

التَّجْرِيدُ الصَّحِيحُ
الْحَاكِمُ الْجَامِعُ الصَّحِيحُ

مُخْتَصَرُ صَحِيحِ بَخَّارٍ دَارُؤُ

جلد اول

مؤلف: اُمُّ ابُو عَبَّاسٍ زَيْنُ الدِّينِ اَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ الطَّيْفِيُّ السُّبَيْهِيُّ

ترجمہ و فوائد

شیخ الحدیث ابو محمد حافظ عبدکرم تارا حامد حفظہ اللہ

نظر ثانی

شیخ الحدیث حافظ عبد العزیز علوی حفظہ اللہ





التجريد للصحيح الأحكام الجامع الصحيح

صحيح بخاری
مختصر (اُردو)

إمام أبو العباس محمد بن يعقوب بن عبد الله بن عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف بن قصي بن كلاب بن مرة بن كعب بن لؤي بن غالب بن فهر بن مالك بن النضر بن كنانة بن خزيمة بن مدركة بن إلياس بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان

جلد اول

ترجمہ و فوائد

شیخ الحدیث ابو محمد حافظ عبد الستار حماد صاحب
فاضل مدینہ یونیورسٹی

نگار خانہ

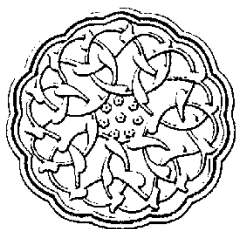
شیخ الحدیث حافظ عبد العزیز عمری صاحب
حافظ



دارالسلام

پبلشرز اینڈ ڈسٹری بیوٹرز
الریاضہ ہیوسٹن لاہور

جملہ حقوق اشاعت برائے دارالسلام محفوظ ہیں



دارالسلام

پبلشرز اینڈ ڈسٹریبیوٹرز
الریاضۃ ہیسٹن لاهور

بیروافس: پوسٹ بکس: 22743 الزیاض: 11416 سٹی عرب فون: 4043432 - 4033962 009661 فیکس: 4021659

ایمیل: Darussalam @ Naseej. Com.Sa

پاکستان: ① 50 لوزوال نزدیکی۔ لے۔ اوکلیج لاهور فون: 7232400 - 7248024 092 42 فیکس: 7354072

ایمیل: Darusim @ Brain.Net.PK.

② زمان مارکیٹ 'غنائی سٹریٹ' آراوی بازار لاهور فون: 7120054 092 42

امریکہ: پوسٹ بکس: 79194 'ہیسٹن ٹیکساس' 77279 (ایو ایس لے) فون: 713 9359206 001 فیکس: 7220431

ایمیل: Darsalam @ Dar - us - Salam. Com.

فهرت کتب صحیح البخاری (باعتبار حروف تمجی)

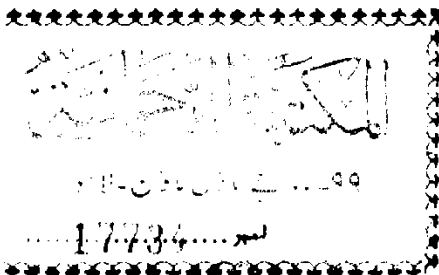
558	• کتاب جزاء الصید
341	• کتاب الجمعة
418	• کتاب الجنائز
816	• کتاب الجهاد والسير
502	• کتاب الحج
1411	• کتاب الحدود
671	• کتاب الحرث والمزارعة
660	• کتاب الحوالات
188	• کتاب الحيض
693	• کتاب الخصومات
357	• کتاب الخوف
1359	• کتاب الدعوات
1416	• کتاب الديات
1287	• کتاب الذبائح والصيد
1372	• کتاب الرفاق
712	• کتاب الرهن
460	• کتاب الزكاة
384	• کتاب سجود القرآن
649	• کتاب السلم
416	• کتاب السهو
707	• کتاب الشركة
751	• کتاب الشروط
651	• کتاب الشععة
734	• کتاب الشهادات
500	• کتاب الصدقة الفطر
204	• کتاب الصلاة
409	• کتاب الصلاة في مكة والمدينة

653	• کتاب الاجارة
921	• کتاب الاحاديث الانبياء
1436	• کتاب الاحكام
1331	• کتاب الادب
280	• کتاب الاذان
1420	• کتاب استنابة المرندين
370	• کتاب الاستسقاء
690	• کتاب الاستقراض
1353	• کتاب الاستئذان
1296	• کتاب الاشرية
1294	• کتاب الاضاحى
1272	• کتاب الاطعمة
1442	• کتاب الاعتصام بالسنة
607	• کتاب الاعتكاف
87	• کتاب الايمان
1401	• کتاب الايمان والندور
897	• کتاب بدء الخلق
73	• کتاب بدء الوحي
611	• کتاب البيوع
603	• کتاب التراويح
1221	• کتاب التعبير
1146	• کتاب تفسير القرآن
387	• کتاب تقصير الصلاة
1441	• کتاب التمني
394	• کتاب النهجد
1447	• کتاب التوحيد
197	• کتاب التيمم

1322	• کتاب اللباس
696	• کتاب اللقطۃ
1414	• کتاب المحاربین من اهل الکفر..
555	• کتاب المحصر
1304	• کتاب المرضى
671	• کتاب المزارعۃ
680	• کتاب المساقاۃ
698	• کتاب المظالم
1051	• کتاب المغازی
257	• کتاب المواقیت الصلاة
1270	• کتاب النفقات
1233	• کتاب النکاح
721	• کتاب الہیۃ
366	• کتاب الوتر
767	• کتاب الوصایا
143	• کتاب الوضوء
664	• کتاب الوکالۃ

577	• کتاب الصوم
1311	• کتاب الطب
1261	• کتاب الطلاق
1285	• کتاب العقیقۃ
113	• کتاب العلم
548	• کتاب العمرۃ
412	• کتاب العمل فی الصلاة
359	• کتاب العیدین
180	• کتاب الغسل
1429	• کتاب الغتن
1408	• کتاب الفرائض
993	• کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ
1219	• کتاب فضائل القرآن
567	• کتاب فضائل المدینۃ
714	• کتاب فی العتق فضلہ
1398	• کتاب القدر
378	• کتاب الکسوف
1406	• کتاب کفارات الایمان

24301
زبیبی - م



فہرست مضامین

46	عرض ناشر
48	تقدیم
50	مقدمہ (از مترجم)
66	مقدمہ الکتاب

رسول اللہ ﷺ پر آغاز وحی کا بیان

73	باب: 1	وحی کیسے شروع ہوئی؟
----	--------	---------------------

کتاب الایمان

87	باب: 1	فرمان نبوی: ”اسلام کی بنیاد پانچ چیزیں ہیں“
88	باب: 2	امور ایمان
88	باب: 3	مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں
89	باب: 4	کونسا مسلمان افضل ہے؟
89	باب: 5	کھانا کھلانا خصلت اسلام ہے۔
89	باب: 6	ایمان کی علامت ہے کہ اپنے بھائی کیلئے وہی پسند کرے جو اپنے لئے پسند کرتا ہے۔
90	باب: 7	رسول اللہ ﷺ سے محبت جزو ایمان ہے۔
90	باب: 8	ایمان کی شیرینی
91	باب: 9	انصار سے محبت علامت ایمان ہے۔
92	باب: 10	فتنوں سے فرار دینداری ہے۔
93	باب: 11	فرمان نبوی: ”اللہ کے متعلق میں تم سب سے زیادہ جاننے والا ہوں“
93	باب: 12	اہل ایمان کا اعمال کے لحاظ سے ایک دوسرے سے افضل ہونا
94	باب: 13	حیاء جزو ایمان ہے
95	باب: 14	فرمان الہی: ”پھر اگر وہ توبہ کریں، نماز پڑھیں اور زکوٰۃ دیں تو ان کا راستہ چھوڑ دو“ کی تفسیر

- 95 باب: 15 اس شخص کی دلیل جو کہتا ہے: ”ایمان عمل ہی کا نام ہے“
- 96 باب: 16 کبھی اسلام سے اس کے حقیقی (شرعی) معنی مراد نہیں ہوتے
- 97 باب: 17 خاوند کی ناشکری بھی کفر ہے لیکن کفر، کفر میں فرق ہوتا ہے
- 97 باب: 18 گناہ جاہلیت کے کام ہیں اور ان کا مرتکب کافر نہیں ہوتا البتہ شرک کا مرتکب (یا کفر کا معتقد) ضرور کافر ہوتا ہے۔
- 98 باب: 19 باب ۱۹: اور اگر اہل ایمان میں سے دو گروہ آپس میں جھگڑ پڑیں تو ان کے درمیان صلح کراؤ
- 99 باب: 20 ایک ظلم دوسرے ظلم سے کبتر ہوتا ہے
- 99 باب: 21 منافق کی نشانیاں
- 100 باب: 22 شب قدر کا قیام جزو ایمان ہے
- 100 باب: 23 جماد ایمان کا حصہ ہے
- 101 باب: 24 رمضان میں تراویح پڑھنا (بھی) ایمان سے ہے۔
- 101 باب: 25 ثواب کی نیت سے رمضان کے روزے رکھنا ایمان کا حصہ ہے
- 101 باب: 26 دین آسان ہے۔
- 102 باب: 27 نماز بھی ایمان کا جزو ہے
- 103 باب: 28 آدمی کے اسلام کی خوبی
- 103 باب: 29 اللہ تعالیٰ کو وہ عمل بہت پسند ہے جو ہمیشہ کیا جائے ایمان کی کمی و بیشی
- 105 باب: 31 زکوٰۃ دینا اسلام سے ہے
- 106 باب: 32 جنازہ کے ہمراہ جانا ایمان کا حصہ ہے
- 106 باب: 33 مومن کو ڈرنا چاہئے کہ مبادا اس کے اعمال بے خبری میں ضائع ہو جائیں۔
- 107 باب: 34 حضرت جبرائیل علیہ السلام کا رسول اللہ ﷺ سے ایمان، اسلام اور احسان کے متعلق دریافت کرنا۔
- 109 باب: 35 اپنے دین کی خاطر گناہوں سے الگ ہو جانے والے کی فضیلت
- 110 باب: 36 خمس کا ادا کرنا جزو ایمان ہے
- 111 باب: 37 (ثواب کے) تمام کام نیت پر موقوف ہونے کا بیان
- 112 باب: 38 رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان کہ ”دین خیر خواہی کا نام ہے“

- 114 علمی باتیں باواز بلند کہنا باب: 2
- 114 معلومات آزمانے کے لئے استاد کا شاگردوں کے سامنے کوئی مسئلہ پیش کرنا۔ باب: 3
- 115 شاگرد کا استاد کے سامنے پڑھنا اور پیش کرنا باب: 4
- 117 ارشاد نبوی: ”بسا اوقات وہ شخص جسے حدیث پچھائی جائے (براہ راست مجھ سے) سننے والے سے زیادہ یاد رکھنے والا ہوتا ہے۔“ باب: 5
- 119 رسول اللہ ﷺ کا علم اور وعظ کیلئے خیال رکھنا (رعایت کرنا) تاکہ لوگ گھبرانہ جائیں۔ باب: 6
- 119 اللہ جس کے ساتھ بھلائی چاہتا ہے اسے فہم دین عطا فرماتا ہے باب: 7
- 120 علم میں فہم و بصیرت کا بیان۔ باب: 8
- 120 علم و حکمت میں رشک کرنا باب: 9
- 121 (حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کیلئے) نبی ﷺ کی دعا: یا اللہ! اسے قرآن کا علم دے باب: 10
- 121 لڑکے کا کس عمر میں سماع حدیث درست ہے؟ باب: 11
- 121 علم پڑھنے اور پڑھانے والے کی فضیلت۔ باب: 12
- 122 دنیا سے علم اٹھ جانا اور جمالت کا عام ہو جانا باب: 13
- 123 علم کی فراوانی باب: 14
- 123 سواری وغیرہ پر سوار رہ کر فتویٰ دینا باب: 15
- 124 جس نے ہاتھ یا سر کے اشارہ سے سوال کا جواب دیا باب: 16
- 126 درپیش مسئلہ کے لئے سفر کرنا اور اپنے اہل کو تعلیم دینا باب: 17
- 126 حصول علم کے لئے باری مقرر کرنا باب: 18
- 127 وعظ یا تعلیم کے وقت کسی ناپسندیدہ بات پر اظہار ناراضی کرنا باب: 19
- 129 خوب سمجھانے کے لئے ایک بات کو تین مرتبہ دہرانا باب: 20
- 130 اپنی لونڈی اور اہل خانہ کو تعلیم دینا باب: 21
- 130 امام کا عورتوں کو نصیحت کرنا باب: 22
- 130 حدیث نبوی کے حصول کے لئے حرص کرنا باب: 23
- 131 علم کس طرح اٹھایا جائے گا۔ باب: 24
- 132 کیا عورتوں کی تعلیم کے لئے الگ دن مقرر کیا جاسکتا ہے باب: 25
- 132 ایک بات سننے کے بعد سمجھنے کے لئے دوبارہ پوچھنا باب: 26
- 133 چاہئے کہ حاضر غائب کو علم پہنچا دے باب: 27
- 134 رسول اللہ ﷺ پر جھوٹ بولنے پر گناہ باب: 28
- 134 علم کی باتیں لکھنا باب: 29

136	باب: 30	رات کو علم و نصیحت کی باتیں کرنا
136	باب: 31	رات کو علم کی باتیں کرنا
137	باب: 32	علم کو یاد رکھنا
138	باب: 33	اہل علم کی بات سننے کے لئے خاموش رہنے کا بیان۔
139	باب: 34	جب عالم سے پوچھا جائے کہ لوگوں میں کون زیادہ جاننے والا ہے تو اسے کیا کہنا چاہیے؟
142	باب: 35	جو عالم بیٹھا ہو اس سے کھڑے کھڑے سوال کرنا۔
143	باب: 36	ارشاد الہی (کی تفسیر) کہ ”تمہیں تھوڑا سا ہی علم دیا گیا ہے۔“
144	باب: 37	اندیشہ نامہ فی کی وجہ سے ایک قوم کو چھوڑ کر دوسروں کو تعلیم دینا
144	باب: 38	علم پوچھنے میں شرم کرنا
145	باب: 39	شرم کی بناء پر دوسروں کے ذریعے مسئلہ پوچھنا
145	باب: 40	مسجد میں علم کی باتیں کرنا اور فتویٰ دینا
146	باب: 41	سوال سے زیادہ جواب دینے کا بیان

وضو کا بیان

147	باب: 1	وضوء کے بغیر نماز قبول نہیں ہوتی
147	باب: 2	وضوء کی فضیلت
148	باب: 3	شک سے وضوء نہ کرے تا وقتیکہ (حدیث کا) یقین نہ ہو جائے
148	باب: 4	ہلکا وضوء کرنا
148	باب: 5	مکمل وضوء کرنا
149	باب: 6	چلو بھر کر دونوں ہاتھوں سے منہ دھونا
150	باب: 7	بیت الخلاء جانے کی دعا
150	باب: 8	بیت الخلاء کے پاس پانی رکھنا
151	باب: 9	قضاء حاجت کے وقت قبلہ رخ نہ بیٹھنا
151	باب: 10	ایٹنوں پر بیٹھ کر قضاء حاجت کرنا
151	باب: 11	عورتوں کا قضاء حاجت کیلئے باہر جانا
152	باب: 12	پانی سے استنجا کرنا
152	باب: 13	استنجا کے لئے پانی کے ساتھ برچھی لے جانا
153	باب: 14	دائیں ہاتھ سے استنجا کر نیکی ممانعت

- 153 باب: 15 ڈھیلوں سے استنجاء کرنا
- 153 باب: 16 گوبر سے استنجاء نہ کرنا
- 154 باب: 17 وضوء میں اعضاء کو ایک ایک بار دھونا
- 154 باب: 18 وضوء میں اعضاء کو دو دو بار دھونا
- 154 باب: 19 وضوء میں اعضاء کو تین تین بار دھونا
- 155 باب: 20 وضوء میں ناک صاف کرنا
- 156 باب: 21 استنجاء میں طاق ڈھیلے لینا
- 156 باب: 22 جوتوں پر مسح کرنے کی بجائے دونوں پاؤں کو دھونا
- 157 باب: 23 وضوء اور غسل میں دائیں جانب سے شروع کرنا
- 157 باب: 24 جب نماز کا وقت آجائے تو پانی تلاش کرنا
- 158 باب: 25 جس پانی سے آدمی کے بال دھوئے جائیں (اس کا پاک ہونا)
- 158 باب: 26 جب کتا برتن میں (منہ ڈال کر) پی لے (تو اسے سات مرتبہ دھونا)
- 159 باب: 27 جو حدث مخربین (قبل یا دبر) سے نکلے اس کا ناقض وضوء ہونا
- 160 باب: 28 دوسرے کو وضوء کرانا
- 161 باب: 29 بغیر وضوء قرآن پڑھنا
- 162 باب: 30 تمام سر کا مسح کرنا
- 162 باب: 31 لوگوں کے وضوء سے باقی ماندہ پانی کو استعمال کرنا
- 163 باب: 32 مرد کا اپنی بیوی کے ساتھ وضوء کرنا
- 164 باب: 33 رسول اللہ ﷺ کا اپنے وضوء سے باقی ماندہ پانی بے ہوش پر چھڑکنا
- 164 باب: 34 ٹب یا گیلن سے غسل اور وضوء کرنا
- 166 باب: 35 ایک مد سے وضوء کرنا
- 166 باب: 36 موزوں پر مسح کرنا
- 167 باب: 37 موزوں کو با وضوء پینے کا بیان
- 167 باب: 38 بکری کے گوشت اور ستو کھانے کے بعد وضوء نہ کرنا
- 168 باب: 39 ستو کھانے کے بعد صرف کلی کرنا اور وضوء نہ کرنا
- 169 باب: 40 دودھ پینے کے بعد کلی کرنا
- 169 باب: 41 نیند سے وضوء کرنا نیز ایک یا دو بار اوتکھنے یا جھونکا لینے سے وضوء ضروری نہیں
- 170 باب: 42 حدث کے بغیر وضوء کرنے کا بیان
- 170 باب: 43 اپنے پیشاب سے احتیاط نہ کرنا کبیرہ گناہ ہے
- 171 باب: 44 پیشاب کو دھونا

- باب: 45 رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرامؓ نے دوسائی کو کچھ نہ کہا یہاں تک کہ وہ مسجد میں پیشاب سے فارغ ہو گیا 171
- باب: 46 بچوں کا پیشاب 171
- باب: 47 کھڑے ہو کر پیشاب کرنا 172
- باب: 48 دیوار کی اوٹ میں اور اپنے ساتھی کے نزدیک ہی پیشاب کرنا 172
- باب: 49 خون کا دھونا 172
- باب: 50 منی کا دھونا اور اسے کھرچ ڈالنا 173
- باب: 51 اونٹ بکریوں اور دیگر چوپایوں کے پیشاب نیز بکریوں کے باڑے کا حکم 174
- باب: 52 گھی اور پانی میں نجاستوں کا پڑ جانا 175
- باب: 53 کھڑے پانی میں پیشاب کرنا 175
- باب: 54 جب نمازی کی پشت پر گندگی یا مردار ڈال دیا جائے تو اس کی نماز خراب نہیں ہوگی 176
- باب: 55 کپڑے میں تھوکنے اور ناک وغیرہ صاف کرنا۔ 177
- باب: 56 عورت کا اپنے باپ کے چہرے سے خون دھونا 177
- باب: 57 مسواک کرنا 178
- باب: 58 بڑے فحش کو پہلے مسواک دینا 178
- باب: 59 با وضو سونے کی فضیلت 179

غسل (نہانے) کا بیان

- باب: 1 غسل سے پہلے وضوء کرنا 180
- باب: 2 مرد کا اپنی بیوی کے ساتھ غسل کرنا 181
- باب: 3 ایک صلح یا اس کے قریب (پانی) سے غسل کرنا 181
- باب: 4 سر پر تین بار پانی بہانے کا بیان 182
- باب: 5 نہاتے وقت حلاب (دہی وغیرہ کا استعمال) یا خوشبو سے ابتدا کرنا 182
- باب: 6 ہبستر ہونے کے بعد دوبارہ بیوی کے پاس جانا 183
- باب: 7 خوشبو لگا کر نہانا 183
- باب: 8 دوران غسل بالوں میں ظلال کرنا 184
- باب: 9 مسجد میں آنے کے بعد جنابت کا علم ہو تو فوراً نکل جائے اور تیمم نہ کرے 184
- باب: 10 گوشہ تھمائی میں بیٹھے نہانا 185

186	باب: 11	لوگوں کے سامنے نہاتے وقت پردہ کرنا
186	باب: 12	جنسی کا پیمانہ اور مسلمان کا ناپاک نہ ہونا
187	باب: 13	جنابت کے بعد صرف وضوء کر کے سونا
187	باب: 14	جب (بیوی خاوند کے) ختان مل جائیں (تو غسل ضروری ہوتا)

حیض کا بیان

188	باب: 1	حائضہ کو (دوران حج) کیا کرنا چاہیے
189	باب: 2	حائضہ عورت کا اپنے شوہر کے سر کو دھونا اور اس میں سنگھی کرنا
189	باب: 3	مرد کا اپنی حائضہ بیوی کی گود میں (کئی لگا کر) قرآن پڑھنا
189	باب: 4	حیض کو نفاس کہنا
190	باب: 5	حائضہ عورت کے ساتھ لیٹنا
190	باب: 6	حائضہ کا روزہ چھوڑنا
191	باب: 7	مستحاضہ کا اعتکاف بیٹھنا
191	باب: 8	غسل حیض سے فراغت کے بعد عورت کا خوشبو لگانا
192	باب: 9	غسل حیض کے وقت بدن ملنے کا بیان
193	باب: 10	غسل حیض کے وقت بالوں میں سنگھی کرنا
193	باب: 11	غسل حیض کے وقت عورت کا اپنے بال کھولنا
194	باب: 12	حائضہ کا نماز کی قضا نہ دینا
194	باب: 13	حیض کے کپڑے پہننے کے باوجود حائضہ عورت کے ساتھ لیٹنا
195	باب: 14	حائضہ عورت کا عیدین میں شمولیت کرنا
195	باب: 15	ایام حیض کے علاوہ خاکستری اور زرد رنگ دیکھنا
195	باب: 16	طواف افاضہ کے بعد حیض کا آنا
196	باب: 17	نفاس والی عورت کا جنازہ پڑھنا اور اس کا طریقہ
196	باب: 18	

تیمم کا بیان

197	باب: 1	تیمم کی آیات ﴿فلم تجدوا ماء.....﴾ کا شان نزول
199	باب: 2	پانی نہ ملے اور نماز کے قضا ہونے کا اندیشہ ہو تو حضر میں تیمم کرنا
199	باب: 3	تیمم کرنے والے کا ہاتھوں پر پھونک مارنا

نماز کا بیان

- باب: 1 شعب معراج میں نماز کس طرح فرض کی گئی؟ 204
- باب: 2 نماز کے لئے لباس کی فریضت 208
- باب: 3 ایک ہی کپڑے کو لپیٹ کر اس میں نماز پڑھنا 208
- باب: 4 جب کوئی ایک ہی کپڑے میں نماز پڑھے تو اپنے کندھوں پر کچھ (کپڑا) ڈال لے 209
- باب: 5 جب کپڑا تنگ ہو (تو اس میں کیسے نماز پڑھے) 210
- باب: 6 شامی جیبہ میں نماز پڑھنا 211
- باب: 7 نماز میں برہنہ ہونے کی ممانعت 211
- باب: 8 جسم میں قابل سترھے 212
- باب: 9 ران کے بارے میں کیا آیا ہے؟ 213
- باب: 10 عورت کتنے کپڑوں میں نماز پڑھے؟ 215
- باب: 11 جب کوئی متقش کپڑے میں نماز پڑھے 215
- باب: 12 اگر صلیب یا تصویر بنے کپڑے میں نماز پڑھے تو کیا فاسد ہو جائے گی؟ 216
- باب: 13 رہنشی کوٹ میں نماز پڑھنا اور پھر اسے اتار دینا 216
- باب: 14 سرخ کپڑے میں نماز پڑھنا 216
- باب: 15 چھت منبر اور لکڑی پر نماز پڑھنا 217
- باب: 16 چٹائی پر نماز پڑھنے کا بیان 218
- باب: 17 بستر پر نماز پڑھنا 218
- باب: 18 سخت گرمی میں کپڑے پر سجدہ کرنا 219
- باب: 19 جو توں سمیت نماز پڑھنا 219
- باب: 20 موزے پہن کر نماز پڑھنا 220
- باب: 21 دوران سجدہ دونوں بازو کشادہ اور پہلو سے دور رکھنا 220
- باب: 22 (نماز میں) قبلہ رو کھڑے ہونے کی فضیلت 221
- باب: 23 فرمان الہی ”مقام ابراہیم کو جائے نماز بناؤ“ 221
- باب: 24 آدمی جہاں کہیں ہو (نماز کے لئے) قبلہ کی طرف رخ کرے 222
- باب: 25 قبلہ کے متعلق کیا آیا ہے؟ اور جس شخص نے غیر قبلہ کی طرف سوا پڑھ لی اس کے لئے نماز کا اعادہ ضروری نہیں۔ 223

- 224 باب: 26 تھوک کو بذریعہ ہاتھ مسجد سے صاف کرنا
- 225 باب: 27 نمازی اپنی دائیں جانب نہ تھوکنے
- 225 باب: 28 مسجد میں تھوکنے کا (کیا) کفارہ (ہے)
- 226 باب: 29 امام کا لوگوں کو نصیحت کرنا کہ نماز کو (اچھی طرح) پورا کریں اور قبلے کا تذکرہ
- 226 باب: 30 مسجد بنی فلاں کہا جاسکتا ہے
- 226 باب: 31 مسجد میں مال تقسیم کرنا اور خوشہ رکھجور مٹکانا
- 228 باب: 32 گھروں میں مساجد بنانا
- 229 باب: 33 زمانہ جاہلیت میں بنی ہوئی شروکوں کی قبروں کو اکھاڑ کر ان کی جگہ مساجد کو بنایا جا سکتا ہے
- 231 باب: 34 اونٹوں کی جگہ پر نماز پڑھنا
- 231 باب: 35 اگر کوئی نماز پڑھے اور اس کے سامنے تور یا آگ یا کوئی ایسی چیز ہو جس کی عبادت کی جاتی ہے لیکن نمازی کی نیت اللہ کی رضا جوئی ہو (تو اس کی نماز درست ہے)
- 232 باب: 36 قبرستان میں نماز پڑھنے کی حرمت
- 232 باب: 37
- 232 باب: 38 مسجد میں عورت کا سونا
- 234 باب: 39 مسجد میں مردوں کا سونا
- 234 باب: 40 جب کوئی مسجد میں آئے تو چاہیے کہ دو رکعت نماز پڑھے
- 235 باب: 41 مسجد تعمیر کرنا
- 235 باب: 42 مسجد بنانے میں تعاون کرنا
- 236 باب: 43 جو شخص مسجد بنائے (اس کی فضیلت کا بیان)
- 236 باب: 44 مسجد سے گزرے تو تیر کا پھل (نوک) پکڑ لے
- 236 باب: 45 مسجد سے گزرنا
- 237 باب: 46 مسجد میں شعر پڑھنا
- 237 باب: 47 برتھے والوں کا مسجد میں داخل ہونا
- 238 باب: 48 مسجد میں قرض دار سے قرض کا تقاضا کرنا اور اس کے پیچھے پڑنا
- 238 باب: 49 مسجد سے چیتھڑے، کوڑا کرکٹ اور لکڑیاں اٹھانا اور اس کی صفائی کرنا
- 239 باب: 50 مسجد میں شراب کی تجارت کو حرام کہنا
- 239 باب: 51 قیدی یا قرضدار کو مسجد میں باندھنا
- 240 باب: 52 مسجد میں بیماروں اور دوسروں کے لئے خیمہ لگانا

240	باب: 53	ضرورت کے وقت اونٹ کو مسجد میں لانا
241	باب: 54	○
241	باب: 55	مسجد میں کھڑکی اور گزر گاہ رکھنا
242	باب: 56	کعبہ اور دیگر مساجد کیلئے دروازے چٹنی اور تالا لگانا
243	باب: 57	مسجد میں حلقے بنانا اور بیٹھنا
244	باب: 58	مسجد میں چت لیٹنا
244	باب: 59	بازار کی مسجد میں نماز پڑھنا
245	باب: 60	مسجد وغیرہ میں (ہاتھوں کی) انگلیوں کو ایک دوسری میں داخل کرنا
246	باب: 61	مدینہ کے راستہ میں واقع مساجد اور وہ مقامات جہاں رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھی
250	باب: 62	امام کا سترہ مقتدیوں کے لئے بھی ہے
251	باب: 63	نمازی اور سترہ میں فاصلہ کی مقدار
251	باب: 64	نیزہ کی طرف نماز پڑھنا
252	باب: 65	ستون کی آڑ میں نماز پڑھنا
252	باب: 66	اکیلے نمازی کا دو ستونوں کے درمیان نماز پڑھنا
253	باب: 67	سواری اونٹ، درخت اور پالان کی طرف نماز پڑھنا
253	باب: 68	چارپائی کی طرف (منہ کر کے) نماز پڑھنا
254	باب: 69	نمازی اپنے سامنے سے گزرنے والے کو روکے گا
255	باب: 70	نمازی کے آگے سے گزرنے پر وعید
255	باب: 71	سوئے کے پیچھے نماز پڑھنا
255	باب: 72	دوران نماز چھوٹی بچی کو گردن پر اٹھالینا
256	باب: 73	عورت کا نمازی کے بدن سے گندگی اتار پھینکنا

نمازوں کے اوقات کا بیان

257	باب: 1	نماز کے اوقات اور ان کی فضیلت
258	باب: 2	نماز گناہوں کے لئے کفارہ ہے
259	باب: 3	نماز بروقت پڑھنے کی فضیلت
260	باب: 4	پانچوں نمازیں (گناہوں کا) کفارہ ہیں
260	باب: 5	نمازی اپنے رب سے مناجات کرتا ہے

261	سخت گرمی کی بنا پر نماز ظہر ٹھنڈے وقت ادا کرنا	باب : 6
262	ظہر کا وقت زوال آفتاب پر ہے	باب : 7
263	نماز ظہر کو وقت عصر تک موخر کرنا	باب : 8
263	عصر کا وقت	باب : 9
264	(اس شخص کا گناہ) جس سے نماز عصر جاتی رہے	باب : 10
265	جس نے نماز عصر (دانتہ) چھوڑ دی	باب : 11
265	نماز عصر کی فضیلت	باب : 12
266	جس شخص نے غروب سے پہلے عصر کی ایک رکعت پالی	باب : 13
267	مغرب کا وقت	باب : 14
268	مغرب کو عشاء کہنے کی کراہت	باب : 15
268	نماز عشاء کی فضیلت	باب : 16
269	اگر نیند کا غلبہ ہو تو عشاء سے پہلے سو جانا	باب : 17
271	عشاء کا وقت آدھی رات تک ہے	باب : 18
271	نماز فجر کی فضیلت	باب : 19
271	نماز فجر کا وقت	باب : 20
272	نماز فجر کے بعد آفتاب کے بلند ہونے تک نماز (کا حکم)	باب : 21
273	(نماز عصر کے) بعد غروب آفتاب سے پہلے نماز کا قصد نہ کرے	باب : 22
274	عصر کے بعد نماز قضاء اور اس طرح کی (سببی) نماز پڑھنا	باب : 23
274	وقت گزر جانے کے بعد (قضا نماز کے لئے) اذان دینا	باب : 24
275	وقت گزر جانے کے بعد قضاء نماز باجماعت ادا کرنا	باب : 25
276	جو شخص کسی نماز کو بھول جائے تو جس وقت یاد آئے پڑھ لے	باب : 26
276		باب : 27
277		باب : 28

اذان کے بیان میں

280	اذان کی ابتداء	باب : 1
280	اذان میں دوہرے کلمات کہنا	باب : 2
281	اذان کہنے کی فضیلت	باب : 3
281	بآواز بلند اذان کہنا	باب : 4

- 282 باب: 5 اذان سکر قتال و خونریزی سے رک جانا
- 282 باب: 6 اذان سن کر کیا کہنا چاہئے
- 283 باب: 7 اذان کے وقت دعا پڑھنا
- 283 باب: 8 اذان کہنے کیلئے قرعہ اندازی کرنا
- 284 باب: 9 اندھے کو اگر کوئی وقت بتانے والا ہو تو اس کا اذان کہنا
- 284 باب: 10 طلوع فجر کے بعد اذان دینا
- 284 باب: 11 صبح صادق سے پہلے اذان کہنا
- 285 باب: 12 اذان اور تکبیر کے درمیان اپنی مرضی سے (نفل) نماز پڑھنا
- 285 باب: 13 سفر میں چاہئے کہ ایک ہی مؤذن اذان دے
- 286 باب: 14 مسافر اگر زیادہ ہوں تو اذان و اقامت کہنی چاہئے
- 286 باب: 15 آدمی کا یہ کہہ دینا کہ ہماری نماز فوت ہو گئی
- 287 باب: 16 اقامت کے وقت لوگ امام کو دیکھ کر کب کھڑے ہوں؟
- 287 باب: 17 تکبیر کے بعد امام کو اگر کوئی ضرورت پیش آجائے
- 288 باب: 18 نماز باجماعت کا فرض ہونا
- 288 باب: 19 نماز باجماعت کی فضیلت
- 288 باب: 20 فجر کی نماز باجماعت پڑھنے کی فضیلت
- 289 باب: 21 نماز ظہر اول وقت پڑھنے کی فضیلت
- 290 باب: 22 (مسجد جاتے وقت) ہر قدم پر ثواب کی نیت کرنا
- 290 باب: 23 نماز عشاء باجماعت ادا کرنے کی فضیلت
- 291 باب: 24 مساجد اور ان میں نماز کے انتظار میں بیٹھنے کی فضیلت
- 291 باب: 25 صبح یا شام مسجد میں جانے والے کی فضیلت
- 292 باب: 26 نماز کی اقامت کے بعد فرض نماز کے علاوہ کوئی نماز نہیں پڑھنا چاہئے
- 292 باب: 27 مریض کو کس حد تک جماعت میں آنا چاہئے
- 294 باب: 28 کیا امام جس قدر لوگ موجود ہوں انہیں نماز پڑھا دے؟ کیا جمعہ کے دن بارش میں خطبہ پڑھے
- 295 باب: 29 دوران اقامت اگر کھانا آجائے تو کیا کرنا چاہئے؟
- 295 باب: 30 جماعت کھڑی ہو جائے تو گھریلو مصروفیات ترک کر کے نماز میں شریک ہونا چاہئے
- 295 باب: 31 مسنون طریقہ سکھانے کے لئے لوگوں کے سامنے نماز پڑھنا
- 296 باب: 32 صاحب علم و فضل امامت کا زیادہ حق دار ہے
- 297 باب: 33 ایک شخص نے امامت شروع کر دی اتنے میں امام اول آجائے (تو کیا کرنا چاہئے)

- 299 باب: 34 امام اس لئے بنایا جاتا ہے کہ اس کی اقتداء کی جائے
- 300 باب: 35 (امام کے پیچھے) مقتدی کب سجدہ کرے گا؟
- 301 باب: 36 امام سے پہلے سر اٹھانے والے کا گناہ
- 301 باب: 37 غلام، آزاد کردہ اور نابالغ بچے کی امامت
- 301 باب: 38 جب امام اپنی نماز کو پورا نہ کرے اور مقتدی پورا کریں
- 302 باب: 39 جب صرف دو ہی نمازی ہوں تو مقتدی امام کے دائیں جانب اس کے برابر کھڑا ہو
- 302 باب: 40 جب امام (نماز کو) طول دے اور کوئی ضرورت مند (نماز توڑ کر) اکیلا نماز پڑھ لے (تو جائز ہے)
- 303 باب: 41 امام کو قیام میں تخفیف اور رکوع و سجود میں اعتدال کرنا چاہئے
- 304 باب: 42 اختصار کے باوجود نماز کو مکمل کرنا
- 304 باب: 43 جو شخص بچے کے رونے کی وجہ سے نماز کو مختصر کر دے
- 304 باب: 44 اقامت کے وقت صفوں کو برابر کرنا
- 305 باب: 45 صفیں برابر کرتے وقت امام کا لوگوں کی طرف متوجہ ہونا
- 305 باب: 46 جب امام اور مقتدیوں کے درمیان کوئی پردہ یا دیوار حائل ہو (تو کوئی حرج نہیں)
- 306 باب: 47 نماز تہجد (رات کی نماز)
- 306 باب: 48 تکبیر تحریمہ میں آغاز نماز کے ساتھ ہی دونوں ہاتھوں کو بلند کرنا
- 307 باب: 49 نماز میں دایاں ہاتھ بائیں پر رکھنا
- 308 باب: 50 نمازی تکبیر تحریمہ کے بعد کیا پڑھے؟
- 309 باب: 51
- 309 باب: 52 نماز میں امام کی طرف دیکھنا
- 310 باب: 53 نماز میں آسمان کی طرف دیکھنا
- 310 باب: 54 نماز میں ادھر ادھر دیکھنا کیسا ہے؟
- 310 باب: 55 امام اور مقتدی کے لئے تمام نمازوں میں قرآن پڑھنا واجب ہے
- 313 باب: 56 نماز ظہر میں قرأت
- 314 باب: 57 نماز مغرب میں قرأت
- 315 باب: 58 نماز مغرب میں باواز بلند قرأت کرنا
- 315 باب: 59 نماز عشاء میں سجدہ والی سورت پڑھنا
- 315 باب: 60 نماز عشاء میں قرأت
- 315 باب: 61 صبح کی نماز میں قرأت
- 316 باب: 62 صبح کی نماز میں باواز بلند قرأت کرنا

- باب: 63 دو سورتیں ایک رکعت میں پڑھنا، سورت کی آخری آیات پڑھنا، ترتیب کے
317 خلاف پڑھنا نیز سورت کی ابتدائی آیات تلاوت کرنا
- باب: 64 آخری دو رکعتوں میں صرف سورت فاتحہ پڑھنا
318
- باب: 65 امام کا آواز بلند آئین کہنا
318
- باب: 66 آئین کہنے کی فضیلت
319
- باب: 67 شمولیت صف سے پہلے رکوع کرنا
319
- باب: 68 رکوع میں تکبیر مکمل کرنا
319
- باب: 69 جب سجدہ کر کے کھڑا ہو تو تکبیر کہنا
320
- باب: 70 بحالت رکوع ہاتھ گھٹنوں پر رکھنا
320
- باب: 71 رکوع میں پشت کا برابر رکھنا اور اس میں اعتدال و اطمینان کرنا
321
- باب: 72 رکوع میں دعا کرنا
321
- باب: 73 ﴿اللھم ربنا لک الحمد﴾ کی فضیلت
321
- باب: 74
322
- باب: 75 رکوع سے سر اٹھانے کے بعد اطمینان سے سیدھا کھڑا ہونا
323
- باب: 76 سجدہ کے لئے اللہ اکبر کہتا ہوا جھکے
323
- باب: 77 سجدے کی فضیلت
324
- باب: 78 سات ہڈیوں پر سجدہ کرنا
328
- باب: 79 دونوں سجدوں کے درمیان ٹھہرنا
328
- باب: 80 دوران سجدہ اپنے بازو زمین پر نہ بچھائے
329
- باب: 81 طاق رکعت کے بعد تھوڑی دیر بیٹھ کر پھر کھڑا ہونا
329
- باب: 82 دو رکعتوں سے اٹھتے وقت تکبیر کہنا
329
- باب: 83 تشہد میں بیٹھنے کا طریقہ
330
- باب: 84 جو پہلے تشہد کو واجب نہیں کہتا
331
- باب: 85 دوسرے قعدہ میں تشہد پڑھنے کا بیان
331
- باب: 86 سلام سے پہلے دعا کا بیان
332
- باب: 87 تشہد کے بعد پسندیدہ دعا کرنا
333
- باب: 88 سلام پھیرنا
333
- باب: 89 امام کے سلام کے ساتھ ہی مقتدی بھی سلام پھیر دے
334
- باب: 90 نماز کے بعد ذکر الہی کرنا
335
- باب: 91 امام کو چاہئے کہ سلام پھیرنے کے بعد لوگوں کی طرف منہ کر کے بیٹھے
336

- 336 باب: 92 جو شخص نماز پڑھا کر اپنی کوئی ضرورت یاد کرے اور لوگوں کو پھلانگتا ہوا نکل جائے
- 337 باب: 93 نماز پڑھ کر دائیں اور بائیں طرف سے پھرنا
- 338 باب: 94 کچے لسن، پیاز اور گندے کے بارے میں کیا آیا ہے
- 339 باب: 95 کم سن بچوں کا وضوء
- 340 باب: 96 رات اور اندھیرے میں مستورات کا مسجد کی طرف جانا

جمعہ کے بیان میں

- 341 باب: 1 فرضیت جمعہ کا بیان
- 341 باب: 2 جمعہ کے دن خوشبو لگانا
- 342 باب: 3 جمعہ کی فضیلت کا بیان
- 342 باب: 4 جمعہ کے لئے بالوں کو تیل لگانے کا بیان
- 343 باب: 5 جمعہ کے دن حسب توفیق بہترین لباس پہننے
- 344 باب: 6 جمعہ کے دن مسواک کرنا
- 344 باب: 7 جمعہ کے دن صبح کی نماز میں امام کیا پڑھے؟
- 345 باب: 8 دیہاتوں اور شہروں میں جمعہ پڑھنا
- 345 باب: 9 جسے جمعہ کے لئے آنا ضروری نہیں کیا اس پر غسل جمعہ واجب ہے؟
- 346 باب: 10 کتنی مسافت سے جمعہ کے لئے آنا چاہئے اور کس پر جمعہ واجب ہے؟
- 347 باب: 11 جمعہ کے دن گرمی زیادہ ہو؟
- 347 باب: 12 جمعہ کے لئے روانگی کا بیان
- 347 باب: 13 اپنے بھائی کو اٹھا کر خود اس کی جگہ بیٹھنے کی ممانعت
- 348 باب: 14 جمعہ کے دن اذان
- 348 باب: 15 جمعہ کے دن ایک ہی موذن ہو
- 349 باب: 16 جمعہ کے دن (امام بھی) منبر پر بیٹھا اذان کا جواب دے
- 349 باب: 17 خطبہ منبر پر دینا
- 350 باب: 18 کھڑے ہو کر خطبہ دینا
- 350 باب: 19 خطبہ میں ثنا کے بعد ”اما بعد“ کہنا
- 352 باب: 20 جب امام دوران خطبہ کسی کو آتا دیکھے تو دو رکعت پڑھنے کا حکم دے
- 353 باب: 21 خطبہ جمعہ کے دوران بارش کیلئے دعا کرنا

- 354 باب: 22 جمع کے دن دوران خطبہ خاموش رہنا
- 354 باب: 23 جمع کی ایک گھڑی (جس میں دعا قبول ہوتی ہے)
- 355 باب: 24 اگر نماز جمعہ میں کچھ لوگ امام کو چھوڑ کر چلے جائیں (تو باقی مقتدیوں کی نماز صحیح ہے)
- 355 باب: 25 جمعہ سے پہلے اور بعد نماز پڑھنا

نماز خوف کا بیان

- 357 باب: 1 بوقت جنگ نماز پڑھنا
- 358 باب: 2 پیادہ اور سوار ہو کر نماز خوف ادا کرنا
- 358 باب: 3 تعاقب کنندہ اور تعاقب شدہ کا سواری پر اشارہ سے نماز پڑھنا

عیدین کا بیان

- 359 باب: 1 عید کے دن برہمیوں اور ڈھالوں سے جمادی مشق کرنا
- 360 باب: 2 عید الفطر کے دن (نماز کے لئے) نکلنے سے پہلے کچھ کھانا
- 360 باب: 3 عید الانحی کے دن کھانے کا بیان
- 361 باب: 4 عید گاہ میں منبر کے بغیر جانا
- 362 باب: 5 عید کے لئے پیدل یا سوار ہو کر جانا اور خطبہ سے پہلے نماز ادا کرنا
- 363 باب: 6 نماز عید کے بعد خطبہ
- 363 باب: 7 ایام تشریق میں عبادت کرنے کی فضیلت
- 364 باب: 8 ایام منیٰ اور میدان عرفات کو جاتے تکبیریں کہنا
- 364 باب: 9 قربانی کے دن عید گاہ میں اونٹ یا کوئی جانور ذبح کرنا
- 364 باب: 10 عید کے دن واپسی پر راستہ بدلنا

وتر کے بیان میں

- 366 باب: 1 وتر کے متعلق جو وارد ہے
- 367 باب: 2 نماز وتر کے اوقات
- 367 باب: 3 چاہئے کہ اپنی آخر نماز وتر کو بنائے
- 368 باب: 4 سواری پر وتر پڑھنا
- 368 باب: 5 رکوع سے پہلے اور رکوع کے بعد قنوت کا بیان

بارش طلب کرنے کا بیان

- 370 دعائے استسقاء کا بیان باب: 1
- 370 رسول اللہ ﷺ کی بددعا کہ ایسی قحط سالی ڈال جیسی حضرت یوسف علیہ السلام کے زمانہ میں تھی باب: 2
- 373 جامع مسجد میں بارش کیلئے دعا کرنا باب: 3
- 373 خطبہ جمعہ میں غیر قبلہ رخ کئے بارش کی دعا کرنا باب: 4
- 374 رسول اللہ ﷺ نے (استسقاء میں) لوگوں کی طرف اپنی پشت کیسے پھیری باب: 5
- 374 امام کا بارش کے لئے ہاتھ اٹھا کر دعا کرنا باب: 6
- 375 بوقت بارش کیا کہنا چاہئے باب: 7
- 375 جب آندھی چلے تو کیا کرنا چاہئے باب: 8
- 375 ارشاد نبوی کہ باد صبا کے ذریعے میری مدد کی گئی ہے باب: 9
- 376 زلزلوں اور علامات قیامت کے بارے میں جو آیا ہے باب: 10
- 376 اللہ کے علاوہ کوئی نہیں جانتا کہ بارش کب ہوگی باب: 11

گرہن کے بیان میں

- 378 سورج گرہن کے وقت نماز کا بیان باب: 1
- 379 گرہن کے وقت صدقہ کرنا باب: 2
- 380 گرہن میں الصلوٰۃ جامعۃ کے ذریعے اعلان کرنا باب: 3
- 380 بوقت گرہن عذاب قبر سے پناہ مانگنا باب: 4
- 381 گرہن کی نماز باجماعت ادا کرنا باب: 5
- 382 جس نے گرہن کے وقت غلام آزاد کرنا بہترین عمل سمجھا باب: 6
- 382 سورج گرہن کے وقت ذکر الہی کرنا باب: 7
- 383 نماز کسوف میں باواز بلند قرأت کرنا باب: 8

سجدہ تلاوت اور اس کا طریقہ

- 384 سجدہ قرآن اور ان کے طریقے کے متعلق جو وارد ہے۔ باب: 1
- 384 سورۃ ”ص“ کا سجدہ باب: 2
- 385 مسلمانوں کا مشرکین کے ساتھ سجدہ کرنا حالانکہ مشرک پلید اور بے وضو ہوتا ہے باب: 3

- 385 باب: 4 جس نے آیت سجدہ پڑھی مگر سجدہ نہ کیا
- 386 باب: 5 سورة ﴿اذا السماء انشقت﴾ کا سجدہ
- 386 باب: 6 جو شخص بوجہ نجوم سجدہ تلاوت کے لئے جگہ نہ پائے

نماز قصر کے بیان میں

- 387 باب: 1 نماز قصر اور مسافر کتنی اقامت پر قصر کر سکتا ہے
- 388 باب: 2 مقام منیٰ میں نماز (قصر)
- 389 باب: 3 کتنی مسافت پر نماز کو قصر کیا جائے
- 389 باب: 4 نماز مغرب دوران سفر بھی تین رکعت پڑھے
- 390 باب: 5 گدھے پر (سوار ہو کر) نماز نفل پڑھنا
- 391 باب: 6 جو دوران سفر نماز کے بعد نفل نماز نہیں پڑھتا
- 391 باب: 7 جو سفر میں نماز سے پہلے یا بعد کی سنتوں کے علاوہ دیگر نوافل پڑھتا ہے
- 391 باب: 8 دوران سفر مغرب و عشاء کو ملا کر پڑھنا
- 392 باب: 9 جو شخص بیٹھ کر نماز پڑھنے کی طاقت نہ رکھتا ہو وہ پہلو کے بل لیٹ کر نماز پڑھے
- 392 باب: 10 جب کوئی بیٹھ کر نماز شروع کرے پھر دوران نماز اچھا ہو جائے یا اسے تخفیف معلوم ہو تو باقی نماز (کھڑے ہو کر) پوری کرے

تہجد کے بیان میں

- 394 باب: 1 رات کے وقت نماز تہجد پڑھنا
- 395 باب: 2 نماز شب کی فضیلت
- 396 باب: 3 بیمار کے لئے تہجد چھوڑ دینے کا بیان
- 396 باب: 4 رسول اللہ ﷺ کا نماز شب اور دیگر نوافل کے لئے بلا وجہ ترغیب دینا
- 397 باب: 5 رسول اللہ ﷺ کا قیام اس قدر ہوتا کہ آپ کے پاؤں متورم ہو جاتے
- 397 باب: 6 جو شخص سحری کے وقت سو رہا
- 398 باب: 7 تہجد کی نماز میں لمبا قیام کرنا
- 399 باب: 8 رسول اللہ ﷺ نماز شب کس طرح اور کس قدر پڑھتے تھے؟
- 400 باب: 9 رسول اللہ ﷺ کا رات کے وقت قیام اور نیند کرنا نیز قیام شب کس قدر منسوخ ہوا؟
- 400 باب: 10 شیطان کا گدی پر گرہ لگانا جبکہ آدمی نماز شب نہ پڑھے

- 401 باب: 11 جو شخص سو رہے اور نماز نہ پڑھے تو شیطان اس کے کان میں پیشاب کر دیتا ہے
- 401 باب: 12 کچھیلی رات دعا اور نماز کا بیان
- 402 باب: 13 جو شخص شروع رات سو جائے اور آخری شب بیدار ہو
- 402 باب: 14 رسول اللہ ﷺ کا رمضان اور غیر رمضان میں رات کا قیام
- 403 باب: 15 عبادت میں سختی اٹھانا ایک ناپسندیدہ عمل ہے
- 403 باب: 16 اہتمام تہجد کے بعد اسے ترک کر دینا مکروہ ہے
- 404 باب: 17 اس شخص کی فضیلت جو رات اٹھے اور نماز پڑھے
- 405 باب: 18 نفل نماز دو دو رکعت کر کے پڑھنے کا بیان
- 406 باب: 19 فجر کی دو سنتوں پر مداومت کرنا اور جس نے انہیں نفل کا نام دیا
- 407 باب: 20 فجر کی سنتوں میں کیا پڑھا جائے؟
- 407 باب: 21 گھر میں نماز چاشت پڑھنے کا بیان
- 407 باب: 22 ظہر سے پہلے دو سنتیں پڑھنا
- 408 باب: 23 نماز مغرب سے پہلے سنت پڑھنے کا بیان

مکہ اور مدینہ کی مساجد میں نماز پڑھنا

- 409 باب: 1 باب: 1 مکہ اور مدینہ کی مسجد میں نماز پڑھنے کی فضیلت
- 410 باب: 2 مسجد قبا کا بیان
- 410 باب: 3 (مسجد نبوی میں) قبر اور منبر کے درمیان مقام کی فضیلت

نماز میں کوئی کام کرنے کا بیان

- 412 باب: 1 نماز میں کلام کا ممنوع ہونا
- 413 باب: 2 نماز میں کنکریاں پھینا
- 413 باب: 3 اگر کسی کا بحالت نماز جانور بھاگ جائے (تو کیا کرے؟)
- 414 باب: 4 نماز میں سلام کا جواب (زبان سے) نہیں دینا چاہئے۔
- 415 باب: 5 نماز میں کمر پر ہاتھ رکھنا منع ہے

سجدہ سمو کے بیان میں

- 416 باب: 1 جب (بھول کر) پانچ رکعت پڑھ لے
- 416 باب: 2 جب نمازی سے کوئی بات کرے اور وہ سن کر ہاتھ سے اشارہ کرے

جنازہ کے بیان میں

- 418 باب: 1 جس شخص کی آخری بات ”لا الہ الا اللہ“ ہو
- 419 باب: 2 جنازے میں شریک ہونے کا حکم
- 419 باب: 3 جب مردہ کفن میں لپیٹ دیا جائے تو اس کے پاس جانا
- 421 باب: 4 جو شخص میت کے عزیزوں کو اس کے مرنے کی خبر خود دے
- 422 باب: 5 اس شخص کی فضیلت جس کا کوئی بچہ مرجائے تو وہ ثواب کی امید سے صبر کرے
- 422 باب: 6 میت کو طاق مرتبہ غسل دینا پسندیدہ ہے۔
- 423 باب: 7 میت کے دائیں اطراف سے غسل شروع کیا جائے
- 423 باب: 8 کفن کے لئے سفید کپڑوں کا ہونا
- 423 باب: 9 دو کپڑوں میں کفن دینا
- 424 باب: 10 میت کیلئے کفن
- 425 باب: 11 جب کفن صرف اتنا ہو جو میت کے سر یا پاؤں کو چھپائے تو اس سے سر کو ڈھانپ دیا جائے
- 426 باب: 12 زمانہ نبوت میں کسی قسم کے اعتراض و انکار کے بغیر جس نے اپنا کفن تیار کیا
- 427 باب: 13 عورتوں کا جنازے کے ہمراہ جانا (ممنوع ہے)
- 427 باب: 14 عورت کا اپنے شوہر کے علاوہ کسی دوسرے پر سوگ کرنا
- 427 باب: 15 قبروں کی زیارت کرنے کا بیان
- 428 باب: 16 ارشاد نبوی کہ میت کے اعضا کے رونے سے میت کو عذاب ہوتا ہے یہ اس وقت جب رونا پیٹنا اس کا خاندان و طہرہ ہو
- 431 باب: 17 میت پر نوحہ کرنا مکروہ ہے
- 431 باب: 18 جو شخص (مصیبت کے وقت) اپنے رخسار کو پیٹے وہ ہم سے نہیں
- 431 باب: 19 سعد بن خولہ پر رسول اللہ ﷺ کا ترس کھانا
- 433 باب: 20 مصیبت کے وقت سرمندوانا منع ہے
- 433 باب: 21 مصیبت کے وقت غمگین ہونا
- 434 باب: 22 جو شخص مصیبت کے وقت اپنے رنج و غم کو ظاہر نہ ہونے دے
- 435 باب: 23 ارشاد نبوی کہ (اے ابراہیم) ہم تیری جدائی سے رنجیدہ ہیں
- 436 باب: 24 مریض کے پاس رونا
- 437 باب: 25 نوحہ اور گریہ زاری سے ممانعت اور اس سے ڈانٹنا

- باب: 26 جنازہ دیکھ کر کھڑا ہونا 437
- باب: 27 جنازے کے لئے کھڑا ہو تو کب بیٹھے؟ 437
- باب: 28 یہودی کے جنازہ کیلئے کھڑا ہونا 438
- باب: 29 عورتوں کے سوا صرف مردوں کو جنازہ اٹھانا چاہئے 438
- باب: 30 جنازہ کو جلدی لے جانا 439
- باب: 31 جنازے کے ساتھ جانے کی فضیلت 439
- باب: 32 قبروں پر مسجد بنانا حرام ہے 440
- باب: 33 زوجگی کے دوران مرنے والی عورت کی نماز جنازہ پڑھنا 440
- باب: 34 نماز جنازہ میں سورۃ فاتحہ پڑھنا 441
- باب: 35 مردہ جو توں کی آواز کو (بھی) سنتا ہے 441
- باب: 36 ارض مقدس یا کسی اور تبرک مقام میں دفن ہونے کی آرزو کرنا 442
- باب: 37 شہید کی نمازہ جنازہ 443
- باب: 38 جب کوئی بچہ مسلمان ہو جائے تو کیا اس کی نماز جنازہ پڑھنا چاہئے نیز کیا بچے پر اسلام پیش کیا جائے 443
- باب: 39 اگر مشرک مرتے وقت کلمہ توحید کہہ دے تو (کیا اس کی مغفرت ہو سکتی ہے) 447
- باب: 40 عالم کا قبر کے پاس (بیٹھ کر) نصیحت کرنا جبکہ اس کے شاگرد اور دیگر بیٹھے ہوں 448
- باب: 41 خودکشی کرنے والے کے بارے میں کیا آیا ہے؟ 449
- باب: 42 لوگوں کا میت کی تعریف کرنا 450
- باب: 43 عذاب قبر کا بیان 451
- باب: 44 عذاب قبر سے بٹا ہا مانگنا 452
- باب: 45 مردے کو صبح و شام اس کا ٹھکانہ دکھایا جاتا ہے 453
- باب: 46 مسلمانوں کی نابالغ اولاد کے متعلق جو کہا گیا ہے 453
- باب: 47 مشرکوں کے بچوں کے متعلق کیا کہا گیا ہے؟ 454
- باب: 48 ناگمانی موت 454
- باب: 49 رسول اللہ ﷺ، حضرت ابوبکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کی قبروں کا بیان 458
- باب: 50 مردوں کو برا بھلا کہنے کی ممانعت کا بیان 459

زکوٰۃ کے بیان میں

- باب: 1 فریضت زکوٰۃ کا بیان 460
- باب: 2 زکوٰۃ نہ دینے والے کا گناہ 463
- باب: 3 جس مال کی زکوٰۃ ادا کر دی جائے وہ کنز نہیں ہے 464
- باب: 4 صدقہ حلال کمالیٰ سے ہونا چاہئے 465
- باب: 5 صدقہ دینا چاہئے قبل اس زمانہ کے جب کوئی صدقہ نہ لے گا 465
- باب: 6 آگ سے بچو اگرچہ کھجور کا ٹکڑا اور تھوڑا سا صدقہ ہی کیوں نہ ہو 467
- باب: 7 کونسا صدقہ افضل ہے 468
- باب: 8 469
- باب: 9 اگر نادانستہ طور پر کسی مالدار کو صدقہ دے دیا جائے؟ 469
- باب: 10 اپنے بیٹے کو لاشعوری طور پر صدقہ دینا 471
- باب: 11 جو شخص خود اپنے ہاتھ سے صدقہ دینے کی بجائے اپنے کسی خدمتگار کو اس کا حکم دے۔ 471
- باب: 12 صدقہ وہی ہے جس کے بعد بھی آدمی غنی رہے 472
- باب: 13 صدقہ کے لئے ترغیب دینا اور اس کی بابت سفارش کرنے کا بیان 473
- باب: 14 اپنی استطاعت کے مطابق صدقہ دینا 473
- باب: 15 جو شخص بحالت شرک صدقہ کرے پھر مسلمان ہو جائے 474
- باب: 16 خدمت گار کا ثواب جبکہ وہ بحکم آقا دے بشرطیکہ اس کی نیت بگاڑ کی نہ ہو 474
- باب: 17 ارشاد باری تعالیٰ: ”جو شخص صدقہ دے اور ڈر جائے“ اور یہ دعا کہ ”اے اللہ! خرچ کرنے والے کو نعم البدل عطا کر“ 475
- باب: 18 صدقہ دینے والے اور بخیل کی مثال 475
- باب: 19 اب ہر مسلمان پر خیرات کرنا واجب ہے اگر نہ پائے تو بھلی بات کو عمل میں لانا ہی خیرات ہے 476
- باب: 20 زکوٰۃ یا صدقہ سے (کسی ضرورتمند کو) کس قدر دینا چاہیے 476
- باب: 21 زکوٰۃ میں (نقدی کی بجائے) دیگر اسباب کا لینا دینا 477
- باب: 22 (زکوٰۃ سے بچنے کے لئے) الگ الگ مال کو اکٹھا نہ کیا جائے اور نہ ہی یکجائی کو متفرق کیا جائے 477
- باب: 23 شراکت دار (زکوٰۃ کا) حصہ برابر برابر ادا کریں 478

- 478 باب: 24 اونٹوں کی زکوٰۃ
- 479 باب: 25 جس کے مال میں یکسالہ اونٹنی صدقہ پڑتی ہو لیکن اس کے پاس نہ ہو (تو کیا کرے)
- 480 باب: 26 بکریوں کی زکوٰۃ کا بیان
- 482 باب: 27 زکوٰۃ میں صرف صحیح و سندرست جانور لیا جائے۔
- 482 باب: 28 زکوٰۃ میں لوگوں کا عمدہ مال نہ لیا جائے
- 483 باب: 29 اپنے رشتہ داروں کو زکوٰۃ دینا
- 485 باب: 30 مسلمان کے لئے اپنے گھوڑے کی زکوٰۃ دینا ضروری نہیں
- 485 باب: 31 یتیموں پر صدقہ کرنا
- 486 باب: 32 خاندان اور زیر کفالت یتیموں کو زکوٰۃ دینا
- 487 باب: 33 ارشاد باری تعالیٰ غلاموں کو آزاد کرنے میں 'قرضداروں کو نجات دلانے میں اور اللہ کی راہ میں (مال زکوٰۃ خرچ کیا جائے)
- 488 باب: 34 سوال کرنے سے بچنا
- 490 باب: 35 جس شخص کو اللہ بغیر سوال اور بغیر طبع کے کچھ دے (تو اسے قبول کرنا چاہئے)
- 491 باب: 36 جو اپنی دولت بڑھانے کیلئے لوگوں سے سوال کرے
- 491 باب: 37 کس قدر مال سے غنا حاصل ہوتی ہے؟
- 492 باب: 38 کھجور کا (درختوں پر) اندازہ لگانا
- 493 باب: 39 عشر اس کھیتی میں ہے جسے آب باراں یا آب رواں سے سینچا جائے
- 494 باب: 40 جب کھجور درختوں سے توڑیں اس وقت زکوٰۃ لی جائے نیز کیا بچے کو یوں ہی چھوڑ دیا جائے کہ وہ صدقہ کی کھجوروں سے کچھ لے لے
- 494 باب: 41 کیا آدمی اپنی صدقہ دی ہوئی چیز خود خرید سکتا ہے؟ البتہ دوسرے کی صدقہ دی ہوئی چیز خریدنے میں کوئی قباحت نہیں
- 495 باب: 42 رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات کی لونڈی غلاموں کو صدقہ دینا
- 495 باب: 43 جب صدقہ کی حالت بدل جائے؟
- 496 باب: 44 صدقہ مال داروں سے وصول کر کے فقیروں پر صرف کیا جائے خواہ وہ کمزیر ہوں
- 496 باب: 45 صاحب صدقہ کے لئے امام کا رحمت کی خواستگاری اور دعا کرنا
- 497 باب: 46 جو مال سمندر سے نکالا جائے (اس میں زکوٰۃ ہے یا نہیں؟)
- 497 باب: 47 مدفون خزانہ میں پانچواں حصہ واجب ہے
- 498 باب: 48 ارشاد باری تعالیٰ تحصیلداروں کو بھی زکوٰۃ سے حصہ دیا جائے نیز حاکم کو ان کا محاسبہ کرنا چاہئے

صدقہ فطر کے بیان میں

حج کے بیان میں

پیدل چل کر آئیں گے تاکہ اپنے فوائد حاصل کریں۔

- باب: 21 حج تمتع، قرآن اور مفرد اور جس کے پاس قربانی نہ ہو اس کے لئے حج کو حج کر کے
513 عمرہ بنا دینے کا بیان
- باب: 22 حج تمتع کا بیان
517
- باب: 23 مکہ مکرمہ میں کدھر سے داخل ہوا جائے؟
517
- باب: 24 مکہ اور اس کی عمارتوں کی فضیلت
517
- باب: 25 مکہ کے گھروں میں وراثت کا جاری ہونا اور ان کی خرید و فروخت کرنا نیز مسجد حرام
518 میں لوگوں کا برابر حقدار ہونا
- باب: 26 رسول اللہ ﷺ کا مکہ میں اترنا
519
- باب: 27 کعبہ گمرانا
520
- باب: 28 ارشاد باری تعالیٰ اللہ نے مکان محترم کعبہ کو لوگوں کے لئے قیام کا ذریعہ بنایا اور
520 ماہ حرام کو بھی
- باب: 29 انہدام کعبہ کی پیشین گوئی
521
- باب: 30 حجر اسود کے متعلق جو بیان کیا گیا ہے؟
521
- باب: 31 جو شخص (حج یا عمرہ میں) کعبہ کے اندر داخل نہیں ہوا
521
- باب: 32 جس شخص نے کعبہ کے کونوں میں اللہ اکبر کہا
522
- باب: 33 (طواف میں) رمل کی ابتداء کیسے ہوئی
523
- باب: 34 جب کوئی مکہ آئے تو پہلے طواف میں سب سے پہلے حجر اسود کو چومے اور تین
523 چکروں میں رمل کرے (اکڑ کر چلے)
- باب: 35 حج اور عمرے میں رمل کرنا
524
- باب: 36 چھڑی سے حجر اسود کو چھونا
524
- باب: 37 حجر اسود کو بوسہ دینا
524
- باب: 38 جس شخص نے مکہ آتے ہی کعبہ کا طواف کیا قبل اس کے کہ اپنے ٹھکانے پر
525 جائے
- باب: 39 دوران طواف گفتگو کرنا
526
- باب: 40 کعبہ کا طواف کوئی برہنہ آدمی نہ کرے اور نہ ہی کوئی مشرک حج کو آئے
526
- باب: 41 جو شخص پہلا طواف کر کے پھر کعبہ کے قریب نہ گیا اور نہ اس نے (دوبارہ)
527 طواف کیا یہاں تک کہ عرفات سے ہو آیا
- باب: 42 حاجیوں کو پانی پلانا
527
- باب: 43 صفا مروہ (کے درمیان سعی) کا واجب (فرض) ہونا
528
- باب: 44 صفا مروہ کے درمیان سعی کرنے کے بارے میں کیا آیا ہے؟
530

- باب: 45 حائفہ، طواف کعبہ کے علاوہ دیگر تمام افعال حج بجا لانے
- باب: 46 آٹھویں ذوالحجہ کو حاجی نماز ظہر کہاں پڑھے؟
- باب: 47 عرفہ کے دن روزہ رکھنے کا بیان
- باب: 48 عرفہ کے لئے دن ٹھیک دوپہر کے وقت روانہ ہونا
- باب: 49 عرفات میں ٹھہرنے کے لئے جلدی کرنا
- باب: 50 میدان عرفات میں ٹھہرنا
- باب: 51 عرفات سے لوٹنے وقت کس طرح چلنا چاہئے
- باب: 52 عرفات سے لوٹنے وقت رسول اللہ کا سکون و اطمینان کے متعلق حکم دینا اور کوڑے سے اشارہ فرمانا
- باب: 53 جس نے کمزور گھروالوں کو رات پہلے بھیج دیا وہ مزدلفہ میں ٹھہریں، دعا کریں اور چاند غروب ہوتے ہی ان کو آگے (منی) روانہ کر دیا
- باب: 54 نماز صبح مزدلفہ ہی میں پڑھنا
- باب: 55 مزدلفہ سے کب روانہ ہونا چاہئے
- باب: 56 قربانی کے اونٹوں پر سوار ہونا
- باب: 57 جو شخص قربانی کا جانور ہمراہ لے کر گیا
- باب: 58 جس شخص نے ذوالحلیفہ پہنچ کر اشعار (قربانی کی کوہان کو زخم لگایا) اور تھلید یعنی ان کے گلے میں پشہ ڈالا پھر احرام باندھا
- باب: 59 جس نے اپنے ہاتھ سے قلابہ پسنایا
- باب: 60 بکریوں کو قلابہ پسنانا
- باب: 61 اون سے قلابے تیار کرنا
- باب: 62 قربانی کی جھولیس تک خیرات کر دینے کا بیان
- باب: 63 اپنی بیویوں کی طرف سے ان کے کسے بغیر گائے ذبح کرنا
- باب: 64 منی میں رسول اللہ ﷺ کے مقام قربانی پر قربانی کرنا
- باب: 65 اونٹ کا پاؤں باندھ کر قربانی کرنا
- باب: 66 قربانی سے قصاب کو (بطور اجرت) کوئی چیز نہ دینا
- باب: 67 قربانی کے جانوروں سے کیا کھائیں اور کیا خیرات کریں
- باب: 68 احرام کھولنے وقت سر منڈوانا اور کتروانا
- باب: 69 کنکریاں مارنا
- باب: 70 وادی کے نشیب سے کنکریاں مارنا
- باب: 71 ہر جمرہ پر سات سات کنکریاں ماری جائیں

- 544 باب: 72 نرم زمین پر قبلہ رو کھڑے ہو کر پہلے اور دوسرے حجرے کو کنکریاں مارنا
- 545 باب: 73 طواف دواع کا بیان
- 546 باب: 74 اگر طواف زیارت کر لینے کے بعد عورت کو حیض آجائے؟
- 546 باب: 75 وادی محصب میں ٹھہرنا
- 547 باب: 76 دخول مکہ سے پہلے ذی طوی میں ٹھہرنا اور مکہ سے لوٹتے وقت اس بلحاء میں پڑاؤ کرنا جو ذوالحلیفہ میں ہے

عمرہ کے بیان میں

- 548 باب: 1 فرضیت عمرہ اور اس کی فضیلت
- 548 باب: 2 حج سے پہلے عمرہ کرنا
- 549 باب: 3 رسول اللہ ﷺ نے کس قدر عمرے کئے۔
- 550 باب: 4 تنہیم سے عمرہ کرنا
- 551 باب: 5 حج کے بعد قربانی کے بغیر عمرہ کرنا
- 551 باب: 6 عمرہ کا ثواب بقدر مشقت ہے
- 551 باب: 7 عمرہ کرنے والا احرام سے کب آزاد ہوتا ہے
- 552 باب: 8 جب کوئی حج، عمرہ یا جہاد سے لوٹے تو کیا دعا پڑھے
- 553 باب: 9 آنے والے حاجیوں کا استقبال کرنا اور تین آدمیوں کا سواری پر بیٹھنا
- 553 باب: 10 (مسافر کا) زوال کے بعد گھر میں داخل ہونا
- 553 باب: 11 مدینہ کے قریب پہنچنے پر سواری کو تیز کر دینا
- 554 باب: 12 سفر بھی گویا ایک قسم کا عذاب ہے

حج و عمرہ سے روکے جانا

- 555 باب: 1 جب عمرہ کرنے والے کو روک دیا جائے
- 555 باب: 2 حج سے روکے جانا
- 556 باب: 3 جب روکا جائے تو سر منڈوانے سے پہلے قربانی کرے
- 556 باب: 4 جس آیت میں اللہ تعالیٰ نے صدقہ کا حکم دیا ہے اس سے مراد چھ مسکینوں کو کھانا کھانا ہے
- 557 باب: 5 فدیہ میں ہر مسکین کو نصف صاع دیا جائے

شکار اور اس کی مثل دیگر افعال کی جزا

- 558 باب: 1 جب کوئی غیر محرم شکار کرے اور محرم کو تحفہ دے تو وہ اسے کھا سکتا ہے
- 559 باب: 2 محرم شکار مارنے میں غیر محرم کی مدد نہ کرے
- 560 باب: 3 محرم شکار کی طرف اس غرض سے اشارہ نہ کرے کہ غیر محرم اس کا شکار کر لے
- 560 باب: 4 جب کوئی شخص محرم کو زندہ جنگلی گدھا ہدیہ دے تو محرم اسے قبول نہ کرے
- 561 باب: 5 محرم حرم میں کن جانوروں کو مار سکتا ہے
- 562 باب: 6 مکہ مکرمہ میں جنگ جائز نہیں
- 562 باب: 7 محرم کے لئے بچھنے لگوانے کا بیان
- 562 باب: 8 محرم کا نکاح کرنا
- 563 باب: 9 محرم کا نہانا
- 563 باب: 10 مکہ اور حرم میں بغیر احرام داخل ہونا
- 564 باب: 11 میت کی طرف سے حج اور نذر کا پورا کرنا نیز مرد کا عورت کی طرف سے حج کرنا
- 564 باب: 12 بچوں کا حج کرنا
- 564 باب: 13 عورتوں کا حج کرنا
- 566 باب: 14 جو شخص کعبہ تک پیدل جانے کی منت مانے

فضائلِ مدینہ کے بیان میں

- 567 باب: 1 مدینہ کے حرم کا بیان
- 569 باب: 2 مدینہ کی فضیلت اور اس کا برے آدمیوں کو نکالنا
- 569 باب: 3 مدینہ کا ایک نام طلبہ ہے
- 569 باب: 4 جو شخص مدینہ سے نفرت کرے
- 571 باب: 5 ایمان مدینہ کی طرف سمٹ آئے گا
- 571 باب: 6 جو اہل مدینہ سے فریب کرے اس کے کا گناہ
- 571 باب: 7 محلاتِ مدینہ کا بیان
- 572 باب: 8 دجال مدینہ کے اندر داخل نہیں ہو سکے گا
- 573 باب: 9 مدینہ برے آدمی کو نکال دیتا ہے۔
- 574 باب: 10
- 574 باب: 11
- 575 باب: 12 دعا

روزے کے بیان میں

- باب: 1 روزے کی فضیلت 577
- باب: 2 بیان روزے داروں کے لئے ہے 578
- باب: 3 رمضان کہا جائے یا ماہ رمضان اور بعض حضرات نے دونوں طرح جائز خیال کیا ہے 579
- باب: 4 جس شخص نے بحالت روزہ جھوٹ بولنا اور فریب کرنا ترک نہ کیا 580
- باب: 5 جب کسی روزہ دار کو گالی دی جائے تو کیا جائز ہے کہ کہہ دے ”میں روزہ دار ہوں“ 580
- باب: 6 جو شخص تجرد کی وجہ سے بدکاری کا اندیشہ رکھے تو وہ روزے رکھے 581
- باب: 7 فرمان نبوی کہ رمضان کا چاند دیکھو تو روزہ رکھو اور شوال کا چاند دیکھو تو روزہ موقوف کر دو 581
- باب: 8 عید کے دنوں میں کم نہیں ہوتے 582
- باب: 9 ارشاد نبوی کہ ہم لوگ حساب کتاب نہیں جانتے 582
- باب: 10 کوئی شخص رمضان سے ایک یا دو دن پہلے (استقبالی) روزہ نہ رکھے 583
- باب: 11 ارشاد باری تعالیٰ تمہارے لئے روزے کی رات اپنی بیویوں کے پاس جانا حلال کر دیا گیا ہے وہ تمہارے لئے اور تم ان کے لئے لباس ہو 583
- باب: 12 ارشاد باری تعالیٰ راتوں کو کھاؤ پیو یہاں تک کہ تمہیں شب کی سیاہ دھاری سے سپیدہ سحر کی دھاری نمایاں نظر آئے 584
- باب: 13 سحری اور نماز فجر میں کتنا وقفہ ہونا چاہیے۔ 585
- باب: 14 سحری باعث برکت ہے مگر واجب نہیں 585
- باب: 15 اگر کوئی شخص دن کو روزے کی نیت کرے 585
- باب: 16 روزہ دار صبح کو بحالت جنابت ہو تو کیا کرے 586
- باب: 17 روزہ دار کے لئے مباشرت 586
- باب: 18 روزہ دار اگر بھول کر کھاپی لے 586
- باب: 19 جب کوئی رمضان میں جماع کرے اور اس کے پاس بھی کچھ نہ ہو اسے صدقہ ملے تو اس سے کفارہ دے 587
- باب: 20 روزہ دار کا چھپنے لگانا یا تے آنا 588
- باب: 21 سفر میں روزہ رکھنا یا افطار کرنا 588

- باب: 22 جب رمضان میں کچھ دن روزہ رکھے پھر سفر کرے 589
- باب: 23 590
- باب: 24 ارشاد نبوی کہ (تخت گرمی میں) دوران سفر روزہ رکھنا سبکی نہیں ہے 590
- باب: 25 صحابہ کرام رضی اللہ عنہم دوران سفر کوئی کسی پر روزہ رکھنے نہ رکھنے پر عیب نہ لگاتا تھا 591
- باب: 26 اگر کوئی مرجائے اور اس کے ذمے روزے ہوں 591
- باب: 27 روزہ دار کو کس وقت روزہ انظار کرنا چاہئے 592
- باب: 28 انظار میں جلدی کرنا افضل ہے 592
- باب: 29 اگر روزہ انظار کرنے کے بعد سورج نکل آئے 592
- باب: 30 بچوں کے روزے کا بیان 593
- باب: 31 صبح تک وصال کرنا یعنی سحری تک کچھ نہ کھانا 593
- باب: 32 کثرت سے وصال کرنے والے کو سامان عبرت بنانا 594
- باب: 33 اگر کوئی اپنے بھائی کو روزہ توڑ دینے کی قسم دے 594
- باب: 34 شعبان میں روزے رکھنا 596
- باب: 35 رسول اللہ کے روزہ رکھنے اور نہ رکھنے کا بیان 596
- باب: 36 جسم کا بھی روزے میں حق ہے 597
- باب: 37 روزہ رکھنے میں بیوی کے حق کی رعایت کرنا 598
- باب: 38 جو کوئی (بحالت روزہ) کسی سے ملنے گیا اور وہاں روزہ نہ توڑا 598
- باب: 39 مہینہ کے آخر میں روزے رکھنا 599
- باب: 40 جمعہ کے دن روزہ رکھنا 599
- باب: 41 روزہ کے لئے کوئی دن مقرر کیا جاسکتا ہے؟ 600
- باب: 42 ایام تشریق میں روزہ رکھنا 600
- باب: 43 عاشوراء کے دن روزہ رکھنا 601

نماز تراویح کے بیان میں

- باب: 1 رمضان میں تراویح پڑھنے کی فضیلت 603
- باب: 2 شب قدر کو آخری سات راتوں میں تلاش کرنا چاہئے 604
- باب: 3 لیلۃ القدر کو آخری دس طاق راتوں میں عبادت کی حالت میں تلاش کرنا 605
- باب: 4 رمضان کے آخری عشرہ میں عبادت کرنا 606

اعتکاف کے بیان میں

- باب: 1 آخری عشرہ میں اعتکاف کرنا نیز اعتکاف ہر مسجد میں درست ہے 607
- باب: 2 ضرورت کے وقت گھر میں داخل ہونا 608
- باب: 3 صرف رات بھر کے لئے اعتکاف کرنا 608
- باب: 4 اعتکاف کے لئے مسجد میں نیسے لگانا 608
- باب: 5 کیا معتکف اپنی کسی ضرورت کے پیش نظر مسجد کے دروازے تک آسکتا ہے؟ 609
- باب: 6 رمضان کے درمیانی عشرہ میں اعتکاف کرنا 610

خرید و فروخت کے بیان میں

- باب: 1 ارشاد باری تعالیٰ جب جمعہ کی نماز ہو جائے تو زمین میں پھیل جاؤ 611
- باب: 2 حلال واضح ہے اور حرام ظاہر ہے اور ان دونوں کے درمیان کچھ شبہ کی چیزیں ہیں 612
- باب: 3 شہادت کی تفسیر 613
- باب: 4 جن کے نزدیک وسوسہ اور اس جیسی چیزیں مشتبہ چیزوں میں داخل نہیں 614
- باب: 5 جس نے کچھ پردہ نہ کی جہاں سے چاہا مال کمایا 614
- باب: 6 خشکی میں تجارت کرنا 615
- باب: 7 تجارت کے لئے سفر کرنا 615
- باب: 8 جس نے رزق میں وسعت کی خواہش کی 616
- باب: 9 رسول اللہ ﷺ کا ادھار خریدنا 617
- باب: 10 آدمی کا خود کمانا اور اپنے ہاتھ سے کام کرنا 617
- باب: 11 خرید و فروخت میں نرمی اور کشادہ دلی 618
- باب: 12 جس شخص نے مالدار کو بھی مہلت دے دی 618
- باب: 13 جب بائع اور مشتری دونوں عیب و ہنر بیان کر دیں اور ایک دوسرے کی بہتری چاہیں 619
- باب: 14 کھجوروں کی مختلف اقسام کو ملا کر بیچنا 619
- باب: 15 سود ادا کرنے والا 620
- باب: 16 ارشاد باری تعالیٰ اللہ تعالیٰ سود مٹاتا ہے اور صدقات کو بڑھاتا ہے 620
- باب: 17 لوہار کے پیشے کا بیان 620

- باب: 18 درزی کا تذکرہ 621
- باب: 19 جانوروں اور گدھوں کی خرید و فروخت 622
- باب: 20 پیاس کی بیماری میں مبتلا اونٹوں کی خرید و فروخت 623
- باب: 21 سگی لگانے والے کا تذکرہ 624
- باب: 22 ایسی چیزوں کی تجارت جن کی کمائی درست نہیں 624
- باب: 23 جب کوئی شخص کسی چیز کو خریدے اور بائع مشتری کے جدا جدا ہونے سے پہلے اسی وقت کسی کو بہہ کر دے 625
- باب: 24 خرید و فروخت میں فریب کاری اور دھوکہ دہی ناجائز ہے 626
- باب: 25 بازاروں کی نسبت کیا کہا گیا ہے؟ 626
- باب: 26 بازار میں شور و غل کرنا مکروہ ہے 628
- باب: 27 ناپ تول کرنا بیچنے والے اور دینے والے کے ذمہ ہے 629
- باب: 28 غلے وغیرہ کا ناپنا مستحب ہے 630
- باب: 29 رسول اللہ ﷺ کا صاع اور مد بابرکت ہے 630
- باب: 30 غلہ بیچنے اور اس کے ذخیرہ کرنے کے متعلق کیا بیان کیا جاتا ہے 631
- باب: 31 کوئی آدمی اپنے بھائی کی بیچ پر بیع نہ کرے اور نہ ہی اس کی قیمت پر قیمت لگائے یہاں تک کہ وہ اجازت دے یا اسے چھوڑ دے 632
- باب: 32 نیلامی کی بیچ کا بیان 633
- باب: 33 دھوکے اور جبل الجبلہ کی بیچ 633
- باب: 34 بائع کو جائز نہیں کہ وہ (کسی کو دھوکہ دینے کے لئے) اونٹ، گائے اور بکری کے تھنوں میں دودھ جمع کرے 634
- باب: 35 زنا کار غلام کی بیچ 634
- باب: 36 کیا شہری کسی دیہاتی کے لئے بلا معاوضہ بیع کر سکتا ہے؟ کیا وہ اس کی مدد اور خیر خواہی کر سکتا ہے 635
- باب: 37 شہر سے باہر اہل قافلہ سے خرید و فروخت کی خاطر ملاقات سے منع کرنا 635
- باب: 38 کشش کا کشش کے عوض اور غلے کا غلے کے عوض خرید و فروخت کرنا کیسا ہے؟ 636
- باب: 39 جو کو جو کے عوض فروخت کرنا 636
- باب: 40 سونے کے عوض سونا فروخت کرنا کیسا ہے؟ 637
- باب: 41 چاندی کو چاندی کے عوض فروخت کرنا 637
- باب: 42 دینار کو دینار کے عوض ادھار بیچنا 638
- باب: 43 چاندی کو سونے کے عوض ادھار بیچنا 638

639	باب: 44	بیع مزایہ
640	باب: 45	درخت پر لگی کھجور سونے چاندی کے عوض فروخت کرنا
640	باب: 46	صلاحیت پیدا ہونے سے پہلے پھلوں کو فروخت کرنا (مغ ہے)
641	باب: 47	اگر کوئی صلاحیت پیدا ہونے سے پہلے پھلوں کو بیچ ڈالے تو آفت آنے پر وہ ذمہ دار ہوگا
642	باب: 48	اگر کوئی بہترین کھجوروں کے عوض عام کھجوروں کو فروخت کرنا چاہے
642	باب: 49	کچے دانوں یا پھلوں کا فروخت کرنا کیسا ہے؟
643	باب: 50	خرید و فروخت اور اجارہ نیز ماپ تول میں ملکی دستور کے مطابق حکم دیا جائے گا
643	باب: 51	ایک شریک اپنا حصہ دوسرے شریک کو فروخت کر سکتا ہے
644	باب: 52	حربی کافر سے غلام خریدنا اور اس کا حصہ کرنا یا آزاد کرنا
645	باب: 53	خنزیر کا قتل کرنا کیسا ہے؟
646	باب: 54	بے جان چیزوں کی تصاویر فروخت کرنا نیز ان کی کوئی شکل حرام ہے۔
646	باب: 55	جو کسی آزاد شخص کو فروخت کر دے اس کا گناہ
647	باب: 56	مردار اور بتوں کا فروخت کرنا
648	باب: 57	کتے کی قیمت وصول کرنے کی ممانعت

سلم کے بیان میں

649	باب: 1	معین بیانہ میں سلم کرنا
650	باب: 2	اس شخص سے سلم کرنا جس کے پاس اصل مال ہی نہیں

شفعہ کے بیان میں

651	باب: 1	شفعہ کو شفیع پر پیش کرنا
652	باب: 2	کونسا ہمسایہ زیادہ حقدار ہے

اجارہ کا بیان

653	باب: 1	اجارہ کا بیان
653	باب: 2	قیراط پر بکریاں چرانا
654	باب: 3	عصر سے رات تک مزدوری لینا
	باب: 4	ایک مزدوری چھوڑ کر چل دے اور جس نے مزدور لگایا تھا وہ اس کی مزدوری میں

- 655 محنت کر کے اسے بڑھائے (تو وہ کون لے گا)
- 657 دم کرنے سے جو اجرت دی جائے باب: 5
- 659 نر کو مادہ کے ساتھ جفتی کرانے کی اجرت باب: 6

حوالوں کا بیان

- 660 جب کسی مالدار پر حوالہ کیا جائے تو اس مالدار کو واپس کر دینے کا حق نہیں باب: 1
- 660 جب کوئی شخص میت کے ذمے قرض کو دوسرے کے حوالے کر دے تو جائز ہے باب: 2
- 662 ارشاد باری تعالیٰ جن سے تم نے قسمیں اٹھا کر قول و اقرار کیا ہے انہیں ان کا حصہ دو باب: 3
- 662 جو شخص میت کی طرف سے قرض کا کفیل ہو اسے رجوع کی اجازت نہیں باب: 4

وکالت کا بیان میں

- 664 ایک شریک کا دوسرے شریک کے لئے وکیل بننا باب: 1
- 665 جب چرواہا یا وکیل کسی بکری کو دیکھے کہ مر رہی ہے تو اسے ذبح کر دے یا کوئی چیز جو خراب ہو رہی ہو تو اسے درست کر دے باب: 2
- 665 قرض ادا کرنے کے لئے وکیل بنانا باب: 3
- 666 اگر کسی قوم کے وکیل یا سفارشی کو کچھ عہد دیا جائے تو جائز ہے باب: 4
- 667 جب کسی کو وکیل بنائے پھر وکیل کسی چیز کو چھوڑ دے اور موکل اسے منظور کرے تو جائز ہے باب: 5
- 669 اگر وکیل بیع فاسد کرے تو وہ مسترد ہوگی باب: 6
- 670 حد لگانے کے لئے کسی کو وکیل بنانا باب: 7

کاشتکاری اور بٹائی کا بیان

- 671 کاشتکاری اور شجر کاری کی فضیلت باب: 1
- 672 زرعی آلات میں بہت مصروف رہنے اور جائز حدود سے تجاوز کرنے کے برے انجام کا بیان باب: 2
- 672 کھیتی کی حفاظت کے لئے کتا رکھنا باب: 3
- 673 کھیتی باڑی کے لئے گائے بیل سے کام لینا باب: 4
- 673 جب کوئی کہے کہ تو نخلستان کی خدمت اپنے ذمہ لے کر مجھے فارغ کر دے باب: 5

- 674 باب: 6 نصف پیداوار پر زمین کاشت کرنے کا بیان
- 675 باب: 7 صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اوقاف، خرابی زمینوں اور ان کی بٹائی نیز ان کے معاملات کا بیان
- 676 باب: 8 جو شخص کسی بے آباد بجز زمین کو آباد کرے (وہ اسی کی ہے)
- 677 باب: 9 صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ایک دوسرے کو کھیتی اور پھلوں میں شریک کر لیا کرتے تھے
- 678 باب: 10

مساقات کا بیان

- 680 باب: 1 پانی کی تقسیم کا بیان
- 681 باب: 2 پانی کا مالک سیراب ہونے تک پانی کا زیادہ حقدار ہے
- 682 باب: 3 کنویں کے متعلق جھگڑنا اور اس کا فیصلہ کرنے کا بیان
- 683 باب: 4 اس شخص کا گناہ جو کسی مسافر کو پانی سے روکے
- 683 باب: 5 پانی پلانے کی فضیلت
- 684 باب: 6 حوض اور منک کا مالک اپنے پانی کا زیادہ حقدار ہے
- 685 باب: 7 سرکاری چراگاہ تو صرف اللہ اور اس کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیلئے ہے
- 685 باب: 8 نہروں سے انسانوں اور چوپایوں کا پانی پینا درست ہے
- 687 باب: 9 ایندھن اور گھاس فروخت کرنا
- 688 باب: 10 جاگیر لکھ کر دینا
- 688 باب: 11 جس شخص کے باغ میں گزرگاہ یا نخلستان میں چشمہ ہو تو اس کا کیا حکم ہے

قرض لینا اور قرضہ ادا کرنا، تصرف سے روکنا اور دیوالیہ قرار دینا

- 690 باب: 1 جو شخص لوگوں سے ادائیگی یا بربادی کی نیت سے قرض لے
- 690 باب: 2 قرضوں کا ادا کرنا
- 691 باب: 3 عمدہ طور پر حق ادا کرنا
- 692 باب: 4 مقروض کی نماز جنازہ پڑھنا
- 692 باب: 5 مال کو ضائع کرنے کی ممانعت کا بیان

جھگڑوں کے بیان میں

- 1 باب: 1 کسی شخص کو گرفتار کرنے نیز مسلمان اور یہودی کے درمیان جھگڑے کی بابت کیا

693

معتقل ہے

695

باب: 2 جھگڑنے والوں کا ایک دوسرے کے متعلق گفتگو کرنا شرعاً کیا حکم رکھتا ہے

گری پڑی چیز کو اٹھانے کے بیان میں

696

باب: 1 جب لفظ کا مالک اس کی پہچان بتادے تو وہ اس کے حوالے کر دی جائے

697

باب: 2 اگر کوئی راستہ میں گری ہوئی کھجور پائے تو کیا کرے؟

حقوق کے بیان میں

698

باب: 1 ظلم و زیادتی کا بدلہ

699

باب: 2 ارشاد باری تعالیٰ خبردار! ظالموں پر اللہ کی لعنت ہے

699

باب: 3 ایک مسلمان دوسرے مسلمان پر نہ ظلم کرے اور نہ اسے بے یار و مددگار چھوڑے

700

باب: 4 تو اپنے بھائی مدد کر خواہ وہ ظالم ہو یا مظلوم

700

باب: 5 ظلم قیامت کے دن تاریکیوں کا باعث ہو گا

701

باب: 6 جس شخص نے کسی پر ظلم کیا ہو اور مظلوم اسے معاف کر دے تو کیا ظالم کو اپنے ظلم کی وضاحت کرنا ضروری ہے

701

باب: 7 اس شخص کا گناہ جو کسی کی کچھ زمین زبردستی چھین لے

702

باب: 8 جب کوئی انسان دوسرے کو (کسی بات کی) اجازت دے تو وہ کر سکتا ہے

702

باب: 9 ارشاد باری تعالیٰ وہ بڑا سخت جھگڑالو ہے

703

باب: 10 اس شخص کا گناہ جو دیدہ و دانستہ کسی ناحق بات پر جھگڑا کرے

703

باب: 11 مظلوم اگر ظالم کا مال پالے تو بقدر زیادتی اپنا حصہ وصول کر سکتا ہے

704

باب: 12 کوئی پڑوسی دوسرے پڑوسی کو اپنی دیوار پر لکڑی گاڑنے سے نہ روکے

704

باب: 13 گھروں کے سامنے میدانوں اور راستوں میں بیٹھنا

705

باب: 14 اگر شارع عام میں اختلاف ہو جائے تو کیا کیا جائے؟

705

باب: 15 لوٹ مار اور اصل صورت بگاڑنے سے ممانعت

705

باب: 16 جو شخص اپنے مال کی حفاظت کے لئے لڑتا ہے

706

باب: 17 اگر کسی کا پیالہ یا کوئی اور چیز توڑ دے (تو تادان پڑے گا یا نہیں)

شراکت کے بیان میں

- 707 کھانے، زاد سفر اور دیگر اسباب زندگی میں شراکت باب: 1
 708 بکریوں کا تقسیم کرنا باب: 2
 710 شریک کے درمیان مشترکہ چیزوں کی عدل کے ساتھ قیمت لگانا باب: 3
 710 کیا تقسیم میں قرضہ اندازی کی جاسکتی ہے؟ باب: 4
 711 غلہ وغیرہ میں شراکت باب: 5

بحالت اقامت گروی رکھنا

- 712 گروی کے جانور پر سوار ہونا اور اس کا دودھ پینا باب: 1
 713 اگر راہن اور مرتھن کسی بات میں اختلاف کریں تو کیا کیا جائے؟ باب: 2

غلام آزاد کرنے کے بیان میں

- 714 کونسا غلام آزاد کرنا افضل ہے باب: 1
 715 مشترکہ غلام یا لونڈی کو آزاد کر دینا باب: 2
 715 آزاد کرنے، طلاق دینے اور اسی طرح دیگر (معاملات) میں غلطی اور بھول ہو جائے باب: 3
 716 جب کوئی اپنے غلام سے کہے یہ اللہ کیلئے ہے اور نیت آزاد کرنے کی ہو نیز آزاد کرنے میں گواہ بنانا باب: 4
 716 مشرک کا غلام آزاد کرنا باب: 5
 717 اگر کوئی شخص کسی عربی غلام کا مالک ہو جائے (تو کیا یہ درست ہے؟) باب: 6
 718 غلام پر دست درازی کرنا ناجائز ہے باب: 7
 718 جب کسی شخص کا خادم اس کا کھانا لائے باب: 8
 719 اگر اپنے غلام کو مارے تو چہرے پر مارنے سے پرہیز کرے باب: 9
 719 مکاتب سے کوئی شرطیں جائز ہیں باب: 10

حبہ کی فضیلت اور اس کی ترغیب

- 721 حبہ کی فضیلت باب: 1
 722 شکاری کا تحفہ قبول کرنا باب: 2

- 722 3: باب: 3: ہدیہ قبول کرنا
- 724 4: باب: 4: اپنے کسی دوست کو قصدا اس دن تحفہ بھیجنا جب وہ کسی خاص اہلیہ کے پاس ہو
- 726 5: باب: 5: کس قسم کے تحائف واپس نہ کئے جائیں
- 726 6: باب: 6: ہدیہ کا بدلہ دینا مسنون ہے
- 727 7: باب: 7: ہدیہ میں گواہ مقرر کرنا
- 727 8: باب: 8: بیوی خاوند کا آپس میں تحائف کا تبادلہ کرنا کیسا ہے؟
- 728 9: باب: 9: شوہر کی موجودگی میں عورت کا کسی کو ہدیہ دینا اور غلام آزاد کرنا
- 728 10: باب: 10: غلام لونڈی اور دیگر سامان پر کیسے قبضہ ہوتا ہے؟
- 729 11: باب: 11: ایسے لباس کا تحفہ دینا جس کا پہننا ناجائز ہو
- 730 12: باب: 12: مشرکین کا ہدیہ قبول کرنا
- 731 13: باب: 13: مشرکین کو تحفہ دینا
- 731 14: باب: 14:
- 731 15: باب: 15: عمری اور رقبی کا بیان
- 732 16: باب: 16: شادی میں دلہن کو پہنانے کے لئے کوئی چیز عاریتاً لینا
- 732 17: باب: 17: دودھ کا جانور عاریتاً دینے کی فضیلت

گواہی کے بیان میں

- 734 1: باب: 1: اگر کوئی گواہ بتایا جائے تو کسی ظلم کی بات پر گواہی نہ دے
- 734 2: باب: 2: جھوٹی گواہی کے متعلق کیا کہا گیا ہے؟
- 735 3: باب: 3: نابینا کی گواہی، اس کا حکم دینا، اپنا یا کسی دوسرے کا نکاح پڑھنا، خرید و فروخت کرنا اور اذان وغیرہ درست ہے نیز ایسی باتوں کا قبول کرنا جو آواز سے پہچانی جاتی ہیں۔
- 736 4: باب: 4: خواتین کا ایک دوسرے کی صفائی دینا۔
- 745 5: باب: 5: جب ایک شخص دوسرے کی صفائی دے تو کاپنی ہے
- 745 6: باب: 6: بچوں کی گواہی اور ان کے بالغ ہونے کا بیان
- 746 7: باب: 7: کچھ لوگ اگر قسم اٹھانے میں جلدی کریں تو ان کے متعلق کیا ضابطہ ہے
- 746 8: باب: 8: قسم کس طرح لی جائے؟
- 746 9: باب: 9: جو شخص لوگوں کے درمیان صلح کرا دے (اگر خلاف واقع بات کہہ دے) تو وہ جھوٹا نہیں
- 747 10: باب: 10: امام کا ساتھیوں سے کہنا کہ ہمیں لے چلو ہم صلح کرا دیں

- باب: 11 دستاویزات صلح یوں لکھی جائے: ”یہ صلح نامہ ہے جس پر فلاں بن فلاں اور فلاں بن فلاں نے صلح کی“ نیز خاندان اور نسب نامہ لکھنا ضروری نہیں
- باب: 12 حضرت حسن بن علی رضی اللہ عنہما کے متعلق فرمان نبوی ﷺ ہے یہ میرا بیٹا سید ہے
- باب: 13 کیا (یہ درست ہے کہ) امام صلح کے لئے اشارہ کر دے

شروط کے بیان میں

- باب: 1 عقد نکاح کرتے وقت مہر میں کوئی شرط لگانے کا بیان
- باب: 2 حدود اللہ میں ناروا شرط کا بیان
- باب: 3 مزارعت میں شرط لگانا
- باب: 4 جہاد اور کفار سے صلح کرتے وقت شرطیں لگانا اور انہیں تحریر میں لانا
- باب: 5 اقرار میں کس قسم کی شرط اور استثنا درست ہے

وصیتوں کے بیان میں

- باب: 1 وصیت کی اہمیت
- باب: 2 مرتے وقت صدقہ کرنا
- باب: 3 کیا عورت اور بچے اقارب میں شامل ہیں
- باب: 4 ارشاد باری تعالیٰ! اور تم یتیموں کا امتحان لو تا آنکہ وہ نکاح کی عمر کو پہنچ جائیں اگر تم ان میں صلاحیت دیکھو تو ان کے مال ان کے حوالے کر دو
- باب: 5 ارشاد باری تعالیٰ ”جو لوگ یتیموں کا مال ظلم سے کھاتے ہیں وہ اپنے پیٹوں میں آگ بھرتے ہیں انہیں عنقریب دوزخ میں ڈالا جائے گا
- باب: 6 وقف کے منتظم کا خرچہ وقف جائیداد سے پورا کیا جائے
- باب: 7 اگر کوئی زمین یا مشروط طور پر کتواں وقف کرے کہ اس کا ڈول بھی دیگر مسلمانوں کی طرح اس میں پڑا کرے گا
- باب: 8 ارشاد باری تعالیٰ! ”مسلمانو! جب تم میں سے کوئی مرنے لگے تو وصیت کے وقت تم میں سے یا تمہارے غیروں سے دو عادل گواہ ہونے چاہئیں۔





بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

www.KitaboSunnat.com

عرض ناشر

دارالسلام ... الریاض، لاہور... کے مقاصد میں بہ انداز جدید سلفی تعبیر کے مطابق دین اسلام کی توضح و تشریح اور بہتر سے بہتر انداز میں اس کی نشر و اشاعت ہے۔ اس کے لئے ظاہر ہے، قرآن کریم کے بعد صحیح احادیث کے مجموعے ہی دو سرا ماخذ اور مصدر وضع ہیں۔ اس لئے مجموعہ ہائے احادیث کو بھی اہتمام صحت اور عام فہم تشریح و فوائد کے ساتھ منظر عام پر لانا نہایت ضروری ہے۔

الحمد للہ! دارالسلام اپنے متعین اہداف و مقاصد کی روشنی میں، اللہ تعالیٰ کی توفیق سے، سرگرم عمل ہے اور اب تک انگریزی اور اردو میں کئی گراں قدر کتب احادیث کے ترجمے مع فوائد و تشریحات شائع کر چکا ہے۔ جیسے:

- ① صحیح بخاری (انگریزی، ۹ جلدوں میں)
- ② بلوغ المرام (انگریزی، اور اردو)
- ③ اللؤلؤ والمرجان (انگریزی)
- ④ ریاض الصالحین (انگریزی، اردو)
- ⑤ چالیس احادیث (انگریزی)
- ⑥ ایک سو دس احادیث قدسیہ (انگریزی)
- ⑦ مختصر صحیح بخاری (انگریزی)

زیر نظر کتاب، یہی آخری کتاب ہے، جسے ادارہ اب اردو کے قالب میں پیش کرنے کی سعادت حاصل کر رہا ہے جب کہ انگریزی میں وہ اسے پہلے ہی شائع کر چکا ہے۔ صحیح بخاری فقہی مسائل کے اثبات اور ترتیب کے اعتبار سے قدرے مشکل ہے، جس کے

بکھنے میں عوام کو کچھ دقت اور بعض دفعہ تکرار میں بھی گرانی سی محسوس ہوتی ہے۔ اس کتاب کے فاضل مؤلف نے دقت اور گرانی کو محسوس کرتے ہوئے صحیح بخاری کا ایسے انداز میں اختصار کیا ہے کہ یہ دونوں چیزیں جن سے صرف اہل علم ہی استفادہ کر سکتے تھے، ختم ہو گئی ہیں، اس سے بخاری کی روایات کے فہم میں کوئی دقت رہتی ہے نہ تکرار ہی۔

ہم فاضل مترجم مولانا حافظ عبدالستار حماد صاحب (فاضل مدینہ یونیورسٹی) اور شیخ الحدیث مولانا عبدالعزیز علوی صاحب دونوں کے ممنون ہیں، مولانا حماد صاحب حفظہ اللہ نے ترجمہ و فوائد کا کام نہایت محنت اور جانفشانی سے سرانجام دیا اور مولانا علوی صاحب حفظہ اللہ کی نظر ثانی نے اس کے درجہ استناد میں اور اضافہ کر دیا ہے۔ (فجزاہما اللہ احسن الجزاء)

امید ہے کہ ”بلوغ المرام“ اور ”ریاض الصالحین“ وغیرہ کی طرح یہ کتاب بھی اردو قارئین کے لئے ایک بہترین رہنما اور مشعل نور ثابت ہوگی۔

اسی طرح ہم ادارے کے رفیق کار اخلاص الحق ساجد، جنہوں نے بڑی محنت، محبت اور خلوص سے کمپوزنگ، ٹائپ سیٹنگ مکمل کی اور دیگر رفقاء ادارہ خصوصاً حافظ عبدالعظیم اسد، مدیر دارالسلام (لاہور برانچ) کا شکریہ ادا کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان سب کو جزائے خیر عطا فرمائے اور دین و دنیا میں ترقی نصیب فرمائے اور اس عظیم الشان خدمت حدیث کو ہم سب کے لئے سید ولد آدم ﷺ کی شفاعت کبریٰ کا ذریعہ بنائے۔ (آمین یا رب العالمین و صلی اللہ علی نبیہ محمد و آلہ وصحبہ اجمعین ومن تبعہم باحسان الی یوم الدین)

عبدالمالک مجاہد

مدیر: دارالسلام الریاض - لاہور

نومبر ۱۹۹۹ء

تقدیم

مختصر صحیح بخاری نویں صدی کے ایک محدث جلیل امام زین الدین احمد بن عبداللطیف الزبیدی رحمۃ اللہ علیہ کی تصنیف لطیف ہے، جس کا انہوں نے نام ﴿التجرید الصریح لاحادیث الجامع الصحیح﴾ رکھا ہے، جس میں انہوں نے صحیح بخاری کی صرف مرفوع متصل احادیث کا انتخاب و اختصار کیا ہے۔ امام بخاری ایک ایک حدیث فقہی مسائل کے استنباط کی خاطر، بعض دفعہ دس دس، بیس بیس، (اور اس سے کم و بیش) جگہ لے آئے ہیں لیکن امام زبیدی نے محنت اور کوشش کر کے، اس تکرار کو ختم کیا ہے اور حدیث کو صرف ایک دفعہ ایسے باب کے تحت درج کیا ہے جس کے ساتھ اس کی مطابقت بالکل واضح اور نمایاں ہے۔ جس کی خاطر انہوں نے امام بخاری کی بعض کتب اور بے شمار ابواب بھی حذف کر دیئے ہیں۔

مثال کے طور پر امام بخاری نے کتاب الجیل، کتاب الاکراہ، کتاب اخبار الاحاد کے نام سے کتاب کے آخر میں عنوان قائم کئے ہیں، لیکن امام زبیدی نے ان تینوں اہم کتب کو حذف کر دیا ہے۔ آخری کتاب التوحید میں اٹھارہ ابواب میں سے امام زبیدی نے صرف سات باب بیان کئے ہیں۔ کتاب الاعتصام بالکتاب والسنۃ میں اٹھائیس ابواب میں سے صرف سات باب بیان کئے ہیں۔ اس طرح امام زبیدی کی کتاب صحیح بخاری کی صرف مرفوع متصل روایات کا اختصار و انتخاب ہے اور صحیح احادیث کا ایک مختصر مجموعہ ہے جو اس مقصد کے لئے تیار کیا گیا ہے کہ انسان ان کو بلا تکلف یاد کر سکے اور ان کی صحت کے بارے میں اس کے دل میں کسی قسم کا خدشہ یا کھٹکانہ نہ رہے۔ ہمارے فاضل دوست اور محترم بھائی حافظ عبدالستار حماد حفظہ اللہ... جو صاحبان علم اور اہل

قلم حضرات میں ایک بلند مقام پر فائز ہیں اور بنیادی طور پر ایک مدرس ہیں اور جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ کے فارغ ہونے کی بنا پر عربی زبان اور عربی ادب میں مہارت رکھتے ہیں... انہوں نے اس کا انتہائی محنت و کاوش اور عرق ریزی سے سلیس، رواں اور شگفتہ ترجمہ کیا ہے اور انتہائی اہم اور

ضروری مقامات پر انتہائی جامع اور مختصر فوائد تحریر کئے ہیں۔ وہ ایک مدرس ہونے کی حیثیت سے ترجمہ کی نزاکت کو سمجھتے ہیں اور صاحب تحریر ہونے کی بنا پر اس کو بہترین انداز اور اسلوب میں ڈھالتے ہیں اور ایک خطیب اور واعظ کی حیثیت سے عام لوگوں کی ضروریات اور جذبات سے آگاہ ہونے کی بنا پر مشکل الفاظ استعمال نہیں کرتے۔

میں نے ترجمہ اور فوائد پر نظر ثانی کی ہے ایک عام مصنف جو مدرس نہ ہو اور عربی زبان کی تراکیب اور اسلوب سے آشنا نہ ہو، اس کے ترجمہ پر نظر ثانی کرنا اور اس کو درست کرنا بسا اوقات ترجمہ کرنے سے بھی مشکل کام ہوتا ہے؛ لیکن ماہر مترجم کے ترجمہ پر نظر ثانی مشکل کام نہیں ہوتا بلکہ یہ تو ہموار بنی ہوئی زمین پر تیل بوٹے اگانا ہوتا ہے۔ اس لئے ترجمہ کی نوک پلک سنوارنا کوئی مشکل کام نہ تھا؛ لیکن اس کے باوجود ان کے کام میں کہیں نقص کارہ جانا کوئی بڑی یا قابل گرفت بات نہیں ہے؛ اس لئے بعض مقامات پر ناگزیر صورت میں ترجمہ کو صحیح اور درست کرنے کی خاطر کچھ لفظی تبدیلی کی گئی ہے؛ اور بعض مقامات پر فوائد میں ضرورت کے تحت اضافہ کیا گیا ہے اور وہاں نشاندہی بھی کر دی گئی ہے؛ لیکن ترجمہ کی تصحیح میں نشاندہی کرنا ممکن ہوتا ہے اور نہ مناسب؛ اس لئے اس کی نشاندہی نہیں کی گئی بلکہ ایک قابل اعتماد ساتھی ہونے کے ناطے ان کے علم میں لائے بغیر یہ علمی جسارت کی گئی ہے۔

اس علمی اور تحقیقی کام پر وہ مبارکباد کے مستحق ہیں اور وہ ادارہ جو اس کام کو اصلاح امت اور جذبہ تبلیغ کے تحت منظر عام پر لایا ہے وہ بھی قابل ستائش ہے۔ ہم یہ توقع رکھتے ہیں کہ اردو دان طبقہ کے لئے فہم دین اور اتباع سنت کے لئے یہ ترجمہ اور فوائد ان شاء اللہ مفید ثابت ہوں گے۔

عبدالعزیز علوی

شیخ الحدیث جامعہ سلفیہ، فیصل آباد

۲۳ جمادی الاول ۱۴۲۰ھ بمطابق ۱۶ ستمبر ۱۹۹۹ء

مقدمہ

اللہ تعالیٰ نے تمام مسلمانوں پر اپنے احکام کی پابندی اور اطاعت کے ساتھ ساتھ رسول اللہ ﷺ کے احکام و اوامر کی اتباع کو ضروری قرار دیا ہے۔ اس کے متعلق چند قرآنی آیات درج ذیل ہیں:

- ① ﴿مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ﴾ (النساء ۴/۸۰)
”جس نے رسول کی اطاعت کی بے شک اس نے اللہ کی اطاعت کی۔“
- ② ﴿أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ﴾ (النساء ۴/۵۹)
”اللہ کی اطاعت کرو اور رسول ﷺ کا کہا مانو۔“
- ③ ﴿وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا﴾ (الحشر ۵۹/۷)
”اور رسول تمہیں جو حکم دے اسے لے لو اور جس چیز سے وہ منع کرے اس سے رک جاؤ۔“
- ④ ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾ (الأحزاب ۳۳/۲۱)
”بے شک تمہارے لئے اللہ کے رسول میں بہترین نمونہ ہے۔“
- ⑤ ﴿قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ﴾

(آل عمران ۳/۳۱)

”آپ کہہ دیں اگر تم اللہ کو محبوب رکھنا چاہتے ہو تو میری اتباع کرو اس وقت اللہ تمہیں محبوب رکھے گا اور تمہارے گناہوں کو بخش دے گا۔“

ان آیات سے معلوم ہوا کہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ دونوں کے احکام کی اطاعت واجب ہے نیز رسول اللہ ﷺ کی اطاعت عین اللہ کی اطاعت ہے۔

اگر ہم مزید غور و فکر سے کام لیں تو معلوم ہوتا ہے کہ دین اسلام کی صحیح تصویر قرآن اور حدیث دونوں سے مل کر ہی تیار ہوتی ہے۔ جو لوگ یہ چاہتے ہیں کہ ان دونوں کو ایک دوسرے

سے الگ کر دیں، ایک کو مانیں اور دوسری کا انکار کر دیں، وہ صراطِ مستقیم سے دور ہیں۔ تاریخ گواہ ہے کہ مسلمانوں میں جتنے گمراہ فرقے پیدا ہوئے ہیں ان کی گمراہی یہی تھی کہ انہوں نے قرآن کو حدیث سے یا حدیث کو قرآن سے علیحدہ کرنا چاہا، خوارج کی گمراہی اس کے علاوہ کچھ نہ تھی کہ انہوں نے قرآن کو مانا لیکن حدیث سے روگردانی کی۔ نیز معتزلہ کا بھی یہی قصور تھا کہ انہوں نے قرآنی آیات کے متعلق دور از کار تاویلات کا سہارا لے کر احادیث سے روگردانی کی، نتیجہ یہ ہوا کہ ان کے لئے گمراہی لکھ دی گئی۔ مدتوں تک ضلالت کے اندھیروں میں بھٹکتے رہے، فتنہ انکار حدیث کے دراصل یہی لوگ بانی ہیں، لیکن پرانے منکرین حدیث اور جدید منکرین حدیث میں نمایاں فرق یہ ہے کہ قدیم منکرین حدیث احادیث نبویہ کے منکر ضرور تھے مگر ان کا مذاق نہیں اڑاتے تھے۔ ان کا یہ فتنہ، ایک علمی فتنہ تھا لیکن ہمارے دور کا فتنہ انکار حدیث علم و فہم پر مبنی نہیں بلکہ جمل و عناد پر مبنی ہے، اس کا مقصد مذہب کی گرفت ڈھیلی کرنا اور اسے ایسی صورت میں پیش کرنا ہے جو ہر سانچے میں ڈھلنے کے قابل ہو جائے۔ اس لئے اب انکار حدیث کے لئے کسی بڑی دلیل کی ضرورت نہیں رہی بلکہ صرف چند احادیث میں معمولی شبہات پیدا کر کے بقیہ تمام احادیث بلاوجہ رد کر دی گئیں۔ یہ لوگ نہ صرف احادیث کا انکار کرتے ہیں بلکہ ان کا مذاق اڑاتے ہیں اور انہیں عجمی سازش کا نتیجہ قرار دیتے ہیں۔

قرآن نے تو شریعت موسویہ کے صرف چند شدید احکام کو اصر و اغلال سے تعبیر فرمایا تھا لیکن ہمارے دور کے منکرین حدیث نے رسول اللہ ﷺ کی تمام احادیث کو اصر و اغلال کہہ ڈالا۔ اس گروہ کا عقیدہ ہے کہ اطاعت صرف کتاب اللہ کی واجب ہے، رسول اللہ ﷺ کی اطاعت منصب رسالت کے لحاظ سے کوئی ضروری نہیں ہے، اس کا فریضہ صرف تبلیغ قرآن سے ادا ہو جاتا ہے، اس کے بعد وہ عام انسانوں کی طرح ایک انسان ہوتا ہے۔

اس عقیدہ کی بنیاد درحقیقت مقام نبوت اور حقوق نبوت سے تمام تر جہالت اور نادانانہ واقفیت ہے۔ اس گروہ کے چند عقائد درج ذیل ہیں:

① اطاعت صرف اللہ کی ہو سکتی ہے کسی انسان کی نہیں حتیٰ کہ رسول بھی اپنی اطاعت کسی سے نہیں کروا سکتا۔ (معارف القرآن: ۳/۶۸۶)

② اللہ اور رسول سے مراد وہ مرکز ملت ہے جو دنیا میں خدائی قانون نافذ کرے۔ (مقام حدیث: ۱/۶۳)

③ یہ عقیدہ کہ بلا سبب قرآن کے الفاظ دھرانے سے ثواب ہوتا ہے یکسر غیر قرآنی عقیدہ ہے۔

(قرآنی فیصلے: ۱۰۳)

- 4 تمام احادیث تخمینی اور ظنی ہیں اس لئے یہ دین نہیں قرار پاسکتیں۔ (مقام حدیث: ۱/۲۳)
- 5 نماز خدا کی پرستش کی رسم ہے جو ہر مذہب میں کسی نہ کسی شکل میں موجود ہے اور پارسیوں کے ہاں اس کا نام تک بھی نہیں ہے۔ (قرآنی فیصلے: ۲۷)
- 6 حج ایک یاترا کی قسم ہے یہ بھی رسم ہے، اسلامی معاشرہ کا جزو نہیں۔ (قرآنی فیصلے: ۶۳)
- 7 یہ جو ہم بڑی عید کے موقع پر ہر شہر اور ہر قریہ، ہر گلی، ہر کوچہ میں بکرے، گائیں، ذبح کرتے ہیں، یہ ایک رسم ہے جو ہم میں متواتر چلی آرہی ہے۔ (قرآنی فیصلے: ۵۷)
- 8 اگر مسلمان مزید ذلت و خواری سے بچنا چاہتا ہے تو اسے مذہب چھوڑنا ہو گا۔ (طلوع اسلام / فروری ۱۹۵۲ء)

9 دین اس ضابطہ زندگی کا نام ہے جسے قرآن نے متعین کیا ہے اور مذہب ان عقائد و رسوم کا نام ہے جو ہم میں مروج ہیں۔ (اسلامی نظام: ۳۶)

10 مسلمانوں کو قرآن سے دور رکھنے کے لئے جو سازش کی گئی اس کی پہلی کڑی یہ عقیدہ پیدا کرنا تھا کہ رسول اللہ کو اس وحی کے علاوہ جو قرآن میں محفوظ ہے ایک اور وحی بھی دی گئی تھی جو قرآن کے ساتھ بالکل ہم پایہ ہے۔ یہ وحی روایات میں ملتی ہے اس لئے روایات عین دین ہیں۔ یہ عقیدہ پیدا کیا اور اس کے ساتھ ہی روایات سازی کا سلسلہ شروع کر دیا گیا اور دیکھتے دیکھتے روایات کا انبار جمع ہو گیا۔ (مقام حدیث: ۱/۳۲۱)

یہ دس عقائد ان حضرات کی کتابوں کے حوالہ سے بیان کئے گئے ہیں جو اپنے اندر دین اسلام سے بغاوت کا پہلو رکھتے ہیں۔ واضح رہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس فتنہ انکار حدیث کی طرف بایں الفاظ اشارہ فرمایا تھا:

”خبردار! مجھے قرآن مجید اور اس طرح کی ایک اور چیز بھی دی گئی ہے۔ خبردار! قریب ہے کہ ایک آسودہ حال آدمی اپنی مسند پر بیٹھ کر یہ کہے کہ تمہیں یہ قرآن کافی ہے، اس میں جو حلال ہے اسے حلال سمجھو اور اس میں جو حرام ہے اسے حرام قرار دو۔ خبردار! میں تمہارے لئے پالتو گدھوں کے گوشت کو حرام کرتا ہوں، اسی طرح کچلی والے درندے کو بھی حرام کرتا ہوں۔ (جس کا ذکر قرآن میں نہیں ہے)“ (سنن ابو

داؤد۔ کتاب السنۃ۔ باب لزوم السنۃ)

ترمذی کی ایک روایت میں مزید وضاحت ہے کہ:

”بے شک جو چیزیں اللہ کے رسول ﷺ نے حرام کی ہیں وہ گویا اللہ نے حرام کی ہیں۔“ (ترمذی - کتاب العلم)

حضرت عمرؓ نے بھی اس فتنہ کو بھانپ لیا تھا اور اس کی روک تھام کے لئے تدبیر بھی بتلائی تھی، فرماتے ہیں:

”تمہارے پاس ایسے لوگ آئیں گے جو قرآنی شبہات کی آڑ میں تمہارے ساتھ جھگڑا کریں گے، ان کا احادیث سے مؤاخذہ کرو کیونکہ احادیث کا علم رکھنے والے ہی کتاب اللہ کی بہترین تعبیر کر سکتے ہیں۔“ (داری: ۱/۷۷۱)

ان احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ منکرین حدیث بڑی پر تکلف زندگی گزارتے ہوں گے اور خوب پیٹ بھر کر آراستہ تختوں اور نرم و نازک نکیوں پر ٹیک لگا کر احادیث کا انکار کریں گے، چنانچہ رسول اللہ ﷺ کی یہ پیشین گوئی حرف بحرف پوری ہوئی۔ آج ہم دیکھ رہے ہیں کہ غلام احمد پرویز اور اس کی ذریت فراغت و خوشحالی اور عیش و نشاط کی زندگی گزارتی ہے، ایسے لوگ ہی حدیث کا انکار کرتے ہیں۔ مندرجہ بالا حدیث کی روشنی میں منکرین حدیث کی تاریخی سرگزشت کچھ یوں ہے:

- ① خوارج نے فضائل اہل بیت سے متعلقہ احادیث کا انکار کیا۔
- ② اس کے برعکس روافض نے فضائل صحابہ پر مشتمل احادیث سے پہلو تہی کی۔
- ③ معتزلہ اور جہمیہ نے احادیث صفات باری تعالیٰ کو مسترد کر دیا۔
- ④ متاخرین فقہاء حنفیہ میں سے چند حضرات نے ایسی احادیث کو نہ مانا جو بقول ان کے غیر فقیہ راویوں سے مروی تھیں۔
- ⑤ متکلمین کی ایک جماعت نے حجیت خبر واحد سے روگردانی کی۔
- ⑥ برصغیر میں سرسید اور مولوی چراغ دین نے ایسی احادیث کو رد کر دیا جو بزعم خویش عقل کے خلاف تھیں۔
- ⑦ عبد اللہ چکڑالوی اور حشمت علی لاہوری نے تمام احادیث نبویہ کو مسترد کر دیا۔
- ⑧ احمد علی امرتسری اور غلام احمد پرویز کے نزدیک احادیث ایک کھیل اور بازیچہ، اطفال کی حیثیت رکھتی ہیں۔ مؤخر الذکر کے نزدیک رسول اللہ کی اطاعت آپ کی زندگی تک ”محض“ مرکز ملت“ ہونے کی وجہ سے تھی جس کی پابندی آج غیر ضروری ہے۔
- ⑨ امین احسن اصلاحی اور ان کے خوان علم کے ریزہ پتھنوں نے ”فکر فراہی“ اور ”لظم قرآن“

کے عنوان سے متعدد احادیث کا انکار و استخفاف کیا۔

اب ہم دیکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جس نبی مکرم ﷺ کی اطاعت فرض اور اس کی نافرمانی کو کفر سے تعبیر کیا ہے اس کی حیثیت کیا ہے؟ کیا وہ ایک ڈاکیا کی طرح ہے جو ایک بند لٹافے کو مکتوب الیہ تک پہنچا دے اور بس، یا اس کے علاوہ کچھ اور بھی اس کے فرائض منصبی میں شامل ہے؟ ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ﴾ (النحل ۱/۶۴)

”اور ہم نے آپ پر قرآن اتارا ہے تاکہ آپ لوگوں کے سامنے اسے خوب واضح کریں۔“

آیت بالا میں لفظ ﴿لِلنَّاسِ﴾ قابلِ غور ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآن اگرچہ خود بیان سہی لیکن ہر شخص اس بیان کے سمجھنے سے قاصر ہے، عام لوگوں کے اس قصور فہم کی وجہ سے اس بیان کو مزید واضح کرنے کے لئے رسول بھیجا جاتا ہے چنانچہ جو کلام جتنا بھی بلند پایہ ہوتا ہے اسی قدر شرح کا زیادہ محتاج ہوتا ہے، دوسرے یہ بھی معلوم ہوا کہ کتاب اللہ کی مراد بیان کرنا صرف اس کے رسول کا منصب ہے بلکہ اس کی بعثت کی یہ ایک بڑی غرض و غایت ہے۔

حضرت مطرف بن ثخیر سے ایک شخص نے کہا کہ آپ ہمارے سامنے قرآن کے سوا کچھ اور مت بیان کیجئے! تو انہوں نے فرمایا:

”اللہ کی قسم! قرآن کی بجائے ہم بھی کوئی اور کتاب نہیں چاہتے لیکن ہم اس سے کیسے قطع نظر کر سکتے ہیں جو قرآن کو سب سے زیادہ جاننے والا ہے۔“

(موافقات: ۲۶/۴)

امام اوزاعی نے حدیث کی اسی صفت بیان کے پیش نظر یہ فرمایا تھا:

”کتاب اللہ سنت کی طرف زیادہ محتاج ہے، بہ نسبت سنت کے کتاب اللہ کی طرف (جامع بیان العلم) حافظ ابو عمرو اس کی مراد یہ بیان کرتے ہیں کہ امام اوزاعی کا مطلب یہ ہے کہ سنت قرآن کی مراد بیان کرتی ہے۔ یہ وضاحت خود امام اوزاعی نے حسان بن عطیہ سے بھی نقل فرمائی ہے کہ آنحضرت ﷺ پر وحی آیا کرتی تھی اور حضرت جبرئیل آپ کے پاس وہ سنت لے کر آیا کرتے تھے جو اس وحی کی تفسیر کر دیتی تھی۔ امام شاطبی اس کی مزید شرح کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ قرآن کی عبارت میں کبھی دو باتوں کا اور کبھی اس سے بھی زیادہ کا احتمال ہوتا ہے، اور یہ متعین نہیں ہوتا کہ اللہ

تعالیٰ کی یہاں مراد کیا ہے؟ حدیث ان میں سے ایک احتمال کو متعین کر دیتی ہے اور وہی قرآن کی مراد سمجھی جاتی ہے پھر دوسرے احتمالات کو نظر انداز کر دیا جاتا ہے۔“
(موافقات: ۱۰/۳)

اب اس کی مزید وضاحت ایک مثال سے کی جاتی ہے۔ قرآن کریم نے چوری کی سزا ہاتھ کاٹ دینا مقرر فرمائی ہے مگر یہ بیان نہیں فرمایا کہ کتنا مال چرانے پر یہ سزا دی جائے؟ اس طرح یہ بھی تفصیل نہیں بتائی کہ کتنا ہاتھ کاٹا جائے؟ ان احتمالات کو سنت نے صاف کر کے بتلادیا، جس مال کی چوری سے ہاتھ کاٹا جاسکتا ہے وہ کم از کم دس درہم یا ۱/۳ دینار کی مقدار ہونا چاہیے پھر یہ بھی ضروری ہے کہ وہ مال محفوظ ہو تاکہ چوری کا لفظ اس پر صادق آسکے، اس کے بعد جب ہاتھ کاٹا جائے؟ تو پہنچنے سے کاٹا جائے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ حدیث نے اللہ تعالیٰ کی مراد کو واضح کر دیا ہے اور قرآن وحدیث میں متن و شرح کا ربط ہے ان میں سے کوئی بھی دوسرے کا مخالف نہیں بلکہ ایک دوسرے کی بیین اور شارح ہے۔ کتاب اللہ بمنزلہ متن ہے اور حدیث اس کے لئے بمنزلہ شرح، آیت مذکورہ بالا میں رسول ﷺ کی جس خدمت کو بیان کیا گیا اسی کا دوسرا نام حدیث ہے۔

تمام اہل علم اس بات پر متفق ہیں کہ قرآن کریم صرف الفاظ قرآن یا قرآنی معانی کا نام نہیں بلکہ الفاظ و معانی کے مجموعے کو قرآن کہا جاتا ہے۔ یہ ایک ایسی حقیقت ہے جس پر دلائل قائم کرنے کی ضرورت نہیں ہے اور یہ بات بھی انظر من الشمس ہے کہ قرآن کے معانی الفاظ قرآن سے جدا گانہ حقیقت رکھتے ہیں، وہ اس طرح کہ قرآن کے معانی سمجھانے کے لئے ایسے نئے الفاظ استعمال کرنا انتہائی ضروری ہیں جو الفاظ قرآن کے علاوہ ہوں۔ حدیث نبوی دراصل قرآنی الفاظ کے معانی ہی کا نام ہے اور یہی قرآن کریم کا بیان ہے جس کے متعلق ارشاد باری تعالیٰ ہے:

﴿ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ﴾ (القیامہ ۱۹/۷۰)

”پھر ہمارے ذمہ اس کا بیان کرنا ہے۔“

اس سے معلوم ہوا کہ قرآن اور اس کا بیان دونوں من جانب اللہ ہیں، دونوں کی حفاظت اللہ تعالیٰ نے اپنے ذمہ بایں الفاظ لی ہے:

﴿إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾ (الحجر ۹/۱۰)

”ہم نے ہی یہ ذکر اتارا ہے اور ہم ہی اس کے محافظ ہیں۔“

اب اگر کوئی کہتا ہے کہ قرآن تو محفوظ ہے مگر حدیث محفوظ نہیں تو گویا وہ یہ کہتا ہے کہ قرآن کے الفاظ تو محفوظ ہیں، مگر اس کے معانی محفوظ نہیں ہیں حالانکہ معانی کے بغیر الفاظ کی

حفاظت بے کار ہے حدیث کیا ہے؟

جملات قرآن کی تفصیل، مہمات قرآن کی وضاحت، مشکلات قرآن کی تفسیر اور کنایات قرآن کی تشریح ہے۔ آیت بالا سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے الفاظ قرآن کے ساتھ ان کے معانی و بیان کا ذمہ بھی خود لیا ہے اور اس حفاظت کے تین مراحل ہیں۔

① اللہ تعالیٰ نے الفاظ قرآن اور ان کی مرادات کو اپنی حفاظت کے ساتھ سینہ نبوت میں اتار کر جمع اور محفوظ کیا۔

② رسول ﷺ نے اس حفاظت الہیہ کی مدد سے قرآن کریم کے الفاظ تلاوت کے ذریعے اور اس کے بیان کو اپنے افعال و اقوال اور تقریرات کے ذریعے اپنے صحابہ کرام کو منتقل فرمایا دیا۔

③ اس کے بعد یہ قرآن اور اس کا بیان دونوں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے تابعین رضی اللہ عنہم اور تبع تابعین رضی اللہ عنہم تک پھر سینہ بہ سینہ ہوتے ہوئے ہم تک پہنچے۔

اور ان دونوں میں چولی دامن کا ساتھ ہے جیسا کہ رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے۔

اب ہم حفاظت حدیث پر مختصراً اپنی گزارشات پیش کرتے ہیں۔ کیونکہ مذکورہ تمام قسم کے منکرین حدیث بھی شبہ پیدا کر کے حدیث کا انکار یا استخفاف کرتے ہیں کہ حدیث کی کماحقہ حفاظت نہیں کی گئی۔ رسول اللہ ﷺ نے سنت کی حفاظت کے لئے جو اقدامات فرمائے ان کی تفصیل حسب ذیل ہے۔

تعالل امت: قرآن کے احکام کی تعمیل جس طرح رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے، آپ کے صحابہ کرام بھی آپ کے نقش قدم پر چلتے ہوئے آپ کی اتباع کرتے، رسول اللہ ﷺ کے درمیان کتاب اللہ کے مطابق فیصلے فرماتے اور ارکان اسلام کو بجالاتے یہ اقدام قرآن و حدیث کی حفاظت کے درمیان مشترک تھا۔ اللہ کے کلام کے احکام کی تعمیل کا دوسرا نام سنت یا تعالل امت ہے۔

حفظ و سماع: حفاظت حدیث کا دوسرا طریقہ احادیث مبارکہ کا سننا، اسے یاد رکھنا اور دوسروں تک پہنچانا تھا اس کے متعلق رسول اللہ ﷺ کی دعا بطور خاص کتب حدیث میں مروی ہے، فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ایسے شخص کو خوش و خرم رکھے جس نے میری بات کو سنا، اسے یاد رکھا پھر اسے بعینہ آگے پہنچایا، کیونکہ جن لوگوں کو بات پہنچائی جاتی ہے ان میں سے بہت سے براہ راست سننے والوں سے بھی زیادہ یاد رکھتے ہیں۔

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے اس دعائے نبوی کا مصداق بننے کے لئے حفاظت حدیث کے متعلق ایک

مثلی کردار ادا کیا جس کی تفصیل کا یہاں موقع نہیں ہے۔

کتابت حدیث: حفاظت حدیث کی تیسری صورت اس کی کتابت و تحریر ہے اور یہ صورت بھی آپ کے حکم سے اختیار کی گئی تھی جیسا کہ آپ نے فتح مکہ کے موقع پر فرمایا کہ ابو شاہ کو میرا خط لکھ دو اسی طرح رسول اللہ ﷺ نے حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کو بطور خاص کتابت حدیث کی اجازت مرحمت فرمائی تھی۔ گویا رسول اللہ ﷺ نے احادیث مبارکہ لکھنے کا خود حکم دیا جو آپ کے زمانہ نبوت سے شروع ہو کر آج تک جاری ہے، کتابت حدیث کو ہم تین ادوار میں تقسیم کرتے ہیں۔

① دور رسالت اور دور صحابہ میں احادیث کا بہت سا تحریری سرمایہ وجود میں آ گیا تھا۔
 ② حضرت عمر بن عبدالعزیز رضی اللہ عنہ نے اپنے دور خلافت میں زبانی اور تحریری احادیث کی جمع و تدوین کا حکم محمد بن مسلم ابن شہاب زہری کو دیا، جو اپنے وقت کے بہت بڑے حافظ حدیث تھے۔

③ یہ دور چوتھی صدی کے خاتمہ تک پھیلا ہوا ہے اس دور میں مسند نوہی کا آغاز ہوا ان مسانید میں محدثین کرام رضی اللہ عنہم صحیح و ضعیف روایات کو بلا امتیاز جمع کرتے تھے۔ بالآخر سلطان المحدثین ابو عبداللہ محمد بن اسماعیل بخاری نے سب سے پہلے ایسی کتاب لکھی جو صحت کے اعتبار سے اعلیٰ درجہ کی حامل تھی، پھر ان کے تلمیذ رشید امام مسلم بن حجاج نے بھی صحیح مسلم ترتیب دی پھر سنن اربعہ کی تدوین ہوئی۔ (رضی اللہ عنہم)
 فن حدیث پر جس قدر کتابیں لکھی گئی ہیں ان میں صحیح بخاری ہے اس کے متعلق چند احوال مندرجہ ذیل ہیں:

کتابے کا نام: صحیح بخاری کا پورا نام یہ ہے ﴿الجامع الصحیح المسند المختصر من امور رسول اللہ ﷺ و سننہ و ایامہ﴾ اس نام میں چھ چیزیں قائل وضاحت ہیں۔

① الجامع: اس کتاب کو کہتے ہیں جو مندرجہ ذیل آٹھ قسم کی احادیث پر مشتمل ہو۔ احکام، مناقب، بیز، آداب، تفسیر، فتن، رقائق اور عقائد۔

② الصحیح: اس کا مطلب یہ ہے کہ بنیادی طور پر اس میں صرف صحیح احادیث کو بیان کیا جائے گا اس سے مراد یہ ہے کہ حدیث کی سند ابتداء سے انتہاء تک متصل اور اس کے راوی عادل و ضابط ہوں گے نیز وہ شاذ اور معلول نہیں ہوگی۔

③ المسند: اس سے مراد مرفوع اور متصل احادیث ہیں یعنی امام بخاری کا اصل مقصود احادیث

مرفوعہ متصلہ کا بیان کرنا ہے لیکن تائید و متابعت میں احادیث معلقہ اور آثار موقوفہ بھی پیش کئے جاتے ہیں۔

④ **من امور رسول اللہ ﷺ**: ان الفاظ سے مسند کی وضاحت مقصود ہے یعنی اس کتاب میں رسول اللہ ﷺ کے اقوال و افعال اور تقریرات کا بیان ہو گا۔

⑤ **سننہ**: اس سے مراد آپ کی طرف سے جاری ہونے والے فقہی احکام مراد ہیں یعنی ضابطہ زندگی اور اس کی تفصیل جو آپ سے منقول ہے وہ بیان کی جائے گی۔

⑥ **ایامہ**: اس سے مراد شب و روز رسول اللہ ﷺ کو پیش آنے والے حوادث و واقعات کا بیان یعنی ابواب جہاد اور مغازی کی تفصیل مقصود ہے۔

سبب تالیف: اس عظیم کتاب کی تالیف کا سبب آپ کے استاذ محترم محدث اسحاق بن راہویہ ہیں انہوں نے ایک مرتبہ اس خواہش کا اظہار فرمایا کہ ایسی کتاب لکھی جائے جس میں صحیح احادیث جمع ہوں امام بخاری اس مجلس میں موجود تھے، انہوں نے اس کا بیڑا اٹھایا اور اسے پایہ تکمیل پہنچایا، نیز اس سلسلہ میں امام بخاری نے ایک خواب دیکھا کہ میں مور چھل سے رسول اللہ ﷺ کے چہرہ مبارک سے کھیاں اُڑا رہا ہوں اس خواب کی تعبیر یوں دی گئی کہ امام بخاری رسول اللہ ﷺ کے کلام مبارک سے کذب و افتراء کی کھیاں دور فرمائیں گے۔ چنانچہ صحیح بخاری کی تالیف دراصل آپ کے خواب کی تعبیر ہے۔

مقصد تالیف: امام بخاری نے حسب ذیل چار اغراض کے پیش نظر اس کتاب کو تالیف فرمایا ہے:

① **بنیادی مقصد** یہ ہے کہ اس میں صرف احادیث صحیحہ مرفوعہ کو بیان کیا جائے جن میں کوئی سقم یا ضعف نہ ہو۔

② **صحیح حدیث سے مسائل و احکام کا استنباط** کرنا چنانچہ اس کتاب میں بے شمار احکام فقہیہ اور فوائد بدیعہ بیان ہوتے ہیں جنہیں دیکھ کر عقل دنگ رہ جاتی ہے۔

③ **استنباط مسائل کی تعلیم** دینا بھی آپ کا مقصود ہے چنانچہ نصوص سے فقہی احکام ثابت کرنے کے کئی ایک طریقے ہیں یعنی دلالت نص، عبارت نص اور اشارت نص وغیرہ ان تمام طرق استخراج کی اس کتاب میں عملی تعلیم دی گئی ہے۔

④ **حدیث و فقہ کو جمع کرنا** یعنی یہ کتاب صرف فن حدیث پر ہی مشتمل نہیں بلکہ اس میں کتاب و سنت پر مبنی فقہ کا بھی بیان ہے۔

خصوصیات بخاری: اس کتاب کی کئی ایک خصوصیات ہیں جو دوسری کتابوں میں نہیں ہیں۔ یہاں چند ایک کا تذکرہ کیا جاتا ہے:

① تراجم ابواب ② ثلاثیات ③ عدم تکرار ④ زمان نزول الحکم ⑤ اشارہ اختتام کتاب ⑥ مناسبتہ بدایة الكتاب و نہایتہ۔

نگلی دامن کے پیش نظر ہم صرف تراجم ابواب کے متعلق اختصار کے ساتھ کچھ گزارشات پیش کرتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی توفیق سے اس کی تفصیل ترجمہ صحیح بخاری کے مقدمہ میں بیان کریں گے۔ جس پر اللہ کی توفیق سے کام جاری ہے۔

تراجم ابواب کے متعلق امام بخاری کا طرز عمل نہایت دقیق اور عمیق ہے چنانچہ مشہور مقولہ ہے «فقه البخاری فی تراجمہ» یعنی امام بخاری نے اپنی فقہت کو اپنے قائم کردہ تراجم ابواب میں بیان کیا ہے، امام بخاری کے تراجم کی مختلف صورتیں اور مختلف اغراض ہوتی ہیں صرف چند ایک کا تذکرہ کیا جاتا ہے:

① **بیان مراد حدیث:** ترجمہ الباب میں کوئی قید ذکر کر دی جاتی ہے جبکہ اس کے تحت آنے والی حدیث مطلق ہوتی ہے اس سے مراد اس حدیث کی وضاحت ہوتی ہے جیسا کہ ”باب الصفرة والكدرة فی غیر ایام الحیض“ کے تحت آنے والی حدیث مطلق ہے غیر ایام الحیض کے الفاظ نے اس کا معنی متعین کر دیا ہے۔

② کبھی ترجمہ الباب میں ایسا مسئلہ ذکر کیا جاتا ہے جس میں مختلف احادیث آتی ہیں اس سے مقصود وجہ تطبیق و ترجیح بیان کرنا ہوتا ہے۔

③ ترجمہ الباب کے تحت کبھی ایسی حدیث بیان کی جاتی ہے جو خود ترجمہ الباب پر دلالت نہیں کرتی اس کی وجہ یہ ہوتی ہے کہ وہ حدیث متعدد طرق سے مروی ہوتی ہے بعض روایات میں کوئی ایسا صریح لفظ ضرور ہوتا ہے جو ترجمہ الباب پر دلالت کرتا ہے جیسا کہ السمرنی العلم کے تحت جو حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مروی حدیث بیان کی ہے اس میں رات کی گفتگو کا ذکر نہیں لیکن کتاب التفسیر میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کی بیان کردہ ایسی حدیث میں رات کی گفتگو کا تذکرہ بالصرحت موجود ہے۔

④ کبھی امام صاحب ترجمہ الباب میں ایسی حدیث لاتے ہیں جو ان کی شرط پر نہیں ہوتی پھر اس حدیث کی صحت کے متعلق بطور شہادت عنوان کے تحت ایسی احادیث پیش کرتے ہیں جو امام صاحب کی شرائط کے مطابق ہوتی ہیں اس سے مقصود ترجمہ الباب میں پیش کردہ حدیث کی

تاکید مقصود ہوتی ہے۔

⑤ کبھی ترجمۃ الباب سے عبارت کا ظاہر مدلول مقصود نہیں ہوتا بلکہ دلالت التزامی سے ثابت ہونے والا امر مقصود ہوتا ہے جو احادیث باب میں کافی غور و فکر کرنے کے بعد ظاہر ہوتا ہے، مثلاً باب کیف کان بدء الوحی میں آغاز وحی کا تذکرہ ہی مقصود نہیں بلکہ وحی کے جملہ مبادی یعنی مطلق وحی، اس کی اقسام، اس کی عظمت و صداقت، مقام وحی، زمان وحی اور موجی الیہ یعنی رسول اللہ ﷺ کے حالات و اخلاق نیز صاحب وحی حضرت جبرئیل کے حالات وغیرہ کا بیان کرنا مقصود ہے۔

⑥ بعض اوقات باب بلا عنوان ہوتا ہے امام بخاری کی اس سے عام طور پر تین اغراض ہوتی ہیں:

① اس قسم کے باب کا تعلق پہلے باب سے ہوتا ہے، گویا اس کی حیثیت ایک ”فصل“ کی ہوتی ہے جیسا کہ کتاب الصلوٰۃ میں باب الصلوٰۃ بین السواری کے بعد ایک باب بلا عنوان ہے۔

② قارئین اہل علم اور طلبہ کو اس بات پر آمادہ کرنا مقصود ہوتا ہے کہ وہ از خود غور و فکر کر کے اس مقام پر کوئی عنوان قائم کریں جو موقع و محل کے مطابق ہو جیسا کہ کتاب التیمم کے آخر میں ایک باب بلا عنوان ہے جس کے تحت حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما کی حدیث کا ذکر ہے کہ ایک جنبی آدمی نماز میں شامل نہ ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے اسے تعلیم دی۔ اس مقام پر حسب حال یہ عنوان مناسب ہے کہ ((إذا لم یجد الجنب ماء یتیمم)) جب جنبی کو پانی نہ ملے تو تیمم کر لے۔

③ تکثیر فوائد: باب بلا عنوان کے تحت حدیث سے متعدد و بے شمار مسائل و احکام کا استنباط ہوتا ہے اس لئے امام بخاری اس حدیث پر کوئی عنوان بندی نہیں کرتے تاکہ اس سے مسائل کثیرہ کے استنباط کی گنجائش برقرار رہے۔

بعض تراجم ابواب کے تحت کوئی قرآنی آیت، حدیث یا اثر صحابی اور نہ کوئی قول تابعی ہی ہے غالباً ایسا اس وقت ہوا کہ امام بخاری نے عنوان قائم کر دیا لیکن بروقت کوئی دلیل نہ مل سکی تاکہ بعد میں غور و فکر کر کے کوئی حدیث و آیت بطور دلیل ذکر کریں گے لیکن موت نے مہلت نہ دی اس کے برعکس ایسے مواقع بھی ہیں کہ حدیث موجود ہے لیکن اس پر کوئی عنوان نہیں قائم کیا یہ اس لئے کہ حدیث کے صحیح ہونے کا یقین ہو گیا جسے کتاب میں لکھ لیا گیا لیکن استنباط مسئلہ کی

نوبت نہ آئی الغرض امام صاحب نے صحیح بخاری کے تراجم میں بڑے بڑے اعلیٰ مقاصد پیش نظر رکھے ہیں جن کی گہرائی تک پہنچنے کے لئے نظر غائر اور فہم ثاقب کی ضرورت ہوتی ہے سطحی فکر کا حامل ان کی تہہ تک نہیں پہنچ سکتا۔

شرائط بخاری: امام بخاری نے اخذ روایات کے سلسلہ میں اپنی کسی کتاب میں شرائط وغیرہ کا ذکر نہیں کیا ہے بلکہ ان کے بعد علماء حضرات نے ان کی کتب کا مطالعہ کیا اور تتبع و تلاش کے بعد ان شرائط کا ذکر کیا جو انہوں نے اخذ روایات میں ملحوظ رکھی ہیں چنانچہ امام بخاری نے جن شرائط کا اعتبار کیا ہے وہ امام مسلم کی شرائط سے زیادہ سخت ہیں کیونکہ ہر روایت میں دو چیزوں کا خاص خیال رکھا جاتا ہے:

① راوی کی ذاتی حیثیت یعنی اس کا عادل و ضابط اور ثقہ ہونا۔

② اس راوی کا اپنے شیخ سے کس قسم کا تعلق ہے، ملاقات و سماع کس پائے کا ہے۔

امام بخاری نے ان دونوں چیزوں کا خاص طور پر لحاظ رکھا ہے یعنی وہ راوی جس سے روایت لیتے ہیں وہ عادل ثقہ اور حافظ ہو اور اپنے شیخ کے ساتھ اس کی ملاقات بالفعل ثابت ہو، سفر و حضر میں اپنے شیخ کے ساتھ رہا ہو کم از کم حضر میں تو اس کی ملاقات بکفرت ہو کیونکہ جو آدمی سفر و حضر میں کسی کا ساتھی ہو گا اس سے غلطی کا امکان بہت کم ہوتا ہے۔ امام مسلم پہلی شرط میں تو امام بخاری کے ساتھ ہیں البتہ دوسری شرط بالفعل ملاقات کو وہ ضروری خیال نہیں کرتے، بلکہ اخذ روایت کے لئے وہ امکان لقاء ہی کافی سمجھتے ہیں، امام ابو داؤد اور امام نسائی دونوں امام بخاری کی طرف شرط ثانی میں شریک ہیں، شرط اول کا ان کے ہاں اتنا اہتمام نہیں ہے، ترمذی میں دونوں شرائط مفقود ہیں، الغرض راوی پانچ طرح کے ہوتے ہیں:

① کثیر الضبط و کثیر الملازمة لشیوخہم

② کثیر الضبط و قليل الملازمة لشیوخہم

③ قليل الضبط و کثیر الملازمة لشیوخہم

④ قليل الضبط و قليل الملازمة لشیوخہم

⑤ قليل الضبط و قليل الملازمة مع اسباب الجرح وغیرہ

یہی وہ شرائط و وجوہات ہیں جن کی بناء پر یہ متفقہ فیصلہ ہے کہ صحیح بخاری کو باقی کتب حدیث پر ترجیح ہے خواہ یہ ترجیح باعتبار صحت کے ہو یا جو دت نقاہت کی وجہ سے ہو، اسی بناء پر امام بخاری کو ”امیر المؤمنین فی الحدیث“ اور ”سید المحدثین“ کے نام سے یاد کیا جاتا ہے اگرچہ بعض محدثین کا

یہ فیصلہ ہے کہ صحت کے اعتبار سے صحیح بخاری کو ترجیح ہے اور حسن ترتیب کے لحاظ سے امام مسلم کو فوقیت حاصل ہے لیکن یہ فیصلہ محل نظر ہے، کیونکہ محدثین نے علی الاطلاق امام بخاری کی ”الجامع الصحیح“ کو ہر لحاظ سے اتھارٹی تسلیم کیا ہے۔

امام بخاری کی اس تالیف کو امت نے شرف قبولیت سے نوازا، اس کی متعدد شرح لکھی گئیں اور اس کے تراجم کی باریکیوں اور لطافتوں پر مستقل تصانیف منصفہ شہود پر آئیں بعض محدثین کرام نے کمرات کو حذف کر کے اس کا اختصار کیا چنانچہ علامہ زبیدی نے بھی اسے مختصر کیا جس کا نام ﴿التجرید الصریح لاحادیث الجامع الصحیح﴾ ہے جو مختصر صحیح بخاری کے نام مشہور و متداول ہے جس کا ترجمہ اور مختصر حواشی ہدیہ قارئین ہیں۔

مولفہ تجرید کا مختصر تعارف : آپ کا پورا نام ”ابو العباس زین الدین احمد بن احمد بن عبد اللطیف الشرجی الزبیدی“ ہے جو امام زبیدی کے نام زیادہ مشہور ہیں، آپ یمن کے شہر زبید کے قریب ”شرجہ“ کے مقام پر جمعہ المبارک کی رات مورخہ ۱۲ رمضان ۸۱۲ھ بمطابق ۴۱۰ء پیدا ہوئے، اس وقت کے بڑے بڑے علماء سے کسب فیض کیا فن حدیث پر انہیں خصوصی دسترس تھی اپنے وقت کے عظیم محدث اور ماہر ادب تھے یعنی ریاستوں میں عرصہ دراز تک درس حدیث دیا بالآخر ۸۹۳ھ بمطابق ۴۸۸ء کو اپنی عمر کی اکیاسی ۸۱ بہاریں دیکھنے کے بعد شہر زبید میں انتقال فرمایا اور وہیں دفن ہوئے۔

شہر زبید کی زرخیز سر زمین نے متعدد علماء کو جنم دیا اور بعد ازاں یہ شہر مامون کے دور میں بیرونی آفتوں کی نذر ہو گیا۔

آپ کی تالیفات : امام زبیدی نے متعدد کتب تالیف کیں جن میں چند ایک حسب ذیل

ہیں:

① طبقات الخواص (اہل الصدق والاحلاص)

② الفوائد فی الصلوات والعوائد

③ نزهة الالباب فی الادب

④ الجواب الشافی فی الرد علی المبتدع الجافی

⑤ التجرید الصریح لاحادیث الجامع الصحیح

نوٹس : رجال کی بعض کتابوں میں غلطی سے یہ کتاب حسین بن مبارک زبیدی کی طرف منسوب ہو گئی ہے چنانچہ علامہ خیر الدین زرکلی نے اپنی کتاب ”الاعلام“ میں اس کی وضاحت فرمائی ہے۔

اللہ تعالیٰ نے امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ کی ”الجامع الصحیح“ کی طرح اس مختصر کو بھی شرف قبولیت سے نوازا اس کی متعدد شروع لکھی گئی سب سے بہتر شرح علامہ نواب صدیق حسن خان کی ”شرح عون الباری لحل ادلة البخاری“ ہے جو مکتبہ دار الرشید حلب سوریا میں شائع ہوئی پانچ جلدوں میں دستیاب ہے پاک و ہند میں بھی اس کے اردو ترجمے شائع ہوئے ہیں ﴿فجزاه خیر الجزاء﴾
 کچھ اردو ترجمہ کے متعلق: ﷺ کے ڈائریکٹر جناب فحی و مکرمی شیخ عبدالملک مجاہد... جو خدمت حدیث کے صاف ستھرے جذبہ کے ساتھ اس کی نشر و اشاعت کے متعلق بھی خوبصورت ذوق رکھتے ہیں... میں نے عزیزم حافظ عبدالعظیم اسد سلمہ اللہ کی خواہش پر جب ((الرسول کانک تراہ)) کا اردو ترجمہ بنام ”آئینہ جمال نبوت“ کیا تو مختصر صحیح بخاری کے ترجمہ کے لئے بھی کاتب ازل نے اس بیچمدان کا نام سامنے کر دیا، کسی رسمی معذرت کے بغیر مجھے اس حقیقت کا برملا اعتراف ہے کہ اس خدمت کے لئے جس قدر ساز و سامان، علم و فراست کی ضرورت ہے اس کا عشر عشر بھی میرے پاس نہیں، اپنے متعلق میں خود جانتا ہوں کہ میں کیا ہوں، ”من انعم“ من داعم“

چونکہ خدمت حدیث کے لئے جینا اور یہی کام کرتے کرتے موت کا آنا میری ایک دلی تمنا ہے اس لئے بے سروسامانی کے عالم میں اس کٹھن منزل کے سفر کا ارادہ کر لیا، کتاب کے اردو ترجمہ کے ساتھ اس کے مختصر حواشی کی ذمہ داری بھی سونپی گئی مجھے جو ہدف دیا گیا تھا اسے پورا کرنے کے لئے تین قسم کے کٹھن مراحل سے گزرنا پڑا۔
 پہلا مرحلہ: میں نے تعلیقات و حواشی کے لئے تین کتابوں کا انتخاب کیا:

① فتح الباری، ② شرح نووی، ③ المعلم بفوائد المسلم

ابھی تھوڑا ہی سفر کیا تھا کہ مجھے یہ احساس دامن گیر ہوا کہ اس کے لئے بہت وقت درکار ہے جب کہ میرے محسن اس کتاب کو بہت جلد زیور طباعت سے آراستہ دیکھنا چاہتے تھے اس لئے یہ مرحلہ پایہ تکمیل نہ پہنچ سکا۔

دوسرا مرحلہ: پھر تعلیق و حواشی کے متعلق یہ پروگرام تشکیل دیا کہ خود امام بخاری نے احادیث سے جو احکام و مسائل مستنبط کئے ہیں وہی فوائد کے عنوان سے حاشیہ میں دے دیئے جائیں اور ساتھ کتاب اور حدیث نمبر کا حوالہ دے دیا جائے لیکن یہ کام بھی خاصا مشکل اور طویل تھا اسے بالکل نظر انداز تو نہیں کیا گیا البتہ جزوی طور پر کتاب میں اس انداز سے استفادہ کیا گیا اس

لئے قارئین اگر (التبجد: ۱۱۴۰) دیکھیں تو اس سے مراد صحیح بخاری کی کتاب التمجید کا حدیث نمبر ۱۱۴۰ ہے۔

تیسرا مرحلہ : مجھے ان مراحل کے بعد ایسی کتاب کی تلاش تھی جو جامعیت کے ساتھ ساتھ مسائل و احکام پر بھی مشتمل ہو چنانچہ مجھے نواب صدیق حسن کی شرح عون الباری سے یہ مقصد پورا ہوتا نظر آیا تو میں نے فوائد کے لئے اس کتاب کو محور بنایا۔ یہ کتاب بھی فتح الباری کا نچوڑ تھی اس لئے بعض مسائل میں فتح الباری کی طرف مراجعت کرنا پڑی تاہم اب کتاب میں جتنے بھی حواشی ہیں وہ عون الباری اور فتح الباری سے ماخوذ ہیں اور کچھ میری خام عقل اور ناقص فہم کا نتیجہ ہیں۔

چونکہ یہ کتاب عامۃ الناس کی راہنمائی کے لئے شائع کی جا رہی ہے اس لئے تعلیقات و حواشی میں اس ذہنی سطح کو برقرار رکھنے کی بھرپور کوشش کی ہے اگر کسی مقام پر یہ معیار قائم نہیں رہ سکا تو اسے میری کج فہمی کا نتیجہ متصور کیا جائے البتہ منکرین حدیث کے متعلق مجھے جہاں موقع ملا ہے ان کی بھرپور تردید کی ہے ان کے متعلق میرے اندر کوئی نرم گوشہ نہیں اور نہ ہی کسی قسم کی مداخلت کو روا رکھا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اس فتنہ کی سرکوبی اور بچاؤ کے لئے ہمت عطا فرمائے اور خدمت حدیث کی توفیق دے۔ (آمین)

آخری گزارش : قارئین اگر دوران مطالعہ کسی لفظی یا فکری غلطی پر مطلع ہوں تو ضرور آگاہ فرمائیں اور ہمیں اپنی مخلصانہ دعاؤں میں ضرور یاد رکھیں میری خواہش یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے اپنے ہاں شرف قبولیت سے نوازے اور مفصل صحیح بخاری کے ترجمہ و فوائد کی میرے ہاتھوں جلد تکمیل فرمائے۔ جس پر اس وقت تدریسی ذمے داریوں کے بعد میری ساری توجہ مبذول ہے۔ ﴿

وَاللَّهُ هُوَ الْمَوْفِقُ وَالْمَعِينُ﴾

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى نَبِيِّهِ وَمُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ

طالب دعا

ابو محمد عبدالستار الحماد

مرکز تعلیم القرآن میاں چنوں

(بروز جمعرات ۱۲، جماد الثانی ۲۲۱۳۲۰ ستمبر ۱۹۹۹ء)



التَّحْقِيقُ الصَّحِيحُ لِأَحْوَالِ الْجَاهِلِيَّةِ الصَّحِيحِ

مختصر صحیح بخاری (اُردو)

امام ابوعباس بن الدین محمد بن عبد اللطیف الزبیدی رحمۃ اللہ علیہ

جلد اول

ترجمہ فوائد

شیخ الحدیث ابو محمد حافظ عبد الستار حماد حنفی رحمۃ اللہ علیہ
فاضل مدینہ یونیورسٹی

تخریج ثانی

شیخ الحدیث حافظ عبد العزیز عسوی رحمۃ اللہ علیہ



دارالسلام

پبلشرز اینڈ ڈسٹری بیوٹرز
الریاض، ہیوسٹن لاہور

مقدمۃ الكتاب

ہر قسم کی تعریف اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہے جو تمام مخلوقات کو بہترین انداز اور مناسب شکل و صورت کے ساتھ پیدا فرماتا ہے، وہ ایسا داتا، مہربان اور روزی رسا ہے کہ کسی سابقہ حق کے بغیر بھی مخلوق کو اپنی نعمتوں سے مالا مال کئے ہوئے ہے اور جب تک صبح و شام کا سلسلہ جاری ہے اس وقت تک اللہ تعالیٰ کی رحمت اور سلامتی اس کے رسول برحق پر ہو جو مکارم اخلاق کی تکمیل کے لئے مبعوث ہوئے جنہیں اللہ تعالیٰ نے تمام مخلوقات پر برتری اور فضیلت عطا فرمائی، اسی طرح اس کی آل و اولاد پر بھی اللہ کی رحمت ہو جو اللہ کی راہ میں بڑی فیاضی سے خرچ کرتے ہیں اور ان کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم پر بھی جو اطاعت گزار اور وفا شعار ہیں۔

(الْحَمْدُ لِلَّهِ) الْبَارِي الْمُصَوِّرِ الْخَلَّاقِ، الْوَهَّابِ الْفَتَّاحِ الرَّزَّاقِ، الْمُبْتَدِئِ بِالنَّعْمِ قَبْلَ الْاِسْتِحْقَاقِ. وَصَلَاتُهُ وَسَلَامُهُ عَلَي رَسُوْلِهِ الَّذِي بَعَثَهُ لِيَتَمَّ مَكَارِمَ الْاَخْلَاقِ، وَفَضْلَهُ عَلَي كَافَّةِ الْمَخْلُوْقِيْنَ عَلَي الْاِطْلَاقِ، حَتَّى فَاقَ جَمِيْعَ الْاَنْبِيَآءِ فِي الْاَفَاقِ، وَعَلَي اِلَهِ الْكِرَامِ الْمَوْصُوْفِيْنَ بِكَثْرَةِ الْاِنْفَاقِ، وَعَلَي اَصْحَابِهِ اَهْلِ الطَّاعَةِ وَالْوَفَاقِ، صَلَاةً دَائِمَةً مُسْتَمِرَّةً بِالْعَشِيِّ وَالْاِشْرَاقِ.

(أَمَّا بَعْدُ) فَأَعْلَمَنَّ أَنَّ كِتَابَ الْجَامِعِ الصَّحِيحِ لِلْإِمَامِ الْكَبِيْرِ الْهَدِيْمِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدِ بْنِ إِسْمَاعِيْلَ بْنِ اِبْرَاهِيْمَ الْبَخَّارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كِي عَظِيْمِ الشَّانِ "الْجَامِعِ الصَّحِيْحِ" اِسْلَامِي

کتب میں سب سے زیادہ معتبر اور بے شمار فوائد کی حامل ہے لیکن اس میں احادیث تکرار کے ساتھ مختلف ابواب میں متفرق طور پر بیان ہوئی ہیں اگر کوئی شخص اپنی مطلوبہ حدیث تلاش کرنا چاہے تو انتہائی تلاش و جستجو اور سخت محنت کے بعد ہی اسے معلوم کر سکتا ہے، بلاشبہ اس قسم کے تکرار سے امام بخاری کا مقصد یہ تھا کہ مختلف اسانید کے ساتھ احادیث بیان کی جائیں تاکہ انہیں درجہ شہرت حاصل ہو جائے لیکن اس مجموعہ احادیث سے ہمارا مقصد نفس حدیث سے واقفیت حاصل کرنا ہے۔ باقی رہی ان کی صحت و ثقاہت تو اس کے متعلق سب جانتے ہیں کہ اس مجموعہ کی تمام احادیث صحیح اور قابل اعتبار ہیں۔ امام نووی شرح مسلم کے مقدمہ میں لکھتے ہیں:

”حضرت امام بخاری رحمۃ اللہ علیہ ایک حدیث کو مختلف اسانید کے ساتھ متفرق ابواب میں ذکر کرتے ہیں۔ بعض اوقات اس حدیث کا متعلقہ باب سے بہت دور کا تعلق ہوتا ہے چنانچہ اکثر اوقات اس کے متعلق یہ خیال تک نہیں گزرتا کہ اس کا وہاں ذکر کرنا مناسب ہو گا اس لئے ایک طالب علم کے لئے اس مطلوبہ حدیث کو تلاش کرنا اور اس کی تمام اسانید کو معلوم کرنا سخت مشکل ہو جاتا ہے۔“

آپ نے مزید فرمایا:

أبي عبد الله محمد بن إسماعيل بن إبراهيم البخاري رحمه الله، من أعظم الكتب المصنفة في الإسلام، وأكثرها فوائد، إلا أن الأحاديث المتكررة فيه متفرقة في الأبواب، وإذا أراد الإنسان أن ينظر الحديث في أي باب لا يكاد يهتدي إليه إلا بعد جهد وطول قشر، ومقصود البخاري رحمه الله بذلك كثرة طرق الحديث وشهرته، ومقصودنا هنا أخذ أصل الحديث، لكونه قد علم أن جميع ما فيه صحيح.

قال الإمام النووي في مقدمته كتابه شرح مسلم: «وأما البخاري، فإنه يذكر الوجوه المختلفة في أبواب متفرقة متباعدة، وكثير منها يذكره في غير باب الذي يسبق إليه الفهم أنه أولى به، فيصعب على الطالب جمع طريقه وحصول الثقة بجميع ما ذكره من طرق الحديث». قال: «وقد رأيت

جَمَاعَةً مِنَ الْحَفَاطِ الْمُتَأَخِّرِينَ ”متاخرین میں سے بعض حفاظ اس غلط فہمی میں غَلِطُوا فِي مِثْلِ هَذَا، فَتَقَوُا رِوَايَةَ الْبُخَارِيِّ أَحَادِيثَ هِيَ مَوْجُودَةٌ فِي صَحِيحِهِ فِي غَيْرِ مَطَانِئِهَا السَّابِقَةِ إِلَى الْقَهْمِ“. أَنْتَهَى مَا ذَكَرَهُ النَّوَوِيُّ رَحِمَهُ اللَّهُ.

بہتلا ہو چکے ہیں کہ انہوں نے بخاری میں ایسی احادیث کی موجودگی سے انکار کر دیا جو متفرق ابواب میں درج تھیں لیکن ان کی طرف بسہولت ذہن کی رسائی نہ ہو سکی۔“ (شرح نووی، ص: ۱۱۵)

فَلَمَّا كَانَ كَذَلِكَ أَخْبِنْتُ أَنْ أَجْرَدَ أَحَادِيثُهُ مِنْ غَيْرِ تَكَرَّرٍ، وَجَعَلْتُهَا مَحْدُوفَةً الْأَسَانِيدِ لِيَقْرُبَ أَنْبَوَالُ الْحَدِيثِ مِنْ غَيْرِ تَعَبٍ، وَإِذَا أَتَى الْحَدِيثُ الْمُتَكَرِّرُ أَتَيْتُهُ فِي أَوَّلِ مَرَّةٍ، وَإِنْ كَانَ فِي الْمَوْضِعِ الثَّانِي زِيَادَةٌ فِيهَا فَابْدَأْتُ بِذِكْرِهَا وَإِلَّا فَلَا، وَقَدْ يَأْتِي حَدِيثٌ مُخْتَصِرٌ وَيَأْتِي بَعْدَ فِي رِوَايَةٍ أُخْرَى أَبْسَطَ وَفِيهِ زِيَادَةٌ عَلَى الْأَوَّلِ، فَأَكْتُبُ الثَّانِي، وَأَتْرُكُ الْأَوَّلَ لِرِزَادَةِ الْفَائِدَةِ.

ایسے حالات میں میرے اندر یہ خواہش پیدا ہوئی کہ میں اپنی کتاب میں مندرجہ ذیل باتوں کا اہتمام کروں:

① الجامع الصحیح کی تمام احادیث کو ان کی سندوں اور تکرار کے بغیر جمع کر دیا جائے تاکہ مطلوبہ حدیث کسی قسم کی دشواری کے بغیر تلاش کی جا سکے۔

② ہر مکرر حدیث کو ایک ہی جگہ بیان کروں گا لیکن اگر کسی دوسری جگہ اس روایت میں کوئی اضافہ ہو تو پوری حدیث ذکر کرنے کی بجائے اضافہ کا حوالہ دوں گا۔

③ اگر پہلے کوئی حدیث مختصر طور ذکر ہوئی ہو اور بعد میں کہیں اس کی تفصیل ہو تو اضافی فائدہ کے پیش نظر دوسری تفصیلی روایت کو نقل کروں گا۔

④ مقطوع اور معلق روایات کو نظر انداز کرتے ہوئے صرف مرفوع اور متصل احادیث کو بیان کروں گا۔

⑤ صحابہ کرام اور ان کے بعد آنے والے

فَمَنْ بَعَدَهُمْ - مِمَّا لَيْسَ لَهُ تَعَلُّقٌ بِالْحَدِيثِ، وَلَا فِيهِ ذِكْرُ النَّبِيِّ ﷺ - فَلَا أَدْرُكُهُ: كَحِكَايَةِ مَنْبِي أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا إِلَى سَقِيفَةِ بَنِي سَاعِدَةَ، وَمَا كَانَ فِيهِ مِنَ الْمُقَاوَلَةِ بَيْنَهُمْ. وَكَقِصَّةِ مَقْتَلِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَوَصِيِّهِ لَوْلَدِهِ فِي أَنْ يَسْتَأْذِنَ عَائِشَةَ لِيُدْفَنَ مَعَ صَاحِبَيْهِ، وَكَلَامِهِ فِي أَمْرِ الشُّورَى، وَبَيْعَةِ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. وَوَصِيِّهِ الزُّبَيْرِ لَوْلَدِهِ فِي قَضَاءِ دَيْنِهِ، وَمَا أَشْبَهَ ذَلِكَ.

دوسرے لوگوں کے واقعات۔ جن کا حدیث سے کوئی تعلق نہیں اور نہ ہی ان میں رسول اللہ ﷺ کا ذکر مبارک ہے، جیسے حضرت ابو بکر اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کا سقیفہ بنی ساعدہ کی طرف جانا اور وہاں جا کر باہمی بات چیت کرنا نیز حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی شہادت، اپنے بیٹے کو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ان کے گھر میں دفن ہونے کے لئے اجازت لینے کی وصیت، آئندہ مجلس شوریٰ کے متعلق ان کے ارشادات، اسی طرح حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی بیعت، حضرت زبیر رضی اللہ عنہ کی اپنے بیٹوں کو قرض اتارنے کی وصیت اور ان جیسے دیگر واقعات کو بھی ذکر نہیں کروں گا۔

⑥ ہر حدیث کے شروع میں صرف اسی صحابی کا نام ذکر کروں گا جس نے اس حدیث کو بیان کیا ہے تاکہ پہلی نظر میں ہی اس کے راوی کا علم ہو جائے۔

⑦ راوی کا نام لینے میں انہی الفاظ کا التزام کروں گا جیسا کہ امام بخاری نے کیا ہے مثلاً امام بخاری کبھی تو عن عائشہ رضی اللہ عنہا اور عن ابن عباس رضی اللہ عنہما اور کبھی عن عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما کہہ دیتے ہیں کبھی عن ابن عمر رضی اللہ عنہما اور بسا اوقات عن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نیز بعض اوقات عن انس بن مالک رضی اللہ عنہ اور بعض مقامات پر عن انس بن مالک رضی اللہ عنہما ذکر کرتے ہیں۔

الغرض میں اس معاملہ میں ان کی پوری متابقت

کروں گا اسی طرح کبھی صحابی کے حوالہ سے بیان کرتے ہوئے عن النبی ﷺ اور کبھی قال رسول اللہ ﷺ کہتے ہیں پھر بعض اوقات ان النبی ﷺ قال کذا کے الفاظ ذکر کرتے ہیں۔

بہر حال میں نے الفاظ کے ذکر کرنے میں امام بخاری رحمہ اللہ کا پورا پورا اتباع کیا ہے اگر کسی جگہ الفاظ کا کوئی اختلاف نظر آئے تو اسے متعدد نسخوں کے اختلاف پر محمول کیا جائے۔

تحدیثِ نعمت:

اللہ کے فضل و کرم سے مجھے مختلف مشائخ عظام سے کئی ایک متصل اسانید حاصل ہیں جو امام بخاری تک پہنچی ہیں ان میں سے چند ایک یہ ہیں:

پہلی سند:

یمن کے دار الحکومت تعز میں علامہ نفیس الدین ابو الریح سلیمان بن ابراہیم علوی سے ۸۲۳ھ میں نے صحیح بخاری کے کچھ اجزاء پڑھے اور اکثر کاسلح کر کے اس کی اجازت (سند) حاصل کی انہوں نے اپنے والد محترم سے اجازت حدیث لی پھر اپنے استاذ شرف المحدثین موسیٰ بن موسیٰ بن علی دمشقی سے جو غزولی کے نام سے مشہور ہیں مکمل طور پر صحیح بخاری کا درس لیا۔

علامہ کے والد کو شیخ ابو العباس احمد بن ابی طالب حجار سے قواذ اور ان کے استاد کو ساما اجازت حاصل ہے۔

فَلَانَ - يَعْنِي الصَّحَابِيَّ - عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، وَتَارَةً يَقُولُ: قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَجِنَانًا يَقُولُ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: كَذَا وَكَذَا، فَأَتْبَعُهُ فِي جَمِيعِ ذَلِكَ، فَمَنْ وَجَدَ فِي هَذَا الْكِتَابِ مَا يُخَالِفُ أَلْفَاظَهُ فَلَعَلَّهُ مِنْ اخْتِلَافِ الشُّخ.

وَلِي بِحَمْدِ اللَّهِ فِي الْكِتَابِ الْمَذْكُورِ أَسَانِيدُ كَثِيرَةٌ مُتَّصِلَةٌ بِالْمُصْتَفَى عَنِ مَشَائِخِ عِدَّةٍ.

فَمِنْ ذَلِكَ: رَوَاتِي لَهُ عَنْ شَيْخِي الْعَلَمَةِ نَفِيسِ الدِّينِ أَبِي الرَّيِّعِ سُلَيْمَانَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْعُلَوِيِّ، رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى، قِرَاءَةً مِنِّي عَلَيْهِ لِبَعْضِهِ، وَسَمَاعًا لِأَخْتَرِهِ، وَإِجَازَةً فِي الْبَاقِي، بِمَدِينَتِهِ تَعَزَّ سَنَةَ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ وَثَمَانِينَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا بِهِ وَالْيَدِي وَشَيْخُنَا الْإِمَامُ الْكَبِيرُ شَرَفُ الْمُحَدِّثِينَ مُوسَى بْنُ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ أَلَدِ مَشْقِيِّ الْمَشْهُورِ بِالْغَزُولِيِّ، قِرَاءَةً مِنِّي عَلَيْهِ لِجَمِيعِهِ.

قَالَ: أَخْبَرَنَا بِهِ الشَّيْخُ الْمُشْنِدُ الْمُعَمَّرُ أَبُو الْعَبَّاسِ أَحْمَدُ بْنُ أَبِي طَالِبِ الْحَجَّارُ، إِجَازَةً لِلْأَوَّلِ

وَسَمَاعًا لِلثَّانِي.

دوسری سند:

مجھے امام ابو الفتح محمد بن امام زین الدین ابو بکر بن حسین مدنی عثمانی سے بخاری کے بیشتر حصہ کی سماع اور ویسے تمام کتاب کی اجازت روایت حاصل ہے۔ اسی طرح شیخ امام شمس الدین ابو اظہر محمد بن محمد جزری دمشق سے اور قاضی علامہ حافظ تقی الدین محمد بن احمد فاسی جو مکہ مکرمہ میں عہدہ قضاء پر فائز تھے ان سے بھی مجھے بطور اجازت سند حاصل ہے۔ ان تینوں شیوخ کو شیخ الحدیث ابو اسحاق ابراہیم بن محمد بن صدیق دمشق المعروف بہ ابن رسام سے اور انہیں حضرت ابو العباس الحجازی سے اجازت حاصل ہے۔

وَمِنْهَا: رَوَاتِي لَهُ عَنِ الشَّيْخِ الصَّالِحِ الْإِمَامِ وَلِيِّ اللَّهِ تَعَالَى أَبِي الْفَتْحِ مُحَمَّدِ بْنِ الْإِمَامِ زَيْنِ الدِّينِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ الْحُسَيْنِ الْمَدِينِيِّ الْعُثْمَانِي، سَمَاعًا عَلَيْهِ لِأَكْثَرِهِ وَإِجَازَةً لِجَمِيعِهِ.

وَالشَّيْخِ الْإِمَامِ خَاتِمَةَ الْحِفَاطِ شَمْسِ الدِّينِ أَبِي الْخَيْرِ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدِ الْجَزْرِيِّ الدَّمَشْقِيِّ. وَالْقَاضِي الْعَلَّامَةَ الْحَافِظَ تَقِي الدِّينِ مُحَمَّدِ بْنِ أَحْمَدَ الْفَاسِي الشَّرِيفِ الْحَسَنِيِّ الْمَكِّي قَاضِي الْمَالِكِيَّةِ بِمَكَّةَ الْمُسَرَّفَةَ، إِجَازَةً مُعَيَّنَةً مِنْهُمْ لِجَمِيعِهِ رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى.

قَالُوا ثَلَاثَتُهُمْ: أُنْبَأْنَا بِهِ الشَّيْخُ الْإِمَامُ الْحَافِظُ شَيْخُ الْمُحَدِّثِينَ أَبُو إِسْحَاقَ إِبرَاهِيمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ صَدِّيقِ الدَّمَشْقِيِّ، الْمَعْرُوفُ بِأَبْنِ الرَّسَامِ، قَالَ: أُنْبَأْنَا بِهِ أَبُو الْعَبَّاسِ الْحَجَّارُ.

تیسری سند:

میں نے اپنے شیخ ابو الفتح کے بیٹے شیخ امام زین الدین ابو بکر بن حسین مدنی مراغی سے بھی عالی سند حاصل کی ہے نیز قاضی القضاة مجد الدین محمد بن یعقوب شیرازی سے بھی اجازت عامہ لی۔

وَأَخْبَرَنِي بِهِ عَلِيًّا الشَّيْخُ الْإِمَامُ زَيْنُ الدِّينِ أَبُو بَكْرٍ بْنُ الْحُسَيْنِ الْمَدِينِيُّ الْمَرَاغِيُّ وَلَدُ شَيْخِنَا أَبِي الْفَتْحِ وَقَاضِي الْقَضَاةِ مُجِدِّ الدِّينِ مُحَمَّدِ بْنِ يَعْقُوبَ الشَّرِيزِيِّ إِجَازَةً عَامَةً

ان دونوں شیوخ کو حضرت ابو العباس حجازی سے

قَالَ: أَخْبَرَنَا بِهِ أَبُو الْعَبَّاسِ

اجازت حاصل ہے شیخ ابوالعباس الحجار کو شیخ حسین بن مبارک زبیدی سے، انہیں شیخ ابوالوقت عبدالاول بن عیسیٰ بن شعیب بن الہروی صوفی سے، انہیں شیخ عبدالرحمن بن محمد مظفر داؤدی سے، انہیں امام ابو محمد عبداللہ بن احمد بن حمویہ سرخسی سے اور انہیں شاگرد امام بخاری شیخ محمد بن یوسف فربری سے اور انہیں شیخ کبیر امام المحدثین ابو عبداللہ محمد بن اسماعیل بن ابراہیم بخاری سے سند اجازت حاصل ہے۔

الْحَجَّارُ قَالَ: أَنْبَأَنَا بِهِ الشَّيْخُ الصَّالِحُ الْحُسَيْنُ بْنُ الْمُبَارَكِ الرَّبِيعِيُّ قَالَ: أَنْبَأَنَا بِهِ الشَّيْخُ الصَّالِحُ أَبُو الْوَقْتِ عَبْدِ الْأَوَّلِ بْنُ عَيْسَى بْنِ شُعَيْبِ الْهَرَوِيِّ الصُّوفِيَّ قَالَ: أَنْبَأَنَا الشَّيْخُ الْفَقِيهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُظْفَرِ الدَّوْدِيُّ قَالَ: أَنْبَأَنَا بِهِ الْإِمَامُ أَبُو مُحَمَّدٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَسْوِيَةَ السَّرْحَسِيِّ قَالَ: أَنْبَأَنَا بِهِ الشَّيْخُ الصَّالِحُ مُحَمَّدُ بْنُ يُوْسُفَ الْفَرَبْرِيِّ قَالَ: أَنْبَأَنَا بِهِ الْإِمَامُ الْكَبِيرُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْبَخَارِيِّ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى.

ان کے علاوہ بھی متعدد اسانید ہیں جو امام بخاری تک پہنچی ہیں۔

وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْ هَؤُلَاءِ الْمَذْكُورِينَ إِلَى الْبَخَارِيِّ أَسَانِيدٌ كَثِيرَةٌ بِطُرُقٍ مُتَوَاعَةٍ.

میں نے صرف مشہور اور عالی اسناد کے ذکر پر اکتفاء کیا ہے وگرنہ ان کے علاوہ بھی مجھے متعدد شیوخ سے اجازت حاصل ہے جن کا ذکر طوالت کا باعث ہے۔

وَلِي بِمُحَمَّدٍ اللَّهُ أَسَانِيدٌ غَيْرُ هَذِهِ عَنْ مَسَائِلَ كَثِيرِينَ يَطُولُ تَعْدَادُهُمْ، أَقْتَصَرْتُ مِنْهَا عَلَى هَذِهِ الطَّرِيقِ لِشُهْرَتِهَا وَعُلُوِّهَا.

میں نے اس کتاب کا نام ﴿التجرید الصریح للاحادیث الجامع الصحیح﴾ تجویز کیا ہے۔

وَسَمَّيْتُ هَذَا الْكِتَابَ الْمُبَارَكَ: بِ: (التَّجْرِيدِ الصَّرِيحِ لِأَحَادِيثِ الْجَامِعِ الصَّحِيحِ).

دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے لوگوں کے لئے نفع بخش بنائے اور اس کے ذریعے اعمال و مقاصد کی اصلاح فرمائے۔ (آمین)

وَالْمَسْئُولُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى أَنْ يَنْفَعَهُ بِذَلِكَ، وَيَجْعَلَهُ خَالِصًا لَوَجْهِهِ الْكَرِيمِ،

وصلی اللہ علی نبینا محمد وآلہ وصحبہ أجمعین

کتاب بدء الوحي رسول اللہ ﷺ پر آغاز وحی کا بیان

۱ - [باب: كَيْفَ كَانَ بَدْءُ الْوَحْيِ
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ]

۱ : عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا لِكُلِّ أَمْرٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا، أَوْ إِلَى أُمَّرَأَةٍ يُنكِحُهَا، فَهِيَ هِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ). [رواه البخاري: ۱]

۱۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرماتے تھے ”(ثواب کے) تمام کام نیتوں پر موقوف ہیں اور ہر آدمی کو اس کی نیت ہی کے مطابق پھل ملے گا پھر جس شخص نے دنیا کمانے یا کسی عورت سے شادی رچانے کے لئے وطن چھوڑا تو اس کی ہجرت اسی کام کے لئے ہے جس کے لئے اس نے ہجرت کی ہوگی۔“

فوائد: امام بخاری نے اس حدیث کو آغاز کتاب میں اس لئے بیان کیا ہے کہ اس کتاب کی تالیف میں صرف اللہ تعالیٰ کی رضا مقصود ہے نیز وحی کے ذریعہ احکام شرعیہ بیان کئے جاتے ہیں اور شرعی احکام کی بنیاد خلوص نیت ہے۔ (عون الباری: ۱۱۲۸) واضح رہے کہ ہر کار خیر کے بار آور ہونے کے لئے اچھی نیت کا ہونا ضروری ہے بصورت دیگر نہ صرف ثواب سے محرومی ہوگی بلکہ اللہ کے ہاں سخت سزا کا بھی اندیشہ ہے اور جو اعمال خالصتاً دل سے متعلق ہیں مثلاً خوف ورجاء وغیرہ ان میں نیت کی چنداں ضرورت نہیں۔ نیز نبی ﷺ کی طرف نزول وحی کا سبب آپ کا اخلاص نیت ہی ہے۔

۲ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: ۲۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت

حارث بن ہشام رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ! آپ پر وحی کیسے آتی ہے؟ تو رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ”کبھی تو وحی آنے کی کیفیت گھنٹی کی ٹن ٹن کی طرح ہوتی ہے اور یہ کیفیت مجھ پر بہت گراں گزرتی ہے پھر جب فرشتے کا پیغام مجھے یاد ہو جاتا ہے تو یہ موقوف ہو جاتی ہے اور کبھی فرشتہ انسانی شکل میں میرے پاس آکر مجھ سے ہم کلام ہوتا ہے اور جو کچھ وہ کہتا ہے میں اسے محفوظ (یاد) کر لیتا ہوں۔“ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ میں نے سخت سردی کے دنوں میں رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ جب وحی آتی تو اس کے موقوف ہونے پر آپ کی پیشانی سے پسینہ پھوٹ پڑتا تھا۔

أَنَّ الْخَارِثَ بْنَ هِشَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَيْفَ يَأْتِيكَ الْوَحْيُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (أَخْيَانًا يَأْتِينِي مِثْلَ صَلْصَلَةِ الْجَرَسِ، وَهُوَ أَشَدُّ عَلَيَّ، فَيَقْصِمُ عَنِّي وَقَدْ وَعَيْتُ عَنْهُ مَا قَالَ، وَأَخْيَانًا يَتَمَثَّلُ لِي الْمَلَكُ رَجُلًا، فَيَكَلِّمُنِي فَأُعِي مَا يَقُولُ).

قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ يَنْزِلُ عَلَيْهِ الْوَحْيُ فِي الْيَوْمِ الشَّدِيدِ الْبَرْدِ، فَيَقْصِمُ عَنْهُ وَإِنْ حَبِيبَتُهُ لَيَتَقَصَّدُ عَرَفًا. [رواه البخاري: ٢]

ہوا شد: آپ کے پاس وحی کس حالت میں آتی ہے؟ اس سوال میں تین چیزیں آجاتی ہیں ① نفس وحی کی کیفیت، ② حال وحی حضرت جبرائیل علیہ السلام کی کیفیت ③ خود رسول اللہ ﷺ کی کیفیت۔ جواب میں ان تینوں چیزوں کی وضاحت ہے۔ حدیث میں وحی کی دو صورتوں کو بیان کیا گیا ہے جو عام طور پر آپ کو پیش آتی تھیں اس کے علاوہ کبھی خواب کی شکل میں، کبھی حضرت جبرائیل کے اپنے اصلی روپ میں آنے سے اور کبھی اللہ تعالیٰ کا پس پر وہ بذات خود کلام کرنے سے بھی وحی کا ثبوت ملتا ہے۔ (عون

الباری/۳۸:۱۱)

۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ پر وحی کی ابتداء سچے خوابوں کی شکل میں ہوتی، آپ جو کچھ خواب میں دیکھتے وہ سپید صبح کی طرح نمودار ہوتا پھر آپ کو تمنا کی محبوب ہو گئی چنانچہ آپ غار حراء میں خلوت اختیار فرماتے اور کئی کئی رات گھر تشریف لائے بغیر مصروف عبادت رہتے۔ آپ کھانے پینے کا مسلمان گھر سے لے جا کر وہاں چند روز گزارتے پھر

۳ : عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَوَّلُ مَا بَدِيَءَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ الْوَحْيِ الرَّؤْيَا الْأَصَالِحَةُ فِي النَّوْمِ، فَكَانَ لَا يَرَى رُؤْيَا إِلَّا جَاءَتْ مِثْلَ فَلَتِ الصُّبْحِ، ثُمَّ حُبَّبَ إِلَيْهِ الْخَلَاءُ، فَكَانَ يَخْلُو بَغَارِ جَرَاءٍ، فَيَتَحَنَّنُ فِيهِ - وَهُوَ التَّعَبُدُ - اللَّيَالِي ذَوَاتِ الْعَدَدِ قَبْلَ

حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے پاس واپس آتے اور تقریباً اتنے ہی دنوں کے لئے پھر توشہ لے جاتے۔ ایک روز جبکہ آپ غار حراء میں تھے یکایک آپ کے پاس حق آگیا اور ایک فرشتے نے آ کر آپ سے کہا: پڑھو! آپ نے فرمایا میں پڑھا ہوا نہیں ہوں، اس پر فرشتے نے مجھے پکڑ کر خوب بھیچا یہاں تک کہ میری قوت برداشت جواب دینے لگی پھر اس نے مجھے چھوڑ دیا اور کہا: پڑھو! میں نے کہا میں تو پڑھا ہوا نہیں ہوں، اس نے دوبارہ مجھے پکڑ کر دبوچا یہاں تک کہ میری قوت برداشت جواب دینے لگی پھر چھوڑ کر کہا: پڑھو! میں نے پھر کہا کہ میں پڑھا ہوا نہیں ہوں، اس نے تیسری بار مجھے پکڑ کر بھیچا پھر چھوڑ کر کہا: پڑھو اپنے رب کے نام سے جس نے پیدا کیا، جس نے انسان کو خون کے لو تھڑے سے پیدا کیا، اور تمہارا رب تو نہایت کریم ہے۔

رسول اللہ ﷺ ان آیات کو لے کر واپس آئے اور آپ کا دل دھڑک رہا تھا۔ چنانچہ آپ (اپنی بیوی) حضرت خدیجہ بنت خویلد رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لائے اور فرمایا: ”مجھے چادر اوڑھا دو مجھے چادر اوڑھا دو۔“ انہوں نے آپ کو چادر اوڑھا دی یہاں تک کہ خوف زدگی کی کیفیت دور ہو گئی۔ پھر آپ نے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کو واقعہ کی اطلاع دیتے ہوئے فرمایا: ”مجھے اپنی جان کا ڈر ہے“ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا نے کہا: قطعاً نہیں، اللہ کی قسم! اللہ تعالیٰ آپ کو کبھی رسوا نہیں کرے گا۔ آپ صلہ رحمی کرتے ہیں، درمندانوں کا بوجھ اٹھاتے ہیں، فقیروں د

أَنْ يَنْزِعَ إِلَى أَهْلِهِ، وَيَتَزَوَّدَ لِبَذَلِكَ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى خَدِيجَةَ فَيَتَزَوَّدُ لِمِثْلِهَا، حَتَّى جَاءَهُ الْحَقُّ وَهُوَ فِي غَارِ حِرَاءٍ، فَجَاءَهُ الْمَلَكُ فَقَالَ: أَقْرَأُ، قَالَ: (مَا أَنَا بِقَارِيءٍ)، قَالَ: (فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجَهْدَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي) فَقَالَ: أَقْرَأُ، قُلْتُ: (مَا أَنَا بِقَارِيءٍ)، فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي الثَّانِيَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الْجَهْدَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي) فَقَالَ: أَقْرَأُ، (مَا أَنَا بِقَارِيءٍ)، فَأَخَذَنِي فَغَطَّنِي الثَّالِثَةَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي) فَقَالَ: ﴿اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝ اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ﴾. فَرَجَعَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَرْجِفُ فُوَادُهُ، فَدَخَلَ عَلَى خَدِيجَةَ بِنْتِ خُوَيْلِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالَ: (زَمَلُونِي زَمَلُونِي). فَرَمَلُوهُ حَتَّى ذَهَبَ عَنْهُ الرَّوْعُ، فَقَالَ لِحَدِيجَةَ وَأَخْبَرَهَا الْخَبَرَ: (لَقَدْ خَشِيتُ عَلَى نَفْسِي). فَقَالَتْ خَدِيجَةُ: كَلَّا وَاللَّهِ مَا يُخْزِيكَ اللَّهُ أَبَدًا، إِنَّكَ لَتَصِلَ الرَّجْمَ، وَتَحْمِلَ الْكَلَّ، وَتَكْسِبُ الْمَعْدُومَ، وَتَقْرِي الضَّيْفَ، وَتُعِينُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ. فَأَنْطَلَقَتْ بِهِ خَدِيجَةُ حَتَّى أَتَتْ بِهِ وَرَقَةَ بْنَ تَوْفَلِ بْنِ أَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزْزِيِّ، ابْنَ عَمِّ خَدِيجَةَ، وَكَانَ

مخارجوں کو کما کر دیتے ہیں مہمانوں کی میزبانی کرتے ہیں اور حق کے سلسلہ میں پیش آنے والے مصائب میں مدد کرتے ہیں

پھر حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کو ساتھ لے کر اپنے چچا زاد بھائی ورقہ بن نوفل بن اسد بن عبد العزی کے پاس آئیں۔ ورقہ وور جہالت میں عیسائی ہو گئے تھے اور عبرانی بھی لکھتا جانتے تھے چنانچہ عبرانی زبان میں حسب توفیق الہی انجیل لکھتے تھے اس وقت بہت بوڑھے اور نابینا ہو چکے تھے، ان سے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا نے کہا بھائی جان! آپ اپنے بھتیجے کی بات سنیں۔ ورقہ نے پوچھا: بھتیجے کیا دیکھتے ہو؟ رسول اللہ ﷺ نے جو کچھ دیکھا تھا وہ بیان فرما دیا اس پر ورقہ نے آپ سے کہا: یہ تو وہی ناموس (وحی لانے والا فرشتہ) ہے جسے اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام پر نازل فرمایا تھا، کاش میں آپ کے زمانہ نبوت میں تو اتنا ہوتا، کاش میں اس وقت تک زندہ رہوں جب آپ کی قوم آپ کو نکال دے گی۔ رسول اللہ صلی اللہ نے فرمایا، اچھا تو کیا وہ لوگ مجھے نکال دیں گے؟ ورقہ نے کہا: ہاں! جب بھی کوئی آدمی اس طرح کا پیغام لایا جیسا آپ لائے ہیں تو اس سے ضرور دشمنی کی گئی اور اگر مجھے آپ کا زمانہ نصیب ہوا تو میں تمہاری بھرپور مدد کروں گا، اس کے بعد ورقہ جلد ہی فوت ہو گئے اور وحی رک گئی۔

أَمْرًا تَنْصَرَفِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَكَانَ يَكْتُبُ الْكِتَابَ الْعِبْرَانِيَّ، فَيَكْتُبُ مِنَ الْإِنْجِيلِ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَكْتُبَ، وَكَانَ شَيْخًا كَبِيرًا قَدْ عَمِيَ، فَقَالَتْ خَدِيجَةُ: يَا ابْنَ عَمِّ، أَسْمَعُ مِنْ أَيْبِنِ أَحِيكَ. فَقَالَ لَهُ وَرَقَةُ: يَا ابْنَ أَحِي مَاذَا تَرَى؟ فَأَخْبَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَبَرَ مَا رَأَى، فَقَالَ لَهُ وَرَقَةُ: هَذَا السَّامُوسُ الَّذِي نَزَلَ اللَّهُ عَلَى مُوسَى، يَا لَيْتَنِي فِيهَا جَدَعًا، لَيْتَنِي أَكُونُ حَيًّا إِذْ يُخْرِجُكَ قَوْمُكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (أَوْ مُخْرِجِي هُمْ؟). قَالَ: نَعَمْ، لَمْ يَأْتِ رَجُلٌ قَطُّ بِمِثْلِ مَا جِئْتَ بِهِ إِلَّا عُودِي، وَإِنْ يَدْرِكْنِي يَوْمَكَ أَنْصُرَكَ نَصْرًا مُؤَزَّرًا. ثُمَّ لَمْ يَنْسَبْ وَرَقَةَ أَنْ تُؤْفَى، وَفَتَرَ الْوَحْيِي. [رواه البخاري: 3]

فوائد: نذرہ وحی (بندش وحی) کے زمانہ میں صرف نزول قرآن مؤخر ہوا تھا حضرت جبرئیل کی آمد و رفت منقطع نہیں ہوئی تھی اور جب کبھی آپ پہاڑ پر اپنے آپ کو گرا دینے کے ارادہ سے چڑھتے تو آپ کو تسلی دینے کے لئے حضرت جبرئیل علیہ السلام تشریف لاتے اور آپ کو نبی برحق ہونے کا مژدہ جانفزا

سنائے۔ (عون الباری: ۱/۵۳)

۴۔ حضرت جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی زبانی بندش وحی کا واقعہ سنا، آپ نے بیان فرمایا: ایک روز میں راستے سے گزر رہا تھا کہ اچانک مجھے آسمان سے ایک آواز سنائی دی، میں نے سر اٹھایا تو دیکھا کہ وہی فرشتہ جو میرے پاس غار حراء میں آیا تھا آسمان وزمین کے درمیان ایک کرسی پر بیٹھا ہوا ہے، میں اسے دیکھ کر سخت دہشت زدہ ہو گیا، گھر لوٹ کر میں نے اہل خانہ سے کہا مجھے چادر اوڑھاؤ، مجھے چادر اوڑھاؤ (انہوں نے مجھے چادر اوڑھا دی)۔ اس وقت اللہ تعالیٰ نے وحی نازل کی: ”اے اوڑھ لپیٹ کر لینے والے، اٹھو اور خبردار کرو اور اپنے رب کی بڑائی کا اعلان کرو اور اپنے کپڑے پاک رکھو اور گندگی سے دور رہو۔ (سورۃ المدثر) پھر نزول وحی میں تیزی آگئی اور لگاتار نازل ہونے لگی۔

۴ : عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: وَهُوَ يُحَدِّثُ عَنْ قِتْرَةَ الْوُحْيِ، فَقَالَ فِي حَدِيثِهِ: (بَيْنَمَا أَنَا أَمْشِي إِذْ سَمِعْتُ صَوْتًا مِنَ السَّمَاءِ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي، فَإِذَا أَمَلْتُكَ الَّذِي جَاءَنِي بِحِجْرَاءِ جَالِسٌ عَلَى كُرْسِيِّ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، فَرُعِبْتُ مِنْهُ، فَرَجَعْتُ فَقُلْتُ: زَمَلُونِي زَمَلُونِي، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿بَيِّنَاتٍ لِّلَّذِينَ هُمْ قُرْءَانًا يَدَّبَّرُونِ رَبِّكَ فَكَبَّرُوا وَبَيْنَكَ فَطَفِرٌ وَالرَّجْرَجُ فَأَهْجُرْ﴾. فَحَمِي الْوُحْيِ وَتَتَابَعُ.

[رواه البخاري: 4]

فَوَاطِدُ: فحمی الوحی کا لغوی معنی ”وحی گرم ہو گئی“ جب کوئی چیز گرم ہو جائے تو کچھ دیر کے بعد ٹھنڈی ہو جاتی ہے۔ تھالے کا مطلب ہے کہ وحی مسلسل شروع ہو گئی گرم ہونے کے بعد گویا سرد نہیں ہوئی۔ (عون الباری: ۱/۵۳)

۵۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اس فرمان الہی ”اے پیغمبر! آپ وحی کو جلدی سے یاد کرنے کے لئے اپنی زبان کو حرکت نہ دیں“ کی تفسیر بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ قرآن اترتے وقت (اسے یاد کرنے کے لئے) اپنے ہونٹوں کو ہلایا کرتے تھے اور اس سے آپ کو کافی تکلیف ہوتی تھی۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا میں ہونٹ ہلا کر دکھاتا ہوں جیسے رسول اللہ ﷺ اپنے ہونٹ ہلاتے

۵ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَتَّبَلَ بِهِ﴾. قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَالِجُ مِنَ التَّنْزِيلِ شِدَّةً، وَكَانَ مِمَّا يُحَرِّكُ شَفْتَيْهِ - فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَأَنَا أَحْرَكُهُمَا كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُحَرِّكُهُمَا - فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَتَّبَلَ

یہ، ۵ ۱۰ اِنَّا عَلَيْنَا بِمَعْمُ وَفَرَانَهُ ۝ قَالَ : تھے اس پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا: ”اے نبی! اس وحی کو جلدی جلدی یاد کرنے کے لئے اپنی زبان کو حرکت نہ دو“ اس کو جمع کرنا اور پڑھنا ہمارا ذمہ داری ہے“ یعنی آپ کے سینے میں محفوظ کرنا اور پڑھنا ہم پر ہے“ پھر اس ارشاد الہی: ”پھر جب ہم پڑھ چکیں تو ہمارے پڑھنے کی پیروی کرو“ کی تفسیر کرتے ہوئے فرمایا: ”خاموشی سے کان لگا کر سنتا رہ“ پھر فرمان الہی: ”اس کا بیان کرنا بھی ہمارا کام ہے“ کی تفسیر کرتے ہوئے فرمایا پھر اس کا مطلب سمجھانا بھی ہماری ذمہ داری ہے۔

ان آیات کے نزول کے بعد جب جبرائیل علیہ السلام رسول اللہ ﷺ کے پاس آکر قرآن سناتے تو آپ کان لگا کر سنتے رہتے، جب وہ چلے جاتے تو رسول ﷺ اسے (وعدہ الہی کے مطابق) اس طرح پڑھتے جس طرح حضرت جبرائیل علیہ السلام نے پڑھا تھا۔

فوائد: اس حدیث میں قرآن حکیم کے متعلق تین مراحل کو ذکر کیا گیا ہے۔ پہلا مرحلہ یہ ہے کہ آپ کے سینہ مبارک میں محفوظ طریقہ سے اتارنا اور دوسرا مرحلہ یہ ہے کہ قلب مبارک میں جمع شدہ قرآن کو زبان کے ذریعے پڑھنے کی توفیق دینا پھر آخری مرحلہ قرآن کے مجملات کی تشریح اور مشکلات کی توضیح ہے جو احادیث (صحیح) کی شکل میں موجود ہے۔ ان تمام مراحل کی ذمہ داری خود اللہ تعالیٰ نے اٹھائی ہے۔ (عون الباری: ۱۰۵۸)

۶ : وَعَنهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَجْوَدَ النَّاسِ ، وَكَانَ أَجْوَدَ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِينَ يَلْقَاهُ جَبْرَائِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَكَانَ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ فَيُدَارِسُهُ الْقُرْآنَ ، فَلَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَجْوَدُ بِالْخَيْرِ مِنَ الرِّيحِ الْمُرْسَلَةِ .

۶۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سب لوگوں سے زیادہ سخی تھے خصوصاً رمضان میں جب حضرت جبرائیل علیہ السلام سے آپ کی ملاقات ہوتی تو بہت سخاوت کرتے اور حضرت جبرائیل علیہ السلام رمضان المبارک میں ہر رات آپ سے ملاقات کرتے اور قرآن مجید کا دور فرماتے۔ الغرض رسول اللہ ﷺ صدقہ کرنے میں

ارواہ البخاری: ۱۶
کھلی ہوا (آندھی) سے بھی زیادہ تیر رفتار ہوتے۔
فوائد: اس حدیث کی باب سے یس طور مناسبت ہے کہ جتنا حصہ قرآن کا نازل ہو چکا تھا اتنے حصے کا حضرت جبرائیل علیہ السلام ہر رمضان میں آپ سے دور کرتے، آخری سال آپ نے دو مرتبہ دور فرمایا تاکہ مجموعی طور پر پورے قرآن کی یاد دہانی ہو جائے۔ (مخون الباری ۱: ۶۰)

۷ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَبَا سُهَيْلَانَ بْنَ حَرْبٍ، أَخْبَرَهُ: أَنَّ هِرْقَلًا أَرْسَلَ إِلَيْهِ فِي رَكْبٍ مِنْ قُرَيْشٍ، كَانُوا تِجَارًا بِالشَّامِ، فِي الْمُدَّةِ الَّتِي كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَادًا فِيهَا أَبَا سُهَيْلَانَ وَكَفَّارَ قُرَيْشٍ، فَأَتَوْهُ وَهُمْ بِبَيْلِيَاءَ، فَدَعَاهُمْ وَحَوْلَهُ عِظَمَاءُ أَلْرُومِ، ثُمَّ دَعَاهُمْ فَدَعَا بِالتَّرْجَمَانِ، فَقَالَ: أَيُّكُمْ أَقْرَبُ نَسَبًا بِهَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ؟ فَقَالَ أَبُو سُهَيْلَانَ: فَقُلْتُ أَنَا أَقْرَبُهُمْ، فَقَالَ: أَذْنُوهُ يَنِي، وَقَرَّبُوا أَصْحَابَهُ فَاجْعَلُوهُمْ عِنْدَ ظَهْرِهِ، ثُمَّ قَالَ لِتَرْجَمَانِي: قُلْ لَهُمْ إِنِّي سَأَلْتُ هَذَا عَنِ هَذَا الرَّجُلِ، فَإِنْ كَذَبَنِي فَكَذَّبُوهُ. فَوَاللَّهِ لَوْلَا الْحَيَاءُ مِنْ أَنْ يَأْتُرُوا عَلَيَّ كَذِبًا لَكَذَّبْتُ عَنْهُ. ثُمَّ كَانَ أَوَّلَ مَا سَأَلَنِي عَنْهُ أَنْ قَالَ: كَيْفَ نَسَبُهُ فِيكُمْ؟ قُلْتُ: هُوَ فِينَا ذُو نَسَبٍ. قَالَ فَهَلْ قَالَ هَذَا الْقَوْلَ مِنْكُمْ أَحَدٌ قَطُّ قَبْلَهُ؟ قُلْتُ: لَا. قَالَ: فَهَلْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ مِنْ مَلِكٍ؟ قُلْتُ: لَا. قَالَ: فَأَشْرَافَ النَّاسِ اتَّبَعُوهُ أَمْ ضَعَفَاؤُهُمْ؟ فَقُلْتُ:

۷۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ ابو سفیان بن حرب رضی اللہ عنہ نے ان سے بیان کیا کہ (شاہ روم) ہرقل نے اس کو قریش کی ایک جماعت سمیت بلوایا۔ یہ جماعت صلح حدیبیہ کے تحت رسول اللہ ﷺ اور کفار قریش کے درمیان طے شدہ عرصہ امن میں ملک شام بغرض تجارت گئی ہوئی تھی۔ یہ لوگ ایلیاء (بیت المقدس) میں اس کے پاس حاضر ہو گئے۔ ہرقل نے انہیں اپنے دربار میں بلایا اس وقت اس کے ارد گرد روم کے روسائیتھے ہوئے تھے۔ پھر اس نے ان کو اور اپنے ترجمان کو بلا کر کہا کہ یہ شخص جو اپنے آپ کو نبی سمجھتا ہے تم میں سے کون اس کا قریبی رشتہ دار ہے؟ ابو سفیان نے کہا میں اس کا سب سے زیادہ قریب النسب ہوں، تب ہرقل نے کہا، اسے میرے قریب کر دو اور اس کے ساتھیوں کو بھی قریب کر کے اس کے پس پشت بٹھاؤ۔ اس کے بعد ہرقل نے اپنے ترجمان سے کہا: ان سے کہو کہ میں اس شخص سے اس آدمی (نبی ﷺ) کے متعلق سوالات کروں گا اگر یہ غلط بیانی کرے تو تم لوگوں نے اسے جھٹلا دینا ہے۔ ابو سفیان رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم! اگر جھوٹ بولنے کی بدنامی کا خوف نہ ہوتا تو میں آپ ﷺ کے متعلق یقیناً جھوٹ بولتا۔ ابو سفیان رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ اس کے بعد پہلا

سوال جو ہر قلم نے مجھ سے آپ کے بارے میں کیا وہ یہ تھا کہ تم لوگوں میں اس کا نسب کیسا ہے؟ میں نے کہا وہ اونچے نسب والا ہے۔ پھر کہنے لگا! اچھا! تو کیا یہ بات اس سے پہلے بھی تم میں سے کسی نے کبھی کہی تھی؟ میں نے کہا نہیں، کہنے لگا! اچھا اس کے بزرگوں میں سے کوئی بادشاہ گزرا ہے؟ میں نے کہا: نہیں، کہنے لگا! اچھا یہ بتاؤ کہ بڑے لوگوں نے اس کی پیروی کی ہے یا غریبوں نے؟ میں نے کہا بلکہ کمزوروں نے، کہنے لگا! اس کے پیروکار (دن بدن) بڑھ رہے ہیں یا کم ہو رہے ہیں؟ میں نے کہا بلکہ ان کی تعداد میں اضافہ ہو رہا ہے۔ کہنے لگا! کیا اس دین میں داخل ہونے کے بعد کوئی شخص اس دین سے برگشتہ ہو کر مرتد بھی ہو جاتا ہے؟ میں نے کہا نہیں، کہنے لگا! اس نے جو بات کہی ہے کیا اس (دعوی نبوت) سے پہلے تم لوگ اس کو جھوٹ سے متسم کرتے تھے؟ میں نے کہا: نہیں، کہنے لگا! کیا وہ بدعہدی کرتا ہے؟ میں نے کہا نہیں، البتہ ہم لوگ اس وقت اسکے ساتھ صلح کی ایک مدت گزار رہے ہیں معلوم نہیں اس میں وہ کیا کرے گا؟ ابوسفیان کہتے ہیں کہ اس فقرے کے سوا مجھے اور کہیں (اپنی طرف سے) بات داخل کرنے کا موقع نہیں ملا، کہنے لگا: کیا تم لوگوں نے اس سے جنگ لڑی ہے؟ میں نے کہا: جی ہاں، اس نے کہا پھر تمہاری اور اس کی جنگ کیسی رہی؟ میں نے کہا جنگ ہم دونوں کے درمیان برابر کی چوٹ ہے کبھی وہ ہمیں زک پہنچا لیتا ہے اور کبھی ہم اسے نقصان سے دو چار کر دیتے

صَعَفَاؤُهُمْ. قَالَ: أَيْرِيدُونَ أَمْ يَنْقُضُونَ؟ قُلْتُ: بَلْ يَزِيدُونَ. قَالَ: فَهَلْ يَزِيدُ أَحَدٌ مِنْهُمْ سَخِطَةً لِدِينِهِ بَعْدَ أَنْ يَدْخُلَ فِيهِ؟ قُلْتُ: لَا. قَالَ: فَهَلْ تَتَّهَمُونَهُ بِالْكَذِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ؟ قُلْتُ: لَا. قَالَ: فَهَلْ يَغْدِرُ؟ قُلْتُ: لَا، وَنَحْنُ مِنْهُ فِي مَدَّةٍ لَا نَدْرِي مَا هُوَ فَاعِلٌ فِيهَا. قَالَ: وَلَمْ يُمَكِّنِي كَلِمَةً أُدْخِلُ فِيهَا شَيْئًا غَيْرُ هَذِهِ الْكَلِمَةِ. قَالَ: فَهَلْ قَاتَلْتُمُوهُ؟ قُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: فَكَيْفَ كَانَ قِتَالِكُمْ إِيَّاهُ؟ قُلْتُ: الْحَرْبُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ سِبْجَالٌ، بِنَالٍ مِنَّا وَنِنَالٍ مِنْهُ. قَالَ: فَمَاذَا يَأْمُرُكُمْ؟ قُلْتُ: يَقُولُ: أَعْبُدُوا اللَّهَ وَخُذْهُ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَاتْرُكُوا مَا كَانَ يَعْزُدُ آبَاؤَكُمْ، وَيَأْمُرُنَا بِالصَّلَاةِ وَالصَّدَقِ وَالْعَفَافِ وَالصَّلَةِ. فَقَالَ لِلرَّجْمَانِ: قُلْ لَهُ: إِنِّي سَأَلْتُكَ عَنْ نَسَبِهِ فَذَكَرْتَ أَنَّهُ فِيكُمْ ذُو نَسَبٍ، وَكَذَلِكَ الرُّسُلُ تُبْعَثُ فِي نَسَبٍ قَوْمِهَا. وَسَأَلْتُكَ هَلْ قَالَ أَحَدٌ مِنْكُمْ هَذَا الْقَوْلَ قَبْلَهُ، فَذَكَرْتَ أَنْ لَا، فَقُلْتُ لَوْ كَانَ أَحَدٌ قَالَ هَذَا الْقَوْلَ قَبْلَهُ، لَقُلْتُ رَجُلٌ يَتَأَسَّى بِقَوْلِ قَبْلِ قَبْلَهُ. وَسَأَلْتُكَ هَلْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ مِنْ مَبْلِكٍ، فَذَكَرْتَ أَنْ لَا، قُلْتُ: لَوْ

ہیں۔ کہنے لگا: وہ تمہیں کن باتوں کا حکم دیتا ہے؟ میں نے کہا وہ کتاب ہے صرف اللہ کی عبادت کرو اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرو، جن کی تمہارے باپ دادا عبادت کرتے تھے ان کو چھوڑ دو اور وہ ہمیں نماز، سچائی، پرہیزگاری، پاکدامنی اور قربت داروں کے ساتھ حسن سلوک کا حکم دیتا ہے۔

اس کے بعد ہر قتل نے اپنے ترجمان سے کہا تم اس شخص (ابوسفیان) سے کہو کہ میں نے تم سے اس شخص (نبی ﷺ) کا نسب پوچھا تو تم نے بتایا کہ وہ اونچے نسب کا ہے اور دستور یہی ہے کہ پیغمبر (ہیشہ) اپنی قوم کے اونچے نسب میں سے بھیجے جاتے ہیں اور میں نے دریافت کیا کہ آیا یہ بت اس سے پہلے بھی تم میں سے کسی نے کسی تھی؟ تم نے بتلایا کہ نہیں۔ میں کہتا ہوں کہ اگر یہ بات اس سے پہلے کسی اور نے کسی ہوتی تو میں کہتا کہ یہ شخص ایک ایسی بات کی نقالی کر رہا ہے جو اس سے پہلے کسی جا چکی ہے اور میں نے دریافت کیا کہ اس کے بزرگوں میں سے کوئی بادشاہ گزرا ہے؟ تم نے بتلایا کہ نہیں، میں کہتا ہوں کہ اگر اس کے بزرگوں میں کوئی بادشاہ گزرا ہوتا تو میں کہتا کہ یہ شخص اپنے باپ کی بادشاہت کا طالب ہے اور میں نے یہ دریافت کیا کہ جو بات اس نے کسی ہے اس (دعویٰ نبوت) سے پہلے تم نے کبھی اس پر جھوٹ بولنے کا الزام عائد کیا تھا۔ تو تم نے بتلایا کہ نہیں اور میں اچھی طرح جانتا ہوں کہ ایسا نہیں ہو سکتا کہ وہ شخص لوگوں پر تو جھوٹ باندھنے سے پرہیز کرے

كَانَ مِنْ آبَائِهِ مِنْ مَلِكٍ، قُلْتُ رَجُلٌ يَطْلُبُ مَلِكًا أَبِيهِ. وَسَأَلْتُكَ هَلْ كُنْتُمْ تَتَّبِعُونَهُ بِالْكَذِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ مَا قَالَ، فَذَكَرْتُ أَنْ لَأَ، فَقَدْ أَعْرِفُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِيَذَرَ الْكَذِبَ عَلَى النَّاسِ وَيَكْذِبَ عَلَى اللَّهِ. وَسَأَلْتُكَ أَشْرَافُ النَّاسِ اتَّبَعُوهُ أَمْ ضَعَفَاؤُهُمْ، فَذَكَرْتُ أَنْ ضَعَفَاءَهُمْ اتَّبَعُوهُ، وَهُمْ أَتْبَاعُ الرُّسُلِ. وَسَأَلْتُكَ أَيَزِيدُونَ أَمْ يَنْقُصُونَ، فَذَكَرْتُ أَنَّهُمْ يَزِيدُونَ، وَكَذَلِكَ أَمْرُ الْإِيمَانِ حَتَّى يَتِمَّ. وَسَأَلْتُكَ أَيَزِيدُ أَحَدٌ سَخَطَةَ لِيَدِيهِ بَعْدَ أَنْ يَدْخُلَ فِيهِ، فَذَكَرْتُ أَنْ لَأَ، وَكَذَلِكَ الْإِيمَانُ حِينَ تُخَالِطُ بِشَاشَتِهِ الْقُلُوبَ. وَسَأَلْتُكَ هَلْ يَغْدِرُ، فَذَكَرْتُ أَنْ لَأَ، وَكَذَلِكَ الرُّسُلُ لَا تَغْدِرُ. وَسَأَلْتُكَ يَمَا بِأَمْرِكُمْ، فَذَكَرْتُ أَنَّهُ بِأَمْرِكُمْ أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ وَحْدَهُ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا، وَبَيْنَاهُمْ عَنْ عِبَادَةِ الْأَوْثَانِ، وَيَأْمُرُكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالصَّدَقِ وَالْعَقَابِ، فَإِنْ كَانَ مَا تَقُولُ حَقًّا فَسَيَمْلِكُ مَوْضِعَ قَدَمَيْ هَاتَيْنِ، وَقَدْ كُنْتُ أَعْلَمُ أَنَّهُ خَارِجٌ، لَمْ أَكُنْ أَظُنُّ أَنَّهُ مِنْكُمْ، فَلَوْ أَعْلَمْتُ أَنِّي أَخْلَصْتُ إِلَيْهِ، لَتَسَشَّمْتُ لِقَاءَهُ، وَلَوْ كُنْتُ عِنْدَهُ لَعَسَلْتُ عَنْ قَدَمِهِ. ثُمَّ دَعَا بِكِتَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

اور اللہ پر جھوٹ بولے۔ میں نے یہ بھی دریافت کیا کہ بڑے لوگ اس کی پیروی کر رہے ہیں یا کمزور؟ تو تم نے بتلایا کہ ناتواں لوگوں نے اس کی پیروی کی ہے اور حقیقت یہی ہے کہ اس قسم کے لوگ ہی پیغمبروں کے پیروکار ہوتے ہیں۔ میں نے پوچھا کہ وہ بڑھ رہے ہیں یا کم ہو رہے ہیں؟ تم نے بتلایا کہ ان کی تعداد میں مسلسل اضافہ ہو رہا ہے اور درحقیقت ایمان کا یہی حال ہوتا ہے تا آنکہ وہ پایہ تکمیل تک پہنچ جاتا ہے۔ پھر میں نے پوچھا کہ کیا اس دین میں داخل ہونے کے بعد کوئی شخص تنفر ہو کر مرتد بھی ہوتا ہے؟ تو تم نے بتلایا کہ نہیں اور ایمان کا یہی حال ہوتا ہے کہ اس کی چاشنی جب دل میں سما جاتی ہے تو پھر نکلتی نہیں اور میں نے دریافت کیا کہ کیا وہ عہد شکنی بھی کرتا ہے؟ تو تم نے بتلایا کہ نہیں اور رسول ایسے ہی ہوتے ہیں وہ دھوکہ نہیں کرتے۔ میں نے یہ بھی پوچھا کہ وہ تمہیں کن باتوں کا حکم دیتا ہے؟ تو تم نے بتلایا کہ وہ اللہ کی عبادت کرنے اور اس کے ساتھ کوئی شریک نہ ٹھہرانے کا حکم دیتا ہے، تمہیں بت پرستی سے منع کرتا ہے اور تمہیں نماز، سچائی اور پرہیزگاری و پاکدامنی اختیار کرنے کے متعلق کہتا ہے، تو جو کچھ تم نے بتایا ہے اگر وہ صحیح ہے تو یہ شخص بہت جلد اس جگہ کا مالک ہو جائے گا جہاں میرے یہ دونوں قدم ہیں۔ میں جانتا تھا کہ یہ نبی آنے والا ہے لیکن میرا یہ خیال نہ تھا کہ وہ تم میں سے ہوگا۔ اگر مجھے یقین ہوتا کہ میں اس کے پاس پہنچ سکوں گا تو اس

الَّذِي بُعِثَ بِهِ دِخِيَةٌ إِلَى عَظِيمِ
بُضْرَى، فَذَفَعَهُ إِلَى هِرْقَلٍ، فَقَرَأَهُ،
فَإِذَا فِيهِ: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ، مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ
إِلَى هِرْقَلٍ عَظِيمِ. أَلْرُومِ: سَلَامٌ عَلَيَّ
مَنْ أَتَبَعَ الْهَدْيَ، أَمَا بَعْدُ، فَأَنِّي
أَدْعُوكَ بِدِعَايَةِ الْإِسْلَامِ، أَسْلِمُ
تَسْلَمُ، يُؤْتِكَ اللَّهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ، فَإِنْ
تَوَلَّيْتَ فَإِنَّ عَلَيْكَ إِثْمَ الْأَرِيسِيِّينَ، وَ
﴿يَأْهَلُ الْكِتَابِ تَمَلَّؤْا إِنْ كُنْتُمْ
سَوَّامِينَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ إِلَّا نَسَبُ إِلَّا اللَّهُ
وَلَا تُشْرِكْ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ مَعْشَرَ
بَعْضِ آبَائِكُمْ دِينًا وَلَا دُونَ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا
فَقُولُوا أَشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾.)
قَالَ أَبُو سُفْيَانَ: فَلَمَّا قَالَ مَا قَالَ،
وَقَرَعَ مِنْ قِرَاءَةِ الْكِتَابِ، كَثُرَ عِنْدَهُ
الْصَّخَبُ وَارْتَفَعَتِ الْأَصْوَاتُ
وَأَخْرَجْنَا، فَقُلْتُ لِأَصْحَابِي: لَقَدْ
أَمَرَ أَمْرُ ابْنِ أَبِي كَبْشَةَ، إِنَّهُ يَخَافُهُ
مَلِكُ بَنِي الْأَضْرَمِ. فَمَا زِلْتُ مُوقِنًا
أَنَّهُ سَيَظْهَرُ حَتَّى أَدْخَلَ اللَّهُ عَلَيَّ
الْإِسْلَامَ.

وَمَا أَنْ النَّاطُورِ، صَاحِبِ
إِيلِيَاءَ وَهَرْقَلِ، أَسْفَفَ عَلَيَّ نَصَارَى
الْشَّامِ، يُحَدِّثُ أَنَّ هِرْقَلَ جِئِنَ قَدِيمِ
إِيلِيَاءَ، أَضْبَحَ حَيْثُ النَّفْسِ، فَقَالَ
لَهُ بَعْضُ بَطَارِقِيَّةِ: قَدْ أَسْتَنْكَرْنَا

هَيْتَكَ، قَالَ ابْنُ النَّاطُورِ: وَكَانَ هِرَقْلُ حَزَاءً يَنْظُرُ فِي النُّجُومِ، فَقَالَ لَهُمْ حِينَ سَأَلُوهُ: إِنِّي رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ حِينَ نَظَرْتُ فِي النُّجُومِ أَنَّ مَلِكَ الْخِيَانِ قَدْ ظَهَرَ، فَمَنْ يَخْتَبِنُ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ؟ قَالُوا: لَيْسَ يَخْتَبِنُ إِلَّا الْيَهُودُ، فَلَا يُهَمِّنُكَ شَأْنُهُمْ، وَاکْتُبْ إِلَى مَدَائِنِ مُلْكِكَ، فَيَتَّقُوا مَنْ فِيهِمْ مِنَ الْيَهُودِ. فَبَيْنَمَا هُمْ عَلَى أَهْرِهِمْ، أَتَى هِرَقْلُ بَرَجِلٍ أَرْسَلَ بِهِ مَلِكُ عَسَانَ يُخْبِرُ عَنْ خَيْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا اسْتَحْبَرَهُ هِرَقْلُ قَالَ: أَذْمَبُوا فَانظَرُوا أَمْخَتَيْنِ هُوَ أَمْ لَا؟ فَانظَرُوا إِلَيْهِ، فَحَدَّثُوهُ أَنَّهُ مَخْتَبِنٌ، وَسَأَلَهُ عَنِ الْعَرَبِ، فَقَالَ: هُمْ يَخْتَبِنُونَ، فَقَالَ هِرَقْلُ: هَذَا مُلْكُ هَذِهِ الْأُمَّةِ قَدْ ظَهَرَ. ثُمَّ كَتَبَ هِرَقْلُ إِلَى صَاحِبِ لَهُ بَرْوَيْمَةَ، وَكَانَ نَظِيرَهُ فِي الْعِلْمِ، وَسَارَ هِرَقْلُ إِلَى جَمْصَ، فَلَمَّ يَرِمُ جَمْصَ حَتَّى آتَاهُ كِتَابٌ مِنْ صَاحِبِهِ يُؤَافِقُ رَأْيَ هِرَقْلٍ عَلَى خُرُوجِ النَّبِيِّ ﷺ، وَأَنَّهُ نَبِيٌّ، فَأَذِنَ هِرَقْلُ لِعِظَمَاءِ الرُّومِ فِي دَسَكْرَةَ لَهُ بِجَمْصَ، ثُمَّ أَمَرَ بِأَبْوَابِهَا فَعُلِّقَتْ، ثُمَّ أَطْلَعَ فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الرُّومِ، هَلْ لَكُمْ فِي الْفَلَاحِ وَالرُّشْدِ، وَأَنْ يَنْبَتَ مُلْكُكُمْ،

سے ملاقات کی ضرورت اٹھاتا اگر میں اس کے پاس (مہینہ میں) ہوتا تو ضرور اس کے پاؤں دھوتا۔ اس کے بعد ہرقل نے رسول اکرم ﷺ کا وہ خط منگوا یا جو آپ نے وحیہ کلبیؓ کے ذریعے حاکم بصری کے پاس بھیجا تھا اور اس نے وہ خط ہرقل کو پہنچا دیا تھا، ہرقل نے اسے پڑھا اس میں یہ لکھا تھا۔ شروع اللہ کے نام سے جو بہت مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

اللہ کے بندے اور اس کے رسول محمد ﷺ کی طرف سے ہرقل عظیم روم کے نام۔

اس شخص پر سلام جو ہدایت کی پیروی کرے، اس کے بعد میں تجھے کلمہ اسلام (لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ) کی دعوت دیتا ہوں۔ مسلمان ہو جا تو محفوظ رہے گا، اللہ تعالیٰ تجھے دوہرا اجر دے گا پھر اگر تو یہ بات نہ مانے تو تیری رعایا کا گناہ بھی تجھی پر ہوگا۔

”اے اہل کتاب! ایک ایسی بات کی طرف آ جاؤ جو ہمارے اور تمہارے درمیان یکساں ہے۔ ہم اللہ کے علاوہ کسی اور کی عبادت نہ کریں اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کریں اور ہم میں سے کوئی اللہ کے علاوہ ایک دوسرے کو اپنا کارساز نہ سمجھے پس اگر یہ لوگ اعراض کریں تو صاف کہہ دو کہ گواہ رہو ہم تو فرمانبردار ہیں“

ابوسفیانؓ نے کہا جب ہرقل جو کہنا چاہتا تھا کہہ چکا اور خط پڑھ کر فارغ ہوا تو وہاں آوازیں بلند ہوئیں اور بہت شور مچا اور اور ہم باہر نکال دیئے

سے ملاقات کی ضرورت اٹھاتا اگر میں اس کے پاس (مہینہ میں) ہوتا تو ضرور اس کے پاؤں دھوتا۔ اس کے بعد ہرقل نے رسول اکرم ﷺ کا وہ خط منگوا یا جو آپ نے وحیہ کلبیؓ کے ذریعے حاکم بصری کے پاس بھیجا تھا اور اس نے وہ خط ہرقل کو پہنچا دیا تھا، ہرقل نے اسے پڑھا اس میں یہ لکھا تھا۔ شروع اللہ کے نام سے جو بہت مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

فَتَبَايَعُوا هَذَا النَّبِيَّ؟ فَحَاصُوا حَيْصَةَ
 حُمْرِ الْوَحْشِ إِلَى الْأَبْوَابِ،
 فَوَجَدُوهَا قَدْ غُلِقَتْ، فَلَمَّا رَأَى
 هِرْقُلُ نَفَرَتَهُمْ، وَأَيْسَرَ مِنَ الْإِيمَانِ،
 قَالَ: رُدُّوهُمْ عَلَيَّ، وَقَالَ: إِنِّي
 قُلْتُ مَقَالَتِي أَنَا أَخْتَبِرُ بِهَا شِدَّتَكُمْ
 عَلَى دِينِكُمْ، فَقَدْ رَأَيْتُ، فَسَجَدُوا
 لَهُ وَرَضُوا عَنْهُ، فَكَانَ ذَلِكَ آجَرَ
 شَأْنٍ هِرْقُلُ. [رواه البخاري: ٧]

گئے۔ میں نے باہر آکر اپنے ساتھیوں سے کہا:
 ابوبکرؓ کے بیٹے کا معاملہ بڑا زور پکڑ گیا اس سے تو
 رومیوں کا بادشاہ بھی ڈرتا ہے، اس روز کے بعد
 مجھے برابر یقین رہا کہ رسول اللہ ﷺ کا دین غالب
 آکر رہے گا، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے میرے
 اندر اسلام جاگزیں کر دیا۔

ابن ناطور جو ایلیاء کے گورنر ہرقل کا مصاحب
 اور شام کے عیسائیوں کا پادری تھا بیان کرتا ہے کہ
 ہرقل جب ایلیاء (بیت المقدس) آیا تو ایک روز صبح
 کے وقت رنجیدہ خاطر بیدار ہوا اور اس کے کچھ
 مصاحب کئے لگے ہم دیکھتے ہیں کہ آپ کی طبیعت
 کچھ بجھی بجھی ہے۔ ابن ناطور نے کہا کہ ہرقل ماہر
 نجومی اور ستارہ شناس تھا جب لوگوں نے اس سے
 پوچھا تو کہنے لگا کہ میں نے آج رات تاروں پر ایک
 نگاہ ڈالی تو دیکھتا ہوں کہ ختنہ کرنے والوں کے بادشاہ
 کا ظہور ہو چکا ہے (بتاؤ) ان دنوں کون لوگ ختنہ
 کرتے ہیں؟ مصاحب کئے لگے یہودیوں کے سوا
 کوئی ختنہ نہیں کرتا، ان سے فکر مند ہونے کی
 چنداں ضرورت نہیں۔ آپ اپنے اہل علاقہ کو
 پروانہ بھیج دیں کہ وہاں کے تمام یہودیوں کو مار
 ڈالیں۔ اس گفتگو کے دوران ہی ہرقل کے سامنے
 ایک شخص پیش کیا گیا جسے شاہ غسان نے بھیجا تھا
 اور وہ رسول اللہ ﷺ کا حال بیان کرتا تھا، جب
 ہرقل نے اس سے تمام معلومات حاصل کر لیں تو
 کہنے لگا کہ اسے لے جاؤ اور دیکھو کہ اس کا ختنہ
 ہوا ہے یا نہیں؟ لوگوں نے اسے دیکھا اور ہرقل کو

بتایا کہ اس کا حقنہ ہوا ہے۔ ہرقل نے اس سے دریافت کیا کہ عرب حقنہ کرتے ہیں۔ اس نے کہا ہاں وہ حقنہ کرتے ہیں تب ہرقل نے کہا یہی شخص (پیغمبر) اس امت کا بادشاہ ہے جس کا ظہور ہو چکا ہے پھر ہرقل نے اپنے علم میں ہم پلہ ایک دوست کو رومیہ میں خط لکھا اور خود حمص روانہ ہو گیا، ابھی حمص نہیں پہنچا تھا کہ اسے اپنے دوست کا جواب موصول ہو گیا، اس کی رائے بھی رسول اللہ ﷺ کے ظاہر ہونے میں ہرقل کے موافق تھی کہ آپ نبی برحق ہیں، آخر حمص پہنچ کر اس نے روم کے سرداروں کو اپنے محل آنے کی دعوت دی۔ (جب وہ آگئے) تو اس نے حکم دے کر دروازہ بند کروا دیا پھر بلاخانہ سے انہیں دیکھا اور کہنے لگا روم کے لوگو! اگر تم اپنی کامیابی بھلائی اور بادشاہت پر قائم رہنا چاہتے ہو تو اس پیغمبر کی بیعت کر لو، یہ (اعلانِ حق) سنتے ہی وہ لوگ جنگلی گدھوں کی طرح دروازوں کی طرف دوڑے دیکھا تو وہ بند تھے اب جب ہرقل نے ان کی نفرت کو دیکھا اور ان کے ایمان لانے سے مایوس ہوا تو کہنے لگا ان سرداروں کو میرے پاس لاؤ۔ (جب وہ آئے) تو کہنے لگا کہ میں نے ابھی جو بات تمہیں کہی تھی وہ صرف آزمانے کے لئے تھی کہ دیکھو تم اپنے دین پر کس قدر مضبوط ہو؟ اب میں وہ دیکھ چکا پھر تمام حاضرین نے اسے سجدہ کیا اور اس سے راضی ہو گئے۔ یہ ہرقل (کے ایمان لانے) کے متعلق آخری آخری معلومات ہیں۔

فوائد: ہر قل سے متعلق یہ حدیث گویا برزخی حدیث ہے کیونکہ اس کا تعلق وحی کے ساتھ بھی بائیں طور ہے کہ ہر قل جو عیسائی مذہب کا حامل تھا اس نے رسول اللہ ﷺ کی رسالت کا اقرار کیا جو وحی کا نتیجہ ہے اور اس حدیث کا مابعد کتاب الایمان سے بھی تعلق ہے کیونکہ ایمان کی امتیازی علامت عمل و متابعت ہے جو ہر قل میں نہ تھی تصدیق جلی اور اقرار موجود ہے لیکن اس کے مطابق عمل نہ کرنے سے کافر ہی رہا۔ حافظ ابن حجر نے لکھا ہے کہ امام بخاری نے اس کتاب کو حدیث نیت سے شروع کیا تھا گویا آپ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ اگر ہر قل کی نیت درست تھی تو اسے کچھ فائدہ پہنچنے کی امید ہے بصورت دیگر اس کے مقدر میں ہلاکت اور تباہی کے سوا کچھ نہیں۔ (عون الباری ۱/۸۷)

نوٹ: اس حدیث میں تیسری چیز (موجی الیہ) یعنی جس پر وحی اتری تھی کی صفات و کیفیات کو بھی بیان کیا گیا ہے۔ (علوی)



کتاب الایمان

ایمانیات

ایمان کے لئے تین چیزوں کا ہونا ضروری ہے۔ [1] دل سے تصدیق [2] زبان سے اقرار [3] دیگر اعضاء سے التزام عمل و متابعت۔ یہود کو آپے کی معرفت و تصدیق تھی نیز ہرقل اور ابو طالب نے تو اقرار بھی کیا تھا لیکن اس کے باوجود مومن نہیں ہیں دل سے تصدیق اور زبان سے اقرار کی عمل و متابعت کے بغیر کوئی حیثیت نہیں لہذا تصدیق میں کوتاہی کا مرتبہ منافق اور اقرار میں کوتاہی کفر کا باعث جبکہ عملی کوتاہی کا مرتبہ فاسق ہے اگر انکار کی وجہ سے بد عملی کا شکار ہے تو اس کے کفر میں کوئی شبہ نہیں ایسے حالات میں تصدیق و اقرار کا کوئی فائدہ نہیں۔

۱ - باب: قَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ: بُنِيَ

باب: فرمان نبوی:

”اسلام کی بنیاد پانچ چیزیں ہیں۔“

الإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ

۸ : عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ نَے ارشاد فرمایا: ”اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر رکھی گئی ہے۔ گواہی دینا کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود حقیقی نہیں اور حضرت محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں، نماز قائم کرنا، زکوٰۃ ادا کرنا، حج کرنا اور اللہ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَالْحَجِّ، وَصَوْمِ رَمَضَانَ. [رواہ

رمضان المبارک کے روزے رکھنا۔“

[بخاری: ۸]

فوائد: امام بخاری کے نزدیک اسلام اور ایمان ایک ہی چیز ہے اور یہ باب باندھ کر ثابت کیا ہے کہ

شریعت نے چند چیزوں سے ایمان کو مرکب بنایا ہے اور اس میں کمی و بیشی ہو سکتی ہے۔ امام بخاری خود فرماتے ہیں کہ میں مختلف شہروں میں ہزار سے زیادہ اہل علم سے ملا ہوں سب یہی کہتے تھے کہ ایمان قول اور عمل کا نام ہے اور یہ کم و بیش ہوتا رہتا ہے۔

باب ۲: امور ایمان

۲ - باب: أُمُورَ الْإِيمَانِ

۹ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (الْإِيمَانُ اللَّهُ ﷻ مِنْ رَبِّكَ، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ) [رواه البخاري: ۹].

۹۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں، آپ نے فرمایا: بِيضٌ وَسَوْتُونَ شُعْبَةٌ، وَالْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ) [رواه البخاري: ۹].

بھی ایمان کی ایک (اہم) شاخ ہے۔

فوائد: حدیث کے آخر میں حیاء کو خصوصیت کے ساتھ بیان کیا گیا ہے کیونکہ انسانی اخلاق میں حیاء کا بہت بلند مقام ہے یہ وہ خصلت ہے جو انسان کو بہت سے جرائم سے روکتی ہے۔ حیاء صرف لوگوں سے ہی نہیں بلکہ سب سے زیادہ حیاء اللہ سے ہونا چاہئے۔ اس بناء پر سب سے بڑے حیاء وہ بد بخت انسان ہے جو گناہ کرتے وقت اللہ سے نہیں شرماتا یہی وجہ ہے کہ ایمان اور حیاء کے درمیان بہت گہرا رشتہ ہے (عون الہادی / ۱: ۹۳)

باب ۳: مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور

۳ - باب: الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ

ہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں

الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ

۱۰ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (الْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ، وَالْمُهَاجِرُ مَنْ هَجَرَ مَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُ). [رواه البخاري: ۱۰]

۱۰۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں، آپ نے فرمایا: ”کہ مسلمان وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے دوسرے مسلمان محفوظ رہیں اور مہاجر وہ ہے جو ان چیزوں کو چھوڑ دے جن سے اللہ نے منع کیا ہے۔“

فوائد: اس حدیث میں صرف زبان اور ہاتھ سے ایذا رسانی کا ذکر ہے کیونکہ بیشتر انسانی اذیتوں کا تعلق انہی دو سے ہوتا ہے ورنہ مسلمان کی شان تو یہ ہے کہ دوسرے لوگوں کو اس سے کسی قسم کی تکلیف نہ پہنچے چنانچہ بعض روایات میں یہ اضافہ بھی ہے کہ مومن وہ ہے جس سے دوسرے لوگوں کے خون محفوظ رہیں۔ واضح رہے کہ اس سے مراد وہ ایذا رسانی ہے جو بلا وجہ ہو کیونکہ بشرط قدرت مجرموں کو سزا دینا اور شر پسند عناصر کی فساد انگیزیوں کو بزور بازو روکنا تو مسلمان کا فرض منصبی ہے۔ (عون

۴ - باب: أَيُّ الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ؟ باب ۴: کونسا مسلمان افضل ہے؟

۱۱: عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۱۱- حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عَنْهُ قَالَ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْإِسْلَامِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: (مَنْ سَلِمَ كونا مسلمان افضل ہے؟ آپ نے فرمایا: "جس کی الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَبَدَنِهِ). [رواه البخاري: ۱۱]

مسلمان محفوظ رہیں۔"

فَوَائِد: ((أَيُّ الْإِسْلَامِ)) میں حذف ہے دراصل ((أَيُّ ذَوِي الْإِسْلَامِ)) ہے اس کی تائید صحیح مسلم کی ایک روایت سے ہوتی ہے جس کے الفاظ ((أَيُّ الْمُسْلِمِينَ أَفْضَلُ)) بیان ہوئے ہیں۔ ترجمہ کے وقت ہم نے اسی روایت کو سامنے رکھا ہے تاکہ سوال اور جواب میں مطابقت قائم رہے۔

۵ - باب: إِطْعَامُ الطَّعَامِ مِنَ الْإِسْلَامِ باب ۵: کھانا کھلانا خصلت اسلام ہے۔

۱۲: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ۱۲- حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: أَيُّ الْإِسْلَامِ خَيْرٌ؟ کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا قَالَ: (تَطْعِمُ الطَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ فرمایا: "تم (محتاجوں) کو کھانا کھلاؤ اور آشنا اور غیر آشنا عَلَى مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ). ہر ایک (مسلمان) کو سلام کرو۔"

[رواه البخاري: ۱۲]

فَوَائِد: اس حدیث کے مطابق کھانا کھلانا اور سلام کرنے کو ایک بہترین عمل بتایا گیا ہے جبکہ دوسری احادیث میں ذکر اللہ اور جہاد اور اطاعت والدین کو افضل قرار دیا گیا ہے اس میں کوئی تضاد نہیں ہے بلکہ یہ فرق سائل کی حالت و ضرورت اور موقع محل کے لحاظ سے ہے۔

۶ - باب: مِنَ الْإِيمَانِ أَنْ يُحِبَّ باب ۶: ایمان کی علامت ہے کہ اپنے

لأَخِيهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ بھائی کیلئے وہی پسند کرے جو

اپنے لئے پسند کرتا ہے۔

۱۳: عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، ۱۳- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (لَا يُؤْمِنُ اللَّهُ ﷻ نَفْسِهِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ) نہیں ہو سکتا جب تک اپنے بھائی کے لئے وہی نہ چاہے جو اپنے لئے چاہتا ہے۔ [رواه البخاري: ۱۳]

فوائد: اخلاقیات کے باب میں اس خصلت کو بنیادی قرار دیا گیا ہے۔ مسلمان کو چاہئے کہ وہ مسلمان بھائیوں بلکہ تمام انسانوں کا خیر خواہ رہے۔ ایسے انسان کی دنیا و آخرت بڑے آرام و سکون سے گذرتی ہے۔

۷ - باب: حُبُّ الرَّسُولِ ﷺ مِنْ
الْإِيمَانِ
باب ۷: رسول اللہ ﷺ سے
محبت جزو ایمان ہے۔

۱۴ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے قسم ہے اس اللہ (فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَا يُؤْمِنُ كِي جس کے ہاتھ میں میری جان ہے تم میں کوئی أَحَدَكُمْ حَتَّىٰ أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ شخص مومن نہیں ہو سکتا جب تک اس کو میری وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ)۔ [رواه البخاري: ۱۴] محبت اپنے باپ اور اولاد سے زیادہ نہ ہو۔“

فوائد: رسول اللہ ﷺ سے طبعی محبت کے علاوہ ایمانی محبت کی بھی ضرورت ہے ورنہ طبعی محبت تو جناب ابو طالب کو بھی تھی لیکن اسے مومن نہیں کہا گیا۔ باپ اور اولاد کا خصوصیت سے ذکر فرمایا کیونکہ انسان ان سے بے حد محبت کرتا ہے پھر باپ کو مقدم کیا کیونکہ باپ سب کا ہوتا ہے جبکہ تمام کے لئے اولاد کا ہونا ضروری نہیں۔ (عون الباری: ۱/۱۰۱)

۱۵ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۱۵- حضرت انس رضی اللہ عنہ نے بھی اس حدیث کو اس الْحَدِيثِ بِعَيْنِهِ وَزَادَ فِي آخِرِهِ : طرَحَ بَيَانَ كَيْفَ هِيَ لِيَكُنْ اس کے آخر میں باپ اور (وَأَنَّاسٍ أَجْمَعِينَ)۔ [رواه البخاري: ۱۵] اولاد کے ساتھ تمام لوگوں (سے زیادہ محبت) کا اضافہ کیا ہے۔

فوائد: ایک دوسری روایت میں ہے کہ جب تک انسان رسول اللہ ﷺ کی ذات گمراہی کو اپنی جان سے بھی زیادہ عزیز نہ سمجھے اس وقت تک ایمان کی تکمیل نہیں ہوتی۔

۸ - باب: حَلَاوَةُ الْإِيمَانِ
باب ۸: ایمان کی شیرینی

۱۶ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : (ثَلَاثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ حَلَاوَةَ الْإِيمَانِ: أَنْ يَكُونَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِمَّا سِوَاهُمَا، وَأَنْ يُحِبَّ الْمَرْءَ لَا يُحِبُّهُ إِلَّا لِلَّهِ، وَأَنْ يَكْرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الْكُفْرِ كَمَا حَدِيثُ ۱۶: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایمان کی مٹھاس اسی کو نصیب ہوگی جس میں تین باتیں ہوں گی ایک یہ کہ اللہ اور اسکے رسول ﷺ سے محبت اس کو سب سے زیادہ ہو، دوسری یہ کہ صرف اللہ ہی کے لئے کسی سے دوستی رکھے تیسری یہ کہ دوبارہ کافر بننا

يَكْرَهُ أَنْ يُذْفَفَ فِي النَّارِ). [رواہ اسے ایسا ہی ناگوار ہو جیسے آگ میں جھونکا جانا ہوتا ہے۔
[بخاری: ۱۶]

قوائد: معلوم ہوا کہ مار پیٹ اور ذلت و رسوائی کو کفر پر ترجیح دینا باعث فضیلت ہے (الاکراہ: ۶۹۴) اگرچہ ایمان ایسی چیز نہیں جسے زبان سے چکھا جاسکے تاہم اس میں غیر مرئی مٹھاس اور لذت ہوتی ہے۔ یہ اس شخص کو محسوس ہوتی ہے جو حدیث میں مذکور مقام پر پہنچ جائے۔ بعض اوقات تو یہ چاشنی اس حد تک محسوس ہوتی ہے کہ بندہ مومن ایمان پر اپنی جان قربان کرنے کے لئے بھی تیار ہو جاتا ہے۔ (عون الباری: ۱۱/۱۰۳) ایسا انسان نیکی اور اطاعت کے کام کرنے میں لذت اور فرحت محسوس کرتا ہے۔

۹ - باب: عَلَامَةُ الْإِيمَانِ حُبُّ بَاب: ۹: انصار سے محبت علامت ایمان ہے۔

الْأَنْصَارِ

۱۷ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (أَيُّهُ الْإِيمَانُ حُبُّ الْأَنْصَارِ، وَأَيُّهُ النِّفَاقُ بُغْضُ الْأَنْصَارِ). [رواہ البخاری: ۱۷]

۱۷۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”ایمان کی نشانی انصار سے محبت رکھنا اور نفاق کی نشانی انصار سے بغض رکھنا ہے۔“

قوائد: انصار، مدینہ منورہ کے وہ لوگ ہیں جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کو پناہ دی اور ایسے وقت میں آپ کا ساتھ دیا جبکہ اور کوئی قوم آپ کی مدد کرنے کے لئے تیار نہ تھی۔ پہلے یہ لوگ بنو قیلہ کے نام سے مشہور تھے رسول اللہ ﷺ نے ان کا نام انصار رکھا۔ (عون الباری: ۱/۱۰۶) انصار سے، آپ کے مددگار اور معاون کی حیثیت سے محبت کرنا مراد ہے، شخصی طور پر کسی سے اختلاف و جھگڑا ہونا اس کے منافی نہیں۔

۱۸ : عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ، وَحَوْلَهُ عِصَابَةٌ مِنْ أَصْحَابِهِ: (بَايَعُونِي عَلَى أَنْ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلَا تُشْرِكُوا، وَلَا تَزْنُوا، وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ، وَلَا تَأْتُوا بِبُهْتَانٍ تَفْتَرُونَهُ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ، وَلَا تَعْتَصُوا فِي مَعْرُوفٍ، فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ

۱۸۔ حضرت عبادۃ بن صامت رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے ارد گرد صحابہ رضی اللہ عنہم کی ایک جماعت تھی تو آپ نے فرمایا: ”تم سب مجھ سے اس بات پر بیعت کرو کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ گے، چوری نہیں کرو گے، زنا نہیں کرو گے، اپنی اولاد کو قتل نہیں کرو گے، اپنے ہاتھ اور پاؤں کے سامنے (دیدہ دانستہ) کسی پر افتراء پر دازی نہیں کرو گے اور اچھے کاموں میں نافرمانی نہ کر دے پھر

فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَعُوقِبَ فِي آلدُّنْيَا فَهُوَ كَفَّارَةٌ لَهُ، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا ثُمَّ سَتَرَهُ اللَّهُ فَهُوَ إِلَى اللَّهِ، إِنْ شَاءَ عَفَا عَنْهُ وَإِنْ شَاءَ عَاقَبَهُ. فَبَايَعْنَا عَلَى ذَلِكَ. [رواه البخاري: ١٨]

جو کوئی تم میں سے یہ عہد پورا کرے گا اس کا ثواب اللہ کے ذمہ ہے اور جو کوئی ان گناہوں میں سے کچھ کر بیٹھے اور اسے دنیا میں اس کی سزا مل جائے تو اس کا گناہ اتر جائے گا اور جو کوئی ان جرائم میں سے کسی کا ارتکاب کرے پھر اللہ نے دنیا میں اس کی پردہ پوشی فرمائی تو وہ اللہ کے حوالے ہے اگر چاہے تو (قیامت کے دن) اسے معاف کرے یا سزا دے۔ "ہم نے ان سب شرطوں پر رسول اللہ ﷺ سے بیعت کر لی۔

فوائد: اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ حدود گناہوں کا کفارہ ہیں یعنی حد شرعی قائم ہونے سے گناہ معاف ہو جاتا ہے۔ (الحدود: ٦٤٨٣، ٦٨٠١) معلوم ہوا کہ دین اسلام میں بیعت لینا ایک مسنون عمل ہے۔ رسول اللہ ﷺ لوگوں سے دین اسلام پر کاربند رہنے، ہجرت کرنے، میدان جہاد میں ثابت قدم رہنے، فواحش و منکرات کو چھوڑنے، سنت پر عمل کرنے اور بدعات و رسوم سے دور رہنے کی بیعت لیتے تھے۔ البتہ بیعت تصوف کا کوئی وجود نہیں یہ بہت بعد کی پیداوار ہے۔ (عون الباری: ١١٢/١)

۱۰ - باب: مِنَ الدِّينِ الْفَرَازُ مِنَ الْفِتَنِ

١٩ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ حَدِيثُ ١٩ - حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ خَيْرُ مَالٍ الْمُسْلِمِ عَنَّمْ يَتَّبِعُ بِهَا شَعَفَ الْجِبَالِ وَمَوَاقِعَ الْقَطْرِ، يَفْرُ بِدِينِهِ مِنْ جُيُوشِ أَوْرَبَاشِ كَمَا تَقَاتِي كِي طَرْفِ نَكْلِ جَائِءِ كَا الْفِتَنِ). [رواه البخاري: ١٩]

اور فتنوں سے راہ فرار اختیار کر کے اپنے دین کو بچا لے گا۔

فوائد: فتنہ سے مراد ہر وہ چیز ہے جس سے انسان گمراہ ہو کر اللہ کے ذکر اور اس کی اطاعت سے غافل ہو جائے۔ ہمارے اس دور میں ایسے فتنوں کا نجوم ہے جو گمراہی اور دین سے بے زاری کا سبب بنتے ہیں۔ ایسے حالات میں گوشہ تہائی اختیار کرنا جائز ہے ہاں اگر انسان میں ایسے دجالی فتنوں کا مقابلہ کرنے کی علمی، عملی اور اخلاقی ہمت ہے تو معاشرہ میں رہتے ہوئے ان کی روک تھام میں کوشاں رہنا افضل

۱۱ - باب: قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَا سَبُّ سَبِّ رَسُوْلِهِ ﷺ. "اللہ کے متعلق میں تم سب سے زیادہ جاننے والا ہوں"

۲۰ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا حَدِيثُ ۲۰- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا أَمَرَهُمْ، أَمَرَهُمْ مِنَ الْأَعْمَالِ بِمَا يُطِيقُونَ، قَالُوا: إِنَّا لَسْنَا كَهَيْئَتِكَ يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ اللهَ قَدْ غَفَرَ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ، فَيَغْضَبُ حَتَّى يُعْرِفَ الْغَضَبَ فِي وَجْهِهِ، ثُمَّ يَقُولُ: (إِنَّ أُنْقَامَكُمْ وَأَعْلَمَكُمْ بِاللهِ أَنَا). [رواه البخاري: ۲۰]

”میں تم سب سے زیادہ پرہیزگار اور اللہ کو جاننے والا ہوں۔“

فوائد: رسول اللہ ﷺ اس لئے ناراض ہوئے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے ”آسان کاموں“ کو رفع درجات اور غفرانِ ذنوب کے لئے ناگاہی خیال کیا۔ ان کے گمان کے مطابق بلند مراتب کے حصول کئے ایسے کھن اعمال ہونے چاہئیں جن کی ادائیگی میں تکلیف و مشقت اٹھانا پڑے۔ اس پر آپ نے تنبیہ فرمائی کہ شریعت میں دخل اندازی کی ضرورت نہیں بلکہ جو اور جیسا ارشاد ہو اس پر اکتفاء کیا جائے۔ (عون الہامی: ۱/۱۱۵)

۱۲ - باب: تَفَاوُلِ أَهْلِ الْإِيمَانِ فِي الْأَعْمَالِ
باب ۱۲: اہل ایمان کا اعمال کے لحاظ سے ایک دوسرے سے افضل ہونا

۲۱ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ حَدِيثُ ۲۱- حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جنت والے جنت میں اور جنم والے جنم میں چلے جائیں گے تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا النَّارَ، ثُمَّ يَقُولُ اللهُ تَعَالَى: أَخْرِجُوا مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ وَنِفَالٌ حَبِيَّةٌ مِنْ إِيْمَانٍ هُوَ اسے جنم سے نکال لاؤ تو ایسے لوگوں کو خَرْدَلٍ مِنْ إِيْمَانٍ. فَيُخْرِجُونَ مِنْهَا جَنَّمَ سِوَا جَنَّمَ هُوَ جَلَّ جَلًّا هُوَ مَكْلَعٌ هُوَ

قَدْ أَسْوَدُوا، فَيَلْقَوْنَ فِي نَهْرِ الْحَيَاةِ، أَوْ الْحَيَاةِ - شَكَّ مَالِكٌ - فَيَسْتَبُونَ كَمَا تَنَبَّأَ الْحَبَّةُ فِي جَانِبِ السَّيْلِ، كِنَارِے) اگتا ہے۔ کیا تو دیکھتا نہیں وہ کیسے زرد زرد لپٹا ہوا نمودار ہوتا ہے۔ [رواہ البخاری: ۲۲]

فوائد: امام بخاری نے وہیب کی روایت بیان کر کے اس شک کو دور کر دیا جو امام مالک کو ہوا یعنی "زندگی کی نر" صحیح ہے۔

۲۲ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَدِيثَ ۲۲۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: "میں ایک مرتبہ سو رہا تھا کہ بحالت خواب لوگوں کو دیکھا وہ میرے سامنے لائے جاتے ہیں اور وہ کرتے پنے ہوئے ہیں بعض کے کرتے چھاتیوں تک ہیں اور کچھ لوگوں کے اس سے بھی کم اور عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کو میرے سامنے اس حالت میں لایا گیا کہ وہ کرتا پنے ہوئے اور اسے زمین پر گھسیٹ رہے ہیں۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ! آپ اس کی کیا تعبیر کرتے ہیں؟ آپ نے فرمایا: "دین"۔

فوائد: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ خواب میں اپنی قمیص تھینتے ہوئے دیکھنا اعلیٰ درجہ کی دینداری کی علامت ہے، نیز یہ بھی ثابت ہوا کہ ایمان میں تقاضل اور کمی بیشی ممکن ہے۔ (عون الباری: ۱۱/۱۹)

۱۳ - باب: الْإِيمَانِ مِنَ الْإِيمَانِ باب ۱۳: حياء جزو ایمان ہے

۲۳ : عَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، وَهُوَ يَعِظُ أَخَاهُ فِي الْحَيَاةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (دَعْمُ فَإِنَّ الْحَيَاةَ مِنَ الْإِيمَانِ) ارواہ البخاری: ۲۴]

۲۳۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک انصاری مرد کے پاس سے گزرے جبکہ وہ اپنے بھائی کو سمجھا رہا تھا کہ تو اتنی شرم کیوں کرتا ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا: "اسے اپنے حال پر چھوڑ دے کیونکہ شرم تو ایمان کا حصہ ہے۔"

۱۴ - باب: ﴿فَإِنْ قَاتَلُوا وَقَاتَمُوا﴾
 الصَّلَاةَ وَمَاتُوا مِنَ الزَّكَاةِ فَجَلَوْا
 سَبِيلَهُمْ﴾
 باب ۱۴: فرمان الہی: ”پھر اگر وہ توبہ کریں،
 نماز پڑھیں اور زکوٰۃ دیں تو ان کا
 راستہ چھوڑ دو“ کی تفسیر

۲۴ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ
 رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (أَمَرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ
 النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَيُقِيمُوا
 الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا
 ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ
 إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ، وَحَسَابُهُمْ عَلَيَّ
 اللَّهُ). [رواه البخاري: ۲۵]

حدیث ۲۴۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی
 روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مجھے حکم
 ملا ہے کہ میں لوگوں سے جنگ جاری رکھوں یہاں
 تک کہ وہ اس بات کی گواہی دیں کہ اللہ کے سوا
 کوئی معبود حقیقی نہیں اور بلاشبہ محمد (ﷺ) اللہ کے
 رسول ہیں۔ پورے آداب سے نماز ادا کریں اور
 زکوٰۃ دیں، جب وہ یہ کرنے لگیں تو انہوں نے
 اپنے جان و مال کو مجھ سے بچالیا۔ سوائے حق اسلام
 کے اور ان کا حساب اللہ کے سپرد ہے۔“

فوائد: کفار سے جنگ لڑنے کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ وہ اسلام قبول کر کے صرف اللہ کی عبادت کریں
 اگرچہ اسلام میں جزیہ اور مناسب شرائط کے ساتھ مصالحت پر بھی جنگ ختم ہو جاتی ہے تاہم جنگ بندی
 کی یہ صورت اسلامی جنگ کی اصل غایت نہیں چونکہ ان کے ذریعے اصل مقصد کے لئے ایک پر امن
 راستہ کھل جاتا ہے لہذا ان پر بھی جنگ روک دی جاتی ہے۔ (عون الباری: ۱/۱۳۳)

۱۵ - باب: مَنْ قَالَ: إِنَّ الْإِيمَانَ هُوَ
 الْعَمَلُ
 باب ۱۵: اس شخص کی دلیل جو کہتا ہے:
 ”ایمان عمل ہی کا نام ہے“

۲۵ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سُئِلَ: أَيُّ
 الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: (إِيمَانٌ بِاللَّهِ
 وَرَسُولِهِ). قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ:
 (الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ). قِيلَ: ثُمَّ
 مَاذَا؟ قَالَ: (حَجُّ مَبْرُورٍ). [رواه
 البخاري: ۲۶]

۲۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
 رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا گیا کونسا عمل افضل
 ہے؟ آپ نے فرمایا: ”اللہ اور اس کے رسول پر
 ایمان لانا“ سوال کیا گیا: ”پھر کونسا؟“ آپ نے فرمایا:
 ”اللہ کی راہ میں جہاد کرنا“ پوچھا گیا: ”پھر کونسا؟“
 آپ نے فرمایا: ”وہ حج جو قبول ہو“

فوائد: حج مبرور سے مراد وہ حج ہے جو ریاء کاری اور گناہوں کی آلائش سے پاک ہو۔ اس کی

علامت یہ ہے کہ آدمی اپنی زندگی پہلے سے بہتر روش پر قائم کرے۔

۱۶ - باب: إِذَا لَمْ يَكُنِ الْإِسْلَامُ عَلَى الْحَقِيقَةِ
باب ۱۶: کبھی اسلام سے اس کے حقیقی
(شرعی) معنی مراد نہیں ہوتے

۲۶ : عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَعْطَى رَهْطًا وَسَعْدًا جَالِسِينَ، فَتَرَكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا هُوَ أَعْجَبُهُمْ إِلَيَّ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا لَكَ عَنْ فُلَانٍ؟ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاهُ مُؤْمِنًا، فَقَالَ: (أَوْ مُسْلِمًا). فَسَكَتُ قَلِيلًا، ثُمَّ غَلَبَنِي مَا أَعْلَمُ مِنْهُ، فَعَدْتُ لِمَقَالَتِي فَقُلْتُ: مَا لَكَ عَنْ فُلَانٍ؟ فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَاهُ مُؤْمِنًا، فَقَالَ: (أَوْ مُسْلِمًا). فَسَكَتُ قَلِيلًا ثُمَّ غَلَبَنِي مَا أَعْلَمُ مِنْهُ فَعَدْتُ لِمَقَالَتِي، وَعَادَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ قَالَ: (يَا سَعْدُ إِنِّي لَأَعْطِي الرَّجُلَ، وَغَيْرَهُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهُ، خَشْيَةَ أَنْ يَكْبُتَهُ اللَّهُ فِي النَّارِ). [رواه البخاري: ۲۷]

حدیث ۲۶۔ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہما سے ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے چند لوگوں کو کچھ مال دیا اور سعد رضی اللہ عنہ خود بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ نے ایک شخص کو چھوڑ دیا یعنی اسے کچھ نہ دیا حالانکہ وہ تمام لوگوں میں سے مجھے زیادہ پسند تھا۔ میں نے کہا: یا رسول اللہ! آپ نے فلاں شخص کو چھوڑ دیا، اللہ کی قسم! میں تو اسے مومن سمجھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا: ”یا مسلمان“ میں تھوڑی دیر خاموش رہا پھر اس کے متعلق میں جو جانتا تھا اس نے مجھے بولنے پر مجبور کیا میں نے دوبارہ عرض کیا کہ آپ نے فلاں شخص کو کیوں نظر انداز کر دیا؟ اللہ کی قسم! میں تو اسے مومن خیال کرتا ہوں۔ آپ نے فرمایا ”یا مسلمان“ پھر میں تھوڑی دیر چپ رہا پھر اس کے متعلق جو میں جانتا تھا اس نے مجبور کیا تو میں نے تیسری مرتبہ وہی عرض کیا اور رسول اللہ ﷺ نے بھی وہی فرمایا۔ اس کے بعد آپ گویا ہوئے اسے سعد! میں ایک شخص کو کچھ دیتا ہوں حالانکہ دوسرے شخص کو اس سے بہتر خیال کرتا ہوں یہ اس اندیشے کے پیش نظر کہ مبادا اللہ تعالیٰ اسے اوندھے منہ دوزخ میں دکھیل دے۔

فوائد: معلوم ہوا کہ جس کے اندرونی حالات کا علم نہ ہو اسے مومن نہیں کہنا چاہئے کیونکہ باطن پر اللہ کے علاوہ اور کون مطلع ہو سکتا ہے؟ البتہ اس کے ظاہری حالات کے پیش نظر اسے مسلمان کہہ سکتے

۱۷ - باب: كُفْرَانَ الْعَشِيرِ وَكُفْرَ دُونَ كُفْرٍ
باب ۱۷: خاوند کی ناشکری بھی کفر ہے
لیکن کفر، کفر میں فرق ہوتا ہے

۲۷ : عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (أَرَيْتُ النَّارَ فَإِذَا أَكْثَرُ أَهْلِهَا النِّسَاءُ، يَكْفُرْنَ): قِيلَ: أَيَكْفُرْنَ بِاللَّهِ؟ قَالَ: (يَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ، وَيَكْفُرْنَ الْإِحْسَانَ، لَوْ أَحْسَنْتَ إِلَى إِخْدَاهُنَّ اللَّهْرَ، ثُمَّ رَأَتْ مِنْكَ شَيْئًا، قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُّ). [رواه البخاري: ۲۹]

حدیث ۲۷۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”میں نے دوزخ میں اکثر عورتوں کو دیکھا (کیونکہ) وہ کفر کرتی ہیں۔ لوگوں نے کہا: کیا وہ اللہ کا کفر کرتی ہیں؟ آپ نے فرمایا: ”نہیں بلکہ وہ اپنے خاوند کا کفر کرتی ہیں یعنی ناشکری کرتی ہیں اور احسان فراموش ہیں“ وہ یوں کہ اگر تو ساری عمر عورت سے اچھا سلوک کرے پھر وہ (معمولی سی ناگوار) بات تجھ میں دیکھے تو کہنے لگتی ہے کہ مجھے تجھ سے کبھی آرام نہیں ملا۔“

فوائد: امام بخاری نے ایمان اور اس کے ثمرات بیان کرنے کے بعد اس کی ضد یعنی کفر اور اس کی اقسام کو بیان کرنا شروع کیا۔ کفر کی دو قسمیں ہیں۔ ایک یہ ہے کہ اس کے ارتکاب سے انسان دائرہ اسلام سے خارج ہو جاتا ہے دوسرا وہ کفر ہے جس کا مرتکب گنہگار تو ضرور ہوتا ہے لیکن خارج از اسلام نہیں ہوتا۔ اس عنوان سے دوسری قسم کا کفر مراد ہے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ معاصی کے ارتکاب سے ایمان میں کمی آجاتی ہے۔ (عون الباری: ۱۱/۱۲۹)

۱۸ - باب: الْمَعَاصِي مِنْ أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ وَلَا يُكْفِرُ صَاحِبُهَا بِإِذْنِهَا إِلَّا بِالشَّرِكِ

باب ۱۸: گناہ جاہلیت کے کام ہیں اور ان کا مرتکب کافر نہیں ہوتا البتہ شرک کا مرتکب (یا کفر کا معتقد) ضرور کافر ہوتا ہے۔

۲۸ : عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَجُلًا فَعَيَّرْتُهُ بِأَمْرٍ، فَقَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: (يَا أَبَا ذَرٍّ، أَعَيَّرْتَهُ بِأَمْرٍ؟ إِنَّكَ أَمْرٌ فِيكَ جَاهِلِيَّةٌ، إِخْوَانُكُمْ خَوْلُكُمْ، جَعَلَهُمُ اللَّهُ تَحْتَ أَيْدِيكُمْ، فَمَنْ كَانَ أَخُوهُ

حدیث ۲۸۔ حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے ایک شخص کو بائیں طور گالی دی کہ اسے ماں کی عار دلائی۔ رسول اللہ ﷺ نے (یہ سن کر) فرمایا: ”کیا تو نے اسے اس کی ماں سے عار دلائی ہے؟ ابھی تک تم میں جاہلیت کا اثر باقی ہے تمہارے غلام تمہارے

تَحْتَ يَدَيْهِ، فَلْيَطِئْهُ مِمَّا بَأْكُلُ، بھائی ہیں انہیں اللہ تعالیٰ نے تمہارے تصرف میں رکھا ہے پس جس شخص کا بھائی اس کے قبضہ میں ہو اس کو چاہئے کہ اسے وہی کھلائے جو خود کھاتا ہے اور اسے وہی لباس پہنائے جو وہ خود پہنتا ہے [رواہ البخاری: ۳۰]

اور ان سے وہ کام نہ لو جو ان پر گراں گزرے اور اگر ایسے کام کی انہیں زحمت دو تو خود بھی ان کا ہاتھ بناؤ۔“

فوائد: دوسری روایت میں ہے کہ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو صرف اتنا کہا تھا کہ اے سیاہ قام عورت کے بیٹے! ہمارے معاشرہ میں اس قسم کی بات گالی شمار نہیں ہوتی بلکہ صرف مذاق کی ایک قسم ہے لیکن شریعت نے اسے دور جاہلیت کی یادگار سے تعبیر کیا ہے۔

باب ۱۹: اور اگر اہل ایمان میں سے
دو گروہ آپس میں جھگڑ پڑیں تو
ان کے درمیان صلح کراؤ

۱۹ - باب: ﴿وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا﴾

۲۹ : عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (إِذَا أَلْتَقَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي النَّارِ). فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الْقَاتِلُ، فَمَا بِالْمَقْتُولِ؟ قَالَ: (إِنَّهُ كَانَ حَرِيصًا عَلَى قَتْلِ صَاحِبِهِ). [رواہ البخاری: ۳۱]

حدیث ۲۹- حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے ”جب دو مسلمان اپنی اپنی تلواریں لے کر آپس میں لڑ پڑیں تو قاتل اور مقتول دونوں جہنمی ہیں“ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ! یہ قاتل (تو ضرور جہنمی ہے) لیکن مقتول کیوں جہنمی ہو گا؟ آپ نے فرمایا: ”اس کی خواہش بھی دوسرے ساتھی کو قتل کرنے کی تھی۔“

فوائد: معلوم ہوا کہ دلی ارادہ جب مصمم ہو جائے تو اس پر بھی مواخذہ ہو گا جبکہ دوسری روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے امت کے دلی خیالات کو معاف کر دیا ہے جب تک ان کے مطابق عمل نہ کریں۔ ان دونوں باتوں میں تضاد نہیں کیونکہ ایسے خیالات پر مواخذہ نہیں ہو گا جو پختہ نہ ہوں یعنی آئیں اور گذر جائیں البتہ مصمم اور پختہ عزم پر مواخذہ ضرور ہو گا اگرچہ اس کے مطابق عمل نہ کیا جائے۔ (عون الباری: ۱/۱۳۲)

۲۰ - باب: ظلمٌ دُونَ ظلمٍ

باب ۲۰: ایک ظلم دوسرے ظلم سے کمتر ہوتا ہے

۲۰ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ﴾ قَالَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَيُّنَا لَمْ يَظْلَمْ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾. [رواه البخاري: ۳۲]

حدیث ۳۰۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہوئے فرماتے ہیں: جب یہ آیت اتری ”جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اپنے ایمان کو ظلم کے ساتھ آلودہ نہیں کیا“ تو رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے کہا: یا رسول اللہ ﷺ! ہم میں سے کون ایسا ہے جس نے ظلم نہیں کیا؟ تب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری ”یقیناً شرک ظلم عظیم ہے“

فوائد: اس حدیث سے دور حاضر کے معتزلہ (منکرین حدیث) کی تردید ہوتی ہے جو قرآن فہمی کے لئے صرف عربی لغت کو کافی سمجھتے ہیں اگر ان کا یہ دعویٰ درست ہوتا تو صحابہ کرام قرآن مجید کے سمجھنے میں کسی قسم کی الجھن کا شکار نہ ہوتے لہذا قرآن کو سمجھنے کے لئے صاحب قرآن ﷺ کے ارشادات اور معمولات کو پیش نظر رکھنا انتہائی ضروری ہے یہی وہ بیان ہے جس کی حفاظت کا خود اللہ تعالیٰ نے بیڑا اٹھایا ہے (القیامۃ: ۱۹)

۲۱ - باب: عَلَامَاتُ الْمُنَافِقِ

باب ۲۱: منافق کی نشانیاں

۲۱ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا أَوْثِمَ خَانَ). [رواه البخاري: ۳۳]

حدیث ۳۱۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”منافق کی تین نشانیاں ہیں جب بات کہے تو جھوٹ بولے، جب وعدہ کرے تو خلاف ورزی کرے اور جب اس کے پاس امانت رکھی جائے تو خیانت کرے۔“

۲۲ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: (أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقًا خَالِصًا، وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خِصْلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خِصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ مِنْ أَلْفِ نِفَاقٍ)

حدیث ۳۲۔ حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”چار باتیں جس میں ہوں گی وہ تو خالص منافق ہو گا اور جس میں ان میں سے کوئی ایک بھی ہوگی اس میں نفاق کی ایک خصلت ہوگی یہاں تک کہ وہ اسے

رہتا اور میری یہ آرزو ہے کہ اللہ کی راہ میں مارا جاؤں پھر زندہ کیا جاؤں پھر مارا جاؤں پھر زندہ کیا جاؤں پھر مارا جاؤں۔

۲۴ - باب : نَطْوَعُ قِيَامَ رَمَضَانَ
باب ۲۳: رمضان میں تراویح پڑھنا
(بھی) ایمان سے ہے۔

۳۵ - وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (مَنْ قَامَ رَمَضَانَ، إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، عُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ). [رواه البخاري: ۳۷]

۳۵ - حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص رمضان میں ایماندار ہو کر حصولِ ثواب کے لئے رات کے وقت قیام کرے گا تو اس کے سابقہ گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔“

فوائد: گناہوں کی معافی میں حقوق العباد شامل نہیں ہیں کیونکہ اس بات پر امت کا اتفاق ہے کہ ایسے حقوق حقداروں کی رضامندی سے ہی ساقط ہو سکتے ہیں۔ قیامت کے دن حقداروں کی برائیاں لے کر اور اپنی نیکیاں دے کر ان کی تلافی ممکن ہے۔ (عون الباری: ۱/۱۳۸) الایہ کہ اللہ ان کو اپنی طرف سے ثواب دے کر راضی کر دے۔

۲۵ - باب : صَوْمُ رَمَضَانَ احْتِسَابًا
باب ۲۵: ثواب کی نیت سے رمضان کے روزے رکھنا ایمان کا حصہ ہے
مِنَ الْإِيمَانِ

۳۶ - وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَنْ صَامَ رَمَضَانَ، إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، عُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ). [رواه البخاري: ۳۸]

۳۶ - حدیث ۳۶: حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو شخص اپنے ایمان کے پیش نظر حصولِ ثواب کے لئے ماہِ رمضان کے روزے رکھے گا اس کے تمام گزشتہ گناہ بخش دیئے جائیں گے۔“

۲۶ - باب : أَلَدِّينِ يُسْرُ
باب ۲۶: دینِ آسان ہے۔

۳۷ - وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: (إِنَّ أَلَدِّينِ يُسْرُ، وَلَكِنْ يُسَادُّ أَلَدِّينَ أَحَدٌ إِلَّا غَلَبَهُ، فَسَدُّوا وَقَارِبُوا، وَأَبْشِرُوا،

۳۷ - حدیث ۳۷ - حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”بے شک دینِ اسلام بہت آسان ہے اور جو شخص دین میں سختی کرے گا تو دین اس پر غالب آ جائے گا اس لئے

وَأَسْتَعِينُوا بِالْعَدْوَةِ وَالرَّوْحَةِ وَشَيْءٍ مِنَ الدَّلْجَةِ). ارواه البخاري: [۳۹]
 میانہ روی اختیار کرو اور (اعتدال کے ساتھ) قریب رہو اور خوش ہو جاؤ (کہ تمہیں ایسا آسان دین ملا ہے)۔ صبح، دوپہر کے بعد اور کچھ رات میں عبادت کرنے سے مدد حاصل کرو۔“

فوائد: مطلب یہ ہے کہ ایک مسلمان کو راحت و سکون کے اوقات میں نہایت نشاط سے فریضہ عبادت ادا کرنا چاہئے تاکہ اس کا عمل مستقل بنیادوں پر قائم رہے کیونکہ تھوڑا سا عمل استتقال و ثبات سے کرنا اس عمل کثیر سے کہیں بڑھ کر ہے جس میں انقطاع آجائے۔ (عون الباری: ۱۱/۱۳۳)

باب ۲۷: نماز بھی ایمان کا جزو ہے

۲۷ - باب: الصَّلَاةُ مِنَ الْإِيمَانِ

حدیث ۳۸۔ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب (ہجرت کر کے) مدینہ تشریف لائے تو پہلے اپنے دوھیال یا ننھیال جو انصار سے تھے ان کے ہاں اترے اور (مدینہ میں) سولہ یا سترہ مہینے بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے رہے البتہ چاہتے تھے کہ آپ کا قبلہ کعبہ کی طرف ہو جائے (چنانچہ ہو گیا) اور پہلی نماز جو آپ نے (کعبہ کی طرف) پڑھی وہ عصر کی نماز تھی اور آپ کے ہمراہ کچھ اور لوگ بھی تھے ان میں سے ایک شخص نکلا اور کسی مسجد والوں کے پاس سے اس کا گزر ہوا وہ (بیت المقدس کی طرف منہ کئے ہوئے) رکوع کی حالت میں تھے تو اس نے کہا کہ میں اللہ کو گواہ بنا کر کہتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ مکہ کی طرف (منہ کر کے) نماز پڑھی ہے (یہ سنتے ہی) وہ لوگ جس حالت میں تھے اس حالت میں کعبہ کی طرف پھر گئے اور جب آپ بیت المقدس کی طرف (منہ کر کے) نماز پڑھتے تھے تو یہودی اور دوسرے اہل کتاب نصاریٰ

۲۸ : عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ أَوَّلَ مَا قَدِمَ الْمَدِينَةَ نَزَلَ عَلَى أَجْدَادِهِ - أَوْ قَالَ: أَحْوَالِهِ - مِنَ الْأَنْصَارِ، وَأَنَّهُ صَلَّى قَبْلَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا، أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا، وَكَانَ يُعْجِبُهُ أَنْ تَكُونَ قِبَلَهُ قِبَلَ النَّبِيِّ، وَأَنَّهُ صَلَّى أَوَّلَ صَلَاةٍ صَلَّاهَا صَلَاةَ الْعَصْرِ، وَصَلَّى مَعَهُ قَوْمٌ، فَخَرَجَ رَجُلٌ مِمَّنْ صَلَّى مَعَهُ، فَمَرَّ عَلَى أَهْلِ مَسْجِدٍ وَهُمْ رَاكِعُونَ، فَقَالَ: أَشْهَدُ بِاللَّهِ لَقَدْ صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَبْلَ مَكَّةَ، فَدَارُوا كَمَا هُمْ قَبْلَ النَّبِيِّ وَكَانَتِ الْيَهُودُ قَدْ أَعْجَبَهُمْ إِذْ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ، وَأَهْلُ الْكِتَابِ، فَلَمَّا وَلَّى وَجْهَهُ قِبَلَ النَّبِيِّ، أَنْكَرُوا ذَلِكَ. [ارواه البخاري: ۴۰]

بست خوش ہوتے تھے لیکن جب آپ نے اپنا منہ کعبہ کی طرف پھیر لیا تو یہ انہیں بست ناگوار گزرا۔

فوائد: (اس حدیث میں یہ بھی ہے کہ تحویل قبلہ سے پہلے جو لوگ فوت ہو چکے تھے ان کے متعلق ہمیں معلوم نہ تھا کہ انہیں نمازوں کا ثواب ملے گا یا نہیں؟ تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری ”ایسا نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہارا ایمان یعنی تمہاری نمازیں ضائع کر دے“ آیت کریمہ میں نماز کی تعبیر ایمان سے کی گئی ہے معلوم ہوا کہ نماز جو ایک عمل ہے یہ ایمان کا حصہ ہے اور اس میں کسی دیشی ممکن ہے۔

۲۸ - باب: حُسنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ باب ۲۸: آدمی کے اسلام کی خوبی

۳۹ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (إِذَا أَسْلَمَ الْعَبْدُ فَحَسُنَ إِسْلَامُهُ، يَكْفُرُ اللَّهُ عَنْهُ كُلَّ سَيِّئَةٍ كَانَ زَلَفَهَا، وَكَانَ بَعْدَ ذَلِكَ الْفِيصَاصُ: الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِمِائَةِ ضِعْفٍ، وَالسَّيِّئَةُ بِمِثْلِهَا إِلَّا أَنْ يَتَجَاوَزَ اللَّهُ عَنْهَا). [رواه البخاري: ۴۱]

حدیث ۳۹۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ جب کوئی بندہ مسلمان ہو جاتا ہے اور اسلام پر اچھی طرح عمل پیرا رہتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے تمام گناہ معاف کر دیتا ہے جن کا اس نے (قبل از اسلام) ارتکاب کیا تھا اور اس کے بعد (پھر) معاوضہ (شروع) ہوتا ہے کہ ایک نیکی کا بدلہ اس کے دس گنے سے سات سو گنے تک اور برائی کا بدلہ تو برائی کے موافق ہی دیا جاتا ہے مگر یہ کہ اللہ تعالیٰ اس سے درگزر فرمائے۔

فوائد: دارقطنی کی ایک روایت میں یہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کی ہر نیکی کو شمار کرے گا جو اس نے اسلام سے پہلے کی تھی۔ معلوم ہوا کہ کافر اگر مسلمان ہو جائے تو زمانہ کفر کی نیکیوں کا بھی اسے ثواب ملے گا۔ (عون الباری: ۱/۱۵۰)

۲۹ - باب: أَحَبُّ الدِّينِ إِلَى اللَّهِ أَدْوَمُهُ

باب ۲۹: اللہ تعالیٰ کو وہ عمل بہت پسند ہے جو ہمیشہ کیا جائے

۴۰ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا وَعِنْدَهَا أَمْرَأَةٌ، قَالَ: (مَنْ هَذِهِ). قَالَتْ: فُلَانَةٌ، تَذُكُّرُ مِنْ صَلَاتِهَا، قَالَ: (مَنْ، عَلَيْكُمْ بِمَا تُطِيقُونَ، فَوَاللَّهِ لَا

حدیث ۴۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک مرتبہ ان کے پاس تشریف لائے وہاں ایک عورت بیٹھی تھی۔ آپ نے پوچھا یہ کون ہے؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ یہ فلاں عورت ہے اور اس کی (کثرت) نماز کا حال بیان

يَمَلُّ اللَّهُ حَتَّى تَمَلُّوا). وَكَانَ أَحَبُّ
الَّذِينَ إِلَيْهِ مَا دَاوَمَ عَلَيْهِ صَاحِبُهُ.
[رواه البخاري: ٤٣]

کرنے لگیں آپ نے فرمایا رک جا! تم اپنے ذمہ
صرف وہی کام رکھو جو (ہمیشہ) کر سکتے ہو۔ اللہ کی
قسم! اللہ تعالیٰ ثواب دینے سے نہیں اکتاتا تم ہی
عبادت کرنے سے تھک جاؤ گے۔ اور اللہ تعالیٰ کو
سب سے زیادہ محبوب اطاعت کا وہ کام ہے جس
کے کرنے والا اس پر ہمیشگی کرے۔

فوائد: میانہ روی کے ساتھ نیک عمل پر دوام رہنا چاہئے نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ عبادت کرتے
وقت بہت سختی اٹھانا ایک مکروہ عمل ہے۔ (التہجد: ۱۱۵)

ایمان کی کمی و بیشی

۳۰ - باب: زِيَادَةُ الْإِيمَانِ وَنَقْصَانُهُ
٤١ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ،
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ
مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَفِي قَلْبِهِ
وَزُنْ شَعِيرَةٌ مِنْ خَيْرٍ، وَيَخْرُجُ مِنَ
النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَفِي
قَلْبِهِ وَزُنْ بُرَّةٌ مِنْ خَيْرٍ، وَيَخْرُجُ مِنَ
النَّارِ مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَفِي
قَلْبِهِ وَزُنْ ذَرَّةٌ مِنْ خَيْرٍ). [رواه
البخاري: ٤٤]

۴۱۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول
اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا:
”جس نے «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» کہا اور اس کے دل میں
ایک جو کے برابر نیکی یعنی ایمان ہو وہ دوزخ سے
(ضرور) نکلے گا اور جس نے «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» کہا اور
اس کے دل میں گندم کے دانے کے برابر بھلائی
(ایمان) ہو وہ دوزخ سے ضرور نکلے گا اور جس نے
«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» کہا اور اس کے دل میں ایک ذرہ
برابر نیکی (ایمان) ہو وہ بھی دوزخ سے (ضرور) نکلے
گا۔“

فوائد: سورج کی شعاعوں میں سوئی کی نوک کے برابر بے شمار ذرات اڑتے نظر آتے ہیں۔ چار
ذرے ایک رائی کے دانے کے برابر ہوتے ہیں۔ اور سو ذرات ایک جو کے دانے کے برابر ہوتے ہیں
حدیث کا یہ اسلوب ایمان کی کمی و بیشی پر دلالت کرتا ہے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ بعض بد عمل موحدین
جہنم میں داخل ہوں گے نیز اس بات کا بھی پتہ چلا کہ کبیرہ گناہ کا مرتکب کافر نہیں ہوتا اور نہ ہی وہ ہمیشہ
کے لئے جہنم میں رہے گا۔ (عون الہامی: ۱/۱۵۵)

٤٢ : عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ -
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - : أَنَّ رَجُلًا مِنْ
الْيَهُودِ قَالَ لَهُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ،
٤٢۔ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ ایک یہودی نے ان سے کہا اے امیر
المؤمنین! تمہاری کتاب (قرآن) میں ایک ایسی

آیت ہے جسے تم پڑھتے رہتے ہو اگر وہ آیت ہم یودیوں پر نازل ہوتی تو ہم اس دن کو عید کا دن ٹھہرا لیتے۔ حضرت عمر نے کہا وہ کونسی آیت ہے؟ یودیوں بولا یہ آیت ”آج میں نے تمہارے لئے تمہارا دین کامل کر دیا اور اپنا احسان بھی تم پر تمام کر دیا اور دین اسلام کو تمہارے لئے پسند کیا“ حضرت عمر نے کہا کہ ہم اس دن اور اس مقام کو جانتے ہیں جس میں یہ آیت رسول اللہ ﷺ پر نازل ہوئی۔ یہ آیت جمعہ کے دن اتری جب آپ ﷺ عرفات میں کھڑے تھے۔

فوائد: آیت کریمہ سے معلوم ہوا کہ اس کے نزول سے پہلے دین (ایمان) پورا نہیں تھا بلکہ ناقص تھا لہذا اس میں کمی دیشی ہو سکتی ہے، ہو المقصود، امام بخاری رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ میں مختلف شہروں میں ہزار سے زیادہ اہل علم سے ملا ہوں تمام کا یہی موقف تھا کہ ایمان قول اور عمل کا نام ہے اور یہ کم و بیش ہوتا رہتا ہے۔ (بخاری: ۱۱۰۷۷)

۳۱ - باب: اَلزَّكَاةُ مِنَ الْاِسْلَامِ

۴۲ : عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَهْلِ نَجْدٍ، نَائِرِ الرَّأْسِ، سَمِعَ دَوِيَّ صَوْتِهِ وَلَا نَفْقَهُ مَا يَقُولُ، حَتَّى دَنَا، فَإِذَا هُوَ يَسْأَلُ عَنِ الْاِسْلَامِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (خَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ). فَقَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهَا؟ قَالَ: (لَا، إِلَّا أَنْ تَطُوعٌ). قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (وَصِيَامُ رَمَضَانَ). قَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهُ؟ قَالَ: (لَا، إِلَّا أَنْ تَطُوعٌ). قَالَ: وَذَكَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

۳۳۔ حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ اہل نجد سے ایک شخص پر آگندہ مو (بال) رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا۔ ہم اس کی آواز کی گنگناہٹ سن رہے تھے مگر یہ نہ سمجھتے تھے کہ کیا کہتا ہے تا آنکہ وہ نزدیک آ پہنچا تب معلوم ہوا کہ وہ اسلام کے متعلق پوچھ رہا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”دن رات میں پانچ نمازیں ہیں“ اس نے کہا: ان کے علاوہ (بھی) مجھ پر کوئی نماز فرض ہے؟ آپ نے فرمایا ”نہیں مگر یہ کہ تو اپنی خوشی سے پڑھے“ (پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اور رمضان کے روزے رکھنا“ اس نے عرض کیا: اور تو کوئی روزہ مجھ پر فرض نہیں؟ آپ نے فرمایا: نہیں مگر یہ کہ تو

الرَّحْمَاءَ، قَالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيْرُهَا؟ اپنی خوشی سے رکھے۔ حضرت طلحہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ قَالَ: (لَا، إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ). قَالَ: رسول اللہ ﷺ نے اس سے زکوٰۃ کا بھی ذکر کیا اس نے کہا: مجھ پر اس کے علاوہ (کوئی اور صدقہ آزید علیٰ ہذا وَلَا أَنْقُصُ، قَالَ بھی) فرض ہے؟ آپ نے فرمایا: ”نہیں مگر یہ کہ تو رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ). اپنی خوشی سے دے۔“ طلحہ رضی اللہ عنہما نے کہا کہ پھر وہ شخص یہ کہتا ہوا بیٹھ پھیر کر واپس چلا گیا کہ اللہ کی قسم! میں اس سے زیادہ یا کم نہیں کروں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اگر یہ سچ کہہ رہا ہے تو کامیاب ہو گیا۔“

فوائد: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ وتر فرض نہیں ہے بلکہ نماز تہجد کا حصہ ہونے کی وجہ سے نفل ہے کیونکہ اس حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے صرف پانچ نمازوں کو فرض فرمایا اور باقی کو نفل قرار دیا ہے۔ (فتح الباری: ۱۱۰۷)

باب ۳۲: جنازہ کے ہمراہ جانا
ایمان کا حصہ ہے

۳۲ - باب: اتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ مِنَ
الْإِيمَانِ

۴۴ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (مَنْ اتَّبَعَ جَنَازَةَ مُسْلِمٍ، إِيْمَانًا وَأَخْسَابًا، وَكَانَ مَعَهُ حَتَّى يُصَلِّيَ عَلَيْهَا وَيُفْرَغَ مِنْ دَفْنِهَا، فَإِنَّهُ يَرْجِعُ مِنَ الْأَجْرِ بِقِيْرَاطَيْنِ، كُلُّ قِيْرَاطٍ مِثْلُ أُحُدٍ، وَمَنْ صَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ رَجَعَ قَبْلَ أَنْ تُدْفَنَ، فَإِنَّهُ يَرْجِعُ بِقِيْرَاطٍ). [رواه البخاري: ۴۷]

۴۴۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جو کوئی ایماندار ہو کر حصول ثواب کی نیت سے کسی مسلمان کے جنازے کے ساتھ جائے اور نماز و دفن سے فراغت ہونے تک اس کے ساتھ رہے تو وہ دو قیراط ثواب لے کر واپس آتا ہے۔ ہر قیراط احد پہاڑ کے برابر ہے۔ اور جو شخص جنازہ پڑھ کر دفن سے پہلے لوٹ آئے تو وہ ایک قیراط ثواب لے کر لوٹتا ہے۔“

فوائد: آخرت کے لحاظ سے ایک قیراط احد پہاڑ کے برابر ہو گا البتہ دنیا میں ایک قیراط بارہ درہم کے برابر ہوتا ہے۔ اس حدیث سے جنازے کے ساتھ چلنے، نماز پڑھنے اور دفن کے بعد واپس آنے کی اہمیت کا پتہ چلتا ہے (عون الباری: ۱/۱۲۳)

۳۳ - باب: خَوْفُ الْمُؤْمِنِ مِنْ أَنْ

باب ۳۳: مومن کو ڈرنا چاہئے کہ مبادا اس

يَخْبِطُ عَمَلَهُ وَهُوَ لَا يَشْمُرُ
کے اعمال بے خبری میں ضائع ہو جائیں۔

۴۵ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
رضی اللہ عنہ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: هَلْ رَسُلَ اللَّهُ ﷺ فِيكُمْ نَبِيًّا قَدْ فَرَّطَ فِيكُمْ؟ فَمَا أَجَبْتُمْ؟ قَالَ: «مُسْلِمَانِ كَوَالِيهِمْ» (سَبَابُ الْمُسْلِمِ، فَسُوقٌ، وَقِتْلَةٌ وَفَتَاؤُهُ كُفْرٌ). [رواه البخاري: ۴۸]

۴۵۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مسلمان کو گالی دینا فسق اور اس سے لڑنا کفر ہے۔“

قَوَائِدُ: امام بخاری نے اس حدیث سے یہ بھی ثابت کیا ہے کہ آپس میں گالی گلوچ اور لعن طعن ایک مسلمان کے شایان شان نہیں (الادب: ۶۰۳۳) نیز ایک دوسرے کی ناحق گردنیں مارنے سے ایمان خطرے میں پڑ سکتا ہے (الفتح: ۷۰۷۶) نیز حدیث میں مذکور کفر سے مراد کفر حقیقی نہیں جو انسان کو دائرہ اسلام سے خارج کر دیتا ہے بلکہ کفر لغوی مراد ہے۔ (عون الباری: ۱/۲۶۳)

۴۶ : عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ
رضی اللہ عنہ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ يُخْبِرُ بِلَيْلَةِ الْقَدْرِ، فَتَلَّحَى رَجُلَانِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ: (إِنِّي خَرَجْتُ لِأَخْبِرْكُمْ بِلَيْلَةِ الْقَدْرِ، وَإِنَّهُ تَلَّحَى فُلَانٌ وَفُلَانٌ، فَرَفِعَتْ وَعَسَى أَنْ يَكُونَ خَيْرًا لَكُمْ، أَنْتَسُوهَا فِي السَّنَعِ وَالسَّنَعِ وَالْخَمْسِ). [رواه البخاري: ۴۹]

۴۶۔ حضرت عبادة بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک دفعہ شب قدر بتانے کے لئے (اپنے حجرے سے) نکلے، اتنے میں دو مسلمان آپس میں جھگڑ پڑے۔ آپ نے فرمایا: میں تو اس لئے باہر نکلا تھا کہ تمہیں شب قدر بتاؤں مگر فلاں فلاں آدمی جھگڑ پڑے اس لئے وہ (میرے دل سے) اٹھالی گئی اور شاید یہی تمہارے حق میں مفید ہو۔ اب تم شب قدر کو رمضان کی ستائیسویں، انتیسویں اور پچیسویں رات میں تلاش کرو۔

قَوَائِدُ: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ باہمی لڑنا جھگڑنا تا سنگین جرم ہے کہ اس کی نوحہ سے شب قدر جیسی عظیم دولت سے ہمیں محروم کر دیا گیا۔ شب قدر کو نہیں بلکہ اس کی تعیین کو اٹھایا گیا اس میں یہ حکمت تھی کہ اس کی تلاش میں لوگ زیادہ عبادت کریں۔ (عون الباری: ۱/۲۶۲)

۳۴ - باب: سُؤَالِ جَنْرِيلَ النَّبِيِّ ﷺ
باب ۳۴: حضرت جبرائیل علیہ السلام کا رسول اللہ ﷺ سے ایمان، اسلام اور احسان کے متعلق دریافت کرنا۔

۴۷ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَارِزًا يَوْمًا لِلنَّاسِ، فَأَنَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: مَا

۴۷۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ لوگوں کے سامنے تشریف فرماتے تھے کہ اچانک ایک شخص آپ کی خدمت میں

حاضر ہوا اور پوچھنے لگا کہ ایمان کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ایمان یہ ہے کہ تم اللہ پر، اس کے فرشتوں پر اور روز حشر اللہ کے حضور پیش ہونے پر، اللہ کے رسولوں پر ایمان لاؤ اور قیامت کا یقین کرو۔ اس نے مزید سوال کیا کہ اسلام کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”اسلام یہ ہے کہ تم محض اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ بناؤ، نماز کو ٹھیک طور پر ادا کرو، فرض زکوٰۃ ادا کرو اور رمضان کے روزے رکھو پھر اس نے پوچھا کہ احسان کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: احسان یہ ہے کہ تم اللہ کی عبادت اس طرح کرو گویا تم اسے دیکھ رہے ہو اگر تم اسے نہیں دیکھ رہے ہو وہ تو تمہیں دیکھ رہا ہے۔ اس نے کہا: قیامت کب برپا ہوگی؟ آپ نے فرمایا: جس سے سوال کیا گیا ہے وہ بھی سوال کرنے والے سے زیادہ نہیں جانتا البتہ میں تمہیں قیامت برپا ہونے کی کچھ نشانیاں بتائے دیتا ہوں۔ جب لونڈی اپنا آقا بنے گی اور جب اونٹوں کے غیر معروف سیاہ فام چرواہے فلک بوس عمارتیں بنانے میں ایک دوسرے پر بازی لے جائیں گے (تو قیامت قریب ہوگی)۔ دراصل قیامت ان پانچ باتوں میں سے ہے جن کو اللہ کے علاوہ اور کوئی نہیں جانتا پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی - ”بے شک اللہ ہی کو قیامت کا علم ہے....“ (لقمان: ۳۴) اس کے بعد وہ شخص واپس چلا گیا تو آپ نے فرمایا: ”اسے میرے پاس لاؤ چنانچہ لوگوں نے اسے تلاش کیا لیکن اسکا کوئی سراغ نہ ملا۔ تو آپ نے فرمایا: ”یہ جبرائیل

الْإِيمَانُ؟ قَالَ: (الْإِيمَانُ أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَبِكَلِمَاتِهِ وَرُسُلِهِ وَتُؤْمِنَ بِالْبُيُوتِ). قَالَ: مَا الْإِسْلَامُ؟ قَالَ: (الْإِسْلَامُ: أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكَ بِهِ، وَتُقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤَدِّيَ الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ). قَالَ: مَا الْإِحْسَانُ؟ قَالَ: (أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ). قَالَ: مَتَى السَّاعَةُ؟ قَالَ: (مَا الْمَسْئُورُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ، وَسَأُخْبِرُكَ عَنْ أَشْرَاطِهَا: إِذَا وَلَدَتِ الْأُمَةُ رَبَّهَا، وَإِذَا تَطَاوَلَتِ رِعَاةُ الْإِبِلِ الْبُهْمَ فِي الْبُتَيْنِ، فِي خَمْسٍ لَا يَعْلَمُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ). ثُمَّ تَلَا النَّبِيُّ ﷺ: ﴿إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ﴾ الْآيَةَ، ثُمَّ أَدْبَرَ، فَقَالَ: (رُدُّوهُ). فَلَمْ يَرَوْا شَيْئًا، فَقَالَ: (هَذَا جِبْرِيْلُ، جَاءَ يُعَلِّمُ النَّاسَ دِينَهُمْ). [رواه البخاري: ۵۰]

بَلَّغْنَا تَحْتَهُ جَوَ لُؤْغُوں كُو ان كا دین سَكھانے آئے تھے۔“

فوائد: اس حدیث میں اشارہ ہے کہ قیامت کے قریب معاملات نااہل لوگوں کے سپرد ہو جائیں گے۔ ایک دوسری حدیث میں ہے کہ جب نالائق اور رذیل لوگ عنان اقتدار سنبھالیں تو قیامت کا انتظار کرنا افسوس کہ آج ہم اس قسم کے حالات سے دوچار ہیں۔

۳۵ - باب: فَضْلٌ مِّنْ اَسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ باب ۳۵: اپنے دین کی خاطر گناہوں سے الگ ہو جانے والے کی فضیلت

۴۸ : عَنِ الثُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (الْحَلَالُ بَيْنَ وَالْحَرَامِ بَيْنَ، وَبَيْنَهُمَا مُشَبَّهَاتٌ لَا يَعْلَمُهَا كَثِيرٌ مِّنَ النَّاسِ، فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعِرْضِهِ، وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ: كَرَّاعَ يَرُغَى حَوْلَ الْجَمَى، يُوشِكُ أَنْ يُوَاقِعَهُ، أَلَا وَإِنَّ جَمَى اللَّهِ فِي أَرْضِهِ مَحَارِمُهُ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضَغَةً: إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ). [رواه البخاري: ۵۲]

۴۸۔ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ حلال ظاہر ہے اور حرام (بھی) ظاہر ہے اور ان دونوں کے درمیان کچھ مشتبہ چیزیں ہیں جنہیں اکثر لوگ نہیں جانتے پس جو شخص ان مشتبہ چیزوں سے بچ گیا اس نے اپنے دین اور اپنی آبرو بچالیا اور جو کوئی ان مشتبہ چیزوں میں مبتلا ہو گیا اس کی مثال اس چرواہے کی سی ہے جو شاہی چراگاہ کے آس پاس (اپنے جانوروں کو) چرائے قریب ہے کہ چراگاہ کے اندر اس کا (جانور) گھس جائے۔ آگاہ رہو کہ ہر بادشاہ کی ایک چراگاہ ہوتی ہے خبردار! اللہ کی چراگاہ اس کی زمین میں حرام کردہ چیزیں ہیں۔ سن لو! بدن میں ایک نکلزا (گوشت کا) ہے جب وہ سنور جاتا ہے تو سارا بدن سنور جاتا ہے اور جب وہ گلز جاتا ہے تو سارا بدن خراب ہو جاتا ہے۔ آگاہ رہو وہ نکلزا دل ہے۔

فوائد: امام بخاری نے اس حدیث سے یہ بھی ثابت کیا ہے کہ مشتبہ چیزوں سے پرہیز کرنا متوی حکم علامت ہے (اللبیوع: ۲۰۵) اور مشبہات سے مراد وہ پیچیدہ معاملات ہیں کہ ان پر یقینی طور پر کوئی حکم نہ لگایا جاسکتا ہو، اگرچہ اہل علم کسی حد تک ان سے باخبر ہوتے ہیں تاہم شکوک و شبہات سے خالی نہیں ہوتے (عنون الباری: ۱: ۱۷۷)

باب ۳۶: خمس کا ادا کرنا جزو ایمان ہے

باب: ۳۶ - أداء الخُمس من

الإيمان

۴۹۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وفد عبد القیس کے لوگ جب رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تو آپ نے فرمایا کہ یہ کون لوگ ہیں یا کون سے نمائندہ ہیں؟ انہوں نے کہا: ہم خاندان ربیعہ کے لوگ ہیں۔ آپ نے فرمایا تم آرام کی جگہ آئے ہو، ذلیل ہو گے نہ شرمندہ! پھر ان لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! ہم ماہ حرام کے علاوہ دوسرے دنوں میں آپ کے پاس نہیں آسکتے کیونکہ ہمارے اور آپ کے درمیان کفار مضر کا قبیلہ رہتا ہے لہذا آپ خلاصہ کے طور پر ہمیں کوئی ایسی بات بتادیں کہ ہم اپنے پیچھے والوں کو اس کی اطلاع کر دیں اور ہم سب اس (پر عمل کرنے) سے جنت میں داخل ہو جائیں اور انہوں نے آپ سے مشروبات کے متعلق بھی پوچھا تو آپ نے انہیں چار باتوں کا حکم دیا اور چار باتوں سے منع کیا۔ آپ نے انہیں ایک اللہ پر ایمان لانے کا حکم دیا پھر آپ نے فرمایا کہ تم جانتے ہو اکیلے اللہ پر ایمان لانا کیا ہے؟ انہوں نے کہا کہ اللہ اور اس کا رسول ہی خوب واقف ہیں۔ آپ نے فرمایا: اس بات کی گواہی دینا کہ اللہ کے علاوہ اور کوئی لائق عبادت نہیں اور حضرت محمد ﷺ اس کے رسول ہیں، نماز ٹھیک طریقہ سے ادا کرنا، زکوٰۃ دینا، رمضان کے روزے رکھنا اور مال غنیمت سے پانچواں حصہ ادا کرنا اور شراب سازی کے چار برتنوں یعنی بڑے مشکوں، کدو

۴۹ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِنَّ وَفْدَ عَبْدِ الْقَيْسِ لَمَّا أَتَوْا النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: (مَنِ الْقَوْمُ؟ أَوْ مِنْ أَلْفُودٍ؟) قَالُوا: رَبِيعَةٌ. قَالَ: (مَرَحَبًا بِالْقَوْمِ، أَوْ بِالْوَفْدِ، غَيْرَ حَرَايَا وَلَا نَدَامَى). فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَأْتِيكَ إِلَّا فِي الشَّهْرِ الْحَرَامِ، وَبَيْنَنَا وَبَيْنَكَ هَذَا الْحَيُّ مِنْ كُفَّارٍ مُضَرٍّ، فَمُرْنَا بِأَمْرٍ فَضْلٍ، نُخْبِرُ بِهِ مَنْ وَرَاءَنَا، وَتَدْخُلُ بِهِ الْجَنَّةَ. وَسَأَلُوهُ عَنِ الْأَشْرَبِ: فَأَمَرَهُمْ بِأَرْبَعٍ، وَنَهَاهُمْ عَنْ أَرْبَعٍ، أَمَرَهُمْ: بِالْإِيمَانِ بِاللَّهِ وَحْدَهُ، قَالَ: (أَنْتَدُرُونَ مَا الْإِيمَانُ بِاللَّهِ وَحْدَهُ؟) قَالُوا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: (شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ، وَصِيَامُ رَمَضَانَ، وَأَنْ تُعْطُوا مِنَ الْمَعْتَمَرِ الْخُمْسَ). وَنَهَاهُمْ عَنْ أَرْبَعٍ: (الْحَنْتَمِ وَالِدُّبَاءِ وَالنَّقْبِيرِ وَالْمَرْفَةِ. وَرَبِّمَا قَالَ: (الْمُقَرِّ). وَقَالَ: (أَحْفَظُوهُنَّ وَأَخْبِرُوا بِهِنَّ مَنْ وَرَاءَكُمْ). (رواه البخاري: ۵۳)

سے تیار کردہ پیالوں، لکڑی سے تراشے ہوئے لگن اور تارکول سے رنگے ہوئے روغنی برتنوں سے انہیں منع کیا پھر آپ نے فرمایا کہ ان باتوں کو یاد رکھو اور اپنے پیچھے والوں کو ان سے مطلع کر دو۔

فوائد: حرمت کے مہینوں سے مراد رجب، ذوالقعدہ، ذوالحجہ اور محرم ہیں۔ کفار ان کی بے حد تعظیم کرتے تھے اور ان میں کسی دوسرے پر دست درازی کرنے سے پرہیز کرتے تھے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آنے والے مہمانوں کو خوش آمدید کہنا اسلامی ادب ہے نیز ایک مسلمان کے لئے ضروری ہے کہ وہ ایمان و علم کو اپنے سینے میں محفوظ کر کے اسے دوسروں تک پہنچائے۔ (العلم: ۸۷)

۲۷ - باب: مَا جَاءَ أَنَّ الْأَعْمَالَ بِالنِّيَّةِ
باب ۳۷: (ثواب کے) تمام کام نیت پر موقوف ہونے کا بیان

۵۰ - عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: حَدِيثٌ إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَقَدْ تَقَدَّمَ فِي أَوَّلِ الْكِتَابِ، وَزَادَ هُنَا بَعْدَ قَوْلِهِ: (وَإِنَّمَا لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِيَ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ) وَسَرَدَ بَاقِيَ الْحَدِيثِ [رواه البخاري]:
۵۰۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ: کہ اعمال کا مدار نیت پر ہے۔ شروع کتاب میں گزر چکی ہے البتہ اس مقام پر ”ہر انسان کو وہی ملے گا جو وہ نیت کرے گا“ کے بعد کچھ اضافہ ہے کہ اگر کوئی اپنا وطن اللہ اور اس کے رسول کے لئے چھوڑے گا تو اس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہوگی پھر انہوں نے باقی حدیث کو بیان کیا جو پہلے گزر چکی ہے۔

۵۱ - عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (إِذَا أَنْفَقَ الرَّجُلُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةً يَحْتَسِبُهَا فَهُوَ لَهُ صَدَقَةٌ). [رواه البخاري: ۵۵]
۵۱۔ حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ”جب مرد اپنی بیوی پر ثواب کی نیت سے خرچ کرتا ہے تو وہ اس کے حق میں صدقہ ہوتا ہے۔“

فوائد: معلوم ہوا کہ اپنے اہل و عیال پر خوش دلی سے خرچ کرنا بھی باعث ثواب ہے (النفقات: ۵۳۵۱) بشرطیکہ ثواب کی نیت ہو اس کے بغیر ذمہ داری تو ادا ہو جائے گی لیکن ثواب نہیں ملے گا۔ (عون

باب ۳۸ - باب: قَوْلُ النَّبِيِّ - ﷺ :-
 باب ۳۸: رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان کہ
 ”دین خیر خواہی کا نام ہے“
 الدِّينُ النَّصِيحَةُ

۵۲ : عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
 ۵۲- حضرت جریر بن عبد اللہ البجلی رضی اللہ عنہ سے
 روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ
 ﷺ سے نماز پڑھنے، زکوٰۃ دینے اور ہر مسلمان
 سے خیر خواہی کرنے (کے اقرار پر بیعت کی۔
 [رواہ البخاری: ۵۷]

فوائد: یہ حدیث اسلام کے تمام شعبوں کو شامل ہے۔ امام صاحب اس باب کو کتاب الایمان کے آخر
 میں لاکر اشارہ کر رہے ہیں کہ میں نے کتاب کی جمع و تدوین میں لوگوں کی خیر خواہی کی ہے، وہ حدیثیں
 بیان کی ہیں جو بالکل صحیح ہیں تاکہ عمل کرنے میں سہولت رہے نیز یہ حدیث اتنی جامع ہے کہ محدثین کے
 نزدیک اسلام کے چوتھائی حصہ پر مشتمل ہے۔ (عون الباری: ۱/۱۸۵)

۵۳ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:
 ۵۳- حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت
 إِنِّي أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ قُلْتُ: أَبَايُكَ
 عَلَيَّ الْإِسْلَامَ، فَسَرَطَ عَلَيَّ:
 (وَأَلْتَضِحَ لِكُلِّ مُسْلِمٍ). فَبَايَعْتُهُ عَلَيَّ
 ۵۳- میں نے کہا کہ میں رسول اللہ ﷺ کی
 خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میں آپ سے
 اسلام پر بیعت کرنا چاہتا ہوں تو آپ نے مجھ سے ہر
 مسلمان کے ساتھ خیر خواہی کرنے کا عہد لیا پس اسی
 ہَذَا. [رواہ البخاری: ۵۸]
 پر میں نے آپ سے بیعت کر لی۔

فوائد: کافروں کو بھی نصیحت کی جائے۔ انہیں اسلام کی دعوت دی جائے اور جب وہ مشورہ لیں تو
 ان کی صحیح راہنمائی کی جائے البتہ بیعت کا سلسلہ صرف اہل اسلام کے لئے ہے (عون الباری: ۱/۱۸۶)



کتاب العلم علم کا بیان

امام بخاری رح کتاب الایمان کے بعد کتاب العلم لائے ہیں کیونکہ ایمان لانے کے بعد دین کا علم سیکھنے کی ذمہ داری عائد ہوتی ہے۔

باب ۱: علم کی فضیلت

۱ - باب: فَضْلُ الْعِلْمِ

۵۴ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي مَجْلِسٍ يُحَدِّثُ الْقَوْمَ، جَاءَهُ أُعْرَابِيٌّ فَقَالَ: مَتَى السَّاعَةُ؟

۵۴۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ مجلس میں لوگوں سے کچھ بیان کر رہے تھے۔ کہ ایک دیہاتی آپ کے پاس آیا اور کہنے لگا، قیامت کب آئے گی؟ رسول اللہ ﷺ (اسے کوئی جواب دیئے بغیر) اپنی باتوں میں مصروف رہے۔ (حاضرین میں سے) کچھ لوگ کہنے لگے آپ نے دیہاتی کی بات کو سن تو لیا ہے لیکن اسے پسند نہیں فرمایا اور بعض کہنے لگے ایسا نہیں بلکہ آپ نے سنا ہی نہیں۔ جب آپ اپنی گفتگو ختم کر چکے تو فرمایا: وہ قیامت کے متعلق پوچھنے والا کہاں ہے؟ دیہاتی نے کہا۔ ہاں یا رسول اللہ ﷺ! میں حاضر ہوں۔ آپ نے فرمایا: جب امانت ضائع کر دی جائے تو قیامت کا انتظار کرو۔ اس نے دریافت کیا کہ امانت کس طرح ضائع ہوگی؟ آپ

فَمَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُحَدِّثُ، فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: سَمِعَ مَا قَالَ فِكْرَهُ مَا قَالَ. وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ لَمْ يَسْمَعْ. حَتَّى إِذَا قَضَى حَدِيثَهُ قَالَ: (أَيِّنْ - أُرَاهُ - السَّائِلُ عَنِ السَّاعَةِ). فَقَالَ: هَا أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: (فَإِذَا ضُيِّعَتِ الْأَمَانَةُ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ). فَقَالَ: كَيْفَ إِضَاعَتُهَا؟ قَالَ: (إِذَا وُضِدَ الْأَمْرُ إِلَى غَيْرِ أَهْلِهِ فَانْتَظِرِ السَّاعَةَ). [رواه البخاري: ۵۹]

نے فرمایا: جب (زمہ داری کے) کام نائل لوگوں کے سپرد کئے جائیں تو قیامت کا انتظار کرنا۔

فوائد: امر سے مراد دینی معاملات ہیں جیسے خلافت، قضاء اور افتاء وغیرہ۔ اس سے معلوم ہوا کہ دینی ضروریات کے لئے علماء کی طرف رجوع کرنا چاہئے اور علماء کی ذمہ داری ہے کہ وہ طالبان حق کی تشریح کرائیں۔ (عون الباری: ۱/۱۸۸)

باب ۲: علمی باتیں باواز بلند کہنا

۲ - باب: مَنْ رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْعِلْمِ

۵۵ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: تَخَلَّفَ النَّبِيُّ ﷺ عَنَّا فِي سَفَرَةٍ سَافَرْنَاهَا، فَأَذْرَكْنَا - وَقَدْ أَرْهَقْنَا الصَّلَاةَ - وَنَحْنُ نَتَوَضَّأُ، فَجَعَلْنَا نَمْسُحُ عَلَى أَرْجُلِنَا، فَتَأْدَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ: (وَيَلُّ لِلْأَعْقَابِ مِنَ النَّارِ). مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا. لرواه البخاري: ۶۰

۵۵۔ حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا: ”ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ ہم سے پیچھے رہ گئے تھے پھر آپ ہمیں اس حالت میں ملے کہ ہم سے نماز میں دیر ہو گئی تھی اور ہم (جلدی جلدی) وضو کر رہے تھے، ہم اپنے پاؤں (خوب دھونے کی بجائے ان) پر مسح کی طرح تڑھاتھ پھیرنے لگے یہ دیکھ کر آپ نے باواز بلند دو یا تین مرتبہ فرمایا: دوزخ میں جانے والی ایڑیوں پر افسوس!

فوائد: معلوم ہوا کہ بوقت ضرورت باواز بلند نصیحت کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ مسلم کی حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ وعظ کے وقت ایسا انداز سنت نبوی ہے۔ (عون الباری: ۱/۱۸۹)

باب ۳: معلومات آزمانے کے لئے استاد کا شاگردوں کے سامنے کوئی مسئلہ پیش کرنا۔

۳ - باب: طَرَحَ الْإِمَامُ الْمَسْأَلَةَ عَلَى أَصْحَابِهِ لِيُخْتَبَرَ مَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ

۵۶ : عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجَرَةً لَا يَسْقُطُ وَرَقُهَا، وَإِنَّهَا مَثَلُ الْمُسْلِمِ، فَحَدِّثُونِي مَا هِيَ؟). فَوَقَعَ النَّاسُ فِي شَجَرِ الْبَوَادِي، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَقَعَ فِي نَفْسِي أَنَّهَا النَّخْلَةُ، فَاسْتَحْيَيْتُ، ثُمَّ قَالُوا: حَدِّثْنَا مَا هِيَ

۵۶۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”درختوں میں ایک درخت ایسا ہے جس کے پتے نہیں جھڑتے اور وہ مسلمان کے مشابہ ہے۔ مجھے بتلائیے وہ کون سا درخت ہے؟ اس پر لوگوں نے صحرائی درختوں کا خیال کیا۔ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا میرے دل میں آیا کہ وہ کھجور کا درخت ہے لیکن (بزرگوں سے) مجھے شرم آئی آخر صحابہ کرام رضی اللہ

يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: (هِيَ النَّخْلَةُ). نے کہا آپ ہی بتا دیجئے وہ کونسا درخت ہے؟ آپ [رواه البخاري: 61]

فرمایا: ”وہ گھمور کا درخت ہے۔“
فوائد: معلوم ہوا کہ دین سمجھنے اور علم حاصل کرنے میں حیا نہیں کرنا چاہئے نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ بڑوں کا ادب کرتے ہوئے انہیں گفتگو کا پہلے موقع دیا جائے۔ (الادب: ۶۱۳۲، ۶۱۳۳)

۴ - باب: القِرَاءَةُ وَالْعَرَضُ عَلَى الْمُحَدَّثِ
 باب ۴: شاگرد کا استاد کے سامنے پڑھنا اور پیش کرنا

۵۷ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ،
 قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْمَسْجِدِ، دَخَلَ رَجُلٌ عَلَى جَمَلٍ، فَأَنَاحَهُ فِي الْمَسْجِدِ ثُمَّ عَقَلَهُ، ثُمَّ قَالَ: أَيُّكُمْ مُحَمَّدٌ؟ وَالنَّبِيُّ ﷺ مُتَكِيٌّ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ، فَقُلْنَا: هَذَا الرَّجُلُ الْأَبْيَضُ الْمُتَكِيُّ. فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ: ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ؟ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: (قَدْ أَجَبْتُكَ). فَقَالَ: إِنِّي سَأَلْتُكَ فَمَشَدُّ عَلَيْكَ فِي الْمَسْأَلَةِ، فَلَا تَجِدْ عَلَيَّ فِي نَفْسِكَ. قَالَ: (سَلْ عَمَّا بَدَا لَكَ). فَقَالَ: أَسَأَلُكَ بِرَبِّكَ وَرَبِّ مَنْ قَبْلَكَ، اللَّهُ أَرْسَلَكَ إِلَى النَّاسِ كُلِّهِمْ؟ فَقَالَ: (اللَّهُمَّ نَعَمْ). قَالَ: أُنشِدُكَ بِاللَّهِ، اللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تُصَلِّيَ الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ؟ قَالَ: (اللَّهُمَّ نَعَمْ). قَالَ: أُنشِدُكَ بِاللَّهِ، اللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تَصُومَ هَذَا الشَّهْرَ مِنْ أَلْسَنَةٍ؟ قَالَ: (اللَّهُمَّ نَعَمْ). قَالَ: أُنشِدُكَ بِاللَّهِ، اللَّهُ أَمَرَكَ أَنْ تَأْخُذَ

۵۷۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: ایک مرتبہ ہم مسجد میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے کہ اتنے میں ایک اونٹ سوار آیا اور اپنے اونٹ کو اس نے مسجد میں بٹھا کر باندھ دیا پھر پوچھنے لگا کہ تم میں سے محمد (ﷺ) کون ہیں؟ رسول اللہ ﷺ اس وقت صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں تکیہ لگائے بیٹھے تھے۔ ہم نے کہا: یہ سفید رنگ والے تکیہ لگائے ہوئے حضرت محمد ﷺ ہیں تب وہ آپ سے کہنے لگا اے فرزند عبدالمطلب! اس پر آپ نے فرمایا: کہو! میں تجھے جواب دیتا ہوں پھر اس شخص نے آپ سے کہا کہ میں آپ سے کچھ دریافت کرنے والا ہوں اور اس میں سختی کروں گا آپ دل میں مجھ پر ناراض نہ ہوں۔ آپ نے فرمایا (کوئی بات نہیں) جو چاہے پوچھ! تب اس نے کہا: میں آپ کو آپ کے پروردگار اور آپ سے پہلے لوگوں کے مالک کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو تمام انسانوں کی طرف مبعوث کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ہاں اللہ گواہ ہے۔ پھر اس نے کہا: آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں۔ کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو دن رات میں پانچ نمازیں پڑھنے کا حکم دیا

ہذِهِ الصَّدَقَةُ مِنْ أَغْنَانِنَا فَتَقْسِمَهَا عَلَي فُقَرَائِنَا؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (اللَّهُمَّ نَعَمْ). فَقَالَ الرَّجُلُ: أَمَنْتُ بِمَا جِئْتُ بِهِ، وَأَنَا رَسُولُ مَنْ وَرَائِي مِنْ قَوْمِي، وَأَنَا ضِمَامُ بَنِي ثَعْلَبَةَ، أَخُو بَنِي سَعْدِ بْنِ بَكْرِ. (رواه البخاري: ٦٣)

ہے؟ آپ نے فرمایا: ہاں اللہ شاہد ہے۔ پھر اس نے کہا: میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا اللہ تعالیٰ نے سال بھر میں رمضان کے روزے رکھنے کا حکم دیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ہاں اللہ گواہ ہے۔ پھر کہنے لگا: میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا اللہ تعالیٰ نے آپ کو حکم دیا ہے کہ آپ ہمارے امراء سے صدقہ لے کر ہمارے فقراء پر تقسیم کریں؟ آپ نے فرمایا: ہاں: اللہ گواہ ہے۔ اس کے بعد وہ شخص کہنے لگا: میں اس (شریعت) پر ایمان لاتا ہوں جو آپ لائے ہیں۔ میں اپنی قوم کا نمائندہ بن کر حاضر خدمت ہوا ہوں میرا نام ضمام بن ثعلبہ ہے اور قبیلہ سعد بن ابی بکر سے تعلق رکھتا ہوں۔

قوائد: اس حدیث سے خبر واحد پر عمل کرنے کا ثبوت ملتا ہے نیز اگر دادا کی شہرت زیادہ ہو تو اس کی طرف نسبت کرنے میں کوئی حرج نہیں (عون الباری: ١/١١٣)

٥٨ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ بِكِتَابِهِ رَجُلًا، وَأَمَرَهُ أَنْ يَذْفَعَهُ إِلَى عَظِيمِ الْبَحْرَيْنِ، فَذَفَعَهُ عَظِيمُ الْبَحْرَيْنِ إِلَى كِسْرَى، فَلَمَّا قَرَأَهُ مَرَّقَهُ، قَالَ: فَذَعَا عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُمَزَّقُوا كُلُّ مُمَزَّقٍ. (رواه البخاري: ٦٤)

٥٨۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنا خط ایک شخص کے ہمراہ بھیجا اور اسے فرمایا کہ یہ خط بحرین کے گورنر کو پہنچا دے پھر حاکم بحرین نے اس کو کسری تک پہنچا دیا۔ کسری نے اسے پڑھ کر چاک کر دیا۔ راوی نے کہا رسول اللہ ﷺ نے ان پر بددعا کی کہ اللہ کرے ریزہ ریزہ کر دیئے جائیں۔

قوائد: اس حدیث سے مناولہ اور اہل علم کی باتوں کو تحریر کر کے دیگر ممالک ارسال کرنے کا ثبوت ملتا ہے، نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ غیر مسلم حکومت سے اعلان جنگ سے پہلے اسے دین اسلام کی دعوت دی جائے۔ (عون الباری: ١/١١٣)

٥٩ : عَنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَتَبَ النَّبِيُّ ﷺ كِتَابًا فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک خط لکھایا لکھنے کا

- أَوْ أَرَادَ أَنْ يَكْتُبَ - فَصِيلٌ لَهُ : ارادہ فرمایا۔ جب آپ سے کہا گیا کہ وہ لوگ بغیر مر لگا خط نہیں پڑھتے تو آپ نے چاندی کی ایک انگوٹھی بنوائی جس پر ”محمد رسول اللہ“ کے الفاظ کندہ تھے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ (اس کی خوب صورتی میری نظر میں کھب گئی) گویا اب بھی آپ کے ہاتھ میں اس کی سفیدی کو دیکھ رہا ہوں۔

فوائد: معلوم ہوا کہ چاندی کی انگوٹھی استعمال کرنا جائز ہے۔ (عمون الباری: ۱/۱۲۶)

۶۰ : عَنْ أَبِي وَاقِدٍ اللَّيْثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ وَالنَّاسُ مَعَهُ، إِذْ أَقْبَلَ ثَلَاثَةٌ نَفَرٍ، فَأَقْبَلَ اثْنَانِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَذَهَبَ وَاحِدٌ، قَالَ: فَوَقَفَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَمَّا أَحَدُهُمَا: فَرَأَى فُرْجَةَ فِي الْحَلْفَةِ فَجَلَسَ فِيهَا، وَأَمَّا الْآخَرُ: فَجَلَسَ خَلْفَهُمْ، وَأَمَّا الثَّلَاثُ: فَأَذْبَرَ ذَاهِبًا، فَلَمَّا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (أَلَا أُخْبِرُكُمْ عَنِ الثَّلَاثَةِ؟ أَمَّا أَحَدُهُمْ فَأَوَى إِلَى اللَّهِ فَأَوَاهُ اللَّهُ، وَأَمَّا الْآخَرُ فَاسْتَحْيَا فَاسْتَحْيَا اللَّهُ مِنْهُ، وَأَمَّا الْآخَرُ [فَأَعْرَضَ] فَأَعْرَضَ اللَّهُ عَنْهُ). [رواه البخاري: ۶۶]

۶۰۔ حضرت ابو واقد لیثی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں لوگوں کے ہمراہ بیٹھے ہوئے تھے اتنے میں تین آدمی آئے۔ ان میں سے دو تو رسول اللہ ﷺ کے پاس آگئے اور ایک واپس چلا گیا۔ راوی کہتا ہے کہ وہ دونوں کچھ دیر رسول اللہ ﷺ کے پاس ٹھہرے رہے۔ ان میں سے ایک نے حلقہ میں گنجائش دیکھی تو بیٹھ گیا اور دوسرا سب سے پیچھے بیٹھ گیا تیسرا تو واپس جا ہی چکا تھا۔ جب رسول اللہ ﷺ (وعظ سے) فارغ ہوئے تو فرمایا: ”کیا میں تمہیں ان تینوں آدمیوں کا حال نہ بتاؤں؟ ان میں سے ایک نے اللہ کی طرف رجوع کیا تو اللہ نے بھی اسے جگہ دے دی اور دوسرا شرمایا تو اللہ نے اس سے شرم کی اور تیسرے نے روگردانی کی تو اللہ نے بھی اس سے اعراض فرمایا۔“

فوائد: اس حدیث میں اللہ کے لئے صفت حیا کا ثبوت ملتا ہے بعض اہل علم نے اس کی تاویل کی ہے کہ اس سے مراد رحم کرنا اور کسی کو عذاب نہ دینا ہے لیکن محققین اسلام نے اس انداز کو پسند نہیں کیا بلکہ ان کے نزدیک اللہ کی صفات کو جوں کا توں تسلیم کیا جائے۔

۵ - باب: قَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ: ”بسا اوقات وہ شخص

جسے حدیث پہنچائی جائے (براہ راست
مجھ سے) سننے والے سے زیادہ
یاد رکھنے والا ہوتا ہے۔“

رَبُّ مُبَلِّغٍ أَوْعَىٰ مِنْ سَامِعٍ

۶۱ : عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : فَقَدْ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَلَىٰ بَعِيرِهِ ، وَأَمْسَكَ إِنْسَانٌ بِخَطَامِهِ - أَوْ بِرِمَامِهِ - ثُمَّ قَالَ : (أَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟) . فَسَكَنَّا حَتَّىٰ ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ سَيَوَىٰ أَسْمِيهِ ، قَالَ : (أَلَيْسَ يَوْمٌ أَلْتَحَرُّ؟) . فُلْنَا : بَلَىٰ ، قَالَ : (فَأَيُّ شَهْرٍ هَذَا؟) . فَسَكَنَّا حَتَّىٰ ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بِغَيْرِ أَسْمِيهِ ، فَقَالَ : (أَلَيْسَ بِذِي الْحِجَّةِ؟) . فُلْنَا : بَلَىٰ ، قَالَ : (فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ ، وَأَعْرَاضَكُمْ ، وَبَيْنَكُمْ حَرَامٌ ، كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا ، فِي شَهْرِكُمْ هَذَا ، فِي بَلَدِكُمْ هَذَا ، لِيُبَلِّغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ ، فَإِنَّ الشَّاهِدَ عَسَىٰ أَنْ يُبَلِّغَ مَنْ هُوَ أَوْعَىٰ لَهُ مِنْهُ) . (رواه البخاري : ۱۶۷)

۶۱۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دفعہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم اپنے اونٹ پر بیٹھے ہوئے تھے اور ایک شخص اس کی نیل یا مہار تھامے ہوئے تھا۔ آپ نے فرمایا یہ کون سا دن ہے؟ ہم لوگ اس خیال سے خاموش رہے کہ شاید آپ اس کے اصل نام کے علاوہ کوئی اور نام بتائیں گے۔ آپ نے فرمایا: کیا یہ قرمانی کا دن نہیں ہے؟ ہم نے عرض کیا کیوں نہیں! پھر آپ نے فرمایا یہ کون سا مہینہ ہے؟ ہم پھر اس خیال سے چپ رہے کہ شاید آپ اس کا کوئی اور نام رکھیں گے۔ آپ نے فرمایا کیا یہ ماہ ذوالحجہ نہیں ہے؟ ہم نے کہا کیوں نہیں! تب آپ نے فرمایا: ”تمہارے خون، تمہارے مال اور تمہاری آبروئیں ایک دوسرے پر اس طرح حرام ہیں جیسا کہ تمہارے ہاں اس شہر اور اس مہینہ میں اس دن کی حرمت ہے۔ چاہئے کہ جو شخص یہاں حاضر ہے وہ غائب کو یہ خبر پہنچا دے اس لئے کہ شاید حاضر ایسے شخص کو خبر کر دے جو اس بات کو اس سے زیادہ یاد رکھے۔“

فوائد : مجلس وعظ میں حاضرین کو چاہئے کہ وہ علمی اور دینی باتیں غیر موجود لوگوں تک پہنچائیں۔

باب ۶: رسول اللہ ﷺ کا علم اور
وعظ کیلئے خیال رکھنا (رعایت کرنا)
تاکہ لوگ گھبرانہ جائیں۔

۶ - باب: مَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ
يَتَحَوَّلُهُمْ بِالْمَوْعِظَةِ وَالْعِلْمِ كَمَا لَا
يَنْفَعُوا

۶۲ : عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ
بِالْمَوْعِظَةِ فِي الْأَيَّامِ، كَرَاهِيَةَ السَّامَةِ
عَلَيْنَا. [رواه البخاري: ۶۸]

۶۲ - حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے پریشان
ہونے (اکتا جانے) کے اندیشہ سے ہمیں وعظ و
نصیحت کرنے کے لئے وقت اور موقع و محل کا خیال
رکھتے تھے۔

فوائد: معلوم ہوا کہ مقررین کو وعظ و نصیحت کے وقت موقع و محل کا خیال رکھنا چاہئے تاکہ لوگ اکتا نہ جائیں اور نہ ہی ان میں نفرت کے جذبات پیدا ہوں۔

۶۳ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ،
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (يَسْرُوا وَلَا
تُعَسِّرُوا وَيَسْرُوا وَلَا تَتَفَرُّوا). [رواه
البخاري: ۶۹]

۶۳ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا: ”(دین میں) آسانی کرو سختی نہ
کرو اور لوگوں کو خوشخبری سناؤ انہیں (ڈرا ڈرا کر)
متخفر نہ کرو۔“

فوائد: معلوم ہوا کہ دینی معاملات میں بے جا سختی نہیں کرنا چاہئے۔ (الادب: ۱۱۳۵)

۷ - باب: مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ
[فِي الدِّينِ]

باب ۷: اللہ جس کے ساتھ بھلائی چاہتا ہے
اسے فہم دین عطا فرماتا ہے

۶۴ : عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:
(مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي
الدِّينِ، وَإِنَّمَا أَنَا فَاسِمٌ وَاللَّهُ يُعْطِي،
وَلَنْ تَزَالَ هَذِهِ الْأُمَّةُ قَائِمَةً عَلَى أَمْرِ
اللَّهِ لَا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَالَفَهُمْ، حَتَّى
يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ). [رواه البخاري: ۷۱]

۶۴ - حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں
نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا
ہے کہ اللہ تعالیٰ جس کے ساتھ بھلائی چاہتا ہے اس
کو دین کی سمجھ عنایت کر دیتا ہے اور میں تو صرف
تقسیم کرنے والا ہوں اور دینے والا تو اللہ ہی ہے
اور (اسلام کی) یہ جماعت ہمیشہ اللہ کے حکم پر قائم
رہے گی جو ان کا مخالف ہو گا ان کو نقصان نہیں پہنچا
سکے گا یہاں تک اللہ کا حکم یعنی قیامت آجائے۔

فوائد: دین میں (سمجھ داری) کا تقاضا یہ ہے کہ قرآن و حدیث کا شوق سے مطالعہ کیا جائے تاکہ وہ

دینی امور میں صحیح چھان بین اور اصل و نقل کے فرق کو سمجھنے کے قابل ہو جائے۔ (عون الباری: ۱/۲۰۶)

باب: علم میں فہم و بصیرت کا بیان۔

۸ - باب: أَلْفَهُمْ فِي الْعِلْمِ

۶۵۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس (بیٹھے ہوئے) تھے کہ آپ کے پاس کھجور کا گودا لایا گیا۔ آپ نے فرمایا درختوں میں سے ایک درخت ہے.... یہ حدیث ۵۶ پہلے گزر چکی ہے۔ اس روایت میں انہوں نے یہ اضافہ بیان کیا ”میں نے اپنے آپ کو دیکھا کہ میں ہی سب سے چھوٹا ہوں لہذا خاموش رہا۔“

۶۵ : عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَتَانِي بِجُمَّارٍ، فَقَالَ: (إِنَّ مِنَ الشَّجَرِ شَجْرَةً) وَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَرَأَدَ فِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ: فَإِذَا أَنَا أَضْعُرُ الْقَوْمَ، فَسَكَتُ. [رواه البخاري: ۷۲]

باب ۹: علم و حکمت میں رشک کرنا

۹ - [باب: الاغْتِيَاظُ فِي الْعِلْمِ

وَالْحِكْمَةِ]

۶۶۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے رشک جائز نہیں مگر دو (آدمیوں کی) خصلتوں پر ایک اس شخص (کی عادت) پر جس کو اللہ نے مال دیا ہو وہ اسے راہ حق میں نیک کاموں پر خرچ کرے اور دوسرے اس شخص (کی عادت) پر جسے اللہ نے (قرآن و حدیث کا) علم دے رکھا ہو اور وہ اس کے مطابق فیصلہ کرتا ہو اور لوگوں کو اس کی تعلیم دیتا ہو۔

۶۶ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَسَلَّطَ عَلَى هَلَكْتِهِ فِي الْحَقِّ، وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْحِكْمَةَ فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا). [رواه البخاري: ۷۲۳]

۷۲۳

فوائد: رشک یہ ہے کہ کسی میں اچھی صفت دیکھ کر انسان اپنے لئے اس کی تمنا کرے اور اگر مقصود یہ ہو کہ اس سے وہ نعمت چھین جائے اور مجھے حاصل ہو جائے تو اسے حسد کہتے ہیں اور یہ قابل

قدرت ہے۔ (عون الباری: ۱/۲۰۷)

۱۰ - باب: قَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ: اللَّهُمَّ عَلِّمْنَا الْكِتَابَ
 باب ۱۰: (حضرت ابن عباس کیلئے) نبی ﷺ کی دعا: یا اللہ! اسے قرآن کا علم دے

۶۷ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: صَمَّنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَالَ: (اللَّهُمَّ عَلِّمْنَا الْكِتَابَ). [رواه البخاري: ۱۷۵]

۶۷ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ مجھے ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے سینے سے لگایا اور دعا دی کہ اے اللہ! اسے اپنی کتاب کا علم عطا فرما۔

۱۱ - باب: مَتَى يَصِيحُ سَمَاعُ الْأَصْفِيرِ
 باب ۱۱: لڑکے کا کس عمر میں سماع حدیث درست ہے؟

۶۸ : وَعَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَقْبَلْتُ رَاكِبًا عَلَى حِمَارٍ أَنَانٍ، وَأَنَا يَوْمَئِذٍ قَدْ نَاهَزْتُ الْأَخْتِلَامَ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي بِمَنْى إِلَى غَيْرِ حِدَارٍ، فَمَرَرْتُ بَيْنَ يَدَيْ بَعْضِ الْأَصْفَاءِ، وَأُرْسَلْتُ الْأَتَانَ تَرْتَعُ، فَدَخَلْتُ فِي الْأَصْفِ، فَلَمْ يُنْكِرْ ذَلِكَ عَلَيَّ. [رواه البخاري: ۱۷۶]

۶۸ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں ایک دن گدھی پر سوار ہو کر آیا، اس وقت میں قریب البلوغ تھا اور رسول اللہ ﷺ منی میں کسی دیوار کو سامنے کئے بغیر نماز پڑھا رہے تھے۔ میں ایک صف کے آگے سے گزرا اور گدھی کو چرنے کے لئے چھوڑا اور خود صف میں شامل ہو گیا تو مجھ پر کسی نے اعتراض نہیں کیا۔

۶۹ : عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الرَّبِيعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: عَقَلْتُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ مَجَّةً مَجَّهَا فِي وَجْهِي، وَأَنَا ابْنُ خَمْسِ سِنِينَ، مِنْ ذَلِو. [رواه البخاري: ۱۷۷]

۶۹ - حضرت محمود بن ربیع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ مجھے (اب تک) رسول اللہ ﷺ کی ایک کلی یاد ہے جو آپ نے ایک ڈول سے پانی لے کر میرے چہرے پر کی تھی اس وقت میں پانچ برس کا تھا۔

فوائد: معلوم ہوا کہ سمجھ دار بچے بھی مجلس علم میں حاضر ہو سکتے ہیں اور اہل علم ان سے خوش طبعی بھی کر سکتے ہیں۔ (عنون الباری: ۱/۲۱۳)

۱۲ - باب: فَضْلُ مَنْ عَلِمَ وَعَلَّمَ
 باب ۱۲: علم پڑھنے اور پڑھانے والے کی فضیلت۔

۷۰ : عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - ۷۰ - عَنْ ابْنِ مَوْسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے جو ہدایت اور علم مجھے دے کر بھیجا ہے اس کی مثال تیز بارش کی سی ہے جو زمین پر برسے پھر صاف اور عمدہ زمین تو پانی کو جذب کر لیتی ہے اور بہت سا گھاس اور سبزہ اگاتی ہے جبکہ سخت زمین پانی کو روکتی ہے پھر اللہ تعالیٰ اس سے لوگوں کو فائدہ پہنچاتا ہے لوگ خود بھی پیتے ہیں اور جانوروں کو بھی سیراب کرتے ہیں اور اس کے ذریعے کھیتی باڑی بھی کرتے ہیں۔ اور کچھ بارش ایسے حصہ پر برسی جو صاف اور چٹیل میدان تھا وہ نہ تو پانی کو روکتا ہے اور نہ ہی سبزہ اگاتا ہے پس یہی مثال اس شخص کی ہے جس نے اللہ کے دین میں سمجھ حاصل کی اور جو تعلیمات دے کر اللہ تعالیٰ نے مجھے مبعوث کیا ہے ان سے اسے فائدہ ہوا۔ یعنی اس نے انہیں خود سیکھا اور دوسروں کو سکھایا اور یہی اس شخص کی مثال ہے جس نے سر تک نہ اٹھایا اور اللہ کی ہدایت کو جو میں دے کر بھیجا گیا ہوں قبول نہ کیا۔

باب ۱۳: دنیا سے علم اٹھ جانا
اور جہالت کا عام ہو جانا

۷۱۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”یہ قیامت کی علامتوں میں سے ہے کہ علم اٹھ جائے گا اور جہالت پھیل جائے گی۔ شراب بکھرتا نوش کی جائے گی اور زنا کاری علانیہ ہوگی۔“

۷۲۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے انہوں

عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (مَثَلُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ، كَمَثَلِ الْغَيْثِ الْكَثِيرِ أَصَابَ أَرْضًا، فَكَانَ مِنْهَا نَقِيَّةٌ، قَبِلَتِ الْمَاءَ، فَأَنْبَتَتِ الْكَلَّا وَالْعُشْبَ الْكَثِيرَ، وَكَانَتْ مِنْهَا أَحَادِبٌ، أَمْسَكَتِ الْمَاءَ، فَتَفَعَّ اللَّهُ بِهَا النَّاسَ، فَشَرِبُوا وَسَقَوْا وَزَرَعُوا، وَأَصَابَ مِنْهَا طَائِفَةٌ أُخْرَى، إِنَّمَا هِيَ قِيَعَانٌ لَا تُمْسِكُ مَاءً وَلَا تُنْبِتُ كَلًّا، فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ فَقَهُ فِي دِينِ اللَّهِ، وَنَفَعَهُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ فَعَلِمَ وَعَلَّمَ، وَمَثَلُ مَنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذَلِكَ رَأْسًا، وَلَمْ يَقْبَلْ هُدَى اللَّهِ الَّذِي أُزِيلَتْ بِهِ).

[۷۹]

۱۳ - باب: رَفَعِ الْعِلْمَ وَظَهَرَ الْجَهْلَ

۷۱ : عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِنَّ مِنْ أَسْرَاطِ السَّاعَةِ: أَنْ يُزْفَعَ الْعِلْمُ وَيَنْبَتَ الْجَهْلُ، وَيُشْرَبَ الْخَمْرُ، وَيَظْهَرَ الزُّنَا). [رواه البخاري: ۸۰]

۷۲ : وَعَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ:

لَا حَدَّثْتَكُمْ حَدِيثًا لَا يُحَدِّثُكُمْ أَحَدٌ بَعْدِي، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ: أَنْ يَقِلَّ الْعِلْمُ، وَيَظْهَرَ الْجَهْلُ، وَيَظْهَرَ الزُّنَا، وَتَكْتَفُرَ النِّسَاءُ، وَيَقِلَّ الرِّجَالُ، حَتَّى يَكُونَ لِخَمْسِينَ امْرَأَةً الْفَتِيمَةُ الْوَاحِدَةُ). [رواه البخاري: ۸۱]

نے فرمایا: ”میں تمہیں ایک حدیث سنا رہا ہوں جو میرے بعد تمہیں کوئی نہیں سنائے گا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا کہ قیامت کی نشانیوں میں سے ہے کہ علم دین کم اور جہالت غالب ہو جائے گی، زنا کاری عام ہو جائے گی۔ عورتیں زیادہ اور مرد کم ہوں گے یہاں تک کہ ایک مرد پچاس عورتوں کا کفیل ہو گا۔

فوائد: قرب قیامت کے وقت مردوں کے کم اور عورتوں کے بکثرت ہونے کی وجہ یہ بیان کی جاتی ہے کہ ایسے حالات میں لڑائیاں بہت ہوں گی۔ ایک حکومت دوسری پر چڑھائی کرے گی، ان لڑائیوں میں مرد مارے جائیں گے اور عورتیں بکثرت باقی رہ جائیں گی۔

باب ۱۴: علم کی فراوانی

۱۴ - باب: فَضْلُ الْعِلْمِ

۷۲ : عَنْ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ، أُتَيْتُ بِفَدْحٍ لَبَنٍ، فَشَرِبْتُ حَتَّى إِنِّي لَأَرَى أَلْرَبِّي يَخْرُجُ فِي أَظْفَارِي، ثُمَّ أُعْطِيتُ فَضْلِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ). قَالُوا: فَمَا أَوْلَتْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: (الْعِلْمُ). [رواه البخاري: ۸۲]

۷۳ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے تھے کہ میں ایک مرتبہ سو رہا تھا میرے سامنے دودھ کا پیالہ لایا گیا میں نے اسے پی لیا یہاں تک کہ سیرابی میرے ناخنوں سے ظاہر ہونے لگی پھر میں نے اپنا بچا ہوا دودھ عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہما کو دے دیا۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے اس کی کیا تعبیر کی؟ آپ نے فرمایا کہ اس کی تعبیر ”علم“ ہے۔

فوائد: معلوم ہوا کہ خواب میں دودھ پینے کی تعبیر علم کا حصول ہے نیز اگر دودھ کی سیرابی کو ناخنوں میں دیکھے تو اس سے علم کی سیرابی مراد لی جاسکتی ہے۔ (تعبیر الروایا: ۷۰۶، ۷۰۷)

۱۵ - باب: أَنْفَتَا وَهُوَ وَاقِفٌ

عَلَى الدَّابَّةِ وَغَيْرِهَا

۷۴ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ

۷۴ - حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ حجۃ الوداع کے

وقت منیٰ میں ان لوگوں کے لئے کھڑے تھے جو آپ سے مسائل پوچھ رہے تھے۔ ایک شخص آیا اور کہنے لگا مجھے خیال نہیں رہا میں نے قربانی سے پہلے اپنا سر منڈوا لیا ہے۔ آپ نے فرمایا: اب ذبح کر لو کوئی حرج نہیں۔ پھر ایک شخص آیا اور عرض کیا لا علمی سے میں نے کنکریاں مارنے (ری) سے پہلے قربانی کر لی ہے۔ آپ نے فرمایا: اب ری کر لو کوئی حرج نہیں۔ عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ اس دن آپ سے جس بات کی بابت پوچھا گیا جو کسی نے پہلے کر لی یا بعد میں تو آپ نے فرمایا: اب کر لو کچھ حرج نہیں۔

وَقَفَّ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ بِمِنَى لِلنَّاسِ يَسْأَلُونَهُ، فَجَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: لَمْ أَشْعُرْ فَحَلَمْتُ قَبْلَ أَنْ أُذْبِحَ؟ فَقَالَ: (أَذْبِحْ وَلَا حَرَجَ). فَجَاءَ آخَرُ فَقَالَ: لَمْ أَشْعُرْ فَتَحَرْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِيَ؟ قَالَ: (أَرْمِ وَلَا حَرَجَ). فَمَا سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنْ شَيْءٍ قُدِّمَ وَلَا أُخِّرَ إِلَّا قَالَ: (أَفْعَلْ وَلَا حَرَجَ). [رواه البخاري: ٨٣]

باب ۱۶: جس نے ہاتھ یا سر کے اشارہ

۱۶ - باب: مَنْ أَجَابَ الْفَتْيَا بِإِشَارَةِ الرَّأْسِ وَالْيَدِ

سے سوال کا جواب دیا

۷۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: ”آئندہ زمانہ میں علم اٹھایا جائے گا، جمالت اور فتنے غالب ہوں گے اور ہرج زیادہ ہو گا“ عرض کیا گیا: یا رسول اللہ ﷺ! ہرج کیا چیز ہے؟ آپ نے اپنے دست مبارک سے اس طرح ترچھا اشارہ کر کے فرمایا گویا آپ کی مراد قتل تھی۔

۷۵ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (يَقْبُضُ الْعِلْمُ، وَيَظْهَرُ الْجَهْلُ وَالْفِتْنُ، وَيَكْثُرُ الْهَرْجُ). قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا الْهَرْجُ؟ قَالَ هَكَذَا بِيَدِهِ فَحَرَفَهَا، كَأَنَّهُ يُرِيدُ الْقَتْلَ. [رواه البخاري: ٨٥]

۷۶۔ حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس آئی وہ نماز پڑھ رہی تھیں۔ میں نے کہا لوگوں کا کیا حال ہے یعنی وہ پریشان کیوں ہیں؟ انہوں نے آسمان کی طرف اشارہ کیا یعنی دیکھو سورج کو گرہن لگا ہوا ہے اتنے میں لوگ (نماز کسوف کے لئے) کھڑے

۷۶ : عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَتَيْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَهِيَ تُصَلِّي فَقُلْتُ: مَا شَأْنُ النَّاسِ؟ فَأَشَارَتْ إِلَيَّ السَّمَاءَ، فَإِذَا النَّاسُ قِيَامٌ، فَقَالَتْ: سُبْحَانَ اللَّهِ، قُلْتُ: آيَةٌ؟ فَأَشَارَتْ

ہوئے تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا: سبحان اللہ! میں نے پوچھا (یہ گرجا) کیا کوئی (عذاب یا قیامت کی) علامت ہے؟ انہوں نے سر سے اشارہ کیا کہ ہاں، پھر میں بھی (نماز کے لئے) کھڑی ہو گئی حتیٰ کہ مجھ پر غشی طاری ہونے لگی تو میں نے اپنے سر پر پانی ڈالنا شروع کر دیا۔ (جب نماز ختم ہو چکی تو) رسول اللہ ﷺ نے اللہ تعالیٰ کی حمد ثناء کی اور فرمایا: ”جو چیزیں اب تک مجھے نہ دکھائی گئی تھیں ان کو میں نے اپنی اس جگہ سے دیکھ لیا ہے حتیٰ کہ جنت اور دوزخ کو بھی اور میری طرف یہ وحی بھیجی گئی کہ قبروں میں تمہاری آزمائش ہوگی جیسے مسیح دجال یا اس کے قریب قریب فتنہ سے آزمائے جاؤ گے (راوی کہتا ہے مجھے یاد نہیں کہ حضرت اسماء نے کونسا لفظ کہا تھا) اور کہا جائے گا کہ تجھے اس شخص یعنی رسول اللہ ﷺ سے کیا واقفیت ہے؟ ایمان دار یا یقین رکھنے والا (راوی کہتا ہے کہ مجھے یاد نہیں کہ حضرت اسماء نے کونسا لفظ کہا تھا۔) کہے گا کہ حضرت محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں جو ہمارے پاس کھلی نشانیاں اور ہدایت لے کر آئے تھے، ہم نے ان کا کما مانا اور ان کی پیروی کی یہ محمد ﷺ ہیں تین بار ایسا ہی کہے گا چنانچہ اس سے کہا جائے گا تو مزے سے سو جا بے شک ہم نے جان لیا کہ تو محمد ﷺ پر ایمان رکھتا ہے اور منافق یا شک کرنے والا (راوی کہتا ہے مجھے یاد نہیں کہ حضرت اسماء نے کونسا لفظ کہا تھا) کہے گا کہ میں کچھ نہیں جانتا ہاں لوگوں کو جو کہتے سنا میں بھی وہی کہنے لگا۔“

بَرَأْسِهَا: أَي نَعَم، فَفُتِمْتُ حَتَّى تَجَلَّأَنِي الْعَشْيُ، فَجَعَلْتُ أَصْبُ عَلَى رَأْسِي الْمَاءَ، فَحَمِدَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ النَّبِيَّ ﷺ وَأَتَيْتُ عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: (مَا مِنْ شَيْءٍ لَمْ أَكُنْ أُرِيئُهُ إِلَّا رَأَيْتُهُ فِي مَقَامِي هَذَا، حَتَّى الْجَنَّةَ وَالنَّارَ، فَأُوحِيَ إِلَيَّ: أَنْكُمْ تَفْتَنُونَ فِي قُبُورِكُمْ - مِثْلُ أَوْ - قَرِيبٌ - لَا أَذْرِي أَيِّ ذَلِكَ قَالَتْ أَسْمَاءُ - مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، يُقَالُ: مَا عِلْمُكَ بِهَذَا الرَّجُلِ؟ فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ أَوْ الْمُؤْمِنَةُ - لَا أَذْرِي بِأَيِّهِمَا قَالَتْ أَسْمَاءُ - فَيَقُولُ: هُوَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، جَاءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَى، فَأَجَبْنَاهُ وَأَتْبَعْنَاهُ، هُوَ مُحَمَّدٌ، فَلَمَّا قِيلَ: نَمْ صَالِحًا، قَدْ عَلِمْنَا إِنْ كُنْتَ لَمُوقِنًا بِهِ. وَأَمَّا الْمُنَافِقُ أَوْ الْمُرْتَابُ - لَا أَذْرِي أَيِّ ذَلِكَ قَالَتْ أَسْمَاءُ - فَيَقُولُ: لَا أَذْرِي، سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُولُونَ شَيْئًا فَقُلْتُهُ). [رواه البخاري: ٨٦]

قوائد: اس حدیث سے عذاب قبر اور اس میں فرشتوں کا سوال کرنا ثابت ہوتا ہے نیز جو انسان رسول اللہ ﷺ کی رسالت پر شک کرتا ہے وہ دائرہ اسلام سے خارج ہے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ ہلکی عشی پڑنے سے وضو نہیں ٹوٹتا۔ (عون الباری: ۱/۲۲۸)

۱۷ - باب: اَلرَّخَلَةَ فِي الْمَسْأَلَةِ
اَلنَّازِلَةِ،
وَتَعْلِيمِ اَهْلِهِ
باب ۱۷: درپیش مسئلہ کے لئے سفر کرنا
اور اپنے اہل کو تعلیم دینا۔

۷۷ : عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ تَزَوَّجَ ابْنَتَهُ لِأَبِي إِيَّاهَبِ بْنِ عَزِيزٍ، فَأَتَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: إِنِّي أَرْضَعْتُ عُقْبَةَ وَالَّتِي تَزَوَّجَ بِهَا، فَقَالَ لَهَا عُقْبَةُ: مَا أَعْلَمُ أَنَّكَ أَرْضَعْتَنِي، وَلَا أُخْبِرْتَنِي فَرَكِبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِالْمَدِينَةِ فَسَأَلَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (كَيْفَ وَقَدْ قِيلَ؟). فَقَارَفَهَا عُقْبَةُ وَنَكَحَتْ زَوْجًا غَيْرَهُ. [رواه البخاري: ۸۸]

۷۷۔ حضرت عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ابو اہباب بن عزیز کی بیٹی سے نکاح کیا۔ پھر ایک عورت آئی اور کہنے لگی کہ میں نے عقبہ اور اس کی بیوی کو دودھ پلایا ہے۔ حضرت عقبہ نے کہا کہ مجھے تو علم نہیں ہے کہ تو نے مجھے دودھ پلایا ہے اور نہ پہلے تم نے اس کی خبر دی پھر حضرت عقبہ سوار ہو کر رسول اللہ ﷺ کے پاس مدینہ منورہ آگئے اور آپ سے مسئلہ پوچھا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”(تو اس عورت سے) کیسے (صحبت کرے گا) جب کہ ایسی بات کہی گئی ہے آخر عقبہ رضی اللہ عنہ نے اس عورت کو چھوڑ دیا اور اس نے کسی دوسرے شخص سے نکاح کر لیا۔

قوائد: اس حدیث سے ان شبہات کی تفسیر ہوتی ہے جن سے اجتناب کرنے کی تلقین کی گئی ہے۔ (البیہق: ۲۰۵۲)

۱۸ - باب: اَلتَّائِبُ فِي الْعِلْمِ
۷۸ : عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ أَنَا وَجَارٌ لِي مِنَ الْأَنْصَارِ فِي بَنِي أُمَيَّةَ بْنِ زَيْدٍ، وَهِيَ مِنَ عَوَالِي الْمَدِينَةِ، وَكُنَّا نَتَّائِبُ التَّوَلَّى عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، يَنْزِلُ
باب ۱۸: حصول علم کے لئے باری مقرر کرنا
۷۸۔ حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں اور میرا ایک انصاری پڑوسی بنو امیہ بن زید کے گاؤں میں رہا کرتے تھے جو مدینہ کی بلندی کی طرف تھا اور ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں باری باری آتے تھے۔ ایک دن وہ آتا

يَوْمًا وَأَنْزِلُ يَوْمًا، فَإِذَا نَزَلْتُ جِئْتُهُ
 بِخَبْرٍ ذَلِكَ الْيَوْمِ مِنَ الْوَحْيِ وَغَيْرِهِ،
 وَإِذَا نَزَلَ فَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ، فَتَزَلَّ
 صَاحِبِي الْأَنْصَارِيُّ يَوْمَ تَوْبَتِهِ،
 فَضْرَبَ بَابِي ضَرْبًا شَدِيدًا، فَقَالَ:
 أَسْمَ هُوَ؟ فَفَزِعْتُ فَخَرَجْتُ إِلَيْهِ،
 فَقَالَ: حَدَّثَ أَمْرٌ عَظِيمٌ. قَالَ:
 فَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ فَإِذَا هِيَ تَبْكِي،
 فَقُلْتُ: أَطَلَقَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟
 قَالَتْ: لَا أَدْرِي. ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَى
 النَّبِيِّ ﷺ فَقُلْتُ وَأَنَا قَائِمٌ: أَطَلَقْتَ
 نِسَاءً؟ قَالَ: (لَا). فَقُلْتُ: اللَّهُ
 أَكْبَرُ. [رواه البخاري: ۸۹]

اور ایک دن میں۔ جس دن میں آتا تھا اس روز کی
 وحی وغیرہ کا حال میں اس کو بتا دیتا تھا اور جس دن وہ
 آتا وہ بھی ایسا ہی کرتا تھا۔ ایک دن ایسا ہوا کہ میرا
 انصاری دوست جب واپس آیا تو اس نے میرے
 دروازے پر زور سے دستک دی اور کہنے لگا کہ وہ
 (عمر) یہاں ہیں؟ میں گھبرا کر باہر نکل آیا تو وہ بولا:
 آج ایک بہت بڑا سانحہ ہوا۔ (رسول اللہ ﷺ نے
 اپنی ازواج مطہرات کو طلاق دے دی ہے) حضرت
 عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ میں حفصہ رضی اللہ عنہا کے پاس گیا تو وہ
 رو رہی تھیں۔ میں نے کہا کیا رسول اللہ ﷺ نے
 تمہیں طلاق دے دی ہے؟ وہ بولیں مجھے علم نہیں
 ہے۔ پھر میں رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوا اور
 کھڑے کھڑے عرض کیا کہ آیا آپ نے اپنی بیویوں
 کو طلاق دے دی ہے؟ آپ نے فرمایا ”نہیں“ تو
 میں نے (مارے خوشی کے) اللہ اکبر کہا۔

ہوائد: معلوم ہوا کہ اگر ہمسایوں کو تکلیف نہ ہو تو چھت پر بالا خانہ بنانے میں کوئی حرج نہیں
 (الاعلام: ۲۳۶۸) نیز باپ کو چاہئے کہ وہ اپنی بیٹی کو خاوند کی اطاعت اور فرمانبرداری کے متعلق نصیحت
 کرتا رہے۔ (الکاح: ۵۱۹۱)

۱۹ - باب: الْغَضَبُ فِي الْمَوْعِظَةِ
 وَالتَّعْلِيمِ إِذَا رَأَى مَا يَكْرَهُ

۷۹ : عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا
 رَسُولَ اللَّهِ، لَا أَكَادُ أُدْرِكُ الصَّلَاةَ
 مِمَّا يَطُولُ بِنَا فُلَانٌ، فَمَا رَأَيْتُ
 النَّبِيَّ ﷺ فِي مَوْعِظَةٍ أَشَدَّ غَضَبًا مِنْ
 يَوْمِئِذٍ، فَقَالَ: (أُتِيهَا النَّاسُ، إِنَّكُمْ

باب ۱۹: وعظ یا تعلیم کے وقت کسی ناپسندیدہ
 بات پر اظہار ناراضی کرنا

۷۹۔ حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت
 ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک شخص نے رسول اللہ
 ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول
 اللہ! میرے لئے نماز باجماعت پڑھنا مشکل ہو گیا
 ہے کیونکہ فلاں شخص نماز بہت لمبی پڑھاتے ہیں۔
 ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول

اور کسی شریعت کی بحیث نہ چڑھ سکے۔ (عون الباری: ۱/۲۳۵)

۸۱ : عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنْ أَشْيَاءَ كَرِهَهَا، فَلَمَّا أَكْثَرَ عَلَيْهِ غَضِبَ، ثُمَّ قَالَ: (سَلُونِي عَمَّا شِئْتُمْ؟). قَالَ رَجُلٌ: مَنْ أَبِي؟ قَالَ: (أَبُوكَ حُذَافَةُ). فَقَامَ آخَرَ فَقَالَ: مَنْ أَبِي يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: (أَبُوكَ سَالِمٌ مَوْلَى شَيْبَةَ). فَلَمَّا رَأَى عُمَرُ مَا فِي وَجْهِهِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا تَنُوبُ إِلَيَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ. [رواه البخاري:

[۹۲

۸۱- حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ سے چند ایسی باتیں پوچھی گئیں جو آپ کے مزاج کے خلاف تھیں۔ جب اس قسم کے سوالات کی آپ کے سامنے تکرار کی گئی تو آپ کو غصہ آگیا اور فرمایا اچھا جو چاہو مجھ سے پوچھو۔ اس پر ایک شخص نے عرض کیا میرا باپ کون ہے؟ آپ نے فرمایا تیرا باپ حذافہ ہے پھر دوسرے شخص نے کھڑے ہو کر کہا یا رسول اللہ ﷺ! میرا باپ کون ہے؟ آپ نے فرمایا تیرا باپ سالم جو شیبہ کا غلام ہے۔ پھر جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آپ کے چہرہ مبارک پر آثار غضب دیکھے تو کہنے لگے یا رسول اللہ ﷺ! ہم اللہ عزوجل کی بارگاہ میں توبہ کرتے ہیں۔

فوائد: معلوم ہوا کہ کثرت سوالات اور لاپرواہی کلمات مکروہ عمل ہے۔ (الاعتصام: ۷۲۹۱)

۲۰ - باب: مَنْ أَعَادَ الْحَدِيثَ ثَلَاثًا لِيُنْفِخَ عَنْهُ

۸۲ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا نَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا ثَلَاثًا، حَتَّى تَنْفِخَ عَنْهُ، وَإِذَا أَتَى عَلَى قَوْمٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ، سَلَّمَ ثَلَاثًا. [رواه البخاري:

[۹۴

فوائد: رسول اللہ ﷺ کا خاص اوقات میں تین دفعہ سلام کرنے کا معمول تھا مثلاً کسی کے گھر میں آنے کی اجازت طلب کرتے وقت ایسا ہوتا تھا یا ایک مرتبہ سلام اجازت کے لئے دوسرا جب ان کے پاس جاتے اور تیسرا جب ان سے رخصت ہوتے۔ عام حالات میں تین مرتبہ سلام کرنا آپ کے معمول سے ثابت نہیں۔ (عون الباری: ۱/۲۳۸)

سے ثابت نہیں۔ (عون الباری: ۱/۲۳۸)

باب ۲۱: اپنی لونڈی اور اہل خانہ کو تعلیم دینا
۸۳۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تین شخص ایسے ہیں جن کو دو گنا ثواب ملے گا۔ ایک وہ شخص جو اہل کتاب میں سے اپنے نبی پر اور پھر محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لائے اور دوسرا وہ غلام جو اللہ اور اپنے مالکان کا حق ادا کرتا رہے اور (تیسرا) وہ جس کے پاس اس کی لونڈی ہو جس سے تعلقات قائم کرتا ہو پھر اسے اچھی طرح تعلیم و ادب سے آراستہ کر کے آزاد کر دے بعد ازاں اس سے نکاح کر لے تو اس کو دو ہر ثواب ملے گا۔

باب ۲۲: امام کا عورتوں کو نصیحت کرنا

۸۴۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم (عید کے دن مردوں کی صف سے عورتوں کی جانب) نکلے اور آپ کے ہمراہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ تھے۔ آپ کو خیال ہوا کہ شاید عورتوں تک میری آواز نہیں پہنچی اس لئے آپ نے ان کو نصیحت فرمائی اور صدقہ و خیرات دینے کا حکم دیا تو کوئی عورت اپنی بلی اور انگوٹھی ڈالنے لگی اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ (ان زیورات کو) اپنے کپڑے میں جمع کرنے لگے۔

فوائد: معلوم ہوا کہ صدقہ و خیرات کے لئے شوق دلانا اور سفارش کرنا بڑے ثواب کا کام ہے۔
(الزکوٰۃ: ۱۳۱) نیز عورتوں کو انگوٹھی، چھلا، ہار، گلویند، اور بالیاں پہننا جائز ہے۔ (الباس: ۵۸۸۰-۵۸۸۳)

باب ۲۳: حدیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کے

حصول کے لئے حرص کرنا

۲۱ - باب: تَعْلِيمُ الرَّجُلِ أُمَّتَهُ وَأَهْلَهُ
۸۴ : عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (ثَلَاثَةٌ لَهُمْ أَجْرَانِ: رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، آمَنَ بِنَبِيِّهِ وَأَمَنَ بِمُحَمَّدٍ ﷺ، وَالْعَبْدُ الْمَمْلُوكُ إِذَا أَدَّى حَقَّ اللَّهِ وَحَقَّ مَوْلَاهُ، وَرَجُلٌ كَانَتْ عِنْدَهُ أُمَّةٌ يَطُؤُهَا، فَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا، وَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلِيمَهَا، ثُمَّ أَغْتَمَهَا فَتَزَوَّجَهَا، فَلَهُ أَجْرَانِ). [رواه البخاري: ۹۷]

۲۲ - باب: عِظَةُ الْإِمَامِ النِّسَاءِ

۸۴ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حَرَجَ وَمَعَهُ بِلَالٌ، فَظَنَّ أَنَّهُ لَمْ يُسْمِعِ النِّسَاءَ فَوَعَّظَهُنَّ وَأَمَرَهُنَّ بِالصَّدَقَةِ، فَجَعَلَتِ الْمَرْأَةُ تُلْقِي الْقُرْطُ وَوَالْحَاتِمَ، وَبِلَالٌ يَأْخُذُ فِي طَرَفِ نَوْبِهِ. [رواه البخاري: ۹۸]

۲۳ - باب: الْحِرْصُ عَلَى الْحَدِيثِ

۸۵ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۸۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے فرماتے

ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! قیامت کے دن آپ کی سفارش سے کون زیادہ حصہ پائے گا تو آپ نے فرمایا: ابوہریرہ! میرا خیال تھا کہ تم سے پہلے کوئی مجھ سے یہ بات نہیں پوچھے گا کیونکہ میں دیکھتا ہوں کہ تجھے حدیث کی انتہائی حرص ہے۔ قیامت کے دن میری شفاعت سے سب سے زیادہ بہرہ ور وہ شخص ہو گا جس نے اپنے دل یا خلوص نیت سے "لا الہ الا اللہ" کہا ہو۔

عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ أَسْعَدَ النَّاسَ بِشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (لَقَدْ ظَنَنْتُ - يَا أَبَا هُرَيْرَةَ - أَنْ لَا يَسْأَلَنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ أَحَدٌ أَوْلَ مِنْكَ، لِمَا رَأَيْتُ مِنْ جِرْصِكَ عَلَى الْحَدِيثِ، أَسْعَدَ النَّاسَ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، خَالِصًا مِنْ قَلْبِهِ، أَوْ نَفْسِهِ). [رواه البخاري: ۹۹]

فوائد: دل سے کلمہ اخلاص کہنے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرے کیونکہ جو شخص شرک کرتا ہے اس کا محض زبانی دعویٰ ہے دل سے اس کا اقرار نہیں کرتا۔ (عون الباری: ۱/۲۳۲)

۲۴ - باب: كَيْفَ يَقْبِضُ الْعِلْمُ

۸۶ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ أَنْتِزَاعًا يَتَّزِعُهُ مِنَ الْعِبَادِ، وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ بِقَبْضِ الْعُلَمَاءِ، حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ عَالِمًا، اتَّخَذَ النَّاسُ رُؤْسَاءَ جُهَالًا، فَسَبَلُوا، فَأَفْتَوْا بِغَيْرِ عِلْمٍ، فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا). [رواه البخاري: ۱۰۰]

۸۶۔ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ علم دین کو ایسے نہیں اٹھائے گا کہ بندوں کے سینوں سے نکال لے بلکہ اہل علم کو موت دے کر علم کو اٹھائے گا۔ جب کوئی عالم باقی نہیں رہے گا تو لوگ جاہلوں کو پیشوا بنا لیں گے اور ان سے مسائل پوچھے جائیں گے تو وہ بغیر علم کے فتوے دے کر خود بھی گمراہ ہوں گے اور دوسروں کو بھی گمراہ کریں گے۔

فوائد: اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ دینی معاملات میں فضول رائے زنی اور خواہ مخواہ قیاس کرنا قابل مذمت ہے۔ (الاعتصام: ۴۰۷)

۲۵ - باب: هَلْ يُجْعَلُ لِلنِّسَاءِ يَوْمًا فِي الْعِلْمِ
 باب ۲۵: کیا عورتوں کی تعلیم کے لئے
 الگ دن مقرر کیا جاسکتا ہے؟

۸۷ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: قَالَتِ النِّسَاءُ
 لِلنَّبِيِّ ﷺ: غَلَبْنَا عَلَيْكَ الرَّجَالَ،
 فَاجْعَلْ لَنَا يَوْمًا مِنْ نَفْسِكَ،
 فَوَعَدَهُنَّ يَوْمًا لَقِيَهُنَّ فِيهِ، فَوَعَّظَهُنَّ
 وَأَمَرَهُنَّ، فَكَانَ فِيمَا قَالَ لَهُنَّ: (مَا
 مِنْكُمْ أَمْرَاءَةٌ تُقَدِّمُ ثَلَاثَةَ مِنْ وَلَدِهِنَّ،
 إِلَّا كَانَ لَهَا حِجَابٌ مِنَ النَّارِ).
 فَسَالَتِ أَمْرَاءَةٌ: وَأَتْنَيْنِ؟ فَقَالَ:
 (وَأَتْنَيْنِ). [رواه البخاري: ۱۰۱]

وَفِي رَوَايَةٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهُ: (لَمْ يَبْلُغُوا الْحَيْثُ). [رواه
 البخاري: ۱۰۲]

کہ چند عورتوں نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا
 کہ مرد آپ سے فائدہ اٹھانے میں ہم سے آگے
 بڑھ گئے ہیں اس لئے آپ اپنی طرف سے ہمارے
 لئے کوئی دن مقرر فرمادیں۔ آپ نے ان کی ملاقات
 کے لئے ایک دن کا وعدہ کر لیا چنانچہ اس دن آپ
 نے نصیحت فرمائی اور شریعت کے احکام بتائے۔ آپ
 نے انہیں جو باتیں تلقین فرمائیں ان میں ایک یہ
 بھی تھی کہ تم میں سے جو عورت اپنے تین بچے
 آگے بھیج دے گی تو وہ اس کے لئے دوزخ کی آگ
 سے حجاب بن جائیں گے۔ ایک عورت نے عرض کیا
 اگر کوئی دو بھیجے تو؟ آپ نے فرمایا کہ دو کا بھی یہی
 حکم ہے اور حضرت ابو ہریرہ کی روایت میں یہ
 اضافہ ہے کہ وہ تین بچے جو گناہ کی عمر یعنی بلوغ
 تک نہ پہنچے ہوں۔

فوائد: مطلب یہ ہے کہ اگر کسی عورت کے تین بچے مر جائیں اور وہ صبر کا مظاہرہ کرے تو وہ
 قیامت کے دن جہنم سے اوٹ بن جائیں گے۔ دوسری روایت میں ہے کہ ایک بچہ بلکہ کچھ بچے بھی جہنم
 سے رکاوٹ کا باعث ہے۔

۲۶ - باب: مَنْ سَمِعَ شَيْئًا فَرَجَعَ
 حَتَّى يَغْرِفَهُ
 باب ۲۶: ایک بات سننے کے بعد
 سمجھنے کے لئے دوبارہ پوچھنا

۸۸ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
 أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: (مَنْ حُوسِبَ
 عَذْبًا). قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُلْتُ: أَوْ
 لَيْسَ يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَسَوْفَ

۸۸ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول
 اللہ ﷺ نے فرمایا: ”قیامت کے دن جس کا محاسبہ
 ہوا اسے عذاب دیا جائے گا۔ اس پر حضرت عائشہ
رضی اللہ عنہا نے عرض کیا کہ اللہ تعالیٰ تو فرماتا ہے اس کا

يُحَاسَبُ جَسَابًا بَسِيرًا. فَقَالَ: (إِنَّمَا حَسَابُ آسَانِي سَ لِيَآءِ كَا. آءِ نَ فَرَمَا (يَ ذَلِكِ الْفَرَضُ، وَلَكِنْ: مَن نُوَقِّشَ حَسَابَ نَمِي سَ) بَلَكَمَ اَسَ سَ مَرَادِ اَعْمَالِ كِي نِشِي اَلْحِسَابُ يَهْلِكُ). [رَوَاهُ الْبَخَارِي: هَ لِيكِنَ جَسَ سَ حَسَابِ مِي سَ جَانِجِ پُرْتَالِ كِي گَمِي وَه 103] يقيناً ہلاک ہو جائے گا۔

فوائد: معلوم ہوا کہ اگر دینی مسئلہ میں کسی کو اشکال ہو تو سوال کے ذریعے اس کا حل تلاش کرنا چاہئے۔

۲۷ - باب: لِيَبْلُغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبِ
باب ۲۷: چاہئے کہ حاضر غائب کو علم پہنچا دے۔

۸۹: عَن أَبِي شُرَيْحٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اَلْعَدَّ مِ نْ يَوْمِ الْفَتْحِ، يَقُولُ قَوْلًا، سَمِعْتُهُ اُدْنَايَ وَوَعَاهُ قَلْبِي، وَأَبْصَرْتُهُ عَيْنَايَ حِينَ تَكَلَّمْتُ بِهِ: حَمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: (إِنَّ مَكَّةَ حَرَمَهَا اللَّهُ، وَلَمْ تُحْرَمْهَا اَلنَّاسُ، فَلَا يَجِزُ لِامْرِئٍ يَوْمِنُ بِاللَّهِ وَاَلْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يَسْفِكَ فِيهَا دَمًا، وَلَا يَعْصِدَ بِهَا شَجَرَةً، فَإِنْ أَحَدٌ تَرَخَّصَ لِقِتَالِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِيهَا، فَقُولُوا: إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذِنَ لِرَسُولِهِ وَلَمْ يَأْذُنْ لَكُمْ، وَإِنَّمَا أَذِنَ لِي سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ، ثُمَّ عَادَتْ حُرْمَتُهَا اَلْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا بِالْأَمْسِ، وَلِيَبْلُغَ الشَّاهِدُ الْغَائِبِ). [رَوَاهُ الْبَخَارِي: 104]

۸۹۔ حضرت ابو شریح رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے فتح مکہ کے دن ایک ایسی بات محفوظ کی جسے میرے کانوں نے سنا، دل نے اسے یاد رکھا اور میری دونوں آنکھوں نے آپ کو دیکھا جب آپ نے یہ حدیث بیان فرمائی۔ آپ نے اللہ کی حمد و ثناء بیان کرنے کے بعد فرمایا کہ مکہ (میں جنگ و جدال کرنا) اللہ نے حرام کیا ہے، لوگوں نے حرام نہیں کیا لہذا اگر کوئی شخص اللہ اور آخرت پر ایمان رکھتا ہو تو اس کے لئے جائز نہیں کہ مکہ میں خونریزی کرے یا وہاں سے کوئی درخت کاٹے۔ اگر کوئی شخص رسول اللہ ﷺ کے قتال (لڑائی کرنے) سے جواز پیدا کرے تو اس سے کہہ دینا کہ اللہ نے اپنے رسول (ﷺ) کو تو اجازت دی تھی لیکن تمہیں نہیں دی، اور مجھے بھی دن میں کچھ وقت کے لئے اجازت تھی اور آج اس کی حرمت پھر ویسی ہی ہو گئی جیسے کل تھی۔ جو شخص یہاں حاضر ہے اسے چاہئے کہ غائب کو یہ خبر پہنچا دے۔

باب ۲۸: رسول اللہ ﷺ پر
جھوٹ بولنے کا گناہ

۲۸ - باب: اِنْ مِنْ كَذَبَ عَلَى النَّبِيِّ
ﷺ

۹۰ : عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:
(لَا تَكْذِبُوا عَلَيَّ، فَإِنَّهُ مَنْ كَذَبَ
عَلَيَّ فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ). [رواه
البخاري: ۱۰۷]

۹۰۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا
کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا آپ فرما رہے
تھے: ”(دیکھو) مجھ پر جھوٹ نہ باندھنا کیونکہ جو
شخص مجھ پر جھوٹ باندھے گا وہ یقیناً دوزخ میں
جائے گا۔“

فوائد: یہ وعید ہر طرح کے جھوٹ کو شامل ہے جو لوگ ترغیب و ترمیب کے متعلق بے اصل
احادیث بیان کرتے ہیں وہ اسی زو میں آتے ہیں۔

۹۱ : عَنْ سَلْمَةَ بِنِ الْأَكْوَعِ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
يَقُولُ: (مَنْ يَقُلْ عَلَيَّ مَا لَمْ أَقُلْ
فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ). [رواه
البخاري: ۱۰۹]

۹۱۔ حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ
فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص مجھ پر وہ بات لگائے جو
میں نے نہیں کہی تو وہ اپنا ٹھکانہ آگ میں بنا لے۔

۹۲ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (تَسَمَّوْا
بِاسْمِي وَلَا تَكْتَبُوا بِكُنْيَتِي وَمَنْ رَأَى
فِي الْمَنَامِ فَقَدْ رَأَى، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ
لَا يَتَمَثَّلُ فِي صُورَتِي، وَمَنْ كَذَبَ
عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ
النَّارِ). [رواه البخاري: ۱۱۰]

۹۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میرے نام (محمد اور
احمد) پر نام رکھو مگر میری کنیت (ابو القاسم) نہ رکھو
اور یقین کرو جس نے مجھے خواب میں دیکھا اس نے
یقیناً مجھ ہی کو دیکھا ہے کیونکہ شیطان میری صورت
میں نہیں آسکتا اور جو دانستہ مجھ پر جھوٹ باندھے
وہ اپنا ٹھکانہ جہنم میں بنا لے۔

فوائد: خواب میں رسول اللہ ﷺ کو دیکھنے کی سعادت ایسی صورت میں باعث برکت ہے جبکہ
خواب میں دیکھا ہوا حلیہ کتب حدیث میں موجود آپ کے حلیہ مبارک کے مطابق ہو۔ آپ کے حلیہ
مبارک کے متعلق مستند کتاب ((الرسول ﷺ کانک تراہ)) بہت مفید ہے جس کا اردو ترجمہ ”آئینہ
جمال نبوت“ کے نام سے مکتبہ دار السلام نے شائع کیا ہے۔

باب ۲۹: علم کی باتیں لکھنا

۲۹ - باب: كِتَابَةُ الْعِلْمِ

۹۳ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ
۹۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے بے

النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (إِنَّ اللَّهَ حَبَسَ عَن مَكَّةَ الْقَتْلَ، أَوْ الْفَيْلَ، وَسَلَطَ عَلَيْهِم رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَالْمُؤْمِنِينَ، أَلَا وَإِنَّهَا لَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ قَبْلِي، وَلَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ بَعْدِي، أَلَا وَإِنَّهَا حَلَّتْ لِي سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ، أَلَا وَإِنَّهَا سَاعَتِي هَذِهِ حَرَامٌ، لَا يُحْتَلَى شَوْكُهَا، وَلَا يُعْضَدُ شَجَرُهَا، وَلَا تُلْتَقَطُ سَاقِطَتُهَا إِلَّا لِمُنْشِدٍ، فَمَنْ قُتِلَ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ: إِمَّا أَنْ يُعْقَلَ، وَإِمَّا أَنْ يُقَادَ أَهْلُ الْقَتِيلِ). فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ فَقَالَ: أَكْتَبَ لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: (اكَتُبُوا لِأَبِي فَلَانٍ). فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ: إِلَّا الْإِدْخِرَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَإِنَّا نَجْعَلُهُ فِي بَيْتِنَا وَمَقْبَرِنَا؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (إِلَّا الْإِدْخِرَ إِلَّا الْإِدْخِرَ). ارواه البخاري: ۱۱۲]

شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے مکہ سے قتل یا فیل (ہاتھی) کو روک دیا اور رسول اللہ ﷺ اور اہل ایمان کو ان (کافروں) پر غالب کر دیا خبردار! مکہ مجھ سے پہلے کسی کے لئے حلال نہیں ہوا اور نہ میرے بعد کسی کے لئے حلال ہو گا خبردار! یہ میرے لئے بھی دن میں ایک گھڑی کے لئے حلال ہوا تھا۔ خبردار! وہ اس وقت بھی حرام ہے۔ وہاں کے کانٹے نہ کاٹے جائیں نہ اس کے درخت قطع کئے جائیں اعلان کرنے والے کے علاوہ وہاں کی گری ہوئی چیز کوئی نہ اٹھائے اور جس کا کوئی عزیز مارا جائے اس کو دو میں سے ایک کا اختیار ہے۔ دیت قبول کر لے یا قصاص لے لے اتنے میں ایک یعنی شخص آیا اور اس نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! (یہ مسائل) مجھے لکھ دیجئے! آپ نے فرمایا: اچھا! ابو فلان کو لکھ دو۔ قریش کے ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! مگر اذخر (خوشبودار گھاس) کے کانٹے کی اجازت دیجئے اس لئے کہ ہم اسے اپنے گھروں اور قبروں میں استعمال کرتے ہیں۔ تو آپ نے فرمایا ہاں مگر اذخر مگر اذخر یعنی وہ کاٹ سکتے ہیں۔

۹۴ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا أَشْتَدَّ بِالنَّبِيِّ ﷺ وَجَعُهُ قَالَ: (أَتُونِي بِكِتَابٍ أَكْتُبُ لَكُمْ كِتَابًا لَا تَصَلُوا بَعْدَهُ). قَالَ عُمَرُ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ غَلَبَهُ الْوَجَعُ، وَعِنْدَنَا كِتَابُ اللَّهِ حَسْبُنَا. فَاخْتَلَفُوا

۹۴۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ جب رسول اللہ ﷺ بہت بیمار ہو گئے تو آپ نے فرمایا کہ لکھنے کا سامان لاؤ تاکہ میں تمہارے لئے ایک تحریر لکھ دوں جس کے بعد تم گمراہ نہیں ہو گے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ پر بیماری کا غلبہ ہے اور ہمارے

وَكثُرَ اللَّعْطُ، قَالَ: (قُومُوا عَنِّي، يَا اَللّٰهُ كِي كِتَاب مَوْجُود هِي وَه هِيْم كَانِي هِي لَوَاكُ
وَلَا يَنْبَغِي عِنْدِي اَلْتَّنَاؤُ). [رواه نے اختلاف شروع كر ديا اور شور و غل مچ گيا تب
آپ نے فرمايا: ميرے پاس سے اٹھ جاؤ ميرے ہاں
[بخاري: ۱۱۴]

لڑائی جھگڑے کا کیا کام ہے؟

فوائد: حضرت عمر رضی اللہ عنہما کا مقصد آپ کے حکم سے سر عدولی نہ تھا بلکہ آپ نے ایسا ازراہ محبت فرمایا
ورنہ رسول اللہ ﷺ اس کے بعد چار روز تک زندہ رہے اور دوسرے احکام نافذ فرماتے رہے جبکہ تحریر
کے متعلق آپ نے سکوت اختیار فرمایا معلوم ہوا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہما کی رائے سے آپ کو اتفاق تھا (عون
الباری: ۱۱/۲۵۴) واضح رہے کہ سلمان نوشت لانے کا یہ حکم آپ نے حضرت علی رضی اللہ عنہما کو دیا تھا۔

۳۰ - باب: اَلْعِلْمُ وَالْعِظَةُ بِاللَّيْلِ باب: ۳۰: رات کو علم و نصیحت کی باتیں کرنا

۹۵ : عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: اسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقَالَ: (سُبْحَانَ اللَّهِ، مَاذَا أُنزِلَ لِي لَيْلَةَ لَيْلَةٍ مِنَ اللَّيْلِ، وَمَاذَا فُجِحَ مِنِّي سُونِ وَالْيَوْمِ كُو جَاؤُ كِيونك دُنْيَا مِي مَت سِي كِيڑِ مِي
پِنِنِ وَالْيَا مِي اِي سِي هِي بُو آخِرَت مِي بَرَهَن هُون كِي۔
[رواه البخاري: ۱۱۵]

۳۱ - باب: اَلسَّمْرُ فِي الْعِلْمِ باب: ۳۱: رات کو علم کی باتیں کرنا

۹۶ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: صَلَّى بِنَا النَّبِيُّ ﷺ اَلْعِشَاءَ فِي آخِرِ حَيَاتِهِ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ، فَقَالَ: (أَرَأَيْتُمْ لَيْلَتَكُمْ هَذِهِ، فَإِنَّ رَأْسَ مِائَةِ سَنَةٍ مِنْهَا، لَا يَبْقَى مِمَّنْ هُوَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ أَحَدٌ).
[رواه البخاري: ۱۱۶]

فوائد: اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ حضرت خضر رضی اللہ عنہما اب زندہ نہیں ہیں کیونکہ اس
حدیث کے مطابق سو سال بعد رسول اللہ ﷺ کو دیکھنے والا کوئی بھی زندہ نہیں رہا، لیکن نواب صدیق
حسن رضی اللہ عنہما کو اس سے اتفاق نہیں۔ (عون الباری: ۱۱/۲۶۱)

۹۷ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَثُّ فِي بَيْتِ خَالَتِي مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ عِنْدَهَا فِي لَيْلَتِهَا، فَصَلَّى النَّبِيُّ ﷺ الْعِشَاءَ، ثُمَّ جَاءَ إِلَى مَنْزِلِهِ، فَصَلَّى أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ، ثُمَّ نَامَ، ثُمَّ قَامَ، ثُمَّ قَالَ: (نَامَ الْعَلِيمُ). أَوْ كَلِمَةً تُشْبِهُهَا، ثُمَّ قَامَ، فَقُمْتُ عَنْ بَسَارِهِ، فَجَعَلَنِي عَنْ يَمِينِهِ، فَصَلَّى خَمْسَ رَكَعَاتٍ، ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ نَامَ، حَتَّى سَمِعْتُ عَطِيطَهُ أَوْ حَطِيطَهُ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الصَّلَاةِ. [رواه البخاري: ۱۱۷]

۹۷۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے ایک رات رسول اللہ ﷺ کی زوجہ محترمہ اور اپنی خالہ حضرت میمونہ بنت حارث رضی اللہ عنہما کے ہاں بسر کی اس رات رسول اللہ ﷺ نے عشاء مسجد میں ادا کی پھر اپنے گھر تشریف لائے اور چار رکعت پڑھ کر سو رہے پھر بیدار ہوئے اور فرمایا کیا بچہ سو گیا ہے؟ یا کچھ ایسا ہی فرمایا اور پھر نماز پڑھنے لگے میں بھی آپ کی بائیں جانب کھڑا ہو گیا آپ نے مجھے اپنی دائیں جانب کر لیا اور پانچ رکعات پڑھیں اس کے بعد دو رکعت (سنت فجر) ادا کیں پھر سو گئے یہاں تک کہ میں نے آپ کے خزانے بھرنے کی آواز سنی پھر (صبح کی) نماز کے لئے باہر تشریف لے گئے۔

فوائد: یہ آپ کی خصوصیت تھی کہ سونے سے وضوء آپ کا نہیں ٹوٹتا تھا کیونکہ حدیث میں ہے کہ رسول اللہ کی آنکھیں سوتی ہیں دل نہیں سوتا (عون الباری: ۱۱۶۷)

باب ۳۲: علم کو یاد رکھنا

باب: حِفْظُ الْعِلْمِ

۹۸ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ النَّاسَ يَقُولُونَ أَكْثَرَ أَبُو هُرَيْرَةَ، وَلَوْلَا آيَاتَانِ فِي كِتَابِ اللَّهِ مَا حَدَّثْتُ حَدِيثًا، ثُمَّ يَتْلُو: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا آتَانَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْمُذْهَبِ إِلَى قَوْلِهِ ﴿الرَّجِيمِ﴾. إِنَّ إِيحْوَانَنَا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ كَانَ يَشْعَلُهُمُ الصَّفْقُ بِالْأَسْوَاقِ، وَإِنَّ إِيحْوَانَنَا مِنَ الْأَنْصَارِ كَانَ يَشْعَلُهُمُ الْعَمَلُ فِي أَمْوَالِهِمْ،

۹۸۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ لوگ کہتے ہیں: ابو ہریرہ نے بہت احادیث بیان کی ہیں حالانکہ اگر کتاب اللہ میں دو آیتیں نہ ہوتیں تو میں ایک بھی حدیث بیان نہ کرتا پھر انہوں نے ان آیات کو تلاوت کیا۔ ”جو لوگ چھپاتے ہیں ان کھلی ہوئی نشانیوں اور ہدایت کی باتوں کو جو ہم نے نازل کیں..... الرحیم تک بے شک ہمارے مہاجر بھائیوں کو بازار میں خرید و فروخت کا شغل رہتا تھا اور ہمارے انصاری بھائی

وَأَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ كَانَ يَلْزِمُ رَسُولَ اللَّهِ (اوزاعت) کے شغل میں لگے رہتے تھے
 ﷺ لِشَيْعِ بَطْنِهِ، وَيَحْضُرُ مَا لَا لَيْكِن ابو ہریرہؓ تو اپنا بیٹ بھرنے کے لئے رسول اللہ
 ﷺ کے پاس موجود رہتا تھا اور ایسے موقع پر حاضر
 رہتا جہاں لوگ حاضر نہ رہتے اور وہ باتیں یاد کر لیتا
 [رواہ البخاری: ۱۱۸]
 جو دوسرے لوگ نہ یاد کر سکتے تھے۔

۹۹ : وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - ۹۹۔ حضرت ابو ہریرہؓ سے ہی روایت ہے
 قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أَسْمَعُ مِنْكَ حَدِيثًا كَثِيرًا أَنَسَاهُ؟ قَالَ:
 (أَبْسَطُ رِدَاءَكَ). فَبَسَطْتُهُ، قَالَ:
 لَيْكِن بھول جاتا ہوں آپ نے فرمایا اپنی چادر پھیلاؤ
 چنانچہ میں نے چادر پھیلائی تو آپ نے اپنے دونوں
 ہاتھوں سے چلو سا بنایا اور چادر میں ڈال دیا پھر فرمایا
 کہ اسے اپنے اوپر لپیٹ لو۔ میں نے اسے لپیٹ لیا
 [رواہ البخاری: ۱۱۹]
 اس کے بعد میں کوئی چیز نہ بھولا۔

فوائد: یہ رسول اللہ ﷺ کا معجزہ تھا کہ حضرت ابو ہریرہؓ سے نسیان کو ختم کر دیا گیا جو انسان کو
 لازم ہے۔ (عن ابی ہریرہ: ۱/۲۶۷)

۱۰۰ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ۱۰۰۔ حضرت ابو ہریرہؓ سے ہی روایت ہے
 حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعَاءَيْنِ: انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ ﷺ سے (علم
 فَأَمَّا أَحَدُهُمَا فَبَنَيْتُهُ، وَأَمَّا الْآخَرَ فَلَوْ كَيْ) دو طرف یاد کئے ان میں سے ایک تو میں نے
 بَنَيْتُهُ قَطَعَ هَذَا أَلْبَلُعُومُ. [رواہ
 البخاری: ۱۲۰]
 یہ گلا کاٹ دیا جائے۔

فوائد: دوسرے طرف کا تعلق غلط کار حکمرانوں کے ناموں سے تھا۔ چنانچہ بعض روایات اس کی
 صراحت ہے۔

۳۳ - باب: الْإِنصَاتُ لِلْعُلَمَاءِ باب ۳۳ اہل علم کی بات سننے کے لئے
 خاموش رہنے کا بیان۔

۱۰۱ : عَنْ جَبْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ۱۰۱۔ حضرت جریر بن عبد اللہؓ سے روایت ہے
 أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُ فِي حَجَّةٍ كَيْ رَسُوْلُ اللَّهِ ﷺ نِي حِجَّةِ الْوَدَاعِ كَيْ مَوْقِعِ بَرَانِ

أَلْوَدَاعِ: (أَسْتَنْصَبَ النَّاسَ). فَقَالَ: سے فرمایا: لوگوں کو خاموش کراؤ اس کے بعد آپ (لَا تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا، يَضْرِبُ نے فرمایا اے لوگو! میرے بعد ایک دوسرے کی بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ). ارواہ گردیں مار کر کافرنہ بن جانا۔

[البخاری: ۱۱۲۱]

فوائد: اس سے مراد کفر حقیقی نہیں بلکہ کافروں کا سا فعل مراد ہے ورنہ مسلمان کو قتل کرنے والا کافر نہیں ہوتا ہاں! اگر اس قتل کو حلال سمجھتا ہے تو ایسا انسان دائرہ اسلام سے خارج ہے۔

باب: ۳۴ - مَا يُسْتَحَبُّ لِلْعَالِمِ إِذَا سئِلَ: أَيُّ النَّاسِ أَغْلَمُ؟

باب ۳۴: جب عالم سے پوچھا جائے کہ لوگوں میں کون زیادہ جاننے والا ہے تو اسے کیا کہنا چاہیے؟

۱۰۲: عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: (قَامَ مُوسَى النَّبِيُّ خَطِيْبًا فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ فَسئِلَ: أَيُّ النَّاسِ أَغْلَمُ؟ فَقَالَ: أَنَا أَغْلَمُ، فَعَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِ، إِذْ لَمْ يَرُدَّ الْعِلْمَ إِلَى اللَّهِ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ: إِنَّ عَبْدًا مِنْ عِبَادِي بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ، هُوَ أَغْلَمُ مِنْكَ. قَالَ: يَا رَبِّ، وَكَيْفَ بِهِ؟ فَقِيلَ لَهُ: أَحْمِلْ حُوتًا فِي مِكَتَلٍ، فَإِذَا فَقَدْتَهُ فَهُوَ نَمٌّ، فَاَنْطَلِقْ وَأَنْطَلِقْ بِفَتَاهُ يُوْشَعَ ابْنِ نُونٍ، وَحَمَلًا حُوتًا فِي مِكَتَلٍ، حَتَّىٰ كَانَا عِنْدَ الصَّخْرَةِ وَضَعَا رُؤُوسَهُمَا وَنَامَا، فَاَنْسَلَّ الْحُوتُ مِنْ الْمِكَتَلِ فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا، وَكَانَ لِمُوسَى وَفَتَاهُ عَجَبًا، فَاَنْطَلَقَا بَقِيَّةَ لَيْلِهِمَا وَيَوْمَهُمَا، فَلَمَّا أَضْبَحَ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ: آتِنَا غَدَاءَنَا، لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا

۱۰۲۔ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: موسیٰ علیہ السلام ایک دن بنی اسرائیل میں خطبہ دینے کے لئے کھڑے ہوئے تو ان سے پوچھا گیا کہ سب لوگوں میں بڑا عالم کون ہے؟ انہوں نے کہا: میں، ہوں اللہ نے ان پر عتاب فرمایا کیونکہ انہوں نے علم کو اللہ کے حوالے نہ کیا پھر اللہ نے ان پر وحی بھیجی کہ میرے بندوں میں ایک بندہ جہاں دو دریا ملتے ہیں ایسا ہے جو تجھ سے زیادہ علم رکھتا ہے۔ موسیٰ علیہ السلام نے کہا: اے پروردگار! میری ان سے کیونکر ملاقات ہوگی؟ حکم ہوا کہ ایک مچھلی کو تھیلے میں رکھو۔ جہاں وہ گم ہو جائے وہی اس کا ٹھکانا ہے پھر موسیٰ علیہ السلام روانہ ہوئے اور ان کا خادم یوشع بن نون بھی ساتھ تھا ان دونوں نے ایک مچھلی کو تھیلے میں رکھ لیا۔ جب ایک پتھر کے پاس پہنچے تو دونوں اپنے سر اس پر رکھ کر سو گئے اس دوران مچھلی تھیلے سے نکل کر دریا میں چلی گئی جس سے حضرت موسیٰ علیہ السلام اور ان خادم کو

تجرب ہوا پھر دونوں یقینہ رات اور ایک دن چلتے رہے صبح کو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اپنے خادم سے کہا کہ ناشتہ لاؤ ہم تو اس سفر سے تھک گئے ہیں۔ موسیٰ علیہ السلام جب تک اس جگہ سے آگے نہیں نکل گئے جس کا انہیں حکم دیا گیا تھا اس وقت تک انہوں نے کچھ تھکاوٹ محسوس نہ کی۔ اس وقت ان کے خادم نے کہا: کیا آپ نے دیکھا کہ جب ہم پتھر کے پاس بیٹھے تھے تو مچھلی (نکل بھاگی تھی اور میں اس کا ذکر کرتا) بھول گیا موسیٰ علیہ السلام نے کہا ہم تو اس کی تلاش میں تھے آخر وہ دونوں کھوج لگاتے ہوئے اپنے پاؤں کے نشانوں پر واپس لوٹے۔ جب اس پتھر کے پاس پہنچے تو دیکھا کہ ایک آدمی کپڑا لپیٹے ہوئے یا اپنے کپڑے میں لپیٹا ہوا ہے موسیٰ علیہ السلام نے اسے سلام کیا۔ حضرت خضر علیہ السلام نے کہا کہ تیرے ملک میں سلام کہاں سے آیا ہے؟ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ (میں یہاں کا رہنے والا نہیں ہوں بلکہ) میں موسیٰ ہوں حضرت خضر علیہ السلام نے کہا کیا بنی اسرائیل کے موسیٰ ہو؟ انہوں نے کہا! ہاں پھر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا۔ کیا میں اس امید پر تمہارے ہمراہ ہو جاؤں کہ جو کچھ ہدایت کی تمہیں تعلیم دی گئی ہے وہ مجھے بھی سکھا دو گے۔ خضر علیہ السلام نے کہا: تم میرے ساتھ رہ کر صبر نہیں کر سکو گے۔ موسیٰ بات دراصل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایک (قسم کا) علم مجھے دیا ہے جو تمہارے پاس نہیں ہے اور آپ کو ایک قسم کا علم دیا ہے جو میرے پاس نہیں ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا: ان شاء اللہ تم

نَصَبًا. وَلَمْ يَجِدْ مُوسَىٰ مَسًا مِّنَ النَّصَبِ حَتَّىٰ جَاوَزَ الْمَكَانَ الَّذِي أَمَرَ بِهِ، فَقَالَ لَهُ فَتَاهُ: أَرَأَيْتَ إِذْ أَوْثِقْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ؟ فَإِنِّي نَسِيتُ الْخُحُوتَ، قَالَ مُوسَى: ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِي فَارْتَدًّا عَلَىٰ آثَارِهِمَا قَصَصًا، فَلَمَّا أَتَيْنَاهَا إِلَى الصَّخْرَةِ، إِذَا رَجُلٌ مُّسَجَّى بِثَوْبٍ، أَوْ قَالَ تَسَجَّى بِثَوْبِهِ، فَسَلَّمَ مُوسَى، فَقَالَ الْخَضِرُّ: وَأَنْتَ بِأَرْضِكَ السَّلَامُ؟ فَقَالَ: أَنَا مُوسَى، فَقَالَ: مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: هَلْ أَتَيْتَكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَنِي مِمَّا عَلَّمْتَ رُشْدًا؟ قَالَ: إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا، يَا مُوسَى، إِنِّي عَلَىٰ عِلْمٍ مِّنْ عِلْمِ اللَّهِ عَلَّمْتَهُ لَآ تَعْلَمُهُ أَنْتَ، وَأَنْتَ عَلَىٰ عِلْمٍ عَلَّمْتَهُ لَآ أَغْلَمُهُ. قَالَ: سَتَجِدُنِي إِنِ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا، وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا. فَانطَلَقَا يَمْشِيَانِ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ، لَيْسَ لَهُمَا سَفِينَةٌ، فَمَرَّتْ بِهِمَا سَفِينَةٌ، فَكَلَّمُوهُمْ أَنْ يَحْمِلُوهُمَا، فَعَرَفَ الْخَضِرُّ، فَحَمَلُوهُمَا بِغَيْرِ نَوْلٍ، فَجَاءَ عُضْفُورٌ، فَوَقَعَ عَلَى حَرْفِ السَّفِينَةِ، فَتَقَرَّرَ نَفْرَةٌ أَوْ نَفْرَتَيْنِ فِي الْبَحْرِ، فَقَالَ الْخَضِرُّ: يَا مُوسَى مَا نَقَصَ عِلْمِي وَعِلْمُكَ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ

مجھے صابر پاؤ گے اور میں کسی کام میں آپ کی نافرمانی نہیں کروں گا پھر وہ دونوں سمندر کے کنارے چلے ان کے پاس کوئی کشتی نہ تھی اتنے میں ایک کشتی گزری انہوں نے کشتی والوں سے کہا کہ ہمیں سوار کر لو۔ حضرت خضر علیہ السلام پہنچان لئے گئے اس لئے کشتی والوں نے بغیر اجرت بٹھا لیا اتنے میں ایک چڑیا آئی اور کشتی کے کنارے بیٹھ کر اس نے سمندر میں ایک دو چوٹیاں ماریں حضرت خضر علیہ السلام گویا ہوئے: اے موسیٰ! میرے اور تمہارے علم نے اللہ کے علم سے صرف چڑیا کی چوٹ کی بقدر حصہ لیا ہے پھر حضرت خضر علیہ السلام نے کشتی کے تختوں میں سے ایک تختہ اکھاڑ ڈالا حضرت موسیٰ علیہ السلام کہنے لگے ان لوگوں نے تو ہمیں بغیر کرایہ کے سوار کیا اور آپ نے یہ کام کیا کہ ان کی کشتی میں چھید کر ڈالا تاکہ اہل کشتی کو غرق کر دو۔ حضرت خضر علیہ السلام نے فرمایا کیا میں نے نہ کہا تھا کہ تم میرے ساتھ رہ کر صبر نہیں کر سکو گے۔ موسیٰ علیہ السلام نے جواب دیا: میری بھول چوک پر مواخذہ کر کے میرے کام میں مجھ پر تنگی نہ کرو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ موسیٰ علیہ السلام کا پہلا اعتراض بھول کی وجہ سے تھا۔ پھر دونوں (کشتی سے اتر کر) چلے ایک لڑکا ملا جو دوسرے لڑکوں سے کھیل رہا تھا خضر علیہ السلام نے اس کا سر پکڑ کر الگ کر دیا موسیٰ علیہ السلام نے کہا: آپ نے ایک معصوم جان کو ناحق قتل کیا خضر علیہ السلام نے کہا: میں نے آپ سے نہیں کہا تھا کہ آپ سے میرے ساتھ صبر نہیں ہو سکے گا (ابن عیینہ کہتے ہیں کہ پہلے

إِلَّا كَثَّرَهُ هَذَا الْعُضْفُورِ فِي الْبَحْرِ، فَعَمَدَ الْخَضِرُ إِلَى لَوْحٍ مِنَ الْوُحَا حَمَلُونَا بِغَيْرِ نَوْلٍ، عَمَدْتَ إِلَيَّ سَفِينَتِهِمْ فَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا؟ قَالَ: أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا؟ قَالَ: لَا تَوَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا - فَكَانَتْ الْأُولَى مِنْ مُوسَى نَشِيَانًا - فَانْطَلَقَا. فَإِذَا غُلَامٌ يَلْعَبُ مَعَ الْغُلَمَانِ، فَأَخَذَ الْخَضِرُ بَرَأْسِهِ مِنْ أَعْلَاهُ فَاقْتَلَعَ رَأْسَهُ بِيَدِهِ، فَقَالَ مُوسَى: أَقْتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ؟ قَالَ: أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا؟ - قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ: وَهَذَا أَوْكُدٌ - فَانْطَلَقَا، حَتَّى إِذَا أَتَى أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطَعَمَا أَهْلَهَا، فَأَبَوْا أَنْ يُضَيَّفُوهُمَا، فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقُصَ، قَالَ الْخَضِرُ بِيَدِهِ فَأَقَامَهُ، فَقَالَ مُوسَى: لَوْ شِئْتَ لَاتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا، قَالَ: هَذَا فِرَاقُ بَنِي إِسْرَائِيلَ. قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (يَرْحُمُ اللَّهُ مُوسَى، لَوَدِدْنَا لَوْ صَبَرَ حَتَّى يَقْصَّ عَلَيْنَا مِنْ أَمْرِهِمَا). (ارواه البخاري: ١٢٢)

جواب کی نسبت اس میں زیادہ تاکید تھی) پھر دونوں چلتے چلتے ایک گاؤں کے پاس پہنچے وہاں کے باشندوں سے انہوں نے کھانا مانگا انہوں نے ان کی مہمانی کرنے سے صاف انکار کر دیا اسی دوران دونوں نے ایک دیوار دیکھی جو گرنے کے قریب تھی حضرت خضر علیہ السلام نے اسے اپنے ہاتھ سے سہارا دے کر سیدھا کر دیا حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا اگر تم چاہتے تو اس پر اجرت لے لیتے حضرت خضر علیہ السلام بولے بس یہاں سے ہمارے تمہارے درمیان جدائی کی گھڑی آ پہنچی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا اللہ تعالیٰ موسیٰ علیہ السلام پر رحم فرمائے۔ ہم چاہتے تھے کہ کاش موسیٰ علیہ السلام صبر کرتے تو ان کے مزید حالات بھی ہم سے بیان کئے جاتے۔

فوائد: حضرت خضر علیہ السلام حضرت موسیٰ علیہ السلام سے افضل نہ تھے لیکن آپ کا یہ کہنا کہ میں سب سے زیادہ علم رکھتا ہوں اللہ تعالیٰ کو پسند نہ آیا انہیں چاہئے تھا کہ اس بات کو اللہ کے حوالے کر دیتے چنانچہ ان کا مقابلہ ایسے انسان سے کرایا گیا جو ان سے درجہ میں کہیں کم تھا تاکہ پھر کبھی اس قسم کا دعویٰ نہ کریں۔

باب ۳۵: جو عالم بیٹھا ہو اس سے
کھڑے کھڑے سوال کرنا۔

۳۵ - باب: مَنْ سَأَلَ وَهُوَ قَائِمٌ
عَالِمًا جَالِسًا

۱۰۳: عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا الْقِتَالُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ فَإِنِ أَحَدُنَا يُقَاتِلُ غَضَبًا، وَيُقَاتِلُ حَمِيَّةً، فَقَالَ: (مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةً اللَّهُ هِيَ أَلْعَلِيَا، فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ). [رواه البخاري: ۱۱۲۳]

۱۰۳۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص آیا اور پوچھنے لگا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! اللہ کی راہ میں لڑنا کسے کہتے ہیں؟ کیونکہ ہم میں سے کوئی غصہ کی وجہ سے لڑتا ہے اور کوئی حمیت کے سبب جنگ کرتا ہے آپ نے فرمایا جو شخص اس لئے لڑے کہ اللہ کا بول بالا ہو تو ایسی لڑائی اللہ کی

راہ میں ہے۔

فوائد: مطلب یہ ہے کہ اگر طالب علم کھڑا ہے اور استاد بیٹھے بیٹھے اس کو جواب دے دے تو اس میں کوئی قباحت نہیں بشرطیکہ خود پسندی اور تکبر کی بناء پر ایسا نہ کرے۔ اسی طرح کھڑے کھڑے سوال کرنا بھی درست ہے۔ اور یہاں سوال کھڑے کھڑے کیا گیا تھا۔

۳۶ - باب: قَوْلُ اللَّهِ - تعالیٰ :-
 ﴿وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾
 باب ۳۶: ارشاد الہی (کی تفسیر):
 ”تمہیں تھوڑا سا ہی علم دیا گیا ہے“

۱۰۴ : عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا أَنَا أُمِّييَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي خَرَبِ الْمَدِينَةِ، وَهُوَ يَتَوَكَّأُ عَلَى عَصِيْبٍ مَعَهُ، فَمَرَّ بِنَفَرٍ مِنَ الْيَهُودِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: سَلُوهُ عَنِ الرُّوحِ؟ وَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا تَسْأَلُوهُ، لَا يَجِيءُ فِيهِ بِشَيْءٍ تَكْرَهُونَهُ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَنَسْأَلَنَّهُ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَقَالَ: يَا أَبَا الْقَاسِمِ، مَا الرُّوحُ؟ فَسَكَتَ، فَقُلْتُ: إِنَّهُ يُوحَى إِلَيْهِ، فَقُمْتُ، فَلَمَّا أَنْجَلَى عَنْهُ، فَقَالَ: ﴿وَسْئَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا﴾. [رواه البخاري: ۱۲۵]

۱۰۴: حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مدینہ کے کھنڈرات میں چل رہا تھا اور آپ کھجور کی چھڑی کے سارے چل رہے تھے راستے میں چند یہودیوں پر گزر ہوا۔ انہوں نے آپس میں کہا کہ ان سے روح کے متعلق سوال کرو۔ ان میں سے ایک نے کہا کہ ہم ایسا سوال نہ کریں کہ جس کے جواب میں وہ ایسی بات کہیں جو تمہیں ناگوار گزرے۔ بعض نے کہا: ہم تو ضرور پوچھیں گے۔ آخر ان میں سے ایک شخص کھڑا ہوا اور کہنے لگا۔ اے ابو القاسم رضی اللہ عنہ! روح کیا چیز ہے؟ آپ خاموش رہے، میں نے دل میں کہا کہ آپ پر وحی آ رہی ہے اور خود کھڑا ہو گیا جب وحی کی حالت جاتی رہی تو آپ نے یہ آیت تلاوت کی ”اے پیغمبر رضی اللہ عنہ! یہ لوگ آپ سے روح کے متعلق پوچھتے ہیں کہہ دو کہ روح میرے مالک کا حکم ہے۔ (اور اس کی حقیقت یہ نہیں جان سکتے کیونکہ) تمہیں بت کم علم عطا کیا گیا ہے۔

فوائد: امام اعظم کی قرأت میں یہ آیت بصیغہ غائب پڑھی گئی ہے جو شاذ ہے متواتر قرأت بصیغہ خطاب ہے۔

۳۷ - باب: مَنْ خَصَّ بِالْعِلْمِ قَوْمًا
دُونَ قَوْمٍ كَرَاهِيَةٌ أَنْ لَا يَفْهَمُوا

۱۰۵ : عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ :
أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، وَمُعَاذَ رَدِيفَهُ عَلَى
الرَّحْلِ، قَالَ: (يَا مُعَاذُ). قَالَ:
لَيْتَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَسَعْدَيْكَ، قَالَ:
(يَا مُعَاذُ). قَالَ: لَيْتَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ
وَسَعْدَيْكَ، ثَلَاثًا، قَالَ: (مَا مِنْ
أَحَدٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ
مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ، صِدْقًا مِنْ قَلْبِهِ،
إِلَّا حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ). قَالَ: يَا
رَسُولَ اللَّهِ، أَفَلَا أُخْبِرُ بِهِ النَّاسَ
فَيَسْتَبْشِرُونَ؟ قَالَ: (إِذَا يَتَكَلَّمُوا).
وَأُخْبِرَ بِهَا مُعَاذٌ عِنْدَ مَوْتِهِ تَأْتِمًا.

[رواه البخاري: ۱۲۸]

باب ۳: اندیشہ نافیسی کی وجہ سے ایک قوم
کو چھوڑ کر دوسروں کو تعلیم دینا

۱۰۵: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے
فرمایا کہ ایک دفعہ حضرت معاذ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ
کے ہمراہ سواری پر بیٹھے تھے آپ نے فرمایا
اے معاذ! انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ!
سعادت مندی کے ساتھ حاضر ہوں پھر آپ نے
فرمایا اے معاذ! انہوں نے پھر عرض کیا یا رسول اللہ
ﷺ! میں حاضر ہوں تین مرتبہ ایسا ہوا پھر آپ نے
فرمایا جو کوئی سچے دل سے یہ گواہی دے کہ اللہ کے
علاوہ کوئی معبود حقیقی نہیں اور محمد ﷺ اس کے
رسول ﷺ ہیں تو اللہ اس پر دوزخ کی آگ حرام
کر دیتا ہے۔ حضرت معاذ نے عرض کیا یا رسول اللہ
ﷺ! کیا میں لوگوں میں اس کی تشییر نہ کروں تاکہ
وہ خوش ہو جائیں۔ آپ نے فرمایا ایسا کرے گا تو ان
کو اسی پر بھروسہ ہو جائے گا پھر حضرت معاذ نے
(اپنی وفات کے قریب) یہ حدیث بخوف گناہ لوگوں
کو بیان کی۔

حواہد: بعض اوقات مصلحت کے مطابق کام کرنا قرن قیاس ہوتا ہے مثلاً نماز جوتے سمیت پڑھنا
سنت ہے لیکن اگر کسی جگہ لوگ جاہل ہوں اور ایسا کام کرنے سے اختلاف اور فساد کا اندیشہ ہو تو ایسی
سنت پر عمل کرنے کو آئندہ کے لئے موخر کر دینے میں کوئی حرج نہیں لیکن مکیمانہ انداز سے انہیں اس
کی اہمیت بتاتے رہنا ایک داعی کا اہم فریضہ ہے۔

۳۸ - باب: الْعِبَاءُ فِي الْعِلْمِ

۱۰۶ : عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ إِلَى
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ
بَاب ۳۸: علم پوچھنے میں شرم کرنا

۱۰۶: حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ام
سلیم رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کے پاس آئیں اور عرض
کیا یا رسول اللہ ﷺ! اللہ تعالیٰ حق بات بیان

اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ، كَرْنِ سَ نَمِيس شَرْمَاتَا، كِيَا عَمْرَت كُو اِحْتِلَام هُو تُو
 فَهَلْ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْ غُسْلِ إِذَا
 اِخْتَلَمَتْ؟ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (إِذَا رَأَتْ
 الْمَاءَ). فَغَطَّتْ أُمُّ سَلَمَةَ، يَنْعِي (شَرْم سَ) اِپْنَامَنَه چھپا لِيَا اور عَرَض كِيَا يَا رَسُولَ اللّٰهِ
 وَجَهَّهَا، وَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ،
 وَتَحْتَلِمِ الْمَرْأَةُ؟ قَالَ: (نَعَمْ تَرَبَّتْ
 يَمِينُكَ، فِيمَ يُشِبُّهَا وَلَدَهَا). [رواه
 البخاري: ۱۳۰]

فوائد: اگر کسی کو کوئی مسئلہ درپیش ہو تو اسے علماء سے دریافت کرنا چاہئے شرم اور حیاء سے کام نہ
 لیا جائے (عون الباری: ۱۱۲۸۵)

۳۹ - باب: مَنْ اسْتَحْيَا فَأَمَرَ غَيْرَهُ
 بِالسُّؤَالِ
 باب ۳۹ شرم کی بناء پر دوسروں کے
 ذریعے مسئلہ پوچھنا

۱۰۷ : عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۱۰۷۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں
 قَالَ: كُنْتُ رَجُلًا مَدَّاءً، فَأَمَرْتُ
 الْمُدَّادَ أَنْ يَسْأَلَ النَّبِيَّ ﷺ، فَسَأَلَهُ،
 فَقَالَ: (فِيهِ الْوُضُوءُ). [رواه
 البخاري: ۱۳۲]

فوائد: دوسری روایت میں ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ براہ راست رسول اللہ ﷺ سے یہ مسئلہ
 دریافت نہ کر سکے کیونکہ رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی آپ کے نکاح میں تھی اس لئے حیاء مانع تھا ایسی
 شرم میں کوئی قباحت نہیں جبکہ کسی دوسرے ذریعے سے مسئلہ دریافت کر لیا جائے، بعض روایات سے
 معلوم ہوتا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کی موجودگی میں یہ مسئلہ پوچھا گیا (عون الباری: ۱۱۲۸۵)

۴۰ - باب: ذَكَرَ الْعِلْمَ وَالْفَتْيَا فِي
 الْمَسْجِدِ
 باب ۴۰ مسجد میں علم کی باتیں کرنا
 اور فتویٰ دینا

۱۰۸ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ۱۰۸۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَجُلًا قَامَ فِي
 الْمَسْجِدِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مِنْ
 رَسُولِ اللّٰهِ ﷺ! آپ ہمیں احرام باندھنے کا کس

کتاب الوضوء

وضو کا بیان

۱ - باب: لَا تُقْبَلُ صَلَاةٌ بِغَيْرِ طَهْوَرٍ
 ۱۱۰ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ: قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (لَا
 تُقْبَلُ صَلَاةٌ مَنْ أَحَدَتْ حَتَّى
 يَتَوَضَّأَ). قَالَ رَجُلٌ مِنْ حَضْرَمَوْتٍ:
 مَا أَلْحَدْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ؟ قَالَ: فُسَاءٌ
 أَوْ ضُرَاطٌ. [رواه البخاري: ۱۳۵]

باب ۱: وضوء کے بغیر نماز قبول نہیں ہوتی
 ۱۱۰۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں
 نے کہا، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”جس شخص کا
 وضو ٹوٹ جائے اس کی نماز قبول نہیں ہوتی جب
 تک وضوء نہ کرے۔“ ایک حضری نے پوچھا:
 ”اے ابوہریرہ! حدث (بے وضو ہونا) کیا ہے؟“
 انہوں نے کہا: ”فساء یا ضراط یعنی وہ ہوا جو پاخانہ
 کے مقام سے خارج ہو۔“

فوائد: اس حدیث سے اس حیلہ گری کی بھی تردید ہوتی ہے جس کی وجہ سے یہ موقف اختیار کیا
 گیا ہے کہ آخری تشد میں ہوا نکلنے کا خطرہ ہو تو سلام پھیرنے کے بجائے اگر قصداً ہوا خارج کر دی
 جائے تو نماز صحیح ہے یہ بات اس لئے غلط ہے کہ نماز سلام سے ہی مکمل ہوتی ہے اور بزور ہوا خارج کرنا
 کسی صورت میں بھی سلام کا بدل نہیں ہو سکتا اس قسم کی حیلہ گری اسلام میں ناجائز اور حرام ہے۔
 (جل: ۲۹۵۳)

باب ۲: وضوء کی فضیلت

۲ - باب: فَضْلُ الْوُضُوءِ
 ۱۱۱ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ۱۱۱۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے
 سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (إِنَّ
 أُمَّتِي يُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا
 مُلَابَّيْنِ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ، فَمَنْ
 اشْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَطْبِلَ غُرَّتَهُ
 ان کی پیشانیاں اور ہاتھ پاؤں چمکتے ہوں گے۔ اب

فَلْيَقْعَلْ). [رواه البخاري: ۱۳۶] جو کوئی تم میں سے اپنی چمک بڑھانا چاہے تو اسے بڑھالینا چاہیے۔

۳ - باب: لَا يَتَوَضَّأُ مِنَ الشُّكِّ حَتَّى يَسْتَيْقِنَ
باب ۳: شك سے وضوء نہ کرے تا وقتیکہ
حدث (کا) یقین نہ ہو جائے

۱۱۲ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَرِيدٍ
الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ شَكَأَ
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: الرَّجُلُ الَّذِي
يُحْتَلِلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ يَجِدُ الشَّيْءَ فِيهِ
الصَّلَاةُ؟ فَقَالَ: (لَا يَنْقِلُ - أَوْ: لَا
يَنْصَرِفُ - حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتًا أَوْ
يَجِدَ رِيحًا). [رواه البخاري: ۱۳۷]

فوائد: مقصد یہ ہے کہ نمازی کو جب تک اپنے بے وضوء ہونے کا یقین نہ ہو جائے نماز کو ترک نہ کرے اس حدیث سے یہ قاعدہ بھی معلوم ہوا کہ کوئی یقین معاملہ صرف شک کی وجہ سے مشکوک نہیں ہوتا اور کسی چیز کو بلاوجہ شک و شبہ کی نظر سے دیکھنا جائز نہیں (اللبیوم: ۲۰۵۶)

۴ - باب: التَّخْفِيفُ فِي الْوُضُوءِ
باب ۴: ہلکا وضوء کرنا

۱۱۳ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَامَ حَتَّى نَفَخَ،
ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ وَرُبَّمَا قَالَ:
اضْطَجَعَ حَتَّى نَفَخَ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى.
[رواه البخاري: ۱۳۸]

آنے لگی پھر بیدار ہو کر آپ نے نماز پڑھی۔

فوائد: دوسری حدیث میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا بیان ہے کہ آپ نے بیدار ہو کر پانی سے بھرے ہوئے ایک پرانے مشکیزے سے ہلکا سا وضوء کیا یعنی اعضاء پر زیادہ پانی نہیں ڈالا یا اپنے اعضاء کو صرف ایک ایک مرتبہ دھویا (اللاذان: ۸۵۹)

۵ - [باب: إِنْبَاغُ الْوُضُوءِ]

۱۱۴ : عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ

۱۱۴ - حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

باب ۵: مکمل وضوء کرنا

اللَّهِ عَنْهُمَا قَالَ: دَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ عَرَفَةَ، حَتَّى إِذَا كَانَ بِالشَّعْبِ نَزَلَ بِالشَّعْبِ قِبَالَ، ثُمَّ تَوَضَّأَ وَلَمْ يُسْبِغِ الوُضُوءَ، فَقُلْتُ: الصَّلَاةُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: (الصَّلَاةُ أَمَامَكَ). فَرَكِبَ، فَلَمَّا جَاءَ الْمُرْدَلِفَةَ نَزَلَ فَتَوَضَّأَ، فَأَسْبَغَ الوُضُوءَ، ثُمَّ أَقِيَمَتِ الصَّلَاةُ، فَصَلَّى الْمَغْرِبَ، ثُمَّ أَنَاخَ كُلَّ إِنْسَانٍ بَعِيرَهُ فِي مَنْزِلِهِ، ثُمَّ أَقِيَمَتِ الْعِشَاءُ فَصَلَّى، وَلَمْ يُصَلِّ بَيْنَهُمَا. [رواه البخاري: ۱۳۹]

ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ عرقات سے لوٹے جب گھائی میں پہنچے تو اتر کر پیشاب کیا پھر وضوء فرمایا لیکن وضوء پورا نہ کیا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! نماز کا وقت قریب ہے؟ آپ نے فرمایا: نماز آگے چل کر پڑھیں گے، پھر آپ سوار ہوئے جب مزدلفہ آیا تو اترے اور پورا وضوء کیا پھر نماز کی تکبیر کسی گئی اور آپ نے مغرب کی نماز ادا کی اس کے بعد ہر شخص نے اپنا اونٹ اپنے مقام پر بٹھایا پھر عشاء کی تکبیر ہوئی اور آپ نے نماز پڑھی اور دونوں کے درمیان نفل وغیرہ نہیں پڑھے۔

فوائد: مکمل وضوء سے مراد اپنے اعضائے وضوء کو خوب مل کر دھونا ہے اور اس حدیث سے معلوم ہوا وضوء کرتے وقت کسی دوسرے سے تعاون لینا جائز ہے (الوضوء: ۱۸۱) اور دوران حج مزدلفہ میں مغرب اور عشاء کو جمع کر کے پڑھنا چاہئے۔ (الحج: ۱۶۷)

باب ۶: چلو بھر کر دونوں ہاتھوں سے منہ دھونا

۶ - باب: غَسَلَ الْوَجْهَ بِالْيَدَيْنِ مِنْ عَرَفَةَ وَاحِدَةً

۱۱۵ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ تَوَضَّأَ: فَغَسَلَ وَجْهَهُ، أَخَذَ عَرَفَةَ مِنْ مَاءٍ، فَمَضْمَضَ بِهَا وَأَسْتَشَقَّ، ثُمَّ أَخَذَ عَرَفَةَ مِنْ مَاءٍ، فَجَعَلَ بِهَا هَكَذَا، أَضَافَهَا إِلَى يَدِهِ الْأُخْرَى، فَغَسَلَ بِهَا وَجْهَهُ، ثُمَّ أَخَذَ عَرَفَةَ مِنْ مَاءٍ، فَغَسَلَ بِهَا يَدَهُ الْيُمْنَى، ثُمَّ أَخَذَ عَرَفَةَ مِنْ مَاءٍ فَغَسَلَ بِهَا يَدَهُ الْيُسْرَى، ثُمَّ مَسَحَ

۱۱۵۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے وضوء کیا اور اپنا منہ دھویا اس طرح کہ پانی کا ایک چلو لے کر اس سے کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا پھر ایک اور چلو پانی لیا ہاتھ ملا کر اس سے منہ دھویا پھر ایک چلو پانی سے اپنا دایاں ہاتھ دھویا پھر ایک اور چلو پانی لیا اور اس سے اپنا بائیں ہاتھ دھویا پھر اپنے سر کا مسح کیا بعد ازاں ایک چلو پانی اپنے دائیں پاؤں پر ڈالا اور اسے دھویا پھر دوسرا چلو پانی لے کر اپنا بائیں پاؤں دھویا اس کے بعد کہنے لگے کہ

بِرَأْسِهِ، ثُمَّ أَخَذَ عَرَفَةَ مِنْ مَاءٍ، فَرَشَّ عَلَى رِجْلَيْهِ الْيُمْنَى حَتَّى غَسَلَهَا، ثُمَّ أَخَذَ عَرَفَةَ أُخْرَى، فَغَسَلَ بِهَا يَعْني رِجْلَهُ الْيُسْرَى، ثُمَّ قَالَ: هُكَذَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ. [رواه البخاري: ١٤٠]

فوائد: مطلب یہ ہے کہ وضو کے لئے دونوں ہاتھوں سے چلو بھرنا ضروری نہیں نیز ان روایات کے ضعف کی طرف اشارہ ہے جن میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک ہی ہاتھ سے اپنے چہرے کو دھوتے تھے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ایک چلو لے کر آدھے سے کلی کی جائے اور آدھے سے ناک صاف کرے۔

۷ - باب: مَا يَقُولُ عِنْدَ الْخُلَاءِ
 ۱۱۶: عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْخُلَاءَ قَالَ: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبْثِ وَالْخَبَائِثِ). [رواه البخاري: ۱۴۲]

باب ۷: بیت الخلاء جانے کی دعا
 ۱۱۶۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ جب بیت الخلاء جاتے تو فرماتے ”اے اللہ میں ناپاک چیزوں اور ناپاکیوں سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔“

فوائد: اس دعا کا دوسرا ترجمہ یہ ہے کہ ”اے اللہ! میں غیثت جنوں اور جنیوں سے تیری پناہ چاہتا ہوں“ یہ دعا قضاء حاجت کے وقت اپنا کپڑا اٹھانے سے پہلے پڑھنی چاہئے۔

۸ - باب: وَضْعُ الْمَاءِ عِنْدَ الْخُلَاءِ
 ۱۱۷: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ الْخُلَاءَ، قَالَ: فَوَضَعْتُ لَهُ وَضُوءًا، فَقَالَ: (مَنْ وَضَعَ هَذَا؟). فَأُخْبِرُ، فَقَالَ: (اللَّهُمَّ فَفَقَّهُهُ فِي الدِّينِ). [رواه البخاري: ۱۴۳]

باب ۸: بیت الخلاء کے پاس پانی رکھنا
 ۱۱۷۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ بیت الخلاء گئے تو میں نے آپ کے لئے وضوء کا پانی رکھ دیا۔ آپ نے (باہر نکل کر) پوچھا کہ یہ پانی کس نے رکھا ہے؟ آپ کو بتا دیا گیا تو آپ نے فرمایا ”اے اللہ اسے دین کی سمجھ عطا فرما“

فوائد: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے یہ خدمت بجالا کہ عقلمندی کا ثبوت دیا تھا رسول اللہ ﷺ نے ان کے لئے ویسی ہی دعا فرمائی چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اسے شرف قبولیت سے نوازا اور حضرت ابن عباس

حیر الأُمَّة (امت کے عالم) کے لقب سے مشہور ہوئے (الناقب: ۲۵۶)

۹ - باب: لَا تُسْتَقْبَلُ الْقِبْلَةُ بِوَلِّ وَلَا غَائِطٍ
باب ۹: قضاء حاجت کے وقت
قبلہ رخ نہ بیٹھنا

۱۱۸ : عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ ۱۱۸ - حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ الْغَائِطَ فَلَا
يَسْتَقْبِلُ الْقِبْلَةَ وَلَا يُوَلِّهَا ظَهْرَهُ، طرف منہ نہ کرے نہ پشت، بلکہ مشرق یا مغرب کی
شَرَّفُوا أَوْ غَرَّبُوا). [رواه البخاري: طرف منہ کیا کرو۔

[۱۴۴

فوائد: قضاء حاجت کے وقت مشرق یا مغرب کی طرف منہ نہ کرنے کا خطاب اہل مدینہ سے ہے
کیونکہ ان کا قبلہ جنوب کی طرف تھا برصغیر میں رہنے والوں کے لئے قبلہ مغرب کی طرف ہے لہذا
تارے لئے جنوب اور شمال کی طرف منہ کرنے کا حکم ہے۔ (الصلوة: ۳۹۳)

۱۰ - باب: مَنْ تَبَوَّزَ عَلَى لَبْتَيْنِ
باب ۱۰: اینٹوں پر بیٹھ کر قضاء حاجت کرنا
۱۱۹ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ۱۱۹ - حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِنَّ نَاسًا يَقُولُونَ: إِذَا قَعَدْتَ عَلَى حَاجَتِكَ
حاجت کے لئے بیٹھو تو نہ قبلہ کی طرف منہ کرو اور
فَلَا تُسْتَقْبَلُ الْقِبْلَةَ وَلَا بَيْتَ الْمَقْدِسِ. لَقَدْ أَرْتَقَيْتُ يَوْمًا عَلَى
نہ بیت المقدس کی طرف حالانکہ میں ایک دن اپنے
ظَهْرِ بَيْتِ لَنَا، فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قِضَاءَ حَاجَتِكَ
گھر کی چھت پر چڑھا تو دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ
عَلَى لَبْتَيْنِ مُسْتَقْبِلًا بَيْتَ الْمَقْدِسِ كَيْفَ قِضَاءَ حَاجَتِكَ
کی طرف منہ کر کے بیٹھے تھے۔
لِحَاجَتِهِ. [رواه البخاري: ۱۴۵]

فوائد: ایک روایت میں ہے کہ آپ قبلہ کی طرف پشت کئے ہوئے بیٹھے تھے ((الخمس: ۳۱۳)) امام
بخاری کا موقف ہے کہ بیت الاطاع میں قضاء حاجت کے وقت قبلہ کی طرف منہ یا پشت کرنے کی اجازت
ہے یہ پابندی بیرون آبادی کے لئے ہے (الوضوء: ۱۳۳)

۱۱ - باب: خُرُوجُ النِّسَاءِ إِلَى الْبَرَازِ
باب ۱۱: عورتوں کا قضاء حاجت کیلئے باہر جانا
۱۲۰ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ۱۲۰ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول
عَنْهَا: أَنَّ أَرْوَاحَ النَّبِيِّ ﷺ كُنْ اللَّهُ ﷺ
اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات رات کو قضاء حاجت

يَخْرُجْنَ بِاللَّيْلِ إِذَا تَبَرَّزْنَ إِلَى الْمَنَاصِعِ، وَهُوَ صَعِيدٌ أَفْنَحٌ، فَكَانَ عُمَرُ يَقُولُ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَحْجُبْ نِسَاءَكَ، فَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَفْعَلُ، فَخَرَجَتْ سَوْدَةُ بِنْتُ زَمْعَةَ، زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ، لَيْلَةً مِنَ اللَّيَالِي عِشَاءً، وَكَانَتْ أَمْرًا طَوِيلَةً، فَتَادَاهَا عُمَرُ: أَلَا قَدْ عَرَفْنَاكَ يَا سَوْدَةُ، جِرْصًا عَلَى أَنْ يَنْزَلَ الْحِجَابُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ الْحِجَابَ. ارواه

کے لئے مناصح کی طرف جاتی تھیں، جو ایک کھلی جگہ تھی، حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ آپ اپنی بیویوں کو پردے کا حکم دیں لیکن رسول اللہ ﷺ ایسا نہ کرتے تھے ایک رات عشاء کے وقت حضرت سودہ بنت زمعہ رضی اللہ عنہما (قضاء حاجت کے لئے) باہر نکلیں وہ قد آور خاتون تھیں عمر رضی اللہ عنہما نے انہیں پکارا: آگاہ ”رہو سودہ! ہم نے تمہیں پہچان لیا ہے۔“ اس سے حضرت عمر کی خواہش یہ تھی کہ پردے کا حکم اترے آخر اللہ تعالیٰ نے پردہ کی آیت نازل فرمادی۔

[البخاری: ۱۴۶]

فوائد: معلوم ہوا کہ حواج ضروریہ کے لئے عورت کا پارہ ہو کر گھر سے باہر نکلنا جائز ہے۔

(الکلاخ: ۵۳۷)

۱۲ - باب: الْأَسْتِنْبَاءُ بِالْمَاءِ

۱۲۱ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۱۲۱- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا خَرَجَ لِحَاجَتِهِ، أَجِيءُ أَنَا وَغُلَامٌ، مَعَنَا إِدَاوَةٌ مِنْ مَاءٍ. [رواه البخاری: ۱۵۰]

باب ۱۲: پانی سے استنجا کرنا

۱۲۱- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب قضاء حاجت کے لئے نکلتے تو میں اور ایک دوسرا لڑکا اپنے ساتھ پانی کا ایک برتن لے کر جاتے (آپ اس سے استنجا کرتے)

فوائد: صرف ڈھیلے کا استعمال بھی جائز ہے اس سے عین نجاست دور ہو جاتی ہے البتہ پانی کے استعمال سے نجاست اور اس کے نشانات اور اثرات بھی نازل ہو جاتے ہیں۔

۱۳ - باب: حَمْلُ الْعَنْزَةِ مَعَ الْمَاءِ

۱۲۲ : وَفِي رَوَايَةٍ: مِنْ مَاءٍ ۱۲۲- حضرت انس رضی اللہ عنہ ہی کی ایک دوسری روایت وَعَنْزَةٌ، يَسْتَنْجِي بِالْمَاءِ. [رواه البخاری: ۱۵۲]

باب ۱۳: استنجا کے لئے پانی کے ساتھ برچھی لے جانا

۱۲۲- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ پانی کے برتن کے ساتھ برچھی بھی ہوتی اور آپ پانی سے استنجا فرماتے تھے۔

فوائد: برچھی اس لئے ساتھ لے جاتے تاکہ سخت جگہ کو نرم کر کے پیشاب کی چھینٹوں سے اجتناب کیا جائے اور بوقت ضرورت آڑ کے طور پر بھی استعمال کیا جا سکے نیز اسے بطور سترہ بھی استعمال کیا

باب ۱۴ (الموۃ: ۵۰۰)

۱۴ - باب: اَلْتَّهْيِ عَنِ اَلِاسْتِنْجَاءِ
بِالنَّجَسِ

۱۲۳ : عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِذَا شَرِبَ أَحَدُكُمْ فَلَا يَتَنَقَّسُ فِي الْإِنَاءِ، وَإِذَا أَتَى الْخَلَاءَ فَلَا يَمَسُّ ذَكَرَهُ بِيَمِينِهِ، وَلَا يَتَمَسَّحُ بِيَمِينِهِ). [رواه البخاري: ۱۵۳]

۱۲۳۔ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم سے کوئی کسی چیز کو نوش کرے تو برتن میں سانس نہ لے اور جب بیت الخلاء آئے تو دائیں ہاتھ سے اپنی شرمگاہ کو نہ چھوئے اور نہ اس سے استنجاء کرے۔

۱۵ - باب: اَلِاسْتِنْجَاءُ بِالْحِجَارَةِ

۱۲۴ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، وَخَرَجَ لِحَاجَتِهِ، فَكَانَ لَا يَلْتَمِئُ، فَذَنُوتُ مِنْهُ، فَقَالَ: (أَبْغِي أَوْ نَحْوَهُ- وَلَا تَأْتِي بِعَظْمٍ، وَلَا رَوْثٍ). فَأَتَيْتُهُ بِأَحْجَارٍ بِطَرَفِ يَتَابِي، فَوَضَعْتُهَا إِلَى جَنْبِهِ، وَأَعْرَضْتُ عَنْهُ، فَلَمَّا قَضَى أَتْبَعُهُ بِهِ. [رواه البخاري: ۱۵۵]

۱۲۴۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ قضاء حاجت کے لئے باہر گئے تو میں بھی آپ کے پیچھے ہو لیا آپ کی عادت مبارکہ تھی کہ چلتے وقت دائیں بائیں نہ دیکھتے تھے جب میں آپ کے قریب گیا تو فرمایا کہ مجھے پتھر تلاش کر دو میں ان سے استنجاء کروں گا (یا اس کی مثل کوئی اور لفظ فرمایا) لیکن ہڈی اور گوبر نہ لانا چنانچہ میں اپنے کپڑے کے کنارے میں کئی پتھر لے کر آیا اور انہیں آپ کے پاس رکھ دیا اور خود ایک طرف ہٹ گیا پھر جب آپ قضاء حاجت سے فارغ ہوئے تو پتھروں سے استنجاء فرمایا۔

قوائد: ہڈی جنوں کی خوراک ہے اور گوبر ان کے جانوروں کا چارہ ہے اس لئے ان سے استنجاء کرنا منع ہے (المتاب: ۳۸۲)

۱۶ - باب: لَا يَسْتَنْجِي بِرَوْثٍ

۱۲۵ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ، فَهِيَ

۱۲۵۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ ایک دفعہ

وَأَسْتَشَنَّ وَاسْتَشَّرَ، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ اور اسے صاف کیا پھر اپنے منہ اور دونوں ہاتھوں کو ثلاث مراتب، وَيَدَيْهِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ کھینوں سمیت تین دفعہ دھویا بعد ازاں سر کا مسح ثلاثاً، ثُمَّ مَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ غَسَلَ کیا پھر اپنے پاؤں ٹخنوں سمیت تین بار دھوئے پھر رَجْلَيْهِ ثَلَاثَ مَرَاتِبٍ إِلَى الْكَعْبَتَيْنِ، ثُمَّ کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو بھی میرے اس قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَنْ) وضوء کی طرح وضوء کرے اور اس کے بعد دو تَوَضَّأَ نَحْوَ وَضُوءِي هَذَا، ثُمَّ صَلَّى رَكَعَتَيْنِ لَا يُحَدِّثُ فِيهِمَا نَفْسَهُ، غُفِرَ خيال دل میں نہ لائے تو اس کے سابقہ تمام گناہ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ). [رواہ البخاری: ۱۵۹]

فوائد: بخاری کی ایک روایت میں ہے کہ اس بخشش پر مغرور بھی نہیں ہونا چاہئے کہ اب دیگر اعمال کی کیا ضرورت ہے؟ (الرقائق: ۳۳۳)

۱۲۹ : وَفِي رَوَايَةٍ: أَنَّ عُثْمَانَ ۱۲۹۔ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے ہی روایت رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَلَا أُحَدِّثُكُمْ ہے انہوں نے فرمایا کہ میں تمہیں ایک حدیث حَدِيثًا لَوْلَا آيَةٌ فِي كِتَابِ اللَّهِ مَا حَدَّثْتُكُمْوه، سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ تمہیں نہ سنانا میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے يَقُولُ: (لَا يَتَوَضَّأُ رَجُلٌ فَيُحْسِنُ ہوئے سنا ہے جو شخص اچھی طرح وضوء کرے اور وَضُوءَهُ، وَيُصَلِّيَ الصَّلَاةَ، إِلَّا غُفِرَ نماز پڑھے تو جتنے گناہ اس نماز سے دوسری نماز تک لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الصَّلَاةِ حَتَّى ہوں گے وہ بخش دیئے جائیں گے اور وہ آیت یہ يُصَلِّيَهَا). قَالَ عُرْوَةُ: وَالْآيَةُ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ﴾ ہے۔

[رواہ البخاری: ۱۶۰] ”بے شک وہ لوگ جو ہماری نازل کردہ آیات کو چھپاتے ہیں..... آخر تک (بقرہ: ۱۶۱)

۲۰ - باب: الْأَسْتِثْنَاءُ فِي الْوُضُوءِ باب ۲۰: وضوء میں ناک صاف کرنا

۱۳۰ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: (مَنْ تَوَضَّأَ فَلَيْسَتْ تَنَابُؤُهُ، وَمَنْ اسْتَجَمَرَ طاق پتھروں سے کرے۔ [رواہ البخاری: ۱۶۱]

۱۳۰۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو کوئی وضوء کرے تو اپنی ناک صاف کرے اور جو پتھر سے استنجا کرے تو

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ ناک میں پانی ڈال کر اسے صاف کرنا وضوء کے لئے صرف سنت ہی نہیں بلکہ فرض ہے کیونکہ آپ کا حکم ہے۔

باب ۲۱: استنجا میں طاق ڈھیلے لینا

۲۱ - باب: أَلَا سَتَجِمَارُ وَتَرَأَى

۱۳۱ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (إِذَا تَوَضَّأَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْعَلْ فِي أَنْفِهِ مَاءً ثُمَّ لِيَشْرُ، وَمَنْ اسْتَجَمَرَ فَلْيُؤَيِّزْ، وَإِذَا اسْتَيْقَظَ أَحَدُكُمْ مِنْ نَوْمِهِ فَلْيَغْسِلْ يَدَهُ قَبْلَ أَنْ يَدْخُلَهَا فِي وَضُوئِهِ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَا يَدْرِي أَيْنَ بَاتَتْ يَدُهُ). [رواه البخاري: ۱۶۲]

۱۳۱۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب کوئی تم میں سے وضوء کرے تو اپنی ناک میں پانی ڈالے اور اسے صاف کرے اور جو شخص پتھر سے استنجا کرے تو طاق پتھروں سے کرے اور تم میں جب کوئی سو کر اٹھے تو وضوء کے پانی میں اپنے ہاتھ ڈالنے سے پہلے انہیں دھولے کیونکہ تم میں سے کسی کو خبر نہیں کہ رات کو اس کا ہاتھ کہاں پھرتا رہا ہے۔

فوائد: ناک جھانسنے سے شیطان بھاگ جاتا ہے جو اس ناک پر شب ناشی کرتا ہے۔ (بدع

الخلع: ۳۲۹۵)

باب ۲۲: جوتوں پر مسح کرنے کی بجائے

۲۲ - [باب: غَسَلَ الرَّجُلِينَ فِي

دو نونوں پاؤں کو دھونا

النَّعْلَيْنِ وَلَا يَمْسَحُ عَلَى النَّعْلَيْنِ]

۱۳۲ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - وَقَدْ قِيلَ لَهُ: - رَأَيْتُكَ لَا تَمَسُّ مِنَ الْأَرْكَانِ إِلَّا الْيَمَانِينَ، وَرَأَيْتُكَ تَلْبَسُ النَّعَالَ السَّنِيَّةَ، وَرَأَيْتُكَ تَضْبَعُ بِالضَّفْرَةِ، وَرَأَيْتُكَ إِذَا كُنْتَ بِمَكَّةَ أَهَلَ النَّاسِ إِذَا رَأَوْا الْهَلَالَ وَلَمْ تَهَلِّ أَنْتَ حَتَّى كَانَ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ. قَالَ أَمَا الْأَرْكَانُ: فَإِنِّي لَمْ أَرِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَمَسُّ إِلَّا الْيَمَانِينَ، وَأَمَا النَّعَالَ السَّنِيَّةَ: فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَلْبَسُ النَّعْلَ الَّذِي لَيْسَ فِيهَا شَعْرٌ وَيَتَوَضَّأُ فِيهَا،

۱۳۲۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ ان پر کسی نے اعتراض کرتے ہوئے کہا کہ میں دیکھتا ہوں آپ حجر اسود اور رکن یمانی کے علاوہ بیت اللہ کے کسی کونے کو ہاتھ نہیں لگاتے اور آپ سستی جوتے پہنتے ہیں اور زرد خضاب استعمال کرتے ہیں نیز مکہ میں دوسرے لوگ تو زوالجہ کا چاند دیکھتے ہی احرام باندھ لیتے ہیں مگر آپ آٹھویں تاریخ تک احرام نہیں باندھتے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے جواب دیا کہ بیت اللہ کے کونوں کو چھونے کی بات تو یہ ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دونوں یمانی رکنوں کے علاوہ کسی دوسرے

فَأَنَا أَحِبُّ أَنْ أَلْبَسَهَا، وَأَمَّا
 الصُّفْرَةُ: فَإِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ متعلق یہ ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو وہ
 بَضِيعُ بِهَا، فَأَنَا أَحِبُّ أَنْ أَضْبِعُ جوتیاں پسنے دیکھا جن پر بال نہ تھے اور آپ ان میں
 بِهَا، وَأَمَّا الْإِهْلَالُ: فَإِنِّي لَمْ أَرِ وضوء فرماتے تھے لہذا میں ان جوتیوں کو پسننا پسند
 رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُهْلُ حَتَّى تَتَّبِعَتْ بِهِ کرتا ہوں، رہا زرد رنگ کا معاملہ تو میں نے رسول
 رَاحِلَتُهُ. [رواه البخاري: 166] اللہ ﷺ کو یہ حضاب لگاتے ہوئے دیکھا ہے اس
 لئے میں بھی اس رنگ کو پسند کرتا ہوں اور احرام
 باندھنے کی بات یہ ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ
 کو اس وقت تک احرام باندھتے نہیں دیکھا جب
 تک آپ کی سواری آپ کو لے کر نہ اٹھتی یعنی
 آنھویں تاریخ کو۔

فوائد: جوتوں پر مسح کرنے کی روایات ضعیف ہیں اس لئے پاؤں دھونے چاہئیں استدلال کی بنیاد
 یہ ہے کہ وضوء میں اصل غسل اعضاء ہے نیز اگر مسح کیا ہوتا تو بَيَّضًا فِيهَا کے بجائے بَيَّضًا عَلَيْهَا
 ہونا چاہئے تھا (فتح الباری / ص ۲۶۹ / ج ۱)

۲۳ - باب: أَلْتَيْمُنُ فِي الْوُضُوءِ وَالغُسْلِ
 باب ۲۳: وضوء اور غسل میں دائیں
 جانب سے شروع کرنا

۱۲۴: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ۱۳۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں
 قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُعْجِبُهُ التَّيْمُنُ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کو جو تا پسننا سیکھی کرنا
 فِي تَنْعِيلِهِ وَتَرْجُلِهِ، وَطُهُورِهِ، وَفِي اور طہارت کرنا الغرض ہر ذی شان کام کی ابتداء
 شَأْنِهِ كُلِّهِ. [رواه البخاري: 168] دائیں جانب سے کرنا اچھا معلوم ہوتا تھا۔

فوائد: بیت الخلاء میں داخل ہونا، مسجد سے نکلنا، ناک صاف کرنا اور استنجا کرنا اس حکم سے مستثنیٰ
 ہیں۔

۲۴ - باب: أَلْتِمَامُ الْوُضُوءِ إِذَا حَانَ صَلَاةُ
 باب ۲۴: جب نماز کا وقت آجائے
 تو پانی تلاش کرنا

۱۳۴: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۱۳۳۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں
 اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس

وَحَانَتْ صَلَاةُ الْعَصْرِ، فَالْتَمَسَ حَالَتِ فِي دِيكْهَا كَمَا نَمَازِ عَصْرِكَا وَقْتِ هُوَ چُكَا تَهَا لُوْغُوْكَ
 النَّاسُ الْوُضُوْءَ فَلَمْ يَجِدُوْهُ، فَاتَّبَعَ فِي وَضُوْءِ كَلَيْ لِيْ پَانِي تَلَاَشَ كَمَا مَكْرَنَ مَلَا آخِرَ رَسُوْلِ
 رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ بُوْضُوْءِ، فَوَضَعَ فِي اللّٰهِ ﷺ كَلَيْ لِيْ پَانِي تَلَاَشَ كَمَا مَكْرَنَ مَلَا آخِرَ رَسُوْلِ
 ذَلِكِ الْاِيْنَاءِ يَدُهُ، وَآمَرَ النَّاسَ اَنْ لِيْا كِيَا تُوْ اَپْ نِيْ اَپِنَا تَهْ مَبَارَكِ اسِ بَرْتَنِ مِيْ رَكْه
 يَتَوَضَّؤُوْا مِنْهُ، قَالَ: فَرَأَيْتَ اَلْمَاءَ وِيَا اَدِرَ لُوْغُوْكَ كُوْ حَكْمِ وِيَا كَلَيْ اسِ سِيْ وَضُوْءِ كَرِيْ
 يَتَّبِعُ مِنْ تَحْتِ اَصَابِعِهِ، حَتَّى حَضَرَتِ اَنَسُ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ كِيْ مِيْ نِيْ دِيكْهَا كَمَا پَانِي
 تَوَضَّؤُوْا مِنْ عِنْدِ آخِرِهِمْ. [رواه اَپْ كِيْ اَنگَلِيُوْ كِيْ سِيْجِيْ سِيْ پُھُوْثِ رَهَا تَهَا مِيْهَانِ
 البخاري: 1169]

فوائد: وضوء کرنے والوں کی تعداد تین سو کے لگ بھگ تھی اس میں آپ کا ایک بہت بڑا معجزہ تھا
 (اللتائب: 354)

۲۵ - باب: اَلْمَاءُ الَّذِي يُغْسَلُ بِهِ بَاب ۲۵: جِسْ پَانِي سِيْ آدَمِيْ كِيْ بَالِ
 دُھُوْئِيْ جَائِيْ (اس كا پاك هونا)

۱۲۵ : وَعَنْ رَضِيٍّ اللّٰهُ عَنْهُ: اَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ لَمَّا حَلَقَ رَأْسَهُ، كَانَ اَبُوْ طَلْحَةَ اَوَّلَ مَنْ اَخَذَ مِنْ شَعْرِهِ. [رواه البخاري: 171]
 ۱۳۵ - حضرت اَنَسُ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ سِيْ هِيْ رُوَايَتِ هِيْ كِيْ
 رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ لَمَّا حَلَقَ رَأْسَهُ، كَانَ اَبُوْ طَلْحَةَ اَوَّلَ مَنْ اَخَذَ مِنْ شَعْرِهِ. سَبْ سِيْ پُھِلِيْ حَضَرَتِ اَبُوْ طَلْحَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ نِيْ اَپْ كِيْ بَالِ
 لِيْ تَهْ۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ آدمی کے بال پاک ہیں اور انہیں دھونے کے لئے استعمال ہونے والا
 پانی بھی پاک رہتا ہے۔

۲۶ - باب: إِذَا شَرِبَ الْكَلْبُ فِي إِيْنَاءِ أَحَدِكُمْ
 بَاب ۲۶: جِبْ كَتَا بَرْتَنِ مِيْ (مِنَهْ ذَالِ كَرِ) پِيْ
 لِيْ (تُوَا سِيْ سَاتِ مَرْتَبِهْ دُھُوْنَا)

۱۲۶ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ ۱۳۶ - حضرت اَبُوْ هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ سِيْ رُوَايَتِ هِيْ كِيْ
 عَنْهُ. اَنْ رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ قَالَ: (إِذَا شَرِبَ الْكَلْبُ فِي إِيْنَاءِ أَحَدِكُمْ كِيْ بَرْتَنِ مِيْ سِيْ پِيْ لِيْ تُوَا چَا پِيْ كِيْ اسِ بَرْتَنِ كُو
 فَلْيَغْسِلْهُ سَبْعًا). [رواه البخاري: سات مرتبہ دھوئے۔

[۱۷۲]

فوائد: طب جدید نے بھی اس بات کی تصدیق کی ہے کہ کتے کے لعاب دھن میں ایسے زہریلے

براہم ہوتے ہیں جنہیں صرف مٹی ہی ختم کرتی ہے۔ اس لئے آپ نے پانی کے ساتھ مٹی سے صاف کرنے کا بھی حکم دیا ہے۔

۱۲۷ : عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ۱۳۷۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَتْ الْكِلَابُ تَبُولُ، وَتُقْبِلُ وَتُدْبِرُ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، كَرَامِ وَهِيَ كَسَى جِلْدَ بَرِيءٍ فِي زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمْ يَكُونُوا يُرْشُونَ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ.

[رواه البخاري: ۱۷۴]

فوائد: یہ اسلامی دور کا واقعہ ہے بعد ازاں مسجد کے تقدس اور احترام کو برقرار رکھنے کے لئے دروازے لگا دیئے گئے (فتح الباری / ص: ۲۷۹/ ج: ۱)

۲۷ - باب: مَنْ لَمْ يَرِ الْوُضُوءَ إِلَّا مِنْ الْمَخْرَجِينَ
باب ۲۷: جو حدیث مخرجین (قبل یا دبر) سے نکلے اس کا ناقض وضوء ہونا

۱۲۸ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (لَا يَزَالُ الْعَبْدُ فِي صَلَاةٍ، مَا كَانَ فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ، مَا لَمْ يَخْرُجْ مِنْهُ إِلَّا بِرَأْسِهِ) قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (لَا يَزَالُ الْعَبْدُ فِي صَلَاةٍ، مَا كَانَ فِي الْمَسْجِدِ يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ، مَا لَمْ يَخْرُجْ مِنْهُ إِلَّا بِرَأْسِهِ)

[رواه البخاري: ۱۷۶]

فوائد: اس حدیث کے آخر میں ہے کہ کسی عجمی نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے حدیث کے متعلق سوال کیا تو آپ نے فرمایا ہلکی یا باواز ہوا کا خارج ہونا حدیث ہے 'اگرچہ اس کے علاوہ دیگر چیزوں سے بھی وضوء ٹوٹ جاتا ہے لیکن نمازی کو مسجد میں بیٹھے عام طور پر اس قسم کے حدیث سے واسطہ پڑتا ہے حدیث میں یہ بھی ہے کہ مسجد میں نماز کا انتظار کرنے والے کے لئے فرشتے رحمت و مغفرت کی دعا کرتے رہتے ہیں (بدء الخلق: ۳۲۲۹)

۱۲۹ : عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَأَلْتُ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَرَأَيْتَ إِذَا جَمَعَ فَلَمْ يُنَمِّ؟ قَالَ عُثْمَانُ: يَتَوَضَّأُ (تو اس پر غسل ہے یا نہیں؟) انہوں نے جواب دیا

کَمَا يَتَوَضَّأُ لِلصَّلَاةِ، وَيَغْتَسِلُ ذَكَرَهُ. کہ وہ نماز کے وضوء کی طرح وضو کرے اور اپنے قَالِ عُمَانُ: سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَسَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ عَلِيًّا، فرمایا کہ میں نے یہ رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے (زید وَالزُّبَيْرِ، وَطَلْحَةَ، وَأَبِيَّ بَنَ كَعْبٍ، کہتے ہیں) چنانچہ میں نے یہ مسئلہ حضرت علی رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، فَأَمَرُونِي بِذَلِكَ. حضرت طلحہ حضرت زبیر اور حضرت ابی بن کعب [رواہ البخاری: ۱۷۹]

فوائد: عدم انزال کی صورت میں غسل نہ کرنے کا حکم منسوخ ہو چکا ہے کیونکہ آخری حکم یہ ہے کہ مجرد دخول سے ہی غسل واجب ہو جاتا ہے آئمہ اربعہ اور اکثر علماء کرام کا یہی موقف ہے البتہ امام بخاری کا رجحان یہ ہے کہ ایسی حالت میں احتیاطاً غسل کر لیا جائے۔

۱۴۰: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ۱۳۰- حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک انصاری آدمی کو بلا أَرْسَلَ إِلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَجَاءَ بِمِجَاهِهِ وَرَأْسُهُ يَفْطُرُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: بھیجا وہ اس حالت میں حاضر ہوا کہ اس کے سر سے پانی ٹپک رہا تھا آپ نے فرمایا شاید ہم نے تجھے جلدی میں ڈال دیا ہے اس نے کہا ”جی ہاں“ تب آپ نے فرمایا کہ جب تو جلدی میں پڑ جائے یا تیری فُحِطَتْ فَعَلَيْكَ الْوُضُوءُ. [رواہ البخاری: ۱۸۰]

(غسل ضروری نہیں)

فوائد: ایسی حالت میں غسل ضروری نہ ہونے کا حکم اب منسوخ ہو چکا ہے جیسا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا و حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے مروی احادیث میں اس کی وضاحت موجود ہے۔

باب ۲۸: دوسرے کو وضوء کرانا

۲۸ - باب: الرَّجُلُ يُوضِّئُ صَاحِبَهُ ۱۴۱: عَنْ الْمُغِيرَةَ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرٍ وَأَنَّهُ ذَهَبَ لِحَاجَةِ لَهُ، وَأَنَّ مُغِيرَةَ جَعَلَ يَصُبُّ الْمَاءَ عَلَيْهِ وَهُوَ يَتَوَضَّأُ، فَغَسَلَ وَجْهَهُ وَيَدَيْهِ، وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ، وَمَسَحَ عَلَى الْخَفَيْنِ. [رواہ البخاری: ۱۸۲]

۱۳۱- حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے آپ رفع حاجت کے لئے تشریف لے گئے (جب واپس آئے تو حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ آپ کے اعضا) پر پانی ڈالنے لگے اور آپ وضوء کر رہے تھے آپ نے اپنا منہ اور دونوں ہاتھ دھوئے، سر اور موزوں پر مسح فرمایا۔

باب ۲۹: بغیر وضوء قرآن پڑھنا

۲۹ - باب: قِرَاءَةُ الْقُرْآنِ بَعْدَ الْحَدِيثِ

۱۴۲: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ بَاتَ لَيْلَةً عِنْدَ
 مَيْمُونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، وَهِيَ
 خَالَتُهُ، فَأَضْطَجَعْتُ فِي عَرْضِ
 الْوِسَادَةِ، وَأَضْطَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
 وَأَهْلُهُ فِي طُولِهَا، فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ
 ﷺ، حَتَّى إِذَا انْتَصَفَ اللَّيْلُ، أَوْ
 قَبْلَهُ بِقَلِيلٍ أَوْ بَعْدَهُ بِقَلِيلٍ، اسْتَيْقَظَ
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَجَلَسَ يَمْسُحُ النَّوْمَ
 عَنْ وَجْهِهِ بِيَدِهِ، ثُمَّ قَرَأَ الْعَشْرَ
 آيَاتِ الْحَوَاتِمِ مِنْ سُورَةِ آلِ
 عِمْرَانَ، ثُمَّ قَامَ إِلَى شَنْ مُعَلَّقَةٍ،
 فَتَوَضَّأَ مِنْهَا فَأَحْسَنَ وُضُوءَهُ، ثُمَّ قَامَ
 يُصَلِّي. قَالَ: فَكُمْتُ فَصَنَعْتُ مِثْلَ
 مَا صَنَعَ، ثُمَّ ذَهَبْتُ فَكُمْتُ إِلَى
 جَنْبِهِ، فَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَى
 رَأْسِي، وَأَخَذَ بِأُذُنِي الْيُمْنَى يَفْتِيلُهَا،
 فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ
 رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ،
 ثُمَّ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ أَوْتَرَ، ثُمَّ أَضْطَجَعَ
 حَتَّى آتَاهُ الْمَوْدُودُ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ
 خَفِيفَتَيْنِ، ثُمَّ خَرَجَ فَصَلَّى الصُّبْحَ.
 وَقَدْ تَقَدَّمَ هَذَا الْحَدِيثَ فِي كُلِّ
 مِنْهُمَا مَا لَيْسَ فِي الْآخِرِ. لرواه

۱۴۲۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ ایک رات اپنی خالہ اور رسول اللہ ﷺ کی اہلیہ حضرت ميمونہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں تھے انہوں نے کہا کہ میں تو بستر کے عرض میں لیٹا جبکہ رسول اللہ ﷺ اور ان کی اہلیہ اس کے طول میں لیٹے تھے پھر رسول اللہ ﷺ نے آرام فرمایا جب آدھی رات ہوئی یا اس سے کچھ کم و بیش تو آپ بیدار ہو گئے اور بیٹھ کر اپنی آنکھیں ہاتھ سے ملنے لگے پھر سورۃ آل عمران کی آخری دس آیات تلاوت کیں اس کے بعد ایک لنگی ہوئی پرانی مشک کی طرف کھڑے ہوئے اس میں سے اچھی طرح وضوء کیا پھر کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا پھر میں بھی اٹھا اور جیسے آپ نے کیا تھا میں نے بھی کیا پھر میں آپ کے پہلو میں کھڑا ہوا آپ نے اپنا دایاں ہاتھ میرے سر پر رکھا اور میرا دایاں کان پکڑ کر اسے مروڑنے لگے اس کے بعد آپ نے (تہجد کی) دو رکعتیں پڑھیں، پھر دو رکعتیں، پھر دو رکعتیں، پھر دو رکعتیں، پھر دو رکعتیں (کل بارہ رکعات) ادا کیں۔ پھر وتر پڑھا بعد ازاں لیٹ گئے یہاں تک کہ موزان آپ کے پاس آیا، اس وقت آپ کھڑے ہوئے اور ہلکی پھلکی دو رکعتیں (فجر کی ستین) پڑھیں پھر باہر تشریف لے گئے اور نماز فجر پڑھائی۔

یہ حدیث (۹۷) میں گزر چکی ہے لیکن ہر ایک طریق کی افادیت دوسرے طریق سے کچھ مختلف ہے۔

فوائد: امام بخاری کا استدلال حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے فعل سے ہے کیونکہ انہوں نے قرآنی آیات بے وضوء تلاوت کی تھیں رسول اللہ کے لئے نیند ناقض وضوء نہیں ممکن ہے کہ آپ کا وضوء کرنا کسی اور وجہ سے ہوا ایسے حالات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فعل سے بھی استدلال ہو سکتا ہے۔

۳۰ - باب: مَسْحُ الرَّأْسِ كَلَّهُ

۱۴۳ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا قَالَ لَهُ: أَسْتَطِيعُ أَنْ تُرِينِي كَيْفَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَوَضَّأُ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، فَدَعَا بِمَاءٍ، فَأَفْرَغَ عَلَى يَدَيْهِ فَغَسَلَ مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ مَضَمَّ وَاسْتَشَقَّ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ وَجْهَهُ ثَلَاثًا، ثُمَّ غَسَلَ بَدَنَهُ مَرَّتَيْنِ إِلَى الْمِرْفَقَيْنِ، ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ بِيَدَيْهِ، فَأَقْبَلَ بِهِمَا وَأَذْبَرَ، بَدَأَ بِمَقْدَمِ رَأْسِهِ حَتَّى ذَهَبَ بِهِمَا إِلَى قَفَاهُ، ثُمَّ رَدَّهُمَا إِلَى الْمَكَانِ الَّذِي بَدَأَ مِنْهُ، ثُمَّ غَسَلَ رِجْلَيْهِ. [رواه البخاري: 1185]

۱۴۳ - حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان سے ایک شخص نے پوچھا کیا تم مجھے دکھا سکتے ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کیسے وضوء کرتے تھے؟ انہوں نے کہا ہاں، پھر انہوں نے پانی منگوایا اور اپنے ہاتھوں پر پانی ڈالا انہیں دو مرتبہ دھویا پھر تین مرتبہ کلی کی اور ناک میں پانی ڈالا پھر اپنے منہ کو تین مرتبہ دھویا پھر دونوں ہاتھ کنبیوں تک دو، دو مرتبہ دھوئے بعد ازاں دونوں ہاتھوں سے سر کا مسح کیا یعنی ان کو آگے اور پیچھے لے گئے (مسح کا) آغاز سر کے ابتدائی حصہ سے کیا اور دونوں ہاتھ گدی تک لے گئے پھر دونوں کو وہیں تک واپس لائے جہاں سے شروع کیا تھا اس کے بعد اپنے دونوں پاؤں دھوئے۔

فوائد: معلوم ہوا کہ ایک ہی چلو سے کلی اور ناک میں پانی ڈالا جا سکتا ہے (الوضوء: ۱۹۱) نیز سر کا مسح صرف ایک مرتبہ کرنا ہے اور پورے سر کا مسح کیا جائے گا۔ (الوضوء: ۱۹۲)

۳۱ - باب: اسْتِعْمَالُ فَضْلِ وَضُوءِ

النَّاسِ

۱۴۴ : عَنْ أَبِي جَحِينَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْهَاجِرَةِ، فَأَتَيْتِ بَوْضُوءَ فَتَوَضَّأُ، فَجَعَلَ النَّاسُ يَأْخُذُونَ مِنْ فَضْلِ وَضُوءِهِ فَرَمَا پھر لوگ آپ کے وضوء کا پانی آپ کے پاس لایا گیا۔ آپ نے وضوء فرمایا پھر لوگ آپ کے وضوء کا پانی مانہ پانی لینے لگے اور بدن پر ملنے لگے۔

عَنْ الظُّهَرِ رَمَعَتَيْنِ، وَالْعَصْرِ پھر رسول اللہ ﷺ نے ظہر اور عصر کی دو دو رکعت رَمَعَتَيْنِ، وَبَيْنَ يَدَيْهِ عَنزَةٌ۔ ارواہ پڑھیں اور (دوران نماز) آپ کے سامنے ایک برجھی گاڑی گئی تھی۔ [بخاری: ۱۸۷]

فوائد: اس باب میں ماء مستعمل کا حکم بیان کیا گیا ہے بعض لوگ اسے دوبارہ استعمال کے قابل نہیں سمجھتے قطع نظر کہ وہ پانی جو وضوء کے بعد برتن میں بیچ رہے یا وہ پانی جو وضوء کرنے والے کے اعضاء سے ٹپکے معلوم ہوا کہ اس قسم کے پانی کو دوبارہ استعمال کیا جا سکتا ہے نیز یہ مکہ مکرمہ کا واقعہ ہے اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ وہاں بھی امام اور منفرد کو نماز کے لئے اپنے آگے سترہ رکھنا ضروری ہے۔ (الصلوة: ۵۰)۔

۱۴۵ : عَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ ۱۳۵۔ حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ذَهَبَتْ بِي خَالَتِي إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَبْنَ أُخْتِي وَجِعَ مِيرًا بَهَا نَجَابًا يَارِهُ تَوَأَمًا، فَتَشْرِبُ مِنْ وَضُوئِهِ، فَقُمْتُ وَضُوءَ فَرَمَايَا أَوْرِ مِثْلِ زُرِّ الْحَجَلَةِ. نَبُوتٌ كُو دِيكَا جُو آفِ كِ دُونُو كِنْدَهُو كِ دَرْمِيَانِ چِهْرِكُ كِ كِنْدِي كِ طَرَحِ تَحِي۔ [رواہ البخاری: ۱۹۰]

فوائد: معلوم ہوا کہ بیمار بچے کو کسی بزرگ کے پاس بغرض دعا لے جانا تقویٰ کے خلاف نہیں (الرضی: ۵۶۷۰) نیز بچوں سے پیار اور ان کے لئے خیر و برکت کی دعا کرنا سنت نبوی ہے (الدعوات: ۶۳۵۲) رسول اللہ ﷺ کی دعا کا نتیجہ تھا کہ حضرت سائب چوراٹوںے سال کی عمر میں بھی تندرست و توانا تھے (مناقب: ۳۵۳۰)

۳۲ - باب: وَضُوءَ الرَّجُلِ مَعَ امْرَأَتِهِ باب ۳۲: مرد کا اپنی بیوی کے ساتھ وضوء کرنا

۱۴۶ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمَرَ ۱۳۶۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كِ زَمَانِ مِثْلِ زُرِّ الْحَجَلَةِ. نَبُوتٌ كُو دِيكَا جُو آفِ كِ دُونُو كِنْدَهُو كِ دَرْمِيَانِ چِهْرِكُ كِ كِنْدِي كِ طَرَحِ تَحِي۔

اللہ ﷺ جَمِيعًا. [رواه البخاري: ۱۹۳]

فوائد: ممکن ہے کہ مرد اور عورتوں کا مل کر وضوء کرنا پردہ اترنے سے پیشتر ہو یا اس سے وہ مرد عورتیں مراد ہوں جو ایک دوسرے کے محرم ہوں یا اس سے مراد میاں بیوی ہوں۔ اس حدیث کا یہ بھی مطلب بیان کیا جاتا ہے کہ مرد ایک جگہ مل کر وضوء کرتے اور عورتیں ان سے علیحدہ ایک جگہ مل کر وضوء کرتیں (فتح الباری ص/۳۰۰ ج: ۱)

باب ۳۳ - ۳۳: رسول اللہ ﷺ کا اپنے وضوء سے باقی ماندہ پانی بے ہوش پر چھڑکنا
عَلَى الْمُنْعَمَى عَلَيْهِ

۱۴۷: عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعُوذُنِي، وَأَنَا مَرِيضٌ لَا أَعْقِلُ، فَتَوَضَّأَ وَصَبَّ عَلَيَّ مِنْ وُضُوئِهِ، فَعَقَلْتُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَنِ الْمِيرَاثُ؟ إِنَّمَا يَرِثُنِي كَلَالَةٌ، فَتَزَلَّتْ آيَةُ الْفَرَائِصِ. [رواه البخاري: ۱۹۴]

۱۴۷۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ میری عیادت کے لئے تشریف لائے میں ایسا سخت بیمار تھا کہ کوئی بات نہ سمجھ سکتا تھا آپ نے وضوء فرمایا اور وضوء سے بچا ہوا پانی مجھ پر چھڑکا تو میں ہوش میں آ گیا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرا وارث کون ہو گا؟ میں تو کلالہ ہوں تب آیت وراثت نازل ہوئی

فوائد: کلالہ اس کو کہتے ہیں جس کا نہ باپ دادا ہو اور نہ ہی اس کی اولاد ہو، معلوم ہوا کہ بیمار کی تیمارداری کرنا چاہئے خواہ بڑا ہو یا چھوٹا (الرمی: ۵۶۵، ۵۶۶)

باب ۳۴ - ۳۴: ثب یا لگن سے غسل اور وضوء کرنا
بَابُ الْمَخْضَبِ

۱۴۸: عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَقَامَ مَنْ كَانَ قَرِيبَ الدَّارِ إِلَى أَهْلِهِ، وَبَيَّي قَوْمٌ، فَأَتَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَخْضَبٍ مِنْ حِجَارَةٍ فِيهِ مَاءٌ، فَصَفَّرَ الْمَخْضَبُ أَنْ يَنْسُطَ فِيهِ كَفَّهُ، فَتَوَضَّأَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ، فَلْنَا: كَمْ كُنْتُمْ؟ قَالَ: ثَمَانِينَ وَزِيَادَةً. [رواه البخاري: ۱۹۵]

۱۴۸۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ ایک دفعہ نماز کا وقت ہو گیا تو جس شخص کا گھر قریب تھا وہ تو اپنے گھر (وضوء کرنے کے لئے) چلا گیا صرف چند لوگ رہ گئے پھر رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک برتن لایا گیا جس میں پانی تھا وہ اتنا چھوٹا تھا کہ آپ اپنی ہتھیلی اس میں نہ پھیلا سکے لیکن (اس کے باوجود) سب لوگوں نے اس سے وضوء کر لیا حضرت انس سے پوچھا گیا کہ تم اس

وقت کتنے لوگ تھے؟ انہوں نے کہا ۸۰ سے کچھ زیادہ تھے۔

۱۴۹۔ عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَعَا بِقَدَحٍ فِيهِ مَاءٌ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ وَوَجْهَهُ فِيهِ، وَمَجَّ فِيهِ. [رواه البخاري: ۱۹۶]

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک دفعہ پیالہ منگوا یا جس میں پانی تھا آپ نے اس سے ہاتھ منہ دھویا اور کلی فرمائی۔

فوائد: اگرچہ اس حدیث میں وضو کا ذکر نہیں تاہم ہاتھ منہ دھونا وضو کے اعمال میں ممکن ہے کہ آپ نے مکمل وضو کیا ہو لیکن راوی نے اس کا ذکر نہیں کیا۔

۱۵۰۔ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا ثَقُلَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَشْتَدَّ بِهِ وَجَعُهُ، اسْتَأْذَنَ أَرْوَاجَهُ فِي أَنْ يُمَرَّضَ فِي بَيْتِي، فَأَذِنَ لَهُ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ رَجُلَيْنِ، تَخَطُّ رَجُلَاهُ فِي الْأَرْضِ، بَيْنَ عَبَّاسٍ وَرَجُلٍ آخَرَ. وَكَانَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تُحَدِّثُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: بَعْدَمَا دَخَلَ بَيْتَهُ وَأَشْتَدَّ وَجَعُهُ: (هَرَيْفُوا عَلَيَّ مِنْ سَبْعِ قَرَبٍ، لَمْ تُحَلَّلْ أَوْ كَيْتُهُنَّ، لَعَلِّي أَعْهَدُ إِلَى النَّاسِ). وَأَجْلَسَ فِي مِخْضَبٍ لِحَفْصَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، ثُمَّ طَفِقْنَا نَضِبُ عَلَيْهِ بِلُكِّ حَتَّى طَفِقَ يُبَيِّنُ إِلَيْنَا: (أَنْ قَدْ فَعَلْتُمْ). ثُمَّ خَرَجَ إِلَى النَّاسِ. [رواه البخاري: ۱۹۸]

۱۵۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ جب رسول اللہ ﷺ بیمار ہوئے اور تکلیف بڑھ گئی تو آپ نے اپنی بیویوں سے اجازت چاہی کہ میرے گھر میں آپ کی تیمارداری کی جائے سب نے آپ کو اجازت دے دی تب رسول اللہ ﷺ دو آدمیوں کا سہارا لے کر نکلے آپ کے دونوں قدم زمین پر گھسٹتے جاتے تھے حضرت عباس رضی اللہ عنہ اور ایک دوسرے آدمی (حضرت علی رضی اللہ عنہ) کے ساتھ آپ نکلے تھے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے جب رسول اللہ ﷺ اپنے گھر تشریف لے آئے اور آپ کی بیماری اور زیادہ ہو گئی تو آپ نے فرمایا کہ میرے اوپر ایسی سات مہکیں بہاؤ جن کے منہ نہ کھولے گئے ہوں تاکہ میں لوگوں کو کچھ وصیت کروں پھر آپ کو ام المومنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا کے ٹب میں بٹھا دیا گیا اس کے بعد ہم سب آپ کے اوپر پانی بہانے لگے یہاں تک کہ آپ ہماری طرف اشارہ کرنے لگے ”بس، بس“ کہ تم اپنا کام پورا کر چکی ہو۔ پھر آپ لوگوں کے پاس تشریف

لے گئے۔

فوائد: بحالت بخار ٹھنڈے پانی سے نہانا خصوصاً جب صفراوی بخار ہو انتہائی مفید ہے جس کا طب جدید نے بھی اعتراف کیا ہے۔

۱۵۱ : عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : ۱۵۱۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے پانی کا ایک برتن منگوا یا تو آپ کے پاس ایک کھلے منہ والا چوڑا پیالہ لایا گیا۔ اس میں تھوڑا سا پانی تھا آپ نے اس میں اپنی انگلیاں رکھ دیں حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں پانی کو دیکھنے لگا وہ آپ کی مبارک انگلیوں سے بڑے جوش سے پھوٹ رہا تھا حضرت انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے ان لوگوں کا اندازہ کیا جنہوں نے اس سے وضو کیا تھا تو وہ ستراسی کے قریب تھے۔ [بخاری: ۲۰۰]

فوائد: رسول اللہ ﷺ سے اس قسم کے معجزات کا متعدد مرتبہ ظہور ہوا وضو کرنے والوں کی تعداد میں کمی بیشی اسی بناء پر ہے۔

۳۵ - باب: الْوُضُوءُ بِالْمُدِّ

۱۵۲ : عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۱۵۲۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ ہی سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ جب غسل فرماتے تو قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَغْتَسِلُ، أَوْ كَانَ يَغْتَسِلُ، بِالصَّاعِ إِلَى خَمْسَةِ أَمْدَادٍ، وَتَوَضَّأُ بِالْمُدِّ. [بخاری: ۲۰۱] اور ایک مد پانی سے وضو کر لیتے۔

فوائد: جدید تحقیق کے مطابق صاع کا وزن ۲ کلو ۱۰۰ گرام ہے وضو اور غسل کے لئے اشخاص و حالات کے پیش نظر پانی کی مقدار میں کمی بیشی ہو سکتی ہے بہر صورت اس سلسلہ میں اسراف کرنا اور بلا ضرورت پانی بہانا جائز نہیں (فتح الباری/ص: ۳۰۵/ج: ۱) نوٹ: علامہ قرضاوی نے اس کا وزن ۲ کلو ۱۵۶ گرام اور ۲۶۷ لیٹر لکھا ہے۔

۳۶ - باب: الْمَسْحُ عَلَى الْخُفَّيْنِ

۱۵۳ : عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ ۱۵۳۔ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے موزوں پر مسح کیا مَسَحَ عَلَى الْخُفَّيْنِ. وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے

اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ هِيَ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ یَخْتَرُ مِنْ كَتِفِ شَاةٍ، فَدَعِيَ إِلَى كَبْرَى کے شانہ کا گوشت کاٹ کر کھا رہے تھے اتنے الصَّلَاةِ، فَأَلْقَى السُّكَّيْنِ، فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأُ. [رواه البخاري: ۲۰۸]

آپ نے چھری رکھ دی پھر نماز پڑھائی اور نیا وضو نہ کیا۔

فوائد: معلوم ہوا کہ چھری سے گوشت کاٹ کر کھانا سنت ہے (الاطمعة: ۵۳۰۸) حدیث میں اگرچہ ستوا ذکر نہیں چونکہ یہ بھی گوشت کی طرح آگ پر پکائے جاتے ہیں اس لئے دونوں کا حکم ایک ہی ہے کہ ان کے استعمال سے وضوء نہیں ٹوٹتا (فتح الباری، ص: ۳۱۱/ج: ۱)

۳۹ - باب: مَنْ مَضَمَّ مِنَ السَّوْبِقِ وَ لَمْ يَتَوَضَّأْ
باب ۳۹: ستو کھانے کے بعد صرف کلی کرنا اور وضو نہ کرنا

۱۵۸ : عَنْ شُوَيْدِ بْنِ أَلْتَمَّانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَامَ حَيْبَرٍ، حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالصُّهْبَاءِ، وَهِيَ أَدْنَى حَيْبَرَ، فَصَلَّى أَلْعَصْرَ، ثُمَّ دَعَا بِالْأَزْوَادِ، فَلَمْ يَأْتِ إِلَّا بِالسَّوْبِقِ، فَأَمَرَ بِهِ فُتْرِي، فَأَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَكَلْنَا، ثُمَّ قَامَ إِلَى الْمَغْرِبِ، فَمَضَمَّ وَمَضَمَضْنَا، ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأُ. [رواه البخاري: ۲۰۹]

۱۵۸۔ حضرت شوید بن نعمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ فتح خیبر کے سال رسول اللہ ﷺ کے ساتھ گئے تھے جب مقام مصباء پر پہنچے جو خیبر کے قریب تھا تو آپ نے نماز عصر پڑھی پھر زاد سفر طلب فرمایا تو صرف ستولائے گئے آپ نے انہیں تیار کرنے کا حکم دیا چنانچہ وہ رسول اللہ ﷺ اور ہم سب نے کھائے اس کے بعد آپ نماز مغرب کے لئے کھڑے ہوئے آپ نے صرف کلی فرمائی اور ہم نے بھی کلی کی پھر آپ نے نماز پڑھائی اور نیا وضو نہیں کیا۔

۱۵۹ : عَنْ مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَكَلَ عِنْدَهَا اللُّحْمَ فِي بَيْتِهَا، فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ صَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأُ. [رواه البخاري: ۲۱۰]

۱۵۹۔ حضرت ميمونہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کے ہاں شانہ (کا گوشت) تناول کیا، آپ نے وضو کیا اور نماز پڑھا اور نیا وضو نہیں فرمایا۔

فوائد: اس حدیث میں گوشت کھانے کے بعد کلی کرنے کا ذکر نہیں معلوم ہوا کہ کلی کرنا مستحب ہے ضروری نہیں (فتح الباری، ص: ۳۱۳/ج: ۱)

۴۰ - باب: هَلْ يُمَضَّمُ مِنَ اللَّيْنِ
 ۱۶۰ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ شَرِبَ لَبَنًا، فَمَضَّمَصَ وَقَالَ: (إِنَّ لَهُ دَسْمًا). [رواه البخاري: ۲۱۱]

باب ۴۰: دودھ پینے کے بعد کلی کرنا
 ۱۶۰۔ حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مرتبہ دودھ نوش فرمایا تو کلی کی اور کہا کہ دودھ میں چکنائی ہوتی ہے۔

فوائد: معلوم ہوا کہ چکنائی والی چیز کھا کر کلی کرنا چاہیے۔ (علوی)

۴۱ - باب: أَلْوَضُوءٌ مِنَ التَّوْمِ وَمَنْ لَمْ يَرَ مِنَ النَّعْسَةِ وَالنَّعْسَيْنِ أَوْ الْخَفْفَةِ وَضُوءًا

باب ۴۱: نیند سے وضو کرنا نیز ایک یا دو بار اوگھنے یا جھونکا لینے سے وضو ضروری نہیں

۱۶۱ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ وَهُوَ يُصَلِّيُ فَلْيَرْقُدْ، حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ التَّوْمُ، فَإِنِ أَحَدُكُمْ إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعِسٌ، لَا يَدْرِي أَلَمْ يَرَ مِنَ النَّعْسَةِ وَالنَّعْسَيْنِ أَوْ الْخَفْفَةِ وَضُوءًا) [رواه البخاري: ۲۱۲]

۱۶۱۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب تم میں سے کوئی نماز پڑھ رہا ہو اس دوران اگر اوگھ آجائے تو وہ سو جائے تاکہ اس کی نیند پوری ہو جائے کیونکہ اوگھتے ہوئے اگر کوئی نماز پڑھے گا تو وہ نہیں جانتا کہ اپنے لئے استغفار کر رہا ہے یا خود کو بد دعا دے رہا ہے۔

فوائد: نیند بذاتہ ناقض وضو نہیں بلکہ بے وضو ہونے کا ذریعہ ضرور ہے بشرطیکہ انسان کے عقل و شعور پر غالب آجائے۔

۱۶۲ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ فَلْيَنْتُمْ، حَتَّى يَجِيءَ بِمَا يَنْتُمُونَ) [رواه البخاري: ۲۱۳]

۱۶۲۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب کوئی تم میں سے نماز کے دوران اوگھنے لگے تو اسے سو رہنا چاہئے تاکہ نیند جاتی رہے اور جو پڑھ رہا ہے اس کو سمجھنے کے قابل ہو جائے۔

فوائد: اوگھ یہ ہے کہ انسان اپنے پاس والے کی بات تو سنے لیکن سمجھ نہ سکے ایسی حالت میں نمازی کو چاہئے کہ وہ سلام پھیر کر سو جائے چونکہ ایسی حالت میں ادا شدہ نماز کو دھرانے کا آپ نے حکم نہیں دیا تو معلوم ہوا کہ اوگھنے سے وضو نہیں ٹوٹتا۔

۴۲ - باب: الْوُضُوءُ مِنْ غَيْرِ حَدَثٍ باب ۴۲: حدث کے بغیر وضو کرنے کا بیان
۱۶۲ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ۱۶۳- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ
كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَتَوَضَّأُ عِنْدَ كُلِّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِرِغْلٍ مِنْ مَاءٍ لَمْ يَكُنْ يَتَوَضَّأُ بِهَا
صَلَاةً. قَالَ: وَكَانَ يُجْزِي أَحَدَنَا بِرِغْلٍ مِنْ مَاءٍ لَمْ يَكُنْ يَتَوَضَّأُ بِهَا
الْوُضُوءَ مَا لَمْ يُحْدِثْ. ارواه وضو کافی ہوتا ہے جب تک حدث نہ ہو۔

[بخاری: ۲۱۴]

فوائد: ہر نماز کے لئے تازہ وضوء کرنا مستحب ہے ضروری نہیں کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ
کے موقع پر پانچوں نمازیں ایک ہی وضوء سے پڑھی تھیں۔ وضوء علی الوضوء کرنا پسندیدہ عمل ہے۔ کیونکہ
یہ نور علی نور ہے۔

۴۳ - باب: مِنَ الْكِبَائِرِ أَنْ لَا يَسْتَرَّ مِنْ بَوْلِهِ
باب ۴۳: اپنے پیشاب سے احتیاط نہ کرنا
کبیرہ گناہ ہے

۱۶۴ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ۱۶۴- حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
عَنْهُمَا قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بِحَائِطٍ مِنْ حَيْطَانِ الْمَدِينَةِ أَوْ مَكَّةَ، فَسَمِعَ صَوْتِ
نِسَائَيْنِ يُعَذِّبَانِ فِي قُبُورِهِمَا فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (يُعَذِّبَانِ، وَمَا
يُعَذِّبَانِ فِي كَبِيرٍ). ثُمَّ قَالَ: (بَلَى)، كَانَ أَحَدُهُمَا لَا يَسْتَرُّ مِنْ بَوْلِهِ،
وَكَانَ الْآخَرُ يَمْسِي بِالنَّمِيمَةِ). ثُمَّ دَعَا بِجَرِيدَةٍ رَطْبَةٍ، فَكَسَّرَهَا
كَيْسَرَتَيْنِ، فَوَضَعَ عَلَى كُلِّ قَبْرِ مِنْهُمَا كَيْسَرَةً، فَقِيلَ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لِمَ
فَعَلْتَ هَذَا؟ قَالَ: (لَعَلَّهُ أَنْ يُخَفَّفَ عَنْهُمَا مَا لَمْ يَبْسِئَا). [رواه البخاري:
ہو جائیں گی ان دونوں پر عذاب کم رہے گا۔

[۲۱۶]

فوائد: یہ حدیث نص صریح ہے کہ عذاب زینی قبر میں ہوتا ہے اور جن لوگوں کو یہ قبر نہیں ملی

ان کے لئے وہی قبر ہے جہاں ان کے ذرات پڑے ہیں قرآن وحدیث میں اس کے علاوہ کسی برزخی قبر کا وجود ثابت نہیں ہوتا جیسا کہ بعض فتنہ پرور لوگوں کا خیال ہے۔

۴۴ - باب: مَا جَاءَ فِي غَسْلِ الْبَوْلِ باب ۴۴: پیشاب کو دھونا

۱۶۵ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا تَبَوَّأَ فَرَمَايَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَبَّ رَفَعُ حَاجَتِهِ كَمَا لَمْ يَلْحَاقِبِهِ، أَتَيْتُهُ بِمَاءٍ فَيَغْتَسِلُ بِهِ. [رواه باہر تشریف لے جاتے تو میں آپ کے لئے پانی لاتا تھا جس سے آپ استنجا کرتے تھے۔] (البخاری: ۲۱۷)

فوائد: رفع حاجت میں پیشاب بھی آجاتا ہے اس طرح پیشاب کا دھونا ثابت ہوا، حلال جانوروں کا پیشاب اس حکم سے مستثنیٰ ہے۔

۴۵ - باب: تَرَكُ النَّبِيِّ ﷺ وَالنَّاسِ الْأَعْرَابِيِّ حَتَّىٰ قَرَعَ مِنْ بَوْلِهِ فِي الْمَسْجِدِ باب ۴۵: رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرامؓ نے دیہاتی کو کچھ نہ کہا یہاں تک کہ وہ مسجد میں پیشاب سے فارغ ہو گیا

۱۶۶ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَامَ أَعْرَابِيٌّ فَبَالَ فِي الْمَسْجِدِ، فَتَنَاولَهُ النَّاسُ، فَقَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ: (ذَعُوهُ وَهَرِّقُوا عَلَىٰ بَوْلِهِ سَجَلًا مِنْ مَاءٍ، أَوْ ذَنُوبًا مِنْ مَاءٍ، فَإِنَّمَا يُعْتَمُّ مُبَسَّرِينَ، وَلَمْ تُبْعَثُوا آسَانِي كَمَا لَمْ تُبْعَثُوا مُعَسَّرِينَ). [رواه البخاری: ۲۲۰] حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک دیہاتی کھڑا ہو کر مسجد میں پیشاب کرنے لگا تو لوگوں نے اسے پکڑنا چاہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اسے چھوڑ دو اور اس کے پیشاب پر پانی سے بھرا ہوا ایک ڈول بھا دو کیونکہ تم لوگ فائما بعثتم مبسرين، ولم تبعثوا آسانی کے لئے پیدا کئے گئے ہو تمہیں سختی کرنے کے لئے نہیں بھیجا گیا۔

فوائد: دوسری روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اسے اپنی حاجت سے فراغت کے بعد بلایا اور فرمایا کہ مسجدیں اللہ کی یاد اور نماز کے لئے بنائی جاتی ہیں ان میں پیشاب نہیں کرنا چاہئے اس اسلوب سے وہ متاثر ہوا اور مسلمان ہو گیا۔

۴۶ - باب: بَوْلُ الْأَصْبِيَانِ باب ۴۶: بچوں کا پیشاب

۱۶۷ : عَنْ أُمِّ قَيْسِ بِنْتِ مِخْصِنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهَا أَتَتْ بِابْنِ لَهَا صَغِيرٍ، لَمْ يَأْكُلِ الطَّعَامَ، إِلَىٰ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. حضرت ام قیس بنت مخصن رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس اپنا چھوٹا بچہ لے کر آئیں جو ابھی کھانا نہیں کھاتا تھا رسول اللہ ﷺ

اللَّهِ ﷺ، فَأَجْلَسَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حَجْرِهِ، فَبَالَ عَلَى ثَوْبِهِ، فَدَعَا كَهْرُءَ بِرِيشَابٍ كَرِيءٍ لِيَأْتِيَهُ بِمَاءٍ، فَنَضَحَهُ وَلَمْ يَغْسِلْهُ. [رواه البخاري: ٢٢٢٣]

فوائد: معلوم ہوا کہ لڑکے کے پیشاب پر پانی چھڑک دینا کافی ہے البتہ لڑکی کے پیشاب کو دھونا زوری ہے۔

٤٧ - باب: الْبَوْلُ قَائِمًا وَقَاعِدًا
١٦٨ : عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ١٦٨ - حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک قوم کے کوڑے کرکٹ کے ڈھیر پر قَبَالَ قَائِمًا، ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ، فَجِئْتُهُ بِمَاءٍ فَتَوَضَّأُ. [رواه البخاري: ٢٢٢٤]

باب ٤٧: کھڑے ہو کر پیشاب کرنا
١٦٨: حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک قوم کے کوڑے کرکٹ کے ڈھیر پر قَبَالَ قَائِمًا، ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ، فَجِئْتُهُ بِمَاءٍ فَتَوَضَّأُ. [رواه البخاري: ٢٢٢٤]

فرمایا:

فوائد: اگر پیشاب کی محمیٹیں بدن پر پڑنے کا اندیشہ نہ ہو تو کھڑے ہو کر پیشاب کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ ممانعت کی کوئی حدیث نہیں ہے۔ (بخاری ص: ٣٣٠ ج: ١٠) نوٹ: رسول اللہ ﷺ عام طور پر بیٹھ کر پیشاب کرتے تھے۔ (علوی)

٤٨ - باب: الْبَوْلُ عِنْدَ صَاحِبِهِ
وَأَلْتَسْتَرُ بِالْحَائِطِ

١٦٩ : وَفِي رَوَايَةٍ عَنْهُ: فَأَتْبَذْتُ مِنْهُ، فَأَشَارَ إِلَيَّ فَجِئْتُهُ، فَقُمْتُ عِنْدَ عَقِبِهِ حَتَّى فَرَغَ. [رواه البخاري: ٢٢٢٥]

١٦٩ - حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے ہی دوسری روایت میں ہے انہوں نے کہا (کہ جب آپ پیشاب کرنے لگے) تو میں آپ سے الگ ہو گیا اور جب آپ نے میری طرف اشارہ کیا تو میں حاضر ہو کر آپ کی ایڑیوں کے قریب کھڑا ہو گیا تاکہ آپ پیشاب کی حاجت سے فارغ ہو گئے۔

فوائد: جب انسان کی اوٹ لی جاسکتی ہے تو دیوار کی اوٹ بالادلی کافی ہوگی۔ (علوی)

٤٩ - باب: غَسَلَ الدَّمَّ
١٧٠ : عَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ١٧٠ - حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا سے روایت

باب ٤٩: خون کا دھونا
١٧٠: حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا سے روایت

قَالَتْ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ هِيَ عورت رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اور عرض کیا کہ بتائیے ہم میں سے اگر کسی عورت کو کپڑے میں حیض آجائے تو کیا کرے؟ آپ نے فرمایا کہ اسے کھرچ ڈالے پھر پانی ڈال کر رگڑے اور صاف کر کے اس میں نماز پڑھے۔

قوائد: اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ نجاست دور کرنے کے لئے پانی کو ہی استعمال کیا جاتا ہے دوسری مانع چیزیں یعنی سرکہ وغیرہ سے دھونا درست نہیں۔

۱۷۱: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَتْ فاطمة ابنة أبي حبيش إلى النبي ﷺ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي امْرَأَةٌ اسْتَحَاضُ فَلَا أَطْهَرُ، أَفَادَعُ الصَّلَاةَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (لَا، إِنَّمَا ذَلِكَ عِزْقٌ، وَلَيْسَ بِحَيْضٍ، فَإِذَا أَقْبَلَتْ حَيْضَتَكَ فَدَعِي الصَّلَاةَ، وَإِذَا أَذْبَرَتْ فَأَعْسِلِي عَنكَ الدَّمَ ثُمَّ صَلِّي).
۱۷۲: (ثُمَّ تَوَضَّئِي لِكُلِّ صَلَاةٍ حَتَّى يَجِيءَ ذَلِكَ الْوَقْتُ). [رواه البخاري: ۲۲۸]

۱۷۱: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ فاطمہ بنت ابی حیش رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اور کہنے لگی یا رسول اللہ ﷺ! میں ایسی عورت ہوں کہ اکثر مستحاضہ رہتی ہوں اور کئی دنوں تک پاک نہیں ہوتی، کیا نماز چھوڑ دوں؟ آپ نے فرمایا نماز مت چھوڑو، یہ ایک رگ کا خون ہے جو حیض نہیں پھر جب تیرے حیض کا وقت آجائے تو نماز چھوڑ دو اور جب وقت گزر جائے تو اپنے بدن (اور کپڑوں) سے خون دھو کر اس کے بعد نماز پڑھو البتہ ہر نماز کے لئے نیا وضو کرتی رہو تا آنکہ پھر حیض کا وقت آجائے۔

قوائد: استحاضہ ایک بیماری ہے جس میں عورت کا خون جاری رہتا ہے بند نہیں ہوتا اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ جسے ہوا یا پیشاب کے قطرے آنے کی بیماری ہو وہ بھی ہر نماز کے لئے تازہ وضوء کر کے اسے ادا کرتا رہے۔

۵۰ - باب: غَسْلُ الْمَخْيِ وَفَرْجِهِ
۱۷۲: وَعنها رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ أُغْسِلُ الْجَنَابَةَ مِنْ نَوْبِ النَّبِيِّ ﷺ، فَيَخْرُجُ إِلَى الصَّلَاةِ،
۱۷۳: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے (کپڑے سے) جنابت کے اثرات کو دھو ڈالتی تھی پھر آپ نماز کے

وَإِنَّ بُقَعَ أَلْمَاءِ فِي ثَوْبِهِ. ارواه لے باہر تشریف لے جاتے اگرچہ آپ کے کپڑے میں پانی کے دھبے باقی ہوتے تھے۔ [بخاری: ۲۲۹]

فوائد: جنابت کے اثرات اگر خشک ہو چکے ہوں تو انہیں کھرج دینا ہی کافی ہے دھونے کی ضرورت نہیں۔

۵۱ - باب: أَبْوَالِ الْإِبِلِ وَالذَّوَابِّ وَآلِ الْغَنَمِ وَمَرَابِضُهَا
باب ۵۱: اونٹ بکریوں اور دیگر چوپایوں کے پیشاب نیز بکریوں کے باڑے کا حکم

۱۷۲ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَدِمَ نَاسٌ مِنْ عُكْلٍ أَوْ عُرَيْنَةَ، فَاجْتَوَوْا الْمَدِينَةَ، فَأَمَرَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ بِإِلْقَاحِ، وَأَنْ يَشْرُبُوا مِنْ أَبْوَالِهَا وَأَلْبَانِهَا، فَانْطَلَقُوا، فَلَمَّا صَحُّوا، قَتَلُوا رَاعِي النَّبِيِّ ﷺ، وَأَسْتَأْفُوا النَّعَمَ، فَجَاءَ الْخَبْرُ فِي أَوَّلِ النَّهَارِ، فَبَعَثَ فِي آثَارِهِمْ، فَلَمَّا أَرْتَفَعَ النَّهَارُ جِيءَ بِهِمْ، فَأَمَرَ فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ، وَسَمِرَتْ أَعْيُنُهُمْ، وَأَلْفُوا فِي الْحَرَّةِ، يَسْتَسْفُونَ فَلَا يُسْقُونَ. [رواه البخاري: ۲۳۳]

۱۷۳۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت، انہوں نے بیان کیا کہ عکل اور عرینہ کے چند لوگ مدینہ منورہ آئے یہاں کی آب و ہوا ان کے موافق نہ آئی رسول اللہ ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ وہ (جنگل میں صدقہ کی) اونٹنیوں کے پاس چلے جائیں اور وہاں ان کا پیشاب اور دودھ پیئیں چنانچہ وہ چلے گئے اور جب صحت مند ہو گئے تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے چرواہے کو قتل کر ڈالا اور جانور ہانک کر لے گئے صبح کے وقت رسول اللہ ﷺ کو جب یہ خبر پہنچی تو آپ نے ان کے تعاقب میں آدمی روانہ کئے۔ سورج بلند ہونے تک سب کو گرفتار کر لیا گیا۔ چنانچہ آپ کے حکم پر ان کے ہاتھ پاؤں کاٹے گئے، آنکھوں میں گرم سلائیاں پھیری گئیں اور گرم سنگلاخ جگہ پر انہیں ڈال دیا گیا وہ پانی مانگتے لیکن انہیں پانی نہ دیا جاتا۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ حلال جانوروں کا گوہر اور پیشاب پلید نہیں ہے جیسی تو رسول اللہ ﷺ نے انہیں اونٹوں کا پیشاب پینے کا حکم دیا۔ اور انہوں نے جو سلوک چرواہے کے ساتھ کیا تھا وہی سلوک ان کے ساتھ کیا گیا۔

۱۷۴ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ۱۷۳۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي، قَبْلَ أَنْ يُبْنَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَسْجِدَ نَبِيِّ بَنِي سَعْدِ بْنِ كَعْبٍ فِي الْمَسْجِدِ، فِي مَرَابِضِ الْغَنَمِ. [رواه باڑوں میں نماز پڑھ لیا کرتے تھے۔

[بخاری: ۲۳۴]

قوائد: ظاہر ہے کہ کبیراں وہاں پیشاب وغیرہ کرتی ہیں اس کے باوجود آپ نے وہاں نماز پڑھی معلوم ہوا کہ ان کا پیشاب وغیرہ پلید نہیں البتہ اونٹوں کے باڑوں میں نماز پڑھنا منع ہے کیونکہ ان کے مستی میں آنے سے نقصان کا اندیشہ ہے۔

باب ۵۲: باب: مَا يَقَعُ مِنَ النَّجَاسَاتِ فِي السَّنَنِ وَالْمَاءِ
گھی اور پانی میں نجاستوں کا پڑ جانا

۱۷۵: عَنْ مِمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَبَّلَ عَنْ فَارَةَ سَقَطَتْ فِي سَمْنٍ، فَقَالَ: (أَلْفَوْهَا وَمَا حَوْلَهَا فَاطْرَحُوهُ، وَكُلُّوا سَمْنَكُمْ). [رواه البخاري: دو پھر اپنے باقی گھی کو استعمال کرلو۔

[۲۳۵]

قوائد: بعض روایات میں ”جامد“ کے الفاظ ہیں معلوم ہوا کہ اگر لچھلا ہوا ہو تو استعمال کے قابل نہیں اور نہ ہی اسے فروخت کرنا جائز ہے، شمد وغیرہ کا بھی یہی حکم ہے۔ چونکہ پانی بننے والا ہوتا ہے۔ اس لئے وہ بھی پلید ہو گا۔

۱۷۶: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (كُلُّ كَلْمٍ يُكَلِّمُهُ الْمُسْلِمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، يَكُونُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَهَيْئَتِهَا، إِذْ طُعِنَتْ، تَفَجَّرُ دَمًا، أَلْلَوْنَ لَوْنُ الدِّمِّ، اس کا رنگ تو خون جیسا ہو گا مگر خوشبو کستوری کی وَالْعَرْفُ عَرْفُ الْبَيْسِكِ). [رواه طرح ہوگی۔

[بخاری: ۲۳۷]

قوائد: منگ ہرن کی ناف سے برآمد ہوتا ہے جو دراصل خون ہے مگر جب اس میں خوشبو پیدا ہو گئی تو اس کا حکم خون کا نہ رہا اسی طرح پانی میں نجاست گرنے سے اگر اس کا کوئی وصف بدل جائے تو وہ بھی طہارت پر نہیں رہے گا بلکہ ناپاک ہو جائے گا۔

باب ۵۳: کھڑے پانی میں پیشاب کرنا
باب ۵۳: باب: آبِوَل فِي الْمَاءِ الدَّائِمِ
۱۷۷: وَعَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ: حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ

النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: (لَا يَبُولُونَ) رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نِيَّابًا فِي مَاءٍ مِنْ مَاءِ بَيْتِهِمْ لَمْ يَكُنْ يَسْتَجِزُّ لَهُمْ أَنْ يَتَوَضَّأُوا فِيهِ، ثُمَّ يَغْتَسِلُ فِيهِ) ارواہ میں پھر غسل کرنے کی حاجت ہو جائے۔

[بخاری: ۲۳۹]

فوائد: یہ ممانعت ادب و تزیین کے طور پر ہے کیونکہ کھڑے پانی میں پیشاب کرنے کے بعد اگر اسے نہانے کی ضرورت پڑی تو آدی کو اس سے نفرت ہوگی۔

۵۴ - باب: إِذَا أَلْقَى عَلَى ظَهْرِ الْمَصْلِيِّ قَدْرًا وَجِيفَةً لَمْ تَفْسُدْ عَلَيْهِ صَلَاتُهُ

باب ۵۴: جب نمازی کی پشت پر گندگی یا مردار ڈال دیا جائے تو اس کی نماز خراب نہیں ہوگی۔

۱۷۸ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ : ۱۷۸۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک دفعہ کعبہ کے پاس نماز پڑھ رہے تھے، ابو جہل اور اس کے ساتھی وہاں بیٹھے ہوئے تھے وہ آپس میں کہنے لگے تم میں سے کون جاتا ہے کہ فلاں قبیلہ کی اونٹنی کی بچہ دانی لے آئے جسے وہ سجدہ کی حالت میں محمد ﷺ کی پشت پر رکھ دے؟ چنانچہ ایک بد بخت اٹھا اور اسے اٹھالایا پھر دیکھتا رہا جب رسول اللہ ﷺ سجدہ میں گئے تو اس نے اسے آپ کے دونوں شانوں کے درمیان پشت پر رکھ دیا میں یہ سب کچھ دیکھ تو رہا تھا لیکن کچھ نہ کر سکا تھا کاش کہ مجھے تحفظ حاصل ہوتا، پھر وہ ہنستے ہنستے ایک دوسرے پر گرنے لگے رسول اللہ ﷺ سجدہ ہی میں پڑے رہے اپنا سر نہیں اٹھایا تا آنکہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا آئیں اور آپ کی پشت سے اسے اٹھا کر پھینک دیا تب آپ نے اپنا سر مبارک اٹھایا اور تین مرتبہ یوں بدعا کی یا اللہ قریش سے بدلہ لے، رسول اللہ ﷺ کا یوں بدعا،

بیٹھے ہوں تو دائیں جانب سے آغاز کیا جائے، اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ دوسرے کی سواک استعمال کی جاسکتی ہے لیکن اسے دھو کر صاف کر لینا مستحب ہے۔

۵۹ - باب: فَضْلُ مَنْ بَاتَ عَلَيَّ

باب ۵۹: با وضو سونے کی فضیلت

الْوُضُوءِ

۱۸۳۔ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے فرمایا جب تم اپنی خوابگاہ میں جاؤ تو پہلے نماز کا سا وضو کرو اور اپنے دائیں پہلو پر لیٹ کر یہ دعا پڑھو

اے اللہ تیرے ثواب کے شوق میں اور تیرے عذاب سے ڈرتے ہوئے میں نے اپنے آپ کو تیرے سپرد کر دیا اور تجھے اپنا پشت پناہ بنا لیا تجھ سے بھاگ کر کہیں پناہ نہیں مگر تیرے ہی پاس، اے اللہ! میں اس کتاب پر ایمان لایا جو تو نے اتاری اور تیرے اس نبی پر یقین کیا جسے تو نے بھیجا۔

اب اگر تو اس رات مرجائے تو فطرت اسلام پر مرو گے نیز یہ دعائیہ کلمات سب باتوں سے فارغ ہو کر پڑھو، حضرت براء رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے یہ کلمات آپ کے سامنے دہرائے جب میں اس جگہ پہنچا آمنت بکتابک الذی انزلت اس کے بعد میں نے درسولک کہہ دیا آپ نے فرمایا نہیں بلکہ یوں

۱۸۴ : عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (إِذَا أَتَيْتَ مَضْجِعَكَ، فَتَوَضَّأْ وَضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ اضْطَجِعْ عَلَيَّ شِقِّكَ الْأَيْمَنِ، ثُمَّ قُلْ: اَللّٰهُمَّ اَسْلَمْتُ وَجْهِيْ اِلَيْكَ، وَفَوَّضْتُ اَمْرِيْ اِلَيْكَ، وَالْجَاثِ ظَهْرِيْ اِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً اِلَيْكَ، لَا مَلْجَا وَلَا مَنْجِيْ مِنْكَ اِلَّا اِلَيْكَ، اَللّٰهُمَّ اَمْنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِيْ اَنْزَلْتَ، وَنَبِيِّكَ الَّذِيْ اَرْسَلْتَ. فَاِنْ مِتُّ مِنْ لَيْلَتِكَ، فَاَنْتَ عَلَيَّ الْفِطْرَةَ، وَاجْعَلْهُنَّ اٰخِرَ مَا تَكَلَّمُ بِهِ). قَالَ: فَرَدَدْتُهَا عَلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ، فَلَمَّا بَلَغْتُ: اَللّٰهُمَّ اَمْنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِيْ اَنْزَلْتَ، قُلْتُ: وَرَسُولِكَ، قَالَ: (لَا، وَنَبِيِّكَ الَّذِيْ اَرْسَلْتَ). [رواه البخاري: ۲۴۷]

کہو (ونبيک الذی ارسلت))

فوائد: معلوم ہوا کہ ادعیہ مسنونہ اور اذکار ماثورہ میں جو الفاظ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہیں ان میں تصرف نہیں کرنا چاہئے حدیث میں مذکورہ فضیلت اس شخص کو ملتی ہے جو بیدار رہتے ہوئے آخر میں وضو کرتا اور آخری گفتگو کے طور پر یہ دعا پڑھتا ہے نیز دائیں جانب لیٹنے سے زیادہ غفلت نہیں ہوتی اور شب خیزی کے لئے آنکھ کھل جاتی ہے نیز اس سے امام بخاری کا اشارہ ہے کہ یہ حدیث کتاب الوضوء کا خاتمہ ہے۔



نَحَى رَجُلَيْهِ، فَعَسَلَهُمَا، هَذِهِ غُسْلُهُ اُوپر پانی بہایا اس کے بعد جائے غسل سے الگ ہو کر
مِنَ الْجَنَاتِ. [رواه البخاری: ۲۴۹] اپنے دونوں پاؤں دھوئے آپ کا غسل جنابت یہی
تھا۔

فوائد: غسل کے لئے ضروری ہے کہ پہلے پردے کا اہتمام کرے پھر دونوں ہاتھ دھوئے جائیں بعد
ازاں دائیں سے پانی ڈال کر شرمگاہ کو دھویا جائے اور اس پر لگی ہوئی آلائش کو دور کیا جائے پھر وضوء کا
اہتمام ہو لیکن پاؤں نہ دھوئے جائیں پھر بالوں کی جڑوں تک پانی پہنچا کر انہیں اچھی طرح تر کیا جائے پھر
تمام بدن پر پانی بہایا جائے آخر میں جائے غسل سے الگ ہو کر پاؤں دھوئے جائیں (غسل: ۲۴۲، ۲۸۱) نوٹ:
غسل خاند صاف ہو تو پاؤں وہاں بھی دھوئے جاسکتے ہیں۔ (علوی)

۲ - باب: غَسُلَ الرَّجُلُ مَعَ امْرَأَتِهِ باب ۲: مرد کا اپنی بیوی کے ساتھ غسل کرنا
۱۸۷ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ أَعْتَسِلُ أَنَا وَالنَّبِيُّ ﷺ فِي بَيْتٍ مِنْ بَنَاءِ وَاجِدٍ، مِنْ قَدَحٍ يُقَالُ لَهُ الْفَرْقُ. [رواه البخاری: ۲۵۰]
۱۸۷۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں اور رسول اللہ ﷺ (دونوں مل کر)
ایک برتن سے غسل کرتے تھے وہ برتن کیا تھا ایک قدح یعنی بڑا پیالہ جسے فرق کہا جاتا تھا۔

۳ - باب: الْغُسْلُ بِالصَّاعِ وَنَحْوِهِ باب ۳: ایک صاع یا اس کے
قریب (پانی) سے غسل کرنا

۱۸۸ : وَعنها رضي الله عنها ۱۸۸۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے کہ
أَنَّهَا سُنِلَتْ عَنْ غُسْلِ النَّبِيِّ ﷺ، ان سے جب رسول اللہ ﷺ کے غسل جنابت کی
فَدَعَتْ بِإِنَاءٍ نَحْوِ مِنْ صَاعٍ، کیفیت پوچھی گئی تو انہوں نے ایک صاع کے برابر
فَأَعْتَسَلَتْ، وَأَقَاصَتْ عَلَيَّ رَأْسَهَا، (پانی کا) برتن منگوایا، اس سے غسل کیا اور اپنے سر
وَبَيْنَهَا وَبَيْنَ السَّائِلِ حِجَابٌ. [رواه البخاری: ۲۵۱]
پر پانی بہایا دوران غسل حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اور
سائل کے درمیان پردہ حائل تھا۔

فوائد: اگر آدمی اسراف نہ کرے تو ایک صاع پانی سے بخوبی غسل ہو سکتا ہے اس حدیث پر
مکرمین حدیث بہت اعتراض کرتے ہیں کہ اس میں لوگوں کے سامنے غسل کرنے کا بیان ہے لہذا احادیث
کی صداقت مجروح ہے حالانکہ غسل پس پردہ کیا گیا ہے اور جن کے سامنے آپ نے غسل کیا وہ آپ کے
محرم تھے کیونکہ ایک رضاعی بھانجا اور دوسرا رضاعی بھائی تھا (فتح الباری/ص: ۳۲۵، ج: ۱)

۱۸۹ : عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ۱۸۹۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رضي الله عنهما أنه سأله رجُلٌ عن کسی شخص نے غسل کے متعلق پوچھا تو

الغسل؟ فَقَالَ: يَكْفِيكَ صَاعٌ. فَقَالَ انہوں نے کہا تجھے ایک صاع پانی کافی ہے ایک رَجُلٌ: مَا يَكْفِينِي، فَقَالَ جَابِرٌ: كَانَ دوسرا شخص بولا مجھے تو کافی نہیں ہے حضرت جابر يَكْفِي مَنْ هُوَ أَوْفَى مِنْكَ شَعْرًا وَخَيْرٌ بَشَرًا نے فرمایا کہ یہ مقدار اس شخص کو کافی ہو جاتی مِنْكَ، ثُمَّ أَقَامَهُمْ فِي نَوْبٍ. [رواہ تھی جس کے بال بھی تجھ سے زیادہ تھے اور وہ خود بھی تجھ سے بہتر تھا یعنی رسول اللہ ﷺ پھر حضرت

[بخاری: ۲۵۲]

جابر ﷺ نے ایک کپڑے میں ہماری امامت کرائی۔

قوائد: معلوم ہوا کہ حدیث کے خلاف جھگڑنے والے کو سختی سے سمجھانے میں کوئی حرج نہیں جیسا کہ حضرت جابر ﷺ نے حسن بن محمد بن الحنفیہ کو سمجھایا (فتح الباری/ص: ۳۶۶/ج: ۱)

۴ - باب: مَنْ أَقَاَصَ عَلَي رَأْسِهِ
ثَلَاثًا

۱۹۰: عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (أَمَّا أَنَا فَأُفِيضُ عَلَي رَأْسِي ثَلَاثًا). وَأَشَارَ بِيَدَيْهِ كِلْتَيْهِمَا. [رواہ حضرت جبیر بن مطعم ﷺ سے روایت ہے، انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں تو اپنے سر پر تین دفعہ پانی بہاتا ہوں، یہ کہہ کہ آپ نے اپنے دونوں ہاتھوں سے اشارہ فرمایا

[بخاری: ۲۵۴]

۵ - باب: مَنْ بَدَأَ بِالْحِلَابِ أَوْ
الطَّبِيبِ
عِنْدَ الْغُسْلِ

۱۹۱: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا اغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ، دَعَا بِشَيْءٍ نَحْوِ الْحِلَابِ، فَأَخَذَ بِكَفِّهِ، فَبَدَأَ بِشِقِّ رَأْسِهِ الْأَيْمَنِ، ثُمَّ الْأَيْسَرِ، فَقَالَ دَائِمِينَ حَصَّه سے ابتداء کرتے پھر بائیں جانب (لگاتے بہما عَلَي وَسَطِ رَأْسِهِ. [رواہ تھے) اس کے بعد اپنے دونوں ہاتھوں سے تالو پر

[بخاری: ۲۵۸]

مالش کرتے۔

۶ - باب : إذا جَامَعَ نُمَّ عَادَ : باب ۶: ہمبستر ہونے کے بعد دوبارہ بیوی کے

پاس جانا

۱۹۲ : وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : ۱۹۲۔ حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سے ہی روایت ہے، انہوں نے فرمایا کہ میں رسول اللہ ﷺ کو خوشبو لگایا کرتی تھی بعد میں آپ اپنی سب بیویوں کے پاس دورہ فرماتے پھر دوسرے دن احرام باندھتے باوجودیکہ آپ کے جسم مبارک سے خوشبو کی مہک نکل رہی ہوتی تھی۔ [۲۶۷]

فوائد : مسلم میں ہے کہ جب آدمی ہمبستر ہونے کے بعد دوبارہ بیوی کے پاس جائے تو وضوء کر لے لیکن وضوء کرنے کا حکم وجوب کے لئے نہیں ہے۔ (بخاری ۱۰: ۳۷۷)

۱۹۳ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : ۱۹۳۔ حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی بیویوں کا رات دن کی ایک گھڑی میں دورہ کر لیتے باوجودیکہ آپ کی گیارہ بیویاں تھیں ایک دوسری روایت میں نو عورتوں کا ذکر ہے حضرت انس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے پوچھا گیا کیا آپ میں اس قدر طاقت تھی؟ انہوں نے جواب دیا، ہم تو کہا کرتے تھے آپ کو تیس مردوں کی قوت ملی ہے۔ [رواہ البخاری: ۲۶۸]

فوائد : گیارہ سے مراد نو بیویاں اور دو آپ کی کنیز ہیں ایک کا نام ماریہ اور دوسری کا ریحانہ تھا۔

باب ۷: خوشبو لگا کر نمانا

۷ - باب : مَنْ تَطَيَّبَ وَاعْتَسَلَ

۱۹۴ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : ۱۹۴۔ حضرت عائشہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا : گویا میں رسول اللہ ﷺ کی مانگ میں خوشبو کی چمک کو دیکھ رہی ہوں جب آپ احرام مُحْرِمٍ۔ [رواہ البخاری: ۲۷۱]

فوائد : باب سے مطابقت اس طرح ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے احرام کا غسل کیا تھا معلوم ہوا کہ پہلے خوشبو لگائی پھر غسل فرمایا۔

۸ - باب : تَخْلِيلِ الشَّعْرِ اثناءِ الْغُسْلِ
 ۱۹۵ : وَعَنْهَا رَضِيَ اللهُ عَنْهَا
 قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا
 اَغْتَسَلَ مِنَ الْجَنَابَةِ، غَسَلَ يَدَيْهِ،
 وَتَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ، ثُمَّ
 اَغْتَسَلَ، ثُمَّ يُخَلِّلُ يَدَيْهِ شَعْرَهُ،
 حَتَّى إِذَا ظَنَّ أَنَّهُ قَدْ أَرَوَى بَشْرَتَهُ،
 أَفَاضَ عَلَيْهِ الْمَاءَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ
 غَسَلَ سَائِرَ جَسَدِهِ. [رواه البخاري:
 [۲۷۲

باب ۸: دورانِ غسلِ بالوں میں خلال کرنا
 ۱۹۵۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے روایت ہے انہوں
 نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ جب غسلِ جنابت
 فرماتے تو پہلے اپنے دونوں ہاتھ دھوتے اور نماز کے
 وضوء جیسا وضوء فرماتے پھر اپنے دونوں ہاتھوں سے
 بالوں کا خلال کرتے جب آپ سمجھ لیتے کہ کھال تر
 ہو چکی ہے تو اس پر تین بار پانی بہاتے پھر اپنا باقی
 جسم دھوتے۔

۹ - باب : إِذَا ذَكَرَ فِي الْمَسْجِدِ أَنَّهُ
 جُنُبٌ يَخْرُجُ كَمَا هُوَ وَلَا يَتَيَّمَمُ
 ۱۹۶ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ
 عَنْهُ قَالَ : أُيِّمَتِ الصَّلَاةُ وَعُدِّلَتْ
 الصُّفُوفُ قِيَامًا، فَخَرَجَ إِلَيْنَا رَسُولُ
 اللهِ ﷺ، فَلَمَّا قَامَ فِي مُصَلَّاهُ، ذَكَرَ
 أَنَّهُ جُنُبٌ، فَقَالَ لَنَا : (مَكَانَكُمْ). ثُمَّ
 رَجَعَ فَأَغْتَسَلَ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَيْنَا وَرَأْسُهُ
 يَقْطُرُ، فَكَبَّرَ فَصَلَّيْنَا مَعَهُ. [رواه
 البخاري: [۲۷۵

باب ۹: مسجد میں آنے کے بعد جنابت کا علم
 ہو تو فوراً نکل جائے اور تیمم نہ کرے
 ۱۹۶۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں
 نے فرمایا کہ ایک دفعہ نماز کے لئے تکبیر کسی گنی
 جب صفیں برابر ہو گئیں تو رسول اللہ ﷺ تشریف
 لائے صلی پر کھڑے ہوتے ہی آپ کو یاد آیا کہ
 جنابت سے ہیں چنانچہ آپ نے ہم سے فرمایا اپنی
 جگہ پر رہو، پھر آپ لوٹ گئے اور جلدی سے غسل
 کر کے واپس تشریف لائے اور آپ کے سر مبارک
 سے پانی ٹپک رہا تھا۔ آپ نے (نماز) کے لئے اللہ
 اکبر کہا اور ہم سب نے آپ کے ساتھ نماز ادا کی۔

فوائد: اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اگر غسلِ جنابت میں دیر ہو جائے تو چنداں حرج نہیں
 ہے نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ اذان یا تکبیر کے بعد کسی معقول عذر کی بناء پر مسجد سے نکلنے میں کوئی مضائقہ
 نہیں (الاذان: ۲۳۹)

۱۰ - باب: مَنْ اغْتَسَلَ غُرْبَانًا وَحَدَهُ فِي خَلْوَةٍ

باب ۱۰: گوشہ تنہائی میں ننگے نہانا

۱۹۷ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (كَانَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ يَغْتَسِلُونَ غُرَابًا، يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ، وَكَانَ مُوسَى يَغْتَسِلُ وَحَدَهُ، فَقَالُوا: وَاللَّهِ مَا يَمْنَعُ مُوسَى أَنْ يَغْتَسِلَ مَعَنَا إِلَّا أَنَّهُ أَدْرُ، فَذَهَبَ مَرَّةً يَغْتَسِلُ، فَوَضَعَ ثَوْبَهُ عَلَى حَجَرٍ، فَفَرَّ الْحَجَرُ بِثَوْبِهِ، فَخَرَجَ مُوسَى فِي ثَوْبِهِ، يَقُولُ: ثَوْبِي يَا حَجَرُ، ثَوْبِي يَا حَجَرُ، حَتَّى نَظَرَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى مُوسَى، فَقَالُوا: وَاللَّهِ مَا يَمْنَعُ مِنْ بَأْسٍ، وَأَخَذَ ثَوْبَهُ، فَطَفِقَ بِالْحَجَرِ ضَرْبًا). فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: وَاللَّهِ إِنَّهُ لَلَّذِي لَدَبَ بِالْحَجَرِ، سِتَّةَ أَوْ سَبْعَةَ، ضَرْبًا بِالْحَجَرِ. [رواه البخاري: 278]

۱۹۷۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بنی اسرائیل ایک دوسرے کے سامنے برہنہ ہو کر غسل کیا کرتے تھے جبکہ موسیٰ علیہ السلام تنہا نہاتے بنی اسرائیل نے کہا اللہ کی قسم! حضرت موسیٰ علیہ السلام ہمارے ساتھ اس لئے غسل نہیں کرتے کہ آپ مرض فتنہ میں مبتلا ہیں، اتفاق سے ایک دن موسیٰ علیہ السلام نے نہاتے وقت اپنا لباس ایک پتھر پر رکھ دیا، ہوا یوں کہ وہ پتھران کا لباس لے بھاگا، حضرت موسیٰ علیہ السلام اس کے تعاقب میں یہ کہتے ہوئے دوڑے، اے پتھر! میرے کپڑے دے دے، اے پتھر! میرے کپڑے دے دے، یہاں تک کہ بنی اسرائیل نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو دیکھ لیا اور کہنے لگے واللہ موسیٰ علیہ السلام کو کوئی بیماری نہیں، موسیٰ علیہ السلام نے اپنے کپڑے لئے اور پتھر کو مارنے لگے۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا اللہ کی قسم! موسیٰ علیہ السلام کی مار کے چھ یا سات نشان اس پتھر پر اب بھی موجود ہیں۔

فوائد: بنی اسرائیل کا خیال تھا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے خیمے بڑے ہوئے ہیں اس لئے شرم کے مارے ہمارے ساتھ نہیں نہاتے مبادا عیب ظاہر ہو جائے اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کسی ضرورت کے پیش نظر دوسروں کے سامنے ستر کھولنا جائز ہے (فتح الباری ص/۳۸۲: ۱۱)

۱۹۸ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (بَيْنَا أَيُّوبُ يَغْتَسِلُ غُرْبَانًا، فَخَرَّ عَلَيْهِ جَرَادٌ مِنْ ذَهَبٍ، فَجَعَلَ أَيُّوبُ يَخْتَبِي فِي ثَوْبِهِ، فَتَادَاهُ

۱۹۸۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی یہ دوسری روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایک مرتبہ حضرت ایوب علیہ السلام ننگے نہا رہے تھے کہ ان پر سونے کی مکڑیاں برسنے لگیں۔ حضرت ایوب علیہ السلام انہیں

رَبُّهُ: يَا أَيُّوبُ، أَلَمْ أَكُنْ أَعْنَيْتَكَ اپنے کپڑے میں سمیٹنے لگے اس موقع پر اللہ تعالیٰ عَمَّا تَرَى؟ قَالَ: بَلَىٰ وَعِزَّتِكَ، نے آواز دی، اے ایوب! جو تم دیکھ رہے ہو کیا وَلَكِنْ لَا غِنَىٰ بِي عَنْ بَرَكَتِكَ. میں نے تمہیں ان سے بے نیاز نہیں کیا حضرت [رواہ البخاری: ۲۷۹]

ایوب رضی اللہ عنہ نے کہا! مجھے تیری عزت کی قسم! کیوں نہیں مگر میں تیرے کرم سے بے نیاز نہیں ہو سکتا ہوں۔

فوائد: اس حدیث سے اللہ تعالیٰ کی صفت کلام بھی ثابت ہوتی ہے (التوحید: ۲۳۹۳) نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ اس صفت میں آواز بھی ہے۔

باب ۱۱: لوگوں کے سامنے نہاتے وقت پردہ کرنا

۱۱ - باب: اَلتَّسْتُرُ فِي الْغُسْلِ عِنْدَ النَّاسِ

۱۹۹۔ حضرت ام ہانی بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں فتح مکہ کے سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس گئی تو میں نے آپ کو غسل کرتے ہوئے پایا اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا آپ پر پردہ کئے ہوئے تھیں، آپ نے فرمایا یہ کون ہے؟ میں نے عرض کیا جناب میں ہوں ام ہانی رضی اللہ عنہا

۱۹۹ : عَنْ أُمِّ هَانِيَةَ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَامَ الْفَتْحِ، فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ وَفَاطِمَةُ تَسْتُرُهُ، فَقَالَ: (مَنْ هَذِهِ؟). فَقُلْتُ: أَنَا أُمُّ هَانِيَةَ. [رواہ البخاری: ۲۸۰]

باب ۱۲: جنبی کا پید نہ اور مسلمان کا ناپاک نہ ہونا

۱۲ - باب: عَرَقَ الْجُنُبِ وَأَنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يَنْجَسُ

۲۰۰۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انیس مدینہ کے کسی راستہ میں طے اور خود ابوہریرہ رضی اللہ عنہ جنابت سے تھے وہ کہتے ہیں کہ میں آپ سے الگ ہو گیا جب غسل کر کے واپس آیا تو آپ نے دریافت فرمایا، ابوہریرہ رضی اللہ عنہ! تم کہاں چلے گئے تھے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ مجھے نہانے کی حاجت تھی تو میں نے طہارت کے بغیر آپ کے پاس بیٹھنا برا خیال کیا آپ نے فرمایا

۲۰۰ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَقِيَهُ فِي بَعْضِ طُرُقِ الْمَدِينَةِ وَهُوَ جُنُبٌ، قَالَ: فَأَخْبَسْتُ مِنِّي، فَذَهَبْتُ فَأَعْتَسَلْتُ ثُمَّ جِئْتُ، فَقَالَ: (أَيْنَ كُنْتَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ؟). قَالَ: كُنْتُ جُنُبًا، فَكَرِهْتُ أَنْ أَجَالِسَكَ وَأَنَا عَلَىٰ غَيْرِ طَهَارَةٍ، فَقَالَ: (سُبْحَانَ اللَّهِ، إِنَّ

کتاب الحيض

حیض کا بیان

۱ - باب: الأمر بالتفساء إذا نَفَسَنَ
 ۲۰۳ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
 قَالَتْ: خَرَجْنَا لَا نَرَى إِلَّا الْحَجَّ،
 فَلَمَّا كُنْتُ بِسَرَفٍ حِضْتُ، فَدَخَلَ
 عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا أَبْكِي،
 قَالَ: (مَا لَكَ أَنْفَسْتِ؟). قُلْتُ:
 نَعَمْ، قَالَ: (إِنَّ هَذَا أَمْرٌ كَتَبَهُ اللَّهُ
 عَلَى بَنَاتِ آدَمَ، فَأَقْضِي مَا يَقْضِي
 الْحَاجُّ، غَيْرَ أَنْ لَا تَطُوفِي بِالْبَيْتِ).
 قَالَتْ: وَصَحَّحِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
 عَنْ نِسَائِهِ بِالْبَقْرِ. [رواه البخاري:
 ۲۹۴]

باب ۱: حائضہ کو (دوران حج) کیا کرنا چاہیے
 ۲۰۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں
 نے فرمایا کہ ہم سب مدینہ منورہ سے صرف حج کے
 ارادہ سے نکلے اور جب مقام سرف پر پہنچے تو مجھے
 حیض آ گیا رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف
 لائے تو میں رو رہی تھی آپ ﷺ نے فرمایا تمہارا
 کیا حال ہے؟ کیا تجھے حیض آ گیا ہے؟ میں نے
 عرض کیا جی ہاں! آپ نے فرمایا کہ یہ امر تو اللہ تعالیٰ
 نے حضرت آدم علیہ السلام کی بیٹیوں پر لکھ دیا ہے اس
 لئے حاجیوں کے سب کام کرتی رہو البتہ کعبہ کا
 طواف نہ کرنا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا رسول
 اللہ ﷺ نے اپنی بیویوں کی طرف سے ایک گلے
 کی قریانی دی۔

فوائد: معلوم ہوا کہ حائضہ عورت بیت اللہ کے طواف کے علاوہ دیگر مناسک حج ادا کرنے کی پابند

حیض کے کپڑے پن لئے تو آپ نے فرمایا کیا تمہیں نفاس آگیا ہے۔ میں نے عرض کیا جی ہاں، پھر آپ نے مجھے بلایا اور میں اسی چادر میں آپ کے ساتھ لیٹ گئی۔

قَالَ: (أَنْفِسْتِ؟). قُلْتُ: نَعَمْ، فَدَعَانِي، فَاضْطَجَعْتُ مَعَهُ فِي الْخَمِيلَةِ. [رواه البخاري: ۲۹۸]

باب ۵: حائضہ عورت کے ساتھ لیٹنا

۲۰۸۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے فرماتی ہیں کہ میں اور رسول اللہ ﷺ دونوں جنابت کی حالت میں ایک برتن سے غسل کرتے اسی طرح میں حیض سے ہوتی اور آپ حکم دیتے تو میں ازار پن لیتی پھر آپ میرے ساتھ لیٹ جاتے نیز آپ بحالت اعتکاف اپنا سر مبارک میری طرف کر دیتے تو میں اس کو دھو دیتی باوجودیکہ خود حیض سے ہوتی۔

۵ - باب: مِبَاسِرَةُ الْحَائِضِ

۲۰۸ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَالنَّبِيُّ ﷺ مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ، كِلَانَا جُنُبٌ، وَكَانَ يَأْمُرُنِي فَأَتَرُّهُ، فَيُبَاسِرُنِي وَأَنَا حَائِضٌ، وَكَانَ يُخْرِجُ رَأْسَهُ إِلَيَّ وَهُوَ مُعْتَكِفٌ، فَأَغْسِلُهُ وَأَنَا حَائِضٌ. [رواه البخاري: ۲۹۹-۳۰۱]

۲۰۹۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے دوسری روایت میں یوں ہے فرماتی ہیں ہم میں سے جب کسی عورت کو حیض آتا اور رسول اللہ ﷺ اس سے اختلاط چاہتے تو اسے حکم دیتے کہ اپنے حیض کے غلبہ کے وقت ازار پن لے پھر اس کے ساتھ لیٹ جاتے اس کے بعد حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا تم میں سے کون ہے جو اپنی خواہش پر اس قدر قابو رکھتا ہو جس قدر رسول اللہ ﷺ اپنی خواہش پر قابو یافتہ تھے۔

۲۰۹ : وَفِي رَوَايَةٍ عَنْهَا - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ: كَانَتْ إِحْدَانَا إِذَا كَانَتْ حَائِضًا، فَأَرَادَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُبَاسِرَهَا، أَمَرَهَا أَنْ تَتَرَّرَ فِي قَوْرِ حَيْضَتِهَا، ثُمَّ يُبَاسِرُهَا. قَالَتْ: وَأَيْكُمْ يَمْلِكُ إِزْبَهُ، كَمَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَمْلِكُ إِزْبَهُ. [رواه البخاري: ۳۰۲]

فوائد: معلوم ہوا کہ جس کا اپنے جذبات پر کنٹرول نہ ہو وہ ایسے اختلاط سے اجتناب کرے مبادا کسی حرام کا مرتکب ہو جائے۔

باب ۶: حائضہ کا روزہ چھوڑنا

۲۱۰۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ عید الاضحیٰ یا

۶ - باب: تَرَكَ الْحَائِضُ الصَّوْمَ

۲۱۰ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا

عَنْهَا قَالَتْ: كُنَّا نُنْهَى أَنْ نُجِدَّ عَلَى مَيْبَ فَوْقَ ثَلَاثِ، إِلَّا عَلَى زَوْجِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا، وَلَا نَكْتَجِلُ، وَلَا نَتَطَيَّبُ، وَلَا نَلْبَسُ ثَوْبًا مَضْبُوعًا إِلَّا ثَوْبَ عَضْبٍ، وَقَدْ رُحِّصَ لَنَا عِنْدَ الطُّهْرِ، إِذَا أَعْتَسَلَتْ إِحْدَانَا مِنْ مَجِيضِهَا، فِي بُدْءِ مِنْ كُسْتِ أَظْفَارِ، وَكُنَّا نُنْهَى عَنِ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ. [رواه البخاري: ۳۱۳]

نے فرمایا کہ ہمیں کسی فوت شدہ پر تین دن سے زیادہ سوگ کرنے کی ممانعت کی جاتی تھی مگر شوہر (کے مرنے) پر چار مہینے دس دن تک (سوگ کا حکم تھا) نیز یہ بھی حکم تھا کہ اس دوران نہ ہم سرمہ لگائیں نہ خوشبو اور نہ ہی کوئی رنگین کپڑا پہنیں مگر جس کپڑے کا دھاگہ بناوٹ سے رنگا ہوا ہو البتہ حیض سے پاک ہوتے وقت یہ اجازت تھی کہ جب حیض کا غسل کرے تو تھوڑا سا کست اظفار (خوشبو کی ایک قسم) استعمال کر لے اس کے علاوہ جنازوں کے ساتھ جانے کی بھی ممانعت کر دی گئی تھی۔

فوائد: ہمارے برصغیر کی بیشتر عورتیں اس امر نبوی کو نظر انداز کر دیتی ہیں حیض سے فراغت کے بعد کراہت و نفرت کو دور کرنے کے لئے خوشبو کو ضرور استعمال کرنا چاہئے۔

باب ۹: غسل حیض کے وقت

بدن ملنے کا بیان

۹ - باب: ذَلِكَ الْمَرْأَةُ تَغْتَسِلُ إِذَا

تَطَهَّرَتْ مِنَ الْمَحِيضِ

۲۱۳ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ غُسْلِهَا مِنَ الْمَحِيضِ، فَأَمَرَهَا كَيْفَ تَغْتَسِلُ، قَالَ: (خُذِي فِرْصَةَ مِنْ مِسْكِ، فَتَطَهَّرِي بِهَا). قَالَتْ: كَيْفَ أَتَطَهَّرُ بِهَا؟ قَالَ: (تَطَهَّرِي بِهَا). قَالَتْ: كَيْفَ؟ قَالَ: (سُبْحَانَ اللَّهِ، تَطَهَّرِي). فَاجْتَبِذْنَهَا إِلَيَّ، فَقُلْتُ: تَتَّبِعِي بِهَا أَنْزَ الدَّمِ. [رواه البخاري: ۳۱۴]

۲۱۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک عورت نے رسول اللہ ﷺ سے اپنے غسل حیض کے متعلق پوچھا؟ آپ نے اس کے سامنے غسل کی کیفیت بیان کی (اور) فرمایا کہ کستوری لگا ہو روٹی کا ایک ٹکڑا لے کر اس سے طہارت کر، وہ کہنے لگی کیسے طہارت کروں؟ آپ نے فرمایا، سبحان اللہ! پاکیزگی حاصل کر۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہے کہ میں نے اس عورت کو اپنی طرف کھینچا اور اسے سمجھایا کہ اسے مقام خون یعنی شرمگاہ پر لگالے۔

فوائد: صحیح مسلم میں ہے کہ عورت کو اپنے سر پر پانی ڈال کر خوب ملنا چاہئے تاکہ پانی بالوں کی جڑوں تک پہنچ جائے پھر اپنے تمام بدن پر پانی بہائے۔

باب ۱۰: غسل حیض کے وقت
بالوں میں کنگھی کرنا

۲۱۴۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حجۃ الوداع میں احرام باندھا تو میں ان لوگوں میں شامل تھی جنہوں نے حج تمتع کی نیت کی تھی اور اپنے ساتھ قربانی نہیں لائے تھے (اتفاق سے) مجھے حیض آ گیا اور شب عرفہ تک پاک نہ ہوئی تب میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! یہ تو عرفہ کی رات آگئی اور میں نے تو عمرے کا احرام باندھا تھا (اب کیا کروں؟) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم اپنا سر کھول کر کنگھی کرو اور اپنے عمرے کے اعمال کو موقوف کر دو چنانچہ میں نے ایسا ہی کیا اور جب میں حج سے فارغ ہو گئی تو آپ نے شب محرم (میرے بھائی) عبدالرحمن رضی اللہ عنہ کو حکم دیا تو وہ میرے، اس عمرے کے بدلے جس میں میں نے احرام باندھا تھا مجھے مقام تنعیم سے دو سرا عمرہ کرا لائے۔

باب ۱۱: غسل حیض کے وقت عورت
کا اپنے بال کھولنا

۲۱۵۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ہم ذوالحجہ کے چاند کے قریب حج کو نکلے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص عمرہ کا احرام باندھنا چاہے وہ عمرہ کا احرام باندھ لے اور خود میں اگر ہدی (جانور) نہ لایا ہو تو عمرہ کا احرام باندھتا اس پر کچھ لوگوں نے عمرہ کا احرام باندھا او کچھ نے حج کا۔ اس کے بعد حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے پوری حدیث بیان

۱۰ - باب: امیشاط المرأة عند
غسلها من المَحِضِ

۲۱۴ : وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَهْلَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ، فَكُنْتُ مِمَّنْ تَمَتَّعَ وَلَمْ يَسْقِ الْهَدْيِ، فَرَعَمْتُ أَنَا خَاضَتْ، وَلَمْ تَطْهُرْ حَتَّى دَخَلْتُ لَيْلَةَ عَرَفَةَ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذِهِ لَيْلَةُ عَرَفَةَ، وَإِنَّمَا كُنْتُ تَمَتَّعْتُ بِعُمْرَةٍ؟ فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (أَنْقُضِي رَأْسَكَ، وَأَمْتَشِطِي، وَأَمْسِكِي عَنْ عُمْرَتِكَ). فَفَعَلْتُ، فَلَمَّا قَضَيْتُ الْحَجَّ، أَمَرَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ، لَيْلَةَ الْحَضِيَّةِ، فَأَعْمَرَنِي مِنَ التَّنْعِيمِ، مَكَانَ عُمْرَتِي الْيَوْمِ نَسَكْتُ. [رواه البخاري: ۳۱۶]

۱۱ - باب: نفض المرأة شعرها عند
غسل المَحِضِ

۲۱۵ : وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: خَرَجْنَا مُوَافِينَ لِيَهْلَالَ ذِي الْحِجَّةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُهَلَّ بِعُمْرَةٍ فَلْيُهَلِّ، فَإِنِّي لَوْلَا أَنِّي أَهْدَيْتُ لَأَهْلَلْتُ بِعُمْرَةٍ). فَأَهَلَّ بَعْضُهُمْ بِعُمْرَةٍ وَأَهْلَ بَعْضُهُمْ بِحَجٍّ، وَسَأَقِبَ الْحَدِيثَ، وَذَكَرْتُ

حَيْضَتَهَا قَالَتْ: أُرْسِلَ مَعِيَ أَخِي عَبْدَ الرَّحْمَنِ إِلَى التَّعِيمِ، فَأَهْلَلْتُ بِعُمْرَةٍ. وَلَمْ يَكُنْ فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ، هَدْيٍ وَلَا صَوْمٍ وَلَا صَدَقَةٍ. [رواه البخاري: ۳۱۷]

کی اور اپنے حیض کا بھی تذکرہ کیا اور فرمایا کہ آپ نے میرے ہمراہ میرے بھائی عبدالرحمن رضی اللہ عنہما کو مقام تعیم تک بھیجا وہاں سے میں نے عمرے کا احرام باندھا اور ان سب باتوں میں نہ قربانی لازم ہوئی نہ روزہ رکھنا پڑا اور نہ ہی صدقہ دینا پڑا۔

فوائد: اس حدیث میں غسل حیض کے وقت اپنے بال کھولنے کا بھی ذکر ہے جسے متن میں اختصار کے پیش نظر حذف کر دیا گیا ہے۔ کیونکہ اس کا اوپر تذکرہ ہو چکا ہے۔

۱۲ - باب: لَا تَقْضِي الْحَائِضُ الصَّلَاةَ
باب ۱۲: حائضہ کا نماز کی قضا نہ دینا

۲۱۶ : وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: ۲۱۶- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے دوسری روایت اَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ: أَنْجَزِي إِحْدَانَا صَلَاتَهَا إِذَا طَهَّرَتْ؟ فَقَالَتْ: أَحْرُورِيَّةُ أَنْتِ؟ كُنَّا نَحِيضُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَلَا يَأْمُرُنَا بِهِ، أَوْ قَالَتْ: فَلَا نَفْعَلُهُ. [رواه البخاري: ۳۲۱]

ہے کہ ایک عورت نے ان سے پوچھا کہ کیا ہمیں ایام طہارت کی نمازیں کافی ہیں حیض کی نمازوں کی قضا ضروری نہیں؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا تو حروریہ (خارجی) معلوم ہوتی ہے ہمیں رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں حیض آتا تو آپ ہمیں نماز کی قضا کا حکم نہیں دیتے تھے یا فرمایا کہ ہم قضا نہیں پڑھتی تھیں۔

فوائد: اس مسئلہ پر اجماع ہے البتہ چند خوارج کا موقف ہے کہ حائضہ کو فراغت کے بعد فوت شدہ نمازوں کی قضا دینا چاہئے غالباً اس لئے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے سالکہ کو حروریہ کہا ہے کیونکہ یہ ایک ایسے مقام کی نسبت ہے جہاں خارجی اکٹھے ہوئے تھے۔

۱۳ - باب: النَّوْمُ مَعَ الْحَائِضِ فِي بَيْتِهَا
باب ۱۳: حیض کے کپڑے پہننے کے باوجود حائضہ عورت کے ساتھ لیٹنا

۲۱۷ : عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ۲۱۷- حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے متعلق عَنْهَا حَدِيثٌ حَيْضُهَا وَهِيَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْحَمِيلَةِ، ثُمَّ قَالَتْ فِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُقْبَلُهَا

حدیث نمبر ۲۰۷ پہلے گزر چکی ہے جس میں ہے کہ وہ بحالت حیض رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک چادر میں لیٹی ہوتی تھیں اور اس میں یہ بھی بیان کیا

وَهُوَ صَائِمٌ. [ر: ۲۰۷] ارواہ
گیا ہے رسول اللہ ﷺ روزہ کی حالت میں ان کے
ساتھ بوس و کنار کرتے تھے۔
[بخاری: ۳۲۲]

۱۴ - باب: شَهْوَةُ الْحَائِضِ الْعَبْدَانِ
باب ۱۴: حائضہ عورت کا عیدین
میں شمولیت کرنا

۲۱۸ : عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
يَقُولُ: (تَخْرُجُ الْعَوَائِقُ، وَذَوَاتُ
الْخُدُورِ، أَوْ الْعَوَائِقُ ذَوَاتُ
الْخُدُورِ، وَالْحَيْضُ، وَلَيْسَ هَذَا
الْحَيْرَ، وَدَعْوَةُ الْمُؤْمِنِينَ، وَيَعْتَرِلُ
الْحَيْضُ الْمُصَلَّى). قِيلَ لَهَا:
الْحَيْضُ؟ فَقَالَتْ: أَلَيْسَ يَشْهَدُنَّ
عَرَفَةَ، وَكَذَا وَكَذَا. [رواه البخاري:
۳۲۴]

۲۱۸۔ حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں
نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے کہ دو شیرہ
عورتیں، پردہ نشین خواتین اور حائضہ عورتیں
(سب عید کے لئے) باہر نکلیں اور مسلمانوں کی
مجالس خیر اور دعا میں شامل ہوں مگر حائضہ عورتیں
نماز کی جگہ سے الگ رہیں کسی نے پوچھا کہ حائضہ
عورتیں بھی شریک ہوں؟ تو حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا
نے جواب دیا کہ کیا حیض والی عورتیں عرفات اور
فلاں فلاں مقامات پر حاضر نہیں ہوتیں؟

۱۵ - باب: الْأَصْفَرَةُ وَالْكُدْرَةُ فِي غَيْرِ
أَيَّامِ الْحَيْضِ
باب ۱۵: ایام حیض کے علاوہ
خاکستری اور زرد رنگ دیکھنا

۲۱۹ : وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
قَالَتْ: كُنَّا لَا نَعُدُّ الْكُدْرَةَ وَالْأَصْفَرَةَ
شَيْئًا. [رواه البخاري: ۳۲۶]

۲۱۹۔ حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں
نے فرمایا کہ ہم نیلا پن اور زردی کو کچھ نہ سمجھتے
تھے یعنی اسے حیض خیال نہ کرتے تھے۔

فوائد: اگر مخصوص ایام اس رنگت کا خون برآمد ہو تو اسے حیض ہی سمجھا جائے گا اگر دیگر ایام میں
دیکھا جائے تو اسے حیض نہ خیال کیا جائے۔

۱۶ - باب: الْمَرْأَةُ تَحِيضُ بَعْدَ
الْإِفَاضَةِ
باب ۱۶: طواف افاضہ کے بعد حیض کا آنا

۲۲۰ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
رَوَى أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِرَسُولِ
اللَّهِ ﷺ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ صَفِيَّةَ
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کی زوجہ
محترمہ سے روایت ہے انہوں نے رسول اللہ ﷺ
سے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! (آپ کی البیہ)

بِنْتُ حُمَيٍّ قَدْ حَاضَتْ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (لَعَلَّهَا تَحْسِنَا أَلَمْ تَكُنْ طَافَتْ مَعَكْنَ؟). فَقَالُوا: بَلَى، (افاضہ) نہیں کیا؟ انہوں نے کہا طواف تو کر چکی ہے قَالَ: (فَاخْرُجِي). [رواہ البخاری:] آپ نے فرمایا تو پھر چلو (کیونکہ طواف وداغ حائضہ کے لئے ضروری نہیں) [۳۲۸]

فوائد: طواف افاضہ ذوالحجہ کی دسویں تاریخ کو کیا جاتا ہے یہ فرض اور حج کا رکن ہے البتہ طواف وداغ جو کعبہ سے رخصت ہوتے وقت کیا جاتا ہے وہ حائضہ کے لئے ضروری نہیں ہے۔

۱۷ - باب: الصَّلَاةُ عَلَى النِّسَاءِ وَسِتِّهَا
باب ۱۷: نفاس والی عورت کا جنازہ پڑھنا اور اس کا طریقہ

۲۲۱ : عَنْ سَمُرَةَ بِنِ جُنْدَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ أَمْرَأَةً مَاتَتْ فِي بَطْنِ، فَصَلَّى عَلَيْهَا النَّبِيُّ ﷺ فَقَامَ وَسَطَهَا. [رواہ البخاری: ۳۲۲]

۲۲۱۔ حضرت سمرۃ بن جندب رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک عورت دوران زچگی فوت ہو گئی تو رسول اللہ ﷺ نے اس کی نماز جنازہ ادا کی اور جنازہ پڑھتے وقت اس کے درمیان (کمر کے سامنے) کھڑے ہوئے

۱۸ - باب

۲۲۲ : عَنْ مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهَا كَانَتْ تَكُونُ حَائِضًا لَا تُصَلِّي، وَهِيَ مُفْتَرِشَةٌ بِجِدَاءِ مَسْجِدِ النَّبِيِّ ﷺ، وَهِيَ تُصَلِّي عَلَى حُمْرَتِهِ، إِذَا سَجَدَ أَصَابَهَا بَعْضُ ثَوْبِهِ. [رواہ البخاری:] حضرت ميمونه رضي الله عنها رسول الله ﷺ کی زوجہ محترمہ سے روایت ہے کہ جب وہ حائضہ ہوتیں اور نماز نہ پڑھتیں تو بھی رسول اللہ ﷺ کی سجدہ گاہ کے پاس لیٹی رہتیں رسول اللہ ﷺ اپنی چادر پر نماز پڑھتے جب سجدہ کرتے تو آپ کا کچھ کپڑا ان سے مس ہو جاتا تھا۔ [۳۲۳]

فوائد: معلوم ہوا کہ دوران نماز حائضہ عورت سے کپڑا چھو جانے یا اس کے بستری طرف منہ کر کے نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں (الصلوة: ۵۱۷)



کتاب التیمم

تیمم کا بیان

۱ - [باب: ﴿فَلَمْ يَجِدُوا مَاءً﴾] باب: تیمم کی آیات: ﴿فَلَمْ يَجِدُوا مَاءً﴾

کاشان نزول

۲۲۳ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: مَحْتَرَمٌ سَفَرٌ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالْبَيْدَاءِ، أَوْ بِذَاتِ الْجَيْشِ، انْقَطَعَ عَقْدٌ لِي، فَأَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَيَّ الْتِمَاسِي، وَأَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ، وَلَيْسُوا عَلَيَّ مَاءً، فَأَتَى النَّاسُ إِلَيَّ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ، فَقَالُوا: أَلَا تَرَى مَا صَنَعَتْ عَائِشَةُ؟ أَقَامَتْ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَالنَّاسِ، وَلَيْسُوا عَلَيَّ مَاءً، وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ، فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَاضِعٌ رَأْسَهُ عَلَيَّ فَخِذِي قَدْ نَامَ، فَقَالَ: حَبَسْتِ

۲۲۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کی زوجہ محترمہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے جب ہم بیداء یا ذات الجیش پہنچے تو میرا ہار ٹوٹ کر گر گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کی تلاش کے لئے قیام فرمایا تو دوسرے لوگ بھی آپ کے ہمراہ ٹھہر گئے مگر وہاں کہیں پانی نہ تھا لوگ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہنے لگے، آپ نہیں دیکھتے کہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کیا کیا؟ رسول اللہ ﷺ اور سب لوگوں کو ٹھہرا لیا اور یہاں پانی بھی نہیں ملا اور نہ ہی ان کے پاس پانی ہے یہ سن کر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ آئے اس وقت رسول اللہ ﷺ میرے ران پر سر رکھے محو استراحت تھے۔ صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کہنے لگے تم نے رسول اللہ ﷺ اور سب

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَالنَّاسَ، وَلَيْسُوا عَلَى مَاءٍ، وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: فَعَاتَبَنِي أَبُو بَكْرٍ، وَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ، وَجَعَلَ يَطْعُنُنِي بِبِدِهِ فِي خَاصِرَتِي، فَلَا يَمْتَعِنِي مِنَ التَّحْرُكِ إِلَّا مَكَانَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى فَخِذِي، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ أَصْبَحَ عَلَى غَيْرِ مَاءٍ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَةَ التِّيْمِمْ فَتِيْمَمُوا، فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ الْحَضِرِ: مَا هِيَ يَاوَلِ بَرَكَتِكُمْ يَا آلَ أَبِي بَكْرٍ، قَالَتْ: فَبَعَثْنَا النَّبِيَّ الَّذِي كُنْتُ عَلَيْهِ، فَأَصَبْنَا الْعِقْدَ تَحْتَهُ. [رواه البخاري: ۳۳۴]

لوگوں کو یہاں ٹھہرایا حالانکہ ان کے پاس پانی نہیں ہے اور نہ ہی اس جگہ دستیاب ہوتا ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ مجھ پر ناراض ہوئے اور جو اللہ کو منظور تھا (برائے بھلا) کمانیز میری کوکھ میں ہاتھ سے چکوکا لگانے لگے لیکن میں نے حرکت اس لئے نہ کی کہ میرے ران پر رسول اللہ ﷺ کا سر مبارک تھا صبح کے وقت جب اس بے آب مقام پر رسول اللہ ﷺ بیدار ہوئے تو اللہ تعالیٰ نے آیات تیمم نازل فرمائی چنانچہ لوگوں نے تیمم کر لیا اس وقت حضرت اسید بن حضیر رضی اللہ عنہ بولے اے آل ابو بکر! یہ کوئی تمہاری پہلی برکت نہیں ہے، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جس اونٹ پر میں سوار تھی ہم نے اسے اٹھایا تو اس کے نیچے سے بارل گیا۔

فوائد: معلوم ہوا کہ باپ اپنی بیٹی کی شادی کے بعد بھی اسے کسی بات پر ڈانٹ ڈپٹ کر سکتا ہے چونکہ اس حدیث میں ہے کہ بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے وضوء اور تسم کے بغیر نماز پڑھ لی معلوم ہوا کہ اگر وضوء کے لئے پانی اور تسم کے لئے مٹی نہ ملے تو یوں ہی نماز پڑھ لی جائے۔ (تسم: ۳۳۶)

۲۲۴ : عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ۲۲۳۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: (أَعْطَيْتُ حَمْسًا، لَمْ يُعْطَهُنَّ إِسَى عَطَاكِ گئی جو مجھ سے پہلے کسی پیغمبر کو نہیں دی أَحَدٌ قَبْلِي: نُصِرْتُ بِالرُّغْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ، وَجُعِلَتْ لِي الْأَرْضُ مَسْجِدًا وَطَهْرًا، فَأَيُّمَا رَجُلٍ مِنْ أُمَّتِي أَدْرَكْتَهُ الصَّلَاةَ فَلْيُضِلَّ، وَأَجَلْتُ لِي الْمَغَانِمَ وَلَمْ تَحِلَّ لِأَحَدٍ قَبْلِي، وَأَعْطَيْتُ الشَّفَاعَةَ، وَكَانَ النَّبِيُّ يُبْعَثُ إِلَى قَوْمِهِ خَاصَّةً، وَبُعِثْتُ إِلَى

ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے پانچ چیزیں ایسی عطا کی گئی جو مجھ سے پہلے کسی پیغمبر کو نہیں دی گئیں ایک یہ کہ مجھے ایک مہینہ کی مسافت پر بذریعہ رعب مدد دی گئی ہے دوسری یہ کہ تمام زمین میرے لئے مسجد اور پاک کرنے والی بنائی گئی اب میری امت میں جس شخص پر نماز کا وقت آجائے چاہے کہ نماز پڑھ لے (اگرچہ وہاں مسجد اور پانی نہ ہو) تیسری یہ کہ میرے لئے مال غنیمت حلال کر دیا گیا ہے حالانکہ پہلے کسی کے لئے حلال نہ تھا

النَّاسِ عَامَّةً). [رواه البخاري: ۳۳۵] چوتھی یہ کہ مجھے شفاعت کی اجازت دی گئی۔ پانچویں یہ کہ پہلے نبی خاص اپنی ہی قوم کی طرف مبعوث ہوا کرتا تھا مگر میں سب لوگوں کی طرف بھیجا گیا ہوں۔

۲ - باب: التَّيْمُ فِي الْحَضَرِ إِذَا لَمْ يَجِدِ الْمَاءَ وَخَافَ قَوْتَ الصَّلَاةِ

باب ۲: پانی نہ ملے اور نماز کے قضاء ہونے کا اندیشہ ہو تو حضر میں تیمم کرنا

۲۲۵ : عَنْ أَبِي جُهَيْمٍ بْنِ الْحَارِثِ الْأَنْصَارِيِّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَقْبَلَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ نَحْوِ بَيْتِ جَمَلٍ، فَلَقِيَهُ رَجُلٌ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ السَّلَامَ، حَتَّى أَقْبَلَ عَلَى الْجِدَارِ، فَمَسَحَ بِوَجْهِهِ وَيَدَيْهِ، ثُمَّ رَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ. [رواه البخاري: ۳۳۷]

۲۲۵۔ حضرت ابو جہیم بن حارث انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ایک دفعہ بئر جمل کی طرف سے آرہے تھے کہ راستہ میں ایک شخص ملا اس نے آپ کو سلام کیا لیکن رسول اللہ ﷺ نے اس کا جواب نہ دیا یہاں تک کہ آپ ایک دیوار کے پاس آئے اور اس سے اپنے منہ اور ہاتھوں کا مسح کیا یعنی تیمم فرمایا پھر اس کے سلام کا جواب دیا۔

فوائد: جب سلام کا جواب دینے کے لئے تیمم جائز ہے تو حضر میں نماز کے لئے بطریق اولیٰ جائز ہو گا۔ جبکہ پانی دستیاب نہ ہو اور نماز کا وقت ختم ہو رہا ہو۔

۳ - باب: الْمُتَيْمِمُ هَلْ يَنْفَعُ فِيهِمَا

باب ۳: تیمم کرنے والے کا ہاتھوں پر پھونک مارنا

۲۲۶ : عَنْ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ أَنَّهُ قَالَ لِيُمْرَئِ بْنِ الْخَطَّابِ: أَمَا تَذَكُرُ أَنَا كُنَّا فِي سَفَرٍ أَنَا وَأَنْتَ، فَأَمَّا أَنْتَ فَلَمْ تُصَلِّ، وَأَمَّا أَنَا فَتَمَعَكُتُ فَصَلَّيْتُ، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (إِنَّمَا كَانَ يَكْفِيكَ هَكَذَا). فَضَرَبَ النَّبِيُّ ﷺ بِكَفِّهِ الْأَرْضَ، وَنَفَخَ فِيهِمَا، ثُمَّ مَسَحَ

۲۲۶۔ حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے ایک دفعہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے کہا کیا آپ کو یاد ہے کہ میں اور آپ دونوں سفر میں تھے اور جنبی ہو گئے تھے۔ آپ نے تو نماز نہیں پڑھی تھی اور میں نے مٹی میں لوٹ پوٹ ہو کر نماز پڑھ لی تھی پھر میں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ بیان کیا تو آپ نے فرمایا کہ تیرے لئے اتنا ہی کافی تھا پھر آپ نے اپنے دونوں ہاتھ زمین پر مارے اور ان

بِهِمَا وَجْهَهُ وَكَفَّيْهِ. ارواه البخاري: میں پھونک ماری پھر اس سے منہ اور دونوں ہاتھوں کا مسح کیا۔ [۳۳۸]

فوائد: اس حدیث میں تیمم کا طریقہ بھی بیان ہوا ہے کہ حدث یا جنابت دور کرنے کی نیت سے پاک مٹی سے ہاتھوں اور منہ کا مسح کرنا چاہئے نیز تیمم کے لئے صرف ایک دفعہ مٹی پر ہاتھ مارنا کافی ہے (التسم: ۳۳۷) یہ بھی معلوم ہوا کہ اگر پانی کے استعمال سے بیماری کا اندیشہ ہو یا پینے کے لئے پانی نہ پچتا ہو تو بھی تیمم کیا جاسکتا ہے (التسم: ۳۳۵، ۳۳۶)

۴ - باب: الصَّعِيدُ الطُّيْبُ وَضُوءُ الْمُسْلِمِ يَكْفِيهِ عَنِ الْمَاءِ
باب ۴: پاک مٹی مسلمان کا وضو ہے اور اسے پانی کے بدلے کافی ہے

۲۲۷ - حضرت عمران بن حصین خزاعی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ سفر میں تھے اور رات بھر چلتے رہے جب آخر شب ہوئی تو ہم کچھ دیر کے لئے سو گئے اور مسافر کے نزدیک اس وقت سے زیادہ کوئی نیند میٹھی نہیں ہوتی ایسے سوئے کہ آفتاب کی گرمی سے ہی بیدار ہوئے سب سے پہلے جس کی آنکھ کھلی وہ فلاں شخص تھا پھر فلاں شخص اور پھر فلاں شخص پھر چوتھے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما اور (ہمارا قاعدہ یہ تھا کہ) جب رسول اللہ ﷺ استراحت فرماتے تو کوئی آپ کو بیدار نہ کرنا تھا تا آنکہ آپ خود بیدار ہو جاتے کیونکہ ہم نہیں جانتے تھے کہ آپ کو خواب میں کیا پیش آ رہا ہے؟ جب حضرت عمر رضی اللہ عنہما نے بیدار ہو کر وہ دیکھی جو لوگوں پر طاری تھی اور وہ دلیر آدمی تھے انہوں نے باواز بلند کبیر کنا شروع کی سو وہ برابر اللہ اکبر بلند آواز سے کہتے رہے یہاں تک کہ ان کی آواز سے رسول اللہ ﷺ بیدار ہو گئے جب آپ جاگ

۲۲۷ : عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ الْخُزَاعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا فِي سَفَرٍ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَإِنَّا أَسْرَيْنَا، حَتَّى كُنَّا فِي آخِرِ اللَّيْلِ، وَقَعْنَا وَقْعَةً، وَلَا وَقْعَةَ أُخْلِى عِنْدَ الْمَسَافِرِ مِنْهَا، فَمَا أَيْقَظُنَا إِلَّا حَرُّ الشَّمْسِ، وَكَانَ أَوَّلَ مَنْ أَسْتَيْقَظَ فُلَانٌ ثُمَّ فُلَانٌ ثُمَّ فُلَانٌ ثُمَّ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ الرَّابِعُ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا نَامَ لَمْ يُوقِظْهُ حَتَّى يَكُونَ هُوَ يَسْتَيْقِظُ، لِأَنَّا لَا نَدْرِي مَا يَحْدُثُ لَهُ فِي نَوْمِهِ، فَلَمَّا أَسْتَيْقَظَ عُمَرُ وَرَأَى مَا أَصَابَ النَّاسَ، وَكَانَ رَجُلًا جَلِيدًا، فَكَبَّرَ وَرَفَعَ صَوْتَهُ بِالتَّكْبِيرِ، فَمَا زَالَ يَكْبُرُ وَيَرْفَعُ صَوْتَهُ بِالتَّكْبِيرِ، حَتَّى أَسْتَيْقَظَ لِيَصُوتِهِ النَّبِيُّ ﷺ، فَلَمَّا أَسْتَيْقَظَ شَكَّوْا إِلَيْهِ الَّذِي أَصَابَهُمْ، قَالَ: (لَا ضَيْرَ أَوْ لَا يَضِيرُ، أَرْجَلُوهَا). فَارْتَحَلُوا فَسَارَ غَيْرَ بَعِيدٍ، ثُمَّ نَزَلَ

فَدَعَا بِالْوُضُوءِ فَتَوَضَّأَ، وَنُودِيَ
 بِالصَّلَاةِ فَصَلَّى بِالنَّاسِ، فَلَمَّا انْقَضَ
 مِنْ صَلَاتِهِ، إِذَا هُوَ بِرَجُلٍ مُعْتَرِلٍ لَمْ
 يُصَلِّ مَعَ الْقَوْمِ، قَالَ: (مَا مَتَعَكَ يَا
 فُلَانُ أَنْ تُصَلِّيَ مَعَ الْقَوْمِ؟). قَالَ:
 أَصَابَنِي جَنَابَةٌ وَلَا مَاءَ، قَالَ:
 (عَلَيْكَ بِالصَّعِيدِ، فَإِنَّهُ بِكَفَيْكَ).. ثُمَّ
 سَارَ النَّبِيُّ ﷺ، فَاشْتَكَى إِلَيْهِ النَّاسُ
 مِنَ الْعَطَشِ، فَتَرَلَّ فَدَعَا فُلَانًا وَدَعَا
 عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ ﷺ:
 (أَذْهَبَا فَابْتِغِيَا الْمَاءَ). فَانْطَلَقَا، فَلَقِيَا
 أَمْرَأَةً بَيْنَ مَرَادَتَيْنِ، أَوْ سَطِيحَتَيْنِ مِنْ
 مَاءٍ عَلَى بَعِيرٍ لَهَا، فَقَالَا لَهَا: أَيْنَ
 الْمَاءُ؟ قَالَتْ: عَهْدِي بِالْمَاءِ أُمْسِ
 هَذِهِ السَّاعَةِ، وَنَفَرْنَا خُلُوفَ، قَالَا
 لَهَا: انْطَلِقِي إِذَا، قَالَتْ: إِلَى أَيْنَ؟
 قَالَا: إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ:
 الَّذِي يُقَالُ لَهُ الصَّابِي؟ قَالَا: هُوَ
 الَّذِي تَعْنِينَ، فَانْطَلِقِي، فَجَاءَا بِهَا
 إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَحَدَّثَاهُ الْحَدِيثَ،
 قَالَ: فَاسْتَنْزَلُوها عَنْ بَعِيرِهَا، وَدَعَا
 النَّبِيُّ ﷺ بِإِنَاءٍ فَفَرَّغَ فِيهِ مِنْ أَفْوَاهِ
 الْمَرَادَتَيْنِ، أَوْ السَّطِيحَتَيْنِ، وَأَوْكَأَ
 أَفْوَاهَهُمَا، وَأَطْلَقَ الْعَرَالِي، وَنُودِيَ
 فِي النَّاسِ: اسْتَقُوا وَاسْتَقُوا، فَسَقَى
 مَنْ سَقَى، وَاسْتَقَى مَنْ شَاءَ، وَكَانَ
 آخِرَ ذَلِكَ أَنْ أُعْطِيَ الَّذِي أَصَابَتْهُ

اٹھے تو لوگوں نے آپ سے اس مصیبت کا شکوہ کیا
 جو ان پر پڑی تھی۔ آپ نے فرمایا کچھ حرج نہیں یا
 اس سے کچھ نقصان نہ ہوگا۔ چلو اب کوچ کرو پھر
 لوگ روانہ ہوئے تھوڑی سی مسافت کے بعد آپ
 اترے وضو کے لئے پانی منگوا یا اور وضوء کیا نماز کے
 لئے اذان دی گئی اس کے بعد آپ نے لوگوں کو نماز
 پڑھائی جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو اچانک
 ایک شخص کو گوشہ تنہائی میں بیٹھے دیکھا جس نے ہم
 لوگوں کے ساتھ نماز نہ پڑھی تھی۔ آپ نے فرمایا
 اے فلاں شخص! تیرے لئے لوگوں کے ساتھ نماز
 پڑھنے سے کونسی چیز مانع ہوئی؟ اس نے عرض کیا کہ
 میں جنبی ہوں اور پانی موجود نہ تھا آپ نے فرمایا
 تجھے پاک مٹی سے تیمم کرنا چاہئے تھا۔ وہ تجھے کافی
 ہے پھر رسول اللہ ﷺ چلے تو لوگوں نے آپ سے
 پیاس کی شکایت کی آپ اترے اور حضرت علی رضی اللہ
 اور ایک دوسرے شخص کو بلایا اور فرمایا تم دونوں
 جاؤ اور پانی تلاش کرو اس پر وہ دونوں روانہ ہوئے
 تو راستہ میں انہیں ایک عورت ملی جو اپنے اونٹ پر
 پانی کی دو مشکوں کے درمیان بیٹھی ہوئی تھی انہوں
 نے اس سے دریافت کیا کہ پانی کہاں ہے؟ اس نے
 جواب دیا کہ پانی مجھے گذشتہ کل اسی وقت ملا تھا اور
 ہمارے مرد پیچھے ہیں ان دونوں نے اس سے کہا کہ
 ہمارے ہمراہ چل، اس نے کہا کہاں جانا ہے؟ انہوں
 نے کہا اللہ کے رسول ﷺ کے پاس وہ بولی وہی
 جسے بے دین کہا جاتا ہے انہوں نے کہا ہاں وہی ہے
 جنہیں تو ایسا کہتی ہے۔ چل تو سہی آخر وہ دونوں

الْجَنَانَةَ إِنَاءً مِنْ مَاءٍ، قَالَ: (أَذْهَبَ فَأَفْرِغُهُ عَلَيْكَ). وَهِيَ قَائِمَةٌ تَنْظُرُ إِلَى مَا يُفْعَلُ بِمَائِهَا، وَأَيْمُ اللَّهِ، لَقَدْ أَفْلَحَ عَنَّا، وَإِنَّهُ لَيَحْيِلُ إِنِينَا أَنَّنَّهَا أَشَدُّ مِلْأَةً مِنْهَا حِينَ أَبْتَدَأَ فِيهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (أَجْمَعُوا لَهَا). فَجَمَعُوا لَهَا مِنْ بَيْنِ عَجْوَةٍ وَدَقِيقَةٍ وَسَوْبِقَةٍ، حَتَّى جَمَعُوا لَهَا طَعَامًا، فَجَعَلُوهَا فِي نُوْبٍ، وَحَمَلُوهَا عَلَى بَعِيرِهَا، وَوَضَعُوا الثُّوبَ بَيْنَ يَدَيْهَا، قَالَ لَهَا: (تَعْلَمِينَ، مَا زَرَفْنَا مِنْ مَائِكَ شَيْئًا، وَلَكِنَّ اللَّهَ هُوَ الَّذِي أَسْقَانَا). فَأَنْتِ أَهْلُهَا وَقَدْ أَحْسَسْتِ عَنْهُمْ، قَالُوا: مَا حَسَسِكَ يَا فُلَانَةُ؟ قَالَتْ: الْعَجَبُ، لَقَيْتَنِي رَجُلَانِ، فَذَهَبَا بِي إِلَى هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يُقَالُ لَهُ: الْأَصَابِيُّ، فَقَعَلَ كَذَا وَكَذَا، فَوَاللَّهِ، إِنَّهُ لَأَسْحَرُ النَّاسَ مِنْ بَيْنِ هَذِهِ وَهَذِهِ - وَقَالَتْ بِإِضْبَاعَيْهَا الْوُسْطَى وَالسَّبَابِيَةَ، فَرَفَعَتْهُمَا إِلَى السَّمَاءِ تَعْنِي: السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ - أَوْ إِنَّهُ لَرَسُولُ اللَّهِ حَقًّا. فَكَانَ الْمُسْلِمُونَ بَعْدَ ذَلِكَ، يُغَيِّرُونَ عَلَى مَنْ حَوْلَهَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، وَلَا يُصِيبُونَ الْأَصْرَمَ الَّذِي هِيَ مِنْهُ، فَقَالَتْ يَوْمًا لِقَوْمِهَا: مَا أَرَى أَنَّ هَؤُلَاءِ الْقَوْمَ يَدْعُونَكُمْ عَمْدًا، فَهَلْ

اسے رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آئے اور آپ سے سارا قصہ بیان کیا حضرت عمران رضی اللہ عنہ نے کہا کہ لوگوں نے اسے اونٹ سے اتار لیا اور رسول اللہ ﷺ نے ایک برتن منگوایا اور دونوں پکھالوں یا مشکوں کے منہ اس میں کھول دیئے پھر اوپر کا منہ بند کر کے نیچے کا منہ کھول دیا اور لوگوں کو اطلاع کردی گئی کہ خود بھی پانی پیئیں اور جانوروں کو بھی پلائیں تو جس نے چاہا خود پیا اور جس نے چاہا جانوروں کو پلایا بالآخر آپ نے یہ کیا کہ جس شخص کو نہانے کی ضرورت تھی اسے بھی پانی کا ایک برتن بھر کر دیا اور اسے کہا کہ جاؤ اس سے غسل کرو وہ عورت کھڑی یہ منظر دیکھتی رہی کہ اس کے پانی کے ساتھ کیا ہو رہا ہے؟ اللہ کی قسم! جب پانی لینا بند کیا گیا تو ہمارے خیال کے مطابق وہ اب اس وقت سے بھی زیادہ بھری ہوئی تھیں جب آپ نے ان سے پانی لینا شروع کیا تھا پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اس عورت کے لئے کچھ جمع کرو لوگوں نے کھجور آنا اور ستوا اکٹھے کرنے شروع کر دیئے یہاں تک کہ ایک اچھی مقدار اس کے پاس جمع ہو گئی جمع شدہ سامان انہوں نے ایک کپڑے میں باندھ دیا اور اسے اونٹ پر سوار کر کے وہ کپڑا اس کے آگے رکھ دیا پھر آپ نے اس سے فرمایا تم جانتی ہو کہ ہم نے تمہارے پانی میں کچھ کی نہیں کی بلکہ ہمیں تو اللہ نے پلایا ہے پھر وہ عورت اپنے گھردالوں کے پاس آئی واپس آئی چونکہ وہ دیر سے بچنی تھی اس لئے انہوں نے پوچھا اے فلاں عورت! تجھے کس نے

لَكُمْ فِي الْإِسْلَامِ؟ فَأَطَاعُوهَا فَدَخَلُوا
 فِي الْإِسْلَامِ. [رواه البخاري: ٣٤٤]

روک لیا تھا؟ اس نے کہا مجھے تو ایک عجیب واقعہ
 پیش آیا۔ اور وہ یہ کہ (راستہ میں) مجھے دو آدمی ملے
 جو مجھے اس شخص کے پاس لے گئے جس کو بے دین
 کہا جاتا ہے اس نے ایسا ایسا کیا، اللہ کی قسم! جتنے
 لوگ اس (آسمان) کے اور اس (زمین) کے درمیان
 ہیں اور اس نے اپنی درمیان والی اور شہادت والی
 انگلی اٹھا کر آسمان اور زمین کی طرف اشارہ کیا۔ ان
 سب میں سے وہ بڑا جادوگر ہے یا وہ اللہ کا حقیقی
 رسول ہے پھر مسلمانوں نے یہ کرنا شروع کر دیا کہ
 اس عورت کے ارد گرد جو مشرک آباد تھے ان پر تو
 وہ حملہ آور ہوئے اور جن لوگوں میں وہ عورت
 رہتی تھی ان کو چھوڑ دیتے آخر اس نے ایک دن
 اپنی قوم سے کہا کہ میرے خیال میں مسلمان تمہیں
 دانستہ چھوڑ دیتے ہیں کیا تمہیں اسلام سے کچھ
 رغبت ہے؟ تب انہوں نے اس کی بات قبول کی
 اور مسلمان ہو گئے۔



کتاب الصلاة

نماز کا بیان

باب: شب معراج میں نماز
کس طرح فرض کی گئی؟

۱ - باب: كَيْفَ فُرِضَتِ الصَّلَاةُ فِي
الإسراء

۲۲۸۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ نے فرمایا جب میں مکہ میں تھا تو ایک شب میرے گھر کی چھت پھٹی۔ حضرت جبرئیل رضی اللہ عنہ اترے انہوں نے پہلے میرے سینے کو چاک کر کے اسے آب زم زم سے دھویا پھر ایمان و حکمت سے بھرا ہوا سونے کا ایک طشت لائے اور اسے میرے سینے میں ڈال دیا بعد میں سینہ بند کر دیا پھر انہوں نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے آسمان کی طرف لے چڑھے جب میں آسمان دنیا پر پہنچا تو جبرئیل رضی اللہ عنہ نے داروغہ آسمان سے کہا دروازہ کھول، اس نے کہا کون ہے؟ بولے میں جبرئیل رضی اللہ عنہ ہوں پھر اس نے پوچھا یہ تمہارے ہمراہ کون ہے؟ حضرت جبرئیل نے کہا میرے ساتھ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں، اس نے پھر دریافت کیا کہ انہیں دعوت دی گئی ہے؟ حضرت

۲۲۸ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ أَبُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (فَرَجَّ عَنْ سَفْفِ بَيْتِي وَأَنَا بِمَكَّةَ، فَتَزَلَّ جِبْرِيْلُ، فَفَرَجَّ صَدْرِي، ثُمَّ غَسَلَهُ بِمَاءِ زَمْزَمَ، ثُمَّ جَاءَ بِطَسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ، مُمْتَلِيَةً بِحِكْمَةٍ وَإِيمَانًا، فَأَفْرَعَهُ فِي صَدْرِي، ثُمَّ أَطْبَقَهُ، ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِي فَعَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَلَمَّا جِئْتُ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، قَالَ جِبْرِيْلُ لِحَاوِرِ السَّمَاءِ: أَفْتَحْ، قَالَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: هَذَا جِبْرِيْلُ، قَالَ: هَلْ مَعَكَ أَحَدٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، مَعِيَ مُحَمَّدٌ ﷺ، فَقَالَ: أُرْسِلَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. فَلَمَّا فَتَحَ عَلُونَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا، فَإِذَا رَجُلٌ

فَاعِدْ، عَلَى يَمِينِهِ أَسْوَدَةٌ، وَعَلَى
بَسَارِهِ أَسْوَدَةٌ، إِذَا نَظَرَ قَبْلَ يَمِينِهِ
ضَحِكَ، وَإِذَا نَظَرَ قَبْلَ شِمَالِهِ بَكَى،
قَالَ: مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْإِنِّ
الصَّالِحِ، قُلْتُ لِجِبْرِيلَ: مَنْ هَذَا؟
قَالَ: هَذَا آدَمُ، وَهَذِهِ الْأَسْوَدَةُ عَنْ
يَمِينِهِ وَشِمَالِهِ نَسَمُ بَنِيهِ، فَأَهْلُ
الْيَمِينِ مِنْهُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ، وَالْأَسْوَدَةُ
الَّتِي عَنْ شِمَالِهِ أَهْلُ النَّارِ، فَإِذَا نَظَرَ
عَنْ يَمِينِهِ ضَحِكَ، وَإِذَا نَظَرَ قَبْلَ
شِمَالِهِ بَكَى، حَتَّى عَرَجَ بِي إِلَى
السَّمَاءِ الثَّانِيَةِ، فَقَالَ لِخَازِنَتِهَا:
أَفْتَحْ، فَقَالَ لَهُ خَازِنُهَا مِثْلَ مَا قَالَ
الْأَوَّلُ، فَفَتَحَ. قَالَ أَنَسٌ: فَذَكَرَ:
أَنَّهُ وَجَدَ فِي السَّمَاوَاتِ آدَمَ،
وَإِدْرِيسَ، وَمُوسَى، وَعِيسَى،
وَإِبْرَاهِيمَ، صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ، وَلَمْ
يُثَبِّتْ كَيْفَ مَنَازِلَهُمْ، غَيْرَ أَنَّهُ ذَكَرَ:
أَنَّهُ وَجَدَ آدَمَ فِي السَّمَاءِ الدُّنْيَا،
وَإِبْرَاهِيمَ فِي السَّمَاءِ السَّادِسَةِ، قَالَ
أَنَسٌ: فَلَمَّا مَرَّ جِبْرِيلُ بِالنَّبِيِّ ﷺ
بِإِدْرِيسَ، قَالَ: مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ
الصَّالِحِ وَالْأَخِ الصَّالِحِ. (فَقُلْتُ: مَنْ
هَذَا؟) قَالَ: هَذَا إِدْرِيسُ، ثُمَّ

مَرَزْتُ بِمُوسَى، فَقَالَ: مَرْحَبًا بِالنَّبِيِّ
الصَّالِحِ وَالْأَخِ الصَّالِحِ، قُلْتُ: مَنْ
(مَنْ هَذَا؟) قَالَ: هَذَا مُوسَى، ثُمَّ
جبرئیل ﷺ نے کہا ہاں! اس نے جب دروازہ کھول
دیا تو ہم آسمان دنیا پر چڑھے وہاں ہم نے ایک ایسے
شخص کو بیٹھے دیکھا جس کی دائیں جانب جم غفیر اور
بائیں جانب بھی انبوء کثیر تھا جب وہ اپنی دائیں
جانب دیکھتا تو ہنستا اور جب بائیں کی طرف دیکھتا تو رو
دیتا اس نے (مجھے دیکھ کر فرمایا کہ نیک پیغمبر اچھے
بیٹے خوش امید! میں نے جبرئیل ﷺ سے پوچھا یہ
کون ہیں؟ انہوں نے جواب دیا کہ یہ حضرت آدم
ﷺ ہیں اور ان کے دائیں بائیں انبوء کثیر ان کی
اولاد کی ارواح ہیں دائیں جانب والی جنتی اور بائیں
جانب والی دوزخی ہیں اس لئے دائیں طرف نظر
کر کے ہنس دیتے ہیں اور بائیں طرف دیکھ کر رو
دیتے ہیں پھر حضرت جبرائیل ﷺ مجھے لے کر
دوسرے آسمان کی طرف چڑھے اور اس کے
داروغہ سے کہا دروازہ کھول دو، اس نے بھی وہی
گفتگو کی جو پہلے نے کی تھی چنانچہ اس نے دروازہ
کھول دیا۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضرت
ابوذر رضی اللہ عنہ کے بیان کے مطابق رسول اللہ ﷺ نے
آسمانوں میں حضرت آدم، ادریس، موسیٰ، عیسیٰ اور
حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہم سے ملاقات کی لیکن ان کے
مقامات کو بیان نہیں کیا صرف اتنا کہا کہ آسمان اول
پر حضرت آدم رضی اللہ عنہ اور چھٹے آسمان پر حضرت ابراہیم
رضی اللہ عنہ کو پایا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جب حضرت
جبرئیل ﷺ رسول اللہ ﷺ کو لے کر حضرت
ادریس رضی اللہ عنہ کے پاس سے گزرے تو انہوں نے فرمایا

کہ نیک پیغمبر اور اچھے بھائی خوش آمدید! میں نے پوچھا یہ کون ہے؟ حضرت جبرائیل علیہ السلام نے جواب دیا یہ حضرت ادریس علیہ السلام ہیں پھر میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس سے گزرا تو انہوں نے بھی کہا نیک پیغمبر اور اچھے بھائی خوش آمدید! میں نے پوچھا یہ کون ہے حضرت جبرائیل علیہ السلام نے جواب دیا یہ حضرت موسیٰ علیہ السلام ہیں۔ پھر میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے پاس سے گزرا تو انہوں نے کہا نیک پیغمبر اور اچھے بھائی خوش آمدید! میں نے حضرت جبرائیل سے پوچھا یہ کون ہیں؟ تو انہوں نے جواب دیا یہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں پھر میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس سے گزرا تو انہوں نے بھی کہا اے صلح نبی اور اچھے بیٹے خوش آمدید! میں نے حضرت جبرائیل علیہ السلام سے پوچھا کہ یہ کون ہیں؟ تو انہوں نے کہا یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور حضرت ابو جہہ انصاری رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھر مجھے اوپر لے جایا گیا حتیٰ کہ میں ایک ایسے بلند ہموار مقام پر پہنچا جہاں میں (فرشتوں کے قلموں کی آوازیں سنتا تھا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھر اللہ تعالیٰ نے میری امت پر پچاس نمازیں فرض کیں میں یہ حکم لے کر واپس آیا جب موسیٰ علیہ السلام کے پاس سے گزرا تو انہوں نے پوچھا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کی امت پر کیا فرض کیا ہے؟ میں نے کہا (شب و روز میں) پچاس نماز فرض کی ہیں

مَرَزْتُ بَعِيسَى، فَقَالَ: مَرْحَبًا بِالْآخِ
الْصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، قُلْتُ:
(مَنْ هَذَا؟) قَالَ: هَذَا عِيسَى، ثُمَّ
مَرَزْتُ بِإِبْرَاهِيمَ، فَقَالَ: مَرْحَبًا
بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالْأَبْنِ الصَّالِحِ،
قُلْتُ: (مَنْ هَذَا؟) قَالَ: هَذَا
إِبْرَاهِيمُ عليه السلام.

قَالَ: وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ - رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُمَا - وَأَبُو جَهَّةُ الْأَنْصَارِيُّ -
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - يَقُولَانِ: قَالَ النَّبِيُّ
صلی اللہ علیہ وسلم: (ثُمَّ عُرِجَ بِي حَتَّى ظَهَرْتُ
لِمُسْتَوَى أَسْمَعُ فِيهِ صَرِيْفَ
الْأَفْلَامِ). قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: قَالَ
النَّبِيُّ صلی اللہ علیہ وسلم: (فَفَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ أُمَّتِي
خَمْسِينَ صَلَاةً، فَرَجَعْتُ بِذَلِكَ،
حَتَّى مَرَزْتُ عَلَى مُوسَى، فَقَالَ: مَا
فَرَضَ اللَّهُ لَكَ عَلَى أُمَّتِكَ؟ قُلْتُ:
فَرَضَ خَمْسِينَ صَلَاةً، قَالَ: فَارْجِعْ
إِلَى رَبِّكَ، فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ
ذَلِكَ، فَرَجَعْتُ فَوَضَعَ شَطْرَهَا،
فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى، قُلْتُ: وَضَعَ
شَطْرَهَا، فَقَالَ: رَاجِعْ رَبِّكَ، فَإِنَّ
أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ، فَرَجَعْتُ فَوَضَعَ
شَطْرَهَا، فَرَجَعْتُ إِلَيْهِ، فَقَالَ:
ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ، فَإِنَّ أُمَّتَكَ لَا تُطِيقُ
ذَلِكَ، فَرَجَعْتُهُ، فَقَالَ: هِيَ خَمْسٌ،
وَهِيَ خَمْسُونَ، لَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ

لَدَيْ، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى، فَقَالَ: (اس پر) حضرت موسیٰ ﷺ نے کہا اپنے پروردگار کی اَرْجِعْ رَبِّكَ، فَقُلْتُ: اَسْتَحْيَيْتُ مِنْ رَبِّي، ثُمَّ اَنْطَلَقْتُ بِي، حَتَّى اَنْتَهَيْتُ بِى اِلَى سِدْرَةِ الْمُتَنَهَى، وَغَشِيَهَا، اَلْوَانُ لَا اَدْرِى مَا هِيَ، ثُمَّ اَدْخَلْتُ اَلْجَنَّةَ، فَاِذَا فِيهَا حَبَائِلُ اَللُّؤْلُؤِ، وَاِذَا تُرَابُهَا اَلْمِسْكُ). [رواه البخاري: 349]

کردیں میں پھر موسیٰ ﷺ کے پاس آیا تو انہوں نے کہا کہ پھر اپنے پروردگار کے پاس واپس جائیں کیونکہ آپ کی امت ان (نمازوں) کی بھی متحمل نہیں ہو سکے گی۔ میں پھر لوٹا (اور ایسا کئی بار ہوا) بالآخر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ نمازیں پانچ ہیں اور درحقیقت (ثواب کے لحاظ سے) پچاس ہیں میرے ہاں فیصلہ بدلنے کا دستور نہیں میں پھر موسیٰ ﷺ کے پاس لوٹ کر آیا تو انہوں نے کہا اپنے رب کے پاس (مزید تخفیف کے لئے) لوٹ جاؤ میں نے کہا اب مجھے اپنے مالک سے شرم آتی ہے پھر مجھے جبریل لے کر روانہ ہو گئے یہاں تک کہ سدرۃ المنتہیٰ تک پہنچا دیا جسے کئی طرح کے رنگوں نے ڈھانپ رکھا تھا۔ جن کی حقیقت کا مجھے علم نہیں پھر میں جنت میں داخل کیا گیا وہاں کیا دیکھتا ہوں کہ اس میں موتیوں کی (جملگاتی) لڑیاں ہیں اور اس کی مٹی کستوری ہے۔

حوادث: سلف امت کا اس پر اتفاق ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو معراج عالم بیداری میں بدن اور روح ہر دو کے ساتھ ہوا اور اس موقع پر نمازیں فرض ہوئیں نیز نوز بار اپنے رب کے حضور آمد و رفت سے پچاس نمازوں میں سے پانچ رہ گئیں چونکہ قرآنی ضابطہ کے مطابق ایک نیکی کا اجر دس گناہ ہے اس لئے

پانچ نمازیں ادا کرنے سے پچاس ہی کا ثواب لکھا جاتا ہے (عون الباری / ص: ۱۲۸۰)

۲۲۹ : عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ ۲۲۹۔ حضرت ام المؤمنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: فَرَضَ اللَّهُ الصَّلَاةَ حِينَ فَرَضَهَا، رَكَعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ، فِي الْحَضَرِ وَالسَّفَرِ، فَأَقْرَبَتْ صَلَاةُ السَّفَرِ، وَزِيدَ فِي صَلَاةِ الْحَضَرِ. [رواه البخاري: ۳۵۰]

روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے جب نماز فرض کی تھی تو حضور و سفر میں (ہر نماز کی) دو دو رکعتیں فرض کی تھیں پھر نماز سفر اپنی اصلی حالت میں قائم رکھی گئی اور حضر کی نماز میں اضافہ کیا گیا۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ دوران سفر نماز قصر کرنا عزیمت کے باب سے ہے اسے رخصت پر محمول کرنا صحیح نہیں۔ (عون الباری / ص: ۳۸۳/ج: ۱)

۲ - باب: وَجُوبُ الصَّلَاةِ فِي النَّبَاتِ ۲۳۰۔ حضرت عمر بن ابی سلمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى فِي ثَوْبٍ وَاجِدٍ، قَدْ خَالَفَ بَيْنَ فِي نَمَازٍ پڑھی لیکن اس کے دونوں کناروں کو ابٹ طَرَفِيهِ. [رواه البخاري: ۳۵۴] کر (اپنے کندھوں پر) ڈال لیا تھا۔

فوائد: امام بخاری اس حدیث کو اگلے باب میں لائے ہیں نیز مخالفت، التماس، توشیح اور اشتمال ان تمام کا ایک ہی مفہوم ہے کہ کپڑے کا وہ کنارہ جو دائیں کندھے پر ہے اسے بائیں بغل سے اور جو بائیں کندھے پر ہے اسے دائیں بغل سے نکال کر دونوں کناروں کو سینہ پر باندھ لیا جائے اس کا فائدہ یہ ہے کہ رکوع اور سجدہ کے وقت کپڑا جسم سے گرنے نہ پائے نیز رکوع کے وقت نمازی کی نظر شرمگاہ پر نہ پڑے۔ (عون الباری / ص: ۳۸۵/ج: ۱)

۳ - باب: الصَّلَاةُ فِي الثَّوْبِ الْوَاجِدِ ۲۳۱۔ حضرت ام ہانی بنت ابی طالب رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ وہ طَالِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: حَدِيثٌ جَسْمٍ فِي نَمَازٍ پڑھی کہ وہ حَدِيثِ صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ الْفَتْحِ نَمَازِ كَابِيَانِ هِيَ (نمبر ۱۹۹) گزر چکی ہے۔ تَقَدَّمَ. [رواه البخاري: ۳۵۳]

۲۲۲ : وَفِي هَذِهِ الرِّوَايَةِ قَالَتْ: ۲۳۲۔ حضرت ام ہانی کی اس روایت میں یہ اضافہ فَصَلَّى ثَمَانِي رَكَعَاتٍ، مُتَّحِفًا فِي هِيَ كَمَا نَمَازِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: حَدِيثٌ جَسْمٍ فِي نَمَازٍ پڑھی کہ وہ حَدِيثِ صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ الْفَتْحِ نَمَازِ كَابِيَانِ هِيَ (نمبر ۱۹۹) گزر چکی ہے۔ تَقَدَّمَ. [رواه البخاري: ۳۵۳]

تَوْبٍ وَاحِدٍ، فَلَمَّا أَنْصَرَفَ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، زَعَمَ ابْنُ أُمِّی، أَنَّهُ قَاتِلٌ رَجُلًا قَدْ أَجْرْتُهُ، فَلَانَ بَنُ هُبَيْرَةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (قَدْ أَجْرْنَا مَنْ أَجْرْتَ يَا أُمَّ هَانِيَةَ). قَالَتُ أُمَّ هَانِيَةَ: وَذَلِكَ ضَحَى. [رواه البخاري: ۳۵۷]

ہی کپڑا اپنے گرد لپیٹ کر آٹھ رکعت نماز پڑھی جب آپ (نماز سے) فارغ ہوئے تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! میرے مادر زاد (علی مرتضیٰ بن ہبیرہ) ایک آدمی ہبیرہ کے فلاں بیٹے کو قتل کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ حالانکہ میں نے اسے پناہ دی ہوئی ہے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے ام ہانی! جسے تم نے پناہ دی اسے ہم نے بھی پناہ دی حضرت ام ہانی بنی ہبیرہ فرماتی ہیں کہ یہ چاشت کی نماز تھی۔

۲۳۳: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ سَائِلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، عَنِ الصَّلَاةِ فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (أَوْلَيْكُمْ تَوْبَانِ). [رواه البخاري: ۳۵۸]

۲۳۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک ساتھی نے رسول اللہ ﷺ سے ایک کپڑے میں نماز پڑھنے کا حکم پوچھا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تم میں سے ہر ایک کے پاس دو کپڑے ہوتے ہیں؟

۴ - باب: إِذَا صَلَّى فِي التَّوْبِ الْوَاحِدِ فَلْيَجْعَلْ عَلَى عَاتِقَيْهِ ۲۳۴: وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (لَا يُصَلِّي أَحَدُكُمْ فِي التَّوْبِ الْوَاحِدِ لَيْسَ عَلَى عَاتِقَيْهِ شَيْءٌ). [رواه البخاري: ۳۵۹]

باب ۴: جب کوئی ایک ہی کپڑے میں نماز پڑھے تو اپنے کندھوں پر کچھ (کپڑا) ڈال لے ۲۳۴۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے کوئی ایک کپڑے میں نماز نہ پڑھے جبکہ اس کے کندھے پر کوئی چیز نہ ہو یعنی شانے نیگے ہوں۔

فوائد: یہ اس صورت میں ہے جب کپڑا اس قدر وسیع ہو کہ ستر پوشی کے بعد اس سے کندھے بھی ڈھانپ لے جائیں اس کے برعکس اگر کپڑا اتنا تنگ ہو کہ کندھوں کو چھپانے کے بعد ستر کھلنے کا اندیشہ ہو تو ایسی حالت میں ستر پوشی کے بعد کندھوں کو کھلا رکھتے ہوئے نماز پڑھ لیتا بالاتفاق جائز ہے۔ (موسم الباری/ص: ۳۸۹/ج: ۱)

۲۳۵: وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ۲۳۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی دوسری روایت ہے انہوں نے فرمایا میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے جو يَقُولُ: (مَنْ صَلَّى فِي تَوْبٍ وَاحِدٍ،

فَلْيُخَالِفَ بَيْنَ طَرَفَيْهِ). [رواه البخاري: ۳۶۰]

شخص ایک کپڑے میں نماز پڑھے اسے چاہئے کہ اس کے دونوں کناروں کو الٹ لے۔

۵ - باب: إِذَا كَانَ الثُّوبُ ضَيِّقًا
باب ۵: جب کپڑا تنگ ہو
(تو اس میں کیسے نماز پڑھے؟)

۲۳۶ : عَنْ جَابِرٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي بَعْضِ أَشْفَارِهِ، فَجِئْتُ لَبَلَةً لِيَبْعُضَ أَمْرِي، فَوَجَدْتُهُ بُصْلِي، وَعَلَيَّ ثَوْبٌ وَاحِدٌ، فَاشْتَمَلْتُ بِهِ، وَصَلَّيْتُ إِلَى جَانِبِهِ، فَلَمَّا أَنْصَرَفَ قَالَ: (مَا أَلْسَرِي يَا جَابِرُ؟). فَأَخْبَرْتُهُ بِحَاجَتِي، فَلَمَّا فَرَعْتُ قَالَ: (مَا هَذَا أَلَا شَيْمَالُ الْأَيْدِي رَأَيْتُ). قُلْتُ: كَانَ ثَوْبٌ، قَالَ: (فَإِنْ كَانَ وَاسِعًا فَالْتَجِفْ بِهِ، وَإِنْ كَانَ ضَيِّقًا فَاتَّرِزْ بِهِ). [رواه البخاري: ۳۶۱]

۲۳۶۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ ایک سفر میں تھا رات کو کسی ضروری کام کے لئے (آپ کے پاس) آیا تو دیکھا کہ آپ نماز پڑھ رہے ہیں (اس وقت) میرے اوپر ایک ہی کپڑا تھا میں نے اسے اپنے بدن پر لپیٹا اور آپ کے پہلو میں کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگا۔ جب آپ فارغ ہوئے تو فرمایا: اے جابر! رات کے وقت کیسے آئے؟ میں نے اپنی ضرورت بتائی جب میں اپنے کام سے فارغ ہوا تو آپ نے فرمایا یہ کپڑا لپیٹنا کیسا تھا جو میں نے دیکھا ہے؟ میں نے عرض کیا میرے پاس ایک ہی کپڑا تھا آپ نے فرمایا اگر کشادہ ہو تو اسے لپیٹ لے اور اگر تنگ ہو تو صرف تہ بند بنالے۔

فوائد: مسلم کی روایت میں ہے کہ کپڑا انتہائی تنگ تھا اور حضرت جابر سے یہن کر اس لئے آگے کو جھکے ہوئے تھے کہ مبارک ستر کھل جائے رسول اللہ ﷺ نے جب انہیں بائیں حالت دیکھا تو فرمایا کہ کناروں کو الٹ کر پہننا اس وقت ہے جب کپڑا کشادہ ہو تنگ ہونے کی صورت میں اسے تہ بند کے طور پر پہننا ہی کافی ہے۔ (عون الباری / ص: ۳۹۱/ ج: ۱)

۲۳۷ : عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، عَاقِدِي أَرْزِهِمْ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ، كَهَيْئَةِ الصُّبْيَانِ، وَيُقَالُ لِلنِّسَاءِ: (لَا تَزْفَعْنَ رُؤُوسَكُمْ حَتَّى يَسْتَوِيَ) روايت ہے انہوں نے فرمایا کہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اپنی چادریں بچوں کی طرح گردنوں پر باندھے نماز پڑھتے تھے اور عورتوں کو ہدایت کی جاتی کہ جب تک مرد سیدھے ہو کر بیٹھ نہ جائیں تو

الرَّجَالُ جُلُوسًا). ارواہ البخاری: اپنے سر سجدہ سے نہ اٹھائیں۔

[۳۶۲

فوائد: یہ اہتمام اس لئے کیا جاتا ہے تھا تاکہ عورتوں کی نظر مردوں کے ستر پر نہ پڑے۔ (عون الباری: ۱/۳۹۴)

۶ - باب: الصَّلَاةُ فِي الْجُبَّةِ الشَّامِيَّةِ

۲۳۸ : عَنِ الْمُغْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَقَالَ: (يَا مُغْبِرَةُ، خُذِ الْإِدَاوَةَ). فَأَخَذْتُهَا، فَأَنْتَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى تَوَارَى عَنِّي، فَقَضَى حَاجَتَهُ، وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ شَامِيَّةٌ، فَذَهَبَ لِيُخْرِجَ يَدَهُ مِنْ كُمِّهَا فَضَافَتْ، فَأَخْرَجَ يَدَهُ مِنْ أَسْفَلِهَا، فَصَبَّتْ عَلَيْهِ، فَتَوَضَّأَ وَضُوءَهُ لِلصَّلَاةِ، وَمَسَحَ عَلَى خُفَيْهِ، ثُمَّ صَلَّى. [اروہ البخاری: ۳۶۳]

باب ۶: شامی جبہ میں نماز پڑھنا

۲۳۸ - حضرت مغبرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ کسی سفر میں تھا۔ آپ نے فرمایا اے مغبرہ! پانی کا برتن اٹھا لو میں نے اٹھا لیا تو پھر آپ چلے گئے حتیٰ کہ میری نظروں سے اوجھل ہو گئے آپ نے اپنی حاجت کو پورا کیا اس وقت آپ شامی جبہ پہنے ہوئے تھے، آپ نے اس کی آستین سے ہاتھ نکالنا چاہا چونکہ وہ تنگ تھا اس لئے آپ نے اپنا ہاتھ اس کے نیچے سے نکالا پھر میں نے آپ کے اعضاء شریفہ پر پانی ڈالا آپ نے نماز کے لئے وضو فرمایا اور اپنے موزوں پر مسح کیا پھر نماز پڑھی۔

فوائد: شام میں ان دنوں کفار کی حکومت تھی مقصد یہ ہے کہ کافروں کے تیار کردہ کپڑوں میں نماز پڑھنا درست ہے بشرطیکہ اس بات کا یقین ہو کہ یہ نجاست آلود نہیں ہیں۔ (عون الباری: ج ۱/۳۹۴)

۷ - باب: كَرَاهِيَةُ التَّعْرِي فِي الصَّلَاةِ

۲۳۹ : عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُحَدِّثُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُنْقَلُ مَعَهُمُ الْجِجَارَةُ لِلِكَعْبَةِ، وَعَلَيْهِ إِزَارُهُ، فَقَالَ لَهُ أَلْبَاسُ عَمُّ: يَا ابْنَ أَخِي، لَوْ حَلَلْتَ إِزَارَكَ، فَجَعَلْتَهُ عَلَى مَنْكِبِكَ دُونَ الْجِجَارَةِ، قَالَ: فَحَلَّهُ فَجَعَلْتَهُ

۲۳۹ - حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ قریش کے ہمراہ کعبہ کی تعمیر کے لئے پتھر اٹھاتے تھے آپ نے صرف تہ بند باندھا ہوا تھا آپ کے چچا حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے کہا اے میرے بھتیجے! تم اپنا تہ بند اتار کر اسے اپنے شانوں پر پتھر سے بچاؤ کے لئے رکھ لو (تاکہ تمہیں آسانی رہے) حضرت جابر رضی اللہ

عَلَىٰ مَنكِيبِهِ، فَسَقَطَ مَعْشَبًا عَلَيْهِ، کہتے ہیں کہ آپ نے اپنا تہبند اتار کر اپنے کندھوں
فَمَا رُئِيَ بَعْدَ ذَلِكَ عُرْيَانًا ﷺ. [رواہ پر رکھا لیا تو آپ اسی وقت بے ہوش ہو کر گر پڑے
البخاری: ۳۶۴] اس کے بعد آپ کبھی برہنہ نہیں دیکھے گئے۔

فوائد: دوسری روایت میں ہے کہ پھر ایک فرشتہ اتر اس نے دوبارہ آپ کے تہبند باندھ دیا اس
سے یہ بھی معلوم ہوا کہ آپ بعثت سے پہلے بھی برے کاموں اور بے شرمی کی باتوں سے محفوظ تھے۔
(عون الباری/ص: ۳۹۴/ج: ۱) نوٹ: جب عام حالات میں برہنگی درست نہیں ہے، تو نماز ننگے کیسے پڑھی جا
سکتی ہے؟ (طلوی)

۸ - [باب: مَا يُسْتَرُ مِنَ الْعَوْرَةِ] باب ۸: جسم میں قابل سترھے

۲۴۰: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ۲۳۰۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَخْتَبِيَ الرَّجُلُ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، لَيْسَ
عَلَىٰ فَرْجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ. [رواہ ہو۔
اللَّهُ ﷺ عَنِ اشْتِمَالِ الصَّمَاءِ، وَأَنْ
مِثْلُهَا فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، لَيْسَ
عَلَىٰ فَرْجِهِ مِنْهُ شَيْءٌ. [رواہ ہو۔

البخاری: ۳۶۷]

فوائد: سخت بکل یہ ہے کہ کپڑا اس طرح لپیٹ لیا جائے کہ ہاتھ وغیرہ بند ہو جائیں اور گوٹھ مار کر
بیٹھنا یہ ہے کہ دونوں سرین زمین پر رکھ کر اپنی پنڈلیاں کھڑی کر کے بیٹھنا یہ اس لئے منع ہے کہ اس میں
ستر کھلنے کا اندیشہ ہے۔

۲۴۱: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ ۲۳۱۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں
عَنْهُ قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ
بِيعَتَيْنِ: عَنِ اللَّمَّاسِ وَالْأَبَاذِ، وَأَنْ
يُسْتَمَلَ الصَّمَاءِ، وَأَنْ يَخْتَبِيَ الرَّجُلُ
فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ. [رواہ البخاری: صماء اور ایک کپڑے میں گوٹھ مار کر بیٹھنے سے بھی
منع فرمایا۔ ۳۶۸]

۲۴۲: وَعَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ۲۳۲۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے
بِعْتَيْنِ أَبُو بَكْرٍ فِي تِلْكَ الْحَجَّةِ، فِي
مُؤَذِّنِينَ يَوْمَ النَّخْرِ، نُؤَذَّنُ بِمَنَى: أَلَا
لَا يَحُجُّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكًا، وَلَا
كَيْفَاكِهِ فِي تِلْكَ الْحَجَّةِ، فِي
مُؤَذِّنِينَ يَوْمَ النَّخْرِ، نُؤَذَّنُ بِمَنَى: أَلَا
لَا يَحُجُّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكًا، وَلَا

- قَالَ: فَأَصْبَنَاهَا عَنُوءًا، فَجُمِعَ السَّبِيُّ، فَجَاءَ دَحِيَّةُ، فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، أَعْطِنِي جَارِيَةً مِنَ السَّبِيِّ، قَالَ: (أَذْهَبَ فَخَذَّ جَارِيَةً). فَأَخَذَ صَفِيَّةَ بِنْتَ حَبِيبٍ، فَجَاءَ رَجُلٌ إِلَى السَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، أَعْطَيْتَ دَحِيَّةَ صَفِيَّةَ بِنْتَ حَبِيبٍ، سَيِّدَةَ قُرَيْظَةَ وَالنَّضِيرِ، لَا تَصْلُحُ إِلَّا لَكَ، قَالَ: (أَدْعُوهُ بِهَا). فَجَاءَ بِهَا، فَلَمَّا نَظَرَ إِلَيْهَا السَّبِيُّ ﷺ قَالَ: (خَذَّ جَارِيَةً مِنَ السَّبِيِّ غَيْرَهَا). قَالَ: فَأَعْتَقَهَا السَّبِيُّ ﷺ وَتَزَوَّجَهَا. وَجَعَلَ صَدَاقَهَا عِتْقَهَا، حَتَّى إِذَا كَانَ بِالطَّرِيقِ، جَهَّزَهَا لَهُ أُمُّ سَلِيمٍ، فَأَهْدَتْهَا لَهُ مِنَ اللَّيْلِ، فَأَضْبَحَ السَّبِيُّ ﷺ عَرُوسًا، فَقَالَ: (مَنْ كَانَ عِنْدَهُ شَيْءٌ فَلْيَجِيءْ بِهِ). وَبَسَطَ نِطْعًا، فَجَعَلَ الرَّجُلُ يَجِيءُ بِالتَّمْرِ، وَجَعَلَ الرَّجُلُ يَجِيءُ بِالسَّمْنِ، قَالَ: وَأَحْسِبُهُ قَدْ ذَكَرَ السَّوْبِقَ، قَالَ: فَحَاسُوا حَيْسًا، فَكَانَتْ وَليمةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. [رواه البخاري: 371]

کام کاج کے لئے نکلے تو کہنے لگے یہ محمد ﷺ اور ان کا لشکر آپسچا حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے خیبر کو بزور شمشیر فتح کیا پھر قیدی جمع کئے گئے تو حضرت وحیہ رضی اللہ عنہ آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ مجھے ان قیدیوں میں سے ایک لونڈی عطا فرمائیں آپ نے فرمایا جاؤ کوئی لونڈی لے لو انہوں نے صفیہ بنت حبیب رضی اللہ عنہا کو لے لیا پھر ایک شخص رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کرنے لگا یا رسول اللہ ﷺ! آپ نے قبیلہ قریظہ اور نضیر کی سردار صفیہ بنت حبیب رضی اللہ عنہا حضرت وحیہ رضی اللہ عنہ کو دے دی ہے حالانکہ آپ کے علاوہ کوئی اس کے مناسب نہیں ہے آپ نے فرمایا اچھا وحیہ رضی اللہ عنہا کو بلاؤ چنانچہ وہ صفیہ رضی اللہ عنہا سمیت آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے رسول اللہ ﷺ نے جب صفیہ رضی اللہ عنہا کو دیکھا تو وحیہ سے فرمایا تم اس کے علاوہ قیدیوں میں سے کوئی اور لونڈی لے لو حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے صفیہ رضی اللہ عنہا کو آزاد کر دیا اور اس کی آزادی کو حق مقرر کر دے کہ اس سے نکاح کر لیا جب روانہ ہوئے تو حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہا نے صفیہ رضی اللہ عنہا کو آپ کے لئے آراستہ کر کے رات کو آپ کے پاس بھیجا اور صبح کو رسول اللہ ﷺ نے بحیثیت ولہا فرمایا جس کے پاس جو کچھ ہے وہ یہاں لے آئے اور آپ نے چڑے کا ایک دسترخوان بچھادیا تو کوئی کھجوریں لایا اور کوئی گھی لایا رادی حدیث کہتے ہیں کہ میرا خیال ہے کہ حضرت انس نے ستو کا بھی ذکر کیا پھر انہوں نے طیہ تیار کیا

اور یہی رسول اللہ کی دعوت ولیمہ تھی۔

فوائد: امام بخاری کا موقف ہے کہ ران قابل ستر حصہ نہیں جیسا کہ حدیث سے معلوم ہوتا ہے ہم احتیاط اسی میں ہے کہ اسے چھپایا جائے۔

۱۰ - باب: فِي كَيْفِ تَضَلِّي الْمَرْأَةِ مِنَ الْبَيَاتِ
 باب ۱۰: عورت کتنے کپڑوں میں نماز پڑھے؟

۲۴۴ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُضَلِّي الْفَجْرَ، فَيَشْهَدُ مَعَهُ نِسَاءٌ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ، مُتَلَفَعَاتٍ فِي مُرَوِّطِهِنَّ، ثُمَّ يَرْجِعُنَّ إِلَى بُيُوتِهِنَّ، مَا يَعْرِفُهُنَّ أَحَدٌ. [رواه البخاري: ۳۷۲]

۲۴۴۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ صبح کی نماز پڑھتے تو آپ کے ہمراہ کچھ مسلمان خواتین اپنی چادروں میں لپیٹی ہوئی حاضر ہوتی تھیں بعد میں اپنے گھروں کو ایسے لوٹ جاتیں کہ اندھیرے کی وجہ سے انہیں کوئی نہ پہچان سکتا تھا۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ اگر عورت ایک ہی کپڑے میں تمام جسم چھپالے تو نماز درست ہے۔

۱۱ - باب: إِذَا صَلَّى فِي نَوْبٍ لَهُ أَعْلَامٌ
 باب ۱۱: جب کوئی منقش کپڑے میں نماز پڑھے

۲۴۵ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى فِي حَمِيصَةٍ لَهَا أَعْلَامٌ، فَتَنَظَرَ إِلَى أَعْلَامِهَا نَظْرَةً، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: (أَذْهَبُوا بِحَمِيصَتِي هَذِهِ إِلَى أَبِي جَهْمٍ، وَأَنْتَرِي بِأَنْبِجَانِيَةِ أَبِي جَهْمٍ، فَإِنَّهَا أَلْهَتْنِي أَيْضًا عَنْ صَلَاتِي). [رواه البخاري: ۳۷۳]

۲۴۵۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک دفعہ منقش چادر میں نماز پڑھی آپ کی نظر اس کے نقوش پر پڑھی تو آپ نے نماز سے فارغ ہو کر فرمایا میری اس چادر کو ابو جہم رضی اللہ عنہ کے پاس واپس لے جاؤ اور اس سے اس کی انبجانی سادہ چادر لے آؤ کیونکہ اس (منقش چادر) نے مجھے ابھی اپنی نماز سے غافل کر دیا تھا۔

فوائد: معلوم ہوا کہ جو اشیاء بھی خشوع میں خلل انداز ہوں نمازی کو ان سے اجتناب کرنا چاہئے منقش جگے نماز کا بھی یہی حکم ہے۔

۱۲ - باب: إِنْ صَلَّى فِي نَوْبٍ مُّصَلَّبٍ أَوْ تَصَاوِيرٍ هَلْ تَنْفُذُ صَلَاتَهُ؟
باب ۱۲: اگر صلیب یا تصویر بنے کپڑے میں نماز پڑھے تو کیا فاسد ہو جائے گی؟

۲۴۶ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : كَانَ قِرَامٌ لِعَائِشَةَ ، سَتَرَتْ بِهِ حَائِبَ بَيْتِهَا ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : (أَمِيطِي عَنَّا قِرَامَكَ هَذَا ، فَإِنَّهُ لَا تَرَالُ تَصَاوِيرَهُ تَعْرِضُ لِي فِي صَلَاتِي) . (رواه البخاري : ۳۷۴)

۲۳۶ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس ایک پردہ تھا جسے انہوں نے گھر کے ایک گوشہ میں ڈال رکھا تھا رسول اللہ ﷺ نے (اسے دیکھ کر فرمایا ہمارے سامنے سے اپنا یہ پردہ ہٹا دو کیونکہ اس کی تصویریں مسلسل میری نماز میں سامنے آتی رہتی ہیں۔

فوائد: اگرچہ حدیث میں صلیب کا ذکر نہیں مگر یہ تصویر کے حکم میں داخل ہے جب ایسے کپڑے کا لگانا منع ہے تو پہننا بطریق اولیٰ منع ہو گا شاید امام بخاری نے اس حدیث کی طرف اشارہ کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ گھر میں کوئی چیز نہ چھوڑتے جس پر صلیب بنی ہوتی تھی اسے توڑ ڈالتے تھے۔

۱۳ - باب: مَنْ صَلَّى فِي قَرْوَجٍ حَرِيرٍ ثُمَّ نَزَعَهُ
باب ۱۳: ریشمی کوٹ میں نماز پڑھنا اور پھر اسے اتار دینا

۲۴۷ : عَنْ عَقِبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : أَهْدَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَرْوَجَ حَرِيرٍ ، فَلَبِسَهُ فَصَلَّى فِيهِ ، ثُمَّ أَنْصَرَفَ ، فَتَزَعَهُ نَزْعًا شَدِيدًا ، كَأَنَّكَارِهِ لَهُ ، وَقَالَ : (لَا يَنْبَغِي هَذَا لِلْمُتَّقِينَ) . (رواه البخاري : ۳۷۵)

۲۳۷ - حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ایک ریشمی کوٹ بطور ہدیہ لایا گیا آپ نے اسے زیب تن فرما کر نماز پڑھی مگر جب نماز سے فارغ ہوئے تو اسے سختی سے اتار پھینکا گویا آپ کو وہ سخت ناگوار گزرا نیز آپ نے فرمایا کہ تقویٰ شعار لوگوں کے لئے یہ غیر مناسب ہے۔

فوائد: مسلم کی روایت میں ہے کہ مجھے حضرت جبریل نے یہ ریشمی کوٹ پہننے سے روک دیا تھا مکن ہے کہ آپ نے اسے ریشمی لباس کی حرمت سے پہلے پہنا ہو۔

۱۴ - باب: الْأَصْلَةُ فِي النَّوْبِ
باب ۱۴: سرخ کپڑے میں نماز پڑھنا

۲۴۸ : عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي

۲۳۸ - حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو چمڑے کے

فِيهِ حَمْرَاءٌ مِنْ أَدَمَ، وَرَأَيْتُ بِلَالًا أَخَذَ وَضُوءَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَرَأَيْتُ النَّاسَ يَنْتَدِرُونَ ذَلِكَ الْوَضُوءَ، فَمَنْ أَصَابَ مِنْهُ شَيْئًا تَمَسَّحَ مِنْهُ، وَمَنْ لَمْ يُصِبْ مِنْهُ شَيْئًا أَخَذَ مِنْ بَلَلِ يَدِ صَاحِبِهِ، ثُمَّ رَأَيْتُ بِلَالًا أَخَذَ عَنزَةً فَرَكَّزَهَا، وَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ فِي حُلَّةِ حَمْرَاءَ مُشَمَّرًا، صَلَّى إِلَى الْعَنزَةِ بِالنَّاسِ رُكْعَتَيْنِ، وَرَأَيْتُ النَّاسَ وَالِدَوَابَّ، يَمْرُونَ بَيْنَ يَدَيِ الْعَنزَةِ.

[رواه البخاري: 376]

ایک سرخ خیمے میں دیکھا اور میں نے (یہ بھی پچشم خود) ملاحظہ کیا کہ جب حضرت بلال رضی اللہ عنہ آپ کے وضو سے بچا ہوا پانی لاتے تو لوگ اسے دست بدست لینے لگتے جس کو اس میں سے کچھ مل جاتا وہ اسے اپنے چہرے پر مل لیتا اور جسے کچھ نہ ملتا وہ اپنے پاس والے کے ہاتھ سے تری لے لیتا پھر میں نے حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو دیکھا کہ انہوں نے ایک چھوٹا نیزہ اٹھا کر گاڑ دیا اور رسول اللہ ﷺ ایک سرخ جوڑا زیب تن کئے دامن اٹھائے برآمد ہوئے اور چھوٹے نیزے کی طرف رخ کر کے لوگوں کو دو رکعت نماز پڑھائی میں نے دیکھا کہ لوگ اور جانور نیزہ کے آگے سے گزر رہے تھے۔

فوائد: امام ابن قیم نے لکھا ہے کہ آپ کا یہ جوڑا سرخ نہ تھا بلکہ اس میں سیاہ دھاریاں تھیں اس سے مردوں کو سرخ لباس پہننے کا جواز ملتا ہے بشرطیکہ عورتوں اور کفار سے مشابہت اور شہرت کی ہوس نہ ہو (عون الباری: ۱/۵۰۸)

۱۵ - باب: الصَّلَاةُ فِي السُّطُوحِ وَالْمَبْنِيِّ وَالْخَشَبِ

باب ۱۵: چھت منبر اور لکڑی پر نماز پڑھنا

۲۴۹: عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: وَقَدْ سئل: مِنْ أَيِّ شَيْءٍ الْمَبْنِيُّ؟ فَقَالَ: مَا بَقِيَ بِالنَّاسِ أَغْلَمَ مِنِّي، هُوَ مِنْ أَثْلِ الْغَايَةِ، عَمِلَهُ فُلَانٌ مَوْلَى فُلَانَةَ، لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَقَامَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ عَمِلَ وَوَضِعَ، فَاسْتَقْبَلَ الْفَيْلَةَ، وَكَبَّرَ وَقَامَ النَّاسُ خَلْفَهُ، فَقَرَأَ وَرَكَعَ وَرَكَعَ النَّاسُ خَلْفَهُ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ رَجَعَ

۲۴۹۔ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ان سے پوچھا گیا کہ منبر کس چیز کا تھا؟ وہ بولے کہ اب لوگوں میں اس کے متعلق جاننے والا مجھ سے زیادہ کوئی نہیں ہے وہ مقام غابہ کے جہاد سے بنا تھا جسے رسول اللہ ﷺ کے لئے فلاں عورت کے فلاں غلام نے تیار کیا تھا جب وہ تیار ہو چکا اور (مسجد میں) رکھا گیا تو رسول اللہ ﷺ اس پر کھڑے ہوئے اور قبلہ رو ہو کر تکبیر کہی اور لوگ بھی آپ کے پیچھے کھڑے ہوئے اور آپ نے قراءت فرمائی اور

تَعْلِيَهُ؟ قَالَ: نَعَمْ. [رواه البخاري: نماز پڑھ لیتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا ہاں!

[۳۸۶]

فوائد: معلوم ہوا کہ جو توں سمیت نماز پڑھنے میں کوئی حرج نہیں ہے بشرطیکہ وہ نجاست آلود نہ ہوں واضح رہے کہ اس قسم کے جوئے زمین پر رگڑنے سے پاک ہو جاتے ہیں خواہ نجاست کسی قسم کی ہو۔

۲۰ - باب: اَلصَّلَاةُ فِي الْخِفَافِ باب ۲۰: موزے پہن کر نماز پڑھنا

۲۵۵ : عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ۲۵۵۔ حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک دفعہ پیشاب کیا پھر وضو کیا تو اپنے موزوں پر مسح کیا اس کے بعد کھڑے ہو کر فُسَيْلٌ فَقَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ صَنَعَ مِثْلَ هَذَا. فَكَانَ يُعْجِبُهُمْ، لِأَنَّ جَرِيرًا كَانَ مِنْ آخِرِ مَنْ أَسْلَمَ. [رواه البخاري: ۳۸۷]

پسند تھی کیونکہ حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ آخر میں اسلام لائے تھے۔

فوائد: حضرت جریر رضی اللہ عنہ کے عمل سے وضاحت ہو گئی کہ سورۃ مانکہ میں وضوء کے وقت پاؤں دھونے کا جو ذکر ہے اس سے موزوں پر مسح کرنے کا عمل منسوخ نہیں ہوا بلکہ یہ حکم آخر وقت تک باقی رہا۔ (عن الباری: ص: ۱/۵۱۹)

۲۱ - باب: يُبْدِي ضَبْعِيهِ وَيُجَافِي فِي

باب ۲۱: دوران سجدہ دونوں بازو کشادہ اور پہلو سے دور رکھنا اَلسُّجُودِ

۲۵۶ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ ابْنِ ۲۵۶۔ حضرت عبد اللہ بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز پڑھتے تو اپنے دونوں پہلوؤں کے درمیان کشادگی رکھتے یہاں تک يَبْدُو بِيَاضِ إِبْطَيْهِ. [رواه البخاري: کہ آپ کی بغلوں کی سفیدی نمایاں ہو جاتی۔

[۳۹۰]

فوائد: عورتوں کے لئے بھی اسی انداز سے سجدہ کرنے کا حکم ہے جن روایات میں عورتوں کے لئے اپنا وجود سمیٹنے کا ذکر ہے وہ صحیح نہیں ہیں۔

۲۲ - باب: فَضْلُ اسْتِجَابِ الْقِبْلَةِ (نماز میں) قبلہ رو کھڑے

ہونے کی فضیلت

۲۵۷ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَنْ صَلَّى صَلَاتَنَا، وَاسْتَقْبَلَ قِبْلَتَنَا، وَأَكَلَ ذَبِيحَتَنَا، فَذَلِكَ الْمُسْلِمُ، الَّذِي لَهُ ذِمَّةُ اللَّهِ وَذِمَّةُ رَسُولِهِ، فَلَا تُخْفَرُوا اللَّهَ فِي ذِمَّتِهِ). [رواه البخاري: ۳۹۱]

۲۵۷۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو ہماری نماز کی طرح نماز پڑھے اور ہمارے قبلہ کی طرف منہ کرے اور ہمارا ذبیحہ کھائے تو وہ ایسا مسلمان ہے جسے اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی پناہ حاصل ہے۔

فوائد: دوران نماز قبلے کی طرف منہ کرنا ضروری ہے البتہ عذر یا خوف کی حالت میں اس کی فرضیت ساقط ہو جاتی ہے اسی طرح نقلی نماز میں بھی اس کے متعلق کچھ تخفیف ہے جبکہ سواری پر ادا کی جارہی ہو (عون الباری: ۱/۵۳۲)

۲۳: باب: فرمان الہی: ”مقام ابراہیم کو جائے نماز بناؤ“

۲۳ - باب: قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى:

﴿وَأَمِّدُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلِّينَ﴾

۲۵۸ : عَنِ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ طَافَ بِالْبَيْتِ لِلْعُمْرَةِ، وَلَمْ يَطْفِ بِبَيْنِ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، أَيَأْتِي أَمْرًا؟ فَقَالَ: قَدِيمَ النَّبِيِّ ﷺ، فَطَافَ بِالْبَيْتِ سَبْعًا، وَصَلَّى خَلْفَ الْمَقَامِ رَكْعَتَيْنِ، وَطَافَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، وَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ. [رواه البخاري: ۳۹۵]

۲۵۸۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ان سے ایک شخص کے متعلق سوال کیا گیا جس نے بیت اللہ کا طواف کیا اور صفا و مرودہ کے درمیان سعی نہیں کی تو کیا وہ اپنی بیوی کے پاس آسکتا ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ ایک دفعہ (مدینہ سے) تشریف لائے تو سات مرتبہ بیت اللہ کا طواف کیا اور مقام ابراہیم کے پیچھے دو رکعت نماز پڑھی پھر آپ نے صفا اور مرودہ کے درمیان سعی فرمائی یقیناً رسول اللہ (کی سیرت) میں تمہارے لئے بہترین نمونہ ہے۔

۲۵۹ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ انہوں نے فرمایا کہ جب رسول اللہ ﷺ کعبہ میں

أَلْبَيْتِ، دَعَا فِي نَوَاجِيهِ كُلِّهَا وَلَمْ يُصَلِّ حَتَّىٰ خَرَجَ مِنْهُ، فَلَمَّا خَرَجَ رَكَعَ رَكَعَتَيْنِ فِي قِبَلِ الْكَعْبَةِ، وَقَالَ: [رواه البخاري: ٣٩٨] دو رکعت پڑھ کر فرمایا یہی قبلہ ہے۔

فوائد: صحیح اور معتبر بات یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بیت اللہ کے اندر نماز ادا کی تھی جیسا کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کا بیان ہے۔ (عون الباری: ١/٥٢٣)

٢٤ - باب: اَلتَّوَجُّهُ نَحْوَ الْقِبْلَةِ حَيْثُ كَانَ
 قبلہ کی طرف رخ کرے۔

٢٦٠ : عَنْ أَلْبَرَاءِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَّى نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ، سِتَّةَ عَشَرَ شَهْرًا أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا. تَقَدَّمَ وَبَيْنَهُمَا مَخَالَفَةٌ فِي اللَّفْظِ. [رواه البخاري: ٣٩٩]

٢٦٠۔ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے سولہ یا سترہ مہینے بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی (پھر بیت اللہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنے کا حکم نازل ہوا) یہ حدیث (رقم ٣٨) پہلے گزر چکی ہے لیکن دونوں کے الفاظ میں فرق ہے اس لئے پھر درج کی گئی ہے۔

٢٦١ : عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، يُصَلِّي عَلَى رَاحِلَتِهِ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ بِهِ، فَإِذَا أَرَادَ فَرِيضَةً، نَزَلَ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ. [رواه البخاري: ٤٠٠]

٢٦١۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ اپنی سواری پر نفل پڑھتے رہتے وہ جدھر منہ کرتی آپ کو لے جاتی لیکن جب فرض نماز پڑھنے کا ارادہ فرماتے تو اتر کر قبلہ کی طرف منہ کرتے اور نماز پڑھتے۔

فوائد: ایک روایت میں ہے کہ اونٹنی پر نفل نماز شروع کرتے وقت آپ قبلہ کی طرف منہ کر کے کعبہ تحریمہ کما کرتے تھے۔

٢٦٢ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى النَّبِيُّ ﷺ فِي نَمَازِهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قَالَ إِبْرَاهِيمُ پڑھی۔ ابراہیم یہ حدیث حضرت علقمہ سے اور وہ الراوی عَنْ عَلْقَمَةَ الرَّاوِي عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ سے بیان کرتے ہیں کہ مجھے معلوم نہیں

مَسْعُودٍ: لَا أُدْرِي: زَادَ أَوْ نَقَصَ - کہ آپ نے نماز میں کچھ اضافہ کر دیا تھا یا کسی جب فَلَمَّا سَلَّمَ قِيلَ لَهُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، آپ نے سلام پھیرا تو عرض کیا گیا یا رسول اللہ أَحَدَتْ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ؟ قَالَ: (وَمَا ذَلِكَ). قَالُوا: صَلَّيْتَ كَذَا: صَلَّيْتَ كَذَا، فَتَنَى رِجْلَيْهِ، وَأَسْتَقْبَلَ أَلْقِبَلَةَ، وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ. فَلََمَّا أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ قَالَ: (إِنَّهُ لَوُ حَدَّثَ فِي الصَّلَاةِ شَيْءٌ لَنَبَأْتُكُمْ بِهِ، وَلَكِنْ، إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ، أَنَسَى كَمَا تَنْسُونَ، فَإِذَا نَسِيتُ فَذَكِّرُونِي، وَإِذَا شَكَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ، فَلْيَتَحَرَّ الصَّوَابَ فَلْيَتِمَّ عَلَيْهِ، ثُمَّ يُسَلِّمُ، ثُمَّ يَسْجُدُ سَجْدَتَيْنِ). [بخاری: ۴۰۱] کہ آپ نے اتنی اتنی رکعات پڑھی ہیں یہ سن کر آپ نے اپنے دونوں پاؤں سیٹھے اور قبلہ رو ہو کر دو سجدے کئے پھر سلام پھیرا اور ہمیں مخاطب ہو کر فرمایا اگر نماز میں کوئی نیا حکم آتا تو میں تمہیں ضرور مطلع کرتا لیکن میں بھی تمہاری طرح ایک انسان ہوں جس طرح تم بھول جاتے ہو میں بھی بھول جاتا ہوں۔ اس لئے جب میں کبھی بھول کا شکار ہو جاؤں تو مجھے یاد دلا دیا کرو اور تم میں سے جب کوئی اپنی نماز میں شک کرے تو اسے اپنے ظن غالب پر عمل کرنا چاہئے اور اس پر اپنی نماز پوری کر کے سلام پھیر دے اس کے بعد دو سجدے کرے۔

فوائد: دوسری روایت میں ہے کہ آپ نے ظہر کی چار رکعات کی بجائے پانچ رکعات پڑھ لی تھیں، ظن غالب پر عمل کرنے کا مطلب ہے کہ تین یا چار کے شک میں تین پر بنیاد قائم کر کے نماز مکمل کرے یہ بھی ثابت ہوا کہ حضرات انبیاء علیہم السلام سے بھول چوک ممکن ہے۔

(نوٹ): دوسری حدیث کا تعلق اس طرح ہے کہ آپ نے نماز سے فراغت کے بعد منہ قبلہ سے پھیر لیا تھا اور بتانے پر نئے سرے سے قبلہ کی طرف منہ کر کے نماز کی تکمیل کی۔ (علوی)

۲۵ - باب: مَا جَاءَ فِي الْقِبْلَةِ وَمَنْ لَمْ يَرِ الْإِعَادَةَ عَلَى مَنْ سَهَا فَصَلَّى إِلَى غَيْرِ الْقِبْلَةِ
باب ۲۵: قبلہ کے متعلق کیا آیا ہے؟
اور جس شخص نے غیر قبلہ کی طرف
سہواً نماز پڑھ لی اس کے لئے نماز
کا اعادہ ضروری نہیں۔

۲۶۳: عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۲۶۳۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے قَالَ: وَافَقْتُ رَبِّي فِي ثَلَاثٍ: انہوں نے فرمایا کہ مجھے اپنے پروردگار سے تین

قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَوْ اتَّخَذْنَا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى، فَنَزَلْتُ: ﴿وَأَتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى﴾. ابراہیم ہمارا مصلیٰ ہوتا تو یہ آیت نازل ہوئی: ”مقام وآیۃ الْحِجَابِ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَوْ أَمَرْتَ نِسَاءَكَ أَنْ يَتَّخِجْنَ، فَإِنَّهُنَّ يَكَلِّمُهُنَّ النَّبِيُّ وَالْفَاجِرُ، فَنَزَلْتُ آيَةَ الْحِجَابِ، وَاجْتَمَعَ نِسَاءُ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْغَيْزَةِ عَلَيْهِ، قُلْتُ لَهُنَّ: ﴿عَسَى رَبُّهُ إِنْ طَلَفَكَ أَنْ يُبْدِلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا﴾ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ. [رواه البخاري: 1402]

باتوں میں موافقت کا شرف حاصل ہوا ہے ایک مرتبہ میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! کاش کہ مقام ابراہیم ہمارا مصلیٰ ہوتا تو یہ آیت نازل ہوئی: ”مقام ابراہیم ﷺ کو جائے نماز بنا لو“ اور آیت حجاب بھی اسی طرح نازل ہوئی کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! کاش آپ اپنی عورتوں کو پردے کا حکم دے دیں کیونکہ ان سے ہر نیک و بد گفتگو کرتا ہے تو آیت حجاب نازل ہوئی اور (ایک دفعہ ایسا ہوا کہ) رسول اللہ ﷺ کی بیویوں نے باہمی رشک و رقابت کی وجہ سے آپ کے خلاف اتفاق کر لیا تو میں نے ان سے کہا کہ بعید نہیں اگر رسول اللہ ﷺ تمہیں طلاق دے دیں تو اس پر پروردگار تم سے بہتر بیویاں تمہارے بدلے میں اسے عطا فرما دے۔ پھر یہی آیت (جو سورۃ تحریم میں ہے) نازل ہوئی۔

فوائد: عنوان کے دوسرے حصہ کو حذف کر دینا مناسب ہے کیونکہ موجودہ حدیث سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہے۔

باب - ۲۶ : حَكُّ الْبِرَاقِ بِالْيَدِ مِنْ الْمَسْجِدِ
باب ۲۶: تھوک کو بذریعہ ہاتھ مسجد سے صاف کرنا

۲۶۴ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : ۲۶۴- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ رَأَى نُحَامَةً فِي الْقِبْلَةِ، فَسَقَّ ذَلِكَ عَلَيْهِ، حَتَّى رُفِيَ فِي وَجْهِهِ، فَقَامَ فَحَكَهُ بِيَدِهِ، فَقَالَ: (إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قَامَ فِي صَلَاتِهِ، فَإِنَّهُ يُنَاجِي رَبَّهُ، وَإِنَّ رَبَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ، فَلَا يَبْرُقَنَّ أَحَدَكُمْ قَبْلَ قِبْلَتِهِ، وَلَكِنْ عَنِ بَسَارِهِ أَوْ تَحْتِ قَدَمَيْهِ).

اللہ ﷺ نے ایک دفعہ قبلہ کی جانب کچھ تھوک دیکھا تو سخت ناگوار گزرا حتیٰ کہ اس کا اثر آپ کے چہرہ مبارک پر دیکھا گیا آپ خود کھڑے ہوئے اور اپنے دست مبارک سے صاف کر کے فرمایا کہ تم میں سے جب کوئی اپنی نماز میں کھڑا ہوتا ہے تو گویا وہ اپنے رب سے مناجات کرتا ہے اور اس کا رب اس کے اور قبلہ کے درمیان ہوتا ہے لہذا تم میں

ثُمَّ أَخَذَ طَرَفَ رِدَائِهِ، فَبَصَّقَ فِيهِ، ثُمَّ سَعَى كَوْنِيَّ بِي (بحالت نماز) اپنے قبلے کی طرف نہ رَدَّ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ، فَقَالَ: (أَوْ تَهَوَّكَ بِلِجِّهِ) (تھوک کے بلکہ بائیں جانب یا اپنے قدم کے نیچے يُفْعَلُ هَكَذَا). [رواه البخاري: ٤٠٥] (تھوک سکتا ہے) پھر آپ نے اپنی چادر کے ایک کنارے میں تھوکا اور اسے الٹ پلٹ کیا پھر آپ نے فرمایا کہ یا اس طرح کر لے۔

فوائد: مسند امام احمد کی روایت میں سامنے نہ تھوکنے کی وجہ یوں بیان کی گئی ہے کہ اللہ کی رحمت اس کے سامنے ہوتی ہے اس سے ان لوگوں کی تردید ہوتی ہے جو کہتے ہیں کہ اللہ ہر جگہ حاضر و ناظر ہے کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو بائیں طرف اور پاؤں تلے تھوکنے کا بھی منع ہوتا تمام آئمہ سنت کا اتفاق ہے کہ اللہ تعالیٰ عرش معلیٰ پر مستوی ہے اور ہر جگہ اس کی معیت سے مراد اس کی قدرت اور وسیع علم ہے (عون الباری / ص: ٥٣٢ / ج: ١)

٢٧ - باب: لَا يَبْصُقُ عَنْ يَمِينِهِ فِي بَابِ ٢٧: نمازی اپنی دائیں جانب نہ تھو کے الصَّلَاةِ

٢٦٥ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَأَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: حَدِيثٌ فِيهِ زِيَادَةٌ: (وَلَا عَلَى عَنِّ) (دوران نماز) اپنی دائیں جانب نہ تھو کے۔ [رواه البخاري: ٤١٠]

فوائد: ایک روایت میں دائیں جانب نہ تھوکنے کی وجہ یہ بتائی گئی ہے کہ اس طرف نیکیاں لکھنے والا فرشتہ ہوتا ہے۔ (عون الباری / ص: ٥٣٣ / ج: ١)

٢٨ - باب: كَفَّارَةُ الْبِرَاقِ فِي بَابِ ٢٨: مسجد میں تھوکنے کا (کیا) کفارہ (ہے) الْمَسْجِدِ

٢٦٦ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: حَدِيثٌ فِيهِ زِيَادَةٌ: (أَلْبِرَاقُ فِي الْمَسْجِدِ خَطِيئَةٌ، وَكَفَّارَتُهَا دَفْنُهَا). [رواه البخاري: ٤١٥]

فوائد: اگر مسجد کے صحن میں مٹی وغیرہ ہو تو اسے دفن کر دیا جائے بصورت دیگر اسے کپڑے یا پتھر سے صاف کر کے باہر پھینک دیا جائے۔ (عون الباری / ص: ٥٣٥ / ج: ١)

۲۹ - باب: عِظَةُ الْإِمَامِ النَّاسِ فِي إِيْتَامِ الصَّلَاةِ وَذِكْرِ الْقِبْلَةِ
 باب ۲۹: امام کا لوگوں کو نصیحت کرنا کہ نماز کو (اچھی طرح) پورا کریں اور قبلے کا تذکرہ

۲۶۷ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (هَلْ تَرَوْنَ قِبْلَتِي هَهُنَا؟ ، فَوَاللَّهِ مَا يَخْفَى عَلَيَّ خُشُوعُكُمْ وَلَا رُكُوعُكُمْ ، إِنِّي لَأَرَاكُمْ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِي) . [رواه البخاري: ۴۱۸]

۲۶۷۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میرا منہ اس طرف سمجھتے ہو، اللہ کی قسم! مجھ پر نہ تمہارا خشوع پوشیدہ اور نہ تمہارا رکوع اور میں تمہیں اپنی پیٹھ کے پیچھے سے بھی دیکھتا ہوں۔

فوائد: یہ آپ کا معجزہ تھا کہ آپ کو پیچھے سے بھی اسی طرح نظر آتا تھا جیسے کوئی سامنے سے دیکھتا ہے۔

۳۰ - باب: هَلْ يُقَالُ مَسْجِدُ بَنِي فَلَانَ؟
 باب ۳۰: مسجد بنی فلاں کہا جا سکتا ہے

۲۶۸ : عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَأَلَ بَيْنَ الْحَيْلِ الَّتِي أُضْمِرَتْ مِنَ الْحَفِيَاءِ ، وَأَمْدَمَهَا نَيْبَةُ الْوَدَاعِ ، وَسَأَلَ بَيْنَ الْحَيْلِ الَّتِي لَمْ تُضَمَّرْ مِنَ الشَّيْبَةِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقٍ ، وَإِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كَانَ فِيْمَنْ سَأَلَ . [رواه البخاري: ۴۲۰]

۲۶۸۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ نے تیار شدہ گھوڑوں کے (مقابلہ کیلئے) فاصلہ مقام حفیاء سے ثنیۃ الوداع تک اور غیر تیار شدہ گھوڑوں کی دوڑ ثنیۃ الوداع سے مسجد بنی زریق تک مقرر کی اور عبد اللہ بن عمر بھی ان لوگوں میں شامل تھے جنہوں نے گھوڑ دوڑ میں حصہ لیا۔

فوائد: معلوم ہوا کہ مسجد فلاں کہنے میں کوئی حرج نہیں کیونکہ ایسا کہنے سے کس کی ذاتی ملکیت مراد نہیں بلکہ مسجد کی شناخت مقصود ہوتی ہے۔

۳۱ - باب: الْقِسْمَةُ وَتَعْلِيْقُ الْقِنُوفِ فِي الْمَسْجِدِ
 باب ۳۱: مسجد میں مال تقسیم کرنا اور خوشہ کھجور لٹکانا

۲۶۹ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : أَيْتِي النَّبِيُّ ﷺ بِمَالٍ مِنْ

۲۶۹۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ کے پاس بحرین سے کچھ مال لایا

أَلْبَحْرَيْنِ، فَقَالَ ﷺ: (أَنْتَرُوهُ فِي الْمَسْجِدِ). وَكَانَ أَكْثَرَ مَا لِي أَنْبِي بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الصَّلَاةِ وَلَمْ يَلْتَفِتْ إِلَيْهِ، فَلَمَّا قَضَى الصَّلَاةَ جَاءَ فَجَلَسَ إِلَيْهِ، فَمَا كَانَ يَرَى أَحَدًا إِلَّا أَعْطَاهُ، إِذْ جَاءَهُ الْعَبَّاسُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَغْطِي، فَإِنِّي فَادَيْتُ نَفْسِي وَفَادَيْتُ عَقِيلًا، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (خُذْ). فَحَتَا فِي نَوْبِهِ، ثُمَّ ذَهَبَ يَقُولُ فَلَمْ يَسْتَطِعْ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مُرْ بَعْضَهُمْ يَرْفَعُهُ إِلَيَّ، قَالَ: (لَا). قَالَ: فَارْفَعُهُ أَنْتَ عَلَيَّ، قَالَ: (لَا). فَتَنَّرَ مِنْهُ، ثُمَّ اخْتَمَلَهُ، فَأَلْقَاهُ عَلَى كَاهِلِهِ، ثُمَّ انْطَلَقَ، فَمَا زَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُتْبِعُهُ بَصَرَهُ حَتَّى خَفِيَ عَلَيْنَا، عَجَبًا مِنْ جِرْصِهِ، فَمَا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَتَمَّ مِنْهَا دِرْهَمٌ. [رواه البخاري: ٤٢١]

گیا تو آپ نے فرمایا کہ اسے مسجد میں ڈھیر کر دو یہ مال کافی مقدار میں تھا لیکن رسول اللہ ﷺ جب نماز کے لئے مسجد میں تشریف لائے تو آپ نے اس کی طرف التفات بھی نہیں کیا جب نماز سے فارغ ہوئے تو آکر اس کے پاس بیٹھ گئے پھر جس کو دیکھا اسے دیتے چلے گئے اتنے میں حضرت عباس رضی اللہ عنہم آپ کے پاس آئے اور کہا یا رسول اللہ ﷺ مجھے بھی دیجئے کیونکہ میں نے (بدر کی لڑائی میں) اپنا اور عقیل کا ندیہ دیا تھا۔ آپ نے فرمایا اٹھا لو انہوں نے اپنے کپڑے میں دونوں ہاتھ سے اتنا مال بھر لیا کہ اٹھانہ سکے کتنے لگے یا رسول اللہ ﷺ ان میں سے کسی کو کہہ دیجئے کہ یہ مال اٹھانے میں میری مدد کرے آپ نے فرمایا نہیں انہوں نے کہا پھر آپ ہی اسے اٹھا کر میرے اوپر رکھ دیں آپ نے فرمایا نہیں (اس پر حضرت عباس رضی اللہ عنہم نے اس میں سے کچھ کم کیا اور پھر اٹھانے لگے لیکن اب بھی نہ اٹھا سکے تو عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ان میں سے کسی کو کہہ دیں کہ مجھے اٹھوادے آپ نے فرمایا نہیں انہوں نے کہا پھر آپ خود اٹھا کر میرے اوپر رکھ دیں آپ نے فرمایا نہیں تب حضرت عباس رضی اللہ عنہم نے اس میں سے کچھ مزید کمی کی بعد میں اسے اٹھا کر اپنے کندھے پر رکھ لیا اور چل دیئے رسول اللہ ﷺ ان کی حرص و لالچ پر تعجب کر کے ان کو برابر دیکھتے رہے حتیٰ کہ وہ ہماری آنکھوں سے ادھمبل ہو گئے الغرض رسول اللہ ﷺ وہاں سے اس وقت اٹھے کہ ایک درہم بھی باقی نہ رہا۔

قوائد: مسجد میں خوشہ لگانے کا اس حدیث میں ذکر نہیں جبکہ دوسری روایت میں اس کی صراحت موجود ہے۔

باب ۳۲: گھروں میں مساجد بنانا
 ۲۷۰۔ حضرت محمود بن ربیع انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عتبان بن مالک رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے ان انصاری اصحاب میں سے ہیں جو شریک بدر تھے وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! میری بیٹائی خراب ہو گئی ہے اور میں اپنی قوم کو نماز پڑھاتا ہوں لیکن بارش کی وجہ سے جب وہ نالہ بننے لگتا ہے جو میرے اور ان کے درمیان ہے تو میں نماز پڑھانے کے لئے مسجد میں نہیں آ سکتا اس لئے میں چاہتا ہوں کہ آپ میرے ہاں تشریف لائیں اور میرے گھر میں کسی جگہ نماز پڑھیں تاکہ میں اس جگہ کو جائے نماز قرار دے لوں راوی کہتا ہے کہ ان سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں ان شاء اللہ جلد ہی ایسا کروں گا حضرت عتبان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ میرے گھر تشریف لائے اور رسول اللہ ﷺ نے اندر آنے کی اجازت طلب کی تو میرے اجازت دینے پر آپ گھر میں داخل ہوئے اور بیٹھنے سے پہلے فرمایا تم اپنے گھر میں کس جگہ نماز پڑھنا چاہتے ہو تاکہ میں وہاں نماز پڑھوں حضرت عتبان رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے گھر کے ایک گوشے کی نشاندہی کی تو آپ نے وہاں کھڑے ہو کر تکبیر تحریمہ کہی ہم بھی صف بستہ ہو کر آپ کے پیچھے کھڑے ہو گئے تو آپ نے دو رکعت نماز پڑھی

۳۲ - باب: الْمَسَاجِدُ فِي الْبُيُوتِ
 ۲۷۰ : عَنْ مَحْمُودِ بْنِ الرَّبِيعِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ عِتْبَانَ بْنَ مَالِكٍ، وَهُوَ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، مِمَّنْ شَهِدَ بَدْرًا مِنَ الْأَنْصَارِ: أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ أَنْكَرْتُ بَصْرِي، وَأَنَا أَصْلِي لِقَوْمِي، فَإِذَا كَانَتِ الْأَمْطَارُ، سَأَلَ الْوَادِي الَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ، لَمْ أَشْتَطِعْ أَنْ آتِيَ مَسْجِدَهُمْ فَأُصَلِّيَ لَهُمْ، وَوَدِدْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنَّكَ تَأْتِينِي فَتُصَلِّيَ فِي بَيْتِي، فَأَتَّخِذُهُ مُصَلًّى، قَالَ: فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (سَأَفْعَلُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ). قَالَ عِتْبَانُ: فَقَدَا عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ جِئِينَ أَرْتَفَعَ النَّهَارُ، فَاسْتَأَذَنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَذِنْتُ لَهُ، فَلَمْ يَجْلِسْ حَتَّى دَخَلَ الْبَيْتَ، ثُمَّ قَالَ: (أَيْنَ نُحِبُّ أَنْ أُصَلِّيَ مِنْ بَيْتِكَ). قَالَ: فَأَشْرَفْتُ إِلَى نَاحِيَةِ مِنَ الْبَيْتِ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَكَبَّرَ، فَقُمْنَا فَصَفَّفْنَا، فَصَلَّى رَكَعَتَيْنِ ثُمَّ سَلَّمَ، قَالَ: وَحَبَسْنَا عَلَى خَزِيرَةٍ صَنَعْنَاهَا لَهُ، قَالَ: فَتَابَ فِي الْبَيْتِ رِجَالٌ مِنْ

أَهْلِ الدَّارِ ذُوو عَدَدٍ، فَاجْتَمَعُوا، اور اس کے بعد سلام پھردیا، پھر ہم نے آپ کے
فَقَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ: أَيُّنَ مَالِكِ بْنِ لَئِيْ كَچھ حلیم تیار کر کے آپ کو روک لیا اس کے
الدَّخِيْسِيْنَ أَوْ أَيُّنَ الدَّخِيْسِيْنَ؟ فَقَالَ بعد اہل محلہ میں کئی آدمی گھر میں آکر جمع ہو گئے۔ ان
بَغْضَهُمْ: ذَلِكَ مُنَافِقٌ لَا يُحِبُّ اللهُ میں سے ایک شخص کہنے لگا کہ مالک بن دخیسن یا
وَرَسُولُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (لَا دُشْنُ کہا وہ تو منافق ہے اللہ اور
تَقُلْ ذَلِكَ، أَلَا تَرَاهُ قَدْ قَالَ لَا إِلَهَ اس کے رسول سے محبت نہیں رکھتا تب رسول اللہ
إِلَّا اللهُ، يُرِيدُ بِذَلِكَ وَجْهَ اللهِ). نے فرمایا ایسا مت کہو کیا تجھے معلوم نہیں کہ
قَالَ: اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: فَإِنَّا وہ خالص اللہ کی خوشنودی کے لئے لا الہ الا اللہ کہتا
نَرَى وَجْهَهُ وَنَصِيْحَتَهُ إِلَى الْمُنَافِقِيْنَ، ہے۔ وہ شخص بولا اللہ اور اس کا رسول ہی خوب
قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (فَإِنَّ اللهُ قَدْ جانتے ہیں بظاہر تو ہم اس کا رخ اور اس کی خیر
حَرَّمَ عَلَى النَّارِ مَنْ قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا خواہی منافقین کے حق میں دیکھتے ہیں اس پر رسول
الله، يَنْتَجِي بِذَلِكَ وَجْهَ اللهِ). [رواہ اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اس شخص پر
البخاري: ٤٢٥]

باب ٣٣: زمانہ جاہلیت میں بنی ہوئی
مشرکوں کی قبروں کو اکھاڑ کر ان کی
جگہ مساجد کو بنایا جا سکتا ہے

٣٣ - باب: هل تُنْبَسُ قُبُورُ مُشْرِكِي
الْجَاهِلِيَّةِ وَتُتَّخَذُ مَكَانَهَا مَسَاجِدَ

٢٧١ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ
عَنْهَا: أَنَّ أُمَّ حَبِيْبَةَ وَأُمَّ سَلْمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا اور ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے حبشہ
الله عَنْهُمَا ذَكَرْنَا كَنِيْسَةً رَأَيْنَاهَا میں ایک گرجا دیکھا تھا جس میں تصویریں تھیں جب
بِالْحَبَشَةِ، فِيهَا تَصَاوِيرُ، فَذَكَرْنَا انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کا ذکر کیا تو آپ
ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: (إِنَّ أَوْلِيْكَ، نے فرمایا ان لوگوں کی عادت تھی کہ ان میں اگر
إِذَا كَانَ فِيهِمْ الرَّجُلُ الصَّالِحُ کوئی نیک مرد مرتا تو اس کی قبر پر مسجد اور تصویریں
فَمَاتَ، بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا، بنا دیتے قیامت کے دن یہ لوگ اللہ کے نزدیک
وَصَوَّرُوا فِيهِ بِلْكَ الصُّوْرَ، فَأَوْلِيْكَ بدترین مخلوق ہیں۔
شِرَارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ).

[رواہ البخاری : ۴۲۷]

فوائد: آج کل تو لوگ قبروں کو سجدہ کرتے ہیں اور برملا ان کا طواف کیا جاتا ہے جو کھلا شرک ہے اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بزرگوں کی قبروں پر مسجد بنانا یہود و نصاریٰ کی عادت ہے رسول اللہ ﷺ نے اسے حرام قرار دیا ہے نیز آپ نے تصویر کشی کو حرام فرما کر بت پرستی کی جزا کاٹ دی ہے۔

۲۷۲ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۲۷۲- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ جب ہجرت کر کے مدینہ تشریف لائے تو عمرو بن عوف نامی قبیلہ میں پڑاؤ کیا جو مدینہ کے بلند مقام پر واقع تھا رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں میں چودہ شب قیام فرمایا پھر آپ نے بنو نجار کو بلایا تو وہ تلواریں لٹکائے ہوئے آپنچے (حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں) گویا میں رسول اللہ ﷺ کو دیکھ رہا ہوں کہ آپ اپنی اونٹنی پر سوار ہیں ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ آپ کے رفیق اور بنی نجار کے لوگ آپ کے گرد ہیں یہاں تک کہ آپ نے حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ عنہ کے گھر کے سامنے اپنا پالان ڈال دیا آپ اس بات کو پسند کرتے تھے کہ جس جگہ نماز کا وقت ہو جائے وہیں پڑھ لیں حتیٰ کہ آپ مکہ میں کے باڑے میں بھی نماز پڑھ لیتے تھے پھر آپ نے مسجد بنانے کا حکم دیا اور بنی نجار کے لوگوں کو بلا کر فرمایا اے بنی نجار! تم اپنا یہ بلغ ہمارے ہاتھ بیچ ڈالو انہوں نے عرض کیا ایسا نہیں ہو سکتا اللہ کی قسم! ہم تو اس کی قیمت اللہ سے ہی لیں گے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں میں تمہیں بتاؤں کہ اس بلغ میں کیا تھا وہاں مشرکوں کی قبریں، پرانے کھنڈرات اور کچھ کھجوروں کے درخت تھے آپ کے حکم کے مطابق مشرکین کی قبریں اکھاڑ دی گئیں، کھنڈرات ہموار کر دیئے گئے اور کھجوروں

قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ فَتَزَلَّ أَعْلَى الْمَدِينَةِ فِي حَيٍّ يُقَالُ لَهُمْ بَنُو عَمْرٍو بْنِ عَوْفٍ، فَأَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ فِيهِمْ أَرْبَعَ عَشْرَةَ لَيْلَةً، ثُمَّ أُرْسِلَ إِلَى بَنِي النَّجَّارِ، فَجَاؤُوا مُتَقَلِّدِينَ السُّيُوفِ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ عَلَى رَاجِلَيْهِ، وَأَبُو بَكْرٍ رِذْفُهُ، وَمَلَأَ بَنِي النَّجَّارِ حَوْلَهُ، حَتَّى أَلْقَى رَحْلَهُ بِفِنَاءِ أَبِي أَيُّوبَ، وَكَانَ يُحِبُّ أَنْ يُبْصَلِّيَ حَيْثُ أَدْرَكَتْهُ الصَّلَاةُ، وَيُبْصَلِّيَ فِي مَرَابِضِ النَّعْمِ، وَأَنَّهُ أَمَرَ بِنَاءِ الْمَسْجِدِ، فَأُرْسِلَ إِلَى مِلَا مِنْ بَنِي النَّجَّارِ، فَقَالَ: (يَا بَنِي النَّجَّارِ تَأْمِنُونِي بِحَائِطِكُمْ هَذَا). قَالُوا: لَا وَاللَّهِ، لَا نَطْلُبُ نَمْتَهُ إِلَّا إِلَى اللَّهِ، فَقَالَ أَنَسٌ: فَكَانَ فِيهِ مَا أَقُولُ لَكُمْ، فُبُورُ الْمُشْرِكِينَ، وَفِيهِ خِرْبٌ، وَفِيهِ نَخْلٌ، فَأَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ بِقُبُورِ الْمُشْرِكِينَ فَنُبِّسَتْ، ثُمَّ بِالْخِرْبِ فَسُوِّتْ، وَبِالنَّخْلِ فَقَطِّعْ، فَصَفَّوْا النَّخْلَ فَبَلَّغُوا الْمَسْجِدَ، وَجَعَلُوا عِضَادَتِيهِ الْحِجَارَةَ، وَجَعَلُوا يَنْفُلُونَ الصَّخْرَ وَهُمْ يَزْتَجِرُونَ، وَالنَّبِيُّ ﷺ

مَعَهُمْ، وَهُوَ يَقُولُ: کے درخت کاٹ کر ان کی لکڑیوں کو مسجد کے سامنے نصب کر دیا گیا (اس وقت قبلہ بیت المقدس تھا) اور اس کی بندش پتھروں سے کی گئی چنانچہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ریز پڑھتے ہوئے پتھر لانے لگے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بھی ان کے ہمراہ تھے یہ فرماتے تھے:

اے اللہ زندگی تو بس آخرت کی زندگی ہے، پس تو انصار اور مہاجرین کو بخش دے

۳۴ - باب: الصَّلَاةُ فِي مَوَاضِعِ

الإِبِلِ

۲۷۳ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي عَلَى بَعِيرِهِ . هُوَ كَمَا خَطَرَ نَهْهُهُ أَنْ يَأْتِيَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُهُ . (رواه البخاري: ۴۳۰) دیکھا ہے۔

فَوَائِد: حق یہ ہے کہ اونٹوں کی جگہ پر نماز پڑھنا حرام ہے اور اس ممانعت پر بکثرت احادیث وارد ہیں۔ اس حدیث کا مقصد یہ ہے کہ جب اونٹ سامنے بیٹھا ہو اور اس سے کسی قسم کا خطرہ نہ ہو اور جہاں ممانعت آئی ہے وہاں یہ مقصود ہے کہ اونٹ کھڑے ہوں اور ان کی طرف سے لات مانے کا خطرہ ہو، اس لئے کوئی تعارض نہیں ہے۔

۳۵ - باب: مَنْ صَلَّى وَقَدَّامَهُ تَنَوُّرٌ أَوْ نَارٌ أَوْ شَيْءٌ مِمَّا يُعْبَدُ فَأَرَادَ بِهِ وَجْهَ اللَّهِ تَعَالَى

۲۷۴ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (عُرِضَتْ عَلَيَّ النَّارُ وَأَنَا أَصَلِّي). (رواه البخاري: ۴۳۱)

فَوَائِد: اس سے معلوم ہوا کہ مسجد میں گیس، بیٹر لگانے میں کوئی حرج نہیں ہے اگرچہ وہ بجانب قبلہ

بے انہوں نے آزاد کر دیا مگر وہ ان کے ساتھ ہی رہا کرتی تھی اس کا بیان ہے کہ ایک دفعہ اس قبیلہ کی کوئی لڑکی باہر نکلی اس پر سرخ تسموں کا ایک کمر بند تھا جسے اس نے اتار کر رکھ دیا یا وہ از خود گر گیا ایک چیل ادھر سے گزری تو اس نے اسے گوشت خیال کیا اور جھپٹ کر لے گئی وہ کہتی ہے کہ اہل قبیلہ نے کمر بند کو تلاش کیا مگر کہیں سے نہ ملا انہوں نے مجھ پر چوری کا الزام لگا دیا اور میری تلاش لینے لگے یہاں تک کہ انہوں نے میری شرمگاہ کو بھی نہ چھوڑا وہ کہتی ہے کہ اللہ کی قسم! میں ان کے پاس کھڑی ہی تھی کہ اتنے میں وہی چیل آئی اس نے وہ کمر بند پھینک دیا تو وہ ان کے درمیان آگرا میں نے کہا تم اس کی چوری کا الزام مجھ پر لگاتے تھے حالانکہ میں اس سے بری تھی اب اپنا کمر بند سنبھال لو، حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ پھر وہ لونڈی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں چلی آئی اور مسلمان ہو گئی اس کا نیمہ یا جھونپڑا مسجد میں تھا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ وہ میرے پاس آکر باتیں کیا کرتی تھی اور جب بھی میرے پاس بیٹھتی تو یہ شعر ضرور

مِنَ الْعَرَبِ، فَأَعْتَقَهَا فَكَانَتْ مَعَهُمْ، قَالَتْ: فَحَرَجْتُ صَبِيَّةً لَهُمْ، عَلَيْهَا وَشَاحٌ أَحْمَرٌ مِنْ سُيُورٍ، قَالَتْ: فَوَضَعْتُهُ، أَوْ وَقَعَ مِنْهَا، فَمَرَّتْ بِهِ حُدَيَّاءُ وَهُوَ مُلْقَى، فَحَسِبْتُهُ لَحْمًا فَخَطَفْتُهُ، قَالَتْ: فَالْتَمَسُوهُ فَلَمْ يَجِدُوهُ، قَالَتْ: فَاتَّهَمُونِي بِهِ، قَالَتْ: فَطَفِقُوا يُقْتَسُونَ، حَتَّى قَتَلُوا قُبَلَهَا، قَالَتْ: وَاللَّهِ إِنِّي لَقَائِمَةٌ مَعَهُمْ، إِذْ مَرَّتِ الْحُدَيَّاءُ فَالْقَتْنَةُ، قَالَتْ: فَوَقَعَ بَيْنَهُمْ، قَالَتْ: فَقُلْتُ: هَذَا الَّذِي اتَّهَمْتُونِي بِهِ، زَعَمْتُمْ وَأَنَا مِنْهُ بَرِيئَةٌ، وَهُوَ ذَا هُوَ، قَالَتْ: فَجَاءَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَسْلَمَتْ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَكَانَ لَهَا جِيبًا فِي الْمَسْجِدِ أَوْ حِفْشًا، قَالَتْ: فَكَانَتْ تَأْتِينِي فَتَحَدِّثُنِي عِنْدِي، قَالَتْ: فَلَا تَجْلِسُ عِنْدِي مَجْلِسًا، إِلَّا قَالَتْ:

وَيَوْمَ الْوُشَاحِ مِنْ أَعَاجِبِ رَبَّنَا

أَلَا إِنَّهُ مِنْ بَلَدَةِ الْكُفْرِ أَنْجَانِي

”کمر بند کا دن اللہ تعالیٰ کی عجیب قدرتوں سے ہے اس نے مجھے کفر کے ملک سے نجات دی“
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں میں نے اس سے کہا کیا بات ہے؟ جب تم میرے پاس بیٹھتی ہو تو یہ شعر ضرور کہتی ہو تب اس نے مجھ سے اپنی داستان

قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُلْتُ لَهَا: مَا شَأْنُكَ، لَا تَفْعُدِينَ مَعِيَ مَقْعَدًا إِلَّا قُلْتِ هَذَا؟ قَالَتْ: فَحَدَّثْتَنِي بِهَذَا الْحَدِيثِ. [رواه البخاري: 439]

فوائد: اس میں دار الکفر سے ہجرت کرنے کی فضیلت کا بیان ہے نیز مظلوم انسان کی دعا ضرور قبول ہوتی ہے اگرچہ وہ کافر ہی کیوں نہ ہو (مومن الباری: ۱/۵۵۸)

۳۹ - باب: نَوْمُ الرَّجَالِ فِي الْمَسْجِدِ
 ۲۷۸ : عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْتَ فَاطِمَةَ، فَلَمْ يَجِدْ عَلِيًّا فِي النَّبْتِ، فَقَالَ: (أَيْنَ أَبْنُ عَمِّكَ).
 قَالَتْ: كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ شَيْءٌ، فَمَاضَيْتَنِي فَخَرَجَ، فَلَمْ يَقُلْ عِنْدِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِإِنْسَانٍ: (أَنْظُرْ أَيْنَ هُوَ). فَجَاءَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هُوَ فِي الْمَسْجِدِ رَاقِدٌ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ مُضْطَجِعٌ، قَدْ سَقَطَ رِدَاؤُهُ عَنْ شِقْوِهِ، وَأَصَابَهُ تُرَابٌ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْسَحُهُ عَنْهُ وَيَقُولُ: (قُمْ أَبَا تُرَابٍ، قُمْ أَبَا تُرَابٍ). [رواه البخاري: ۴۴۱]

باب ۳۹: مسجد میں مردوں کا سونا
 ۲۷۸۔ حضرت سهل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے گھر تشریف لائے تو حضرت علی رضی اللہ عنہ کو گھر میں نہ پا کر ان سے پوچھا تمہارے چچا زاد کہاں گئے؟ انہوں نے عرض کیا کہ ہمارے درمیان کچھ جھگڑا ہو گیا تھا وہ مجھ پر ناراض ہو کر کہیں باہر چلے گئے ہیں یہاں نہیں سوئے تب رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص سے فرمایا دیکھو وہ کہاں ہیں؟ وہ دیکھ کر آیا اور کہنے لگا یا رسول اللہ ﷺ! وہ مسجد میں سو رہے ہیں یہ سن کر آپ مسجد میں تشریف لے گئے جہاں حضرت علی رضی اللہ عنہ لیٹے ہوئے تھے ان کے ایک پہلو سے چادر گرنے کی وجہ سے وہاں مٹی لگ گئی تھی رسول اللہ ﷺ ان کے جسم سے مٹی صاف کرتے ہوئے فرمانے لگے، ابو تراب اٹھو! ابو تراب اٹھو

فوائد: حضرت علی رضی اللہ عنہ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے چچا زاد نہیں تھے بلکہ عرب کے عمارہ کے مطابق باپ کے عزیز کو چچا زاد کہا گیا ہے۔

۴۰ - باب: إِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ
 ۲۷۹ : عَنْ أَبِي قَتَادَةَ السَّلْمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ فَلْيَرْكَعْ رَكَعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ).

باب ۴۰: جب کوئی مسجد میں آئے تو چاہیے کہ دو رکعت نماز پڑھے

۲۷۹۔ حضرت ابو قتادہ سلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی مسجد میں داخل ہو تو بیٹھنے سے قبل دو رکعت نماز ضرور پڑھے۔

[رواه البخاري: ۴۴۴]

فوائد: اگر دو رکعت پڑھے بغیر بیٹھ جائے تو اس سے تہیۃ المسجد ساکنہ نہیں ہو جائے گا بلکہ اٹھ کر انہیں ادا کرنا ہوگا (عون الباری: ۱/۵۶۱)

باب ۴۱: مسجد تعمیر کرنا

۴۱ - باب: بُنْيَانُ الْمَسْجِدِ

۲۸۰ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: إِنَّ الْمَسْجِدَ كَانَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَبْنِيًّا بِاللَّيْنِ، وَسَقْفُهُ بِالْجَرِيدِ، وَعُمُدُهُ خَشَبُ النَّخْلِ، فَلَمْ يَزِدْ فِيهِ أَبُو بَكْرٍ شَيْئًا، وَزَادَ فِيهِ عُمَرُ، وَبَنَاهُ عَلَى بُنْيَانِهِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، بِاللَّيْنِ وَالْجَرِيدِ، وَأَعَادَ عُمَدَهُ خَشَبًا، ثُمَّ غَيَّرَهُ عُثْمَانُ، فَزَادَ فِيهِ زِيَادَةً كَثِيرَةً، وَبَنَى جِدَارَهُ بِالْحِجَارَةِ الْمَنْقُوشَةِ وَالْقَصَبَةِ، وَجَعَلَ عُمَدَهُ مِنْ حِجَارَةٍ مَنْقُوشَةٍ، وَسَقَفَهُ بِالسَّاجِ.

[رواه البخاري: ۴۴۶]

اس کی چھت ساگوان سے تیار کی

باب ۴۲: مسجد بنانے میں تعاون کرنا

۴۲ - باب: التَّعَاوُنُ فِي بِنَاءِ الْمَسْجِدِ

۲۸۱ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَحَدِّثُ يَوْمًا حَتَّى أَتَى ذِكْرَ بِنَاءِ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: كُنَّا نَحْمِلُ لَبَنَةً لَبَنَةً، وَعَمَّارٌ لَبْتَيْنِ لَبْتَيْنِ، فَرَأَاهُ النَّبِيُّ ﷺ، فَيَنْفَضُ إِلَيْهِمَا، وَيَقُولُ: (وَيْحَ عَمَّارٍ، تَقْتُلُهُ الْفَيْئَةُ الْبَاغِيَّةُ، يَدْعُوهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ، وَيَدْعُوهُمْ إِلَى النَّارِ). قَالَ: يَقُولُ عَمَّارٌ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْفَيْئَةِ.

۲۸۱- حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ ایک دن حدیث بیان کرتے ہوئے مسجد نبوی کی تعمیر کا ذکر کرنے لگے کہ ہم ایک ایک اینٹ اٹھاتے جبکہ حضرت عمار رضی اللہ عنہ دو دو اینٹیں اٹھاتے تھے رسول اللہ ﷺ نے حضرت عمار رضی اللہ عنہ کو دیکھا تو ان کے جسم سے مٹی جھاڑتے ہوئے فرمانے لگے عمار رضی اللہ عنہ کو ایک باغی گروہ شہید کرے گا۔ یہ ان کو جنت کی طرف بلائیں گے اور وہ اسے دوزخ کی دعوت دیں گے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہا

کہ حضرت عمار رضی اللہ عنہما اکثر کما کرتے تھے میں فتوں سے اللہ کی پناہ مانگتا ہوں۔

[رواہ البخاری: ۴۴۷]

باب ۴۳: جو شخص مسجد بنائے
(اس کی فضیلت کا بیان)

۴۳ - باب: مَنْ بَنَى مَسْجِدًا

۲۸۲ : عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ - ۲۸۲۔ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب انہوں نے (مقش پتھر اور چین بنی مسجد رسول اللہ ﷺ) (چونے سے) مسجد بنوائی تو لوگ اس کے متعلق باتیں کرنے لگے تب انہوں نے فرمایا کہ میں نے تو رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص مسجد بنائے اور اس سے محض اللہ کی رضا مقصود ہو تو اللہ اس کے لئے اس جیسا گھر جنت میں بنا دیتا ہے۔

فوائد: علامہ ابن جوزی نے لکھا ہے کہ جو شخص مسجد بنا کر اس پر اپنا نام کندہ کرا دیتا ہے وہ مخلص نہیں بلکہ نمود و نمائش کا خوگر ہے۔

باب ۴۴: مسجد سے گزرے تو تیر
کا پھل (نوک) پکڑ لے

۴۴ - باب: الْأَخْذُ بِنُصُولِ التَّبَلِ إِذَا مَرَّ فِي الْمَسْجِدِ

۲۸۳ : عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - ۲۸۳۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک شخص مسجد نبوی سے تیر لے کر گزر رہا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے اسے فرمایا کہ ان کے پھل تھامے رکھو۔

[رواہ البخاری: ۴۵۱]

باب ۴۵: مسجد سے گزرنا

۴۵ - باب: الْمُرُورُ فِي الْمَسْجِدِ

۲۸۴ : عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ - ۲۸۴۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص ہماری (مَنْ مَرَّ فِي شَيْءٍ مِنْ مَسَاجِدِنَا، أَوْ مَسْجِدٍ يَأْتِيهِمْ) سے تیر لے کر گزرے تو اسواقنا، بتبل، فلباخذ علی

يُصَالِهَا، لَا يَغْفِرُ بِكَفِّهِ مُسْلِمًا). تاکہ اپنے ہاتھ سے کسی مسلمان کو زخمی نہ کر دے۔
[رواہ البخاری: ۴۵۲]

باب ۴۶ - باب: الشُّغْرُ فِي الْمَسْجِدِ

۲۸۵ : عَنْ حَسَّانَ بْنِ ثَابِتٍ
الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ
أَسْتَشْهَدُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ:
أَشْهَدُكَ اللَّهُ، هَلْ سَمِعْتَ النَّبِيَّ ﷺ
يَقُولُ: (يَا حَسَّانُ، أَجِبْ عَنْ رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ، أَلَلَّهْمُ أَبْدُهُ بِرُوحِ
الْقُدُّسِ؟). قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: نَعَمْ.
[رواہ البخاری: ۴۵۳]

باب ۴۶: مسجد میں شعر پڑھنا
۲۸۵۔ حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے گواہی طلب کر رہے تھے کہ تمہیں اللہ کی قسم! بتاؤ کیا تم نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے نہیں سنا کہ اے اللہ تو حسان رضی اللہ عنہ کی روح القدس سے تائید فرما حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بولے کہ ”ہاں“ یعنی سنا ہے۔

فوائد: بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ مسجد میں شعر پڑھنا منع ہے تو اس سے مراد عشقیہ اور لغو قسم کے اشعار ہیں۔ (عون الباری: ۱/۱۵۵)

باب ۴۷ - باب: أَصْحَابُ الْحِرَابِ فِي الْمَسْجِدِ

۲۸۶ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهَا قَالَتْ: لَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ
ﷺ يَوْمًا عَلَى بَابِ حُجْرَتِي
وَالْحَبَسَةَ يَلْعَبُونَ فِي الْمَسْجِدِ،
وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْتُرُنِي بِرِدَائِهِ،
أَنْظُرُ إِلَى لَعِبِهِمْ. فِي رِوَايَةٍ: يَلْعَبُونَ
بِحِرَابِهِمْ. [رواہ البخاری: ۴۵۴]

باب ۴۷: برتھے والوں کا مسجد میں داخل ہونا
۲۸۶۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے ایک دن رسول اللہ ﷺ کو اپنے حجرے کے دروازے پر کھڑے دیکھا اور حبسہ کے کچھ لوگ مسجد میں (جمادی مشقیں کرتے ہوئے) کھیل رہے تھے اور رسول اللہ ﷺ اپنی چادر سے مجھے چھپا رہے تھے اور میں ان کا کھیل دیکھ رہی تھی ایک اور روایت میں ہے کہ وہ اپنے ہتھیاروں سے کھیل رہے تھے۔

فوائد: معلوم ہوا کہ اگر نقصان کا اندیشہ نہ ہو تو ہتھیار مسجد میں لے جانا جائز ہیں۔

۴۸ - باب: اَلتَّقَاضِي وَالْمُلَازِمَةُ فِي الْمَسْجِدِ
باب ۴۸: مسجد میں قرض دار سے قرض کا تقاضا کرنا اور اس کے پیچھے پڑنا

۲۸۷ : عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ - حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ -
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - : أَنَّهُ تَقَاضَى ابْنَ أَبِي حَدْرَةَ دَيْنًا كَانَ لَهُ عَلَيْهِ فِي الْمَسْجِدِ، فَارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا حَتَّى سَمِعَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ فِي بَيْتِهِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمَا، حَتَّى كَشَفَ سِجْفَ حُجْرَتِهِ، فَتَادَى: (يَا كَعْبُ). قَالَ: لَيْسَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: (ضَع مِنْ ذَلِكَ هَذَا). وَأَوْمَأَ إِلَيْهِ: أَيِ الشَّطْرِ قَالَ: لَقَدْ فَعَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: (فَمُ فَاقْضِهِ). [رواه البخاري: ۴۵۷]

۲۸۷۔ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے مسجد میں عبد اللہ بن ابی حدردہ سے اپنے قرض کا تقاضا کیا اس پر دونوں کی آوازیں بلند ہو گئیں یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ نے بھی سن لیا آپ اپنے گھر سے باہر تشریف لائے اور حجرے کا پردہ اٹھا کر آواز دی آپ نے کعب رضی اللہ عنہ! انہوں نے عرض کیا لیک یا رسول اللہ ﷺ! آپ نے فرمایا تم اپنے قرض میں کچھ کمی کر دو اور اشارہ فرمایا نصف کر دو حضرت کعب رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! آپ کا حکم سر آنکھوں پر، تب آپ نے ابن ابی حدردہ رضی اللہ عنہ سے فرمایا اٹھو اس کا قرض ادا کر دو۔

فوائد: معلوم ہوا کہ کسی ضرورت کے پیش نظر مسجد میں آواز بلند گفتگو کرنا جائز ہے البتہ بلا وجہ مسجد میں آواز بلند کرنے کی ممانعت ہے (عون الباری: ۵۴۳/ج: ۱)

۴۹ - باب: كُنْسُ الْمَسْجِدِ وَالْيَقَاطِ وَالْخَرِيقِ وَالْقَدَى وَالْعَيْدَانِ
باب ۴۹: مسجد سے چیتھڑے، کوڑا کرکٹ اور لکڑیاں اٹھانا اور اس کی صفائی کرنا

۲۸۸ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا أَسْوَدًا، أَوْ امْرَأَةً سَوْدَاءَ، كَانَ يَقُمُ الْمَسْجِدَ، فَمَاتَ، فَسَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْهُ، فَقَالُوا: مَاتَ، قَالَ: (أَفَلَا كُنْتُمْ آذَنْتُمُونِي بِهِ، دُلُونِي عَلَى قَبْرِهِ، أَوْ قَالَ قَبْرَهَا). فَأَتَى قَبْرَهَا فَصَلَّى عَلَيْهَا. [رواه البخاري: ۴۵۸]

۲۸۸۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک سیاہ قام مرد یا عورت مسجد میں جھاڑو دیا کرتی تھی وہ فوت ہو گئی تو رسول اللہ ﷺ نے لوگوں سے اس کی بابت پوچھا، انہوں نے کہا: ”وہ تو فوت ہو گئی۔“ آپ نے فرمایا: ”بھلا تم نے مجھے اطلاع کیوں نہ دی، اچھا اب مجھے اس کی قبر بتاؤ۔“ پھر اس کی قبر پر تشریف لے گئے اور وہاں نماز جنازہ ادا کی۔

قوائد: بیہقی کی روایت میں ہے کہ یہ ام عجم نامی عورت تھی جو مسجد سے چھتھرے اور تنکے وغیرہ چٹا کر لے تھی نیز معلوم ہوا کہ قبر پر نماز جنازہ ادا کی جاسکتی ہے۔

۵۰ - باب: تَحْرِيمُ تِجَارَةِ الْخَمْرِ فِي الْمَسْجِدِ
باب ۵۰: مسجد میں شراب کی تجارت کو حرام کہنا

۲۸۹ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ۲۸۹۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ جب سود کے متعلق سورہ بقرہ کی آیات نازل ہوئیں تو رسول اللہ ﷺ مسجد میں تشریف لائے اور لوگوں کو وہ آیات پڑھ کر سنائیں پھر فرمایا: **النَّاسِ، ثُمَّ حَرَّمَ تِجَارَةَ الْخَمْرِ.** کہ شراب کی تجارت بھی حرام ہے۔
[رواہ البخاری: ۴۵۹]

قوائد: اس باب کا مقصد یہ ہے کہ ممانعت کی غرض سے برے کاموں اور فحش باتوں کا تذکرہ کیا جا سکتا ہے۔

۵۱ - باب: الْأَسِيرُ أَوْ الْغَرِيمُ يُرْبِطُ فِي الْمَسْجِدِ
باب ۵۱: قیدی یا قرضدار کو مسجد میں باندھنا

۲۹۰ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: (إِنَّ عَفْرِيَّتَنَا مِنَ الْجِنَّ تَفَلَّتْ عَلَيَّ الْبَارِحَةَ - أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا - لِيَقْطَعَ عَلَيَّ الصَّلَاةَ، فَأَمَكَّنَنِي اللَّهُ مِنْهُ، فَأَرَدْتُ أَنْ أُرْبِطَهُ إِلَى سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ، حَتَّى تَنْضِحُوا وَتَنْظُرُوا إِلَيْهِ كُلُّكُمْ، فَذَكَرْتُ قَوْلَ أَحِبِّي سُلَيْمَانَ: ﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي وَرَبِّ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِي﴾. [رواہ البخاری: ۴۶۱]

۲۹۰۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ گزشتہ رات اچانک ایک سرکش جن مجھ سے ٹکرا گیا یا ایسا ہی کوئی اور کلمہ ارشاد فرمایا تاکہ میری نماز میں خلل ڈالے مگر اللہ نے مجھے اس پر قابو دے دیا میں نے چاہا کہ اسے مسجد میں کسی ستون سے باندھ دوں تاکہ صبح کے وقت تم بھی اس کو دیکھ لو پھر مجھے اپنے بھائی حضرت سلیمان علیہ السلام کی یہ دعا یاد آئی۔
”اے میرے رب! مجھے معاف کر اور مجھے ایسی سلطنت عطا کر جو میرے بعد کسی اور کے لئے سزاوار نہ ہو“

فوائد: رسول اللہ ﷺ نے اس شریر جن کو بعد میں قید کرنے کا ارادہ فرمایا امام بخاری نے قرض دار کو اسی پر قیاس کیا ہے۔ (عمون الباری: ۵۷۷/۱)

باب ۵۲: مسجد میں بیماروں اور دوسروں کے لئے خیمہ لگانا
باب ۵۲ - باب: اَلْخَيْمَةُ فِي الْمَسْجِدِ لِلْمَرْضَى وَغَيْرِهِمْ

۲۹۱: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ۲۹۱۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ جنگ خندق کے موقع پر حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کو ہفت اندام کی رگ میں (تیرکا) زخم لگا تو رسول اللہ ﷺ نے ان کے لئے مسجد میں ایک خیمہ لگا دیا تاکہ نزدیک سے ان کی عیادت کر لیا کریں اور مسجد میں بنو غفار کا خیمہ بھی تھا، اچانک ان کی طرف سے خون بہہ کر آنے کا تو لوگ اس سے خوفزدہ ہوئے کہنے لگے۔ اے خیمہ والو! یہ کیا ہے جو تمہاری طرف سے ہمارے پاس آرہا ہے دیکھا تو حضرت سعد رضی اللہ عنہ کے زخم سے خون بہہ رہا تھا آخر وہ اسی زخم سے فوت ہو گئے۔

باب ۵۳: ضرورت کے وقت اونٹ کو مسجد میں لانا
باب ۵۳ - باب: إِدْخَالُ الْبَعِيرِ فِي الْمَسْجِدِ لِلْعَلَّةِ

۲۹۲: عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ۲۹۲۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اپنی بیماری کا شکوہ کیا تو آپ نے فرمایا کہ تو لوگوں کے پیچھے پیچھے سواری پر بیٹھ کر طواف کر لے چنانچہ میں نے سوار ہو کر طواف کیا اور رسول اللہ ﷺ کعبہ کے پہلو میں کھڑے نماز میں سورۃ والطور تلاوت فرما رہے تھے۔

فوائد: معلوم ہوا کہ مسجد میں حلال جانور لایا جاسکتا ہے بشرطیکہ مسجد کی آلودگی کا اندیشہ نہ ہو (عمون

باب ۵۴:

۵۴ - باب:

۲۹۳ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَجُلَيْنِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، خَرَجَا مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ ﷺ فِي لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ، وَمَعَهُمَا مِثْلُ الْمِصْبَاحَيْنِ، يُضِيئَانِ بَيْنَ أَيْدِيهِمَا، فَلَمَّا افْتَرَقَا صَارَ مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا وَاحِدٌ، حَتَّى أَتَى أَهْلَهُ. (رواه البخاري: ۵۴۰۰)

فوائد: اس حدیث سے اندھیری رات میں مسجد کی طرف آنے کی فضیلت ثابت ہوتی ہے (عموم الباری: ۱/۵۸۰)

۵۵ - باب: الْخَوْضَةُ وَالْمَمَرُ فِي الْمَسْجِدِ

۲۹۴ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَطَبَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: (إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ عَبْدًا بَيْنَ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ، فَاخْتَارَ مَا عِنْدَ اللَّهِ). فَبَكَى أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقُلْتُ فِي نَفْسِي: مَا يُبْكِي هَذَا الشَّيْخَ؟ إِنْ يَكُنِ اللَّهُ خَيْرَ عَبْدًا بَيْنَ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ، فَاخْتَارَ مَا عِنْدَ اللَّهِ، فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هُوَ الْعَبْدُ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ أَعْلَمَنَا، قَالَ: (بَا أَبَا بَكْرٍ لَا تَبْكُ، إِنْ أَمَرَ النَّاسُ عَلَيَّ فِي ضَحَّتِيهِ وَمَالِهِ أَبُو بَكْرٍ، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيلًا مِنْ أُمَّتِي لَأَتَّخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ، وَلَكِنْ أُخْوَةٌ

۲۹۳۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک دن خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے اپنے ایک بندے کو اختیار دیا ہے کہ دنیا میں رہے یا جو اللہ کے پاس ہے اسے اختیار کرے تو اس نے اس چیز کو اختیار کیا جو اللہ کے پاس ہے۔ یہ سن کر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اپنے دل میں کہا یہ بوڑھا کس لئے روتا ہے؟ بات تو صرف یہ ہے کہ اللہ نے اپنے بندے کو دنیا یا آخرت دونوں میں سے جسے چاہے پسند کرنے کا اختیار دیا ہے پس اس نے آخرت کو پسند کیا ہے (تو اس میں رونے کی کیا بات ہے؟ مگر بعد میں یہ راز کھلا کہ) بندے سے مراد خود رسول اللہ ﷺ تھے

اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ہم سب سے زیادہ سمجھنے والے تھے پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تم مت روؤ میں لوگوں میں سے کسی کے مال اور صحبت کا اتنا زیر بار نہیں جتنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا ہوں اگر میں اپنی امت سے کسی کو ظلیل بناتا تو ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو بناتا لیکن اسلامی اخوت و محبت ضرور ہے دیکھو مسجد میں ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے دروازے کے سوا سب کے دروازے بند کر دیئے جائیں۔

فوائد: اس حدیث میں آپ کی خلافت کی طرف اشارہ تھا کہ خلافت کے زمانہ میں نماز پڑھانے کے لئے آنے جانے سے سہولت رہے گی۔

۲۹۵ : عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، عَاصِبًا رَأْسَهُ بِخِرْقَةٍ، فَقَعَدَ عَلَى الْمِثْبَرِ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: (إِنَّ نَيْسَ مِنَ النَّاسِ أَحَدَ أَمَّنْ عَلَيَّ فِي نَفْسِهِ وَمَالِهِ مِنْ أَبِي بَكْرٍ. بَنِي أَبِي قُحَافَةَ، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا مِنَ النَّاسِ خَلِيلًا لَاتَّخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا، وَلَكِنْ خَلَّةُ الْإِسْلَامِ. أَفْضَلُ، شُدُّوا عَمِّي كُلَّ خَوْخَةٍ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ، غَيْرَ خَوْخَةٍ أَبِي بَكْرٍ). [رواه البخاري: ۴۶۷]

۲۹۵۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی مرضی وفات میں ایک پٹی سے اپنے سر کو باندھے ہوئے باہر تشریف لائے اور منبر پر فروکش ہوئے اللہ کی حمد و ثنا کے بعد فرمایا اپنی جان اور مال کو مجھ پر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے زیادہ اور کوئی خرچ کرنے والا نہیں اور میں لوگوں میں سے اگر کسی کو دلی دوست بناتا تو یقیناً ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو بناتا لیکن اسلامی دوستی سب سے بڑھ کر ہے دیکھو! میری طرف سے ہر وہ کھڑکی جو اس مسجد میں کھلتی ہے بند کر دو صرف ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی کھڑکی کو رہنے دو۔

باب ۵۶: کعبہ اور دیگر مساجد کیلئے دروازے چٹختی اور تالا لگانا

۲۹۶ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، عَاصِبًا رَأْسَهُ بِخِرْقَةٍ، فَقَعَدَ عَلَى الْمِثْبَرِ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: (إِنَّ نَيْسَ مِنَ النَّاسِ أَحَدَ أَمَّنْ عَلَيَّ فِي نَفْسِهِ وَمَالِهِ مِنْ أَبِي بَكْرٍ. بَنِي أَبِي قُحَافَةَ، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا مِنَ النَّاسِ خَلِيلًا لَاتَّخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا، وَلَكِنْ خَلَّةُ الْإِسْلَامِ. أَفْضَلُ، شُدُّوا عَمِّي كُلَّ خَوْخَةٍ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ، غَيْرَ خَوْخَةٍ أَبِي بَكْرٍ). [رواه البخاري: ۴۶۷]

۵۶ - باب: الابوابُ وَالغَلَقُ لِلْكَعْبَةِ وَالْمَسَاجِدِ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَدِمَ فِي بَيْتِ اللَّهِ ﷺ مَكَةَ، فَدَعَا عُثْمَانَ بْنَ طَلْحَةَ، فَفَتَحَ الْبَابَ، فَدَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ، وَبِلَالٌ، وَأَسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، وَعُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ، ثُمَّ أُغْلِقَ الْبَابُ، فَلَبِثَ فِيهِ سَاعَةً، ثُمَّ خَرَجُوا. قَالَ أَبُو عُمَرَ: فَبَدْرْتُ فَسَأَلْتُ بِلَالَ، فَقَالَ: صَلَّى فِيهِ، فَقُلْتُ: فِي أَيِّ؟ قَالَ: بَيْنَ الْأَسْطُوَانَتَيْنِ. قَالَ أَبُو عُمَرَ: فَدَهَبَ عَلَيَّ أَنْ أَسْأَلَهُ كَمْ صَلَّى. [رواه البخاري: ٤٦٨]

کہتے ہیں کہ یہ بات پوچھنے سے رہ گئی کہ آپ نے کتنی رکعات پڑھی تھیں؟

باب ۵۷: مسجد میں حلقے بنانا اور بیٹھنا

۵۷ - باب: أَلْحَلَقُ وَالْجُلُوسُ فِي الْمَسْجِدِ

۲۹۷: وَعَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلَ رَجُلٌ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ: مَا تَرَى فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ؟ قَالَ: (مَثْنَى مَثْنَى، فَإِذَا خَشِيَ الصُّبْحَ صَلَّى وَاحِدَةً، فَأَوْتَرَتْ لَهُ مَا صَلَّى). وَإِنَّهُ كَانَ يَقُولُ: اجْعَلُوا آخِرَ صَلَاتِكُمْ بِاللَّيْلِ وَتَرَا، فَإِنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ بِهِ. [رواه البخاري: ٤٧٢]

۲۹۷۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ ایک دفعہ منبر پر تشریف فرما تھے کہ ایک شخص نے آپ سے پوچھا: رات کی نماز کے متعلق آپ کا کیا حکم ہے؟ آپ نے فرمایا دو دو رکعت ادا کی جائیں۔ اگر کسی کو صبح ہو جانے کا اندیشہ ہو تو ایک رکعت اور پڑھے وہ سابقہ ساری نماز کو وتر کر دے گی حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما فرمایا کرتے تھے کہ رات کی نماز کے آخر میں وتر پڑھا کرو کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے اس کا حکم فرمایا ہے۔

فوائد: اس حدیث سے وتر کی ایک رکعت پڑھنے کا ثبوت ملتا ہے۔

باب ۵۸: مسجد میں چٹ لیٹنا

۲۹۸۔ حضرت عبداللہ بن زید انصاری سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ کو مسجد میں چٹ لیٹے اور پاؤں پر پاؤں رکھے ہوئے دیکھا ہے۔

۵۸ - باب: أَلَسْتَلْقَاءُ فِي الْمَسْجِدِ

۲۹۸ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مُسْتَلْقِيًا فِي الْمَسْجِدِ، وَأَصْعًا إِخْدَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى. [رواه البخاري: ۴۷۵]

فوائد: اگر اس طرح لیٹنے سے ستر کھلے گا اندیشہ ہو تو پھر اس کی ممانعت ہے جیسا کہ دوسری حدیث میں ہے۔ (عون الباری: ۱/۵۸۶) نوٹ: اگر پاؤں کو پاؤں پر رکھا جائے تو ستر کھلے گا اندیشہ نہیں۔ ہاں اگر پاؤں کو گھٹنے پر رکھنے سے ستر کھلے گا اندیشہ ہے۔ (علوی)

باب ۵۹: بازار کی مسجد میں نماز پڑھنا

۵۹ - باب: الصَّلَاةُ فِي مَسْجِدِ

السُّوقِ

۲۹۹۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا نماز باجماعت گھر اور بازار کی نماز سے پچیس درجے زیادہ فضیلت رکھتی ہے اس لئے کہ جب کوئی شخص اچھی طرح وضو کرے اور مسجد میں نماز ہی کے ارادہ سے آئے تو مسجد میں پہنچنے تک جو قدم بھی اٹھاتا ہے اس پر اللہ ایک درجہ بلند کرتا ہے اور اس کا ایک گناہ مٹا دیتا ہے اور جب وہ مسجد میں پہنچ جاتا ہے تو جب تک نماز کے لئے وہاں رہے تو اسے نماز کا ثواب ملتا رہتا ہے اور جب تک وہ اپنے اس مقام میں رہے جہاں نماز پڑھتا ہے فرشتے اس کے لئے یوں دعا کرتے ہیں اللہ اسے معاف کر دے اللہ اس پر رحم فرما یہ اس وقت تک جاری رہتی ہے جب تک وہ بے وضو نہ ہو۔

۲۹۹ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (صَلَاةُ السُّوقِ أَجْمَعِ تَزِيدُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ، وَصَلَاتِهِ فِي سُوقِهِ، خَمْسًا وَعِشْرِينَ دَرَجَةً، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا تَوَضَّأَ وَأَخْسَنَ الوُضُوءَ، وَأَتَى الْمَسْجِدَ، لَا يُرِيدُ إِلَّا الصَّلَاةَ، لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إِلَّا رَفَعَهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحَطَّ عَنْهُ خَطِيئَةٌ، حَتَّى يَدْخُلَ الْمَسْجِدَ، فَإِذَا دَخَلَ الْمَسْجِدَ، كَانَ فِي صَلَاةٍ مَا كَانَتْ تَحْسِبُهُ، وَتُصَلِّي - يَعْنِي - عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ، مَا دَامَ فِي مَجْلِسِهِ الَّذِي يُصَلِّي فِيهِ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ أَرْحَمُهُ، مَا لَمْ يُحْدِثْ فِيهِ).

[رواه البخاري: ۴۷۷]

يَقُولُ ذُو الْيَدَيْنِ؟). فَقَالُوا: نَعَمْ، يَا نِمَازَكُم كَرُوِي گئی ہے آپ نے فرمایا نہ میں بھولا ہو
 فَتَقَدَّمَ فَصَلَّى مَا تَرَكَ، ثُمَّ سَلَّمَ، ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ، زوالیدین صحیح کہتا ہے؟ لوگوں نے عرض کیا ”جی
 ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَّرَ، ثُمَّ كَبَّرَ وَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطْوَلَ، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ وَكَبَّرَ، ثُمَّ سَلَّمَ. (رواہ
 البخاری: ۴۸۲) اس سے کچھ لمبا تھا پھر آپ نے سر اٹھایا اور اللہ
 اکبر کہہ کر دو سرا سجدہ کیا جو اپنے عام سجدوں کی
 طرح یا اس سے کچھ طویل تھا پھر سر اٹھا کر اللہ اکبر
 کہا اور سلام پھیر دیا۔

باب ۶۱: مدینہ کے راستہ میں واقع

مساجد اور وہ مقامات جہاں

رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھی

۶۱ - باب: الْمَسَاجِدُ الَّتِي عَلَى

طُرُقِ الْمَدِينَةِ وَالْمَوَاضِعِ الَّتِي صَلَّى

فِيهَا النَّبِيُّ ﷺ

۳۰۲ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي فِي
 أَمَاكِنَ مِنَ الطَّرِيقِ وَيَقُولُ: إِنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ يُصَلِّي فِي تِلْكَ الْأَمْكِنَةِ.
 ۳۰۲۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کہہ اور مدینہ
 کے راستہ میں متعدد مقامات پر نماز پڑھا کرتے تھے
 اور کہا کرتے تھے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو ان
 جگہوں پر نماز پڑھتے دیکھا ہے۔

[رواہ البخاری: ۴۸۳]

۳۰۳ : وَعَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، كَانَ يَنْزِلُ بِبَيْتِ
 الْحَلِيفَةِ جِبْنَ بَعْتَمُرٍ، وَفِي حَجَّتِهِ جِبْنَ حَجَّ، تَحْتَ سَمُرَةٍ، فِي
 مَوْضِعِ الْمَسْجِدِ الَّذِي بِبَيْتِ الْحَلِيفَةِ، وَكَانَ إِذَا رَجَعَ مِنْ غَزْوٍ،
 كَانَ فِي تِلْكَ الطَّرِيقِ، أَوْ حَجَّ أَوْ عُمَرَةَ، هَبَطَ مِنْ بَطْنِ وَادٍ، فَإِذَا ظَهَرَ
 ۳۰۳۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی روایت
 ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب عمرہ کے لئے جاتے
 اسی طرح حجتہ الوداع میں جب حج کے لئے تشریف
 لے گئے تو ذوالحلیفہ میں اس کیکر کے نیچے پڑاؤ
 کرتے جہاں اب مسجد ذوالحلیفہ ہے اور جب آپ
 جہاد حج یا عمرہ سے (مدینہ) واپس آتے اور اس
 راستہ میں سے گزرتے تو وادی عقیق کے نشیب
 میں اترتے جب وہاں سے اوپر چڑھتے تو اپنی اونٹنی کو

أَوْ نَحْوُ ذَلِكَ. [رواه البخاري: ٤٨٥] پھینکنے کی مسافت ہے۔

۳۰۵ : وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُصَلِّي إِلَى
الْعَرِيقِ الَّذِي عِنْدَ مُنْصَرَفِ الرُّوحَاءِ،
وَذَلِكَ الْعَرِيقُ أَنْتَهَاءُ طَرَفِهِ عَلَى حَافَةِ
الطَّرِيقِ، دُونَ الْمَسْجِدِ الَّذِي بَيْنَهُ
وَبَيْنَ الْمُنْصَرَفِ، وَأَنْتَ ذَاهِبٌ إِلَى
مَكَّةَ، وَقَدْ أَتَيْتَنِي ثُمَّ مَسَجِدًا، فَلَمْ
يَكُنْ عَبْدُ اللَّهِ يُصَلِّي فِي ذَلِكَ
الْمَسْجِدِ، كَانَ يَتْرُكُهُ عَنْ يَسَارِهِ
وَوَرَاءَهُ، وَيُصَلِّي أَمَامَهُ إِلَى الْعَرِيقِ
نَفْسِهِ. وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَرُوحُ مِنْ
الرُّوحَاءِ، فَلَا يُصَلِّي الظُّهْرَ حَتَّى
يَأْتِيَ ذَلِكَ الْمَكَانَ، فَيُصَلِّي فِيهِ
الظُّهْرَ، وَإِذَا أَقْبَلَ مِنْ مَكَّةَ، فَإِنْ مَرَّ
بِهِ قَبْلَ الصُّبْحِ بِسَاعَةٍ، أَوْ مِنْ آخِرِ
السَّحْرِ، عَرَسَ حَتَّى يُصَلِّي بِهَا
الصُّبْحَ. [رواه البخاري: ٤٨٦]

۳۰۵۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس چھوٹی سی پہاڑی کے پاس بھی نماز پڑھا کرتے تھے جو روحاء کے خاتمہ پر ہے اس پہاڑی کا سلسلہ راستے کے آخری کنارے پر جا کر ختم ہو جاتا ہے مکہ کو جاتے ہوئے اس مسجد کے قریب جو اس کے اور روحاء کے آخری حصے کے درمیان ہے وہاں ایک اور مسجد بن گئی ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اس مسجد میں نماز نہیں پڑھا کرتے تھے بلکہ اسے اپنی بائیں طرف اور پیچھے چھوڑ دیتے اور اس کے آگے خود پہاڑی کے پاس نماز پڑھتے تھے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما زوال آفتاب کے بعد روحاء سے چلتے پھر ظہر کی نماز اس مقام پر پہنچ کر ادا کرتے اور جب مکہ سے (مدینہ) آتے تو صبح ہونے سے کچھ وقت پہلے یا سحری کے آخری وقت وہاں پڑاؤ کرتے اور فجر کی نماز ادا کرتے۔

۳۰۶ : وَحَدَّثَ عَبْدُ اللَّهِ: أَنَّ
النَّبِيَّ ﷺ، كَانَ يَتْرُكُ تَحْتَ سَرْحَةٍ
صَخْمَةٍ، دُونَ الرُّوَيْثَةِ، عَنْ يَمِينِ
الطَّرِيقِ وَوُجَاهِ الطَّرِيقِ، فِي مَكَانٍ
بَطْحٍ سَهْلٍ، حَتَّى يُفْضِيَ مِنْ أَكْمَةِ
دُوَيْنَ بَرِيدِ الرُّوَيْثَةِ بِمِثْلَيْنِ، وَقَدْ
انْكَسَرَ أَعْلَاهَا فَانْتَتَى فِي جَوْفِهَا،
وَهِيَ قَائِمَةٌ عَلَى سَاقٍ، وَفِي سَاقِهَا
كُتُبٌ كَثِيرَةٌ. [رواه البخاري: ٤٨٧]

۳۰۶۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ بھی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مقام ریشہ کے قریب راستے کی دائیں جانب کشادہ، نرم اور ہموار جگہ میں ایک گھنے درخت کے نیچے اترتے یہاں تک کہ اس ٹیلے سے بھی آگے گزر جاتے جو ریشہ کے راستے سے دو میل کے قریب ہے اس درخت کا بالائی حصہ ٹوٹ گیا ہے اب درمیان سے خمیدہ ہو کر اپنے تنے پر کھڑا ہے اس کی جڑ میں بہت سے ریت کے ٹیلے ہیں۔

۳۰۷ : وَحَدَّثَ عَبْدُ اللَّهِ : أَنَّ ۳۰۷۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے یہ بھی بیان
النَّبِيِّ ﷺ، صَلَّى فِي طَرْفِ تَلْعَةٍ مِنْ كِنَارِهِ عَلَى رِجْلِ الْوَادِي فِي مَقَامِ نَبِيٍّ
وَرَاءَ الْعُرْجِ، وَأَنْتَ ذَاهِبٌ إِلَى مَقَامِ نَبِيٍّ كَوَيْلِ الْوَادِي فِي مَقَامِ نَبِيٍّ
هَضْبِيَّةٍ، عِنْدَ ذَلِكَ الْمَسْجِدِ قَبْرَانِ أَوْ ثَلَاثَةٌ، عَلَى الْقُبُورِ رَضْمٌ مِنْ حِجَارَةٍ
عَنْ يَمِينِ الطَّرِيقِ، عِنْدَ سَلِمَاتٍ ان بڑے پتھروں کے پاس یہ راستہ ہے دائیں جانب
الطَّرِيقِ، بَيْنَ أُولَئِكَ السَّلِمَاتِ، كَانَ عِنْدَ اللَّهِ بَرُوحٌ مِنَ الْعُرْجِ، بَعْدَ أَنْ
تَمِيلُ الشَّمْسُ بِالْهَاجِرَةِ، فَيُصَلِّي عَجْرٌ مِنْ ان بڑے پتھروں کے درمیان چلتے پھر ظہر
الظَّهْرِ فِي ذَلِكَ الْمَسْجِدِ. ارواه کی نماز اس مسجد میں ادا کرتے۔
[بخاری: ۴۸۸]

۳۰۸ : قَالَ عَبْدُ اللَّهِ : وَنَزَلَ ۳۰۸۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے یہ بھی بیان
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ سَرَاحَاتٍ عَنْ يَسَارِ الطَّرِيقِ، فِي مَسِيلِ دُونَ
يَسَارِ الطَّرِيقِ، فِي مَسِيلِ دُونَ هَرَشِي، ذَلِكَ الْمَسِيلُ لِاصِصَ بَكَرَاعِ
هَرَشِي، بَيْنَهُ وَبَيْنَ الطَّرِيقِ قَرِيبٌ مِنْ مَلْغَمِي هِيَ۔ وادی اور راستہ کے درمیان ایک تیر
بُهَيْتَنِي كَمَا فَاصِلَةٌ هِيَ حَضْرَتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رضی اللہ عنہما اس
بُرْجٍ مِنْ دَرَجَاتِ الْوَادِي فِي مَقَامِ نَبِيٍّ بَرُوحٌ مِنَ الْعُرْجِ، بَعْدَ أَنْ
الظَّهْرِ فِي ذَلِكَ الْمَسْجِدِ. ارواه بڑے درخت کے پاس نماز پڑھتے جو وہاں تمام
دَرَخَاتٍ مِنْ يَسَارِ الطَّرِيقِ، وَهِيَ أَطْوَلُهُنَّ. [بخاری: ۴۸۹]

۳۰۹ : وَيَقُولُ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ، ۳۰۹۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے یہ بھی فرمایا
كَانَ يَنْزِلُ فِي الْمَسِيلِ الَّذِي فِي أذُنِي كَرْتِي كَرْتِي كَرْتِي كَرْتِي كَرْتِي كَرْتِي كَرْتِي كَرْتِي
مَرَّ الظَّهْرَانِ، قِبَلَ الْمَدِينَةِ، حِينَ كَرْتِي كَرْتِي كَرْتِي كَرْتِي كَرْتِي كَرْتِي كَرْتِي كَرْتِي
يَهْبِطُ مِنَ الصَّفْرَاوَاتِ، يَنْزِلُ فِي مَقَامِ نَبِيٍّ كَوَيْلِ الْوَادِي فِي مَقَامِ نَبِيٍّ
بَطْنِ ذَلِكَ الْمَسِيلِ عَنْ يَسَارِ كَرْتِي كَرْتِي كَرْتِي كَرْتِي كَرْتِي كَرْتِي كَرْتِي كَرْتِي
الطَّرِيقِ، وَأَنْتَ ذَاهِبٌ إِلَى مَكَّةَ، بَاسِ ان بڑے درخت کے پاس نماز پڑھتے جو وہاں تمام
دَرَخَاتٍ مِنْ يَسَارِ الطَّرِيقِ، وَهِيَ أَطْوَلُهُنَّ. [بخاری: ۴۸۹]

لَيْسَ بَيْنَ مَنْزِلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَبَيْنَ الطَّرِيقِ إِلَّا رَمِيَّةٌ بِحَجَرٍ. [رواه البخاري: ٤٩٠]

٣١٠ : قَالَ: وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ، حَضْرَتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍوؓ نے یہ بھی بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ مقام ذی طوی میں اترا کرتے اور رات یہیں گزارا کرتے تھے صبح ہوتی تو نماز فجر یہیں پڑھ کر مکہ کمرہ کو روانہ ہوتے، یہاں آپ کے نماز پڑھنے کی جگہ ایک بڑے ٹیلے پر تھی یہ وہ جگہ نہیں جہاں آج مسجد نبی ہوئی ہے بلکہ اس کے نشیب میں وہ بڑے ٹیلے پر واقع تھی۔ [رواه البخاري: ٤٩١]

٣١١ : وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ يُحَدِّثُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اسْتَقْبَلَ فُرْصَتِي الْجَبَلِ، الَّذِي بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَبَلِ الطَّوِيلِ نَحْوُ الْكَعْبَةِ، فَجَعَلَ الْمَسْجِدَ الَّذِي بَيْنِي نَمَّ يَسَارَ الْمَسْجِدِ بِطَرَفِ الْأَكْمَةِ، وَمُصَلَّى النَّبِيِّ ﷺ اسْفَلَ مِنْهُ عَلَى الْأَكْمَةِ السَّوْدَاءِ، تَدْعُ مِنَ الْأَكْمَةِ عَشْرَةَ أَدْرُعَ أَوْ نَحْوَهَا، ثُمَّ تُصَلِّي مُسْتَقْبِلَ الْفُرْصَتَيْنِ مِنَ الْجَبَلِ الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْكَعْبَةِ. [رواه البخاري: ٤٩٢]

٣١٢ : وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ يُحَدِّثُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اسْتَقْبَلَ فُرْصَتِي الْجَبَلِ، الَّذِي بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَبَلِ الطَّوِيلِ نَحْوُ الْكَعْبَةِ، فَجَعَلَ الْمَسْجِدَ الَّذِي بَيْنِي نَمَّ يَسَارَ الْمَسْجِدِ بِطَرَفِ الْأَكْمَةِ، وَمُصَلَّى النَّبِيِّ ﷺ اسْفَلَ مِنْهُ عَلَى الْأَكْمَةِ السَّوْدَاءِ، تَدْعُ مِنَ الْأَكْمَةِ عَشْرَةَ أَدْرُعَ أَوْ نَحْوَهَا، ثُمَّ تُصَلِّي مُسْتَقْبِلَ الْفُرْصَتَيْنِ مِنَ الْجَبَلِ الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْكَعْبَةِ. [رواه البخاري: ٤٩٢]

٣١٣ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا خَلَفَهُ

باب ٦٢: امام کا سترہ مقتدیوں

کے لئے بھی ہے

باب ٦٢ - سترہ الإمام سترہ لمن

خلفه

٣١٣ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا خَلَفَهُ حَضْرَتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍوؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب عید کے دن (نماز کے

خَرَجَ لِحَاجَّتِهِ، تَبِعْتُهُ أَنَا وَعَلَامٌ، نَكَلْتُهُ تُوْمِيْنِ اُوْر اِيْكَ لِكَا اُوْپِ كَيْ يَحْبِيْجِيْ سَاثَمَ جَاثِيْ
وَمَعَنَا عُنَاوَةٌ، اُوْ عَصَا، اُوْ عَنَرَةٌ، هَاَرِيْ سَا اُوْكَ دَاَرِ لِكُرْمِيْ يَا اُوْذَا يَا نِيْزَهَ هُوْنَا اُوْر
وَمَعَنَا اِيْدَاوَةٌ، فَاِذَا فَرَعٌ مِّنْ حَاِجَّتِيْ يٰلِيْ كِيْ چَهَاگِلْ بِيْ هِمْرَاهَ لِيْ جَاثِيْ جَبْ اُوْپِ اُوْپِي
نَاوَلْنَاهُ اِلْدَاوَةَ. [رَوَاهُ الْبُخَارِيْ:] حَاِجَتِ سِيْ فَاَرَعُ هُوْتِيْ تُوْ هِمْ چَهَاگِلْ اُوْپِ كُو دِيْ
[۵۰۰] دِيْتِيْ.

۶۵ - بَاب: اَلصَّلَاةُ اِلَى الْاَسْطُوَانَةِ بَاب ۶۵: سْتُوْنِ كِيْ اُوْر مِيْنِ نَمَازِ پَرُھِنَا
۳۱۶ : عَنْ سَلْمَةَ بِنِ الْاَكْوَعِ ۳۱۶ - حَضْرَتِ سَلْمَةُ بِنِ اَكُوْعِ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا سِيْ رَوَايَتِ هِيْ
رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: اَنَّهُ كَانَ يُصَلِّيْ عِنْدَ اَلْاَسْطُوَانَةِ اَلَّتِيْ عِنْدَ الْمَضْحَفِ، كِيْ وَهْ بِيْشَمَ اِسْ سْتُوْنِ كُو سَا مَنِيْ كَرِكِيْ نَمَازِ پَرُھِنَا
فَقِيْلَ لَهْ: يَا اَبَا مُسْلِمٍ، اَزَاكَ جِهَانِ قُرْآنِ شَرِيْفِ رَكْهَارِ هَتَا تَهَا اِنْ سِيْ پُوچْهَا گِيَا كِيْ
تَتَخَرَّى الصَّلَاةَ عِنْدَ هَذِهِ الْاَسْطُوَانَةِ؟ اِيْ اَبُوْ مُسْلِمُ! تَمَّ اِسْ سْتُوْنِ كِيْ قَرِيْبِ هِيْ نَمَازِ
قَالَ: فَاِنِّيْ رَاَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَتَخَرَّى اَلصَّلَاةَ عِنْدَهَا. [رَوَاهُ الْبُخَارِيْ:] سْتُوْنِ كُو سَا مَنِيْ كَرِكِيْ نَمَازِ پَرُھِنَا كَرْتِيْ تَهِيْ.
[۵۰۲]

فوائد: يِهْ حَضْرَتِ عَثْمَانَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ كِيْ دُوْرِ كِيْ بَاتِ هِيْ بِنَكِيْ قُرْآنِ مَجِيْدِ صَنْدُوْقِ مِيْنِ مَحْفُوْظِ كَرِكِيْ اِيْكَ
سْتُوْنِ كِيْ پَسِ رَكْهَا جَاثَا تَهَا اُوْر اِسْ سْتُوْنِ كُو اِسْطُوَانَةُ الْمَصْحُوْفِ كِيْتِيْ تَهِيْ اِسْ كُو اِسْطُوَانَةُ اَلْهَاجَرِيْنِ بِيْ كِيْتِيْ
تَهِيْ كِيُوْنَكِيْ مَاجَرِيْنِ وَهَاں جَمْعُ هُوْتِيْ تَهِيْ (عَوْنُ الْبَارِي: ۱/۶۰۱)

۶۶ - بَاب: اَلصَّلَاةُ بَيْنَ السَّوَارِيْ فِيْ بَاب ۶۶: اِيْ كِيْلِيْ نَمَازِيْ كَا دُوْ سْتُوْنُوْنِ كِيْ
غَيْرِ جَمَاعَةٍ دَر مِيَاْنِ نَمَازِ پَرُھِنَا
۳۱۷ : عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عَمْرٍو ۳۱۷ - حَضْرَتِ اِبْنِ عَمْرِو رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا سِيْ رَوَايَتِ هِيْ كِيْ اِيْكَ
رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: حَدِيْثُ دُخُوْلِ كِيْ كَعْبِ مِيْنِ وَاخْلِ هُوْنِيْ كِيْ رَوَايَتِ هِيْ كِيْ جَسْ
النَّبِيِّ ﷺ اَلْكَعْبَةُ قَالَ: فَسَاَلْتُ بِلَالًا مَا صَنَعَ النَّبِيُّ ﷺ؟ وَوَقْتُ حَضْرَتِ بِلَالِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بِيْتِ اَللّٰهِ سِيْ بَاہِرِ اِيْ كُو
جِيْنِ خَرَجَ: مَا صَنَعَ النَّبِيُّ ﷺ؟ مِيْنِ نِيْ اِنْ سِيْ پُوچْهَا كِيْ رَسُوْلُ اَللّٰهِ ﷺ نِيْ بِيْتِ
قَالَ: جَعَلَ عَمُوْدًا عَنْ يَمِيْنِهِ، اَللّٰهِ كِيْ اِنْدَرِ كِيَا كِيَا؟ اِنْمُوْنِ نِيْ بَيَا كِيْ اُوْپِ نِيْ
وَعَمُوْدًا عَنْ يَمِيْنِهِ، وَثَلَاثَةَ اَعْمُوْدَةٍ اِيْكَ سْتُوْنِ كُو تُوْ اُوْپِيْ دَاِئِيْمِ جَانِبِ اُوْر اِيْكَ كُو بَاِئِيْمِ
وَرَاَءَهُ، وَكَانَ اَلْبَيْتُ يَوْمَئِذٍ عَلٰى سِنْتَةٍ جَانِبِ اُوْر تَمِيْنِ سْتُوْنُوْنِ كُو اُوْپِيْ عَقْبِ مِيْنِ كَرِكِيَا (پُھِرِ)

أَعْمِدَةٌ. وَفِي رِوَايَةٍ: عُمُودَيْنِ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ (آپ نے نماز پڑھی) اس وقت کعبہ کی عمارت چھ
 یَمِينِهِ. (رواہ البخاری: ۵۰۵) ستون پر تھی ایک روایت ہے کہ آپ نے دو
 ستونوں کو اپنی دائیں جانب کیا تھا۔

فوائد: بعض روایات میں ہے کہ ستونوں کے درمیان نماز پڑھنا منع ہے یہ اس وقت جو جماعت ہو
 رہی ہو کیونکہ ایسا کرنے سے صف بندی میں خلل آتا ہے۔ (عون الباری: ۱/۶۰۳)

۶۷ - باب: الصَّلَاةُ إِلَى الرَّاحِلَةِ

باب ۶۷: سواری اونٹ، درخت اور

وَالْبَعِيرِ وَالشَّجَرِ وَالرَّحْلِ

پالان کی طرف نماز پڑھنا

۳۱۸ : وَعَنْ رَضِيَّ اللَّهِ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ كَانَ يُعْرِضُ رَاحِلَتَهُ فَيَصَلِّي إِلَيْهَا، قُلْتُ: أَفَرَأَيْتَ إِذَا هَبَّتِ الرَّكَاةُ؟ قَالَ: كَانَ يَأْخُذُ هَذَا الرَّحْلَ فَيَعْدِلُهُ، فَيَصَلِّي إِلَى آخِرَتِهِ، أَوْ قَالَ مُؤَخَّرِهِ، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَفْعَلُهُ. (رواہ البخاری: ۵۰۷)

۳۱۸ - حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنی سواری کو چوڑائی میں بٹھا دیتے پھر اس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے تھے۔

نافع سے پوچھا گیا کہ جب سواریاں چرنے کے لئے چلی جاتیں تو اس وقت کیا کرتے تھے تو انہوں نے کہا کہ آپ اس پالان کو سامنے کر لیتے اور اس کے آخری یا پچھلے حصہ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھتے اور ابن عمر رضی اللہ عنہما کا بھی یہی عمل تھا۔

۶۸ - باب: الصَّلَاةُ إِلَى السَّرِيرِ

باب ۶۸: چارپائی کی طرف

(منہ کر کے) نماز پڑھنا

۳۱۹ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَعَدَلْتُمُونَا بِالْكَئِبِ وَالْحِمَارِ؟ لَقَدْ رَأَيْتُنِي مُضْطَجِعَةً عَلَى السَّرِيرِ، فَيَجِيءُ النَّبِيُّ ﷺ فَيَتَوَسَّطُ السَّرِيرَ فَيَصَلِّي، فَأَنزَرَهُ أَنْ أُسْنَحَهُ، فَأَنْسَلُ مِنْ قِبَلِ رِجْلِي السَّرِيرِ حَتَّى أَنْسَلُ مِنْ لِحَافِي. (رواہ البخاری: ۵۰۸)

۳۱۹ - حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ تم لوگوں نے تو ہمیں گدھوں کے برابر کر دیا حالانکہ میں نے اپنے آپ کو دیکھا کہ چارپائی پر لیٹی ہوتی رسول اللہ ﷺ تشریف لاتے اور چارپائی کو (اپنے اور قبلہ کے) درمیان کر لیتے پھر نماز پڑھ لیتے تھے۔ مجھے آپ کے سامنے ہونا برا معلوم ہوتا اس لئے پائنتی کی طرف سے کھسک کر لحاف سے باہر ہو جاتی۔

فوائد: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا لوگوں کی اس بات پر ناراض ہوئیں کہ عورت نمازی کے آگے سے گذر

جائے تو نماز ٹوٹ جاتی ہے جیسا کہ کتے اور گدھے کے گزرنے سے ٹوٹ جاتی ہے۔ (بخاری: ۱/۶۰۳)

باب ۶۹: نمازی اپنے سامنے سے گزرنے والے کو روکے گا

۶۹ - باب: يَرُدُّ الْمُصَلِّيَّ مِنْ مَرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ

۳۲۰۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ جمعہ المبارک کے دن کسی چیز کو لوگوں سے سترہ بنا کر نماز پڑھ رہے تھے کہ ابومعیط کے بیٹوں میں سے ایک نوجوان نے ان کے آگے سے گزرنے کی کوشش کی، حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ نے اس کے سینے سے دھکیل کر اسے روکنا چاہا نوجوان نے چاروں طرف نظر دوڑائی لیکن آگے سے گزرنے کے علاوہ اسے کوئی راستہ نہ ملا وہ پھر اس طرف سے نکلنے کے لئے لوٹا تو حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے پہلے سے زیادہ زور دار دھکا دیا، اس نے اس پر حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کو برا بھلا کہا بعد ازیں وہ حضرت مروان رضی اللہ عنہ کے پاس پہنچ گیا اور ابوسعید رضی اللہ عنہ سے جو معاملہ پیش آیا تھا اس کی شکایت کی حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ بھی اس کے پیچھے مروان رضی اللہ عنہ کے پاس پہنچ گئے مروان رضی اللہ عنہ نے کہا جناب ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ! تمہارا اور تمہارے بھتیجے کا کیا معاملہ ہے؟ حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا ہے کہ تم میں سے کوئی اگر کسی چیز کو لوگوں سے سترہ بنا کر نماز پڑھے پھر کوئی اس کے سامنے سے گزرنے کی کوشش کرے تو اسے روکے اگر وہ نہ رکے تو اس سے لڑے کیونکہ وہ شیطان ہے۔

۳۲۰ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ يُصَلِّي فِي يَوْمٍ جُمُعَةٍ إِلَى شَيْءٍ يَسْتُرُهُ مِنَ النَّاسِ، فَأَرَادَ شَابٌّ مِنْ بَنِي أَبِي مُعَيْطٍ أَنْ يَجْتَازَ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَدَفَعَ أَبُو سَعِيدٍ فِي صَدْرِهِ، فَظَنَرَ الشَّابَّ فَلَمْ يَجِدْ مَسَاعًا إِلَّا بَيْنَ يَدَيْهِ، فَعَادَ لِيَجْتَازَ، فَدَفَعَهُ أَبُو سَعِيدٍ أَشَدَّ مِنَ الْأُولَى، فَنَالَ مِنْ أَبِي سَعِيدٍ، ثُمَّ دَخَلَ عَلَى مَرْوَانَ، فَشَكَا إِلَيْهِ مَا لَقِيَ مِنْ أَبِي سَعِيدٍ، وَدَخَلَ أَبُو سَعِيدٍ خَلْفَهُ عَلَى مَرْوَانَ، فَقَالَ: مَا لَكَ وَلَا بِنِ أَخِيكَ يَا أَبَا سَعِيدٍ؟ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: (إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ إِلَى شَيْءٍ يَسْتُرُهُ مِنَ النَّاسِ، فَأَرَادَ أَحَدٌ أَنْ يَجْتَازَ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَلْيَدْفَعْهُ، فَإِنْ أَبِي فَلْيَقَاتِلْهُ، فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ). [رواه البخاري:

فوائد: لڑنے سے مراد ہتھیار سے قتل کرنا نہیں بلکہ گزرنے والے کو سختی سے روکنا ہے۔ (عون الباری: ۱/۶۰۶)

۷۰ - باب: اِنَّمُ اَلْمَاْرُ بَيْنَ يَدَيِ

باب ۷۰: نمازی کے آگے سے

گزرنے پر وعید

۳۲۱۔ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر نمازی کے سامنے گزرنے والا یہ جانتا ہو کہ اس پر کس قدر گناہ ہے تو آگے سے گزرنے کی بجائے وہاں چالیس... تک کھڑے رہنے کو پسند کرتا راوی حدیث کہتے ہیں مجھے معلوم نہیں کہ چالیس دن کے یا مہینے یا سال۔

اَلْمُصَلِّي
۳۲۱ : عَنْ أَبِي جُهَيْمٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (لَوْ يَعْلَمُ الْمَاْرُ بَيْنَ يَدَيِ الْمُصَلِّي مَاذَا عَلَيْهِ مِنَ الْاِنْتِمْ، لُكَّانَ اَنْ يَقِفَ اَرْبَعِيْنَ خَيْرًا لَّهٗ مِنْ اَنْ يَمُرَّ بَيْنَ يَدَيْهِ). قَالَ الرَّاوِي: لَا اُدْرِي، اَقَالَ اَرْبَعِيْنَ يَوْمًا، اَوْ شَهْرًا، اَوْ

سَنَةً. [رواه البخاري: ۵۱۰]

فوائد: ایک روایت میں چالیس سال کی صراحت ہے بلکہ صحیح ابن حبان میں سو سال آیا ہے معلوم ہوا کہ نمازی کے آگے سے گذرنا حرام اور بہت بڑا گناہ ہے۔ (عون الباری: ۱/۶۰۷)

۷۱ - باب: اَلصَّلَاةُ خَلْفَ النَّائِمِ

باب ۷۱: سوئے کے پیچھے نماز پڑھنا

۳۲۲۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھتے رہتے اور میں (آپ کے سامنے) بستر پر عرض کے بل سوئے رہتی اور جب آپ وتر پڑھنا چاہتے تو مجھے جگا لیتے میں بھی وتر پڑھ لیتی۔

۳۲۲ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّيْ وَأَنَا رَاقِدَةٌ، مُعْتَرِضَةٌ عَلَيَّ فِرَاشِيْهِ، فَاِذَا اَرَادَ اَنْ يُوْتِرَ اَبْقَطْنِيْ فَاَوْتِرْتُ. [رواه

البخاري: ۵۱۲]

۷۲ - باب: اِذَا حَمَلَ جَارِيَةً صَغِيْرَةً

باب ۷۲: دوران نماز چھوٹی بچی کو گردن پر اٹھالینا

۳۲۳۔ حضرت ابو قتادہ انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ حضرت امامہ رضی اللہ عنہا کو اٹھائے ہوئے نماز پڑھ لیتے تھے جو آپ کی لخت جگر حضرت زینب رضی اللہ عنہا اور حضرت ابوالعاص بن ربیع بن عبد شمس کی بیٹی تھی جب سجدہ کرتے تو اسے اتار دیتے

عَلَى عُنُقِهَا فِي الصَّلَاةِ

۳۲۳ : عَنْ أَبِي قَتَادَةَ الْاَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: اَنْ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي، وَهُوَ حَامِلٌ اِمَامَةً بِنْتِ زَيْنَبَ، بِنْتِ رَسُولِ اللهِ ﷺ، وَهِيَ لِاَبِي الْعَاصِ بْنِ الرَّبِيْعِ بْنِ عَبْدِ

شَمْسٍ، فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَهَا، وَإِذَا أَوْجَبَ كَهْرُءَ هَوْتِ تَوَاسِءَ ائْهَآلِيَتِـ

قَامَ حَمَلَهَا. [رواه البخاري: ٥١٦]

فوائد: معلوم ہوا کہ دوران نماز بچے کو اٹھانے سے نماز فاسد نہیں ہوتی نیز اس قدر عمل قلیل نماز کے منافی نہیں ہے۔ (عون الباری: ١/٢٠٩)

باب ٧٣ - اباب: اَلْمَرْأَةُ تَطْرُحُ عَنِ

اَلْمُصَلِّي شَيْئًا مِّنْ اَلْأَدْيِ

باب ٤٣: عورت کا نمازی کے بدن سے

گندگی اتار پھینکنا

٣٢٤ : حدیث ابن مسعود فی ٣٢٣۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے مروی

دعاء النَّبِيِّ ﷺ علی قُرَيْشِ يَوْمَ وَضَعُوا عَلَيْهِ السَّلَى، وَقَالَ اللهُ ﷻ كَاقْرَيْشِ كَے لئے بد دعا کا ذکر ہے جس دن

ہنا فی آخرہ: سُحِبُوا إِلَى اَلْقَلْبِ، انہوں نے رسول اللہ ﷺ پر بحالت نماز (اوٹنی کی)

نَمَّ قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: (وَأَنْبَعِ اوجھری (بچہ دانی) ڈال دی تھی تو (حضرت فاطمہ

أَصْحَابُ اَلْقَلْبِ لَعْنَةً). [رواه] یعنی نے اسے آپ سے ہٹایا تھا) اس روایت کے

آخر میں یہ بھی ذکر ہے پھر ان کو گھسیٹ کر بدر کے

[بخاری: ٥٢٠]

کنویں میں ڈالا گیا اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے

فرمایا اس کنویں والوں پر لعنت کی گئی ہے۔

فرمایا اس کنویں والوں پر لعنت کی گئی ہے۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ عورت نمازی کے بدن سے نجاست وغیرہ دور کر سکتی ہے اور ایسا

کرنے سے نماز میں کوئی خلل نہیں آتا۔



نے ساتھ ہی نماز ادا کی اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ مجھے اس کا حکم دیا گیا تھا۔

باب ۲: نماز گناہوں کے لئے کفارہ ہے

۲ - باب: الصَّلَاةُ كَفَّارَةٌ

۳۲۶۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے تو انہوں نے پوچھا کہ تم میں سے کس کو فتنے کے متعلق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فرمان یاد ہے؟ میں نے کہا مجھے بعینہ اسی طرح یاد ہے جس طرح آپ نے فرمایا تھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے شک تم ہی اس قسم کی بات کرنے کے متعلق جرات کر سکتے ہو، میں نے کہا کہ انسان کا وہ فتنہ جو اس کے گھر بار، مال و اولاد اور اس کے ہمسایوں میں ہوتا ہے اسے تو نماز روزہ صدقہ خیرات اور امر معروف اور نہی منکر مٹا دیتا ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں اس کے متعلق نہیں پوچھنا چاہتا بلکہ وہ فتنہ جو سمندر کی طرح موجزن ہوگا حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا اے امیر المؤمنین! اس فتنے سے آپ کو کوئی خطرہ نہیں ہے؟ کیونکہ اس کے اور آپ کے درمیان ایک بند دروازہ (حائل) ہے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا بتاؤ وہ دروازہ کھولا جائے گا یا توڑا جائے گا حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ نے کہا وہ توڑا جائے گا اس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ گویا ہوئے تو پھر کبھی بند نہ ہوگا۔ جب حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے پوچھا گیا کہ کیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ دروازے کو جانتے تھے؟ انہوں نے کہا ”ہاں جیسے آنے والے دن سے پہلے رات آتی ہے۔“ میں نے ان سے ایسی حدیث بیان کی ہے جو عمدہ (چہستان)

۳۲۶ : عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَقَالَ: أَيُّكُمْ يَحْفَظُ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْفِتْنَةِ؟ قُلْتُ: أَنَا، كَمَا قَالَ، قَالَ: إِنَّكَ عَلَيْهِ - أَوْ عَلَيْهَا - لَجَرِيءٌ، قُلْتُ: فِئْتَهُ الرَّجُلِ فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ وَوَلَدِهِ وَجَارِهِ، تُكْفَرُهَا الصَّلَاةُ وَالصَّوْمُ وَالصَّدَقَةُ وَالْأَمْرُ وَالنَّهْيُ، قَالَ: لَيْسَ هَذَا أَرِيدُ، وَلَكِنْ الْفِئْتَةُ الَّتِي تَمُوجُ كَمَا يَمُوجُ الْبَحْرُ، قَالَ: لَيْسَ عَلَيْكَ مِنْهَا بَأْسٌ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، إِنَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَابًا مُغْلَقًا، قَالَ: أَيُّكُمْ أَمْ يُفْتَحُ؟ قَالَ: يُكْسَرُ، قَالَ: إِذَا لَا يُغْلَقُ أَبَدًا، قِيلَ لِحُدَيْفَةَ: أَكَانَ عُمَرُ يَعْلَمُ الْبَابَ؟ قَالَ: نَعَمْ، كَمَا أَنَّ دُونَ الْغَدِ اللَّيْلَةَ، إِنِّي حَدَّثْتُهُ بِحَدِيثٍ لَيْسَ بِالْأَعَالِيطِ. فَسُئِلَ: مَنْ الْبَابُ؟ فَقَالَ: عُمَرُ. [رواه البخاري:]

نہیں ہے۔ حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے دروازے کی بات پوچھا گیا تو وہ کہنے لگے کہ یہ دروازہ خود حضرت عمر رضی اللہ عنہ تھے۔

فوائد: حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ کا مطلب یہ تھا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو شہید کر دیا جائے گا اور آپ کی شہادت سے فتنوں کا بند دروازہ ایسا کھلے گا جو قیامت تک بند نہیں ہو گا بلاشبہ ایسا ہی ہوا آپ کے رخصت ہوتے ہی طرح طرح کے فتنے رونما ہونے لگے۔

۳۲۷: عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ۳۲۷۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے کسی عورت کا بوسہ لے لیا، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَأَخْبَرَهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿وَأَقْبِرَ أَلْسِنَتَهُمْ لَمْ يَكُنْ يَدْرِي أَلَمْ يَكُنْ يَدْرِي﴾. فَقَالَ الرَّجُلُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَيْ هَذَا؟ قَالَ: (لِيَجْمَعَ أُمَّتِي كُلُّهُمْ). [رواه البخاري: ۵۲۶]

پھر وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوا اور آپ سے اپنا قصور بیان کیا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی ”اے پیغمبر ﷺ! دن کے دونوں کناروں اور رات گئے نماز قائم کرو بے شک نیکیاں برائیوں کو مٹا دیتی ہیں“ وہ شخص کہنے لگا یا رسول اللہ ﷺ! کیا یہ میرے ہی لئے ہے؟ آپ نے فرمایا بلکہ میری تمام امت کے لئے ہے۔

فوائد: آیت میں مذکور برائیوں سے مراد صغیرہ گناہ ہیں کیونکہ حدیث میں ہے کہ ایک نماز دوسری نماز تک گناہوں کا کفارہ ہے جب تک وہ کبیرہ گناہوں سے بچا رہے۔ (عون الباری: ص ۱۷۲)

۳۲۸: وَعَنْهُ فِي رِوَايَةٍ: (لِيَمُنَّ) ۳۲۸۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے ہی ایک روایت میں یہ اضافہ ہے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ حکم میری امت کے ہر اس فرد کے لئے جس نے اس پر عمل کیا۔ [۴۶۸۷]

فوائد: یہ اضافہ کتاب التفسیر حدیث نمبر ۳۶۸ میں ہے۔

۳ - باب: فَضْلُ الصَّلَاةِ لَوْ قَتَلَهَا

۳۲۹: وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ۳۲۹۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ سے

پوچھا اللہ کو کونسا عمل زیادہ پسند ہے؟ آپ نے فرمایا (إِلَى اللَّهِ؟ قَالَ: (الصَّلَاةُ عَلَى وَفَيْهَا). قَالَ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: (بِرُّ نَازِكِ بَرَقَتْ أَدَائِكِ ابْنِ مَسْعُودٍ رضی اللہ عنہ نے پوچھا اس

يُزْفَنُ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَلَا عَنْ يَمِينِهِ، فَإِنَّهُ تھوکنا چاہے تو اپنے آگے اور اپنی دائیں جانب نہ تھو کے کیونکہ وہ اپنے پروردگار سے مناجات کر رہا ہوتا ہے۔ [رواہ البخاری: ۵۳۲]

۶ - باب: الْإِبْرَادُ بِالظُّهْرِ مِنْ شِدَّةِ الْحَرِّ
باب ۶: سخت گرمی کی بنا پر نماز ظہر ٹھنڈے وقت ادا کرنا

۳۳۲ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ فَأَبْرِدُوا بِالصَّلَاةِ، فَإِنَّ شِدَّةَ الْحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ، وَأَشْتَكَبَ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا، فَقَالَتْ: رَبِّ أَكَلْ نَعْضِي نَعْضًا، فَأَذِنَ لَهَا بِنَفْسَيْنِ، نَفْسٍ فِي الشَّتَاءِ وَنَفْسٍ فِي الصَّيْفِ، أَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الْحَرِّ، وَأَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الزَّمْهَرِيرِ). [رواہ البخاری: ۵۳۶، ۵۳۷]

۳۳۲ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا جب گرمی زیادہ ہو تو نماز (ظہر) ٹھنڈے وقت پڑھا کرو کیونکہ گرمی کی شدت جہنم کے جوش سے ہوتی ہے، آگ نے اپنے پروردگار سے شکایت کی کہ اے میرے رب! میرے ایک حصے نے دوسرے کو کھالیا تو اللہ نے اسے دو مرتبہ سانس لینے کی اجازت دی ایک سردی میں دوسرا گرمی میں اس وجہ سے موسم گرما میں تمہیں سخت گرمی اور موسم سرما میں سخت سردی محسوس ہوتی ہے۔

فوائد: ٹھنڈا کرنے سے مقصود نماز کا بعد از زوال ادا کرنا ہے یہ مطلب نہیں ہے کہ سایہ کے ایک مثل ہونے کا انتظار کیا جائے کیونکہ اس وقت تو نماز عصر کا وقت شروع ہو جاتا ہے نیز جہنم کے شکوے کو حقیقت پر محمول کرنا چاہئے اس کی تاویل کرنا درست نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق میں سے جسے چاہے قوت گویائی سے مشرف کر دیتا ہے۔

۳۳۳ : عَنْ أَبِي ذَرٍّ الْغِفَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَأَرَادَ الْمُؤَدُّنُ أَنْ يَأْذِنُوا لِلظُّهْرِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (يُؤَدُّنَ لِلظُّهْرِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (أَبْرِدْ). ثُمَّ أَرَادَ أَنْ يُؤَدُّنَ، فَقَالَ: (أَبْرِدْ). حَتَّى رَأَيْنَا فِيءَ الثَّلْوِ). [رواہ البخاری: ۵۳۹]

۳۳۳ - حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ سفر میں تھے مؤذن نے ظہر کی اذان دینا چاہی تو رسول اللہ نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وقت کو ذرا ٹھنڈا ہو جانے دو پھر اس نے اذان دینے کا ارادہ کیا تو آپ نے پھر فرمایا وقت کو ذرا ٹھنڈا ہو جانے دو۔ یہاں تک کہ ہم نے ٹیلوں کا سایہ دیکھا۔

فوائد: امام بخاری نے اس حدیث پر یوں عنوان قائم کیا ہے ”دوران سفر ظہر کو ٹھنڈے وقت میں

ادا کرنا" اس سے مراد آخر وقت ادا کرنا نہیں ہے۔

۷ - باب: وَفَتْ الظُّهْرَ عِنْدَ الزَّوَالِ
 ۳۳۴: عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ سورج ڈھلنے پر باہر تشریف لائے، ظہر کی نماز پڑھ کر منبر پر کھڑے ہوئے تو قیامت کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا، اس میں بڑے بڑے حوادث ہوں گے پھر آپ نے فرمایا جو شخص کچھ پوچھنا چاہتا ہے پوچھ لے۔ جب تک میں اس مقام میں ہوں مجھ سے جو بات پوچھو گے بتاؤں گا لوگ کثرت سے گریہ کرنے لگے لیکن آپ بار بار یہی فرماتے مجھ سے پوچھو تو عبد اللہ بن حذافہ سہمی رضی اللہ عنہ کھڑے ہو گئے انہوں نے پوچھا میرا باپ کون ہے؟ آپ نے فرمایا تمہارا باپ حذافہ ہے پھر آپ نے فرمایا مجھ سے پوچھو آخر کار حضرت عمر رضی اللہ عنہ (ادب سے) دو زانوں بیٹھ کر عرض کرنے لگے کہ ہم اللہ کے رب ہونے، اسلام کے دین ہونے اور حضرت محمد ﷺ کے پیغمبر ہونے پر راضی ہیں اس پر آپ خاموش ہو گئے۔ پھر فرمایا ابھی دیوار کے اس گوشے میں میرے سامنے جنت اور دوزخ کو پیش کیا گیا تو میں نے جنت کی طرح عمدہ اور دوزخ کی طرح بری کوئی چیز نہیں دیکھی اس حدیث کا کچھ حصہ (رقم ۸۱) کتاب العلم میں بروایت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ بیان ہو چکا ہے لیکن الفاظ کی زیادتی اور کچھ تبدیلی کی وجہ سے یہاں دوبارہ ذکر کی گئی ہے۔

فوائد: حضرت عبد اللہ بن حذافہ رضی اللہ عنہ کو لوگ کسی اور کا بیٹا کہتے تھے لہذا انہوں نے حقیقت حال معلوم کرنا چاہی رسول اللہ ﷺ کے جواب سے وہ بہت خوش ہوئے۔

۳۳۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي
الصُّبْحَ وَأَحَدُنَا يَعْرِفُ جَلِيسَهُ، وَيَقْرَأُ
فِيهَا مَا بَيْنَ السُّنَيْنِ إِلَى الْمِائَةِ
وَيُصَلِّي الظُّهْرَ إِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ،
وَالْعَصْرَ وَأَحَدُنَا يَذْهَبُ إِلَى أَقْصَى
الْمَدِينَةِ فَيَرْجِعُ وَالشَّمْسُ حَيَّةً،
وَنَسِيَ الرَّاوي مَا قَالَ فِي الْمَغْرِبِ،
وَلَا يُبَالِي بِتَأْخِيرِ الْعِشَاءِ إِلَى ثُلُثِ
اللَّيْلِ، ثُمَّ قَالَ: إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ.
[رواه البخاري: ۵۴۱]

تک عشاء کی تاخیر میں آپ کو کوئی پرواہ نہ ہوتی پھر
ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے (دوبارہ) کہا نصف شب گزرنے پر
پڑھتے تھے۔

۸ - باب: تَأْخِيرُ الظُّهْرِ إِلَى الْعَصْرِ

۳۳۶۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى بِالْمَدِينَةِ
سَبْعًا وَثَمَانِيًا: الظُّهْرَ وَالْعَصْرَ،
وَالْمَغْرِبَ وَالْعِشَاءَ. [رواه البخاري:
۵۴۳]

فوائد: دیگر صحیح روایات میں سفر، خوف، اور بارش وغیرہ کے نہ ہونے کی صراحت موجود ہے ممکن
ہے کہ کسی مصروفیت کی وجہ سے نمازوں کو جمع کیا ہو میرا ذاتی رجحان اس طرف ہے کہ وعظ وارشاد میں
مصروفیت کی وجہ سے آپ نے ایسا کیا جیسا کہ مسلم کی روایت میں اس کا اشارہ ملتا ہے امام بخاری اور
نواب صدیق حسن خان کا رجحان جمع سواری کی طرف ہے۔

۹ - باب: وَقْتُ الْعَصْرِ

۲۲۷ : حَدِيثُ أَبِي بَرْزَةَ رَضِيَ
۳۳۷۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کی وہی حدیث (۳۳۵)
الله عنه في ذكر الصَّلَاةِ تَقَدَّمَ
جو نمازوں کے بارے میں پہلے گزر چکی ہے اس

قریباً وقال في هذه الرواية لما ذكرَ روايت میں عشاء کے ذکر کے بعد یہ اضافہ ہے کہ
العشاء: وَكَانَ يَكْرَهُ النَّوْمَ قَبْلَهَا آپ عشاء سے پہلے سونے اور اس کے بعد باتیں
وَالْحَدِيثُ بَعْدَهَا. [رواه البخاري: کرنے کو ناپسند خیال کرتے تھے۔

[۵۴۷

فوائد: نماز عشاء کے بعد دنیوی باتوں کو رسول اللہ ﷺ نے ناپسند فرمایا ہے البتہ دینی باتیں کی جا
سکتی ہیں۔

۲۲۸: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نَصَلِّي الْعَصْرَ، ثُمَّ نَخْرُجُ إِلَى بَنِي عَمْرٍو بْنِ عَوْفٍ، فَيَجِدُهُمْ يُصَلُّونَ الْعَصْرَ. جاتا تو انہیں نماز عصر میں مصروف پاتا۔
حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم (رسول اللہ ﷺ کے ساتھ) عصر کی نماز پڑھ لیتے پھر کوئی شخص قبیلہ عمرو بن عوف تک

[رواه البخاري: ۵۴۸]

فوائد: ان روایات سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے عہد مبارک میں نماز عصر اول
وقت ایک مثل سایہ ہونے پر ادا کی جاتی تھی۔ (عون الباری: ۱/۲۳۱)

۲۲۹: وَعَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي الْعَصْرَ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً حَيَّةً، فَيَذْهَبُ إِلَى الْعَوَالِي، فَيَأْتِيهِمْ وَالشَّمْسُ مُرْتَفِعَةً، وَيَبْعَثُ الْعَوَالِي مِنَ الْمَدِينَةِ عَلَى أَرْبَعَةِ أَمْيَالٍ، أَوْ نَحْوِهِ. [رواه البخاري: ۵۵۰]

۳۳۹: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نماز عصر اس وقت پڑھتے تھے جب آفتاب بلند اور تیز ہوتا اور اگر کوئی عوالی تک جاتا تو ان کے پاس ایسے وقت پہنچ جاتا کہ سورج ابھی بلند ہوتا تھا اور عوالی کے بعض مقامات مدینہ سے کم و بیش چار میل پر واقع تھے۔

باب ۱۰: (اس شخص کا گناہ)

جس سے نماز عصر جاتی رہے

۱۰ - باب: مَنْ فَاتَهُ الْعَصْرُ

۲۴۰: عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: فَوْتَ هُوَ كَأَنَّهَا وَبَرَّ أَهْلَهُ وَمَالَهُ. [رواه البخاري: گیا۔
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس شخص سے نماز عصر فوت ہو گئی گویا اس کا سب گھر بار مال و اسباب لٹ گیا۔

قوائد: یہ وعید غیر دانستہ طور پر نماز عصر فوت ہونے کے متعلق ہے جبکہ آئندہ باب دانستہ نماز عصر ترک کر دینے کی وعید پر مشتمل ہے۔

۱۱ - باب: مَنْ تَرَكَ الْعَصْرَ
 ۳۴۱: عَنْ بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نماز عصر (دانستہ) چھوڑ دی
 أَنَّهُ قَالَ فِي يَوْمٍ ذِي غَيْمٍ: بَكَرُوا فِي صَلَاةِ الْعَصْرِ، فَإِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: پڑھ لو کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جس نے عصر کی نماز جلدی (مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ). [رواه البخاري: ۵۰۳] ضائع ہو گیا۔

قوائد: اعمال کے ضائع ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اعمال کے ثواب سے محروم رہے گا یہ سخت وعید اس لئے ہے کہ نماز عصر کا خصوصی خیال رکھا جائے۔

۱۲ - باب: فَضْلُ صَلَاةِ الْعَصْرِ
 ۳۴۲: عَنْ جَبْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حضرت جبر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس تھے کہ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَنَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةً فَقَالَ: (إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ رَبِّكُمْ، كَمَا تَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ، لَا تُضَامُونَ فِي رُؤْيَيْهِ، فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تُغْلَبُوا عَلَى صَلَاةِ قَبْلِ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلِ غُرُوبِهَا فَافْعَلُوا). ثُمَّ قَرَأَ: ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ﴾ [رواه البخاري: ۵۰۴]

آپ نے ایک رات چاند کی طرف دیکھ کر فرمایا ہے شک تم اپنے پروردگار کو اس طرح دیکھو گے جیسے اس چاند کو دیکھ رہے ہو، اسے دیکھنے میں تمہیں کوئی دقت نہ ہوگی لہذا اگر تم (پابندی) کر سکتے ہو کہ طلوع و غروب سے پہلے کی نمازوں پر (پابندی) کرو اور شیطان سے (مغلوب نہ ہو جاؤ تو بہتر ہے پھر آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی: ”سورج نکلنے اور اس کے غروب سے پہلے اپنے رب کی حمد کے ساتھ اس کی تسبیح کرتے رہو۔“

۳۴۳: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ قَالَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (بِتَعَاقِبُونَ فِيكُمْ: کچھ دن کو تمہارے پاس یکے بعد دیگرے آتے ہیں

فَأَعْتُوا قِيْرَاطًا قِيْرَاطًا، ثُمَّ أُوتِيَتْ عِصْرَ كِيْ نَازِ تِكْ كَامِ كَرِ كَ تَهْكَ كَئِ تِ وَانْمِيسَ بَهِئِ
 أَهْلُ الْإِنجِيلِ الْإِنجِيلِ، فَعَمِلُوا إِلَىٰ اِيْ كِ اِيْ كِ قِيْرَاطِ دِيَا كِيَا اِسْ كَ بَعْدَ هَمِيسَ قَرَّانِ دِيَا كِيَا
 صَلَاةَ الْعَصْرِ ثُمَّ عَجَزُوا، فَأَعْتُوا قِيْرَاطًا قِيْرَاطًا، ثُمَّ أُوتِيَتْ الْقُرْآنُ، فَعَمِلْنَا إِلَىٰ غُرُوبِ الشَّمْسِ، فَأَعْطِينَا
 قِيْرَاطَيْنِ قِيْرَاطَيْنِ، فَقَالَ أَهْلُ الْكِنَانِ: أَيُّ رَبَّنَا، أُعْطِيَتْ هَؤُلَاءِ قِيْرَاطَيْنِ قِيْرَاطَيْنِ، وَأَعْطِيَتْنَا قِيْرَاطًا قِيْرَاطًا، وَنَحْنُ كُنَّا أَكْثَرَ عَمَلًا؟ قَالَ
 اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: هَلْ ظَلَمْتُمْ مِّنْ أَجْرِكُمْ مِّنْ شَيْءٍ؟ قَالُوا: لَا، قَالَ: فَهُوَ فَضْلِيْ أُوتِيَتْ مِّنْ أَشَاءِ. (رواه البخاري: ٥٥٧)

عصر کی نماز تک کام کر کے تھک گئے تو انہیں بھی ایک ایک قیراط دیا گیا اس کے بعد ہمیں قرآن دیا گیا تو ہم نے غروب آفتاب تک کام کیا اس پر ہمیں دو دو قیراط دیئے گئے پس ان دونوں اہل کتاب نے کہا اے ہمارے پروردگار تو نے مسلمانوں کو دو دو قیراط دیئے اور ہمیں ایک ایک قیراط دیا حالانکہ ہم نے ان سے زیادہ کام کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کیا میں نے مزدوری دینے میں تم پر کوئی زیادتی کی ہے؟ انہوں نے عرض کیا ”نہیں“ تو اللہ نے فرمایا پھر یہ میرا فضل ہے جسے چاہتا ہوں دیتا ہوں۔

قوائد: بعض اوقات کسی کام کے ایک جزو پر پوری مزدوری مل جاتی ہے اسی طرح اگر کوئی نماز فجر یا عصر کی ایک رکعت پالے اسے اللہ بروقت پوری نماز ادا کرنے کا ثواب دے سکتا ہے۔ (عون الباری: ۱/۶۳۳)

باب ۱۴: مغرب کا وقت

۱۴ - باب: وَقْتُ الْمَغْرِبِ

۳۴۶: عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ ۳۴۶۔ حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نَصَلِّيْ هَمِيسًا نَازِ تِكْ كَامِ كَرِ كَ تَهْكَ كَئِ تِ وَانْمِيسَ بَهِئِ كَ
 الْمَغْرِبِ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَتَبْصِرُ سَا تَهْ مَغْرِبِ كِيْ نَازِ تِكْ كَامِ كَرِ كَ تَهْكَ كَئِ تِ وَانْمِيسَ بَهِئِ كَ
 أَحَدَنَا، وَإِنَّهُ لَيَبْصِرُ مَوَاقِعَ نَبْلِهِ. (رواه البخاري: ٥٥٩)

جگہ کو دیکھ لیتا۔

قوائد: اس سے معلوم ہوا کہ غروب آفتاب کے بعد نماز کی ادائیگی میں تاخیر نہیں کرنا چاہئے دیگر احادیث سے یہ بھی ثابت ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اذان مغرب کے بعد دو رکعت بھی پڑھتے تھے اور فراغت کے بعد تہ اندازی کرتے اس وقت اتنا اجلا رہتا کہ اپنے تہ کرنے کی جگہ کو دیکھ لیتے۔ (عون الباری: ۱/۶۳۵)

۳۴۷: عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ۳۴۷۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت

فَقَالَ لِأَهْلِ الْمَسْجِدِ: (مَا يَنْتَظِرُهَا عورتیں اور بچے سو رہے ہیں۔ تب آپ باہر
أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ غَيْرِكُمْ). تشریف لائے اور فرمایا اہل زمین میں تمہارے علاوہ
[رواہ البخاری: ۵۶۶] کوئی بھی اس نماز کا منتظر نہیں ہے۔

فوائد: معلوم ہوا کہ نماز عشاء میں تاخیر کرنا ایک پسندیدہ عمل ہے خود رسول اللہ ﷺ نے تمانی
رات گزرنے پر عشاء پڑھنے کی خواہش کا اظہار کیا۔

۳۵۰: عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ أَنَا وَأَصْحَابِي الَّذِينَ قَدِمُوا مَعِيَ فِي السَّفِينَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ نَزُولًا فِي بَيْعِ بَطْحَانَ، وَالنَّبِيِّ ﷺ بِالْمَدِينَةِ، فَكَانَ يَتَأَوَّبُ الْعِشَاءَ عِنْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ كُلَّ لَيْلَةٍ نَفَرْنَا مِنْهُمْ، فَوَافَقْنَا النَّبِيَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَا وَأَصْحَابِي، وَهُوَ بَعْضُ الشُّغْلِ فِي بَعْضِ أَمْرِهِ، فَأَعْتَمْتُ بِالصَّلَاةِ حَتَّى أَتَاهَا اللَّيْلُ، ثُمَّ خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ فَصَلَّى بِهِمْ، فَلَمَّا قَضَى صَلَاتَهُ قَالَ لِمَنْ حَضَرَهُ: (عَلَى رِسَالِكُمْ، أَتَشْرَوْنَ، إِنَّ مِنْ نِعْمَةِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ، أَنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ يُصَلِّي هَذِهِ السَّاعَةَ غَيْرِكُمْ). أَوْ قَالَ: (مَا صَلَّى هَذِهِ السَّاعَةَ أَحَدٌ غَيْرِكُمْ). لَا يَذْرِي أَيُّ الْكَلِمَتَيْنِ قَالَ، قَالَ أَبُو مُوسَى: فَرَجَعْنَا، فَرَحَى بِمَا سَمِعْنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. [رواہ البخاری: ۵۶۷]

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں اور میرے ساتھی جو کشتی میں میرے ہمراہ تھے وادی بٹحان میں ٹھہرے ہوئے تھے جبکہ رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ میں قیام پذیر تھے تو ان میں سے ایک گروہ باری باری ہر رات عشاء کی نماز کے وقت رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوتا تھا اتفاق سے ایک مرتبہ ہم سب یعنی میں اور میرے ساتھی رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے چونکہ آپ کسی کام میں مصروف تھے اس لئے عشاء کی نماز میں آپ نے تاخیر کی یہاں تک کہ آدھی رات گزر گئی اس کے بعد رسول اللہ ﷺ باہر تشریف لائے اور لوگوں کو نماز پڑھائی فراغت کے بعد حاضرین سے فرمایا کہ وقار کے ساتھ بیٹھے رہو اور خوش ہو جاؤ کیونکہ اللہ تعالیٰ کا تم پر احسان ہے کہ تمہارے سوا کوئی آدمی اس وقت نماز نہیں پڑھتا یا اس طرح فرمایا کہ تمہارے علاوہ اس وقت کسی نے نماز نہیں پڑھی معلوم نہیں ان دونوں جملہ میں سے کونسا جملہ آپ نے ارشاد فرمایا۔

یہ بات سن کر ہم خوشی خوشی واپس لوٹ آئے۔

باب ۱۷: اگر نیند کا غلبہ ہو تو

۱۷ - باب: النَّوْمُ قَبْلَ الْعِشَاءِ لِمَنْ

عشاء سے پہلے سو جانا

غَلَبَ

۳۵۱۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے جو حدیث (نمبر ۳۴۹)

پہلے بیان ہوئی ہے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نماز عشاء میں اس قدر تاخیر کر دی کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آکر آپ سے عرض کیا (عورتیں اور بچے سو رہے ہیں) یہاں اس روایت میں اس قدر اضافہ

ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سرخی عتاب ہو جانے کے بعد رات کی پہلی تہائی تک (کسی وقت بھی) اس نماز کو پڑھ لیتے تھے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ایک روایت ہے کہ کہ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نکلے گویا میں اس وقت آپ کی طرف دیکھ رہا ہوں کہ آپ کے سر سے پانی نچک رہا ہے جبکہ آپ اپنا ہاتھ سر پر رکھے ہوئے ہیں آپ نے فرمایا اگر میں اپنی امت پر گراں نہ سمجھتا تو حکم دیتا کہ عشاء کی نماز اس طرح (اس وقت) پڑھا کریں۔

فوائد: اس حدیث کا عنوان سے اس طرح تعلق ہے کہ صحابہ کرام تاخیر کی وجہ سے قبل از نماز سو گئے تھے ایسے حالات میں نماز عشاء سے پہلے سونا جائز ہے بشرطیکہ نماز عشاء باجماعت ادا کی جاسکے۔

۳۵۲۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے (سر پر ہاتھ رکھنے کی کیفیت بھی) منقول ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنا ہاتھ سر پر رکھا اور اپنی انگلیوں کو کشادہ کر کے ان کے سروں کو سر کے ایک جانب پر رکھا پھر انہیں ملا کر سر پر یوں پھیرنے لگے کہ آپ کا انگوٹھا کان کی اس لو سے جو چہرے کے قریب ہے اور داڑھی سے جا لگا نہ سستی کی اور نہ جلدی بلکہ اس طرح (جیسا کہ میں نے بتلایا ہے)

۲۵۱ : حَدِيثُ : أَعْتَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْعِشَاءِ وَنَادَاهُ عَمْرُ تَقَدَّمَ، وَفِي هَذَا زِيَادَةٌ، قَالَتْ: وَكَانُوا يُصَلُّونَ فِيمَا بَيْنَ أَنْ يَغِيبَ الشَّفَعُ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ.

وَفِي رَوَايَةٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: فَخَرَجَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ الْآنَ، يَقْطُرُ رَأْسُهُ مَاءً، وَأَصَابِعُهُ يَدُهُ عَلَى رَأْسِهِ، فَقَالَ: (لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَى أُمَّتِي لِأَمْرُهُمْ أَنْ يُصَلُّوَهَا هَكَذَا). [رواه البخاري: ۵۷۱]

۲۵۲ : وَحَكَى ابْنُ عَبَّاسٍ: كَيْفَ وَضَعَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى رَأْسِهِ يَدَهُ: فَبَدَدَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ شَيْئًا مِنْ تَبْيِيدٍ، ثُمَّ وَضَعَ أَطْرَافَ أَصَابِعِهِ عَلَى قَرْنِ الرَّأْسِ، ثُمَّ ضَمَّهَا بِمِرْهَا كَذَلِكَ عَلَى الرَّأْسِ، حَتَّى مَسَّتْ إِنْهَامُهُ طَرَفَ الْأُذُنِ، مِمَّا يَلِي أَلْوَجَةَ عَلَى الصُّدْغِ وَنَاجِيَةِ اللَّحْيَةِ، لَا يَقْصُرُ وَلَا يَنْطَشُرُ إِلَّا كَذَلِكَ. [رواه

فَأَحْرُوا الصَّلَاةَ حَتَّى تَغِيبَ). [رواہ لگے تو نماز موقوف کر دو تا آنکہ آفتاب پورا چھپ جائے۔] [بخاری: ۵۸۳]

۳۶۰ : حدیث اَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ نَهَى عَنْ اللّٰهِ ﷻ فِي دَوْمِ الْبَيْتَيْنِ، وَعَنْ لَيْسَتَيْنِ، وَقَدَّمَ، وَزَادَ فِي هَذِهِ الرِّوَايَةِ: وَعَنْ صَلَاتَيْنِ: غَزْرَ چُكِي هِيَ مَكْرَسٌ رَوَيْتُ فِيهَا مِنْ أُمَّةٍ نَهَى عَنْ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَجْرِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَبَعْدَ الْعَصْرِ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ. [ر: [۲۳۳] [رواہ کہ سورج غروب ہو جائے۔] [بخاری: ۵۸۴]

فوائد: دن اور رات میں کچھ وقت ایسے ہیں جن میں نماز ادا کرنا مکروہ ہے نماز فجر کے بعد طلوع آفتاب تک نماز عصر کے بعد غروب آفتاب تک، سورج نکلنے اور غروب ہوتے وقت نیز دوپہر کے وقت جب سورج آسمان کے عین درمیان میں ہوتا ہے ہاں اگر فرض نماز قضاء ہو گئی ہو تو اس کا پڑھ لینا جائز ہے اسی طرح فجر کی سنتیں اگر نماز سے پہلے نہ پڑھی جاسکیں تو انہیں بھی بعد از جماعت پڑھ سکتا ہے جو لوگ جماعت ہوتے ہوئے سنت فجر پڑھتے رہتے ہیں وہ حدیث کی خلاف ورزی کرتے ہیں البتہ مکہ مکرمہ ان تمام اوقات مکروہہ سے خارج ہے۔

۲۲ - باب: لَا يَتَحَرَّى الصَّلَاةَ قَبْلَ غُرُوبِ الشَّمْسِ
باب ۲۲: (نماز عصر کے بعد غروب آفتاب سے پہلے نماز کا قصد نہ کرے)

۳۶۱ : عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّكُمْ لَتَصَلُّونَ صَلَاةً، لَقَدْ صَحَبْنَا رَسُولَ اللهِ ﷺ، فَمَا رَأَيْنَاهُ يُصَلِّيَهَا، وَلَقَدْ نَهَى عَنْهَا. يَعْنِي: الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ. [رواہ حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تم ایسی نماز پڑھتے ہو ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رہے ہیں لیکن ہم نے رسول اللہ ﷺ کو وہ نماز پڑھتے نہیں دیکھا بلکہ آپ نے تو اس کی ممانعت فرمائی ہے۔ یعنی عصر کے بعد دو رکعتیں۔] [بخاری: ۵۸۷]

۲۲ - باب: مَا يُصَلِّي بَعْدَ الْعَصْرِ مِنْ
الْفَوَائِتِ وَنَحْوِهَا

۳۶۲ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
قَالَتْ: وَالَّذِي ذَهَبَ بِهِ، مَا تَرَكْتُهُمَا
حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ، وَمَا لَقِيَ اللَّهَ تَعَالَى
حَتَّى تَقَلَ عَنِ الصَّلَاةِ، وَكَانَ يُصَلِّي
كَثِيرًا مِنْ صَلَاتِهِ فَاعِدًا، تَغْنِي
الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَكَانَ النَّبِيُّ
ﷺ يُصَلِّيهِمَا، وَلَا يُصَلِّيهِمَا فِي
الْمَسْجِدِ، مَخَافَةَ أَنْ يُنْقَلَ عَلَى
أُمَّتِهِ، وَكَانَ يُحِبُّ مَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ.
[رواه البخاري: ۵۹۰]

باب ۲۳: عصر کے بعد نماز قضاء اور
اس طرح کی (سببی) نماز پڑھنا

۳۶۲۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ قسم ہے اس (اللہ) کی جو رسول اللہ ﷺ کو دنیا سے لے گئے آپ نے عصر کے بعد دو رکعتیں ترک نہیں فرمائیں یہاں تک کہ آپ اللہ سے جا ملے اور آپ کو وفات سے پہلے (کفرے ہو کر) نماز پڑھنے میں دشواری آئی تو پھر اکثر نماز کی ادائیگی بیٹھ کر فرماتے تھے چنانچہ آپ عصر کے بعد دو رکعات ہمیشہ پڑھا کرتے تھے لیکن مسجد میں نہیں پڑھتے تھے۔ مبادا آپ کی امت پر گراں ہو کیونکہ آپ کو اپنی امت کے حق میں تخفیف پسند تھی۔

فوائد: اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ عصر کے بعد سنتوں کی قضاء اور پھر اس کا دوام رسول اللہ ﷺ کی خصوصیات میں داخل ہے۔

۳۶۳ - وَعَنْهَا - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
قَالَتْ: رَكْعَتَانِ، لَمْ يَكُنْ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ يَدْعُهُمَا، سِرًّا وَلَا عَلَانِيَةً،
رَكْعَتَانِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ، وَرَكْعَتَانِ
بَعْدَ الْعَصْرِ. [رواه البخاري: ۵۹۲]

۳۶۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ نے دو رکعات فجر سے پہلے اور دو رکعات عصر کے بعد پوشیدہ اور آشکارا دونوں حالتوں میں کبھی ترک نہ فرمائیں۔

فوائد: یعنی رسول اللہ ﷺ خلوت و جلوت میں ان سنتوں کو ادا کرتے تھے۔

۲۴ - باب: الْأَذَانُ بَعْدَ ذَهَابِ
الْوَقْتِ

باب ۲۴: وقت گزر جانے کے بعد
(قضا نماز کے لئے) اذان دینا

۳۶۴ - عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ قَالَ: سِزْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ لَيْلَةً،
فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: لَوْ عَرَسَتْ بِنَا يَا
رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: (أَخَافُ أَنْ تَتَأْمُوا

۳۶۴۔ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم ایک شب رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سفر کر رہے تھے کچھ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ کاش آپ ہم سب لوگوں کے ساتھ آخر

عَنِ الصَّلَاةِ). قَالَ بِلَالٌ: أَنَا شِبْ آرَامٍ فَرَمَائِسَ. أَفْطَلْتُمْ، فَأَضْطَجَعُوا، وَأَسْتَدَّ بِلَالٌ ظَهْرَهُ إِلَى رَاحِلَتِهِ، فَغَلَبَتْهُ عَيْنَاهُ فَنَامَ، فَاسْتَبَقْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَقَدْ طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ، فَقَالَ: (يَا بِلَالُ، أَيْنَ مَا قُلْتَ؟). قَالَ: مَا أَلْقَيْتُ عَلَيَّ نَوْمَهُ مِثْلَهَا قَطُّ، قَالَ: (إِنَّ اللَّهَ قَبَضَ أَرْوَاحَكُمْ حِينَ شَاءَ، وَرَدَّهَا عَلَيْكُمْ حِينَ شَاءَ، يَا بِلَالُ، فَمِمَّ فَأَذُنُ بِالنَّاسِ بِالصَّلَاةِ). فَتَوَضَّأَ، فَلَمَّا أَرْتَفَعَتِ الشَّمْسُ وَأَبْيَاضَتْ، قَامَ فَصَلَّى. [رواه البخاري: ۵۹۵]

شب آرام فرمائیں۔ آپ نے فرمایا مجھے ڈر ہے کہ نماز کے وقت بھی تم سوئے ہوئے نہ رہ جاؤ۔ حضرت بلال رضی اللہ عنہ بولے میں سب کو جگا دوں گا چنانچہ سب لوگ لیٹ گئے اور بلال رضی اللہ عنہ اپنی پشت اپنی اونٹنی سے لگا کر بیٹھ گئے مگر جب ان کی آنکھوں پر نیند کا غلبہ ہوا تو سو گئے پھر رسول اللہ ﷺ ایسے وقت بیدار ہوئے کہ سورج کا کنارہ نکل چکا تھا آپ نے فرمایا اے بلال رضی اللہ عنہ تمہارا قول کہاں گیا؟ وہ بولے آج جیسی نیند مجھے کبھی نہیں آئی اس پر آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے جب چاہا تمہاری روحوں کو قبض کر لیا اور جب چاہا واپس کر دیا، اے بلال رضی اللہ عنہ! اٹھو اور لوگوں میں نماز کے لئے اذان دو اس کے بعد آپ نے وضوء کیا جب سورج بلند ہو کر روشن ہو گیا تو آپ کھڑے ہوئے اور نماز پڑھائی۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ جس نماز سے سو جائے یا بھول جائے پھر بیدار ہونے پر یا یاد آنے پر اسے پڑھ لے تو نماز قضاء نہیں بلکہ ادا ہوگی کیونکہ صحیح احادیث میں اس کا وقت وہی بتایا گیا ہے کہ جب وہ بیدار ہو یا اسے یاد آئے۔

۲۵ - باب: مَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ جَمَاعَةً بَعْدَ ذَهَابِ الْوَقْتِ
باب ۲۵: وقت گزر جانے کے بعد قضا نماز باجماعت ادا کرنا

۳۶۵ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ جَاءَ يَوْمَ الْخَنْدَقِ بَعْدَ مَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ، فَجَعَلَ يَسُبُّ كُفَّارَ قُرَيْشٍ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا كَذَبْتُ أَصْلِي الْعَصْرَ، حَتَّى كَادَتِ الشَّمْسُ تَغْرُبُ، قَالَ:

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے دن آپ کی قیام گاہ میں اس وقت آئے جب سورج غروب ہو چکا تھا اور کفار قریش کو برا بھلا کہنے لگے۔ عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ سورج غروب ہو گیا اور نماز عصر میرے لئے پڑھنا ممکن نہ رہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا واللہ عصر کی نماز میں بھی نہیں پڑھ سکا پھر ہم نے

النَّبِيِّ ﷺ: (وَأَلَّهِ مَا صَلَّيْتُهَا). فَقَمْنَا وادی بلخان کا رخ کیا آپ نے نماز کے لئے وضوء
إِلَى بُطْحَانَ، فَتَوَضَّأَ لِلصَّلَاةِ فرمایا اور ہم سب نے بھی وضوء کیا پھر آپ نے
وَتَوَضَّأْنَا لَهَا، فَصَلَّى الْعَصْرَ بَعْدَ مَا غَرَبَ آفتاب کے بعد نماز عصر ادا کی اس کے بعد
عَرَبِيَّةَ الشَّمْسِ، ثُمَّ صَلَّيْتُ بَعْدَهَا مغرب کی نماز پڑھائی۔
[رواه البخاري: ۵۹۶]

فوائد: اس میں اگرچہ باجماعت ادا کرنے کی صراحت نہیں تاہم آپ کی عادت مبارک یہی تھی کہ
لوگوں کے ساتھ جماعت سے نماز پڑھتے بلکہ بعض روایات میں صراحت ہے کہ آپ نے صحابہ کے ساتھ
نماز ادا کی نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ فوت شدہ نمازوں کو ترتیب سے ادا کرنا چاہئے۔

۲۶ - باب: مَنْ نَسِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلِّ
بَاب ۲۶: جو شخص کسی نماز کو بھول جائے
تو جس وقت یاد آئے پڑھ لے
إِذَا ذَكَرَهَا

۳۶۶: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ
عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (مَنْ
نَسِيَ صَلَاةً فَلْيُصَلِّ إِذَا ذَكَرَهَا، لَا
كُفَّارَةَ لَهَا إِلَّا ذَلِكَ: ﴿وَأَقْبِرَ الصَّلَاةَ
لِيَذْكُرَ﴾). [رواه البخاري: ۵۹۷]
حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے
فرمایا جو شخص نماز بھول جائے تو یاد آتے ہی اسے
پڑھ لے اس کا یہی کفارہ ہے فرمان الہی ہے۔ نماز کو
یاد آنے پر قائم کیجئے۔

فوائد: اس حدیث سے ان لوگوں کی تردید مقصود ہے جو کہتے ہیں کہ تقاض شدہ نماز دوبار پڑھی جائے
ایک جب یاد آئے پھر دوسرے دن اس کے وقت پر بھی ادا کرے۔

باب ۲۷:

باب ۲۷

۳۶۷: وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ۳۶۷
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (لَمْ تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مَا أَنْتَظَرْتُمْ الصَّلَاةَ). [رواه
البخاري: ۶۰۰]
حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے
انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب
صلواتے ما انتظرتم الصلاة۔ [رواه
تک تم نماز کی انتظار میں ہو گویا نماز میں ہی ہو۔

فوائد: امام بخاری نے اس حدیث پر یوں عنوان قائم کیا ہے ”نماز عشاء کے بعد علمی اور خیر خواہی
پر مبنی گفتگو کی جاسکتی ہے“ کیونکہ اس حدیث میں یہ الفاظ بھی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز عشاء کے
بعد لوگوں کو خطبہ دیا اور نصیحت فرمائی۔

باب ۲۸:

باب - ۲۸

۳۶۸ : حَدِيثُهُ : عَلَى رَأْسِ مِائَةِ ۳۶۸۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ایک اور سَنَةٍ، تَقَدَّمَ، وَفِي رِوَايَةٍ هُنَا عَنِ ابْنِ حَدِيث (۹۶) جو اختتامِ صدی سے متعلق ہے پہلے عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (لَا يَنْتَقِي مَمَّنْ هُوَ الْيَوْمَ عَلَى ظَهْرِ الْأَرْضِ أَحَدٌ). يُرِيدُ بِذَلِكَ أَنَّهَا تَحْرِيمُ ذَلِكَ الْقَرْنِ. (راجع: ۹۶) رہے گا اس سے آپ کا مطلب تھا کہ (سو برس [رواه البخاري: ۶۰۱] تک) یہ قرن ختم ہو جائے گا۔

فوائد: چنانچہ ایسا ہی ہوا آپ کے اس فرمان کے سو سال بعد کوئی صحابی زندہ نہ رہا آخری صحابی حضرت ابوالفضل ہیں جو ۱۱۰ ہجری کو فوت ہوئے۔ (عون الباری: ۱۷۶۱)

۳۶۹ : عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي ۳۶۹۔ حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہما أَنَّ أَصْحَابَ الْأَصْفَةِ كَانُوا نَاسًا فَقَرَاءً، وَأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: (مَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَعَامٌ أَتَيْنِي فَرَمَايَا تَحَاكَ جَسَ كَے پاس دو آدمیوں کا کھانا ہو وہ فَلْيَذْهَبْ بِثَالِثٍ، وَإِنْ أَرْزَعِ فَخَامِسٍ (اصحابِ صفہ سے) تیسرا آدمی لے جائے اور اگر چار أَوْ سَادِسٍ). وَإِنَّ أَبَا بَكْرٍ جَاءَ كَا ہو تو پانچواں یا چھٹا (ان سے لے جائے) چنانچہ بِثَلَاثَةٍ، فَأَنْطَلَقَ النَّبِيُّ ﷺ بِعَشْرَةٍ، قَالَ: فَهُوَ أَنَا وَأَبِي وَأُمِّي، فَلَا أَدْرِي قَالَ: وَأَمْرَاتِي وَخَادِمِي، بَيْنَنَا وَبَيْنَ بَيْتِ أَبِي بَكْرٍ، وَإِنَّ أَبَا بَكْرٍ تَعَسَى عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، ثُمَّ لَبِثَ حَيْثُ ضَلَّيْتُ الْعِشَاءَ، ثُمَّ رَجَعْتُ فَلَبِثْتُ حَتَّى تَعَسَى النَّبِيُّ ﷺ، فَجَاءَ بَعْدَ مَا مَضَى مِنَ اللَّيْلِ مَا شَاءَ اللَّهُ، فَأَلَتْ لَهُ أَمْرَاتُهُ: وَمَا حَبَسَكَ عَنْ أَضْيَافِكَ، أَوْ قَالَتْ ضَيْفِكَ؟ قَالَ: أَوْ مَا عَشَّيْتِهِمْ؟ قَالَتْ: أَبْوَا حَتَّى

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اپنے ساتھ تین آدمی لے کر گئے اور خود رسول اللہ ﷺ اپنے ہمراہ دس آدمی لے گئے عبدالرحمن رضی اللہ عنہ نے کہا کہ گھر میں اس وقت میں اور میرے والدین تھے راوی کہتا ہے کہ مجھے یاد نہیں کہ عبدالرحمن رضی اللہ عنہ نے یہ کہا یا نہیں کہ میں، میری اہلیہ اور ایک خادم بھی تھا جو میرے اور میرے والد کے گھر مشترکہ طور پر کام کرتا تھا۔ خیر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کے گھر رات کا کھانا کھالیا اور تھوڑی دیر کے لئے وہاں ٹھہر گئے پھر عشاء کی نماز پڑھ لی گئی اور لوٹ کر

تَجِيءَ، قَدْ عَرِضُوا فَأَبَوْا، قَالَ: پھر تھوڑی دیر ٹھہرے یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ نے شام کا کھانا تناول فرمایا اس کے بعد کافی رات گئے اپنے گھر آئے تو ان کی بیوی نے کہا تم اپنے مہمانوں یا مہمان کو چھوڑ کر کہاں انک گئے تھے؟ وہ بولے کیا تم نے انہیں کھانا نہیں کھلایا؟ انہوں نے بتایا کہ آپ کے آنے تک مہمانوں نے کھانا کھانے سے انکار کر دیا تھا۔ کھانا پیش کیا گیا لیکن وہ نہ مانے عبدالرحمن رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں تو (مارے خوف کے) کہیں جا کر چھپ گیا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا اے لہیم! بہت سخت ست کہا اور خوب کوسا پھر مہمانوں سے گویا ہوئے کھاؤ، تمہیں خوش گوار نہ ہو اور کہا اللہ کی قسم! میں ہرگز نہ کھاؤں گا عبدالرحمن رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم! ہم جب لقمہ لیتے تو نیچے سے زیادہ بڑھ جاتا تاکہ سب مہمان سیر ہو گئے اور جس قدر کھانا پہلے تھا اس سے کہیں زیادہ بچ گیا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کھانا دیکھا وہ ویسے ہی بلکہ اس سے زیادہ تھا تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اپنی اہلیہ سے کہا کہا اے قبیلہ بنی فراس کی! یہ کیا ماجرا ہے؟ انہوں نے عرض کیا اے میری آنکھوں کی ٹھنڈک! یہ کھانا اس وقت پہلے سے تین گنا ہے۔ بلکہ اس سے بھی زیادہ پھر اس میں سے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے تناول فرمایا اور کہا ان کی یہ قسم شیطان ہی طرف سے تھی ایک لقمہ اس سے (مزید) کھایا اور باقی ماندہ کھانا رسول اللہ ﷺ کے پاس اٹھا کر لے گئے کہ وہ صبح تک آپ کے پاس پڑا رہا (عبدالرحمن رضی اللہ عنہ کہتے ہیں) ہمارے

بِئْسَ مَا كَانَتْ قَبْلَ ذَلِكَ، فَتَنَظَّرَ إِلَيْهَا أَبُو بَكْرٍ فَإِذَا هِيَ كَمَا هِيَ أَوْ أَكْثَرَ مِنْهَا، فَقَالَ لَاهِرَاتِهِ: يَا أُخْتِ بَنِي فِرَاسٍ، مَا هَذَا؟ قَالَتْ: لَا وَفَرَّةٌ عَيْنِي، لَيْحِي الْآنَ أَكْثَرَ مِنْهَا قَبْلَ ذَلِكَ بِثَلَاثِ مَرَّاتٍ، فَأَكَلَّ مِنْهَا أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ: إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ مِنَ الشَّيْطَانِ، يَعْنِي بَيْعِيئَهُ، ثُمَّ أَكَلَّ مِنْهَا لُقْمَةً، ثُمَّ حَمَلَهَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَصْبَحَتْ عِنْدَهُ، وَكَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِ عَمْقَدٍ، فَمَضَى الْأَجَلَ، فَفَرَّقْنَا أَنْتَنِي عَشْرَ رَجُلًا، مَعَ كُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ أَنَاسٌ، اللَّهُ أَعْلَمُ كُمْ مَعَ كُلِّ رَجُلٍ، فَأَكَلُوا مِنْهَا أَجْمَعُونَ، أَوْ كَمَا قَالَ. [رواه البخاري: 602]

اور ایک گروہ کے درمیان کچھ عہد تھا جس کی مدت
گزر چکی تھی تو ہم نے بارہ آدمی علیحدہ علیحدہ
کردیئے ان میں سے ہر ایک ساتھ کچھ آدمی تھے یہ
تو اللہ ہی جانتا ہے کہ ہر شخص کے ساتھ کتنے کتنے
آدمی تھے ان سب نے اس میں سے کھایا۔
(عبدالرحمن بن ہشیر نے کچھ ایسا ہی کہا)

فوائد: یہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی کرامت تھی کرامت اولیاء برحق ہیں مگر اہل بدعت نے اس آڑ میں
جو شاخسانہ کھڑا کیا ہے وہ خود ساختہ اور لائینی ہے امام بخاری کا مقصود یہ ہے کہ عشاء کے بعد اپنے اہل
دعیمال سے بامقصد گفتگو کی جاسکتی ہے۔ (عون الباری: ۱/۶۷۵)



کتاب الاذان اذان کے بیان میں

باب ۱: اذان کی ابتداء

۱ - باب: بدء الأذان

۳۷۰۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں کہ جب مسلمان مدینہ منورہ آئے تو نماز کے وقت کا اندازہ کر کے اس کے لئے جمع ہوا کرتے تھے کیونکہ باقاعدہ اذان نہ دی جاتی تھی۔ ایک دن انہوں نے اس کے متعلق مشورہ کیا تو کسی نے کہا کہ عیسائیوں کے طرح ایک ناقوس (گھنٹہ) بنا لیا جائے اور کچھ لوگوں نے کہا کہ یہودیوں کے سکہ (بگل) کی طرح زنگ بناؤ مگر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ تم ایک آدمی کو کیوں نہیں مقرر کرتے جو نماز کے لئے اذان دے دیا کرے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اسے بلال اٹھو اور نماز کے لئے اذان دو۔

۲۷۰ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ يُقُولُ: كَانَ الْمُسْلِمُونَ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ، يَجْتَمِعُونَ فَيَتَحَيَّوْنَ الصَّلَاةَ، لَيْسَ يُنَادَى لَهَا، فَتَكَلَّمُوا يَوْمًا فِي ذَلِكَ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: اتَّخِذُوا نَاقُوسًا مِثْلَ نَاقُوسِ النَّصَارَى، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ بُوْقًا مِثْلَ قَرْنِ الْيَهُودِ، فَقَالَ عُمَرُ: أَوْلَا تَتَّبِعُونَ رَجُلًا يُنَادِي بِالصَّلَاةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (يَا بِلَالُ، فَمَنْ فَنَادِ بِالصَّلَاةِ). [رواه البخاري: 604]

قوائد: اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اذان کھڑے ہو کر کرنا چاہئے نیز ابن ماجہ کی روایت میں حضرت بلال کے متعلق آپ نے فرمایا کہ وہ خوش الحان اور بلند آواز ہے اس لئے مؤذن کو اس خوبیوں سے متصف ہونا چاہئے۔

باب ۲: اذان میں دوہرے کلمات کرنا

۲ - باب: الأذان مثنى

۳۷۱ : عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۳۷۱۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے

فوائد: اس حدیث سے باوا بلند اذان کہنے کی فضیلت ثابت ہوتی ہے خواہ جنگل میں ہی کیوں نہ ہو یہ خیال نہ کیا جائے کہ یہاں سے کوئی حاضر ہونے والا نہیں لہذا آہستہ کہہ دی جائے۔ (عن الباری: ص: ۱/۶۸۴)

۵ - باب: مَا يُحَقَّنُ بِالْأَذَانِ مِنَ الدَّمَاءِ
باب ۵: اذان سکر قتال و خونریزی سے رک جانا

۳۷۴ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : ۳۷۴ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم اَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا غَزَا بِنَا قَوْمًا، جب رسول اللہ کے ساتھ کسی سے جہاد کرتے تو ہم لَمْ يَكُنْ يَغْزُو بِنَا حَتَّى يُضْبِحَ حملہ نہ کرتے تا آنکہ صبح ہو جائے پھر اگر اذان سن وَتَنْظُرُ : فَإِنْ سَمِعَ أَذَانًا كَفَّ عَنْهُمْ، لیتے تو حملہ کا ارادہ ترک کر دیتے اور اگر اذان نہ وَإِنْ لَمْ يَسْمَعْ أَذَانًا أَغَارَ عَلَيْهِمْ. سنتے تو ان پر غارت گری کرتے۔ [رواه البخاري: ۶۱۰]

فوائد: اذان اسلام کی ایک بہت بڑی نشانی ہے اس کا چھوڑنا کسی صورت میں جائز نہیں جس بستی سے اذان کی آواز بلند ہو اسلام اس بستی کے باشندگان کے مال و جان کی گارنٹی دیتا ہے اگر بستی والے اذان کہنا چھوڑ دیں تو ان کے خلاف جہاد کرنا درست ہے۔ (عن الباری: ص: ۱/۶۸۵)

۶ - باب: مَا يَقُولُ إِذَا سَمِعَ الْمُنَادِي
باب ۶: اذان سن کر کیا کہنا چاہئے
۳۷۵ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ۳۷۵ - حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم اذان سنو قَالَ: (إِذَا سَمِعْتُمُ النِّدَاءَ، فَقُولُوا تُوهِى كَلِمَاتُ كُوجو مؤذن کہہ رہا ہے۔ مِثْلَ مَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ). [رواه البخاري: ۶۱۱]

فوائد: معلوم ہوا کہ اذان سے پہلے تسبیح و تہلیل یا صلوٰۃ و سلام پڑھنا جائز نہیں۔ (عن الباری: ص: ۱/۶۸۵)

۳۷۶ : عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۳۷۶ - حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بِيْتَلُهُ، إِلَى قَوْلِهِ: (وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا أَنهوں نے اشہد ان محمد رسول اللہ تک مؤذن کی رَسُولَ اللَّهِ). وَلَمَّا قَالَ: (حَيَّ عَلَى طرہ کا مگر جب مؤذن نے «حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ» الصَّلَاةِ، قَالَ: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا كہا تو انہوں نے «لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ» کما اور بِاللَّهِ) وَقَالَ: هُكذَا سَمِعْتُ نَبِيَّكُمْ بتایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس طرح کہتے سنا ﷺ يَقُولُ. [رواه البخاري: ۶۱۲]

۷ - باب: الدُّعَاءُ عِنْدَ النَّدَاءِ باب ۷: اذان کے وقت دعا پڑھنا

۳۷۷ : عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (مَنْ قَالَ حِينَ يَسْمَعُ النَّدَاءَ: اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدُّعْوَةُ النَّاتِمَةُ، وَالصَّلَاةُ الْقَائِمَةُ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ، وَأَبْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ، حَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ). [رواه البخاري: ۶۱۴]

۳۷۷۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص اذان سنتے وقت یہ دعا پڑھے اے اللہ! جو اس کا پکار اور قائم ہونے والی نماز کا مالک ہے۔ حضرت محمد ﷺ کو وسیلہ اور بزرگی عطا کر کے انہیں مقام محمود پر پہنچا جس کا تو نے ان سے وعدہ کیا ہے۔ تو اسے قیامت کے دن میری شفاعت نصیب ہوگی۔

فوائد: بعض لوگوں نے اس مسنون دعائے میں اپنی طرف سے کچھ الفاظ بڑھائے ہیں ایسا کرنا شرعاً جائز نہیں ہے۔

۸ - باب: الاِسْتِثْمَامُ فِي الْأَذَانِ باب ۸: اذان کہنے کیلئے قرعہ اندازی کرنا

۳۷۸ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النَّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ، لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَأَسْتَهَمُوا، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهَجِيرِ لَأَسْتَبَقُوا إِلَيْهِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصُّبْحِ، لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا). [رواه البخاري: ۶۱۵]

۳۷۸۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر لوگوں کو معلوم ہو جائے کہ اذان اور صف اول میں کیا ثواب ہے پھر اپنے لئے قرعہ ڈالنے کے علاوہ کوئی چارہ نہ پائیں تو ضرور قرعہ اندازی کریں اور اگر لوگوں کو علم ہو کہ نماز ظہر کے لئے جلدی آنے میں کتنا ثواب ہے تو ضرور سبقت کریں اور اگر جان لیں کہ عشاء اور فجر یا جماعت ادا کرنے میں کیا ثواب ہے تو ضرور ان دونوں (کی جماعت) میں آئیں اگرچہ گھٹنوں کے بل چل کر آنا پڑے۔

۹ - باب: اَذَانُ الْأَعْمَى إِذَا كَانَ لَهُ مَنْ يُخْبِرُهُ
 باب ۹: اندھے کو اگر کوئی وقت بتانے والا ہو تو اس کا اذان کہنا

۳۷۹ : عَنِ ابْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (إِنَّ بِلَالًا يُوَدُّنُ بَلِيلًا، فَكُلُّوا وَأَشْرَبُوا حَتَّى يَبْدِيَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ). قَالَ: وَكَانَ رَجُلًا أَعْمَى، لَا يُبَادِي حَتَّى يُقَالَ لَهُ: أَصْبَحْتَ أَصْبَحْتَ. [رواه البخاري: ۶۱۷]

۳۷۹۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بلال رات کو اذان دیتے ہیں اسلئے تم (روزہ کے لئے) کھاتے پیتے رہو تا آنکہ ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ اذان دیں راوی حدیث کہتے ہیں کہ ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ ایک نابینا آدمی تھے اس وقت تک اذان نہ دیتے یہاں تک کہ اسے کہا جاتا صبح ہوگئی صبح ہوگئی۔

فوائد: رسول اللہ ﷺ کے عمد رسالت سے ہی سحری کی اذان کہنے کا دستور چلا آ رہا ہے جو لوگ اس اذان اول کی مخالفت کرتے ہیں ان کا موقف صحیح نہیں ہے البتہ اسے اذان تہجد نہیں خیال کرنا چاہئے کیونکہ اس کا مقصد یوں بیان ہوا کہ تہجد گزار گھر واپس چلا جائے اور سونے والا بیدار ہو کر نماز کی تیاری کرے اور نہ ہی اسے اذان فجر سے بہت پہلے کہنا چاہئے۔

۱۰ - باب: الْأَذَانُ بَعْدَ الْفَجْرِ
 باب ۱۰: طلوع فجر کے بعد اذان دینا

۳۸۰ : عَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَعْتَكَفَ الْمُوَدُّنَ لِلصُّبْحِ، وَبَدَأَ الْصُّبْحِ، صَلَّى رَكَعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ تُقَامَ الصَّلَاةُ. [رواه البخاري: ۶۱۸]

۳۸۰۔ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی عادت تھی کہ جب موذن صبح کی اذان کے لئے کھڑا ہو جاتا اور صبح نمایاں ہو جاتی تو آپ فرض نماز کھڑی ہونے سے پہلے ہلکی سی دو رکعتیں پڑھ لیا کرتے تھے۔

فوائد: یہ فجر کی سنتیں تھیں جنہیں آپ سرفرد حضریں ضرور ادا کرتے تھے۔ (عمون الباری: ۱/۶۹۱)

۱۱ - باب: الْأَذَانُ قَبْلَ الْفَجْرِ
 باب ۱۱: صبح صادق سے پہلے اذان کہنا

۳۸۱ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (لَا يَمْتَعَنَّ أَحَدُكُمْ، أَوْ أَحَدًا مِنْكُمْ، إِذَا كَانَ بِلَالٌ يَبْدُوهُ، فَإِنَّهُ يُؤَدُّنُ)۔

۳۸۱۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا تم میں سے کوئی بلال رضی اللہ عنہ کی اذان سن کر اذان بلال سے پہلے نہ کرے کیونکہ وہ رات کو اذان

أَوْ يَنَادِي - بَلِيلٍ، لِيَرْجِعَ قَائِمُكُمْ، وَلِيُنَبِّئَ نَائِمُكُمْ، وَلَيْسَ أَنْ يَقُولَ كِرْوَةَ فُجْرَائِيهِ نَهَيْتُمْ عَنْهُ. وَقَالَ بِأَصَابِعِهِ، وَرَفَعَهَا إِلَى فَوْقِ، وَطَاطَأَ إِلَى أَسْفَلٍ: (حَتَّى يَقُولَ هَكَذَا). بِشِيرِ يَسْتَابِئِيهِ، إِحْدَاهُمَا فَوْقَ الْآخَرَى، ثُمَّ مَدَّهُمَا عَنْ يَمِينِهِ وَيَسْمَالِهِ. [رواه البخاري: ٦٢١]

کہہ دیتا ہے تاکہ تجھ پڑھنے والا (آرام کے لئے) لوٹ جائے اور جو ابھی سویا ہوا ہے اسے بیدار کروے فجر ایسے نہیں ہے اور آپ نے اپنی انگلیوں سے اشارہ کرتے ہوئے پہلے ان کو اوپر اٹھایا پھر آہستہ نیچے کی طرف جھکایا پھر فرمایا کہ فجر اس طرح ہوتی آپ نے اپنی دونوں شہادت کی انگلیاں ایک دوسری کے اوپر رکھ کر انہیں دائیں بائیں پھیلا دیا (یعنی دونوں گوشوں میں روشنی پھیل جائے تو صبح ہوتی ہے)

۱۲ - باب: بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ لِمَنْ شَاءَ

باب ۱۲: اذان اور تکبیر کے درمیان اپنی مرضی سے (نفل) نماز پڑھنا

۳۸۲ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلٍ الْمُرِّيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ - ثَلَاثًا - لِمَنْ شَاءَ). وَفِي رَوَايَةٍ: (بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ، بَيْنَ كُلِّ أَذَانَيْنِ صَلَاةٌ). ثُمَّ قَالَ فِي الثَّلَاثَةِ: (لِمَنْ شَاءَ). [رواه البخاري: ٦٢٧]

حضرت عبداللہ بن مغفل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے تین مرتبہ فرمایا ہر دو اذان کے درمیان نماز ہے اگر کوئی پڑھنا چاہے ایک اور روایت میں ہے کہ آپ نے فرمایا ہر دو اذان کے درمیان ایک نماز ہے ہر دو اذان کے درمیان نماز ہے پھر تیسری دفعہ فرمایا اگر کوئی پڑھنا چاہے۔

۱۳ - باب: مَنْ قَالَ لِيُؤَذِّنَ فِي السَّفَرِ مُؤَذِّنٌ وَاحِدٌ

باب ۱۳: سفر میں چاہئے کہ ایک ہی مؤذن اذان دے

۳۸۳ - حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں اپنی قوم کے چند آدمیوں کے ہمراہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور ہمیں راتیں آپ کے پاس ہمارا قیام رہا آپ انتہائی رحمیل اور بڑے لمسار تھے جب آپ نے دیکھا کہ ہمارا اشتیاق گھر والوں کی طرف ہے تو

عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فِي نَفَرٍ مِنْ قَوْمِي، فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ عَشْرِينَ لَيْلَةً، وَكَانَ رَجِيمًا رَفِيقًا، فَلَمَّا رَأَى شَوْقَنَا إِلَى أَهَالِينَا، قَالَ: (أَزْجِعُوا فَكُونُوا فِيهِمْ، وَعَلِّمُوهُمْ،

وَصَلُّوا، فَإِذَا حَضَرَتِ الصَّلَاةُ ارشاد فرمایا کہ اپنے گھر لوٹ جاؤ، اپنے اہل خانہ کے فَلَیُؤَدِّنْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ، وَلَيُؤَمِّكُمْ ساتھ رہو، انہیں دین کی تعلیم دو اور نماز پڑھا کرو، اُكْبِرْكُمْ۔ [رواہ البخاری: ۶۲۸] اذان کا وقت آئے تو تم میں کوئی اذان کہہ دے اور تم میں سے جو بڑا ہو وہ امامت کرائے۔

فوائد: امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ سفر میں صبح کی دو اذانیں نہ کہی جائیں بلکہ ایک اذان ہی کافی ہے۔

۳۸۴ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي ۳۸۴۔ حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے ہی روایۃ: أَتَى رَجُلَانِ النَّبِيَّ ﷺ يُرِيدَانِ الرَّفْرَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (إِذَا أَنْتَمَا خَرَجْتُمَا، فَأَذِّنَا، ثُمَّ أَقِيمَا، ثُمَّ لَيُؤَمِّكُمَا أَكْبَرَكُمَا)۔ [رواہ البخاری: ۶۳۰] حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ دو شخص (خود مالک اور ان کے ایک رفیق) رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے وہ سفر کرنا چاہتے تھے تو ان سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم سفر کے لئے نکلو اور نماز کا وقت آجائے تو اذان دینا اور اقامت کہنا پھر دونوں میں وہ امامت کرائے جو (عمر) میں بڑا ہو۔

۱۴ - باب: الْأَذَانُ وَالْإِقَامَةُ لِلْمَسَافِرِ إِذَا كَانُوا جَمَاعَةً

۳۸۵ : عَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَأْمُرُ مُؤَدِّنًا يُؤَدِّنُ، ثُمَّ يَقُولُ عَلَىٰ إِنْشَاءِ (أَلَا صَلُّوا فِي الرَّحَالِ). فِي اللَّيْلَةِ الْبَارِدَةِ، أَوْ الْمَطِيرَةِ فِي السَّفَرِ. [رواہ البخاری: ۶۳۲]

۳۸۵۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ بحالت سفر سردی یا بارش کی رات موذن کو حکم فرماتے کہ اذان دو اور اس کے بعد آواز دے دو کہ اپنے اپنے ٹھکانوں میں نماز پڑھ لو۔

فوائد: یہ حکم سفر کی حالت میں، سردی یا برسات کی راتوں کے لئے ہے ایسے حالات میں جماعت کا اہتمام بھی کیا جاسکتا ہے۔ (عون الباری: ۱/۶۹۸)

۱۵ - باب: قَوْلُ الرَّجُلِ فَاتَنَّا الصَّلَاةَ

۳۸۶ : عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ ۳۸۶۔ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں

باب ۱۵: آدمی کا یہ کہہ دینا کہ ہماری نماز فوت ہوگئی

خیال رکھنا ضروری ہے لیکن طریقہ نبوی کو نظر انداز نہ کیا جائے۔

۱۸ - باب: وَجُوبُ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ
 ۳۸۹ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَزَلَ فِي يَوْمٍ قَامَ فِيهِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَسْمَعُ فِي صَلَاتِهِمْ يَبْدُو لَهُمْ بِبَيْتِهِمْ، لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ بِحَطَبٍ فَيُحَطَبَ، ثُمَّ أَمَرَ بِالصَّلَاةِ فَيُؤَذَّنُ لَهَا، ثُمَّ أَمَرَ رَجُلًا فَيُؤَمِّمُ النَّاسَ، ثُمَّ أَخَالَفَ إِلَى رَجَالٍ فَأَحْرَقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتَهُمْ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُهُمْ: أَنَّهُ يَجِدُ عَرَفًا سَمِينًا، أَوْ مِرْمَاتَيْنِ حَسَنَتَيْنِ، لَشَهَدَ الْعِشَاءَ. [رواه البخاري: ۶۴۴]

باب ۱۸: نماز باجماعت کا فرض ہونا
 ۳۸۹ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! میں نے ارادہ کر لیا تھا کہ لکڑیاں جمع کرنے کا حکم دوں پھر نماز کے لئے اذان کا کون پھر کسی شخص کو حکم دوں کہ وہ لوگوں کا امام بنے اور خود میں ان لوگوں کے پاس جاؤں (جو جماعت میں حاضر نہیں ہوتے) پھر انہیں ان کے گھروں سمیت جلا دوں۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! اگر ان میں کسی کو یہ معلوم ہو جائے کہ وہ (مسجد میں) موٹی ہڈی یا دو عمدہ گوشت والی ہڈیاں پائے گا تو عشاء کی نماز میں ضرور حاضر ہو۔

۱۹ - باب: فَضْلُ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ
 ۳۹۰ : عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: كَيْفَ صَلَاةِ الْجَمَاعَةِ تَفْضُلُ صَلَاةِ الْفَذِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً. [رواه رکھتی ہے۔ البخاري: ۶۴۵]

باب ۱۹: نماز باجماعت کی فضیلت
 ۳۹۰ - حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نماز باجماعت اکیلے (فَذِّ) سے سترہ درجے زیادہ فضیلت رکھتی ہے۔

فوائد: نماز باجماعت پڑھنے والوں کے اخلاص و تقویٰ اور خشوع میں تفاوت کی وجہ سے ثواب میں بھی کمی بیشی ہوتی ہے یہی وجہ ہے کہ اگلی روایت میں پچیس درجات کا ذکر ہے۔ (موسم الباری: ۱/۷۰۶)

۲۰ - باب: فَضْلُ صَلَاةِ الْفَجْرِ فِي جَمَاعَةٍ
 ۳۹۱ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: كَمَا كُنْتُ فِي صَلَاتِهِمْ يَبْدُو لَهُمْ بِبَيْتِهِمْ، لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ بِحَطَبٍ فَيُحَطَبَ، ثُمَّ أَمَرَ بِالصَّلَاةِ فَيُؤَذَّنُ لَهَا، ثُمَّ أَمَرَ رَجُلًا فَيُؤَمِّمُ النَّاسَ، ثُمَّ أَخَالَفَ إِلَى رَجَالٍ فَأَحْرَقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتَهُمْ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُهُمْ: أَنَّهُ يَجِدُ عَرَفًا سَمِينًا، أَوْ مِرْمَاتَيْنِ حَسَنَتَيْنِ، لَشَهَدَ الْعِشَاءَ. [رواه البخاري: ۶۴۴]

باب ۲۰: فجر کی نماز باجماعت پڑھنے کی فضیلت

۳۹۱ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا: رسول اللہ ﷺ نے کہا کہ میں نے نماز باجماعت پڑھنے کو یہ فرماتے

الْمَطْمُونُ، وَالْمَنْطُونُ، وَالْغَرِيقُ، مرنے والے، ڈوب کر مرنے والے، دب کر مرنے
وَصَاحِبُ الْهَدْمِ، وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ دالے، اور اللہ کی راہ میں جہاد کرتے ہوئے شہید
اللہ)۔ وبقای الحدیث تقدّم [رواہ ہونے والے حدیث کا باقی حصہ (۳۷۸) پہلے گزر گیا
البخاری: ۶۵۳۲] ہے۔

فوائد: اسی حدیث کے بعض طرق میں ہے کہ لوگوں کو اگر معلوم ہو جائے کہ نماز ظہر کے لئے
جلدی آنے کا کتنا ثواب ہے تو ضرور سبقت کریں۔ (الاذان: ۶۵۳)

۲۲ - باب: اِخْتِسَابُ الْاَثَارِ باب ۲۲: (مسجد جاتے وقت) ہر قدم

پر ثواب کی نیت کرنا

۳۹۴ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ بنی
أَنَّ بَنِي سَلَمَةَ أَرَادُوا أَنْ يَتَحَوَّلُوا عَنْ سلمہ نے نقل مکانی کر کے رسول اللہ ﷺ کے
مَنَازِلِهِمْ، فَيَنْزِلُوا قَرِيبًا مِنَ النَّبِيِّ قریب رہنے کا ارادہ کیا تو رسول اللہ ﷺ نے اسے
ﷺ، قَالَ: فَكَبَّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ ناپسند فرمایا کہ مدینہ کو ویران کر دیں۔ چنانچہ آپ
يُغْرُوا الْمَدِينَةَ، فَقَالَ: (أَلَا نے ترغیب دیتے ہوئے) فرمایا کہ تم اپنے قدموں
تَحْسِبُونَ أَثَارَكُمْ). [رواہ البخاری: کے بدلے ثواب کے طلبگار کیوں نہیں ہو؟

[۶۵۶]

۲۳ - باب: فَضْلُ صَلَاةِ الْعِشَاءِ فِي باب ۲۳: نماز عشاء باجماعت
الْجَمَاعَةِ ادا کرنے کی فضیلت

۳۹۵ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (لَيْسَ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا فجر اور
صَلَاةٌ أَثْقَلَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ مِنْ عشاء کی نماز سے زیادہ اور کوئی نماز منافقین پر گراں
الْفَجْرِ وَالْعِشَاءِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا نہیں ہے، اگر وہ جان لیں کہ ان دونوں میں کیا
فِيهِمَا لِأَثْوَاهُمَا وَلَوْ حَبُوا) [رواہ ثواب ہے؟ تو ان کے لئے آمیں اگرچہ گھٹنوں کے
البخاری: ۶۵۷]۔
مل چل کر آنا پڑے۔“

فوائد: معلوم ہوا کہ عشاء اور فجر کی جماعت دیگر نمازوں کی جماعت سے زیادہ فضیلت رکھتی ہے۔

(عون الباری: ۷/۷۱۴)

باب ۲۴: مساجد اور ان میں نماز کے
انتظار میں بیٹھنے کی فضیلت

۲۴ - باب: مَنْ جَلَسَ فِي الْمَسْجِدِ
يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ وَفَضَّلَ الْمَسَاجِدَ

۳۹۶ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (سَبْعَةٌ يُظِلُّهُمُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ، يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ: الْإِمَامُ الْعَادِلُ، وَشَابٌّ نَشَأَ فِي عِبَادَةِ رَبِّهِ، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعَلَّقٌ فِي الْمَسَاجِدِ، وَرَجُلَانِ تَحَابَّتَا فِي اللَّهِ أَجْتَمَعَا عَلَيْهِ وَتَفَرَّقَا عَلَيْهِ، وَرَجُلٌ طَلَبَتْهُ أَمْرَأَةٌ ذَاتُ مَنْصِبٍ وَجَمَالٍ، فَقَالَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ، وَرَجُلٌ تَصَدَّقَ، أَخْفَى حَتَّى لَا تَعْلَمَ شِمَالُهُ مَا تُنْفِقُ يَمِينَهُ، وَرَجُلٌ ذَكَرَ اللَّهَ خَالِيًا، فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ). [رواه البخاري: ۶۶۰]

۳۹۶ - حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سات قسم کے لوگوں کو اللہ تعالیٰ اپنے سایہ میں جگہ دے گا جس روز اس کے سایہ کے علاوہ اور کوئی سایہ نہ ہوگا انصاف کرنے والا حکمران، وہ نوجوان جو اپنے رب کی عبادت میں پروان چڑھے، وہ شخص جس کا دل مسجدوں میں اٹکا رہتا ہو، وہ دو شخص جو اللہ کے لئے دوستی کریں جمع ہوں تو اس لئے اور جدا ہوں تو اس لئے، وہ شخص جسے کوئی خوب رو اور معزز عورت برائی کی دعوت دے اور وہ کہہ دے کہ میں اللہ سے ڈرتا ہوں، وہ شخص جو اس قدر پوشیدہ طور پر صدقہ دے کہ اس کے بائیں ہاتھ کو بھی پتہ نہ ہو کہ دایاں ہاتھ کیا خرچ کرتا ہے؟ ساتواں وہ شخص جو غلوت میں اللہ کو یاد کرے تو بے ساختہ آنکھوں سے آنسو جاری ہو جائیں۔

قوائد: واضح رہے کہ یہ اعزاز صرف سات قسم کے لوگوں کے لئے خاص نہیں بلکہ رحمت الہی کی وسعت کا یہ عالم ہے کہ دیگر احادیث میں اس قسم کے لوگوں کی تعداد تقریباً ستر تک پہنچتی ہے جو رسول اللہ ﷺ نے مختلف احوال و ظروف کے پیش نظر بیان کی ہے۔ (عون الباری: ۱/۷۷۱)

باب ۲۵: فضل من غدا أو راح
إلى المسجد
باب ۲۵: صبح یا شام مسجد میں
جانے والے کی فضیلت

۳۹۷ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ وَرَاحَ، أَعَدَّ اللَّهُ لَهُ نُزُلَهُ مِنْ الْجَنَّةِ، كُلَّمَا غَدَا أَوْ رَاحَ). [رواه

۳۹۷ - حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا جو شخص صبح و شام مسجد میں بار بار جائے تو اللہ تعالیٰ جنت سے اس کی اتنی مرتبہ مہمانی کرے گا

[بخاری: ۶۶۲]

جتنی دفعہ وہ مسجد میں گیا ہوگا۔

۲۶ - باب: إِذَا أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَلَا صَلَاةَ إِلَّا الْمَكْتُوبَةُ
باب ۲۶: نماز کی اقامت کے بعد فرض نماز کے علاوہ کوئی نماز نہیں پڑھنا چاہئے

۳۹۸ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ
ابن بُحَيْنَةَ، رَجُلٍ مِنَ الْأَزْدِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى رَجُلًا وَقَدْ أُقِيمَتِ الصَّلَاةُ، يُصَلِّي رَكَعَتَيْنِ، فَلَمَّا أَنْصَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَأَتْ بِهِ النَّاسُ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (الصُّبْحُ أَرْبَعًا، الصُّبْحُ أَرْبَعًا؟). [رواه البخاري: ۶۶۳]

۳۹۸۔ حضرت عبد اللہ بن مالک ابن بحینہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو دو رکعت نماز پڑھتے دیکھا جبکہ نماز کی اقامت ہو چکی تھی جب رسول اللہ ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو لوگوں نے اس آدمی کو گھیر لے لیا تو تب رسول اللہ ﷺ نے اس شخص سے فرمایا کیا صبح کی چار رکعت ہیں؟ کیا صبح کی چار رکعت ہیں؟

فوائد: یہ عنوان بجائے خود ایک حدیث ہے جسے امام مسلم نے بیان کیا ہے بعض روایات میں ہے کہ جب نماز کھڑی ہو جائے تو فجر کی سنتیں بھی نہ پڑھے ہمارے ہاں بعض حضرات اس حدیث کی صریح طور پر خلاف ورزی کرتے ہیں اور نماز کھڑی ہونے کے بعد بھی سنتیں پڑھتے رہتے ہیں۔ (بخاری: ۱۷۷۲۰)

۲۷ - باب: حَدِّ الْمَرِيضِ أَنْ يَشْهَدَ الْجَمَاعَةَ
باب ۲۷: مریض کو کس حد تک جماعت میں آنا چاہئے

۳۹۹ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ جب رسول اللہ ﷺ اپنی مرضی وفات میں مبتلا ہوئے اور نماز کے وقت اذان ہوئی تو آپ نے فرمایا ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں اس وقت آپ سے کہا گیا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ بڑے نرم دل انسان ہیں جب وہ آپ کی جگہ کھڑے ہوں گے تو (شدت غم سے) لوگوں کو نماز نہ پڑھا سکیں گے آپ نے دوبارہ وہی حکم دیا تو پھر وہی عرض کیا گیا، آپ نے تیسری مرتبہ وہی کہا اور فرمایا

۳۹۹ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا مَرِضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَرَضَهُ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، فَحَضَرَتِ الصَّلَاةُ، فَأَذَّنَ، فَقَالَ: (مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ). فَبِيلَ لَهُ: إِنَّ أَبَا بَكْرٍ رَجُلٌ أَسِيفٌ، إِذَا قَامَ مَقَامَكَ لَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُصَلِّيَ بِالنَّاسِ، وَأَعَادَ فَأَعَادُوا لَهُ، فَأَعَادَ الثَّلَاثَةَ فَقَالَ: (إِنَّكُمْ صَوَابٌ)

یوسف، مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ تَمَّ تُو حضرت یوسف علیہ السلام کی ہم نشین عورتیں معلوم
 بالناسی). فَخَرَجَ أَبُو بَكْرٍ فَصَلَّى، ہوتی ہو ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں
 فَوَجَدَ النَّبِيَّ ﷺ مِنْ نَفْسِهِ خِفَّةً، چنانچہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نماز پڑھانے چلے گئے بعد میں
 فَخَرَجَ يُهَادِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ، كَأَنِّي رسول اللہ ﷺ نے اپنی مرض سے کچھ کمی محسوس
 أَنْظَرَ رِجْلَيْهِ يَخْطَانِ مِنَ الْوَجَعِ، فرمائی تو آپ دو آدمیوں کے درمیان سہارے کر
 فَأَرَادَ أَبُو بَكْرٍ أَنْ يَتَأَخَّرَ، فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ نكَلے گویا میں اب بھی آپ کے دونوں پاؤں کی
 النَّبِيُّ ﷺ أَنْ مَكَانَكَ، ثُمَّ أَتَى بِهِ طرف دیکھ رہا ہوں کہ ضعف مرض کی وجہ سے
 حَتَّى جَلَسَ إِلَى جَنْبِهِ. وَكَانَ النَّبِيُّ زمین پر گھٹتے جاتے تھے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آپ
ﷺ يُصَلِّي، وَأَبُو بَكْرٍ يُصَلِّي کو دیکھ کر پیچھے ہٹنا چاہا تو رسول اللہ ﷺ نے اشارہ
 بِصَلَاتِهِ، وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَاةِ أَبِي فرمایا کہ اپنی جگہ پر رہو پھر آپ کو لایا گیا تاکہ
 بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. وَفِي رَوَايَةٍ: آپ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پہلو میں بیٹھ گئے پھر
 جَلَسَ عَنْ يَسَارِ أَبِي بَكْرٍ، فَكَانَ أَبُو آپ نے نماز شروع کی تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے آپ کی
 بَكْرٍ يُصَلِّي قَائِمًا. [رواه البخاري: اقتدا کی جبکہ باقی لوگوں نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی
 ۱۶۶۴ اقتدا میں نماز پڑھی ایک روایت ہے کہ آپ
 حضرت ابو بکر کی بائیں جانب بیٹھ گئے جبکہ ابو بکر رضی اللہ عنہ
 نے بحالت قیام نماز ادا کی۔

فوائد: مقصد یہ ہے کہ جب تک مریض کسی نہ کسی طرح مسجد میں پہنچ سکتا ہے تو اسے مسجد میں
 جماعت کے لئے آنا چاہئے خواہ دوسرے آدمی کا سہارا ہی کیوں نہ لینا پڑھے نیز خلافت صدیق کی حقانیت
 پر اس سے زیادہ واضح دلیل اور کیا ہو سکتی ہے۔

۴۰۰ - وَعَنْهَا - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے کہ
 - فِي رَوَايَةٍ قَالَتْ: لَمَّا نَقَلَ النَّبِيُّ انہوں نے فرمایا جب رسول اللہ ﷺ بیمار ہوئے اور
ﷺ وَأَشْتَدَّ وَجَعُهُ أَسْتَأْذَنَ أَزْوَاجَهُ أَنْ بیماری شدت اختیار کر گئی تو آپ نے اپنی بیویوں
 يُمَرِّضُ فِي بَيْتِي فَأَذِنَ لَهُ. وَبَاقِي سے اجازت چاہی کہ میرے گھر آپ کی تیمارداری
 الْحَدِيثِ تَقْدِمَ أَنْفًا. [رواه البخاري: کی جائے تو سب نے اجازت دے دی باقی حدیث
 ۱۶۶۵ (۳۹۹) ابھی ابھی گزر چکی ہے۔

باب ۲۸: کیا امام جس قدر لوگ موجود ہوں انہیں نماز پڑھاوے؟ کیا جمعہ کے دن بارش میں خطبہ پڑھے

۲۸ - باب: هَلْ يُصَلِّي الْإِمَامُ بِمَنْ حَضَرَ وَهَلْ يَخْطُبُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فِي الْمَطْرِ

۴۰۱۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے بارش اور کچھڑ کے دن لوگوں کے سامنے خطبہ دیا اور موزن کو حکم دیا کہ جب وہ حی علی الصلوٰۃ پر پہنچے تو یوں کہ دے، اپنی اپنی قیام گاہوں پر نماز پڑھ لیں، لوگ ایک دوسرے کی طرف دیکھنے لگے گویا انہوں نے اسے برا سمجھا ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا ایسا معلوم ہوتا ہے کہ تم نے اسے برا خیال کیا ہے حالانکہ یہ کام اس شخصیت نے کیا ہے جو مجھ سے کہیں بہتر ہے یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چونکہ اذان سے مسجد میں آنا ضروری ہو جاتا ہے اس لئے میں نے اچھا نہ سمجھا کہ تمہیں تکلیف میں ڈالوں۔

۴۰۱ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُمَا أَنَّهُ خَطَبَ النَّاسَ فِي يَوْمٍ ذِي رِذْءٍ، فَأَمَرَ الْمُؤَذِّنَ لَمَّا بَلَغَ حَيِّ عَلَى الصَّلَاةِ قَالَ: قُلِ الصَّلَاةُ فِي الرَّحَالِ، فَظَنَرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ، كَأَنَّهُمْ أَنْكُرُوا، فَقَالَ: كَأَنَّكُمْ أَنْكُرْتُمْ هَذَا، إِنَّ هَذَا فَعَلَهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي - يَعْنِي النَّبِيَّ ﷺ - إِنَّهَا عَزَمَةٌ، وَإِنِّي كَرِهْتُ أَنْ أُخْرِجَكُم. [رواه البخاري: ۶۶۸]

۴۰۲۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک انصاری شخص نے (رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے) عرض کیا کہ میں آپ کے ساتھ نماز نہیں پڑھ سکتا، کیونکہ وہ فریبہ آدمی تھا پھر اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے کھانا تیار کیا اور آپ کو اپنے گھر آنے کی دعوت دی اور آپ کے لئے چٹائی بچھائی، چٹائی کے ایک کنارے کو دھویا اس پر آپ نے دو رکعت ادا کیں۔ تو آل جارود میں سے ایک آدمی نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نماز چاشت پڑھا کرتے تھے؟ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ میں نے اس روز کے علاوہ کبھی آپ کو یہ نماز پڑھتے نہیں دیکھا ہے۔

۴۰۲ : عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: إِنِّي لَا أَسْتَطِيعُ الصَّلَاةَ مَعَكَ، وَكَانَ رَجُلًا ضَخْمًا، فَصَنَعَ لِلنَّبِيِّ ﷺ طَعَامًا، فَدَعَاهُ إِلَى مَنْزِلِهِ، فَبَسَطَ لَهُ حَصِيرًا، وَنَضَحَ طَرَفَ الْحَصِيرِ، صَلَّى عَلَيْهِ رَكْعَتَيْنِ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ آلِ الْجَارُودِ لِأَنَسٍ: أَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي الضُّحَى؟ قَالَ: مَا رَأَيْتُهُ صَلَّاهَا إِلَّا يَوْمَئِذٍ. [رواه البخاري: ۶۷۰]

رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: إِنِّي لأُصَلِّيُ سَاعَةَ نِجْمٍ وَمَا أُرِيدُ الصَّلَاةَ، أُصَلِّيُ كَيْفَ سَأَلْتَنِي بِهَا. [رواه البخاري: 677]

ہے انہوں نے ایک دفعہ فرمایا کہ میں تمہارے سانسے نماز پڑھتا ہوں حالانکہ میری نیت نماز پڑھنے کی نہیں ہے میرا مقصد صرف یہ ہے کہ وہ طریقہ سکھا دوں جس طریقہ سے رسول اللہ ﷺ نماز پڑھا کرتے تھے۔

قوائد: اس سے معلوم ہوا کہ تعلیم کی نیت سے نماز پڑھنا جائز ہے اور ایسا کرنا ریاکاری یا شرک فی العبادات نہیں ہے۔ (عون الباری: ۱/۷۳۰)

باب ۳۲: صاحب علم و فضل
امامت کا زیادہ حق دار ہے

۳۲ - باب: أَهْلُ الْعِلْمِ وَالْفَضْلِ
أَحَقُّ بِالْإِمَامَةِ

۴۰۶۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کردہ حدیث حدیث: مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ، تَقَدَّمَ، وَفِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ قَالَتْ: قُلْتُ: إِنَّ أَبَا بَكْرٍ إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ، لَمْ يُسْمِعِ النَّاسَ مِنْ أَلْبِكَاءِ، فَمُرَّ عَمَرَ فَلْيُصَلِّ لِلنَّاسِ. فَقَالَتْ عَائِشَةُ: قُلْتُ لِحَفْصَةَ: قُولِي لَهُ: إِنَّ أَبَا بَكْرٍ إِذَا قَامَ فِي مَقَامِكَ، لَمْ يُسْمِعِ النَّاسَ مِنْ أَلْبِكَاءِ، فَمُرَّ عَمَرَ فَلْيُصَلِّ لِلنَّاسِ، فَفَعَلَتْ حَفْصَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَهْ، إِنَّكَ لَأَتَنَّ صَوَاحِبَ يُوسُفَ، مُرُوا أَبَا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ). فَقَالَتْ حَفْصَةُ لِعَائِشَةَ: مَا كُنْتُ لِأُصِيبَ مِنْكَ خَيْرًا. [رواه البخاري: 679]

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت کردہ حدیث (۳۹۹) کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ کو کہو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں پہلے گزر چکی ہے وہ اس روایت میں فرماتی ہیں کہ میں نے عرض کیا ابو بکر رضی اللہ عنہ آپ کی جگہ کھڑے ہو کر (فرط غم سے) رونے لگیں گے اس وجہ سے لوگوں کو ان کی آواز نہیں سنائی دے گی۔ لہذا آپ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو حکم دیں کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ میں نے حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے کہا تم بھی رسول اللہ ﷺ سے کہو کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ جب آپ کی جگہ کھڑے ہوں گے تو رونے کے باعث لوگوں کو آواز نہ سنا سکیں گے اس لئے آپ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو حکم دیں کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں چنانچہ حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے عرض کیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا خاموش رہو یقیناً تم یوسف علیہ السلام کی ہم نشین عورتوں کی طرح ہو ابو بکر رضی اللہ عنہ کو کہو کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائیں اس پر حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا

میں نے کبھی تم سے کوئی فائدہ نہ پایا۔

قوائد: اس باب سے امام بخاری کی غرض یہ ہے کہ امامت کے لئے اہل علم و فضل کا انتخاب کیا جائے دین سے بے ہوا اس منصب کے لائق نہیں خواہ قاری ہی کیوں نہ ہو۔

۴۰۷ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ :
 أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كَانَ يُصَلِّي
 لَهُمْ فِي وَجَعِ النَّبِيِّ ﷺ الَّذِي تُوفِّي
 فِيهِ، حَتَّى إِذَا كَانَ يَوْمُ الْأَنْثَيْنِ،
 وَهُمُ صُفُوفٌ فِي الصَّلَاةِ، فَكَشَفَ
 النَّبِيُّ ﷺ سِتْرَ الْحُجْرَةِ، يَنْظُرُ إِلَيْنَا
 وَهُوَ قَائِمٌ، كَأَنَّ وَجْهَهُ وَرَقَةٌ
 مُضْحَفٌ، ثُمَّ تَبَسَّمَ يَضْحَكُ، فَهَمَمْنَا
 أَنْ نَقْتَبِنَ مِنَ الْفَرَحِ بِرُؤْيَةِ النَّبِيِّ
 ﷺ، فَكَصَّرَ أَبُو بَكْرٍ عَلَى عَقْبَيْهِ
 لِيَصِلَ الصَّفَّ، وَظَنَّ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ
 خَارِجٌ إِلَى الصَّلَاةِ، فَأَشَارَ إِلَيْنَا
 النَّبِيُّ ﷺ: (أَنْ أَتِمُّوا صَلَاتَكُمْ).
 وَأَزْحَى السُّتْرَ، فَتُوفِّيَ مِنْ يَوْمِهِ.

[رواه البخاري: 680]

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی مرض وفات میں لوگوں کو نماز پڑھاتے تھے پیر کے دن جب لوگ نماز کے لئے صف بستہ تھے تو رسول اللہ ﷺ نے حجرے کا پردہ اٹھایا اور کھڑے ہو کر ہم لوگوں کی طرف دیکھنے لگے اس وقت آپ کا چہرہ (حسن و جمال اور صفائی میں) گویا مصحف کا ورق تھا پھر آپ بشارت کے ساتھ مسکرائے تو ہم لوگوں کو ایسی خوشی ہوئی کہ خطرہ ہو گیا مبادا ہم آپ کو دیکھنے میں مشغول ہو جائیں (نماز سے توجہ ہٹ جائے) اس کے بعد حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اپنے اٹے پاؤں پیچھے لوٹنے لگے تاکہ صف میں شامل ہو جائیں۔ وہ سمجھے کہ رسول اللہ ﷺ نماز کے لئے تشریف لا رہے ہیں لیکن آپ نے ہماری طرف اشارہ فرمایا کہ اپنی نماز پوری کر لویہ فرما کر آپ نے پردہ ڈال دیا اور اسی دن آپ نے وفات پائی ﷺ

قوائد: اس حدیث سے واضح طور پر ثابت ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی وفات تک حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نماز پڑھانے کے لئے آپ کے جانشین رہے شیعہ حضرات کا یہ غلط پروپیگنڈہ ہے کہ آپ نے خود برآمد ہو کر ابو بکر صدیق کو امامت سے معزول کر دیا تھا۔ (عون الباری: ۷/۷۳۳)

۳۳ - باب: مَنْ دَخَلَ لِيَوْمِ النَّاسِ

فَجَاءَ الْإِمَامَ الْأَوَّلَ

باب ۳۳: ایک شخص نے امامت شروع کر دی اتنے میں امام اول آجائے (تو کیا کرنا چاہئے)

۴۰۸ : عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ :
 حضرت سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے

روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ عمرو بن عوف قبیلہ میں صلح کرانے کے لئے تشریف لے گئے جب نماز کا وقت آ گیا تو موزن نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس آکر کہا اگر تم نماز پڑھاؤ تو میں تکبیر کہہ دوں انہوں نے فرمایا ”ہاں“ پس حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ تشریف لے آئے اور لوگ نماز میں تھے آپ صوفوں میں سے گزر کر پہلی صف میں پہنچے اس پر لوگ تالیاں بجانے لگے لیکن ابو بکر رضی اللہ عنہ اپنی نماز میں ادھر ادھر نہ دیکھتے تھے جب لوگوں نے متواتر تالیاں بجائیں تو ابو بکر رضی اللہ عنہ متوجہ ہوئے اور رسول اللہ ﷺ کو دیکھا آپ نے انہیں اشارہ کیا کہ تم اپنی جگہ پر ٹھہرے رہو اس پر ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اپنے دونوں ہاتھ اٹھا کر اللہ کا شکر ادا کیا کہ رسول اللہ نے انہیں امامت کا اعزاز بخشا پھر بھی وہ پیچھے ہٹ گئے اور صف میں شامل ہو گئے اور رسول اللہ ﷺ آگے بڑھ گئے اور نماز پڑھائی پھر آپ نے فارغ ہو کر فرمایا۔ اے ابو بکر رضی اللہ عنہ جب میں نے تمہیں حکم دیا تھا تو تم کیوں کھڑے نہ رہے تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا کہ ابو قحافہ کے بیٹے کی کیا مجال کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے آگے نماز پڑھائے؟ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا وجہ ہے میں نے تمہیں تکبیرت تالیاں بجاتے دیکھا؟ دیکھو جب نماز میں کسی کو کوئی بات پیش آئے تو اسے سبحان اللہ کہنا چاہئے کیونکہ جب وہ سبحان اللہ کہے گا تو اس کی طرف توجہ دی جائے گی اور یہ تالی بجانا تو صرف عورتوں کے لئے ہے۔

البخاری: [۶۸۴]

فوائد: معلوم ہوا کہ اگر کسی مجبوری کے پیش نظر مقررہ امام کے علاوہ کسی دوسرے کو امام بنالیا جائے پھر نماز کے آغاز میں مقررہ امام آپنچے تو اسے اختیار ہے خود امام بن جائے یا مقتدی رہ کر نماز مکمل کر لے دونوں صورتوں میں نماز درست ہے۔ (عون الباری: ۱۷۷۳۳)

۳۴ - باب: اِنَّمَا جُعِلَ الْإِمَامُ لِئُؤْتَمَّ بِهِ
باب ۳۴: امام اس لئے بنایا جاتا ہے
کہ اس کی اقتداء کی جائے

۴۰۹: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا ثَقُلَ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: (أَصَلَّى النَّاسُ؟). قُلْنَا: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، هُمْ يَنْتَظِرُونَكَ، قَالَ: (ضَعُوا لِي مَاءً فِي الْمِخْضَبِ). قَالَتْ: فَفَعَلْنَا، فَاغْتَسَلَ، فَذَهَبَ لِيَتَوَّأَ فَأُغْمِيَ عَلَيْهِ، ثُمَّ أَفَاقَ، فَقَالَ ﷺ: (أَصَلَّى النَّاسُ؟). قُلْنَا: لَا، هُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: (ضَعُوا لِي مَاءً فِي الْمِخْضَبِ). قَالَتْ: فَفَعَدْتُ فَاغْتَسَلَ، ثُمَّ ذَهَبَ لِيَتَوَّأَ فَأُغْمِيَ عَلَيْهِ، ثُمَّ أَفَاقَ فَقَالَ: (أَصَلَّى النَّاسُ؟). قُلْنَا: لَا، هُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: (ضَعُوا لِي مَاءً فِي الْمِخْضَبِ). قَالَتْ: فَفَعَدْتُ فَاغْتَسَلَ، ثُمَّ ذَهَبَ لِيَتَوَّأَ فَأُغْمِيَ عَلَيْهِ، ثُمَّ أَفَاقَ فَقَالَ: (أَصَلَّى النَّاسُ؟). قُلْنَا: لَا، هُمْ يَنْتَظِرُونَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَالنَّاسُ عُمْكُوفٌ فِي الْمَسْجِدِ، يَنْتَظِرُونَ النَّبِيَّ ﷺ لِصَلَاةِ الْعِشَاءِ الْآخِرَةِ، فَأَرْسَلَ قاصد نے ان کے پاس جا کر کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب رسول اللہ ﷺ بیمار ہوئے تو آپ نے پوچھا کیا لوگ نماز پڑھ چکے ہیں؟ ہم نے عرض کیا نہیں یا رسول اللہ ﷺ! وہ آپ کے منتظر ہیں پھر آپ نے فرمایا کہ میرے لئے ایک لگن میں پانی رکھ دو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں ہم نے ایسا ہی کیا تو آپ نے غسل فرمایا پھر اٹھنے لگے تو بے ہوش ہو گئے اس کے بعد جب ہوش آیا تو آپ نے فرمایا کیا لوگ نماز پڑھ چکے ہیں؟ ہم نے عرض کیا نہیں یا رسول اللہ ﷺ! وہ تو آپ کے منتظر ہیں آپ نے فرمایا کہ میرے لئے لگن میں پانی رکھ دو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ آپ بیٹھ گئے اور غسل فرمایا پھر کھڑا ہونا چاہا مگر بے ہوش ہو گئے اس کے بعد ہوش آیا تو فرمایا کہ کیا لوگ نماز پڑھ چکے ہیں؟ ہم نے کہا نہیں یا رسول اللہ ﷺ وہ آپ کے منتظر ہیں! اور لوگ مسجد میں عشاء کی نماز کے لئے بیٹھے ہوئے رسول اللہ ﷺ کا انتظار کر رہے تھے تو آخر رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس ایک آدمی بھیجا اور حکم دیا کہ وہ نماز پڑھا میں چنانچہ قاصد نے ان کے پاس جا کر کہا رسول اللہ ﷺ نے

النَّبِيِّ ﷺ إِلَى أَبِي بَكْرٍ: بِأَنْ يُصَلِّيَ
بِالنَّاسِ، فَأَتَاهُ الرَّسُولُ فَقَالَ: إِنَّ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِأَمْرِكَ أَنْ تُصَلِّيَ
بِالنَّاسِ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ، وَكَانَ رَجُلًا
رَقِيقًا: يَا عُمَرُ صَلِّ بِالنَّاسِ، فَقَالَ
لَهُ عُمَرُ: أَنْتَ أَحَقُّ بِذَلِكَ، فَصَلَّى
أَبُو بَكْرٍ بِنِكَ الْأَيَّامِ، وَبَاقِي
الْحَدِيثِ تَقَدَّمَ. [رواه البخاري: 687]

آپ کو حکم دیا ہے کہ آپ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔
حضرت ابو بکر بڑے نرم دل انسان تھے انہوں نے
حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ تم نماز پڑھاؤ حضرت عمر
رضی اللہ عنہ نے جواب دیا کہ آپ ہی اس منصب کے زیادہ
حقدار ہیں اس کے بعد ابو بکر رضی اللہ عنہ بیماری کے دنوں
میں نماز پڑھاتے رہے بقیہ حدیث (نمبر ۳۹۹) پہلے
گزر چکی ہے۔

فوائد: اس حدیث میں ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی اقتداء کر رہے تھے اور لوگ
حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے مقتدی تھے۔

۴۱۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت کردہ
حدیث صلاة النبي ﷺ فِي بَيْتِهِ وَهُوَ
شَاكٍ، تَقَدَّمَ وَفِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ قَالَ:
وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا).
[رواه البخاري: 688]

۴۱۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت کردہ
حدیث صلاة النبي ﷺ فِي بَيْتِهِ وَهُوَ
شَاكٍ، تَقَدَّمَ وَفِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ قَالَ:
وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا).
[رواه البخاري: 688]

۴۱۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت کردہ
حدیث صلاة النبي ﷺ فِي بَيْتِهِ وَهُوَ
شَاكٍ، تَقَدَّمَ وَفِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ قَالَ:
وَإِذَا صَلَّى جَالِسًا فَصَلُّوا جُلُوسًا).
[رواه البخاري: 688]

فوائد: یہ واقعہ ماہ ذوالحجہ ۵ھ مدینہ منورہ میں پیش آیا تھا جب آپ گھوڑے سے گر کر زخمی ہوئے
تھے۔ زندگی کے آخری ایام میں جب آپ بیمار تھے تو آپ نے بیٹھ کر امامت کرائی اور لوگ آپ کے پیچھے
کھڑے تھے اس لئے مقتدیوں کا ایسے حالات میں بیٹھ کر نماز ادا کرنا ضروری نہیں۔ (عون الباری: ۱۷۷۳۰)

۳۵۔ باب: مَتَى يَسْجُدُ خَلْفَ الْإِمَامِ (امام کے پیچھے) مقتدی

کب سجدہ کرے گا؟

۴۱۱۔ عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَالَ:
(سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ). لَمْ يَخْنِ
أَحَدٌ مِنَّا ظَهْرَهُ، حَتَّى يَقَعَ النَّبِيُّ ﷺ
سَاجِدًا، ثُمَّ نَقَعَ سُجُودًا بَعْدَهُ. [رواه

۴۱۱۔ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ جب رسول اللہ ﷺ سمع اللہ لمن حمدہ کہتے تو
ہم میں سے کوئی شخص اپنی کمر اس وقت تک نہ
بھٹاتا جب تک رسول اللہ ﷺ سجدہ میں نہ چلے
جاتے پھر ہم لوگ اس کے بعد سجدہ میں جاتے۔

[بخاری: ۶۹۰]

فوائد: معلوم ہوا کہ دوران نماز امام کو دیکھنا جائز ہے تاکہ اعمال نماز کے اشکالات میں اس کی پیروی کی جائے (مخبر الباری: ۱/۷۷۳)

باب - ۳۶: **إِنَّمَا مَن رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ**
الإمام
باب ۳۶: امام سے پہلے سر اٹھانے والے کا گناہ

۴۱۲: **عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ**
عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (أَمَا يَخْشَى
أَحَدُكُمْ، أَوْ: أَلَا يَخْشَى أَحَدَكُمْ،
إِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ قَبْلَ الْإِمَامِ، أَنْ يَجْعَلَ
اللَّهُ رَأْسَهُ رَأْسَ حِمَارٍ، أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ
صُورَتَهُ صُورَةَ حِمَارٍ). [رواه
تعالیٰ اس کی صورت گدھے جیسی بنا دے۔

[بخاری: ۶۹۱]

فوائد: ابن حبان کی روایت میں ہے کہ اس کے سر کو کتے کے سر جیسا بنا دیا جائے لہذا امام سے سبقت نہیں کرنا چاہئے۔ (مخبر الباری: ۱/۷۷۳)

باب - ۳۷: **إِمَامَةُ الْعَبْدِ وَالْمَوْلَى**
وَالغلام الذي لم يَخْتَلِم
باب ۳۷: غلام، آزاد کردہ اور نابالغ بچے کی امامت

۴۱۳: **عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ:**
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (أَسْمَعُوا
وَأَطِيعُوا، وَإِنْ أَسْتَعْمِلَ عَلَيْكُمْ
حَبَشِيٌّ، كَأَنَّ رَأْسَهُ زَبِيَّةٌ). [رواه
ہی تم پر حاکم بنا دیا جائے جس کا سرمنتہ جیسا ہو۔

[بخاری: ۶۹۳]

باب - ۳۸: **إِذَا لَمْ يُتِمَّ الْإِمَامُ وَأَنْتُمْ**
مَنْ خَلْفَهُ
باب ۳۸: جب امام اپنی نماز کو پورا نہ کرے اور مقتدی پورا کرے

۴۱۴: **عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ**
عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَعَى فِي النَّبِيِّ ﷺ
بِصَلَاتِهِ لَكُمْ، فَإِنْ أَصَابُوا فَلَكُمْ
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو لوگ تمہیں نماز پڑھاتے ہیں اگر ٹھیک پڑھائیں گے تو تمہیں اور

وَلَهُمْ، وَإِنْ أخطأُوا فَلَكُمْ انہیں ثواب ملے گا اور اگر غلطی کریں گے تو وَعَلَيْهِمْ). [رواہ البخاری: ۶۹۴] تمہارے لئے ثواب ہے مگر ان کے لئے گناہ ہے
فوائد: ایسے حالات میں مقتدیوں کی نماز میں کوئی غلطی نہیں ہوگا جبکہ انہوں نے تمام شرائط و ارکان کو پورا کیا ہو۔

۳۹ - باب: يَقُومُ عَنْ يَمِينِ الْإِمَامِ
 بِجَدَائِهِ سِوَاءَ إِذَا كَانَا اثْنَيْنِ
 باب ۳۹: جب صرف دو ہی نمازی ہوں
 تو مقتدی امام کے دائیں جانب اس
 کے برابر کھڑا ہو

۴۱۵ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت کردہ
 حدیث ۱۱۳۲، ۹۷ پہلے گزر چکی ہے جس میں انہوں
 نے اپنی خالہ حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کے گھر رات رہنے
 کا ذکر کیا ہے اس روایت میں اتنا اضافہ ہے کہ پھر
 آپ سورہے حتیٰ کہ سانس کی آواز آنے لگی اور
 جب آپ سوتے تو سانس کی آواز ضرور آتی تھی
 اس کے بعد مؤذن آپ کے پاس آیا تو آپ باہر
 تشریف لے گئے اور نماز پڑھی اور نیا وضوء نہیں
 فرمایا۔

فوائد: اس حدیث میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ میں آپ کی بائیں جانب کھڑا ہوا تو مجھے آپ نے دائیں جانب کر لیا۔

۴۰ - باب: إِذَا طَوَّلَ الْإِمَامُ وَكَانَ
 لِلرَّجُلِ حَاجَةٌ فَخَرَجَ فَصَلَّى
 باب ۴۰: جب امام (نماز کو) طول دے
 اور کوئی ضرورت مند (نماز توڑ کر) اکیلا
 نماز پڑھ لے (تو جائز ہے)

۴۱۶ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ مُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ
 يُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، ثُمَّ يَرْجِعُ فَيَوْمُ
 قَوْمِهِ، فَصَلَّى الْعِشَاءَ، فَقَرَأَ بِالْبَقْرَةِ،
 فَأَنْصَرَفَ رَجُلٌ، فَكَانَ مُعَاذًا تَنَاولَ
 حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
 کہ معاذ بن جبل رضی اللہ عنہما کے ساتھ
 عشاء کی نماز پڑھتے اس کے بعد واپس لوٹ کر اپنی
 قوم کی امامت کراتے ایک دن انہوں نے نماز میں
 سورۃ بقرہ پڑھی تو ایک شخص نماز توڑ کر چل دیا تو

مِنْهُ، قَبْلَ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: (فَتَانَ، فَتَانَ، فَتَانَ). ثَلَاثَ مَرَارٍ، أَوْ قَالَ: رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَوِ بِنْتِي تُوِ أَتَى نِي فَتَانَ، فَتَانَ، فَتَانَ (فتنہ پرور) بِسُورَتَيْنِ مِنْ أَوْسَطِ الْمَفْصَلِ. (رواہ البخاری: ۷۰۱)

حضرت معاذ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: "فتان، فتنان، فتنان" (فتنہ پرور) یا یہ فرمایا فتنان فتنان فتنان (فتنہ پرور) پھر آپ نے انہیں حکم دیا کہ اوساط مفصل کی دو سورتیں پڑھا کرو۔

فَوَائِد: سورة حجرات سے آخر قرآن تک تمام سورتیں مفصل کہلاتی ہیں پھر عمّ یتساءلون تک طوال' وَالصُّخَى تک اوساط اور وَالنَّاسِ تک قصار کے نام سے پہچانی جاتی ہیں۔ عام طور پر "سورة بروج" تک طوال، "سورة لم یکن الذین کفروا" تک اوساط اور "والنّاس" تک قصار کا نام دیا جاتا ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ نفل پڑھنے والے امام کے پیچھے فرض ادا کئے جاسکتے ہیں۔ (عمون الباری: ۷۴۹/۱)

باب ۴۱: امام کو قیام میں تخفیف اور

رکوع و سجود میں اعتدال کرنا چاہئے

۴۱ - باب: تَخْفِيفُ الْإِمَامِ فِي الْقِيَامِ
وَإِنْتِمَاءِ الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

۴۱۷: عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ. أَنَّ رَجُلًا قَالَ: وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي لَأَتَأَخَّرُ عَنْ صَلَاةِ الْعَدَاةِ مِنْ أَجْلِ فُلَانٍ، مِمَّا يُطِيلُ بِنَا، فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي مَوْعِظَةٍ أَشَدَّ غَضَبًا مِنْهُ يَوْمَئِذٍ، ثُمَّ قَالَ: (إِنَّ مِنْكُمْ مُتَفَرِّقِينَ، فَأَتَيْتُكُمْ مَا صَلَّى بِالنَّاسِ فَلَيَتَجَوَّزُونَ، فَإِنَّ فِيهِمُ الضَّعِيفَ وَالْكَبِيرَ وَذَا الْحَاجَةِ). (رواہ البخاری: ۷۰۲)

۴۱۸: عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا حَدِيثَ مُعَاذٍ، وَأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُ: (فَلَوْلَا صَلَّيْتُ

۴۱۷۔ ابو مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! اللہ کی قسم! میں صبح کی نماز میں صرف فلاں شخص کی وجہ سے پیچھے رہ جاتا ہوں کیونکہ وہ نماز کو بہت لمبا کرتا ہے پس میں نے رسول اللہ ﷺ کو کبھی نصیحت میں اس دن سے زیادہ غضبناک نہیں دیکھا اس کے بعد آپ نے فرمایا تم میں سے کچھ لوگ نفرت دلانے والے ہیں تم میں سے جو شخص لوگوں کو نماز پڑھانے تو اسے چاہئے کہ تخفیف کیا کرے کیونکہ مقتدیوں میں تاواں بوڑھے اور حاجت مند بھی ہوتے ہیں (یہ حدیث ۷۹ پہلے بھی گزر چکی ہے)

۴۱۸۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہما سے روایت کردہ حدیث (۴۱۶) گزر چکی ہے اس میں ذکر ہے کہ رسول اللہ ﷺ ان سے فرمایا تو نے سبح اسم ربک الاعلیٰ

۴۱۸: عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا حَدِيثَ مُعَاذٍ، وَأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُ: (فَلَوْلَا صَلَّيْتُ

بَسْبَحِ اسْمَ رَبِّكَ، وَالشَّمْسِ وَالسَّمْسِ وَضَحَاها اور واللیل اذا یغشی نماز میں وَضَحَاها، وَاللَّیْلِ إِذَا یَغْشَى. [رواہ کیوں نہ پڑھی؟

[بخاری: ۷۰۵]

۴۲ - باب: الإیحازُ فی الصَّلَاةِ باب ۴۲: اختصار کے باوجود نماز کو مکمل کرنا

وَإِکْمَالَهَا

۴۱۹ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُوجِزُ الصَّلَاةَ وَيُكْمِلُهَا. [رواہ البخاری: ۷۰۶]

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ مختصر نماز پڑھتے اور اس کو کامل ادا کرتے تھے۔

۴۳ - باب: مَنْ أَخَفَّ الصَّلَاةَ عِنْدَ بُكَاءِ الصَّبِيِّ فَوَائِدُ: یعنی آپ کی نماز باعتبار قرأت کے مختصر اور ہلکی ہوتی لیکن رکوع اور سجدہ پورے طور سے ادا کرتے آئمہ مساجد کو ایسی باتوں کا خیال رکھنا چاہئے۔

۴۳ - باب: مَنْ أَخَفَّ الصَّلَاةَ عِنْدَ بُكَاءِ الصَّبِيِّ

باب ۴۲: جو شخص بچے کے رونے کی وجہ سے نماز کو مختصر کر دے

۴۲۰ : عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (إِنِّي لَأَقُومُ فِي الصَّلَاةِ أُرِيدُ أَنْ أَطْوَلَ فِيهَا، فَأَسْمَعُ بُكَاءَ الصَّبِيِّ، فَأَتَجَوَّزُ فِي صَلَاتِي، كَرَاهِيَةً أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّهِ). [رواہ البخاری: ۷۰۷]

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا میں نماز دیر تک پڑھنے کے ارادہ سے کھڑا ہوتا ہوں لیکن کسی بچے کے رونے کی آواز سن کر میں اپنی نماز کو مختصر کر دیتا ہوں کیونکہ اس کی ماں کو تکلیف میں ڈالنا برا سمجھتا ہوں۔

۴۴ - باب: تَسْوِيَةُ الصُّمُوفِ جِنْدَ قَرِيبٍ مِمَّنْ سَبَّحَ فِي الصَّلَاةِ فَوَائِدُ: اس حدیث سے بچوں کو مسجد میں لانے کا جواز ثابت نہیں ہوتا کیونکہ ممکن ہے کہ مسجد کے قریب گھر سے بچے کے رونے کی آواز سنتے ہوں۔ [عون الباری: ۱/۷۵۳]

۴۴ - باب: تَسْوِيَةُ الصُّمُوفِ جِنْدَ قَرِيبٍ مِمَّنْ سَبَّحَ فِي الصَّلَاةِ

باب ۴۳: اقامت کے وقت صفوں کو برابر کرنا

الإِقَامَةُ

۴۲۱ : عَنْ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (لَتَسُوْنَ صُفُوفَكُمْ، أَوْ لَيَخَالِفَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وَجُوهِكُمْ) [رواہ البخاری: ۷۱۷]

۴۲۱ - حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم اپنی صفوں کو برابر رکھو نہیں تو اللہ تمہارے منہ الٹ دے گا۔

فوائد: صفوں کو برابر رکھنے سے مراد یہ ہے کہ نمازی آگے پیچھے نہ ہوں اور درمیان میں خالی جگہ نہ ہو صفوں کا درست کرنا ضروری ہے کیونکہ یہ نماز کا حصہ ہے۔

۴۵ - باب: إِبْتَالُ الْإِمَامِ عَلَى النَّاسِ
عِنْدَ تَسْوِيَةِ الصُّفُوفِ
باب ۴۵: صفیں برابر کرتے وقت
امام کا لوگوں کی طرف متوجہ ہونا

۴۲۲ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ۴۲۲- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول
أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: (أَقِيمُوا اللَّهُ ﷻ لِيُكَمِّلَ لَكُمْ صُفُوفَكُمْ، وَتَرَاضُوا، فَإِنِّي أَرَاكُمْ كَهْرَمَ هُوَ جَاءَ فِي تَهْمِيسِ أُنْبِيَّهِ كَمَا يَهْمِي مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِي). (رواه البخاري: ۷۱۹) دیکھتا رہتا ہوں۔

[۷۱۹]

فوائد: اس حدیث کا آغاز یوں ہے کہ جب اقامت کسی گئی تو آپ نے اپنا چہرہ مبارک ہماری طرف متوجہ کر کے فرمایا..... ہمارے ہاں صف بندی کا اہتمام نہیں ہوتا حالانکہ خود رسول اللہ ﷺ اور خلفائے راشدین کا یہ معمول تھا کہ جب تک صفیں درست نہ ہو جاتیں نماز شروع نہ کرے۔ عمد فاروقی میں اس کا خیر کے لئے لوگ مقرر تھے مگر آج کل سب سے زیادہ متروک یہی چیز ہے حالانکہ یہ کوئی اختلافی مسئلہ نہیں۔

۴۶ - باب: إِذَا كَانَ بَيْنَ الْإِمَامِ وَبَيْنَ الْقَوْمِ حَائِطٌ أَوْ سِتْرٌ
باب ۴۶: جب امام اور مقتدیوں کے
درمیان کوئی پردہ یا دیوار حائل ہو
(تو کوئی حرج نہیں)

۴۲۳ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ فِي حُجْرَتِهِ، وَجِدَارُ الْحُجْرَةِ قَصِيرٌ، فَرَأَى النَّاسُ شَخْصَ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَامَ أَنَسٌ يُصَلِّونَ بِصَلَاتِهِ، فَأَضْبَحُوا فَتَحَدَّثُوا بِذَلِكَ، فَقَامَ لَيْلَةَ الثَّانِيَةِ، فَقَامَ مَعَهُ أَنَسٌ يُصَلِّونَ بِصَلَاتِهِ، صَنَعُوا ذَلِكَ لَيْلَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا، حَتَّى إِذَا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نماز تہجد اپنے حجرہ میں پڑھا کرتے تھے چونکہ حجرہ کی دیواریں پست تھیں اس لئے لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کی شخصیت کو دیکھ لیا اور کچھ لوگ نماز کی اقتداء کرنے کے لئے آپ کے ساتھ کھڑے ہو گئے پھر صبح کو انہوں نے دوسروں سے اس کا ذکر کیا پھر دوسری رات نماز کے لئے کھڑے ہوئے تو کچھ لوگ آپ کی اقتداء میں اس رات بھی کھڑے ہو گئے یہ

رَفَعَهُمَا كَذَلِكَ أَيضًا، وَقَالَ: (سَمِعَ) اور سمع اللہ لمن حمه ربنا ولك الحمد کہتے مگر سجدوں
اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ). میں یہ عمل نہ کرتے تھے۔
وَكَانَ لَا يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي الشُّجُودِ.

[رواه البخاري: ۷۳۵]

فوائد: تکبیر تحریمہ کے وقت اور رکوع میں جاتے اور سر اٹھاتے وقت اور تیسری رکعت کے لئے اٹھتے وقت دونوں ہاتھوں کو کندھوں یا کانوں تک اٹھانا رفع الیدین کہلاتا ہے اور اس کا مقصد بقول امام شافعی اللہ کی عظمت کا اظہار اور رسول اللہ ﷺ کی سنت کا اتباع ہے، تکبیر تحریمہ کے وقت رفع الیدین پر تمام امت کا اجماع ہے اور باقی مقامات ثلاثہ میں رفع الیدین کرنے پر بھی اہل کوفہ کے علاوہ تمام علماء امت کا اتفاق ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے عمر بھر اس سنت پر عمل کیا اور یہ ایسی سنت متواترہ ہے جسے عشرہ مشرکہ کے علاوہ دیگر صحابہ کرام بھی بیان کرتے ہیں اور اس پر عمل پیرا دکھائی دیتے ہیں لہذا حدیث مذکور کی بناء پر تمام مسلمانوں کے لئے ضروری ہے کہ وہ رکوع جاتے اور اس سے سر اٹھاتے وقت اللہ کی عظمت کا اظہار کرتے ہوئے رفع الیدین کریں۔ (عون الباری: ۱/۷۶۰) امام بخاری نے اس سنت کو ثابت کرنے کے لئے ایک مستقل رسالہ بھی تالیف کیا ہے جو استاذی المکرم شاہ بدیع الدین راشدی رحمہ اللہ کی تحقیق سے مطبوع و متداول ہے۔

۴۹ - باب: وَضَعُ الْيَدِ الْيُمْنَى عَلَى الْيُسْرَى
باب ۴۹: نماز میں دایاں ہاتھ بائیں ہاتھ پر رکھنا

۴۲۶: عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّاسُ يُؤْمَرُونَ أَنْ يَضَعَ الرَّجُلُ الْيَدَ الْيُمْنَى عَلَى يَدِ الْيُسْرَى فِي الصَّلَاةِ. [رواه البخاري: ۷۴۰]

فوائد: صحیح ابن خزیمہ کی روایت کے مطابق دونوں ہاتھ سینے پر باندھے جائیں دایاں ہاتھ کو بائیں ہاتھ کی کلائی پر رکھا جائے یا دایاں ہاتھ کو بائیں ہاتھ کی ہتھیلی یا گٹ پر رکھا جائے کلائی پر کلائی رکھ کر کہنی کو پکڑنا ثابت نہیں ہے زیر ناف ہاتھ باندھنے کی ایک حدیث بھی صحیح نہیں ہے سینے پر ہاتھ باندھنا عاجزی کی علامت، نماز میں فعل عبث سے رکاوٹ، دل کی حفاظت اور خشوع کے زیادہ مناسب ہے۔ (عون

الباری: ۱/۷۶۳)

۵۰ - باب: مَا يَقُولُ بَعْدَ التَّكْبِيرِ باب ۵۰: نمازی تکبیر تحریمہ کے بعد

کیا پڑھے؟

۴۲۷ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : ۴۲۷ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، كَانُوا يَقْتَبِحُونَ الصَّلَاةَ : حضرت عمر رضی اللہ عنہ نماز میں قراءت ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ سے شروع فرماتے تھے۔

[بخاری: ۱۷۴۳]

فوائد: اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ ”بسم اللہ الرحمن الرحیم“ کو بالکل ترک کر دیا جائے بلکہ اسے پڑھنا چاہئے کیونکہ ”بسم اللہ“ تو سورۃ فاتحہ کا جزو ہے روایت کا مطلب یہ ہے کہ ”بسم اللہ“ کو باواز بلند نہیں پڑھا کرتے تھے جیسا کہ دیگر روایات میں اس کی صراحت ہے البتہ اسے باواز بلند پڑھنے میں اختلاف ہے طرفین کے دلائل سے معلوم ہوتا ہے کہ اس میں وسعت ہے اور دونوں طرح پڑھا جاسکتا ہے۔ (عون الباری: ۱/۷۷۶)

۴۲۸ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْكُتُ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَبَيْنَ الْقِرَاءَةِ إِسْكَاتَهُ، فَقُلْتُ: يَا أَبِي وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِسْكَاتُكَ بَيْنَ التَّكْبِيرِ وَالْقِرَاءَةِ، مَا تَقُولُ؟ قَالَ: (أَقُولُ: اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ، كَمَا بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ النَّوْبَ الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْ خَطَايَايَ بِالْمَاءِ وَالسَّلْجِ وَالْبَرَدِ). [رواه البخاري: ۱۷۴۴]

۴۲۸ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ تکبیر تحریمہ اور قرأت کے درمیان کچھ سکوت فرماتے تھے تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں آپ تکبیر اور قرأت کے درمیان سکوت میں کیا پڑھا کرتے ہیں؟ آپ نے فرمایا میں کتنا ہوں یا اللہ مجھ سے میرے گناہ اتنے دور کر دے جتنا تو نے مشرق اور مغرب کے درمیان فاصلہ رکھا ہے اور اے اللہ مجھے گناہوں سے ایسا پاک کر دے جیسے سفید کپڑا میل کچیل سے پاک ہو جاتا ہے یا اللہ! میرے گناہ پانی برف اور اولوں سے دھو دے۔

فوائد: اس کو دعائے افتتاح کہتے ہیں اور اس کے الفاظ کئی طرح سے وارد ہیں مگر مذکورہ دعاء صحیح ترین ہے اگرچہ دیگر ادعیہ ماثورہ بھی پڑھی جاسکتی ہیں واضح رہے کہ اس دعا کو آہستہ پڑھنا چاہئے نیز معلوم ہوا کہ اسکاٹ (خاموشی) اور آہستہ قرأت میں منافات نہیں ہے۔ (عون الباری: ۱/۷۷۶)

قَالَ: بِأَضْطِرَابٍ لِحَيْتِهِ. [رواه کہ آپ کی داڑھی کے ہٹنے سے معلوم ہوتا تھا۔

[بخاری: ۷۴۶]

فوائد: امام کو چاہئے کہ وہ اپنی نظر کو سجدہ گاہ پر مرکوز رکھے مقتدی کے لئے بھی یہی حکم ہے البتہ کسی ضرورت کے پیش نظر امام کی طرف نظر اٹھا سکتا ہے اگر ایسا نماز پڑھتا ہے تو اس کا حکم بھی امام جیسا ہے البتہ ادھر ادھر دیکھنا کسی صورت میں جائز نہیں ہے۔ (عون الباری: ۱/۷۷۷)

۵۳ - باب: رَفَعُ الْبَصَرِ إِلَى السَّمَاءِ فِي الصَّلَاةِ

۴۳۲: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (مَا بَالُ أَقْوَامٍ، يَرْفَعُونَ أَبْصَارَهُمْ إِلَى السَّمَاءِ فِي صَلَاتِهِمْ). فَاشْتَدَّ قَوْلُهُ فِي ذَلِكَ، حَتَّى قَالَ: (لَيْسَتْهُنَّ عَنْ ذَلِكَ، أَوْ لَنْخَطَفَنَّ أَبْصَارَهُمْ). [رواه البخاري: ۷۵۰]

۴۳۲۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ لوگوں کو کیا ہوا وہ نماز میں اپنی نظریں آسمان کی طرف اٹھاتے ہیں پھر آپ نے اس کے متعلق بڑی سختی سے ارشاد فرمایا کہ لوگوں کو اس سے باز آنا چاہئے یا پھر ان کی بینائی کو اچک لیا جائے گا۔

۵۴ - باب: الالْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ

۴۳۳: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ الالْتِفَاتِ فِي الصَّلَاةِ؟ فَقَالَ: (هُوَ اِخْتِلَاسٌ، يَخْتَلِسُهُ الشَّيْطَانُ مِنْ صَلَاةِ الْعَبْدِ). [رواه البخاري: ۷۵۱]

باب ۵۳: نماز میں ادھر ادھر دیکھنا کیسا ہے؟

۴۳۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا نماز میں ادھر ادھر دیکھنا کیسا ہے؟ تو آپ نے فرمایا یہ ایسی دستبرد ہے جو شیطان بندے کی نماز میں کرتا ہے۔

فوائد: الالْتِفَاتِ تین طرح کا ہوتا ہے ① ضرورت کے بغیر دائیں یا بائیں منہ کرنا لیکن سینہ قبلہ رخ رہے یہ فعل مکروہ یا حرام ہے۔ ② گوشہ چشم سے دیکھنا یہ خلاف اولیٰ ہے بوقت ضرورت ایسا کرنا جائز ہے۔ ③ دائیں بائیں بائیں طور پر دیکھنا کہ سینہ بھی قبلہ رخ سے ہٹ جائے ایسا کرنے سے نماز باطل ہو جاتی ہے۔

۵۵ - باب: وَجُوبُ الْقِرَاءَةِ لِلْإِمَامِ وَالْمَأْمُومِ فِي الصَّلَاةِ كُلِّهَا

۴۳۴: عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ

باب ۵۵: امام اور مقتدی کے لئے تمام نمازوں میں قرآن پڑھنا واجب ہے

۴۳۴۔ حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَكَأَ أَهْلُ الْكُوفَةِ سَعْدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَعَزَلَهُ وَاسْتَعْمَلَ عَلَيْهِمْ عَمَارًا، فَشَكُّوا حَتَّى ذَكَرُوا أَنَّهُ لَا يُحْسِنُ يُصَلِّي، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ فَقَالَ: يَا أَبَا إِسْحَاقَ، إِنَّ هَؤُلَاءِ يَزْعُمُونَ أَنَّكَ لَا تُحْسِنُ تُصَلِّي؟ قَالَ: أَمَّا أَنَا، وَاللَّهِ فَإِنِّي كُنْتُ أَصَلِّي بِهِمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا أَخْرِمُ عَنْهَا، أَصَلِّي صَلَاةَ الْعِشَاءِ، فَأَرْكُذُ فِي الْأَوَّلِينَ، وَأَخِيفُ فِي الْآخِرِينَ. قَالَ: ذَلِكَ الظُّنُّ بِكَ يَا أَبَا إِسْحَاقَ. فَأَرْسَلَ مَعَهُ رَجُلًا، أَوْ رَجَالًا، إِلَى الْكُوفَةِ، فَسَأَلَ عَنْهُ أَهْلَ الْكُوفَةِ، وَلَمْ يَدْعُ مَسْجِدًا إِلَّا سَأَلَ عَنْهُ، وَيُثْنُونَ عَلَيْهِ مَعْرُوفًا، حَتَّى دَخَلَ مَسْجِدًا لِبَنِي عَبْسٍ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنْهُمْ، يُقَالُ لَهُ أُسَامَةُ بْنُ قَتَادَةَ، يُكْنَى أَبَا سَعْدَةَ، قَالَ: أَمَّا إِذْ نَسَدْتَنَا، فَإِنَّ سَعْدًا كَانَ لَا يَسِيرُ بِالسَّرِيَّةِ، وَلَا يَقْسِمُ بِالسَّوِيَّةِ، وَلَا يَغْدِلُ فِي الْقَضِيَّةِ. قَالَ سَعْدٌ: أَمَّا وَاللَّهِ لَأَدْعُونَ بِثَلَاثٍ: اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ عَبْدُكَ هَذَا كَاذِبًا، قَامَ رِيَاءٌ وَسَمْعَةٌ، فَأُطِلَّ عُمُرُهُ، وَأُطِلَّ فَقْرُهُ، وَعَرَّضْهُ بِالْفِتَنِ. وَكَانَ بَعْدُ إِذَا سُئِلَ يَقُولُ: شَيْخٌ كَبِيرٌ مَفْتُونٌ، أَصَابَنِي دَعْوَةُ

انہوں نے فرمایا کہ اہل کوفہ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کی شکایت کی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے حضرت سعد کو برطرف کر کے حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ عنہ کو ان کا حاکم بنایا الغرض ان لوگوں نے حضرت سعد رضی اللہ عنہ کی بہت شکایتیں کیں، یہ بھی کہہ دیا کہ وہ اچھی طرح نماز نہیں پڑھتے اس پر حضرت عمر نے انہیں بلا بھیجا اور کہا: اے ابواسحاق! یہ لوگ کہتے ہیں کہ تم نماز اچھی طرح نہیں پڑھتے ہو؟ انہوں نے کہا: سنئے اللہ کی قسم! میں انہیں رسول اللہ ﷺ والی نماز پڑھاتا تھا اس میں ذرہ بھر کوتاہی نہیں کرتا عشاء کی نماز پڑھاتا تو پہلی دو رکعتوں میں زیادہ دیر لگاتا اور آخری دو رکعتوں میں تخفیف کرتا تھا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اے ابواسحاق! تمہاری نسبت ہمارا یہی گمان ہے پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک شخص یا چند اشخاص کو حضرت سعد رضی اللہ عنہ کے ہمراہ کوفہ روانہ کیا (تاکہ وہ اہل کوفہ سے حضرت سعد رضی اللہ عنہ کی بابت تحقیقات کریں) انہوں نے وہاں کوئی مسجد نہ چھوڑی جہاں حضرت سعد رضی اللہ عنہ کا حال نہ پوچھا ہو۔ سب لوگوں نے ان کی تعریف کی پھر وہ قبیلہ عبس کی مسجد میں گئے تو وہاں ایک شخص کھڑا ہوا جس کی کنیت ابو سعده اور اسے اسامہ بن قتادہ کہا جاتا تھا وہ بولا جب تم نے ہمیں قسم دلائی ہے تو سنو! سعد جناد میں لشکر کے ساتھ خود نہ جاتے تھے اور نہ ہی مال غنیمت برابر تقسیم کرتے تھے اور مقدمات میں انصاف سے کام نہ لیتے تھے۔ حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے یہ سن کر کہا:

دو رکعتوں میں سورہ فاتحہ اور دو سورتیں پڑھتے تھے پہلی رکعت کو لمبا کرتے تھے اور دوسری رکعت کو چھوٹا کرتے اور کبھی کبھی کوئی آیت سنا بھی دیتے تھے، نماز عصر میں بھی سورہ فاتحہ اور دیگر دو سورتیں تلاوت فرماتے اور پہلی رکعت کو دوسری رکعت سے کچھ لمبا کرتے اس طرح صبح کی نماز میں بھی پہلی رکعت طویل ہوتی اور دوسری مختصر کرتے تھے۔

الرَّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ، بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَتَيْنِ، يُطَوِّلُ فِي الْأُولَى، وَيُقْصِرُ فِي الثَّانِيَةِ، وَيُسْمِعُ آيَاتَهُ أحيانًا، وَكَانَ يَقْرَأُ فِي الْعَصْرِ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ وَسُورَتَيْنِ، وَكَانَ يُطَوِّلُ فِي الْأُولَى وَيُقْصِرُ فِي الثَّانِيَةِ، وَكَانَ يُطَوِّلُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ، وَيُقْصِرُ فِي الثَّانِيَةِ.

[رواه البخاري: ۷۵۹]

فوائد: اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ سری نمازوں میں اگر امام کبھی کسی آیت کو اونچی آواز سے پڑھ دے تو جائز ہے۔ (عون الباری: ۱/۳۹۳)

باب ۵۷: نماز مغرب میں قرأت

۳۳۸۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ (ان کی والدہ) ام الفضل رضی اللہ عنہا نے انہیں سورۃ والمرسلات عرفا پڑھتے سنا تو کہنے لگیں میرے بیٹے! تو نے یہ سورت پڑھ کر مجھے یاد دلایا کہ یہی وہ آخری سورت ہے جو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنی تھی آپ یہ سورۃ نماز مغرب میں پڑھ رہے تھے۔

۵۷ - باب: القراءۃ فی المغرب

۴۳۸ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - : أَنَّ أُمَّ الْفَضْلِ سَمِعَتْهُ، وَهُوَ يَقْرَأُ: ﴿وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا﴾. فَقَالَتْ: يَا بُنَيَّ، وَاللَّهِ لَقَدْ ذَكَّرْتَنِي بِقِرَاءَتِكَ هَذِهِ السُّورَةِ، إِنَّهَا لِأَخْرُ مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ بِهَا فِي الْمَغْرِبِ. [رواه

البخاري: ۷۶۳]

۳۳۹۔ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز مغرب میں دو بڑی سورتوں میں سے زیادہ بڑی سورت پڑھتے ہوئے سنا ہے۔

۴۳۹ : عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْمَغْرِبِ بِطَوْلِي الطَّوَلَيْنِ.

[رواه البخاري: ۷۶۴]

فوائد: مغرب کی نماز کا وقت چونکہ تھوڑا ہوتا ہے اس لئے بالعموم چھوٹی چھوٹی سورتیں پڑھی جاتی ہیں۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ کبھی کبھار کوئی بڑی سورت بھی پڑھ دینی چاہئے۔ یہ بھی مسنون طریقہ ہے۔ (عون الباری: ۱/۸۰۱)

باب ۵۸: نماز مغرب میں

۵۸ - باب: الْجَهْرُ فِي الْمَغْرِبِ

باواز بلند قرأت کرنا

۴۴۰ : عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ . حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز مغرب میں (سورۃ الطور پڑھتے سنا ہے۔
[رواہ البخاری: ۷۶۵]

باب ۵۹: نماز عشاء میں سجدہ

۵۹ - باب: الْقِرَاءَةُ فِي الْعِشَاءِ

والی سورت پڑھنا

بِالسَّجْدَةِ

۴۴۱ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى خَلْفَ أَبِي الْقَاسِمِ . حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے ایک مرتبہ ابوالقاسم رسول اللہ ﷺ کے پیچھے نماز عشاء ادا کی تو آپ نے سورۃ ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ پڑھی اور سجدہ کیا لہذا میں ہمیشہ اس سورت میں سجدہ کرتا رہوں گا یہاں تک کہ آپ سے مل جاؤں۔
[رواہ البخاری: ۷۶۸]

باب ۶۰: نماز عشاء میں قرأت

۶۰ - باب: الْقِرَاءَةُ فِي الْعِشَاءِ

۴۴۲ : عَنْ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ایک دفعہ سفر میں تھے تو آپ نے نماز عشاء کی ایک رکعت میں سورۃ ﴿وَالَّذِينَ وَالَّذِينَ﴾ تلاوت فرمائی، ایک روایت میں ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے زیادہ خوش الحان یا اچھا پڑھنے والا کسی کو نہیں دیکھا۔
[رواہ البخاری: ۷۶۷]

باب ۶۱: صبح کی نماز میں قرأت

۶۱ - باب: الْقِرَاءَةُ فِي الصُّبْحِ

۴۴۳ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: فِي كُلِّ صَلَاةٍ يُقْرَأُ، فَمَا أَسْمَعْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَسْمَعْنَاكُمْ، جن نمازوں میں رسول اللہ ﷺ نے ہمیں باواز بلند

وَمَا أَحَقُّ عَنَّا أَحَقِّينَا عَنْكُمْ، وَإِنْ لَمْ تَزِدْ عَلَيَّ أُمَّ الْقُرْآنِ أَجْزَأْتُ، وَإِنْ زِدْتُ فَهَوَّ حَيْرٌ. (رواه البخاري: ٧٧٢)

سنایا ہے ان میں تمہیں باواز بلند سناتے ہیں اور جن میں آپ نے پڑھ کر نہیں سنایا ان میں ہم بھی تمہیں نہیں سناتے ہیں اور اگر تو سورۃ فاتحہ سے زیادہ قرأت نہ کرے تو بھی کافی ہے اور اگر زیادہ پڑھ لے تو اچھا ہے۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ نماز میں فاتحہ کا پڑھنا ضروری ہے کیونکہ اس کے بغیر نماز نہیں ہوتی یہ بھی معلوم ہوا کہ فاتحہ کے ساتھ دوسری سورت ملانا مستحب ہے ضروری نہیں۔ (عون الباری: ١٧٨٠)

باب ٦٢ - باب: الجَهْرُ بِقِرَاءَةِ صَلَاةِ الصُّبْحِ

٤٤٤ : عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: انْطَلَقَ النَّبِيُّ ﷺ فِي طَائِفَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، غَامِدِينَ إِلَى سُوقِ عُكَاظَ، وَقَدْ جَبَلَ بَيْنَ الشَّيَاطِينِ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ، وَأُرْسِلَتْ عَلَيْهِمُ الشُّهُبُ، فَرَجَعَتْ الشَّيَاطِينُ إِلَى قَوْمِهِمْ، فَقَالُوا: مَا لَكُمْ؟ فَقَالُوا: جَبَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ، وَأُرْسِلَتْ عَلَيْنَا الشُّهُبُ. قَالُوا: مَا حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ إِلَّا شَيْءٌ حَدَثَ، فَأَضْرِبُوا مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَعَارِبَهَا، فَانظُرُوا مَا هَذَا الَّذِي حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ. فَانصَرَفَ أُولَئِكَ الَّذِينَ تَوَجَّهُوا نَحْوَ نَهَامَةَ، إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ بِنَخْلَةَ، غَامِدِينَ إِلَى سُوقِ عُكَاظَ، وَهُوَ يُصَلِّي بِأَصْحَابِهِ صَلَاةَ الْفَجْرِ، فَلَمَّا سَمِعُوا الْقُرْآنَ اسْتَمَعُوا

٤٣٣۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے چند اصحاب رضی اللہ عنہم کے ہمراہ سوق عکاظ کا ارادہ کر کے چلے ان دنوں شیاطین کو آسمانی خبریں لینے سے روک دیا گیا تھا اور ان پر شعلے برسائے جا رہے تھے تو شیاطین اپنی قوم کی طرف لوٹ آئے قوم نے پوچھا کیا حال ہے؟ شیاطین نے کہا: ہمارے اور آسمانی خبروں کے درمیان رکاوٹ کھڑی کر دی گئی ہے اور اب ہم پر شعلے برسائے جا رہے ہیں۔ قوم نے کہا: تمہارے اور آسمانی خبروں کے درمیان کسی ایسی چیز نے حجاب کر دیا ہے جو ابھی ظاہر ہوئی ہے اس لئے روئے زمین میں مشرق و مغرب تک چل پھر کر دیکھو کہ وہ کیا ہے؟ جس نے تمہارے اور آسمانی خبروں کے درمیان پردہ حائل کر دیا ہے تو وہ اس کی تلاش میں نکلے ان میں وہ جنات جو تمامہ کی طرف نکلے تھے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئی آپ مقام نخلہ میں تھے اور عکاظ کی منڈی کی طرف

لَهُ، فَقَالُوا: هَذَا وَاللَّهِ الَّذِي خَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَيْرِ السَّمَاءِ، فَهَذَا لَكَ جِئِن رَحِمُوا إِلَى قَوْمِهِمْ، فَقَالُوا: يَا قَوْمَنَا: ﴿إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ۝ يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِدٍ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا﴾. فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى نَبِيِّهِ ﷺ: ﴿قُلْ أُوْحَىٰ إِلَيَّ، وَإِنَّمَا أُوْحِيَ إِلَيْهِ قَوْلُ الْحِجْرِ﴾. [رواه البخاري: ٧٧٣]

جانے کی نیت رکھتے تھے اس وقت آپ اپنے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو نماز فجر پڑھا رہے تھے جب ان جنات نے کان لگا کر قرآن سنا تو کہنے لگے اللہ کی قسم! یہی وہ قرآن ہے جس نے تمہارے اور آسمانی خبروں کے درمیان حجاب ڈال دیا ہے اسی مقام سے وہ اپنی قوم کی طرف لوٹ گئے اور کہنے لگے ”بھائیو! ہم نے عجیب قرآن سنا ہے جو ہدایت کا راستہ بتاتا ہے چنانچہ ہم اس پر ایمان لے آئے ہیں اب ہم ہرگز اپنے اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں بنائیں گے۔“ تب اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول اللہ ﷺ پر یہ سورت نازل فرمائی ﴿قُلْ أُوْحَىٰ إِلَيَّ﴾ اور آپ کو جنوں کی گفتگو بذریعہ وحی بتائی گئی۔

۴۴۵: عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَرَأَ النَّبِيُّ ﷺ فِيمَا أَمَرَ، وَسَكَتَ فِيمَا أَمَرَ. ﴿وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا﴾. ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ﴾. [رواه البخاري: ٧٧٤]

۴۴۵۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کو جس نماز میں جہر کا حکم ہوا آپ نے جہر کیا اور جس میں آہستہ پڑھنے کا حکم ہوا آہستہ پڑھا اور تمہارا پروردگار بھولنے والا نہیں اور بلاشبہ تمہارے لئے رسول اللہ ﷺ کی پیروی کرنا ہی اچھا ہے۔

فوائد: قرآن مجید میں دوران نماز قرآن آہستہ یا باواز بلند پڑھنے کی تفصیل نہیں ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ قرآن کے علاوہ بھی رسول اللہ ﷺ پر وحی آتی تھی۔ لہذا ان حضرات کو غور کرنا چاہئے جو دینی احکام میں صرف قرآن پر اعتماد کرتے ہیں اور حدیث ان کے نزدیک قابل اعتبار نہیں ہے۔

۶۳ - باب: الْجَمْعُ بَيْنَ الشُّرُوتَيْنِ فِي رَكْعَةٍ وَالْقِرَاءَةُ بِالْحَوَائِمِ وَبِسُورَةٍ قَبْلَ سُورَةٍ وَبِأَوَّلِ سُورَةٍ

باب ۶۳: دو سورتیں ایک رکعت میں پڑھنا، سورت کی آخری آیات پڑھنا، ترتیب کے خلاف پڑھنا نیز سورت

کی ابتدائی آیات تلاوت کرنا

۴۴۶: عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقْرَأُ فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَىٰ مِنَ السُّورَةِ بِأَوَّلِهَا وَفِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ بِآخِرِهَا

۴۴۶۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے پہلی رکعت میں سورہ کی ابتدا سے پڑھا اور دوسری رکعت میں آخر سے پڑھا۔

عَنْهُ: أَنَّهُ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: قَرَأْتُ
 الْمُفْصَلَ اللَّيْلَةَ فِي رَكْعَةٍ، فَقَالَ:
 هَذَا كَهَذَا الشَّعْرِ، لَقَدْ عَرَفْتُ النَّظَائِرَ
 الَّتِي كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ بَيْنَهُنَّ،
 فَذَكَرَ عَشْرِينَ سُورَةً مِنَ الْمُفْصَلِ،
 سُورَتَيْنِ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ. [رواه
 البخاري: 1775]

ہے کہ ان کے پاس ایک آدمی آکر کھینے لگا میں نے
 رات کو مفصل کی تمام سورتیں ایک رکعت میں
 پڑھ ڈالیں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما نے کہا تو
 نے اس قدر تیزی سے پڑھیں جیسے اشعار پڑھے
 جاتے ہیں، بے شک میں ان جوڑا جوڑا سورتوں کو
 جانتا ہوں جنہیں رسول اللہ ﷺ ملا کر پڑھا کرتے
 تھے پھر آپ نے مفصل کی بیس سورتیں بیان کیں
 یعنی ہر رکعت میں پڑھی جانے والی دو دو سورتیں۔

فوائد: علماء نے قرآنی سورتوں کو چار اقسام میں تقسیم کیا ہے۔ ① طوال: جو سورتیں سو سے زیادہ
 آیات پر مشتمل ہیں۔ ② منین: جو سورتیں سو یا اس سے کم آیات پر مشتمل ہیں۔ ③ مثانی: جو سو سے
 بت کم آیات پر مشتمل ہیں۔ ④ مفصل: سورت حجات سے آخر قرآن تک، پھر مفصل کی تین اقسام
 ہیں: ① طوال مفصلا ② اوساط مفصل، اور ③ قصار مفصل اس کی تفصیل پہلے گزر چکی ہے۔
 واضح رہے کہ حضرت عبداللہ بن مسعود نے جن جوڑا جوڑا سورتوں کی نشاندہی کی ہے ان میں سے بعض
 موجودہ ترتیب قرآن سے مختلف ہیں۔

باب ۶۴ - باب: يَقْرَأُ فِي الْأَخْرَيْنِ
 بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ
 باب ۶۴: آخری دو رکعتوں میں صرف
 سورت فاتحہ پڑھنا

۴۴۷: عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي
 الظُّهْرِ، فِي الْأُولَيَيْنِ بِأَمِّ الْكِتَابِ
 وَسُورَتَيْنِ، وَفِي الرَّكْعَتَيْنِ الْأَخْرَتَيْنِ
 بِأَمِّ الْكِتَابِ، وَيُسْمِعُنَا آيَةَ، وَيَطْوُلُ
 فِي الرَّكْعَةِ الْأُولَى مَا لَا يُطْوُلُ فِي
 الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ، وَهَكَذَا فِي الْعَصْرِ،
 وَهَكَذَا فِي الصُّبْحِ. [رواه البخاري:
 1776]

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہما نے روایت کرتے ہیں کہ
 رسول اللہ ﷺ ظہر کی پہلی دو رکعتوں میں سورۃ
 فاتحہ اور دو سورتیں مزید پڑھتے تھے اور پچھلی دو
 رکعتوں میں صرف سورۃ فاتحہ پڑھتے تھے اور کبھی
 کبھی کوئی آیت ہمیں سنا بھی دیتے تھے اور آپ
 پہلی رکعت کو دوسری رکعت سے لمبا کرتے اس
 طرح عصر اور صبح کی نماز میں بھی یہی معمول تھا۔

باب ۶۵: امام کا باؤ از بلند آمین کہنا
 باب ۶۵ - باب: جَهَّزَ الْإِمَامُ بِالتَّامِينِ
 ۴۴۸: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ فِي
 حَتَّى يَسْمَعُوا آمِينَ مِنْ بَنِيهِمْ، وَهَكَذَا
 فِي الْعَصْرِ وَالصُّبْحِ. [رواه البخاري:
 1777]

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما نے روایت ہے کہ

عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: (إِذَا أَمَرَ
 لِإِمَامٍ فَأَمْتُوا، فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ تَأْمِينَهُ
 تَأْمِينَ الْمَلَائِكَةِ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ
 ذَنْبِهِ). [رواه البخاري: ٧٨٠]

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب امام آمین کے تو تم
 بھی آمین کو کیونکہ جس کی آمین فرشتوں کی آمین
 سے مل جائے گی اس کے سابقہ گناہ معاف کر دیئے
 جائیں گے۔

باب: ٦٦ - فَضْلُ التَّائِمِينَ

٤٤٩ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ
 رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (إِذَا قَالَ
 أَحَدُكُمْ: آمِينَ، وَقَالَتِ الْمَلَائِكَةُ فِي
 السَّمَاءِ: آمِينَ، فَوَافَقَتْ إِحْدَاهُمَا
 الْأُخْرَى، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ
 ذَنْبِهِ). [رواه البخاري: ٧٨١]

٣٣٩- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب تم میں سے کوئی
 آمین کہتا ہے تو آسمان پر فرشتے بھی آمین کہتے ہیں
 اگر ان دونوں کی آمین ایک دوسرے سے مل جائے
 تو اس (نمازی) کے سابقہ تمام گناہ معاف ہو جاتے
 ہیں۔

ہوائد: متدی امام کی آمین سن کر آمین کہیں گے اس سے مقتدیوں کے لئے باواز آمین کنا ثابت
 ہوا۔ ایک روایت میں ہے کہ آمین کہنے پر حد کرنا یود کا شیوہ ہے۔

٦٧ - بَاب: إِذَا رَجَعَ دُونَ الصَّفِّ
 ٤٥٠ : عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ: أَنَّهُ أَنْتَهَى إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ
 رَاجِعٌ، فَكَرَعَ قَبْلَ أَنْ يَصِلَ إِلَى
 الصَّفِّ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ
 فَقَالَ: (زَادَكَ اللَّهُ جِرْصًا وَلَا تَعُدْ).
 [رواه البخاري: ٧٨٣]

باب ٦٤: شمولیت صف سے پہلے رکوع کرنا
 ٣٥٠- حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ
 رسول اللہ ﷺ کے پاس اس وقت پہنچے جب آپ
 رکوع میں تھے صف میں شمولیت سے پہلے انہوں
 نے رکوع کر لیا پھر رسول اللہ سے یہ بیان کیا تو آپ
 نے فرمایا اللہ تعالیٰ تمہارا شوق اور زیادہ کرے لیکن
 آئندہ ایسا مت کرنا۔

٦٨ - بَاب: إِتْمَامُ التَّكْبِيرِ فِي الرَّكْعَةِ
 ٤٥١ : عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ صَلَّى مَعَ عَلِيٍّ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِالْبُضْرَةِ، فَقَالَ:
 ذَكَرْنَا هَذَا الرَّجُلَ صَلَاةً، كُنَّا
 نُصَلِّيهَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَذَكَرَ

باب ٦٨: رکوع میں پورے طور پر تکبیر کرنا
 ٣٥١- حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت
 ہے کہ انہوں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ہمراہ بصرہ
 میں نماز ادا کی فرمانے لگے انہوں نے ہمیں وہ نماز
 یاد دلائی جو ہم رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ پڑھا کرتے
 تھے پھر انہوں نے کہا کہ آپ جب سرائلتے اور

قَالَ الْإِمَامُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ ﴿لِمَنْ حَمِدَهُ﴾ کے تو تم ﴿رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ﴾ کو
فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ، فَإِنَّهُ کیونکہ جس کا یہ کہنا فرشتوں کے کہنے کے ساتھ
مَنْ وَافَقَ قَوْلَهُ قَوْلَ الْمَلَائِكَةِ، غُفِرَ ہو گا اس کے سابقہ گناہ معاف کر دیئے جائیں گے۔
لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ. [رواہ

البخاری: ۷۹۶]

فوائد: واضح رہے کہ امام اور مقتدی دونوں کو رکوع سے سر اٹھا کر ﴿سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ﴾
کہنا چاہئے امام بخاری نے اس پر مستقل ایک عنوان قائم کیا ہے۔

باب ۷۴:

باب ۷۴ -

۴۵۸ : وَعَنْ رَضِيَّ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ: ۳۵۸- حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے
لَأَقْرَبَنَّ صَلَاةَ النَّبِيِّ ﷺ. فَكَانَ أَبُو انہوں نے کہا کہ بلاشبہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز
هُرْبِرَةً رَضِيَّ اللَّهُ عَنْهُ يَقْتُلُ فِي کی طرح نماز پڑھتا ہوں اور حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ
الرَّكْعَةِ الْآخِرَى مِنْ صَلَاةِ الظُّهْرِ، ظہر، عشاء اور فجر کی آخری رکعت میں ﴿سَمِعَ اللَّهُ
وَصَلَاةِ الْعِشَاءِ، وَصَلَاةِ الصُّبْحِ، ﴿لِمَنْ حَمِدَهُ﴾ کے بعد قنوت پڑھا کرتے تھے یعنی
بَعْدَ مَا يَقُولُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَيَدْعُو لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَلْعَنُ کرتے تھے۔
الْكَفَّارَ. [رواہ البخاری: ۷۹۷]

۴۵۹ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَّ اللَّهُ عَنْهُ ۳۵۹- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں
قَالَ: كَانَ الْقَنُوتُ فِي الْمَغْرِبِ نے فرمایا کہ فجر اور مغرب کی نماز میں قنوت پڑھی
وَالْفَجْرِ. [رواہ البخاری: ۷۹۸] جاتی تھی۔

فوائد: ہنگامی حالات میں ہر نماز کی آخری رکعت میں رکوع کے بعد دعاء قنوت کرنا چاہئے۔

۴۶۰ : عَنْ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ ۳۶۰- حضرت رفاعہ بن رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم ایک دن رسول
الزُّرَقِيِّ رَضِيَّ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پیچھے نماز پڑھ رہے تھے جب آپ نے
نُصَلِّيَ يَوْمًا وَرَاءَ النَّبِيِّ ﷺ، فَلَمَّا رُكِعَ سے سر اٹھا کر فرمایا: ﴿سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ
رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرَّكْعَةِ، قَالَ: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ). فَقَالَ رَجُلٌ وَرَاءَهُ: رَبَّنَا
رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ، حَمْدًا طَيِّبًا

مُبَارَكًا فِيهِ. فَلَمَّا أَنْصَرَفَ، قَالَ: نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا کہ یہ کلمات کس نے (مَنْ أَلْمَسَكُمْ). قَالَ: أَنَا، قَالَ: کسے تھے؟ وہ شخص بولا! میں نے، تب آپ نے (رَأَيْتُ بِضَعَةً وَثَلَاثِينَ مَلَكًا فرمایا کہ میں نے تمیں سے زیادہ فرشتوں کو دیکھا کہ يَتَنَدَّرُونَهَا، أَيُّهُمْ يَكْتُبُهَا أَوْلَى). ارواہ وہ اس پر باہم سبقت کرتے تھے کہ کون اس کو پہلے (البخاري: ۷۹۹) قلمبند کرے؟

فوائد: معلوم ہوا کہ ((رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ)) باواز بلند کرنا جائز ہے ہمارے استاذ محترم شیخ بدیع الدین راشدی رحمۃ اللہ علیہ اس پر عمل پیرا تھے اور ان کے معتقدین اس سنت آج بھی کار بند ہیں۔

۷۵ - باب: الاطمینانیۃ حین یزفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ
باب ۷۵: رکوع سے سر اٹھانے کے بعد اطمینان سے سیدھا کھڑا ہونا

۴۶۱: عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ۴۶۱۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی نماز کا طریقہ بتا رہے تھے چنانچہ وہ نماز میں کھڑے ہوتے اور جب رکوع سے سر اٹھاتے تو اتنی دیر قیام کرتے کہ ہم کہتے آپ بھول گئے ہیں۔ (رواہ البخاري: ۸۰۰)

۷۶ - باب: يَهْوِي بِالتَّكْبِيرِ حِينَ يَسْجُدُ
باب ۷۶: سجدہ کے لئے اللہ اکبر کہتا ہوا جھکے

۴۶۲: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ يَزْفَعُ رَأْسَهُ يَقُولُ: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ). يَدْعُو لِرِجَالٍ فَيَسْمِيهِمْ بِأَسْمَائِهِمْ، يَقُولُ: (اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ، وَسَلْمَةَ بْنَ هِشَامٍ، وَعَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ، وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب (رکوع سے) سر اٹھاتے تو ﴿سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ﴾ کہتے اور بعض لوگوں کے لئے ان کا نام لے کر دعا کرتے ہوئے فرماتے اے اللہ! ولید بن ولید، سلمہ بن ہشام، عیاش بن ربیعہ اور کمزور مسلمانوں کو کفار کے ظلم سے نجات دے اے اللہ! قلیلہ مضر پر اپنی گرفت سخت کر دے اور انہیں قحط سالی میں مبتلا

اللَّهُمَّ أَشَدُّ وَطْأَتَكَ عَلَى مُضَرَ، وَاجْعَلْهَا عَلَيْهِمْ سِنِينَ كَسِينِي (يُوسُفَ). وَأَهْلَ الْمَشْرِقِ يَوْمَئِذٍ مِنْ مُضَرَ مُخَالِفُونَ لَهُ. (رواه البخاري:

[۸۰۴

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ نماز میں کسی کا نام لے کر دعایا بد دعا کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

(عون الہادی: ۱/۸۲۹)

باب ۷۷: سجدے کی فضیلت

۷۷ - باب: فَضْلُ السُّجُودِ

۴۶۳۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! کیا ہم روز قیامت اپنے پروردگار کو دیکھیں گے؟ آپ نے فرمایا کہ شب بدر کے چاند میں جس پر کوئی ابر نہ ہو (اسے دیکھنے میں) تمہیں کوئی شک ہوتا ہے؟ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! نہیں، آپ نے فرمایا تو کیا تم آفتاب (کے دیکھنے) میں شک کرتے ہو جبکہ اس پر ابر نہ ہو؟ صحابہ کرام نے رضی اللہ عنہم نے کہا یا رسول اللہ! ہرگز نہیں، آپ نے فرمایا اسی طرح تم اپنے پروردگار کو دیکھو گے قیامت کے دن جب لوگ اٹھائے جائیں گے تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا جو (دنیا میں) جس کی پوجا کرتا تھا وہ اس کے پیچھے جائے چنانچہ کوئی تو سورج کے ساتھ ہو جائے گا اور کوئی چاند کے پیچھے ہو لے گا اور کوئی بتوں اور شیاطین کے پیچھے چلے گا باقی اس امت کے (مسلمان) لوگ رہ جائیں گے جن میں منافق بھی ہوں گے ان کے پاس اللہ تعالیٰ (ایک نئی صورت میں) تشریف لائے گا اور فرمائے گا میں تمہارا رب

۴۶۳: وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّاسَ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ نَرَى رَبَّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: (هَلْ تُنْمَارُونَ فِي الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ، لَيْسَ دُونَهُ حِجَابٌ؟). قَالُوا: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: (فَهَلْ تُنْمَارُونَ فِي الشَّمْسِ لَيْسَ دُونَهَا سَحَابٌ؟). قَالُوا: لَا، قَالَ: (فَأَنْتُمْ تَرَوْنَهُ كَذَلِكَ، يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقُولُ: مَنْ كَانَ يَعْبُدُ شَيْئًا فَلْيَتَّبِعْ، فَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الشَّمْسَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الْقَمَرَ، وَمِنْهُمْ مَنْ يَتَّبِعُ الطَّوْاعِيَةَ، وَتَبَقَى هَذِهِ الْأُمَّةُ فِيهَا مُتَأَفِفُوهَا، فَيَأْتِيهِمْ اللَّهُ فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: هَذَا مَكَانُنَا حَتَّى يَأْتِيَنَا رَبُّنَا، فَإِذَا جَاءَ رَبُّنَا عَرَفْنَا، فَيَأْتِيهِمْ اللَّهُ فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ، فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبُّنَا، فَيَدْعُوهُمْ فَيُضْرَبُ الصِّرَاطُ بَيْنَ ظَهْرَانِي

جَهَنَّمَ، فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يَجُوزُ مِنَ الرُّسُلِ بِأُمَّتِي، وَلَا يَتَكَلَّمُ يَوْمَئِذٍ أَحَدٌ إِلَّا الرُّسُلُ، وَكَلَامُ الرُّسُلِ يَوْمَئِذٍ: اللَّهُمَّ سَلِّمْ سَلِّمْ، وَفِي جَهَنَّمَ كَلَالِيْبٌ، مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ، هَلْ رَأَيْتُمْ شَوْكَ السَّعْدَانِ؟. قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: (فَإِنَّهَا مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ، غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَعْلَمُ قَدْرَ عِظْمِهَا إِلَّا اللَّهُ، تَخْطَفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ، فَمِنْهُمْ مَنْ يُوقَى بِعَمَلِهِ، وَمِنْهُمْ مَنْ يُخْرَدَلُ ثُمَّ يُنْجُو، حَتَّى إِذَا أَرَادَ اللَّهُ رَحْمَةً مِنْ أَرَادَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، أَمَرَ الْمَلَائِكَةَ: أَنْ يُخْرِجُوا مَنْ كَانَ يَعْْبُدُ اللَّهَ، فَيُخْرِجُوهُمْ وَيَعْرِفُوهُمْ بِآثَارِ السُّجُودِ، وَحَرَّمَ اللَّهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ أَثَرَ السُّجُودِ، فَيُخْرِجُونَ مِنَ النَّارِ، فَكُلُّ ابْنِ آدَمَ تَأْكُلُهُ النَّارُ إِلَّا أَثَرَ السُّجُودِ، فَيُخْرِجُونَ مِنَ النَّارِ وَقَدْ أَمْسَحُوا فَيُصَبُّ عَلَيْهِمْ مَاءُ الْحَيَاةِ، فَيَسْتَبُونَ كَمَا تَنْبُتُ الْحَبَّةُ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ، ثُمَّ يُفْرَغُ اللَّهُ مِنَ الْقَضَاءِ بَيْنَ الْعِبَادِ، وَيَنْمَى رَجُلٌ بَيْنَ الْحَبَّةِ وَالنَّارِ، وَهُوَ آخِرُ أَهْلِ النَّارِ دُخُولًا إِلَى الْحَبَّةِ، مُقْبِلًا بِوَجْهِهِ قِبَلَ النَّارِ، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ أَصْرَفَ وَجْهِي عَنِ النَّارِ، قَدْ قَسَيْتَنِي رِيحَهَا، وَأَحْرَقَنِي ذُكَاؤُهَا، فَيَقُولُ:

ہوں وہ عرض کریں گے ہم (تجھے نہیں پہچانتے ہم) اسی جگہ کھڑے رہیں گے جب ہمارا رب ہمارے پاس آئے گا تو ہم اسے پہچان لیں گے پھر اللہ تعالیٰ ان کے پاس اپنی (اصلی) شکل و صورت میں جلوہ گر ہوگا اور فرمائے گا کہ میں تمہارا رب ہوں تو وہ کہیں گے ہاں تو ہمارا رب ہے پھر اللہ تعالیٰ انہیں بلائے گا اس وقت جہنم کی پشت پر پل رکھ دیا جائے گا سب سے پہلے میں اپنی امت کے ساتھ اس پل سے گزروں گا اس روز رسولوں کے علاوہ کسی کو یارہ کلام نہ ہوگا رسول کہیں گے الہی! سلامتی دے الہی سلامتی دے، جہنم میں سعدان کے کانٹوں کی طرح آٹکڑے ہوں گے کیا تم نے سعدان کے کانٹے دیکھے ہیں؟ صحابہ نے عرض کیا جی ہاں، آپ نے فرمایا بس وہ سعدان کے کانٹوں کی طرح ہوں گے مگر ان کی لہائی اللہ کے علاوہ اور کوئی نہیں جانتا ہے وہ آٹکڑے لوگوں کو ان کے (برے) اعمال کے مطابق گھسیٹیں گے بعض شخص تو اپنی بد اعمالیوں کی وجہ سے ہلاک ہو جائیں گے اور کچھ زخموں سے چور ہو کر بچ جائیں گے حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ اہل جہنم میں سے جن پر مہربانی کرنا چاہے گا تو فرشتوں کو حکم دے گا جو لوگ اللہ کی عبادت کرتے تھے وہ نکال لئے جائیں چنانچہ فرشتے انہیں سجدوں کے نشانات سے پہچان کر نکال لیں گے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آگ پر سجدوں کے نشانات کو کھانا حرام کر دیا ہے ان لوگوں کو جہنم میں اس حالت میں نکالا جائے گا کہ نشانات سجدہ کے علاوہ ان کی ہر چیز کو آگ کھا چکی ہوگی یہ لوگ کوئلہ

کی طرح سوختہ حالت میں جہنم سے نکلیں گے پھر ان پر آب حیات چھڑکا جائے گا تو وہ ایسے نمودار ہیں گے جس طرح قدرتی بیج پانی کے بہاؤ میں اُتتا ہے اس کے بعد اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کا فیصلہ کرنے سے فارغ ہو جائے گا لیکن ایک شخص جنت اور دوزخ کے درمیان رہ جائے گا وہ جنت میں داخل ہونے کے اعتبار سے آخری ہوگا اس کا منہ دوزخ کی جانب ہوگا اور وہ عرض کرے گا اے اللہ! میرا منہ دوزخ کی طرف سے پھیر دے کیونکہ اس کی بدبو نے مجھے جھلس دیا ہے اور اس کے شعلے نے مجھے جلا دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا تو آئندہ ایسا تو نہیں کرے گا کہ اگر تیرے ساتھ اچھا سلوک کیا جائے تو پھر اس کے علاوہ کچھ اور مانگے؟ وہ عرض کرے گا ہرگز نہیں، تیری بزرگی کی قسم! پھر وہ اللہ تعالیٰ کو اس کی مشیت کے مطابق عموماً بیان دے گا اس کے بعد اللہ تعالیٰ اس کا منہ دوزخ کی جانب سے پھیر دے گا جب وہ جنت کی طرف منہ کرے گا تو اس کی تروتازگی اور بہار دیکھ کر جتنی دیر تک اللہ تعالیٰ کو منظور ہو گا خاموش رہے گا۔ اس کے بعد کہے گا اللہ میرے پروردگار مجھے جنت کے دروازے تک پہنچا دے اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا تو نے اس پر قول و قرار نہ کیا تھا کہ جو کچھ تو مانگ چکا ہے اس کے علاوہ کسی اور چیز کا مطالبہ نہیں کرے گا اس پر وہ عرض کرے گا اے پروردگار! بے شک لیکن تیری مخلوق میں سے صرف میں ہی بد نصیب نہ رہوں، ارشاد ہو گا اگر تجھے یہ بھی عطا کر دیا جائے تو

هَلْ عَسَيْتَ اِنْ فُعِلَ ذٰلِكَ بِكَ اَنْ تَسْأَلَ غَيْرَ ذٰلِكَ؟ فَيَقُوْلُ: لَا وَعِزَّتِكَ، فَيُعْطِيْكَ اللهُ مَا يَشَاءُ مِنْ عَهْدٍ وَمِيثَاقٍ، فَيُضْرِبُ اللهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ، فَاِذَا اَقْبَلَ بِهٖ عَلٰى الْجَنَّةِ، رَاىَ بِهَجَّتْهَا سَكَتَ مَا شَاءَ اللهُ اَنْ يَسْكُتَ، ثُمَّ قَالَ: يَا رَبِّ قَدَّمْنِيْ عِنْدَ بَابِ الْجَنَّةِ، فَيَقُوْلُ اللهُ: اَلَيْسَ قَدْ اَعْطَيْتَ الْعُهُوْدَ وَالْمِيثَاقَ، اَنْ لَا تَسْأَلَ غَيْرَ الَّذِي كُنْتَ سَأَلْتَ؟ فَيَقُوْلُ: يَا رَبِّ لَا اَكُوْنُ اَشْقٰى خَلْقِكَ، فَيَقُوْلُ: فَمَا عَسَيْتَ اِنْ اُعْطِيْتَ ذٰلِكَ اَنْ لَا تَسْأَلَ غَيْرَهُ؟ فَيَقُوْلُ: لَا وَعِزَّتِكَ، لَا اَسْأَلُ غَيْرَ ذٰلِكَ، فَيُعْطِيْكَ رَبُّهُ مَا يَشَاءُ مِنْ عَهْدٍ وَمِيثَاقٍ، فَيَقْدُمُهُ اِلٰى بَابِ الْجَنَّةِ، فَاِذَا بَلَغَ بَابَهَا، فَرَاىَ زَهْرَتَهَا، وَمَا فِيْهَا مِنَ النَّضْرَةِ وَالسَّرُوْرِ، فَيَسْكُتُ مَا شَاءَ اللهُ اَنْ يَسْكُتَ، فَيَقُوْلُ: يَا رَبِّ اَدْخِلْنِيْ الْجَنَّةَ، فَيَقُوْلُ اللهُ: وَيَحْكُ يَا ابْنَ اٰدَمَ، مَا اَعْدَرَكُ، اَلَيْسَ قَدْ اَعْطَيْتَ الْعَهْدَ وَالْمِيثَاقَ، اَنْ لَا تَسْأَلَ غَيْرَ الَّذِي اَعْطَيْتَ؟ فَيَقُوْلُ: يَا رَبِّ لَا تَجْعَلْنِيْ اَشْقٰى خَلْقِكَ، فَيَضْحَكُ اللهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْهُ، ثُمَّ يَأْذُنُ لَهُ فِيْ دُخُوْلِ الْجَنَّةِ، فَيَقُوْلُ: تَمَمَّ، فَيَتَمَنَّى حَتّٰى اِذَا

أَنْقَطَعَتْ أُمَّيْنَتُهُ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: اس کے علاوہ کچھ اور سوال تو نہیں کرے گا؟ وہ رِذْمٌ مِنْ كَذَا وَكَذَا، أَقْبَلَ يُذَكِّرُهُ رَبَّهُ، عرض پرداز ہوگا تیری بزرگی کی قسم! میں اس کے حَتَّى إِذَا أَنْتَهَتْ بِهِ الْأَمَانِيُّ، قَالَ اللَّهُ علاوہ کوئی اور سوال نہیں کروں گا پھر اللہ تعالیٰ کو تَعَالَى: لَكَ ذَلِكَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ). اس کی مشیت کے مطابق قول وقرار دے گا آخر

قَالَ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ لِأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (قَالَ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ وَعَشْرَةٌ أَمْثَالِهِ). قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: لَمْ أَحْفَظْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَّا قَوْلَهُ: (لَكَ ذَلِكَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ). قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: إِنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ: (ذَلِكَ لَكَ وَعَشْرَةٌ أَمْثَالِهِ). [رواه البخاري: ۸۰۶]

اللہ تعالیٰ اسے جنت کے دروازے پر پہنچا دے گا اور جب وہ جنت کے دروازے کے پاس پہنچ جائے گا وہاں کی شادابی تازگی اور فرحت دیکھ کر جتنی دیر اللہ کو منظور ہوگا خاموش رہے گا پھر یوں گویا ہوگا اے پروردگار! مجھ کو جنت میں داخل کر دے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا اے آدم کے بیٹے! تجھ پر افسوس تو کتنا عمد شکن اور دعا باز ہے کیا تو نے اس بات کا عمد نہ کیا تھا کہ اب میں کوئی درخواست نہیں کروں گا تو وہ عرض کرے گا اے میرے پروردگار! مجھے اپنی مخلوق میں سے سب سے زیادہ بد نصیب نہ کرتے اس کی باتوں پر اللہ تعالیٰ کو ہنسی آجائے گی اور اسے جنت میں جانے کی اجازت دے کر فرمائے گا کہ خواہش کر چنانچہ وہ خواہش کرنے لگا یہاں تک کہ اس کی تمام خواہشات ختم ہو جائیں گی تو اللہ فرمائے گا یہ چیزیں اور مانگ اس کا پروردگار اسے خود یاد دلائے گا یہاں تک کہ جب اس کی جملہ خواہشات تمام ہو جائیں گی پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا تجھے یہ بھی بلکہ اس کی مثل اور بھی دیا جاتا ہے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس جگہ پر فرمایا تھا کہ اللہ تعالیٰ فرمائے گا تیرے لئے یہ بھی اور اس کے ساتھ دس گنا مزید تیرے لئے ہے

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ گویا ہوئے کہ مجھے رسول اللہ ﷺ سے یہی یاد ہے کہ اللہ تعالیٰ فرمائے گا تیرے لئے یہ اور اتنا اور ہے حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا یہ سب کچھ تجھے دیا اور دس گنا مزید بھی دیا جاتا ہے۔

فوائد: اس حدیث سے سجدہ کی فضیلت کا پتہ چلتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس پیشانی کو نہیں جلائے گا جس پر سجدے کے نشانات ہوں گے اور انہی نشانات کی وجہ سے بے شمار گنہگاروں کو ڈھونڈ ڈھونڈ کر جہنم سے نکالا جائے گا اور اس میں بے شمار اللہ کی صفات کا اثبات ہے جن پر کتاب التوحید میں گفتگو ہوگی۔
(ان شاء اللہ)

باب ۷۸: سات ہڈیوں پر سجدہ کرنا

باب: ۷۸ - باب: السُّجُودُ عَلَى سَبْعَةِ

أَعْظُمَ

۴۶۴۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ایک روایت میں ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے سات ہڈیوں پر سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے پیشانی پر اور آپ نے اپنے ہاتھ سے اپنی ناک، دونوں ہاتھوں اور دونوں گھٹنوں اور دونوں پاؤں کی طرف اشارہ فرمایا اور یہ بھی حکم دیا گیا کہ ہم کپڑوں اور بالوں کو نہ سمیٹیں۔

۴۶۴ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُمَا فِي رِوَايَةٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (أُمِرْتُ أَنْ أَسْجُدَ عَلَى سَبْعَةِ أَعْظُمٍ عَلَى الْجَبْهَةِ - وَأَشَارَ بِيَدِهِ عَلَى أَنْفِهِ - وَالرُّكْبَتَيْنِ، وَأَطْرَافِ الْقَدَمَيْنِ، وَلَا نَكُفَّتِ أَلْيَتَابَ وَالشَّعْرَةَ). [رواه البخاري:

[۸۱۲]

فوائد: دراصل پیشانی کا زمین پر رکھنا ہی سجدہ ہے اور ناک بھی پیشانی میں داخل ہے لہذا ناک اور پیشانی دونوں کا زمین پر رکھنا ضروری ہے۔ نیز دوران سجدہ اپنے پاؤں ایزیوں سمیت ملا کر رکھے اور انگلیوں کا رخ قبلہ کی طرف ہونا چاہئے۔

باب ۷۹: دونوں سجدوں کے درمیان ٹھہرنا

باب: ۷۹ - باب: الْمُكُتُّ بَيْنَ السُّجُودَتَيْنِ

۴۶۵۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ میں کو تاہی نہیں کروں گا کہ تمہیں ویسی ہی نماز پڑھاؤں جس طرح میں نے رسول اللہ ﷺ کو پڑھتے دیکھا ہے باقی حدیث ۴۶۱ پہلے گزر چکی

۴۶۵ : عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

قَالَ: إِنِّي لَا أَلُو أَنْ أَصَلِّيَ بِكُمْ كَمَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ. وبقاى الحديث تقدّم. [رواه البخاري: ۸۲۱]

ہے۔

فوائد: اس میں یہ الفاظ بھی ہیں کہ دونوں سجدوں کے درمیان اتنی دیر تک بیٹھتے کہ دیکھنے والا خیال کرنا کہ شاید آپ دوسرا سجدہ کرنا بھول گئے ہیں دوسری حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ دونوں سجدوں کے درمیان ((رَبِّ اغْفِرْ لِي)) ((رَبِّ اغْفِرْ لِي)) بار بار پڑھتے تھے۔

۸۰ - باب: لَا يَفْتَرِشُ ذِرَاعَيْهِ فِي السُّجُودِ
باب ۸۰: دوران سجدہ اپنے بازو زمین پر نہ بچھائے

۴۶۶: وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (أَعْتَدِلُوا فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نِيَّةً فِي السُّجُودِ، وَلَا يَنْسُطُ أَحَدُكُمْ ذِرَاعَيْهِ تَمَّ مِثْلَ مَا فِي كِتَابِ الْكَلْبِ). [رواه البخاري: كِتَابِ الْكَلْبِ].

[۸۲۲]

۸۱ - باب: مَنِ اسْتَوَى قَاعِدًا فِي وَثْرٍ مِنْ صَلَاتِهِ ثُمَّ نَهَضَ
باب ۸۱: طاق رکعت کے بعد تھوڑی دیر بیٹھ کر پھر کھڑا ہونا

۴۶۷: عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ حضرت مالک بن حویرث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ فِي صَلَاتِهِ، فَإِذَا كَانَ فِي وَثْرٍ مِنْ هُوَ دِيكْحَا أَبٍ جَبْ نَمَازِ كِي طَاق رَكَعْتِ مِثْلَ مَا فِي كِتَابِ الْكَلْبِ. [رواه البخاري: ۸۲۳]

فوائد: پہلی اور تیسری رکعت کے دوسرے سجدے سے سر اٹھا کر تھوڑی بیٹھ کر پھر اٹھنا اس کو جگہ استراحت کہتے ہیں جو سنت صحیحہ سے ثابت ہے۔

۸۲ - باب: يُكَبِّرُ وَهُوَ يَنْهَضُ مِنَ السُّجُودَيْنِ
باب ۸۲: دوسرے رکعتوں سے اٹھتے وقت تکبیر کہنا

۴۶۸: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ صَلَّى، فَجَهَرَ بِالتَّكْبِيرِ حِينَ رَفَعَ رَأْسَهُ مِنْ السُّجُودِ، وَحِينَ سَجَدَ وَحِينَ رَفَعَ، وَأُثْمَايَا بَعْدَ جَبْ سَجْدَةٍ كَمَا فِي كِتَابِ الْكَلْبِ. [رواه البخاري: ۸۲۴]

وَجِيْنًا قَامَ مِنَ الرُّكْعَتَيْنِ، وَقَالَ: اور جب دو رکعتوں سے اٹھے تو بلند آواز سے تکبیر
هَكَذَا رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ. ارواہ
البخاری: ۸۲۵

۸۳ - باب: سُنَّةُ الْجُلُوسِ فِي الشَّهَادَةِ
۴۶۹ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ كَانَ يَتَرَنَّعُ فِي
الصَّلَاةِ إِذَا جَلَسَ، وَأَنَّهُ رَأَى وَلَدَهُ
فَعَلَّ ذَلِكَ فَنَهَاهُ، وَقَالَ: إِنَّمَا سُنَّةُ
الصَّلَاةِ أَنْ تَنْصِبَ رِجْلَكَ الْيُمْنَى،
وَتُنْبِيَ الْبُسْرَى، فَقَالَ لَهُ: إِنَّكَ تَفْعَلُ
ذَلِكَ؟ فَقَالَ: إِنَّ رِجْلِي لَأَ
تَحْمِلَانِي. [رواه البخاری: ۸۲۷]

باب ۸۳: تشهد میں بیٹھنے کا طریقہ
۳۶۹۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
کہ وہ نماز میں چار زانوں بیٹھے تھے لیکن انہوں نے
جب اپنے بچے کو ایسا کرتے دیکھا تو اسے منع کر دیا
اور فرمایا کہ نماز میں (بیٹھنے کا) سنت طریقہ یہ ہے کہ
تم اپنا دایاں پاؤں کھڑا کر دو اور بائیں پاؤں پھیلا دو
آپ کے بیٹے نے کہا آپ ایسا کیوں کرتے ہیں؟
انہوں نے فرمایا کہ میرے پاؤں میرا بوجھ نہیں اٹھا
سکتے۔

۴۷۰ : عَنْ أَبِي حَمِيدٍ السَّاعِدِيِّ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَنَا كُنْتُ
أَحْفَظُكُمْ لِصَلَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ،
رَأَيْتُهُ إِذَا كَبَّرَ جَعَلَ يَدَيْهِ جِذَاءَ
مَنْكِبَيْهِ، وَإِذَا رَكَعَ أَمَكَّنَ يَدَيْهِ مِنْ
رُكْبَتَيْهِ، ثُمَّ هَضَرَ ظَهْرَهُ، فَإِذَا رَفَعَ
رَأْسَهُ اسْتَوَى، حَتَّى يُعَوِّدَ كُلَّ فِقَارٍ
مَكَانَهُ، فَإِذَا سَجَدَ وَضَعَ يَدَيْهِ غَيْرَ
مُفْتَرَشٍ وَلَا قَابِضِهِمَا، وَأَسْتَقْبَلَ
بِأَطْرَافِ أَصَابِعِ رِجْلَيْهِ الْفِئَلَةَ، فَإِذَا
جَلَسَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ جَلَسَ عَلَى رِجْلِهِ
الْبُسْرَى، وَنَصَبَ الْيُمْنَى، وَإِذَا
جَلَسَ فِي الرُّكْعَةِ الْأَخِيرَةِ، قَدَّمَ
رِجْلَهُ الْبُسْرَى، وَنَصَبَ الْأُخْرَى،

۴۷۰۔ حضرت ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
انہوں نے فرمایا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ کی نماز تم
سب سے زیادہ یاد ہے میں نے دیکھا کہ آپ نے
تکبیر تحریمہ کی اور اپنے دونوں ہاتھ دونوں کندھوں
کے برابر لے گئے اور جب آپ نے رکوع کیا تو
آپ نے دونوں ہاتھ گھٹنوں پر جمائے پھر اپنی کمر کو
خدیہ کیا اور جب آپ نے سر اٹھایا تو ایسے سیدھے
ہوئے کہ ہر ہڈی اپنی جگہ پر آگئی اور جب آپ نے
سجدہ کیا تو نہ آپ دونوں ہاتھوں کو بچھائے ہوئے تھے
اور نہ ہی سیٹھے ہوئے اور پاؤں کی انگلیاں قبلہ رخ
تھیں اور دو رکعتوں میں بیٹھے تو بائیں پاؤں بچھا کر
بیٹھے اور دایاں پاؤں کھڑا رکھتے جب آخری رکعت
میں بیٹھے تو بائیں پاؤں آگے کرتے اور دایاں پاؤں
کھڑا رکھتے پھر اپنی نشست گاہ کے بل بیٹھ جاتے۔

وَقَعَدَ عَلِيٌّ مَقْعَدَتِيهِ. [رواه البخاري:

[۸۲۸

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ آخری رکعت میں تورک کرنا چاہئے۔ (عون الباری: ۱/۸۴۵)
 ۸۴ - باب: مَنْ لَمْ يَرَ التَّشَهُدَ الْأَوَّلَ - باب ۸۴: جو پہلے تشہد کو واجب نہیں کہتا
 وَاجِباً

۴۷۱ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ بُحَيْنَةَ ۴۷۱۔ حضرت عبداللہ بن بحینہ رضی اللہ عنہ (جو قبیلہ رَضِيَّيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَهُوَ مِنْ أَزْدٍ ازدشنوہ سے ہیں اور بنی عبدمناف کے حلیف اور شَنْوَاءَ، وَهُوَ حَلِيفُ لِبَنِي عَبْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ کے اصحاب سے تھے) سے روایت مَنَافٍ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو ایک دن نماز ﷺ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى بِهِمْ ظَهْرُ پڑھائی اور پہلے دو رکعات کے بعد بیٹھنے کی الظُّهْرِ، فَقَامَ فِي الرَّكَعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ، بجائے کھڑے ہو گئے لوگ بھی آپ کے ساتھ لَمْ يَجْلِسْ، فَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ، حَتَّى كھڑے ہو گئے جب آپ اپنی نماز پوری کر چکے تو إِذَا قَضَى الصَّلَاةَ، وَأَنْتَظِرَ النَّاسُ لوگ انتظار میں تھے کہ اب سلام پھریں گے تو آپ تَسْلِيمَهُ، كَبَّرَ وَهُوَ جَالِسٌ، فَسَجَدَ نے بیٹھے ہی بیٹھے اللہ اکبر کہا سلام سے پہلے دو سَجَدَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ، ثُمَّ سَلَّمَ. سجدے کے پھر سلام پھیرا۔

[رواه البخاري: ۸۲۹]

فوائد: حدیث مذکور سے امام بخاری نے یہ ثابت کیا ہے کہ تشہد اول فرض نہیں اگر ایسا ہوتا تو آپ اس کا اعادہ کرتے لیکن دیگر روایات سے پتہ چلتا ہے کہ یہ ضروری ہے لیکن اگر رہ جائے تو سجدہ سو سے اس کی تلائی ہو جاتی ہے امام شوکانی رحمۃ اللہ علیہ کا بھی یہی رجحان ہے۔ (عون الباری: ۱/۸۴۶)

۸۵ - باب: التَّشَهُدُ فِي الْآخِرَةِ - باب ۸۵: دوسرے قعدہ میں

تشہد پڑھنے کا بیان

۴۷۲ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ۴۷۲۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت رَضِيَّيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم جب رسول اللہ ﷺ خَلْفَ النَّبِيِّ ﷺ قُلْنَا: أَلَسَلَامُ عَلَيَّ کے پیچھے نماز پڑھتے تھے تو قعدہ میں کہا کرتے تھے اللَّهُ، أَلَسَلَامُ عَلَيَّ جِبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ، جبرائیل پر سلام، میکائیل پر سلام، فلاں پر اور فلاں أَلَسَلَامُ عَلَيَّ فُلَانٍ وَفُلَانٍ، فَالْتَمَمْتُ پر سلام پھر رسول اللہ ﷺ نے ہماری طرف متوجہ

إِنَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: (إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّلَامُ، فَإِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: اَلتَّحِيَّاتُ لِلَّهِ، وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ، اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، اَلسَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَى عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ، فَإِنَّكُمْ إِذَا قُلْتُمُوهَا، أَصَابَتْ كُلَّ عَبْدٍ لِلَّهِ صَالِحٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ). [رواه البخاري: ۸۳۱]

ہو کر فرمایا اللہ تو خود ہی سلام ہے جب تم میں سے کوئی نماز پڑھے تو (قعدہ میں) یوں کہے ”سب تعظیمیں، عبادتیں اور عمدہ باتیں اللہ کے لئے ہیں اے نبی تم پر سلام، اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہوں، ہم پر اور اللہ کے نیک بندوں پر سلام ہو..... کیونکہ جب تم یہ کہو گے تو یہ دعا اللہ کے ہر نیک بندے کو پہنچ جائے گی خواہ وہ زمین پر ہو یا آسمان میں میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود حقیقی نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد ﷺ اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔

فوائد: رسول اللہ ﷺ کی وفات کے بعد متعدد صحابہ کرام نے تشہد میں صیغہ خطاب چھوڑ کر صیغہ غائب استعمال کرنا شروع کر دیا تھا۔ (عون الباری: ۱/۸۵۰)

۸۶ - باب: الدُّعَاءُ قَبْلَ السَّلَامِ
 ۴۷۳ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَدْعُو فِي الصَّلَاةِ: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ، أَلدَّجَالِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَفِتْنَةِ الْمَمَاتِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْتَمِ وَالْمَغْرَمِ). فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ: مَا أَكْثَرَ مَا تَسْتَعِيدُ مِنَ الْمَغْرَمِ؟ فَقَالَ: (إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا غَرِمَ، حَدَّثَ فَكَذَّبَ، وَوَعَدَ فَأَخْلَفَ). [رواه البخاري: ۸۳۲]

باب ۸۶: سلام سے پہلے دعا کا بیان
 ۴۷۳ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا (جو رسول اللہ ﷺ کی زوجہ محترمہ ہیں) سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں یہ دعا کیا کرتے تھے۔ اے اللہ! میں قبر کے عذاب سے تیری پناہ مانگتا ہوں اور فتنہ دجال سے تیری پناہ طلب کرتا ہوں، زندگی اور موت کے فتنہ سے تیری پناہ میں آتا ہوں اے اللہ میں گناہ اور قرض سے تیری پناہ کا طالب ہوں۔ آپ سے ایک شخص نے کہا آپ قرض سے بہت پناہ مانگتے ہیں؟ آپ نے فرمایا انسان جب قرض دار ہوتا ہے تو بات کرتے وقت جھوٹ بولتا ہے اور جب وعدہ کرتا ہے تو اس کی خلاف ورزی کرتا ہے۔

۴۷۴ : عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصَّدِيقِ ۴۷۴۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ: عَلَّمَنِي دُعَاءَ أَذْعُو بِهِ فِي صَلَاتِي. قَالَ: (قُلْ: اَللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفُؤْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفْوُ الرَّحِيمُ). [رواه البخاري: ۸۳۴]

۴۷۴۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّهُ قَالَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ: عَلَّمَنِي دُعَاءَ أَذْعُو بِهِ فِي صَلَاتِي. قَالَ: (قُلْ: اَللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا، وَلَا يَغْفِرُ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفُؤْ لِي مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفْوُ الرَّحِيمُ). [رواه البخاري: ۸۳۴]

یقیناً تو بخشے والا مہربان ہے۔

۸۷ - باب: مَا يُتَخَيَّرُ مِنَ الدُّعَاءِ بَعْدَ التَّسْبِيحِ

باب ۸۷: تشہد کے بعد پسندیدہ دعا کرنا

۴۷۵ : حَدِيثُ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فِي التَّسْبِيحِ تَقْدِمَ قَرِيبًا، ۴۷۵۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے قَالَ فِي هَذِهِ الرِّوَايَةِ بَعْدَ قَوْلِهِ: «وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ» كَمَا بَعْدَ مَزِيدٍ (ثُمَّ يَتَخَيَّرُ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ فَيَدْعُو). [رواه البخاري: ۸۳۵]

۴۷۵۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے قَالَ فِي هَذِهِ الرِّوَايَةِ بَعْدَ قَوْلِهِ: «وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ» كَمَا بَعْدَ مَزِيدٍ (ثُمَّ يَتَخَيَّرُ مِنَ الدُّعَاءِ أَعْجَبَهُ إِلَيْهِ فَيَدْعُو). [رواه البخاري: ۸۳۵]

فَوَائِد: بہتر ہے کہ پسندیدہ دعا کا انتخاب اوعیہ ماثورہ میں سے کرے کیونکہ بے شمار مسنون دعائیں ایسی موجود ہیں جو ہمارے مطالب و مقاصد پر مشتمل ہیں ان کا پڑھنا باعث صد خیر و برکت ہوگا جملہ مقاصد پر مشتمل یہ دعایں کافی ہے۔ ((رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ))

۸۸ - باب: التَّسْلِيمُ

باب ۸۸: سلام پھیرنا

۴۷۶ : عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا سَلَّمَ، قَامَ النِّسَاءُ حِينَ يَفْضِي يَبْهَرْنَ، وَكَثَّ يَسِيرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ. [رواه البخاري: ۸۳۷]

۴۷۶۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِذَا سَلَّمَ، قَامَ النِّسَاءُ حِينَ يَفْضِي يَبْهَرْنَ، وَكَثَّ يَسِيرًا قَبْلَ أَنْ يَقُومَ. [رواه البخاري: ۸۳۷]

پھیرتے تھے تو عورتیں آپ کے سلام پھیرتے ہی کھڑی ہو کر چل دیتی تھیں اور آپ کھڑے ہونے سے پہلے کچھ دیر ٹھہر جاتے۔

فوائد: آخر میں سلام پھیرنا نماز کا ایک رکن ہے لیکن بعض حضرات اس سے اتفاق نہیں کرتے ان کا موقف ہے کہ نمازی اپنے کسی بھی فعل کے ذریعہ نماز سے نکل سکتا ہے یہ موقف محل نظر ہے کیونکہ حدیث میں ہے کہ تکبیر تحریمہ نماز میں داخل ہونے اور سلام پھیرنا اس سے خارج ہونے کا ذریعہ ہے۔ (عون الباری: ۱/۸۶)

۸۹ - باب: بَسْمُ حِينَ يُسَلَّمُ الْإِمَامُ باب ۸۹: امام کے سلام کے ساتھ ہی

مقتدی بھی سلام پھیر دے

۴۷۷: عَنْ عِثْبَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۳۷۷۔ حضرت عثبان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز جِئْنَا سَلَّمَ. [رواه البخاري: ۸۳۸] پڑھی تو جب آپ نے سلام پھیرا تو ہم نے بھی سلام پھیر دیا۔

فوائد: مقتدی یہ ہے کہ مقتدیوں کو سلام پھیرنے میں دیر نہیں کرنی چاہئے بلکہ امام کی متابعت کرتے ہوئے ساتھ ہی سلام پھیر دیں۔

۹۰ - باب: الذُّكْرُ بَعْدَ الصَّلَاةِ باب ۹۰: نماز کے بعد ذکر الہی کرنا

۴۷۸: عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَفَعَ الصُّوْبَ بِالذُّكْرِ، جِئْنَا يَنْصَرِفُ النَّاسُ مِنَ الْمَكْتُوبَةِ، كَانَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ. وَقَالَ أَبُو عَبَّاسٍ: كُنْتُ أَغْلَمُ إِذَا أَنْصَرَفُوا بِذَلِكَ إِذَا سَمِعْتُهُ. [رواه البخاري: ۸۴۱]

۴۷۹: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ الْفُقَرَاءُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا: ذَهَبَ أَهْلُ الدُّنُورِ مِنَ الْأَمْوَالِ بِالذَّرَجَاتِ الْأَعْلَى وَالنَّجِيمِ الْمَقِيمِ: يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ، وَلَهُمْ فَضْلُ أَمْوَالٍ، يَحْجُونَ بِهَا وَيَعْتَمِرُونَ، ۳۷۹۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ کچھ نادار لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور کہنے لگے کہ زیادہ مالدار لوگ بڑے بڑے درجے اور دائمی عیش لے گئے کیونکہ ہماری طرح وہ نماز پڑھتے ہیں اور ہماری طرح وہ روزے رکھتے ہیں لیکن ان کے پاس مال کی بہتات ہے جس سے وہ حج و عمرہ اور جہاد کرتے ہیں اور

وَجَاهِدُونَ وَيَصَدَّقُونَ. قَالَ: (أَلَا أَحَدْتُكُمْ بِأَمْرِ إِنْ أَحَدْتُمْ بِهِ، أَدْرَكْتُمْ مَنْ سَبَقَكُمْ، وَلَمْ يُدْرِكْكُمْ أَحَدٌ بَعْدَكُمْ، وَكُنْتُمْ خَيْرَ مَنْ أَنْتُمْ بَيْنَ ظَهْرَانِيهِمْ، إِلَّا مَنْ عَمِلَ مِثْلَهُ؟ تُسَبِّحُونَ وَتَحْمَدُونَ وَتُكَبِّرُونَ، خَلْفَ كُلِّ صَلَاةٍ، ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ).

قَالَ الرَّوَاي: فَأَخْتَلَفْنَا بَيْنَنَا، فَقَالَ بَعْضُنَا: تُسَبِّحُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَتَحْمَدُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، وَتُكَبِّرُ أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ، فَرَجَعْتُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: (تَقُولُ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، حَتَّى يَكُونَ مِنْهُنَّ كُلُّهُنَّ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ). [رواه البخاري: ۱۸۴۳]

پڑھ لیا کرو۔
راوی کہتا ہے کہ پھر ہمارا باہمی اختلاف ہو گیا، ہم میں سے بعض نے کہا کہ ہم ۳۳ مرتبہ سبحان اللہ ۳۳ مرتبہ الحمد للہ اور ۳۳ مرتبہ اللہ اکبر پڑھیں گے تو میں نے پھر اپنے استاد سے پوچھا تو اس نے کہا سبحان اللہ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَاللَّهُ أَكْبَرُ پڑھا کرو حتیٰ کہ ان میں سے ہر ایک ۳۳ مرتبہ ہو جائے۔

۴۸۰: عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُولُ فِي دُبْرِ كُلِّ صَلَاةٍ مَكْتُوبَةٍ: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيٍّ لِمَا مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ).

[رواه البخاري: ۱۸۴۴]

۴۸۰۔ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ہر فرض نماز کے بعد یہ پڑھا کرتے تھے

اللہ کے علاوہ کوئی معبود حقیقی نہیں ہے وہ ایک ہے اس کا کوئی شریک نہیں اس کی بادشاہت ہے اور اسی کے لئے تعریف ہے اور وہ ہر بات پر قادر ہے۔ اے اللہ! جو کچھ تو دے اسے کوئی روکنے والا نہیں اور جو چیز تو روک لے اس کا کوئی دینے والا نہیں کسی بزرگ کی کوئی بزرگی تیرے حضور کچھ فائدہ نہیں دیتی۔

۹۱ - باب: يَسْتَقْبِلُ الْإِمَامَ النَّاسَ إِذَا
 بَاب ۹۱: امام کو چاہئے کہ سلام پھیرنے کے
 بعد لوگوں کی طرف منہ کر کے بیٹھے
 سَلَّمَ

۴۸۱ : عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ - حضرت سمہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ انہوں نے فرمایا کہ جب رسول اللہ ﷺ نماز پڑھ
 إِذَا صَلَّى صَلَاةً، أَقْبَلَ عَلَيْنَا بَوَّحِيهِ. لیتے تو اپنا روئے مبارک ہمارے طرف کر لیتے تھے۔
 [رواه البخاري: ۸۴۵]

قوائد: اس سے معلوم ہوا کہ نماز کے بعد باواز بلند امام کا دعا کرنا اور مقتدیوں کا آمین کہنا رسول
 اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا معمول نہ تھا بلکہ اسے بہت عرصہ بعد ایجاد کیا گیا۔

۴۸۲ : عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ - حضرت زید بن خالد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: صَلَّى لَنَا انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے حدیبیہ میں
 رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَاةَ الصُّبْحِ بارش کے بعد جو رات کو ہوئی تھی نماز فجر پڑھائی
 بِالْحَدِيثِيَّةِ، عَلَى إِثْرِ سَمَاءَ كَانَتْ مِنْ فراغت کے بعد لوگوں کی طرف منہ کر کے فرمایا تم
 اللَّيْلِ، فَلَمَّا أَنْصَرَفَ، أَقْبَلَ عَلَيَّ جانتے ہو کہ تمہارے پروردگار نے کیا فرمایا ہے؟
 النَّاسِ فَقَالَ: (هَلْ تَذَرُونَ مَاذَا قَالَ انہوں نے عرض کیا کہ اللہ اور اس کا رسول ہی
 رَبُّكُمْ عَزَّ وَجَلَّ؟) قَالُوا: اللَّهُ زیادہ جانتا ہے آپ نے کہا اللہ کا ارشاد گرامی ہے
 وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: (أَصْبَحَ مِنْ کہ میرے بندوں میں سے کچھ لوگ مومن ہوئے
 عِبَادِي مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ، فَأَمَّا مَنْ اور کچھ کافر، جس نے یہ کہا کہ اللہ کے فضل اور
 قَالَ: مُطِرْنَا بِفَضْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ، اس کی رحمت سے ہم پر بارش ہوئی وہ تو میرا مومن
 فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ بِي وَكَافِرٌ بِالْكَوَاكِبِ، بندہ ہے اور ستاروں کا منکر اور جس نے کہا کہ ہم
 وَأَمَّا مَنْ قَالَ: مُطِرْنَا بِنُورِهِ كَذَا پر فلاں ستارے کی وجہ سے بارش ہوئی ہے وہ میرا
 وَكَذَا، فَذَلِكَ كَافِرٌ بِي وَمُؤْمِنٌ منکر ہے اور ستاروں پر ایمان لانے والا ہے۔
 بِالْكَوَاكِبِ). [رواه البخاري: ۸۴۶]

باب ۹۲: جو شخص نماز پڑھا کر

اپنی کوئی ضرورت یاد کرے

اور لوگوں کو پھلانگتا ہوا نکل جائے

۹۲ - باب: مَنْ صَلَّى بِالنَّاسِ فَذَكَرَ

حَاجَةً فَتَحَطَّاهُمْ

۴۸۳ : عَنْ عُقْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۹۴ - باب: مَا جَاءَ فِي الثُّومِ النَّيِّ وَالْبَصْلِ وَالْكُرَّاثِ
 باب ۹۴: کچے لسن، پیاز اور گندے
 کے بارے میں کیا آیا ہے؟

۴۸۵ : عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (مَنْ أَكَلَ مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ -
 يُرِيدُ الثُّومَ - فَلَا يَغْشَانَا فِي مَسَاجِدِنَا). قَالَ الرَّوَاي: قُلْتُ
 لَجَابِرٍ: مَا يُعْنِي بِهِ؟ قَالَ: مَا أَرَاهُ؟ قَالَ: مَا أَرَاهُ؟
 يُعْنِي إِلَّا نَيْثُهُ. وَقِيلَ: إِلَّا نَيْثُهُ.
 [رواه البخاري: ۸۵۴]
 ۴۸۵۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص اس پودے یعنی لسن میں سے کچھ کھائے وہ ہمارے پاس ہماری مسجدوں میں نہ آئے راوی کہتا ہے کہ میں نے جابر رضی اللہ عنہ سے دریافت کیا اس سے آپ کی کیا مراد ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ میرے خیال کے مطابق کچا لسن مراد ہے یہ بھی کہا گیا ہے کہ اس سے مراد اس کی بدبو ہے۔

قوائد: مولیٰ وغیرہ کا بھی یہی حکم ہے اگر پکا کر اس کی بو کو ختم کر دیا جائے تو استعمال کرنے میں کوئی قاحت نہیں۔ (عون الباری: ۱/۸۷۹) علماء نے تمباکو نوشی اور تمباکو خوری کی حرمت کے لئے اس حدیث کو بنیاد قرار دیا ہے ویا عرب کے فقہاء نے اس کی حرمت کا فتویٰ دیا ہے۔

۴۸۶ : عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ
 قَالَ: (مَنْ أَكَلَ ثُومًا أَوْ بَصَلًا
 فَلْيَعْتَزِلْنَا). أَوْ قَالَ: (فَلْيَعْتَزِلْ
 مَسْجِدَنَا، وَلْيَعْتَزِلْ فِي بَيْتِهِ). وَأَنَّ
 النَّبِيَّ ﷺ أُنْبِيَ بِقَدْرِ فِيهِ خَضِرَاتٍ مِنْ
 بُقُولٍ، فَوَجَدَ لَهَا رِيحًا، فَسَأَلَ
 فَأُخْبِرَ بِمَا فِيهَا مِنَ الْبُقُولِ، فَقَالَ:
 (قُرْبُوهَا). إِلَى بَعْضِ أَصْحَابِهِ كَانَ
 مَعَهُ، فَلَمَّا رَأَهُ كَرِهَ أَكْلَهَا، قَالَ:
 (كُلُّ فَإِنِّي أَنَا جِي مَنْ لَا تُتَاجِجِي).
 [رواه البخاري: ۸۵۵]
 ۴۸۶۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص لسن یا پیاز کھائے وہ ہم سے یا ہماری مسجد سے الگ رہے اپنے گھر بیٹھا رہے اور ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک ہنڈیا لائی گئی جس میں سبز ترکاریاں پکی ہوئی تھیں آپ نے اس میں کچھ بو پائی تو ان کے متعلق دریافت کیا چنانچہ جو ترکاریاں اس میں تھیں آپ کو بتادی گئیں آپ نے فرمایا اسے میرے کچھ اصحاب کے قریب کرو پھر جب انہوں نے دیکھا تو اس کے تناول کو ناپسند کیا اس پر آپ نے فرمایا تم کھاؤ کیونکہ میں تو اس سے مناجات کرتا ہوں جس سے تم مناجات نہیں کرتے۔

۴۸۷ : وَفِي رَوَايَةٍ: أُنْبِيَ بِقَدْرِ،
 ایک روایت میں ہے کہ آپ کے پاس سبز

یعنی طَبَقًا، فِيهِ خَصِيْرَاتٌ. [رواہ تَرَكَارِیوں کا تھال لایا گیا تھا۔
البخاری: ۷۳۵۹]

۹۵ - باب: وُضُوءُ الصَّبِيَانِ باب ۹۵: کم سن بچوں کا وضوء

۴۸۸ : عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّ عَلَى قَبْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَيْك (لا وارث بیچے کی) قبر پر سے
مَبْثُوثًا، فَأَمَّهُمْ وَصَفَّوْا عَلَيْهِ. [رواہ گزرے جو سب سے علیحدہ تھی تو وہاں آپ نے
امامت فرمائی اور لوگوں نے آپ کے پیچھے صف
البخاری: ۸۵۷]
بندی کی۔

فوائد: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے بھی نماز جنازہ پڑھی اس سے معلوم ہوا کہ بچے جب سن شعور
کو پہنچ جائیں تو وہ عیدین و جناز میں شرکت کر سکتے ہیں اور انہیں وضوء بھی کرنا ہو گا اگرچہ ان احکام کے
مکلف نہیں ہیں تاہم عادت ڈالنے کے لئے ان باتوں پر نابالغی میں ہی عمل کرانا چاہئے۔ (عون
الباری: ۱/۸۸۳)

۴۸۹ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ - حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جمعہ کے دن ہر
(الْعُسْلُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى نَوْجَانٍ عَلَى نَوْجَانٍ) نوجوان پر غسل واجب ہے۔
كُلُّ مُحْتَلِمٍ). [رواہ البخاری: ۸۵۸]

فوائد: امام بخاری اس سے یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ جمعہ کے دن غسل کی پابندی بعد از بلوغ
ہے۔ (عون الباری: ۱/۸۸۳)

۴۹۰ : عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
عَنْهُمَا وَقَدْ قَالَ لَهُ رَجُلٌ: شَهِدْتُ الْخُرُوجَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: تَعَمْ، وَلَوْلَا مَكَانِي مِنْهُ مَا شَهِدْتُهُ،
يَعْنِي مِنْ صِعْرِهِ، أَيْ أَلْعَمَ الَّذِي عِنْدَ دَارِ ابْنِ الصَّلْتِ، ثُمَّ خَطَبَ، ثُمَّ أَتَى النِّسَاءَ فَوَعظَهُنَّ، وَذَكَرَهُنَّ،
وَأَمَرَهُنَّ أَنْ يَتَّصِفْنَ، فَجَعَلَتْ
الْمَرْأَةُ تَهْوِي بِبَيْدِهَا إِلَى حَلْقِهَا،
ان سے ایک آدمی نے دریافت کیا کہ آیا تم رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ عید گاہ گئے ہو؟ انہوں نے کہا
ہاں اگر میری قربت آپ کے ساتھ نہ ہوتی تو کم
سنی کے باعث شاید نہ جاسکتا آپ پہلے اس نشان
کے پاس آئے جو کثیر بن صلت کے مکان سے قریب
ہے وہاں آپ نے خطبہ سنایا پھر عورتوں کے پاس
تشریف لائے ان کو وعظ و نصیحت کی، انہیں صدقہ
و خیرت کرنے کا حکم دیا اس پر ایک عورت تو اپنی

تُلْعِي فِي ثَوْبٍ بِلَالٍ، ثُمَّ أَتَى هُوَ انْكَهَوْحِي كِي طَرَفِ هَاتِهِ بَرَهَانِي لَكِي اُور حَضْرَتِ
وَبِلَالٍ اَلْبَيْتِ. [رواه البخاري: ١٨٦٣] بلال رضی اللہ عنہ کی چادر میں ڈالنے لگی پھر آپ حضرت
بلال رضی اللہ عنہ کے سمیت گھر لوٹ آئے۔

فوائد: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کمن ہونے کے باوجود عید میں شریک ہوئے نیز اس سے عورتوں کا
عید گاہ جانا بھی ثابت ہوا۔ (عون الباری: ١/٨٨٣)

باب ٩٦ - خُرُوجُ النِّسَاءِ اِلَى
المَسَاجِدِ بِاللَّيْلِ وَالْعَلَسِ

باب ٩٦: رات اور اندھیرے میں
مستورات کا مسجد کی طرف جانا

٤٩١ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (إِذَا رَسُوهُ اللهُ ﷺ مِنْكُمْ بِالنِّسَاءِ اِلَى
اَلْمَسْجِدِ فَاذْنُوا لَهُنَّ). [رواه البخاري: ١٨٦٥]

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ اگر قنہ کا اندیشہ نہ ہو تو عورتیں رات کے وقت بھی مسجد میں آسکتی
ہیں بشرطیکہ اس کا خاوند اجازت دے دے۔ (عون الباری: ١/٨٨٤)



کتاب الجمعة جمعہ کے بیان میں

باب ۱: فرضیت جمعہ کا بیان

۴۹۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا کہ ہم بعد میں آئے ہیں لیکن قیامت کے دن سب سے آگے ہوں گے صرف اتنی بات ہے کہ اگلوں کو ہم سے پہلے کتاب دی گئی پھر یہی جمعہ کا دن ان کے لئے بھی مقرر ہوا تھا مگر انہوں نے اختلاف کیا اور ہم کو اللہ تعالیٰ نے اس کی ہدایت کر دی اس بناء پر سب لوگ ہمارے پیچھے ہو گئے یہود کل (شنبہ) کے دن اور نصاریٰ پر سوں (اتوار کے دن) عبادت کریں گے۔

۱ - باب: فَرَضَ الْجُمُعَةَ

۴۹۲ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (نَحْنُ الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، بَيِّدَ أَنَّهُمْ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا، ثُمَّ هَذَا يَوْمُهُمُ الَّذِي فَرَضَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ، فَاخْتَلَفُوا فِيهِ، فَهَذَا نَأْتِيهِ لَنَا فِيهِ نَسَجٌ: الْيَهُودُ غَدًا وَالنَّصَارَى بَعْدَ غَدٍ).

[رواه البخاري: ۱۸۷۶]

فوائد: فرضیت جمعہ کی تاکید مسلم کی ایک روایت سے بھی ہوتی ہے جس کے الفاظ ہیں ”ہم پر جمعہ فرض قرار دیا گیا“ (بخاری: ۲۱۶۶)

باب ۲: جمعہ کے دن خوشبو لگانا

۴۹۳۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان پر گواہ ہوں کہ جمعہ کے دن ہر بالغ آدمی پر غسل کرنا فرض ہے اور یہ کہ وہ مسواک کرے اور اگر خوشبو میسر ہو تو اسے بھی استعمال کرے۔

۲ - باب: الطَّيْبُ لِلْجُمُعَةِ

۴۹۳ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَشْهَدُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (الغسلُ يومَ الجمعةِ واجبٌ على كلِّ محتلمٍ، وأنَّ يمسَّ طيبًا إنَّ

وَجَدَ). [رواہ البخاری: ۸۸۰]

فوائد: جمع کے دن غسل کرنا ضروری ہے اگرچہ امام بخاری کا رجحان اس کے سنت ہونے کی طرف ہے۔ (واللہ اعلم)

۳ - باب: فَضْلُ الْجُمُعَةِ باب ۳: جمع کی فضیلت کا بیان

۴۹۴: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ ثُمَّ رَاحَ، فَكَانَ مَا قَرَّبَ بَدَنَهُ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ، فَكَانَ مَا قَرَّبَ بَقَرَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ، فَكَانَ مَا قَرَّبَ كَبْشًا أَقْرَنَ، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ، فَكَانَ مَا قَرَّبَ دَجَاجَةً، وَمَنْ رَاحَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ، فَكَانَ مَا قَرَّبَ بَيْضَةً، فَإِذَا خَرَجَ الْإِمَامُ حَضَرَتِ الْمَلَائِكَةُ يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ). [رواہ البخاری: ۸۸۱]

۴۹۴۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص جمع کے دن غسل جنابت کی طرح اہتمام سے غسل کر کے پھر نماز کے لئے جائے تو ایسا ہے جیسا کہ ایک اونٹ صدقہ کیا جو دوسری گھڑی میں جائے تو اس نے گویا گائے کی قربانی دی جو تیسری گھڑی میں جائے تو گویا اس نے سینگ دار مینڈھا صدقہ کیا جو چوتھی گھڑی میں چلے تو اس نے گویا ایک مرغی صدقہ دی اور جو پانچویں گھڑی میں جائے تو اس نے گویا ایک انڈہ اللہ کی راہ میں صدقہ کیا۔ پھر جب امام خطبہ پڑھنے کے لئے آجاتا ہے تو فرشتے خطبہ سننے کے لئے مسجد میں حاضر ہو جاتے ہیں۔

فوائد: جمع کے دن جلدی آنے کی فضیلت عام لوگوں کے لئے ہے امام کو چاہئے کہ وہ خطبہ کے وقت مسجد میں آئے جیسا کہ رسول اللہ ﷺ اور خلفائے راشدین کا عمل تھا۔ (عون الباری: ۲/۱۵)

۴ - باب: الدُّهْنُ لِلْجُمُعَةِ باب ۴: جمع کے لئے بالوں کو تیل لگانے کا بیان

۴۹۵: عَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (لَا يَغْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَيَنْظَهُرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ، وَيَدَّهِنُ مِنْ دُهْنِهِ، أَوْ يَمَسُّ مِنْ طِيبِ بَيْتِهِ،

۴۹۵۔ حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص جمع کے دن غسل کرے اور جس قدر ممکن ہو صفائی کر کے تیل لگائے یا اپنے گھر کی خوشبو لگا کر نماز جمعہ کے لئے نکلے اور ایسے دو آدمیوں کے

عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَسَوْتَنِيهَا وَقَدْ قُلْتَ فِي حُلَّةِ عَطَارِدٍ مَا قُلْتَ؟ قَالَ عَطَارِدُ كَيْفَ فَرَمَاكَ بِهَا؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِنِّي لَمْ أَكْسِكَهَا) فرمایا: میں نے تمہیں یہ اس لئے نہیں دیا کہ لَتَلْبَسَهَا). فَكَسَاهَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ اسے خود پہنو، چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے وہ جوڑا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخَا لَهُ بِمَكَّةَ مُشْرِكًا. اپنے مشرک بھائی کو پہنایا جو مکہ مکرمہ میں رہتا تھا۔
[رواه البخاري: ۸۸۶]

فوائد: حدیث کی عنوان سے اس طرح مطابقت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں جمعہ کے دن عمدہ کپڑے پہننے کی درخواست کی رسول اللہ ﷺ نے اس لئے ریشمی جوڑے کو ناپسند کیا کہ اس کا استعمال مردوں کے لئے جائز نہ تھا۔

۶ - باب: السَّوَاكُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
باب ۶: جمعہ کے دن مسواک کرنا
۴۹۸ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
عَنْهُ: قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر میں
(لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَيَّ أُمَّتِي، أَوْ عَلَيَّ ابْنِي أُمَّتِي لَوَلَّوْا يَاسُورًا) نہ سمجھتا تو انہیں ہر نماز
النَّاسِ، لِأَمْزَنَهُمْ بِالسَّوَاكِ مَعَ كُلِّ صَلَاةٍ. [رواه البخاري: ۸۸۷]

فوائد: جب رسول اللہ ﷺ نے ہر نماز کے لئے مسواک کی تاکید فرمائی ہے تو جمعہ کی نماز کے لئے بھی اس کی تاکید ثابت ہوئی۔ وهو المقصود
۴۹۹ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (أَكْمَرْتُ عَلَيْكُمْ فِي السَّوَاكِ). [رواه البخاري: ۸۸۸]

باب ۷: جمعہ کے دن صبح کی نماز میں امام کیا پڑھے؟

۷ - باب: مَا يَقْرَأُ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ

۵۰۰ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن صبح کی نماز میں ﴿الْم تَنْزِيلِ السَّجْدَةِ﴾ اور ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْجُمُعَةِ، فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ: ﴿الذِّكْرُ﴾

تَوَدُّكَ. السَّجْدَةَ، وَ: ﴿هَذَا أَمْرٌ عَلَى الْإِنْسَانِ﴾ پڑھا کرتے تھے۔

الْإِنْسَانِ. [رواه البخاري: ۸۹۱]

۸ - باب: الْجُمُعَةُ فِي الْقَرَى وَالْمُدُنِ ۵۰۱ : عَنْ أَبِي عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (كُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، الْإِمَامُ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا وَمَسْئُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا، وَالْخَادِمُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ). قَالَ: وَحَسِبْتُ أَنْ قَدْ قَالَ: (وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي مَالِ أَبِيهِ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ). [رواه البخاري: ۸۹۲]

باب ۸: وصاوتوں اور شہروں میں جمعہ پڑھنا ۵۰۱۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا تم سب لوگ نگران ہو اور تمہیں اپنی رعایا کے متعلق پوچھا جائے گا امام بھی نگران ہے اسے اپنی رعیت کی پوچھ ہوگی مرد اپنے گھر کا نگران ہے اس سے اس کی رعیت کے متعلق سوال ہوگا عورت اپنے خاوند کے گھر کی نگران ہے اسے اس کی رعیت کے متعلق پوچھا جائے گا خادم اپنے مخدوم کے مال کا ذمہ دار ہے اس سے اس کی رعیت کے متعلق دریافت کیا جائے گا الغرض تم سب نگران ہو اور تمہیں اپنی رعیت کے متعلق پوچھا جائے گا۔

فوائد: امام بخاری نے اس باب میں ان لوگوں کی تردید کی ہے جو صحت جمعہ کے لئے شر اور حاکم وغیرہ کی شرطیں عائد کرتے ہیں اس قسم کی شرائط بلا دلیل ہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں مسجد نبوی کے بعد پہلا جمعہ عبد القیس نامی قبیلہ کی مسجد میں قائم کیا گیا جو جوئی گاؤں میں تھی اور وہ گاؤں علاقہ بحرین میں واقع تھا۔

۹ - باب: هَلْ يَجِبُ غَسْلُ الْجُمُعَةِ عَلَى مَنْ لَا تَجِبُ عَلَيْهِ ۵۰۲ : حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: (نَحْنُ الْآخِرُونَ السَّابِقُونَ) تَقْدِمَ قَرِيبًا، وَزَادَ هُنَا فِي آخِرِهِ. ثُمَّ قَالَ: (حَقٌّ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ، أَنْ

باب ۹: جسے جمعہ کے لئے آنا ضروری نہیں کیا اس پر غسل جمعہ واجب ہے؟

۵۰۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کی روایت جس میں یہ ذکر تھا کہ ہم باقتدار زمانہ بعد والے ہیں لیکن قیامت کے دن سبقت لے جائیں گے پہلے (۳۹۲) گزر چکی ہے اس روایت میں اتنا اضافہ ہے کہ ہر مسلمان

يَغْتَسِلَ فِي كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمًا، کے لئے ہفتہ میں ایک دن غسل کرنا ضروری ہے
يَغْتَسِلُ فِيهِ رَأْسُهُ وَجَسَدُهُ. [رواہ اس روز اسے اپنا بدن اور سردھونا چاہئے۔

[البخاری: ۸۹۷]

فوائد: اس سے بھی معلوم ہوا کہ جمع کے دن غسل کرنا ضروری ہے۔ (عون الباری: ۲/۲۹)

۱۰ - باب: مِنْ أَيَّنَ تَوَتَّى الْجُمُعَةُ، باب ۱۰: کتنی مسافت سے جمعہ کے لئے آنا
وَعَلَى مَنْ تَجِبُ؟ چاہئے اور کس پر جمعہ واجب ہے؟

۵۰۳ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ فرماتی
قَالَتْ: كَانَ النَّاسُ يَنْتَابُونَ يَوْمَ ہیں کہ لوگ اپنے گھروں اور عوامی (دسواتوں) سے
الْجُمُعَةِ مِنْ مَنَازِلِهِمْ وَالْعَوَالِي، نماز جمعہ کے لئے باری باری آتے تھے چونکہ وہ
فَيَأْتُونَ فِي الْعُبَارِ يُصِيبُهُمُ الْعُبَارُ گردوغبار میں چل کر آتے اس لئے ان کے بدن
وَالْعَرَقُ، فَيَخْرُجُ مِنْهُمُ الْعَرَقُ، فَأَتَى سے غبار اور پسینہ کی وجہ سے بدبو آنے لگتی چنانچہ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِنْسَانٌ مِنْهُمْ وَهُوَ ان میں سے ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس
عِنْدِي، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (لَوْ أَنَّكُمْ آیا جبکہ آپ اس وقت میرے گھر میں تھے تب
تَطَهَّرْتُمْ لَيَوْمِكُمْ هَذَا). [رواہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کاش کہ تم لوگ اس
البخاری: ۹۰۲]

مبارک دن میں نماہو لیا کرو۔

فوائد: عوامی مینہ کے بالائی حصے میں تین چار میل پر واقع دیہی آبادی کو کہتے ہیں معلوم ہوا کہ اتنی
مسافت پر رہنے والوں کو شہر کی مساجد میں جمع کے لئے حاضر ہونا ضروری نہیں اگر ضروری ہوتا تو باری
باری آنے کے بجائے سب کے سب حاضر ہوتے۔

۵۰۴ : وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے
قَالَتْ: كَانَ النَّاسُ مَهْتَةً أَنْفُسِهِمْ، انہوں نے فرمایا کہ لوگ خود اپنے خد متکار تھے اور
وَكَانُوا إِذَا رَاحُوا إِلَى الْجُمُعَةِ رَاحُوا جب جمعہ کے لئے آتے تو اسی حالت میں چلے آتے
فِي هَيْئَتِهِمْ، فَقِيلَ لَهُمْ: (لَوْ تَبَّ ان سے کہا گیا، کہ کاش تم لوگ غسل کیا
أَغْتَسَلْتُمْ). [رواہ البخاری: ۹۰۳] کرتے۔

فوائد: اس حدیث سے امام بخاری یہ ثابت کرتے ہیں کہ جمعہ زوال آفتاب کے بعد پڑھنا چاہئے
کیونکہ لفظ رواح استعمال ہوا جو زوال کے بعد وقت پر بولا جاتا ہے آئندہ حدیث میں اس کی صراحت
موجود ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۱)

۵۰۵ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي اللَّهُ ﷻ سُبْحَانَ سُبْحَانَ وَهَلْبَةً هِيَ نَمَازُ جَمْعِهِ أَدَاكَرَ لَيْتَةً تَهْ. الْجُمُعَةَ حِينَ تَمِيلُ الشَّمْسُ. [رواه البخاري: ۹۰۴]

۱۱ - باب: إِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
باب: جب جمعہ کے دن گرمی زیادہ ہو؟

۵۰۶ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا اشْتَدَّ الْبَرْدُ بَكَرَ بِالصَّلَاةِ، وَإِذَا اشْتَدَّ الْحَرُّ أُبْرِدَ بِالصَّلَاةِ، يَغْنِي الْجُمُعَةَ. [رواه مُعْتَدِكُ هُونِ بِرِزَهْتَهْ تَهْ. البخاري: ۹۰۶]

۱۲ - باب: الْمَشْيُ إِلَى الْجُمُعَةِ
باب: جمعہ کے لئے روانگی کا بیان

۵۰۷ : عَنْ أَبِي عَبَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ، وَهُوَ ذَاهِبٌ إِلَى الْجُمُعَةِ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: (مَنْ أَغْبِرَتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَأْتِ اللَّهُ فِي رَأْسِهِ غَبَارٌ آتُودُ هُونِ تَوَالِدُ تَعَالَى نَهْ. حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ). [رواه اسے دوزخ کی آگ پر حرام کر دیا ہے۔ البخاري: ۹۰۷]

فوائد: صحابی رسول ﷺ نے جمعہ کے لئے نکلنے کو جناد کی طرح قرار دیا اور جناد میں آرام اور سکون سے شرکت کی جاتی ہے اس لئے جمعہ کا بھی یہی حکم ہے۔

۱۳ - باب: لَا يُقِيمُ الرَّجُلُ أَخَاهُ وَيَقْعُدُ مَكَانَهُ
باب: اپنے بھائی کو اٹھا کر خود اس کی جگہ بیٹھنے کی ممانعت

۵۰۸ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُقِيمَ الرَّجُلُ أَخَاهُ مِنْ مَقْعَدِهِ وَيَجْلِسَ فِيهِ. قِيلَ: الْجُمُعَةُ؟ قَالَ: الْجُمُعَةُ
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا ہے کہ کوئی شخص اپنے بھائی کو اس کی جگہ سے اٹھا کر خود وہاں بیٹھ جائے دریافت کیا گیا آیا یہ حکم جمعہ کے لئے

وَعَبَّرَهَا . [رواه البخاري: ٩١١] خاص ہے؟ آپ نے فرمایا کہ نہیں بلکہ جمعہ اور غیر جمعہ دونوں کے لئے یہی حکم ہے۔

فوائد: آداب جمعہ میں سے ایک یہ ادب ہے کہ آدمی نہایت متانت کے ساتھ جہاں جگہ ملے بیٹھ جائے دھکم پیل کرتے ہوئے گردنیں پھلانگ کر آگے بڑھنا شرعاً ممنوع اور معیوب ہے۔

١٤ - باب: الْأَذَانُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ باب ١٣: جمعہ کے دن اذان

٥٠٩ : عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ ٥٠٩- حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّدَاءُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، أَوَّلُهُ إِذَا جَلَسَ الْإِمَامُ عَلَى الْمِنْبَرِ، عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَلَمَّا حَضَرَ عُمَانُ رضی اللہ عنہ فِي دَوْرِ خِلَافَتِهِ فِي جَمْعِ لَوْجٍ كَانَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَثُرَ زَادَ النَّدَاءُ الثَّلَاثَ عَلَى الزُّوْرَاءِ . [رواه البخاري: ٩١٢]

فوائد: اصل اذان جمعہ تو وہی ہے جو امام کے منبر پر آنے کے وقت دی جاتی ہے رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کے عہد مبارک میں صرف ایک اذان تھی۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ ایک خاص ضرورت کے پیش نظر ایک اور اذان کی اہتمام کر دیا حضرت عثمان کی طرح بوقت ضرورت مسجد کے باہر اگر مناسب جگہ پر اس کا اہتمام کیا جائے تو جائز ہے مگر جہاں ضرورت نہ ہو وہاں سنت کے مطابق صرف خطبہ ہی کے وقت باوا بلند ایک ہی اذان دینا چاہئے۔

١٥ - باب: الْمُوَدَّنُ الْوَاحِدُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ باب ١٥: جمعہ کے دن ایک ہی موذن ہو

٥١٠ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فِي رَوَايَةٍ قَالَ: لَمْ يَكُنْ لِلنَّبِيِّ ﷺ مُوَدَّنٌ غَيْرُ وَاحِدٍ، وَكَانَ الثَّلَاثِينَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حِينَ يَجْلِسُ الْإِمَامُ، يَعْنِي اس وقت جب امام منبر پر بیٹھ جاتا تھا۔ عَلَى الْمِنْبَرِ . [رواه البخاري: ٩١٣]

فوائد: عہد نبوی میں کئی ایک موذن تھے جو اپنی اپنی باری پر اذان دیا کرتے تھے لیکن جمعہ کی اذان ایک خاص موذن حضرت بلال رضی اللہ عنہ ہی دیا کرتے تھے۔

۱۶ - باب: يَجِبُ الْأَذَانُ عَلَى الْمَنْبِرِ باب ۱۶: جمعہ کے دن (امام بھی) منبر پر بیٹھا
يَوْمَ الْجُمُعَةِ اذان کا جواب دے

۵۱۱ : عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّهُ جَلَسَ عَلَى الْمُنْبَرِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ ، فَلَمَّا أَدَّنَ الْمُؤَذِّنُ ، قَالَ : اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، قَالَ مُعَاوِيَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ، قَالَ : أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، فَقَالَ مُعَاوِيَةُ : وَأَنَا ، فَقَالَ : أَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ ، فَقَالَ مُعَاوِيَةُ : وَأَنَا ، فَلَمَّا قَضَى التَّأْدِيبَ ، قَالَ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ ، إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى هَذَا الْمَجْلِسِ ، حِينَ أَدَّنَ الْمُؤَذِّنُ ، يَقُولُ مَا سَمِعْتُمْ مِنِّي مِنْ مَقَالَتِي . [رواه البخاري : ۹۱۴]

۵۱۱۔ حضرت معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ جمعہ کے دن منبر پر تشریف فرما تھے تو موزن نے اذان کہی جب موزن نے اللہ اکبر اللہ اکبر کہا تو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے بھی اللہ اکبر اللہ اکبر کہا جب موزن نے اشھد ان لا الہ الا اللہ کہا تو معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا میں بھی یہ گواہی دیتا ہوں پھر موزن نے اشھد ان محمدا رسول اللہ ﷺ کہا تو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا میں بھی یہی گواہی دیتا ہوں پھر جب اذان ختم ہو گئی تو حضرت معاویہ رضی اللہ عنہ نے کہا اے لوگو! میں نے رسول اللہ ﷺ سے اسی مقام پر سنا کہ جب موزن نے اذان دی تو آپ بھی وہی فرماتے تھے جو تم نے مجھے کہتے ہوئے سنا۔

فوائد: امام بخاری اس حدیث سے ان لوگوں کی تردید کرتے ہیں جو خطیب کے لئے خطبہ سے پہلے منبر پر بیٹھنے کو منع کہتے ہیں۔ نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ خطبہ شروع کرنے سے پہلے گفتگو کرنا جائز ہے۔ (عمد الباری: ۲/۳۸)

۱۷ - باب: الْخُطْبَةُ عَلَى الْمَنْبِرِ باب ۱۷: خطبہ منبر پر دینا

۵۱۲ : حَدِيثُ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ فِي أَمْرِ الْمَنْبَرِ تَقَدَّمَ وَذِكْرُ صَلَاتِهِ عَلَيْهِ وَرَجوعه الفَهْمَقَرِي وَزَاد فِي هَذِهِ الرُّوَايَةِ : فَلَمَّا فَرَّغَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ : (يَا أَيُّهَا النَّاسُ ، إِنَّمَا صَنَعْتُ هَذَا لِتَأْتُمُّوا وَلِتَعَلَّمُوا صَلَاتِي) .

۵۱۲۔ حضرت سهل بن سعد رضی اللہ عنہ کی وہ روایت (۲۳۹) جو منبر سے متعلق تھی پہلے گزر چکی ہے جس میں رسول اللہ ﷺ کا منبر پر نماز پڑھنے پھر اٹلے پاؤں نیچے اترنے کا ذکر ہے اس میں یہ اضافہ ہے کہ آپ نے فراغت کے بعد لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا: اے لوگو! میں نے اس لئے ایسا کیا تاکہ تم میری اقتداء

[رواہ البخاری: ۹۱۷] کر کے میری نماز کا طریقہ سیکھ لو۔

فوائد: معلوم ہوا کہ مقتدیوں کو نماز کی عملاً تربیت دینا چاہئے نیز اگر کوئی خلاف عادت کام کرے تو اس کی وضاحت کر دینی چاہئے۔ (عون الباری: ۲/۳۹۹) طبرانی کی روایت میں ہے کہ آپ نے اس پر لوگوں کو خطبہ دیا پھر وہیں نماز ادا کی اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ خلاف عادت کام کرنے کے بعد اس کی حکمت بیان کر دینا چاہئے۔ (فتح الباری: ۲/۳۰۰)

۵۱۳ : عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ۵۱۳۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ جَدُّعُ يَقُومُ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ، فَلَمَّا وُضِعَ لَهُ الْبَيْتَرُ، سَمِعْنَا لِلْجَدْعِ مِثْلَ أَصْوَاتِ الْعِشَارِ، حَتَّى نَزَلَ النَّبِيُّ ﷺ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ. [رواہ البخاری: ۹۱۸]

پر ٹیک لگا کر رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوتے تھے اور جب آپ کے لئے منبر رکھا گیا تو اس تنا سے ہم نے دس ماہ کی حاملہ اونٹنیوں کے رونے جیسی آواز سنی آخر رسول اللہ ﷺ منبر سے اترے اور اس تنے پر اپنا دست مبارک رکھا۔

فوائد: نسائی کی روایت میں ہے کہ اس جدائی کی وجہ سے تنے پر لرزہ طاری ہو گیا اور اس طرح رونے لگا جس طرح گم شدہ بچے والی اونٹنی روتی ہے یہ رسول اللہ ﷺ کا معجزہ ہے جو عیسیٰ ﷺ کے احیاء الاموات کے معجزہ سے بڑھ کر ہے۔

باب ۱۸: الخُطْبَةُ قَائِمًا

۵۱۴ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ۵۱۴۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو کر خطبہ دیا کرتے تھے اور درمیان میں کچھ دیر بیٹھ جاتے تھے جیسا کہ يَقُومُ، كَمَا تَفْعَلُونَ الْآنَ. [رواہ تم اب کرتے ہو۔ البخاری: ۹۲۰]

فوائد: اگر بیٹھ کر جمعہ کا خطبہ دینا جائز ہوتا تو دونوں خطبوں کے درمیان بیٹھنے کی کیا حقیقت رہ جاتی ہے؟ نیز ﴿وَتَرْكُوكَ قَائِمًا﴾ کے مفہوم کا بھی یہی تقاضا ہے کہ جمعہ کا خطبہ کھڑے ہو کر دیا جائے۔ (عون الباری: ۲/۳۱۱)

باب ۱۹: مَنْ قَالَ فِي الْخُطْبَةِ بَعْدَ الشَّاءِ: أَمَّا بَعْدُ

۵۱۵ : عَنْ عَمْرٍو بْنِ تَعْلِبٍ ۵۱۵۔ حضرت عمرو بن تغلب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَرِهَ أَنْ يَأْتِيَ بِمَالٍ، أَوْ بِسَبِيٍّ، فَفَسَمَهُ، فَأَعْطَى رِجَالًا وَتَرَكَ رِجَالًا، فَبَلَّغَهُ أَنَّ الَّذِينَ تَرَكَ عَتَبُوا، فَحَمِدَ اللَّهُ ثُمَّ أَنْتَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: (أَمَّا بَعْدُ، فَوَاللَّهِ إِنِّي لَأُعْطِي الرَّجُلَ وَأَدْعُ الرَّجُلَ، وَالَّذِي أَدْعُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ الَّذِي أُعْطِي، وَلَكِنْ أُعْطِي أَقْوَامًا لِمَا أَرَى فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْجَزَعِ وَالْهَلَعِ، وَأَكِلُ أَقْوَامًا إِلَيَّ مَا جَعَلَ اللَّهُ فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْغِنَى وَالْخَيْرِ، فِيهِمْ عَمْرُو بْنُ تَغْلِبَ). فَوَاللَّهِ مَا أَحِبُّ أَنْ لِي بِكَلِمَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حُمْرَ النَّعَمِ. [رواه البخاري: ٩٢٣]

کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس کچھ مال یا غلام لائے گئے جن کو آپ نے تقسیم فرما دیا لیکن کچھ لوگوں کو دیا اور کچھ کو نہ دیا پھر آپ کو اطلاع ملی کہ جن کو آپ نے نہیں دیا ناخوش ہیں آپ نے اللہ کی حمد و ثنا کے بعد فرمایا اما بعد اللہ کی قسم! میں کسی کو دیتا ہوں اور کسی کو نہیں دیتا لیکن جس کو چھوڑ دیتا ہوں وہ میرے نزدیک اس شخص سے زیادہ عزیز ہوتا ہے جس کو دیتا ہوں نیز کچھ لوگوں کو اس کے لئے دیتا ہوں کہ ان میں بے صبری اور بوکھاہٹ دیکھتا ہوں اور کچھ کو ان کی سیر چشمی اور بھلائی کے سبب چھوڑ دیتا ہوں جو اللہ نے ان کے دلوں میں پیدا کی ہے انہیں لوگوں میں سے عمرو بن تغلب بنو نضیر بھی تھے ان کا بیان ہے کہ اللہ کی قسم! یہ میں نہیں چاہتا کہ رسول اللہ ﷺ کے اس کلمہ کے عوض مجھے سرخ اونٹ ملیں۔

فوائد: امام بخاری رحمہ اللہ یہ بتانا چاہتے ہیں کہ خطبہ میں اما بعد کہنا سنت ہے حضرت داؤد علیہ السلام کے متعلق قرآن میں ہے کہ انہیں فصل خطاب سے نوازا گیا تھا اس کا بھی تقاضا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کو اپنے اصل خطاب سے اما بعد کے ذریعے الگ کیا جائے نیز اس حدیث سے آپ کے خلق عظیم کا بھی پتہ چلتا ہے کہ آپ کو نہ تو کسی کی ناراضگی گوارا تھی اور نہ ہی آپ کسی کی دل شکنی کرتے تھے اور یہ بھی معلوم ہوا کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو آپ سے دلی محبت اور قلبی تعلق تھا۔

۵۱۶ : عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ ۵۱۶۔ حضرت ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ عَشِيَّةً بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَحَمِدَ اللَّهُ تَعَالَى وَأَنْتَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ: (أَمَّا بَعْدُ). [رواه البخاري: ٩٢٥]

کہ رسول اللہ ﷺ ایک رات نماز کے بعد کھڑے قائم عشیہ بعد الصلاۃ، فحمد اللہ اللہ ہو گئے اللہ تعالیٰ کی ایسی حمد و ثنا بیان کی جو اس کے تعالیٰ و انتی علی اللہ بما هو اھلہ، لائق ہے اور پھر فرمایا ”اما بعد“

فوائد: یہ ایک طویل حدیث کا ٹکڑا ہے جسے امام بخاری نے متعدد مقامات پر بیان کیا ہے۔ ہوا یوں

کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک صحابی رضی اللہ عنہ کو وصولی زکوٰۃ کے لئے بھیجا جب وہ واپس آیا تو چند ایک چیزوں کے متعلق کہنے لگا کہ یہ مجھے بطور تحفہ ملی ہیں تو اس وقت آپ نے عشاء کے بعد خطبہ ارشاد فرمایا کہ سرکاری سفر میں تمہیں ذاتی تحائف لینے کا کوئی حق نہیں جو بھی وصول ہو سب بیت المال کا ہے۔ (عمون الباری: ۲/۳۳)

۵۱۷ : عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: صَعِدَ النَّبِيُّ ﷺ الْمِنْبَرَ، وَكَانَ آخِرَ مَجْلِسِ جَلْسَتِهِ، مُتَعَطِّفًا تَشْرِيفًا لَأَنَّ وَهُوَ آخِرُ نَشْتِ تَهِيَّ جَسِ مِيسِ مِلْحَفَةً عَلَى مَنْكَبَيْهِ، قَدْ عَصَبَ رَأْسَهُ بِعِصَابَةِ دِسْمَةٍ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: (أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي) نَبِيُّ اللَّهِ الَّذِي جَاءَ بِكُمْ عَلَى الْحَقِّ وَالْحَقُّ قَدْ بَدَأَ فِيكُمْ، فَانْجِبُوا أَنْفُسَكُمْ مِنْ هَذَا الْحَيِّ مِنَ الْأَنْصَارِ، يَقُولُونَ وَيَكْفُرُونَ النَّاسُ، فَمَنْ وَلِيَ شَيْئًا مِنْ أُمَّةٍ مُحَمَّدٍ ﷺ، فَاسْتَطَاعَ أَنْ يَضُرَّ فِيهِ أَحَدًا أَوْ يَنْفَعُ فِيهِ أَحَدًا، فَلْيَقْبَلْ مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَيَتَجَاوَزْ عَنْ مُسِيئِهِمْ). [رواه البخاري: ۹۲۷]

۵۱۷۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ منبر پر تشریف لائے اور وہ آخری نشست تھی جس میں آپ شریک ہوئے آپ اپنے شانوں پر بڑی چادر ڈالے ہوئے سر پر چکنی پٹی باندھے ہوئے تھے آپ نے اللہ کی حمد و ثنا کے بعد فرمایا لوگو! میرے قریب آ جاؤ چنانچہ لوگ آپ کے قریب جمع ہو گئے تو فرمایا ”اما بعد“ سو دیگر لوگ تو بڑھتے جائیں گے مگر قبیلہ انصار کم ہوتا جائے گا لہذا امت محمد ﷺ میں سے جو شخص کسی بھی شکل میں حکومت کرے جس کی وجہ سے دوسروں کو نفع یا نقصان پہنچانے کا اختیار رکھتا ہو اسے چاہئے کہ انصار کے خوب کاروں کی نیکی قبول کرے اور خطا کاروں کی لغزشوں سے درگزر کرے۔

فوائد: اس میں کوئی شک نہیں کہ انصار مدینہ نے تاریخ اسلام میں ایک سنہری باب رقم کیا ہے وہ امت مسلمہ کے بڑے محسن ہیں اس لئے ان کی عزت و احترام ہر مسلمان کا مذہبی فریضہ ہے۔

۲۰ - باب: إِذَا رَأَى الْإِمَامَ رَجُلًا جَاءَ وَهُوَ يَخْطُبُ، أَمْرُهُ أَنْ يُصَلِّيَ رُكْعَتَيْنِ

باب ۲۰: جب امام دوران خطبہ کسی کو آتا دیکھے تو دو رکعت پڑھنے کا حکم دے

۵۱۸ : عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ، وَالنَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ النَّاسَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَقَالَ: (أَصَلَّيْتَ يَا فُلَانُ). حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ جمعہ کے دن ایک شخص اس وقت آیا جب آپ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے آپ نے پوچھا اے شخص کیا تو نے نماز پڑھی؟ اس نے

قَالَ: لَا، قَالَ: (قُمْ فَأَرْجِعْ). ارواه عرض کیا نہیں، آپ نے فرمایا تو پھر کھڑا ہو اور نماز البخاری: ۹۳۰] ادا کر۔

فوائد: مسلم کی روایت میں ہے کہ آپ نے اس شخص کو ہلکی پھلکی دو رکعت پڑھنے کا حکم دیا معلوم ہوا کہ دوران خطبہ بھی تیسرا مسجد کے نفل پڑھنے چاہئیں نیز کسی ضرورت کے پیش نظر امام دوران خطبہ گفتگو کر سکتا ہے۔ (عون الباری: ۲/۳)

۲۱ - باب: الاستِسْقَاءُ فِي الْخُطْبَةِ
يَوْمَ الْجُمُعَةِ
باب ۲۱: خطبہ جمعہ کے دوران
بارش کیلئے دعا کرنا

۵۱۹ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ - حضرت انس رضی اللہ عنہ -
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: أَصَابَتِ النَّاسَ سَنَةٌ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ، فَبَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ يَخُطُبُ فِي يَوْمِ جُمُعَةٍ، قَامَ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلَكَ الْمَالُ وَجَاعَ الْعِبَالُ، فَأَذْعُ اللَّهُ لَنَا. فَرَفَعَ يَدَيْهِ، وَمَا نَرَى فِي السَّمَاءِ قَرَعَةً، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، مَا وَضَعَهُمَا حَتَّى نَارَ السَّحَابِ أَمْثَالَ الْجِبَالِ، ثُمَّ لَمْ يَنْزِلْ عَنْ مِثْرِهِ حَتَّى رَأَيْتُ الْمَطَرَ يَنْحَادِرُ عَلَيَّ لِخَيْتِهِ ﷺ، فَمُطِرْنَا يَوْمَئِذٍ ذَلِكَ، وَمِنَ الْعِدِّ وَتَعَدُّ الْعِدِّ، وَالَّذِي بِيَدِهِ، حَتَّى الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى. وَقَامَ ذَلِكَ الْأَعْرَابِيُّ، أَوْ قَالَ عَيْنَرَهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، تَهَدَّمُ الْبِنَاءُ وَغَرِقَ الْمَالُ، فَأَذْعُ اللَّهُ لَنَا. فَرَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ: (اللَّهُمَّ حَوِّالَيْنَا وَلَا عَلَيْنَا). فَمَا يُشِيرُ بِيَدِهِ إِلَى نَاحِيَةٍ مِنَ السَّحَابِ إِلَّا أَنْفَرَجَتْ، وَصَارَتْ

۵۱۹۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں ایک مرتبہ لوگ قحط میں مبتلا ہوئے، رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن خطبہ ارشاد فرما رہے تھے کہ ایک اعرابی نے کھڑے ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! مال تلف ہو گیا اور بچے بھوکوں مرنے لگے آپ ہمارے لئے دعا فرمائیں تو آپ نے دعا کے لئے اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے اور اس وقت آسمان پر ابر کا ایک ٹکڑا بھی نہ تھا مگر اس ذات کی قسم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے آپ اپنے ہاتھوں کو نیچے بھی نہ کر پائے تھے کہ پہاڑوں جیسا بادل گھر آیا اور آپ منبر سے بھی نہ اترے تھے کہ میں نے آپ کی داڑھی مبارک پر بارش کو ٹپکتے دیکھا! اس دن خوب بارش ہوئی اور دوسرے تیسرے دن پھر چوتھے دن بھی یہاں تک کہ دوسرے جمعہ تک یہ سلسلہ جاری رہا اس کے بعد وہی اعرابی یا کوئی دوسرا شخص کھڑا ہوا اور عرض کرنے لگا یا رسول اللہ ﷺ! مکانات گر گئے اور مال غرق ہو گیا اس لئے آپ اللہ سے ہمارے لئے دعا فرمائیں تو آپ نے اپنے دونوں ہاتھ

المَدِينَةُ مِثْلَ الْحَوْبَةِ، وَسَالَ الْوَادِي أَتَاهَا فَرَمَايَا اَللّٰهُ هَمَارَے آس پاس بارش برسائے اٹھا کر فرمایا اے اللہ ہمارے آس پاس بارش برسائے
فَنَاءُ شَهْرًا، وَلَمْ يَجِبْ أَحَدٌ مِنْ هُمْ بِرَنہ برسائے پھر آپ اس وقت ابر کے جس
نَاجِيَّةٍ إِلَّا حَدَّثَ بِالْحَجْوَدِ. [رواہ
مدینہ تلاب کی طرح ہو گیا اور وادی قنات مینہ بھر
البخاری: ۹۳۳]
خوب بہتی رہی اور جس طرف سے بھی کوئی شخص
آتا وہ بارش کی کثرت بیان کرتا تھا۔

فوائد: معلوم ہو کہ بحالت خطبہ امام سے کسی عوامی ضرورت کے لئے دعا کی درخواست کی جا سکتی
ہے اور امام دوران خطبہ ہی ایسی درخواست پر توجہ کر سکتا ہے۔ (عون الباری: ۳/۲۱۳)

۲۲ - باب: الْإِنْصَافُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ
باب ۲۲: جمعہ کے دن
وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ
دوران خطبہ خاموش رہنا

۵۲۰ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (إِذَا
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جمعہ کے دن جب امام
قُلْتَ لِصَاحِبِكَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ: خطبہ دے رہا ہو اگر تو نے اپنے ساتھی سے کہا کہ
أَنْصِتْ، وَالْإِمَامُ يَخْطُبُ، فَقَدْ
خاموش ہو جا تو بے شک تو نے خود ایک لغو حرکت
لَعَوْتَ). [رواہ البخاری: ۹۳۴]
کی ہے۔

فوائد: کسی انسان کو دوران خطبہ موذی جانور سے خبردار کرنا یا نابینا کی راہنمائی کرنا اس نئی میں
شامل نہیں تاہم بہتر ہے کہ ایسے حالات میں بھی ممکن حد تک اشارہ سے کام لینا چاہئے۔ (عون
الباری: ۲/۵۱)

۲۳ - باب: السَّاعَةُ الَّتِي فِي يَوْمِ
باب ۲۳: جمعہ کی ایک گھڑی
الْجُمُعَةِ
(جس میں دعا قبول ہوتی ہے)

۵۲۱ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ذَكَرَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، رسول اللہ ﷺ نے جمعہ کے دن دوران وعظ فرمایا
فَقَالَ: (فِيهِ سَاعَةٌ، لَا يُؤَافِقُهَا عَبْدٌ
کہ اس میں ایک ایسی گھڑی ہے کہ اگر ٹھیک اس
مُسْلِمٌ، وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي، يَسْأَلُ اللَّهَ
گھڑی میں مسلمان بندہ کھڑا ہو کر نماز پڑھے اور اللہ
تَعَالَى شَيْئًا، إِلَّا أَعْطَاهُ إِيَّاهُ).
تعالیٰ سے کوئی چیز مانگے تو اللہ تعالیٰ اس کو وہ چیز
وَأَشَارَ بِيَدِهِ يُقَلِّلُهَا. [رواہ البخاری:
ضرور عطا کرتا ہے اور آپ نے اپنے ہاتھ سے

اشارہ کر کے بتایا کہ وہ گھڑی تھوڑی دیر کے لئے آتی ہے۔

[۹۳۵

فوائد: بعض روایات میں اس گھڑی کی تحدید کی گئی ہے کہ وہ امام کے منبر پر بیٹھنے سے لے کر فراغت نماز تک ہے۔ (عون الباری: ۲/۵۲)

باب - ۲۴ : إِذَا تَفَرَّ النَّاسُ عَنِ الْإِمَامِ فِي صَلَاةِ الْجُمُعَةِ
باب ۲۴: اگر نماز جمعہ میں کچھ لوگ امام کو چھوڑ کر چلے جائیں (تو باقی مقتدیوں کی نماز صحیح ہے)

۵۲۲ : عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، إِذْ أَقْبَلَتْ عَيْرٌ تَحْمِيلُ طَعَامًا، فَالْتَفَتُوا إِلَيْهَا حَتَّى مَا بَقِيَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِلَّا أَنَا عَشْرٌ رَجُلًا، فَتَرَكْتُ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انفَصَوْا إِلَيْهَا وَتَوَكَّلْ قَائِمًا﴾. [رواه البخاري: ۹۳۶]

۵۲۲۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز (کے انتظار میں خطبہ سننے میں) مصروف تھے کہ چند اونٹ غلے سے لدے ہوئے آئے لوگ ان کی طرف ایسے متوجہ ہوئے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس صرف بارہ آدمی رہ گئے اس پر یہ آیت نازل ہوئی اور جب لوگ کسی سوداگری یا تماشہ کو دیکھتے ہیں تو ادھر دوڑ پڑتے ہیں اور تمہیں کھڑا چھوڑ جاتے ہیں۔

فوائد: حضرت امام نے اس حدیث سے یہ ثابت فرمایا ہے کہ بعض لوگ صحت جمعہ کے لئے حاضرین کی تعداد کے متعلق جو شرائط بیان کرتے ہیں وہ صحیح نہیں ہیں صرف اتنی تعداد کا ہونا ضروری ہے جسے جماعت کہا جاسکے اگر امام اکیلا رہ جائے تو اس صورت میں جمعہ نہ ہوگا۔ (عون الباری: ۲/۵۷)

باب - ۲۵ : الصَّلَاةُ بَعْدَ الْجُمُعَةِ وَقَبْلِهَا
باب ۲۵: جمعہ سے پہلے اور بعد نماز پڑھنا

۵۲۳ : عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي: قَبْلَ الظُّهْرِ رَكْعَتَيْنِ، وَبَعْدَهَا رَكْعَتَيْنِ، وَبَعْدَ الْمَغْرِبِ رَكْعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ، وَبَعْدَ الْعِشَاءِ رَكْعَتَيْنِ، وَكَانَ

۵۲۳۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ظہر سے قبل دو رکعتیں اور اس کے بعد بھی دو رکعتیں پڑھا کرتے تھے اور مغرب کے بعد اپنے گھر میں دو رکعتیں اور عشاء کے بعد بھی دو رکعتیں پڑھتے تھے لیکن جمعہ کے بعد کچھ نہ

کتاب الخوف

نماز خوف کا بیان

باب ۱: بوقت جنگ نماز پڑھنا

۱ - باب: صَلَاةُ الْخَوْفِ

۵۲۴ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: عَزَّوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَبْلَ نَجْدٍ، فَوَارَيْنَا الْعُدُوَّ، فَصَافَقْنَا لَهُمْ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي لَنَا، فَصَامَتْ طَائِفَةٌ مَعَهُ وَأَقْبَلَتْ طَائِفَةٌ عَلَى الْعُدُوِّ، وَرَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ مَعَهُ وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ أَنْصَرَفُوا مَكَانَ الطَّائِفَةِ الَّتِي لَمْ تَصَلِّ، فَجَاؤُوا فَرَكَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِهِمْ رُكْعَةً وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ، ثُمَّ سَلَّمَ، فَقَامَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فَرَكَعَ لِنَتْسِبِهِ رُكْعَةً وَسَجَدَ سَجْدَتَيْنِ. [رواه البخاري: ۹۹۲]

۵۲۴۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ نجد کی طرف جہاد کے لئے گیا جب ہم دشمن کے سامنے صف آراء ہوئے تو رسول اللہ ﷺ ہمیں نماز پڑھانے کے لئے کھڑے ہوئے ایک گروہ آپ کے ساتھ کھڑا ہوا اور دوسرا گروہ دشمن کے مقابلہ میں ڈٹا رہا پھر رسول اللہ ﷺ نے اپنے ہمراہی گروہ کے ساتھ ایک رکوع اور دو سجدے کئے اس کے بعد یہ لوگ اس گروہ کی جگہ چلے گئے جس نے نماز نہیں پڑھی تھی جب وہ آئے تو آپ نے ان کے ساتھ بھی ایک رکوع اور دو سجدے ادا کئے اور سلام پھیر دیا پھر ان میں سے ہر آدمی کھڑا ہوا اور ایک ایک رکوع اور دو سجدے اپنے اپنے پورے کئے۔

فوائد: مختلف احادیث سے پتہ چلتا ہے کہ صلوة خوف کو ادا کرنے کے سترہ طریقے ہیں لیکن امام ابن تیم نے جملہ احادیث کا تجزیہ کرنے کے بعد لکھا ہے کہ بنیادی طور پر اسکی ادائیگی کے چھ طریقے ہیں۔ حالات و ظروف کے پیش نظر جو طریقہ مناسب ہو اسے اختیار کر لیا جائے، جمہور علماء امت نے اس کی مشروعیت پر اتفاق کیا ہے۔ (عون الباری: ۲/۶۱)

۲ - باب: صَلَاةُ الْخَوْفِ رِجَالًا
وَرُكْبَانًا

۵۲۵ - وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - فِي رَوَايَةٍ - قَالَ: قَالَ: عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: (وَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ، فَلْيُصَلُّوا قِيَامًا وَرُكْبَانًا). [رواه البخاري: ۹۴۳]

۵۲۵ - حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی ایک روایت میں اس قدر اضافہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر دشمن اس سے زیادہ ہوں تو پیادہ اور سوار جس طرح بھی ممکن ہو نماز پڑھیں۔

فوائد: شدت قتال کے وقت ایک رکعت بھی ادا کی جاسکتی ہے بلکہ اشاروں سے ادا کرنا بھی جائز ہے۔ (عون الباری: ۲/۶۵)

۳ - باب: صَلَاةُ الطَّلَبِ وَالْمَطْلُوبِ
رَاكِبًا وَإِيمَاءً

۵۲۶ - وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لَنَا لَمَّا رَجَعْنَا مِنَ الْأَحْزَابِ: (لَا يُصَلِّينَ أَحَدُ الْعَصْرِ إِلَّا فِي بَيْتِي فُرْنَطَةَ). فَأَذْرَكَ بَعْضُهُمُ الْعَصْرَ فِي الطَّرِيقِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَا نُصَلِّي حَتَّى نَأْتِيَهَا، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: بَلْ نُصَلِّي، لَمْ يُرَدِّ مِنَّا ذَلِكَ، فَذَكَرُوا لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَلَمْ يُعْتَفَ أَحَدًا مِنْهُمْ. [رواه البخاري: ۹۴۶]

۵۲۶ - حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ جب جنگ احزاب سے واپس ہوئے تو ہم سے فرمایا کہ ہر شخص قبیلہ بنو قریظہ میں پہنچ کر نماز پڑھے بعض لوگوں کو عصر کا وقت راستہ میں ہی آگیا تو انہوں نے کہا جب تک ہم وہاں نہ پہنچیں گے نماز نہ پڑھیں گے لیکن بعض کہنے لگے ہم ابھی نماز پڑھتے ہیں کیونکہ رسول اللہ ﷺ کا یہ مقصد نہیں تھا پھر انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس بات کا تذکرہ کیا تو آپ نے کسی پر اظہار ناراضگی نہ کیا۔

فوائد: بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے رسول اللہ ﷺ کے فرمان کا یہ مطلب لیا کہ راستہ میں کسی جگہ پر پڑاؤ کئے بغیر ہم جلدی پہنچیں انہوں نے نماز قضاء نہ کی اور اسے سواری پر ہی ادا کر لیا جبکہ دوسرے اصحاب نے آپ کے فرمان کو ظاہر پر محمول کیا کہ اگر تعمیل حکم میں نماز دیر سے بھی ادا ہوئی تو ہم گنہگار نہیں ہوں گے چنانچہ فریقین کی نیت درست تھی اس لئے کوئی بھی قاتل ملامت نہ ٹھہرا۔ (عون الباری: ۲/۶۸)



کتاب العیدین

عیدین کا بیان

۱ - باب: الحَرَابِ وَالذَّرَقِ يَوْمَ الْعِيدِ
باب: عید کے دن برہمچیوں اور ڈھالوں سے جمادی مشق کرنا

۵۲۷ : عَنْ عَائِشَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - ۵۲۷. حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے اس وقت میرے ہاں دو لڑکیاں بیٹھی ہوئی تھیں، فَأَضْطَجَعَ عَلَيَّ الْفِرَاشُ جَنَاحَ بَعَاثٍ، وَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ مِنْهُ پھیر کر لیٹ گئے اتنے میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہما، وَقَالَ: مِرْمَارَةُ الشَّيْطَانِ آئے تو انہوں نے مجھے ڈانٹ کر کہا کہ رسول اللہ ﷺ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ؟، فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ کے حضور یہ شیطانی آوازیں؟ اس پر رسول اللہ ﷺ فَقَالَ: (دَعَهُمَا). فَلَمَّا غَفَلَ اللَّهُ ﷺ نے ان کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا انہیں غَمَزْنُهُمَا فَحَرَجَتَا. [رواه البخاري: ۹۴۹]

میں نے ان لڑکیوں کو اشارہ کیا وہ چلی گئیں۔

فوائد: اسی روایت کے آخر میں ہے کہ یہ واقعہ عید کے دن ہوا جبکہ حبشی مسجد میں برہمچیوں اور ڈھالوں سے جمادی مشقوں میں مصروف تھے یہ حدیث گانے بجانے کے لئے دلیل نہیں ہے کیونکہ ایک روایت میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے صراحت کی ہے کہ وہ دونوں معروف گلوکارہ نہ تھیں صرف عام لڑکیاں تھیں جو عید کے دن اظہار مسرت کر رہی تھیں۔ (عن الباری: ۲/۷۲)

يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَإِنِّي نَسَكْتُ شَاتِي قَبْلَ الصَّلَاةِ، وَعَرَفْتُ أَنَّ الْيَوْمَ يَوْمَ أَكَلِي وَشُرْبِي، وَأَخْبَيْتُ أَنْ تَكُونَ شَاتِي أَوْلَ شَاةٍ تُذْبِحُ فِي بَيْتِي، فَذَبَحْتُ شَاتِي وَتَعَدَّيْتُ قَبْلَ أَنْ آتِي الصَّلَاةَ، قَالَ: (شَأْنُكَ شَاةٌ لَحْمٌ). قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَإِنَّ عِنْدَنَا عَنَاقًا لَنَا جَذَعَةً، أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ شَاتِي، أَفَتَجْزِي عَنِّي؟ قَالَ: (نَعَمْ، وَلَنْ تَجْزِي عَن أَحَدٍ بَعْدَكَ). [رواه البخاري: 405]

کھانے پینے کا دن ہے اس لئے میری خواہش تھی کہ سب سے پہلے میرے ہی گھر میں بکری ذبح کی جائے اس بناء میں نے اپنی بکری ذبح کر دی اور نماز کے لئے آنے سے پہلے کچھ ناشتہ بھی کر لیا آپ نے فرمایا کہ تمہاری بکری تو صرف گوشت کی بکری ٹھہری (قریبانی نہیں ہوتی) انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! ہمارے پاس ایک بھیڑ کا بچہ ہے جو مجھے دو بکریوں سے زیادہ عزیز ہے تو کیا وہ میری طرف سے کافی ہو جائے گا؟ آپ نے فرمایا ہاں لیکن تمہارے سوا کس اور کو کافی نہ ہوگا۔

فوائد: قربانی کے جانور کے لئے دو داتہ ہونا ضروری ہے اس کے بغیر قربانی نہیں ہوتی حدیث میں مذکورہ اجازت صرف ابو بردہ رضی اللہ عنہ کے لئے تھی۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ دین انسان کے پاکیزہ جذبات کا نام نہیں بلکہ اس کے لئے منزل من اللہ ہونا ضروری ہے۔

۴ - باب: الخُرُوجُ إِلَى الْمُصَلَّى بِغَيْرِ

باب ۴: عید گاہ میں منبر کے بغیر جانا

منبر

۵۳۱ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ۵۳۱- حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْرُجُ يَوْمَ الْفِطْرِ وَالْأَضْحَى إِلَى الْمُصَلَّى، فَأَوْلَ شَيْءٍ يَبْدَأُ بِهِ الصَّلَاةَ، ثُمَّ يَنْصَرِفُ، فَيَقُومُ مُقَابِلَ النَّاسِ، وَالنَّاسُ جُلُوسٌ عَلَى صُفُوفِهِمْ، فَيَعِظُهُمْ وَيُوصِيهِمْ وَيَأْمُرُهُمْ: فَإِنْ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَقْطَعَ

عید الاضحی کے دن عید گاہ تشریف لے جاتے تو پہلے جو کام کرتے وہ نماز ہوتی، اس سے فراغت کے بعد آپ لوگوں کے سامنے کھڑے ہوتے، لوگ اپنے صفوں میں بیٹھے رہتے تب آپ انہیں نصیحت و تلقین فرماتے اور اچھی باتوں کا حکم دیتے پھر اگر آپ کوئی لشکر بھیجنا چاہتے تو اسے تیار کرتے یا جس

بَعَثْنَا فَطَعَهُ، أَوْ يَأْمُرُ بِشَيْءٍ أَمَرَ بِهِ، كَام كَا حَكْمُ كَرْنَا چاہتے حَکْم دے دیتے پھر واپس گھر
 ثُمَّ يَنْصَرِفُ، قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: فَلَمْ يَزَلِ النَّاسُ عَلَى ذَلِكَ حَتَّى خَرَجْتُ مَعَ
 مَرْوَانَ، وَهُوَ أَمِيرُ الْمَدِينَةِ، فِي أَصْحَى أَوْ فِطْرٍ، فَلَمَّا أَتَيْنَا
 الْمُصَلَّى، إِذَا مِنْبَرٌ بَنَاهُ كَثِيرٌ بِنُ الصَّلَاتِ، فَإِذَا مَرْوَانُ يُرِيدُ أَنْ يَرْتَقِيَهُ
 قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ، فَجَبَذْتُ بِتَوْبِهِ، فَجَبَذَنِي، فَارْتَفَعَ فَخَطَبَ قَبْلَ
 الصَّلَاةِ، فَقُلْتُ لَهُ: غَيْرْتُمْ وَاللَّهِ، فَقَالَ: يَا أَبَا سَعِيدٍ، قَدْ ذَهَبَ مَا
 تَعَلَّمُ، فَقُلْتُ: مَا أَعْلَمُ وَاللَّهِ خَيْرٌ مِمَّا لَا أَعْلَمُ، فَقَالَ: إِنَّ النَّاسَ لَمْ
 يَكُونُوا يَجْلِسُونَ لَنَا بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَجَعَلْنَاهَا قَبْلَ الصَّلَاةِ. [رواه
 البخاري: ٩٥٦]

لوٹ آتے حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اس کے بعد بھی لوگ ایسا ہی کرتے رہے یہاں تک کہ میں مروان بن الحنفی یا عید الفطر میں گیا وہ اس وقت مدینہ کا حاکم تھا تو جب ہم عید گاہ پہنچے تو ایک منبر وہاں رکھا ہوا تھا جو کثیر بن صلت نے تیار کیا تھا مروان بن الحنفی نے اچانک چاہا کہ نماز پڑھنے سے پہلے اس پر چڑھے تو میں نے اس کا کپڑا پکڑ کر کھینچا لیکن اس نے مجھے جھٹک دیا اور منبر پر چڑھ گیا پھر اس نے نماز سے پہلے خطبہ دیا تو میں نے اس سے کہا اللہ کی قسم! تم لوگوں نے سنت نبوی کو بدل دیا ہے اس نے کہا جناب ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ! وہ بات جاتی رہی جو تم جانتے ہو میں نے جو ابا کہا اللہ کی قسم! جو میں جانتا ہوں وہ اس سے کہیں بہتر ہے جسے میں نہیں جانتا ہوں اس پر مروان رضی اللہ عنہ گویا ہوا بات دراصل یہ ہے کہ لوگ ہمارے خطبہ کے لئے نماز کے بعد نہیں بیٹھتے لہذا میں نے خطبہ کو نماز سے پہلے کر دیا۔

فوائد: حضرت مروان بن الحنفی نے یہ تبدیلی اپنے اجتہاد سے کی تھی جو نص کے مقابلہ میں ہونے کی بناء پر قابل عمل نہ تھی۔ چنانچہ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے اس کا نوٹس لیا اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اگر حکمران کسی بہتر کام پر موافقت نہ کریں تو خلاف ادلی کام کو عمل میں لانا جائز ہے۔ (عون الباری: ۲/۸۰)

۵ - باب: الْمُنْشَى وَالرُّكُوبُ إِلَى الْعِيدِ، وَالصَّلَاةُ قَبْلَ الْخُطْبَةِ
 باب ۵: عید کے لئے پیدل یا سوار ہو کر جانا اور خطبہ سے پہلے نماز ادا کرنا

۵۳۲ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، وَجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما اور حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ نہ

۸ - باب: التَّكْبِيرُ أَيَّامَ مِنَى وَإِذَا غَدَا
إِلَى عَرَفَةَ
باب ۸: ایام منیٰ اور میدان عرفات
کو جاتے تکبیریں کہنا

۵۲۵ : عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۵۳۵- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان
أَنَّهُ سئل عَنِ التَّلْبِيَةِ: كَيْفَ كُنْتُمْ سے لیک پکارنے کے متعلق پوچھا گیا کہ تم رسول
تَضَعُونَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ؟ قَالَ: كَانَ اللَّهُ ﷻ کے ہمراہ کس طرح کرتے تھے تو انہوں
يُلْبِي الْمَلْبِي لَا يُنْكِرُ عَلَيْهِ، وَيُكَبِّرُ نے جواب دیا کہ لیک کہنے والا لیک کہتا ہے منع
الْمُكَبِّرُ فَلَا يُنْكِرُ عَلَيْهِ. [رواہ] نہ کیا جاتا اور اسی طرح تکبیریں کہنے والا تکبیر کہتا تو
[بخاری: ۹۷۰] اس پر بھی کوئی اعتراض نہ کرتا۔

فوائد: عیدین کی روح یہی ہے کہ ان میں باواز بلند اللہ کی کبریائی اور اس کی عظمت کا اعلان کیا
جائے اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ ایام حج میں تلبیہ ترک کر دیا جائے بلکہ تلبیہ کہتے ہوئے تکبیریں بھی
باواز بلند کی جائیں۔ (عون الباری: ۲/۸۶)

۹ - باب: النَّحْرُ وَالذَّنْبُ بِالْمُصَلَّى
يَوْمَ النَّحْرِ
باب ۹: قربانی کے دن عید گاہ میں اونٹ یا
کوئی جانور ذبح کرنا

۵۲۶ : عَنْ أَبِي عَمْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۵۳۶- حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَنْحَرُ، أَوْ کہ رسول اللہ ﷺ اونٹ یا کسی اور جانور کی قربانی
يَذْبَحُ بِالْمُصَلَّى. [رواہ البخاری: عید گاہ میں کیا کرتے تھے۔
[۹۸۲]

فوائد: بلاشبہ عید گاہ میں قربانی کرنا مسنون ہے مگر حالات و ظروف کے پیش نظر یہ سنت اپنے
گھروں اور مقررہ مقامات پر بھی ادا کی جاسکتی ہے۔

۱۰ - باب: مَنْ خَالَفَ الطَّرِيقَ إِذَا
رَجَعَ يَوْمَ الْعِيدِ
باب ۱۰: عید کے دن واپسی پر راستہ بدلنا

۵۳۷ : عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۵۳۷- حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں
قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ، إِذَا كَانَ يَوْمُ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ جب عید کا دن ہوتا تو
عِيدِ، خَالَفَ الطَّرِيقَ. [رواہ] راستہ تبدیل کرتے یعنی ایک راستہ سے جاتے تو
[بخاری: ۹۸۶] واپسی کے وقت دوسرا راستہ اختیار فرماتے۔

فوائد: راستہ بدلنے میں شرعی مصلحت یہ ہے کہ ہر طرف اسلام کی شوکت کا اظہار ہو نیز جمل

جہاں قدم پڑیں گے قیامت کے دن وہ خطے گواہی دیں گے۔ (عون الباری: ۲/۸۷)

۵۲۸ : حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا ۵۳۸۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حبشیوں سے متعلقہ
 عنہا فی أمر الحبشة تقدّم، وزاد فی روایت (۳۸۶) پہلے گزر چکی ہے یہاں اس روایت
 هذه الرواية: فَزَجَرَهُمْ عَمْرُ، فَقَالَ میں اتنا اضافہ ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا
 النَّبِيِّ ﷺ: (دَعَهُمْ، أَمْنَا بَنِي جب حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے انہیں جھڑکا تو رسول اللہ
 أَرْفِدَةٌ). [رواه البخاري: ۹۸۸] ﷺ نے فرمایا کہ انہیں رہنے دو اے بنی ارفدہ!

آرام اور سکون سے کھلیو

ہوائند: امام بخاری نے اس حدیث پر بایں الفاظ عنوان قائم کیا ہے کہ ”اگر کسی کو باجماعت عید نہ
 ملے تو دو رکعت پڑھ لے“ کیونکہ اس روایت کے مطابق ایام عید کا تقاضا ہے کہ نماز باجماعت پڑھی
 جائے اگر رہ جائے تو انفرادی طور پر ادا کر لی جائے۔ (عون الباری: ۲/۸۹)



کتاب الوتر

وتر کے بیان میں

۱ - باب: مَا جَاءَ فِي الْوَتْرِ
 ۵۳۹ : عَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُمَا: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ
 ﷺ عَنْ صَلَاةِ اللَّيْلِ، فَقَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ ﷺ: (صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى،
 فَإِذَا حَشِيَّتِي أَحَدَكُمْ الصُّبْحَ صَلَّى
 رَكْعَةً وَاحِدَةً، نُوتِرَ لَهُ مَا قَدْ
 صَلَّى). [رواه البخاري: ۹۹۰]

باب: وتر کے متعلق جو وارد ہے
 ۵۳۹۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
 ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے نماز شب کے
 متعلق دریافت کیا تو آپ نے فرمایا کہ رات کی نماز
 دو دو رکعت ہیں اور اگر تم میں سے کسی کو صبح
 ہونے کا اندیشہ ہو تو وہ ایک رکعت اور پڑھ لے وہ
 اس کی نماز کو وتر بنا دے گی۔

فوائد: نماز وتر مستقل ایک نماز ہے جو عشاء کے بعد فجر تک رات کے کسی حصہ میں پڑھی جاسکتی
 ہے اسے تہجد، قیام اللیل اور تراویح بھی کہا جاتا ہے۔ اس کی کم از کم ایک رکعت اور زیادہ سے زیادہ تیرہ
 رکعت ہیں اکثر علماء کے نزدیک نماز وتر سنت ہے جس کی تاکید کی گئی ہے اس حدیث سے دو باتیں ثابت
 ہوتی ہیں ایک یہ کہ رات کے نوافل، دو دو رکعت کر کے پڑھنا چاہئے دوسری یہ کہ وتر کی ایک رکعت
 پڑھنا بھی ثابت ہے۔ (عون الباری: ۲/۹۱)

۵۴۰ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي
 إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، كَانَتْ بَيْنَكَ
 صَلَاتُهُ - تَعْنِي بِاللَّيْلِ - فَيَسْجُدُ
 ۵۴۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ
 رسول اللہ ﷺ نے نماز تہجد گیارہ رکعات پڑھا
 کرتے تھے رات کے وقت آپ کی یہی نماز تھی
 اس نماز میں سجدہ اس قدر طویل کرتے کہ آپ کے

کو بیٹھ کر نماز پڑھنے سے بھی پوری نماز کا ثواب ملتا تھا۔ یہ رعایت امت کے لئے نہیں ہے۔

۴ - باب: الْوِتْرُ عَلَى الدَّائِبَةِ باب ۴: سواری پر وتر پڑھنا

۵۴۳ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ۵۴۳۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی روایت
قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُؤْتِرُ هِيَ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ اونٹ پر
عَلَى الْبَعِيرِ۔ [رواه البخاري: ۹۹۹] سوار ہو کر وتر پڑھ لیا کرتے تھے۔

فوائد: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ وتر واجب نہیں ہیں اگر ایسا ہوتا تو اسے سواری پر ادا نہ کئے
جاتے۔ (عون الباری: ۲/۹۹)

۵ - باب: الْقُنُوتُ قَبْلَ الرُّكُوعِ وَبَعْدَهُ باب ۵: رکوع سے پہلے اور

رکوع کے بعد قنوت کا بیان

۵۴۴ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۵۴۴۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ان سے
أَنَّهُ سُئِلَ: أَقَنْتَ النَّبِيَّ ﷺ فِي دریاقت کیا گیا کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز فجر میں
الصُّبْحِ؟ قَالَ: نَعَمْ. فَقِيلَ: أَوْقَنْتَ قنوت پڑھی ہے؟ انہوں نے جواب دیا ہاں پھر پوچھا
قَبْلَ الرُّكُوعِ؟ قَالَ: قَنْتَ بَعْدَ گیا کیا رکوع سے پہلے آپ نے قنوت پڑھی تھی؟
الرُّكُوعِ يَسِيرًا۔ [رواه البخاري: انہوں نے کہا رکوع کے بعد تھوڑے دنوں کے لئے
[۱۰۰۱]

فوائد: اس حدیث میں قنوت وتر کا ذکر نہیں بلکہ قنوت نازلہ کا ہے شاید امام بخاری نے یہ قیاس کیا
ہو کہ جب فرض نماز میں قنوت پڑھنا جائز ہو تو وتر میں بطریق اولیٰ جائز ہو گا محل قنوت کے متعلق نسائی
میں وضاحت ہے کہ وتروں میں قنوت رکوع سے پہلے ہے اور مسلم کی روایت کے مطابق قنوت نازلہ
رکوع کے بعد ہے۔ اگر قنوت وتر میں دیگر ادعیہ بھی شامل کر لی جائیں تو اسے بھی رکوع کے بعد پڑھنا
چاہئے، بصورت دیگر قنوت وتر رکوع سے پہلے ہے۔ (عون الباری: ۲/۱۰۵)

۵۴۵ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ ۵۴۵۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے ان
سُئِلَ عَنِ الْقُنُوتِ، فَقَالَ: قَدْ كَانَ سے قنوت کے متعلق سوال کیا گیا تو انہوں نے
الْقُنُوتِ، فَقِيلَ لَهُ: قَبْلَ الرُّكُوعِ أَوْ جواب دیا کہ بلاشبہ قنوت پڑھی جاتی تھی پھر دریافت
بَعْدَهُ؟ قَالَ: قَبْلَهُ. قِيلَ: فَإِنَّ فَلَانًا کیا گیا کہ رکوع سے قبل یا رکوع کے بعد؟ انہوں
أَخْبَرَ عَنكَ أَنَّكَ قُلْتَ بَعْدَ الرُّكُوعِ؟ نے کہا رکوع سے قبل، پھر جب ان سے کہا گیا کہ
فَقَالَ: كَذَبٌ، إِنَّمَا قَنْتَ رَسُولَ اللَّهِ قنوت شخص تو آپ سے نقل کرتا ہے کہ آپ نے
بَعْدَ الرُّكُوعِ شَهْرًا، أَرَاهُ كَانَ رکوع کے بعد فرمایا ہے حضرت انس رضی اللہ عنہ بولے وہ

مُضَرَ نَقَدَمَ، وَقَالَ فِي آخِرِ هَذِهِ إِضَافَةٌ هِيَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَزَلَ فِي قَبِيلِهِ الرُّوَابِيَةَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: (عَفَاؤُ غَفَارٌ كَوَالِدِ اللَّهِ تَعَالَى مَغْفِرَةٌ سَعَى نَوَازِيهِ أَوْ قَبِيلِهِ اسْمٌ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا، وَأَسْلَمُوا سَأَلَهَا اللَّهُ) كَوَالِدِ اللَّهِ تَعَالَى سَلَامَتٌ رَكْعَةٌ. (راجع: ۴۶۲). [رواه البخاري: ۱۰۰۶]

فوائد: یہ حدیث امام بخاری استفتاء میں اس لئے لائے ہیں کہ جیسے مسلمانوں کے لئے بارش کی دعا کرنا مسنون ہے اسی طرح کافروں پر قحط کی بد دعا کرنا جائز ہے لیکن ایسے کافروں کے لئے جن سے معاہدہ صلح ہو بد دعا کرنا جائز نہیں۔ (عمون الباری: ۲/۱۰۹)

۵۴۹ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ۵۴۹۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: لَمَّا رَأَى مِنَ النَّاسِ إِذْبَارًا، قَالَ: (اللَّهُمَّ سَبْعًا كَسَبَعِ يُوسُفَ). اللَّهُ! ان كوسات برس تك ك لئ قحط سالی مئ فآخذتهم سنة حصت كل شيء، حتى أكلوا الجلود والمبينة والنجيف، وينظر أحدهم إلى السماء فيرى الدخان من الجوع. فأتاه أبو سفيان فقال: يا محمد، إنك تأمر بطاعة الله وبصلة الرجم، وإن قومك قد هلكوا، فادع الله لهم، قال الله تعالى: ﴿فَارْتَقِبْ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُحَانٍ مُّبِينٍ﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿عَاهِدُونَ ۝ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَى﴾. فَالْبَطْشَةُ يَوْمَ بَدْرٍ، وَقَدْ مَضَتْ الدُّخَانُ، وَالْبَطْشَةُ وَاللِّزَامُ وَآيَةُ الرُّومِ. [رواه البخاري: ۱۰۰۷]

انتظار کرو جب آسمان سے ایک صاف دھواں ظاہر ہو گا اس فرمان الہی تک جب ہم انہیں سخت طرح سے پکڑیں گے حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ البطشۃ یعنی سخت پکڑ بدر کے دن ہوئی تو

قرآن شریف میں جس دھوئیں، پکڑ اور قید کا ذکر ہے اس طرح آیت الروم سب واقع ہو چکے ہیں۔

فوائد: یہ ہجرت سے پہلے کا واقعہ ہے قحط کی شدت کا یہ عالم تھا کہ قحط زدہ علاقے دیرانے کا نقشہ پیش کر رہے تھے بالآخر رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابوسفیان رضی اللہ عنہ کی درخواست پر دعا فرمائی اور قحط ختم ہوا۔ (عون الباری: ۳/۱۱۱)

۵۵۰ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رُبَّمَا ذَكَرْتُ قَوْلَ الشَّاعِرِ، وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى وَجْهِ النَّبِيِّ ﷺ يَسْتَسْقِي، فَمَا يَنْزِلُ حَتَّى يَجِيئَ كُلُّ مِيزَابٍ، وَهُوَ قَوْلُ أَبِي طَالِبٍ:

وَأَيْبُضُ يُسْتَسْقَى الْعَمَامُ بِوَجْهِهِ
يُمَالُ الْيَتَامَى عِضْمَةً لِلْأَرْبَابِ

۵۵۰۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ مجھے اکثر شاعر (ابوطالب) کا قول یاد آجاتا جب میں رسول اللہ ﷺ کا چہرہ انور کو دعاء استسقاء کرتے ہوئے دیکھتا ہوں آپ منبر سے نہ اتر پاتے تھے کہ تمام پر نالے زور سے بننے لگتے وہ شعر ابوطالب کا یہ ہے ”وہ گورے کھڑے والا جس کے روئے زیبا کے واسطے اب رحمت کی دعائیں مانگی جاتی ہیں وہ یتیموں کا سہارا، بیواؤں اور مسکینوں کا سرپرست ہے“ [رواہ البخاری: ۱۰۰۹]

فوائد: روئے زیبا کے واسطے مراد آپ کا دعا کرنا ہے یہ شعر جناب ابوطالب کے اس قصیدے سے ہے جو ایک سو دس اشعار پر مشتمل ہے جسے انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی شان میں پڑھا تھا۔ (عون الباری: ۳/۱۱۲)

۵۵۱ : عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ إِذَا فَحَطُوا اسْتَسْقَى بِالْعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّا كُنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّنَا فَتَسْقِينَا، وَإِنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِعَمِّ نَبِيِّنَا فَاسْقِنَا، قَالَ فَيُسْقَوْنَ. [رواہ البخاری: ۱۰۱۰]

۵۵۱۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ان کی یہ عادت تھی کہ جب لوگ قحط سالی میں مبتلا ہوتے تو عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ سے دعائے استسقاء کی اپیل کرتے اور کہتے اے اللہ! پہلے ہم رسول اللہ ﷺ سے دعا استسقاء کی اپیل کیا کرتے تھے تو تو بارش برساتا تھا اب ہم تیرے نبی ﷺ کے چچا جان کے ذریعے بارش کی دعا کرتے ہیں تو اب بھی رحم فرما کہ بارش برسا دے راوی کہتا ہے کہ پھر بارش برسنے لگتی۔

فوائد: معلوم ہوا کہ زندہ بزرگ سے بارش کے لئے دعا کی اپیل کرنا ایک پسندیدہ عمل ہے یہ بھی

معلوم ہوا کہ ہمارے اسلاف مردوں کو وسیلہ بنا کر دعا نہیں کرتے تھے کیونکہ یہ غیر شرعی وسیلہ ہے۔

۳ - باب: الاستسقاء فی المسجد باب ۳: جامع مسجد میں بارش کیلئے دعا کرنا

الجامع

۵۵۲ : حَدِيثُ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي الرَّجُلِ الَّذِي دَخَلَ الْمَسْجِدَ وَالنَّبِيُّ ﷺ قَائِمٌ يَخْطُبُ فَسَأَلَهُ ارشاد فرما رہے تھے اور اس نے آپ سے بارش کے لئے دعا کی اپیل کی تھی متعدد مرتبہ گزر چکی ہے الرواية: فما رأينا الشمس سبًا. ثُمَّ دَخَلَ رَجُلٌ مِنْ ذَلِكَ الْبَابِ فِي الْجُمُعَةِ الْمُقْبِلَةِ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَائِمٌ يَخْطُبُ، فَاسْتَقْبَلَهُ قَائِمًا، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلَكَتِ الْأَمْوَالُ، وَأَنْقَطَعَتِ السُّلُ، فَأَذْعُ اللَّهُ يُمِسْكُهَا. قَالَ: فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: (اللَّهُمَّ حَوِّالِبْنَا وَلَا عَلَيْنَا، اللَّهُمَّ عَلَى الْأَكَامِ وَالْحِبَالِ، [وَالْأَجَامِ] وَالطَّرَابِ، وَبَطُونِ الْأَوْدِيَةِ وَمَنَابِتِ الشَّجَرِ). قَالَ: فَانْقَطَعَتْ، وَخَرَجْنَا نُمْسِي فِي الشَّمْسِ. [رواه البخاري: ۱۰۱۳]

۵۵۲۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ کی حدیث اس شخص کے متعلق جو مسجد میں آیا تھا جبکہ رسول اللہ ﷺ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے اور اس نے آپ سے بارش کے لئے دعا کی اپیل کی تھی متعدد مرتبہ گزر چکی ہے اس روایت میں اتنا اضافہ ہے کہ ہم نے چھ دن تک آفتاب کو نہ دیکھا پھر اگلے جمعہ ایک شخص اسی دروازہ سے مسجد میں داخل ہوا جبکہ رسول اللہ ﷺ اس وقت کھڑے ہو کر خطبہ دے رہے تھے اس نے آپ کے سامنے آکر عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! مال تلف ہو گئے اور راستے بند ہو گئے ہیں اس لئے آپ اللہ سے دعا کریں کہ اب بارش روک لے حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دونوں ہاتھ اٹھا کر فرمایا اے اللہ! ہمارے ارد گرد بارش برسا ہم پر نہ برسا۔ ٹیلوں، پہاڑوں، میدانوں، وادیوں اور درخت اگنے کے مقامات پر بارش برسا راوی کہتا ہے کہ فوراً بارش بند ہو گئی اور ہم دھوپ میں چلنے پھرنے لگے۔

فوائد: امام صاحب اس حدیث سے یہ ثابت کرنا چاہتے ہیں کہ دعا استسقاء کے لئے باہر میدان میں جانا ضروری نہیں بلکہ جمعہ کے دن مسجد کے اندر دوران خطبہ اپنی چادر پلٹے بغیر بھی دعا کی جاسکتی ہے۔

(عن الباری: ۲/۱۱۸)

۴ - باب: الاستسقاء فی حُطْبَةِ

الجمعة غیر مستقبل القبلة

باب ۴: خطبہ جمعہ میں غیر قبلہ رخ کئے

بارش کی دعا کرنا

۵۵۳ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ۵۵۳۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے

فَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے (دوران خطبہ) (اللَّهُمَّ أَعِنَّا، اللَّهُمَّ أَعِنَّا، اللَّهُمَّ كَهْرُ) اپنے دونوں ہاتھوں کو اٹھا کر یوں دعا کی (أَعِنَّا،)۔ [رواہ البخاری: ۱۰۱۴] اے اللہ! ہم پر بارش برسا اے اللہ! ہم پر بارش برسا اے اللہ! ہم پر بارش برسا

فوائد: صحیح ابن خزیمہ میں ہے کہ آپ نے اس قدر ہاتھ اٹھائے کہ بغلوں کی سفیدی نظر آنے لگی نائی میں ہے کہ لوگوں نے بھی ہاتھ اٹھائے۔ (عون الباری: ۲/۱۳۰) لوگوں کے ہاتھ اٹھانے کا ذکر بخاری میں بھی موجود ہے۔ (علوی)

۵ - باب: كَيْفَ حَوَّلَ النَّبِيُّ ﷺ بَاب ۵: رسول اللہ ﷺ نے (استسقاء میں) ظہرہ إلى الناس

۵۵۴ : حدیث عبد اللہ بن زید فی الاستسقاء تقدّم، وفي هذه الرواية قال: فَحَوَّلَ إِلَى النَّاسِ ظَهْرَهُ، وَأَسْتَنْبَلَ الْقِبْلَةَ يَدْعُو، ثُمَّ حَوَّلَ رِذَاءَهُ، ثُمَّ صَلَّى لَنَا رَكْعَتَيْنِ، جَهَرَ فِيهِمَا بِالْقِرَاءَةِ. [رواہ البخاری: ۱۰۲۴]

۵۵۴ - حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے مروی حدیث استسقاء (۵۴۷) پہلے گزر چکی ہے اس روایت میں اتنا اضافہ ہے کہ آپ نے لوگوں کی طرف پشت کر کے قبلہ کی طرف منہ کر لیا اور دعا فرمانے لگے پھر اپنی چادر کو الٹ لیا اس کے بعد باواز بلند قراءت کر کے ہمیں دو رکعات پڑھائیں۔

فوائد: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نماز استسقاء میں خطبہ نماز سے پہلے ہے کیونکہ چادر کا پلٹنا خطبہ میں ہوتا ہے جو نماز سے پہلے ہے ابوداؤد کی روایت میں اس کی صراحت بھی ہے لیکن نماز کے بعد خطبہ کو بیان کرنے والے راویوں کی تعداد زیادہ ہے پھر عید اور کسوف پر قیاس بھی تقاضا کرتا ہے کہ خطبہ نماز کے بعد ہے۔ (عون الباری: ۲/۱۳۱)

۶ - باب: رَفَعَ الْإِمَامُ يَدَهُ فِي الْاسْتِسْقَاءِ بَاب ۶: امام کا بارش کے لئے ہاتھ اٹھا کر دعا کرنا

۵۵۵ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَا يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنْ دُعَائِهِ إِلَّا فِي الْاسْتِسْقَاءِ، وَإِنَّهُ يَرْفَعُ حَتَّى يُرَى بَيَاضُ إِبْطِئِهِ. [رواہ البخاری: ۱۰۳۱] حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ دعا استسقاء کے علاوہ کسی اور دعا میں اپنے دونوں ہاتھ بلند نہ اٹھاتے تھے آپ اپنے ہاتھ اتنے اونچے اٹھاتے کہ آپ کی دونوں بغلوں کی سفیدی نظر آنے لگتی۔

فوائد: اس حدیث میں صرف مبالغہ کی حد تک ہاتھ اٹھانے کی نفی ہے کیونکہ متعدد مقامات پر رسول اللہ ﷺ کا دعا کے وقت ہاتھ اٹھانا ثابت ہے جیسا کہ امام بخاری نے کتاب الدعوات میں بیان کیا ہے نیز دعا استفتاء میں ہاتھ اٹھانے کی کیفیت بھی عام دعا سے مختلف ہے اس میں ہاتھوں کی ہتھیلیاں زمین کی طرف ہوں اور پشت آسمان کی طرف ہونی چاہئے۔ (عون الباری: ۱۱۲۲)

۷ - باب: مَا يُقَالُ إِذَا مَطَّرَتْ

باب ۷: بوقت بارش کیا کہنا چاہئے؟

۵۵۶: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا رَأَى الْمَطَرَ قَالَ: (صَبَّأْنَا فِعًا). "اے اللہ مفید پانی برس" (رواه البخاري: ۱۰۳۲)

۸ - باب: إِذَا هَبَّتِ الرِّيحُ

باب ۸: جب آندھی چلے تو کیا کرنا چاہئے؟

۵۵۷: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا هَبَّتِ الرِّيحُ الشَّدِيدَةُ إِذَا نَفَسَ فِيهَا قَالَ: (صَبَّأْنَا فِعًا). "اے اللہ مفید پانی برس" (رواه البخاري: ۱۰۳۴)

فوائد: آندھی کے بعد اکثر بارش ہوتی ہے اس مناسبت سے امام بخاری نے اس حدیث کو یہاں بیان کیا ہے چونکہ قوم عاد پر آندھی کا عذاب آیا تھا اس لئے آندھی کے وقت عذاب الہی کا تصور فرما کر گھبرا جاتے اور گھٹنوں کے بل گر کر دعا کرتے۔ (عون الباری: ۲/۱۴۵)

۹ - باب: قَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ: «نُصِرْتُ

بِالصَّبَا»

باب ۹: ارشاد نبوی کہ باد صبا کے ذریعے میری مدد کی گئی ہے

۵۵۸: عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (نُصِرْتُ) بِالصَّبَا، وَأَهْلِكْتُ عَادًا بِالذَّبُورِ). "میرے مدد کی گئی ہے اور قوم عاد کو مغربی ہوا سے ہلاک کیا گیا ہے۔ (رواه البخاري: ۱۰۳۵)

فوائد: باد صبا کو قبول بھی کہتے ہیں جو حق قبول کرنے والوں کے لئے باعث نصرت و تائید ثابت ہوتی ہے اور خندق کے وقت اس کا عملی مظاہرہ ہوا جبکہ بارہ ہزار کافروں نے مدینہ کا محاصرہ کر لیا تھا اللہ تعالیٰ نے ایسی ہوا بھیجی جس سے کافر پریشان ہو کر بھاگ نکلے۔ (عون الباری: ۲/۱۴۶)

۱۰ - باب: مَا قِيلَ فِي الزَّلَازِلِ
والآيات
باب ۱۰: زلزلوں اور علامات قیامت
کے بارے میں جو آیا ہے

۵۵۹ : عَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا. عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي شَامِنَا وَفِي يَمِينِنَا).
عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي شَامِنَا وَفِي يَمِينِنَا؟) قَالَ: (اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي شَامِنَا وَفِي يَمِينِنَا قَالَ: (هَذَاكَ الزَّلَازِلُ وَالْفَتَنُ، وَبِهَا يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ). [رواه البخاري: ۱۰۳۷] ۵۵۹۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے اللہ ہمارے شام اور یمن میں برکت دے لوگوں نے عرض کیا ہمارے نجد کے لئے بھی برکت کی دعا فرمائیں تو آپ نے دوبارہ کہا اے اللہ! شام اور یمن کو برکت فرما لوگوں نے پھر عرض کیا اور ہمارے نجد میں بھی تو آپ نے فرمایا وہاں زلزلے اور فتنے ہوں گے اور شیطان کا گروہ بھی وہیں ہوگا۔

فوائد: رسول اللہ ﷺ نے ارض فتن کی نشاندہی کرتے وقت مشرق کی طرف اشارہ فرمایا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سے مراد نجد عراق ہے جو فتنوں کی آماجگاہ سے اس علاقہ سے مسلمانوں کا افتراق و انتشار شروع ہوا جو آج تک باقی ہے اس سے مراد نجد حجاز نہیں جیسا کہ بدعتی کہتے ہیں کیونکہ اس علاقہ سے ایک ایسی تحریک اٹھی جس نے خلفاء راشدین کی یاد کو تازہ کر دیا وہاں سے شیخ محمد بن عبد الوہاب نے خالص اسلام کی دعوت کا آغاز کیا جس کے نتیجے میں وہاں نجدی حکومت قائم ہوئی۔ اس حکومت سعودیہ نجدیہ نے اسلام کی سر بلندی اور حرمین شریفین کے لئے ایسے کارہائے نمایاں انجام دیئے ہیں جو عالم اسلام میں ہمیشہ یاد رہیں گے۔

۱۱ - باب: لَا يَذْرِي مَتَى يَجِيءُ
المَطَرُ إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى
باب ۱۱: اللہ کے علاوہ کوئی نہیں جانتا کہ
بارش کب ہوگی

۵۶۰۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ غیب کی چابیاں پانچ ہیں جنہیں اللہ کے علاوہ کوئی نہیں جانتا ایک یہ کہ کوئی نہیں جانتا کل کیا ہوگا؟ کوئی نہیں جانتا کہ شلم ماور میں کیا ہے؟ کوئی نہیں جانتا کہ وہ کل کیا کرے گا؟ کوئی نہیں جانتا کہ وہ کہاں مرے گا؟ اور (پانچویں یہ کہ) کوئی نہیں جانتا کہ بارش کب برے گی؟
۵۶۰ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مِفْتَاحُ الْغَيْبِ خَمْسٌ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا اللَّهُ: لَا يَدْرِي مَتَى يَكُونُ فِي غَدٍ، وَلَا يَدْرِي مَتَى يَكُونُ فِي الْأَرْحَامِ، وَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَازَا تَكْسِبُ غَدًا، وَمَا تَذْرِي نَفْسٌ بَأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ، وَمَا يَذْرِي أَحَدٌ مَتَى يَجِيءُ الْمَطَرُ).

[رواه البخاري: ۱۰۳۹]

فوائد: امام بخاری نے اس حدیث سے یہ ثابت کیا ہے کہ بارش ہونے کا صحیح علم صرف اللہ تعالیٰ کو ہے اس کے علاوہ کوئی نہیں بتا سکتا کہ فلاں دن یا فلاں وقت یقینی طور پر بارش ہو جائے گی محکمہ موسمیات بھی اپنے عن و تخمین سے پیشین گوئی کرتا ہے جو غلط بھی ہو جاتی ہے۔



کتاب الکسوف

گرہن کے بیان میں

۱ - باب: الصَّلَاةُ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ

۵۶۱ : عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَانْكَسَفَتِ الشَّمْسُ. فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ يَجْرُ رِدَاءَهُ حَتَّى دَخَلَ الْمَسْجِدَ، فَدَخَلْنَا، فَصَلَّى بِنَا رَكَعَتَيْنِ حَتَّى أَنْجَلَتِ الشَّمْسُ، فَقَالَ ﷺ: (إِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهَا فَصَلُّوا وَأَدْعُوا، حَتَّى يُكْشَفَ مَا بِيَكُمْ). وَفِي رَوَايَةٍ عَنْهُ قَالَ: (وَلَكِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُخَوِّفُ بِهِمَا عِبَادَهُ).

۵۶۱۔ حضرت ابو بکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ آفتاب گرہن ہوا آپ اپنی چادر گھسیٹتے ہوئے اٹھے اور مسجد میں داخل ہوئے ہم بھی مسجد میں آئے تو آپ نے ہمیں دو رکعات پڑھائیں یہاں تک کہ آفتاب روشن ہو گیا پھر آپ نے فرمایا کہ سورج اور چاند کسی کے مرنے سے گرہن نہیں ہوتے جب تم گرہن دیکھو تو نماز پڑھو اور دعا کرو یہاں تک کہ تاریکی جاتی رہے انہی سے ایک اور روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ (سورج اور چاند) دونوں کو گرہن کر کے اپنے بندوں کو ڈراتا اور خوف دلانا ہے حدیث گرہن متعدد بار روایت کی گئی ہے چنانچہ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے ایک روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے عہد حیات میں سورج گرہن اس دن ہوا جس

السَّمْسُ لِمَوْتِ إِبْرَاهِيمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِنَّ السَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ فَضُلُومًا وَأَذْعُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَعْمًا) فرمایا کہ چاند اور سورج کسی کے مرنے اور پیدا ہونے سے گرہن نہیں ہوتے جب تم گرہن دیکھو تو نماز پڑھو اور اللہ سے دعا کرو۔ [۱۰۴۳، ۱۰۴۸]

فوائد: یہ سورج اور چاند اس کرہ ارض سے کئی گنا بڑے ہیں گرہن کے ذریعے اتنے بڑے اجرام فلکی میں تصرف سے مقصود یہ ہے کہ غفلت شعار لوگوں کو قیامت کا منظر دکھا کر بیدار کیا جائے نیز اللہ کی قدرت کاملہ کا اظہار بھی ہے کہ مالک حقیقی اگر بے گناہ مخلوق کو بے نور کر سکتا ہے تو سراپا خطا کار انسان پر بھی گرفت کی جاسکتی ہے۔ (عون الباری: ۲/۱۳۲)

۲ - باب: الصَّدَقَةُ فِي الْكُوفِ باب ۲: گرہن کے وقت صدقہ کرنا

۵۶۲ : وفي رواية عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: خَسَفَتِ السَّمْسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَصَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالنَّاسِ قِيَامًا فَأَطَالَ الْقِيَامَ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ، ثُمَّ قَامَ فَأَطَالَ الْقِيَامَ، وَهُوَ دُونَ الْقِيَامِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ رَكَعَ فَأَطَالَ الرُّكُوعَ، وَهُوَ دُونَ الرُّكُوعِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ سَجَدَ فَأَطَالَ السُّجُودَ، ثُمَّ فَعَلَ فِي الرُّكُوعِ الثَّانِيَةِ مِثْلَ مَا فَعَلَ فِي الْأُولَى، ثُمَّ أَنْصَرَفَ، وَقَدْ أَنْجَلَتِ السَّمْسُ، فَخَطَبَ النَّاسَ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: (إِنَّ السَّمْسَ وَالْقَمَرَ آيَاتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، لَا يَنْخَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ،

۵۶۲۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ایک روایت میں ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں سورج گرہن ہوا تو آپ نے لوگوں کو نماز پڑھائی اور اس میں بہت طویل قیام فرمایا پھر رکوع کیا تو وہ بھی بہت طویل کیا رکوع کے بعد قیام فرمایا تو بہت طویل قیام کیا مگر پہلے قیام سے کچھ مختصر تھا پھر آپ نے طویل رکوع فرمایا جو پہلے رکوع سے کم تھا پھر سجدہ بھی بہت طویل کیا اور دوسری رکعت میں بھی ایسا ہی کیا جیسا کہ پہلی رکعت میں کیا تھا پھر جب نماز سے فارغ ہوئے تو آفتاب صاف ہو چکا تھا اس کے بعد آپ نے لوگوں کو خطبہ سنایا اور اللہ کی حمد و ثنا کے بعد فرمایا یہ چاند اور سورج اللہ کی نشانیوں میں سے دو نشانیاں ہیں یہ دونوں کسی کے مرنے جینے سے گرہن نہیں ہوتے جس وقت تم ایسا دیکھو تو اللہ سے دعا کرو، تکبیر کو، نماز پڑھو اور

فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَادْعُوا اللَّهَ، وَكَبِّرُوا وَصَلُّوا وَتَصَدَّقُوا). ثُمَّ قَالَ: (يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ، وَاللَّهِ مَا مِنْ أَحَدٍ أُغْيِرَ مِنْ اللَّهِ أَنْ يَزَيِّي عِبْدَهُ أَوْ تَزَيِّي أُمَّتَهُ، يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ، وَاللَّهِ لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمَ لَصَحَحْتُمْ قَلِيلًا وَلَبَكَيْتُمْ بَسْت زِيَادَةً رَوَاتَ آءٍ).

[رواه البخاري: ١٠٤٤]

فوائد: صلوٰۃ کوف کی یہ خصوصیت ہے کہ اس کی ہر دو رکعت میں دو، دو رکوع اور دو دو قیام ہیں اگرچہ بعض روایات میں تین، تین رکوع بعض میں چار، چار اور پانچ پانچ رکوع ہر رکعت میں وارد ہوئے ہیں مگر ہر رکعت میں دو، دو رکوع کی روایات تمام دیگر روایات سے زیادہ صحیح ہیں۔ (عون الباری: ٢/١٣١) ترجیح کی ضرورت نہیں کیونکہ یہ نماز کئی مرتبہ پڑھی گئی، ظروف و حالات کے مطابق جو طریقہ مناسب ہو اسے اختیار کیا جاسکتا ہے۔ (علوی) لیکن امام شافعی، امام احمد اور امام بخاری رضی اللہ عنہم کا رجحان ترجیح کی طرف ہے۔ (بخاری: ٥٣٢/٢)

باب ٣: گرہن میں الصلوٰۃ جامعۃ

کے ذریعے اعلان کرنا

٣ - باب: النَّدَاءُ بِالصَّلَاةِ جَامِعَةً فِي الْكُشُوفِ

٥٦٢ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا كَسَفَتِ الشَّمْسُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. جَبَّ سُرُجُ غَرَاهِنٍ هُوَ تَوِيؤُ يَوْمَ اَعْلَانِ كَيْفَ اَتَى النَّبِيَّ ﷺ لِيُجْمَعُ هُوَ جَاءُ. [رواه البخاري: ١٠٤٥]

فوائد: گرہن کی نماز کے لئے اگرچہ اذان نہیں دی جاتی تاہم اس کے متعلق عمومی اعلان کرانے میں چنداں حرج نہیں ہے تاکہ یہ نماز خاص اہتمام کے ساتھ باجماعت ادا کی جائے۔ (عون الباری: ٢/١٣٣)

٤ - باب: التَّعَوُّدُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ فِي الْكُشُوفِ

٥٦٤ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا يَهُودِيَّةً جَاءَتْ تَسْأَلُهَا، فَقَالَتْ لَهَا: أَعَادَكَ اللَّهُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ؟ اس نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک یہودی عورت ان سے کچھ مانگنے آئی دوران گفتگو اس نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ اللہ تمہیں

الْقَبْرِ. فَسَأَلَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: أَيْعَذَّبُ النَّاسُ فِي قُبُورِهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَائِدًا بِاللَّهِ مِنْ ذَلِكَ ثُمَّ ذَكَرَتْ حَدِيثَ الْكُسُوفِ، ثُمَّ قَالَتْ فِي آخِرِهِ: ثُمَّ أَمَرَهُمْ أَنْ يَتَعَوَّدُوا مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. [رواه البخاري: ١٠٤٩]

عذاب قبر سے پچائے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کیا لوگوں کو قبروں میں عذاب ہوگا؟ تو رسول اللہ ﷺ نے عذاب قبر سے پناہ مانگتے ہوئے فرمایا ہاں پھر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے الکسوف، ثم قالت في آخره: ثم أمرهم أن يتعبدوا من عذاب القبر. آپ نے لوگوں کو حکم دیا کہ وہ عذاب قبر سے پناہ مانگیں۔

فوائد: گرہن کے وقت عذاب قبر سے اس مناسبت کی بناء پر ڈرایا جاتا ہے کہ جیسے گرہن کے وقت دنیا میں اندھیرا ہو جاتا ہے ایسے ہی گنہگار کی قبر میں عذاب کے وقت اندھیرا چھا جائے گا یہ بھی معلوم ہوا کہ عذاب قبر برحق ہے اور اس پر ایمان لانا ضروری ہے۔ (عون الباری: ۲/۱۳۴)

۵ - باب: صلاة الكسوف جماعة باب ۵: گرہن کی نماز باجماعت ادا کرنا

۵۶۵ : عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ذَكَرَ حَدِيثَ الْكُسُوفِ بَطُولَهُ ثُمَّ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، رَأَيْتَنَا كَمَا تَنَاوَلْتُمْ شَيْئًا فِي مَقَامِكَ، ثُمَّ رَأَيْتَنَا كَمَا كَعَكَعْتُمْ؟ قَالَ ﷺ: (إِنِّي رَأَيْتُ الْجَنَّةَ، فَتَنَاوَلْتُ عُثُقُودًا، وَلَوْ أَصْبَنْتُ لَأَكَلْتُمْ مِنْهُ مَا بَقِيَ مِنَ الدُّنْيَا، وَأَرَيْتُ النَّارَ، فَلَمْ أَرْ مَنْظَرًا كَالْيَوْمِ قَطُّ أَنْظَعُ، وَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ). قَالُوا: بِمَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: (بِكُفْرِهِنَّ). قَالُوا: (يَكْفُرْنَ بِاللَّهِ؟). قَالَ: (يَكْفُرْنَ الْعَشِيرَ، وَيَكْفُرْنَ الْإِحْسَانَ، لَوْ أَحْسَنْتَ إِلَى إِحْدَاهُنَّ الدَّهْرَ كُلَّهُ، ثُمَّ رَأَتْ مِنْكَ شَيْئًا، قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُّ).
 حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے سورج گرہن کا طویل واقعہ ذکر کرنے کے بعد کہا کہ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! ہم نے آپ کو دیکھا کہ آپ نے اپنی جگہ کھڑے کھڑے کوئی چیز ہاتھ میں لی پھر ہم نے آپ کو پیچھے ہٹتے ہوئے دیکھا اس پر آپ نے فرمایا کہ میں نے جنت دیکھی تھی اور ایک خوشہ انگور کی طرف ہاتھ بڑھایا تھا اگر میں وہ لے آتا تو تم رہتی دنیا تک اسے کھاتے رہتے اس کے بعد مجھے جہنم دکھائی گئی میں نے آج تک اس سے زیادہ خوفناک منظر نہیں دیکھا اہل دوزخ میں زیادہ تر عورتوں کی تعداد دیکھی لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اس کی کیا وجہ ہے؟ آپ نے فرمایا کہ اس کی وجہ ان کی ناشکری ہے عرض کیا گیا آیا وہ اللہ کی ناشکر گزار ہیں؟ فرمایا نہیں بلکہ وہ اپنے خاندان کی ناشکری کرتی ہیں اور

احسان نہیں مانتیں اگر تم کسی عورت کے ساتھ تمام عمر احسان کرو اور پھر اتفاقاً تمہاری طرف سے کوئی ناگوار بات دیکھے تو فوراً کہہ دے گی کہ میں تجھ سے کبھی کوئی بھلائی دیکھی ہی نہیں۔

[رواہ البخاری: ۱۰۵۲]

فوائد: معلوم ہوا کہ گرہن کے وقت نماز باجماعت کا اہتمام کرنا چاہئے اور اگر مقرر امام موجود نہ ہو تو کوئی بھی صاحب علم اس فریضہ کو ادا کر سکتا ہے۔ (عون الباری: ۲/۱۳۸)

۶ - باب: مَنْ أَحَبَّ الْعَتَاقَةَ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ
کسوف الشمس میں سے کسب کرنا بہترین عمل سمجھا

۵۶۶: عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ ۵۶۶۔ حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا سے روایت رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: لَقَدْ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ بِالْعَتَاقَةِ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ۔ [رواہ البخاری: ۱۰۵۴]

فوائد: جس انسان میں غلام آزاد کرنے کی ہمت نہ ہو اسے چاہئے کہ اس عام حدیث پر عمل کرے جس میں ہے کہ آگ سے بچو اگرچہ کھجور کا ایک ٹکڑا ہی صدقہ کرنا پڑے بہر حال اس وقت صدقہ و خیرات کرنا ایک پسندیدہ عمل ہے۔ (عون الباری: ۲/۱۳۹)

۷ - باب: الذُّكْرُ فِي الْكُسُوفِ
کسوف میں ذکر الہی کرنا

۵۶۷: عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَسَفَتِ الشَّمْسُ، فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ فَرَعَا، يَخْشَى أَنْ تَكُونَ السَّاعَةُ، فَأَتَى الْمَسْجِدَ، فَصَلَّى بِأَطْوَلِ قِيَامٍ وَرُكُوعٍ وَسُجُودٍ رَأَيْتُهُ قَطُّ يَفْعَلُهُ، وَقَالَ: (هَذِهِ الْآيَاتُ الَّتِي يُرْسِلُ اللَّهُ، لَا تَكُونُ لِمَوْتِ أَحَدٍ، وَلَا لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنْ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهَا عِبَادَهُ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ شَيْئًا مِنْ ذَلِكَ، فَافْرَعُوا إِلَى ذِكْرِهِ وَدُعَائِهِ

۵۶۷۔ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک دفعہ آفتاب گرہن ہوا تو رسول اللہ ﷺ خوف زدہ ہو کر کھڑے ہو گئے آپ گھبرائے کہ کس قیامت نہ ہو پھر مسجد میں تشریف لائے اور اتنے طویل قیام، رکوع اور سجود کے ساتھ آپ نے نماز پڑھا لی کہ اتنی طویل نماز پڑھاتے میں نے آپ کو کبھی نہیں دیکھا تھا پھر آپ نے فرمایا کہ یہ نشانیاں ہیں جو اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ڈرانے کے لئے بھیجتا ہے نیز یہ کسی کے مرنے جیسے کیوجہ سے ظہور پذیر نہیں ہوتیں لہذا جب تم ایسا دیکھو تو

وَأَسْتَعْفَارِهِ). [رواه البخاري: ۱۰۵۹] ذکر الہی کی طرف توجہ کرو نیز دعاء اور استغفار بھی خوب کرو۔

فوائد: قیامت آنے کی تمثیل راوی کی طرف سے ہے گویا رسول اللہ ﷺ ایسے خوفزدہ ہوتے جیسے کوئی قیامت کے آجانے سے ڈرتا ہے ورنہ آپ جانتے تھے کہ میری موجودگی میں قیامت نہیں آئے گی بہر حال ایسے حالات میں استغفار کرنا چاہئے کیونکہ دفع بلا کے لئے یہ نسخہ کیا ہے۔ (عمون الباری: ۲/۱۵۱)

۸ - باب: الْجَهْرُ بِالْقِرَاءَةِ بِالْكُصُوفِ باب ۸: نماز کسوف میں باواز بلند قرأت کرنا
۵۶۸ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جَهَرَ النَّبِيُّ ﷺ فِي صَلَاةِ الْكُصُوفِ بِقِرَائَتِهِ، فَإِذَا فَرَغَ مِنْ قِرَائَتِهِ كَبَّرَ فَرَكَعَ، وَإِذَا رَفَعَ مِنَ الرَّكْعَةِ قَالَ: (سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ). ثُمَّ يُعَاوِدُ الْقِرَاءَةَ فِي صَلَاةِ الْكُصُوفِ، أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ فِي رَكَعَتَيْنِ، وَأَرْبَعَ سَجَدَاتٍ. [رواه البخاري: ۱۰۶۵]

۵۶۸۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز کسوف میں باواز بلند قرأت فرمائی اور جب قراءت سے فارغ ہوئے تو اللہ اکبر کہہ کر رکوع فرمایا اور جب رکوع سے سر اٹھایا تو کہا سمع اللہ لمن حمدہ ربنا لک الحمد۔ پھر دوبارہ قراءت شروع کی آپ نے نماز کسوف میں ہی ایسا کیا الغرض اس نماز کی دو رکعات میں چار رکوع اور چار سجدے فرمائے۔

فوائد: بعض نے یہ موقف اختیار کیا ہے کہ جبری قراءت میں چاند گرہن کے وقت تھی حالانکہ ایک روایت میں ہے کہ جبری قراءت کا اہتمام سورج گرہن کے وقت ہوا تھا بہر حال گرہن کے وقت باواز بلند قرأت کرنی چاہئے۔ (عمون الباری: ۲/۱۵۱)



کتاب سجود القرآن سجدہ تلاوت اور اس کا طریقہ

۱ - باب: مَا جَاءَ فِي سُجُودِ الْقُرْآنِ
وَسُتْهَا
باب: ۱: سجود قرآن اور ان کے طریقے
کے متعلق جو وارد ہے۔

۵۶۹ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَرَأَ النَّبِيُّ ﷺ
النَّجْمَ بِمَكَّةَ، فَسَجَدَ فِيهَا وَسَجَدَ مَنْ
مَعَهُ غَيْرَ شَيْخٍ، أَخَذَ كَفًّا مِنْ
حَصَى، أَوْ تُرَابٍ، فَرَفَعَهُ إِلَى
جَبْهَتِهِ، وَقَالَ: يَكْفِينِي هَذَا، فَرَأَيْتُهُ
بَعْدَ ذَلِكَ قُتِلَ كَافِرًا. [رواه البخاري:
دیکھا کہ وہ بحالت کفر قتل ہوا۔
۱۰۶۷]

فَوَائِدُ : سجدہ تلاوت اکثر آئمہ کے نزدیک سنت ہے قرآن کریم میں مختلف مقامات پر پندرہ سجدہ
تلاوت ہیں اور سجدہ تلاوت میں یہ دعا پڑھنی چاہئے: «سَجَدَ وَجْهِي لِلَّذِي خَلَقَهُ وَشَقَّ مَسْعَمَهُ وَبَصَرَهُ
بِحَوْلِهِ وَقُدْرَتِهِ» رسول اللہ ﷺ نے جب سورۃ نجم کی تلاوت فرمائی تو مشرکین اس قدر مرعوب ہوئے کہ
مسلمانوں کے ساتھ وہ بھی سجدہ میں گر گئے۔ (واللہ اعلم)

باب ۲: سورۃ "ص" کا سجدہ

۲ - باب: سَجْدَةُ «ص»

۵۷۰ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا قَالَ: «ص». لَيْسَتْ مِنْ
أَنْبُوتِ النَّبِيِّ ﷺ
حَضْرَتِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا
سے روایت ہے
۵۷۰ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا قَالَ: «ص». لَيْسَتْ مِنْ
أَنْبُوتِ النَّبِيِّ ﷺ
انہوں نے فرمایا کہ سورۃ "ص" کا سجدہ ضروری

عَزَائِمِ السُّجُودِ، وَقَدْ رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ نَسِيَ فِيهِمَا. [رواه البخاري: سجدہ کرتے دیکھا ہے۔

[۱۰۶۹]

فوائد: نالی میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سجدہ ص کے متعلق فرمایا حضرت داؤد علیہ السلام کا یہ سجدہ توبہ کے لئے تھا اور ان کی پیروی میں ہم بطور شکر سجدہ کرتے ہیں۔ (عون الباری: ۲/۱۵۷)

۳ - باب: سُجُودُ الْمُسْلِمِينَ مَعَ الْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكُ نَجَسٌ لَيْسَ لَهُ وُضُوءٌ
باب ۳: مسلمانوں کا مشرکین کے ساتھ سجدہ کرنا حالانکہ مشرک پلید اور بے وضو ہوتا ہے

۵۷۱ : وَحَدِيثُهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : ۵۷۱ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَجَدَ بِالنَّجْمِ، تَقَدَّمَ كَمَا رَوَى ابْنُ مَسْعُودٍ وَزَادَ فِيهَا ابْنُ مَسْعُودٍ بِنُحْيٍ (۵۶۹) گزر هذه الرواية: وَسَجَدَ مَعَهُ الْمُسْلِمُونَ وَالتَّجْنُّونَ وَالْإِنْسُ. [رواه ساتھ اس وقت مسلمانوں، مشرکوں، جنوں اور البخاري: ۱۰۷۱] انسانوں نے سجدہ کیا۔

فوائد: امام بخاری کا موقف یہ ہے کہ کسی مشقت کے پیش نظر سجدہ تلاوت وضوء کے بغیر کیا جا سکتا ہے۔ (عون الباری: ۲/۵۵۳) لیکن امام صاحب کا استدلال محل نظر ہے۔ (واللہ اعلم)

۴ - باب: مَنْ قَرَأَ السَّجْدَةَ وَلَمْ يَسْجُدْ
باب ۴: جس نے آیت سجدہ پڑھی مگر سجدہ نہ کیا

۵۷۲ : عَنْ زَيْدِ بْنِ قَابِطٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ قَرَأَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ: ﴿وَالنَّجْرِ﴾. فَلَمْ يَسْجُدْ فِيهَا. [رواه تلاوت کی تو آنحضرت نے اس میں سجدہ نہیں فرمایا۔ البخاري: ۱۰۷۳]

فوائد: سجدہ نہ کرنے کی کئی ایک وجوہات ممکن ہیں راجح احتمال یہ ہے کہ بیان جواز کے لئے ایسا کیا گیا ہے یعنی اس کا ترک بھی جائز ہے۔ (عون الباری: ۲/۵۵۹)

۵ - باب : سَجْدَةُ ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ باب ۵: سورة ﴿اِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾

کا سجدہ

۵۷۳ : عن أبي هريرة رضي الله عنه - حضرت ابو هريرة رضي الله عنه سے روایت ہے کہ
عنه أنه قرأ: ﴿إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾. انہوں نے سورۃ ﴿اِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ﴾ پڑھی تو
فَسَجَدَ بِهَا. فقيل له في ذلك: اس میں سجدہ کیا اس کے متعلق ان سے دریافت کیا
قال: لو لم أر النبي ﷺ يسجد لم گیا تو کہنے لگے کہ اگر میں رسول اللہ ﷺ کو (اس
أسجد. [رواه البخاري: ۱۰۷۴] میں) سجدہ کرتے نہ دیکھتا تو میں بھی سجدہ نہ کرتا۔

فوائد: بعض لوگ نماز میں آیت سجدہ کی تلاوت مکرمہ خیال کرتے تھے۔ حضرت ابو هريرة رضي الله عنه پر
اعتراض کی یہی وجہ تھی حضرت ابو هريرة رضي الله عنه کے جواب سے اس اعتراض کی کلی کھل گئی۔ (عون
الباری: ۲/۱۲۰)

۶ - باب : مَنْ لَمْ يَجِدْ مَوْضِعًا
بَاب ۶: جو شخص بوجہ ہجوم سجدہ تلاوت
کے لئے جگہ نہ پائے
لِلسُّجُودِ مِنَ الزَّحَامِ

۵۷۴ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ
عَلَيْنَا السُّورَةَ فِيهَا السَّجْدَةُ، فَيَسْجُدُ
وَنَسْجُدُ، حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدُنَا مَكَانًا
لِمَوْضِعِ جَبْهَتِهِ. [رواه البخاري:
۱۰۷۹]

۵۷۴ - حضرت ابن عمر رضي الله عنهما سے روایت ہے
انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے سامنے
سجدہ والی سورت تلاوت فرماتے تو آپ سجدہ کرتے
اور ہم بھی سجدہ کرتے یہاں تک کہ ہم میں سے
کسی کو اپنی پیشانی رکھنے کے لئے جگہ نہ ملتی تھی۔

فوائد: اس کا مطلب یہ ہے کہ سجدہ تلاوت کی ادائیگی فوراً ضروری نہیں اسے بعد میں کیا جا سکتا
ہے اگر حالات ایسے ہوں کہ سجدہ کے لئے گنجائش نہ ہو تو اسے مؤخر کیا جا سکتا ہے۔



کتاب تقصیر الصلاة نماز قصر کے بیان میں

۱ - باب: مَا جَاءَ فِي التَّقْصِيرِ وَكَمْ
بَاب: نماز قصر اور مسافر کتنی اقامت
پُرْقَصِرُ حَتَّى يَقْصُرَ
پر قصر کر سکتا ہے

۵۷۵ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ
حضرت ابن عباس رضي الله عنهما سے روایت ہے
عَنْهُمَا قَالَ: أَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ تِسْعَةَ
انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ سفر (فتح مکہ) میں
عَشْرَ يَوْمٍ يَقْصُرُونَ. [رواه البخاري: ۱۰۸۰] انیس دن ٹھہرے اور اس عرصہ میں قصر کرتے
رہے۔

فوائد: ہجرت کے چوتھے سال قصر کی اجازت نازل ہوئی، مغرب اور فجر کی فرض نمازوں میں قصر
نہیں ہے اور نہ ہی اس سفر میں قصر کی اجازت ہے جو گناہ کی نیت سے کیا جائے اتباع سنت کا تقاضا یہی ہے
کہ دوران سفر نماز قصر پڑھی جائے اگرچہ اتمام جائز ہے تاہم افضل قصر ہے، حدیث میں جس سفر کا ذکر ہے
وہ فتح مکہ کا ہے چونکہ یہ جنگی ایام تھے اور فرصت کے لحاظ سے میرا آنے کا علم نہ تھا اس لئے ان ایام میں
قصر کرتے رہے۔ یقینی اقامت پر چار دن تک کے لئے قصر کی اجازت ہے بشرطیکہ مسافت بھی کم از کم نو
میل ہو۔

۵۷۶ : عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
حضرت انس رضي الله عنه سے روایت ہے کہ ہم
قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ مِنْ
رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ مدینہ سے مکہ تک گئے
الْمَدِينَةَ إِلَى مَكَّةَ، فَكَانَ يُصَلِّي
آپ اس دوران دو دو رکعت پڑھتے رہے یہاں
رَكْعَتَيْنِ رَكَعَتَيْنِ، حَتَّى رَجَعْنَا إِلَى
تک کہ ہم لوگ مدینہ لوٹ آئے آپ سے دریافت
الْمَدِينَةِ. قُلْتُ: أَقَمْتُمْ بِمَكَّةَ شَيْئًا؟
کیا گیا کہ آپ نے مکہ میں کتنے دن قیام کیا؟ آپ

قَالَ: أَقَمْنَا بِهَا عَشْرًا. [رواہ نے فرمایا کہ ہم وہاں دس دن ٹھہرے تھے۔

[بخاری: ۱۰۸۱]

فوائد: اس حدیث میں جس سفر کا بیان ہے وہ حجۃ الوداع کا ہے آپ آٹھ ذوالحجہ تک مکہ میں ٹھہرے اور قصر کرتے رہے پھر آٹھ ذوالحجہ کو منی روانہ ہوئے ظہر کی نماز آپ نے منی میں ادا کی معلوم ہوا کہ مدت اقامت چار دن تک نماز کو قصر کیا جاسکتا ہے۔ (عون الباری: ۲/۱۶۳) آپ مکہ میں چار ذوالحجہ کو پہنچے تھے۔

۲ - باب: الصَّلَاةُ بِمِنَى

باب ۲: مقام منی میں نماز (قصر)

۵۷۷: عَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ ۵۷۷۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے عَنْهُمَا قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابوبکر رضی اللہ عنہما بِمِنَى رَكْعَتَيْنِ، وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ، صدیق رضی اللہ عنہما اور حضرت عمر رضی اللہ عنہما کے ساتھ منی میں وَمَعَ عُثْمَانَ صَدْرًا مِنْ إِمَارَتِهِ، ثُمَّ دو دو رکعت پڑھیں اور حضرت عثمان کے ساتھ أْتَمَّهَا. [رواہ البخاری: ۱۰۸۲] بھی شروع خلافت میں دو ہی رکعت پڑھی اس کے بعد انہوں نے پوری نماز پڑھنا شروع کر دی۔

فوائد: ایام حج میں منی، عرفات، مزدلفہ میں نماز قصر ہی پڑھی جائے سفر حج کی بناء پر یہ رعایت ہر حاجی کے لئے ہے۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ایک خاص عذر کی بناء پر نماز پوری پڑھنا شروع کر دی تھی اگرچہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس پر اپنی سخت ناکواری کا اظہار کر دیا تھا جس کا ذکر اگلی روایت میں ہے۔

۵۷۸: عَنْ حَارِثَةَ بِنِ وَهَبٍ ۵۷۸۔ حضرت حارثہ بن وہب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى بِنَا النَّبِيِّ صلی اللہ علیہ وسلم انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بحالتِ صلی اللہ علیہ وسلم، آمَنَ مَا كَانَ، بِمِنَى رَكْعَتَيْنِ. امن منی میں دو رکعت نماز (قصر) پڑھائی۔ [رواہ البخاری: ۱۰۸۳]

فوائد: اگرچہ قرآن میں سفر میں قصر کرنے کو ہنگامی حالات سے مشروط کیا گیا ہے تاہم اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ دوران سفر بحالت امن بھی قصر کی جاسکتی ہے۔ (عون الباری: ۲/۱۶۷)

۵۷۹: عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ ۵۷۹۔ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے عَنْهُ، لَمَّا قِيلَ لَهُ: صَلَّى بِنَا عُثْمَانَ انہیں بتایا گیا کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے منی میں چار ابْنُ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِمِنَى أَرْبَعَ رَكْعَتَيْنِ پڑھائی ہیں تو انہوں نے انا لله وانا اليه راجعون۔ پڑھا اور فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِمَنَى رَكْعَتَيْنِ، كَسَاحَةِ مَنَى فِي دَوْرَتَيْنِ يَرْهِيْنِ اُوْر اِبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَصَلَّيْتُ مَعَ اَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ اُوْر حَضْرَتِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ رَكْعَتَيْنِ يَرْهِيْنِ كَاشَ كِه چَار رَكَعَاتِ كِه بَجَائِ اَلْحَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ بِمَنَى مِيْرِي حَصَّ فِي وَهِي دَوْرَتَيْنِ رَكْعَتَيْنِ اَكْمِيْنِ- رَكْعَتَيْنِ، فَلَيْتَ حَطِّي مِنْ اَرْبَعِ رَكَعَاتِ رَكْعَتَانِ مُتَقَلَّتَانِ. [رواه

البخاري: 1084]

فوائد: روایت سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے نزدیک دوران سفر قصر کرنا واجب ہے کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو صرف ((اَنَا لِلَّهِ وَاَنَا اِلَيْهِ رَاْجِعُوْنَ)) پڑھنے پر اکتفاء نہ کرتے دیگر روایات کے پیش نظر ان سے جب دریافت کیا گیا کہ آپ نے چار رکعت کیوں پڑھی ہیں؟ تو جواب دیا کہ ایسے موقع پر اختلاف کرنا شرکاً پیش خیمہ ہے اگر دوران سفر تمام بدعت ہوتا تو بدعت سے اختلاف کرنا تو باعث برکت ہے۔ (عون الباری: 2/178)

۳ - باب: فِي كَمِّ يَفْضُرُ الصَّلَاةَ؟ باب ۳: كَتْمِي مَسَافَتِ پَر نَمَاز كُو قَصْر كِيَا جَاغَائِي
 ۵۸۰ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حَضْرَتِ اِبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سِي رَوَايَتِ هِي هِي عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (لَا يَجِلُّ اَمْنُوْنِ نِي كَمَا كِه رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ نِي فَرَمَا يَا جُو لِامْرَاةٍ، تُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ، عَمْرَتِ اللّٰهِ پَر اِيْمَانِ اُوْر رُوْز قِيَامَتِ پَر لَيَقِيْنِ رَكْعَتِي اَنْ تُسَافِرَ مَسِيْرَةَ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ لَيْسَ هِي اَسِي رَوَا نَمِيْنِ كِه اِيكِ دِنِ رَاْتِ كِي مَسَافَتِ مَعَهَا حُرْمَةً). [رواه البخاري: 1088] اِس حَالِ مِيْنِ طِي كَرِي كِه اِس كِه سَاْتِه كُوِي حَرْمِ نِه هُو-

فوائد: اس سے امام بخاری نے یہ ثابت کیا ہے کہ قصر کے لئے مسافت کا کم از کم اتنا ہونا ضروری ہے جو ایک دن اور رات میں طے ہو سکے اس مسئلہ میں تقریباً بیس اقوال ہیں راجح قول یہ ہے کہ ہر سفر میں قصر کی جاسکتی ہے جسے عرف عام میں سفر کہا جاتا ہے حدیث میں اس کی تحدید تین فرسنگ سے کی گئی ہے جو نو میل کے برابر ہے۔ (واللہ اعلم)

۴ - باب: يُصَلِّي الْمَغْرِبَ ثَلَاثًا فِي السَّفَرِ
 باب ۴: نَمَازِ مَغْرِبِ دَوْرَانِ سَفَرِ هِي تَمِيْنِ رَكَعَتِ پَر هِي

۵۸۱ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ۵۸۱- حَضْرَتِ عَمْرِو بْنِ اَبِي اَمِيْنٍ سِي رَوَايَتِ هِي هِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ نِي فَرَمَا كِه مِيْنِ نِي رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ كُو دِيكَا

﴿إِذَا أَعْجَلَهُ السَّيْرُ يُؤَخِّرُ الْمَغْرِبَ﴾ کہ جب آپ کو سفر کی عجلت ہوتی تو نماز مغرب فِضْلِيهَا ثَلَاثًا، ثُمَّ يُسَلِّمُ، ثُمَّ قَلَّمَا مَوْخِرُكَرَ تَيْنِ رَكَعَتِ پڑھتے تھے پھر سلام پھیر کر يَلْبُثُ حَتَّى يُقِيمَ الْعِشَاءَ، فِضْلِيهَا كَچھ دیر توقف کرتے اس کے بعد عشاء کی نماز کے رَكَعَتَيْنِ، ثُمَّ يُسَلِّمُ، وَلَا يُسَبِّحُ بَعْدَ الْعِشَاءِ، حَتَّى يَقُومَ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ. [رواه البخاري: ۱۰۹۲] نصف شب کو اٹھتے اور نماز تہجد ادا فرماتے۔

فوائد: مطلب یہ ہے کہ نماز مغرب کو دوران سفر قصر کی بجائے پورا ادا کیا جائے اس پر علماء کا اجماع ہے۔ (عون الباری: ۲/۱۷۱)

۵۸۲: عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ۵۸۲۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ هِيَ أَنَسُومُ نَعْنِي فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سَوَارِي كِي كَانَ يُصَلِّي التَّطَوُّعَ وَهُوَ رَاكِبٌ فِي حَالَتِ مِي بَغِيرِ قَبْلَةٍ رُو هُوَ نَمَازِ نَفْلٍ پڑھ لیتے غَيْرِ الْقِبْلَةِ. [رواه البخاري: ۱۰۹۴] تھے۔

فوائد: اس حدیث پر امام بخاری نے یوں عنوان قائم کیا ہے ”نفل نماز سواری پر ادا کرنا“ اگرچہ جانور کا رخ غیر قبلہ کی طرف ہو، امام صاحب کی کتب المغازی میں تصریح کے مطابق یہ واقعہ غزوہ انمار کا ہے مدینہ سے ادھر جانے کے لئے قبلہ بائیں جانب رہتا ہے۔ (عون الباری: ۲/۱۷۲)

۵ - باب: صَلَاةُ التَّطَوُّعِ عَلَى الْحِمَارِ باب ۵: گدھے پر (سوار ہو کر) نماز نفل پڑھنا

۵۸۳: عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ۵۸۳۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ أَنَّهُ صَلَّى عَلَى حِمَارٍ وَوَجْهُهُ عَنْ أَنَسُومُ نَعْنِي فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سَوَارِي كِي كَانَ يُصَلِّي التَّطَوُّعَ وَهُوَ رَاكِبٌ فِي حَالَتِ مِي بَغِيرِ قَبْلَةٍ رُو هُوَ نَمَازِ نَفْلٍ پڑھ لیتے غَيْرِ الْقِبْلَةِ؟ فَقَالَ: لَوْلَا أَنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَعَلَهُ لَمْ أَفْعَلَهُ. [رواه البخاري: ۱۱۰۰] کرتے نہ دیکھا ہوتا تو کبھی ایسا نہ کرتا۔

فوائد: نفل نماز کے لئے بھی ضروری ہے کہ شروع کرتے وقت منہ قبلہ رخ ہو بعد میں وہ سواری جہر بھی رخ کر کے نفل نماز پڑھنا جائز ہے۔

۶ - باب: مَنْ لَمْ يَتَطَوَّعْ فِي السَّفَرِ
 ۶: جو دوران سفر نماز کے بعد
 نفل نماز نہیں پڑھتا

۵۸۴ : عَنِ ابْنِ عُمرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: صَحِبْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَلَمْ أَرَهُ يُسَبِّحُ فِي السَّفَرِ وَقَالَ اللهُ جَلَّ فِيهِمْ: «لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ». [رواه البخاري: ۱۱۰۱]

۵۸۴۔ حضرت ابن عمر رضي الله عنهما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں رسول اللہ ﷺ کا ہم سفر رہا ہوں میں نے کبھی آپ کو دوران سفر نفل نماز پڑھتے نہیں دیکھا اور اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے ”یقیناً اُسوۂ حسنۃ“۔ [رواه البخاري: ۱۱۰۱]

فوائد: معلوم ہوا کہ دوران سفر نماز ظہر اور عصر وغیرہ میں دو رکعت ہی کافی ہیں سنت نہ پڑھنا بھی اسوۂ نبوی ہے۔ (عون الباری: ۲/۱۷۳)

۷ - باب: مَنْ تَطَوَّعَ فِي السَّفَرِ فِي غَيْرِ ذُبْرِ الصَّلَاةِ وَقَبْلَهَا
 ۷: جو سفر میں نماز سے پہلے یا بعد کی سنتوں کے علاوہ دیگر نوافل پڑھتا ہے

۵۸۵ : عَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى عَلَى ظَهْرِ السَّفَرِ، عَلَى ظَهْرِ سَوَارِي جَدِهَا حَتَّى رَاجَلَتْهُ حَيْثُ تَوَجَّهَتْ بِهِ. [رواه البخاري: ۱۱۰۴]

۵۸۵۔ حضرت عامر بن ربیعہ رضي الله عنه سے روایت ہے انہوں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ رات کو اپنی السبحة باللیل فی السفر، علی ظہر سواروں پر نفل نماز پڑھتے تھے سواروں کے چہرے چاہتی تھیں جہاں توجہت ہو۔ [رواه البخاري: ۱۱۰۴]

فوائد: امام بخاری کا مطلب یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرض نمازوں سے پہلے اور بعد کی سنتیں رات میں پڑھی ہیں دیگر قسم کے نوافل اشراق وغیرہ پڑھنا منقول ہے اسی طرح نماز فجر کی دو سنتیں اور وتر پڑھنا بھی ثابت ہے۔ (عون الباری: ۲/۱۷۳)

۸ - باب: الْجَمْعُ فِي السَّفَرِ بَيْنَ الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ
 ۸: دوران سفر مغرب و عشاء کو ملا کر پڑھنا

۵۸۶ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَجْمَعُ بَيْنَ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ إِذَا كَانَ عَلَى ظَهْرِ سَفَرٍ، وَيَجْمَعُ بَيْنَ تَحِيَّاتِهِمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَجْمَعُ بَيْنَ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ إِذَا كَانَ عَلَى ظَهْرِ سَفَرٍ، وَيَجْمَعُ بَيْنَ تَحِيَّاتِهِمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللهِ ﷺ يَجْمَعُ بَيْنَ صَلَاةِ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ إِذَا كَانَ عَلَى ظَهْرِ سَفَرٍ، وَيَجْمَعُ بَيْنَ تَحِيَّاتِهِمَا

۵۸۶۔ حضرت ابن عباس رضي الله عنهما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ ظہر و عصر کو اور نماز مغرب و عشاء کو ملا کر پڑھ لیتے تھے۔

الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ [رواه البخاري:

[۱۱۰۷]

فوائد: ظہر کے وقت عصر اور مغرب کے وقت عشاء کو پڑھ لینے کو جمع تقدیم اور عصر کے وقت ظہر عشاء کے وقت مغرب پڑھ لینے کو جمع تاخیر کہتے ہیں سفر میں جیسا بھی موقع محل ہو دو نمازوں کو جمع کیا جا سکتا ہے۔ (واللہ اعلم)

۹ - باب: إِذَا لَمْ يُطِقْ قَاعِدًا صَلَّى عَلَى جَنْبٍ
باب ۹: جو شخص بیٹھ کر نماز پڑھنے کی طاقت نہ رکھتا ہو وہ پہلو کے بل لیٹ کر نماز پڑھے

۵۸۷ : عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ بِي بَوَاسِيرُ، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ الرَّسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي أَلْسِنَةٍ مِثْلِهَا، فَقَالَ: (صَلِّ قَائِمًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَقَاعِدًا، فَإِنْ لَمْ تَسْتَطِعْ فَعَلَى جَنْبٍ). [رواه البخاري: ۱۱۱۷] تو پہلو کے بل لیٹ کر نماز ادا کرو۔

فوائد: بیٹھ کر اور لیٹ کر نماز پڑھنے سے ثواب میں ضرور فرق آجاتا ہے کیونکہ حدیث کے مطابق بیٹھ کر نماز پڑھنے والے کو کھڑے ہو کر نماز پڑھنے والے سے آدھا ثواب ملتا ہے اور لیٹ کر نماز پڑھنے والے کو بیٹھ کر نماز پڑھنے والے سے نصف ثواب ملتا ہے۔ نوٹ: یہ اس وقت ہے جب انسان بلا عذر اور بلا وجہ بیٹھ کر نماز پڑھے اور فرض نماز بلا عذر بیٹھ کر پڑھنا جائز نہیں ہے۔ (علوی)

۱۰ - باب: إِذَا صَلَّى قَاعِدًا ثُمَّ صَعَّ أَوْ وَجَدَ خِيفَةً تَمَّمَ مَا بَقِيَ
باب ۱۰: جب کوئی بیٹھ کر نماز شروع کرے پھر دوران نماز اچھا ہو جائے یا اسے تخفیف معلوم ہو تو

باقی نماز (کھڑے ہو کر) پوری کرے

۵۸۸ : عَنْ عَائِشَةَ، أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهَا لَمْ تَرَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي صَلَاةَ اللَّيْلِ قَاعِدًا قَطُّ حَتَّى أَسَنَّ، فَكَانَ يُقْرَأُ قَاعِدًا، حَتَّى إِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ قَامَ،

۵۸۸۔ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو نماز تہجد کبھی بیٹھ کر پڑھتے نہیں دیکھا لیکن جب آپ عمر رسیدہ ہو گئے تو آپ بیٹھ کر قراءت فرماتے پھر جب رکوع کرنا چاہتے تو کھڑے ہو کر تقریباً تیس چالیس آیات

فَقَرَأَ نَحْوًا مِنْ ثَلَاثِينَ آيَةً أَوْ أَرْبَعِينَ يَظْهَرُ كَرُّ رُكُوعٍ فَرَمَاتِهِ.
آيَةً، ثُمَّ رَكَعَ. [رواه البخاري:]

[۱۱۱۸]

فوائد: اس سے اور اگلی حدیث سے یہ ثابت ہوا کہ بیٹھ کر نماز شروع کرنے سے یہ لازم نہیں آتا کہ ساری نماز بیٹھ کر پڑھے کیونکہ جیسا بیٹھ کر شروع کرنے کے بعد کھڑا ہونا درست اسی طرح کھڑے ہو کر شروع کرنے کے بعد بیٹھ جانا بھی جائز ہے دونوں میں کوئی فرق نہیں ہے۔ (عون الباری: ۳/۱۷۹)

۵۸۹ : وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي ۵۸۹- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی ایک روایت میں روایۃ: ثُمَّ يَفْعَلُ فِي الرَّكْعَةِ الثَّانِيَةِ إِضَافَةً بَعْدَ مَا يَرُدُّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِرُكْعَةٍ أُخْرَى فِي مِثْلِ ذَلِكَ، فَإِذَا قَضَى صَلَاتَهُ نَظَرَ: ایسا ہی کرتے اور جب نماز سے فارغ ہو جاتے اور فَإِنْ كُنْتُ يَقْطَعُ نَحْدَتَ مَعِي، وَإِنْ مَجِيئِي بِرُكْعَةٍ أُخْرَى مَعِي سَاحِبًا مَعِي فَكُنْتُ يَتَمَتَّعُ بِهَا وَأَنْ كُنْتُ نَائِمَةً أَضْطَجَعَ. [رواه البخاري:] اگر میں نیند میں ہوتی تو آپ بھی لیٹ جاتے۔

[۱۱۱۹]



کتاب التہجد

تہجد کے بیان میں

۱ - باب: التَّهَجُّدُ بِاللَّيْلِ

۵۹۰ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ يَتَهَجَّدُ قَالَ: (اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ قَيْمُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ مَلِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ، وَقَوْلُكَ حَقٌّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ ﷺ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ أُنْبِتُ، وَبِكَ خَاصَمْتُ، وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ، فَأَغْفِرْ

باب ۱: رات کے وقت نماز تہجد پڑھنا

۵۹۰۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ رات کو تہجد پڑھنے کے لئے اٹھتے تو یہ دعا پڑھتے۔ اے اللہ! تو ہی تعریف کے لائق ہے، تو ہی آسمان وزمین اور جو ان میں ہے انہیں سنبھالنے والا ہے، تیرے ہی لئے تعریف ہے، تیرے ہی لئے زمین و آسمان اور جو کچھ ان میں ہے ان کی سربراہی ہے، تیرے ہی لئے تعریف ہے تو ہی آسمان وزمین اور جو اشیاء ان میں ہیں ان سب کا نور ہے تو ہی ہر طرح کی تعریف کا سزاوار ہے، تو ہی آسمان وزمین اور جو ان میں ہے سب کا بادشاہ ہے تیرے ہی لئے تعریف لائق ہے، تو سچا ہے اور تیرا وعدہ بھی سچا ہے، تیری ملاقات یقینی اور تیری بات برحق ہے، جنت و دوزخ برحق اور تمام انبیاء بھی برحق اور محمد ﷺ خصوصاً سچے ہیں اور قیامت برحق ہے اے اللہ میں تیرا فرماں بردار اور تجھ پر ایمان لایا ہوں، تجھ پر ہی بھروسہ رکھتا ہوں اور تیری ہی

لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، أَنْتَ الْمُقَدَّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَوْ: لَا إِلَهَ غَيْرُكَ. لرواه البخاري: کر دے تو ہی پہلے تھا اور تو ہی آخر میں ہو گا تیرے علاوہ کوئی بھی معبود برحق نہیں۔ [۱۱۲۰]

فوائد: فرائض پڑگانہ کے بعد نماز تہجد بڑی اہمیت کی حامل ہے جو پچھلی رات ادا کی جاتی ہے اور اس کی بالعموم گیارہ رکعات ہیں جن میں آٹھ رکعات 'دو' دو سلام سے ادا کی جاتی ہیں اور آخر میں تین وتر پڑھے جاتے ہیں 'یہی نماز ماہ رمضان میں تراویح سے موسوم کی جاتی ہے حدیث میں مذکورہ دعا کو تہجد کے لئے اٹھتے ہی پڑھ لیا جائے۔ (واللہ اعلم)

باب ۲: نماز شب کی فضیلت

۲ - باب: فَضْلُ قِيَامِ اللَّيْلِ

۵۹۱ : عَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ الرَّجُلُ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ ﷺ إِذَا رَأَى رُؤْيَا فَصَّهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَمَتَّتُ أَنْ أَرَى رُؤْيَا، فَأَقْصَهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَكُنْتُ غُلَامًا شَابًّا، وَكُنْتُ أَنَامُ فِي الْمَسْجِدِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَرَأَيْتُ فِي النَّوْمِ كَأَنَّ مَلَكَيْنِ أَخَذَانِي فَذَهَبَا بِي إِلَى النَّارِ، فَإِذَا هِيَ مَطْوِيَّةٌ كَطَيِّ النَّبْرِ، وَإِذَا لَهَا قَرْنَانِ، وَإِذَا فِيهَا أَنَاسٌ قَدْ عَرَفْتَهُمْ، فَجَعَلْتُ أَقُولُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ، قَالَ: فَلَقِينَا مَلَكَ آخَرَ، فَقَالَ لِي: لَمْ تُرْعَ. فَاقْصِصْهَا عَلَى حَفْصَةَ، فَاقْصِصْهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: (نِعْمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ، لَوْ

۵۹۱۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ حیات میں جب کوئی خواب دیکھتا تو رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتا تھا مجھے بھی آرزو ہوئی کہ میں کوئی خواب دیکھوں اور رسول اللہ ﷺ سے بیان کروں میں ابھی نوجوان تھا اور رسول اللہ ﷺ کے عہد مبارک میں مسجد ہی میں سویا کرتا تھا چنانچہ میں نے خواب دیکھا کہ جیسے دو فرشتوں نے مجھے پکڑا اور دوزخ کی جانب لے گئے کیا دیکھتا ہوں کہ وہ کنویں کی طرح چھوڑ رہی ہوئی ہے اس پر دو چرخیاں ہیں اور اس میں کچھ ایسے لوگ بھی ہیں جنہیں میں پہچانتا ہوں میں دوزخ سے اللہ کی پناہ مانگنے لگا حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ پھر ہمیں ایک فرشتہ ملا جس نے مجھ سے کہا کہ ڈرو نہیں میں نے یہ خواب (اپنی بہن) حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے بیان کیا انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کا تذکرہ کیا تو

کے حصول سے راہ فرار اختیار کرنا درست نہ تھا۔

۵۹۴ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ۵۹۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ ایک کام اگرچہ وہ آپ لَدَعُ الْعَمَلِ، وَهُوَ يُحِبُّ أَنْ يَعْمَلَ بِهٖ، خَشِيئَةٌ أَنْ يَعْمَلَ بِهٖ النَّاسُ فَيَفْرَضَ عَلَيْهِمْ، وَمَا سَبَّحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سُبْحَةَ الضُّحَى قَطُّ، وَإِنِّي لِأَسْبَحُهَا. [رواه البخاري: ۱۱۲۸]

فوائد: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ان کی معلومات کے مطابق ہے وگرنہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے وقت نماز چاشت پڑھی تھی اور حضرت ابو ذر اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کو اس کے پڑھنے کی تلقین بھی کی تھی۔ (عون الباری: ۲/۱۹۰)

۵ - باب: قِيَامَ النَّبِيِّ ﷺ حَتَّى تَرِمَ قَدَمَاهُ
باب ۵: رسول اللہ ﷺ کا قیام اس قدر ہوتا کہ آپ کے پاؤں متورم ہو جاتے

۵۹۵ : عَنِ الْمُغْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَيَقُومُ لِيُصَلِّيَ حَتَّى تَرِمَ قَدَمَاهُ، أَوْ سَاقَاهُ. فَيَقَالُ لَهُ، فَيَقُولُ: (أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا). [رواه البخاري: ۱۱۳۰]

۵۹۵۔ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نماز میں اتنا قیام فرماتے کہ آپ کے دونوں پاؤں یا آپ کی دونوں پنڈلیوں پر ورم آجاتا اور جب آپ سے اس کے متعلق کہا جاتا تو فرماتے تھے کہ کیا میں اللہ کا شکر گزار بندہ نہ ہوں؟

فوائد: اس حدیث سے شکر کے طور نماز پڑھنے کا ثبوت ملتا ہے نیز معلوم ہوا کہ شکر زبان کے علاوہ عمل سے بھی ادا کرنا چاہئے کیونکہ زبان سے اعتراف کرتے ہوئے خدمات کی بجا آوری کو شکر کہا جاتا ہے۔ (عون الباری: ۲/۱۹۲)

۶ - باب: مَنْ نَامَ عِنْدَ السَّحْرِ
باب ۶: جو شخص سحری کے وقت سو رہا

۵۹۶ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَهُ: (أَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَيَّ اللَّهُ صَلَاةُ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، بَسْمٌ يَنْسَبُ إِلَيْهِمْ، وَهُوَ يُحِبُّ أَنْ يَعْمَلَ بِهٖ، خَشِيئَةٌ أَنْ يَعْمَلَ بِهٖ النَّاسُ فَيَفْرَضَ عَلَيْهِمْ، وَمَا سَبَّحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سُبْحَةَ الضُّحَى قَطُّ، وَإِنِّي لِأَسْبَحُهَا. [رواه البخاري: ۱۱۲۸]

۵۹۶۔ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا اللہ کو سب نمازوں سے حضرت داؤد علیہ السلام کی نماز بہت پسند ہے اور تمام روزوں میں زیادہ پسندیدہ

وَأَحَبُّ الصَّيَامِ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاوُدَ، روزه بھی حضرت داؤد عليه السلام کا ہے وہ نصف رات وَكَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثُلُثَهُ، تک سوئے رہتے پھر تہائی شب عبادت کرتے اس وَيَنَامُ شُدُسَهُ، وَيَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ کے بعد رات کے چھٹے حصے میں سو جاتے نیز وہ ایک يَوْمًا. [رواہ البخاری: ۱۱۳۱]

فوائد: اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر رات کے بارہ گھنٹے ہوں تو پہلے چھ گھنٹے سو رہتے پھر چار گھنٹے عبادت کرتے پھر دو گھنٹے محو استراحت رہتے گویا سحری کا وقت سو کر گزار دیتے ہی عنوان کا مقصد ہے۔

۵۹۷ : عن عائشة رضي الله عنها - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں عنها قالت: كان أحب العمل إلى رسول الله ﷺ في يومه رسول الله ﷺ في يومه، قيل لها: عمل پسند ہوتا جو ہمیشہ ہوتا رہے آپ سے دریافت مَتَى كَانَ يَقُومُ؟ قَالَتْ: كَانَ يَقُومُ کیا گیا کہ رسول اللہ ﷺ رات کو کب اٹھتے تو إِذَا سَمِعَ الصَّارِخَ. [رواہ البخاری: انہوں نے فرمایا کہ جب مرغ کی آواز سنتے تو اٹھ جاتے تھے۔ ۱۱۳۲]

فوائد: مرغ عام طور پر آدھی رات کو باگگ دیتا ہے یہ اس کی فطرت ہے جس پر اللہ تعالیٰ نے اسے پیدا کیا ہے۔ (عون الباری: ۲/۱۹۳)

۵۹۸ : وَفِي رَوَايَةٍ: إِذَا سَمِعَ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی ایک روایت میں الصَّارِخَ قَامَ فَصَلَّى. [رواہ البخاری: ہے کہ جس وقت مرغ کی آواز سنتے تو اٹھ کر نماز پڑھتے۔ ۱۱۳۲]

فوائد: امام بخاری نے پہلی حدیث میں حضرت داؤد عليه السلام کی شب بیداری کو بیان فرمایا اس حدیث سے رسول اللہ ﷺ کے عمل کو اس کے مطابق ثابت کیا اگلی حدیث سے ثابت کیا کہ سحری کے وقت آپ سوئے ہوتے لہذا آپ کے اور حضرت داؤد عليه السلام کے عمل میں یکسانیت ثابت ہوئی۔

۵۹۹ : وَفِي رَوَايَةٍ عَنْهَا قَالَتْ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی ایک اور روایت ما أَلْفَاهُ السَّحْرُ عِنْدِي إِلَّا نَائِمًا. میں ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ تَعْنِي النَّبِيَّ ﷺ. [رواہ البخاری: کو آخر شب میں سوئے ہوئے ہی دیکھا ہے۔ ۱۱۳۳]

۷ - باب: طُولُ الْقِيَامِ فِي صَلَاةِ اللَّيْلِ

۶۰۰ : عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت

عَنْهُ قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ هَلُمَّ لَيْلَةً، فَلَمْ يَزَلْ قَائِمًا حَتَّى هَمَمْتُ بِأَمْرِ سَوْءٍ. قِيلَ: وَمَا هَمَمْتُ؟ قَالَ: هَمَمْتُ أَنْ أَفْعُدَ وَأَذَرَ النَّبِيَّ ﷺ. [رواه البخاري: ١١٣٥]

ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے ایک رات رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز تہجد پڑھی تو آپ کافی دیر کھڑے رہے حتیٰ کہ میری نیت بگڑ گئی آپ سے پوچھا گیا کہ آپ کے دل میں کیا آیا؟ انہوں نے فرمایا کہ میں نے یہ ارادہ کیا تھا کہ رسول اللہ ﷺ کو چھوڑ کر خود بیٹھ جاؤں۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ قیام اللیل میں بہت لمبی قرأت کرتے تھے۔ (عون الباری: ۲/۱۹۷)

۸ - باب: كَيْفَ كَانَتْ صَلَاةُ النَّبِيِّ ﷺ وَكَمْ كَانَتِ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ

باب ۸: رسول اللہ ﷺ کی نماز شب کس طرح اور کس قدر پڑھتے تھے؟

۶۰۱ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَتْ صَلَاةُ النَّبِيِّ ﷺ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً، بَعْضُهَا بِاللَّيْلِ. [رواه البخاري: ١١٣٨]

۶۰۱۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کی نماز تہجد تیرہ رکعات پر مشتمل ہوتی تھی۔

فوائد: ان تیرہ رکعات کو اس طرح ادا کرتے تھے کہ ہر دو رکعت کے بعد سلام پھیر دیتے جیسا کہ دیگر روایات میں اس کی وضاحت ہے۔ (عون الباری: ۲/۱۹۷)

۶۰۲ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ ثَلَاثَ عَشْرَةَ رَكْعَةً، مِنْهَا الْوُتْرُ وَرَكْعَتَا الْفَجْرِ. [رواه البخاري: ١١٤٠]

۶۰۲۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ رات کو تیرہ رکعت نماز پڑھتے تھے انہی میں وتر اور (سنت) فجر کی دو رکعتیں بھی شامل ہوتی تھیں۔

فوائد: نماز فجر کی دو سنتیں ملا کر تیرہ رکعات ہیں کیونکہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی دو سری روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ رمضان یا غیر رمضان میں کبھی گیارہ رکعت سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے چونکہ دن کے فرائض بھی گیارہ ہیں اسی لئے رات کے وتر بھی گیارہ تھے۔ اسی طرح رات کے نوافل اور دن کے فرائض میں یکسانیت ہوتی تھی۔ (عون الباری: ۲/۱۹۸)

باب ۹: رسول اللہ ﷺ کا رات کے وقت قیام اور نیند کرنا نیز قیام شب کس قدر منسوخ ہوا؟

۹ - باب: قِيَامُ النَّبِيِّ ﷺ بِاللَّيْلِ وَتَوَمُّهُ وَمَا نُسِخَ مِنْ قِيَامِ اللَّيْلِ

۶۰۳۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کسی مہینہ میں ایسا اظہار کرتے کہ ہم خیال کرتے تھے کہ اس مہینہ میں آپ بالکل روزہ نہیں رکھیں گے اور جب روزے رکھتے تو اتنے مسلسل کہ ہم سوچتے آپ اس میں بالکل اظہار ہی نہیں کریں گے اور رات کو نماز تو آپ ایسی پڑھتے تھے کہ ہم جب چاہتے آپ کو نماز پڑھتے دیکھ لیتے اور جب چاہتے محو خواب دیکھ لیتے۔

۶۰۲ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْطِرُ مِنَ الشَّهْرِ حَتَّى نَظُنُّ أَنْ لَا يَصُومُ مِنْهُ وَيَصُومُ حَتَّى نَظُنُّ أَنْ لَا يُعْطِرُ مِنْهُ سِنِينَ، وَكَانَ لَا تَشَاءُ أَنْ تَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِّيًا إِلَّا رَأَيْتَهُ، وَلَا نَانِمًا إِلَّا رَأَيْتَهُ. [رواه البخاري: ۱۱۴۱]

فوائد: اس کا مطلب یہ ہے کہ رات کے وقت آپ کے نوافل اور آرام کا وقت ہوتا تھا وہ ایسا کہ جو شخص آپ کو جس حالت میں دیکھنا چاہتا دیکھ لیتا یہ حضرت انس کا اپنا مشاہدہ ہے جو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے بیان کے خلاف نہیں کہ مرغ کی بانگ سن کر بیدار ہو جاتے تھے کیونکہ انہوں نے اپنے چشم دید حالات کو بیان کیا ہے۔ (عون الباری: ۲/۱۹۹)

باب ۱۰: شیطان کا گدی پر گرہ لگانا جبکہ آدمی نماز شب نہ پڑھے

۱۰ - باب: عَقْدُ الشَّيْطَانِ عَلَى قَافِيَةِ الرَّأْسِ إِذَا لَمْ يَصَلِّ بِاللَّيْلِ

۶۰۴۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب آدمی (بوقت رات) سو جاتا ہے تو شیطان اس کی گدی پر تین گرہ لگا دیتا ہے ہر گرہ پر یہ افسوس پھونک دیتا ہے کہ ابھی تو بہت رات ہے سو جاؤ پھر اگر آدمی بیدار ہو گیا اور اللہ کا ذکر کیا تو ایک گرہ کھل جاتی ہے پھر اگر اس نے وضو کر لیا تو دوسری گرہ کھل جاتی ہے اس کے بعد اگر اس نے نماز پڑھی تو تیسری گرہ بھی کھل

۶۰۴ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (يُعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ إِذَا هُوَ نَامَ ثَلَاثَ عُقَدٍ، يَضْرِبُ كُلَّ عُقْدَةٍ: عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ فَارْقُدْ، فَإِنْ اسْتَبَقَطَ فَذَكَرَ اللَّهُ أَنْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنْ تَوَضَّأَ أَنْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنْ صَلَّى أَنْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَأَصْبَحَ نَيْبِطًا طَيِّبًا

التَّنْفِيسِ، وَإِلَّا أَصْبَحَ خَبِيثَ النَّفْسِ جاتی ہے اور صبح کو خوش مزاج اور دلشاد اٹھتا ہے
كَسَلًا. [رواه البخاري: ۱۱۴۲] ورنہ صبح کو بد دل اور خستہ جسم اٹھتا ہے۔

فوائد: ان شیطانی گروہوں کو حقیقت پر محمول کیا جائے اور یہ گروہیں ایک شیطانی دھاگے میں ہوتی
ہیں اور وہ دھاگہ گدی پر جوتا ہے، امام احمد رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی مسند میں صاف بیان کیا ہے کہ شیطان ایک رسی
میں گروہیں لگاتا ہے۔ (عون الباری: ۲/۲۰۱)

۱۱ - باب: إِذَا نَامَ وَلَمْ يَصَلِّ بَالَ الشَّيْطَانُ فِي أُذُنِهِ
باب ۱۱: جو شخص سو رہے اور نماز نہ پڑھے تو شیطان اس کے کان میں پیشاب کر دیتا ہے

۶۰۵ - عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے ایک شخص کا ذکر کیا گیا کہ وہ صبح تک سویا رہا اور نماز کے لئے بھی نہیں اٹھا تو آپ نے فرمایا کہ شیطان نے اس کے کان میں پیشاب کر دیا ہے۔ [رواه البخاري: ۱۱۴۴]

فوائد: جب شیطان کھاتا پیتا اور نکاح بھی کرتا ہے تو اس کا غافل اور بے نماز کے کان میں پیشاب
کر دیتا بعد از عقل نہیں۔ (عون الباری: ۲/۲۰۳)

۱۲ - باب: الدُّعَاءُ وَالصَّلَاةُ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ
باب ۱۲: پچھلی رات دعا اور نماز کا بیان

۶۰۶ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الْأَدْنَى حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ، يَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ، مَنْ يَسْأَلُنِي فَأَعْطِيَهُ، مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ). [رواه البخاري: ۱۱۴۵]

۶۰۶ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہمارا بزرگ و برتر پروردگار ہر رات آسمان دنیا پر نزول فرماتا ہے اور جب آخری تہائی رات باقی رہ جاتی ہے تو آواز دیتا ہے کوئی ہے جو مجھ سے دعا کرے میں اسے قبول کروں کوئی ہے جو مجھ سے مانگے میں اسے دوں کوئی ہے جو مجھ سے بخشش طلب کرے تو میں اسے معاف کر دوں۔

فوائد: اللہ تعالیٰ کا اپنے عرش معلیٰ سے آسمان دنیا پر بلا تاویل و تکلیف اتنا برحق ہے جس طرح اس ذات کا عرش عظیم پر مستوی ہونا برحق ہے ہمارے اسلاف کا عقیدہ ہے کہ اس قسم کی صفات کو

ظاہری معنی پر محمول کیا جائے مگر یہ بھی عقیدہ رکھنا چاہئے کہ اس کی صفات مخلوق کی صفات کی طرح نہیں ہیں۔ علامہ ابن قیم رحمہ اللہ نے اس موضوع پر نزول الرب الی سماء الدنیا نامی کتاب بھی لکھی ہے۔ (عون الباری: ۲/۲۰۵)

۱۳ - باب: مَنْ نَامَ أَوَّلَ اللَّيْلِ وَأَخْبَا
بَاب ۱۳: جو شخص شروع رات سو جائے
اور آخری شب بیدار ہو

۶۰۷ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
أَنَّهَا سَأَلَتْ: عَنْ صَلَاةِ النَّبِيِّ ﷺ
بِاللَّيْلِ؟ قَالَتْ: كَانَ يَنَامُ أَوَّلَهُ،
وَيَقُومُ آخِرَهُ، فَيُصَلِّي ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى
فِرَاشِهِ، فَإِذَا أَدَانَ الْمُؤَذِّنُ وَتَبَّ، فَإِنْ
كَانَ بِهِ حَاجَةٌ أَغْتَسَلَ، وَإِلَّا تَوَضَّأَ
وَوَخَّرَجَ. [رواه البخاري: ۱۱۴۶]

۶۰۷۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے ان سے
رسول اللہ ﷺ کی نماز تہجد کے متعلق سوال کیا گیا
تو انہوں نے فرمایا کہ آپ شروع رات میں سو
جاتے اور پچھلی رات اٹھ کر نماز پڑھتے پھر اپنے بستر
پر لوٹ آتے پھر جب موذن اذان دیتا تو اٹھ کھڑے
ہوتے اگر ضرورت ہوتی تو غسل فرماتے ورنہ وضوء
کر کے باہر تشریف لے جاتے۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ کو اگر تعلقات زن و شوئی کی ضرورت ہوتی تو اسے
تہجد ادا کرنے کے بعد پورا کرتے کیونکہ عبادت کے سلسلہ میں رسول اللہ کے یہی شایان شان تھا۔ (عون
الباری: ۲/۲۰۹)

۱۴ - باب: قِيَامُ النَّبِيِّ ﷺ بِاللَّيْلِ فِي
رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ

بَاب ۱۴: رسول اللہ ﷺ کا رمضان
اور غیر رمضان میں رات کا قیام

۶۰۸ : وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
أَنَّهَا سُئِلَتْ: عَنْ صَلَاتِهِ ﷺ فِي
رَمَضَانَ؟ فَقَالَتْ: مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ يَزِيدُ فِي رَمَضَانَ وَلَا غَيْرِهِ عَلَى
إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، يُصَلِّي أَرْبَعًا،
فَلَا تَسَلُّ عَنْ حُسَيْنٍ وَطُولِيْنٍ، ثُمَّ
يُصَلِّي أَرْبَعًا، فَلَا تَسَلُّ عَنْ حُسَيْنٍ
وَطُولِيْنٍ، ثُمَّ يُصَلِّي ثَلَاثًا. قَالَتْ
عَائِشَةُ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَنَامُ

۶۰۸۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے ان
سے دریافت کیا گیا کہ رمضان میں رسول اللہ ﷺ
کی نماز تہجد کیسے ہوا کرتی تھی تو انہوں نے فرمایا کہ
رسول اللہ ﷺ رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ
رکعات سے زیادہ نہیں پڑھتے تھے پہلے چار رکعت
ایسی طویل پڑھتے کہ ان کی خوبی کے متعلق نہ پوچھو
اور پھر آپ چار رکعت ایسی ہی پڑھتے تھے کہ ان کی
خوبی اور طوالت کی کیفیت مت پوچھو پھر تین
رکعت وتر پڑھتے تھے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں

قَبْلَ أَنْ تُوتِرَ؟ فَقَالَ: (يا عائشة،) کہ میں نے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ! کیا آپ وتر
إِنَّ عَيْنِي تَنَامَانِ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي). پڑھنے سے پہلے سو رہتے ہیں؟ تو آپ نے فرمایا
میری آنکھیں تو سو جاتی ہیں مگر میرا دل نہیں سوتا۔ [رواہ البخاری: ۱۱۴۷]

قوائد: جن روایات میں رسول اللہ ﷺ کا رات کے وقت بیس رکعات پڑھنا بیان ہوا ہے وہ سب
ضعیف اور ناقابل حجت ہیں نماز تراویح کی تعداد آٹھ رکعات اور تین وتر ہیں جیسا کہ حدیث مذکور میں
وارد ہے۔

باب ۱۵: عبادت میں سختی اٹھانا
ایک ناپسندیدہ عمل ہے

۱۵ - باب: مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّشْدِيدِ فِي
الْعِبَادَةِ

۶۰۹ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ، فَإِذَا
حَبْلٌ مَمْدُودٌ بَيْنَ السَّارِبَتَيْنِ، فَقَالَ:
(مَا هَذَا الْحَبْلُ). قَالُوا: هَذَا حَبْلٌ
لِزَيْنَبَ، فَإِذَا فَتَرَتْ تَعَلَّقَتْ بِهِ. قَالَ
النَّبِيُّ ﷺ: (لا، حُلُوهُ، لِيُصَلَّ
أَحَدُكُمْ نَسَاطَهُ، فَإِذَا فَتَرَ فَلْيَقْعُدْ).
[رواہ البخاری: ۱۱۵۰]

۶۰۹۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے
فرمایا کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں داخل
ہوئے تو دیکھا کہ دو ستونوں کے درمیان ایک رسی
لٹک رہی ہے آپ نے فرمایا یہ رسی کیسی ہے؟
لوگوں نے عرض کیا کہ یہ رسی حضرت زینب رضی اللہ عنہا
کی لٹکائی ہوئی ہے جب وہ نماز میں کھڑے کھڑے
تھک جاتی ہیں تو اس سے لٹک جاتی ہیں رسول اللہ
ﷺ نے فرمایا نہیں (ایسا ہرگز نہیں چاہئے) اسے
کھول دو تم میں ہر شخص نشاط طبع تک نماز پڑھے
اگر تھک جائے تو بیٹھ جائے۔

قوائد: معلوم ہوا کہ عبادت کرتے وقت میانہ روی اختیار کرنا چاہئے اور اس کے متعلق بے جا سختی
کی ممانعت ہے کیونکہ ایسا کرنا روح عبادت کے خلاف ہے۔ (عون الباری: ۲/۲۱۱) مقصد یہ ہے کہ عبادت
کے التزام میں تشدد معیوب ہے کیونکہ ایسا کرنے سے طبیعت میں نفرت کے جذبات ابھرتے ہیں جو قابل
ذمت ہیں۔ (عون الباری: ۲/۲۱۲)

باب ۱۶: اہتمام تجدد کے بعد اسے
ترک کر دینا مکروہ ہے

۱۶ - باب: مَا يُكْرَهُ مِنْ تَرْكِ قِيَامِ
اللَّيْلِ لِمَنْ كَانَ يَقُومُهُ

۶۱۰ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ
الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ
لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (يا عبد الله، لا
۶۱۰۔ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے
روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے مجھے
فرمایا عبد اللہ رضی اللہ عنہ! فلاں شخص کی طرح نہ ہو جانا کہ

تَكُنْ مِثْلَ فُلَانٍ، كَانَ يَتَوْمُ اللَّيْلَ، وَهُوَ رَاتٍ كَوَاتٍ تَحْتَا تَحْتَا يَحْتَا يَحْتَا نِيَامُ اللَّيْلِ، [رواه البخاري: كرويا

[۱۱۵۲

فوائد: اس حدیث کا مقصد یہ ہے کہ نیکی کے کام میں سمولت اور آسانی کو ملحوظ رکھ کر دوام اور پختگی کرنا چاہئے۔ (ملوی)

باب ۱۷: اس شخص کی فضیلت جو رات اٹھے اور نماز پڑھے

۱۷ - باب: فَضْلُ مَنْ تَعَارَّ بِاللَّيْلِ فَصَلَّى

۶۱۱ : عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ ۱۱۱- حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا جو شخص رات کو اٹھے اور کہے لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ لہ الملک ولہ الحمد وهو علی کل شیء قدير الحمد لله و سبحان الله ولا اله الا الله والله اكبر ولا حول ولا قوة الا بالله پڑھے اللہ اللہ اغفر لی یا اور کوئی دعا کرے تو اس کی دعا قبول ہوتی ہے اور اگر وضوء کر کے نماز پڑھے تو اس کی نماز بھی قبول ہوتی ہے۔

صَلَاتُهُ. [رواه البخاري: ۱۱۵۴]

فوائد: ضروری ہے کہ جو شخص اس حدیث کو پڑھے اسے چاہئے کہ اپنے اندر خلوص نیت پیدا کرے اور اس عمل کو نعمت سمجھے۔ (عون الباری: ۲/۲۱۳)

۶۱۲ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - أَنَّهُ قَالَ، وَهُوَ يَقْصُ فِي قِصْبِهِ، وَهُوَ يَذْكُرُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: (إِنَّ أَخَا لَكُمْ لَا يَقُولُ الرَّفَثَ).
۱۱۲- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ وعظ کرتے ہوئے رسول اللہ ﷺ کا ذکر کرنے لگے کہ آپ نے ایک دفعہ فرمایا تمہارا بھائی عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کوئی بے ہودہ بات نہیں کہتا (دیکھو تو کیسے اچھے مضامین سنانا ہے۔)

بمعنی بِذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ رَوَاحَةَ: وَفِينَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتْلُو كِتَابَهُ

ہم میں اللہ کے رسول اللہ ﷺ ہیں جو کلام اللہ کی

اَسْتَجِيزُكَ بِعِلْمِكَ، وَاسْتَفِدُّكَ بِقُدْرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ، فَإِنَّكَ تَفْدِرُ وَلَا أَفْدِرُ، وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ، وَأَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ. اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي، فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أُمْرِي، أَوْ قَالَ: عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ، فَأَقْدِرْهُ لِي وَبَسِّرْهُ لِي، ثُمَّ بَارِكْ لِي فِيهِ، وَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي، فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أُمْرِي، أَوْ قَالَ: فِي عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ، فَأَصْرِفْهُ عَنِّي وَأَصْرِفْنِي عَنْهُ، وَأَقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ، ثُمَّ أَرْضِنِي بِهِ. قَالَ: وَيُسَمَّى حَاجَتَهُ. [رواه البخاري: 1162]

اے اللہ! میں تجھ سے تیرے علم کی بدولت بھلائی چاہتا ہوں اور تیری قدرت کی بدولت طاقت چاہتا ہوں اور تجھی سے تیرا فضل عظیم چاہتا ہوں بے شک تو ہی قدرت رکھتا ہے اور میں قدرت نہیں رکھتا ہوں اور تو جانتا ہے میں نہیں جانتا تو ہی پوشیدہ باتوں کا جاننے والا ہے۔

اے اللہ! اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام میرے دین و دنیا میں اور میرے کام کے آغاز و انجام میں بہتر ہے تو اس کو میرے لئے مقدر فرما دے اور اس کو میرے لئے آسان کر دے اور اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام میرے لئے دین و دنیا میں اور میرے کام کے آغاز و انجام میں نقصان دہ ہے تو اس کو مجھ سے الگ کر دے اور مجھے اس سے علیحدہ کر دے اور جہاں کہیں بھلائی ہو وہ میرے لئے مقدر کر دے اور اس کے ذریعہ مجھے خوش کر دے۔

آپ نے فرمایا کہ پھر اپنی ضرورت کا نام لے اور اللہ کے حضور پیش کرے۔

فوائد: دراصل استخارہ کی اس دعا کے ذریعے بندہ اول تو وعدہ توکل کرتا ہے پھر ثابت قدمی اور تقدیر الہی پر راضی رہنے کی دعا کرتا ہے اگر خلوص دل سے اللہ کے حضور یہ دونوں باتیں پیش کر دی جائیں تو اللہ کے فضل و کرم سے بندہ کے مطلوبہ کام میں ضرور خیر و برکت ہوگی۔

۱۹ - باب: تَعَاهُدْ رَكَعَتِي الْفَجْرِ
وَمَنْ سَمَاهُمَا تَطَوُّعًا

715 : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ ﷺ، عَلَى شَيْءٍ مِنَ النَّوَافِلِ، أَشَدَّ مِنْهُ تَعَاهُدًا عَلَى رَكَعَتِي الْفَجْرِ. [رواه البخاري: 1162]

۶۱۵۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کسی نفل نماز کا اس قدر التزام نہ کرتے جتنا کہ فجر کی دو سنتوں کا اہتمام کرتے تھے۔

فوائد: چونکہ رسول اللہ ﷺ نے فجر کی سنتوں پر ہمیشگی فرمائی ہے اس لئے سفر و حضر میں ان کا ترک کرنا مستحسن نہیں ہے۔

۲۰ - باب: مَا يَقْرَأُ فِي رَكَعَتَيْ الْفَجْرِ
باب ۲۰: فجر کی سنتوں میں کیا پڑھا جائے؟

۶۱۶ : وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُخَفِّفُ
الرَّكَعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الصُّبْحِ،
رَكَعَاتِ بَسْتِ بَلْكَ يَزِدُّهُ تَحَّى حَتَّى فِي
دَلِ فِي أَسْنِ فِي دَلِ
میں کہتی کہ آپ نے سورہ فاتحہ بھی پڑھی ہے یا
الکتاب. [رواہ البخاری: ۱۱۷۱] نہیں

فوائد: اس حدیث میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فجر کی سنتوں میں قرأت فاتحہ کے متعلق انظار شک نہیں فرمایا بلکہ مطلب یہ ہے کہ بہت ہلکی پڑھتے تھے مسلم کی روایت میں ہے کہ پہلی رکعت میں ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ﴾ اور دوسری میں ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ پڑھتے تھے۔ (عون الباری: ۲/۱۳۳)

۲۱ - باب: صَلَاةُ الضُّحَى فِي الْحَضَرِ
باب ۲۱: گھر میں نماز چاشت پڑھنے کا بیان

۶۱۷ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي بِثَلَاثٍ،
لَا أَدْعُهُنَّ حَتَّى أَمُوتَ: صَوْمٌ ثَلَاثَةَ
أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ، وَصَلَاةُ الضُّحَى،
وَتَوْمٌ عَلَى وَثْرٍ. [رواہ البخاری:
۱۱۷۸] روزے رکھنا دوسری چاشت کی نماز پڑھنا تیسرے
وتر پڑھ کر سونا۔

فوائد: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جس نمازی کو بوقت سحر اٹھنے پر یقین نہ ہو وہ نیند سے پہلے وتر پڑھ لے اور جسے وثوق ہو کہ صبح تہجد کے لئے اٹھے گا وہ طلوع فجر سے قبل وتر ادا کرے جیسا کہ مسلم کی روایت میں اس کی وضاحت موجود ہے۔ (عون الباری: ۲/۲۲۳)

۲۲ - باب: الرَّكَعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ
باب ۲۲: ظہر سے پہلے دو سنتیں پڑھنا

۶۱۸ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ لَا يَدْعُ
اللَّهِ ﷻ ظَهْرًا مِنْ ظَهْرِهِ فِي
پہلے چار رکعات اور فجر سے پہلے

أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكَعَتَيْنِ قَبْلَ دو رکعت سنت کو کبھی نہیں چھوڑتے تھے۔
[رواه البخاری: ۱۱۸۲]

فوائد: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ ظہر سے پہلے دو رکعت پڑھتے تھے اور اس حدیث سے پتہ چلتا ہے کہ آپ چار پڑھتے تھے ان میں تعارض نہیں کیونکہ دونوں حضرات نے اپنی اپنی معلومات سے آگاہ کیا ہے ممکن ہے کہ گھر میں چار پڑھتے ہوں جیسا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے اور مسجد میں دو رکعت ہی ادا کرتے ہوں جن کا ابن عمر رضی اللہ عنہما نے مشاہدہ کیا ہے۔ (عون الباری: ۲/۲۲۳)

۲۳ - باب: الصَّلَاةُ قَبْلَ الْمَغْرِبِ باب ۲۳: نماز مغرب سے پہلے

سنت پڑھنے کا بیان

۶۱۹ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ - ۶۱۹ - حضرت عبد اللہ مزنئی رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - عَنِ النَّبِيِّ ﷺ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے بیان کیا کہ آپ نے
قَالَ: (صَلُّوا قَبْلَ صَلَاةِ الْمَغْرِبِ). فرمایا نماز مغرب سے پہلے نفل پڑھو (مکرر فرمایا)
قَالَ فِي الثَّالِثَةِ: (لِمَنْ شَاءَ). كَرَاهِيَّةً تیسری مرتبہ یہ کہا جو کوئی چاہے اس اندیشہ کے پیش
أَنْ يَتَّخِذَهَا النَّاسُ سُنَّةً. [رواه نظر کہ لوگ اسے لازمی نہ سمجھ لیں۔
[بخاری: ۱۱۸۳]

فوائد: مغرب سے پہلے دو رکعت پڑھنا مستحب ہے اگرچہ ضروری نہیں تاہم ان کی ادائیگی باعث اجر و ثواب ہے لیکن جماعت کھڑی ہونے سے پہلے پڑھنا چاہئے اور فجر کی سنتوں کی طرح انہیں بھی ہلکا پھلکا ادا کرنا چاہئے۔ (عون الباری: ۲/۲۲۵)



کتاب الصلاة في مسجد مكة والمدينة

مکہ اور مدینہ کی مساجد میں نماز پڑھنا

۱ - باب: فَضْلُ الصَّلَاةِ فِي مَسْجِدِ
مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ
باب: مکہ اور مدینہ کی مسجد میں
نماز پڑھنے کی فضیلت

۶۲۰ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (لَا تُسَدُّ رِجَالُ إِلَّا إِلَى ثَلَاثَةِ مَسَاجِدَ: فرمایا تین مسجدوں کے علاوہ کسی اور مسجد کی طرف الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ، وَمَسْجِدِ الرَّسُولِ سفر نہ کیا جائے مسجد حرام، مسجد نبوی اور مسجد ﷺ، وَمَسْجِدِ الْأَقْصَى). [رواه اقصی۔

[البخاري: ۱۱۸۹]

فوائد: حصول تقرب کے لئے مسلمان سفرتیار کرنا اور زیارت کے لئے گھر سے نکلنا یہ صرف انہی تین مقامات کے ساتھ مخصوص ہے، نیز بزرگوں کے مزارات پر اس نیت سے جانا کہ وہ خوش ہو کر ہماری حاجت روائی کریں گے یا اس کا وسیلہ بنیں گے اور اس قسم کے دیگر ادہام باطلہ اس حدیث کے تحت قطعاً ناجائز اور حرام ہیں۔ (عون الباری: ۲/۲۳۱)

۶۲۱ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ ۶۲۱ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (صَلَاةٌ فِي مَسْجِدِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا میری اس مسجد میں ایک هَذَا خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ صَلَاةٍ فِيمَا سِوَاهُ، نماز مسجد حرام کے سوا دیگر تمام مساجد کی ہزار إِلَّا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ). [رواه نمازوں سے بہتر ہے۔

[البخاري: ۱۱۹۰]

بَيْتِي وَمَنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ فَرَمَايَا میرے گھر اور منبر کی درمیانی جگہ جنت کے الْجَنَّةِ، وَمَنْبَرِي عَلَى حَوْضِي). باغوں میں سے ایک باغ ہے اور میرا منبر (قیامت کے دن) میرے حوض پر ہوگا۔ [رواہ البخاری: ۱۱۹۶]

فوائد: بلاشبہ یہ فضیلت کسی اور خطہ ارض کو حاصل نہیں حقیقتاً یہ حصہ جنت ہی کا ہے اور عالم آخرت میں اسے جنت ہی کا حصہ بنا دیا جائے گا، چونکہ آپ اپنے گھر میں ہی مدفون ہیں اس لئے امام بخاری نے اس حدیث پر ”قبر اور منبر کے درمیانی حصہ کی فضیلت“ کا عنوان قائم کیا ہے۔ (عون

الباری: ۲/۲۳۸)



کتاب العمل فی الصلاة

نماز میں کوئی کام کرنے کا بیان

۱ - باب: ما يُنهَى مِنَ الْكَلَامِ فِي الصَّلَاةِ

۶۲۴ : عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نَسْلُمُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، وَهُوَ فِي الصَّلَاةِ، فَبُرِدُ عَلَيْنَا، فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النَّجَاشِيِّ، سَلَمْنَا عَلَيْهِ فَلَمْ يَبُرِدْ عَلَيْنَا، وَقَالَ: (إِنَّ فِي الصَّلَاةِ شُغْلًا). [رواه البخاري: ۱۱۹۹]

۶۲۳ - حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کو سلام کیا کرتے تھے حالانکہ آپ نماز میں ہوتے اور آپ ہمیں جواب بھی دیا کرتے تھے لیکن نجاشی کے پاس سے لوٹ کر آنے کے بعد ہم نے آپ کو نماز میں سلام کیا تو آپ نے جواب نہ دیا اور فراغت کے بعد فرمایا کہ نماز میں مصروفیت ہوا کرتی ہے۔

فوائد: دوران نماز اللہ سے مناجات کا تقاضا ہے کہ اللہ کی یاد میں ہمہ تن مستغرق ہوا جائے اس قدر دل و باطنی کے عالم میں لوگوں سے گفتگو اور ان کے سلام کا جواب کیسے دیا جا سکتا ہے؟ (عون الباری: ۲/۲۳۰)

۶۲۵ : وفي رواية عن زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ أَحَدُنَا يَكَلِّمُ صَاحِبَهُ فِي الصَّلَاةِ، حَتَّى نَزَلَتْ: ﴿حَفِظُوا عَلَيَّ الصَّلَاةَ﴾. الْآيَةُ، فَأَمْرُنَا

۶۲۵ - حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے ایک روایت میں ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم نماز میں ایک دوسرے سے گفتگو کیا کرتے تھے حتیٰ کہ یہ آیت نازل ہوئی ”نمازوں کی حفاظت کرو اور (خاص کر) درمیانی نماز کی اور اللہ کے سامنے ادب سے کھڑے

بِالسُّكُوتِ. [رواه البخاري: ۱۲۰۰] رہو۔ ”پھر ہمیں نماز میں خاموش رہنے کا حکم دیا گیا۔

فوائد: معلوم ہوا کہ دوران نماز ہر قسم کی دنیاوی بات کرنا منع ہے چنانچہ صحیح مسلم میں ہے کہ ہمیں اس آیت کے ذریعے کلام کرنے سے روک دیا گیا۔ (عون الباری: ۲/۲۳۱)

۲ - باب: مَسْحُ الْحَصَى فِي الصَّلَاةِ باب ۲: نماز میں کنکریاں ہٹانا

۶۲۶ : عَنْ مُعْتَبِرِ بْنِ رَضِيٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ، فِي الرَّجْلِ يُسَوِّي التُّرَابَ حَيْثُ يَسْجُدُ، قَالَ: مَثِي هَمَارٌ كَرِهَ تَهَايَهُ فَرَمَا يَهُ أَوْ تَمَّ يَهُ كَرِهَ تَهَايَهُ (إِنْ كُنْتَ فَاعِيًا قَوَّاحِدَةً). [رواه البخاري: ۱۲۰۷]

حضرت معتبر بن رضیہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس شخص سے جو سجدہ کی جگہ مٹی ہموار کر رہا تھا یہ فرمایا کہ اگر تم یہ کرنا ہی چاہتے ہو تو ایک دفعہ سے زیادہ نہ کرو۔

فوائد: ایک روایت میں اس کی وجہ یوں بیان کی گئی ہے کہ نماز کے وقت اللہ کی رحمت نمازی کے رو برو ہوتی ہے اس لئے توجہ ہٹا کر کنکریوں کو بار بار برابر کرنا گویا اللہ کی رحمت سے روگردانی کرنا ہے۔ (عون الباری: ۲/۲۳۳)

۳ - باب: إِذَا انْقَلَبَتِ الدَّابَّةُ فِي الصَّلَاةِ باب ۳: اگر کسی کا بحالت نماز جانور بھاگ جائے (تو کیا کرے؟)

۶۲۷ : عَنْ أَبِي بَرْزَةَ الْأَسْلَمِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: صَلَّى يَوْمًا فِي غَزْوَةٍ وَلِحَاجِمٌ دَابَّتْهُ بِيَدِهِ فَجَعَلَتْ الدَّابَّةُ تُنَارِعُهُ وَجَعَلَ يَتَّبِعُهَا، فَقِيلَ لَهُ فِي ذَلِكَ، فَقَالَ: إِنِّي غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَيْتَ غَزَوَاتٍ، أَوْ سَنَعَ غَزَوَاتٍ، وَتَمَانَ، وَشَهْدَتْ تَبْسِيرَهُ، وَإِنِّي، إِنْ كُنْتُ أَنْ أَرَاكَ مَعَ دَابَّتِي، أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَدْعَاهَا تَرْجِعُ إِلَيَّ مَأْلَفِيهَا، فَيَسُقُ عَلَيَّ. [رواه البخاري: ۱۲۱۱]

۶۲۷ - حضرت ابو بزرہ اسلمی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کسی جنگ میں سواری کی لگام ہاتھ میں لے کر نماز پڑھی سواری شوخی کرنے لگی تو آپ اس کے پیچھے ہوئے جب ان سے اس کے متعلق پوچھا گیا تو کہنے لگے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ چھ سات یا آٹھ بار جہاد میں رہا ہوں اور میں نے آپ کی آسمان رومی اور سمولت پسندی دیکھی ہے اس لئے مجھے یہ بات کہ میں اپنی سواری کے ہمراہ رہوں اس بات سے زیادہ پسند ہے کہ میں اسے چھوڑ دیتا اور وہ اپنے اصطلیل میں چلی جاتی پھر مجھے تکلیف ہوتی۔

فوائد: معلوم ہوا کہ کسی خاص ضرورت کے پیش نظر انسان اپنی تعریف خود کر سکتا ہے بشرطیکہ

مقصود فخر نہ ہو۔ (عون الباری: ۲/۲۳۵)

۶۲۸ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ عَنَّا ذَكَرَتْ حَدِيثَ الْخُسُوفِ وَقَالَ انہوں نے سورج گرہن کی حدیث بیان کی جو پہلے فِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ بَعْدَ قَوْلِهِ: وَلَقَدْ (۵۳۶) گزر چکی ہے اس روایت کے مطابق رسول رَأَيْتَ النَّارَ يَخْطُمُ بَعْضُهَا بَعْضًا: اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے دوزخ کو دیکھا اس کا (وَرَأَيْتُ فِيهَا عَمْرَوَ بْنَ لُحَيْمٍ، وَهُوَ) ایک حصہ دوسرے کو توڑے جا رہا تھا اس کے بعد الَّذِي سَبَبَ السَّوَابِقَ). (رواہ) آپ نے فرمایا کہ میں نے جہنم میں عمرو بن لُحی کو دیکھا اور یہ وہ شخص ہے جس نے بتوں کے نام پر جانوروں کو آزاد کرنے کی رسم ڈالی تھی۔ [بخاری: ۱۲۱۲]

فوائد: اس حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ جنت کا خوش لینے کے لئے دوران نماز آگے بڑھے اور جہنم کا ہولناک منظر دیکھ کر کچھ پیچھے ہٹے اس سے معلوم ہوا کہ بوقت ضرورت نماز میں تھوڑا سا چلنا اور معمولی سا کام کرنا اس سے نماز باطل نہیں ہوتی۔ (عون الباری: ۲/۲۳۶)

۴ - باب: لَا يَزُودُ السَّلَامَ فِي الصَّلَاةِ - باب ۴: نماز میں سلام کا جواب (زبان سے) نہیں دینا چاہئے۔

۶۲۹ : عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حَاجَةٍ، فَأَنْطَلَقْتُ، ثُمَّ رَجَعْتُ وَقَدْ قَضَيْتُهَا، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ، فَوَقَعَ فِي قَلْبِي مَا اللَّهُ أَعْلَمُ بِهِ، فَقُلْتُ فِي نَفْسِي: لَعَلَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَجَدَ عَلَيَّ أَنِّي أَبْطَأْتُ؟. ثُمَّ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيَّ، فَوَقَعَ فِي قَلْبِي أَشَدُّ مِنَ الْمَرَّةِ الْأُولَى، ثُمَّ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ عَلَيَّ، فَقَالَ: (إِنَّمَا مَنَعَنِي أَنْ أَرُدَّ عَلَيْكَ أَنِّي كُنْتُ

انہوں نے فرمایا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے کسی کام کے لئے بھیجا چنانچہ میں گیا اور وہ کام کر کے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا میں نے آپ کو سلام کیا مگر آپ نے جواب نہ دیا جس سے میرا دل اتنا رنجیدہ ہوا کہ اللہ ہی خوب جانتا ہے میں نے اپنے دل میں کہا کہ شاید رسول اللہ ﷺ مجھ سے اس لئے ناراض ہیں کہ میں دیر سے لوٹا ہوں چنانچہ میں نے پھر سلام کیا تو آپ نے جواب نہ دیا اب تو میرے دل میں پہلے سے بھی زیادہ رنج ہوا میں نے پھر سلام کیا تو آپ نے سلام کا جواب دے کر فرمایا چونکہ میں نماز پڑھ رہا تھا اس لئے میں تجھے

أَصْلِي). وَكَانَ عَلَى رَاحِلَتِهِ، سلام کا جواب نہ دے سکا اس وقت آپ سواری پر
مَتَوَّجِّهًا إِلَى غَيْرِ الْقِبْلَةِ. [رواہ تھے جس کا رخ قبلہ کی طرف نہ تھا (اس لئے میں
البخاری: ۱۲۱۷] تمیز نہ کر سکا کہ آپ نماز میں ہیں یا نہیں)

قوائد: مسلم میں اتنی وضاحت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سلام کا جواب ہاتھ کے اشارے سے دیا
تھا جسے حضرت جابر رضی اللہ عنہ نہ سمجھ سکے اس لئے وہ پریشان اور متفکر ہوئے۔

۵ - باب: الخضر في الصلاة باب ۵: نماز میں کمر پر ہاتھ رکھنا منع ہے

۶۲۰ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُصَلِّيَ فِي الرَّجُلِ مُخْتَصِرًا. [رواہ البخاری: پڑھنے سے منع فرمایا ہے
۶۳۰ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے کمر پر ہاتھ رکھ کر نماز
[۱۲۲۰]

قوائد: اس حکم امتناعی کی چند وجوہات ہیں کیونکہ ایسا کرنا تکبر کرنے والوں کی علامت ہے، یہودی
اکثر ایسا کرتے تھے نیز ابلیس کو ایسی حالت میں آسمان سے اتارا گیا اور اہل جہنم آرام کے وقت ایسا کریں
گے اس لئے دوران نماز ایسا کرنا منع ہے۔ (عون الباری: ۳/۲۳۸)



کتاب السہو

سجدہ سہو کے بیان میں

۱ - باب: إِذَا صَلَّى خَمْسًا باب ۱: جب (بھول کر) پانچ رکعت پڑھ لے
 ۶۳۱ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک دفعہ ظہر کی پانچ
 صَلَّى الظُّهْرَ خَمْسًا، فَوَقِيلَ لَهُ: أَزِيدُ رکعت پڑھیں عرض کیا گیا کہ نماز میں کچھ اضافہ
 فِي الصَّلَاةِ؟ فَقَالَ: (وَمَا ذَاكَ). کر دیا گیا ہے؟ آپ نے فرمایا: وہ کیا؟ عرض کیا گیا کہ
 قَالَ: صَلَّى خَمْسًا، فَسَجَدَ آپ نے پانچ رکعت پڑھی ہیں تو آپ نے سلام
 سَجْدَتَيْنِ بَعْدَ مَا سَلَّمَ [رواه البخاري: پھیرنے کے بعد دو سجدے سوکئے۔
 ۱۲۲۶].

فوائد: امام بخاری کا مقصود یہ ہے کہ اگر نماز میں کمی واقع ہو تو سلام سے پہلے سجدہ سو کیا جائے اور اگر کچھ اضافہ ہو جائے تو سلام کے بعد سجدہ سو کیا جائے لیکن اس سلسلہ میں امام احمد کا مسلک زیادہ بہتر معلوم ہوتا ہے کہ ہر حدیث کو اس کے محل میں استعمال کیا جائے اور جس بھول کی صورت میں کوئی حدیث نہیں آئی وہاں سلام سے پہلے سجدہ سو کیا جائے۔ (عون الباری: ۲/۲۵۰)

۲ - باب: إِذَا كَلَّمَ وَهُوَ بَصُلِّي فَأَشَارَ باب ۲: جب نمازی سے کوئی بات کرے اور
 بِيَدِهِ وَاسْتَمَعَ وہ سن کر ہاتھ سے اشارہ کر دے

۶۳۲ : عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
 عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا
 عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ، ثُمَّ رَأَيْتُهُ ہے آپ عصر کے بعد نماز پڑھنے سے منع کرتے تھے

پھر میں نے آپ کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا اس وقت میرے پاس انصاری عورتیں بیٹھی تھیں میں نے ایک لڑکی کو آپ کی خدمت میں بھیجا اور اس سے کہا آپ کے پہلو میں کھڑے ہو کر عرض کرنا کہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا دریافت کرتی ہیں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! میں نے آپ کو ان دو رکعتوں سے منع فرماتے سنا ہے جبکہ میں اب آپ کو دیکھتی ہوں کہ آپ دو رکعت پڑھ رہے ہیں اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے ہاتھ سے تیری طرف اشارہ کریں تو پیچھے ہٹ جانا چنانچہ اس لڑکی نے ایسا ہی کیا آپ نے اپنے ہاتھ سے جب اشارہ فرمایا تو وہ پیچھے ہٹ گئی پھر آپ نے نماز سے فارغ ہو کر فرمایا اے ابو امیہ کی بیٹی! تو نے عصر کے بعد دو رکعتیں پڑھنے کے متعلق پوچھا تو بات دراصل یہ ہے کہ قبیلہ عبدالقیس کے کچھ لوگ میرے پاس آگئے تھے انہوں نے ظہر کے بعد کی دو رکعتوں میں مجھے دیر کرا دی تو یہ وہی دو رکعتیں ہیں (یہ نقل نہیں ہیں)

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ نماز کے دوران نماز کسی کی بات سنا اور اسے سمجھنا اس سے نماز میں کوئی خرابی نہیں آتی۔ (عون الباری: ۲/۲۵۳)

یصلیہما، وکان عندی نسوة من الأنصار، فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ الْجَارِيَةَ، فَقُلْتُ: قُومِي بِحَبْنِهِ، قُولِي لَهُ: تَقُولُ لَكَ أُمُّ سَلَمَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ سَمِعْتُكَ تَنْهَى عَنْ هَاتَيْنِ، وَأَرَاكَ تُصَلِّيهِمَا؟ فَإِنْ أَشَارَ بِيَدِهِ فَاسْتَأْجِرِي عَنْهُ. فَفَعَلَتِ الْجَارِيَةُ، فَأَشَارَ بِيَدِهِ، فَاسْتَأْخَرَتْ عَنْهُ، فَلَمَّا أَنْصَرَفَ قَالَ: (يَا بِنْتُ أَبِي أُمَيَّةَ، سَأَلْتِ عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعَصْرِ، وَإِنَّهُ أَتَانِي نَاسٌ مِنْ عَبْدِ الْقَيْسِ، فَشَعَلُونِي عَنِ الرَّكْعَتَيْنِ اللَّتَيْنِ بَعْدَ الظُّهْرِ فَهَمَّا هَاتَانِ). [رواه البخاري: ۱۲۳۳]



کتاب الجائز جنازہ کے بیان میں

۱ - باب: مَنْ كَانَ آخِرُ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
باب: جس شخص کی آخری بات
لا الہ الا اللہ ہو

۶۳۳ : عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (أَتَانِي آتٍ مِنْ رَبِّي، فَأَخْبَرَنِي، أَوْ قَالَ: بَشَرَنِي، أَنَّهُ مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِي لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ. قُلْتُ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ). [رواه البخاري: ۱۲۳۷]

۶۳۳۔ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے رب کی طرف سے میرے پاس ایک آنے والا آیا اس نے مجھے خوشخبری دی کہ میری امت میں سے جو شخص پس حالت فوت ہو کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرتا ہو تو وہ جنت میں داخل ہو گا میں نے عرض کیا اگرچہ اس نے زنا اور چوری کی ہو آپ نے فرمایا ہاں اگرچہ اس نے زنا کیا ہو اور چوری بھی کی ہو۔

فوائد: مطلب یہ ہے کہ جو شخص توحید پر فوت ہوا وہ ہمیشہ کے لئے جہنم میں نہیں رہے گا آخر کار جنت میں داخل ہو گا خواہ حقوق اللہ جیسے زنا اور حقوق العباد جیسے چوری کا مرتکب ہی کیوں نہ ہو ایسے حالات میں حقوق العباد کی ادائیگی کے متعلق اللہ ضرور کوئی صورت پیدا کر دے گا۔ (عون الباری: ۲/۲۵۵)

۶۳۴ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَنْ مَاتَ يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا دَخَلَ النَّارَ).
۶۳۴۔ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص اس حال میں فوت ہو کہ وہ اللہ کے ساتھ شریک نہ کرتا

وَقُلْتُ أَنَا: مَنْ مَاتَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ هُوَ وَهُوَ جَنَّتْ فِي جَنَّةٍ.
شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ. [رواه البخاري:

[۱۲۳۸

فوائد: اس حدیث سے امام بخاری ایک فرمان نبوی کی وضاحت کرنا چاہتے ہیں یعنی ضروری نہیں کہ مرتے وقت کلمہ اخلاص پڑھنے سے ہی جنت میں داخلہ ہو گا بلکہ اس سے مراد توحید کا عقیدہ رکھنا اور اس عقیدہ پر مرنے ہے۔ (عون الباری: ۲/۲۵۷)

باب ۲: الأُمُرُ بِاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ
۶۳۵: عَنِ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَمَرْنَا النَّبِيَّ ﷺ بِسَبْعٍ وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ: أَمَرْنَا بِاتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ، وَعِيَادَةِ الْمَرِيضِ، وَإِجَابَةِ الدَّاعِي، وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَإِنْبِرَارِ الْقَسَمِ. وَرَدُّ السَّلَامِ، وَتَشْمِيطِ الْعَاطِسِ. وَنَهَانَا عَنْ آيَةِ الْفِضَّةِ، وَخَاتَمِ الذَّهَبِ، وَالْحَرِيرِ، وَالذَّبِيحِ، وَالْقَسِيِّ، وَالْإِسْتَبْرَقِ. [رواه البخاري: ۱۲۳۹]

باب ۲: جنازے میں شریک ہونے کا حکم
۶۳۵- حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں سات باتوں کا حکم دیا اور سات چیزوں سے منع فرمایا جن باتوں کا حکم دیا تھا وہ جنازوں کے ہمراہ جانا، مریض کی عیادت کرنا، دعوت قبول کرنا، مظلوم کی مدد کرنا، قسم کا پورا کرنا، سلام کا جواب دینا ہے اور چھینکنے والے کو دعا دینا اور آپ نے چاندی کے برتن، سونے کی انگوٹھی، ریشم، دیا، قر اور استبرق سے منع فرمایا تھا۔

فوائد: اس حدیث میں جن سات چیزوں سے منع کیا گیا ہے ان میں ساتویں یہ ہے کہ ریشمی گدیوں کے استعمال سے بھی منع فرمایا ہے جو سواری کی زین پر رکھی جاتی ہیں امام بخاری نے اسے کتاب اللباس (۵۸۱۳) میں بیان فرمایا ہے۔

باب ۳: جب مردہ کفن میں لپیٹ دیا جائے تو اس کے پاس جانا
۶۳۶: عَنِ أُمِّ الْعَلَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - أَمْرًا مِنَ الْأَنْصَارِ بَايَعَتِ النَّبِيَّ ﷺ - أَنَّهُ أَقْسَمَ الْمُهَاجِرُونَ قُرْعَةً، فَطَارَ لَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَطْعُونٍ، فَأَنْزَلْنَاهُ فِي أَبِيانَا، فَوَجَعَ وَجَعَهُ الَّذِي تُوفِّي فِيهِ، فَلَمَّا تُوفِّي وَعُغْسِلَ

باب ۳: جب مردہ کفن میں لپیٹ دیا جائے تو اس کے پاس جانا
۶۳۶- حضرت ام العلاء رضی اللہ عنہا ایک انصاری خاتون سے روایت ہے جو ان عورتوں میں شامل ہیں جنہوں نے آپ سے بیعت کی تھی انہوں نے فرمایا کہ جب مہاجرین بذریعہ قرعہ اندازی تقسیم ہوئے تو ہمارے حصہ میں حضرت عثمان بن مظعون رضی اللہ عنہ آئے جن کو ہم اپنے گھر لائے اور وہ اچانک مرض

وَكُنْفَنَ فِي أَثْوَابِهِ، دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ: رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْكَ أَبَا السَّائِبِ، فَسَهَّادَتِي عَلَيْكَ: لَقَدْ أَكْرَمَكَ اللَّهُ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (وَمَا يُدْرِيكَ أَنَّ اللَّهَ أَكْرَمَهُ). فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَمَنْ يُكْرِمُهُ اللَّهُ؟ فَقَالَ: (أَمَّا هُوَ فَقَدْ جَاءَهُ الْيَقِينُ، وَاللَّهُ إِنِّي لأَرْجُو لَهُ الْخَيْرَ، وَاللَّهُ مَا أَذْرِي، وَأَنَا رَسُولُ اللَّهِ، مَا يُفْعَلُ يَبِي). قَالَتْ: فَوَاللَّهِ لَا أُرْزُقِي أَحَدًا بَعْدَهُ أَبَدًا. [رواه البخاري: ۱۲۴۳]

وفات میں مبتلا ہو گئے جب انہوں نے انتقال کیا تو ہم نے انہیں غسل دیا اور ان کے کپڑوں میں کفنا یا دریں اثناء رسول اللہ ﷺ تشریف لائے میں نے کہا اے ابو سائب رضی اللہ عنہ! تم پر اللہ کی رحمت ہو میری شہادت تمہارے لئے یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں سرفراز کر دیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمہیں کیا معلوم کہ اللہ نے انہیں عزت دی ہے؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! میرے ماں باپ آپ پر فدا ہوں تو پھر اللہ کے سرفراز کرے گا؟ آپ نے فرمایا بے شک انہیں (اچھی حالت میں) موت آئی ہے واللہ! میں بھی ان کے لئے بھلائی کی امید رکھتا ہوں لیکن اللہ کی قسم! میں اس کا رسول ہو کر اپنے متعلق نہیں جانتا ہوں کہ میرے متعلق کیا معاملہ کیا جائے گا؟ حضرت ام علاء رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ اس کے بعد میں نے کسی کے پاکباز ہونے کی شہادت نہیں دی۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ قطعی طور پر کسی کو جنتی نہیں کہنا چاہئے کیونکہ حصول جنت کے لئے غلو ص نیت شرط ہے جس پر اللہ کے علاوہ اور کوئی مطلع نہیں ہو سکتا البتہ جن حضرات کے متعلق نص قطعی ہے مثلاً عشرہ مبشرہ وغیرہ انہیں جنتی کہنے میں کوئی حرج نہیں۔ (عون الباری: ۲/۲۳۳)

۶۳۷ : عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ۷۳ - حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما قَالَ: لَمَّا قُتِلَ أَبِي، جَعَلْتُ أَكْثِفُ الثُّوْبَ عَنْ وَجْهِهِ، أَبْكِي وَتَنْهَوْنِي عَنْهُ، وَالنَّبِيُّ ﷺ لَا يَنْهَانِي، فَجَعَلْتُ عَمَّتِي فَاطِمَةَ تَبْكِي، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (تَبْكِينَ أَوْ لَا تَبْكِينَ، مَا زَالَتْ الْمَلَائِكَةُ تُظَلُّهُ بِأَجْنِحَتَيْهَا حَتَّى

ہے انہوں نے فرمایا کہ میرے والد غزوہ احد میں شہید ہوئے تو میں بار بار ان کے چہرے سے پردہ ہٹاتا اور روتا تھا لوگ مجھے اس سے منع کرتے تھے لیکن رسول اللہ ﷺ مجھے منع نہ فرماتے تھے پھر میری پھوپھی فاطمہ رضی اللہ عنہا بھی رونے لگی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تو رویا نہ روفرشتے تو ان پر اپنے پروں کا سایہ کئے رہے حتیٰ کہ تم نے انہیں اٹھالیا۔

رَفَعْتُمُوهُ). [رواه البخاري: ۱۲۴۴]

فوائد: رسول اللہ ﷺ نے اس کے متعلق جنتی ہونے کا فیصلہ فرمایا اس کی بنیاد وحی تھی ویسے اپنے ظن و تخمین سے کسی کے متعلق جنتی ہونے کا فیصلہ نہیں کرنا چاہئے۔ (عون الباری: ۳/۲۶۳)

۴ - باب: الرَّجُلُ يَنْمِي إِلَى أَهْلِ
الْمَيْتِ بِنَفْسِهِ
باب ۴: جو شخص میت کے عزیزوں کو اس کے مرنے کی خبر خود دے

۶۳۸ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَعَى النَّجَاشِيَّ فِي الْيَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، خَرَجَ إِلَى الْمُصَلَّى، فَصَفَّ بِهِمْ، وَكَبَّرَ أَرْبَعًا. [رواه البخاري: ۱۲۴۵]

۶۳۸ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نجاشی کے فوت ہونے کی خبر سنا لی جس دن وہ فوت ہوئے تھے پھر آپ عید گاہ تشریف لے گئے صفیں درست کرنے کے بعد چار تکبیریں کہہ کر نماز جنازہ ادا کی۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ غائبانہ جنازہ پڑھا جا سکتا ہے بشرطیکہ مرنے والا معاشرہ میں اثر و رسوخ کا حامل ہو۔

۶۳۹ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (أَخَذَ الرَّأْيَةَ زَيْدٌ فَأَصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَهَا جَعْفَرٌ فَأَصِيبَ ثُمَّ أَخَذَهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ فَأَصِيبَ - وَإِنَّ عَيْنِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَتَذْرِفَانِ - ثُمَّ أَخَذَهَا خَالِدُ ابْنُ الْوَلِيدِ مِنْ غَيْرِ إِمْرَةٍ فَفُتِحَ لَهُ).

۶۳۹ - حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جنگ موتہ میں پہلے زید رضی اللہ عنہ نے جھنڈا اٹھایا اور وہ شہید ہو گئے پھر جعفر رضی اللہ عنہ نے جھنڈا اٹھایا وہ بھی شہید ہو گئے پھر عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ نے جھنڈا اٹھایا تو وہ بھی شہید ہو گئے اس وقت رسول اللہ ﷺ کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے پھر حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے سالاری کے بغیر ہی جھنڈا اٹھایا تو ان کے ہاتھ پر فتح ہوئی۔

فوائد: حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ ﷺ نے فوج کی کمان کرنے کا حکم نہیں دیا اس کے باوجود انہوں نے کمان کی اور کافروں کو شکست فاش سے دوچار کیا معلوم ہوا کہ سنگین حالات کے پیش نظر ایسا کرنا جائز ہے۔ (عون الباری: ۳/۲۳۲)

۵ - باب: فَضْلٌ مِّن مَّاتٍ لَهُ وَوَلَدٌ
فَأَحْسَبُ

باب ۵: اس شخص کی فضیلت
جس کا کوئی بچہ مرجائے تو
وہ ثواب کی امید سے صبر کرے

۶۴۰ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : ۶۳۰ - حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے انہوں
قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : (مَا مِنْ النَّاسِ مِنْ نَفْسٍ نَزَلَ فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَفْسًا مِنْ مَسْلَمَانِ كَسَلِمٍ ، يُتَوَفَّى لَهُ ثَلَاثٌ لَمْ يَلْبَسُوا ثَمَنًا ، إِلَّا أُدْخِلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ ، عَنَّا يَزِيدُ هُوَ كَمَا يَزِيدُ) رواه البخاري : [۱۲۴۸]

فوائد: ایک روایت میں دو بچوں بلکہ ایک بچے کے فوت ہونے کا بھی یہی حکم ہے بشرطیکہ صبر کیا جائے اور کوئی بے ادبی کا لفظ منہ سے نہ کہا جائے۔ (عون الباری: ۲/۳۶۸)

۶ - باب: مَا يُسْتَحَبُّ أَنْ يُغَسَّلَ وَتَرَا
باب ۶: میت کو طاق مرتبہ
غسل دینا پسندیدہ ہے۔

۶۴۱ : عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ الْأَنْصَارِيَّةِ - ۶۳۱ - حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - قَالَتْ : دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، حِينَ تُوُفِّيَتْ ابْنَتُهُ ، وَفَاتِ كَمَا هُوَ فِي تَشْرِيفِ لَائِي وَأُورِيَا فَمَا قَالَ : (أَعْجَبْتَنِي ثَلَاثًا ، أَوْ حَمَسًا ، أَوْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ إِنْ رَأَيْتُنَّ ذَلِكَ ، بِمَاءٍ وَسِدْرٍ ، وَأَجْعَلْنَ فِي الْأَجْرَةِ كَافُورًا ، أَوْ شَيْئًا مِنْ كَافُورٍ ، فَإِذَا فَرَعْتُنَّ فَأَدْنِي) . فَلَمَّا فَرَعْنَا أَدْنَاهُ ، فَأَعْطَانَا حِفْوَهُ ، فَقَالَ : (أَشْعِرْتَنِي إِثَاهُ) . تَعْنِي إِزَارَهُ . رواه البخاري : [۱۲۵۳]

فوائد: اپنا تہنہ بطور تبرک کے عنایت فرمایا میت کو ایک دفعہ غسل دینا فرض ہے اور اس سے زیادہ بتدرج ضرورت مستحب ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۷۰)

باب ۷: میت کے دائیں اطراف سے
غسل شروع کیا جائے

۷ - باب: يُبْدَأُ بِمَيَامِنِ الْمَيِّتِ

۶۴۲۔ حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا ہی سے ایک دوسری روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ دائیں اطراف اور وضوء کے مقامات سے غسل کا آغاز کرنا حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ہم نے کنگھی کر کے ان کے بالوں کے تین حصے کر دیئے تھے۔

۶۴۲ : وَفِي رَوَايَةٍ أُخْرَى أَنَّهُ قَالَ: (أَبْدَأَنَّ بِمَيَامِنِهَا وَمَوَاضِعِ الْوُضُوءِ مِنْهَا). قَالَتْ: وَمَسَطْنَاهَا ثَلَاثَةَ قُرُونٍ. [رواه البخاري: ۱۲۵۴]

فوائد: معلوم ہوا کہ میت کو کلی کرانا اور اس کے ناک میں پانی ڈالنا مستحب ہے نیز یہ وضوء غسل کا حصہ ہے۔ (عون الباری: ۲/۲۷۴)

باب ۸: کفن کے لئے سفید کپڑوں ہونا

۸ - باب: الثَّيَابُ الْبَيْضُ لِلْكَفْنِ

۶۴۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو تین سفید کپڑوں میں کفن دیا گیا جو یعنی سولی روٹی سے بنے ہوئے تھے اور ان میں نہ تو قمیص تھی نہ عمامہ

۶۴۳ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كُفِّنَ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بَيْضِيَّةٍ، بَيْضِ سَحُولِيَّةٍ مِنْ كُرْسُفٍ، لَيْسَ فِيهِنَّ قَمِيصٌ وَلَا عِمَامَةٌ. [رواه البخاري: ۱۲۶۴]

فوائد: ایک حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو تین سفید کپڑوں میں کفن دیا گیا بقول امام ترمذی رسول اللہ ﷺ کے کفن کے متعلق یہی ایک روایت صحیح سے عمامہ باندھنا بدعت ہے اس سے اجتناب کیا جائے۔ (عون الباری: ۲/۲۷۳)

باب ۹: دو کپڑوں میں کفن دینا

۹ - باب: الْكُفْنُ فِي ثَوْبَيْنِ

۶۴۴۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ مقام عرفہ میں ٹھہرا ہوا تھا کہ اچانک اپنی سواری سے گرا جس سے اس کی گردن ٹوٹ گئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اسے پانی اور بیری کے پتوں سے غسل دے کر دو کپڑوں میں کفن دو مگر

۶۴۴ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَيْنَمَا رَجُلٌ وَاقَفَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِعَرَفَةَ، إِذْ وَقَعَ عَنْ رَاجِلَيْهِ فَوَقَصْتُهُ، أَوْ قَالَ: فَأَوْقَصْتُهُ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (اغْسِلُوهُ بِمَاءٍ وَسِدْرٍ، وَكَفِّنُوهُ فِي ثَوْبَيْنِ، وَلَا

تُحَنَطُوهُ، وَلَا تُحَمَّرُوا رَأْسَهُ، فَإِنَّهُ حَنُوطٌ (ایک خوشبو) نہ لگانا اور نہ اس کے سر کو بیعتِ یومِ القیامۃِ مُلَبَّیًّا). [رواہ البخاری: ۱۲۶۵]

فوائد: امام بخاری نے اس حدیث پر یوں عنوان قائم کیا ہے ”محرم کو کیونکر کفن دیا جائے“ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ محرم جب مر جائے تو اس پر احرام کے احکام باقی رہیں گے۔ (عموم الباری: ۳/۲۷۵)

باب ۱۰: میت کیلئے کفن

۱۰ - باب: الْكَفْنُ لِلْمَيِّتِ

۶۳۵۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ جب عبداللہ بن ابی منافق مر گیا تو اس کے بیٹے نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! اس کے کفن کے لئے اپنی قمیض عنایت فرمادیجئے! اس کی نماز جنازہ پڑھئے اور اس کے لئے دعائے مغفرت کیجئے تو آپ نے اپنی قمیض عنایت فرمائی اور کہا کہ جب جنازہ تیار ہو جائے تو مجھے اطلاع دینا میں اس کی نماز جنازہ پڑھوں گا چنانچہ اس نے آپ کو اطلاع کی مگر جب آپ نے اس کا جنازہ پڑھنے کا ارادہ فرمایا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آپ کو روک لیا اور عرض کیا: کیا اللہ تعالیٰ نے منافقین کی نماز جنازہ پڑھنے سے آپ کو منع نہیں فرمایا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ مجھے دونوں باتوں کا اختیار دیا گیا ہے ارشاد باری تعالیٰ ہے تم ان کے لئے مغفرت کرو یا نہ کرو (دونوں برابر ہیں) اگر ستر بار بھی ان کے گناہوں کی معافی چاہو گے تو تب بھی اللہ انہیں ہرگز معاف نہیں فرمائے گا“ پھر آپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھی اس پر یہ آیت نازل ہوئی اگر کوئی منافق مر جائے تو اس کی کبھی نماز جنازہ

۶۴۵ : عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي لَمَّا تُوُفِّيَ، جَاءَ ابْنَهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَعْطِنِي قَمِيصَكَ أَكْفِنُهُ فِيهِ، وَصَلِّ عَلَيَّ، وَأَسْتَغْفِرُ لَهُ. فَأَعْطَاهُ النَّبِيُّ ﷺ قَمِيصَهُ، فَقَالَ: (أَذِنِّي أُصَلِّيَ عَلَيْهِ). فَأَذَنَهُ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ جَذَبَهُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ: أَلَيْسَ اللَّهُ نَهَاكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى الْمُنَافِقِينَ؟ فَقَالَ: (أَنَا بَيْنَ خَيْرَتَيْنِ، قَالَ: ﴿أَسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ﴾). فَصَلَّى عَلَيْهِ، فَتَرَلَّتْ: ﴿وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدٍ مِّنْهُمْ مَّا تَأْتِيكَ﴾. [رواہ البخاری: ۱۲۶۶]

نہ پڑھو۔

ہوائد: رسول اللہ ﷺ نے اپنی قمیص اس لئے دی کہ اس کے بیٹے عبد اللہ رضی اللہ عنہ کی عزت افزائی ہو گو اس کا باپ منافق تھا نیز غزوہ بدر میں جب عباس رضی اللہ عنہ قید ہو کر آئے تو ان کے بدن پر قمیص نہ تھی تو عبد اللہ بن ابی منافق نے اپنی قمیص انہیں پہنائی تھی رسول اللہ ﷺ نے اس کا بدلہ دیا تاکہ منافق کا کوئی احسان باقی نہ رہے۔ (عون الباری: ۲/۲۷۶)

۶۴۶: عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَتَابَةَ، فَأَخْرَجَهُ، فَتَمَّتْ فِيهِ مِيتَةٌ، فَتَشْرِيفَ لَأَنَّ جَبَّارَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مَنَاظِقَ كِي مِّنْ رِّبْقِهِ، وَأَلْبَسَهُ قَمِيصَهُ. [رواه] آپ نے اسے نکلوا کر کسی قدر لعاب دھن اس پر ڈالا اور اسے اپنی قمیص پہنائی۔

ہوائد: پہل روایت میں قمیص دینے سے مراد یہ ہے کہ آپ نے دینے کا وعدہ فرمایا ہوا یوں کہ عبد اللہ منافق کے عزیزوں نے رسول اللہ ﷺ کو تکلیف دینا مناسب نہ خیال کیا جب اسے قبر میں رکھ دیا گیا تو آپ نے اسے اپنا قمیص پہنایا۔ (عون الباری: ۲/۲۷۹)

باب ۱۱: جب کفن صرف اتنا ہو

جو میت کے سر یا پاؤں کو چھپائے

تو اس سے سر کو ڈھانپ دیا جائے

۱۱ - باب: إِذَا لَمْ يَجِدْ كَفْنَا إِلَّا مَا

يُؤَارِي رَأْسَهُ أَوْ قَدَمَيْهِ غَطَّى بِهِ رَأْسَهُ

۶۴۷: عَنْ خَبَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: هَاجَرْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ نَلْتَمِسُ وَجْهَ اللَّهِ، فَوَقَعَ أَجْرُنَا عَلَى اللَّهِ، فَمَيِّتًا مِّنْ مَّاتَ لَمْ يَأْكُلْ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا، مِنْهُمْ مُضْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ، وَبَنَاتُ مَنِ أَيْتَعَتْ لَهُ ثَمَرَتَهُ، فَهَوَّ يَهْدِيهَا، فُقِلَ يَوْمَ أُحُدٍ، فَلَمْ نَجِدْ مَا نُكْفِيهِ إِلَّا بُرْدَةً، إِذَا غَطَّيْنَا بِهَا رَأْسَهُ خَرَجَتْ رِجْلَاهُ، وَإِذَا غَطَّيْنَا رِجْلَيْهِ خَرَجَ رَأْسُهُ، فَأَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ نُغَطِّيَ رَأْسَهُ، وَأَنْ نَجْعَلَ عَلَى رِجْلَيْهِ

۶۴۷- حضرت خباب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم لوگوں نے صرف اللہ کی رضا حاصل کرنے کے لئے رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ ہجرت کی تو ہمارا ثواب اللہ کے ذمہ ہو گیا ہم میں سے کچھ لوگوں نے تو مرنے تک اپنے بدلے میں سے کچھ نہ کھایا انہی لوگوں میں حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ تھے اور ہم میں سے کچھ ایسے لوگ بھی ہیں جن کے لئے ان کا پھل پک گیا اور وہ اسے اٹھا اٹھا کر کھاتے ہیں حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ غزوہ احد میں شہید ہوئے ان کے کفن کے لئے کچھ نہ ملا بس ایک چادر تھی اگر ان کا سر اس سے چھپاتے تو پاؤں کھل

مِنَ الْإِدْحِيزِ. [رواه البخاري: ١٢٧٦] جاتے پاؤں چھپاتے تو سر باہر نکل آتا آخر رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ ان کا سر چھپا دو اور پاؤں پر کچھ اذخر گھاس ڈال دو۔

فوائد: معلوم ہوا کہ کفن میں واجب سرپوشی ہے نیز اس حدیث سے حضرت مصعب بن عمیر کی فضیلت بھی معلوم ہوتی ہے کہ آخرت میں ان کے ثواب میں کوئی کمی نہیں ہوگی۔ (عون الباری: ٢/٢٨٠)

١٢ - باب: مَنِ اسْتَعَدَّ الْكَفْنَ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ - ﷺ - فَلَمْ يُنَكِّرْ عَلَيْهِ

باب ١٢: زمانہ نبوت میں کسی قسم کے اعتراض و انکار کے بغیر جس نے اپنا کفن تیار کیا

٦٤٨ : عَنْ سَهْلِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ النَّبِيَّ ﷺ بِبُرْدَةٍ مَنْسُوجَةٍ، فِيهَا حَاشِيَتُهَا، أَتَدْرُونَ مَا الْبُرْدَةُ؟ قَالُوا: السَّمَلَةُ، قَالَ: نَعَمْ. قَالَتْ: نَسَجْتُهَا بِيَدِي فَجِئْتُ لِأَكْسُو كَهَا، فَأَخَذَهَا النَّبِيُّ ﷺ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا، فَخَرَجَ إِلَيْنَا وَإِنَّهَا إِزَارَةٌ، فَحَسَنَتْهَا فُلَانٌ فَقَالَ: أَكْسَيْهَا، مَا أَحْسَنَتْهَا، قَالَ الْقَوْمُ: مَا أَحْسَنَتْ، لَبِسَهَا النَّبِيُّ ﷺ مُحْتَاجًا إِلَيْهَا، ثُمَّ سَأَلْتُهُ، وَعَلِمْتُ أَنَّهُ لَا يَرُدُّ، قَالَ: إِنِّي وَاللَّهِ، مَا سَأَلْتُهُ لِأَلْبَسَهَا، إِنَّمَا سَأَلْتُهُ لِتَكُونَ كَفْنِي. قَالَ سَهْلٌ: فَكَانَتْ كَفْنَهُ.

٦٤٨ - حضرت سهل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک عورت رسول اللہ ﷺ کے لئے تیار شدہ حاشیہ دار چادر لائی راوی نے کہا کیا تم جانتے ہو کہ بردہ کیا چیز ہے؟ لوگوں نے کہا بردہ چادر کو کہتے ہیں تو اس نے کہا ہاں خیر عورت نے کہا میں نے اسے اپنے ہاتھ سے تیار کیا ہے اور آپ کو پہنانے کے لئے لائی ہوں چنانچہ اس وقت آپ کو اس کی ضرورت بھی تھی اس لئے اسے قبول فرمایا پھر آپ باہر تشریف لائے تو وہ چادر آپ کی ازار تھی ایک شخص نے اس کی تعریف کی اور کہنے لگا کیا ہی عمدہ چادر ہے یہ مجھے عنایت کر دیجئے لوگوں نے اس سے کہا تو نے اچھا نہیں کیا کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے انتہائی ضرورت کے پیش نظر اسے پہنا تھا مگر تو نے مانگ لی ہے حالانکہ تو جانتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کسی کا سوال رد نہیں کرتے اس شخص نے کہا اللہ کی قسم! میں نے پہننے کے لئے نہیں مانگی بلکہ اس لئے کہ وہ میرا کفن ہو حضرت سهل رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ پھر اسی چادر سے اس شخص کا کفن

[رواه البخاري: ١٢٧٧]

تیار ہوا۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ اپنی زندگی میں کفن تیار کر کے رکھ لینا قابل اعتراض نہیں ہے۔
(عون الباری: ۲/۲۸۳)

۱۳ - باب: اِتْبَاعُ النِّسَاءِ الْجَنَائِزِ باب ۱۳: عورتوں کا جنازے کے
ہمراہ جانا (ممنوع ہے)

۶۴۹ : عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ۶۴۹۔ حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے
عَنْهَا قَالَتْ: نَهَيْتَنَا عَنِ اتِّبَاعِ انْهَوْنَ لَمْ يَفْرَمَا كَهْمَا جَنَائِزِ كَسَا مَتَهَا جَانِي
الْجَنَائِزِ، وَلَمْ يُعْزَمْ عَلَيْنَا. [رواه سے منع کر دیا گیا تاہم کوئی زیادہ سختی بھی نہ تھی۔
البخاري: ۱۲۷۸]

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ حکم امتناعی کی کئی ایک اقسام ہیں کچھ تو ایسے ہیں جن کا ارتکاب حرام
ہے اور کچھ ایسے بھی ہیں جن پر عمل کرنا پسندیدہ اور بہتر نہیں ہے وہ نہی کراہت کے معنی میں ہے جیسا
کہ اس حدیث سے واضح ہے۔ (عون الباری: ۲/۲۸۵)

۱۴ - باب: إِحْدَادُ الْمَرْأَةِ عَلَى غَيْرِ زَوْجِهَا
باب ۱۴: عورت کا اپنے شوہر کے علاوہ کسی
دوسرے پر سوگ کرنا

۶۵۰ : عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ۶۵۰۔ حضرت ام حبیبہ رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کی
عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَتْ: زَوْجِ مَحْتَرَمَةٍ سَعِ رَوَايَتِ هِيَ انْهَوْنَ لَمْ يَفْرَمَا كَهْمَا جَنَائِزِ كَسَا مَتَهَا جَانِي
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (لَا يَجِلُّ لَامْرَأَةٍ تُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ عَوْرَتِ اللَّهِ بِرِإِيمَانٍ أَوْ يَوْمِ آخِرَتِ بِرِإِيمَانٍ رَكْحَتِي
الْآخِرِ، تُجِدُّ عَلَى مَيْتٍ فَوْقَ ثَلَاثِ، هُوَ اس كَلَيْ يَه جَائِزِ نِيَسِ كَه وَه كَسِي مِيَتِ بِر تِيَنِ
إِلَّا عَلَى زَوْجِ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا). [رواه البخاري: ۱۲۸۱]

فوائد: حاملہ عورت کے سوگ کی مدت وضع حمل ہے خواہ چار ماہ دس دن سے پہلے وضع ہو یا اس
کے بعد۔ (عون الباری: ۲/۲۸۶)

۱۵ - باب: زِيَارَةُ الْقُبُورِ باب ۱۵: قبروں کی زیارت کرنے کا بیان

۶۵۱ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۶۵۱۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بِأَمْرَأَةٍ انْهَوْنَ لَمْ يَفْرَمَا كَهْمَا جَنَائِزِ كَسَا مَتَهَا جَانِي
انہوں نے فرمایا کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ کا گزر

تَبْكِي عِنْدَ قَبْرِ، فَقَالَ: (اَتَّقِي اللَّهَ وَأَضْبِرِي). قَالَتْ: إِلَيْكَ عَنِّي، فَإِنَّكَ لَمْ تُصَبِّ بِمُصِيبَتِي، وَلَمْ تَعْرِفْهُ، فَقِيلَ لَهَا: إِنَّهُ النَّبِيُّ ﷺ، فَأَتَتْ بَابَ النَّبِيِّ ﷺ، فَلَمْ تَجِدْ عِنْدَهُ بَوَائِبِينَ، فَقَالَتْ: لَمْ أَعْرِفْكَ، فَقَالَ: (إِنَّمَا الصَّبْرُ عِنْدَ الصَّدْمَةِ الْأُولَى). [رواه البخاري: ١٢٨٣]

ایک عورت پر ہوا جو قبر کے پاس بیٹھی رو رہی تھی آپ نے اسے فرمایا اللہ سے ڈر اور صبر کر اس عورت نے آپ کو نہ پہچانا اور کہنے لگی مجھ سے الگ رہو کیونکہ تمہیں مجھ جیسی مصیبت نہیں پڑی جب اسے بتایا گیا کہ یہ تو رسول اللہ ﷺ تھے وہ (معذرت کے لئے) رسول اللہ ﷺ کے در دولت پر حاضر ہوئی اس نے آپ کے دروازے پر کوئی دربان نہ دیکھ کر عرض کیا کہ میں نے آپ کو پہچانا تھا (معاف فرمائیے) آپ نے فرمایا صبر تو شروع صدمہ کے وقت (معتبر) ہوتا ہے۔

فوائد: عورتوں کے لئے قبروں کی زیارت کرنا جائز ہے بشرطیکہ بار بار نہ جائیں اور اجتماعی طور پر اس کا اہتمام نہ کریں نیز وہاں جا کر خلاف شرع کاموں کی مرتکب نہ ہوں رسول اللہ ﷺ نے اس عورت کو صدمے پر صبر کی تلقین ضرور کی ہے لیکن اسے زیارت قبور سے منع نہیں فرمایا۔ (عون الباری: ۲/۲۸۹)

۱۶ - باب: قَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ: «يُعَذَّبُ الْمَيِّتُ بِمَعْصِيَةِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ، إِذَا كَانَ النَّوْحُ مِنْ سِتِّهِ»

باب ۱۶: ارشاد نبوی کہ میت کے اقارب کے رونے سے میت کو عذاب ہوتا ہے یہ اس وقت جب رونا پینٹنا اس کے خاندان کا وطیرہ ہو

۶۵۲ : عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أُرْسِلَتْ ابْنَةُ النَّبِيِّ ﷺ إِلَيْهِ: إِنَّ أَبْنَا لِي قَبِضَ فَأَتَيْتَا، فَأُرْسِلُ يُقْرَى السَّلَامَ، وَيَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ مَا أَخَذَ وَلَهُ مَا أَعْطَى، وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّسَمًّى، فَلْتَضْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ. فَأُرْسِلَتْ إِلَيْهِ تُقْسِمُ عَلَيْهِ لِيَأْتِيَنَّهَا، فَقَامَ وَمَعَهُ: سَعْدُ بْنُ عِبَادَةَ، وَمَعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، وَأُبَيُّ بْنُ

۶۵۲ - حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کی ایک صاحبزادی نے آپ کے پاس پیغام بھیجا کہ میرا لڑکا حالت نزع میں ہے جلدی تشریف لائے آپ نے سلام کے بعد کلاما بھیجا کہ جو کچھ اللہ نے لیا یا عنایت کیا سب اسی کا ہے اور ہر چیز (کی زندگی) کے لئے اس کے ہاں ایک وقت مقرر ہے اس لئے تمہیں ثواب کی امید پر صبر کرنا چاہئے صاحبزادی نے دوبارہ پیغام بھیجا اور قسم دلائی کہ آپ ضرور تشریف لائیں

كُفِبَ، وَزَيْدُ بْنُ نَابِتٍ، وَرَجَالٌ، چنانچہ آپ کھڑے ہو گئے آپ کے ساتھ سعد بن
 عبادہ، معاذ بن جبل، ابی بن کعب، زید بن ثابت
 وَرَفَعَهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الصَّبِيِّ
 وَنَفْسُهُ تَتَفَقَعُ، قَالَ: حَبِيبَتُهُ أَنَّهُ
 قَالَ: كَأَنَّهَا سَنٌّ، فَقَاضَتْ عَيْنَاهُ، اٹھا کر آپ کی خدمت میں لایا گیا اس وقت اس کی
 فَقَالَ سَعْدٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا هَذَا؟ سانس اکھڑی ہوئی تھی، راوی کے خیال کے مطابق
 فَقَالَ: (هَذِهِ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا اللَّهُ فِي سانس کی آمد و رفت پرانے مشکیزے کی طرح تھی
 قُلُوبِ عِبَادِهِ، وَإِنَّمَا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنَ یہ دیکھ کر آپ کی دونوں آنکھوں سے آنسو بہنے
 عِبَادِهِ الرَّحَمَاءَ). [رواه البخاري: لگے حضرت سعد رضی اللہ عنہما نے عرض کیا یا رسول اللہ
 ۱۲۸۴] ﷺ! یہ رونا کیسا؟ آپ نے فرمایا یہ رحمت ہے جو
 اللہ نے اپنے بندوں کے دلوں میں رکھی ہے اور
 اللہ صرف انہیں بندوں پر رحم کرتا ہے جو رحمل
 ہوتے ہیں۔

فوائد: مقصد یہ ہے کہ کسی کے مرنے یا مصیبت آنے پر رونا ایک فطری بات ہے اس پر مواخذہ
 نہیں البتہ رخسار چینیٹا، چلانا یا زبان سے ناشکری کے کلمات نکالنا منع ہیں۔ (عون الباری: ۲/۲۹۲)

۶۵۳: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: شَهِدْنَا بِنْتًا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ عَلَيَّ الْقَبْرِ، قَالَ: فَرَأَيْتُ عَيْنَيْهِ تَدْمَعَانِ، قَالَ: فَقَالَ: (هَلْ فِيكُمْ رَجُلٌ لَمْ يُعَارِفِ اللَّيْلَةَ). فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: أَنَا، قَالَ: (فَأَنْزِلْ). قَالَ: فَزَلَّ فِي قَبْرِهَا. [رواه البخاري: ۱۲۸۵]

۶۵۳: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی کے جنازہ میں حاضر تھے آپ قبر کے پاس بیٹھے ہوئے تھے میں نے دیکھا کہ آپ کی آنکھوں سے آنسو رواں تھے پھر آپ نے فرمایا کہ کیا تم میں کوئی ایسا شخص ہے جس نے آج رات ہم بسترى نہ کی ہو؟ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا میں ہوں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم ہی اسے قبر میں اتارو چنانچہ وہ ان کی قبر میں اترے۔

فوائد: شیعہ رافضی غلط پروپیگنڈہ کرتے ہیں کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے موت کے بعد حضرت ام کلثوم سے جماع کیا تھا یا ان سے جماع کی وجہ سے موت واقع ہوئی تھی حدیث میں اس کا اشارہ تک بھی نہیں ہے۔ (عون الباری: ۲/۲۹۳)

۶۵۴: عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۶۵۳: حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے

قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِنَّ الْعِزَّةَ تُعَذَّبُ بِبَعْضِ بُكَاءِ أَهْلِهَا) كَمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نِيَّماً فِي مِيتِ كَوَاسٍ بِرَأْسِ عِزَّةٍ كَمَا كُفِّرَ رُوحُهُ بِبَعْضِ عَذَابِهَا. (بخاری: ۱۲۸۸)

بلغ ذلك عائشة رضي الله عنها بعد موت عمر رضي الله عنه، فَقَالَتْ: رَجِمَ اللَّهُ عُمَرَ، وَاللَّهِ مَا حَدَّثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ لَيُعَذِّبُ الْمُؤْمِنِينَ بِبَعْضِ بُكَاءِ أَهْلِهَا، وَلَكِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (إِنَّ اللَّهَ لَيَزِيدُ الْكَافِرَ عَذَابًا بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ). وَقَالَتْ: حَسْبُكُمْ الْقُرْآنُ: ﴿وَلَا يُزِدُ وَازِرَةً وَزْدًا أَخْرَجًا﴾. [رواه البخاري: ۱۲۸۸]

فوائد: اس شخص کو ضرور عذاب ہوتا ہے جو اپنے اعزہ کو مرنے کے بعد رونے دھونے، چلانے کی وصیت کر کے گیا ہو، اگر مرنے والے نے وصیت نہ کی ہو تو رشتہ داروں کے رونے سے میت کو عذاب نہیں ہو گا۔ (عون الباری: ۲/۲۹۷)

۶۵۵ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى يَهُودِيَّةٍ يَبْكِي عَلَيْهَا أَهْلَهَا، فَقَالَ: (إِنَّهُمْ لَيَبْكُونَ عَلَيْهَا، وَإِنَّهَا لَتُعَذَّبُ) تَحْتَهُ رَأْسُهَا. (بخاری: ۱۲۸۹)

فوائد: اس حدیث سے امام بخاری یہ بتانا چاہتے ہیں کہ رشتہ داروں کے رونے سے اس میت کو عذاب ہوتا ہے جو کفر کی حالت میں مری ہو، البتہ حضرت عمر رضی اللہ عنہما سے عام خیال کرتے تھے نیز ابوداؤد میں ہے کہ آپ اس عورت کی قبر پر سے گزرے تو ایسا فرمایا لہذا جو قندگر اس حدیث سے برزخی قبر کا وجود کسید کرتے ہیں ان کا موقف جہتی بر حقیقت نہیں ہے۔

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمُوتُ فِي يَوْمٍ كَانَ فِيهِ حَجَّةُ الْوَدَاعِ، مِنْ وَجَعٍ اشْتَدَّ بِي، فَقُلْتُ: إِنِّي قَدْ بَلَغَ بِي مِنَ الْوَجَعِ مَا تَرَى، وَأَنَا ذُو مَالٍ، وَلَا يَرْتَبِي إِلَّا ابْنَةٌ، أَفَأَتَصَدَّقُ بِثُلُثِي مَالِي؟ قَالَ: (لَا). فَقُلْتُ: بِالسُّطْرِ؟ فَقَالَ: (لَا). ثُمَّ قَالَ: (الثُّلُثُ وَالثُّلُثُ كَبِيرٌ، أَوْ كَثِيرٌ، إِنَّكَ أَنْ تَذَرَّ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ، خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ، وَإِنَّكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً تَبْنِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلَّا أُجِرْتَ بِهَا، حَتَّى مَا تَجْعَلَ فِي فِي امْرَأَتِكَ). فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخْلَفَ بَعْدَ أَصْحَابِي؟ قَالَ: (إِنَّكَ لَنْ تُخْلَفَ فَتَعْمَلَ عَمَلًا صَالِحًا إِلَّا أَرْدَدَتْ بِهِ دَرَجَةً وَرَفَعَةً، ثُمَّ لَعَلَّكَ أَنْ تُخْلَفَ حَتَّى يَنْتَفِعَ بِكَ أَقْوَامٌ، وَيُضَرَّ بِكَ آخَرُونَ، اللَّهُمَّ أَمْضِ لِأَصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ وَلَا تَرُدَّهُمْ عَلَيَّ أَعْقَابِهِمْ، لَكِنَّ الْبَائِسُ سَعْدُ بْنُ حَوْلَةَ). يَزِي بِي لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ مَاتَ بِمَكَّةَ. [رواه البخاري: ١٢٩٥]

ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ حجۃ الوداع کے سال جبکہ میں ایک سنگین مرض میں مبتلا تھا میری عیادت کے لئے تشریف لائے میں نے عرض کیا کہ میری بیماری کی انتہائی شدت کو تو آپ دیکھ ہی رہے ہیں میں ملدار آدمی ہوں مگر ایک بیٹی کے سوا میرا اور کوئی وارث نہیں ہے کیا میں اپنے مال سے دو تہائی خیرات کر سکتا ہوں؟ آپ نے فرمایا نہیں، میں نے عرض کیا: کیا اپنا آدھا مال؟ آپ نے فرمایا: نہیں پھر میں نے عرض کیا: کیا ایک تہائی خیرات کر دوں؟ آپ نے فرمایا: ایک تہائی کا مضائقہ نہیں اگرچہ ایک تہائی بھی بہت ہے۔ اپنے ورثاء کو ملدار چھوڑنا تمہارے لئے اس سے بہتر ہے کہ تم انہیں فقیر چھوڑ جاؤ اور وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے پھرں تم اللہ کی خوشنودی کے لئے جو کچھ صرف کرو گے اس کا اجر تمہیں ضرور ملے گا حتیٰ کہ جو نوالا اپنی بیوی کے منہ میں دو گے اس کا بھی ثواب ملے گا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! کیا میں بیماری کی وجہ سے اپنے ساتھیوں سے پیچھے رہ جاؤں گا؟ آپ نے فرمایا تم ہرگز پیچھے نہ رہو گے جو نیک اعمال کرو گے ان سے تمہارے درجات میں اضافہ ہوتا جائے گا اور تمہارا مرتبہ بلند ہوتا رہے گا اور شاید تم بعد تک زندہ رہو گے یہاں تک کہ بعض لوگوں کو تم سے نفع پہنچے گا اور کچھ لوگوں کو تمہاری وجہ سے نقصان ہوگا اے اللہ! میرے اصحاب کی ہجرت کامل کر دے اور انہیں ایڑیوں کے بل مت لوٹا (یعنی ان کو مکہ میں موت نہ آئے)

لیکن بے چارے سعد بن خولہ رضی اللہ عنہما جن کے لئے رسول اللہ ﷺ اطہار رنج و ترس کرتے تھے کہ وہ مکہ میں ہی انتقال کر گئے۔

فوائد: حضرت سعد رضی اللہ عنہ آپ کی عیاشی گوئی کے مصداق مدت تک زندہ رہے اللہ کی توفیق سے عراق اور ایران ان کے ہاتھ سے فتح ہوا بے شمار لوگ ان کے ہاتھوں مسلمان ہوئے اور کئی ایک ان کے ہاتھوں جہنم داخل ہوئے۔ (عون الباری: ۳/۳۰۳)

باب ۲۰: مصیبت کے وقت سرمنڈوانا منع ہے

۲۰ - باب: ما يُنْهَى مِنَ الْحَلْقِ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ

۶۵۹ : عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: وَجِعَ وَجَعًا، فَغَشِيَ عَلَيْهِ، وَرَأْسُهُ فِي حَجْرِ امْرَأَةٍ مِنْ أَهْلِهَا فَبَكَت، فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَرُدَّ عَلَيْهَا شَيْئًا، فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ: أَنَا بَرِيءٌ مِمَّنْ بَرِيءٌ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَرِيءٌ مِنَ الصَّالِفَةِ، وَالْحَالِفَةِ، وَالشَّاقَةِ. [رواه البخاري: ۱۲۹۶]

۶۵۹۔ حضرت ابو موسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک دفعہ وہ سخت بیمار ہوئے اور ان پر غشی طاری ہو گئی ان کا سر ان کے گھر کی ایک عورت کی گود میں تھا وہ رونا لگی حضرت ابو موسی رضی اللہ عنہم میں اتنی طاقت نہ تھی کہ اسے منع کرتے ہوش آیا تو کہنے لگے میں اس شخص سے بری ہوں جس سے رسول اللہ ﷺ نے اطہار براءت فرمایا ہے اور بے شک رسول اللہ نے (مصیبت کے وقت) چلا کر رونے والی، سرمنڈوانے والی اور گریبان پھاڑنے والی عورت سے اطہار براءت فرمایا ہے۔

فوائد: اس سے مراد دائرہ اسلام خارج ہونا نہیں بلکہ ان کے فعل سے اطہار برأت اور نفرت تصور ہے۔ (عون الباری: ۳/۳۰۵)

باب ۲۱: مصیبت کے وقت غمگین ہونا

۲۱ - باب: مَنْ جَلَسَ عِنْدَ الْمُصِيبَةِ يُعْرِفُ فِيهِ الْحُزْنَ

۶۶۰ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: لَمَّا جَاءَ النَّبِيَّ ﷺ قَتْلُ ابْنِ حَارِثَةَ وَجَعْفَرِ بْنِ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ، فَجَعَلَ يَبْكُ، وَرَأْسُهُ فِي حَجْرِ امْرَأَةٍ مِنْ أَهْلِهَا فَبَكَت، فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يَرُدَّ عَلَيْهَا شَيْئًا، فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ: أَنَا بَرِيءٌ مِمَّنْ بَرِيءٌ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَرِيءٌ مِنَ الصَّالِفَةِ، وَالْحَالِفَةِ، وَالشَّاقَةِ. [رواه البخاري: ۱۲۹۶]

۶۶۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ جب رسول اللہ ﷺ کے پاس حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہما، حضرت جعفر رضی اللہ عنہ اور ابن رواحہ رضی اللہ عنہما، جلسے میں حزن، غمگین ہو کر

وَأَنَا أَنْظُرُ مِنْ صَائِرِ الْبَابِ - شَقُّ
 الْبَابِ - فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنَّ نِسَاءَ
 جَعْفَرٍ، وَذَكَرَ بُكَاءَهُنَّ، فَأَمَرَهُ أَنْ
 يَنْهَاهُنَّ، فَذَهَبَ، ثُمَّ أَتَاهُ الثَّانِيَّةُ:
 فَأَخْبَرَهُ أَنَّهِنَّ لَمْ يُطِيعْنَهُ، فَقَالَ:
 (أَنْهَهُنَّ). فَأَتَاهُ الثَّلَاثَةُ، قَالَ: وَاللَّهِ
 كَرُوْا چنانچہ وہ دوبارہ آیا اور بتایا وہ نہیں مانتیں، آپ
 نے فرمایا انہیں منع کرو پھر وہ تیسری مرتبہ واپس آکر
 کہنے لگا یا رسول اللہ ﷺ! اللہ کی قسم وہ ہم پر
 غالب آگئیں اور نہیں مانتیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے
 کہا کہ آخر کار رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جا! ان
 کے منہ میں خاک جھونک دے۔ [رواہ البخاری: ۱۲۹۹]

قَوَائِد : معلوم ہوا کہ عورت اجنبی لوگوں کی طرف دیکھ سکتی ہے بشرطیکہ بدنی اور فتنہ کا اندیشہ نہ

ہو (عون الہامی: ۲/۳۰۷)

۲۲ - باب: مَنْ لَمْ يُظْهِرْ حُرْمَتَهُ عِنْدَ
 الْمُصِيْبَةِ
 باب ۲۲: جو شخص مصیبت کے وقت اپنے
 رنج و غم کو ظاہر نہ ہونے دے

۶۶۱ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ
 اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَاتَ ابْنُ لَأْبِي طَلْحَةَ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَأَبُو طَلْحَةَ خَارِجٌ،
 فَلَمَّا رَأَتْ امْرَأَتُهُ أَنَّهُ قَدْ مَاتَ،
 هَيَّأَتْ شَيْئًا، وَنَحْنَتْهُ فِي جَانِبِ
 الْبَيْتِ، فَلَمَّا جَاءَ أَبُو طَلْحَةَ قَالَ:
 كَيْفَ الْعِلْمُ؟ قَالَتْ: قَدْ هَدَأَتْ
 نَفْسُهُ، وَأَرْجُو أَنْ يَكُونَ قَدْ
 اسْتَرَاحَ. فَبَاتَ، فَلَمَّا أَصْبَحَ
 اغْتَسَلَ، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ أَعْلَمَتْهُ
 حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے
 فرمایا کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کا ایک بیٹا فوت ہو گیا اور
 حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ اس وقت گھر پر موجود نہ تھے ان
 کی بیوی نے بچے کو غسل دیا اور کفن دے کر اسے گھر
 کے ایک گوشے میں رکھ دیا جب ابو طلحہ رضی اللہ عنہ گھر
 آئے تو پوچھا لڑکے کا کیا حال ہے؟ ان کی بیوی نے
 جواب دیا کہ اسے آرام ہے اور مجھے امید ہے کہ
 اسے سکون میسر ہوا ہے۔ ابو طلحہ رضی اللہ عنہ سمجھے کہ وہ صبح
 کہہ رہی ہے راوی کے بقول ابو طلحہ رضی اللہ عنہ رات بھر
 اپنی بیوی کے پاس رہے اور صبح کو غسل کر کے باہر

أَنَّهُ قَدْ مَاتَ، فَصَلَّى مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، جانے لگے تو بیوی نے انہیں بتایا کہ لڑکا تو فوت
ثُمَّ أَخْبَرَهُ بِمَا كَانَ مِنْهُمَا، فَقَالَ هُوَ جَاءَ بِمَنْ هُوَ مِنْكُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُبَارِكَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُبَارِكَ) رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ ادا کی اور رات کے ماجرا
کی آپ کو خبر دی جس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا
لَكُمْ فِي لَيْلَتِكُمَا).

قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ: فَرَأَيْتَ
لَهُمَا نِسْعَةَ أَوْلَادٍ، كُلُّهُمْ قَدْ قَرَأَ
الْقُرْآنَ. [رواه البخاري: ۱۳۰۱] ہے کہ میں نے حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہما سے نو
لڑکے دیکھے جو حافظ قرآن تھے۔

فوائد: یہ حضرت ام سلیم کے صبر و استقلال کا نتیجہ تھا کہ اس وقت جو ان کے ہاں بچہ پیدا ہوا اس
کی پشت سے نو بچے حافظ قرآن پیدا ہوئے ان کے علاوہ چار صابروہ شاکرہ بیٹیاں بھی اللہ تعالیٰ نے عطا کیں۔
(عن الباری: ۲/۳۱۰)

۲۳ - باب: قَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ: «إِنَّا بِكَ
لَمَخْرُؤُونَ»
باب ۲۳: ارشاد نبوی کہ (اے ابراہیم) ہم

۶۶۲ - وَعَنْهُ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ -
قَالَ: دَخَلْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى
أَبِي سَيْفِ الْقَيْنِ، وَكَانَ ظِئْرًا
لِإِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَأَخَذَ رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ إِبْرَاهِيمَ قَبْلَهُ وَشَمَّهُ، ثُمَّ
دَخَلْنَا عَلَيْهِ بَعْدَ ذَلِكَ، وَإِبْرَاهِيمُ
يَجُودُ بِنَفْسِهِ، فَجَعَلَتْ عَيْنَا رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ تَذْرِفَانِ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ
الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ:
وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَقَالَ: (يَا ابْنَ
عَوْفٍ، إِنَّهَا رَحْمَةٌ). ثُمَّ أَتَبَعَهَا
بِأُخْرَى، فَقَالَ ﷺ: (إِنَّ الْعَيْنَ
تَذْمَعُ، وَالْقَلْبَ يَحْزِنُ، وَلَا نَقُولُ
وہی کہتا ہے جس سے ہمارا مالک راضی ہو اے

تیری جدائی سے رنجیدہ ہیں

۶۶۲۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے انہوں
نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ابوسفیف
لوہار کے ہاں گئے جو حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کا رضاعی
باپ تھا تو رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابراہیم کو
لے کر بوسہ دیا اور اس کے اوپر اپنا منہ رکھا اس
کے بعد دوبارہ ہم ابوسفیف کے ہاں گئے تو حضرت
ابراہیم رضی اللہ عنہ حالت نزع میں تھے رسول اللہ ﷺ کی
دونوں آنکھوں سے آنسو بہنے لگے عبدالرحمن بن
عوف رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! آپ بھی
روتے ہیں آپ نے فرمایا اے ابن عوف رضی اللہ عنہ! یہ تو
ایک رحمت ہے پھر آپ نے روتے ہوئے فرمایا
آنکھ اشکبار اور دل غمگین ہے لیکن ہم کو زبان سے
وہی کہتا ہے جس سے ہمارا مالک راضی ہو اے

إِلَّا مَا يَرْضَى رَبُّنَا، وَإِنَّا بِفِرَاقِكَ يَا اِبْرَاهِيمَ، اِم تیری جدائی سے یقیناً رنجیدہ ہیں۔
[رواہ البخاری: ۱۳۰۳]

فوائد: مطلب یہ ہے کہ مصیبت کے وقت آنکھوں کے اشکبار اور دل کا افسردہ ہونا ایک بشری تقاضا ہے جو قابل معافی ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۱۳)

باب ۲۴: مریض کے پاس رونا

۲۴ - باب: الْبُكَاءُ عِنْدَ الْمَرِيضِ

۶۶۳ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: اشْتَكَى سَعْدُ ابْنُ عُبَادَةَ شَكْوَى لَهُ، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ ﷺ يَمُودُهُ، مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، وَسَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ، فَوَجَدَهُ فِي غَاشِيَةِ أَهْلِهِ، فَقَالَ: (قَدْ قَضَى؟).
قَالُوا: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَبَكَى النَّبِيُّ ﷺ، فَلَمَّا رَأَى الْقَوْمَ بُكَاءَ النَّبِيِّ ﷺ بَكَوْا، فَقَالَ: (أَلَا تَسْمَعُونَ، إِنَّ اللَّهَ لَا يُعَذِّبُ بِدَمْعِ الْعَيْنِ، وَلَا بِحُزْنِ الْقَلْبِ، وَلَكِنْ يُعَذِّبُ بِهَذَا - وَأَشَارَ إِلَى لِسَانِهِ - أَوْ يَرْحَمُ، وَإِنَّ الْمَيِّتَ يُعَذِّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ عَلَيْهِ).
[رواہ البخاری: ۱۳۰۴]

۶۶۳۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ بیمار ہوئے تو رسول اللہ ﷺ حضرت عبدالرحمن بن عوف، سعد بن ابی وقاص اور عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہم کی معیت میں ان کی عیادت کو تشریف لے گئے اور جب آپ وہاں پہنچے تو اسے اپنے اہل خانہ کے درمیان گھرا ہوا پایا آپ نے پوچھا کیا انتقال ہو گیا ہے؟ لوگوں نے عرض کیا نہیں پھر آپ رو پڑے اور آپ کو رونا دیکھ کر دوسرے لوگ بھی رونے لگے اس کے بعد آپ نے فرمایا خبردار! اللہ تعالیٰ آنکھ سے آنسو بہانے اور دل میں رنجیدہ ہونے پر عذاب نہیں دیتا بلکہ آپ نے اپنی زبان کی طرف اشارہ کر کے فرمایا اس کی وجہ سے عذاب یا رحم کرتا ہے اور بے شک میت پر اس کے عزیزوں کے چلا کر گریہ وزاری کرنے سے اسے عذاب کیا جاتا ہے۔

فوائد: جب کوئی ایسی نشانی ظاہر ہو جس کی وجہ سے مریض کو زندہ رہنے کی امید نہ ہو تو ایسے حالات میں اظہار افسوس اور آنسو بہانا جائز ہے بصورت دیگر مریض کو تسلی دینا چاہئے۔

جنازہ، فَجَلَسْنَا قَبْلَ أَنْ تُوَضَّعَ، ایک جنازے کے ساتھ تھے اور جنازہ رکھے جانے
فَجَاءَ أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، کے قبل بیٹھ گئے اتنے میں حضرت ابوسعید خدری
فَأَخَذَ بِيَدِ مَرْوَانَ، فَقَالَ: فَمَنْ، فَوَاللَّهِ آگے انہوں نے مروان رضی اللہ عنہ کا ہاتھ پکڑ کر کہا اٹھ
لَقَدْ عَلِمَ هَذَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَانَا عَنْ كَهْرَاءِ هُوَ يَقِينًا ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کو معلوم ہے کہ رسول
ذَلِكَ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ ﷺ نے ہمیں اس سے منع فرمایا ہے اس پر
عَنْهُ: صَدَقَ. [رواه البخاري: ۱۳۰۹] حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اس نے سچ کہا
ہے۔

فَوَائِد: اکثر اہل علم کا یہ موقف ہے کہ جنازے کے ہمراہ جانے والے اس وقت تک نہ بیٹھیں
جب تک اسے زمین پر نہ رکھا جائے امام بخاری نے اس حدیث پر اسی طرح عنوان قائم کیا ہے۔ ”جو
مخص جنازے کے ساتھ ہو اسے چاہئے کہ زمین پر اس کے رکھے جانے سے پہلے نہ بیٹھے اگر کوئی بیٹھ
جائے تو اسے کھڑے ہونے کے لئے کہا جائے“ نسائی میں حضرت ابو ہریرہ اور حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہما سے
اس کی تائید میں ایک حدیث بھی مروی ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۱۸)

۲۸ - باب: مَنْ قَامَ لِيَجَازِئَهُ يَهُودِيٌّ
۶۶۷ : عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ۶۶۷ - حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: مَرَّ بِنَا جَنَازَةٌ، فَقَامَ لَهَا النَّبِيُّ ﷺ وَقُمْنَا
لَهُ، فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهَا جَنَازَةٌ بِيَهُودِيٍّ؟ قَالَ: (إِذَا رَأَيْتُمُ الْجَنَازَةَ
فَقُومُوا). [رواه البخاري: ۱۳۱۱]
باب ۲۸: یہودی کے جنازہ کیلئے کھڑا ہونا
۶۶۷ - حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہمارے سامنے سے ایک
جنازہ گزرا تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو گئے اور ہم
بھی کھڑے ہو گئے ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ
ﷺ! یہ تو ایک یہودی کا جنازہ تھا آپ نے فرمایا کہ
جب تم جنازہ دیکھو تو کھڑے ہو جایا کرو۔

فَوَائِد: جنازہ خواہ مسلمان کا ہو یا کافر کا اسے دیکھ کر موت کو یاد کرنا چاہئے کہ ہم نے بھی ایک دن
مرتا ہے البتہ جنازے کو دیکھ کر کھڑا ہونا ضروری نہیں ہے جیسا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے عمل اور بیان سے
ظاہر ہوتا ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۱۹)

۲۹ - باب: حَنْطُ الرِّجَالِ الْجَنَازَةِ
دُونَ النِّسَاءِ
باب ۲۹: عورتوں کے سوا صرف مردوں کو
جنازہ اٹھانا چاہئے

۶۶۸ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ۶۶۸ - حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
قَالَ: (إِذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ،
كِرَكَ) رُكَّه دِيَا جَاتَا هِيَ أَوْر لُوْگِ اسے اپنے

وَاجْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ، كَدُهَوْنَ بِرَأْسِهِمْ، وَأَمَّا إِذَا لَمْ يَكُنْ فِيهَا نَسِيمٌ، فَجَاءَتْ بِهَا الرِّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ، وَاجْتَمَلَهَا الرِّجَالُ عَلَى أَعْنَاقِهِمْ، فَإِنْ كَانَتْ صَالِحَةً قَالَتْ: قَدْ مُونِي، كَتَابَةٌ مَجْهُولَةٌ لِي، وَأَنْ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٍ قَالَتْ: يَا وَيْلَهَا، أَيْنَ يَذْهَبُونَ بِهَا، يَسْمَعُ جَاتِي هُوَ؟ أَسْ كِي آوَاذِ الْإِنْسَانِ كَالْعَلَاةِ بِرَأْسِهِمْ، وَتَوَاتُرُهَا كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ، وَلَوْ سَمِعَتْهُ صَعِقَ. [رواه البخاري: ١٣١٤]

فوائد: اس پر سب علماء کا اتفاق ہے کہ جنازہ مردوں کو ہی اٹھانا چاہئے اس کے متعلق مسند ابی یعلیٰ میں ایک روایت بھی ہے جس میں صراحت ہے کہ عورتوں کو جنازہ نہیں اٹھانا چاہئے کیونکہ وہ مبعا کمزور اور ناتواں ہوتی ہیں۔ (عون الباری: ٣/٣٢٠)

٣٠ - باب: الشَّرْعَةُ بِالْجَنَازَةِ باب ٣٠: جنازہ کو جلدی لے جانا

٦٦٩ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (أَشْرَعُوا رَسُوْلَ اللّٰهِ ﷺ سَے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے بِالْجَنَازَةِ، فَإِنْ تَكَ صَالِحَةً فَخَيْرٌ فرمایا جنازہ کو جلدی لے چلو کیونکہ اگر وہ نیک ہے تو تَقْدُمُونَهَا إِلَيْهِ، وَإِنْ يَكُ سَوَى ذَلِكَ، تم اسے خیر کی طرف لے جا رہے ہو اور اگر وہ برا فَشَرٌّ تَضَعُونَهُ عَنْ رِقَابِكُمْ). [رواه البخاري: ١٣١٥]

اتار کر سجدہ و ش ہو گے۔

فوائد: جنازے کو جلدی سے لے جانے سے مراد دوڑنا نہیں بلکہ عادت سے زیادہ تیز چلنا ہے علماء کے نزدیک ایسا کرنا مستحب ہے۔ (عون الباری: ٣/٣٢٢)

٣١ - باب: فَضْلُ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ باب ٣١: جنازے کے ساتھ

جانے کی فضیلت

٦٧٠ : عَنْ ابْنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ان عنہما أَنَّه قِيلَ لَهُ: إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ سے کہا گیا ابوہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ جو شخص رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: مَنْ تَبَعَ جَنَازَةَ جنازے کے ساتھ جائے گا اسے ایک قیراط ثواب فَهوَ قِيرَاطٌ. فَقَالَ: أَكْثَرَ أَبُو هُرَيْرَةَ لَمَّا طَلَعَ عَلِيٌّ عَلَيْهِمْ، فَصَدَّقَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَبُو هُرَيْرَةَ، وَقَالَتْ: سَمِعْتُ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا! حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے بھی حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی ہے۔

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُهُ . فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ تَصْدِيقَ فَرْمَايَ اَوْر كَمَا كِه مِى نِى رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷺ كُو
رَضِيَّيِ اللّٰهُ عَنْهُمَا : لَقَدْ فَرَطْنَا فِي اِيْسَاهِي فَرْمَاْتِه سِنَاهِي اِسْ بِرْ حَضْرَتِ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَّيِ
فَرَارِيْطَ كَثِيْرَةٍ . [رَوَاهِ الْبُخَارِي:] فَرْمَاْنِه لَكِه پَهْر تُو هَمْ نِه بِمَتْ سِه قِيْرَاطْ كَا نَقْصَانِ
كِر لِيَا هِي . [١٣٢٤ ، ١٣٢٣]

فَوَائِد : بخاری کی دوسری روایت میں ہے کہ جو شخص میت کے دفن تک ساتھ رہتا ہے اسے دو
قیراط کے برابر ثواب ملتا ہے اور یہ دو قیراط دو بڑے پھاڑوں کی مانند ہیں۔ (الجماز: ۳۲۵)
۳۲ - باب : مَا يَكْرَهُ مِنَ اتِّخَاذِ الْقُبُورِ
بَاب ۳۲ : قَبْرُوں بِرْ مَسْجِدِ بِنَاْنَا حَرَامِ هِي

٦٧١ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا - حَضْرَتِ عَائِشَه رَضِيَّيِ اللّٰهُ عَنْهَا - حَضْرَتِ عَائِشَه رَضِيَّيِ اللّٰهُ عَنْهَا
عَنْ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ فِي مَرَضِهِ اللّٰهُ ﷻ سِه بِيَانِ كِرْتِي هِيں كِه اَبِّ نِه اِنِّي مَرَضِ
الَّذِي مَاتَ فِيهِ : (لَعَنَ اللّٰهُ الْيَهُودَ وَفَاتِ مِى يِه فَرْمَايَا اللّٰهُ تَعَالَى يَهُودَ وَنَصَارَى بِرْ لَعْنَتِ
وَالنَّصَارَى ، اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ كَرِهِي كِه اَنهَوں نِه اِسْپَنِي تَيْفِيْبَرُوں كِي قَبْرُوں كُو سَجْدِه
مَسَاجِدَ) . قَالَتْ : وَلَوْ لَا ذَلِكَ لَأَبْرَزُوا قَبْرَهُ ، غَيْرَ أَنِّي أَخَشَى أَنْ نَه هُوْتَا تُو اَبِّ كِي قَبْرِ مَبَارَكِ كُو بَاكِلْ ظَاهِرِ كِر دِيَا جَا
يُتَّخَذَ مَسْجِدًا . [رَوَاهِ الْبُخَارِي:] مَكْرُ مَجْهِي وَرِهِي كِه اِسْ كُو بِهِي سَجْدِه گَاه نِه بِنَايَا
جَاْنِه . [١٣٣٠]

فَوَائِد : رسول اللہ ﷺ کا فرمان ہے کہ میری قبر پر عید کی طرح میلہ نہ لگانا لیکن افسوس آج کا نام
نماز مسلمان اس فرمان نبوی کی کھل کر مخالفت کر رہا ہے اللہ کا شکر ہے کہ حکومت سعودیہ نے ابھی تک
اس پر کنٹرول کیا ہوا ہے۔

۳۳ - باب : الصَّلَاةُ عَلَى النِّسَاءِ إِذَا مَاتَتْ فِي نَفْسِهَا
بَاب ۳۳ : زِجْلِي كِه دُوْرَانِ مَرْنِه وَالِي
عُوْرَتِ كِي نَمَازِ جِنَاَزَه پُرْدَهْنَا

٦٧٢ : عَنْ سُمْرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ - حَضْرَتِ سَمْرَه بِنِ جُنْدَبِ رَضِيَّيِ اللّٰهُ عَنْهَا سِه رُوَايَتِ هِي
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : صَلَّيْتُ وَرَاءَهُ اللّٰهُ ﷻ مِى نِه فَرْمَايَا كِه مِى نِه رَسُوْلِ اللّٰهِ ﷻ كِه
النَّبِيِّ ﷺ عَلَى امْرَأَةٍ مَاتَتْ فِي بِيْجِيْهِ اِيْكِ عُوْرَتِ كِي نَمَازِ جِنَاَزَه پُرْدَهْيِي جُو دُوْرَانِ
نَفْسِهَا ، فَقَامَ عَلَيْهَا وَسَطَهَا . [رَوَاهِ زِجْلِي فُوْتِ هُوْگِي تَهِي اَبِّ اِسْ كِه دَرْمِيَانِ كَهْرُ
هُوْنِه تَهِي . [١٣٣١] الْبُخَارِي:]

قوائد: اگر مرد کا جنازہ ہو تو اس کے سر کے برابر کھڑا ہونا چاہئے۔ (عون الباری: ۲/۳۳۰)
 ۳۴ - باب: قِرَاءَةُ فَاتِحَةِ الْكِتَابِ باب ۳۴: نماز جنازہ میں سورۃ فاتحہ پڑھنا
 عَلَى الْجَنَازَةِ

۶۷۳ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّهُ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ، فَقَرَأَ أَنسُوں نے ایک دفعہ نماز جنازہ میں سورۃ فاتحہ با آواز بَيِّنَاتٍ الْكِتَابِ فَقَالَ: لِيَعْلَمُوا أَنَّهَا بِلُغَتِهِمْ اور کہا کہ (میں نے اس لئے ایسا کیا ہے) سُنَّةٌ. [رواه البخاري: ۱۳۳۵] تاکہ تم لوگ جان لو کہ اس کا پڑھنا سنت ہے۔

قوائد: چونکہ جنازہ بھی ایک نماز ہے اس لئے اس میں سورۃ فاتحہ پڑھنا ضروری ہے اس حدیث میں اس کی صراحت موجود ہے نسل کی روایت میں مزید کوئی سورت ملانے کا بھی ذکر ہے یہ بھی صراحت ہے کہ فاتحہ پہلی تکبیر کے بعد پڑھی جائے۔ (عون الباری: ۲/۳۳۱)

۳۵ - باب: الْمَيِّتُ يَسْمَعُ حَقْفَ النَّعَالِ باب ۳۵: مردہ جو قوتوں کی آواز کو (بھی) سنتا ہے

۶۷۴ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (الْعَبْدُ إِذَا وُضِعَ فِي قَبْرِهِ وَتَوَلَّى وَذَهَبَ أَصْحَابُهُ، حَتَّى إِنَّهُ لَيَسْمَعُ قَرْعَ نِعَالِهِمْ، أَنَا مَلَكَانِ فَأَقْعَدَاهُ، فَيَقُولَانِ لَهُ: مَا كُنْتَ تَقُولُ فِي هَذَا الرَّجُلِ مُحَمَّدٍ ﷺ؟ فَيَقُولُ: أَشْهَدُ أَنَّهُ عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، فَيَقَالُ: انظُرْ إِلَى مَقْعَدِكَ مِنَ النَّارِ، أَبَدَلَكِ اللَّهُ بِهِ مَقْعَدًا مِنَ الْجَنَّةِ). قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (فَيَرَاهُمَا جَمِيمًا، وَأَمَّا الْكَافِرُ، أَوْ الْمُتَأَفِّقُ: فَيَقُولُ: لَا أَذْرِي، كُنْتُ أَقُولُ مَا يَقُولُ النَّاسُ. فَيَقَالُ: لَا دَرَيْتَ وَلَا تَلَيْتَ، ثُمَّ يُضْرَبُ بِمِطْرَقَةٍ مِنْ حَدِيدٍ ضَرْبَةً بَيْنَ أُذُنَيْهِ، فَيَصْبِحُ

صَنِحَةً يَسْمَعُهَا مَنْ يَلِيهِ إِلَّا فِي مِثْلِهَا [رواه البخاري: ۱۳۳۸]

میں بھی کہہ دیتا تھا پھر اس سے کہا جاتا ہے کہ نہ تو نے عقل سے کام لیا اور نہ انبیاء کی پیروی کی پھر اس کے دونوں کانوں کے درمیان لوہے کے ہتھوڑے سے ایک ضرب لگائی جاتی ہے کہ وہ چیخ اٹھتا ہے اس کی چیخ و پکار کو جن و انس کے علاوہ اس کے آس پاس کی تمام چیزیں سنتی ہیں۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ جس قبر میں میت کو دفن کیا جاتا ہے سوال و جواب بھی وہیں ہوتے ہیں پھر راحت و عذاب بھی اس قبر میں ہے بعض لوگوں نے برزخی قبر کا شاخسانہ ایجاد کیا ہے جس کا کتب احادیث میں کوئی ثبوت نہیں ہے۔

باب ۳۶: ارض مقدس یا کسی اور متبرک مقام میں دفن ہونے کی آرزو کرنا

۳۶ - باب: مَنْ أَحَبَّ الدَّفْنَ فِي الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ أَوْ نَحْوِهَا

۶۷۵۔ حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ جب ملک الموت کو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس بھیجا گیا وہ ان کے پاس آئے تو انہوں نے ایک طمانچہ رسید کیا (جس سے اس کی ایک آنکھ پھوٹ گئی) فرشتہ نے اپنے رب کے پاس جا کر عرض کیا کہ تو نے مجھے ایک ایسے بندے کے پاس بھیجا ہے جو مرنا نہیں چاہتا اللہ تعالیٰ نے اس کی آنکھ درست کر دی اور فرمایا کہ موسیٰ کے پاس دوبارہ جا کر کہو کہ وہ اپنا ہاتھ ایک تیل کی پیٹھ پر رکھیں تو جتنے بال ان کے ہاتھ کے نیچے آئیں گے ہر بال کے بدلے انہیں ایک سال کی زندگی دی جائے گی اس پر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا اے پروردگار! پھر کیا ہوگا؟ اللہ نے فرمایا پھر موت آئے گی موسیٰ علیہ السلام نے کہا تو پھر ابھی آجائے انہوں نے اللہ سے دعا کی کہ انہیں ایک پتھر پھینکنے کی مقدار کے برابر ارض مقدس سے

۶۷۵ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: (أُرْسِلَ مَلَكُ الْمَوْتِ إِلَى مُوسَى عَلَيْهِمَا السَّلَامُ، فَلَمَّا جَاءَهُ صَكَّهُ، فَرَجَعَ إِلَى رَبِّهِ، فَقَالَ: أُرْسَلْتَنِي إِلَى عَبْدٍ لَا يُرِيدُ الْمَوْتَ، فَرَدَّ اللَّهُ عَلَيْهِ عَيْنَهُ، وَقَالَ: أَرْجِعْ، فَقُلْ لَهُ يَضَعُ يَدَهُ عَلَى مَثَرِ ثَوْرٍ، فَلَهُ بِكُلِّ مَا غَطَّتْ بِهِ يَدَهُ بِكُلِّ شَعْرَةٍ سَنَةٌ. قَالَ: أَيُّ رَبِّ، ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: ثُمَّ الْمَوْتُ. قَالَ: فَالآنَ، فَسَأَلَ اللَّهُ أَنْ يُدْفِنَهُ مِنَ الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ رَمِيَةً بِحَجْرٍ). قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (فَلَوْ كُنْتُ نَسَمٌ لَأُرْسِلُكُمْ قَبْرَهُ، إِلَى جَانِبِ الطَّرِيقِ، عِنْدَ الْكَثِيبِ الْأَحْمَرِ). [رواه البخاري: ۱۳۳۹]

قریب کر دے راوی کہتا ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا
اگر میں وہاں ہوتا تو موسیٰ علیہ السلام کی قبر سرخ ٹیلے کے
پاس راستہ کے کنارہ پر تمہیں دکھا دیتا۔

مناجات مترجم

آرزو ہے دل میں مجھے نصیب کب وہ دن ہو
مروں میں مدینہ میں بقیع میں میرا مدفن ہو

باب ۳۷: شہید کی نمازہ جنازہ

۶۷۶۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ شہدائے احد میں سے دو شہداء کو ایک ایک کپڑے میں رکھ کر فرماتے ان میں سے قرآن کا علم کس کو زیادہ تھا؟ تو جب ان میں سے کسی کی جانب اشارہ کیا جاتا تو قبر میں آپ اسے پہلے رکھتے اور فرماتے کہ قیامت کے دن میں ان کے متعلق گواہی دوں گا اور آپ نے انہیں اسی طرح خون لگے ہوئے بغیر غسل دیئے دفن کرنے کا حکم دیا اور ان پر نماز جنازہ بھی نہ پڑھی۔

۳۷ - باب: الصَّلَاةُ عَلَى الشَّهِيدِ
۶۷۶ : عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَجْمَعُ بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ مِنْ قَتْلَى أُحُدٍ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، ثُمَّ يَقُولُ: (أَيُّهُمَ أَكْثَرُ أَخْذًا لِلْقُرْآنِ). فَإِذَا أُشِيرَ لَهُ إِلَى أَحَدِهِمَا قَدَّمَهُ فِي اللَّحْدِ، وَقَالَ: (أَنَا شَهِيدٌ عَلَى هَؤُلَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ). وَأَمَرَ بِدَفْنِهِمْ فِي دِمَانِهِمْ، وَلَمْ يُعَسَّلُوا، وَلَمْ يُصَلَّ عَلَيْهِمْ. [رواه البخاري: ۱۳۴۳]

فوائد: شہید کی نماز جنازہ تو پڑھی جا سکتی ہے ضروری نہیں لیکن اس کے لئے، اعلانات و اشتہارات تاجاز ہیں۔

باب ۳۸: جب کوئی مسلمان بچہ فوت

ہو جائے تو کیا اس کی نماز جنازہ پڑھنا چاہئے؟
نیز کیا بچے پر اسلام پیش کیا جائے؟

۳۸ - باب: إِذَا أَسْلَمَ الصَّبِيُّ فَمَاتَ، هَلْ يُصَلَّى عَلَيْهِ؟ وَهَلْ يُعْرَضُ عَلَى الصَّبِيِّ الْإِسْلَامُ؟

۶۷۷۔ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک روز (مدینہ سے) باہر

۶۷۷ : عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ يَوْمًا،

تشریف لائے اور شدائے احد پر اس طرح نماز
پڑھی جیسے آپ ہر میت پر پڑھتے تھے پھر واپس آکر
منبر پر کھڑے ہوئے اور فرمایا میں تمہارا پیش خیمہ
ہوں اور تمہارا گواہ ہوں اللہ کی قسم! میں اس وقت
اپنے حوض کو دیکھ رہا ہوں اور مجھے روئے زمین کے
خزانوں کی کنجیاں یا زمین کی چابیاں دی گئی ہیں اللہ
کی قسم! مجھے تمہارے متعلق یہ اندیشہ نہیں کہ تم
مشرک بن جاؤ گے لیکن مجھے یہ ڈر ہے کہ تم دنیا کی
طرف راغب ہو جاؤ گے۔

[رواہ البخاری: ۱۳۴۴]

فوائد: امام نووی رحمہ اللہ نے کہا ہے کہ صلوٰۃ سے مراد یہاں دعا ہے یعنی جیسے میت کے لئے دعا آپ
کیا کرتے تھے ایسے ہی دعا فرمائی۔ (عمون الباری: ۲/۲۳۱)

۶۷۸ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ انْطَلَقَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي رَهْطٍ
وَبَلَ ابْنِ صَيَّادٍ، حَتَّى وَجَدُوهُ يَلْعَبُ
مَعَ الصَّبْيَانِ، عِنْدَ أَطْمِ بَنِي مَعَالَةَ،
وَقَدْ قَارَبَ ابْنُ صَيَّادٍ الْحُلْمَ، فَلَمْ
يَشْعُرْ حَتَّى ضَرَبَ النَّبِيُّ ﷺ بِيَدِهِ،
ثُمَّ قَالَ لَابْنِ صَيَّادٍ: (تَشْهَدُ أَنِّي
رَسُولُ اللَّهِ). فَظَنَرَ إِلَيْهِ ابْنُ صَيَّادٍ
فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ الْأُمِّيِّينَ.
فَقَالَ ابْنُ صَيَّادٍ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَتَشْهَدُ
أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ؟ فَرَفَضَهُ وَقَالَ:
(أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ). فَقَالَ لَهُ:
(مَاذَا تَرَى؟). قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ:

۶۷۸۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دیگر
چند لوگوں کی معیت میں ابن صیاد کے پاس گئے
یہاں تک کہ انہوں نے اسے بنی معالہ کی گڑھیوں
کے قریب کچھ لڑکوں کے ساتھ کھیلتا ہوا پایا ابن صیاد
اس وقت قریب بلوغ تھا اسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی
آمد کا علم نہ ہوا حتیٰ کہ آپ نے اپنے دست
مبارک سے اسے مارا پھر ابن صیاد سے فرمایا کیا تو
اس بات کی شہادت دیتا ہے کہ میں اللہ کا رسول
ہوں؟ اس نے آپ کو دیکھا اور کہنے لگا میں گواہی
دیتا ہوں کہ آپ ان پڑھ لوگوں کے رسول ہیں پھر
ابن صیاد نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ آپ
اس بات کی گواہی دیتے ہیں کہ میں اللہ کا فرستادہ
ہوں؟ آپ یہ بات سن کر اس سے الگ ہو گئے اور

يَا نَبِيَّ صَادِقٌ وَكَادِبٌ. فَقَالَ النَّبِيُّ فَمَاذَا تَقُولُ؟ فَقَالَ: (خُلِّطَ عَلَيْكَ الْأَمْرُ). ثُمَّ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: (إِنِّي قَدْ خَبَأْتُ لَكَ خَبِيئًا). فَقَالَ ابْنُ صَيَّادٍ: هُوَ الدُّخَانُ. فَقَالَ: (أَخْسَأُ، فَلَنْ تَعُدَّوْا قَدْرَكَ). فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: دَعْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ أَضْرِبْ عُنُقَهُ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (إِنْ يَكُنْهُ فَلَنْ تَسْلَطَ عَلَيْهِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْهُ فَلَا خَيْرَ لَكَ فِي قَتْلِهِ). وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا -: انْطَلَقَ بَعْدَ ذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبِي بَنْ كَعْبٍ، إِلَى النَّخْلِ الَّتِي فِيهَا ابْنُ صَيَّادٍ، وَهُوَ يَخْتَلِ أَنْ يَسْمَعَ مِنْ ابْنِ صَيَّادٍ شَيْئًا، قَبْلَ أَنْ يَرَاهُ ابْنُ صَيَّادٍ، فَرَأَهُ النَّبِيُّ ﷺ وَهُوَ مُضْطَجِعٌ، يَغْنِي فِي قَطِينَةٍ، لَهُ فِيهَا رَمْزَةٌ أَوْ زَمْرَةٌ، فَرَأَتْ أُمُّ ابْنِ صَيَّادٍ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ يَتَّقِي بِجُدُوعِ النَّخْلِ، فَقَالَتْ لِابْنِ صَيَّادٍ: يَا صَافٍ، وَهُوَ اسْمُ ابْنِ صَيَّادٍ، هَذَا مُحَمَّدٌ ﷺ، فَتَارَ ابْنُ صَيَّادٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (لَوْ تَرَكْتَهُ بَيْنَ). [رواه البخاري: ١٣٥٤، ١٣٥٥]

فرمایا کہ میں اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لاتا ہوں پھر آپ نے اس سے پوچھا کہ تو کیا دیکھتا ہے؟ ابن صیاد بولا کہ میرے پاس کچی جھوٹی دونوں خبریں آتی ہیں اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تجھ پر معاملہ مشتبه کر دیا گیا ہے پھر آپ نے فرمایا میں نے تیرے لئے ایک بات اپنے دل میں سوچی ہے بتاؤ وہ کیا ہے؟ ابن صیاد نے کہا وہ ”دخ“ ہے آپ نے فرمایا کہ دفعہ ہو جا تو اپنی بساط سے کبھی آگے نہ بڑھے گا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ مجھے اجازت دیجئے میں اس کی گردن اڑا دوں رسول اللہ نے فرمایا اگر یہ وہی دجال ہے تو تم اس پر قابو نہیں پاسکتے اور اگر وہ نہیں تو پھر اس کے قتل سے کوئی فائدہ نہیں۔

ابن عمر رضی اللہ عنہما کہتے ہیں اس کے بعد پھر ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہما اس باغ میں گئے جس میں ابن صیاد تھا آپ چاہتے تھے کہ ابن صیاد سے کچھ باتیں سنیں قبل اس کے کہ وہ آپ کو دیکھے رسول اللہ ﷺ نے اسے بائیں حالت میں دیکھا کہ وہ ایک چادر اوڑھے کچھ گنگٹا رہا تھا باوجودیکہ آپ درختوں کی آڑ میں چل رہے تھے اس کی ماں نے آپ کو دیکھ لیا اور ابن صیاد کو پکارا اے صاف! (یہ ابن صیاد کا نام ہے) یہ محمد ﷺ آگئے جس پر ابن صیاد اٹھ بیٹھا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر یہ عورت اس کو رہنے دیتی تو وہ اپنا حال بیان کرتا۔

فوائد: ابن صیاد مدینہ میں ایک یہودی نژاد لڑکا تھا رسول اللہ ﷺ کو اس کی بعض علامتوں سے شبہ

ہوا کہ شاید آئندہ دجال کا روپ دھارے گا امام بخاری کا مطلب یہ ہے کہ قریب البلوغ بچے پر اسلام پیش کیا سکتا ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۳۳)

۶۷۹ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ عَلَامٌ يَهُودِيٌّ يَخْدُمُ النَّبِيَّ ﷺ فَمَرِضَ، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ ﷺ يَعُودُهُ، فَمَعَدَ عِنْدَ رَأْسِهِ، فَقَالَ لَهُ: (أَسْلِمَ). فَتَطَّرَ إِلَى أَبِيهِ وَهُوَ عِنْدَهُ، فَقَالَ لَهُ: أَطِيعَ أَبَا الْقَاسِمِ ﷺ، فَأَسْلَمَ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ وَهُوَ يَقُولُ: (الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنَ النَّارِ). [رواه البخاري: ۱۳۵۶]

۶۷۹۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک یہودی لڑکا رسول اللہ ﷺ کی خدمت کیا کرتا تھا جب وہ بیمار ہوا تو رسول اللہ ﷺ اس کی عیادت کو تشریف لے گئے اور اس کے سرہانے بیٹھ کر فرمایا تو مسلمان ہو جا تو اس نے اپنے باپ کی طرف دیکھا جو اس کے پاس بیٹھا تھا اس کے باپ نے کہا ابو القاسم رضی اللہ عنہ کی اطاعت کرو، چنانچہ وہ مسلمان ہو گیا تب رسول اللہ ﷺ یہ فرماتے ہوئے باہر تشریف لے آئے اللہ کا شکر ہے کہ اس نے اس لڑکے کو آگ سے بچالیا۔

فوائد: معلوم ہوا کہ مشرک سے خدمت لی جاسکتی ہے اور اس کی تیار داری کرنا بھی جائز ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۳۸)

۶۸۰ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَا مِنْ مَوْلُودٍ يُولَدُ إِلَّا يُولَدُ عَلَى الْفِطْرَةِ، فَأَبَوَاهُ يُهَوِّدَانِهِ، أَوْ يُنَصِّرَانِهِ، أَوْ يُمَجِّسَانِهِ، كَمَا تُنْتَجِعُ الْبَيْمَةَ بِبَيْمَةِ جَمْعَاءَ، هَلْ تُحْسِنُونَ فِيهَا مِنْ جَدْعَاءَ). ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ﴿فَطَرَتِ اللَّهُ أَلْبَنِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا بَدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ أَلْبَنِي الْقَيْمُ﴾. [رواه البخاري: ۱۳۵۹]

۶۸۰۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہر بچہ فطرت اسلام پر پیدا ہوتا ہے لیکن والدین اسے یہودی یا نصرانی یا مجوسی بنا دیتے ہیں جس طرح جانور صحیح و سالم بچہ جنم دیتے ہیں کیا تم کوئی ناک کان کٹا دیکھتے ہو؟ پھر حضرت ابو ہریرہ یہ آیت تلاوت کرتے ”یہ وہ فطرت اسلام ہے جس پر اللہ نے لوگوں کو پیدا فرمایا ہے اور فطرت الہی میں کوئی تبدیلی نہیں ہو سکتی یہی قائم رہنے والا دین ہے۔“

فوائد: مطلب یہ ہے کہ اگر والدین کی تعلیم و تربیت اور سوسائٹی کا اثر و رسوخ بچے کی فطرت سے چھیڑ چھاڑ نہ کرے تو بچہ دین اسلام کا پیروکار اور اس کے احکام کا کار بند ہوگا۔

۳۹ - باب: إِذَا قَالَ الْمُشْرِكُ عِنْدَ
المَوْتِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

باب ۳۹: اگر مشرک مرتے وقت
کلمہ توحید کہہ دے تو
(کیا اس کی مغفرت ہو سکتی ہے؟)

۶۸۱ : عَنِ الْمَسِيْبِ بْنِ حَزْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا حَضَرَتْ أَبَا طَالِبٍ الْوَفَاةَ، جَاءَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَوَجَدَ عِنْدَهُ أَبَا جَهْلٍ بِنَ هِشَامٍ، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أُمَيَّةَ بْنِ الْمُغِيرَةِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِأَبِي طَالِبٍ: (يَا عَمُّ، قُلْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، كَلِمَةً أَشْهَدُ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ). فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ: يَا أَبَا طَالِبٍ، أَتُرْعَبُ عَنِ مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، فَلَمْ يَزَلْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَغْرِضُهَا عَلَيْهِ، وَيَعُوذَانِ بِبَيْتِكَ الْمُقَالَةِ، حَتَّى قَالَ أَبُو طَالِبٍ آخِرَ مَا كَلَّمَهُمْ: هُوَ عَلَى مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ. وَأَبَى أَنْ يَقُولَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (أَمَّا وَاللَّهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ مَا لَمْ أَنَا عَنْكَ). فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ: ﴿مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ﴾. الْآيَةُ. [رواه البخاري: ۱۳۶۰]

۶۸۱ - حضرت مسیب بن حزن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ جب ابوطالب نے لگا تو رسول اللہ ﷺ اس کے پاس تشریف لائے وہاں اس وقت ابو جہل بن ہشام اور عبد اللہ بن ابی امیہ بن مغیرہ بھی تھے رسول اللہ ﷺ نے ابوطالب سے کہا اے چچا! کلمہ توحید لا الہ الا اللہ کہہ دے تو میں اللہ کے ہاں تمہاری گواہی دوں گا ابو جہل اور عبد اللہ بن ابی امیہ بولے اے ابوطالب! کیا تم اپنے باپ عبدالمطلب کے طریقہ سے پھرتے ہو؟ رسول اللہ ﷺ تو بار بار اسے کلمہ توحید کی تلقین کرتے رہے اور وہ دونوں بھی اپنی بات برابر دہراتے رہے حتیٰ کہ ابوطالب نے آخر میں کہا کہ وہ عبدالمطلب کے طریقہ پر ہیں اور لا الہ الا اللہ کہنے سے انکار کر دیا جس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اب میں تمہارے لئے اللہ تعالیٰ سے اس وقت تک دعاء مغفرت کرتا رہوں گا جب تک مجھے اس سے منع نہ کر دیا جائے اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ ”نبی کے لئے یہ جائز نہیں کہ وہ مشرکین کے لئے دعا مغفرت کریں اگرچہ وہ قریبی رشتہ دار ہی ہوں۔“

فوائد: اگر موت کی علامتیں ظاہر نہ ہوں اور نہ ہی موت کا یقین ہو تو موت کے وقت ایمان لانا قاعدہ دے سکتا ہے ممکن ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ابوطالب کو نزع سے پہلے ایمان کی دعوت دی ہو۔

۴۰ - باب: مَوْعِظَةُ الْمُحَدِّثِ عِنْدَ

الْقَبْرِ وَقُعُودِ أَصْحَابِهِ حَوْلَهُ

۶۸۲ : عَنْ عَلِيٍّ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

قَالَ: كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فِي بَيْعِ

الْعَرْقَدِ، فَأَتَانَا النَّبِيُّ ﷺ، فَقَعَدَ

وَقَعَدْنَا حَوْلَهُ، وَمَعَهُ مِخْصَرَةٌ،

فَتَكَسَمَ، فَجَعَلَ يَنْكُتُ بِمِخْصَرَتِهِ، ثُمَّ

قَالَ: (مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ، مَا مِنْ

نَفْسٍ مَثُوسَةٍ، إِلَّا كُتِبَ مَكَانُهَا مِنَ

الْحِجَّةِ وَالنَّارِ، وَإِلَّا قَدْ كُتِبَ: شَقِيَّةٌ

أَوْ سَعِيدَةٌ). فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ

اللَّهِ، أَفَلَا تَنْكُلُ عَلَيَّ كِتَابِنَا وَنَدْعُ

الْعَمَلَ، فَمَنْ كَانَ مِنَّا مِنْ أَهْلِ

السَّعَادَةِ فَتَصْبِرُ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ

السَّعَادَةِ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ مِنَّا مِنْ أَهْلِ

الشَّقَاوَةِ فَتَصْبِرُ إِلَى عَمَلِ أَهْلِ

الشَّقَاوَةِ؟ قَالَ: (أَمَّا أَهْلُ السَّعَادَةِ

فَيَسِّرُونَ لِعَمَلِ أَهْلِ السَّعَادَةِ، وَأَمَّا

أَهْلُ الشَّقَاوَةِ فَيَسِّرُونَ لِعَمَلِ أَهْلِ

الشَّقَاوَةِ). ثُمَّ قَرَأَ: ﴿فَلَمَّا مَنَّ عَلَيْنَا

وَأَنْقَرْنَا﴾. الْآيَةَ. [رواه البخاري:

[۱۳۶۲]

باب ۴۰: عالم کا قبر کے پاس (بیٹھ کر) نصیحت

کرنا جبکہ اس کے شاگرد ارد گرد بیٹھے ہوں

۶۸۲۔ حضرت علیؓ سے روایت ہے انہوں نے

فرمایا کہ ہم ایک جنازہ کے ساتھ بقیع غرقہ میں تھے

کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے قریب تشریف لاکر بیٹھ

گئے اور ہم لوگ بھی آپ کے گرد بیٹھ گئے آپ کے

ہاتھ میں ایک چھری تھی آپ نے سر جھکا لیا اور

لکڑی سے نیچے کریدنے لگے پھر فرمایا تم میں سے

کوئی ایسا جاندار نہیں جس کی جگہ جنت یا دوزخ

میں نہ لکھی ہو اور ہر شخص کا نیک بخت یا بد نصیب

ہونا بھی لکھا ہوا ہے اس پر ایک شخص نے عرض کیا

یا رسول اللہ ﷺ! پھر ہم اس نوشتہ پر اعتماد کر کے

عمل نہ چھوڑیں کیونکہ ہم میں سے جو شخص خوش

نصیب ہوگا وہ اہل سعادت کے عمل کی طرف

رجوع کرے گا اور جو شخص بد بخت ہوگا وہ اہل

شقاوت کے عمل کی طرف رجوع کر جائے گا آپ نے

فرمایا کہ سعید کو عمل سعادت کی توفیق دی جاتی ہے

اور شقی کے لئے عمل شقاوت آسان کر دیا جاتا ہے

اس کے بعد آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی۔ پھر جو

شخص صدقہ دے گا اور پرہیز گاری اختیار کرے گا

اور عمدہ بات کی تصدیق کرے گا ہم اسے آسانی

(عمل سعادت) کی توفیق دیں گے۔

فوائد: یہ حدیث اثباتِ تقدیر کے لئے ایک عظیم دلیل کی حیثیت رکھتی ہے رسول اللہ ﷺ کے

فرمان کا مطلب یہ ہے کہ ہم چونکہ اللہ کے بندے ہیں لہذا بندگی اور اس کے احکامات کی بجا آوری ہمارا

کام ہونا چاہئے اللہ کی تقدیر کا ہمیں علم نہیں کہ اس کے سہارے عمل ترک کر دیا جائے۔ (عون

الباری: ۲/۳۵۳) نوٹ: عمل چھوڑے کیسے جاسکتے ہیں؟ ایچھے اور برے عمل تو طے شدہ ہیں اور انجام کا

مدار انہیں اعمال پر ہے۔ (علوی)

۴۱ - باب: مَا جَاءَ فِي قَاتِلِ النَّفْسِ باب ۴۱: خودکشی کرنے والے کے

بارے میں کیا آیا ہے؟

۶۸۳ : عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (مَنْ حَلَفَ بِمِلَّةٍ غَيْرِ الْإِسْلَامِ، كَادِبًا مُتَعَمِّدًا، فَهُوَ كَمَا قَالَ. وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِحَدِيدَةٍ، عُذِّبَ بِهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ). [رواه البخاري: ۱۳۶۳]

۶۸۳۔ حضرت ثابت بن ضحاک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا جو شخص اسلام کے علاوہ کسی مذہب کی دانستہ قسم اٹھائے تو وہ ویسا ہی ہو گا جیسا اس نے کہا ہے اور جو شخص تیز ہتھیار سے اپنے آپ کو مار ڈالے اس کو اسی ہتھیار سے جہنم میں عذاب دیا جائے گا۔

فوائد: امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ جب خودکشی کرنے والا جنسی ہے تو اس کی نماز جنازہ نہ پڑھی جائے لیکن نسائی کی روایت میں ہے کہ خودکشی کرنے والے کی نماز جنازہ رسول اللہ ﷺ نے نہیں پڑھی تھی البتہ اپنے صحابہ کرام کو اس سے نہیں روکا تھا معلوم ہوا کہ اثر و رسوخ رکھنے والے حضرات ایسے انسان کی نماز جنازہ نہ پڑھیں تاکہ دوسروں کو عبرت ہو۔ (واللہ اعلم)

۶۸۴ : عَنْ جُنْدُبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (كَانَ يَرْجُلُ جِرَاحٍ فَقَتَلَ نَفْسَهُ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: بَدْرِي عَبْدِي بِتَمْسِيهِ، حَرَمْتُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ). [رواه البخاري: ۱۳۶۴]

۶۸۴۔ حضرت جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا ایک شخص کو زخم لگ گیا تھا اس نے اپنے آپ کو مار ڈالا تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا چونکہ میرے بندے نے مجھ سے سبقت چاہی (پہلے اپنی جان لے لی) لہذا میں نے اس پر جنت کو حرام کر دیا ہے۔

فوائد: یعنی خودکشی کرنے والے نے مبرومت سے کام نہ لیا بلکہ اپنی موت پروردگار کے حوالے کرنے کے بجائے جلد بازی کا مظاہرہ کیا حالانکہ اللہ نے اس کی موت کے وقت پر اسے مطلع نہیں کیا تھا۔ لہذا اس سزا کا حقدار ٹھہرا جو حدیث میں بیان ہوئی ہے۔ (عون الباری: ۳/۳۵۸)

۶۸۵ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (الَّذِي يَخْنُقُ نَفْسَهُ يَخْنُقُهَا فِي النَّارِ، وَالَّذِي يَطْعُمُهَا يَطْعُمُهَا فِي النَّارِ). [رواه البخاري: ۱۳۶۵]

۶۸۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو خود اپنا گلا گھونٹ لے وہ دوزخ میں اپنا گلا گھونٹتا ہی رہے گا اور جو شخص نیزہ مار کر خودکشی کر لے وہ دوزخ میں بھی خود کو نیزہ مارتا ہی رہے گا۔

فوائد: اگرچہ خود کشتی کرنے والے کی سزایہ ہے کہ وہ جہنم میں رہے لیکن اللہ تعالیٰ اہل توحید پر رحم و کرم فرمائے گا اور اس توحید کی برکت سے انہیں آخر کار جہنم میں نکال لے گا۔ (عون الباری: ۲/۳۵۹)

۶۲ - باب: ثَنَا النَّاسِ عَلَى الْمَيِّتِ
 ۶۸۶ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ :
 مَرُّوا بِجَنَازَةٍ فَأَثْنَوْا عَلَيْهَا خَيْرًا ،
 فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ : (وَجِبَتْ) . ثُمَّ مَرُّوا
 بِأُخْرَى فَأَثْنَوْا عَلَيْهَا شَرًّا ، فَقَالَ :
 (وَجِبَتْ) . فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : مَا وَجِبَتْ ؟ قَالَ :
 (هَذَا أَثْنَيْتُمْ عَلَيْهِ خَيْرًا ، فَوَجِبَتْ لَهُ
 الْجَنَّةُ ، وَهَذَا أَثْنَيْتُمْ عَلَيْهِ شَرًّا ،
 فَوَجِبَتْ لَهُ النَّارُ ، أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ
 فِي الْأَرْضِ) . [رواه البخاري :
 ۱۳۶۷]

۶۸۶۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ لوگ ایک جنازہ لے کر گزرے تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے اس کی تعریف کی اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اس کے لئے واجب ہوگئی اس کے بعد دوسرا جنازہ لے کر گزرے تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے اس کی برائی کی تو رسول اللہ نے فرمایا اس کے لئے لازم ہوگئی اس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ کیا واجب ہوگیا؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ پہلے شخص کی تم نے تعریف کی تو اس کے لئے جنت واجب ہوگئی اور دوسرے کی تم نے برائی کی تو اس کے لئے جہنم لازم ہوگئی کیونکہ تم لوگ زمین میں اللہ کی طرف سے گواہی دینے والے ہو۔

فوائد: متدرک حاکم میں ہے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے پہلے شخص کے متعلق کہا کہ وہ اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا تھا اور اللہ کے احکام کے بجا آوری میں کوشش کرتا تھا اور دوسرے شخص کے متعلق کہا کہ وہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ سے بغض رکھتا تھا اور گناہ میں مصروف رہتا تھا۔ (عون الباری: ۲/۳۶۰)

۶۸۷ : عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ :
 (أَيُّمَا مُسْلِمٍ ، شَهِدَ لَهُ أَرْبَعَةٌ بِخَيْرٍ ،
 أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ) . فَقُلْنَا : وَثَلَاثَةٌ ،
 قَالَ : (وَثَلَاثَةٌ) . فَقُلْنَا : وَاثْنَانِ ،
 قَالَ : (وَاثْنَانِ) . ثُمَّ لَمْ نَسْأَلْهُ عَنِ
 الْوَاجِدِ . [رواه البخاري : ۱۳۶۸]

۶۸۷۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس مسلمان کے نیک ہونے کی چار آدمی گواہی دیں تو اللہ اسے جنت میں داخل کرے گا ہم لوگوں نے عرض کیا اور اگر تین آدمی؟ تو آپ نے فرمایا کہ تین آدمی بھی، پھر فرمایا کہ دو بھی۔ پھر ہم نے ایک شخص کی گواہی کی متعلق آپ سے دریافت نہیں کیا۔

فوائد: ایک آدمی گواہی کے متعلق اس لئے سوال نہ کیا کہ گواہی کا نصاب کم از کم دو آدمی ہیں چنانچہ امام بخاری نے (کتاب الشهادات: ۲۳۳) میں اس حدیث سے گواہی کا نصاب ثابت کیا ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۶۳)

باب ۴۳: عذاب قبر کا بیان

۶۸۸- حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ جب مسلمان کو قبر میں بٹھایا جاتا ہے تو اس کے پاس فرشتے آتے ہیں پھر وہ گواہی دیتا ہے کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں اور حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے رسول ہیں اور یہی مطلب ہے اللہ کے اس قول کا کہ ”اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو جو ایمان لائے ہیں مضبوط بات پر قائم رکھتا ہے دنیاوی زندگی میں بھی اور آخرت میں بھی۔“

۴۳ - باب: مَا جَاءَ فِي عَذَابِ الْقَبْرِ
 ۶۸۸ : عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (إِذَا أُفْعِدَ الْمُؤْمِنُ فِي قَبْرِهِ أَتَيْ، ثُمَّ شَهِدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ: ﴿يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ﴾). [رواه البخاري: ۱۳۶۹]

فوائد: قرآن و حدیث سے عذاب قبر کا ثبوت ملتا ہے اور اہل سنت کا اس پر اجماع ہے اور عقلاً بھی اس میں کوئی اشکال نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ جسم کے تمام منتشر اجزاء میں زندگی پیدا کرنے پر قادر ہے اگرچہ بدن کو درندے کھا گئے ہوں اللہ تعالیٰ آن واحد میں انہیں جمع کرنے پر قدرت رکھتا ہے بعض لوگوں نے عذاب قبر کو بایں طور تسلیم کیا ہے کہ زمینی گڑھے میں نہیں بلکہ برزخی قبر میں عذاب ہو گا یہ عقل و نقل کے خلاف ہے۔

۶۸۹- حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ نے اس کنویں میں جھانکا جس میں مشرکین بدر مرے پڑے تھے اور فرمایا کہ تمہارے مالک نے جو تم سے سچا وعدہ کیا تھا کیا وہ تم نے پایا آپ سے عرض کیا گیا کیا آپ مردوں کو پکارتے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ تم ان سے زیادہ نہیں سنتے ہو البتہ وہ جواب نہیں دے سکتے۔

۶۸۹ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَطَّلَعَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى أَهْلِ الْقَلِيبِ، فَقَالَ: (وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا). فَقِيلَ لَهُ: أَتَدْعُو أَمْوَاتًا؟ فَقَالَ: (مَا أَنْتُمْ بِأَسْمَعٍ مِنْهُمْ، وَلَكِنْ لَا يُجِيبُونَ). [رواه البخاري: ۱۳۷۰]

فوائد: امام بخاری اس حدیث سے عذاب قبر کا اثبات کیا ہے وہ اس طرح کہ جب قلیب بدر میں پڑے ہوئے مرداروں کا سماع ثابت ہوا تو قبر میں ان کی زندگی ثابت ہوئی بصورت دیگر عذاب قبر کس پر

ہو گا۔ (عون الباری: ۲/۳۶۶)

۶۹۰ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: إِذَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (إِنَّهُمْ لَيَعْلَمُونَ الْآنَ أَنَّ مَا كُنْتُ أَقُولُ حَقًّا). وَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَى﴾. [رواه البخاري: ۱۳۷۱]

۶۹۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ (بدر کے متولین کے متعلق) رسول اللہ ﷺ نے صرف یہ فرمایا تھا کہ اس وقت وہ جانتے ہیں کہ جو میں ان سے کہتا تھا وہ ٹھیک تھا اور بے شک ارشاد باری تعالیٰ ہے ”بے شک آپ مردوں کو نہیں سنا سکتے ہو“

فوائد: جمہور محدثین نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے موقف سے اتفاق نہیں کیا کیونکہ آیت کریمہ میں سننے کی نہیں بلکہ سنانے کی نفی ہے یعنی ہر وقت جب تم چاہو مردوں کو نہیں سنا سکتے مگر جب اللہ چاہے دوسرے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ان کے لئے علم ثابت کرتی ہیں جب علم ثابت ہوا تو سماع میں کیا روکاوٹ ہے؟ (عون الباری: ۲/۳۶۷)

۶۹۱ : عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَظِييًّا، فَذَكَرَ فِتْنَةَ الْقَبْرِ الَّتِي يَفْتَنُ فِيهَا الْمَرْءُ، فَلَمَّا ذَكَرَ ذَلِكَ ضَجَّ الْمُسْلِمُونَ ضَجَّةً. [رواه البخاري: ۱۳۷۳]

۶۹۱۔ حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ خطبہ ارشاد فرمانے کے لئے کھڑے ہوئے تو آپ نے فتنہ قبر کا ذکر فرمایا جس سے آدمی کی آزمائش کی جائے گی تو اس کو سن کر مسلمانوں کی چیخیں نکل گئیں۔

فوائد: نسائی کی روایت میں ہے کہ فتنہ وجال کی طرح تمہیں قبر میں بھی سخت ترین آزمائش دو چار کیا جائے گا۔ (عون الباری: ۲/۳۶۸)

باب ۴۴ - باب: التَّوَدُّدُ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ ۶۹۲ : عَنْ أَبِي أَيُّوبَ - رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ وَقَدْ وَجَّهَتِ الشَّمْسُ، فَسَمِعَ صَوْتًا، فَقَالَ: (يَهُودٌ تُعَذَّبُ فِي قُبُورِهَا). [رواه البخاري: ۱۳۷۵]

باب ۴۳: عذاب قبر سے پناہ مانگنا ۶۹۳۔ حضرت ابوالایوب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک دن غروب آفتاب کے بعد رسول اللہ ﷺ باہر تشریف لائے تو آپ نے ایک ہولناک آواز سنی اس وقت آپ نے فرمایا کہ یہودیوں کو ان کی قبروں میں عذاب دیا جا رہا ہے۔

فوائد: جب یہودیوں کے لئے عذاب قبر ثابت ہوا تو مشرکین کے لئے بھی ہو گا کیونکہ ان کا کفر یہودیوں کے کفر سے کہیں زیادہ ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۷۱)

۶۹۳ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْعُو: (اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ أَلَدَجَّالِ). [رواه البخاري: ۱۳۷۷]

۶۹۳- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اکثر یہ دعا کیا کرتے تھے اے اللہ! میں عذاب قبر اور عذاب جہنم، زندگی اور موت کی خرابی اور مسیح دجال کے فتنہ سے تیری پناہ چاہتا ہوں

باب ۴۴: مردے کو صبح وشام اس کا ٹھکانہ دکھایا جاتا ہے

۴۵ - باب: الميت يُعْرَضُ عَلَيْهِ مقعده بِالْغَدَاةِ وَالْعِشِيِّ

۶۹۴ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا مَاتَ، عُرِضَ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ بِالْغَدَاةِ وَالْعِشِيِّ، إِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَمِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَمِنْ أَهْلِ النَّارِ، فَيُقَالُ: هَذَا مَقْعَدُكَ حَتَّى يَبْتَعَثَكَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ). [رواه البخاري: ۱۳۷۹]

۶۹۴- حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا تم میں سے جب کوئی مر جاتا ہے تو ہر صبح وشام اسے اس کا ٹھکانہ دکھایا جاتا ہے اگر وہ جنتی ہے تو جنت میں اور اگر دوزخی ہے تو جہنم میں اور اس سے کہا جاتا ہے کہ یہی تیرا مقام ہے جب قیامت کے دن اللہ تجھے اٹھائے گا۔

فوائد: اس حدیث سے عذاب قبر کا اثبات ہوا نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ جسم کے فنا ہونے سے روح فنا نہیں ہوتی۔ (عون الباری: ۲/۳۷۱)

باب ۴۶: مسلمانوں کی نابالغ اولاد کے متعلق جو کہا گیا ہے

۴۶ - باب: مَا قِيلَ فِي أَوْلَادِ الْمُسْلِمِينَ

۶۹۵ : عَنْ الْبَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا تُوُفِّيَ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِنَّ لَهُ مُرْضِعًا فِي الْجَنَّةِ). [رواه]

۶۹۵- حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ جب جگر گوشہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کی وفات ہوئی تو رسول اللہ نے فرمایا کہ جنت میں ان کے لئے ایک دودھ

پلانے والی مقرر کر دی گئی ہے

[بخاری: ۱۳۸۲]

فوائد: حضرت ابراہیم علیہ السلام جگر گوشہ رسول اللہ ﷺ شیر خوارگی کی عمر میں فوت ہوئے تو اللہ تعالیٰ اپنے پیغمبر کی عظمت کے پیش نظر جنت میں اسے دودھ پلانے والی کا بندوبست کر دیا اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مسلمانوں کی اولاد جنت میں ہوگی۔ (عون الباری: ۴/۳۷۳)

باب ۴۷: مشرکوں کے بچوں کے متعلق کیا کہا گیا ہے؟

باب: ۴۷ - مَا قِيلَ فِي أَوْلَادِ الْمُشْرِكِينَ

۶۹۶: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے عَنْهُمَا قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَوْلَادِ الْمُشْرِكِينَ، فَقَالَ: (اللَّهُ)، إِذْ مُشْرِكِينَ كَيْفَ تَبَدَّلْتُمْ أَوْلَادَهُمْ، أَغْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ). تعالیٰ نے جب انہیں پیدا کیا تھا تو وہ خوب جانتا تھا کہ وہ کیسے عمل کریں گے؟ [رواہ البخاری: ۱۳۸۳]

فوائد: کافروں کی اولاد جو نابالغی میں مرجائے اس کے انجام کے متعلق بہت اختلاف ہے امام بخاری کا رجحان یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ جنتی ہیں کیونکہ وہ گناہ کے بغیر معصوم مرے ہیں محتاط موقف یہ ہے کہ ان کے متعلق توقف کیا جائے مذکورہ حدیث سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے۔

باب

[باب]

۶۹۷: عَنْ سَمُرَةَ بِنْتِ جُنْدَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا صَلَّى صَلَاةَ الصُّبْحِ، أَقْبَلَ عَلَيْنَا بِوَجْهِهِ، فَقَالَ: (مَنْ رَأَى مِنْكُمْ اللَّيْلَةَ رُؤْيَا). قَالَ: فَإِنْ رَأَى أَحَدٌ قَصَّهَا، فَيَقُولُ: (مَا شَاءَ اللَّهُ). فَسَأَلْنَا يَوْمًا فَقَالَ: (هَلْ رَأَى أَحَدٌ مِنْكُمْ رُؤْيَا). قُلْنَا: لَا، قَالَ: (لَكِنِّي رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ أَتْيَانِي فَأَخْرَجَانِي إِلَى الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ، فَإِذَا رَجُلٌ جَالِسٌ، وَرَجُلٌ قَائِمٌ بِيَدِهِ كَلْبٌ مِنْ

۶۹۷- حضرت سمرۃ بنت جندب رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ جب نماز (صبح) سے فارغ ہوتے تو ہماری طرف منہ کر کے فرماتے تم میں سے کسی نے آج رات کوئی خواب دیکھا ہے تو بیان کرے اگر کسی نے کوئی خواب دیکھا ہوتا تو وہ بیان کر دیتا پھر جو کچھ اللہ چاہتا اس کی تعبیر بیان کرتے چنانچہ اسی طرح ایک دن آپ نے ہم سے پوچھا کیا تم میں سے کسی نے کوئی خواب دیکھا ہے؟ ہم نے عرض کیا نہیں۔ آپ نے فرمایا مگر میں نے آج رات دو آدمیوں کو خواب میں دیکھا کہ وہ میرے پاس آئے اور میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے ایک مقدس زمین پر لے گئے جہاں میں کیا دیکھتا ہوں کہ

ایک آدمی بیٹھا اور دوسرا کھڑا ہے جس کے ہاتھ میں لوہے کا آکڑا ہے جسے وہ بیٹھے ہوئے آدمی کے منہ میں داخل کرتا ہے جو اس طرف کو چیرتا ہوا اس کی گدی تک پہنچ جاتا ہے پھر اس کے دوسرے جڑے میں بھی ایسا ہی کرتا ہے اس عرصہ میں پہلا جزا ٹھیک ہو جاتا ہے اور پھر یہ دوبارہ ایسے ہی کر دیتا ہے میں نے پوچھا یہ کیا بات ہے؟ تو ان دونوں نے مجھ سے کہا آگے چلے ہم چلے تو ایک ایسے شخص کے پاس پہنچے جو بالکل چت لیٹا ہوا ہے اور ایک آدمی اس کے سرہانے ایک پتھر لے کر کھڑا ہے وہ اس پتھر سے اس کا سر پھوڑ رہا ہے جب پتھر مارتا ہے تو وہ لڑھک کر دور چلا جاتا ہے اور وہ اسے جا کر اٹھا لاتا ہے اور جب تک اس لیٹے ہوئے شخص کے پاس لوٹ کر آتا ہے تو اس وقت تک اس کا سر جڑ کر اچھا ہو جاتا ہے اور جیسے پہلے تھا اسی طرح ہو جاتا ہے اور پھر اسے دوبارہ مارتا ہے میں نے پوچھا یہ کیا ہے؟ ان دونوں نے کہا آگے چلے چنانچہ ہم ایک گڑھے کی طرف چلے جو تنور کی طرح تھا اس کا منہ تنگ اور پیندا چوڑا تھا اس میں آگ جل رہی تھی اور اس میں برہنہ مرد عورتیں ہیں جب آگ بڑھکتی تو شعلوں کے ساتھ اچھل پڑتے اور نکلنے کے قریب ہو جاتے پھر جب آگ دھیمی ہو جاتی تو وہ بھی دھڑام سے نیچے گر پڑتے میں نے کہا یہ کون ہیں؟ ان دونوں نے کہا آگے چلے چنانچہ ہم چلے اور ایک خونی نمر پتھر اس میں ایک شخص کھڑا تھا اور اس کے کنارے پر دوسرا آدمی تھا جس کے سامنے بہت

حَدِيدٍ، قَالَ: إِنَّهُ يُدْخِلُ ذَلِكَ الْكَلْبَ فِي شِدْقِهِ حَتَّى يَبْلُغَ قَفَاهُ، ثُمَّ يَمْعَلُ بِشِدْقِهِ الْآخَرَ مِثْلَ ذَلِكَ، وَيَلْتَمِسُ شِدْقَهُ هَذَا، فَيَعْوُدُ فَيَضَعُ مِثْلَهُ. قُلْتُ: مَا هَذَا؟ قَالَا: أَنْطَلِقُ، فَأَنْطَلِقُنَا، حَتَّى أَتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ مُضْطَجِعٍ عَلَى قَفَاهُ، وَرَجُلٍ قَائِمٍ عَلَى رَأْسِهِ بِفِهْرٍ، أَوْ صَخْرَةٍ، فَيَسْخُ بِرَأْسِهِ، فَإِذَا ضَرَبَهُ تَدَهَدَهَ الْحَجَرُ، فَأَنْطَلِقَ إِلَيْهِ لِيَأْخُذَهُ، فَلَا يَرْجِعُ إِلَى هَذَا، حَتَّى يَلْتَمِسَ رَأْسَهُ، وَعَادَ رَأْسُهُ كَمَا هُوَ، فَعَادَ إِلَيْهِ فَضَرَبَهُ، قُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالَا: أَنْطَلِقُ، فَأَنْطَلِقُنَا إِلَى نَقْبٍ مِثْلِ الثَّوْرِ، أَغْلَاهُ ضَيْقٌ وَأَسْفَلُهُ وَاسِعٌ، يَتَوَقَّدُ تَحْتَهُ نَارًا، فَإِذَا اقْتَرَبَ ارْتَفَعُوا، حَتَّى كَادَ أَنْ يَخْرُجُوا، فَإِذَا خَمَدَتْ رَجَعُوا فِيهَا، وَفِيهَا رِجَالٌ وَنِسَاءٌ عَمْرَاءُ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالَا: أَنْطَلِقُ، فَأَنْطَلِقُنَا، حَتَّى أَتَيْنَا عَلَى نَهْرٍ مِنْ دَمٍ فِيهِ رَجُلٌ قَائِمٌ، وَعَلَى وَسْطِ النَّهْرِ - قَالَ يَزِيدُ وَوَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ - وَعَلَى شَطِّ النَّهْرِ رَجُلٌ بَيْنَ يَدَيْهِ حِجَارَةٌ، فَأَقْبَلَ الرَّجُلُ الَّذِي فِي النَّهْرِ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ رَمَى الرَّجُلُ بِحَجَرٍ فِي فِيهِ، فَرَدَّهُ حَيْثُ

کان، فَجَعَلَ كُلَّمَا جَاءَ لِيَخْرُجَ رَمَى فِي فِيهِ بِحَجَرٍ، فَيَزْجَعُ كَمَا كَانَ، فَقُلْتُ: مَا هَذَا؟ قَالَ: أَنْطَلِقُ، فَأَنْطَلِقُنَا، حَتَّىٰ أَنْتَهِنَا إِلَىٰ رَوْضَةٍ حَضْرَاءَ، فِيهَا شَجَرَةٌ عَظِيمَةٌ، وَفِي أَصْلِهَا شَيْخٌ وَصِيَّانٌ، وَإِذَا رَجُلٌ قَرِيبٌ مِنَ الشَّجَرَةِ، بَيْنَ يَدَيْهِ نَارٌ يُوقِدُهَا، فَصَعِدَا بِي فِي الشَّجَرَةِ، وَأَدْخَلَانِي دَارًا، لَمْ أَرَ قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهَا، فِيهَا رِجَالٌ شُبُوحٌ، وَشَبَابٌ وَنِسَاءٌ وَصِيَّانٌ، ثُمَّ أَخْرَجَانِي مِنْهَا، فَصَعِدَا بِي الشَّجَرَةَ، فَأَدْخَلَانِي دَارًا، هِيَ أَحْسَنُ وَأَفْضَلُ مِنْهَا، فِيهَا رِجَالٌ شُبُوحٌ وَشَبَابٌ، قُلْتُ: طَوْفُنْسَانِي اللَّيْلَةَ، فَأَخْبَرَانِي عَمَّا رَأَيْتُ. قَالَ: نَعَمْ، أَمَّا الَّذِي رَأَيْتَهُ يُسْقُو شِذْفَهُ فَكَذَّابٌ، يُحَدِّثُ بِالْكَذِبِ، فَتَحْمَلُ عَنْهُ حَتَّىٰ تَبْلُغَ الْأَفَاقَ، فَيُصْنَعُ بِهِ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَالَّذِي رَأَيْتَهُ يُشْدَحُ رَأْسُهُ، فَرَجُلٌ عَلَّمَهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ، فَنَامَ عَنْهُ بِاللَّيْلِ، وَلَمْ يَعْمَلْ فِيهِ بِالنَّهَارِ، يُعْمَلُ بِهِ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَالَّذِي رَأَيْتَهُ فِي النَّقْبِ فَهُمْ الزُّنَاةُ، وَالَّذِي رَأَيْتَهُ فِي النَّهْرِ أَكَلُوا الرِّبَا، وَالشَّيْخُ فِي أَصْلِ الشَّجَرَةِ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَالصَّيَّانُ حَوْلَهُ فَأَوْلَادُ النَّاسِ،

سے پتھر پڑے تھے نہر کے اندر والا آدمی جب باہر آتا چاہتا تو کنارے والا آدمی اس کے منہ پر اس زور سے پتھر مارتا کہ وہ پھر اپنی جگہ پر لوٹ جاتا پھر ایسا ہی کرتا رہا جب بھی وہ نکلنا چاہتا تو دوسرا اس زور سے پتھر مارتا کہ اسے اپنی جگہ پر لوٹا دیتا میں نے پوچھا یہ کیا بات ہے؟ ان دونوں نے کہا آگے چلنے کے لئے کہا ہم چل دیئے چلتے چلتے ہم ایک سرسبز باغ میں پہنچے جس میں ایک بڑا سادرخت تھا اس کی جڑ کے قریب ایک بوڑھا آدمی اور کچھ بچے بیٹھے تھے اب اچانک کیا دیکھتا ہوں کہ اس درخت کے پاس ایک اور آدمی ہے جس کے سامنے آگ ہے اور وہ اسے سلگا رہا ہے پھر وہ دونوں مجھے اس درخت پر چڑھالے گئے اور وہاں انہوں نے مجھے ایک ایسے مکان میں داخل کیا جس سے بہتر مکان میں نے کبھی نہیں دیکھا اس میں کچھ بوڑھے کچھ جوان کچھ عورتیں اور کچھ بچے تھے پھر وہ دونوں مجھ کو وہاں سے نکال لائے اور درخت کی ایک دوسری شاخ پر چڑھایا وہاں بھی ایک مکان تھا جس میں مجھے داخل کیا یہ مکان پہلے سے بھی زیادہ عمدہ اور شاندار تھا اس میں بھی کچھ بوڑھے اور جوان آدمی موجود تھے تب میں نے ان دونوں سے کہا تم نے مجھے رات بھر پھرایا اب میں نے جو کچھ دیکھا ہے اس کی حقیقت بتاؤ؟ انہوں نے جواب دیا اچھا وہ شخص جسے آپ نے دیکھا کہ اس کا جہز اچھا جا رہا تھا وہ جھوٹا آدمی تھا اور جھوٹی باتیں بیان کیا کرتا تھا جو اس سے نقل ہو کر تمام اطراف عالم میں پہنچ جاتی تھیں

وَالَّذِي يُوقِدُ النَّارَ مَالِكُ خازِنُ النَّارِ، وَالَّذَارُ الْأُولَى الَّتِي دَخَلَتْ دَارُ عَامَّةِ الْمُؤْمِنِينَ، وَأَمَّا هَذِهِ الدَّارُ فَدَارُ الشَّهَدَاءِ، وَأَنَا جَبْرِيْلُ، وَهَذَا مِيكَائِيلُ، فَارْفَعْ رَأْسَكَ، فَارْفَعْتُ رَأْسِي، فَإِذَا فَوْقِي مِثْلُ السَّحَابِ، قَالَا: ذَلِكَ مَنَزِلُكَ، قُلْتُ: دَعَابِي أَدْخُلُ مَنَزِلِي، قَالَا: إِنَّهُ بَقِيَ لَكَ عُمْرٌ لَمْ تَسْتَكْمِلْهُ، فَلَوْ اسْتَكْمَلْتَ أَتَيْتَ مَنَزِلَكَ. [رواه البخاري:

[۱۳۸۶]

اس لئے قیامت تک اس کے ساتھ ایسا ہی معاملہ ہوتا رہے گا اور وہ شخص جسے آپ نے دیکھا کہ اس کا سر کچلا جا رہا ہے یہ وہ شخص ہے جسے اللہ تعالیٰ نے قرآن کا علم دیا تھا مگر وہ قرآن کو چھوڑ کر رات بھر سوتا رہتا اور دن میں بھی اس پر عمل نہیں کرتا تھا روز قیامت تک اس کے سر پر یہی عمل ہوتا رہے گا اور وہ لوگ جنہیں آپ نے گڑھے میں دیکھا وہ زانی ہیں اور جسے آپ نے سر میں دیکھا وہ سود خور ہے وہ بوڑھا انسان جو درخت کی جڑ کے قریب بیٹھا ہوا تھا وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام تھے اور چھوٹے بچے جو ان کے گرد بیٹھے ہوئے تھے وہ لوگوں کے وہ بچے جو بلوغ سے پہلے مر گئے اور جو آدمی آگ تیز کر رہا تھا وہ مالک جنم کا داروغہ تھے اور وہ پہلا مکان جس میں آپ تشریف لے گئے تھے عام مسلمانوں کا گھر ہے اور یہ دوسرا شہیدوں کے لئے ہے اور میں جبرائیل اور یہ میکائیل ہیں اب آپ اپنا سر اٹھائیں میں نے سر اٹھایا تو یکایک دیکھتا ہوں کہ میرے اوپر ابر کی طرح کوئی چیز ہے انہوں نے بتایا کہ یہ آپ کی اقامت گاہ ہے میں نے کہا مجھے اپنے مکان میں جانے دو تو انہوں نے کہا ابھی آپ کی کچھ عمر باقی ہے اگر آپ اسے پورا کر چکے ہوتے تو اپنی رہائش گاہ میں جاسکتے تھے۔

فوائد: اس حدیث کو امام بخاری اپنے موقف کی تائید میں لائے ہیں کہ کفار و مشرکین کی اولاد جنتی ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۸۰)

باب ۳۸: ناگمانی موت

۴۸ - باب: مَوْتُ الْفَجَاءَةِ

۶۹۸ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ۶۹۸ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک

أَبِي وَقَّاصٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ. [رواه

البخاري: ۱۳۹۲]

فوائد: عشرہ مبشرہ میں سے یہی حضرات اس وقت زندہ تھے اس روایت میں سعید بن زید رضی اللہ عنہ کا ذکر نہیں ہے حالانکہ وہ بھی زندہ تھے چونکہ وہ آپ کے رشتہ دار تھے اس لئے خلافت کے سلسلہ میں ان کا نام نہیں لیا۔ (عمون الباری: ۲/۳۸۵)

باب ۵۰: مردوں کو برا بھلا کہنے

۵۰ - باب: مَا يَنْهَى عَنْ سَبِّ

كِي مِمَّا نَعَتَ كَابِيَانِ

الْأَمْوَاتِ

۷۰۱: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ۷۰۱- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مردوں کو برا بھلا نہ کہو کیونکہ وہ جو کچھ کر چکے ہیں اس سے ہم قَدَّمُوا۔ [رواه البخاري: ۱۳۹۳] آغوش ہو چکے ہیں۔

فوائد: مرنے کے بعد کسی کو برا بھلا کہنے کا کیا فائدہ ہے بلکہ ان کے عزیز واقارب کو تکلیف دینا ہے البتہ حدیث کے راویوں پر جرح ان کے مرنے کے بعد بھی جائز ہے کیونکہ اس سے حفاظت دین مقصود ہے۔ (عمون الباری: ۲/۳۸۷)



کتاب الزکاة زکوٰۃ کے بیان میں

۱ - باب: وجوب الزکاة باب ۱: فرضیت زکوٰۃ کا بیان

زکوٰۃ ہجرت کے دوسرے سال فرض ہوئی اور یہ رکن اسلام ہے اس کا منکر دائرہ اسلام سے خارج ہے حاکم وقت کو ایسے شخص کے خلاف جہاد کرنا چاہئے۔ قرآن کریم میں نماز کے ساتھ زکوٰۃ کا بیان سیاسی مقامت پر آیا ہے۔

۷۰۲ : عَنْ أَبِي عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ مُعَاذًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى الْيَمَنِ، فَقَالَ: (أَدْعُهُمْ إِلَى: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ، فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدِ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ، فَإِنْ هُمْ أَطَاعُوا لِذَلِكَ، فَأَعْلِمُهُمْ أَنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ صَدَقَةً فِي أَمْوَالِهِمْ، تُؤْخَذُ مِنْ أَعْيَانِهِمْ وَتُرَدُّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ).

۷۰۲۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو یمن روانہ کیا تو فرمایا سب سے پہلے اہل یمن کو اس بات کی دعوت دینا کہ اللہ کے علاوہ کوئی اور معبود برحق نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں اگر وہ یہ بات مان لیں تو ان سے کہنا کہ اللہ تعالیٰ نے شب و روز میں ان پر پانچ نمازیں فرض کی ہیں اگر وہ اس کو بھی تسلیم کر لیں تو انہیں بتانا کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر ان کے مال کا صدقہ بھی فرض کیا ہے جو ان کے مالداروں سے لیا جائے گا اور ان کے محتاجوں پر صرف کیا جائے گا۔

[رواہ البخاری: ۱۳۹۵]

فوائد: معلوم ہوا کہ اگر اپنے شہر میں ضرورت مند لوگ موجود ہوں تو دوسرے شہروں کو زکوٰۃ

بھیجا خلاف شریعت ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۹۰)

۷۰۳ : عَنْ أَبِي أُيُوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يَدْخُلُنِي الْجَنَّةَ. قَالَ: مَا لَهُ مَالُهُ. قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (أَرْبَ مَالَهُ، تَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤَدِّي الزَّكَاةَ، وَتَصِلُ الرَّحِمَ). [رواه البخاري: ۱۱۳۹۶]

۷۰۳۔ حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ آپ مجھے کوئی ایسا کام بتائیں جو مجھے جنت میں لے جائے؟ لوگوں نے کہا اسے کیا ہو گیا ہے؟ کیوں اس طرح کی بات کر رہا ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کچھ نہیں ہوا وہ ضرورت مند ہے اسے کسے دو۔ اچھا سنو! اللہ کی عبادت کرو، اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ پابندی سے نماز پڑھو، زکوٰۃ دو اور رشتے داروں کے ساتھ حسن سلوک سے پیش آؤ۔

فوائد: اس حدیث سے فرضیت زکوٰۃ پابن طور ثابت ہوتی ہے کہ جنت میں جانا ادائیگی زکوٰۃ پر منحصر ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ جو زکوٰۃ نہیں دے گا وہ جہنم میں جائے گا اور جہنم میں جانا ایک ایسی چیز کے ترک سے ہوتا ہے جو واجب ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۹۲)

۷۰۴ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: دُلَّنِي عَلَى عَمَلٍ، إِذَا عَمِلْتُهُ دَخَلْتُ الْجَنَّةَ. قَالَ: (تَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ الْمَكْتُوبَةَ، وَتُؤَدِّي الزَّكَاةَ الْمَفْرُوضَةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ). قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَا أَزِيدُ عَلَى هَذَا. فَلَمَّا وُلِّي، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظَرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَلْيَنْظُرْ إِلَى هَذَا). [رواه البخاري: ۱۱۳۹۷]

۷۰۴۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک اعرابی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور عرض کرنے لگا کہ آپ مجھے کوئی ایسا عمل بتائیں کہ اگر وہ بجالاؤں تو جنت میں داخل ہو جاؤں آپ نے فرمایا کہ اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ، فرض نمازیں اور مقررہ زکوٰۃ ادا کرو اور رمضان کے روزے رکھو رسالتی بولا مجھے اس ذات کی قسم ہے جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں اس سے زیادہ نہیں کروں گا جب وہ چلا گیا تو رسول اللہ نے فرمایا جو شخص کسی جنتی کو دیکھنا چاہے وہ اس شخص کو دیکھ لے۔

فوائد: اس حدیث میں حج کا ذکر نہیں شاید راوی بھول گیا یا اس نے اختصار سے کام لیا ہو گا۔ (عون)

(الباری: ۲/۳۹۳)

۷۰۵ : وعنه - رَضِيَ اللهُ عَنْهُ - حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ جب رسول اللہ ﷺ کی وفات ہوئی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ خلیفہ بنے تو کچھ باہیہ نشیں عرب مرتد ہو کر (منکر زکوٰۃ) ہو گئے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ان سے جنگ لڑنے کا ارادہ کیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا آپ ان لوگوں سے کیونکر لڑ سکتے ہیں جبکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے لوگوں سے جنگ کرنے کا حکم دیا گیا ہے یہاں تک کہ وہ لا الہ الا اللہ کا اقرار کر لیں تو جو شخص لا الہ الا اللہ کہے تو اس نے یقیناً اپنا مال اور اپنی جان کو مجھ سے محفوظ کر لیا الا یہ کہ از روئے اسلام اس پر کوئی حق واجب الاداء ہو پھر اس کا حساب اللہ کے سپرد ہے اس پر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اللہ کی قسم! میں ہر اس شخص سے جنگ لڑوں گا جو نماز اور زکوٰۃ میں فرق کرے گا کیونکہ زکوٰۃ مال کا حق ہے (جس کی ادائیگی ضروری ہے) اللہ کی قسم اگر وہ ایک بکری کا بچہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں دیتے تھے اور مجھے نہ دیں تو میں اس کے نہ دینے پر بھی ان سے جنگ کروں گا حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ اللہ کی قسم! یہ بات صرف اس وجہ سے تھی کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا سینہ کھول دیا تھا اور میں سمجھ گیا کہ یہی برحق موقف ہے۔

الخاری: ۱۳۹۹، ۱۴۰۰]

فوائد: اب بھی بعض جلاء کا خیال ہے کہ صرف «لا الہ الا اللہ» کہنے سے آدمی مومن بن جاتا ہے خواہ وہ اسلام کے دیگر اصولوں سے منحرف ہی کیوں نہ ہو اس میں شک نہیں کہ کلمہ اخلاص ایمان کی نشانی ہے مگر یہ شرط ہے کہ اسلام کے دوسرے ارکان کا انکار نہ کرے اگر ایک کا بھی منکر ہے تو وہ کافر دائرہ اسلام سے خارج ہے اس کے ساتھ مسلمانوں جیسا برتاؤ نہیں کرنا چاہئے۔

باب ۲: زکوٰۃ نہ دینے والے کا گناہ

۲ - باب: اِنْ مَّانَعَ الزَّكَاةَ

۷۰۶: وعنه - رَضِيَ اللهُ عَنْهُ - حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی ایک اور روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیامت کے دن اونٹ پہلے سے زیادہ فریب اور بہتر حالت میں اپنے مالک کے پاس آئیں گے جبکہ وہ مالک ان کا حق (زکوٰۃ) نہ ادا کرتا ہو پھر وہ اسے اپنے پاؤں سے روندے گے اسی طرح بکریاں بھی پہلے سے زیادہ توانا اور بہتر حالت میں اپنے مالک کے پاس آئیں گی جبکہ وہ مالک ان کا حق نہ ادا کرتا ہو وہ اسے اپنے کھروں سے کچلیں گی اور اپنے سینگوں سے ماریں گی آپ نے فرمایا ان کا حق یہ ہے کہ پانی کے گھاٹ پر ان سے دودھ حاصل کیا جائے اور محتاجوں کو پلایا جائے نیز آپ نے فرمایا کہ تم میں سے کوئی شخص بھی قیامت کے دن بکری کو اپنی گردن پر سوار کر کے نہ لائے بایں حالت کہ وہ میا رہی ہو اور وہ شخص مجھ سے کہے یا محمد صلی اللہ علیہ وسلم! (میری سفارش فرمائیے) اور میں کہوں کہ میں تیرے لئے کسی بات کا اختیار نہیں رکھتا میں تو اللہ کا حکم پہنچا چکا ہوں اسی طرح کوئی شخص اونٹ کو اپنی گردن پر سوار کر کے نہ لائے بایں حالت کہ وہ بلبل رہا ہو وہ شخص مجھ سے کہے یا محمد صلی اللہ علیہ وسلم! (میری شفاعت کیجئے) اور میں کہہ دوں کہ میں تیرے لئے کسی بات کا اختیار نہیں رکھتا میں تو اللہ کا حکم تمہیں پہنچا چکا ہوں۔

قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (تَأْتِي الْإِبِلُ عَلَى صَاحِبِهَا، عَلَى خَيْرٍ مَا كَانَتْ، إِذَا هُوَ لَمْ يُعْطَ فِيهَا حَقَّهَا، تَطَّوُّهُ بِأُخْفَافِهَا، وَتَأْتِي الْعَتَمُ عَلَى صَاحِبِهَا عَلَى خَيْرٍ مَا كَانَتْ، إِذَا لَمْ يُعْطَ فِيهَا حَقَّهَا، تَطَّوُّهُ بِأُظْلَافِهَا، وَتَنْطَحُهُ بِفُرُونِهَا)، قَالَ: (وَمِنْ حَقِّهَا أَنْ تُخَلَبَ عَلَى الْمَاءِ). قَالَ: (وَلَا يَأْتِي أَحَدُكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِشَاةٍ يَحْمِلُهَا عَلَى رَقَبَتِهِ لَهَا يُعَارُ، فَيَقُولُ: يَا مُحَمَّدُ، فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، فَذُ بَلَّغْتُ، وَلَا يَأْتِي بِبَعِيرٍ يَحْمِلُهُ عَلَى رَقَبَتِهِ لَهُ رُغَاءٌ، فَيَقُولُ: يَا مُحَمَّدُ، فَأَقُولُ: لَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، فَذُ بَلَّغْتُ). [رواه البخاري: ۱۴۰۲]

ہوائد: مسلم کی روایت میں ہے کہ اونٹ اسے پاؤں سے روندیں گے اور منہ سے چبائیں گے قیامت کے دن اس کے ساتھ متواتر یہ سلوک کیا جائے گا جس کی تعداد پچاس ہزار سال کے برابر ہے۔

(عون الباری: ۲/۳۹۹)

۷۰۷: وعنه - رَضِيَ اللهُ عَنْهُ - ۷۰۷۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی ایک دوسری روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ جسے مال و دولت سے نوازے اور وہ اس کی زکوٰۃ ادا نہ کرے تو اس کا یہ مال قیامت کے دن ایک گنجلے سانپ کی شکل میں لایا جائے گا جس کے دونوں جڑوں سے زہریلی جھاگ نکل رہی ہوگی اور وہ طوق کی طرح اس آدمی کی گردن میں پڑا ہوگا اور اس کی دونوں باپھیں پکڑ کر کسے گا میں تیرا مال ہوں، میں تیرا خزانہ ہوں اس کے بعد آپ نے یہ آیت پڑھی۔

(الآیۃ). [رواہ البخاری: ۱۴۰۳]

”جن لوگوں کو اللہ نے اپنے فضل سے نوازا اور پھر وہ بخل سے کام لیتے ہیں وہ اس خیال میں نہ رہیں کہ یہ بخیلی ان کے حق میں اچھی ہے نہیں، یہ ان کے حق میں نہایت بری ہے جو کچھ وہ اپنی کنجوسی سے جمع کر رہے ہیں وہی قیامت کے روز ان کے گلے کا طوق بن جائے گا۔“

فوائد: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا اس آیت کا تلاوت کرنا اس بات کی کھلی دلیل ہے کہ یہ آیت منکرین زکوٰۃ کے متعلق نازل ہوئی ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۰۲)

۳ - باب: مَا أَدَّى زَكَاتَهُ فَلَيْسَ بِكَنَزٍ
باب ۳: جس مال کی زکوٰۃ ادا کر دی جائے وہ کنز نہیں ہے

۷۰۸: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صلی اللہ علیہ وسلم: (لَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسِ أَوَاقٍ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسِ دَوْدٍ صَدَقَةٌ، وَلَيْسَ فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ غَلَّةٍ) فِي زَكَاةٍ. حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پانچ اوقیہ سے کم چاندی میں زکوٰۃ نہیں ہے اور پانچ اونٹ سے کم میں زکوٰۃ نہیں اور نہ پانچ وسق سے کم (غلہ) میں زکوٰۃ ہے۔

أَوْسُقِي صَدَقَةً. [رواه البخاري:

۱۴۰۵]

فوائد: ایک اوقیہ چالیس درہم کے برابر ہے پانچ اوقیہ میں دو سو درہم ہوتے ہیں جو ساڑھے باون تولے کے برابر ہیں اس سے کم مقدار میں زکوٰۃ نہیں اسی طرح ایک وسق ساٹھ صلح کا ہے اور ایک صلح دو کلو سو گرام کے برابر ہے پانچ وسق چھ صد تیس کلو گرام کے برابر ہے۔

۴ - باب: الصَّدَقَةُ مِنْ كَسْبِ طَيِّبٍ باب ۴: صدقہ حلال کمائی سے ہونا چاہئے

۷۰۹: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۷۰۹۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص حلال کی کمائی سے کھجور کے برابر بھی صدقہ دیتا ہے۔ اللہ تعالیٰ پاک و حلال چیزوں کو قبول فرماتا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ اسے اپنے دائیں ہاتھ میں لیتا ہے پھر اسے دینے والے کی خاطر بڑھاتا ہے جس طرح تم میں سے کوئی اپنے گھوڑے کے بچے کو پال کر بڑھاتا ہے [رواه البخاري: ۱۴۱۰]

حتیٰ کہ وہ کھجور پہاڑ کے برابر ہو جاتی ہے۔

فوائد: حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کے دونوں ہاتھ بابرکت ہیں ان میں سے کوئی بیاں نہیں اہل حدیث اس قسم کی آیات اور احادیث کو ظاہری معنی پر محمول کرتے ہیں ان کی تاویل یا تحریف نہیں کرتے اور نہ کسی سے تشبیہ دیتے ہیں۔ (عون الباری: ۲/۳۰۵)

۵ - باب: الصَّدَقَةُ قَبْلَ الرَّدِّ باب ۵: صدقہ دینا چاہئے قبل اس زمانہ کے

جب کوئی صدقہ نہ لے گا

۷۱۰: عَنْ حَارِثَةَ بْنِ وَهَبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: (تَصَدَّقُوا، فَإِنَّهُ يَأْتِي عَلَيْكُمْ زَمَانٌ، يَمْشِي الرَّجُلُ بِصَدَقَتِهِ فَلَا يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُهَا، يَقُولُ الرَّجُلُ: لَوْ جِئْتُ بِهَا بِالْأَمْسِ لَقَبِلْتُهَا، فَأَمَّا الْيَوْمَ فَلَا حَاجَةَ لِي بِهَا). [رواه البخاري: ۱۴۱۱]

۷۱۰۔ حضرت حارث بن وہب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ فرما رہے تھے اے لوگو! صدقہ کرو کیونکہ تم پر ایک وقت آئے گا کہ آدمی اپنا صدقہ لئے ہوئے پھرے گا مگر کوئی شخص ایسا نہیں لے گا جو اس کو قبول کرے جس کو دینے لگے گا وہ جواب دے گا اگر تو کل لاتا تو میں لے لیتا لیکن آج تو مجھے اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

فوائد: معلوم ہوا کہ قرب قیامت کے وقت ایسے انقلابات آئیں گے کہ آج محتاج آدمی کل امیر کبیر بن جائے گا اس لئے وقت کو غنیمت سمجھتے ہوئے محتاج لوگوں کی موجودگی میں صدقہ و خیرات کرنا چاہئے۔ (عمون الباری: ۴/۳۰۷)

۷۱۱ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَكْفُرَ فِيكُمْ الْمَالُ، تَتَّقِيضُ، حَتَّى يَهُمَّ رَبُّ الْمَالِ مَنْ اتَى فِرَاطِي نَهْ هُوَ جَائِعٌ وَهَ يَبْنِي لَكِ وَأُورِ مَالٌ يَقْبَلُ صَدَقَتَهُ، وَحَتَّى يَعْرِضَهُ، فَيَقُولُ وَالَّذِي يَعْرِضُهُ عَلَيَّ: لَا أَرَبَ لِي).
[رواه البخاري: ۱۶۱۲]

۷۱۱۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت اس وقت تک برپا نہیں ہوگی جب تک تمہارے پاس مال کی اتنی فراوانی نہ ہو جائے کہ وہ بننے لگے اور مال والے کو یہ چیز پریشان کرے گی کہ اس کو کون قبول کرے؟ نوبت یہاں تک پہنچ جائے گی کہ ایک آدمی کسی کو مال پیش کرے گا تو وہ جواب دے گا مجھے تو اس کی ضرورت نہیں ہے۔

فوائد: قیامت کے قریب زمین کی تمام دولت باہر نکل آئے گی اور لوگ بہت کم تعداد میں ہوں گے ایسے حالات میں کسی کو مال کی ضرورت نہیں ہوگی۔

۷۱۲ : عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَجَاءَهُ رَجُلَانِ، أَحَدُهُمَا يَشْكُو الْعَيْلَةَ، وَالْآخَرُ يَشْكُو قَطْعَ السَّبِيلِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (أَمَّا قَطْعُ السَّبِيلِ: فَإِنَّهُ لَا يَأْتِي عَلَيْكَ إِلَّا قَلِيلٌ، حَتَّى تَخْرُجَ الْعَبِيرُ إِلَى مَكَّةَ بِغَيْرِ خَفِيرٍ، وَأَمَّا الْعَيْلَةُ: فَإِنَّ السَّاعَةَ لَا تَقُومُ، حَتَّى يَطُوفَ أَحَدُكُمْ بِصَدَقَتِهِ، لَا يَجِدُ مَنْ يَقْبَلُهَا مِنْهُ، ثُمَّ لَيَقْفَنَنَّ أَحَدُكُمْ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ، لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ حِجَابٌ، وَلَا تَرْجَمَانُ يُتْرَجَمُ لَهُ، ثُمَّ لَيَقُولَنَّ لَهُ: أَلَمْ أُرِيكَ مَا لَأ؟ فَلَيَقُولَنَّ: بَلَى،

۷۱۲۔ حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس موجود تھا کہ دو آدمی آئے ایک نے تو غربت و تنگدستی کا شکوہ کیا اور دوسرے نے چوری اور ڈاکہ زنی کی شکایت کی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ راستہ کی بد امنی تو تھوڑی مدت گزرے گی کہ مکہ تک ایک قافلہ بغیر کسی محافظ کے جائے گا رہی تنگدستی تو قیامت اس وقت تک برپا نہ ہوگی یہاں تک کہ تم میں سے کوئی اپنا صدقہ لے کر پھرے گا مگر اسے کوئی قبول کرنے والا نہیں ملے گا پھر (قیامت کے دن) تم میں سے ہر شخص اللہ کے سامنے کھڑا ہوگا جبکہ اس کے اور اللہ کے درمیان کوئی پردہ حائل نہ ہوگا اور نہ ہی کوئی ترجمان جو اس کی گفتگو نقل کرے پھر اللہ اس سے فرمائے گا

ثُمَّ لَيَقُولَنَّ: أَلَمْ أُرْسِلْ إِلَيْكَ رَسُولًا؟ فَلْيَتَوَلَّ: بَلَى، فَيَنْظُرْ عَنْ يَمِينِهِ فَلَا يَرَى إِلَّا النَّارَ، ثُمَّ يَنْظُرْ عَنْ شِمَالِهِ فَلَا يَرَى إِلَّا النَّارَ، فَلْيَتَّبِعَنَّ أَحَدَكُمْ النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَيَكَلِّمَةِ طَيِّبَةٍ. [رواه البخاري: 1413]

کیا میں نے تجھے مال نہ دیا تھا؟ وہ عرض کرے گا کیوں نہیں! پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا کیا میں نے تیرے پاس پیغمبر نہ بھیجا تھا؟ وہ عرض کرے گا کیوں نہیں! پھر وہ اپنی دائیں طرف دیکھے گا تو آگ کے علاوہ اسے کوئی چیز نظر نہ آئے گی اور اپنی بائیں طرف نظر ڈالے گا تو ادھر بھی سوا آگ کے کچھ نہیں ہوگا لہذا تم میں سے ہر شخص کو آگ سے بچنا چاہئے اگرچہ کھجور کا ٹکڑا ہی دے اگر یہ بھی ممکن نہ ہو تو اچھی بات ہی کہہ دے (کیونکہ یہ بھی صدقہ ہے)

فوائد: اس حدیث سے ان لوگوں کی تردید ہوتی ہے جو کہتے ہیں کہ اللہ کی کلام میں آواز اور حروف نہیں ہیں اگر ایسا ہے تو بندہ کیا سنے گا اور کیا سمجھے گا۔

۶ - باب: اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ وَالْقَلِيلِ مِنَ الصَّدَقَةِ

باب ۶: آگ سے بچو اگرچہ کھجور کا ٹکڑا اور تھوڑا سا صدقہ ہی کیوں نہ ہو

۷۱۳: عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ، يَطُوفُ الرَّجُلُ فِيهِ بِالصَّدَقَةِ مِنَ الذَّهَبِ، ثُمَّ لَا يَجِدُ أَحَدًا يَأْخُذُهَا مِنْهُ، وَيُرَى الرَّجُلُ الْوَاحِدُ يَتَّبِعُهُ أَرْبَعُونَ أَمْرًا يَلْتَدَنُ بِهِ، مِنْ قِلَّةِ الرِّجَالِ وَكَثْرَةِ النِّسَاءِ). [رواه البخاري: 1414]

۷۱۳۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا لوگوں پر ایک وقت آئے گا جس میں آدمی خیرات کا سونا لئے گشت لگائے گا مگر کوئی لینے والا نہیں ملے گا اور دیکھنے میں آئے گا کہ ایک مرد کے پیچھے چالیس چالیس عورتیں پھریں گی کہ وہ انہیں اپنی پناہ میں لے لے واصل یہ اس بناء پر ہوگا کہ مرد کم ہو جائیں گے اور عورتوں کی کثرت ہوگی۔

فوائد: قیامت کے قریب عورتوں کی شرح پیدائش میں اضافہ ہو جائے گا اور مرد کم پیدا ہوں گے یا لڑائیاں کثرت سے ہوں گی کہ مرد مارے جائیں گے اور عورتوں کی بہتات ہوگی۔ (عون الباری: ۳/۳۱۱)

۷۱۴: عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ

۷۱۴۔ حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ جب رسول اللہ ﷺ ہمیں

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَمَرْنَا بِالصَّدَقَةِ، صدقہ کا حکم دیتے تو ہم میں سے کوئی بازار جاتا اور
أَنْطَلَقَ أَحَدُنَا إِلَى الشُّوقِ، فَيَحَامِلُ، بوجھ ڈھوتا مزدوری میں جو ایک مد غلہ لےتا تو اس کو
فَيَصِيبُ الْمَدَّ، وَإِنَّ لِيَنْعِضِهِمُ الْيَوْمَ صدقہ کر دیتا مگر آج یہ حالت ہے کہ بعض لوگوں
لِمِائَةِ أَلْفٍ. [رواه البخاري: ۱۴۱۶] کے پاس ایک لاکھ درہم موجود ہیں۔

قَوَائِد: صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا محنت و مزدوری کر کے ایک مد اللہ کی راہ میں خرچ کرنا ہمارے ہزاروں
اور لاکھوں روپوں سے زیادہ اجر رکھتا تھا۔

۷۱۵ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَتْ أَمْرَأَةً مَعَهَا
عُورَتٌ سَوَالٍ كَرَّتِي هَوْنِي آتَى جَسَّ كَيْ سَاتِهَ اس كِي
وَأَبْتَانِ لَهَا تَسْأَلُ، فَلَمْ تَجِدْ عِنْدِي دو بیٹیاں بھی تھیں اس وقت میرے پاس ایک کھجور
شَيْئًا غَيْرَ تَمْرَةٍ، فَأَعْطَيْتُهَا إِيَّاهَا، كے سوا کچھ نہ تھا میں نے وہی کھجور اسے دے دی
فَقَسَمْتَهَا بَيْنَ ابْنَتَيْهَا، وَلَمْ تَأْكُلْ اس نے اسے اپنی دونوں بیٹیوں کے درمیان تقسیم
مِنْهَا، ثُمَّ قَامَتْ فَحَرَجَتْ، فَدَخَلَ کردیا اور خود اس سے کچھ نہ کھایا جب وہ چلی گئی
النَّبِيُّ ﷺ عَلَيْنَا فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ اور رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو میں نے آپ
ﷺ: (مَنْ أَبْتَلِي مِنْ هَذِهِ النَّبَاتِ سے اس کا ذکر کیا جس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا
بَشِيءٌ كُنَّ لَهُ سِتْرًا مِنَ النَّارِ). [رواه البخاري: ۱۴۱۸] کہ جو شخص ان لڑکیوں کی وجہ سے کسی تکلیف
میں مبتلا ہوگا اس کے لئے یہ لڑکیاں آگ سے پردہ

بن جائیں گی۔

قَوَائِد: عنوان میں دو مضمون تھے پہلا یہ کہ کھجور کا ٹکڑا دے کر روزنہ سے نجات حاصل کرنا یہ
حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ کی حدیث سے ثابت ہوا اور دوسرا مضمون یہ تھا کہ تھوڑا سا صدقہ و خیرات کرنا
یہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی اس حدیث سے ثابت ہوا کہ انہوں نے ایک کھجور بطور صدقہ دی۔

باب ۷: کونسا صدقہ افضل ہے؟

۷ - باب: أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟

۷۱۶ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ
فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الصَّدَقَةِ اور کہنے لگایا رسول اللہ ﷺ کونسا صدقہ اجر و ثواب
أَعْظَمُ أَجْرًا؟ قَالَ: (أَنْ تَصَدَّقَ میں سب سے بہتر ہے؟ آپ نے فرمایا وہ صدقہ جو
وَأَنْتَ صَاحِبٌ شَحِيحٌ، تَخْشَى الْفَقْرَ تندرستی کی حالت میں ہو جبکہ تجھ پر مال کی حرص
وَتَأْمَلُ الْغِنَى، وَلَا تُمَهِّلُ حَتَّى إِذَا غالب ہو تجھے ناداری کا اندیشہ بھی ہو اور تو تگری کی

بَلَّغْتَ الْحَلْفُومَ، قُلْتَ: لِفُلَانٍ كَذَا، خواهش بھی ہو اس وقت کا انتظار نہ کر جب دم
وَلِفُلَانٍ كَذَا، وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ). طلق میں آجائے تو اس وقت کہے کہ فلاں کو اتنا
[رواہ البخاری: ۱۴۱۹]
دے دو اور فلاں کو اتنا حالانکہ اب تو وہ از خود ہی
فلاں اور فلاں کا ہو چکا ہو گا۔

فوائد: معلوم ہوا کہ صدقہ و خیرات کرنے میں دیر نہیں کرنا چاہئے ایسا نہ ہو کہ بیماری یا موت
آجائے ایسے حالات میں خرچ کرنا چنداں مفید نہیں ہے۔

باب ۸:

۸ - باب

۷۱۷ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهَا: أَنَّ بَعْضَ أَرْوَاحِ النَّبِيِّ ﷺ
قُلْنَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَيْنَا أَسْرَعُ بِكَ
لُحُوقًا؟ قَالَ: (أَطْوَلُكُمْ بَدَاً).
فَأَخَذُوا فَصَبَةَ يَذْرَعُونَهَا، فَكَانَتْ
سَوْدَةً أَطْوَلَهُنَّ بَدَاً، فَعَلِمْنَا بَعْدَ:
أَنَّمَا كَانَتْ طَوَّلَ يَدَيْهَا الصَّدَقَةَ،
وَكَانَتْ أَسْرَعَنَا لُحُوقًا بِهِ، وَكَانَتْ
تُحِبُّ الصَّدَقَةَ. [رواہ البخاری:
۱۴۲۰]

۷۱۷۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے رسول
اللہ ﷺ کی کچھ بیویوں نے آپ سے عرض کیا کہ
وفات کے بعد سب سے پہلے ہم میں سے آپ کو
کون ملے گا؟ آپ نے فرمایا جس کا ہاتھ تم سب میں
لسا ہو گا چنانچہ انہوں نے چھڑی لے کر اپنے ہاتھ
ناپنے شروع کر دیئے حضرت سودہ رضی اللہ عنہا کا ہاتھ سب
سے بڑا نکلا (مگر سب سے پہلے حضرت زینب بنت
جحش رضی اللہ عنہا کی وفات ہوئی) تب ہم لوگوں نے سمجھ
لیا کہ ہاتھ کی لمبائی سے مراد خیرات کرنا تھا وہ ہم
سے پہلے رسول اللہ ﷺ سے جا ملیں انہیں صدقہ
دینے کا بہت ذوق و شوق تھا۔

فوائد: حضرت زینب رضی اللہ عنہا اپنے ہاتھ سے محنت مزدوری کرتی اور جو کچھ کماتی اسے اللہ کی راہ میں
خیرات کر دیتی تھیں۔ (عمون الباری: ۳/۲۱۶)

باب ۹: اگر نادانستہ طور پر کسی

۹ - باب: إِذَا تَصَدَّقَ عَلَى غَيْرِي وَهُوَ
لَا يَعْلَمُ

۷۱۸ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (قَالَ
رَجُلٌ: لَأَتَصَدَّقَنَّ بِصَدَقَةٍ، فَخَرَجَ
بِصَدَقَتِهِ، فَوَضَعَهَا فِي يَدِ سَارِقٍ،

۷۱۸۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایک شخص نے طے کیا کہ
میں آج صدقہ دوں گا جب وہ صدقہ لے کر نکلا تو
اس نے (لاعلمی) میں ایک چور کے ہاتھ پر رکھ دیا

فَأُصْبِحُوا يَتَحَدَّثُونَ: تُصَدِّقُ عَلَيَّ سَارِقٍ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، لَا تُصَدِّقَنَّ بِصَدَقَتِي، فَخَرَجَ بِصَدَقَتِي فَوَضَعَهَا فِي يَدَيَّ زَانِيَةً، فَأُصْبِحُوا يَتَحَدَّثُونَ: تُصَدِّقُ اللَّيْلَةَ عَلَيَّ زَانِيَةً، فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، عَلَيَّ زَانِيَةً؟ لَا تُصَدِّقَنَّ بِصَدَقَتِي، فَخَرَجَ بِصَدَقَتِي، فَوَضَعَهَا فِي بَدَنِ غَنِيٍّ، فَأُصْبِحُوا يَتَحَدَّثُونَ: تُصَدِّقُ عَلَيَّ غَنِيٍّ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ، عَلَيَّ سَارِقٍ، وَعَلَيَّ زَانِيَةً، وَعَلَيَّ غَنِيٍّ، فَأَتَيْتِي: فَقِيلَ لَهُ: أَمَا صَدَقْتِكَ عَلَيَّ سَارِقٍ: فَلَعَلَّهُ أَنْ يَسْتَعْفِفَ عَنْ سَرِقَتِي، وَأَمَا الزَّانِيَةُ: فَلَعَلَّهَا أَنْ تَسْتَعْفِفَ عَنْ زِنَاهَا، وَأَمَا الْغَنِيُّ: فَلَعَلَّهُ يَغْتَبِرُ، فَيَنْقُصُ مِمَّا أَعْطَاهُ اللَّهُ).

[رواه البخاري: 1421]

صبح کے وقت لوگوں میں چہ میگوئیاں ہونے لگی کہ ایک چور کو صدقہ دیا گیا ہے اس شخص نے کہا اے میرے معبود! تعریف صرف تیرے لئے ہے اچھا میں آج پھر صدقہ دوں گا چنانچہ وہ اپنا صدقہ لے کر نکلا تو اب نادانستہ طور پر ایک زانیہ کو دے دیا صبح کے وقت لوگ پھر باتیں بنانے لگے کہ گزشتہ رات ایک زانیہ کو خیرات دے دی گئی جس پر اس شخص نے کہا اے میرے معبود! سب تعریف تیرے ہی لئے ہے میرا صدقہ تو زانیہ کے ہاتھ لگ گیا اچھا میں کچھ اور صدقہ دوں گا چنانچہ وہ پھر صدقہ لے کر نکلا تو اس دفعہ (انجانے میں) ایک مالدار کے ہاتھ پر رکھ دیا صبح کے وقت لوگوں میں پھر چرچا ہوا کہ ایک امیر آدمی کو صدقہ دیا گیا ہے اس شخص نے کہا اے میرے معبود! تعریف صرف تیرے لئے ہے میرا صدقہ ایک مرتبہ چور کو ملا پھر ایک بدکار عورت کو اور پھر ایک مالدار شخص کو آخر یہ ماجرا کیا ہے؟ چنانچہ اسے (خواب میں) کوئی شخص ملا اس نے بتایا (کہ تمہارا صدقہ قبول ہو گیا ہے) جو صدقہ چور کو ملا تو ممکن ہے وہ چوری سے باز آجائے اسی طرح زانیہ کو جو صدقہ ملا تو شاید وہ زنا سے رک جائے اور مالدار کو ممکن ہے عبرت حاصل ہو اور جو اللہ نے اسے دیا اس میں سے خرچ کرے۔

حواہد: نقلی صدقہ اگر نادانستہ طور پر غیر مستحق کو دے دیا جائے تو کوئی مضائقہ نہیں البتہ زکوٰۃ وغیرہ کا معاملہ اس سے الگ ہے اگر زکوٰۃ لاشعوری طور پر مالدار کو دے دی جائے جو اس کا حق دار نہ ہو تو معلوم ہونے پر دوبارہ ادا کرنا ہوگی۔ (عمون الباری: 3/318)

باب ۱۰: اپنے بیٹے کو لاشعوری طور پر صدقہ دینا

۱۰ - باب: إِذَا تَصَدَّقَ عَلَى ابْنِهِ وَهُوَ لَا يَشْعُرُ

۷۱۹۔ حضرت معن بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے اور میرے باپ دادا نے رسول اللہ ﷺ سے بیعت کی اور پھر آپ نے ہی میری منگنی کی اور نکاح بھی کر لیا ایک دن میں آپ کے پاس یہ مقدمہ لے کر گیا کہ میرے باپ یزید رضی اللہ عنہ نے خیرات کی کچھ اشرفیاں نکال کر مسجد میں ایک شخص کے پاس رکھ دیں (تاکہ وہ انہیں تقسیم کر دے) چنانچہ میں گیا اور وہ اشرفیاں اس سے لے کر اپنے گھر چلا آیا میرے باپ کو پتہ چلا تو اس نے کہا اللہ کی قسم! میں نے تجھے دینے کا ارادہ نہیں کیا تھا بالآخر میں مقدمہ رسول اللہ ﷺ کے پاس لایا تو آپ نے فرمایا: اے یزید! تمہاری نیت پوری ہو گئی اور اے معن! جو تم نے لیا وہ تمہارا ہے۔

۷۱۹ : عَنْ مَعْنِ بْنِ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَاتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنَا وَأَبِي وَجَدِّي، وَخَطَبَ عَلَيَّ فَأَلْكَحَنِي، وَخَاصَمْتُ إِلَيْهِ: كَانَ أَبِي يَزِيدُ أَخْرَجَ دَنَانِيرَ يَتَصَدَّقُ بِهَا، فَوَضَعَهَا عِنْدَ رَجُلٍ فِي الْمَسْجِدِ، فَجِئْتُ فَأَخَذْتُهَا، فَأَتَيْتُهَا بِهَا، فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا إِلَيْكَ أَرَدْتُ، فَخَاصَمْتُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: (لَكَ مَا نَوَيْتَ يَا يَزِيدُ، وَلَكَ مَا أَخَذْتَ يَا مَعْنُ). [رواه البخاري: ۱۴۲۲]

فوائد: معلوم ہوا کہ باپ اگر اپنی اولاد میں سے کسی حقدار کو صدقہ و خیرات دیتا ہے تو اسے رجوع کا حق نہیں البتہ بہرہ وغیرہ میں باپ کو واپس لینے کا حق بدستور قائم رہتا ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۲۰)

باب ۱۱: جو شخص خود اپنے ہاتھ سے صدقہ دینے کی بجائے اپنے کسی خدمتگار کو اس کا حکم دے۔

۱۱ - باب: مَنْ أَمَرَ خَادِمَهُ بِالصَّدَقَةِ وَلَمْ يَتَاوَلَ بِنَفْسِهِ

۷۲۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو عورت اپنے گھر کے کھانے سے کچھ خیرات کرے بشرطیکہ اس کی نیت گھر بگاڑنے کی نہ ہو تو جو کچھ خیرات کرے گی اس کا ثواب ضرور ملے گا اس کے شوہر کو بھی کمانے کی وجہ سے ثواب ملے گا ایسے ہی خزانچی کو ثواب

۷۲۰ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ طَعَامِ بَيْتِهَا، غَيْرَ مُفْسِدَةٍ، كَانَ لَهَا أَجْرُهَا بِمَا أَنْفَقَتْ، وَلِزَوْجِهَا أَجْرُهُ بِمَا كَسَبَ، وَلِلْخَارِجِينَ مِثْلُ ذَلِكَ، لَا يَنْفَعُ

بَعْضُهُمْ أَجْرَ بَعْضٍ شَيْنًا). ارواہ ملے گا نیز کسی کا ثواب دوسرے کے ثواب کو کم نہیں کرے گا۔ [بخاری: ۱۴۲۵]

فوائد: اس سے مراد اس قسم کا کھانا خیرات کرنا ہے جو دیر تک رکھنے سے خراب ہو سکتا ہو یا ایسی خیرات جو خاوند کو ناگوار نہ گزرے اور نہ ہی اسے زیادہ نقصان پہنچنے کا اندیشہ ہو۔ (عمون الباری: ۳/۳۳۲)

۱۲ - باب: لَا صَدَقَةَ إِلَّا عَنْ ظَهْرِ غِنَى
باب ۱۲: صدقہ وہی ہے جس کے بعد بھی آدمی غنی رہے

۷۲۱ : عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (الْبِدُّ الْغُلْيَانُ خَيْرٌ مِنَ الْبَيْدِ السُّفْلَى، وَأَبْدَأُ بِمَنْ تَعُولُ، وَخَيْرُ الصَّدَقَةِ عَنْ ظَهْرِ غِنَى، وَمَنْ يَسْتَعِفَّ يُعِنَهُ اللَّهُ وَمَنْ يَسْتَعْنِ يُعِينِهِ اللَّهُ). [رواه البخاری: ۱۴۲۷]

۷۲۱۔ حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا اوپر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہے اور صدقہ کی ابتداء اپنے عیال سے کرو بہتر صدقہ وہ ہے جس کے دینے کے بعد بھی دینے والا غنی رہے اور جو شخص سوال کرنے سے پرہیز کرے گا اللہ تعالیٰ اسے بچنے کی توفیق دے گا اور جو شخص بے نیازی اختیار کرتا ہے اللہ تعالیٰ اسے بے نیاز کر دیتا ہے۔

فوائد: مقصد یہ ہے کہ پہلے اپنے بچوں اور عزیز واقارب کو کھلانا اور ان کی خبر گیری کرنا چاہئے اس سے ناضل ہو اسے خیرات کرنا چاہئے اول خویش بعد درویش۔ (عمون الباری: ۳/۳۳۲)

۷۲۲ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ، وَهُوَ عَلَى الْجَنْبِ، وَذَكَرَ الصَّدَقَةَ وَالْتَعَفُّفَ وَالْمَسْأَلَةَ: (الْبِدُّ الْغُلْيَانُ خَيْرٌ مِنَ الْبَيْدِ السُّفْلَى، فَالْبِدُّ الْغُلْيَانُ هِيَ الْمُنْفِقَةُ، وَالْبَيْدُ السُّفْلَى هِيَ السَّائِلَةُ). [رواه البخاری: ۱۴۲۹]

۷۲۲۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منبر پر خطبہ کے وقت صدقہ دینے، سوال کرنے اور نہ کرنے کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا اوپر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے کہیں بہتر ہے کیونکہ اوپر والا ہاتھ خرچ کرنے والا اور نیچے والا دست سوالی ہے۔

فوائد: جب انسان محتاج ہو کر خیرات کرے گا تو اسے اپنی ضروریات کو پورا کرنے کے لئے دوسروں کے سامنے اپنا ہاتھ پھیلانے کی ضرورت پڑے گی اور یہی نیچا ہاتھ ہے جسے شریعت نے کراہت کی نظر سے دیکھا ہے۔

۱۳ - باب: التَّخْرِيبُ عَلَى الصَّدَقَةِ باب ۱۳: صدقہ کے لئے ترغیب دینا اور اس کی بابت سفارش کرنے کا بیان وَالشَّفَاعَةُ فِيهَا

۷۲۳ : عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۴۲۳- حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا جَاءَهُ السَّائِلُ، أَوْ طَلَبَتْ إِلَيْهِ حَاجَةٌ، قَالَ: (أَشْفَعُوا تُؤَجَّرُوا، وَيَقْضَى اللَّهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ ﷺ مَا شَاءَ). [رواه البخاري: ۱۴۳۲]

کی زبان پر جو چاہتا ہے جاری فرمادیتا ہے۔

فوائد: معلوم ہوا کہ ضرورت مند لوگوں کی ضروریات کا خیال رکھنا اور ان کے لئے بھاگ دوڑ یا سفارش کرنا بہت بڑا ثواب ہے کیونکہ اس سے اللہ کی مخلوق کو آرام پہنچتا ہے اور اس سے بڑھ کر اور کوئی نیکی نہیں۔ (عون الباری: ۲/۳۲)

۷۲۴ : عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ ۴۲۴- حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا سے روایت رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: قَالَ لِي فِي السَّبِيِّ ﷺ: (لَا تُوَكِّي فَيُوكِي أَرْشَادًا فَرَمَايَا كَمَا تَمَّ أَهْلِي مَالًا بِرُغْرَةٍ نَدُوْرَنَهُ تَمَّ بِرِي عَلَيْنِكَ). وَفِي رَوَايَةٍ: (لَا تُحْصِي بِي بِنْدَشِ كَرْدِي جَائِي كِي أَيْك رَوَايَتِي مِي هِي كِي فَيُحْصِي اللَّهُ عَلَيْنِكَ). [رواه البخاري: ۱۴۳۳]

حساب سے دے گا۔

فوائد: جو شخص بے حساب خیرات کرتا ہے اللہ اسے رزق بھی بے شمار دیتے ہیں یہ نقلی صدقہ کے متعلق ہے۔

۱۴ - باب: الصَّدَقَةُ يَمَّا اسْتَطَاعَ باب ۱۴: اپنی استطاعت کے

مطابق صدقہ دینا

۷۲۵ : وَفِي رَوَايَةٍ: (لَا تُوَكِّي فَيُوكِي أَرْشَادًا فَرَمَايَا كَمَا تَمَّ أَهْلِي مَالًا بِرُغْرَةٍ نَدُوْرَنَهُ تَمَّ بِرِي عَلَيْنِكَ). وَفِي رَوَايَةٍ: (لَا تُحْصِي بِي بِنْدَشِ كَرْدِي جَائِي كِي أَيْك رَوَايَتِي مِي هِي كِي فَيُحْصِي اللَّهُ عَلَيْنِكَ). [رواه البخاري: ۱۴۳۴]

۴۲۵- حضرت اسماء رضی اللہ عنہا سے ایک اور روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اپنے مال کو سینت سینت کر مت رکھو ورنہ اللہ اپنی رحمت تم سے روک لے گا اور جس قدر ممکن ہو خرچ کرتی

فوائد: اللہ تعالیٰ کا اپنی رحمت کو روک لینے سے مراد خیر و برکت کا اٹھالینا ہے۔

۱۵ - باب: مَنْ تَصَدَّقَ فِي الشَّرْكَ ثُمَّ
 اسلم
 کرے پھر مسلمان ہو جائے

۷۲۶ : عَنْ حَكِيمِ بْنِ جَرَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ أَشْيَاءَ، كُنْتُ أَتَحَنُّتُ بِهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، مِنْ صَدَقَةٍ، أَوْ عَتَاةٍ، وَصَلَّةٍ رَجِمَ، فَهَلْ فِيهَا مِنْ أَجْرٍ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (أَسَلَمْتَ عَلَى مَا سَلَفَ مِنْ خَيْرٍ). (رواه البخاري: ۱۴۳۶)

۷۲۶۔ حضرت حکیم بن جرّام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! زمانہ جاہلیت میں عبادت کی نیت سے جو صدقہ دیتا تھا یا غلام آزاد کرتا اور صلہ رحمی کرتا تھا آپ بتائیں کہ ان کا کوئی ثواب ہو گا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ گزشتہ نیکیوں پر پابند رہنے کی بنا پر ہی تو مسلمان ہوئے ہو تمہیں ان کا ثواب ملے گا۔

فوائد: معلوم ہوا کہ اگر کوئی کافر مسلمان ہو جائے تو اسے زمانہ کفر کی نیکیوں کا بھی ثواب ملے گا یہ اللہ تعالیٰ کی عنایت ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۳۰)

۱۶ - باب: أَجْرُ الْخَادِمِ إِذَا تَصَدَّقَ بِأَمْرِ صَاحِبِهِ غَيْرَ مُفْسِدٍ

باب ۱۶: خدمت گار کا ثواب جبکہ وہ بحکم آقا دے بشرطیکہ اس کی نیت بگاڑی نہ ہو

۷۲۷ : عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (الْخَازِنُ الْمُسْلِمُ الْأَمِينُ، الَّذِي يُنْفِدُ - وَرُبَّمَا قَالَ: يُعْطِي - مَا أَمَرَ بِهِ، كَامِلًا مُوقَّرًا، طَيِّبًا بِهِ نَفْسُهُ، قَيِّدُفَعُهُ إِلَى الَّذِي أَمَرَ لَهُ بِهِ، أَخَذَ الْمُتَصَدِّقِينَ). (رواه البخاري: ۱۴۳۸)

۷۲۷۔ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا وہ مسلمان خزانچی جو امانت دار ہو اور اپنے آقا کا حکم جاری کرے اور کبھی آپ یوں فرماتے کہ اس کا آقا جو حکم دے اسے بلا حکم و کاست خوشی سے دوسرے کے حوالے کر دے تو وہ بھی خیرات کرنے والوں میں سے ایک ہو گا۔

فوائد: صاحب مال اور اس کے حکم کی بجا آوری کرنے والا دونوں ثواب میں شریک ہوں گے فرق یہ ہو گا کہ نوکر کو اضافی ثواب نہیں ملے گا۔ جبکہ مالک کو دس گناہ اضافی ثواب بھی دیا جائے گا۔ (عون الباری: ۲/۳۳۱)

۱۷ - باب: قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَمَا مَن

أَعْطَى وَاتَّقَى﴾ اللَّهُمَّ أَعْطِ مُتَّقٍ مَالٍ خَلْقًا
 باب ۱۷: ارشاد باری تعالیٰ: ”جو شخص صدقہ
 دے اور ڈر جائے“ اور یہ دعا کہ ”اے اللہ
 خرچ کرنے والے کو نعم البدل عطا کر۔“

۷۲۸ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: (مَا مِنْ
 يَوْمٍ يُضْبِحُ الْعِبَادُ فِيهِ، إِلَّا مَلَكَانِ
 يَنْزِلَانِ، فَيَقُولُ أَحَدُهُمَا: اللَّهُمَّ أَعْطِ
 مُتَّقًا خَلْفًا، وَيَقُولُ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ
 أَعْطِ مُمَسِّكًا تَلْفًا). [رواه البخاري: ۱۴۴۲]

فوائد: دوسری حدیث میں ہے کہ کسی بندے کا مال اللہ کی راہ میں دینے سے کم نہیں ہوتا۔

۱۸ - باب: مَثَلُ الْبَخِيلِ وَالْمُتَصَدِّقِ

۷۲۹ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ

سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (مَثَلُ
 الْبَخِيلِ وَالْمُتَّقِ، كَمَثَلِ رَجُلَيْنِ،
 عَلَيْهِمَا جُبَّتَانِ مِنْ حَدِيدٍ، مِنْ
 تَدْيِهِمَا إِلَى تَرَابِيهِمَا، فَأَمَّا الْمُتَّقِيُّ:
 فَلَا يُنْفِقُ إِلَّا سَبْعَتْ، أَوْ وَفَرَتْ عَلَى
 جَلْدِهِ، حَتَّى تُخْفِيَ بَنَانَهُ، وَتَعْفُو
 أَتْرَهُ. وَأَمَّا الْبَخِيلُ: فَلَا يُرِيدُ أَنْ
 يُنْفِقَ شَيْئًا إِلَّا لَزِقَتْ كُلُّ حَلَقَةٍ
 مَكَانَهَا، فَهُوَ يُوسِعُهَا فَلَا تَسْمَعُ).

باب ۱۸: صدقہ دینے والے اور بخیل کی مثال
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے کہ
 انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا
 کہ کنجوس اور سخی کی مثال ان دو انسانوں کی طرح
 ہے جو سینے سے گردن تک لوہے کا لباس پہنے ہوئے
 ہیں جب سخی خرچ کرنا چاہتا ہے تو وہ لباس کھل جاتا
 ہے یا اس کے جسم پر کشادہ ہو جاتا ہے اور بخیل
 جب خرچ کرنا چاہتا ہے تو اس کے لباس کی ہر کڑی
 اپنی جگہ پر جم جاتی ہے وہ ہر چند اسے کھولنا چاہتا ہے
 مگر وہ کشادہ نہیں ہوتا۔

[رواه البخاري: ۱۴۴۳]

فوائد: مطلب یہ ہے کہ سخی آدمی کا دل، خرچ کرنے سے خوش ہوتا ہے اور اس کی طبیعت میں

کسادگی پیدا ہوتی ہوتی ہے۔ جبکہ بخیل آدمی کا معاملہ اس کے برعکس ہے یعنی اس کا سینہ تنگ ہو جاتا ہے
 اور دل میں گھٹن پیدا ہو جاتی ہے۔ (عون الباری: ۳/۳۳۳)

باب ۱۹: ہر مسلمان پر خیرات کرنا واجب ہے اگر نہ پائے تو بھلی بات کو عمل میں لانا خیرات ہے۔

۷۳۰ - باب: عَلٰی كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ
فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَلْيَعْمَلْ بِالْمَعْرُوفِ
۷۳۰: عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ صَدَقَةٌ). فَقَالُوا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ: (يَعْمَلُ بِبَيْدِهِ، فَيَنْفَعُ نَفْسَهُ وَيَتَصَدَّقُ). قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ: (يُعِينُ ذَا الْحَاجَةِ الْمَلْهُوفَ). قَالُوا: فَإِنْ لَمْ يَجِدْ؟ قَالَ: (فَلْيَعْمَلْ بِالْمَعْرُوفِ، وَلْيُمْسِكْ عَنِ الشَّرِّ، فَإِنَّهَا لَهُ صَدَقَةٌ). [رواه البخاري: ۱۴۴۵]

۷۳۰۔ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا ہر مسلمان کے لئے خیرات کرنا ضروری ہے لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! اگر کسی کو میسر نہ ہو (تو کیا کرے؟) آپ نے فرمایا کہ وہ اپنے ہاتھ سے محنت کر کے خود بھی فائدہ اٹھائے اور خیرات بھی کرے لوگوں نے پھر عرض کیا اگر اس کی بھی طاقت نہ ہو تو کیا کرے؟ آپ نے فرمایا وہ کسی صاحب حاجت اور ستم زدہ کی فریاد رسی کرے لوگوں نے پھر عرض کیا اگر اس کی بھی طاقت نہ ہو تو کیا کرے؟ آپ نے فرمایا کہ اچھی بات پر عمل کرے اور بری بات سے باز رہے تو اس کے لئے یہی صدقہ ہے۔

فوائد: معلوم ہوا کہ اللہ کی مخلوق پر شفقت و مہربانی کرنا چاہئے خواہ مال خرچ کرنے سے ہو یا بھلی بات کہنے سے کم از کم کسی کے متعلق بری بات کرنے سے باز رہنا بھی شفقت و مہربانی ہی کی ایک قسم ہے۔
(عون النباری: ۲/۳۳۶)

باب ۲۰: زکوٰۃ یا صدقہ سے (کسی ضرورت مند کو) کس قدر دینا چاہیے

۷۳۱ - باب: قَدْرُ كَمٍ يُعْطَى مِنْ الزَّكَاةِ وَالصَّدَقَةِ
۷۳۱: عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: بُعِثَ إِلَيَّ نُسَيْبَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ بِشَاوَةَ، فَأَرْسَلْتُ إِلَيَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مِنْهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (عِنْدَكُمْ شَيْءٌ؟) فَقُلْتُ: لَا، إِلَّا مَا أَرْسَلْتُ بِهِ نُسَيْبَةَ

۷۳۱۔ حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ نسیبہ انصاریہ رضی اللہ عنہا کے پاس ایک صدقہ کی بکری بھیجی گئی انہوں نے اس میں سے کچھ گوشت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس بھیج دیا رسول اللہ ﷺ نے (گھر تشریف لاکر) پوچھا کہ تمہارے پاس کچھ ہے؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا اس بکری

مِنْ تِلْكَ الشَّاةِ، فَقَالَ: (هَاتِ، فَقَدْ كَاغُوشْتِ جُو نَسِيْبِي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ) نے بھیجا ہے بس اس کے بَلَعَتْ مَحَلَّهَا). [رواه البخاري: ۱۴۴۶]
 علاوہ کچھ نہیں ہے آپ نے فرمایا اس کو لاؤ کیونکہ وہ اپنے مقام پر پہنچ چکا ہے۔

فوائد: ملک کے بدلنے سے حکم بھی بدل جاتا ہے کیونکہ زکوٰۃ کا مال رسول اللہ ﷺ پر حرام تھا لیکن محتاج کو جب زکوٰۃ ملی اور اس نے بطور تحفہ کچھ دے دیا تو ایسا کرنا جائز ہے اب اس پر زکوٰۃ کے احکام نہیں رہے۔ (عون الباری: ۲/۳۳۷)

۲۱ - باب: العَرَضُ فِي الزَّكَاةِ باب ۲۱: زکوٰۃ میں (نقدی کی بجائے)

دیگر اسباب کا لینا دینا

۷۲۲ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
 أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے انہیں زکوٰۃ کے وہ احکام لکھ
 كَتَبَ لَهُ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ رَسُولَهُ ﷺ : کر دیئے جو اللہ نے اپنے رسول اللہ ﷺ پر نازل
 (وَمَنْ بَلَعَتْ صَدَقَتُهُ بِنْتُ مَخَاضٍ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ، وَعِنْدَهُ بِنْتُ لُبُونٍ، فرمائے تھے ان میں سے یہ بھی تھا کہ جس کسی پر
 فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ، وَيُعْطِيهِ الْمُصَدَّقُ صدقہ میں ایک برس کی ادنیٰ فرض ہو اور وہ اس
 عَشْرِينَ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ، فَإِنْ لَمْ کے پاس نہ ہو اور اس کے پاس دو برس کی ادنیٰ
 يَكْفِي عِنْدَهُ بِنْتُ مَخَاضٍ عَلَى وصول کرنے والا بیس درہم یا دو بکریاں اسے واپس
 وَجْهَهَا، وَعِنْدَهُ ابْنُ لُبُونٍ، فَإِنَّهُ يُقْبَلُ دے اور اگر سال بھر کی ادنیٰ زکوٰۃ میں مطلوب ہو
 مِنْهُ، وَلَيْسَ مَعَهُ شَيْءٌ). [رواه اور وہ اس کے پاس نہ ہو بلکہ دو برس کا زکوٰۃ ہو
 التو وہ بھی قبول کر لیا جائے مگر اس کے ساتھ اسے کچھ
 البخاري: ۱۴۴۸]

فوائد: امام بخاری کے نزدیک سونے چاندی کے بجائے دیگر اسباب کا بطور زکوٰۃ لینا دینا جائز ہے جبکہ جمہور اس کے خلاف ہیں امام بخاری کی دلیل یوں ہے کہ جب واجب سے زیادہ نفیس ادنیٰ زکوٰۃ میں لی جاسکتی ہے تو دیگر اسباب کا دنیا بھی جائز ٹھہرا لیکن اس دلیل میں اتنا وزن نہیں ہے کیونکہ اگر زکوٰۃ میں قیمت کا لحاظ ہوتا تو مختلف جانوروں کی عمر کا تعین بے سود ٹھہرتا ہے جب شارع نے جانوروں کی عمریں متعین کر دیں ہیں تو اس کا صاف مطلب ہے کہ انہی کا ادا کرنا ضروری ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۳۸)

۲۲ - باب: لَا يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ وَلَا يُفَرَّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ
 باب ۲۲: (زکوٰۃ سے بچنے کے لئے) الگ الگ مال کو اکٹھا نہ کیا جائے

اور نہ ہی یکجائی کو متفرق کیا جائے

۷۲۳ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ ۷۳۳۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَتَبَ لَهُ النَّبِيُّ قَرْضَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: (وَلَا يُجْمَعُ
بَيْنَ مُتَّفَرِّقٍ، وَلَا يُفَرَّقُ بَيْنَ مُجْتَمِعٍ، فرمائے تھے (ان میں یہ بھی تھا کہ) صدقہ کے خوف
خَشْيَةَ الصَّدَقَةِ). [رواه البخاري: سے متفرق مال کو یکجانہ کیا جائے اور نہ یکجائی مال کو
متفرق کیا جائے۔] [۱۴۵۰

فوائد: اس کی صورت یہ ہے کہ تین آدمیوں کی الگ الگ چالیس چالیس بکریاں ہیں اور ہر ایک پر
ایک ایک بکری زکوٰۃ واجب ہے زکوٰۃ لینے والا جب آئے تو وہ تینوں اپنی بکریاں یکجا کر دیں اسی صورت
میں ایک ہی بکری دینا ہوگی اسی طرح دو آدمیوں کی بطور شراکت دو سو بکریاں ہیں ان پر تین بکریاں زکوٰۃ
واجب ہے وہ زکوٰۃ کے وقت اپنی بکریاں الگ الگ کر لیں تاکہ دو بکریاں زکوٰۃ دی جائے ایسا کرنا منع ہے
کیونکہ یہ ایک فریب اور ناجائز حیلہ گرمی ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۳۹)

۲۳ - باب: مَا كَانَ مِنْ خَلِيطَيْنِ فَإِنَّهُمَا يَتَرَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا بِالسَّوِيَّةِ
باب ۲۳: شراکت دار (زکوٰۃ کا) حصہ
برابر برابر ادا کریں

۷۲۴ : وَفِي رَوَايَةٍ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَتَبَ لَهُ النَّبِيُّ قَرْضَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: (وَمَا كَانَ مِنْ
خَلِيطَيْنِ، فَإِنَّهُمَا يَتَرَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا بِالسَّوِيَّةِ). [رواه البخاري: ۱۴۵۱]
۷۳۴۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے ہی ایک دوسری
روایت میں ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ان کے
لئے احکام زکوٰۃ لکھ کر دیئے جو رسول اللہ ﷺ نے
مقرر فرمائے تھے ان میں یہ بھی تھا کہ جو مال دو
شریکوں کا اکٹھا ہو تو وہ زکوٰۃ کی رقم بقدر حصہ برابر
برابر ادا کریں۔

فوائد: اس کی صورت یہ ہے کہ دو شریکوں کی چالیس بکریاں ہیں تو ایک بکری بطور زکوٰۃ دینا ہوگی
اب جس کے مال سے یہ بکری لی گئی ہے اسے چاہئے کہ وہ دوسرے شریک سے اس کی نصف قیمت
وصول کرے۔ (عون الباری: ۲/۳۴۰) اگر ایک کی دس اور ایک کی تیس ہوں تو دس والے کو ایک چوتھائی
اور تیس والے کو تین چوتھائی دینا ہوگا۔

۲۴ - باب: زَكَاةُ الْإِبِلِ
باب ۲۴: اونٹوں کی زکوٰۃ

۷۳۵ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ۷۳۵۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ أَعْرَابِيًّا سَأَلَ هُوَ كَيْفَ يَدْرُسُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: هُوَ كَيْفَ يَدْرُسُ
ہے کہ ایک درماتی نے رسول اللہ ﷺ سے ہجرت

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْهَجْرَةِ، فَقَالَ: (وَيَحْكُ، إِنَّ شَأْنَهَا شَدِيدٌ، فَهَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ تُؤَدِّي صَدَقَتَهَا). قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: (فَاعْمَلْ مِنْ وِرَاءِ الْبَحَارِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَنْ يَتْرَكَ مِنْ عَمَلِكَ شَيْئًا). [رواه البخاري: 1452]

کے متعلق دریافت کیا تو آپ نے فرمایا کہ تیرے لئے خرابی ہو ہجرت کا معاملہ بہت سخت ہے کیا تیرے پاس کچھ اونٹ ہیں جن کی تو زکوٰۃ ادا کرتا ہو اس نے عرض کیا جی ہاں، آپ نے فرمایا (پھر تجھے ہجرت کی ضرورت نہیں) دریاؤں کے اس پار عمل کرتا رہے اللہ تعالیٰ تیرے اعمال سے کسی چیز کو ضائع نہیں کرے گا۔

قوائد: مطلب یہ ہے اگر انسان فرائض کی ادائیگی میں کوتاہی نہیں کرتا تو جہاں چاہے رہے اللہ تعالیٰ اس سے باز پرس نہیں کرے گا۔ (عون الباری: ۲/۳۴۱)

۲۵ - باب: مَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةٌ بِنْتٍ مَخَاضٍ وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ

باب ۳۵: جسکے مال میں ایک سالہ اونٹنی صدقہ پڑتی ہو لیکن اسکے پاس نہ ہو (تو کیا کرے؟)

۷۲۶: عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَتَبَ لَهُ فَرِيضَةَ الصَّدَقَةِ، الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ رَسُولَهُ ﷺ: (مَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ مِنَ الْإِبِلِ صَدَقَةُ الْجَذَعَةِ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ جَذَعَةٌ، وَعِنْدَهُ حِقَّةٌ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْحِقَّةُ، وَيَجْعَلُ مَعَهَا شَاتَيْنِ إِنْ آمَنَسَرَتَا لَهُ، أَوْ عَشْرِينَ دِرْهَمًا. وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحِقَّةِ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ الْحِقَّةُ، وَعِنْدَهُ الْجَذَعَةُ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ الْجَذَعَةُ، وَيُعْطِيهِ الْمُصَدَّقُ عَشْرِينَ دِرْهَمًا أَوْ شَاتَيْنِ. وَمَنْ بَلَغَتْ عِنْدَهُ صَدَقَةُ الْحِقَّةِ، وَلَيْسَتْ عِنْدَهُ إِلَّا بِنْتُ لَبُونٍ، فَإِنَّهَا تُقْبَلُ مِنْهُ بِنْتُ لَبُونٍ، وَيُعْطِي

۳۶۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے انہیں وہ فرائض زکوٰۃ لکھ کر دیئے جن کا اللہ نے اپنے رسول اللہ ﷺ کو حکم دیا تھا یعنی اگر کسی کے اونٹوں پر زکوٰۃ بقدر چہار سالہ بچہ کے فرض ہو اور اس کے پاس چہار سالہ بچہ نہ ہو بلکہ سہ سالہ ہو تو اس سے سہ سالہ بچہ لے لیا جائے گا اور اس کے ساتھ دو بکریاں بھی لی جائیں گی۔ بشرطیکہ آسانی سے میسر ہوں بصورت دیگر بیس درہم وصول کر لئے جائیں گے اور جس کے ذمہ سہ سالہ ہو اور اس کے پاس سہ سالہ کی بجائے چہار سالہ ہو تو اس سے چہار سالہ قبول کر لیا جائے گا اور صدقہ وصول کرنے والا اسے بیس درہم یا دو بکریاں واپس کرے اور اگر زکوٰۃ میں سہ سالہ بچہ فرض ہو اور اس کے پاس سہ سالہ کی بجائے دو سالہ مادہ بچہ ہو تو وہی قبول کر لیا جائے اور وہ مزید اس کے ساتھ

بیس درہم یا دو بکریاں دے گا اور اگر زکوٰۃ میں دو سالہ مادہ بچہ واجب ہو اور اس کے پاس سہ سالہ بچہ موجود ہو تو وہی لے کر بیس درہم یا دو بکریاں واپس کر دی جائیں اگر زکوٰۃ میں دو سالہ بچہ واجب ہو اور اس کے پاس دو سالہ کے بجائے یک سالہ مادہ بچہ ہو تو وہی قبول کر لیا جائے لیکن وہ اس کے ہمراہ بیس درہم یا دو بکریاں مزید دے گا۔

[رواہ البخاری: ۱۴۵۳]

فوائد: ان صورتوں میں کسی بیشی کے طور پر بیس درہم یا دو بکریوں میں ایک کا انتخاب کرنا دینے والے کی ذمہ داری ہے خواہ مالک ہو یا وصول کنندہ لینے والا اپنی مرضی سے کسی ایک کو لینے کا مجاز نہیں ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۳۳)

باب ۲۶: بکریوں کی زکوٰۃ کا بیان

۲۶ - باب: زكَاةُ النَّعَمِ

۷۲۷: وَعَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، كَتَبَ لَهُ هَذَا الْكِتَابَ، لَمَّا وَجَّهَهُ إِلَى الْبَحْرَيْنِ:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
هَذِهِ فَرِيضَةُ الصَّدَقَةِ، الَّتِي قَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمُسْلِمِينَ، وَالَّتِي أَمَرَ اللَّهُ بِهَا رَسُولَهُ، فَمَنْ سَأَلَهَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَلَى وَجْهِهَا فَلْيُعْطِهَا، وَمَنْ سَأَلَ فَوْقَهَا فَلَا يُعْطَى:

(في أَرْبَعٍ وَعِشْرِينَ مِنَ الْإِبِلِ فَمَا دُونَهَا، مِنَ النَّعَمِ، مِنْ كُلِّ خُمْسٍ شَاةٍ، فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا وَعِشْرِينَ إِلَى خُمْسٍ وَثَلَاثِينَ فَفِيهَا بِنْتُ مَخَاضٍ أُنْثَى، فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًّا

مسلمان سے اس تحریر کے مطابق زکوٰۃ کا مطالبہ کیا جائے وہ اسے ادا کرے اور جس سے زیادہ کا مطالبہ کیا جائے وہ نہ دے چوبیس اونٹ یا اس سے کم تعداد پر ہر پانچ میں ایک بکری فرض ہے پچیس سے پینتیس تک یک سالہ مادہ بچہ شتر، چھتیس سے

پینتالیس تک دو سالہ مادہ بچہ شتر چھالیس سے ساٹھ تک سے سالہ مادہ شتر جو قابل جفتی ہو اکٹھ سے بچھتر تک چار سالہ چھتر سے نوے تک دو عدد دو سالہ مادہ شتر اکانوے سے یک صد میں تک دو عدد سے سالہ مادہ شتر جو قابل جفتی ہو اگر اس سے زیادہ ہوں تو ہر چالیس پر دو سالہ مادہ شتر اور ہر پچاس پر سے سالہ مادہ شتر اور جس کے پاس صرف چار اونٹ ہوں تو ان پر زکوٰۃ فرض نہیں لیکن ان کا مالک اگر چاہے تو ان پر زکوٰۃ دے سکتا ہے اگر پانچ اونٹ ہوں تو ان پر ایک بکری واجب ہے بکریوں کی زکوٰۃ کے متعلق یہ ضابطہ ہے کہ جنگل میں چرنے والی بکریاں جب چالیس ہو جائیں تو ایک سو بیس تک ایک بکری دینا ہوگی ایک سو اکیس سے دو سو تک دو بکریاں اور دو سو ایک سے تین سو تک تین بکریاں دینا ضروری ہیں اور اگر تین سو سے زیادہ ہوں تو ہر سو میں ایک بکری دینا ہوگی اور اگر بکریاں چالیس سے کم ہوں تو زکوٰۃ نہیں ہاں مالک دینا چاہے تو اس کی مرضی ہے چاندی میں زکوٰۃ چالیسواں حصہ ہے بشرطیکہ دو سو درہم ہوں اگر ایک سو نوے درہم ہیں تو ان پر کچھ زکوٰۃ نہیں ہاں اگر مالک دینا چاہے تو دے سکتا ہے۔

وَتَلَاثِينَ إِلَى خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ فِيهَا بِنْتُ لَبُونٍ أَنْثَى، فَإِذَا بَلَغَتْ سِتًّا وَأَرْبَعِينَ إِلَى سِتِّينَ فِيهَا حِقَّةٌ طَرَوْقَةٌ الْجَمَلِ، فَإِذَا بَلَغَتْ وَاحِدَةً وَسِتِّينَ إِلَى خَمْسٍ وَسِتِّينَ فِيهَا جَذَعَةٌ، فَإِذَا بَلَغَتْ - يَغْيِي - سِتًّا وَسِتِّينَ إِلَى تِسْعِينَ فِيهَا بِنْتُ لَبُونٍ، فَإِذَا بَلَغَتْ إِحْدَى وَتِسْعِينَ إِلَى عَشْرِينَ وَمِائَةً فِيهَا حِقَّتَانِ طَرَوْقَتَا الْجَمَلِ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عَشْرِينَ وَمِائَةٍ فِيهَا كُلُّ أَرْبَعِينَ بِنْتُ لَبُونٍ، وَفِي كُلِّ خَمْسِينَ حِقَّةٌ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ إِلَّا أَرْبَعٌ مِنَ الْإِبِلِ فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ، إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا، فَإِذَا بَلَغَتْ خَمْسًا مِنَ الْإِبِلِ فِيهَا شَاةٌ.

وَفِي صَدَقَةِ الْعَنَمِ: فِي سَائِمَتِهَا إِذَا كَانَتْ أَرْبَعِينَ إِلَى عَشْرِينَ وَمِائَةً شَاةٌ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى عَشْرِينَ وَمِائَةٍ إِلَى مِائَتَيْنِ شَاتَانِ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى مِائَتَيْنِ إِلَى ثَلَاثِمِائَةٍ فِيهَا ثَلَاثُ، فَإِذَا زَادَتْ عَلَى ثَلَاثِمِائَةٍ فِيهَا كُلُّ مِائَةٍ شَاةٌ، فَإِذَا كَانَتْ سَائِمَةُ الرَّجُلِ نَاقِصَةً مِنْ أَرْبَعِينَ شَاةً وَاحِدَةً، فَلَيْسَ فِيهَا صَدَقَةٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا. وَفِي الرَّقَةِ رُبْعُ الْعُشْرِ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ إِلَّا تِسْعِينَ وَمِائَةً فَلَيْسَ فِيهَا شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبُّهَا. [رواه

۲۹ - باب: الزَّكَاةُ عَلَى الْأَقَارِبِ
 ۷۴۰ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 قَالَ: كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ الْأَنْصَارِ
 بِالْمَدِينَةِ مَالًا مِنْ نَحْلِ، وَكَانَ أَحَبُّ
 أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرُحَاءَ، وَكَانَتْ مُسْتَبَلَّةً
 الْمَسْجِدِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
 يَدْخُلُهَا، وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا
 طَيِّبٍ. قَالَ أَنَسٌ: فَلَمَّا أَنْزَلَتْ هَذِهِ
 الْآيَةُ: ﴿لَنْ نَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا
 حُبَبْتُمْ﴾. قَامَ أَبُو طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ
 اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ
 تَبَارَكَ وَتَعَالَى يَقُولُ: ﴿لَنْ نَنَالُوا الْبِرَّ
 حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا حُبَبْتُمْ﴾. وَإِنَّ أَحَبَّ
 أَمْوَالِي إِلَيَّ بَيْرُحَاءَ، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ
 لِلَّهِ، أَرْجُو بِرَّهَا وَدُخْرَهَا عِنْدَ اللَّهِ،
 فَضَعْتُهَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ، حَيْثُ أَرَاكَ
 اللَّهُ. قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
 (بِخْ، ذَلِكَ مَالٌ رَابِحٌ، ذَلِكَ مَالٌ
 رَابِحٌ، وَقَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ، وَإِنِّي
 أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الْأَقْرَبِينَ).
 فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: أَفَعَلُ يَا رَسُولَ
 اللَّهِ، فَسَمَّهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ
 وَبَنِي عَمِّهِ. [رواه البخاري: ۱۴۶۱]

باب ۲۹: اپنے رشتہ داروں کو زکوٰۃ دینا
 ۷۴۰۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں
 نے فرمایا کہ حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ مدینہ میں تمام انصار
 سے زیادہ مالدار تھے ان کے کھجور کے بانگات تھے
 انہیں سب سے زیادہ پسند بیرحاء نامی باغ تھا جو مسجد
 نبوی کے سامنے واقع تھا وہاں رسول اللہ ﷺ
 تشریف لے جاتے اور اس کا خوشگوار پانی پیتے تھے
 حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل
 ہوئی: ”تم نیکی نہیں حاصل کر سکتے جب تک اپنی
 مرغوب چیزوں میں سے خرچ نہ کرو“ تو ابو طلحہ رضی اللہ
 عنہ نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے کھڑے ہو کر عرض
 کیا یا رسول اللہ ﷺ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے تم نیکی کو
 نہیں پہنچ سکتے جب تک اپنی پسندیدہ چیزیں (اللہ کی
 راہ میں) خرچ نہ کرو اور میرا سب سے محبوب مال
 ”بیرحاء“ ہے لہذا وہ آج سے اللہ کی راہ میں صدقہ
 ہے اور میں اللہ کے ہاں اس کے ثواب اور آخرت
 میں اس کے ذخیرہ ہونے کا امیدوار ہوں۔ یا رسول
 اللہ ﷺ! آپ سے اللہ کے حکم کے مطابق
 مصرف میں لے آئیں حضرت انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے
 کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بہت خوب یہ تو بہت
 نفع بخش مال ہے یہ تو واقعی نفع بخش مال ہے اور جو
 کچھ تم نے کہا میں نے سن لیا میرا مشورہ یہ ہے کہ
 تم اسے اپنے رشتہ داروں میں تقسیم کر دو حضرت
 ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! میں
 آپ کے حکم کی تعمیل کروں گا چنانچہ ابو طلحہ رضی اللہ
 عنہ نے اسے اپنے رشتہ داروں اور چچا زاد بھائیوں میں

تقسیم کر دیا۔

فوائد: رشتہ داروں کو خیرات دینے سے دو گناہ اجر ملتا ہے صدقہ خیرات اور صلہ رحمی کرنے کا اگرچہ یہ نقلی صدقہ تھا تاہم امام بخاری نے زکوٰۃ کو اس پر قیاس کیا اور ایسا کرنا مطلقاً جائز ہے بشرطیکہ رشتہ دار محتاج ہو۔ (عون الباری: ۲/۳۵۰)

۷۴۱۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کی حدیث (۵۳۱) پہلے گزر چکی ہے جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے عید گاہ تشریف لے جانے کے متعلق ہے اس روایت میں اس قدر اضافہ ہے کہ جب آپ لوٹ کر اپنے مکان پر تشریف لائے تو ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی بیوی حضرت زینب رضی اللہ عنہا آئیں اور آپ کے پاس آنے کی اجازت مانگی چنانچہ عرض کیا گیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! زینب رضی اللہ عنہا آئی ہے تو آپ نے پوچھا کون سی زینب رضی اللہ عنہا? عرض کیا ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی بیوی، آپ نے فرمایا اچھا انہیں اجازت دے دو چنانچہ اجازت دی گئی انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! آپ نے آج صدقہ دینے کا حکم دیا ہے اور میرے پاس کچھ زیور ہے میں چاہتی ہوں کہ اسے خیرات کر دو مگر ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا خیال ہے کہ وہ اور اس کے بچے زیادہ مستحق ہیں کہ انہیں کو صدقہ دوں، تب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے صحیح کہا ہے تمہارا خاوند اور تمہارے بچے اس کے زیادہ حقدار ہیں کہ تم ان کو صدقہ دو۔

۷۴۱ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: حَدِيثُهُ فِي خُرُوجِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى الْمُصَلَّى تَقَدَّمَ، وَفِي هَذِهِ الرِّوَايَةِ قَالَ: فَلَمَّا صَارَ إِلَى مَنْزِلِهِ، جَاءَتْ زَيْنَبُ، أَمْرَأَةُ ابْنِ مَسْعُودٍ، تَسْتَأْذِنُ عَلَيْهِ، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذِهِ زَيْنَبُ، فَقَالَ: (أَيُّ الزَّيْنَبِ؟). فَقِيلَ: أَمْرَأَةُ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: (نَعَمْ، أَتَدْنُوا لَهَا). فَأَذِنَ لَهَا، قَالَتْ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، إِنَّكَ أَمَرْتَ الْيَوْمَ بِالصَّدَقَةِ، وَكَانَ عِنْدِي حُلِيِّ لِي، فَأَرَدْتُ أَنْ أَتَصَدَّقَ بِهِ، فَزَعَمَ ابْنُ مَسْعُودٍ: أَنَّهُ وَوَلَدُهُ أَحَقُّ مَنْ تَصَدَّقْتُ بِهِ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (صَدَقَ ابْنُ مَسْعُودٍ، زَوُجُكَ وَوَلَدُكَ أَحَقُّ مَنْ تَصَدَّقْتُ بِهِ عَلَيْهِمْ). [رواه البخاري: ۱۶۶۲]

فوائد: معلوم ہوا کہ بیوی اپنے نادار خاوند پر اور ماں اپنے مفلس بچے پر خیرات کر سکتی ہے اور اسے زکوٰۃ بھی دے سکتی ہے امام بخاری نے زکوٰۃ کو نقلی صدقہ پر قیاس کیا ہے۔ (عون الباری: ۳/۳۵۲)

۳۰ - باب: لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي قَرْبِهِ صَدَقَةٌ
باب ۳۰: مسلمان کے لئے اپنے گھوڑے کی زکوٰۃ دینا ضروری نہیں

۷۴۲ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (لَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ فِي قَرْبِهِ وَغَلَامِهِ صَدَقَةٌ). [رواه البخاري: 1463]

۷۴۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مسلمان پر اس کے خدمت گار غلام اور اس کی سواری کے گھوڑے پر زکوٰۃ فرض نہیں ہے۔

فوائد: صحیح موقف یہی ہے کہ غلاموں اور گھوڑوں پر زکوٰۃ فرض نہیں ہے اگرچہ وہ بغرض تجارت ہی کیوں نہ رکھے ہوں کیونکہ رسول اللہ ﷺ سے ان کی تجارت کے متعلق کوئی حدیث مروی نہیں ہے۔
(عون الباری: ۲/۳۵۳)

۳۱ - باب: الصَّدَقَةُ عَلَى الْيَتَامَى

۷۴۳ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ جَلَسَ ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى الْمِنْبَرِ، وَجَلَسْنَا حَوْلَهُ، فَقَالَ: (إِنِّي مِمَّا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِي مَا يُفْتَحُ عَلَيْكُمْ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا وَرِزْقِهَا). فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَوْ يَأْتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ؟ فَسَكَتَ النَّبِيُّ ﷺ، فَقِيلَ لَهُ: مَا شَأْنُكَ، نُكَلِّمُ النَّبِيَّ ﷺ وَلَا نُكَلِّمُكَ؟ فَرَأَيْنَا أَنَّهُ يَنْزِلُ عَلَيْهِ الْوَحْيُ، قَالَ فَمَسَحَ عَنْهُ الرُّحَصَاءُ، فَقَالَ: (أَبْنِ السَّائِلُ؟) وَكَأَنَّهُ حَمِدَهُ فَقَالَ: (إِنَّهُ لَا يَأْتِي الْخَيْرُ بِالشَّرِّ، وَإِنْ مِمَّا بُنِيتِ الرَّبِيعُ يُقْتَلُ أَوْ يُلْمُ، إِلَّا أَكَلَةَ الْخَضْرَاءِ، أَكَلْتُ حَتَّى إِذَا أَمْتَدَّتْ خَاصِرَتَاهَا، اسْتَقْبَلْتُ عَيْنَ

۷۴۳۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ منبر پر رونق افروز ہوئے جب ہم لوگ آپ کے گرد بیٹھ گئے تو آپ نے فرمایا میں اپنے بعد تمہارے حق میں دنیا کی شادابی اور اس کی زیبائش سے ڈرتا ہوں جس کا دروازہ تمہارے لئے کھول دیا جائے گا اس پر ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! کیا اچھی چیز بھی برائی پیدا کرے گی؟ آپ خاموش ہو گئے اس شخص سے کہا گیا کہ کیا معاملہ ہے تو لب کشائی کئے جا رہا ہے جبکہ رسول اللہ ﷺ تجھ سے گفتگو نہیں فرماتے اس کے بعد ہم نے دیکھا کہ آپ پر وحی آرہی ہے راوی کہتا ہے کہ پھر آپ نے چہرہ مبارک سے پسینہ صاف کیا اور فرمایا سائل کہاں ہے؟ گویا آپ نے اس کی تحسین فرمائی پھر فرمایا بات یہ ہے کہ اچھی چیز برائی تو پیدا نہیں کرتی لیکن فصل ربیع ایسی گھاس بھی پیدا کرتی ہے جو جانور کو مار

السُّنْسِ، فَتَلَطَّطْ، وَبَالَتْ، وَرَتَعَتْ، وَإِنَّ هَذَا الْمَالَ خَصْرَةٌ حُلْوَةٌ، فَنِعْمَ صَاحِبُ الْمُسْلِمِ مَا أُعْطِيَ مِنْهُ الْمُسْكِينِ وَالْيَتِيمِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ - أَوْ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ - وَإِنَّهُ مَنْ يَأْخُذْهُ بِغَيْرِ حَقِّهِ، كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَسْبُعُ، وَيَكُونُ شَهِيدًا عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ). [رواه البخاري: ١٤٦٥]

ڈالتی ہے یا بیمار کر دیتی ہے مگر اس سبزہ خور جانور کو جو یہاں تک کھائے کہ اس کی دونوں کوکھ بھر جائیں پھر وہ دھوپ میں آ کر لٹ جائے اور لید اور پیشاب کرے اور پھر چرنے لگے بلاشبہ یہ مال بھی سرسبز و شیریں ہے اور مسلمان کا بہترین ساتھی ہے مگر اس وقت جب اس سے مسکین، یتیم اور مسافر کو دیا جائے۔ یا اس قسم کی کوئی اور بات رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمائی اور جو شخص اس مال کو ناحق لے گا وہ اس شخص کی طرح ہوگا جو کھاتا جائے مگر سیر نہ ہو ایسا مال قیامت کے دن اس کے خلاف گواہی دے گا۔

حوادث: یہ مثال دے کر رسول اللہ ﷺ نے ہمیں اس حقیقت سے آگاہ فرمایا ہے کہ دولت اگرچہ اللہ تعالیٰ کی نعمت اور اچھی چیز ہے مگر جب بے موقع اور گناہوں میں صرف ہوگی تو یہی دولت عذاب کا باعث بن جائے گی جیسا کہ موسم بہار کی ہری بھری گھاس بڑی عمدہ نعمت ہے مگر جو جانور حد سے زیادہ کھا جائے تو اس کے لئے یہ زہر قاتل بن جاتی ہے۔

باب ۳۲: خاوند اور زیر کفالت یتیموں کو زکوٰۃ دینا

۳۲ - باب: الزَّكَاةُ عَلَى الزَّوْجِ وَالْأَيْتَامِ فِي الْحَجْرِ

۷۴۴ : عَنْ زَيْنَبَ، امْرَأَةِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا حَدِيثُهَا الْمُتَقَدِّمُ قَرِيبًا، وَقَالَتْ فِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ: أَنْطَلَقْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَوَجَدْتُ امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ عَلَى الْبَابِ، حَاجَتُهَا مِثْلُ حَاجَتِي، فَمَرَّ عَلَيْنَا بِلَالٍ، فَقُلْنَا: سَلِ النَّبِيَّ ﷺ: أَيْجِزِيءُ عَنِّي أَنْ أَنْفِقَ عَلَى زَوْجِي وَأَيْتَامِ لِي فِي حَجْرِي؟ فَسَأَلَهُ،

۷۴۴۔ حضرت زینب رضی اللہ عنہا زوجہ رسول اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما کی حدیث (۷۴۱) پہلے گزر چکی ہے اور اس طریق میں اتنا اضافہ ہے کہ انہوں نے فرمایا میں رسول اللہ ﷺ کے پاس گئی تو میں نے دروازے پر ایک انصاری خاتون کو پایا جو میری طرح کی ضرورت کے لئے آئی تھی حضرت بلال رضی اللہ عنہ جب ہمارے پاس سے گزرنے تو ہم نے کہا کہ تم رسول اللہ ﷺ سے دریافت کرو کیا میرے لئے یہ کافی ہے کہ میں اپنا مال اپنے شوہر اور زیر کفالت یتیموں پر خرچ

فَقَالَ: (نَعَمْ لَهَا أَجْرَانِ، أَجْرُ كَرْدُونَ چنانچہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے دریافت کرنے الْقَرَابَةِ وَأَجْرُ الصَّدَقَةِ). (رواہ پر آپ نے فرمایا ہاں ایسا کر سکتی ہے اسے دوگنا ثواب ملے گا ایک قربت داری کا دوسرا خیرات البخاری: ۱۴۶۶)

دینے کا۔

فوائد: حدیث میں صدقہ کا لفظ جو فرض صدقہ یعنی زکوٰۃ اور نفل صدقہ یعنی خیرات دونوں کو شامل ہے صحیح موقف یہ ہے کہ مال زکوٰۃ اپنے خاوند اور بیٹیوں کا دنیا جائز ہے بشرطیکہ وہ محتاج ہوں۔

۷۴۵: عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنهوں نے کہا میں نے دریافت کیا یا رسول اللہ اَلِي أَجْرٌ أَنْ أَتَّقِيَ عَلَى بَنِي أَبِي سَلَمَةَ، إِنَّمَا هُمْ بَنِي؟ فَقَالَ: (أَتَقِي خَرَجُ كَرُونَ تو کیا مجھے ثواب ملے گا؟ جبکہ وہ میرے ہی بیٹے ہیں آپ نے فرمایا تم ان پر خرچ کرو جو کچھ تم ان پر خرچ کرو گی اس کا ثواب تمہیں ضرور ملے گا۔ (رواہ البخاری: ۱۴۶۷)

فوائد: اگرچہ حدیث میں صراحت نہیں کہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا ان یتیم بچوں پر مال زکوٰۃ سے خرچ کرتی تھیں مگر اتنا ضرور قدر مشترک ہے کہ ان پر خرچ ضرور کرتی تھیں۔

۳۳ - باب: قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَفِي الْأَرْقَابِ وَالْأَعْنَاقِ وَالْفُرُجِ﴾ باب ۳۳: ارشاد باری تعالیٰ غلاموں کو آزاد کرنے میں، قرضداروں کو نجات دلانے میں اور اللہ کی راہ میں (مال زکوٰۃ خرچ کیا جائے)

۷۴۶: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالصَّدَقَةِ، فَقِيلَ: مَتَى ابْنُ جَمِيلٍ، وَخَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ، وَعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (مَا يَنْقِمُ ابْنُ جَمِيلٍ إِلَّا أَنَّهُ كَانَ فَقِيرًا فَأَغْنَاهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، وَأَمَّا خَالِدٌ: فَإِنَّكُمْ تَظْلِمُونَ خَالِدًا، قَدْ أَحْتَسِبَ أَذْرَاعُهُ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک دفعہ صدقہ وصول کرنے کا حکم دیا عرض کیا گیا کہ ابن جمیل، خالد بن ولید اور عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہم نے صدقہ نہیں دیا اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ابن جمیل تو اس وجہ سے انکار کرتا ہے کہ وہ تگمدست تھا اللہ اور اس کے رسول نے مالدار کو ریا مگر خالد رضی اللہ عنہ پر تم ظلم کرتے ہو انہوں نے ذریں

وَأَعْتَدَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَأَمَّا الْعَبَّاسُ اور آلات جنگ اللہ کی راہ میں وقف کر رکھے ہیں ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ: فَعَثَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَهِيَ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ وَمِثْلُهَا ﷺ اس کے برابر اور بھی (میری طرف سے ہوگی) [رواہ البخاری: ۱۱۶۷۸]

فوائد: صحیح مسلم میں ہے کہ حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی زکوٰۃ بلکہ اس سے دو چند میں ادا کروں گا کیونکہ چچا باپ ہی کی طرح ہوتا ہے اس لئے اپنے چچا کی طرف سے میں خود زکوٰۃ ادا کروں گا۔ (عون الباری: ۲/۳۶۳)

۳۴ - باب: الاِسْتِغْفَافُ عَنِ الْمَسْأَلَةِ
۷۴۷: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ نَاسًا مِنَ الْأَنْصَارِ، سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَعْطَاهُمْ، ثُمَّ سَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ، ثُمَّ سَأَلُوهُ فَأَعْطَاهُمْ، حَتَّى نَفِدَ مَا عِنْدَهُ، فَقَالَ: (مَا يَكُونُ عِنْدِي مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ أَدْخِرَهُ عَنْكُمْ، وَمَنْ يَسْتَعْفِفْ يُعِفَّهُ اللَّهُ، وَمَنْ يَسْتَغْنِ يُغْنِهِ اللَّهُ، وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُصَبِّرْهُ اللَّهُ، وَمَا أُعْطِيَ أَحَدٌ عَطَاءً خَيْرًا وَأَوْسَعَ مِنْ الصَّبْرِ). [رواہ البخاری: ۱۱۶۶۹]

باب ۳۴: سوال کرنے سے بچنا
۷۴۷۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انصار میں سے چند لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے (مال کا) سوال کیا تو آپ نے دے دیا انہوں نے دوبارہ مانگا تو آپ نے پھر دے دیا یہاں تک کہ آپ کے پاس جو کچھ تھا سب ختم ہو گیا بالآخر آپ نے فرمایا میرے پاس جو مال ہو گا اسے تم لوگوں سے بچا کر نہیں رکھوں گا لیکن یاد رکھو جو شخص سوال کرنے سے بچے گا اللہ اسے فقرو فاقہ سے بچائے گا اور جو شخص (دنیا کے مال سے) بے نیاز رہے گا اللہ اسے غنی کر دے گا اور جو شخص صبر کرے گا اللہ اسے صابر بنا دے گا اور کسی شخص کو صبر سے بہتر کوئی وسیع تر نعمت نہیں دی گئی ہے۔

فوائد: اس حدیث میں سوال نہ کرنے کے ثمن درجے ہیں پہلا یہ کہ انسان سوال سے پرہیز کرے لیکن استغناء کو ظاہر نہ کرے، دوسرا یہ کہ مخلوق سے تو بے نیاز رہے البتہ اگر اسے کچھ دے دیا جائے تو بلیت خاطر قبول کرے اور تیسرا یہ کہ دینے کے باوجود اسے قبول نہ کرے یہ آخری درجہ صبر و ثبات کا ہے جو تمام مکارم اخلاق کو اپنے اندر سیٹھے ہوئے ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۶۶)

۷۴۸: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لِأَنْ يَأْخُذَ ۴۳۸۔ حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان سے تم میں سے اگر کوئی

أَحَدُكُمْ حَبْلَهُ، فَيَحْتَطِبُ عَلَى ظَهْرِهِ، رسی لے کر اس میں لکڑیوں کا گٹھا باندھے اور
خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْتِيَ رَجُلًا فَيَسْأَلُهُ، اسے اپنی پیٹھ پر لاد کر لائے تو دوسرے کے پاس جا کر
أَعْطَاهُ أَوْ مَنَعَهُ. [رواه البخاري: سوال کرنے سے بہتر ہے (معلوم نہیں) وہ اسے
دے یا نہ دے۔] ۱۴۷۰

فوائد: اس حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے دوسروں سے سوال کرنے کی بڑے بلیغ انداز میں
نہمت فرمائی ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۶۵)

۷۴۹: وَفِي رَوَايَةٍ عَنِ الرَّبِيعِ ۷۴۹۔ حضرت زبیر رضی اللہ عنہ سے ایک اور روایت میں
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ
فَيَأْتِي بِحُزْمَةِ الْحَطَبِ عَلَى ظَهْرِهِ نے فرمایا اگر کوئی لکڑیوں کا گٹھا اپنی پیٹھ پر لاد کر
فَيَسْأَلُهُ، فَيَكْفَأُ اللَّهُ بِهَا وَجْهَهُ، خَيْرٌ لَّائے اور اسے فروخت کرے جس کی وجہ سے اللہ
لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ، أَعْطَوْهُ أَوْ تعالیٰ اس کی عزت و آبرو قائم رکھے تو یہ اس کے
مَنَعُوهُ. [رواه البخاري: ۱۴۷۱] لئے سوال کرنے سے بہتر ہے کہ لوگ اسے دیں یا
نہ دیں۔

فوائد: معلوم ہوا کہ ہاتھ سے محنت کر کے کھانا بہترین کمائی ہے واضح رہے کہ معیشت کے تین
اصول ہیں 'زراعت' تجارت اور صنعت و حرفت ان میں پہلا درجہ زراعت کا ہے کیونکہ اس میں ہاتھ
سے محنت اور اللہ پر توکل کیا جاتا ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۶۶)

۷۵۰: عَنْ حَكِيمِ بْنِ جَرَّامٍ ۷۵۰۔ حضرت حکیم بن جرّام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ انہوں نے فرمایا کہ میں نے ایک دفعہ رسول اللہ
اللَّهُ ﷺ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ ﷺ سے کچھ مانگا تو آپ نے مجھے دے دیا میں نے
فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ پھر مانگا تو بھی آپ نے دے دیا میں نے پھر مانگا تو
قَالَ: (يَا حَكِيمُ، إِنَّ هَذَا الْمَالَ آپ نے مجھے پھر بھی دے دیا اور اس کے بعد فرمایا
خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ، فَمَنْ أَحْذَهُ بِسَخَاوَةِ نفسِ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَمَنْ أَحْذَهُ
يَأْشُرَافِ نَفْسٍ لَمْ يَبَارِكْ لَهُ فِيهِ، اے حکیم رضی اللہ عنہ! یہ مال سبز و شیریں ہے جو شخص اس
وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ، وَالْيَدُ کو سخاوت نفس کے ساتھ لیتا ہے اس کو برکت عطا
الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى. قَالَ میں برکت نہیں دی جاتی اور ایسا آدمی اس شخص کی
حَكِيمٌ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، طرح ہوتا ہے جو کھاتا تو ہے مگر سیر نہیں ہوتا نیز
ادھر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہے حضرت

وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، لَا أَرْزَأُ أَحَدًا
بِعَدْلِكَ شَيْئًا، حَتَّىٰ أَفَارِقَ الدُّنْيَا.
فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَدْعُو
حَكِيمًا إِلَى الْعَطَاءِ فَيَأْبَىٰ أَنْ يَقْبَلَهُ
مِنْهُ، ثُمَّ إِنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَعَاهُ
لِيُعْطِيَهُ فَيَأْبَىٰ أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ شَيْئًا، فَقَالَ
عُمَرُ: إِنِّي أَشْهَدُكُمْ يَا مَعْشَرَ
المُسْلِمِينَ عَلَى حَكِيمٍ، أَنِّي أَعْرَضُ
عَلَيْهِ حَقَّهُ مِنْ هَذَا النَّفْسِ، فَيَأْبَىٰ أَنْ
يَأْخُذَهُ. فَلَمْ يَرْزَأُ حَكِيمٌ أَحَدًا مِنْ
النَّاسِ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حَتَّىٰ
تُوَفِّيَ. [رواه البخاري: 1472]

حکیم رضی اللہ عنہ کہتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق دے کر بھیجا ہے میں آپ کے بعد کسی سے کچھ نہیں مانگوں گا یہاں تک کہ دنیا سے چلا جاؤں چنانچہ جب حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ خلیفہ ہوئے تو وہ حضرت حکیم رضی اللہ عنہ کو وظیفہ دینے کے لئے بلاتے رہے مگر انہوں نے قبول کرنے سے انکار کر دیا پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بھی اپنے دور خلافت میں ان کو بلا کر وظیفہ دینا چاہا لیکن انہوں نے انکار کیا جس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا مسلمانو! میں تمہیں گواہ کرتا ہوں کہ میں نے حکیم رضی اللہ عنہ کو ان کا حق پیش کیا مگر وہ مالِ غنیمت سے اپنا حق لینے سے انکار کرتے ہیں الغرض حضرت حکیم رضی اللہ عنہ پھر رسول اللہ ﷺ کے بعد جب تک زندہ رہے کسی سے کچھ نہ لیا۔

فوائد: ضرورت کے بغیر کسی دوسرے سے سوال کرنا حرام ہے محنت و مزدوری پر قدرت رکھنے والے کے لئے بھی یہی حکم ہے البتہ بعض حضرات نے تین شرائط کے ساتھ کچھ گنجائش پیدا کی ہے اصرار نہ کرے، اپنی عزت نفس کو بھروسہ نہ ہونے دے اور جس شخص سے سوال کرے اسے تکلیف نہ دے اگر یہ شرائط نہ ہوں تو بالاتفاق حرام ہے۔ (عون الباری: ۳۶۹/۲)

۳۵ - باب: مَنْ أَعْطَاهُ اللَّهُ شَيْئًا مِنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ وَلَا إِشْرَافِ نَفْسٍ
باب ۳۵: جس شخص کو اللہ بغیر سوال اور بغیر طمع کے کچھ دے (تو اسے قبول کرنا چاہئے)

۷۵۱ : عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعْطِينِي الْعَطَاءَ، فَأَقُولُ: أَعْطِيهِ مَنْ هُوَ أَفْقَرُ إِلَيْهِ مِنِّي. فَقَالَ: (خُذْهُ، إِذَا جَاءَكَ مِنْ هَذَا الصَّالِ

۷۵۱۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ مجھے مال دیتے تھے تو میں کہتا تھا یہ اس شخص کو دیں جو مجھ سے زیادہ حاجت مند ہو تب آپ فرماتے اگر بن مانگے بغیر انتظار کئے تمہارے پاس مال آجائے تو لے لیا کرو اور جو ایسا نہ

سُنِيٌّ، وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ وَلَا هُوَ اس کے پیچھے مت پڑو۔
سَائِلٍ، فَخُذْهُ، وَمَا لَأَ، فَلَا تُشْعُهُ
نَفْسُكَ). [رواه البخاري: 1473]

فوائد: سوال کے بغیر جو ملے اس کا لینا جائز ہے بشرطیکہ مال حرام نہ ہو اگر حرام کا یقین ہو تو لینا جائز نہیں اگر مشتبہ ہے تو پرہیزگاری کا تقاضا ہے کہ اس قسم کے مال سے بھی اجتناب کرے تاہم لینے میں تھوڑی بہت گنجائش ضرور ہے۔ (عون الباری: 1/341)

۳۶ - باب: مَنْ سَأَلَ النَّاسَ تَكْتُرًا
باب ۳۶: جو اپنی دولت بڑھانے کے لئے لوگوں سے سوال کرے

۷۵۲ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ۷۵۲ - حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص ﷺ: (مَا يَزَالُ الرَّجُلُ يَسْأَلُ النَّاسَ، برابر لوگوں سے سوال کرتا رہتا ہے وہ قیامت کے حَتَّى يَأْتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَيْسَ فِي دن اس حال میں آئے گا کہ اس کے منہ پر گوشت وَجْهِهِ مِرْعَةٌ لَحْمٍ). وَقَالَ: (إِنَّ کی ہوئی تک نہ ہوگی نیز آپ نے فرمایا قیامت کے الشَّمْسُ تَذْنُو يَوْمَ الْقِيَامَةِ، حَتَّى يَبْلُغَ دن آفتاب اتنا قریب آجائے گا کہ پیندہ نصف کان الْعَرَفُ نِصْفَ الْأَذُنِ، فَبَيْنَا هُمْ تک پہنچ جائے گا سب لوگ اسی حال میں حضرت كَذَلِكَ اسْتَعَاثُوا بِآدَمَ، ثُمَّ بِمُوسَى، آدم ﷺ سے فریاد کریں گے پھر موسیٰ ﷺ سے اور ثُمَّ بِمُحَمَّدٍ ﷺ). [رواه البخاري: 1474، 1475]

فوائد: سوال کرنے کی سزا میں اس کے چہرے کی رونق کو ختم کر دیا جائے گا صرف ہڈیاں ہی رہ جائیں گی ایسی بھیانک اور قبیح شکل میں قیامت کے دن اللہ کے حضور پیش ہو گا۔ (عون الباری: 2/342)

۳۷ - باب: حَدُّ الْغَنِيِّ
باب ۳۷: کس قدر مال سے غنا حاصل ہوتی ہے؟

۷۵۳ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (لَيْسَ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مسکین وہ نہیں جو لوگوں الْمُسْكِينُ الَّذِي يَطْوُفُ عَلَى النَّاسِ، سے سوال کرتا پھرے اور وہ اسے ایک یا دو لقمے تَرْدُهُ اللَّقْمَةَ وَاللُّقْمَتَانِ، وَالثَّمَرَةَ ایک کھجور یا دو کھجوریں دے دیں بلکہ مسکین وہ

وَالْتَمَرَاتِ، وَلِكِنَّ الْمِسْكِينِ الَّذِي لَا يَجِدُ غَنَىٰ يُغْنِيهِ، وَلَا يُفْطَنُ بِهِ اس کی حالت معلوم ہو کہ اس کو خیرات دے سکیں فَيَصَدَّقُ عَلَيْهِ، وَلَا يَقُومُ فَيَسْأَلُ اور نہ خود کسی سے سوال کرنے پر آمادہ ہو النَّاسِ). (رواه البخاري: ۱۴۷۹)

فوائد: امام بخاری کا مقصود وہ حد بتلانا ہے جس کی موجودگی میں لوگوں سے سوال کرنا منع ہے لیکن اس حدیث میں اس کی صراحت نہیں ہے دوسری روایات سے پتہ چلتا ہے کہ جس کے پاس صبح و شام کا کھانا موجود ہے اسے دوسروں سے سوال کرنے کی اجازت نہیں۔

۳۸ - باب: خَرْصُ التَّمْرِ
باب ۳۸: کھجور کا (درختوں پر) اندازہ لگانا
۷۵۴: عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ غَزْوَةَ تَبُوكَ، فَلَمَّا جَاءَ وَادِي الْقُرَى، إِذَا امْرَأَةٌ فِي حَدِيثَةٍ لَهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِأَصْحَابِهِ: (أَخْرُصُوا). وَخَرَصَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَشْرَةَ أَوْسُقٍ، فَقَالَ لَهَا: (أَخْصِي مَا يَخْرُجُ مِنْهَا). فَلَمَّا أَتَيْنَا تَبُوكَ قَالَ: (أَمَا، إِنَّهَا سَتَهَبُ اللَّيْلَةَ رِيحٌ شَدِيدَةٌ، فَلَا يَقُومَنَّ أَحَدٌ، وَمَنْ كَانَ مَعَهُ بَعِيرٌ فَلْيَعْقِلْهُ). فَعَقَلْنَاهَا، وَهَبَّتْ رِيحٌ شَدِيدَةٌ، فَقَامَ رَجُلٌ، فَأَلْفَتَهُ بِجَبَلٍ طَيِّبٍ. وَأَهْدَىٰ مَلِكٌ أَيْلَةَ لِلنَّبِيِّ ﷺ بَعْلَةَ بَيْضَاءَ، وَكَسَاهُ بُرْدًا، وَكَتَبَ لَهُ بِخِرْمٍ، فَلَمَّا أَتَىٰ وَادِي الْقُرَى قَالَ لِلْمَرْأَةِ: (كَمْ جَاءَتْ حَدِيثُكَ؟). قَالَتْ: عَشْرَةَ أَوْسُقٍ، خَرَصَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (إِنِّي مُتَعَجِّلٌ

۷۵۴۔ حضرت ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم غزوہ تبوک میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے جب آپ وادی قرئی میں تشریف لائے تو دیکھا کہ ایک عورت اپنے باغ میں ہے آپ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے فرمایا کہ اندازہ کرو (اس میں کتنی کھجوریں ہوں گی) خود رسول اللہ ﷺ نے اس کا دس وسق اندازہ لگایا پھر اس عورت سے فرمایا کہ جتنی کھجوریں پیدا ہوں ان کو وزن کر لیتا پھر جب ہم تبوک پہنچے تو آپ نے فرمایا آج رات کو سخت آندھی آئے گی اس لئے رات کوئی خود بھی نہ اٹھے اور جس کے پاس اونٹ ہو اسے بھی باندھ دے چنانچہ ہم لوگوں نے اونٹوں کو باندھ دیا پھر سخت آندھی آئی اتفاق سے ایک شخص کھڑا ہوا تو اسے (تیز ہوانے) طے نای پہاڑ پر پھینک دیا اسی جماد میں ایلہ کے بادشاہ نے رسول اللہ ﷺ کے لئے ایک سفید خچر اور اوڑھنے کے لئے ایک چادر بھیجی آپ نے اس علاقہ کی حکومت اس کے نام لکھ دی پھر جب آپ وادی قرئی لوٹ کر آئے تو آپ

إِلَى الْمَدِينَةِ، فَمَنْ أَرَادَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَعَجَّلَ مَعِيَ فَلْيَتَعَجَّلْ). فَلَمَّا - قَالَ الرَّاوِي كَلِمَةً مَعْنَاهَا - أَشْرَفَ عَلَى الْمَدِينَةِ قَالَ: (هَذِهِ طَابَةٌ). فَلَمَّا رَأَى أَحَدًا قَالَ: (هَذَا جُبَيْلٌ يُجِبُّنَا وَنُجِبُهُ، أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ دُورِ الْأَنْصَارِ؟). قَالُوا: بَلَى، قَالَ: (دُورُ بَنِي النَّجَّارِ، ثُمَّ دُورُ عَبْدِ الْأَشْهَلِ، ثُمَّ دُورُ بَنِي سَاعِدَةَ، أَوْ دُورُ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ الْحَزْرَجِ، وَفِي كُلِّ دُورِ الْأَنْصَارِ - يَعْنِي - خَيْرًا).

نے اس عورت سے پوچھا تمہارے باغ میں کھجوروں کی کتنی پیداوار رہی؟ اس نے عرض کیا دس وسق یہی اندازہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں ذرا مدینہ جلدی جانا چاہتا ہوں لہذا تم میں سے جو شخص جلدی جانا چاہے وہ جلدی تیار ہو جائے جب آپ کو مدینہ نظر آنے لگا تو فرمایا یہ طابہ ہے اور جب آپ نے احد کو دیکھا تو فرمایا یہ پہاڑ ہے جو ہم کو دوست رکھتا ہے اور ہم اسے دوست رکھتے ہیں کیا میں تمہیں بتاؤں کہ انصار میں کس کا گھرانہ بہترین ہے؟ لوگوں نے عرض کیا جی ہاں آپ نے فرمایا قبیلہ نجار (کا گھرانہ) اس کے بعد بنی عبدالاشہل پھر بنی ساعدہ پھر بنی حارث بن خزرج کے گھرانے اور یوں تو انصار کے تمام گھرانوں میں اچھائی ہے۔

[رواہ البخاری: ۱۶۸۱]

فوائد: درختوں پر لگے ہوئے پھلوں کا کسی تجربہ کار سے اندازہ لگانا خاص کہلاتا ہے اس اندازے کا دسواں حصہ بطور زکوٰۃ وصول کیا جاتا ہے واضح رہے کہ اندازہ کردہ مقدار سے اٹھنے والے اخراجات کو منہا کر دیا جائے۔ (عون الباری: ۲/۳۷۹)

باب ۳۹ - باب: العُشْرُ فِيمَا يُسْقَى مِنْ

بَاب ۳۹: عَشْرَاس كَهَيْتِي مِثْلِي هِيَ جَسَّعِ آبِ
مَاءِ السَّمَاءِ وَبِالْمَاءِ الْجَارِي

۷۵۵ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (فِيمَا سَقَّتِ السَّمَاءُ وَالْعِيُونُ، أَوْ كَانَ عَثْرِيًّا، الْعُشْرُ، وَمَا سَقَّتِ بِالنَّضْحِ نِصْفُ الْعُشْرِ). [رواه البخاري: ۱۶۸۳]

۷۵۵ - حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ جو کھیتی بارش یا چشمے سے سیراب ہو یا وہ زمین جو خود بخود سیراب ہو اس میں دسواں حصہ لیا جائے اور جو کھیتی کنویں کے پانی سے سینی جانیے اس سے بیسواں حصہ لیا جائے۔

فوائد: دوسری احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ پیداوار پانچ وسق یا اس سے زیادہ ہو اس سے کم مقدار میں عشر نہیں ہے واضح رہے کہ ایک وسق میں ساٹھ صلح ہوتے ہیں اور ایک صلح سوادو سیر یا دو

کلو اور سو گرام کا ہوتا ہے۔

باب ۴۰: جب کھجور درختوں سے توڑیں اس وقت زکوٰۃ لی جائے نیز کیا بچے کو یوں ہی چھوڑ دیا جائے کہ وہ صدقہ کی کھجوروں سے کچھ لے لے؟

۴۰ - باب: أَخَذُ صَدَقَةَ التَّمْرِ عِنْدَ صِرَامِ التَّخْلِ وَهَلْ يَتْرَكَ الصَّبِيَّ فِيمَسُّ تَمْرَ الصَّدَقَةِ

۷۵۶ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کھجوریں فصل کٹتے ہی آنے لگتیں اور ایسا ہوتا کہ ایک شخص اپنی کھجوریں لے آتا تو ادھر دوسرا شخص اپنی کھجوریں لے آتا اس طرح صدقہ کی کھجوروں کے ڈھیر لگ جاتے ایک روز حضرت حسن اور حضرت حسین رضی اللہ عنہما ان کھجوروں سے کھیلنے لگے اور ان میں سے کسی نے کھجور اٹھا کر اپنے منہ میں ڈال لی جسے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھ لیا تو آپ نے وہ کھجور اس کے منہ سے نکال کر فرمایا کیا تمہیں معلوم نہیں کہ آل محمد صلی اللہ علیہم وسلم صدقہ نہیں کھاتے؟

۷۵۶ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُؤْتِي بِالتَّمْرِ عِنْدَ صِرَامِ التَّخْلِ، فَيَجِيءُ هَذَا بِتَمْرِهِ وَهَذَا مِنْ تَمْرِهِ، حَتَّى يَصِيرَ عِنْدَهُ كَوْمًا مِنْ تَمْرٍ، فَجَعَلَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَلْعَبَانِ بِذَلِكَ التَّمْرِ، فَأَخَذَ أَحَدُهُمَا تَمْرَةً فَجَعَلَهَا فِي فِيهِ، فَنَظَرَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَخْرَجَهَا مِنْ فِيهِ، فَقَالَ: (أَمَا عَلِمْتُمْ أَنَّ آلَ مُحَمَّدٍ ﷺ لَا يَأْكُلُونَ الصَّدَقَةَ). [رواه البخاري:

[۱۷۸۵]

فوائد: معلوم ہوا کہ چھوٹے بچوں کو بھی حرام خوری سے بچایا جائے اور اسے بتایا جائے کہ حرام خوری کبیرہ گناہ ہے تاکہ وہ بڑا ہو کر علی وجہ البصیرت اکل حرام سے پرہیز کرے۔ (عون الباری: ۲/۳۸۲)

۴۱ - باب: هَلْ يَشْتَرِي صَدَقَتَهُ، وَلَا بَأْسَ أَنْ يَشْتَرِي صَدَقَتَهُ غَيْرُهُ

باب ۴۱: کیا آدمی اپنی صدقہ دی ہوئی چیز خود خرید سکتا ہے؟ البتہ دوسرے کی صدقہ

دی

۷۵۷ - حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے ایک دفعہ اللہ کی راہ میں سواری کا

۷۵۷ : عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَمَلْتُ عَلَى قَوْمٍ فِي سَبِيلِ

اللَّهِ، فَأَصَاعُهُ الَّذِي كَانَ عِنْدَهُ، فَارْذْتُ أَنْ أَشْتَرِيَهُ، وَظَنَنْتُ أَنَّهُ يَبِيعُهُ بِرُخْصٍ، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: (لَا تَشْتَرِهِ، وَلَا تُعْذُ فِي صَدَقَتِكَ، وَإِنْ أَعْطَاكَ بِدِرْهَمٍ، فَإِنَّ الْعَانِدَ فِي صَدَقَتِهِ كَالْعَانِدِ فِي قَيْتِهِ). [رواه البخاري: 1490]

گھوڑا دیا جس شخص کے پاس وہ گھوڑا گیا اس نے اسے بالکل خراب اور بے کار کر دیا میں نے ارادہ کیا کہ اسے خرید لوں اور میں نے یہ بھی خیال کیا کہ وہ اس گھوڑے کو سستا بیچ دے گا پھر میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کے متعلق دریافت کیا تو آپ نے فرمایا اسے مت خرید اور اپنا صدقہ واپس نہ لے اگرچہ ایک ہی درہم میں تجھے دے ڈالے کیونکہ خیرات دے کر واپس لینے والا تھے کر کے چائے والے کی طرح ہے۔

قوائد: اس حدیث سے بظاہر ثابت ہوتا ہے کہ اپنا دیا ہوا صدقہ خریدنا حرام ہے لیکن کسی دوسرے کا دیا ہوا صدقہ فقیر سے خریدا جاسکتا ہے اسی طرح اپنا صدقہ اگر بطور وراثت ملے تو اسے لینے میں کوئی حرج نہیں۔ (عون الباری: ۲/۳۸۳)

۴۲ - باب: الصَّدَقَةُ عَلَى مَوَالِي
أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ

باب ۴۲: رسول اللہ ﷺ کی ازواج مطہرات کی لونڈی غلاموں کو صدقہ دینا

۷۵۸ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: وَجَدَ النَّبِيُّ شَاةَ مَيْتَةٍ، أَعْطَيْتَهَا مَوْلَاةً لِمَيْمُونَةَ مِنَ الصَّدَقَةِ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (هَلَّا أَنْتَفَعْتُمْ بِجَلْدِهَا؟). قَالُوا: إِنَّهَا مَيْتَةٌ؟ قَالَ: (إِنَّمَا حَرَّمَ أَكْلَهَا). [رواه البخاري: 1492]

۷۵۸۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مری ہوئی بکری دیکھی جو حضرت میمونہ رضی اللہ عنہا کی لونڈی کو بطور صدقہ دے دی گئی تھی رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم اس کی کھال سے فائدہ کیوں نہیں اٹھاتے؟ لوگوں نے عرض کیا کہ وہ تو مردار ہے اس پر آپ نے فرمایا کہ مردار کا صرف کھانا حرام ہے۔

قوائد: اس سے معلوم ہوا کہ ازواج مطہرات کے غلام اور لونڈیوں کی صدقہ دینا جائز ہے البتہ رسول اللہ ﷺ کے آزاد کردہ غلام لونڈی صدقہ وغیرہ نہیں لے سکتے اس کی حرمت دوسری احادیث سے ثابت ہے۔

۴۳ - باب: إِذَا تَحَوَّلَتِ الصَّدَقَةُ
۷۵۹ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَنَّى بِلَحْمٍ، تُصَدَّقُ بِهِ

باب ۴۳: جب صدقہ کی حالت بدل جائے؟

۷۵۹۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے کچھ گوشت لایا گیا جو حضرت

عَلَىٰ بَرِيْرَةَ، فَقَالَ: (هُوَ عَلَيْهَا بَرِيْرَةُ بِطُورِ صَدَقَةٍ دِيَاغِيَا تَهَا اَبِي نِيْرَةَ) فرمایا کہ صَدَقَةٌ، وَلَبَّآ هَدِيَّةً. [رواه البخاري: بریرہ رضی اللہ عنہا کے لئے تو صدقہ تھا لیکن ہمارے لئے ہدیہ ہے۔] ۱۴۹۵

فوائد: جب صدقہ و خیرات کسی محتاج کے پاس پہنچ گیا اور اس کا مالک بن گیا تو اب خیرات کے حکم سے خارج ہو گیا اس کا آگے صدقہ دینا جائز ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۸۶)

۴۴ - باب: أَخْذُ الصَّدَقَةِ مِنَ الْأَغْنِيَاءِ وَتُرُدُّ فِي الْفُقَرَاءِ حَيْثُ كَانُوا
باب ۴۴: صدقہ مال داروں سے وصول کر کے فقیروں پر صرف کیا جائے خواہ وہ کہیں ہوں

۷۶۰ : حَدِيثٌ مُعَاذِرٌ، وَبَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ تَقَدَّمَ، وَفِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ: اور ان کو یمن بھیجنے کی بات پہلے تذکرہ ہو چکا ہے (.. وَأَتَى دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ، فَإِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ). [رواه سے ڈرنا کیونکہ اس کے اور اللہ کے درمیان کوئی حجاب نہیں۔] البخاري: ۱۴۹۶

فوائد: اس حدیث میں یہ الفاظ ہیں کہ زکوٰۃ مالداروں سے وصول کر کے ان کے فقراء میں تقسیم کر دی جائے۔ امام بخاری اسے عام خیال کرتے ہیں کہ ایک ملک کی زکوٰۃ دوسرے ملک بھیجی جاسکتی ہے جبکہ دیگر محدثین اس سے اتفاق نہیں کرتے ہاں اگر مقامی طور پر ضرورت سے فاضل ہو تو اسے دوسرے شہر میں بھیجا جاسکتا ہے۔

۴۵ - باب: صَلَاةُ الْإِمَامِ وَدُعَائِهِ لِصَاحِبِ الصَّدَقَةِ
باب ۴۵: صاحب صدقہ کے لئے امام کا رحمت کی خواستگاری اور دعا کرنا

۷۶۱ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَنَاهُ قَوْمٌ بِصَدَقَتِهِمْ قَالَ: (اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ فُلَانٍ). فَأَنَاهُ أَبِي بِصَدَقَتِهِ، فَقَالَ: (اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى آلِ أَبِي أَوْفَى). [رواه البخاري: حضرت عبد اللہ بن ابی اوفی رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ نبی اکرم ﷺ کی عادت تھی کہ جب کوئی آپ کے پاس صدقہ لاتا تو آپ یوں دعا فرماتے اے اللہ! فلاں کی اولاد پر مریانی فرما چنانچہ میرے والد آپ کے پاس صدقہ لے کر آئے تو آپ نے دعا فرمائی اے اللہ ابی اوفی کی اولاد پر مریانی فرما] ۱۴۹۷

فوائد: رسول اللہ ﷺ کا یہ خاصہ ہے کہ آپ دوسروں پر صلوة بھیجنے کے مجاز تھے ہمارے لئے ایسا کرنا مکروہ ہے کہ ہم کسی کے لئے انفرادی طور پر یہ لفظ استعمال کریں مثلاً ابو بکر رضی اللہ عنہ کیونکہ یہ الفاظ رسول اللہ ﷺ کے لئے مخصوص ہیں۔ (عون الباری: ۳/۳۸۸)

۶۶ - باب: مَا يُسْتَخْرَجُ مِنَ الْبَحْرِ باب ۴۶: جو مال سمندر سے نکالا جائے (اس میں زکوٰۃ ہے یا نہیں؟)

۷۶۲ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: (أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ سَأَلَ بَعْضَ بَنِي إِسْرَائِيلَ بِأَنْ يُسَلِّقَهُ أَلْفَ دِينَارٍ، فَدَفَعَهَا إِلَيْهِ، فَخَرَجَ فِي الْبَحْرِ فَلَمْ يَجِدْ مَرْكَبًا، فَأَخَذَ خَشَبَةً فَفَرَّقَهَا، فَأَدْخَلَ فِيهَا أَلْفَ دِينَارٍ، فَرَمَى بِهَا فِي الْبَحْرِ، فَخَرَجَ الرَّجُلُ الَّذِي كَانَ أَسْلَفَهُ، فَإِذَا بِالْخَشَبَةِ، فَأَخَذَهَا لِأَهْلِهِ حَطَبًا - فَذَكَرَ الْحَدِيثَ - فَلَمَّا نَشَرَهَا وَجَدَ الْمَالَ). [رواه البخاري: ۱۶۹۸]

۷۶۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ بنی اسرائیل میں سے کسی نے ایک شخص سے ہزار دینار قرض مانگے تھے تو اس نے دے دیئے اتفاقاً وہ قرض دار سفر میں گیا اور ادائے قرض کی مدت آگئی (درمیان میں ایک دریا حائل تھا) تو وہ دریا کی طرف گیا مگر اس نے ایسی کوئی سواری نہ پائی (جس پر سوار ہو کر قرض خواہ کے پاس آتا) مجبوراً اس نے ایک لکڑی لی اور اس میں سوراخ کیا اور اس کے اندر ہزار دینار رکھ کر اسے دریا میں بہا دیا وہ شخص جس نے قرض دیا تھا دریا کی طرف آنکلا اسے یہ لکڑی نظر آئی تو اس نے اسے اپنے گھر کے ایندھن کے لئے اٹھا لیا پھر انہوں نے پوری حدیث بیان کی (جس کے آخر میں تھا) اور جب اس نے لکڑی کو چیرا تو اس میں اپنا مال رکھا ہوا پایا۔

فوائد: امام بخاری نے اس حدیث سے ان لوگوں کی تردید کی ہے جو دریائی مال میں پانچواں حصہ نکالنا ضروری قرار دیتے ہیں امام بخاری کا موقف یہ ہے کہ دریا یا سمندر سے جو چیز ملے اسے اپنی ملکیت میں لیتا جائز ہے اور اس میں کسی قسم کا مقررہ حصہ ادا کرنا ضروری نہیں ہے۔

۴۷ - باب: فِي الرُّكَازِ الْخُمْسُ باب ۴۷: مدقون خزانہ میں

پانچواں حصہ واجب ہے

۷۶۳ : وَعَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (الْعَجَمَاءُ) رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا جانور کا زخم معاف ہے جُبَارٌ، وَالْبَيْتُرُ جُبَارٌ، وَالْمَعْدِنُ كُنُوسٌ مِثْلُ كَرْمِ مَرْحَانٍ عَلَى كَوْنِهَا مَعَاوِضٌ نِيسٌ أَوْ جُبَارٌ، وَفِي الرِّكَازِ الْخُمْسُ. [رواه معدن (کان) کا بھی یہی حکم ہے البتہ دینہ ملنے پر البخاری: ۱۴۹۹]

پانچواں حصہ واجب ہے۔

فوائد: امام بخاری کا موقف یہ ہے کہ کان پر مدفون خزانے کے احکام نہیں ہیں کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے کان کے بعد رکاز کا حکم الگ بیان کیا ہے۔ (عون الباری: ۳/۳۹۲)

۴۸ - باب: قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى:

﴿وَالْمَعْمِلِينَ عَلَيْهِ﴾ وَمُحَاسَبَةٌ

النُّصْرَةِ مَعَ الْإِمَامِ

نیز حاکم کو ان کا محاسبہ کرنا چاہئے

۷۶۴: عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ حضرت ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اسْتَعْمَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَجُلًا مِنَ الْأَسَدِ عَلَى صَدَقَاتِ بَنِي سُلَيْمٍ، يُدْعَى ابْنُ اللَّيْبَةِ، فَلَمَّا جَاءَ حَاسِبُهُ. [رواه البخاری: ۱۵۰۰]

۷۶۳: حضرت ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قبیلہ سلیم کی زکوٰۃ وصول کرنے کے لئے قبیلہ اسد کے ایک شخص کو مقرر فرمایا جسے ابن لیبہ کہا جاتا تھا جب وہ آیا تو آپ نے اس سے حساب لیا۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ زکوٰۃ کی وصولی کے لئے تحصیل دار مقرر کئے جاسکتے ہیں اور انیس طے شدہ معاوضہ دینے میں بھی کوئی حرج نہیں ہے اور ان کا محاسبہ کرنے میں بھی کوئی مضائقہ نہیں کیونکہ ایسا کرنے سے وہ خیانت سے باز رہیں گے۔ (عون الباری: ۳/۳۹۳)

۴۹: باب: وَسَمِ الْإِمَامِ إِبِلَ الصَّدَقَةِ

خود اپنے ہاتھ سے داغ دینا

بِيَدِهِ

۷۶۵: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: عَدَوْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ لِيُحْكَمَهُ، فَوَافَيْتُهُ فِي يَدِهِ الْمَيْسَمُ، بِسْمِ إِبِلِ الصَّدَقَةِ. [رواه البخاری: ۱۵۰۲]

۷۶۵: حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں ایک صبح ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے بیٹے عبد اللہ بن ابی طلحہ کو لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا تاکہ آپ کچھ چبا کر اس کے منہ میں ڈال دیں تو میں نے آپ کو اس حال میں پایا کہ آپ کے ہاتھ میں ایک داغ دینے والا آلہ تھا آپ اس سے زکوٰۃ

کے اونٹوں کو داغ رہے تھے۔

فوائد: معلوم ہوا کہ جانور کو کسی ضرورت کے پیش نظر داغ دینا درست ہے یہ ایک استثنائی صورت ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے بلا وجہ حیوان کو تکلیف دینے سے منع فرمایا ہے۔ (عمون

الباری: ۳۸۵/۲)



کتاب صدقۃ الفطر

صدقہ فطر کے بیان میں

صدقۃ الفطر ہجرت کے دوسرے سال رمضان المبارک میں عید الفطر سے دو دن پہلے فرض ہوا۔ (عون الباری: ۲/۸۹۶)

باب ۱: صدقہ فطر کی فرضیت

۱ - باب: فَرَضُ صَدَقَةِ الْفِطْرِ
 ۷۶۶ : عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَكَاةَ الْفِطْرِ، صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ، عَلَى الْعَبْدِ وَالْحُرِّ، وَالذَّكْرِ وَالْأُنْثَى، وَالصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ، مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَمَرَ بِهَا أَنْ تُؤَدَّى قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ. [رواه البخاري: ۱۵۰۳]

۷۶۶۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہر مسلمان مرد عورت چھوٹے بڑے، آزاد اور غلام پر صدقہ فطر ایک صاع کھجور یا جو سے فرض کیا ہے اور نماز کو جانے سے قبل اس کی ادائیگی کا حکم دیا ہے۔

فوائد: صدقہ فطر ایک صاع ہے جس کے وزن میں مختلف اجناس کے لحاظ سے کمی بیشی ہو سکتی ہے مگر یہ کہ صدقہ فطر کی ادائیگی کے لئے دیا صاع کا استعمال کیا جائے ویسے رائج الوقت وزن دو کلو سو گرام ہے۔ نیز اس کی قیمت ادا کرنا رسول اللہ ﷺ سے ثابت نہیں ہے۔

باب ۲: عید سے پہلے صدقہ فطر

کی ادائیگی کا بیان

۲ - باب: الصَّدَقَةُ قَبْلَ الْعِيدِ

۷۶۷ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ۷۶۷۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نُخْرِجُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ. وَكَانَ طَعَامَنَا الشَّعِيرُ وَالزَّبِيبُ، وَالْأَقِطُ وَالثَّمْرُ. [رواه البخاري: ۱۵۱۰]

ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں عید الفطر کے دن اپنے کھانے میں سے ایک صاع ادا کیا کرتے تھے ان دنوں ہماری خوراک جو، کشمش، پیڑ اور کھجوریں تھیں۔

فوائد: صدقہ فطر ایک صاع ہی ادا کرنا چاہئے البتہ غریب نادار کے لئے نصف صاع ادا کرنے کی گنجائش ہے، ایسا کرنا صحیح احادیث سے ثابت ہے۔ نیز عید الفطر کی نماز سے پہلے اس کی ادائیگی ضروری ہے اگرچہ تقسیم بعد میں کر دیا جائے۔

۳ - باب: صَدَقَةُ الْفِطْرِ عَلَى الْحُرِّ وَالْمَمْلُوكِ

صدقہ فطر ہر آزاد یا غلام پر واجب ہے

۷۶۸ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَدَقَةَ الْفِطْرِ، صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ، عَلَى الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ، وَالْحُرِّ وَالْمَمْلُوكِ. [رواه البخاري: ۱۵۱۲]

۷۶۸۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہر چھوٹے بڑے آزاد اور غلام پر صدقہ فطر ایک صاع کھجور یا ایک صاع جو فرض کیا ہے۔

فوائد: صدقہ فطر اس جنس سے ادا کیا جائے جو سال کے اکثر حصے میں بطور خوراک استعمال ہوتی ہے اس جنس سے بہتر بھی بطور فطرانہ دی جا سکتی ہے البتہ اس سے کم ترکو بطور فطرانہ دینا درست نہیں۔ (عون الباری: ۲/۵۰۳)



کتاب الحج

حج کے بیان میں

حج بیت اللہ ارکان اسلام میں سے ہے جو چھ ہجری کو فرض ہوا اور اس کی فرضیت کا منکر کافر ہے بدنی اور مالی استطاعت کے ہوتے ہوئے زندگی میں اسے ایک دفعہ ادا کرنا ضروری ہے۔ (عون الباری: ۲/۵۰۳)

۱ - باب: وَجُوبُ الْحَجِّ وَفَضْلُهُ

۷۶۹ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ الْفَضْلُ بْنُ الْعَبَّاسِ رَدِيفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَجَاءَتْ أَمْرَأَةٌ مِنْ خَنَعَمٍ، فَجَعَلَ الْفَضْلُ يَنْظُرُ إِلَيْهَا وَتَنْظُرُ إِلَيْهِ، وَجَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ يَصْرِفُ وَجْهَ الْفَضْلِ إِلَى السَّقِّ الْأَخْرِ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ فَرِيضَةَ اللَّهِ عَلَيَّ عِبَادِهِ فِي الْحَجِّ أَذْرَكْتُ أَبِي شَيْخًا كَبِيرًا، لَا يَبُتُّ عَلَى الرَّاحِلَةِ، أَفَأَحُجُّ عَنْهُ؟ قَالَ: (نَعَمْ). وَذَلِكَ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ.

ابو: (رواه البخاري: ۱۵۱۳)

باب: حج کی فرضیت اور اس کی فضیلت

۷۶۹۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک دفعہ فضل بن عباس رضی اللہ عنہما رسول اللہ ﷺ کے پیچھے سواری پر بیٹھے ہوئے تھے اتنے میں قبیلہ خنعم کی ایک عورت آئی تو حضرت فضل رضی اللہ عنہ اس کی طرف دیکھنے لگے اور وہ فضل رضی اللہ عنہ کی طرف دیکھنے لگی تب رسول اللہ ﷺ نے فضل رضی اللہ عنہ کا منہ دوسری طرف پھیر دیا اس عورت نے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ! اللہ کا فریضہ حج جو اس کے بندوں پر عائد ہے اس نے میرے بوڑھے باپ کو پالیا ہے مگر وہ سواری پر نہیں بیٹھ سکتا تو کیا میں اس کی طرف سے حج کر سکتی ہوں؟ آپ نے فرمایا ”ہاں“ یہ واقعہ حجۃ الوداع میں پیش آیا تھا۔

فوائد: اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ کسی معذور کی طرف سے حج کرنا جائز ہے بشرطیکہ

کرنے والا پہلے اپنا حج کر چکا ہو اسی طرح کسی کے مرنے کے بعد بھی اس کی طرف سے حج درست ہے۔

باب ۲: ارشاد باری تعالیٰ:

۲ - باب: قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿يَأْتُواكَ

”لوگ تیرے پاس دور دراز راستوں سے
دبلے اونٹوں پر سوار یا پیدل چل کر آئیں
گے تاکہ اپنے فوائد حاصل کریں۔“

رَجَاكًا وَعَلَى كَعَلٍ ضَامِرٍ يَأْتِينَكَ
مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ لِيَشْهَدُوا مَنَفِعَ
لَهُمْ﴾

۷۷۰۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ ذوالخلیفہ میں اپنی سواری پر سوار ہو جاتے اور جب وہ آپ کو لے کر سیدھی کھڑی ہو جاتی تو لبیک کہا کرتے تھے۔

۷۷۰ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَرْكَبُ رَاحِلَتَهُ بِبِذِي الْحَلِيفَةِ، ثُمَّ يَهْلُ حَتَّى تَسْتَوِيَ بِهِ قَائِمَةً. [رواه البخاري: ۱۵۱۴]

فوائد: بعض لوگوں کا خیال ہے کہ پیدل حج کرنا افضل ہے امام بخاری ان کی تردید فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی اونٹنی پر سوار ہو کر حج کیا ہے اور آپ کی پیروی سب سے افضل ہے۔ (عون الباری: ۲/۵۰۷)

باب ۳: سوار ہو کر حج کو جانا

۳ - باب: الْحَجُّ عَلَى الرَّحْلِ

۷۷۱۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹنی پر سوار ہو کر حج کیا اور اس اونٹنی پر آپ کا سازو سامان بھی لدا ہوا تھا۔

۷۷۱ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حَجَّ عَلَى رَحْلٍ، وَكَانَتْ زَامِلَتَهُ. [رواه البخاري: ۱۵۱۷]

فوائد: مطلب یہ ہے کہ سارے پالان پر سوار ہونا سنت ہے اس کے لئے نرم و نازک گدے اور عملی نیکے تلاش کرنا سنت کے خلاف ہے حج کے ادا کرتے وقت جس قدر مشقت ہوگی اتنا ہی ثواب میں اضافہ ہوگا۔ (عون الباری: ۲/۵۰۸)

باب ۴: حج میرور کی فضیلت

۴ - باب: فَضْلُ الْحَجِّ الْمَبْرُورِ

۷۷۲۔ ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! ہم سمجھتے ہیں کہ جماد سب نیک اعمال سے بڑھ کر ہے تو کیا ہم لوگ جماد نہ کریں؟ آپ نے فرمایا نہیں بلکہ

۷۷۲ : عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، نَرَى الْجِهَادَ أَفْضَلَ الْأَعْمَالِ، أَفَلَا نُجَاهِدُ؟ قَالَ: (لَا،

لَكُنْ أَفْضَلَ الْجِهَادِ حَجَّ مَبْرُورًا. (تمہارے لئے) عمدہ جہاد حج مبرور ہے۔

[رواہ البخاری: ۱۵۲۰]

فوائد: حج مبرور کی تعریف یہ ہے کہ وہ خالص اللہ کی رضا جوئی کے لئے کیا جائے اس میں نمود و نمائش کا شائبہ نہ ہو اور اس دوران کسی گناہ کا بھی ارتکاب نہ ہو

۷۷۳: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ کو یہ فرماتے
(مَنْ حَجَّ لِلَّهِ، فَلَمْ يَزِفْ وَلَمْ يَفْسُقْ، رَجَعَ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ). گناہ کا کام اور فحش بات کرے تو وہ ایسا بے گناہ
واپس ہو گا جیسے اسے آج ہی اس کی ماں نے جنم دیا
[رواہ البخاری: ۱۵۲۱]

ہے۔

فوائد: اس کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح بچہ پیدائش کے وقت گناہوں سے پاک ہوتا ہے حج کے بعد بھی تمام گناہ جھڑ جاتے ہیں لیکن حقوق العباد معاف نہیں ہوں گے اسی طرح وہ حقوق اللہ بھی معاف نہیں ہوں گے جو اس نے اپنے ذمہ لئے تھے۔ مثلاً نذر اور کفارہ وغیرہ (عون الباری: ۱/۵۱۱)

۵ - باب: مَهْلُ أَهْلِ الْيَمَنِ

باب ۵: اہل یمن کے لئے احرام کی جگہ

۷۷۴: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ وَقَّتْ لَأَهْلِ الْمَدِينَةِ ذَا الْحُلَيْفَةِ، ولأهل الشام الجحفة، ولأهل نجد قَرْنَ المَنَازِلِ، ولأهل اليمن يَلْمَمَ، هُنَّ لَهْنٌ، وَلَمَنْ أَتَى عَلَيْنَ مِنْ غَيْرِهِنَّ، مِمَّنْ أَرَادَ الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ، وَمَنْ كَانَ دُونَ ذَلِكَ فَمِنْ حَيْثُ أَنْشَأَ، حَتَّى أَهْلُ مَكَّةَ مِنْ مَكَّةَ. [رواہ البخاری: ۱۵۳۰]

۷۷۴ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے اہل مدینہ کے لئے ذوالحلیفہ کو میقات بنایا اہل شام کے لئے جحفہ، اہل نجد کے لئے قرن المنازل اور اہل یمن کے لئے یلملم کو میقات مقرر فرمایا ان مقامات کے باشندوں کے لئے بھی جو حج اور عمرہ کا ارادہ کرتے ہوئے وہاں سے گزریں اور جو لوگ ان مقامات کے اندر کی جانب ہیں وہ جہاں سے چلیں وہیں سے احرام باندھیں چنانچہ اہل مکہ مکہ ہی سے احرام باندھیں۔

[۱۵۳۰]

فوائد: معلوم ہوا کہ اگر تجارت یا کسی اور ضروری کام کے لئے مکہ جانا پڑے تو ان مقامات سے احرام باندھنا ضروری نہیں یہ پابندی حج یا عمرہ کرنے والے کے لئے ہے اگر ایسا آدمی احرام کے بغیر میقات سے آگے بڑھ جائے تو گنہگار ہو گا۔

باب ۶:

باب ۶ -

۷۷۵ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَوْتَحَ كُؤْبُشَايَا بِمَدِينَةِ الْمَدِينَةِ فِي يَوْمِ الْيَوْمِ الَّذِي فِيهِ أُتِيَ بِالْحَلِيفَةِ فَصَلَّى بِهَا . وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَفْعَلُ ذَلِكَ . [رواه البخاري: ۱۵۳۲]

۷۷۵۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ذوالحلیفہ کے میدان میں اپنے اونٹ کو بٹھایا پھر وہاں نماز پڑھی اور حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما ایسا ہی کیا کرتے تھے۔

فوائد: امام بخاری نے اس حدیث پر یوں عنوان قائم کیا ”ذوالحلیفہ میں نماز پڑھنا“ ممکن ہے کہ رسول اللہ ﷺ حج کو جاتے اور واپس آتے وقت اس میدان میں نماز پڑھتے ہوں۔ (عون الباری: ۲/۵۱۹)

باب ۷: رسول اللہ ﷺ کا

۷ - باب: خُرُوجُ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى

شجرہ کے راستہ سے نکلنا

طَرِيقِ الشَّجَرَةِ

۷۷۶ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَخْرُجُ مِنْ طَرِيقِ الشَّجَرَةِ ، وَيَدْخُلُ مِنْ طَرِيقِ الْمُعْرَسِ ، وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا خَرَجَ إِلَى مَكَّةَ يُصَلِّي فِي مَسْجِدِ الشَّجَرَةِ ، وَإِذَا رَجَعَ صَلَّى بِبَيْدِي الْحَلِيفَةِ ، يَبْطِنُ الْوَادِي ، وَبَاتَ حَتَّى يُضْهِقَ . [رواه البخاري: ۱۵۳۳]

۷۷۶۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ بطریق شجرہ (مدینہ سے) روانہ ہوئے اور معرس کے راستہ سے (مدینہ میں) داخل ہوئے اور بے شک رسول اللہ ﷺ جب (مدینہ سے) مکہ کے لئے روانہ ہوتے تو مسجد شجرہ میں نماز پڑھا کرتے اور جب لوٹتے تو ذوالحلیفہ کے نشیبی میدان میں نماز پڑھا کرتے اور رات کو صبح تک وہیں قیام کرتے۔

فوائد: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مسافر اگر کہیں باہر سے آئے تو اطلاع دیئے بغیر رات کے وقت اپنے گھر میں داخل نہ ہو اگر راستہ میں رات آجائے تو وہیں شب باقی کرے۔ (عون الباری: ۲/۵۱۷)

باب ۸: رسول اللہ ﷺ کا فرمان:

۸ - باب: قَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ: «الْعَقِيقُ

”وادی عقیق ایک مبارک وادی ہے۔“

وَإِدْمَارُكَ

۷۷۷ : عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ بِوَادِي الْعَقِيقِ يَقُولُ: (أَنَا فِي اللَّيْلَةِ آتٍ مِنْ

۷۷۷۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو وادی عقیق میں یہ فرماتے ہوئے سنا آج رات میرے رب کی

(أَغْسِلِ الطَّيْبَ الَّذِي بَكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، وَأَنْزِعْ عَنْكَ الْجُبَّةَ، وَأَضْنَعْ فِي عَمْرَتِكَ كَمَا تَضْنَعُ فِي حَجَّتِكَ).
[رواه البخاري: ۱۵۳۶]

خراٹے لے رہے ہیں رفتہ رفتہ جب آپ کی یہ حالت ختم ہوئی تو فرمایا وہ شخص کہاں ہے جس نے عمرہ کے متعلق سوال کیا تھا؟ چنانچہ وہ شخص حاضر کیا گیا تو آپ نے فرمایا جو خوشبو تجھے لگی ہوئی ہے

اسے تین دفعہ دھو ڈالو اور اپنا جبہ اتار دو اور عمرہ میں بھی اس طرح کرو جیسے حج میں کرتے ہو۔

فوائد: اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ احرام کے وقت خوشبو لگانا درست نہیں لیکن اگلی حدیث عائشہ رضی اللہ عنہا سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے حجۃ الوداع کے موقع پر احرام باندھنے سے پہلے خوشبو لگائی تھی جس کے اثرات احرام کے بعد بھی دیکھے جاسکتے تھے۔ (عون الباری: ۲/۵۸۱)

۱۰ - باب: الطَّيْبُ عِنْدَ الْإِحْرَامِ وَمَا يَنْبَسُ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُحْرِمَ
باب ۱۰: احرام کے وقت خوشبو لگانا اور محرم جب احرام باندھنے کا ارادہ کرے تو کیا پہننے

۷۸۰ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَتْ: هِيَ أَسْمَى بِنْتُ أَبِي مَرْثَدَةَ، كَانَتْ تَطُوفُ بِالْبَيْتِ حِينَ يُحْرِمُ، وَلِحْلُوهُ قَبْلَ أَنْ يَطُوفَ
۷۸۰ - ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں رسول اللہ ﷺ کو احرام باندھتے وقت اور طواف زیارت سے پہلے احرام کھولتے وقت خوشبو لگا دیتی تھی۔

[رواه البخاري: ۱۵۳۹]

فوائد: دسویں تاریخ کو جب جمرہ عقیقہ کی رمی کر لی جائے تو احرام کی پابندیاں ختم ہو جاتی ہیں صرف عورت کے پاس جانے پر پابندی رہتی ہے وہ کبھی طواف زیارت کے بعد ختم ہو جاتی ہے۔

۱۱ - باب: مَنْ أَهْلٌ مُلْبَدًا
باب ۱۱: بالوں کو جما کر احرام باندھنا

۷۸۱ : عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَهْلُ مُلْبَدًا.
۷۸۱ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو لہیک پکارتے ہوئے سنا جبکہ آپ اپنے بالوں کو جمائے ہوئے تھے۔ [رواه البخاري: ۱۵۴۰]

فوائد: احرام باندھتے وقت بایں خیال کہ بال پریشان نہ ہو یا ان میں زیادہ گرد و غبار نہ پڑے بالوں کو گوند یا کسی اور چیز سے جمالینا جائز ہے۔ عربی زبان میں اسے تلید کہتے ہیں۔ (عون الباری: ۲/۵۸۳)

۱۲ - باب: الإِهْلَالُ عِنْدَ مَسْجِدِ ذِي الْحُلَيْفَةِ
باب ۱۲: مسجد ذوالحلیفہ کے پاس
(احرام باندھ کر) لبیک پکارنا

۷۸۲ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : ۷۸۲ - ابن عمر رضي الله عنهما ہی سے روایت ہے کہ نبی
ما أَهْلُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَّا مِنْ عِنْدِ أَرَمِ اللَّهِ ﷺ نے مسجد یعنی مسجد ذوالحلیفہ سے تلبیہ
الْمَسْجِدِ، يَعْنِي: مَسْجِدَ ذِي مَسْجِدِ ذِي
الْحُلَيْفَةِ . [رواه البخاري: ۱۵۴۱]

فوائد: وقت تلبیہ کے متعلق اختلاف ہے بعض روایات میں ہے کہ جب آپ اونٹنی پر سوار
ہوئے تو تلبیہ کہا بعض میں ہے کہ جب آپ بیداء کی بلندی پہنچے تو لبیک کہا یہ اختلاف راویوں کے اپنے
مشاہدہ کی بناء پر ہے البتہ رسول اللہ ﷺ نے ہر سہ مقامات پر لبیک کہا ہے۔ (عون الباری: ۲/۳۳۵)
۱۳ - باب: الرُّكُوبُ وَالْإِزْدَانُ فِي الْحَجِّ
باب ۱۳: حج میں دوسرے کے پیچھے سوار ہونا

۷۸۳ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : ۷۸۳ - حضرت ابن عمر رضي الله عنهما سے روایت ہے کہ
عَنْهُمَا : أَنَّ أَسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
كَانَ رَدَفَ النَّبِيِّ ﷺ، مِنْ عَرَفَةَ إِلَى
الْمُزْدَلِفَةِ، ثُمَّ أَرَدَفَ الْفَضْلَ، مِنْ
الْمُزْدَلِفَةِ إِلَى مِنَى، فَيَكْلَاهُمَا قَالَ :
لَمْ يَزَلِ النَّبِيُّ ﷺ يُلَبِّي حَتَّى رَمَى
جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ . [رواه البخاري:
۱۵۴۳، ۱۵۴۴]

فوائد: اس حدیث سے سواری پر کسی دوسرے کو اپنے پیچھے بٹھانے کا جواز ملتا ہے بشرطیکہ سواری
کا جانور اس کی طاقت رکھتا ہو۔ (عون الباری: ۲/۵۲۱)

۱۴ - باب: مَا يَلْبَسُ الْمُحْرِمُ مِنَ
الْتِّبَابِ وَالْأُزْدِيَةِ وَالْأُزْرِ
باب ۱۴: محرم کس قسم کے کپڑے،
چادر اور تہبند پہننے

۷۸۴ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : ۷۸۴ - حضرت ابن عباس رضي الله عنهما سے روایت
أَنْطَلَقَ النَّبِيُّ ﷺ مِنَ الْمَدِينَةِ، بَعْدَمَا
تَرَجَّلَ وَأَدَهَنَ، وَلَبَسَ إِزَارَهُ وَرِدَاءَهُ،
ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ اور آپ
کے صحابہ کرام رضي الله عنهم کنگھی کرنے، تیل ڈالنے، تہ

ہُوَ وَأَصْحَابُهُ، فَلَمْ يَنْتَهَ عَنْ شَيْءٍ مِنْ الْأَزْدِيَّةِ وَالْأَزْرِ ثَلَاثِينَ، إِلَّا الْمَرْعَفَةَ الَّتِي تَرْدَعُ عَلَى الْجِلْدِ، فَأَصْبَحَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ، رَكِبَ رَاحِلَتَهُ، حَتَّى أَشْتَوَى عَلَى الْبَيْدَاءِ أَهْلٌ هُوَ وَأَصْحَابُهُ، وَقَلَّدَ بَدَنَتَهُ، وَذَلِكَ لِخَمْسِ بَقِيْنَ مِنْ ذِي الْقَعْدَةِ، فَقَدِمَ مَكَّةَ لِأَرْبَعِ لَيَالٍ خَلَوْنَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ، فَطَافَ بِالْبَيْتِ وَسَعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، وَلَمْ يَجَلِّ مِنْ أَجْلِ بُدْيِهِ، لِأَنَّهُ قَلَّدَهَا، ثُمَّ نَزَلَ بِأَعْلَى مَكَّةَ عِنْدَ الْحَجُّونِ وَهُوَ مُهَلٌّ بِالْحَجِّ، وَلَمْ يَقْرَبِ الْكَعْبَةَ بَعْدَ طَوَافِهِ بِهَا حَتَّى رَجَعَ مِنْ عَرَفَةَ، وَأَمَرَ أَصْحَابَهُ أَنْ يَطُوفُوا بِالْبَيْتِ وَبَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، ثُمَّ يَقْضُوا مِنْ رُؤُوسِهِمْ، ثُمَّ يَجْلُوا، وَذَلِكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ بَدَنَةٌ قَلَّدَهَا، وَمَنْ كَانَتْ مَعَهُ أَمْرَأَتُهُ فَهِيَ لَهُ حَلَالٌ، وَالطَّيْبُ وَالثِّيَابُ. [رواه البخاري: 1٥٤٥]

بند پہننے اور چادر اوڑھنے کے بعد مدینہ سے روانہ ہوئے اور آپ نے کسی قسم کی چادر اور تہبند پہننے کو منع نہیں فرمایا البتہ زعفران سے رنگے ہوئے کپڑے جن سے بدن پر زعفران لگے ان سے منع فرمایا الغرض صبح کے وقت آپ ذوالحلیفہ سے اپنی اونٹنی پر سوار ہوئے اور جب مقام بیداء میں پہنچے تو آپ نے اور آپ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے لبیک کہا اور اپنی قربانیوں کے گلے میں قلاوے ڈال دیئے یہ پچیس ذوالقعدہ کا واقعہ ہے۔ پھر آپ چار ذوالحجہ کو مکہ مکرمہ پہنچے۔ کعبہ کا طواف کیا اور صفا مروہ کے درمیان سعی فرمائی چونکہ آپ قربانی کے اونٹ ساتھ لائے تھے اور انہیں قلاوہ پہنا چکے تھے۔ اس لئے احرام نہ کھول سکے پھر آپ مکہ کی بلندی پر مقام حجوں کے پاس فروکش ہوئے چونکہ آپ حج کا احرام باندھے ہوئے تھے لہذا طواف قدوم کے بعد پھر کعبہ کے قریب نہیں گئے یہاں تک عرفات سے واپس آئے اور آپ نے اپنے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو حکم دیا کہ وہ کعبہ کا طواف اور صفا مروہ کی سعی کریں پھر اپنے بال کترا ڈالیں اور احرام کھول لیں یہ حکم انہی لوگوں کو دیا جن کے پاس قربانی کا جانور نہ تھا۔ جسے پہلے سے قلاوہ پہنا دیا گیا ہو اور جس کے ساتھ اس کی بیوی ہو تو وہ اس کے لئے حلال ہے اس طرح خوشبو اور دیگر لباس بھی اب حلال ہے۔

باب ۱۵: لبیک کا بیان

۱۵ - باب: التَّيْبَةُ

۷۸۵ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ تَلْبِيَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ هِيَ

۷۸۵۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اس طرح تلبیہ کہتے تھے۔ ”

اللَّهُ ﷻ: (لَيْتَكَ اللَّهُمَّ لَيْتَكَ، لَيْتَكَ) میں حاضر ہوں اے اللہ! میں حاضر ہوں میں پھر لَا شَرِيكَ لَكَ لَيْتَكَ، إِنَّ الْحَمْدَ حاضر ہوں تیرا کوئی شریک نہیں میں حاضر ہوں، وَالنُّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شَرِيكَ تیرے ہی لئے تعریف ہے تو ہی جملہ نعمتوں اور لَكَ). [رواه البخاري: 1۵۴۹]

قوائد: بعض روایات سے پتہ چلتا ہے کہ تلبیہ کے الفاظ میں اضافہ کرنا جائز ہے تاہم رسول اللہ ﷺ کے تلبیہ پر اکتفاء کرنا بہتر ہے۔ تلبیہ کے اختتام پر رسول اللہ ﷺ پر درود پڑھنا، جنت کا سوال اور جنم سے پناہ مانگنا بھی بعض روایات میں آیا ہے۔ (عون الباری: ۲/۵۳۳)

۱۶ - باب: التَّحْمِيدُ وَالتَّسْبِيحُ
باب ۱۶: سواری پر سوار ہوتے وقت تلبیہ سے پہلے تحمید و تسبیح اور تکبیر کہنا
عَلَى الدَّابَّةِ

۷۸۶ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ مَعَهُ، بِالْمَدِينَةِ الظُّهْرَ أَرْبَعًا، وَالْعَصْرَ بِذِي الْحُلَيْفَةِ رَمْعَتَيْنِ، ثُمَّ بَاتَ بِهَا حَتَّى أَصْبَحَ، ثُمَّ رَكِبَ حَتَّى أَسْتَوَتْ بِهِ عَلَى الْبَيْدَاءِ، حَمِدَ اللَّهُ وَسَبَّحَ وَكَبَّرَ، ثُمَّ أَهَلَ بِحَجٍّ وَعُمْرَةَ، وَأَهَلَ النَّاسَ بِهِمَا، فَلَمَّا قَدِمْنَا، أَمَرَ النَّاسَ فَحَلَوْا، حَتَّى كَانَ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ أَهْلًا بِالْحَجِّ. قَالَ: وَنَحَرَ النَّبِيُّ ﷺ بَدَنَاتٍ بِيَدِهِ قِيَامًا، وَذَبَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْمَدِينَةِ كَبَشَيْنِ أَمْلَحَيْنِ. [رواه البخاري: 1۵۵۱]

۷۸۶۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے مدینہ میں ظہر کی چار رکعات پڑھیں اور ہم لوگ آپ کے ساتھ تھے پھر ذوالحلیفہ میں عصر کی دو رکعات پڑھ کر رات وہیں رہے صبح کے وقت وہاں سے سوار ہوئے اور جب سواری بیداء میں پہنچی تو آپ نے الحمد للہ سبحان اللہ اور اللہ اکبر کہا پھر آپ نے حج اور عمرہ دونوں کے لئے لبیک کہا اور لوگوں نے بھی حج اور عمرہ دونوں کے لئے لبیک کہا جب ہم مکہ پہنچے تو آپ نے لوگوں کو احرام سے باہر ہونے کا حکم دیا تو انہوں نے احرام کھول ڈالا یہاں تک آٹھویں ذوالحجہ کا دن آگیا پھر انہوں نے حج کا احرام باندھا حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کھڑے ہو کر کئی اونٹ اپنے ہاتھ سے ذبح فرمائے اور مدینہ منورہ میں آپ نے سینگوں والے دو خوبصورت مینڈھے قربان کئے۔

قوائد: دور جاہلیت میں یہ ایک رسم چلی آ رہی تھی کہ حج کے مینوں میں عمرہ کرنے پر پابندی تھی رسول اللہ ﷺ نے اس رسم کو ختم کیا اور اپنے صحابہ کرام کو ان مینوں میں عمرہ کرنے کا حکم دیا (عون الباری: ۲/۵۵۳)

۱۷ - باب: الإِهْلَاءُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ باب ۱۷: قبلہ رو ہو کر احرام باندھنا
 ۷۸۷ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ يُلَبِّي مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ، فَإِذَا بَلَغَ الْحَرَمَ أَمْسَكَ حَتَّى إِذَا جَاءَ ذَا طُوًى بَاتَ فِيهِ، فَإِذَا صَلَّى الْغَدَاةَ اغْتَسَلَ، وَرَعِمَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَعَلَ ذَلِكَ. [رواه البخاري: ۱۵۵۳]

۷۸۷ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ ذوالحلیفہ میں تلبیہ کہتے اور حرم میں پہنچ کر اسے موقوف کر دیتے اور مقام طوی کے پاس پہنچ کر شب بسر کرتے تھے صبح کی نماز پڑھنے کے بعد وہیں غسل کرتے اور کہا کرتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایسا ہی کیا ہے۔

قوائد: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما ارض حرم پہنچ کر تلبیہ موقوف کر دیتے اور طواف وسعی میں مشغول ہو جاتے پھر جب بیت اللہ کے طواف اور صفا و مروہ کی سعی سے فارغ ہو جاتے تو تلبیہ شروع کر دیتے جیسا کہ ابن خزیمہ کی روایت میں صراحت ہے۔ (عون الباری: ۲/۵۳۶)

۱۸ - باب: التَّلْبِيَةُ إِذَا انْحَدَرَ فِي الْوَادِي

۷۸۸ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (أَمَّا مُوسَى: كَأَنِّي أَنْظَرُ إِلَيْهِ، إِذْ انْحَدَرَ فِي الْوَادِي يُلَبِّي). [رواه البخاري: ۱۵۵۵]

۷۸۸ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا گویا میں اس وقت موسیٰ علیہ السلام کو دیکھ رہا ہوں کہ وہ لیبیک کہتے ہوئے نشیب میں اتر رہے ہیں۔

قوائد: معلوم ہوا کہ نشیب و فراز میں اترتے چڑھتے وقت تلبیہ کہنا پیغمبروں کی سنت ہے۔ (عون الباری: ۲/۵۳۷)

۱۹ - باب: مَنْ أَهَلَ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ ﷺ كَأَهْلَائِهِ

۷۸۹ : عَنِ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَعَثَنِي النَّبِيُّ ﷺ إِلَى قَوْمٍ

۷۸۹ - حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے میری

بِالْيَمَنِ، فَجِئْتُ وَهُوَ بِالْبَطْحَاءِ، قَفَالَ: (بِمَا أَهَلَّتْ). قُلْتُ: أَهَلَّتْ كَأَهْلَالِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: (هَلَّ مَعَكَ مِنْ هَذِي؟). قُلْتُ: لَا، فَأَمَرَنِي فَطَفْتُ بِالْيَتِيبِ وَبِالْصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، ثُمَّ أَمَرَنِي فَأَحَلَلْتُ، فَأَتَيْتُ أَمْرَأَةً مِنْ قَوْمِي، فَمَشَطَنِي، أَوْ عَسَلْتُ رَأْسِي.

فَقَدِمَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَقَالَ: إِنْ نَأَخَذَ بِكِتَابِ اللَّهِ فَإِنَّهُ يَا مَرْئَا بِاللَّامِ، قَالَ اللَّهُ: ﴿وَأَتَمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ﴾. وَإِنْ نَأَخَذَ بِسُنَّةِ النَّبِيِّ ﷺ فَإِنَّهُ لَمْ يَجَلَّ حَتَّى نَحَرَ الْهَدْيِ. [رواه البخاري: 1559]

باری تعالیٰ ہے:

”حج اور عمرہ کو اللہ کے لئے پورا کرو“

اور اگر ہم رسول اللہ ﷺ کی سنت پر عمل کریں تو آپ نے قربانی سے پہلے احرام نہیں کھولا۔

فَوَائِد: حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی رائے تھی کہ حج کے احرام کو عمرہ کے احرام میں نہیں بدلنا چاہئے لیکن رسول اللہ ﷺ کے فرمان کے مقابلہ میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی رائے سے اتفاق نہیں کیا جاسکتا پھر رسول اللہ ﷺ نے اس لئے احرام نہ کھولا تھا کہ آپ کے ساتھ قربانی کا جانور تھا۔ بہر حال رسول اللہ ﷺ کی حدیث کے مقابلہ میں کسی کی رائے کو قبول نہیں کرنا چاہئے۔ (عون الباری: ۲/۵۳۹)

۲۰ - باب: قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿الْحَجَّ

”حج کے چند معین مہینے ہیں۔“

۷۹۰: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا حَدِيثُهَا فِي الْحَجِّ قَدْ تَقَدَّمَ، قَالَتْ فِي هَذِهِ الرِّوَايَةِ: حَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی حج سے متعلق حدیث (۷۸۰) پہلے گزر چکی ہے اس روایت میں اتنا اضافہ ہے کہ آپ نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے

اللَّهِ ﷻ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ، وَلَيْلِي الْحَجِّ، وَحُرْمِ الْحَجِّ، فَزَلْنَا بِسِرْفٍ، قَالَتْ: فَخَرَجَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ: (مَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ مَعَهُ هَدْيٍ، فَأَحَبُّ أَنْ يَجْعَلَهَا عُمْرَةً فَلْيَفْعَلْ، وَمَنْ كَانَ مَعَهُ الْهَدْيُ فَلَا). قَالَتْ: فَلَاخِذْ بِهَا وَالتَّارِكُ لَهَا مِنْ أَصْحَابِهِ، قَالَتْ: فَأَمَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَرِجَالٌ مِنْ أَصْحَابِهِ، فَكَانُوا أَهْلَ قُوَّةٍ، وَكَانَ مَعَهُمُ الْهَدْيُ، فَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الْعُمْرَةِ. وَذَكَرَ بَاقِيَ الْحَدِيثِ. [رواه البخاري: 1560]

ہمراہ حج کے مہینوں حج کی راتوں اور حج کے احرام میں نکلے پھر ہم نے مقام سرف میں پڑاؤ کیا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ پھر آپ اپنے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے پاس تشریف لائے اور فرمایا تم میں سے جس کے پاس قربانی کا جانور نہ ہو اور وہ اس احرام سے عمرہ کرنا چاہے تو میں چاہتا ہوں کہ وہ ایسا کرے مگر جس کے ساتھ قربانی ہو وہ ایسا نہ کرے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ آپ کے اصحاب میں سے بعض نے اس حکم سے فائدہ اٹھایا اور بعض نے نہ اٹھایا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اور آپ کے کچھ صحابہ کرام صاحب حیثیت تھے جن کے پاس قربانی کا جانور تھا وہ عمرہ نہیں کر سکتے تھے راوی نے اس کے بعد پوری حدیث ذکر کی ہے۔

فوائد: حج کے مہینے یہ ہیں شوال، ذو القعدہ اور ذو الحجہ کے ابتدائی دس دن، اس سے پہلے حج کا احرام باندھنا منع ہے۔ (عون الباری: 2/530)

۲۱ - باب: التَّمَتُّعُ وَالْإِقْرَانُ وَالْإِفْرَادُ بِالْحَجِّ وَنَسْخِ الْحَجِّ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٍ

باب ۲۱: حج تمتع، قرآن اور مفرد اور جس کے پاس قربانی نہ ہو اس کے لئے حج کو فسخ کر کے عمرہ بنا دینے کا بیان

۷۹۱ : وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي رَوَايَةٍ قَالَتْ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَلَا نَرَى إِلَّا أَنَّهُ الْحَجُّ فَلَمَّا قَدِمْنَا تَطَوَّفْنَا بِالنَّبِيِّ، فَأَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ مَنْ لَمْ يَكُنْ سَاقَ الْهَدْيِ أَنْ يَحِلَّ، فَحَلَّ مَنْ لَمْ يَكُنْ سَاقَ الْهَدْيِ، وَنَسَاؤُهُ لَمْ يَسْفَرْ فَأَخْلَلْنَ، قَالَتْ صَفِيَّةُ: مَا

۷۹۱۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے ایک روایت میں ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ (مدینہ سے) نکلے تو صرف حج کرنے کا ارادہ تھا لیکن جب ہم نے مکہ پہنچ کر کعبہ کا طواف کر لیا تو رسول اللہ ﷺ نے حکم فرمایا جو شخص قربانی کا جانور ساتھ لے کر نہ آیا ہو وہ احرام کھول دے۔ چنانچہ جو لوگ قربانی ساتھ نہ لائے تھے وہ احرام سے باہر ہو گئے

أَرَانِي إِلَّا حَابِسْتَهُمْ، قَالَ: (عَفْرَى حَلَقِي، أَوْ مَا طُفَّتِ يَوْمَ النَّحْرِ؟).
 قَالَتْ: قُلْتُ: بَلَى، قَالَ: (لَا بَأْسَ
 أَنْفِرِي). [رواه البخاري: 1061]

چونکہ آپ کی ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن بھی قربانی کا جانور ساتھ نہ لائی تھیں تو انہوں نے بھی احرام کھول دیا حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا نے کہا میرا خیال ہے کہ میری وجہ سے لوگوں کو رک جانا پڑے گا آپ نے فرمایا عقری حلقی (باجھ گنجی) کیا تو نے قربانی کے دن طواف نہیں کیا تھا صفیہ کہتی ہیں میں نے کہا ہاں کیا تھا آپ نے فرمایا پھر کچھ حرج نہیں، روانہ ہو جاؤ۔

فوائد: رسول اللہ ﷺ نے ان صحابہ کرام کو جو قربانی ساتھ نہیں لائے تھے عمرہ کر کے احرام کھول دینے کا حکم دیا تو اس سے حج تمتع اور حج کو فسخ کر کے عمرہ کر دینے کا جواز ثابت ہوا۔ (عون الباری: ۲/۵۳۳)

۷۹۲ : وَعَنْهَا - فِي رِوَايَةٍ
 أُخْرَى - قَالَتْ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ
 اللَّهِ ﷺ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ، فَمِنَّا مَنْ
 أَهَلَ بِعُمْرَةٍ، وَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِحَجَّةٍ
 وَعُمْرَةٍ، وَمِنَّا مَنْ أَهَلَ بِالْحَجِّ،
 وَأَهَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْحَجِّ، فَأَمَّا
 مَنْ أَهَلَ بِالْحَجِّ، أَوْ جَمَعَ الْحَجَّ
 وَالْعُمْرَةَ، لَمْ يَجْلُوا حَتَّى كَانَ يَوْمُ
 النَّحْرِ. [رواه البخاري: 1062]

۷۹۲۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ہی سے ایک دوسری روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم حجۃ الوداع کے سال رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ جب روانہ ہوئے تو ہم میں سے بعض نے عمرہ کا احرام باندھا تھا اور بعض لوگوں نے حج اور عمرہ دونوں کا اور بعض نے صرف حج کا البتہ رسول اللہ ﷺ نے حج کا احرام باندھا تھا تو جس نے صرف حج کا یا حج اور عمرہ دونوں کا احرام باندھا تھا اس نے دس تاریخ سے پہلے احرام نہیں کھولا۔

فوائد: اس روایت سے حج کی تیوں (افراد، تمتع اور قرآن) کا ثبوت ملتا ہے۔ (عون الباری: ۲/۵۳۳)

۷۹۳ : عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 أَنَّهُ نَهَى عَنِ الْمُتَعَةِ، وَأَنْ يُجْمَعَ
 بَيْنَهُمَا، فَلَمَّا رَأَى عَلِيُّ أَهَلَ بِهِمَا:
 لَيْتَ بِعُمْرَةٍ وَحَجَّةٍ، قَالَ: مَا كُنْتُ
 لِأَدْعَ سُنَّةَ النَّبِيِّ ﷺ لِقَوْلِ أَحَدٍ.
 [رواه البخاري: 1063]

۷۹۳۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے (اپنی خلافت میں) حج تمتع اور قرآن (حج اور عمرہ اکٹھا کرنے) سے منع کیا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے جب یہ دیکھا تو حج و عمرہ دونوں کا ایک ساتھ احرام باندھا اور کہا ”لیک بعمرۃ وحج“ پھر فرمایا میں رسول اللہ ﷺ کو سنت کو کسی کے کہنے سے نہیں

چھوڑوں گا۔

فوائد: حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا حج تمتع اور حج قرآن سے منع کرنا اپنے اجتہاد کی وجہ سے تھا اس لئے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اس پر عمل نہیں کیا بلکہ فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کے فرمان کو کسی کے قول سے چھوڑا نہیں جاسکتا نسائی کی ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے اس سے رجوع کر لیا تھا۔ (عون الباری: ۲/۵۳۳)

۷۹۴ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانُوا يَزُورُونَ أَنَّ الْعُمْرَةَ فِي أَشْهُرِ الْحَجِّ مِنْ أَفْجَرِ الْفُجُورِ فِي الْأَرْضِ، وَيَجْعَلُونَ الْمُحْرَمَ صَفْرًا، وَيَقُولُونَ: إِذَا بَرَأَ الذَّبْرُ، وَعَقَا الْأَثْرَ، وَأَنْسَلَخَ صَفْرًا، حَلَّتِ الْعُمْرَةُ لِمَنْ أَعْتَمَرَ. قَدِيمَ النَّبِيِّ ﷺ وَأَصْحَابِهِ صَبِيحَةَ رَابِعَةِ مِهْلَيْنِ بِالْحَجِّ، فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً، فَتَعَاظَمَ ذَلِكَ عِنْدَهُمْ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْجِلِّ؟ قَالَ: (جِلُّ كُلُّهُ). [رواه البخاري: ۱۵۶۴]

۷۹۳۔ حضرت عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا لوگ سمجھتے تھے کہ حج کے زمانہ میں عمرہ کرنا بہت بڑا گناہ ہے اور وہ (اپنی طرف سے) ماہِ محرم کو صفر کر لیتے اور کہتے کہ جب اونٹ کی بیٹھ کا زخم اچھا ہو کر اس کا نشان مٹ جائے اور صفر گزر جائے اس وقت عمرہ حلال ہے جب رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہ کرام ذوالحجہ کی چوتھی تاریخ کی صبح کو حج کا احرام باندھے ہوئے مکہ پہنچے اور آپ نے صحابہ کرام کو حکم دیا کہ وہ اس احرام کو ختم کر کے اس کی بجائے عمرہ کا احرام باندھیں تو یہ بات ان لوگوں کو گراں گزری اور کہنے لگے یا رسول اللہ ﷺ! عمرہ کر کے ہمارے لئے کیا چیز حلال ہوگی آپ نے فرمایا کہ سب چیزیں حلال ہیں۔

فوائد: متعدد احادیث سے ثابت ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ حج قرآن کی نیت سے احرام باندھے ہوئے تھے لیکن مکہ پہنچ کر آپ نے اس خواہش کا اظہار کیا کہ اگر میں قربانی ساتھ نہ لایا ہوتا تو اس احرام کو عمرے سے بدل لیتا اور حج تمتع کرتا اور اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حج تمتع افضل ہے۔ (عون الباری: ۲/۵۳۴)

۷۹۵ : عَنْ حَفْصَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا شَأْنُ النَّاسِ حَلُّوا بِعُمْرَةٍ، وَلَمْ تَحْلِلْ أَنْتَ مِنْ عُمْرَتِكَ؟ قَالَ: (إِنِّي لَبَدْتُ رَأْسِي،

۷۹۵۔ ام المومنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! لوگوں کو کیا ہوا کہ انہوں نے عمرہ کر کے احرام کھول دیا ہے اور آپ نے عمرہ کر کے احرام نہیں کھولا آپ نے عُمْرَتِكَ؟ قَالَ: (إِنِّي لَبَدْتُ رَأْسِي،

وَقَلَدْتُ هَدْيِي، فَلَا أَجِلُّ حَتَّىٰ غَلِي فِي قَلَادِهِ سَنَادِيَا تَهَا اس لئے جب تک قربانی نہ
 أَنْحَرَ. [رواه البخاري: 1066] کروں احرام نہیں کھول سکتا۔

فوائد: اس سے بھی یہ معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ حج قرآن کی نیت سے احرام باندھے
 ہوئے تھے۔ (عون الباری: ۲/۵۳۸)

۷۹۶ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سَأَلَ رَجُلًا عَنِ التَّمَتُّعِ
 وَنَهَانِي نَاسٌ عَنْهُ، فَأَمَرَهُ بِهِ، وَقَالَ الرَّجُلُ: فَرَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَأَنَّ
 رَجُلًا يَقُولُ لِي: حَجٌّ مَبْرُورٌ، وَعُمْرَةٌ مُتَقَبَّلَةٌ، فَأُخْبِرْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ،
 فَقَالَ: سُنَّةُ النَّبِيِّ ﷺ. [رواه
 البخاري: 1067]

۷۹۶۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
 ان سے ایک شخص نے حج تمتع کے متعلق دریافت
 کیا اور کہا کہ لوگوں نے مجھے اس سے منع کیا ہے
 انہوں نے تمتع کرنے کا حکم دیا وہ شخص کہتا ہے کہ
 میں نے خواب میں دیکھا جیسے کوئی شخص مجھ سے
 کہہ رہا ہے تیرا حج مبرور اور تیرا عمرہ مقبول ہوا وہ
 شخص کہتا ہے کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ
 عنہما سے اس خواب کا تذکرہ کیا تو انہوں نے فرمایا یہ
 رسول اللہ ﷺ کی سنت ہے۔

۷۹۷ : عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ حَجَّ مَعَ النَّبِيِّ
 ﷺ يَوْمَ سَاقِ الْبَدَنِ مَعَهُ، وَقَدْ أَهْلُوا
 بِالْحَجِّ مُفْرَدًا، فَقَالَ لَهُمْ: (أَجِلُّوا
 مِنْ إِحْرَامِكُمْ، بِطَوَافِ النَّبِيِّ وَبَيْنَ
 الصُّفَا وَالْمَرْوَةِ، وَقَصِّرُوا، ثُمَّ
 أَيْمُوا خَلَالًا، حَتَّىٰ إِذَا كَانَ يَوْمُ
 التَّرْوِيَةِ فَأَهْلُوا بِالْحَجِّ، وَأَجْعَلُوا
 الَّتِي قَدِمْتُمْ بِهَا مُتَعَةً). فَقَالُوا: كَيْفَ
 نَجْعَلُهَا مُتَعَةً، وَقَدْ سَمَّيْنَا الْحَجَّ؟
 فَقَالَ: (أَفْعَلُوا مَا أَمَرْتُكُمْ، فَلَوْلَا
 أَنِّي سَفَّتُ الْهَدْيَ لَفَعَلْتُ مِثْلَ الَّذِي
 أَمَرْتُكُمْ، وَلَكِنْ لَا يَجِلُّ مِنِّي حَرَامٌ

۷۹۷۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت
 ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج کیا
 جبکہ آپ اس وقت قربانی کے جانور ساتھ لائے تھے
 اور تمام صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے حج مفرد کا احرام باندھا
 تھا آپ نے ان سے فرمایا کہ تم لوگ کعبہ کا طواف
 اور صفا مروہ کی سعی کر کے احرام کھول دو اور بال
 کترا دو پھر اسی طرح احرام کے بغیر ٹھہرے رہو
 جب آٹھویں تاریخ ہو تو مکہ سے حج کا احرام باندھ
 لو اور جس احرام میں تم آئے تھے اس کو تمتع کر دو
 صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا ہم اسے کس طرح
 تمتع کر دیں کیونکہ ہم نے تو احرام باندھتے وقت
 صرف حج کا نام لیا تھا آپ نے فرمایا جو کچھ میں
 تمہیں حکم دیتا ہوں اسے بجا لاؤ اگر میں قربانی کا

حَتَّى يَبْلُغَ الْهَدْيِ مَحِلَّهُ). فَفَعَلُوا. جانور نہ لایا ہوتا تو میں بھی ایسا ہی کرتا جیسا تمہیں حکم دیتا ہوں لیکن میں کیا کروں جب تک قربانی

[رواہ البخاری: ۱۵۶۸]

اپنے ٹھکانے کو نہ پہنچ جائے کوئی چیز مجھ پر حلال نہیں ہو سکتی (جو احرام میں حرام تھی) چنانچہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے ایسا ہی کیا

فوائد: بعض لوگوں کا خیال تھا کہ حج تمتع میں ثواب کم ملتا ہے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی اس روایت سے ان کی تردید ہوتی ہے کیونکہ حج تمتع تمام اقسام حج سے افضل ہے اور اس میں ثواب میں زیادہ ہے۔

باب: ۲۲ - باب: التَّمَتُّعُ حج تمتع کا بیان

۷۹۸ : عَنْ عِمْرَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۷۹۸ - حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت قَالَ: تَمَتَّعْنَا عَلَىٰ عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ هِيَ انہوں نے فرمایا کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے مَتَمَتُّعًا، فَتَزَلَّ الْقُرْآنُ، قَالَ رَجُلٌ بِرَأْيِهِ زمانہ میں تمتع کیا ہے اور خود قرآن میں بھی اس کا مَا شَاءَ. [رواہ البخاری: ۱۵۷۱] حکم نازل ہوا ہے مگر ایک شخص نے اپنی رائے سے جو چاہا وہ کہہ دیا۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ صحابہ کرام احکام میں اجتہاد کرتے تھے لیکن نص صریح کے مقابلہ میں اس اجتہاد کی کوئی حیثیت نہیں۔ (عون الباری: ۲/۵۵۳)

باب: ۲۳ - باب: مِنْ أَيْنَ يَدْخُلُ مَكَّةَ مکہ مکرمہ میں

کدھر سے داخل ہوا جائے؟

۷۹۹ : عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۷۹۹ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ مَكَّةَ رسول اللہ ﷺ بلند گھاٹی کے مقام کداء سے جو مِنْ كَدَاءٍ، مِنَ الشَّيْبَةِ الْعُلْيَا الَّتِي بطحاء میں ہے مکہ میں داخل ہوئے اور چلی گھاٹی کی بِالنَّبَطْحَاءِ، وَخَرَجَ مِنَ الشَّيْبَةِ طرف سے نکلے تھے۔ الشَّفَلَى. [رواہ البخاری: ۱۵۷۵]

فوائد: رسول اللہ ﷺ حج کو جاتے ہوئے مکہ میں ایک راستہ سے داخل ہوتے تو فراغت کے بعد دوسرے راستہ سے نکلے جیسا کہ عید کے موقع پر راستہ بدلتے تھے تاکہ دونوں راستے گواہی دیں۔ (عون الباری: ۲/۵۵۳)

باب: ۲۴ - باب: فَضْلُ مَكَّةَ وَبُيُوتِهَا مکہ اور اس کی عمارتوں کی فضیلت

۸۰۰ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ۸۰۰ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں

قَالَتْ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ
الْجَدْرِ، أَمِنَ النَّبِيْتُ هُوَ؟ قَالَ:
(نَعَمْ). قُلْتُ: فَمَا لَهُمْ لَمْ يُدْخِلُوهُ
فِي النَّبِيِّ؟ قَالَ: (إِنَّ قَوْمَكَ قَصَّرَتْ
بِهِمُ التَّمَقُّةُ). قُلْتُ: فَمَا شَأْنُ بَابِهِ
مُرْتَفِعًا؟ قَالَ: (فَعَلَّ ذَلِكَ قَوْمُكَ،
لِيُدْخِلُوا مَنْ شَاءُوا وَيَمْنَعُوا مَنْ
شَاءُوا، وَلَوْلَا أَنَّ قَوْمَكَ حَدِيثُ
عَهْدِهِمْ بِالْجَاهِلِيَّةِ، فَأَخَافُ أَنْ تُنَكِّرَ
قُلُوبُهُمْ، أَنْ أُدْخِلَ الْجَدْرَ فِي
النَّبِيِّ، وَأَنْ أُلْصِقَ بَابَهُ بِالْأَرْضِ).

[رواه البخاري: 1584]

نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے حکیم کے
متعلق پوچھا کہ کیا وہ بھی کعبہ میں ہے؟ آپ نے
فرمایا ہاں میں نے عرض کیا پھر ان لوگوں نے اسے
کعبہ میں کیوں نہ داخل کیا؟ آپ نے فرمایا کہ
تمہاری قوم کے پاس مال کم تھا میں نے عرض کیا
دروازہ اتنا اونچا کیوں ہے؟ آپ نے فرمایا تمہاری
قوم نے اس لئے کیا کہ جسے چاہیں کعبہ میں داخل
ہونے دیں اور جس کو چاہیں روک دیں اگر تمہاری
قوم کا زمانہ جاہلیت کے قریب نہ ہوتا اور ان کے
دلوں پر بنا کواری کا مجھے اندیشہ نہ ہوتا تو میں حکیم کو
کعبہ کے اندر شامل کر دیتا اور اس کا دروازہ زمین
کے متصل بنا دیتا۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ بعض اوقات لوگوں کے جذبات کا احترام کرنا ضروری ہوتا ہے
بشرطیکہ کسی فرض کی ادائیگی میں کوتاہی نہ ہو۔ (عون الباری: 554/3)

۸۰۱: وَفِي رِوَايَةٍ عَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: (يَا
عَائِشَةُ، لَوْلَا أَنَّ قَوْمَكَ حَدِيثُ عَهْدِ
بِجَاهِلِيَّةِ، لَأَمَرْتُ بِالنَّبِيِّ فَهَدَمْتُ،
فَأَدْخَلْتُ فِيهِ مَا أُخْرِجُ مِنْهُ، وَأَلْزَمْتُهُ
بِالْأَرْضِ، وَجَعَلْتُ لَهُ بَابَيْنِ بَابَا
شَرْقِيًّا وَبَابَا غَرْبِيًّا، فَبَلَّغْتُ بِهِ أَسَاسَ
إِبْرَاهِيمَ). [رواه البخاري: 1586]

۸۰۱۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی ایک روایت میں
ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر تمہاری قوم کا
زمانہ جاہلیت ابھی ابھی تازہ نہ ہوتا تو میں کعبہ کو
منہدم کر کے جو حصہ اس سے خارج کر دیا گیا ہے
اس کو پھر اس میں شامل کر دیتا اور دروازہ کو زمین
سے ملا دیتا اور اس میں ایک شرقی اور ایک غربی دو
دروازے بنا دیتا الغرض میں اسے حضرت ابراہیم
ﷺ کی بنیادوں کے مطابق استوار کرتا

۲۵ - باب: تَوْرِيثُ دُورِ مَكَّةَ وَبَيْنِهَا
وَشِرَائِفِهَا وَأَنَّ النَّاسَ فِي الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ سَوَاءٌ

باب ۲۵: مکہ کے گھروں میں وراثت کا جاری
ہونا اور ان کی خرید و فروخت کرنا نیز مسجد
حرام میں لوگوں کا برابر حقدار ہونا

۸۰۲: عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ
عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: (يَا
أُسَامَةُ، إِذَا مَرَّ بِكَ فِي الْحَرَامِ
مَنْ سَأَلَكَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، فَاذْكُرْهُ
بِحَبْلِ الْوَدْيِ، فَإِنَّهُ يَكُونُ لَكَ
بِهِ حَقٌّ). [رواه البخاري: 1587]

۸۰۲۔ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَبْنُ تَنْزِيلٍ فِي ذَارِكٍ بِمَكَّةَ؟
 فَقَالَ: (وَهَلْ تَرَكَ عَقِيلٌ مِنْ رِبَاعٍ، أَوْ دُورٍ؟) وَكَانَ عَقِيلٌ وَرِثَ أَبَا طَالِبٍ، هُوَ وَطَالِبٌ، وَلَمْ يَرْتَهُ جَعْفَرٌ وَلَا عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا شَيْئًا، لِأَنَّهُمَا كَانَا مُسْلِمَيْنِ، وَكَانَ عَقِيلٌ وَطَالِبٌ كَافِرَيْنِ. [رواه البخاري: 1088]

کہ انہوں نے حجۃ الوداع میں جاتے وقت عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! آپ مکہ والے اپنے گھر میں کہاں نزول فرمائیں گے؟ آپ نے فرمایا کہ عقیل نے ہمارے لئے کوئی جائیداد یا مکان کہاں چھوڑا ہے؟ عقیل اور طالب تو ابوطالب کے وارث تھے۔ حضرت جعفر رضی اللہ عنہما ان کی کسی چیز کے وارث ہوئے نہ علی رضی اللہ عنہما کیونکہ دونوں مسلمان ہو گئے تھے اور اس وقت عقیل اور طالب کافر تھے۔

فوائد: مکہ مکرمہ کے مکانات میں وراثت چلتی ہے کیونکہ ان کے متعلق حقوق ملکیت ثابت ہیں جناب ابو طالب کے چار بیٹے تھے عقیل، طالب، علی اور جعفر، حضرت علی اور جعفر رضی اللہ عنہما مسلمان ہو گئے طالب جنگ بدر میں مارا گیا عقیل کو اپنے باپ ابو طالب تمام جائیداد مل گئی چونکہ یہ جائیداد ہاشم کی تھی جو عبدالمطلب کو منتقل ہوئی اس نے اپنے تمام بیٹوں میں تقسیم کر دی اس میں رسول اللہ ﷺ کے باپ عبد اللہ کا بھی حصہ تھا لیکن آپ نے فتح مکہ کے بعد ان معاملات کو قائم رکھا تاکہ لوگوں کے درمیان نفرت پیدا نہ ہو۔ (عون الباری: 3/56)

۲۶ - باب: نَزُولُ النَّبِيِّ ﷺ مَكَّةَ
 ۸۰۳: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، حِينَ أَرَادَ قُدُومَ مَكَّةَ: (مَنْزِلُنَا غَدَا، إِنْ شَاءَ اللَّهُ، بِحَيْفِ بَنِي كِنَانَةَ، حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ). يَعْنِي ذَلِكَ الْمُحَضَّبَ، وَذَلِكَ أَنَّ قُرَيْشًا وَكِنَانَةَ، تَحَالَفَتَا عَلَى بَنِي هَاشِمٍ. وَبَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، أَوْ بَنِي الْمُطَّلِبِ: أَنْ لَا يُبَايَعُوهُمْ وَلَا يُبَايَعُوهُمْ، حَتَّى يُسَلِّمُوا إِلَيْهِمُ النَّبِيَّ ﷺ. [رواه البخاري: 1090]

باب ۲۶: رسول اللہ ﷺ کا مکہ میں اترنا
 ۸۰۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا جب رسول اللہ ﷺ نے مکہ آنا چاہا تو ارشاد فرمایا ہمارا مقام ان شاء اللہ کل کو حیف بنی کنانہ میں ہو گا جہاں مشرکوں نے کفر پر اڑے رہنے کا آپس میں معاہدہ کیا تھا یعنی محصب میں اتریں گے اور یہ واقعہ یوں تھا کہ قریش اور کنانہ نے بنی ہاشم اور بنی عبدالمطلب کے خلاف قسم اٹھا کر قرار داد پاس کی تھی کہ ان کے ساتھ نہ مناکحت کرس گے اور نہ ان کے ہاتھ کوئی چیز بیچیں گے جب تک وہ رسول اللہ ﷺ کو ہمارے سپرد نہ کر دیں۔

فوائد: رسول اللہ ﷺ نے پڑاؤ کے لئے اس مقام کا انتخاب اللہ کا شکر ادا کرنے کے لئے فرمایا کہ ایک وہ بھی وقت تھا کہ آپ مجبور و مقهور تھے آج اللہ نے آپ کو مکہ کی حکومت دے دی ہے۔ (عون الباری: ۲/۵۱۳)

۲۷ - باب: هَذُمُ الْكَعْبَةِ

۸۰۴: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (يُحْرَبُ الْكَعْبَةُ ذُو الشَّوَيْقَتَيْنِ مِنَ الْحَبَشَةِ). فرمایا کعبہ شریف کو چھوٹی چھوٹی پنڈلیوں والا ایک حبشی (قیامت کے قریب) منہدم کر دے گا۔ [رواه البخاري: ۱۵۹۱]

فوائد: جب قیامت کے قریب یہ واقعہ رونما ہو گا اور یہ ان آیات کے خلاف نہیں جن میں مکہ کو امن کا شر قرار دیا گیا ہے کیونکہ قیامت کے وقت کعبہ کیا ہر چیز تباہ و برباد ہو جائے گی۔ (عون الباری: ۲/۵۱۵)

۲۸ - باب: قول الله تعالى: ﴿جَمَلُ

اللَّهِ الْكَعْبَةُ الْبَيْتِ الْحَرَامِ فَمَا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرِ الْحَرَامِ...﴾

باب ۲۸: ارشاد باری تعالیٰ:
”اللہ نے مکان محترم کعبہ کو لوگوں کے لئے قیام کا ذریعہ بنایا اور ماہ حرام کو بھی“

۸۰۵: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانُوا يَصُومُونَ عَاشُورَاءَ قَبْلَ أَنْ يُفْرَضَ رَمَضَانُ، وَكَانَ يَوْمًا تُشْتَرَى فِيهِ الْكَعْبَةُ، فَلَمَّا فَرَضَ اللَّهُ رَمَضَانَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَنْ شَاءَ أَنْ يَصُومَهُ فَلْيَصُمْهُ، وَمَنْ شَاءَ أَنْ يَتْرُكَهُ فَلْيَتْرُكْهُ). [رواه البخاري: ۱۵۹۲]

فوائد: اس حدیث میں بیت اللہ کی عظمت کو بیان کیا گیا ہے کہ عاشورہ کے دن اسے غلاف پسنایا جاتا تھا۔ (عون الباری: ۲/۵۱۲)

۸۰۶: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (لِيُحَجَّجَنَّ الْبَيْتُ وَلِيُعْتَمَرَ بَعْدَ خُرُوجِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ). فرمایا کہ یا جوج ماجوج کے خروج کے بعد بھی خانہ کعبہ کاج اور عمرہ ہوتا رہے گا۔ [رواه البخاري: ۱۵۹۲]

باب ۳۳: (طواف میں) رمل
کی ابتداء کیسے ہوئی

۳۳ - باب: كَيْفَ كَانَ بَدْءَ الرَّمْلِ

۸۱۱ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : ۸۱۱ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے
قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابُهُ، فَقَالَ انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ اور آپ کے
الْمُشْرِكُونَ: إِنَّهُ يَقْدَمُ عَلَيْكُمْ وَقَدْ صحابہ کرام جب مکہ تشریف لائے تو مشرکین نے یہ
وَهْتَتَهُمْ حُمَى يَثْرِبَ، فَأَمَرَهُمُ النَّبِيُّ کہنا شروع کر دیا کہ اب یہاں ایک گروہ آنے والا
ﷺ أَنْ يَزْمُلُوا الْأَشْوَاطَ الثَّلَاثَةَ، ہے جس کو یثرب (مدینہ) کے بخار نے کمزور کر دیا
وَأَنْ يَمْشُوا مَا بَيْنَ الرُّكْنَيْنِ، وَلَمْ ہے۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ کو حکم
يَمْنَعُهُ أَنْ يَأْمُرَهُمْ أَنْ يَزْمُلُوا دیا کہ طواف کے پہلے تین چکروں میں رمل کریں
الْأَشْوَاطَ كُلَّهَا إِلَّا الْإِبْتِءَاءَ عَلَيْهِمْ۔ اور دونوں رکنوں کے درمیان معمولی چال سے
[رواه البخاري: ۱۶۰۲] چلیں اور آپ کو یہ حکم دینے میں کہ وہ سات
چکروں میں اکڑ کر چلیں لوگوں پر آسانی کے علاوہ
کوئی امر مانع نہ تھا۔

فَوَائِد: حالانکہ اکڑ کر چلنا تکبر کی علامت ہے لیکن اس وقت کافروں پر رعب ڈالنا مقصود تھا اس
لئے اللہ کو یہ عمل اتنا پسند آیا کہ اسے ہمیشہ کے لئے سنت قرار دے دیا۔

۳۴ - باب: اسْتِیْلَامُ الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ باب ۳۳: جب کوئی مکہ آئے تو پہلے طواف
حِينَ يَقْدَمُ مَكَّةَ أَوَّلَ مَا يَطُوفُ وَيَزْمُلُ میں سب سے پہلے حجر اسود کو چومے اور تین
ثَلَاثًا چکروں میں رمل کرے (اکڑ کر چلے)

۸۱۲ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ۸۱۲ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں
عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ
حِينَ يَقْدَمُ مَكَّةَ، إِذَا اسْتَلَمَ الرُّكْنَ جب آپ مکہ تشریف لاتے تو طواف شروع کرتے
الْأَسْوَدَ، أَوَّلَ مَا يَطُوفُ: يَحْبُ وقت پہلے حجر اسود کو بوسہ دیتے اور سات چکروں
ثَلَاثَةَ أَطْوَافٍ مِنَ السَّبْعِ۔ ارواه میں سے پہلے تین میں ذرا اکڑ کر چلتے۔

[البخاري: ۱۶۰۳]

فَوَائِد: رمل صرف مردوں کے لئے ہے وہ بھی ضروری نہیں اگر رہ جائے تو اس کی قضا لازم نہیں
ہے۔ (عمون الباری: ۲/۵۷۹)

۳۵ - باب: الرَّمَلُ فِي الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ
 ۸۱۳ : عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
 أَنَّهُ قَالَ: فَمَا لَنَا وَالرَّمَلَ، إِنَّمَا كُنَّا
 رَاءَيْنَا بِهِ الْمَشْرُوكِينَ، وَقَدْ أَهْلَكَهُمُ
 اللَّهُ، ثُمَّ قَالَ: شَيْءٌ صَنَعَهُ النَّبِيُّ
 ﷺ، فَلَا نُحِبُّ أَنْ نَتْرُكَهُ. [رواه
 البخاري: ۱۶۰۵]
 ۳۵ - باب: حج اور عمرے میں رمل کرنا
 ۸۱۳ - حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے
 فرمایا کہ اب ہمیں رمل کی کیا ضرورت ہے؟ یہ تو
 ہم نے مشرکین کو اپنی طاقت دکھانے کے لئے کیا تھا
 اور اب اللہ تعالیٰ نے انہیں ہلاک کر دیا ہے پھر کسے
 لگے کہ جو کام رسول اللہ ﷺ نے کیا ہے ہمیں
 اسے چھوڑنا نہیں چاہئے۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ کی اتباع ہر چیز سے مقدم ہے خواہ اس کی علت
 ہمارے دماغ میں آئے یا نہ آئے۔ (عون الباری: ۲/۵۸۰)

۸۱۴ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُمَا قَالَ: مَا تَرَكْتُ اسْتِئْلَامَ هَذَيْنِ
 الرُّكْنَيْنِ، فِي شِدَّةٍ وَلَا رَخَاءٍ، مُنْذُ
 رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَسْتَلِمُهُمَا. [رواه
 البخاري: ۱۶۰۶]
 ۸۱۴ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں
 نے فرمایا کہ جب سے میں نے رسول اللہ ﷺ کو
 ان دو رکنوں کو چومتے دیکھا ہے اس وقت سے میں
 نے ان کے بوسے کو ترک نہیں کیا خواہ دقت ہو یا
 سہولت۔

فوائد: حجر اسود کو بوسہ لینا چاہئے اگر یہ نہ ہو سکے تو ہاتھ یا چھڑی لگا کر اسے چومنا چاہئے اگر ایسا بھی
 ممکن نہ ہو تو اس کی طرف اشارہ کر کے طواف شروع کر دے اشارے کے وقت ہاتھوں کو چومنا درست
 نہیں۔

۳۶ - باب: اسْتِئْلَامُ الرُّكْنَيْنِ بِالْمُحَجِّجِ
 ۸۱۵ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُمَا قَالَ: طَافَ النَّبِيُّ ﷺ فِي
 حَجَّةِ الْوُدَاعِ عَلَى بَعِيرٍ، يَسْتَلِمُ
 الرُّكْنَ بِمُحَجِّجٍ. [رواه البخاري:
 ۱۶۰۷]
 ۳۶ - باب: چھڑی سے حجر اسود کو چھونا
 ۸۱۵ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
 انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع
 میں اپنے اونٹ پر سوار ہو کر طواف کیا آپ چھڑی
 سے حجر اسود کا استلام فرماتے۔

فوائد: مسلم کی روایت میں ہے کہ حجر اسود کو چھڑی لگا کر اسے چومتے تھے۔ (عون الباری: ۲/۵۸۲)

۳۷ - باب: تَقْبِيلُ الْحَجَرِ
 ۸۱۶ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُمَا أَنَّهُ سَأَلَهُ رَجُلٌ عَنِ اسْتِئْلَامِ
 ۳۷ - باب: حجر اسود کو بوسہ دینا
 ۸۱۶ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ان
 سے ایک آدمی نے حجر اسود کو بوسہ دینے کے متعلق

[۱۶۱۶]

۳۹ - باب: الكَلَامُ فِي الطَّوَافِ باب ۳۹: دوران طواف گفتگو کرنا

۸۱۹ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ مَرَّ وَهُوَ يَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ بِإِنْسَانٍ، رَبَطَ يَدَهُ إِلَى إِنْسَانٍ، يَسْبِرُ أَوْ بَخِيطٍ أَوْ تَشْيِءٍ غَيْرِ ذَلِكَ، فَقَطَّعَهُ النَّبِيُّ ﷺ بِيَدِهِ، ثُمَّ قَالَ: (فُدَّهُ بِيَدِهِ). [رواه البخاري: ۱۶۲۰]

۸۱۹ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کعبہ کا طواف کر رہے تھے اس اثناء آپ کا گزر ایک ایسے شخص پر ہوا جس نے اپنا ہاتھ تمہ یا دھاگے یا کسی اور چیز کے ذریعہ دوسرے شخص سے باندھ رکھا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کو اپنے ہاتھ سے کاٹ دیا پھر فرمایا کہ ہاتھ پکڑ کر اسے لے چلو۔

فوائد: طواف اگرچہ نماز کی طرح ہے تاہم اس میں گفتگو کرنا جائز ہے یہ گفتگو فضول اور لہجہ نہ ہو بلکہ کسی دینی غرض کے لئے ہو امام بخاری نے اس حدیث سے دوران طواف کلام کرنا ثابت کیا ہے۔ (عون الباری: ۲/۵۸۶)

۴۰ - باب: لَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عَرِيَانٌ وَلَا يَحُجُّ مُشْرِكٌ باب ۴۰: کعبہ کا طواف کوئی برہنہ آدمی نہ کرے اور نہ ہی کوئی مشرک حج کو آئے

۸۲۰ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، بَعَثَهُ - فِي الْحَجَّةِ النَّبِيِّ أَمْرُهُ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَبْلَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ - يَوْمَ النَّحْرِ بِمَنَى، فِي رَهْطٍ يُؤَدِّنُ فِي النَّاسِ: أَلَا، لَا يَحُجُّ بَعْدَ الْعَامِ مُشْرِكٌ، وَلَا يَطُوفُ بِالْبَيْتِ عَرِيَانٌ. [رواه البخاري: ۱۶۲۲]

۸۲۰ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حجۃ الوداع سے قبل رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو ایک سال امیر حج بنایا انہوں نے مجھے دسویں ذوالحجہ کو چند آدمیوں کے ساتھ لوگوں میں یہ منادی کرنے کو بھیجا کہ اس سال کے بعد نہ کوئی مشرک حج کرے اور نہ کوئی برہنہ شخص کعبہ کا طواف کرے۔

فوائد: دور جاہلیت میں ایک حماقت یہ تھی کہ جن کپڑوں میں گناہ کرتے تھے انہیں طواف کرنے سے پہلے اتار دیتے اور بیت اللہ کا طواف بالکل عریاں کرتے تھے رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع فرمادیا معلوم ہوا کہ طواف میں نماز کی طرح سترووشی ضروری ہے۔ (عون الباری: ۲/۵۸۸)

۴۱ - باب: مَنْ لَمْ يَقْرَبِ الْكَعْبَةَ وَلَمْ يَطُفْ حَتَّى يَخْرُجَ إِلَى عَرَفَةَ وَيَرْجِعَ بَعْدَ الطَّوَافِ الْأَوَّلِ

باب ۴۱: جو شخص پہلا طواف کر کے پھر کعبہ کے قریب نہ گیا اور نہ اس نے (دوبارہ) طواف کیا یہاں تک کہ عرفات سے ہو آیا

۸۲۱ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ مَكَّةَ، فَطَافَ وَسَعَى بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، وَلَمْ يَقْرَبِ الْكَعْبَةَ بَعْدَ طَوَافِهِ بِهَا حَتَّى رَجَعَ مِنْ عَرَفَةَ. [رواه البخاري: ۱۶۲۵]

۸۲۱- حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ مکہ میں تشریف لائے کعبہ کا طواف کیا صفا مروہ کے درمیان سعی فرمائی پھر عرفہ سے واپسی کے وقت تک آپ کعبہ کے قریب نہیں گئے۔

فوائد: مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی طواف قدوم کے بعد اپنی مصروفیات کے پیش نظر و توف عرفات سے پہلے بیت اللہ حاضری نہیں دیتا اور نہ ہی نفل طواف کرتا ہے تو اس پر کوئی قدغن نہیں ہے اور نہ ہی طواف پر پابندی ہے۔ (عون الباری: ۲/۵۸۹)

باب ۴۲: حاجیوں کو پانی پلانا

۴۲ - باب: سِقَايَةُ الْحَاجِّ

۸۲۲ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: اسْتَأْذَنَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: أَنْ يَسْتَبِئَ بِمَكَّةَ، لِتَالِيَةِ مَنِيٍّ، مِنْ أَجْلِ سِقَايَتِهِ، فَأُذِنَ لَهُ. [رواه البخاري: ۱۶۳۴]

۸۲۲- حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ حضرت عباس بن عبد المطلب رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے منیٰ کی راتوں میں مکہ رہنے کی اجازت چاہی کیونکہ وہ حاجیوں کو پانی پلایا کرتے تھے آپ نے انہیں اجازت دے دی۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ حاجی کے لئے گیا ہو، بارہویں اور تیرھویں رات کا منیٰ میں گزارنا ضروری ہے اگر کوئی معقول عذر ہو تو باہر رہنے کی اجازت ہے اسی طرح اگر بارہ تاریخ کو مغرب سے پہلے پہلے منیٰ سے واپس آجائے تو تیرھویں رات کو منیٰ میں گزارنا ساقط ہو جاتا ہے۔ (عون الباری: ۲/۵۹۰)

۸۲۳ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: اسْتَسْقَى، فَقَالَ الْعَبَّاسُ: يَا فَضْلُ، أَذْهَبُ إِلَى أُمِّكَ، فَأَتِ

۸۲۳- حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سمیل کے پاس تشریف لاکر پانی طلب فرمایا تو حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے اپنے بیٹے فضل رضی اللہ عنہ سے کہا کہ اپنی ماں کے پاس جاؤ اور رسول اللہ

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِشَرَابٍ مِنْ عِنْدِهَا. قَالَ: (أَسْقِيَنِي). قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهُمْ يَجْعَلُونَ أَيْدِيَهُمْ فِيهِ. قَالَ: (أَسْقِيَنِي). فَشَرِبَ مِنْهُ، ثُمَّ أَتَى زَمْرَمَ، وَهُمْ يَسْقُونَ وَيَعْمَلُونَ فِيهَا، فَقَالَ: (اعْمَلُوا، فَإِنكُمْ عَلَى عَمَلٍ صَالِحٍ). ثُمَّ قَالَ: (لَوْلَا أَنْ تُغْلَبُوا لَنَزَلْتُ، حَتَّى أَصْعَ الْحَبْلَ عَلَى هَذِهِ). يَعْنِي: عَاتِقَهُ، وَأَشَارَ إِلَى عَاتِقِهِ. [رواه البخاري: ١٦٣٥]

کے لئے مشروب لے آؤ آپ نے فرمایا کہ مجھے یہی پانی پلاؤ حضرت عباس رضی اللہ عنہما نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! لوگ اس میں ہاتھ ڈالتے ہیں آپ نے فرمایا تم مجھے اسی میں سے پلا دو چنانچہ آپ نے اس میں سے پیا پھر آب زمزم کے پاس آئے وہاں لوگ پانی پلانے کا کام کر رہے تھے آپ نے فرمایا اپنے کام میں مصروف رہو تم اچھا کام کر رہے ہو پھر فرمایا اگر یہ ڈرنہ ہوتا کہ تم مغلوب ہو جاؤ گے تو یقیناً میں سواری سے اتر کر رسی اپنے کندھوں پر رکھ لیتا اور پانی بھرتا۔

فوائد: معلوم ہوا کہ جو چیز عام لوگوں کی نفع رسانی کے لئے وقف ہو اس سے مالدار اور فقیر دونوں فیض یاب ہو سکتے ہیں۔ (عون الباری: ۲/۵۹۳)

۸۲۴ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَقَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مِنْ زَمْرَمَ، فَشَرِبَ وَهُوَ قَائِمٌ. وَفِي رِوَايَةٍ عَنْهُ أَنَّهُ كَانَ يَوْمَئِذٍ إِلَّا عَلَى بَعِيرٍ. [رواه البخاري: ١٦٣٧]

۸۲۴۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو زمزم کا پانی پلایا جو آپ نے کھڑے ہو کر پیا ایک اور روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ اس دن اونٹ پر سوار تھے۔

فوائد: اس حدیث سے کھڑے ہو کر پانی پینے کا جواز ملتا ہے اور زمزم کا پانی بائیں حالت نوش کرنا مستحب ہے۔ (عون الباری: ۲/۵۹۳)

۴۳ - باب: وَجُوبُ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ

باب ۴۳: صفا مروہ (کے درمیان سعی)

کا واجب ہونا

۸۲۵ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، أَنَّهَا سَأَلَهَا ابْنُ أُخْتِهَا عُرْوَةُ ابْنُ الزُّبَيْرِ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَإِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ سَعَابِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوْ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ﴾

۸۲۵۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ان کے بھانجے عروہ بن زبیر رضی اللہ عنہما نے اس سے ارشاد باری تعالیٰ: ”بے شک صفا اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں جو شخص کعبہ کا حج یا عمرہ کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ صفا مروہ کی سعی کرے۔“ کے

أَنْ يَطُوفَ بِهِمَا﴾. قَالَ: فَوَاللَّهِ مَا عَلَى أَحَدٍ جُنَاحٌ أَنْ لَا يَطُوفَ بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: بِئْسَ مَا قُلْتَ يَا ابْنَ أُخْتِي، إِنَّ هَذِهِ لَوْ كَانَتْ كَمَا أَوْلَتْهَا عَلَيْهِ، كَانَتْ: لَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَطُوفَ بِهِمَا، وَلَكِنَّهَا أُنزِلَتْ فِي الْأَنْصَارِ، كَانُوا قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمُوا، يُهْلُونَ لِمَنَاةَ الطَّاعِيَةَ، الَّتِي كَانُوا يَعْْبُدُونَهَا عِنْدَ الْمُشَلَّلِ، فَكَانَ مَنْ أَهْلَ يَتَحَرَّجُ أَنْ يَطُوفَ بِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَلَمَّا أَسْلَمُوا، سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنْ ذَلِكَ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا كُنَّا نَتَحَرَّجُ أَنْ نَطُوفَ بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ﴾. الْآيَةَ.

قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: وَقَدْ سَنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الطُّوَافَ بَيْنَهُمَا، فَلَيْسَ لِأَحَدٍ أَنْ يَتْرُكَ الطُّوَافَ بَيْنَهُمَا. [رواه البخاري:

متعلق سوال کیا اور کہا کہ اس سے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ اگر صفا مروہ کی سعی نہ کریں تو کسی پر کچھ بھی گناہ نہیں، حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا اے میرے بھانجے! تو نے غلط بات کہی اگر اللہ کا یہ مطلب ہوتا تو آیت کریمہ یوں ہوتی ان کے طواف نہ کرنے میں کوئی حرج نہیں، دراصل بات یہ ہے کہ آیت کریمہ انصار کے بارے میں نازل ہوئی وہ اسلام لانے سے پہلے منات کے لئے احرام باندھا کرتے تھے جس کی مقام مثلث کے قریب عبادت کرتے تھے اس لئے ان میں سے جو شخص احرام باندھتا تو وہ صفا مروہ کے درمیان سعی کرنا گناہ سمجھتا جب یہ لوگ مسلمان ہوئے تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کی بابت دریافت فرمایا اور کہا یا رسول اللہ ﷺ ہم لوگ تو صفا مروہ کے درمیان سعی کو برا سمجھتے تھے۔ پھر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ ”صفا اور مروہ دونوں اللہ کی نشانیاں ہیں“ آخر آیت تک حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے تو صفا مروہ کی سعی کو جاری فرمایا اس لئے اب کوئی سعی کو ترک نہیں کر سکتا۔

فوائد: صحیح مسلم میں ہے کہ اللہ کی قسم! اس شخص کا حج نامکمل ہے جو صفا مروہ کی سعی نہیں کرتا اس سے معلوم ہوا کہ سعی کرنا حج کا ایک رکن ہے۔ (عون الباری: ۲/۵۹۸)

مَعِيَ الْهَذْيَ لِأَخْلَلْتُ). ارواہ البخاری: (۱۶۵۱)

تنازل سے منی ٹپک رہی ہو اس گفتگو کی اطلاع جب رسول اللہ ﷺ کو پہنچی تو آپ نے فرمایا اگر مجھے پہلے سے معلوم ہوتا جو اب معلوم ہوا ہے تو میں اپنے ساتھ قربانی کا جانور نہ لانا اگر میرے ساتھ قربانی کا جانور نہ ہوتا تو میں بھی احرام کھول دیتا۔

قوائد: اس حدیث کے آخر میں ہے کہ ”پھر ایسا ہوا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو حیض آگیا انہوں نے بیت اللہ کے طواف کے علاوہ تمام مناسک حج پورے کئے اور مخصوص ایام سے فراغت کے بعد بیت اللہ کا طواف کیا اس طرح باب سے مناسبت واضح ہوتی ہے۔

۴۶ - باب: أَيْنَ يُصَلِّي الظَّهْرَ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ
باب ۴۶: آٹھویں ذوالحجہ کو حاجی نماز ظہر کہاں پڑھے؟

۸۲۸ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ لَهُ: أَخْبِرْنِي بِمَنْ بَنِيءٍ عَقَلْتُهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَيْنَ صَلَّى الظَّهْرَ وَالْعَصْرَ يَوْمَ التَّرْوِيَةِ؟ قَالَ: بِمَنِي، قَالَ: فَأَيْنَ صَلَّى الْعَصْرَ يَوْمَ النَّفَرِ؟ قَالَ: بِالْبُطْحِ، ثُمَّ قَالَ أَنَسٌ: أَفَعَلْتُ كَمَا يَفْعَلُ أَمْرَاؤُكَ. (رواہ البخاری: ۱۶۵۳)

۸۲۸۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ان سے کہ کسی نے پوچھا کہ مجھے آپ کوئی ایسی بات بتائیں جو آپ کو رسول اللہ ﷺ کی یاد ہو یعنی آپ نے آٹھویں ذوالحجہ کو ظہر اور عصر کی نماز کہاں پڑھی تھی؟ انہوں نے کہا منی میں، اس نے پوچھا کہ کوچ کے روز نماز عصر کہاں پڑھی تھی؟ انہوں نے کہا مصب میں جا کر پھر حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ تیرے لئے اپنے حکام کی پیروی کرنا ہے۔

قوائد: بخاری کی دوسری روایت میں حضرت انس رضی اللہ عنہ کا جواب ہاں الفاظ منقول ہے ”کہہ دیجئے جہاں تیرے حاکم لوگ نماز پڑھیں وہاں تو بھی ادا کر“ اس سے معلوم ہوا کہ کسی مستحب کام کو عمل میں لانے کے لئے حاکم وقت اور جماعت مسلمین کی مخالفت نہیں کرنا چاہئے۔ (عون الباری: ۲/۶۰۳)

۴۷ - باب: صَوْمُ يَوْمِ عَرَفَةَ
باب ۴۷: عرفہ کے دن روزہ رکھنے کا بیان

۸۲۹ : عَنْ أُمِّ الْفَضْلِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: شَكَ النَّاسُ يَوْمَ عَرَفَةَ فِي صَوْمِ النَّبِيِّ ﷺ، فَبَعَثْتُ إِلَى

۸۲۹۔ حضرت ام الفضل رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ عرفہ کے دن لوگوں کو رسول اللہ ﷺ کے روزے میں شک تھا تو میں نے رسول اللہ

النَّبِيِّ ﷺ بِشَرَابٍ فَشَرِبَهُ. ارواه **شہید** کی خدمت میں ایک مشروب بھیجا تو آپ نے اسے نوش جان فرمایا [بخاری: ۱۶۵۸]

فوائد: مسلم کی روایت میں ہے کہ عرفہ کے دن روزہ رکھنے سے دو سال کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں لیکن حاجی کے لئے بہتر ہے کہ وہ عرفہ کے دن روزہ نہ رکھے تاکہ مناسک حج ادا کرنے میں کمزوری پیدا نہ ہو بعض روایات میں حاجی کے لئے اس دن روزہ رکھنے کی نئی بھی وارد ہے۔ (عون الباری: ۲/۶۰۵)

باب: ۴۸ - باب: التَّهَجُّرُ بِالرَّوَّاحِ يَوْمَ

عَرَفَةَ
ٹھیک دوپہر کے وقت روانہ ہونا

۸۴۰ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ: جَاءَ يَوْمَ عَرَفَةَ، حِينَ زَالَتِ الشَّمْسُ، فَصَاحَ عِنْدَ سُرَادِقِ الْحَجَّاجِ، فَخَرَجَ وَعَلَيْهِ مِلْحَمَةٌ مُعْصَمَةٌ، فَقَالَ: مَا لَكَ يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ؟ فَقَالَ: الرَّوَّاحِ إِنْ كُنْتَ تُرِيدُ السَّنَةَ، قَالَ هَذِهِ السَّاعَةُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَأَنْظِرْنِي حَتَّى أُفِضَ عَلَى رَأْسِي ثُمَّ أَخْرَجَ، فَتَزَلَّ حَتَّى خَرَجَ الْحَجَّاجُ، فَسَارَ، فَقَالَ لَهُ سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ - وَكَانَ مَعَ أَبِيهِ - : إِنْ كُنْتَ تُرِيدُ السَّنَةَ فَأَقْضِرِ الْخُطْبَةَ وَعَجِّلِ الْوُقُوفَ، فَجَعَلَ يَنْظُرُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ، فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ قَالَ: صَدَقَ وَكَانَ عَبْدُ الْمَلِكِ قَدْ كَتَبَ إِلَى الْحَجَّاجِ: أَنْ لَا يُخَالِفَ ابْنَ عُمَرَ فِي الْحَجِّ. [رواه البخاري: ۱۶۶۰]

۸۴۰۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ عرفہ کے دن زوال آفتاب کے بعد تشریف لائے اور حجاج کے ڈیرے کے پاس پہنچ کر زور سے آواز دی تو حجاج کسم میں رنگی ہوئی چادر اوڑھے باہر نکلا اور کہنے لگا اے ابو عبد الرحمن کیا بات ہے؟ انہوں نے کہا کہ اگر تمہیں سنت کی پیروی مطلوب ہے تو ابھی چلنا چاہئے حجاج بولا بالکل اسی وقت؟ انہوں نے کہا ہاں حجاج نے کہا مجھے اتنی مہلت دیں کہ میں اپنے سر پر پانی بہا لوں پھر چلتا ہوں، ابن عمر رضی اللہ عنہما اپنی سواری سے نیچے اتر پڑے یہاں تک کہ حجاج فارغ ہو کر باہر نکلا اور روانہ ہوا تو سالم بن عبد اللہ نے جو اپنے باپ کے ساتھ تھے اس سے کہا اگر تو سنت کی پیروی چاہتا ہے تو خطبہ مختصر پڑھنا اور وقوف میں جلدی کرنا یہ سن کر حجاج حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی طرف دیکھنے لگا جب عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے دیکھا تو اس سے کہا سالم سچ کہتا ہے اور عبد الملک نے حجاج کو لکھ بھیجا تھا کہ حج میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی مخالفت نہ کرنا۔

فوائد: معلوم ہوا کہ عرفہ کے دن سورج ڈھلتے ہی ظہر اور عصر کو جمع کر کے پڑھ لینا چاہئے اگر نماز کی تیاری کرنے (مثلاً غسل وغیرہ) کچھ دیر بھی ہو جائے تو چنداں حرج نہیں۔ (عون الباری: ۲/۶۰۸)

۴۹ - باب: التَّعْجِيلُ إِلَى الْمَوْقِفِ

باب ۴۹: عرفات میں ٹھہرنے

کے لئے جلدی کرنا

اس عنوان کے تحت گزشتہ حدیث نمبر ۴۳۰ کے پیش نظر کسی اور حدیث کا اندراج نہیں کیا گیا۔

فوائد: پچھلی حدیث میں ہے کہ ”اگر تو سنت کی اتباع کرنا چاہتا ہے تو خطبہ مختصر پڑھنا اور توقف میں جلدی کرنا“ اسی الفاظ سے عنوان ثابت ہوتا ہے۔ اس عنوان کے تحت امام بخاری نے لکھا کہ اس باب میں بھی وہی حدیث لکھنے کا پروگرام تھا جسے امام مالک نے امام ابن شہاب زہری سے بیان کیا ہے لیکن میں چاہتا ہوں کہ اس کتاب میں وہی حدیث لاؤں جو بلافاصلہ مکرر نہ ہو۔

۵۰ - باب: الْوُقُوفُ بِعَرَفَةَ

باب ۵۰: میدان عرفات میں ٹھہرنا

۸۳۱ : عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ ۸۳۱ - حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَضَلُّتُ بَعِيرًا لِي، فَذَهَبْتُ أَطْلُبُهُ يَوْمَ عَرَفَةَ، فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَاقِفًا بِعَرَفَةَ، فَقُلْتُ: هَذَا وَاللَّهِ مِنَ الْحُمْسِ، فَمَا شَأْنُهُ هَاهُنَا. [رواه البخاري: ۱۶۶۴]

انہوں نے کہا کہ قبل از اسلام ایک دفعہ مسلمان ہونے سے پہلے میرا اونٹ گم ہو گیا میں عرفہ کے دن اسے ڈھونڈنے نکلا تو میں نے رسول اللہ ﷺ کو عرفات میں ٹھہرے ہوئے دیکھا میں نے دل میں کہا کہ اللہ کی قسم! یہ تو قوم حمس سے ہیں (جو حدود

حرم سے باہر نہیں آتے) پھر یہاں ان کا کیا کام؟

فوائد: حمس، حماست سے مشتق ہے، جس کا معنی سختی ہے قریش کو مس کہنے کی وجہ یہ تھی کہ وہ اپنے دین میں سختی سے کام لیتے تھے۔ اسی سختی کی وجہ سے وہ حدود حرم سے باہر نہیں نکلتے تھے حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ عنہ کو اس لئے تعجب ہوا کہ اس نے رسول اللہ ﷺ کو دوران حج حدود حرم سے باہر میدان عرفات میں توقف کرتے دیکھا۔ (عون الباری: ۲/۲۰۹)

۵۱ - باب: السَّيْرُ إِذَا دَفَعَ مِنْ عَرَفَةَ

باب ۵۱: عرفات سے لوٹتے وقت

کس طرح چلنا چاہئے

۸۳۲ : عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سُئِلَ: عَنْ سَيْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ، جِئْنَا دَفَعَ؟ قَالَ: كَانَ يَبْسُرُ الْعَتَقَ، فَإِذَا وَجَدَ فَجَوْهَةَ نَصٍّ.

۸۳۲ - حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ان سے دریافت کیا گیا کہ حجۃ الوداع میں واپسی کے وقت رسول اللہ ﷺ کی رفتار کیسی تھی تو انہوں نے بتایا کہ عرفات سے روانگی کے وقت عام رفتار سے چلتے تھے اور جب میدان آجاتا تو تیز ہو

قَالَ الرَّاوِي: وَالنَّصُّ فَوْقَ جَاتے تھے راوی کہتا ہے کہ نص اس تیز رفتاری کو
الْعَنَقِ. [رواه البخاري: ۱۶۶۶] کہتے ہیں جو عام رفتار سے زیادہ ہوتی ہے۔

فوائد: چونکہ مزدلفہ میں آخر مغرب اور عشاء کی نماز کو جمع کر کے پڑھنا ہوتا ہے اس لئے عرفات
سے لوٹتے وقت ذرا جلدی چلنا مسنون ہے۔ (عون الباری: ۲/۲۱۱)

۵۲ - باب: أَمْرُ النَّبِيِّ ﷺ بِالسَّكِينَةِ باب ۵۲: عرفات سے لوٹتے وقت رسول اللہ
عِنْدَ الْإِنْفَاضَةِ وَإِشَارَتُهُ إِلَيْهِمْ بِالسُّوْطِ ﷺ کا سکون واطمینان کے متعلق حکم دینا
اور کوڑے سے اشارہ فرمانا

۸۲۳ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ دَفَعَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ عَرَفَةَ، فَسَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ وَرَأَاهُ زَجْرًا شَدِيدًا، وَصَرَئًا لِيَلَابِلٍ، فَأَشَارَ بِسُوْطِهِ إِلَيْهِمْ، وَقَالَ: (أَيُّهَا النَّاسُ، عَلَيْكُمْ بِالسَّكِينَةِ، فَإِنَّ الْبِرَّ لَيْسَ بِالْإِيضَاعِ). [رواه البخاري: ۱۶۷۱]

۸۳۳- حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عرفہ کے دن واپس ہوئے تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے پیچھے شور وغل اور اونٹوں کو مارنے پینے کی آواز سنی تو آپ نے اپنے کوڑے سے ان کی طرف اشارہ فرمایا اور حکم دیا کہ لوگو! سکون قائم رکھو! اونٹوں کو دوڑانے میں کوئی نیکی نہیں ہے۔

فوائد: مطلب یہ ہے کہ جو تیز رفتاری اپنی یا جانوروں کی تکلیف کا باعث ہو وہ کسی صورت میں
قابل تعریف نہیں۔ (عون الباری: ۲/۲۱۲)

۵۳ - باب: مَنْ قَدَّمَ ضَمْعَةَ أَهْلِهِ بِلَيْلٍ، فَيَقْفُونَ بِالْمُزْدَلِفَةِ وَيَدْعُونَ، وَيُقَدِّمُ إِذَا غَابَ الْقَمَرُ باب ۵۳: جس نے کمزور گھر والوں
کو رات پہلے بھیج دیا وہ مزدلفہ میں ٹھہریں دعا کریں اور چاند غروب ہوتے
ہی ان کو آگے (منی) روانہ کر دیا

۸۲۴ : عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهَا نَزَلَتْ لَيْلَةَ جَمْعٍ عِنْدَ الْمُزْدَلِفَةِ، فَقَامَتْ تُصَلِّي، فَصَلَّتْ سَاعَةً ثُمَّ قَالَتْ: يَا بُنَيَّ، هَلْ غَابَ الْقَمَرُ؟ قَالَ: لَا، فَصَلَّتْ سَاعَةً ثُمَّ قَالَتْ: هَلْ غَابَ الْقَمَرُ؟

۸۳۳- حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ مزدلفہ میں رات کے وقت اتریں اور نماز پڑھنے کھڑی ہو گئیں پھر ایک گھڑی تک نماز پڑھتی رہیں فراغت کے بعد پوچھا اے بیٹے! کیا چاند غروب ہو گیا اس نے کہا ہاں ہو گیا انہوں نے کہا تو پھر کوچ کرو چنانچہ ہم روانہ ہوئے یہاں تک کہ

قَالَ: نَعَمْ، قَالَتْ: فَأَزْتَجَلُّوْا، حضرت اسماء رضی اللہ عنہا نے منی پہنچ کر رمی کی پھر صبح کی نماز واپس آکر اپنے مقام پر ادا کی راوی کا بیان ہے کہ میں نے ان سے کہا کہ میرے خیال کے مطابق ہم نے جلدی سے کام لیا ہے اور تاریکی میں ہی کنکریاں مار دی ہیں حضرت اسماء رضی اللہ عنہا نے جواب دیا پسر من! رسول اللہ ﷺ نے عورتوں کو اس کی اجازت دے دی ہے۔ [رواه البخاري: 1679]

فوائد: دسویں کی رات مزدلفہ میں گزارنا ضروری ہے البتہ بچوں، عورتوں اور کمزور لوگوں کو اجازت ہے کہ وہ تھوڑی دیر مزدلفہ ٹھہر کر منی روانہ ہو جائیں۔

۸۲۵ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم مزدلفہ میں اترے تو حضرت سودہ فَاَسْتَأْذَنَتِ النَّبِيَّ ﷺ سُوْدَةٌ، اَنْ تَدْخَعَ قَبْلَ حَطْمَةِ النَّاسِ، وَكَانَتْ اَمْرًاۃً بَطِيْئَةً، فَاِذْنٌ لَهَا، فَدَفَعَتْ قَبْلَ حَطْمَةِ النَّاسِ، وَاقَمْنَا حَتَّى اَصْبَحْنَا نَحْنُ، ثُمَّ دَفَعْنَا بِدَفْعِهِ، فَلَاۤنْ اَكُوْنَ اَسْتَأْذَنْتُ رَسُوْلَ اللهِ ﷺ كَمَا اَسْتَأْذَنْتُ سُوْدُوْدَةً، اَحَبُّ اِلَيَّ مِنْ مَفْرُوْحٍ يَوْمٍ. [رواه البخاري: 1681]

تو اچھا تھا جیسے کہ سودہ رضی اللہ عنہا نے لی تھی۔

فوائد: دوسری روایت میں ہے کہ کاش! میں (عائشہ رضی اللہ عنہا) نماز فجر منی پڑھتی اور لوگوں کے ازدحام سے پہلے رمی جمار کرتی۔ (عون الباری: ۲/۶۶۶)

۵۴ - باب: مَنْ يَصَلِّيَ الْفَجْرَ يَجْمَعُ ۸۲۶ : عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: اَنَّهٗ قَدِمَ جَمْعًا فَصَلَّى الصَّلَاتَيْنِ، كُلَّ صَلَاةٍ وَحَدَّهَا بِاَذَانٍ وَاِقَامَةٍ، وَالْعِشَاءُ بَيْنَهُمَا، ثُمَّ صَلَّى الْفَجْرَ حِيْنَ طَلَعَ الْفَجْرُ، فَاَبْلُ يَقُوْلُ ۸۳۶ - حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ جب مزدلفہ آئے تو انہوں نے دو نمازیں ادا کیں ہر نماز کے لئے الگ الگ اذان اور اقامت کسی اور دونوں نمازوں کے درمیان کھانا کھایا پھر جب صبح نمودار ہوئی تو فجر کی نماز پڑھی اس وقت اتنا اندھیرا

تھا کہ کوئی کتا فجر ہوگئی اور کوئی کتا ابھی فجر نہیں ہوئی، فراغت کے بعد عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ دونوں نمازیں مغرب و عشاء اس مقام (مزولفہ) میں اپنے وقت سے ہٹا دی گئی ہیں لوگوں کو چاہئے کہ مزولفہ میں اس وقت داخل ہوں جب اندھیرا ہو جائے پھر فجر کی نماز اس وقت پڑھیں پھر عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ٹھہرے رہے یہاں تک کہ روشنی ہوگئی پھر کہنے لگے اگر امیر المومنین (حضرت عثمان رضی اللہ عنہ) اس وقت منیٰ کی طرف روانہ ہوتے تو سنت کے مطابق عمل کرتے راوی کہتا ہے کہ مجھے یہ علم نہیں کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کا یہ قول پہلے ہوا یا حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا کوچ پہلے ہوا اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ برابر تلبیہ کہتے رہے حتیٰ کہ قربانی کے دن حمرہ عقبہ کو کنکریاں ماریں۔

فوائد: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نمازوں کو جمع کرنے والا درمیان میں کھانا وغیرہ کھا سکتا ہے اور کچھ آرام بھی کر سکتا ہے کیونکہ ان کے درمیان اس قدر فاصلہ قابل مواخذہ نہیں ہے۔ (عون

الباری: ۲/۶۱۷)

۵۵ - باب: متى يُذْفَعُ مِنْ جَمْعٍ

باب ۵۵: مزدلفہ سے کب

روانہ ہونا چاہئے؟

۸۳۷ : عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : ۸۳۷ - حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فجر کی نماز مزدلفہ میں پڑھی پھر ٹھہرے رہے اور فرمانے لگے کہ مشرکین طلوع آفتاب کے بعد یہاں سے کوچ کرتے اور طلوع آفتاب کے انتظار میں یہ کہتے اے شیر! آفتاب تجھ پر ظاہر ہو لیکن رسول اللہ ﷺ نے ان کی مخالفت فرمائی پھر حضرت عمر

أَنَّهُ صَلَّى بِجَمْعِ الصُّبْحِ، ثُمَّ وَقَفَ فَقَالَ: إِنَّ الْمُشْرِكِينَ كَانُوا لَا يُفِيضُونَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، وَيَقُولُونَ: أَشْرَفَ نَبِيرٌ، وَأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَالَفَهُمْ، ثُمَّ أَفَاضَ قَبْلَ أَنْ

تَطَّلَعَ الشَّمْسُ. [رواه البخاري: ۱۶۸۸] نے طلوع آفتاب سے پہلے وہاں سے کوچ کر دیا۔

فوائد: ثبیر مزدلفہ میں ایک بہت بڑا پہاڑ ہے جو عرفات کو جاتے وقت دائیں جانب اور منی جاتے وقت بائیں جانب پڑتا ہے۔ (عون الباری: ۲/۶۱۹)

۵۶ - باب: رُكُوبُ الْبَدَنِ

۸۲۸ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى رَجُلًا يَسُوقُ بَدَنَةً، فَقَالَ: (أَرْكَبَهَا).
۸۳۸ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو دیکھا کہ وہ قربانی کے اونٹ کو ہانک رہا تھا، آپ نے فرمایا اس پر سوار ہو جا۔ اس نے عرض کیا کہ یہ تو قربانی کا اونٹ ہے۔ آپ نے فرمایا اس پر سوار ہو جا دوسری یا تیسری مرتبہ فرمایا تجھ پر افسوس اس پر سوار ہو جا۔
[رواه البخاري: ۱۶۸۹]

فوائد: معلوم ہوا کہ قربانی کے اونٹوں پر سواری کرنا جائز ہے خواہ کوئی عذر نہ بھی ہو امام بخاری نے اس سے یہ بھی ثابت کیا ہے کہ وقف عام سے خود فائدہ لینا جائز ہے۔ (عون الباری: ۲/۶۲۳)

۵۷ - باب: مَنْ سَاقَ الْبَدَنَ مَعَهُ

باب ۵۷: جو شخص قربانی کا جانور ہمراہ لے کر گیا

۸۲۹ : عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: تَمَتَّعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حَجَّةِ الْوُدَاعِ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ، وَأَهْدَى، فَسَاقَ مَعَهُ الْهَدْيَ مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ، وَبَدَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَهَلَ بِالْعُمْرَةِ، ثُمَّ أَهَلَ بِالْحَجِّ، فَتَمَتَّعَ النَّاسُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ، فَكَانَ مِنَ النَّاسِ مَنْ أَهْدَى فَسَاقَ الْهَدْيَ، وَبَيْنَهُمْ مَنْ لَمْ يُهْدِ، فَلَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ مَكَّةَ، قَالَ

۸۳۹ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ الوداع کے موقع پر حج کے ساتھ عمرہ ملایا تھا اور قربانی کی تھی ہوا یوں کہ ذوالحلیفہ سے قربانی کا جانور اپنے ساتھ لے گئے تھے اور رسول اللہ ﷺ نے ابتداء میں عمرے کے احرام کے ساتھ لبیک کہا بعد ازیں حج کا لبیک کہا تو لوگوں نے بھی رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج کو عمرے کے ساتھ ملا کر فائدہ حاصل کیا ان میں سے کچھ لوگ قربانی کے جانور ساتھ لائے تھے جبکہ کچھ لوگوں کے ساتھ قربانی کے جانور نہیں تھے

لِلنَّاسِ: (مَنْ كَانَ مِنْكُمْ أَهْدَى، فَإِنَّهُ لَا يَجِلُّ لِنِسْيِءِ حَرَمٍ مِنْهُ، حَتَّى يَقْضِيَ حَجَّهُ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَهْدَى، فَلْيَطْفُفْ بِالنَّيْتِ وَيَالِصِفَا وَالْمَرْوَةَ، وَلْيَقْصِرْ وَلْيَحْلِلْ، ثُمَّ يُهَلِّ بِالْحَجِّ، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ هَذَا فَلْيُضْمِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةَ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ). [رواه البخاري: 1691]

چنانچہ رسول اللہ ﷺ جب مکہ تشریف لائے تو لوگوں سے ارشاد فرمایا کہ جس شخص کے پاس قربانی کا جانور ہے اس کے لئے کوئی ایسی چیز جو بحالت احرام حرام تھی حلال نہ ہوگی حتیٰ کہ اپنے حج سے فارغ ہو جائے اور جو شخص قربانی کا جانور ساتھ نہیں لایا وہ کعبہ کا طواف کر کے صفا مردہ کی سعی کرے پھر اپنے ہال کتروا کر احرام کھول دے اس کے بعد پھر حج کا احرام باندھے اور لہیک کے جس میں قربانی دینے کی استطاعت نہ ہو وہ تین روزے ایام حج میں اور سات روزے اپنے گھر پہنچ کر رکھے یعنی کل دس روزے رکھے۔

قوائد: بہتر ہے کہ یومِ عرہ سے پہلے پہلے تین روزے رکھ لے کیونکہ اس کے بعد کھانے پینے کے دن ہیں باقی سات روزے اپنے گھر پہنچ کر رکھے راستے میں رکھنے درست نہیں ہیں۔ (عون الباری: 4/272)

باب ۵۸: جس شخص نے ذوالحلیفہ پہنچ کر اشعار (قربانی کی کوہان کو زخم لگایا) اور تقلید یعنی ان کے گلے میں پٹہ ڈالا پھر احرام باندھا

۸۳۰۔ حضرت مسور بن مخرمہ اور مردان رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ زمانہ حدیبیہ میں ایک ہزار سے زائد صحابہ کے ساتھ مدینہ منورہ سے روانہ ہوئے جب ذوالحلیفہ پہنچے تو رسول اللہ ﷺ نے اپنی قربانی کے جانوروں کو قلاوہ پہنایا اور ان کا اشعار کیا پھر عمرہ کا احرام باندھا۔

۸۴۰: عَنِ الْمُسَوْرِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَمَرْوَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ مِنَ الْمَدِينَةِ زَمَانَ الْحَدَيْبِيَّةِ فِي بَضْعِ عَشْرَةَ مِائَةً مِنْ أَصْحَابِهِ، حَتَّى إِذَا كَانُوا بِبَيْدِي الْحُلَيْفَةِ، قَلَّدَ النَّبِيُّ ﷺ الْهَدْيَ وَأَشْعَرَهُ، وَأَحْرَمَ بِالْعُمْرَةِ. [رواه

البخاري: 1694، 1695]

قوائد: قربانی کے جانوروں کو علامت کے طور پر ایسا کیا جاتا تھا تاکہ عرب لوگ ان سے تعرض نہ کریں اور عزت و احترام کی نظر سے دیکھیں جن حضرات نے ایسا کرنے سے منع کیا ہے وہ بہت دور کی

کوڑی لائے ہیں۔ (عون: الباری: ۲/۶۳۹)

۵۹ - باب: مَنْ قَلَّدَ الْقَلَائِدَ بِيَدِهِ
 ۸۴۱ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّهُ بَلَغَهَا: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: مَنْ أَهْدَى هَذِيحًا، حَرَّمَ عَلَيْهِ مَا يَحْرُمُ عَلَى الْحَاجِّ، حَتَّى يُنْحَرَ هَدْيُهُ. فَقَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: لَيْسَ كَمَا قَالَ، أَنَا فَتَلْتُ قَلَائِدَ هَذِيحٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِيَدِي، ثُمَّ قَلَّدَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَدِيهِ، ثُمَّ بَعَثَ بِهَا مَعَ أَبِي، فَلَمْ يَحْرُمْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَيْئًا أَحَلَّهُ اللَّهُ لَهُ حَتَّى نُجْرَ الْهَدْيِ. [رواه البخاري: ۱۷۰۰]

باب ۵۹: جس نے اپنے ہاتھ سے قلابہ پہنایا
 ۸۴۱۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہیں خبر پہنچی کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں جو کعبہ میں قربانی کا جانور بھیجے تو اس پر وہ تمام چیزیں حرام ہو جاتی ہیں جو حج کرنے والے پر ہوتی ہیں یہاں تک کہ وہ قربانی ذبح کر دی جائے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ جو ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں وہ صحیح نہیں ہے میں نے رسول اللہ ﷺ کی ہدی (قربانی) کے قلابے خود اپنے ہاتھ سے بنائے پھر رسول اللہ ﷺ نے اپنے ہاتھوں سے ان قلابوں کو پہنایا اور میرے والد محترم کے ساتھ انہیں روانہ کیا مگر کوئی چیز جو اللہ نے رسول اللہ ﷺ کے لئے حلال فرمائی تھی وہ آپ پر جانوروں کی قربانی تک حرام نہیں ہوئی۔

فوائد: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے موقف کی بنیاد محض قیاس تھا جسے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ کے عمل سے رد کر دیا۔ لوگوں نے بھی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے موقف سے اتفاق کیا اور حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کے فتویٰ کو ترک کر دیا۔ (عون: الباری: ۲/۶۳۱)

۶۰ - باب: تَقْلِيدُ الْغَنَمِ
 ۸۴۲ : وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي رِوَايَةٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَهْدَى غَنَمًا، وَفِي رِوَايَةٍ عَنْهَا: أَنَّهُ ﷺ قَلَّدَ الْغَنَمَ وَأَقَامَ فِي أَهْلِيهِ حَلَالًا. [رواه البخاري: ۱۷۰۱، ۱۷۰۲]

باب ۶۰: بکریوں کو قلابہ پہنانا
 ۸۴۲۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی ایک روایت ہے کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ نے چند بکریاں بطور قربانی روانہ کیں اور انہی کی ایک دوسری روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بکریوں کو قلابہ پہنایا اور اپنے گھر میں بغیر احرام کے رہے تھے۔

فوائد: نشانی کے طور پر قربانی کی بکریوں کو ہار پہنانا جائز ہے لیکن ان کا اشعار کرنا بلا اتفاق درست نہیں ہے کیونکہ وہ اس کی متحمل نہیں ہیں نیز بالوں کی کثرت کی وجہ سے اشعار ظاہر بھی نہیں ہوتا۔ (عون: الباری: ۲/۶۳۲)

فرمایا کہ بال کتروانے والوں پر بھی رحم فرما۔

فوائد: تمام سر کو منڈوانا چاہئے تبھی دعا نبوی کا حقدار ہو گا اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ مشروع کام کرنے والے کے لئے خیر و برکت کی دعا کرنا مستحب ہے۔ (عون الباری: ۲/۶۳۲)

۸۵۲: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۸۵۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بھی ایسی ہی عَنَّهُ مِثْلُ ذَلِكَ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ: (أَغْفِرُ) روایت ہے مگر اس میں لفظ ارحم کے بجائے اغفر بَدَلًا: (أَرْحَمُ)، قَالَهَا ثَلَاثًا، قَالَ: ہے جس کو آپ نے تین دفعہ کہا اور چوتھی بار فرمایا (وَلِلْمَقْصُرِينَ). [رواه البخاري: کہ بال کتروانے والوں کی بھی بخشش فرما۔

[۱۷۲۸

فوائد: اگر حج سے چند دن قبل عمرہ کیا جائے اور اندیشہ ہو کہ دسویں تاریخ تک بال نہیں اگ کیں گے تو ایسے حالات میں عمرہ کرنے والے کے لئے بال کتروانا افضل ہے تاکہ حج کے موقع پر بالوں کا حلق ہو سکے۔ (عون الباری: ۲/۶۳۳)

۸۵۳: عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۸۵۳۔ حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے قَالَ: قَصَّرْتُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ انہوں نے فرمایا کہ میں نے ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ بِيَشَقِّصِ. [رواه البخاري: ۱۷۳۰] شہدے کے بال قبضی سے کترے تھے۔

فوائد: یہ واقعہ عمرہ قضاء یا عمرہ جمعہ کا ہے کیونکہ حجۃ الوداع میں آپ نے منیٰ میں حلق کرایا تھا۔ (عون الباری: ۲/۶۳۳)

باب ۶۹: کنکریاں مارنا

۶۹ - باب: رَمِي الْجِمَارِ

۸۵۴: عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۸۵۴۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ عَنْهُمَا: أَنَّهُ سَأَلَهُ رَجُلٌ: مَتَى أَرْمِي الْجِمَارَ؟ قَالَ: إِذَا رَمَى إِمَامُكَ فَأَرْمِهِ، فَأَعَادَ عَلَيْهِ الْمَسْأَلَةَ، قَالَ: كُنَّا نَتَحَيَّنُ، فَإِذَا زَالَتِ الشَّمْسُ رَمَيْنَا. [رواه البخاري: ۱۷۴۶]

ان سے کسی شخص نے پوچھا کہ جمروں کو کنکریاں کس وقت ماروں؟ انہوں نے جواب دیا کہ جب تمہارا امام رمی کرے تو اس وقت تم بھی رمی کرو اور اس نے دوبارہ یہی بات پوچھی تو انہوں نے فرمایا کہ ہم انتظار کرتے رہتے جب آفتاب ڈھل جاتا تو کنکریاں مارتے تھے۔

فوائد: دسویں تاریخ کو کنکریاں مارنے کا افضل وقت چاشت ہے اور باقی ایام میں زوال آفتاب کے بعد ہے۔

۷۰ - باب: رَمَى الْجَمَارِ مِنْ بَطْنِ الْوَادِي
باب ۷۰: وادی کے نشیب سے کنکریاں مارنا

۸۵۵ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ رَمَى مِنْ بَطْنِ الْوَادِي، فَقِيلَ لَهُ إِنَّ نَاسًا يَزُمُونَهَا مِنْ فَوْقِهَا؟ فَقَالَ: وَالَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ، هَذَا مَقَامُ الَّذِي أَنْزَلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ ﷻ. [رواه البخاري: ۱۷۴۷]

۸۵۵۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے وادی کے نشیب سے جا کر کنکریاں ماریں تو ان سے کہا گیا کچھ لوگ تو اوپر ہی سے کھڑے ہو کر رمی کرتے ہیں انہوں نے فرمایا قسم اس اللہ کی جس کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں ہے! یہ اس شخص کے رمی کرنے کی جگہ ہے جس پر سورۃ بقرہ نازل ہوئی تھی۔

فوائد: سائل نے جمرہ عقبہ کو کنکریاں مارنے کے متعلق سوال کیا واضح رہے کہ اس وقت مکہ مکرمہ بائیں جانب اور عرفہ دائیں جانب ہو اور جمرہ کے سامنے کھڑا ہو کر رمی کی جائے۔ (عون الباری: ۲/۶۳۷)

۷۱ - باب: رَمَى الْجَمَارِ بِسَبْعِ حَصَبَاتٍ
باب ۷۱: ہر جمرہ پر سات سات کنکریاں ماری جائیں

۸۵۶ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ أَنْتَهَى إِلَى الْجَمْرَةِ الْكُبْرَى، فَجَعَلَ النَّيْتُ عَنْ يَسَارِهِ، وَمِنَى عَنْ يَمِينِهِ، وَرَمَى بِسَبْعٍ، وَقَالَ: هَكَذَا رَمَى الَّذِي أَنْزَلَتْ عَلَيْهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ ﷻ. [رواه البخاري: ۱۷۴۸]

۸۵۶۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ جب وہ بڑے جمرہ (عقبہ) کے پاس پہنچے تو انہوں نے کعبہ کو اپنی بائیں طرف اور منیٰ کو اپنی دائیں طرف کر لیا اور اسے سات کنکریاں ماریں اور فرمایا کہ اس طرح اس شخص نے کنکریاں ماری تھیں جس پر سورۃ بقرہ نازل ہوئی تھی ﷻ۔

فوائد: جمرہ عقبہ چند ایک باتوں میں دوسرے جمرات سے ممتاز ہے ایک یہ کہ دسویں تاریخ کو صرف اسی کو رمی کی جاتی ہے دوسرے اس کی رمی بوقت چاشت ہے تیسرے یہ کہ اس کے پاس دعائیں کرنا چاہئے۔ (عون الباری: ۲/۶۳۹)

۷۲ - باب: إِذَا رَمَى الْجَمْرَتَيْنِ يَقُومُ وَيُسَهِّلُ مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ
باب ۷۲: نرم زمین پر قبلہ رو کھڑے ہو کر پہلے اور دوسرے جمرے کو کنکریاں مارنا

۸۵۷ : عَنْ ابْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ كَانَ يَزِمِي الْجَمْرَةَ الدُّنْيَا (مجد خیف کے) قریب والے جمرہ کو سات کنکریں

النَّبِيِّ فَطَافَ بِهِ. [رواه البخاري:

[۱۷۵۶

فوائد: وادی محصب مکہ اور منی کے درمیان ایک وسیع میدانی علاقہ ہے اسے اہل علم، بطحاء اور خیف بنی کنانہ بھی کہتے ہیں۔ (عون الباری: ۲/۶۵۲)

۷۴ - باب: إِذَا حَاضَتِ الْمَرْأَةُ بَعْدَ مَا أَفَاضَتْ
باب ۷۴: اگر طواف زیارت کر لینے کے بعد عورت کو حیض آجائے؟

۸۶۰ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رُحِصَ لِلْحَائِضِ أَنْ تَتَفَرَّ إِذَا أَفَاضَتْ.
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ حائضہ کو طواف افاضہ کے بعد مکہ سے جانے کی اجازت ہے راوی کا بیان ہے کہ

قَالَ: وَسَمِعْتُ ابْنَ عَمَرَ يَقُولُ: اجازت نہیں ہے لیکن بعد میں ان سے سنا کہ
إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَحِصَ لَهُنَّ. [رواه رسول اللہ ﷺ نے حائضہ کو رخصت دی ہے۔

[بخاری: ۱۷۶۰، ۱۷۶۱]

فوائد: حضرت عمر ابن عمر اور زید بن ثابت رضی اللہ عنہم کا یہ موقف تھا کہ حائضہ کے لیے بھی طواف واداع کرنا ضروری ہے لیکن حضرت زید اور ابن عمر رضی اللہ عنہم نے اس موقف سے رجوع کر لیا تھا البتہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا رجوع ثابت نہیں ان کا یہ موقف اس حدیث کے خلاف ہے۔ (عون الباری: ۲/۶۵۳) ان کو اس حدیث کا علم نہ تھا۔ (علوی)

۷۵ - باب: الْمُحْضَبُ
باب ۷۵: وادی محصب میں ٹھہرنا

۸۶۱ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ۸۶۱- حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے انہوں نے فرمایا
لَيْسَ التَّحْضِيبُ بِشَيْءٍ، إِنَّمَا هُوَ مَثَلُ نَزَلَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. [رواه
کہ وادی محصب میں ٹھہرنا کوئی عبادت نہیں ہے وہ صرف ایک مقام سے جہاں رسول اللہ ﷺ پونہمی ٹھہرے تھے۔ [بخاری: ۱۷۶۶]

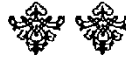
فوائد: مطلب یہ ہے کہ وادی محصب میں ٹھہرنا ارکان حج سے نہیں ہے بلکہ رسول اللہ ﷺ اس خیال سے وہاں ٹھہرے کہ وہاں سے مدینہ کو روانگی آسان ہوگی چونکہ آپ نے وہاں قیام فرمایا اس لئے اس کا اہتمام مستحب ہے آپ کے بعد شیخین رضی اللہ عنہما بھی وہاں ٹھہرے۔ (عون الباری: ۲/۶۵۳)

باب ۷۶ - باب: النَّزْوُ بِذِي طُوًى قَبْلَ
 أَنْ يَدْخُلَ مَكَّةَ وَالنَّزْوُ بِالْبَطْحَاءِ النَّبِي
 بِذِي الْحُلَيْفَةِ إِذَا رَجَعَ مِنْ مَكَّةَ
 باب ۷۶: دخول مکہ سے پہلے ذی طوی میں
 ٹھہرنا اور مکہ سے لوٹتے وقت اس بطحاء میں
 پڑاؤ کرنا جو ذوالحلیفہ میں ہے

۸۶۲ : عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُمَا: أَنَّهُ كَانَ إِذَا أَقْبَلَ بَاتَ بِذِي
 طُوًى، حَتَّى إِذَا أَصْبَحَ دَخَلَ، وَإِذَا
 نَفَرَ مَرَّ بِذِي طُوًى وَبَاتَ بِهَا حَتَّى
 يُضِيحَ، وَكَانَ يَذْكُرُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ
 كَانَ يَفْعَلُ ذَلِكَ. [رواه البخاري:
 حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
 جب وہ مکہ جاتے تو ذی طوی میں پڑاؤ کرتے رات
 وہیں بسر کرتے صبح ہوتی تو مکہ میں داخل ہوتے اور
 جب مکہ سے واپس ہوتے تو بھی ذی طوی میں رات
 گزارتے صبح تک وہیں رہتے اور ذکر کرتے تھے کہ
 رسول اللہ ﷺ بھی ایسا کرتے تھے۔

[۱۷۶۹

ہوائند: امام بخاری نے اس حدیث پر یوں عنوان قائم کیا ہے ”مکہ سے لوٹتے وقت بھی ذی طوی
 میں پڑاؤ کرنا“ صاحب تجرید کے عنوان کے تحت امام بخاری جو حدیث لاتے ہیں اس میں یہ وضاحت
 موجود ہے کہ رسول اللہ ﷺ حج یا عمرہ سے لوٹ کر مدینہ آتے تو اپنی اونٹنی کو اس میدان بطحاء میں
 بٹھاتے جو ذوالحلیفہ میں ہے“



کتاب العمرۃ عمرہ کے بیان میں

۱ - باب: وَجُوبُ الْعُمْرَةِ وَفَضْلُهَا
 ۸۶۳ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :
 (الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا
 بَيْنَهُمَا، وَالْحَجُّ الْمَبْرُورُ لَيْسَ لَهُ
 جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ). [رواه البخاري:
 ۱۷۷۳]

باب: فرضیت عمرہ اور اس کی فضیلت
 ۸۶۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایک عمرہ دوسرے عمرہ
 تک کے درمیان گناہوں کا کفارہ ہوتا ہے اور مقبول
 حج کا صلہ تو سوائے جنت کے کچھ نہیں ہے۔

فوائد: امام بخاری کے نزدیک حج کی طرح عمرہ بھی فرض ہے لیکن مذکورہ حدیث سے اس کی
 فرضیت واضح نہیں ہوتی بلکہ وہ احادیث جن میں ارکان اسلام بیان ہوئے ہیں ان میں حج کا ذکر ہے عمرہ
 کو ان میں بیان نہیں کیا گیا۔ واللہ اعلم (مومن الباری: ۲/۶۵۹)

۲ - باب: مَنِ اغْتَمَرَ قَبْلَ الْحَجِّ
 ۸۶۴ : عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُمَا : أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الْعُمْرَةِ قَبْلَ
 الْحَجِّ؟ فَقَالَ: لَا بَأْسَ.
 وَقَالَ: اغْتَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ قَبْلَ أَنْ
 يَحُجَّ. [رواه البخاري: ۱۷۷۴]

باب: ۲: حج سے پہلے عمرہ کرنا
 ۸۶۴ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ان
 سے قبل از حج، عمرہ کرنے کی بہت دریافت کیا گیا تو
 انہوں نے فرمایا کہ اس میں کوئی قباحت نہیں کیونکہ
 رسول اللہ ﷺ نے حج سے پہلے عمرہ کیا ہے۔

باب ۳: رسول اللہ ﷺ نے
کس قدر عمرے کئے؟

۳ - باب: کَمَ اعْتَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ

۸۶۵۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے ان سے پوچھا گیا کہ رسول اللہ ﷺ نے کتنے عمرے کئے ہیں؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ چار جن میں ایک ماہ رجب میں کیا تھا سائل کہتا ہے کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے عرض کیا اماں جان! آپ نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی بات کو سنا ہے؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے پوچھا وہ کیا کہتے ہیں؟ سائل بولا وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے چار عمرے کئے ہیں جن میں ایک رجب میں کیا تھا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا اللہ تعالیٰ ابو عبد الرحمن رضی اللہ عنہ پر رحم کرے آپ نے کوئی عمرہ نہیں کیا جس میں وہ موجود نہ ہوں (پھر وہ بھول گئے) رجب میں تو آپ نے کوئی عمرہ بھی نہیں ادا فرمایا۔

۸۶۵ : وَعَنْ رَضِيَّيَ اللَّهِ عَنْهُ : أَنَّهُ قِيلَ لَهُ : كَمَ اعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ أَرْبَعًا : إِحْدَاهُنَّ فِي رَجَبٍ . قَالَ السَّائِلُ : فَقُلْتُ لِعَائِشَةَ : يَا أُمَّاهُ أَلَا تَسْمَعِينَ مَا يَقُولُ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، قَالَتْ : مَا يَقُولُ؟ قَالَ : يَقُولُ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اعْتَمَرَ أَرْبَعَ عُمَرَاتٍ ، إِحْدَاهُنَّ فِي رَجَبٍ . قَالَتْ : يَرْحَمُ اللَّهُ أَبَا عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، مَا اعْتَمَرَ عُمْرَةً إِلَّا وَهُوَ شَاهِدُهُ ، وَمَا اعْتَمَرَ فِي رَجَبٍ قَطُّ . [رواه البخاري: ۱۷۷۶]

فوائد: اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ماہ رجب میں کوئی عمرہ نہیں کیا صحیح مسلم میں ہے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی بات سن کر ہاں یا نہیں میں کوئی جواب نہیں دیا بلکہ خاموش ہو گئے۔ (عون الباری: ۲/۶۶۱)

۸۶۶۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ان سے پوچھا گیا کہ رسول اللہ ﷺ نے کتنے عمرے کئے؟ تو انہوں نے کہا چار ایک عمرہ تو حدیبیہ جو ذوالقعدہ میں کیا جبکہ مشرکین نے آپ کو واپس کر دیا تھا دوسرا عمرہ آئندہ سال ذوالقعدہ میں کیا جبکہ آپ نے مشرکین سے صلح فرمائی تیسرا عمرہ جعرانہ جب مال غنیمت تقسیم کیا۔ میرا خیال ہے کہ یہ مال غنیمت حنین کا تھا۔ (چوتھا حج کے ساتھ) پھر میں نے پوچھا کہ

۸۶۶ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سئِلَ : كَمَ اعْتَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ؟ قَالَ : أَرْبَعًا : عُمْرَةَ الْحُدَيْبِيَّةِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ حَيْثُ صَدَّ الْمُشْرِكُونَ ، وَعُمْرَةَ مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ فِي ذِي الْقَعْدَةِ حَيْثُ صَالَحَهُمْ ، وَعُمْرَةَ الْجِعْرَانَةِ إِذْ قَسَمَ غَنِيمَةً - أَرَاهُ - حُنَيْنٍ . قُلْتُ : كَمَ

حَجَّ؟ قَالَ: وَاحِدَةً. [رواه البخاري: آپ نے حج کتنے کئے تو جواب دیا صرف ایک۔

[۱۷۷۸]

۸۶۷ : وفي رواية أنه قال: حضرت انس رضی اللہ عنہ نے دوسری روایت میں یوں فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک تو وہ عمرہ کیا الْقَابِلِ عُمْرَةَ الْحُدَيْبِيَّةِ، وَعُمْرَةَ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، وَعُمْرَةَ مَعَ حَجَّتَيْهِ. آئندہ سال قضاء کا عمرہ، تیسرا ذوالقعدہ میں اور [رواه البخاري: ۱۷۷۹]

چوتھا عمرہ حج کے ساتھ ادا فرمایا۔

فوائد: دوسرے عمرے کو عمرۃ القضاء اس لئے کہا جاتا ہے کہ یہ قریش سے صلح اور ان سے ایک فیصلہ کے نتیجے میں ہوا تھا یہ نام اس لئے نہیں رکھا گیا کہ چونکہ مشرکین نے پہلے عمرہ سے روک دیا تھا تو آپ نے بطور قضاء ادا کیا ہو جیسا کہ عامہ الناس میں مشہور ہے بلکہ جس عمرہ سے روکا گیا تھا اسے شمار کر کے چار عمرے ہوتے ہیں۔ (عنون الباری: ۲/۲۶۳)

۸۶۸ : عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي ذِي الْقَعْدَةِ قَبْلَ أَنْ يُحَجَّ مِنْ رَبِّيْنِ. [رواه البخاري: ۱۷۸۱]

انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے حج کرنے سے پہلے ذوالقعدہ میں دو عمرے ادا فرمائے۔

فوائد: اس حدیث میں دو عمرے بیان ہوئے ہیں راوی نے وہ عمرہ جو حج کے ساتھ کیا تھا اور جس عمرہ سے آپ کو روک دیا گیا تھا ان دونوں کو شمار نہیں کیا واضح ہو کہ تین عمرے ماہ ذوالقعدہ میں ادا کئے گئے۔ چوتھا عمرہ حج کے ساتھ اور ذوالحجہ میں کیا تھا۔

۴ - باب: عُمْرَةُ التَّنْعِيمِ

۸۶۹ : عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَهُ أَنْ يُزِدَ عَائِشَةَ وَيُعْمِرَهَا مِنْ التَّنْعِيمِ. [رواه البخاري: ۱۷۸۴]

۸۶۹ - حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو اپنے ساتھ سوار کر کے لے جائیں اور انہیں مقام تنعیم سے عمرہ کرا لائیں اور حضرت سراقہ بن مالک بن جعشم رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے اس وقت ملے جب آپ جمرہ عقبہ پر نکلیاں مار رہے تھے اس نے آپ سے پوچھا کیا یہ حج کو فتح کر کے عمرہ کرنا آپ کے لئے ہی مخصوص

وَأَنَّ سُرَاقَةَ بْنَ مَالِكِ بْنِ جُعْشَمٍ لَقِيَ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ بِالْعَقْبَةِ وَهُوَ يَزِيمُهَا، فَقَالَ: أَلَا كُنْتُمْ هَذِهِ خَاصَّةً يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: (لَا، بَلْ لِلْأَبْدِ).

[رواہ البخاری: ۱۷۸۵] ہے آپ نے فرمایا نہیں یہ ہمیشہ کے لئے ہے۔

فوائد: حضرت سراقہ بن مالک رضی اللہ عنہما کا سوال حضرت جابر رضی اللہ عنہما سے مروی ایک طویل حدیث کا حصہ ہے۔ حضرت عبد الرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہما کی حدیث میں اس کا ذکر بخاری میں نہیں ہے صاحب تجرید کو چاہئے تھا کہ یوں کہتے ایک روایت جو حضرت جابر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے اس میں یوں ہے۔

۵ - باب: الاغْتِمَارُ بَعْدَ الْحَجِّ بِغَيْرِ هَدْيٍ
باب ۵: حج کے بعد قربانی کے بغیر عمرہ کرنا

۸۷۰ : حَدِيثُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : ۸۷۰ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے جو حدیث (۸۶۹) عَنَهَا فِي الْحَجِّ، تَكَرَّرَ كَثِيرًا، وَقَدْ جِجَ كِي بَابِتْ هِے وَه كُئِي دَفْعَه كَمَلَمَل نَقْل تَقَدَّمَ بِتَمَامِهِ (برقم: ۲۱۴) [رواہ ہو کر گزر چکی ہے۔

[بخاری: ۱۷۸۴]

فوائد: بعض لوگوں کا خیال ہے کہ ماہ ذوالحجہ میں حج کے بعد بھی اگر کوئی عمرہ کا احرام باندھتا ہے تو اسے قربانی دینا ہوگی امام صاحب اس کی تردید فرماتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حج کے بعد جو عمرہ کیا تھا اس میں کوئی قربانی فدیہ یا روزے ادا نہیں کئے۔

۶ - باب: أَجْرُ الْعُمْرَةِ عَلَى قَدْرِ النَّصَبِ
باب ۶: عمرہ کا ثواب بقدر مشقت ہے

۸۷۱ : وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي ۸۷۱ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی ایک روایت ہے رَوَايَةً: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا فِي الْعُمْرَةِ: (وَلَكِنَّهَا عَلَى قَدْرِ نَفَقَتِكَ أَوْ نَصَبِكَ). [رواہ البخاری: ۱۷۸۷] مطابق دیا جائے گا۔

فوائد: بقدر مشقت ثواب میں کمی بیشی کا قاعدہ کلیہ نہیں کیونکہ بعض عبادات میں مشقت کم ہوتی ہے لیکن زمان و مکان کے لحاظ سے ثواب زیادہ ملتا ہے جیسے شب قدر میں عبادت کرنا یا مسجد حرام میں نماز ادا کرنا۔ (عن ابی ہریرہ: ۲/۶۷۰)

۷ - باب: مَتَى يَجِزُّ الْمُغْتَمِرُ
باب ۷: عمرہ کرنے والا احرام سے کب آزاد ہوتا ہے؟

۸۷۲ : عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهَا كَانَتْ كُلَّمَا مَرَّتْ بِالْحَجُّونِ تَقُولُ: صَلَّى اللَّهُ كَسَمِئِ اللَّهِ اِنْفِءَ بِنْتِ ابِي بَكْرٍ صَدِيقِ ﷺ سِے رَوَايَةً هِے كَه وَه جَب مَقَام حَجُّونِ سِے گزرتیں تو مَرَّتْ بِالْحَجُّونِ تَقُولُ: صَلَّى اللَّهُ كَسَمِئِ اللَّهِ اِنْفِءَ بِنْتِ ابِي بَكْرٍ صَدِيقِ ﷺ پر رحمتیں نازل

عَلَى مُحَمَّدٍ، لَقَدْ نَزَلْنَا مَعَهُ هَا هُنَا وَنَحْنُ يَوْمَئِذٍ خِفَافٌ. قَلِيلٌ ظَهَرْنَا قَلِيلَةً أَرْوَادُنَا، فَأَعْتَمَرْتُ أَنَا وَأُخْتِي عَائِشَةُ وَالزُّبَيْرُ وَفُلَانٌ وَفُلَانٌ، فَلَمَّا مَسَحْنَا التُّبْتَ أَخْلَلْنَا، ثُمَّ أَهْلَلْنَا مِنَ الْعَسِيِّ بِالْحَجِّ. [رواه البخاري: 1796]

فرمائے بے شک ہم آپ کے ہمراہ اس مقام پر اترے تھے ان دنوں ہم ہلکے پھلکے تھے ہماری سواریاں بھی کم اور زاد راہ بھی تھوڑا تھا۔ میں نے اور میری بہن عائشہ رضی اللہ عنہا نے زبیر رضی اللہ عنہ اور فلان فلان شخص نے عمرہ کیا ہم نے کعبہ کا طواف کر کے احرام کھول دیا پھر ہم نے دوسرے وقت حج کا احرام باندھا۔

فوائد: اس حدیث میں ہے کہ ہم نے کعبہ کا طواف کر کے احرام کھول دیا اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ صفا اور مروہ کی سعی نہیں کی تھی کیونکہ مفصل حدیث میں بیت اللہ کے طواف کے بعد صفا مروہ کی سعی کا بھی ذکر ہے۔ (عون الباری: 2/163)

باب ۸: جب کوئی حج، عمرہ یا جہاد سے لوٹے تو کیا دعا پڑھے؟

۸ - باب: مَا يَقُولُ إِذَا رَجَعَ مِنَ الْحَجِّ أَوْ الْعُمْرَةِ أَوْ الْعَزْوِ

۸۷۳ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا قَفَلَ مِنْ عَزْوٍ أَوْ حَجٍّ أَوْ عُمْرَةٍ يُكَبِّرُ عَلَى كُلِّ شَرْفٍ مِنَ الْأَرْضِ ثَلَاثَ تَكْبِيرَاتٍ، ثُمَّ يَقُولُ: (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، آيِبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ سَاجِدُونَ لِرَبِّنَا حَامِدُونَ، صَدَقَ اللَّهُ وَعْدُهُ، وَنَصَرَ عَبْدُهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ). [رواه البخاري: 1797]

۸۷۳ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ جہاد یا حج و عمرہ سے لوٹتے تو ہر بلندی پر تین دفعہ اللہ اکبر کہتے پھر یہ دعا پڑھتے۔ اللہ کے علاوہ کوئی معبود برحق نہیں وہ ایک ہے اس کا کوئی شریک نہیں اس کی حکومت ہے وہی تعریف کے سزاوار ہے اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے ہم سفر سے لوٹنے والے ہیں توبہ کرنے والے اپنے مالک کی بندگی کرنے والے اس کے حضور سجدہ ریز ہونے والے اپنے پروردگار کی تعریف کرنے والے جس نے اپنا وعدہ سچا کر دکھلایا اپنے بندے کی مدد فرمائی اس اکیلے نے افواج کفار کو شکست سے دو چار کر دیا

فوائد: یہ دعا جہاد اور حج و عمرہ کے سفر کے لئے ہی خاص نہیں بلکہ ہر سفر سے واپسی پر پڑھی جاسکتی ہے جو اللہ کی اطاعت کے لئے اختیار کیا گیا ہو۔ (عون الباری: 2/165)

حَرَكَهَا. وزاد في رواية: مِنْ حُبِّهَا. اور سواری ہوتی تو اسے بھی ایزی لگاتے ایک
[رواہ البخاری: ۱۸۰۲] روایت میں اتنا اضافہ ہے کہ مدینہ منورہ سے محبت
کی وجہ سے ایسا کرتے تھے۔

فوائد: یہ حدیث مدینہ منورہ کی فضیلت پر دلالت کرتی ہے نیز اس سے وطن کی محبت اور اس سے
تعلق خاطر کی مشروعیت بھی ثابت ہوتی ہے۔ (عون الباری: ۲/۶۷۸)

۱۲ - باب: السَّفَرُ قِطْعَةً مِنَ الْعَذَابِ باب ۱۳: سفر بھی گویا ایک قسم کا عذاب ہے
۸۷۸ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ
عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (السَّفَرُ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے
قِطْعَةً مِنَ الْعَذَابِ، يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ فرمایا سفر عذاب کا ایک حصہ ہے جو کھانے پینے اور
طَعَامُهُ وَشَرَابُهُ وَنَوْمُهُ، فَإِذَا قَضَى سونے کو موقوف کر دیتا ہے لہذا جب سفر کی
نَهْمَتُهُ فَلْيُعَجِّلْ إِلَى أَهْلِهِ). [رواہ ضرورت پوری ہو جائے تو اپنے گھر جلدی واپس آنا
البخاری: ۱۸۰۴] چاہئے۔

فوائد: کتاب الحج میں اس حدیث کو شاید اس لئے بیان کیا گیا ہے کہ حج وغیرہ سے فراغت کے بعد
انسان کو اپنے گھر روانہ ہونے میں جلدی کرنا چاہئے، اس کے متعلق حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ایک حدیث
بھی مروی ہے۔ (عون الباری: ۲/۶۷۹)



وَبِالضَّفَا وَالْمَرْوَةِ، ثُمَّ حَلَّ مِنْ كُلِّ صفا مروہ کی سعی کرے پھر ہر چیز سے حلال ہو جائے شَيْءٍ، حَتَّى يَحُجَّ عَامًا قَابِلًا، آئندہ سال حج کرے اور قربانی کرے اگر قربانی میسر فَيُهْدِي أَوْ يَصُومُ إِنْ لَمْ يَجِدْ هَذَبًا. نہ ہو تو روزے رکھے۔

[رواہ البخاری: ۱۸۱۰]

فوائد: حج میں رکاوٹ کا مطلب یہ ہے کہ وقوف عرفہ نہ ہو سکتا ہو۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے حج کی رکاوٹ کو عمرے کی رکاوٹ پر قیاس کیا ہے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ ابن عمر رضی اللہ عنہما کے نزدیک حج یا عمرہ کا مشروط اہرام باندھنا درست نہیں حالانکہ دیگر حضرات نے اس کو جائز رکھا ہے۔ (عون الباری: ۲/۶۸۳)

۳ - باب: النَّحْرُ قَبْلَ الْحَلْقِ فِي
باب ۳: جب روکا جائے تو سر منڈوانے
سے پہلے قربانی کرے
الْحَضْرِ

۸۸۱ : عَنْ الْمُسَوِّرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : ۸۸۱ - حضرت مسور بن مخزوم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَحَرَ قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ، وَأَمَرَ أَصْحَابَهُ بِذَلِكَ. (رواہ
دیئے گئے تھے) پہلے قربانی کی پھر سر منڈوایا اور اپنے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو بھی اس کا حکم دیا تھا۔ [بخاری: ۱۸۱۱]

فوائد: بعض لوگوں کا خیال ہے کہ احصار کی صورت میں قربانی کو حرم کعبہ بھیجا جائے جب وہاں زبح ہو جائے تو پھر اہرام کھولنے کی اجازت ہے جبکہ مذکورہ حدیث سے ان کی تردید ہوتی ہے کہ جہاں احصار ہو وہیں اہرام کھول دے اور قربانی کرے۔ (عون الباری: ۲/۶۸۵)

۴ - باب: قول الله تعالى: ﴿أَوْ صَدَقَةٌ وَيَهِيَ إِطْعَامُ سِتَّةِ مَسَاكِينَ﴾
باب ۴: جس آیت میں اللہ تعالیٰ نے
صدقہ کا حکم دیا ہے اس سے مراد
چھ مسکینوں کو کھانا کھلانا ہے

۸۸۲ : عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَقَفَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالْحُدَيْبِيَّةِ وَرَأَيْتُ بِنْتَهَا فَتَقَمَّلًا، فَقَالَ: (يُؤْذِيكَ هَوَامُكَ؟) قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: (فَأَخْلِقْ رَأْسَكَ، أَوْ قَالَ: أَخْلِقْ). قَالَ: فِي نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ: ﴿فَمَنْ

۸۸۲ - حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ حدیبیہ میں رسول اللہ ﷺ میرے قریب کھڑے ہوئے تو میرے سر سے جو ماس گر رہی تھیں آپ نے فرمایا جو ماس تمہیں تکلیف دیتی ہوں گی؟ میں نے عرض کیا ہاں! آپ نے فرمایا کہ اپنا سر منڈو دو حضرت کعب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ یہ آیت کریمہ میرے ہی حق میں نازل ہوئی۔

كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِّنْ رَأْسِهِ ﴿۱﴾ پھر جو کوئی تم میں سے بیمار ہو جائے یا اس کے سر
إِلَىٰ آخِرِهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (صُمْ) میں کوئی تکلیف ہو تو اس پر نذیہ واجب ہے
ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، أَوْ نَصَّدَقَ بِفَرَقٍ بَيْنَ روزے رکھ لے یا صدقہ دے یا قربانی کرے۔ اس
سِتَّةَ، أَوْ أَنْسُكُ بِمَا تَيَسَّرَ). ارواہ پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تین دن روزے
البخاری: ۱۸۱۵] رکھو یا ایک فرق (تین صاع) اتنا چھ مسکینوں کو
صدقہ کرو یا جو قربانی میسر ہو اسے ذبح کرو۔

فوائد: قرآن میں مطلق روزوں اور مطلق صدقے کا ذکر تھا حدیث نے تفسیر کر دی کہ روزے
تین دن اور صدقہ چھ مسکینوں کو کھانا کھلانا ہے نیز آیت میں کسی چیز کو بجالانے کا اختیار اس شخص کو ہے
جسے قربانی بھی میسر ہو بصورت دیگر صرف روزوں اور صدقہ میں اختیار ہو گا۔ (عون الباری: ۲/۶۸)

۵ - باب: الإطعام في الفدية يَضْفُ
باب ۵: فدیہ میں ہر مسکین کو
نصف صاع دیا جائے

۸۸۳ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي ۸۸۳ - حضرت کعب بن عجرہ رضی اللہ عنہ سے ہی ایک
رواية قَالَ: نَزَلَتْ فِيَّ خَاصَّةً، وَهِيَ روايت میں ہے انہوں نے فرمایا یہ آیت خاص
لَكُمْ عَامَّةً. [رواه البخاري: ۱۸۱۶] میرے حق میں نازل ہوئی مگر حکم کے لحاظ سے تم
سب لوگوں کے لئے عام ہے۔

فوائد: اس حدیث کے آخر میں ہے کہ ہر مسکین کو نصف صاع کے لحاظ سے چھ مسکینوں کو کھانا
کھلاؤ، کھانا اتنا اور کھجوروں میں سے کسی کا بھی ہو سکتا ہے۔ (عون الباری: ۲/۶۸۸)



کتاب جزاء الصيد ونحوه شکار اور اس کی مثل دیگر افعال کی جزا

باب ۱: جب کوئی غیر محرم شکار کرے اور محرم کو تحفہ دے تو وہ اسے کھا سکتا ہے

۸۸۳۔ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم حدیبیہ کے سال رسول اللہ ﷺ کے ساتھ روانہ ہوئے اور آپ کے تمام اصحاب رضی اللہ عنہم نے احرام باندھ لیا مگر میں نے احرام نہ باندھا پھر ہمیں خبر ملی کہ مقام غیتہ میں دشمن موجود ہے لہذا ہم اس کی طرف چل دیئے میرے ساتھیوں نے ایک جنگلی گدھا دیکھا تو وہ ایک دوسرے کو دیکھ کر ہنسنے میں لگے نظر اٹھائی تو اسے دیکھا اور اس کے پیچھے گھوڑا دوڑایا اور اسے زخمی کر کے گرا لیا پھر میں نے اپنے ساتھیوں سے مدد چاہی لیکن انہوں نے کوئی مدد نہ کی بالآخر ہم سب نے اس کا گوشت کھایا ہمیں اندیشہ ہوا کہ مبادا ہم رسول اللہ سے جدا رہ جائیں لہذا میں کبھی اپنے گھوڑے کو تیز چلاتا اور کبھی آہستہ آہستہ آخر مجھے نصف شب ایک شخص ملا جس سے میں نے پوچھا کہ تو نے رسول اللہ ﷺ کو کہاں

۱ - باب: إِذَا صَادَ الْحَلَالُ فَأَمَدَى لِلْمُحْرِمِ الصَّيْدَ، أَكَلَهُ

۸۸۴: عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَنْطَلَقْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ عَامَ الْحُدَيْبِيَّةِ، فَأَحْرَمَ أَصْحَابُهُ وَلَمْ أَحْرِمِ أَنَا فَأَنْبِئْنَا بِعَدُوِّ بَعْيَمَةَ، فَتَوَجَّهْنَا نَحْوَهُمْ، فَبَصُرَ أَصْحَابِي بِحِمَارٍ وَخَسِرٍ، فَجَعَلَ بَعْضُهُمْ يَضْحَكُ إِلَيَّ بَعْضٌ، فَنَظَرْتُ فَرَأَيْتُهُ، فَحَمَلْتُ عَلَيْهِ الْفَرَسَ فَطَعَنْتُهُ فَأَنْبِئْتُهُ، فَاسْتَعْتَبْتُهُمْ فَأَبَوْا أَنْ يُعِينُونِي، فَأَكَلْنَا مِنْهُ، ثُمَّ لَحِقْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَخَشِينَا أَنْ نُفْتَطَعَ، أَرْفَعُ فَرَسِي شَاوًا وَأَسِيرُ عَلَيْهِ شَاوًا، فَلَقِيْتُ رَجُلًا مِنْ بَنِي غِفَارٍ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ، فَقُلْتُ: أَيْنَ تَرَكْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ فَقَالَ: تَرَكْتُهُ بِتَعِينٍ، وَهُوَ قَائِلٌ الشُّفْيَا، فَلَحِقْتُ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ

ﷺ حَتَّىٰ آتَيْتَهُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِذَا أَصْحَابُكَ أَرْسَلُوا يَفْرُؤُونَ عَلَيْكَ السَّلَامَ وَرَحْمَةَ اللَّهِ، وَإِنَّهُمْ قَدْ خَشَوْا أَنْ يَقْتَطِعَهُمُ الْعَدُوُّ دُونَكَ فَانْتَظِرْهُمْ، فَفَعَلْتُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا أَصَدْنَا جِمَارَ وَحْشٍ، وَإِنَّ عِنْدَنَا مِنْهُ فَاصِلَةٌ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِأَصْحَابِهِ: (كُلُوا). وَهُمْ مُخْرِمُونَ. [رواه البخاري: ١٨٢٦]

چھوڑا ہے؟ اس نے کہا رسول اللہ ﷺ صحابہ (چشمہ) پر چھوڑا تھا اور آپ کا مقام سقیما میں قیلوہ کرنے کا ارادہ تھا یہ پوچھ کر میں پھر چلا اور آپ سے جلد جا ملا میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! مجھے آپ کے اصحاب رضی اللہ عنہم نے بھیجا ہے اور وہ آپ کو سلام رحمت عرض کرتے ہیں انہیں یہ اندیشہ ہے کہ کہیں دشمن انہیں آپ سے جدا نہ کرے لہذا آپ ان کا انتظار فرمائیں تو آپ نے ایسا ہی کیا پھر میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! میں نے ایک جنگلی گدھا شکار کیا تھا جس کا میرے پاس کچھ گوشت ہے تو رسول اللہ نے اپنے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے فرمایا کھاؤ حالانکہ وہ سب محرم تھے۔

فوائد: محرم پر خود شکار کرنے یا اس کے لئے تعاون کرنے پر پابندی ہے اگر محرم شکار کا جانور عمدا یا سوا قتل کر دے تو اس پر فدیہ پڑ جاتا ہے اگر شکار کے سلسلہ میں محرم نے کوئی تعاون نہ کیا ہو تو شکار کا گوشت تناول کرنے میں کوئی حرج نہیں۔ (عون الباری: ۲/۶۹۱) بشرطیکہ شکار اسی کی خاطر نہ کیا گیا ہو۔ (علوی)

۲ - باب: لَا يُعِينُ الْمُحْرِمُ الْحَلَائِلَ فِي قَتْلِ الصَّيْدِ
باب ۲: محرم شکار مارنے میں غیر محرم کی مدد نہ کرے

۸۸۵ : وَعَنْهُ فِي رِوَايَةٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِالْفَاحَةِ، مِنَ الْمَدِينَةِ عَلَى ثَلَاثِ، وَمِنَّا الْمُحْرِمُ وَمِنَّا غَيْرُ الْمُحْرِمِ، فَذَكَرَ الْحَدِيثَ. [رواه البخاري: ١٨٢٣]

۸۸۵۔ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے ہی ایک روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مقام قاحہ میں مدینے سے تین میل کے فاصلہ پر تھے ہم میں سے کوئی احرام باندھے ہوئے اور کوئی بغیر احرام کے تھا پھر یاتی حدیث بیان فرمائی۔

فوائد: اس حدیث میں ہے کہ ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کا کوڑا گر گیا تو انہوں نے اس سلسلہ میں اپنے ساتھیوں سے تعاون طلب کیا انہوں نے جواب دیا کہ چونکہ ہم حالت احرام سے ہیں اس لئے تیرا تعاون نہیں کر سکتے۔

باب ۳: محرم شکار کی طرف اس
غرض سے اشارہ نہ کرے کہ
غیر محرم اس کا شکار کر لے

۳ - باب: لَا يُبَيِّرُ الْمُحْرِمُ إِلَى
الصَّيْدِ لَكِنِّي بَصْطَاةُ الْحَلَالِ

۸۸۶ : وَعَنْهُ فِي رَوَايَةٍ: أَنَّهُمْ
فَلَمَّا أَتَوْا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:
(أَمِنَكُمْ أَحَدٌ أَمْرَهُ أَنْ يَحْمِلَ عَلَيْهَا
أَوْ أَشَارَ إِلَيْهَا؟). قَالُوا: لَا، قَالَ:
(فَكُلُوا مَا بَقِيَ مِنْ لَحْمِهَا). [رواه
البخاري: ۱۸۲۴]

۸۸۶۔ حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ سے ہی ایک دوسری
روایت میں ہے کہ جب تمام اصحاب رضی اللہ عنہم رسول
اللہ ﷺ کے پاس آئے تو آپ نے فرمایا کہ تم میں
سے کسی نے اس کو جنگلی گدھے پر حملے کا حکم دیا تھا
یا اس کی جانب اشارہ کیا تھا؟ انہوں نے عرض کیا
نہیں! پھر آپ نے فرمایا اس کا بقیہ گوشت کھاؤ

فوائد: حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ کی اس روایت میں ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم جنگلی گدھے کو دیکھ کر ہنس
پڑے یہ ہنسا اشارہ کے لئے نہ تھا بلکہ اظہارِ تعجب کے طور پر تھا۔ (عون الباری: ۳/۶۹۰)

باب ۴: جب کوئی شخص محرم کو زندہ جنگلی
گدھا ہدیہ دے تو محرم اسے قبول نہ کرے

۴ - باب: إِذَا أَهْدَى لِلْمُحْرِمِ جَمَارًا
وَخَشِيئًا لَمْ يَقْبَلْ

۸۸۷ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ الصَّعْبِ بْنِ
جَنَامَةَ اللَّيْثِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ
أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ جَمَارًا
وَخَشِيئًا، وَهُوَ بِالْأَبْوَاءِ أَوْ بَوْدَانَ،
فَرَدَّهُ عَلَيْهِ، فَلَمَّا رَأَى مَا فِي وَجْهِهِ
قَالَ: (إِنَّا لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيْكَ إِلَّا أَنَا
حُرْمٌ). [رواه البخاري: ۱۸۲۵]

۸۸۷۔ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت
ہے کہ حضرت صعّب بن جنامہ لیثی رضی اللہ عنہ نے ایک
جنگلی گدھا رسول اللہ ﷺ کو ہدیہ پیش کیا اس
وقت آپ مقام ابواء یا مقام ودان میں تھے تو آپ
نے اسے واپس کر دیا لیکن جب آپ نے اس کے
چہرے پر افسردگی دیکھی تو فرمایا کہ ہم نے یہ صرف
اس لئے واپس کیا ہے کہ ہم محرم ہیں۔

فوائد: یہ جنگلی گدھا اور پھر اس کا گوشت اس لئے واپس کیا تھا کہ اسے آپ کے لئے شکار کیا گیا
تھا معلوم ہوا کہ کسی مقول وجہ سے ہدیہ واپس کیا جاسکتا ہے لیکن اس کے لئے ضروری ہے کہ اس کی
وجہ بیان کر دی جائے تاکہ ہدیہ دینے والے کی حوصلہ شکنی نہ ہو۔ (عون الباری: ۳/۶۹۸)

باب ۵: محرم حرم میں کن
جانوروں کو مار سکتا ہے

۵ - باب: مَا يُقْتَلُ الْمُحْرِمُ فِي الْحَرَمِ

۸۸۸ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِّ، كُلُّهُنَّ فَاسِقٌ، يُقْتَلْنَ فِي الْحَرَمِ: الْغُرَابُ، وَالْحِدَاةُ، وَالْعَقْرَبُ، وَالْفَأْرَةُ، وَالْكَلْبُ الْعُقُورُ). [رواه البخاري: ۱۸۲۹]

۸۸۸۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ پانچ جانور ایسے موذی ہیں کہ انہیں حرم میں مار دیا جائے کوا، چیل، بچھو، چوہا اور کانٹے والا کتا۔

قوائد: ہر موذی جانور کا قتل بحالت احرام جائز ہے اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ واجب القتل مجرم اگر حرم میں پناہ گزیں ہو جائے تو اسے کیفر کردار تک پہنچانے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (عون الباری: ۲/۷۰۲)

۸۸۹ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي غَارِ بَيْمَتِي، إِذْ نَزَلَ عَلَيْهِ: ﴿وَالرَّسُلَٰتِ﴾ وَإِنَّهُ لَيَسْلُوهَا، وَإِنِّي لَأَتَلَّقَهَا مِنْ فِيهِ، وَإِنَّ فَاهُ لَرَطْبٌ بِهَا، إِذْ وَثَبْتُ عَلَيْنَا حَيْثُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (أَقْتُلُوهَا). فَأَبْتَدَرْنَاهَا فَذَهَبَتْ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (وَقَيْتُ شَرَكُمْ، كَمَا وَقَيْتُمْ شَرَاهَا). [رواه البخاري: ۱۸۳۰]

۸۸۹۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ منیٰ کی ایک غار میں تھے اتنے میں سورۃ المرسلات آپ پر نازل ہوئی جس کی آپ تلاوت فرمانے لگے اور میں بھی آپ سے سن کر یاد کرنے لگا اور آپ کا روئے مبارک تلاوت سے ابھی تروتازہ تھا کہ اچانک ایک سانپ ہم لوگوں پر کودا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اسے مار ڈالو چنانچہ ہم نے اس کو مارنے کی جلدی کی مگر وہ نکل گیا تب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس طرح تم اس کے ضرر سے بچائے گئے ہو اسی طرح وہ بھی تمہارے ضرر سے بچالیا گیا ہے۔

قوائد: ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک محرم کو بمقام منیٰ سانپ مارنے کا حکم دیا تھا جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ واقعہ بحالت احرام پیش آیا۔ (عون الباری: ۲/۷۰۳)

۸۹۰ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَتْ عَلَيْهِ

۱۱ - باب: الْحَجُّ وَالْتُدُورُ عَنِ الْمَيْتِ وَالرَّجُلُ يُحُجُّ عَنِ الْمَرْأَةِ
باب ۱۱: میت کی طرف سے حج اور نذر کا پورا کرنا نیز مرد کا عورت کی طرف سے حج کرنا

۸۹۶ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ امْرَأَةً مِنْ جُهَيْنَةَ، جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: إِنَّ أُمَّي نَذَرَتْ أَنْ تَحُجَّ، فَلَمْ تَحُجَّ حَتَّى مَاتَتْ، أَفَأَحُجُّ عَنْهَا؟ قَالَ: (نَعَمْ، حُجِّي عَنْهَا، أَرَأَيْتِ لَوْ كَانَ عَلَى أُمَّكِ ذَيْنٌ أَكُنْتِ قَاضِيَةً عَنْهَا؟ أَقْضُوا لِلَّهِ، فَإِنَّهُ أَحَقُّ بِالْوَفَاءِ).

۸۹۶ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے قبیلہ جہینہ کی ایک عورت رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئی اور عرض کیا کہ میری ماں نے حج کرنے کی منت مانی تھی لیکن وہ حج سے پہلے ہی فوت ہو گئی کیا میں اس کی طرف سے حج کروں؟ آپ نے فرمایا ہاں تو اس کی طرف سے حج کر بھلا بتا اگر تیری ماں پر کچھ قرض ہوتا تو اسے ادا کرتی؟ پھر اللہ کا قرض بھی ادا کرو اس کی ادائیگی تو بہت ضروری ہے۔

[رواہ البخاری: ۱۸۵۲]

فوائد: اللہ کا حق ادا کرنے میں مرد و عورت سب آگئے یعنی مرد کا عورت کی طرف سے اور عورت کا مرد کی طرف سے حج کرنا بالاتفاق جائز ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ میت کی طرف سے حج کرنا جائز ہے۔ (عن الباری: ۲/۴۱۳)

۱۲ - باب: حَجُّ الصَّبِيَانِ
باب ۱۲: بچوں کا حج کرنا

۸۹۷ : عَنْ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حُجَّ بِي مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَنَا ابْنُ سَنَعِ سِنِينَ.

۸۹۷ - حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حج کرایا گیا تھا جبکہ میں اس وقت سات برس کا تھا۔

[رواہ البخاری: ۱۸۵۸]

فوائد: صحیح مسلم میں ہے کہ ایک عورت نے اپنا بچہ اٹھا کر رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا کہ اس کا حج صحیح ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا ”ہاں تجھے اس کا ثواب ملے گا“ اس سے معلوم ہوا کہ بچے کا حج مشروع ہے لیکن یہ حج فرض کو ساقط نہیں کرے گا بلکہ بلوغ کے بعد فرض حج کرنا ہو گا۔ (عن الباری: ۲/۴۱۵)

۱۳ - باب: حَجُّ النِّسَاءِ
باب ۱۳: عورتوں کا حج کرنا

۸۹۸ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّ امْرَأَةً مِنْ جُهَيْنَةَ، جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: لَمَّا رَجَعِ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ حَجَّتَيْهِ، قَالَ لَأُمَّ سَيَانَ الْأَنْصَارِيَّةِ: هَوَيْتِ تَوَامِ سَنَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا مِنْ أُمَّي تَحُجُّ عَنِ الْمَرْأَةِ كَمَا حُجَّ عَنِ الْمَرْأَةِ.

۸۹۸ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ حج سے واپس ہوئے تو ام سنان رضی اللہ عنہا سے فرمایا تمہیں حج سے کس

(مَا مَتَعَكَ مِنَ الْحَجِّ؟). قَالَتْ: أَبُو بَات نے روکا تھا؟ اس نے عرض کیا کہ فلاں شخص فُلَانِ، تَعْنِي زَوْجَهَا، كَانَ لَهُ لُاعْنِي شوہر کے ہمارے پاس دو اونٹ پانی بھرنے کے نَاضِحَانِ حَجَّ عَلَى أَحَدِهِمَا، لِنے تھے ایک پر تو وہ حج کو چلے گئے اور دوسرا زمین وَالْآخَرُ يَنْقِي أَرْضًا لَنَا. قَالَ: (فَإِنَّ سیراب کرنے کے لئے تھا آپ نے فرمایا: (اچھا تم عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَقْضِي حَجَّةً عمرہ کر لو) رمضان میں جو عمرہ کرے وہ میرے ساتھ مَعِي). [رواه البخاري: ١٨٦٣] حج کے برابر ہوتا ہے۔

فوائد: اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ رمضان میں عمرہ کرنے سے حج فرض کی ضرورت نہیں رہے گی، اس حدیث میں صرف ثواب کو بیان کیا گیا ہے اور لوگوں کو رمضان المبارک میں عمرہ کرنے کی ترغیب دی گئی ہے۔ (عن الباری: ٢/٤١٦)

٨٩٩ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَقَدْ غَزَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ شَرِيكَ هُوَ فَرَمَاتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے چار باتیں سنی ہیں جو مجھے بہت اچھی اور بھلی معلوم ہوتی ہیں ایک یہ کہ کوئی عورت دو دن کا سفر بغیر محرم یا خاوند کے نہ کرے، عید الفطر اور عید الاضحیٰ کا روزہ نہ رکھا جائے اور نماز عصر کے بعد غروب آفتاب تک اور صبح کی نماز کے بعد طلوع آفتاب تک کوئی نماز نہیں پڑھنا چاہئے اور تین مسجدوں میں مسجد حرام اور میری مسجد اور مسجد اقصیٰ کے علاوہ کسی کی دوسری مسجد کی طرف رخت سفر نہ باندھا جائے۔

٨٩٩ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَقَدْ غَزَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ شَرِيكَ هُوَ فَرَمَاتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے چار باتیں سنی ہیں جو مجھے بہت اچھی اور بھلی معلوم ہوتی ہیں ایک یہ کہ کوئی عورت دو دن کا سفر بغیر محرم یا خاوند کے نہ کرے، عید الفطر اور عید الاضحیٰ کا روزہ نہ رکھا جائے اور نماز عصر کے بعد غروب آفتاب تک اور صبح کی نماز کے بعد طلوع آفتاب تک کوئی نماز نہیں پڑھنا چاہئے اور تین مسجدوں میں مسجد حرام اور میری مسجد اور مسجد اقصیٰ کے علاوہ کسی کی دوسری مسجد کی طرف رخت سفر نہ باندھا جائے۔

[رواه البخاري: ١٨٦٤]

فوائد: عورتوں کے ہمراہ سفر حج میں بھی محرم کا ہونا ضروری ہے جو عورتیں کسی اجنبی کو محرم بنا کر حج پر جاتی ہیں وہ دو چند گناہ کا ارتکاب کرتی ہیں ایک تو حدیث کی مخالفت دوسرے جھوٹ کی لعنت ایسا کرنا ثواب کے بجائے گناہ کمانا ہے۔

باب ۱۴: جو شخص کعبہ تک پیدل

جانے کی منت مانے

۱۴ - باب: مَنْ نَذَرَ الْمَشْيَ إِلَى

الْكَعْبَةِ

۹۰۰ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : ۹۰۰- حضرت انس رضی اللہ عنہ روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک بوڑھے کو دیکھا جو اپنے دو بیٹوں کے سارے چل رہا تھا آپ نے پوچھا اسے کیا ہوا ہے؟ اُنْبِيَّ، قَالَ: (مَا بَالُ هَذَا؟). قَالُوا: نَذَرَ أَنْ يَمْشِيَ. قَالَ: (إِنَّ اللَّهَ عَنْ لَوْكُونَ نَذَرَ تَعْدِيْبِ هَذَا نَفْسُهُ لَعْنِي). وَأَمْرُهُ أَنْ رَهَابِ اللَّهِ اس سے بے نیاز ہے پھر آپ نے اسے حکم دیا کہ سوار ہو کر جائے۔

فوائد: رسول اللہ ﷺ نے اسے اپنی نذر کو پورا کرنے کا حکم نہیں دیا کیونکہ ایسے حالات میں سوار ہو کر حج کرنا پیدل حج کرنے سے زیادہ فضیلت رکھتا ہے یا اس لئے کہ اس میں پیدل چلنے کی سکت نہ تھی۔

(عون الباری: ۲/۴۲۰)

۹۰۱ : عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَذَرْتُ أُخْتِي أَنْ تَمْشِيَ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ، وَأَمَرْتَنِي أَنْ أَسْتَفْتِيَ لَهَا النَّبِيَّ ﷺ فَاسْتَفْتَيْتُ لَهَا، فَقَالَ ﷺ: (لَتَمْشِ وَلَتَرْكَبَ). [رواه البخاري: ۱۸۶۶]

۹۰۱- حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میری بہن نے بیت اللہ تک پیدل جانے کی نذر مانی اور مجھے حکم دیا کہ رسول اللہ ﷺ سے اس کی بابت سوال کروں چنانچہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا تو آپ نے فرمایا کہ وہ پیدل بھی چلے اور سوار بھی ہو جائے۔

فوائد: ایک روایت میں ہے کہ وہ کمزوری کی بناء پر اس نذر کو پورا کرنے سے عاجز تھی رسول اللہ ﷺ سے اس کی کمزوری کے متعلق شکایت بھی کی گئی تب آپ نے یہ حکم صادر فرمایا۔ (عون الباری: ۲/۴۲۱)



فَقَالَ: (بَلْ أَنْتُمْ فِيهِ). [رواہ لوگ حرم سے باہر ہو گئے ہو پھر آپ نے ادھر ادھر
البخاری: ۱۸۶۹] دیکھ کر فرمایا نہیں تم حرم کے اندر ہی ہو۔

فوائد: جبلِ عمر سے لے کر جبلِ ثور تک کا علاقہ حرمِ مدینہ میں شامل کیا گیا ہے واضح رہے کہ جبل
ثور احد کے پچھلے جانب ایک چھوٹی سی پہاڑی ہے جسے مدینہ کے باشندے خوب پہنچاتے ہیں۔ (عون
الباری: ۲/۷۳۳)

۹۰۴ : عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا عِنْدَنَا شَيْءٌ إِلَّا كِتَابُ اللَّهِ تَعَالَى وَهَذِهِ الصَّحِيفَةُ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (الْمَدِينَةُ حَرَمٌ، مَا بَيْنَ عَائِرٍ إِلَى كَذَا، مَنْ أَخَذَتْ فِيهَا حَدَثًا، أَوْ آوَى مُحَدَّثًا، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ. وَقَالَ: ذِمَّةُ الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ، فَمَنْ أَخْفَرَ مُسْلِمًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ. وَمَنْ تَوَلَّى قَوْمًا بَغَيْرِ إِذْنِ مَوَالِيهِ، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ). [رواہ البخاری:
۹۰۴] حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہمارے پاس کچھ نہیں مگر کتاب اللہ یا پھر یہ صحیفہ جو رسول اللہ ﷺ سے منقول ہے (اس میں ہے) کہ مدینہ پہاڑِ عمر سے فلاں جگہ تک قابلِ احترام ہے لہذا جو شخص اس میں کوئی نئی بات (بدعت یا دست درازی) کرے گا یا نئی بات کرنے والے کو جگہ دے گا اس پر اللہ، فرشتوں اور سب لوگوں کی لعنت ہے اس کی نہ نفلِ عبادت قبول ہوگی اور نہ کوئی فرضِ عبادت نیز فرمایا کہ مسلمانوں میں پاسِ عہد کی ذمہ داری ایک مشترکہ ذمہ داری ہے اب جو کوئی مسلمان عہد توڑے اس پر اللہ، فرشتوں اور سب انسانوں کی لعنت ہے اس کا نفلِ قبول ہوگا نہ فرض اور جو شخص (آزاد کردہ غلام) اپنے آقاؤں کی اجازت کے بغیر کسی قوم سے معاہدہ موالات کرے گا اس پر بھی اللہ، فرشتوں اور سب انسانوں کی لعنت سے اس کی نہ کوئی نفلِ عبادت قبول ہوگی اور نہ فرضِ عبادت۔

فوائد: اس حدیث سے ان روافض وشیعہ کی بھی تردید ہوتی ہے جو دعویٰ کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے رازداری کے طور پر حضرت علی رضی اللہ عنہ کو کچھ باتیں ارشاد فرمائیں تھیں اور وصیتیں بھی کی تھیں۔

باب ۲: مدینہ کی فضیلت اور
اس کا برے آدمیوں کو نکالنا

۲ - باب: فَضْلُ الْمَدِينَةِ وَأَنَّهَا تَنْفِي
النَّاسَ

۹۰۵ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (أَمْرٌ بِقَرْيَةِ تَأْكُلُ الْقَرْيَ، يَقُولُونَ: يَتْرِبُ، وَهِيَ الْمَدِينَةُ، تَنْفِي النَّاسَ) اندر جذب کر لے گی لوگ اسے شرب کہتے ہیں
۹۰۵۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے ایک ایسی بستی میں جانے کا حکم ہوا جو دوسری بستیوں کو اپنے اندر جذب کر لے گی لوگ اسے شرب کہتے ہیں
کما ینفئ الکبیرُ حَبَثَ الْحَدِيدِ). حالانکہ اس کا صحیح نام مدینہ ہے وہ برے آدمیوں کو اس طرح نکال دے گی جیسے بھٹی لوہے کی میل
(رواہ البخاری: ۱۸۷۱)
یکیل نکال دیتی ہے۔

فوائد: اس حدیث میں مدینہ منورہ کی فضیلت بیان کی گئی ہے کہ یہ دیگر شہروں کا پایہ تخت اور دار الحکومت بن جائے گا چنانچہ آپ کی یہ پیش گوئی حرف بحرف پوری ہوئی۔ مدینہ ایک مدت تک ایران، توران، مصر، اور شام کا دار الخلافہ رہا۔

باب ۳: مدینہ کا ایک نام طابہ ہے

۳ - باب: الْمَدِينَةُ طَابَةٌ

۹۰۶ : عَنْ أَبِي حُسَيْنٍ ۹۰۶۔ حضرت ابوحمید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تبوک [السَّاعِدِي] رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: (أَقْبَلْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ مِنْ تَبُوكَ. حَتَّى سَلَّوْنَا عَلَى الْمَدِينَةِ، فَقَالَ: (هَذِهِ الْمَدِينَةُ طَابَةٌ) کہ یہ طابہ یعنی پاک مقام ہے۔
(رواہ البخاری: ۱۸۷۲)

فوائد: مدینہ منورہ کے کئی ایک نام ہیں جو اس کے شرف و منزلت پر دلالت کرتے ہیں۔ طابہ، طیبہ اور طاب ان کا اشتقاق ایک ہی ہے کیونکہ اسے شرک و بدعت سے پاک قرار دیا گیا اور اس کی فضا اور آب و ہوا کو خوشگوار بنا دیا گیا۔ (عن الباری: ۲/۷۳۳)

باب ۴: جو شخص مدینہ سے نفرت کرے

۴ - باب: مَنْ رَغِبَ عَنِ الْمَدِينَةِ

۹۰۷ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (يَتْرِكُونَ الْمَدِينَةَ عَلَى خَيْرٍ مَا كَانَتْ، لَا يَنْشَأُهَا إِلَّا الْعَوَافِ) ۹۰۷۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ ایک زمانہ میں لوگ مدینہ کو بہت اچھی حالت میں چھوڑ دیں گے اور وہاں سوائے عوافی یعنی

یُرِيدُ عَوَافِي السَّبَاعِ وَالطَّيْرِ - وَآخِرُ
 مَنْ يُحْسِرُ رَاعِيَانِ مِنْ مَزِينَةَ، يُرِيدَانِ
 الْمَدِينَةَ، يَنْعَقَانِ بَعْنِمَهُمَا فَيَجِدَانِهَا
 وَحُوشًا، حَتَّى إِذَا بَلَغَا نَيْبَةَ الْوُدَاعِ
 خَرًّا عَلَى وُجُوهِهِمَا). ارواه
 البخاري: 1874

پرنوں اور خوراک کے طالب درندوں کے اور
 کوئی نہ رہے گا اور آخر میں قبیلہ مزینہ کے دو
 چرواہے مدینہ آئیں گے اس لئے کہ اپنی بکریوں کو
 ہانک کر لے جائیں وہ مدینہ کو وحشی جانوروں سے
 بھرا ہوا پائیں گے جب وہ ثنیۃ الوداع پہنچیں گے تو
 منہ کے بل گر جائیں گے۔

فوائد: بعض روایات سے پتہ چلتا ہے کہ قربِ قیامت کے وقت مدینہ منورہ دیران ہو جائے گا
 یہاں درندے اور بھیڑیوں کا قبضہ ہو گا ایک دوسری حدیث میں ہے کہ قیامت کے نزدیک مدینہ آخری
 بستی ہوگی جو تباہی و بربادی سے دو چار ہوگی۔ (عون الباری: 2/438)

908 : عَنْ سُفْيَانَ بْنِ أَبِي زُهَيْرٍ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ
 رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (تَفْتَحُ الْيَمَنُ،
 فَيَأْتِي قَوْمٌ يَبْسُونَ، فَيَتَحَمَّلُونَ
 بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ، وَالْمَدِينَةُ
 خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ. وَتَفْتَحُ
 الشَّامُ، فَيَأْتِي قَوْمٌ يَبْسُونَ،
 فَيَتَحَمَّلُونَ بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ،
 وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ.
 وَتَفْتَحُ الْعِرَاقُ، فَيَأْتِي قَوْمٌ يَبْسُونَ،
 فَيَتَحَمَّلُونَ بِأَهْلِيهِمْ وَمَنْ أَطَاعَهُمْ،
 وَالْمَدِينَةُ خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ كَانُوا
 يَعْلَمُونَ). [رواه البخاري: 1875]

908۔ حضرت سفیان بن ابی زہیرؓ سے روایت
 ہے انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ
 فرماتے ہوئے سنا جب یمن فتح ہو گا تو کچھ لوگ اپنے
 اونٹوں کو ہانکتے ہوئے آئیں گے اور اپنے اہل خانہ
 کو اور جو ان کا کمانا میں گئے انہیں سوار کر کے مدینہ
 سے لے جائیں گے حالانکہ وہ جان لیں تو مدینہ ان
 کے لئے بہترن جگہ ہے اور جب شام فتح ہو گا تب
 بھی ایک جماعت اپنے اونٹ ہانکتی آئے گی اور
 اپنے اہل عیال کو اور ان لوگوں کو جو ان کا کمانا میں
 گئے (مدینہ سے) لاد کر لے جائیں گی کاش وہ لوگ
 جانتے کہ مدینہ ان کے لئے بہتر ہے اسی طرح عراق
 فتح ہو گا تو بھی کچھ لوگ اپنے جانور ہانکتے آئیں گے
 اور مدینہ سے اپنے اہل و عیال اور متعلقین کو نکال
 کر لے جائیں گے کاش وہ جانتے کہ مدینہ ان کے
 لئے بہتر تھا۔

فوائد: مدینہ منورہ سے نکل کر کسی دوسرے شہر میں آباد ہونے والا وہ شخص قاتلِ مذمت ہے جو
 نفرت و کراہت کرتے ہوئے یہاں سے چلا جائے البتہ اپنی کسی ضرورت کے پیش نظر یہاں سے جانے والا
 اس وعید سے خارج ہے۔ (عون الباری: 2/430)

۵ - باب: الْإِيمَانُ بَأَرِزُ إِلَى الْمَدِينَةِ باب ۵: ایمانِ مدینہ کی طرف سٹھ آئے گا
 ۹۰۹ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (إِنَّ الْإِيمَانَ لِيَأْرِزُ إِلَى الْمَدِينَةِ، كَمَا تَأْرِزُ الْحَيَّةُ إِلَى جُحْرِهَا). [رواه البخاري: ۱۸۷۶]

۹۰۹۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا (قیامت کے قریب) ایمانِ مدینہ کی جانب اس طرح سٹھ کر آجائے گا جس طرح سانپ اپنے بل کی طرف سٹھ جاتا ہے۔

[۱۸۷۶]

فوائد: ایمان کا سرچشمہ مدینہ منورہ سے پھوٹا بالآخر مدینہ میں ہی ایمان کو پناہ ملے گی لوگ اپنے ایمان کو بچانے کے لئے کشاں کشاں مدینہ کی طرف ہجرت کر کے آئیں گے اللہ تعالیٰ ہمیں مدینہ منورہ میں شہادت کی موت عطا فرمائے۔

۶ - باب: إِنْهُمْ مِنْ كَادِ أَهْلِ الْمَدِينَةِ باب ۶: جو اہل مدینہ سے فریب کرے اس کا گناہ

۹۱۰ : عَنْ سَعْدِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: (لَا يَكِيدُ أَهْلَ الْمَدِينَةِ أَحَدٌ إِلَّا أَنْمَاعَ، كَمَا يَنْمَعُ الْمِلْحُ فِي الْمَاءِ). [رواه البخاري: ۱۸۷۷]

۹۱۰۔ حضرت سعد بن رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا جو شخص اہل مدینہ سے فریب کرے گا وہ اس طرح گھل جائے گا جیسے نمک پانی میں گھل جاتا ہے۔

[۱۸۷۷]

فوائد: مسلم کی ایک حدیث میں ہے کہ اہل مدینہ کے ساتھ فریب کرنے والے کو اللہ تعالیٰ آگ میں اس طرح پگھلا دے گا جس طرح نمک پانی میں پگھل جاتا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سزا کا تعلق آخرت سے ہے۔ (عون الباری: ۲/۷۳۳)

۷ - باب: أَطَامَ الْمَدِينَةَ باب ۷: محلاتِ مدینہ کا بیان

۹۱۱ : عَنْ أَسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَشْرَفَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى أَطْمِ مِنْ أَطَامِ الْمَدِينَةِ، فَقَالَ: (هَلْ تَرَوْنَ مَا أَرَى؟، إِنِّي لَأَرَى مَوَاقِعَ الْفِتَنِ خِلَالَ بُيُوتِكُمْ كَمَوَاقِعِ الْقَطْرِ). [رواه البخاري: ۱۸۷۸]

۹۱۱۔ حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ مدینہ کے محلات میں سے کسی محل پر چڑھے تو فرمایا کیا تم وہ دیکھتے ہو جو میں دیکھ رہا ہوں؟ بے شک میں تمہارے گھروں میں فتنوں کے مواقع اس طرح دیکھ رہا ہوں جیسے بارش کا قطرہ گرنے کی جگہ نظر آتی ہے یعنی وہ فتنے

[۱۸۷۸]

کثرت میں بارش کی طرح ہوں گے۔

فوائد: رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان ہو ہو پورا ہوا جب سے فتنوں کی آڑ میں حضرت عمرؓ شہید کئے گئے اس وقت سے گھمبیر فتنوں کا آغاز ہوا چنانچہ حضرت عثمانؓ کی مظلومانہ شہادت انہی فتنوں کا نتیجہ ثابت ہوئی۔

۸ - باب : لَا يَدْخُلُ الدَّجَالُ الْمَدِينَةَ
باب ۸: دجال مدینہ کے اندر
داخل نہیں ہو سکے گا

۹۱۲ : عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (لَا يَدْخُلُ الْمَدِينَةَ رُغْبُ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ، لَهَا يَوْمَئِذٍ سَبْعَةُ أَبْوَابٍ، عَلَى كُلِّ بَابٍ مَلَكَانٌ). [رواه البخاري: ۱۸۷۹]

۹۱۲ - حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ مدینہ میں دجال کا رعب و خوف داخل نہیں ہو گا اس وقت مدینہ کے سات دروازے ہوں گے اور ہر دروازہ پر دو فرشتے پہرہ دیں گے۔

فوائد: رسول اللہ ﷺ کے عمد مبارک میں مدینہ کے ارد گرد فصیل نہ تھی اور نہ ہی اس میں دروازے نصب تھے اب مدینہ اور اہل مدینہ کی حفاظت کے لئے یہ کام شروع ہو چکا ہے۔

۹۱۳ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (عَلَى أَنْقَابِ الْمَدِينَةِ مَلَائِكَةٌ، لَا يَدْخُلُهَا الطَّاعُونَ وَلَا الدَّجَالُ). [رواه البخاري: ۱۸۸۰]

۹۱۳ - حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے، انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”مدینہ کے دروازوں پر فرشتے پہرہ دیں گے وہاں نہ تو مرض طاعون داخل ہوگی اور نہ ہی دجال آئے گا۔“

فوائد: اللہ تعالیٰ نے اہل مدینہ کو طاعون کی وبا اور قتلہ دجال سے محفوظ رکھا ہے یہ رسول اللہ ﷺ کی دعاؤں کا نتیجہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مدینہ کو عام وبائی آفتوں سے محفوظ رکھا ہے۔ (عون الباری: ۳۶/۳۷)

۹۱۴ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (لَيْسَ مِنْ بَلَدٍ إِلَّا سَبَطُوهُ الدَّجَالُ، إِلَّا مَكَّةَ وَالْمَدِينَةَ، لَيْسَ لَهُ مِنْ نِقَابِهَا نَقْبٌ إِلَّا عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ صَافِينَ يَحْرُسُونَهَا، ثُمَّ تَرْجُفُ الْمَدِينَةُ بِأَهْلِهَا ثَلَاثَ رَجَفَاتٍ،

۹۱۴ - حضرت انسؓ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا ہر شہر میں دجال کا گزر ہو گا مگر مکہ اور مدینہ میں کیونکہ ان کے ہر راستہ پر فرشتے صف بستہ پہرہ دیں گے پھر مدینہ اپنے کینوں کو تین بار خوب زدر سے ہلا دے گا اور اللہ ہر منافق و کافر کو اس میں سے نکال دے گا۔

فَيَخْرُجُ إِلَيْهِ كُلُّ كَافِرٍ وَمُنَافِقٍ). [رواه

البخاري: 1881]

فوائد: یہ حدیث ان احادیث کے خلاف نہیں جن میں ہے کہ مدینہ میں دجال کا رعب داخل نہیں ہو گا کیونکہ یہ زلزلے تو منافقین کو نکالنے کے لئے ہوں گے تاکہ مدینہ منورہ کو ان کی نجاست سے پاک کیا جائے۔ (عون الباری: ۲/۷۳۹)

۹۱۵ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَدِيثًا طَوِيلًا عَنِ الدَّجَالِ، فَكَانَ فِيهَا حَدِيثًا بِهِ أَنْ قَالَ: (يَأْتِي الدَّجَالُ، وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْهِ أَنْ يَدْخُلَ بَقَابِ الْمَدِينَةِ، فَيَنْزِلُ بِبَعْضِ السَّبَاخِ الَّتِي بِالْمَدِينَةِ، فَيَخْرُجُ إِلَيْهِ يَوْمَئِذٍ رَجُلٌ هُوَ خَيْرُ النَّاسِ، أَوْ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ، فَيَقُولُ: أَشْهَدُ أَنَّكَ الدَّجَالُ، الَّذِي حَدَّثَنَا عَنْكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَدِيثَهُ. فَيَقُولُ الدَّجَالُ: أَرَأَيْتَ إِنْ قَتَلْتُ هَذَا ثُمَّ أَحْيَيْتَهُ هَلْ تَشْكُونَ فِي الْأَمْرِ؟. فَيَقُولُونَ: لَا، فَيَقْتُلُهُ ثُمَّ يُحْيِيهِ، فَيَقُولُ حِينَ يُحْيِيهِ: وَاللَّهِ مَا كُنْتُ قَطُّ أَشَدَّ مِنِّي بَصِيرَةً الْيَوْمَ، فَيَقُولُ الدَّجَالُ: أَقْتَلُهُ. فَلَا يُسَلِّطُ عَلَيْهِ). [رواه البخاري: 1882]

۹۱۵۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں دجال کے متعلق ایک لمبی حدیث بیان فرمائی اس حدیث میں یہ بھی تھا کہ دجال آئے گا اور مدینہ سے باہر ایک شوریلی زمین میں ٹھہرے گا کیونکہ اس پر مدینہ کے اندر آنا تو حرام کر دیا گیا ہے پھر اہل مدینہ سے وہ شخص اس کے پاس جائے گا جو اس وقت کے تمام لوگوں سے بہتر ہو گا وہ کہے گا میں گواہی دیتا ہوں کہ تو ہی وہ دجال ہے جس کے متعلق رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حدیث بیان فرمائی تھی دجال کہے گا بتاؤ اگر میں اس شخص کو قتل کر کے اسے دوبارہ زندہ کر دوں تو کیا تم پھر بھی میری الوہیت میں شک کرو گے؟ لوگ کہیں گے نہیں چنانچہ دجال اس شخص کو قتل کر دے گا اور پھر زندہ کر دے گا جب دجال اسے دوبارہ زندہ کرے گا تو وہ شخص کہے گا اللہ کی قسم! اب تو میں اور زیادہ تیرے حال سے واقف ہو گیا ہوں دجال کہے گا کہ میں پھر اسے قتل کرتا ہوں مگر پھر وہ اس پر قابو نہ پاسکے گا۔

فوائد: دجال میں اتنی طاقت نہیں کہ وہ کسی کو مار کر دوبارہ زندہ کر سکے کیونکہ احیاء موتی تو اللہ کی صفت ہے لیکن اللہ تعالیٰ اہل ایمان کو آزمانے کے لئے دجال کے ہاتھوں یہ کرشمہ ظاہر کرے گا تاکہ اہل ایمان اور منافقین کے درمیان خط امتیاز ثابت ہو۔

۹ - باب: الْمَدِينَةُ تَنْفِي الْحَبْثِ
باب: ۹۔ مدینہ برے آدمی کو نکال دیتا ہے۔

۹۱۶ : عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَبَايَعَهُ عَلَى الْإِسْلَامِ، فَجَاءَ مِنَ الْعَدَاةِ مَحْمُومًا، فَقَالَ: أَقْلِي، فَأَبَى ثَلَاثَ مِرَارٍ، فَقَالَ: (الْمَدِينَةُ كَالْكَبِيرِ تَنْفِي حَبَشَتَهَا، وَيَنْصَعُ طَبِئَهَا). [رواه البخاري: ۱۸۸۳]

۹۱۶۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک اعرابی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور آپ سے اسلام پر بیعت کی اور وہ دوسرے روز بخار میں مبتلا ہو گیا اور آپ کے پاس آکر کہنے لگا کہ آپ اپنی بیعت واپس لے لیں رسول اللہ ﷺ نے تین دفعہ انکار کرتے ہوئے فرمایا کہ مدینہ بھٹی کی طرح ہے کہ وہ بری چیز کو تو نکال دیتی ہے اور عمدہ چیز کو خالص کر دیتی ہے۔

فوائد: مدینہ منورہ کا یہ وصف عام نہیں بلکہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ کے ساتھ خاص تھا کہ آپ کے عمد مبارک میں مدینہ سے نفرت کرتے ہوئے وہی نکلتا تھا جس کے دل میں ایمان کا شائبہ تک نہ ہوتا تھا عمد رسالت کے بعد بے شمار صحابہ کرام نے دعوت و تبلیغ کی خاطر مدینہ کو خیر باد کہہ دیا تھا۔ (عون الباری: ۲/۷۵۲)

باب ۱۰:

۱۰ - باب

۹۱۷ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (اللَّهُمَّ اجْعَلْ بِالْمَدِينَةِ ضِعْفِي مَا جَعَلْتَ بِمَكَّةَ مِنَ الْبَرَكَاتِ). [رواه البخاري: ۱۸۸۵]

۹۱۷۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا اے اللہ جتنی برکت تو نے مکہ میں رکھی ہے اس سے دوگنی برکت مدینہ میں کر دے۔

فوائد: رسول اللہ ﷺ کی اس دعا کا نتیجہ یہ ہے کہ وہاں کھانے پینے کی ایک چیز سے ایسی سیرابی حاصل ہوتی ہے کہ دوسرے شہروں میں اس طرح کی دو تین چیزیں تناول کرنے سے بھی نہیں ہوتی چنانچہ اگلی حدیث میں اس کی وضاحت موجود ہے۔ (عون الباری: ۲/۷۵۳)

باب ۱۱:

۱۱ - باب

۹۱۸ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَعِكَ أَبُو بَكْرٍ وَبِلَالٌ، فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ إِذَا أَخَذَتْهُ الْحُمَى يَقُولُ: كُلُّ أَمْرِي مُصَبَّحٌ فِي أَهْلِهِ

۹۱۸۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ تشریف لائے تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ کو بخار آگیا اب حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو جب بخار آتا تو یہ شعر پڑھتے۔

گھر میں اپنے صبح کرتا ہے ہر ایک فرد بشر

وَالْمَوْتُ أَذْنِي مِنْ شِرَاكِ نَعْلِي
وَتَكَانَ بِلَالٌ إِذَا أَقْلَعَ عَنْهُ الْحَمَى
موت اس کی جوتی کے تسمے سے ہے نزدیک تر
اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ کا جب بخار اترتا تو بازا بلند
یہ شعر کہتے۔

أَلَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ أَيْتَمَّ لَيْلَةٌ
بِوَادٍ وَحَوْلِي إِذْخِرُ وَجَلِيلٌ؟
کاش پھر مکہ کی وادی میں رہوں میں ایک رات
سب طرف آگے ہوں وہاں جلیل واذخر نہات

وَهَلْ أَرَدَنْ يَوْمًا مِيَاةَ مَجْنُونَةٍ؟
وَهَلْ يَبْدُونَ لِي شَامَةَ وَطْفِيلٍ؟
قَالَ: اللَّهُمَّ الْعَنْ شَيْبَةَ بِنَ رَبِيعَةَ،
وَعُتْبَةَ بِنَ رَبِيعَةَ، وَأُمَيَّةَ بِنَ خَلْفٍ،
کاش پھر دیکھوں میں شامہ کاش پھر دیکھوں طفیل
اور پیوں پانی مجنن کے جو ہیں آب حیات
”اے اللہ شیبہ بن ربیعہ، عتبہ بن ربیعہ، امیہ بن
خلف پر تیری لعنت ہو جنہوں نے ہمارے ملک سے
ہمیں نکال کر ایک وہابی زمین کی طرف دھکیل دیا“

يَهُدَى اللَّهُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
(اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا الْمَدِينَةَ كَحُبِّنَا مَكَّةَ
أَوْ أَشَدَّ، اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا
وَفِي مُدْنَا، وَصَحْحَهَا لَنَا، وَأَنْقُلْ
حُمَاهَا إِلَى الْجُحْفَةِ). قَالَتْ:
وَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ وَهِيَ أَوْبًا أَرْضِ
أَلَّهِ، قَالَتْ: فَكَانَ بَطْحَانُ يَجْرِي
نَجْلًا، تَغْنِي مَاءَ آجِنًا. لرواه
یہ سن کر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ”اے اللہ مدینہ
کی محبت اس طرح ہمارے دلوں میں ڈال دے جس
طرح ہم مکہ سے محبت کرتے ہیں بلکہ اس سے بھی
زیادہ اے اللہ! ہمارے صلح اور مد میں برکت فرما
اور مدینہ کی آب و ہوا ہمارے لئے اچھی کر دے
اور اس کا بخار مجھ کی طرف بھیج دے حضرت عائشہ
رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب مدینہ آئے تو وہ اللہ کی
زمینوں میں سب سے زیادہ وہابی زمین تھی اور اس
وقت وادی بطحان میں بدبودار اور بد مزہ پانی بہتا تھا۔

فَوَائِدُ: جلیل اور ازخردو قسم کی گھاس کا نام ہے نیز شامہ اور طفیل دو پہاڑ ہیں، جب رسول اللہ
ﷺ مکہ سے ہجرت کر کے مدینہ آئے تو اس وقت مدینہ ایک سخت وہابی آب و ہوا کی پیٹ میں تھا چنانچہ
مدینہ میں آنے والے سخت بخار میں مبتلا ہو جاتے رسول اللہ ﷺ کی دعا سے یہ وبا جحفہ منتقل ہو گئی جو
اس وقت مشرکین کی بستی تھی اور مدینہ کی فضا اور آب و ہوا بڑی خوشگوار ہو گئی۔ (عون الباری: ۲/۷۵۶)

وعا

امام بخاری نے کتاب الحج کو سیدنا عمر فاروق رضی اللہ عنہ کی ایک محبوب دعا سے ختم کیا ہے: ”اے

اللہ! مجھے اپنے راستہ میں شہادت نصیب فرما اور میری موت تیرے محبوب رسول اللہ ﷺ کے شہر میں واقع ہو" اللہ تعالیٰ نے اس دعا کو حرف بحرف شرف قبولیت سے نوازا چنانچہ مدینہ منورہ ۳۶ ذوالحجہ ۲۳ھ بروز بدھ صبح کی نماز پڑھاتے ہوئے شہید ہوئے اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حجرہ مبارک میں انہیں دفن کیا گیا۔ (بخاری) ❁ بندہ عاجز مترجم بھی بھد بجز و نیاز دعا کرتا ہے کہ اے اللہ! ہمیں بھی شہادت کی موت اپنے محبوب کے شہر مدینہ میں نصیب فرما۔



کتاب الصوم روزے کے بیان میں

لفظ صوم لغوی طور پر روکے لینے کو کہتے ہیں اور شریعت کی اصطلاح میں عبادت کی نیت سے بوقت طلوع فجر تا غروب آفتاب کھانے پینے اور ازدواجی تعلقات سے باز رہنے کا نام روزہ ہے۔ اس کے تفصیلی احکام کے لئے ہماری تالیف ”احکام صیام“ کا مطالعہ مفید رہے گا۔

باب: روزے کی فضیلت

۱ - باب: فَضْلُ الصَّوْمِ

۹۱۹۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا روزہ (جنم سے) ایک ڈھال ہے لہذا روزہ دار کو چاہئے کہ وہ نہ تو فحش کلامی کرے اور نہ ہی جاہلوں جیسا کام کرے اگر کوئی شخص اس سے لڑے یا اسے گالی دے تو اس کو دو مرتبہ کہہ دے کہ میں روزے سے ہوں اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ روزہ دار کے منہ کی بو اللہ کے نزدیک کستوری کی خوشبو سے زیادہ بہتر ہے اللہ کا ارشاد ہے کہ روزہ دار اپنا کھانا پینا اور اپنی خواہش میرے لئے چھوڑتا ہے لہذا روزہ میرے ہی لئے ہے اور میں ہی اس کا بدلہ دوں گا اور ہر نیکی کا ثواب دس گنا ہے۔

۹۱۹ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (الصِّيَامُ جُنَّةٌ، فَلَا يَزْفُتُ وَلَا يَجْهَلُ، وَإِنْ أَمْرٌ قَاتَلَهُ أَوْ شَاتَمَهُ، فَلْيَقُلْ إِنِّي صَائِمٌ - مَرَّتَيْنِ - وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَخُلُوفُ فَمِّ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ، يَشْرُكُ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ وَشَهْوَتَهُ مِنْ أَجْلِي، الصِّيَامُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا).

[رواه البخاري: ۱۸۹۴]

فوائد: روزہ دار کے منہ کی بوکتوری کی خوشبو سے زیادہ بہتر ہے اور شہید کے خون کی بو کو مشک قرار دیا گیا ہے حالانکہ شہید اللہ کی راہ میں جان کا نذرانہ پیش کرتا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ روزہ اسلام کا رکن اور فرض عین ہے جبکہ جماد فرض کفایہ ہے یہ تفاوت اسی وجہ سے ہے۔ (عون الباری: ۲/۷۶۱)

۲ - باب: الرَّيَّانُ لِلصَّائِمِينَ

۹۲۰ : عَنْ سَهْلِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ،
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (إِنَّ فِي الْجَنَّةِ
بَابًا يُقَالُ لَهُ الرَّيَّانُ، يَدْخُلُ مِنْهُ
الصَّائِمُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، لَا يَدْخُلُ
مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ، يُقَالُ أَيْنَ
الصَّائِمُونَ، فَيَقُومُونَ لَا يَدْخُلُ مِنْهُ
أَحَدٌ غَيْرُهُمْ، فَإِذَا دَخَلُوا أُغْلِقَ، فَلَمْ
يَدْخُلْ مِنْهُ أَحَدٌ). [رواه البخاري:
۱۸۹۶]

۹۲۰۔ حضرت سہل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ جنت کا ایک دروازہ ہے جسے ریان کہتے ہیں قیامت کے دن روزہ دار اس سے داخل ہوں گے ان کے علاوہ دوسرا کوئی اس میں سے داخل نہ ہو گا آواز دی جائے گی روزہ دار کہاں ہیں؟ تو وہ اٹھ کھڑے ہوں گے ان کے سوا اور کوئی اس میں سے داخل نہیں ہوگا جب وہ داخل ہو جائیں گے تو اسے بند کر دیا جائے گا کوئی اور اس میں سے داخل نہ ہوگا۔

فوائد: ریان کا معنی سیرابی ہے چونکہ روزہ دار دنیا میں اللہ کے لئے بھوک اور پیاس برداشت کرتے تھے اس لئے انہیں بڑے اعزاز و احترام کے ساتھ اس سیرابی کے دروازے سے گزارا جائے گا اور وہاں سے گذرتے وقت انہیں ایسا مشروب پلایا جائے گا کہ پھر کبھی پیاس محسوس نہیں ہوگی۔ (عون الباری: ۲/۷۶۲)

۹۲۱ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، نُودِيَ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ: يَا عَبْدَ اللَّهِ هَذَا خَيْرٌ، فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصِّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرَّيَّانِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ

۹۲۱۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص اللہ کی راہ میں بار بار خرچ کرے گا تو اسے جنت کے دروازوں سے بلایا جائے گا اور فرشتے کہیں گے اے اللہ کے بندے! یہ دروازہ بہتر ہے پھر نمازیوں کو نماز کے دروازہ سے بلایا جائے گا اور مجاہدین کو جہاد کے دروازہ سے آواز دی جائے گی اور روزے داروں کو ریان سے پکارا جائے گا اور صدقہ دینے والوں کو صدقہ کے دروازہ سے اندر آنے کی دعوت دی جائے گی حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا

الصَّدَقَةَ). فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا أَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا عَلَيَّ مِنْ دُعِيٍّ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ مِنْ ضَرُورَةٍ، فَهَلْ يُدْعَى أَحَدٌ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ كُلِّهَا؟ قَالَ: (نَعَمْ، وَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ). [رواه البخاري: ۱۸۹۷]

رسول اللہ ﷺ! میرے ماں باپ آپ پر قربان ہوں جو شخص ان سب دروازوں سے پکارا جائے گا؟ اسے تو کوئی ضرورت نہ ہوگی تو کیا کوئی شخص ان سب دروازوں سے پکارا جائے گا تو آپ نے فرمایا ہاں مجھے امید ہے کہ تم ان لوگوں میں سے ہو گے۔

فوائد: اس حدیث سے قطعی طور پر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کا جنتی ہونا ثابت ہوتا ہے بلکہ انبیاء کے بعد اہل جنت میں سے اعلیٰ اور افضل ہوں گے کہ فرشتے انہیں جنت کے ہر دروازے سے اندر آنے کی دعوت دیں گے۔

۹۲۲ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِذَا جَاءَ رَمَضَانَ فَتُحْتَفَتُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ). [رواه البخاري: ۱۸۹۸]

۹۲۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب رمضان آتا ہے تو جنت کے دروازے کھل جاتے ہیں۔

۹۲۳ : وَفِي رَوَايَةٍ عَنْهُ - قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِذَا دَخَلَ رَمَضَانَ فَتُحْتَفَتُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ، وَغُلِقَتْ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ، وَسُلْسِلَتِ الشَّيَاطِينُ). [رواه البخاري: ۱۸۹۹]

۹۲۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی ایک روایت میں ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب ماہ رمضان آتا ہے تو آسمان کے دروازے کھل جاتے ہیں اور دوزخ کے دروازے بند کر دیے جاتے ہیں اور شیاطین کو جکڑ دیا جاتا ہے۔

فوائد: اب سوال پیدا ہوتا ہے کہ رمضان میں جب شیاطین کو پابند سلاسل کر دیا جاتا ہے تو روئے زمین پر اللہ کی نافرمانی کیوں ہوتی ہے؟ تو اس کا جواب یہ ہے کہ اولاد آدم کو گمراہ کرنے والی کئی قوتیں متحرک ہیں صرف ایک قوت کو بے بس کر دیا جاتا ہے۔

۳ - باب: هَلْ يُقَالُ رَمَضَانَ أَوْ شَهْرُ رَمَضَانَ وَمَنْ رَأَى ذَلِكَ كُلَّهُ

باب ۳: رمضان کہا جائے یا ماہ رمضان اور بعض حضرات نے دونوں طرح جائز خیال کیا ہے

۹۲۴ : عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ

۹۲۴۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا

يَقُولُ: (إِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَصُومُوا، وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ فَأَفْطِرُوا، فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَقْدَرُوا لَهُ). يَعْنِي: هَلَالَ رَمَضَانَ. مطلع ابر آلود ہو تو اس کے لئے یعنی رمضان کا اندازہ کرلو (تیس دن پورے کرلو) [رواہ البخاری: ۱۹۰۰]

فوائد: ایک حدیث میں ہے کہ رمضان چونکہ اللہ کا نام ہے اس لئے اکیلا لفظ رمضان استعمال نہ کیا جائے۔ امام بخاری اس کی تردید فرماتے ہیں اور مذکورہ حدیث کے ضعیف ہونے کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔

۴ - باب: مَنْ لَمْ يَدْعُ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلِ بِهِ فِي رَمَضَانَ
باب ۴: جس شخص نے بحالت روزہ جھوٹ بولنا اور فریب کرنا ترک نہ کیا

۹۲۵ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَنْ لَمْ يَدْعُ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلِ بِهِ، فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَدْعَ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ). [رواہ البخاری: ۱۹۰۳]
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص جھوٹ اور فریب کاری نہ چھوڑے تو اللہ تعالیٰ کو اس کی ضرورت نہیں کہ صرف روزہ کے نام سے وہ اپنا کھانا پینا چھوڑ دے۔

فوائد: روزہ کا مقصد یہ ہے کہ انسان پرہیزگار اور تقویٰ شعار بن جائے اگر یہ مقصد حاصل نہیں ہوتا تو روزہ نہیں بلکہ فاتحہ کشی ہے۔ (عون الباری: ۲/۷۷۳)

۵ - باب: هَلْ يَقُولُ إِنِّي صَائِمٌ إِذَا صَائِمٌ
باب ۵: جب کسی روزہ دار کو گالی دی جائے تو کیا جائز ہے کہ کہہ دے

”میں روزہ دار ہوں“

۹۲۶ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الْحَدِيثُ الْمُنْقَدَّمُ: (كُلُّ عَمَلٍ ابْنِ آدَمَ لَهُ إِلَّا الصَّيَامَ، فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ). وَقَالَ فِي آخِرِهِ: (لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ يَفْرَحُهُمَا: إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ، وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ). [رواہ البخاری: ۱۹۰۴]
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی مروی حدیث (۹۱۹) پہلے گزر چکی ہے کہ (اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں) ابن آدم کے تمام اعمال اس کے لئے ہیں مگر روزہ خاص میرے لئے ہے اور میں خود ہی اس کا بدلہ دوں گا اس حدیث کے آخر میں آپ نے فرمایا کہ روزہ دار کے لئے دو مسرتیں ہیں جن سے وہ خوش ہوتا ہے ایک تو روزہ کھولتے وقت خوش ہوتا ہے

دوسرے جب وہ اپنے مالک سے ملے گا تو روزہ کا ثواب دیکھ کر خوش ہوگا۔

فوائد: اس حدیث میں ہے کہ اگر کوئی شخص روزہ دار کو گالی دے یا اس سے لڑے تو وہ اسے کہے کہ میں روزہ سے ہوں۔

۶ - باب: الصَّوْمُ لِمَنْ خَافَ عَلَى نَفْسِهِ الْعُرُوبَةَ
باب ۶: جو شخص تجرد کی وجہ سے بدکاری کا اندیشہ رکھے تو وہ روزے رکھے۔

۹۲۷ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: (مَنْ اسْتَطَاعَ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ، فَإِنَّهُ أَعْضُ يُنْبَصِرُ وَأَحْصَنُ لِلْفَرْجِ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ، فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ). [رواه البخاري: ۱۹۰۵]

۹۲۷۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے آپ نے فرمایا جو شخص نکاح کی قدرت رکھتا ہو وہ نکاح کرے کیونکہ یہ آدمی کی نگاہ کو نیچا رکھتا ہے اور شرمگاہ کو بدکاری سے بچاتا ہے اور جو شخص اس کی قدرت نہ رکھتا ہو وہ روزہ رکھے کیونکہ یہ اس کے لئے خفی کرنے کا حکم رکھتا ہے یعنی قوت شہوانیہ کمزور کر دیتا ہے۔

فوائد: چند روزے رکھنے کے بعد شہوت کے کمزور ہونے کا عمل شروع ہوتا ہے کیونکہ آغاز کار میں حرارت غریزی کے جوش سے شہوت زیادہ معلوم ہوتی ہے۔ (عم الباری: ۲/۷۷۵)

۷ - باب: قَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ: «إِذَا رَأَيْتُمُ الْهَيْلَالَ فَصُومُوا، وَإِذَا رَأَيْتُمُوهُ، فَأَنْظِرُوا»
باب ۷: فرمان نبوی کہ رمضان کا چاند دیکھو تو روزہ رکھو اور شوال کا چاند دیکھو تو روزہ موقوف کر دو

۹۲۸ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (الشَّهْرُ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ لَيْلَةً، فَلَا تَصُومُوا حَتَّى تَرَوْهُ، فَإِنْ عَمَّ عَلَيْكُمْ فَأَكْمِلُوا الْعِدَّةَ ثَلَاثِينَ). [رواه البخاري: ۱۹۰۷]

۹۲۸۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مہینہ انتیس دن کا بھی ہوتا ہے لہذا تم چاند دیکھ لو تو روزہ رکھو اور اگر مطلع ابرا آلود ہو تو تیس کی گنتی پوری کر لو۔

فوائد: تمام لوگوں کا چاند دیکھنا ضروری نہیں بلکہ دو قائل اعتبار آدمیوں کا دیکھنا ہی کافی ہے بلکہ

رمضان کے لئے تو ایک معتبر آدمی کی گواہی بھی کافی ہے۔ (عون الباری: ۲/۷۷۶)

۹۲۹ : عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ آلَى مِنْ نِسَائِهِ شَهْرًا، فَلَمَّا مَضَى تِسْعَةٌ وَعِشْرُونَ يَوْمًا عَدَا، أَوْ رَاحَ، فَقِيلَ لَهُ : إِنَّكَ حَلَفْتَ أَنْ لَا تَدْخُلَ شَهْرًا؟ فَقَالَ : (إِنَّ الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْعَةً وَعِشْرِينَ يَوْمًا). [رواه البخاري: ۱۹۱۰]

۹۲۹۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ نے ایک ماہ کے لئے اپنے بیویوں سے ترک تعلق کی قسم اٹھائی جب انیس دن گزر گئے تو صبح سویرے یا دوپہر کو آپ ان کے پاس تشریف لے گئے عرض کیا گیا کہ آپ نے تو قسم اٹھائی تھی کہ ایک ماہ تک نہ جاؤں گا آپ نے فرمایا کہ مہینہ انیس دن کا بھی ہوتا ہے۔

۸ - باب : شَهْرًا عِيدٍ لَا يَنْقُضَانِ ۹۳۰ : عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ : (شَهْرَانِ لَا يَنْقُضَانِ، شَهْرًا عِيدٍ رَمَضَانَ وَذُو الْحِجَّةِ). [رواه البخاري: ۱۹۱۲]

باب ۸: عید کے دنوں میں عید نہیں ہوتے ۹۳۰۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا عید کے دو مہینے (رمضان اور ذوالحجہ) کم نہیں ہوتے

فوائد: مطلب یہ ہے کہ دونوں مہینے خواہ انیس کے ہوں یا تیس کے ثواب میں دنوں کا کا ہی ملتا ہے ثواب میں کمی نہیں آتی۔

۹ - باب : قَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ : «لَا نَكْتُبُ وَلَا نَحْسِبُ»

باب ۹: ارشاد نبوی: کہ ”ہم لوگ حساب و کتاب نہیں جانتے“

۹۳۱ : عَنْ ابْنِ عُمَرَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ : (إِنَّا أُمَّةٌ أُمِّيَّةٌ، لَا نَكْتُبُ وَلَا نَحْسِبُ، الشَّهْرُ هَكَذَا وَهَكَذَا). يَعْنِي مَرَّةً تِسْعَةً وَعِشْرِينَ، وَمَرَّةً ثَلَاثِينَ. [رواه البخاري: ۱۹۱۳]

۹۳۱۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا ہم امی لوگ ہیں حساب و کتاب نہیں جانتے مہینہ اس طرح اور کبھی اس طرح ہوتا ہے یعنی کبھی انیس کا اور کبھی تیس کا ہوتا ہے۔

فوائد: ہماری عبادت کو کھلی اور واضح علامتوں کے ساتھ مربوط کیا گیا ہے چنانچہ اس سائنسی دور میں بڑی بڑی بینوں سے چاند برآمد کرنا اور پھر ”وحدت امت“ کی آڑ میں تمام ممالک اسلامیہ میں ایک ہی دن رمضان کا آغاز یا عید کا اہتمام کرنا فطرت اسلام کے خلاف ہے رسول اللہ ﷺ نے اپنے

ہاتھوں سے اشارہ کر کے اس فطری سادگی کی طرف اشارہ فرمایا ہے۔

۱۰ - باب: لَا يَتَقَدَّمَنَّ رَمَضَانَ بِصَوْمِ يَوْمٍ وَلَا يَوْمَيْنِ
باب ۱۰: کوئی شخص رمضان سے ایک یا دو دن پہلے (استقبالی) روزہ نہ رکھے

۹۳۲ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (لَا يَتَقَدَّمَنَّ أَحَدُكُمْ رَمَضَانَ بِصَوْمِ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صَوْمًا، فَلْيُصُمْ ذَلِكَ الْيَوْمَ).
۹۳۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص رمضان سے ایک یا دو دن پہلے روزہ نہ رکھے لیکن اگر کوئی شخص اپنے معمول کے روزہ رکھتا ہو تو رکھے۔
[رواہ البخاری: ۱۹۱۴]

فوائد: معلوم ہوا کہ استقبال رمضان کے پیش نظر رمضان سے پہلے روزے رکھنا جائز نہیں ہے۔
(عن الباری: ۲/۷۸۳)

۱۱ - باب: قَوْلُ اللَّهِ جَلَّ ذِكْرُهُ: ﴿أَجَلٌ لَكُمْ لَيْلَةَ الْبَيْتِ الْأَرْفَقُ إِنَّكُمْ يَسَابِكُمْ مِنْ لِبَاسٍ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لَبَاسٌ لَهُمْ﴾
باب ۱۱: ارشاد باری تعالیٰ: ”تمہارے لئے روزے کی رات اپنی پیویوں کے پاس جانا حلال کر دیا گیا ہے وہ تمہارے لئے اور تم ان کے لئے لباس ہو“

۹۳۳ : عَنْ الْبُرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ ﷺ إِذَا كَانَ الرَّجُلُ صَائِمًا، فَحَضَرَ الْإِفْطَارَ، فَتَامَ قَبْلَ أَنْ يُفْطَرَ، لَمْ يَأْكُلْ لَيْلَتَهُ وَلَا يَوْمَهُ حَتَّى يُنْمِيَهُ، وَإِنَّ قَيْسَ بْنَ صِرْمَةَ الْأَنْصَارِيَّ كَانَ صَائِمًا، فَلَمَّا حَضَرَ الْإِفْطَارَ أَتَى أُمَّرَأَتَهُ فَقَالَ لَهَا: أَعِنْدِكَ طَعَامٌ؟
۹۳۳ - حضرت براء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا یہ دستور تھا کہ جب کوئی روزہ سے ہوتا اور افطار کے وقت وہ افطار کرنے سے پہلے سو جاتا تو پھر باقی رات میں کچھ نہ کھا سکتا اور نہ دوسرے دن یہاں تک کہ شام ہو جاتی ایک دن قیس بن صرمہ انصاری رضی اللہ عنہ روزہ سے تھے افطار کا وقت آیا تو اپنی اہلیہ کے پاس آئے اور ان سے پوچھا کیا تمہارے پاس کچھ کھانا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں لیکن میں جاتی ہوں اور تمہارے لئے کھانے کا بندوبست کرتی ہوں وہ سارا دن محنت مزدوری

قَالَتْ: حَبِيبَةُ لَكَ. فَلَمَّا انْتَصَفَ الْفَهَارُ غُشِيَ عَلَيْهِ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَتَرَلَّتْ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿أَجَلٌ لَكُمْ لَيْلَةَ الصَّبَاوِ الرَّفْتُ إِلَى بَسَائِكُمْ﴾ فَفَرِحُوا بِهَا فَرَحًا شَدِيدًا، وَنَزَلَتْ: ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَبَيِّنَ لَكُمُ الْغَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْغَيْطِ الْأَسْوَدِ﴾. (رواه البخاري: 1915)

کرتے تھے ان پر نیند غالب آگئی اور سو گئے پھر جب ان کی اہلیہ آئیں تو انہیں سویا ہوا دیکھ کر کہنے لگے ہائے تمہاری محرومی دوسرے دن دوپہر کو بھوک کے مارے بے ہوش ہو گئے یہ واقعہ رسول اللہ ﷺ سے ذکر کیا گیا تو اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔

”تمہارے لئے روزے کی رات اپنے بیویوں کے پاس جانا حلال کر دیا گیا ہے“

اس پر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم بہت خوش ہوئے یہ بھی آیت نازل ہوئی ”راتوں کو کھاؤ پیو یہاں تک کہ سیاہی شب کی دھاری سے سپیدہ صبح کی دھاری نمایاں نظر آجائے۔“

فوائد: مسلمانوں نے روزے کے متعلق یہ دستور اہل کتاب کو دیکھ کر جاری کیا تھا وہ بھی شام کو سونے کے بعد روزہ شروع کر دیتے اور کھانا پینا ممنوع ہو جاتا۔ (مومن الہامی: 2/48)

۱۲ - باب: قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَبَيِّنَ لَكُمُ الْغَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْغَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ﴾

باب ۱۲: ارشاد باری تعالیٰ راتوں کو کھاؤ پیو یہاں تک کہ تمہیں شب کی سیاہ دھاری سے سپیدہ سحر کی دھاری نمایاں نظر آئے

۹۳۴ : عَنْ عَبْدِ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿حَتَّى يَبَيِّنَ لَكُمُ الْغَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْغَيْطِ الْأَسْوَدِ﴾. عَمَدَتْ إِلَى عَقَالِ أَسْوَدَ وَإِلَى عَقَالِ أَبِيصَ، فَجَعَلْتُهُمَا تَحْتِ وَسَادَتِي، فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ فِي اللَّيْلِ فَلَا يَسْتَبِينُ لِي، فَعَدَدْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرْتُ لَهُ ذَلِكَ، فَقَالَ: (إِنَّمَا ذَلِكَ سَوَادُ اللَّيْلِ

۹۳۴۔ حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی یہاں تک کہ سفید دھاگہ سیاہ دھاگہ سے تمہارے لئے واضح ہو جائے، تو میں نے ایک سیاہ اور ایک سفید رسی لے کر ان دونوں کو اپنے تکیے کے نیچے رکھ لیا اور رات کو اٹھ کر ان کو دیکھتا رہا لیکن مجھ کو کچھ معلوم نہ ہوا چنانچہ میں صبح رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا اور آپ سے اس کا ذکر کیا آپ نے فرمایا سیاہ دھاگہ تو شب کی سیاہی اور سفید دھاگہ صبح کی

وَبَيَاضِ النَّهَارِ). [رواه البخاري: سفیدی ہے۔

[۱۹۱۶]

باب ۱۳: سحری اور نماز فجر میں

کتنا وقفہ ہونا چاہیے؟

۱۳ - باب: قَدْرُ كَمِّ بَيْنَ السُّحُورِ

وَصَلَاةِ الْفَجْرِ

۹۳۵- حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سحری کھائی پھر آپ صبح کی نماز کے لئے کھڑے ہوئے آپ سے دریافت کیا گیا کہ اس وقت اذان اور سحری کے درمیان کتنا فاصلہ تھا؟ انہوں نے کہا پچاس آیات کی تلاوت کے برابر وقفہ تھا۔

۹۳۵ : عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: تَسَحَّرْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، ثُمَّ قَامَ إِلَى الصَّلَاةِ، فَقِيلَ لَهُ: كَمْ كَانَ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالسُّحُورِ؟ قَالَ: قَدْرُ خَمْسِينَ آيَةً. [رواه البخاري: ۱۹۲۱]

فوائد: معلوم ہوا کہ سحری دیر سے کرنا چاہئے یہ بات خلاف سنت ہے کہ آدھی رات سحری کھا کر انسان سو جائے بلکہ مسنون یہ ہے کہ طلوع فجر سے تھوڑا وقت پہلے سحری سے فارغ ہو۔ (عون الباری: ۲/۷۹۱)

باب ۱۴: سحری باعث برکت ہے

مگر واجب نہیں

۱۴ - باب: بَرَكَةُ السُّحُورِ مِنْ غَيْرِ

إِجَابٍ

۹۳۶- حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سحری کھایا کرو کیونکہ سحری میں برکت ہوتی ہے۔

۹۳۶ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (تَسَحَّرُوا، فَإِنَّ فِي السُّحُورِ بَرَكَةً). [رواه البخاري: ۱۹۲۳]

فوائد: دوسری روایت میں ہے کہ سحری ضرور کی جائے خواہ پانی کا گھونٹ پی کر یا کھجور اور منقہ کے چند دانے کھا کر ہی کیوں نہ ہو اس سے روزہ رکھنے میں قوت پیدا ہوتی ہے۔ (عون الباری: ۲/۷۹۲)

باب ۱۵: اگر کوئی شخص دن

کو روزے کی نیت کرے

۱۵ - باب: إِذَا نَوَى بِالنَّهَارِ صَوْمًا

۹۳۷- حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو عاشورا کے دن یہ منادی کرنے کے لئے بھیجا کہ آج جس شخص

۹۳۷ : عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ رَجُلًا يُنَادِي فِي النَّاسِ يَوْمَ

۹۴۰ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (إِذَا نَسِيَ فَأَكَلَ وَشَرِبَ فَلْيَمِّمْ صَوْمَهُ، فَإِنَّمَا أَطَعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ). [رواه البخاري: 1933]

۹۴۰۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا اگر کوئی شخص بھول کر کھاپی لے تو وہ اپنے روزہ کو پورا کرے کیونکہ یہ اللہ نے اس کو کھلایا پلایا ہے

فوائد: دوسری روایت میں ہے کہ یہ اللہ کا رزق ہے جو اسے دیا گیا ہے امام مالک کے علاوہ تمام محدثین نے اس حدیث کے موافق فیصلہ دیا ہے کہ بھول کر کھانے پینے سے روزہ نہیں ٹوٹتا اور نہ ہی قضاء و بنا پڑتی ہے بلکہ تیسیر اور رفع حرج کا بھی یہی تقاضا ہے۔ (عون الباری: ۲/۸۰۰)

۱۹ - باب: إِذَا جَامَعَ فِي رَمَضَانَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَيْءٌ فَتَصَدَّقَ عَلَيْهِ فَلْيَكْفُرْ

باب ۱۹: جب کوئی رمضان میں جماع کرے اور اس کے پاس بھی کچھ نہ ہو اسے صدقہ ملے تو اس سے کفارہ دے

۹۴۱ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَلَكْتُ. قَالَ: (مَا لَكَ؟). قَالَ: وَقَعْتُ عَلَى أَمْرَائِي فِي رَمَضَانَ وَأَنَا صَائِمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (هَلْ تَجِدُ رَقَبَةً تُعْتِقُهَا؟). قَالَ: لَا. قَالَ: (فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ؟). قَالَ: لَا. فَقَالَ: (فَهَلْ تَجِدُ إِطْعَامَ سِتِّينَ مِسْكِينًا؟). قَالَ: لَا. قَالَ: فَامْكُتْ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ. فَبَيْنَمَا نَحْنُ عَلَى ذَلِكَ، أَتَانِي النَّبِيُّ ﷺ بِعَرَقٍ فِيهِ تَمْرٌ، وَالْعَرَقُ الْمِكْتَلُ، قَالَ: (أَيِّنَ السَّائِلِ؟). فَقَالَ: أَنَا. قَالَ: (خُذْ

۹۴۱۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک دفعہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے تھے اتنے میں ایک شخص نے آکر عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! میں برباد ہو گیا ہوں آپ نے پوچھا کیوں کیا ہوا؟ اس نے عرض کیا کہ میں نے بحالت روزہ اپنی بیوی سے صحبت کر لی ہے آپ نے فرمایا کیا تجھے غلام میسر ہے جسے تو آزاد کر دے؟ اس نے عرض کیا نہیں آپ نے فرمایا کیا تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلا سکتا ہے؟ اس نے عرض کیا نہیں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ پھر وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ٹھہرا رہا ہم بھی سب اس طرح بیٹھے تھے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس کھجوروں سے بھرا ہوا ٹوکرا لایا گیا آپ نے فرمایا سائل کہاں ہے؟ اس نے عرض کیا میں حاضر

هَذَا فَتَصَدَّقْ بِهِ). فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ: هوں آپ نے فرمایا یہ لو اور اسے خیرات کرو اس
 اَعْلَى أَفْقَرَ مِنِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! خیرات تو اس پر
 فَوَاللَّهِ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا، يُرِيدُ کروں جو مجھ سے زیادہ محتاج ہو اللہ کی قسم! مدینہ
 الْحَرَّتَيْنِ، أَهْلُ بَيْتِ أَفْقَرَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِي. فَضَحِكَ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى بَدَتْ کے دو طرفہ پتھر لے کناروں میں کوئی گھر میرے گھر
 أَنِّيَابُهُ ثُمَّ قَالَ: (أَطْعِمُهُ أَهْلَكَ). سے زیادہ محتاج نہیں یہ سن کر رسول اللہ ﷺ اتنا
 [رواه البخاري: ۱۹۳۶] نے فرمایا اسے اپنے گھر والوں ہی کو کھلا دو۔

فوائد: جمہور محدثین کا موقف یہ ہے کہ مفلس اور ناداری کی وجہ سے کفارہ ساقط نہیں ہوتا رسول
 اللہ ﷺ نے وہ کھجوریں صدقہ کے طور پر اسے عنایت کی تھیں تاکہ وہ اسے اپنے اہل و عیال کو کھلائے
 اسے کفارہ سے سبکدوش نہیں کیا۔ (عون الباری: ۲/۸۰۷)

باب ۲۰: روزہ دار کا چھپنے لگانا یا اسے تے آنا

۲۰ - باب: الْحِجَامَةُ وَالْقِيَاءُ لِلصَّائِمِ

۹۴۲: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
 عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَحْتَجَمَ وَهُوَ رسول اللہ ﷺ نے حالت احرام اور حالت روزہ
 مُحْرِمًا، وَأَحْتَجَمَ وَهُوَ صَائِمًا. [رواه البخاري: ۱۹۳۸] میں چھپنے لگوائے ہیں۔

فوائد: امام بخاری کا موقف یہ ہے کہ سنگی لگوانے اور قٹی کرنے سے روزہ نہیں ٹوٹتا تے کے
 متعلق جو دانتے یا غیر دانتے کا فرق کیا جاتا ہے وہ صحیح نہیں اس سلسلہ میں جو روایت پیش کی جاتی ہے وہ
 بھی معیار صحت پر پوری نہیں اترتی۔

باب ۲۱: سفر میں روزہ رکھنا یا افطار کرنا

۲۱ - باب: الصَّوْمُ فِي السَّفَرِ

وَالْإِفْطَارِ

۹۴۳: عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ رسول اللہ ﷺ في سفَرٍ، فَقَالَ لِرَجُلٍ: (أَنْزِلْ فَأَجِدْخَ لِي) قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الشَّمْسُ؟ قَالَ: (أَنْزِلْ) حضرت ابن ابی اوفیٰ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
 انہوں نے فرمایا کہ ہم ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ تھے شام کے وقت آپ نے ایک شخص
 سے فرمایا اتر کر میرے لئے ستو تیار کر اس نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! ابھی تو آفتاب کی روشنی

الْكَيْدِ أَفْطَرَ فَأَفْطَرَ النَّاسُ. [رواہ کدید میں پہنچے تو آپ نے روزہ افطار کر دیا لوگوں
[بخاری: ۱۹۴۴] نے بھی روزہ چھوڑ دیا۔

فوائد: معلوم ہوا کہ روزہ رکھنے کے بعد اگر سفر کا آغاز کیا جائے تو دوران سفر اس کا پورا کرنا
ضروری نہیں۔ (عون الباری: ۲/۸۱۴)

باب ۲۳:

باب ۲۳ -

۹۴۶ : عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ
الله عنه قال: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ
فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ فِي يَوْمٍ حَارٍّ،
حَتَّى يَضَعِ الرَّجُلُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِ مِنْ
شِدَّةِ الْحَرِّ، وَمَا فِيْنَا صَائِمٌ إِلَّا مَا
كَانَ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبْنِ رَوَاحَةَ.
[رواہ البخاری: ۱۹۴۵]

۹۴۶۔ حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں
نے فرمایا کہ ہم کسی سفر میں رسول اللہ ﷺ کے
ہمراہ نکلے گرمی ایسی سخت تھی کہ اس کی شدت سے
آدمی اپنے سر پر ہاتھ رکھ لیتا تھا اس وجہ سے ہم
میں کوئی شخص روزہ سے نہ تھا۔ صرف رسول اللہ
ﷺ اور حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہما روزہ دار
تھے۔

فوائد: اس حدیث سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ سفر میں روزہ رکھنا اور ترک کرنا دونوں جائز ہیں۔
(عون الباری: ۲/۸۱۴)

باب ۲۴: قَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ: «لَيْسَ
مِنَ الْبِرِّ الصَّوْمُ فِي السَّفَرِ»
باب ۲۴: ارشاد نبوی کہ (سخت گرمی میں)
دوران سفر روزہ رکھنا نیکی نہیں ہے

۹۴۷ : عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ
رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ
الله ﷺ فِي سَفَرٍ، فَرَأَى زَحَامًا
وَرَجُلًا قَدْ ظَلَّلَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: (مَا
هَذَا؟). فَقَالُوا: صَائِمٌ، فَقَالَ:
(لَيْسَ مِنَ الْبِرِّ الصَّوْمُ فِي السَّفَرِ).
[رواہ البخاری: ۱۹۴۶]

۹۴۷۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت
ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ ایک سفر میں
تھے آپ نے ایک شخص کے گرد ہجوم دیکھا جو اس
شخص پر سایہ کئے ہوئے تھا آپ نے پوچھا یہ کون
ہے؟ لوگوں نے کہا یہ روزہ دار ہے آپ نے فرمایا
سفر میں روزہ رکھنا نیکی نہیں ہے۔

فوائد: یہ حدیث ان لوگوں کی دلیل ہے جو دوران سفر افطار کرنا ضروری خیال کرتے ہیں حالانکہ
اس حدیث سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ جسے سفر میں روزہ رکھنے سے تکلیف ہوتی ہو اس کے لئے افطار
افضل ہے۔ (عون الباری: ۲/۸۱۴)

۲۵ - باب: لَمْ يَعِْبَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ ﷺ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فِي الصَّوْمِ وَالْإِفْطَارِ

باب ۲۵: صحابہ کرام دوران سفر کوئی کسی پر روزہ رکھنے نہ رکھنے پر عیب نہ لگاتا تھا

۹۴۸ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نَسَافِرُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَلَمْ يَعِْبِ الصَّائِمُ عَلَى الْمُفْطِرِ، وَلَا الْمُفْطِرُ عَلَى الصَّائِمِ.

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا ہم رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ سفر کیا کرتے تھے روزہ رکھنے والا نہ رکھنے والے پر اور روزہ افطار کرنے والا روزے دار پر عیب نہ لگاتا تھا۔ [رواہ البخاری: ۱۹۴۷]

فوائد: اس حدیث سے ان لوگوں کی تردید ہوتی ہے جن کا موقف ہے کہ دوران سفر روزہ رکھنا بے سود اور لاجاصل ہے۔ (عمون الباری: ۲/۸۱۸)

۲۶ - باب: مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صَوْمٌ

باب ۲۶: اگر کوئی مرجائے اور اس کے ذمے روزے ہوں

۹۴۹ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ صِيَامٌ صَامَ عَنْهُ وَلِيَّهُ).

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص مرجائے اور اس کے ذمہ روزے ہوں تو اس کا وارث اس کی طرف سے روزے رکھے۔ [رواہ البخاری: ۱۹۵۲]

فوائد: بعض فقہاء کا خیال ہے کہ میت کی طرف سے روزہ نہیں رکھنا چاہئے بلکہ فدیہ دنیا چاہئے جبکہ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ میت کی طرف سے ولی کو روزہ رکھنا چاہئے اور جو روایات اس کے خلاف ہیں وہ معیار صحت پر پوری نہیں اترتی۔ (عمون الباری: ۲/۸۱۹)

۹۵۰ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أُمَّي مَاتَتْ وَعَلَيْهَا صَوْمٌ شَهْرٍ، أَفَأَقْضِيهِ عَنْهَا؟ قَالَ: (نَعَمْ، فَذَيْنِ اللَّهُ أَحَقُّ أَنْ يُقْضَى). [رواہ البخاری: ۱۹۵۳]

۹۵۰ - حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس آکر عرض کرنے لگا یا رسول اللہ ﷺ! میری ماں فوت ہو گئی ہے اس کے ذمے ایک ماہ کے روزے تھے کیا میں اس کی طرف سے روزے رکھ سکتا ہوں؟ آپ نے فرمایا ہاں اللہ کا قرض ادائیگی کا زیادہ استحقاق رکھتا ہے۔

فوائد: امام بخاری نے ابن عباس رضی اللہ عنہما کی اس حدیث کو مختلف طرق سے بیان کیا ہے کسی میں ہے کہ پوچھنے والا مروتھا کسی روایت میں دریافت کرنے والی عورت ہے کوئی ایک ماہ کے روزوں کا ذکر کرتا

ہے کسی میں پندرہ دن کے روزوں کا بیان ہے لیکن ان اختلافات سے حدیث میں کوئی نقص نہیں آتا ممکن ہے کہ مختلف واقعات ہوں اور سوال کرنے والے متعدد ہوں بہر حال اتنی بات ضرور ہے کہ میت کی طرف سے روزہ بھی رکھا جاسکتا ہے اور حج بھی کیا جاسکتا ہے۔

۲۷ - باب: مَتَى يَجِلُّ فِطْرُ الصَّائِمِ

باب ۲۷: روزہ دار کو کس وقت

روزہ انطار کرنا چاہئے؟

۹۵۱ : حَدِيثُ ابْنِ أَبِي أَوْفَى : ۹۵۱ - حضرت ابن ابی اوفی رضی اللہ عنہما نے ان کو فرمایا کہ اتر کر (لَنَا). تَقَدَّمَ قَرِيْبًا، وَقَالَ فِي هَذِهِ هَمَارِے لَے سَتُو تیار کرو۔ ابھی ابھی پہلے گزر چکی الرِّوَايَةُ: (إِذَا رَأَيْتُمُ اللَّيْلَ قَدْ أَقْبَلَ هَبْ مِنْ هَا هُنَا، فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ). تم دیکھو کہ رات اس طرف سے آگئی ہے تو روزہ وَأَشَارَ بِإِصْبَعِهِ قِبَلَ الْمَشْرِقِ. [رواه البخاري: ۱۹۵۶]

فوائد: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ انطاری جلدی کرنا چاہئے نظریہ احتیاط کے پیش نظر انطاری میں دیر کرنا اہل کتاب کی عادت ہے جن کی مخالفت کرنے کا حکم ہے۔ (عون الباری: ۲/۸۴۱)

۲۸ - باب: تَنْجِيْلُ الْإِنْفَارِ

باب ۲۸: انطار میں جلدی کرنا افضل ہے

۹۵۲ : عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (لَا يَزَالُ النَّاسُ بِحَيْرٍ مَا عَجَّلُوا الْفِطْرَ). [رواه البخاري: ۱۹۵۷]

۹۵۲ : عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (لَا يَزَالُ النَّاسُ بِحَيْرٍ مَا عَجَّلُوا الْفِطْرَ). [رواه البخاري: ۱۹۵۷]

فوائد: شیعہ اور روافض نے چونکہ یسویت کی کوکھ سے جنم لیا ہے اس لئے وہ بھی روزہ انطار کرنے کے لئے ستاروں کے چمکنے کا انظار کرتے رہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے اس عمل کو خیر و برکت سے ظاہر قرار دیا ہے۔ (عون الباری: ۲/۸۴۲)

۲۹ - باب: إِذَا أَفْطَرَ فِي رَمَضَانَ ثُمَّ

باب ۲۹: اگر روزہ انطار کرنے

کے بعد سورج نکل آئے

طَلَعَتِ الشَّمْسُ

۹۵۳ : عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: أَفْطَرْنَا عَلَى

۹۵۳ - حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ

سَلْمَانَ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ، فَرَارَ سَلْمَانُ أَبَا الدَّرْدَاءِ، فَرَأَى أُمَّ الدَّرْدَاءِ مُتَدَلَّةً، فَقَالَ لَهَا: مَا شَأْنُكَ؟ أَلَيْسَ لَكَ أَحْوَكُ أَبُو الدَّرْدَاءِ لَيْسَ لَهُ حَاجَةٌ فِي الدُّنْيَا. فَجَاءَ أَبُو الدَّرْدَاءِ، فَصَنَعَ لَهُ طَعَامًا، فَقَالَ: كُلْ، قَالَ: فَإِنِّي صَائِمٌ، قَالَ: مَا أَنَا بِأَكِلٍ حَتَّى تَأْكُلَ، قَالَ: فَأَكَلُ، فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ ذَهَبَ أَبُو الدَّرْدَاءِ يَتَوَمُّ، قَالَ: نَمْ، فَتَامَ، ثُمَّ ذَهَبَ يَتَوَمُّ، فَقَالَ: نَمْ، فَلَمَّا كَانَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ، قَالَ سَلْمَانُ: فَمَ الْآنَ، فَصَلَّيْنَا، فَقَالَ لَهُ سَلْمَانُ: إِنَّ لِرَبِّكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَلِنَفْسِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، وَلِأَهْلِكَ عَلَيْكَ حَقًّا، فَأَعْطِ كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (صَدَقَ سَلْمَانُ). [رواه البخاري: 1968]

اور حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہم میں بھائی چارہ کرادیا تھا چنانچہ ایک دن حضرت سلمان رضی اللہ عنہ حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے ملنے گئے تو انہوں نے ام الدرداء رضی اللہ عنہا کو نہایت پرآگندہ حالت میں دیکھا انہوں نے اس سے پوچھا تمہارا کیا حال ہے؟ وہ بولیں کہ تمہارے بھائی ابو الدرداء رضی اللہ عنہ کو دنیا کی ضرورت ہی نہیں اتنے میں حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ بھی آگئے انہوں نے حضرت سلمان رضی اللہ عنہ کے لئے کھانا تیار کروایا پھر حضرت سلمان رضی اللہ عنہ سے کہا تم کھاؤ میں تو روزے سے ہوں حضرت سلمان رضی اللہ عنہ نے کہا جب تک تم نہیں کھاؤ گے میں بھی نہیں کھاؤں گا بالآخر ابو الدرداء رضی اللہ عنہ نے کھانا کھایا جب رات ہوئی تو حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ نماز کے لئے اٹھے تو حضرت سلمان رضی اللہ عنہ نے کہا سو جاؤ چنانچہ وہ سو گئے تھوڑی دیر بعد پھر اٹھنے لگے تو حضرت سلمان رضی اللہ عنہ نے کہا ابھی سو رہو جب آخر شب ہوئی تو حضرت سلمان رضی اللہ عنہ نے کہا اب اٹھو چنانچہ دونوں نے نماز پڑھی حضرت سلمان رضی اللہ عنہ نے حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ سے کہا بے شک تم پر تمہارے رب کا بھی حق ہے نیز تمہاری جان کا اور تمہاری اہلیہ کا بھی تم پر حق ہے لہذا تمہیں سب کے حقوق ادا کرنے چاہئیں پھر حضرت ابو الدرداء رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور آپ سے یہ سب معاملہ بیان کیا تو آپ نے فرمایا سلمان رضی اللہ عنہ نے سچ کہا ہے۔

فوائد: صحیح ابن خزیمہ میں ہے کہ حضرت سلمان رضی اللہ عنہ نے ابو الدرداء کو قسم دی کہ روزہ توڑ کر میرے ساتھ کھانا کھاؤ اس سے معلوم ہوا کہ نفل روزہ کسی معقول وجہ سے توڑا جاسکتا ہے اور اس کا پورا کرنا ضروری نہیں اگر کوئی بلاوجہ نفل روزہ ختم کرتا ہے تو اسے قضا دینا ہوگی۔ (عن ابی ہریرہ: ۲۱۸۳۳)

۳۴ - باب: صَوْمُ شَعْبَانَ

باب ۳۴: شعبان میں روزے رکھنا
۹۵۸۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نفل روزے اس قدر رکھتے کہ ہم کہتیں اب کبھی آپ روزہ ترک نہیں کریں گے اور جب چھوڑ دیتے تو ہمیں خیال ہوتا کہ اب آپ کبھی روزہ نہیں رکھیں گے اور میں نے رسول اللہ ﷺ کے رمضان کے علاوہ کسی اور مہینہ کے پورے روزے رکھتے ہوئے نہیں دیکھا اور میں نے آپ کو شعبان سے زیادہ کسی اور مہینے میں روزہ رکھتے نہیں دیکھا۔

۹۵۸ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ حَتَّى نَقُولَ لَا يُفْطِرُ، وَيُفْطِرُ حَتَّى نَقُولَ لَا يَصُومُ، فَمَا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اسْتَكْمَلَ صِيَامَ شَهْرٍ إِلَّا رَمَضَانَ، وَمَا رَأَيْتُهُ أَكْثَرَ صِيَامًا مِنْهُ فِي شَعْبَانَ. [رواه البخاري: ۱۹۶۹]

فوائد: ماہ شعبان میں کثرت سے اس لئے روزے رکھتے تھے کہ اس مہینہ میں اللہ کی طرف بندوں کے عمل اٹھائے جاتے ہیں جیسا کہ نسائی میں ہے۔ (عون الباری: ۲/۸۳۷)

۹۵۹۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ایک دوسری روایت میں کچھ زیادہ الفاظ ہیں کہ آپ فرمایا کرتے تھے اے لوگو! اتنی ہی عبادت کرو جو قابل برداشت ہو کیونکہ اللہ ثواب دینے سے نہیں تھکتا یہاں تک کہ تم خود عبادت کرنے سے اکتا جاؤ گے رسول اللہ ﷺ کو وہی نماز پسند تھی جو اگرچہ تھوڑی ہو مگر پابندی سے ادا ہو چنانچہ جب کوئی نماز پڑھتے تھے تو اس پر پابندی سے پیشگی کرتے تھے۔

۹۵۹ : وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي رِوَايَةٍ زِيَادَةٌ وَكَانَ يَقُولُ: (خُذُوا مِنَ الْعَمَلِ مَا تُطِيقُونَ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَمَلُّ حَتَّى تَمَلُّوا). وَأَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَيَّ النَّبِيَّ ﷺ مَا دُوِومَ عَلَيْهِ وَإِنْ قَلَّتْ، وَكَانَ إِذَا صَلَّى صَلَاةً دَاوَمَ عَلَيْهَا. [رواه البخاري: ۱۹۷۰]

فوائد: اعتدال کے ساتھ مناسب اوقات میں جو کام پابندی سے کیا جائے وہی پایہ تکمیل کو پہنچاتا ہے ورنہ دوڑ کر چلنے والا ہمیشہ ٹھوکر کھا کر گر پڑتا ہے اعتدال کے ساتھ کام کرنے سے نفس میں پاکیزگی اور خود اعتمادی بھی پیدا ہوتی ہے۔ (عون الباری: ۲/۸۳۸)

۳۵ - باب: مَا يُذَكَّرُ مِنْ صَوْمِ النَّبِيِّ ﷺ وَإِنْفَارِهِ

باب ۳۵: رسول اللہ کے روزہ رکھنے

اور نہ رکھنے کا بیان

۹۶۰ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، ۹۶۰۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان سے

وقد سُئِلَ عَنْ صِيَامِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: مَا كُنْتُ أُحِبُّ أَنْ أَرَاهُ مِنْ الشَّهْرِ صَائِمًا إِلَّا رَأَيْتُهُ، وَلَا مُفْطِرًا إِلَّا رَأَيْتُهُ، وَلَا مِنَ اللَّيْلِ قَائِمًا إِلَّا رَأَيْتُهُ، وَلَا نَائِمًا إِلَّا رَأَيْتُهُ، وَلَا مَسِيئَتُ حَزَّةَ وَلَا حَرِيرَةَ أَلْيَنَ مِنْ كَفِّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَا شَمِئَتْ مِنْ سِنَكَةٍ وَلَا عَبِيرَةَ أَطْيَبَ رَائِحَةً مِنْ رَائِحَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. [رواه البخاري: 1973]

رسول اللہ ﷺ کے روزوں کے متعلق پوچھا گیا تو انہوں نے جواب دیا جب میں چاہتا کہ کسی مہینہ میں رسول ﷺ کو بحالت روزہ دیکھوں تو آپ کو روزہ دار دیکھ لیتا جب چاہتا آپ کو انظار کی حالت میں دیکھوں تو اسی حال میں دیکھ لیتا اس طرح رات کو جب چاہتا آپ کو نماز میں کھڑا ہوا اور جب چاہتا آپ کو سویا ہوا دیکھ لیتا اور میں نے کوئی ریشم اور مخمل رسول اللہ ﷺ کی اتھیلیوں سے زیادہ نرم نہیں دیکھا اور نہ میں نے کوئی مشک اور عنبر رسول اللہ ﷺ کے پسینہ کی خوشبو سے زیادہ خوشبودار سوگھا۔

فوائد: عبادت میں میانہ روی اور اعتدال اس لئے تھا کہ عبادت کرنے والے آسانی کے ساتھ آپ کے اسوہ حسنہ پر عمل پیرا ہو سکیں اگرچہ آپ التزام اور پابندی کے ساتھ یہ عبادت بجالانے کی طاقت رکھتے تھے۔ (عون الباری: 2/830)

961: حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو - حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما - حدیث (596) گزر چکی ہے۔ [رواه البخاري: 1131]

فوائد: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما کثرت سے روزے رکھا کرتے تھے تو آپ نے اس اعتدال کے ساتھ روزے رکھنے کی تلقین کی تھی چنانچہ حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہما جب بوڑھے ہو گئے تو کہا کرتے تھے کاش! میں رسول اللہ ﷺ کے کہنے پر عمل کر کے رخصت قبول کر لیتا۔

36 - باب: حَقُّ الْجِسْمِ فِي الصَّوْمِ - باب 36: جسم کا بھی روزے میں حق ہے

962: وَقَالَ فِي هَذِهِ الرَّوَايَةِ: - حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے ہی اس روایت میں اتنا اضافہ ہے کہ جب وہ بوڑھے ہو گئے تو کہا کرتے تھے کاش میں نے رسول اللہ ﷺ کی اجازت قبول کی ہوتی۔ [بخاري: 1975]

فوائد: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما ایک دن روزہ رکھتے اور ایک دن انظار کرتے تھے بڑھاپے کے وقت یہ پابندی دشوار ہوئی کہنے لگے کہ کاش میں نے آپ کی اجازت قبول کی ہوتی کیونکہ

اب مجھ سے اتنے روزے نہیں رکھے جاتے۔

باب ۳۷: روزہ رکھنے میں بیوی کے

۳۷ - باب: حَقُّ الْأَهْلِ فِي الصَّوْمِ

حق کی رعایت کرنا

۹۶۳۔ حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے ہی ایک دوسری روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جب داؤد علیہ السلام کے روزے کا ذکر کیا تو فرمایا وہ دشمن سے مقابلہ کے وقت راہ فرار نہ اختیار کرتے تھے۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! کوئی ہے جو میری طرف سے اس بات کی ذمہ داری قبول کرے (کہ میں میدان جنگ سے نہیں بھاگوں گا) راوی کہتا کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ دوبار فرمایا جس نے ہمیشہ روزے رکھے اس نے روزہ رکھا ہی نہیں۔

۹۶۳ : وَفِي رِوَايَةٍ عَنْهُ: أَنَّهُ لَمَّا ذَكَرَ صِيَامَ دَاوُدَ قَالَ: (... وَكَانَ لَا يَبْرُؤُ إِذَا لَاقَى). قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَنْ لِي بِهِ؟ يَا نَبِيَّ اللَّهِ؟ قَالَ: وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (لَا صَامَ مَنْ صَامَ الْأَبْدَ). مَرَّتَيْنِ. [رواه البخاري: ۱۹۷۷]

قَوَائِد: اس حدیث میں یہ الفاظ بھی ہیں کہ تیری جان اور تیرے بیوی بچوں کا بھی تجھ پر حق ہے۔

باب ۳۸: جو کوئی (بحالت روزہ) کسی سے

۳۸ - باب: مَنْ زَارَ قَوْمًا فَلَمْ يَغْطِرْ عِنْدَهُمْ

ملنے گیا اور وہاں روزہ نہ توڑا

۹۶۴۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہا کے پاس گئے تو انہوں نے آپ کے لئے کھجوریں اور گھی پیش کیا آپ نے فرمایا اپنا گھی کوزے میں اور کھجوریں برتن میں واپس ڈال دو کیونکہ میں روزے سے ہوں پھر آپ نے گھر کے ایک گوشہ میں کھڑے ہو کر فرض نماز کے علاوہ کوئی نماز ادا کی ام سلیم رضی اللہ عنہا اور ان کے دیگر گھر والوں کے لئے دعا فرمائی حضرت ام سلیم رضی اللہ عنہا نے عرض کیا میرا ایک خاص عزیز ہے (اس کے لئے) فرمایا کون ہے؟ عرض

۹۶۴ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَيَّ أُمَّ سَلِيمٍ، فَأَتَتْهُ بِتَمْرٍ وَسَمْنٍ، قَالَ: (أَعِيدُوا سَمْنَكُمْ فِي سِقَائِهِ، وَتَمْرَكُمْ فِي وَعَائِهِ، فَإِنِّي صَائِمٌ). ثُمَّ قَامَ إِلَى تَاحِيَةِ مِنَ النَّبِيِّ فَصَلَّى غَيْرَ الْمَكْتُوبَةِ، فَذَعَا لَأُمِّ سَلِيمٍ وَأَهْلِ بَيْتِهَا، فَقَالَتْ أُمُّ سَلِيمٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي حُورِيصَةً، قَالَ: (مَا هِيَ؟). قَالَتْ: خَادِمَتُكَ أَنَسُ، فَمَا

کیا آپ کا خادم انس رضی اللہ عنہ، حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ آپ نے دنیا و آخرت کی کوئی بھلائی نہیں چھوڑی جس کی میرے لئے دعائے کی ہو آپ نے فرمایا اے اللہ! اسے مال و اولاد عطا فرما اور اسے برکت دے چنانچہ دیکھ لو میں تمام انصار سے زیادہ مالدار ہوں اور مجھ سے میری بیٹی امینہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی تھی کہ حجاج کے بصرہ آنے کے وقت تک ایک سو میں سے کچھ زیادہ میرے حقیقی بچے دفن ہو چکے تھے۔

تَرَكَ خَيْرَ آخِرَةٍ وَلَا دُنْيَا إِلَّا دَعَا لِي بِهِ، (اللَّهُمَّ أَرْزُقْهُ مَالًا، وَوَلَدًا، وَبَارِكْ لَهُ). فَإِنِّي لَمِنَ أَكْثَرِ الْأَنْصَارِ مَالًا. وَحَدَّثَنِي أَبِي أُمَيَّةُ: أَنَّهُ دَفِنَ لِصُلَيْبِي مَقْدَمَ حَجَّاجِ الْبَصْرَةِ بَضْعَ وَعِشْرُونَ وَمِائَةً. [رواه البخاري:]

[۱۹۸۲]

قوائد: جب حجاج بن یوسف بصرہ میں آیا تو اس وقت حضرت انس رضی اللہ عنہ کی عمر کچھ اوپر اسی برس کی تھی اور آپ ایک سو برس کی عمر میں فوت ہوئے آپ کا ایک باغ تھا جو سال میں دو دفعہ پھل لاتا تھا آپ کی اولاد جو زندہ رہی وہ ایک سو سے متجاوز تھی۔ (عون الباری: ۲/۸۳۳)

۳۹ - باب: الصَّوْمُ آخِرَ الشَّهْرِ
 ۹۶۵ : عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ رَجُلًا، فَقَالَ: (يَا أَبَا فَلَانِ، أَمَا صُمْتَ سَرَرَ هَذَا الشَّهْرِ). قَالَ الرَّجُلُ: لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: (فَإِذَا أَفْطَرْتَ فَصُمْ يَوْمَيْنِ). وَفِي رِوَايَةٍ عَنْهُ قَالَ: (مِنْ سَرَرَ شَعْبَانَ). [رواه البخاري: ۱۹۸۳]

باب ۳۹: مہینہ کے آخر میں روزے رکھنا
 ۹۶۵۔ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے کسی سے پوچھا اے ابو فلان! کیا تو نے اس مہینے کے آخر میں روزے رکھے؟ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! نہیں، آپ نے فرمایا جب تم رمضان کے روزوں سے فارغ ہو جاؤ تو دو دن روزہ رکھ لینا ایک روایت میں ہے کہ آپ نے فرمایا شعبان کے آخر میں دو روزے نہیں رکھے؟

قوائد: ایک دوسری حدیث میں ہے کہ رمضان سے پہلے ایک دو دن کا روزہ رکھنا منع ہے یہ اس صورت میں ہے جب بطور استقبال رکھے جائیں اگر استقبال کی نیت نہ ہو تو آخر شعبان کے روزے رکھنے میں کوئی قحاح نہیں۔ (عون الباری: ۲/۸۳۶)

۴۰ - باب: صَوْمُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ
 ۹۶۶ : عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قِيلَ لَهُ: أَنْهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ

باب ۴۰: جمعہ کے دن روزہ رکھنا
 ۹۶۶۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے ان سے دریافت کیا گیا کہ آیا رسول اللہ ﷺ نے جمعہ کے

صَوْمِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ؟ قَالَ: نَعَمْ. دن روزہ رکھنے سے منع فرمایا ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں [رواہ البخاری: ۱۹۸۴]

۹۶۷: عَنْ جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَهِيَ صَائِمَةٌ، فَقَالَ: (أَصُمْتِ أَمْسِ؟). قَالَتْ: لَا، قَالَ: (أَتُرِيدِينَ أَنْ تَصُومِي غَدًا؟). قَالَتْ: لَا، قَالَ: (فَأَنْطَرِي). [رواہ البخاری: ۱۹۸۶]

۹۶۷- حضرت جویریہ بنت حارث رضی اللہ عنہا سے روایت ہے جمعہ کے دن حضور اکرم ﷺ ان کے گھر تشریف لے گئے تو وہ روزے سے تھیں آپ نے پوچھا کیا تو نے کل بھی روزہ رکھا تھا؟ انہوں نے عرض کیا: نہیں! آپ نے فرمایا کیا تو کل آئندہ روزہ رکھنا چاہتی ہے؟ انہوں نے عرض کیا: نہیں! آپ نے فرمایا پھر تو روزہ افطار کر دے۔

فوائد: صرف جمعہ کا روزہ رکھنا منع ہے اگر ایک دن پہلے یا بعد ساتھ ملا لیا جائے تو کوئی حرج نہیں یہ اس لئے منع فرمایا کہ یہودیوں سے مشابہت نہ ہو کیونکہ وہ جس دن اپنی عبادت گاہوں میں جمع ہوتے ہیں صرف اس دن کا روزہ رکھتے ہیں۔ (عون الباری: ۴/۸۴)

باب ۴۱: روزہ کے لئے کوئی دن مقرر کیا جا سکتا ہے؟

۴۱ - باب: هَلْ يَخْصُ مِنَ الْأَيَّامِ شَيْئًا

۹۶۸: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَأَلَتْ: هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْتَصُّ مِنَ الْأَيَّامِ شَيْئًا؟ قَالَتْ: لَا، كَانَ عَمَلُهُ دِيمَةً، وَأَيُّكُمْ يُطِيقُ مَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُطِيقُ. [رواہ البخاری: ۱۹۸۷]

۹۶۸- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے ان سے سوال کیا گیا آیا رسول اللہ ﷺ عبادت کے لئے کچھ دنوں کی تخصیص فرماتے تھے انہوں نے فرمایا نہیں، آپ کی عبادت دائمی ہوا کرتی تھی اور تم میں سے کون ہے جو رسول اللہ ﷺ کے برابر طاقت رکھتا ہو۔

فوائد: امام بخاری کا مطلب یہ ہے کہ کسی دن کو متعین کر کے پابندی کے ساتھ روزہ رکھنا درست نہیں لیکن سوموار اور جمعرات کا روزہ تو خود رسول اللہ ﷺ رکھا کرتے تھے شاید امام صاحب کے نزدیک یہ احادیث صحیح نہیں ہوں گی۔ واللہ اعلم

باب ۴۲: ایام تشریق میں روزہ رکھنا

۴۲ - باب: صِيَامُ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ

۹۶۹: عَنْ عَائِشَةَ وَابْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: لَمْ يُرَخَّصْ فِي أَيَّامِ التَّشْرِيقِ أَنْ يُصْمَنَ، إِلَّا

۹۶۹- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اور حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایام تشریق میں روزہ رکھنے کی اجازت نہیں دی گئی مگر اس شخص کو

لَمَنْ لَمْ يَجِدِ الْهَدْيَ . ارواه البخاري : جسے (ایام حج میں) قربانی کا جانور نہ ملے۔

[۱۹۹۷، ۱۹۹۸]

فوائد: حج تمتع کرنے والے کو اگر ہدی میسر نہ ہو تو ایام تشریق کے روزے رکھنے میں قیاحت نہیں اس کے علاوہ دوسروں کو ان دنوں روزہ نہیں رکھنا چاہئے کیونکہ یہ دن کھانے پینے اور اللہ کے ذکر کئے مخصوص ہیں۔ (عن الباری: ۲/۸۵۰)

۴۳: عاشوراء کے دن روزہ رکھنا باب: ۴۳ - باب: صَوْمُ يَوْمِ عَاشُورَاءَ

۹۷۰: عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ تَصُومُهُ قُرَيْشٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُهُ، فَلَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ صَامَهُ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ، فَلَمَّا فُرِضَ رَمَضَانُ تَرَكَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ، فَمَنْ شَاءَ صَامَهُ وَمَنْ شَاءَ تَرَكَهُ. (رواه البخاري: ۲۰۰۲)

۹۷۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ زمانہ جاہلیت میں قریش عاشورا کے دن روزہ رکھا کرتے تھے اور رسول اللہ ﷺ بھی اس دن روزہ رکھتے اور جب آپ مدینہ منورہ تشریف لائے تب بھی آپ نے یہ روزہ رکھا اور لوگوں کو بھی روزہ رکھنے کا حکم دیا لیکن جب رمضان کے روزے فرض ہوئے تو عاشوراء کا روزہ اختیاری کر دیا گیا۔ اب جس کا دل چاہے اس دن روزہ رکھ لے اور جس کا جی چاہے نہ رکھے۔

فوائد: عاشورا دسویں محرم کو کہتے ہیں اس دن کا روزہ رکھنا مستحب ہے البتہ یہودیوں کی مخالفت کے پیش نظر ایک دن پہلے یا بعد کا روزہ ساتھ رکھ لیا جائے رسول اللہ ﷺ نے اس خواہش کا اظہار کیا تھا کہ اگر میں زندہ رہا تو اگلے سال نوں محرم کا روزہ بھی رکھوں گا لیکن آپ پہلے ہی اپنے رفیق اعلیٰ سے جا ملے واضح رہے کہ حضرت نوح علیہ السلام سے یہ دن قابل احترام ہے حضرت نوح علیہ السلام کی کشتی بھی اسی دن جودی پہاڑ پر ننگر انداز ہوئی تھی اس لئے وہ بھی اس دن کا روزہ رکھتے تھے۔

۹۷۱: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ، فَرَأَى الْيَهُودَ تَصُومُ يَوْمَ عَاشُورَاءَ، فَقَالَ: (مَا هَذَا؟). قَالُوا: يَوْمٌ صَالِحٌ، هَذَا يَوْمٌ نَجَّى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ غَدُوهِمْ، فَصَامَهُ مُوسَى. قَالَ: (فَأَنَا أَحَقُّ بِمُوسَى

۹۷۱۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینہ منورہ تشریف لائے تو آپ نے یہودیوں کو عاشوراء کا روزہ رکھتے دیکھا آپ نے پوچھا یہ روزہ کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا یہ ایک اچھا دن ہے یعنی اس دن اللہ نے بنی اسرائیل کو ان کے دشمن سے نجات دی تھی تو حضرت موسیٰ علیہ السلام نے روزہ رکھا تھا آپ نے

مِنْكُمْ). فَصَامَهُ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ. ارواه فرمایا میں تم سے زیادہ حضرت موسیٰ عليه السلام سے تعلق رکھتا ہوں چنانچہ آپ نے اس دن کا روزہ رکھا اور لوگوں کو بھی روزہ رکھنے کا حکم دیا۔

البخاري: ۲۰۰۴

فوائد: پابندی کے ساتھ روزہ رکھنے کا یہ حکم رمضان المبارک کے روزے فرض ہونے سے پہلے کا تھا۔



کتاب صلاة التراويح

نماز تراویح کے بیان میں

لفظ تراویح، ترویحة کی جمع اور راحة سے مشتق ہے چنانچہ لوگ اس نماز میں ہر چار گانہ کے بعد تھوڑی دیر کے لئے آرام کرتے تھے اس لئے انہیں تراویح کہا جاتا ہے اس کا نام تجد، قیام اللیل اور قیام رمضان بھی ہے اس کی تعداد گیارہ رکعت ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ص رمضان اور غیر رمضان میں گیارہ رکعت سے زائد نہیں پڑھا کرتے تھے رسول اللہ ص کی سنت کے پیش نظر ہمارا موقف یہ ہے کہ اس عدد مسنون پر اضافہ نہ کیا جائے حضرت عمر رض نے بھی اسی سنت کو زندہ کرتے ہوئے گیارہ رکعت پڑھانے کا اہتمام کیا تھا رسول اللہ ص سے بیس رکعت پڑھنے کی جملہ روایات ضعیفہ اور ناقابل اعتبار

ہیں۔

باب ۱: رمضان میں تراویح

۱ - باب: فَضْلُ مَنْ قَامَ رَمَضَانَ

پڑھنے کی فضیلت

۹۷۲۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک دفعہ نصف شب میں گھر سے باہر تشریف لے گئے اور آپ نے مسجد میں نماز پڑھی تو کچھ اور لوگوں نے بھی آپ کے پیچھے نماز ادا کی یہ حدیث (۴۲۳/۴۲۴) کتاب العلوة میں گزر چکی ہے مگر ان دونوں روایات میں کچھ لفظی

۹۷۲ : عَنْ عَائِشَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ لَيْلَةً فِي جَوْفِ اللَّيْلِ، فَصَلَّى فِي الْمَسْجِدِ، وَصَلَّى رِجَالٌ بِصَلَاتِهِ. تَقَدَّمَ هَذَا الْحَدِيثُ فِي كِتَابِ الصَّلَاةِ، وَبَيْنَهُمَا مُخَالَفَةٌ فِي اللَّفْظِ،

وَقَالَ فِي آخِرِ هَذِهِ الرَّوَايَةِ: فَتَوَفَّي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَالْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ. رسول اللہ ﷺ کی وفات تک یہی کیفیت قائم رہی۔
[رواه البخاري: ۲۰۱۲]

فوائد: رسول اللہ ﷺ نے صرف چند دن باجماعت نماز تراویح پڑھانے کا اہتمام کیا پھر لوگ انفرادی طور پر پڑھ لیتے تھے حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان لوگوں کو ایک امام حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ پر جمع کر دیا موطا امام مالک میں ہے کہ انہیں گیارہ رکعت پڑھنے کا حکم دیا۔

۲ - باب: النِّمَاسُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي بَابِ ۲: شَبِّ قَدْرٍ كُوْا آخِرِي سَاتِ رَاتُوْا فِي تَلَاَشِ كَرْنَا چاہئے

۹۷۳ : عَنِ ابْنِ عَمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أُرُوا لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْمَنَامِ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (أَرَى رُؤْيَاكُمْ قَدْ تَوَاطَأَتْ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ، فَمَنْ كَانَ مُتَحَرِّبَهَا فَلْيَتَحَرَّهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ). [رواه البخاري: ۲۰۱۵]

۹۷۳۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے چند اصحاب کو لیلۃ القدر رمضان کے آخری ہفتہ میں بحالت خواب دکھائی گئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں تمہارے خوابوں کو دیکھتا ہوں وہ سب اس بات پر متفق ہوئے ہیں کہ شب قدر رمضان کی آخری راتوں میں ہے لہذا جو کوئی لیلۃ القدر کا متلاشی ہو وہ اسے آخری سات راتوں میں تلاش کرے۔

فوائد: جب آخری سات راتوں میں دکھائی گئی تو اکیسویں اور تیسویں رات داخل نہ ہوگی جن روایات میں آخری دس راتوں کا ذکر ہے ان میں اکیسویں اور تیسویں شامل ہوگی۔

۹۷۴ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَعْتَكَفْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الْعَشْرَ الْأَوْسَطَ مِنْ رَمَضَانَ، فَخَرَجَ صَبِيحَةَ عِشْرِينَ فَخَطَبَنَا، وَقَالَ: (إِنِّي أَرَيْتُ لَيْلَةَ الْقَدْرِ، ثُمَّ أَنْسَيْتُهَا، أَوْ: نَسَيْتُهَا، فَالْتَمِسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ فِي الْوَيْثِ، فَإِنِّي رَأَيْتُ أَنِّي أَسْجُدُ فِي مَاءٍ وَطِينٍ، فَمَنْ كَانَ أَعْتَكَفَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

۹۷۴۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رمضان کے درمیانی عشرہ میں اعتکاف کیا اور آپ بیسویں تاریخ کی صبح کو (اعتکاف گاہ سے) باہر تشریف لائے اور ہم سے مخاطب ہو کر فرمایا مجھے لیلۃ القدر خواب میں دکھائی گئی تھی مگر مجھے بھلا دی گئی ہے یا یہ فرمایا کہ میں بھول گیا لہذا اب تم اسے آخری عشرہ کی طاق راتوں میں تلاش کرو میں نے خواب میں ایسا دیکھا گویا میں کیچڑ میں سجدہ کر رہا

فَلْيَرْجِعْ). فَرَجَعْنَا وَمَا نَرَى فِي السَّمَاءِ قَرَعَةً، فَجَاءَتْ سَحَابَةٌ فَمَطَرَتْ حَتَّى سَالَ سَفْفُ الْمَسْجِدِ، وَكَانَ مِنْ جَرِيدِ النَّخْلِ، وَأُيِمَّتِ الصَّلَاةُ، فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَسْجُدُ فِي الْمَاءِ وَالطَّيْنِ، حَتَّى رَأَيْتُ أَثَرَ الطَّيْنِ فِي جَبْهَتِهِ ﷺ. [رواه البخاري: ۲۰۱۶]

ہوں اس لئے جس شخص نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اعتکاف کیا ہے وہ پھر لوٹ آئے اور اعتکاف کرے چنانچہ ہم لوٹ آئے اور اس وقت آسمان پر ابر کا نشان تک نہ تھا لیکن اچانک بادل منڈلایا اور اتنا برساکہ مسجد کی چھت پگھلنے لگی اور وہ کھجور کی شاخوں سے بنی ہوئی تھی پھر نماز قائم کی گئی تو میں نے رسول اللہ ﷺ کو کچھڑ میں سجدہ کرتے ہوئے دیکھا یہاں تک کہ آپ کی پیشانی مبارک پر میں نے مٹی کا نشان دیکھا۔

فوائد: لیلۃ القدر رمضان کے آخری عشرہ کی طاق راتوں میں ہے اس کی کئی ایک علامتیں ہیں جو گزرنے کے بعد ظاہر ہوتی ہیں مثلاً اس دن سورج کی شعائیں تیز نہیں ہوتیں اس رات ستارے نہیں ٹوٹتے اور دن معتدل ہوتا ہے۔ (عون الباری: ۲/۸۷۵)

۳ - باب: تَحْرِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ فِي الْوَيْلِ مِنَ الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ فِي عِبَادَةِ

۹۷۵ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: (الْتِمُسُوهَا فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ، لَيْلَةَ الْقَدْرِ، فِي تَاسِعَةٍ نَبَقَى، فِي سَابِعَةٍ نَبَقَى، فِي خَامِسَةٍ نَبَقَى). [رواه البخاري: ۲۰۲۱]

باب ۳: لیلۃ القدر کو آخری دس طاق راتوں میں عبادت کی حالت میں تلاش کرنا

۹۷۵۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ لیلۃ القدر کو رمضان کے آخری عشرہ میں تلاش کرو جب نو یا سات یا پانچ راتیں باقی رہ جائیں یعنی اکیسویں، تیسویں اور پچیسویں رات کو۔

فوائد: اس حدیث کے مطابق اکیسویں، تیسویں اور پچیسویں رات مراد ہے جبکہ انیس دنوں کا مہینہ ہو اگر تیس دنوں کا مہینہ ہو تو طاق راتیں نہیں بلکہ ہفت ہو گئی صحیح یہ ہے طاق راتیں مراد ہیں۔

۹۷۶ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فِي رِوَايَةٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (هِيَ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ فِي سَبْعٍ يَمْضِينَ، أَوْ فِي سَبْعٍ يَبْقَيْنَ). يَعْني لَيْلَةَ الْقَدْرِ. [رواه البخاري: ۲۰۲۲]

۹۷۶۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ہی ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ لیلۃ القدر آخری عشرہ میں ہوتی ہے جبکہ نو راتیں گزر جائیں یا سات راتیں باقی رہیں۔

کتاب الاعتکاف

اعتکاف کے بیان میں

اعتکاف یہ ہے کہ آدمی رمضان کا آخری عشرہ عبادت کے لئے مسجد میں گزارے دیے تو سال کے تمام دنوں میں اعتکاف کرنا جائز ہے البتہ رمضان المبارک میں اعتکاف کرنا سنت منوکدہ ہے اس کے لئے ضروری ہے کہ خواہ مرد ہو یا عورت مسجد میں اعتکاف کیا جائے۔

باب ۱: آخری عشرہ میں اعتکاف کرنا نیز
اعتکاف ہر مسجد میں درست ہے

۱ - باب: الاعتکاف فی العشرِ
الأواخرِ والاعتکاف فی المساجدِ
کُلِّهَا

۹۷۸ : عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ
رَضِيَ عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ
يَعْتَكِفُ الْعَشْرَ الْأَوَّخِرَ مِنْ رَمَضَانَ
حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ، ثُمَّ أَعْتَكَفَ أَزْوَاجَهُ
مِنْ بَعْدِهِ. [رواه البخاري: ۲۰۲۶]

۹۷۸ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا رسول اللہ ﷺ کی زوجہ
محترمہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ رمضان
کے آخرے عشرہ میں پابندی سے اعتکاف کرتے
تھے یہاں تک اللہ تعالیٰ نے آپ کو اٹھالیا پھر آپ
کے بعد آپ کی ازواج مطہرات اعتکاف کرتی

رہیں۔

فوائد: اعتکاف کے لئے اس شرط پر تمام علماء کا اتفاق ہے کہ مسجد میں ہونا چاہئے اکثریت کی حد
نہیں ہے لیکن کم از کم ایک دن ضرور ہو۔ (مومن الباری: ۲/۸۸۱)

باب ۲: ضرورت کے وقت

گھر میں داخل ہونا

۲ - باب: لَا يَدْخُلُ الْبَيْتَ إِلَّا

لِحَاجَةٍ

۹۷۹ : وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
قَالَتْ: وَإِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
لِيَدْخُلَ عَلَيَّ رَأْسَهُ، وَهُوَ فِي
الْمَسْجِدِ، فَأَرْجَلُهُ، وَكَانَ لَا يَدْخُلُ
الْبَيْتَ إِلَّا لِحَاجَةٍ إِذَا كَانَ مُعْتَكِفًا.
[رواه البخاري: ۲۰۲۹] لاتے۔

فوائد: ضرورت سے مراد قضاء حاجت ہے جیسا کہ حدیث کے راوی امام زہری نے اس کی تفسیر کی ہے معلوم ہوا کہ اگر مسجد میں لیٹرن وغیرہ کا انتظام نہ ہو تو اس قسم کی ضرورت کے لئے اپنے گھر آنا جائز ہے۔

باب ۳: صرف رات بھر کے لئے

اعتکاف کرنا

۳ - باب: الْاِعْتِكَافِ لَيْلًا

۹۸۰ : عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ:
أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: كُنْتُ
نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أَعْتَكِفَ لَيْلَةً
فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ؟ قَالَ: (فَأَوْفِ
بِتَذْرِكَ). [رواه البخاري: ۲۰۳۲] پوری کر۔

فوائد: معلوم ہوا کہ اعتکاف میں روزہ شرط نہیں ہے کیونکہ رات کو روزہ نہیں ہو سکتا۔ (عن

الہاری: ۲/۸۸۳)

باب ۴: اعتکاف کے لئے مسجد میں خیمے لگانا

۴ - باب: الْأَخْبِيَّةُ فِي الْمَسْجِدِ

۹۸۱ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَرَادَ أَنْ
يَعْتَكِفَ، فَلَمَّا أَنْصَرَفَ إِلَى الْمَكَانِ
الَّذِي أَرَادَ أَنْ يَعْتَكِفَ فِيهِ، إِذَا
أَخْبِيَّةً: حِجَابًا عَائِشَةَ، وَحِجَابًا

۹۸۱۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اعتکاف کا ارادہ فرمایا اور جب آپ اس جگہ پہنچے جہاں اعتکاف کرنا چاہتے تھے تو وہاں چند خیمے رکھے یعنی وہ حضرت عائشہ، حضرت حفصہ اور حضرت زینب رضی اللہ عنہن کے خیمے تھے پھر آپ نے

حَفْصَةَ، وَحِبَاءَ زَيْنَبَ، فَقَالَ: (الْبِرِّ) فرمایا کیا تم ان میں نیکی سمجھتی ہو؟ پھر آپ لوٹ تَقُولُونَ بِهِنَّ). ثُمَّ أَنْصَرَفَ فَلَمْ آتِ اور اعتکاف نہ کیا یہاں تک کہ ماہ شوال میں يَعْتَكِفُ، حَتَّى أَعْتَكَفَ عَشْرًا مِنْ دس روزہ اعتکاف فرمایا۔

سَوَالِ. [رواه البخاري: ۲۰۳۴]

فوائد: مسلم کی روایت میں ہے کہ شوال کے آغاز میں اعتکاف کیا اس سے بھی یہ ثابت ہوتا ہے

کہ اعتکاف کے لئے روزہ شرط نہیں ہے۔ (عون الباری: ۳/۸۸۵)

باب ۵: کیا معتکف اپنی کسی

ضرورت کے پیش نظر مسجد

کے دروازے تک آسکتا ہے؟

۵ - باب: هَلْ يَخْرُجُ الْمُعْتَكِفُ

لِحَوَائِجِهِ إِلَى بَابِ الْمَسْجِدِ

۹۸۲ - حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا زوجہ رسول اللہ ﷺ

سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ رمضان

کے آخری عشرہ میں مسجد میں معتکف تھے تو وہ آپ

کی زیارت کے لئے آئیں اور کچھ دیر آپ سے

گفتگو کی پھر اٹھ کر جانے لگیں تو رسول اللہ ﷺ

بھی انہیں پہچاننے کے لئے ساتھ ہی اٹھے جب وہ

مسجد کے دروازے کے قریب ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے

دروازے کے پاس پہنچے تو انصار کے دو آدمی ادھر

سے گزرے انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو سلام کیا

تو آپ نے ان سے فرمایا ٹھہر جاؤ۔ یہ صفیہ بنت حبیب

رضی اللہ عنہا تھیں ان دونوں نے کہا سبحان اللہ! یا رسول

اللہ ﷺ! (کیا ہم آپ پر بدگمان ہیں؟) اور انہیں یہ

چیز بہت شاق گزری تو آپ نے فرمایا شیطان خون

کی طرح انسان میں گردش کرتا ہے مجھے اندیشہ ہوا

کہ مبادا تمہارے دلوں میں کوئی وسوسہ ڈال دے۔

۹۸۲ : عَنْ صَفِيَّةَ زَوْجِ النَّبِيِّ

ﷺ وَرَضِيَّ عَنْهَا أَنَّهَا جَاءَتْ رَسُولَ

اللَّهِ ﷺ تَزُورُهُ فِي أَعْتِكَافِهِ فِي

الْمَسْجِدِ، فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ

رَمَضَانَ، فَتَحَدَّثَتْ عِنْدَهُ سَاعَةً، ثُمَّ

قَامَتْ تَتَقَلَّبُ، فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ مَعَهَا

يَقْلِبُهَا، حَتَّى إِذَا بَلَغَتْ بَابَ

الْمَسْجِدِ عِنْدَ بَابِ أُمِّ سَلَمَةَ، مَرَّ

رَجُلَانِ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَسَلَّمَا عَلَى

رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَهُمَا النَّبِيُّ

ﷺ: (عَلَى رَسَلِكُمَا، إِنَّمَا هِيَ

صَفِيَّةُ بِنْتُ حُبَيْبٍ). فَقَالَا: سُبْحَانَ

اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَكَبَّرَ عَلَيْهِمَا،

فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (إِنَّ الشَّيْطَانَ يَبْلُغُ

مِنَ الْإِنْسَانِ مَبْلَغَ الدَّمِ، وَإِنِّي

خَشِيتُ أَنْ يَفْذِفَ فِي قُلُوبِكُمَا

شَيْئًا). [رواه البخاري: ۲۰۳۵]

فوائد: معلوم ہوا کہ انسان کو قسمت کے مقامات سے پرہیز کرنا چاہئے اور اپنی عزت و ناموس کی حفاظت میں کوئی کسر نہ اٹھارکھے۔

باب ۶: رمضان کے درمیانی
عشرہ میں اعتکاف کرنا

۶ - باب: الاعتكاف في العشر
الأوسط من رمضان

۹۸۳ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَعْتَكِفُ فِي كُلِّ رَمَضَانَ عَشْرَةَ أَيَّامٍ، فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ أَعْتَكَفَ عِشْرِينَ يَوْمًا. [رواه البخاري: ۲۰۴۴]

۹۸۳۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ ہر رمضان دس دن اعتکاف کیا کرتے تھے مگر وفات کے سال آپ نے بیس دن اعتکاف فرمایا تھا۔

فوائد: امام بخاری کا مطلب یہ ہے کہ اعتکاف کے لئے اگرچہ آخری عشرہ افضل ہے لیکن ضروری نہیں ہے اس سے پہلے بھی اعتکاف کیا جاسکتا ہے۔



کتاب البیوع

خرید و فروخت کے بیان میں

قیمت کے عوض کسی چیز کو دوسرے کی ملکیت کرنا ”بیع“ کہلاتا ہے دراصل انتقال ملکیت کے دو اقسام ہیں۔ اختیاری اور غیر اختیاری، غیر اختیاری انتقال ملکیت وراثت میں ہوتا ہے پھر اختیاری کی بھی دو قسمیں ہیں اگر معاوضہ کے ساتھ ہے تو بیع اور اگر معاوضہ کے بغیر ہے تو زندگی میں دیا جائے تو جب موت کے بعد انتقال ملکیت ہو تو اسے وصیت کہتے ہیں، بیع کے جواز پر مسلمانوں کا اجماع ہے۔

۱ - باب: مَا جَاءَ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ﴾ الْآيَةَ

باب ۱: ارشاد باری تعالیٰ جب جمعہ کی نماز ہو جائے تو زمین میں پھیل جاؤ!

۹۸۴ : عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ أَخَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنِي وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ، فَقَالَ سَعْدُ بْنُ الرَّبِيعِ: إِنِّي أَكْثَرُ الْأَنْصَارِ مَا لَا، فَأَقْسِمُ لَكَ بِنُصْفِ مَالِي، وَأَنْظُرَ أَيَّ زَوْجَتِي هَوَيْتَ نَزَلْتُ لَكَ عَنْهَا، فَإِذَا حَلَّتْ نَزْوَجَتِي، [قَالَ:] فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: لَا حَاجَةَ لِي فِي

۹۸۴۔ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ جب ہم مدینہ آئے تو رسول اللہ ﷺ نے میرے اور سعد بن ربیع رضی اللہ عنہما کے درمیان بھائی چارہ کر دیا حضرت سعد بن ربیع رضی اللہ عنہ نے مجھ سے کہا میں تمام انصار سے زیادہ مالدار ہوں تمہیں اپنا نصف مال دیتا ہوں اور میری دونوں بیویوں کو دیکھ لو جس کو تم پسند کرو میں اسے طلاق دیتا ہوں جب اس کی عدت گزر جائے تو اس سے نکاح کر لیتا حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہما نے کہا

ذَلِكَ، هَلْ مِنْ سُوقٍ فِيهِ تِجَارَةٌ؟. مجھ کو اس کی ضرورت نہیں یہاں کوئی بازار ہے
 قَالَ: سُوقٌ قَيْنِقَاعَ، [قَالَ:] فَغَدَا
 إِلَيْهِ عَبْدُ الرَّحْمَنِ، فَأَتَى بِأَقِطٍ
 وَسَمْنٍ، ثُمَّ تَابَعَ الْعُدُوَّ، فَمَا لَبِثَ
 أَنْ جَاءَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَلَيْهِ أَثَرُ
 الصُّفْرَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
 (تَزَوَّجْتَ؟). قَالَ: نَعَمْ، قَالَ:
 (وَمَنْ؟). قَالَ: أَمْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ،
 قَالَ: (كَمْ سَفَّتَ إِلَيْهَا؟). قَالَ: زِنَةَ
 نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ، أَوْ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ،
 فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: (أَوْلَمَ وَلَوْ
 بِشَاةٍ). [رواه البخاري: ۲۰۴۸]

کرواگرچہ ایک بکری سے ہی ہو۔

فوائد: امام بخاری نے اس حدیث سے یہ ثابت کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں بعض
 صحابہ کرام پیشہ تجارت سے منسلک تھے جس سے خرید و فروخت کا جواز ملتا ہے نیز جبہ وغیرہ سے مال
 حاصل کرنا صحابہ کرام کا مطمح نظر نہ تھا بلکہ انہوں نے تجارت کو ذریعہ معاش بنایا۔ (عن الباری: ۳۱۵)
 ۲ - باب: الْحَلَالُ بَيْنَ وَالْحَرَامِ بَيْنَ
 وَبَيْنَهُمَا مُشَبَّهَاتٌ
 باب ۲: حلال واضح ہے اور حرام
 ظاہر ہے اور ان دونوں کے درمیان

کچھ شبہ کی چیزیں ہیں

۹۸۵۔ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا حلال ظاہر
 ہے اور حرام بھی ظاہر ہے اور ان کے درمیان کچھ
 شبہ کی چیزیں ہیں جس شخص نے اس چیز کو ترک
 کر دیا جس میں گناہ کا شبہ ہو تو وہ اس چیز کو بدرجہ
 اولی چھوڑ دے گا جس کا گناہ ہونا ظاہر ہو اور جس

۹۸۵ : عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ
 ﷺ: (الْحَلَالُ بَيْنَ وَالْحَرَامِ بَيْنَ،
 وَبَيْنَهُمَا أُمُورٌ مُشْتَبِهَةٌ، فَمَنْ تَرَكَ مَا
 شَبَّهَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ كَانَ لِيْمًا أَسْتَبَانَ
 أَنْتَرَكَ، وَمَنْ أَجْتَرَأَ عَلَى مَا يَشْكُ فِيهِ

مَنْ الْإِثْمِ أَوْشَكَ أَنْ يُوَاقِعَ مَا نَ شَبَّهَ فِي حِرَاتِ كِي تُوَدَّ جِلْدُ هِي اِيكِي بَاتِ
 اَسْتَبَانَ، وَالْمَعَاصِي حَمَى اللَّهِ، مَنْ فِي مِثْلًا هُو سَكْتَا هِي جَس كَا گِنَا هُونَا ظَا هِي گِنَا گُوِيَا
 يَزْتَعِ حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ اللّٰه كِي چَرَا گَاهِي هِي جُو اِيچِي جَانُو ر چَرَا گَاه كِي اَرُو گَرُو
 يُوَاقِعُهُ. (رواه البخاري: ۲۰۵۱) چَرَاي كَا جِلْد هِي اِس كَا چَرَا گَاهِي مِي پَنِيچْنَا مَكْمُن هُو گَا۔

فوائد: مشتبہ چیزوں سے مراد وہ ہیں جن کی حدیں حلال و حرام دونوں سے ملتی ہوں اور بعض لوگ ان کی حلت و حرمت کا فیصلہ نہ کر سکیں فی نفسہ وہ مشتبہ نہیں ہوتیں کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اپنا رسول بھیج کر دین کی ضروریات سے ہمیں آگاہ کر دیا ہے پر ہیزگاری یہی ہے کہ انسان شکوک و شبہات والی چیزوں سے بھی الگ تھلک رہے۔ (عمون الباری: ۳/۶)

باب ۳: شبہات کی تفسیر

۳ - باب: تَفْسِيرُ الْمُشَبَّهَاتِ

۹۸۶۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ عتبہ بن ابی وقاص نے اپنے بھائی حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے یہ وصیت کی تھی کہ زعمہ کی لونڈی کا بیٹا میرے نطفہ سے ہے تم اسے اپنے قبضہ میں لے لینا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ فتح مکہ کے سال حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ نے اسے لے لیا اور کہا کہ یہ میرا بھتیجا ہے میرے بھائی نے اسے لینے کی مجھے وصیت کی تھی اس وقت عبد بن زعمہ کھڑا ہوا اور کہنے لگا یہ تو میرا بھائی ہے یعنی میرے باپ کی لونڈی کا بیٹا ہے اور اس سے پیدا ہوا ہے آخر دونوں جھگڑتے جھگڑتے رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! یہ میرا بھتیجا ہے میرے بھائی نے اسے لینے کی مجھے وصیت کی تھی عبد بن زعمہ نے کہا یہ میرا بھائی ہے اور میرے باپ کی لونڈی سے ہے اور اس کے بستر پر پیدا ہوا ہے اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے عبد بن زعمہ! یہ بچہ تجھ کو ملے گا۔ اس کے بعد رسول اللہ

۹۸۶ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ عْتَبَةُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ، عَهْدَ إِلَى أَخِيهِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ]: أَنَّ ابْنَ وَوَلِيدَةَ زَمْعَةَ مِنِّي فَأَقْبِضْهُ، قَالَتْ: فَلَمَّا كَانَ عَامَ الْفَتْحِ أَخَذَهُ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ] وَقَالَ: ابْنُ أُخِي، قَدْ عَهَدَ إِلَيَّ فِيهِ، فَقَامَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فَقَالَ: أُخِي وَأَبْنُ وَوَلِيدَةَ أَبِي، وَوَلِدَ عَلِيٍّ بِرَاشِيهِ، فَتَسَاوَفَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ سَعْدُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ابْنُ أُخِي، كَانَ قَدْ عَهَدَ إِلَيَّ فِيهِ. فَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ: أُخِي وَأَبْنُ وَوَلِيدَةَ أَبِي، وَوَلِدَ عَلِيٍّ بِرَاشِيهِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ). ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرِ). ثُمَّ قَالَ لِسَوْدَةَ بِنْتِ زَمْعَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ: (أَحْتَجِبِي مِنْهُ يَا

سَوْدَةٌ. لِمَا رَأَى مِنْ شَبِّهِ بَعْتَهُ، مَا رَأَى حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ۔
 [رواہ البخاری: ۲۰۰۳]

ﷺ نے فرمایا بچہ اس کا ہوتا ہے جو جائز شوہر یا مالک ہو اور زنا کار کے لئے ناکامی ہے اس کے بعد آپ نے ام المؤمنین حضرت سودہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا جو زمعہ کی بیٹی تھیں تم اس سے پردہ کر دو کیونکہ آپ نے اس لڑکے میں عتبہ کی مشابہت دیکھی چنانچہ اس لڑکے نے حضرت سودہ رضی اللہ عنہا کو نہیں دیکھا یہاں تک کہ وہ اللہ سے جا ملا۔

فوائد: شرعی قاعدہ کے مطابق اگرچہ بچہ عبد بن زمعہ کو دلا دیا مگر قیافہ شناسی کی بناء پر شبہ تھا کہ شاید وہ عتبہ کا ہی نطفہ ہو اس شبہ کی بناء پر رسول اللہ ﷺ نے حضرت سودہ رضی اللہ عنہا کو اس سے پردہ کرنے کا حکم دیا۔ (عون الباری: ۳/۱۳)

باب ۴: جن کے نزدیک وسوسہ اور اس جیسی چیزیں مشتبہ چیزوں میں داخل نہیں

۴ - باب: مَنْ لَمْ يَرَ الْوَسْوَاسَ وَنَحْوَهَا مِنَ الْمُشْتَبَّاتِ

۹۸۷۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ کچھ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! ہمارے پاس آدمی گوشت لاتے ہیں لیکن ہمیں یہ معلوم نہیں کہ انہوں نے ذبح کرتے وقت بسم اللہ کسی ہے یا نہیں آپ نے فرمایا تم اس پر بسم اللہ کہو اور کھا لو۔

۹۸۷ : وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: إِنَّ قَوْمًا قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ قَوْمًا يَأْتُونَنَا بِاللَّحْمِ لَا نَدْرِي: أَذَكَّرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ أَمْ لَا؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (سَمُّوا اللَّهَ عَلَيْهِ وَكُلُّوهُ). [رواہ البخاری: ۲۰۰۷]

فوائد: اس حدیث میں مشتبہ اور وسواس میں فرق کو نمایاں کیا گیا ہے یعنی مشتبہ وہ چیز ہے جس کی حلت و حرمت کے دلائل بظاہر متعارض ہوں ایسی چیز سے اجتناب کرنا پرہیز گاری ہے وسوسہ یہ ہے کہ بلاوجہ ہر چیز کو شک و شبہ کی نظر سے دیکھنا مثلاً ایک شخص سے مال خریدا خواہ مخواہ اس کے حرام ہونے کا گمان کرنا اس قسم کی وسوسہ اندازی شریعت میں درست نہیں ہے۔

باب ۵: جس نے کچھ پرواہ نہ کی
 جہاں سے چاہا مال کما لیا

۵ - باب: مَنْ لَمْ يَبَالٍ مِنْ حَيْثُ كَسَبَ الْمَالَ

۹۸۸۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں آپ نے فرمایا لوگوں

۹۸۸ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (يَأْتِي

عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ، لَا يُبَالِي الْمَرْءُ مَا أَخَذَ مِنْهُ، أَمِنْ الْحَلَالِ أَمْ مِنْ الْحَرَامِ. [رواه البخاري: ۲۰۵۹] ہے یا حرام طریقہ سے؟

فوائد: اس حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے ہمیں فتنہ مال سے خبردار کیا ہے ہمیں چاہئے کہ اسباب معیشت کے متعلق خوب چھان بین کریں انفس کہ فی زمانہ ہم ایسے حالات سے دوچار ہیں کہ حلال و حرام کی تمیز اٹھ گئی ہے صرف مال جمع کرنے کی دھن ہم پر سوار ہے۔

باب ۶: خشکی میں تجارت کرنا

۶ - باب: التَّجَارَةُ فِي الْبَرِّ

۹۸۹ : عَنِ النَّبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ وَزَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَا: كُنَّا تَاجِرَيْنِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَسَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الصَّرْفِ؟ فَقَالَ: (إِنْ كَانَ يَدَا بَيْدٍ فَلَا بَأْسَ، وَإِنْ كَانَ نَسَاءً فَلَا يَضْلُحُ). [رواه البخاري: ۲۰۶۰،

۹۸۹۔ حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہما اور حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں تجارت کرتے تھے ہم نے رسول اللہ ﷺ سے بیع صرف کے متعلق پوچھا تو آپ نے فرمایا اگر نقد بہ نقد ہو تو کوئی حرج نہیں اگر ادھار ہو تو جائز نہیں ہے۔

[۲۰۶۱]

فوائد: سونے چاندی کے سکوں کا باہمی تبادلہ صرف کہلاتا ہے اس کی دو صورتیں ہیں ایک یہ کہ چاندی کے بدلے چاندی اور سونے کے بدلے سونا اس میں دو شرطوں کا ہونا ضروری ہے یعنی دونوں کا وزن برابر ہو اور دست بدست ہوں اگر ایک طرف سے نقد اور دوسری طرف سے ادھار ہو یا نقد کی صورت میں وزن میں کمی بیشی کی تو معاملہ حرام ہو جائے گا دوسری صورت یہ ہے کہ سونے کو چاندی یا چاندی کو سونے کے عوض خریدنا تو اس صورت میں وزن کا برابر ہونا تو ضروری نہیں تاہم اس کا نقد بننا ہونا ضروری ہے امام بخاری نے اس حدیث کے عموم سے خشکی میں تجارت کو جائز قرار دیا ہے۔

باب ۷: تجارت کے لئے سفر کرنا

۷ - باب: الْخُرُوجُ فِي التَّجَارَةِ

۹۹۰ : عَنْ أَبِي مُوسَى [الْأَشْعَرِيِّ] رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَسْتَأْذِنْتُ عَلَى [عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ] رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ [فَلَمْ يُؤْذَنْ لَهُ، وَكَأَنَّهُ كَانَ مَشْغُولًا، فَزَجَعْتُ فَفَرَّغَ عُمَرُ

۹۹۰۔ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے ایک دفعہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے ملاقات کی اجازت طلب کی لیکن مجھے اجازت نہ ملی گویا حضرت عمر رضی اللہ عنہ اس وقت کسی کام میں مصروف تھے تاہم میں واپس آ گیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ فارغ

ہوئے تو کہنے لگے میں نے عبد اللہ بن قیس رضی اللہ عنہ (ابوموسیٰ اشعری) کی آواز نہیں سنی تھی ان کو اجازت دے دو لوگوں نے کہا وہ تو واپس ہو گئے ہیں اس پر انہوں نے مجھے بلا کر پوچھا تم کیوں واپس ہو گئے تھے؟ انہوں نے کہا ہم کو یہی حکم دیا جاتا تھا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا تم اس پر کوئی گواہ پیش کرو تب میں انصار کی مجلس میں گیا اور ان سے پوچھا انہوں نے کہا اس بات کی شہادت تو ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ ہی دے دیں گے جو ہم سب میں کم عمر ہے چنانچہ میں ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس لے گیا اور انہوں نے شہادت دی کہ رسول اللہ ﷺ کا یہی حکم تھا جس پر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ کا یہ حکم مجھ سے پوشیدہ رہ گیا کیونکہ بازاروں میں خرید و فروخت اور تجارت میں مصروف رہا یعنی تجارت کی غرض سے باہر آنے جانے میں مشغول رہا۔

قَالَ: أَلَمْ أَسْمَعْ صَوْتِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ، أَتَدْنُونَا لَهُ. قِيلَ: قَدْ رَجَعَ، فَدَعَانِي، فَقُلْتُ: كُنَّا نُؤْمَرُ بِذَلِكَ. فَقَالَ: تَأْتِينِي عَلَى ذَلِكَ بِالْبَيْتَةِ، فَأَنْطَلَقْتُ إِلَى مَجْلِسِ الْأَنْصَارِ فَسَأَلْتُهُمْ، فَقَالُوا: لَا يَشْهَدُ لَكَ عَلَى هَذَا إِلَّا أَضْعَرْنَا أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ، فَذَهَبْتُ بِأَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، فَقَالَ عُمَرُ: أَخْفِي هَذَا عَلَيَّ مِنْ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ أَلْهَابِي الصَّفْقُ بِالْأَسْوَاقِ. يَعْنِي الْخُرُوجَ إِلَى التَّجَارَةِ. [رواه البخاري: ۲۰۶۲]

قوائد: اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ حصول دنیا کی طلب انسان کو علم سے محروم کر دیتی ہے نیز تجارت کے لئے سفر کرنا بھی ثابت ہوا اور شریعت کے احکام بعض اوقات بڑے بڑے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے بھی پوشیدہ رہتے تھے۔ (عون الباری: ۳/۱۷۰)

باب ۸: جس نے رزق میں وسعت کی خواہش کی

۸ - باب: مَنْ أَحَبَّ الْبَسْطَ فِي الرِّزْقِ

۹۹۱- حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا جس شخص کو یہ پسند ہو کہ اس کے رزق میں کشادگی اور عمر میں اضافہ ہو تو اسے چاہیے کہ اپنے رشتہ داروں کے ساتھ اچھا سلوک

۹۹۱ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ، أَوْ يُنْسَأَ لَهُ فِي آثَرِهِ، فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ). [رواه البخاري: ۲۰۶۷]

کرے۔

فوائد: رزق میں کشادگی سے مراد اس میں برکت کا پیدا ہو جانا اور عمر میں اضافے سے مراد جسم میں قوت و ہمت کا آجانا ہے کیونکہ رزق اور عمر تو اس وقت ہی لکھ دی جاتی ہے جب انسان ماں کے پیٹ میں ہوتا ہے۔ (عون الباری: ۳/۱۸)

۹ - باب: شِرَاءُ النَّبِيِّ ﷺ بِالنَّبِيَّةِ
 ۹۹۲ : عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ۹۹۲۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس جو کی روٹی اور بودار چربی لے کر گئے اور اس وقت رسول اللہ ﷺ نے اپنی ایک زرہ مدینہ میں ایک یہودی کے پاس گروی رکھی تھی اور اس سے اپنے اہل خانہ کے لئے کچھ جو لئے تھے اور میں نے آپ کو یہ فرماتے ہوئے سنا تھا کہ آل محمد ﷺ کے پاس کبھی شام کو ایک صاع گیہوں یا کسی اور غلے کا جمع نہیں رہا حالانکہ آپ کی نو بیویاں تھیں۔

۹۹۲ : عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ مَسَى إِلَى النَّبِيِّ ﷺ بِخُبْزِ شَعِيرٍ، وَإِهَالَةٍ سِنِحَةٍ، قَالَ وَلَقَدْ رَهَنَ النَّبِيُّ ﷺ دِرْعًا لَهُ بِالْمَدِينَةِ عِنْدَ يَهُودِيٍّ، وَأَخَذَ مِنْهُ شَعِيرًا لِأَهْلِهِ، وَلَقَدْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: (مَا أَمْسَى عِنْدَ آلِ مُحَمَّدٍ ﷺ صَاعٌ بُرٍّ، وَلَا صَاعٌ حَبٍّ، وَإِنَّ عِنْدَهُ لَيَسَّعُ نِسْوَةً). [رواه البخاري: ۲۰۶۹]

فوائد: رسول اللہ ﷺ نے ایک سود خور یہودی سے قرض کا معاملہ کیا لیکن کسی مسلمان سے قرض نہیں لیا کیونکہ وہ عقیدت کی بناء پر آپ کو مفت دے دیتا لیکن آپ کو کسی کا احسان لینا پسند نہیں تھا۔ (عون الباری: ۳/۱۹)

۱۰ - باب: كَسْبُ الرَّجُلِ وَعَمَلِهِ
 بَيْدِهِ

۹۹۳ : عَنِ الْمِقْدَامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَا أَكَلَ أَحَدٌ طَعَامًا قَطُّ، خَيْرًا مِنْ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ، وَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ). [رواه البخاري: ۲۰۷۲]

۹۹۳۔ حضرت مقدم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کسی شخص نے اپنے ہاتھ کی کمائی سے زیادہ پاک کھانا نہیں کھایا اور اللہ کے نبی حضرت داؤد علیہ السلام بھی اپنے ہاتھ کی کمائی سے ہی کھایا کرتے تھے۔

فوائد: معاش کے بنیادی ذرائع تین ہیں زراعت، تجارت اور صنعت و حرفت بعض نے تجارت کو افضل کہا ہے اور بعض نے زراعت کو بہتر قرار دیا ہے بہر صورت جو کمائی انسان کے ہاتھ سے حاصل ہو

اسے حدیث میں بہتر اور پاکیزہ قرار دیا گیا ہے۔ (عون الباری: ۳/۲۲)

باب ۱۱: خرید و فروخت میں

باب: ۱۱ - باب: الشَّوْطَةُ وَالسَّمَاخَةُ فِي

نِزْمِيٍّ أَوْ كِشَادِهِ دَلِيٍّ

النِّسَاءِ وَالْبَيْعِ

۹۹۴ - عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (رَجِمَ اللَّهُ رَجُلًا إِذَا بَاعَ، وَإِذَا اشْتَرَى، وَإِذَا اقْتَضَى). نِزْمِيٍّ أَوْ كِشَادِهِ دَلِيٍّ مِنْ كَامِلٍ

[رواه البخاري: ۲۰۷۶]

فوائد: ایک روایت میں ہے کہ حقوق کی ادائیگی کے وقت بھی خوش دلی کا مظاہرہ کرے اس سے معلوم ہوا کہ معاملات میں خندہ پیشانی اور کشادہ روی سے پیش آنا چاہئے نیز تنگ دلی اور خود غرضی سے اجتناب کرنا چاہئے۔ (عون الباری: ۳/۲۲)

باب ۱۲: جس شخص نے مالدار

باب: ۱۲ - باب: مَنْ أَنْظَرَ مُوسِرًا

کو بھی مہلت دے دی

۹۹۵ - حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ پہلے زمانہ میں فرشتوں نے ایک شخص کی روح سے ملاقات کر کے پوچھا کیا تو نے کوئی نیک کام کیا ہے؟ اس نے کہا میں اپنے ملازمین کو یہ حکم دیتا تھا کہ وہ تنگدست کو ادائیگی میں مہلت دیں اور مالدار سے بھی نزی کریں تو اللہ نے بھی مجھ سے نزی اختیار فرمائی۔

[بخاری: ۲۰۷۸]

فوائد: قرضدار اگرچہ مالدار ہی کیوں نہ ہو تاہم اس پر سختی نہیں کرنا چاہئے اگر وہ مزید مہلت طلب کرے تو خوش دلی کے ساتھ اسے مہلت دے دی جائے اگرچہ مالدار کی تعریف میں بہت اختلاف ہے تاہم عرف عام کے مطابق جو بھی مالدار ہو اس کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنا چاہئے۔ (عون الباری: ۳/۲۲)

باب ۱۳: جب بائع اور مشتری دونوں
عیب و ہنر بیان کر دیں اور ایک
دوسرے کی بہتری چاہیں

۱۳ - باب: إِذَا بَيَّنَّ الْبَيْعَانِ وَلَمْ
يَكْتُمَا وَنَصَحَا

۹۹۶- حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بائع اور
مشتری دونوں کو اختیار ہے جب تک جدا نہ ہوں یا
یہ فرمایا کہ یہاں تک کہ علیحدہ ہوں اگر وہ دونوں سچ
بولیں اور عیب و ہنر ظاہر کر دیں تو انہیں ان کی اس
تجارت میں برکت دی جائے گی اور اگر جھوٹ
بولیں یا عیب چھپائیں تو بیع کی برکت محو کر دی
جائے گی۔

۹۹۶ : عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ: (الْبَيْعَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا،
أَوْ قَالَ: حَتَّى يَتَفَرَّقَا، فَإِنْ صَدَقَا
وَبَيَّنَّا بُورِكَ لَهُمَا فِي بَيْعِهِمَا، وَإِنْ
كَتَمَا وَكَذَبَا مُحِقَّتْ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا).
[رواه البخاري: ۲۰۷۹]

فوائد: علیحدہ ہونے سے مراد مجلس سے ادھر ادھر چلے جانا ہے خود راوی حدیث حضرت عبد اللہ
بن عمر رضی اللہ عنہما سے یہی تفسیر منقول (حدیث: ۳۱۰۷) ہے بعض نے بات چیت ختم کر دینا مراد لیا ہے جو ظاہر
کے خلاف ہے۔ (عون الباری: ۳/۲۶)

باب ۱۴: کھجوروں کی مختلف
اقسام کو ملا کر بیچنا

۱۴ - باب: بَيْعُ الْخِلْطِ مِنَ التَّمْرِ

۹۹۷- حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
انہوں نے کہا کہ ہمیں ہر قسم کی ملی جلی کھجوریں ملا
کرتی تھیں تو ہم ان کے دو صاع عمدہ کھجوروں کے
ایک صاع کے عوض بیچ ڈالتے تھے اس پر رسول
اللہ ﷺ نے فرمایا دو صاع کھجور کا ایک صاع کھجور
کے عوض فروخت کرنا درست نہیں اور نہ ہی دو
درہم ایک درہم کے عوض فروخت کرنا جائز ہے۔

۹۹۷ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نُزْرَقُ تَمْرَ الْجَمْعِ،
وَهُوَ الْخِلْطُ مِنَ التَّمْرِ، وَكُنَّا نَبِيعُ
صَاعَيْنِ بِصَاعٍ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (لَا
صَاعَيْنِ بِصَاعٍ، وَلَا دِرْهَمَيْنِ
بِدِرْهَمٍ). [رواه البخاري: ۲۰۸۰]

فوائد: یہ حکم تمام اشیاء خوردنی کا ہے جب ایک جنس کا باہمی سودا کیا جائے تو کمی بیشی اور ادھار
جائز نہیں ہے۔ (عون الباری: ۳/۲۷)

باب ۱۵: سود ادا کرنے والا

۱۵ - باب: مُوَكَّلُ الرَّبَا

۹۹۸ - عَنْ أَبِي جَحْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ اشْتَرَى عَبْدًا حَجَّامًا فَأَمَرَ بِمَحَاجِمِهِ فَنُكِسِرَتْ، قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ تَمَنِ الْكَلْبِ، وَتَمَنِ أَلْدَمِ، وَنَهَى عَنِ الْوَأَشِمَةِ وَالْمَوْشُومَةِ، وَآكَلِ الرَّبَا وَمُوكَلِّهِ، وَلَعَنَ الْمُصَوِّرَ. [رواه البخاري: ۲۰۸۶]

۹۹۸۔ حضرت جحفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میرے سامنے میرے باپ نے ایک غلام خریدا جو پھینچے لگاتا تھا انہوں نے اس کی سنگیاں توڑ دیں میں نے اس کی وجہ پوچھی تو کہا رسول اللہ ﷺ نے کتے اور خون کی قیمت لینے سے منع فرمایا ہے اور گودنے اور گدوانے والے نیز سود لینے اور دینے والے کے فعل سے بھی منع کیا اور مصور پر آپ نے لعنت فرمائی ہے۔

فوائد: جاندار چیزوں کی تصویر کشی حرام ہے تصویر خواہ عکسی ہو یا مجسم البتہ بے جان چیزوں کی تصویر بنانے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ مثلاً درخت، پہاڑ یا دریا وغیرہ کیونکہ جاندار کی تصویر تفتے کا باعث ہے۔ (عون الباری: ۳/۲۹)

باب ۱۶: ارشاد باری تعالیٰ: ”اللہ تعالیٰ سود مٹاتا ہے اور صدقات کو بڑھاتا ہے۔“

۱۶ - باب: يَمْحَقُ اللَّهُ الرَّبَا وَيُرِيهِ الصَّدَقَاتِ

۹۹۹ - عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (الْحَلِيفُ مَنْفَقَةٌ لِلسَّلْعَةِ، مَمْحَقَةٌ لِلْبِرَكَةِ). [رواه البخاري: ۲۰۸۷]

۹۹۹۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا کہ جھوٹی قسم کھانے سے گو مال فروخت ہو جاتا ہے لیکن وہ برکت کو ختم کر دیتی ہے۔

فوائد: جس طرح جھوٹی قسم اٹھانے سے سود اگر کو خیر و برکت سے محروم کر دیا جاتا ہے اسی طرح سودی کاروبار کرنے والے کی برکت کو اٹھالیا جاتا ہے اگرچہ بظاہر سود لینے والے کی رقم زیادہ ہو جاتی ہے لیکن نتیجہ کے لحاظ سے دنیا و آخرت میں نقصان ہوتا ہے۔ (عون الباری: ۳/۳۰)

باب ۱۷: لوہار کے پیشے کا بیان

۱۷ - باب: ذِكْرُ الْقَيْنِ وَالْحَدَّادِ

۱۰۰۰ - حضرت خباب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں زمانہ جاہلیت میں لوہار تھا اور عاص بن وائل کے ذمہ میرا کچھ قرض تھا میں اس کے

۱۰۰۰ - عَنْ خَبَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ قَيْنًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَكَانَ لِي عَلَى الْعَاصِ بْنِ وَايِلٍ دَيْنٌ،

پاس اپنے قرض کا تقاضا کرنے کے لئے آیا تو اس نے کہا جب تک تو محمد ﷺ کی نبوت سے انکار نہیں کرے گا اس وقت تک تیرا قرض نہیں دوں گا میں نے کہا اگر اللہ تجھے موت دے دے اور مرنے کے بعد پھر زندہ کرے تو بھی حضرت محمد ﷺ کی نبوت سے انکار نہیں کروں گا اس نے کہا پھر تو مجھے چھوڑ دے تاکہ میں مروں اور پھر زندہ کیا جاؤں کیونکہ پھر مجھے مال بھی ملے گا اور اولاد بھی پھر تمہارا قرضہ ادا کر دوں گا اس وقت یہ آیات نازل ہوئیں۔

فَأَنْتَهُ أَتَقَاضَاهُ، فَقَالَ: لَا أُعْطِيكَ حَتَّى تَكْفُرَ بِمُحَمَّدٍ ﷺ. فَقُلْتُ: لَا أَكْفُرُ بِمُحَمَّدٍ حَتَّى يُمِيتَكَ اللَّهُ ثُمَّ تُبْعَثَ. فَقَالَ: دَعْنِي حَتَّى أَمُوتَ وَأُبْعَثَ، فَسَأَوْتَنِي مَا لَا وَوَلَدًا فَأَقْضِيكَ. فَتَزَلْتُ: ﴿أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِكِبَائِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّكَ مَا لَا وَوَلَدًا ۝ أَطَّلَعَ الْغَيْبَ أَمْ أَخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا﴾. [رواه البخاري: ٢٠٩١]

”اے نبی! کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا جو ہماری آیات کا انکار کرتا ہے اور کہتا ہے کہ مرنے کے بعد زندہ ہونے پر مجھے مال اور اولاد ملے گی کیا اسے غائب کی اطلاع ہو گئی ہے یا اللہ سے اس نے کوئی عہد لیا ہے۔“

فوائد: اس حدیث سے مقصود لوہار اور اس کے پیشے کا تذکرہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے عہد مبارک میں یہ پیشہ موجود تھا اور یہ پیشہ اختیار کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ (عون الباری: ٣/٣٢)

باب ۱۸: درزی کا تذکرہ

۱۸ - باب: ذِكْرُ الْخَيْطِاطِ

۱۰۰۱۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ ایک درزی نے رسول اللہ ﷺ کے لئے کھانا تیار کیا اور تناول فرمانے کی دعوت دی میں بھی رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ گیا اس نے آپ کے سامنے روٹی، کدو کا شوربا اور سوکھا گوشت رکھا میں نے رسول اللہ ﷺ کو پیالے کے ادھر ادھر سے کدو کو ڈھونڈتے دیکھا لہذا میں اس دن سے کدو کو بہت پسند کرتا ہوں۔

۱۰۰۱: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ [قَالَ]: إِنَّ خَيْطَاطًا دَعَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِيَطْعَامَ صَنْعَهُ، قَالَ أَنَسُ ابْنُ مَالِكٍ: فَذَهَبْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى ذَلِكَ الطَّعَامِ، فَقَرَّبَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خُبْزًا وَمَرَقًا، فِيهِ دُبَاءٌ وَقَدِيدٌ، فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَتَّبِعُ الدُّبَاءَ مِنْ حَوَالِي الْقُضْعَةِ، قَالَ:

قَلَمَ أَرْزَلُ أَحِبُّ الدُّبَاءَ مِنْ يَوْمِيذٍ.

[رواه البخاری: ۲۰۹۲]

ہوائند: رسول اللہ ﷺ کو گوشت میں پکا ہوا کدو بہت مرغوب تھا ویسے یہ ایک عمدہ ترکاری ہے اور طبی لحاظ سے بھی بہت فائدہ مند ہے۔ بخار، خفقان، قبض اور بواسیر کے لئے مفید ہے نیز مانع خشکی و حرارت ہے۔

باب ۱۹: جانوروں اور گدھوں کی خرید و فروخت

۱۹ - باب: شِراءِ الدَّوَابِّ وَالْحَمِيرِ

۱۰۰۲: عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي عَزَاةٍ، فَأَبْطَأَ بِي جَمَلِي وَأَعْيَا، فَأَتَى عَلِيَّ النَّبِيُّ ﷺ، فَقَالَ: (جَابِرُ؟). قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: (مَا شَأْنُكَ؟). قُلْتُ: أَبْطَأَ عَلِيَّ جَمَلِي وَأَعْيَا فَتَحَلَّفْتُ، فَنَزَلَ بِحُجْنَتِهِ بِمِخْجَبِي، ثُمَّ قَالَ: (أَرْكَبُ). فَرَكِبْتُ، فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ أَكْفَهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: (تَزَوَّجْتَ؟). قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: (بِكْرًا أَمْ نَيْبًا؟). قُلْتُ: بَلَّ نَيْبًا، قَالَ: (أَفَلَا جَارِيَةٌ تُلَاعِبُهَا وَتُلَاعِبُكَ؟). قُلْتُ: إِنَّ لِي إِسْتِخْوَاتٍ، فَأَحْبَبْتُ أَنْ أَتَزَوَّجَ أَمْرَأَةً تَجْمَعُهُنَّ وَتَمْسُطُهُنَّ، فَتَقُومَ عَلَيْنَّ، قَالَ: (أَمَّا إِنَّكَ قَادِمٌ، فَإِذَا قَدِمْتَ فَالْكَيْسَ الْكَيْسِ). ثُمَّ قَالَ: (أَتَبِيعُ جَمَلَكَ؟). قُلْتُ: نَعَمْ، فَاشْتَرَاهُ مِنِّي بِأَوْقِيَّةٍ، ثُمَّ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ

۱۰۰۲۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں کسی جماد میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا میرے اونٹ نے چلنے میں سستی کی اور تھک گیا رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور فرمایا اے جابر رضی اللہ عنہ! میں نے عرض کیا: حاضر ہوں فرمایا: کیا حال ہے؟ میں نے عرض کیا: میرا اونٹ چلنے میں سستی کرتا ہے اور تھک بھی گیا ہے اس لئے پیچھے رہ گیا ہوں پھر آپ اترے اور اسے اپنی لاشی سے مار کر فرمایا: اب سوار ہو جاؤ! چنانچہ میں سوار ہو گیا پھر تو اونٹ ایسا تیز ہو گیا کہ میں اسے رسول اللہ ﷺ کے برابر ہونے سے روکتا تھا پھر آپ نے پوچھا: کیا تم نے نکاح کیا ہے؟ میں نے عرض کیا: ہاں، آپ نے فرمایا: دو شیزہ سے یا شوہر دیدہ سے؟ میں نے عرض کیا: یوہ سے، آپ نے فرمایا: نو عمر سے کیوں نہیں کیا؟ تم اس سے دل لگی کرتے وہ تم سے خوش طبعی سے پیش آتی میں نے عرض کیا کہ میری بہت سی بہنیں ہیں اس لئے میں نے ایک ایسی عورت سے نکاح کرنا چاہا جو ان کو اکٹھا کرے، ان کے کنگھی کرے اور ان کی خبر گیری بھی

کرتی رہے آپ نے فرمایا اچھا اب تم جا رہے ہو جب اپنے گھر پہنچو تو عقل و احتیاط سے کام لینا پھر فرمایا کیا تم اپنا اونٹ بیچتے ہو؟ میں نے عرض کیا: جی ہاں! آپ نے ایک اوقیہ کے عوض مجھ سے خرید لیا پھر آپ مجھ سے پہلے مدینہ پہنچ گئے اور میں صبح کو پہنچا ہم لوگ مسجد کی طرف گئے تو آپ کو میں نے مسجد کے دروازے پر پایا آپ نے پوچھا کیا تم ابھی آرہے ہو میں نے عرض کیا جی ہاں! آپ نے فرمایا: تم اپنا اونٹ یہیں چھوڑ کر مسجد میں جاؤ اور دو رکعت نماز پڑھو چنانچہ میں نے مسجد کے اندر دو رکعت نماز پڑھی آپ نے حضرت بلال رضی اللہ عنہما کو حکم دیا کہ وہ مجھے ایک اوقیہ چاندی دے چنانچہ بلال رضی اللہ عنہما نے جھکاؤ کے ساتھ ایک اوقیہ چاندی مجھے تول دی پھر میں واپس گیا اور جب میں نے پیٹھ پھیری تو آپ نے فرمایا کہ جابر رضی اللہ عنہما کو میرے پاس بلاؤ میں نے دل میں سوچا کہ اب میرا اونٹ مجھے واپس کر دیا جائے گا اور مجھے یہ بات بہت ہی ناپسند تھی آپ نے فرمایا: تم اونٹ بھی لے لو اور اس کی قیمت بھی لے جاؤ۔

قَبْلِي، وَقَدِمْتُ بِالْغَدَاةِ، فَجِئْنَا إِلَى الْمَسْجِدِ فَوَجَدْتُهُ عَلَى بَابِ الْمَسْجِدِ، قَالَ: (الآنَ قَدِمْتُ؟). قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: (فَدَعُ جَمَلَكَ، وَأَدْخُلْ، فَصَلِّ رَكَعَتَيْنِ). فَدَخَلْتُ فَصَلَّيْتُ، فَأَمَرَ بِلَالًا أَنْ يَرِنَ لِي أَوْقِيَّةً، فَوَزَنَ لِي بِلَالٌ فَأَرْجَحَ فِي الْمِيزَانِ، فَأَنْطَلَقْتُ حَتَّى وَلَّيْتُ، فَقَالَ: (ادْعُ لِي جَابِرًا). فَقُلْتُ: (الآنَ يَزِدُ عَلَيَّ الْجَمَلَ، وَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ أَبْغَضَ إِلَيَّ مِنْهُ، قَالَ: (خُذْ جَمَلَكَ وَلكَ ثَمَنُهُ). [رواه البخاري:

[۲۰۹۷

فوائد: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ آدمی خواہ کتنا ہی بڑا ہو اور اس کے خدمت گار بھی ہوں اسے اپنی ضروریات خود خریدنے میں عار نہیں ہونی چاہئے رسول اللہ ﷺ کی سنت پر عمل کرنا ہی باعث خیر و برکت ہے۔ (عون الباری: ۳/۳۸)

باب ۲۰: پیاس کی بیماری میں مبتلا اونٹوں کی خرید و فروخت

۲۰ - باب: شِرَاءُ الْإِبِلِ الْهِيمِ

۱۰۰۳۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے ایک شخص سے پیاس کی بیماری میں مبتلا اونٹ خرید لئے، اس آدمی کا ایک شریک تھا وہ حضرت

۱۰۰۳ : عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ اشْتَرَى إِبِلًا هَيْمًا مِنْ رَجُلٍ وَلَهُ فِيهَا شَرِيكٌ، فَجَاءَ شَرِيكُهُ

إلى ابنِ عمرَ، فقالَ لَهُ: إِنَّ شَرِيكَى
بَاعَكَ إِيَّالَا هَيْمًا وَلَمْ يَغْرِفَكَ. قَالَ:
فَأَسْتَشْفِئُهَا، [قَالَ:] فَلَمَّا ذَهَبَ
يَسْتَأْفِئُهَا، قَالَ: دَعَهَا، رَضِينَا بِقَضَاءِ
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: (لَا عِدْوَى). (رواه
البخاري: ٢٠٩٩)

ابن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس آیا اور کہنے لگا میرے شریک
نے آپ کو بیٹ کی بیماری میں جلا اونٹ بیچ دیئے
ہیں وہ آپ کو جانتا نہ تھا۔ آپ نے فرمایا اونٹ ہانک
کر لے جاؤ۔ جب وہ ہانکنے لگا تو فرمایا انہیں چھوڑ دو
ہم رسول اللہ ﷺ کے فیصلہ پر راضی ہیں کہ ایک
کا مرض دوسرے کو نہیں لگتا۔

فوائد: اس حدیث سے عیب دار چیز کی خرید و فروخت کا ثبوت ملتا ہے بشرطیکہ بیچنے والا اس کی
وضاحت کر دے اور لینے والا اسے قبول کرے اگر وضاحت معاملہ طے کرنے کے بعد کی جائے تو لینے
والے کو اختیار ہے اسے لے یا واپس کر دے۔ (عون الباری: ٣/٣٠)

باب ۲۱: سگی لگانے والے کا تذکرہ

٢١ - باب: ذِكْرُ الْحَجَّامِ
١٠٠٤ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَجَّجَ أَبُو طَيْبَةَ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ، فَأَمَرَ لَهُ بِصَاعٍ مِنْ تَمْرٍ،
وَأَمَرَ أَهْلَهُ أَنْ يُخَفِّفُوا مِنْ خَرَاجِهِ.
(رواه البخاري: ٢١٠٢)

١٠٠٣۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
انہوں نے بیان کیا کہ ابو طیبہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ
ﷺ کے سگی لگائی، آپ نے اسے ایک صاع
کھجوریں دینے کا حکم دیا اور اس کے مالکوں کو حکم
دیا کہ اس کے خراج میں کمی کریں۔

فوائد: ثابت ہوا کہ سگی لگانے کا کاروبار جائز ہے اور اس کی اجرت لینے میں بھی کوئی مضائقہ
نہیں ہے اگرچہ اس کام سے عام انسان کو گن آتی ہے تاہم اسکے جائز ہونے میں کوئی شک نہیں۔ (عون
الباری: ٣/٣١)

١٠٠٥ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا قَالَ: أَحْتَجِمَ النَّبِيُّ ﷺ
وَأَعْطَى الَّذِي حَجَّمَهُ، وَلَوْ كَانَ
حَرَامًا لَمْ يُعْطِهِ. (رواه البخاري:
٢١٠٣)

١٠٠٥۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ
ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ نے سگی لگوائی اور لگانے
والے کو اجرت دی اگر یہ مزدوری حرام ہوتی تو
آپ نہ دیتے۔

باب ۲۲: باب ایسی چیزوں کی تجارت جن کی کمائی درست نہیں

٢٢ - باب: التَّجَارَةُ فِيمَا يُكْرَهُ كَتَبُهُ
١٠٠٦ : عَنْ عَائِشَةَ [أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ]
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهَا اشْتَرَتْ نُمْرُقَةً

١٠٠٦۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں
نے ایک ایسا کتبہ خریدا جس میں تصویریں تھیں۔

جب رسول اللہ ﷺ نے اسے دیکھا تو دروازے پر کھڑے ہو گئے اندر تشریف نہ لائے۔ میں نے عرض کیا اے اللہ کے رسول ﷺ! میں اللہ اور اس کے رسول کی طرف رجوع کرتی ہوں مجھ سے کیا گناہ سرزد ہوا ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ تکلیف کیسا ہے؟ میں نے عرض کیا میں نے یہ آپ کے لئے خریدا ہے تاکہ آپ اس پر ٹیک لگا کر بیٹھیں، آپ نے فرمایا یہ تصویریں بنانے والے قیامت کے دن عذاب دیئے جائیں گے اور ان سے کہا جائے گا جو صورتیں تم نے بنائی تھیں ان کو زندہ کرو اور آپ نے فرمایا جس گھر میں تصویریں ہوں، اس گھر میں فرشتے داخل نہیں ہوتے۔

فِيهَا تَصَاوِيرُ، فَلَمَّا رَأَاهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَامَ عَلَى الْبَابِ فَلَمْ يَدْخُلْ، قَالَتْ: فَعَرَفْتُ فِي وَجْهِهِ الْكَرَاهَةَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتُوبُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ [ﷺ]، مَاذَا أَذْنَبْتُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَا بَالُ هَذِهِ التَّمْرِيقَةِ؟). قُلْتُ: أَشْتَرَيْتُهَا لَكَ لِتَقْعُدَ عَلَيْهَا وَتَوَسَّدَهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ الصُّورِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُعَذَّبُونَ، فَقَالَ لَهُمْ: أَحْبَبُوا مَا خَلَقْتُمْ). وَقَالَ: (إِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي فِيهِ الصُّورُ لَا تَدْخُلُهُ الْمَلَائِكَةُ). [رواه البخاري: ۲۱۰۵]

فوائد: نوٹوگرانی ہر قسم کی حرام ہے خواہ عکس ہو یا مجسم، دیوار پر بنائی جائے یا کپڑے پر نقش ہو یہ وعید صرف بنانے والے کے لئے نہیں بلکہ استعمال کرنے والے کو بھی شامل ہے۔ (عون الباری: ۳/۳۳)

باب ۲۳: جب کوئی شخص کسی چیز کو خریدے اور بائع مشتری کے جدا جدا ہونے سے پہلے اسی وقت کسی کو ہبہ کر دے

۲۳ - باب: إِذَا اشْتَرَى شَيْئًا قَوْهَبَ مِنْ سَاعَتِهِ قَبْلَ أَنْ يَتَفَرَّقَا

۱۰۰۷۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم کسی سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ہمراہ تھے اور میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ایک سرکش اونٹ پر سوار تھا وہ اونٹ میرے قابو نہ آتا تھا اور سب سے آگے بڑھ جاتا تھا حضرت عمر رضی اللہ عنہ اسے ڈانٹ کر پیچھے کر دیتے مگر وہ پھر آگے ہو جاتا تھا حضرت عمر رضی اللہ عنہ پھر اسے ڈانٹ کر پیچھے کر دیتے رسول اللہ ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے فرمایا اسے

۱۰۰۷ : عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَكُنْتُ عَلَى بَكْرٍ صَغِيرٍ لِعُمَرَ، فَكَانَ يَغْلِبُنِي فَيَتَقَدَّمُ أَمَامَ الْقَوْمِ، فَيَزْجُرُهُ عُمَرُ وَيَرُدُّهُ، ثُمَّ يَتَقَدَّمُ، فَيَزْجُرُهُ عُمَرُ وَيَرُدُّهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِعُمَرَ: (بِعْنِيهِ). فَقَالَ: هُوَ لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ

ﷺ: (بَغِيهِ). فَبَاعَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (هُوَ لَكَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، تَضَعُ بِهِ مَا شِئْتَ). [رواه البخاري: ۲۱۱۵]

میرے ہاتھ فروخت کر دو انہوں نے عرض کیا وہ آپ ہی کا ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نہیں تم اسے میرے ہاتھ فروخت کر دو چنانچہ انہوں نے وہ اونٹ رسول اللہ ﷺ کو فروخت کر دیا پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما! یہ اونٹ تمہارا ہی ہے اس کو جو چاہو کرو۔

فوائد: امام بخاری کا مطلب یہ ہے کہ اگر خریدار نے سوا طے کرتے وقت ہی خریدی ہوئی چیز میں تصرف کیا اور بیچنے والا اس پر معترض نہیں ہوا تو اس کے خاموش رہنے سے خیار مجلس ختم ہو جاتا ہے۔ (عون الباری: ۳/۳۵)

۲۴ - باب: مَا يُكْرَهُ مِنَ الْخِدَاعِ فِي الْبَيْعِ

باب ۲۴: خرید و فروخت میں فریب کاری اور دھوکہ دہی ناجائز ہے

۱۰۰۸ - وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: ۱۰۰۸۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ اس کے ساتھ اکثر خرید و فروخت میں دھوکہ دہی فریب کیا جاتا ہے آپ نے فرمایا کہ خریدتے بیچتے وقت کہہ دیا کرو کہ دھوکہ فریب کا کوئی کام نہیں؟

فوائد: بیعتی کی ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے تلقین کردہ الفاظ کے استعمال پر اسے تین دن تک اختیار رہتا تھا اس کا مطلب یہ ہے کہ اس قسم کے الفاظ استعمال کرنے سے خریدار کو بیع فسخ کرنے کا اختیار مل جاتا ہے۔ (عون الباری: ۳/۳۹)

۲۵ - باب: مَا ذُكِرَ فِي الْأَسْوَاقِ

باب ۲۵: بازاروں کی نسبت کیا کہا گیا ہے؟

۱۰۰۹ - عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (يَغْزُوا جَيْشُ الْكَنْعَةِ، فَإِذَا كَانُوا بَيْدَاءَ مِنَ الْأَرْضِ يُخَسَفُ بِأَوْلِهِمْ وَأَجْرِهِمْ). قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ يُخَسَفُ بِأَوْلِهِمْ وَأَجْرِهِمْ، وَفِيهِمْ أَسْوَاقُهُمْ، وَمَنْ لَيْسَ مِنْهُمْ؟

۱۰۰۹۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک لشکر کعبہ پر چڑھائی کے ارادہ سے آئے گا جب وہ مقام بیداء میں پہنچے گا تو وہاں سب اول سے آخر تک زمین میں دھنس جائیں گے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! سب لوگ کس طرح دھنس جائیں گے؟ حلالا کہ ان میں بازاری لوگ اور

قَالَ: (يُحَسَفُ بِأَوْلِيهِمْ وَأَخْرَجَهُمْ، ثُمَّ غَيْرَ جَنَلِي آدَمِي هَوْنٌ لَمْ يَأْتِ فِيهِمْ سَبُّ لَوْجٍ يُبْعَثُونَ عَلَى نِيَّاتِهِمْ). [رواه البخاري: ۲۱۱۸] دھنس جائیں گے مگر ان کا حشران کی نیت کے مطابق ہوگا۔

فوائد: اس باب کا مقصد یہ ہے کہ ایک حدیث کے مطابق بازار اگرچہ زمین کا برا خطہ ہیں کیونکہ ان میں شور وغل اور بلاوجہ گالی گلوچ اور لڑائی جھگڑا ہوتا رہتا ہے تاہم اشراف وفضلاء کے وہاں جانے اور کاروبار کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اہل شر اور فتنہ پرور لوگوں کے ساتھ میل ملاپ رکھنا خود اپنی تباہی کا پیش خیمہ ہے۔

۱۰۱۰: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ فِي السُّوقِ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا أَبَا الْقَاسِمِ، فَأَلْتَمَعْتُ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ، فَقَالَ: إِنَّمَا دَعَوْتُ هَذَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (سَمُّوا بِأَسْمِي، وَلَا تَكُنُّوا بَكْتِي). [رواه البخاري: ۲۱۲۰] حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ بازار گئے تو ایک شخص نے پکارا اے ابوالقاسم! آپ نے اس کی طرف دیکھا تو اس نے کہا میں نے فلاں شخص کو پکارا ہے جس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے نام پر نام تو رکھ لیا کرو لیکن میری کنیت پر اپنی کنیت نہ رکھا کرو۔

فوائد: بخاری کی دوسری روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ بازار بقیع میں تھا نیز اس حدیث سے رسول اللہ ﷺ کا بازار جانا ثابت ہوا جو شان رسالت اور منصب امامت کے خلاف نہیں ہے جیسا کہ کافر رسول اللہ ﷺ پر اعتراض کرتے تھے۔

۱۰۱۱: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ [الدَّوْسِيِّ] رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ فِي طَائِفَةٍ مِنَ النَّهَارِ، لَا يُكَلِّمُنِي وَلَا أُكَلِّمُهُ، حَتَّى أَتَى سُوقَ بَنِي قَيْنِقَاعَ، فَجَلَسَ بِفِئَاءِ بَيْتِ فَاطِمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَقَالَ: (أَلَمْ لَكُمْ، أَلَمْ لَكُمْ، أَلَمْ لَكُمْ لَكُمْ؟). فَحَبَسَتْهُ شَيْئًا، فَظَنَنْتُ أَنَّهَا تَلْبِسُهُ سَخَابًا أَوْ تُعَسِّلُهُ، فَجَاءَ بِسُنْدُ حَتَّى عَاقَفَهُ وَقَبَّلَهُ، وَقَالَ: (اللَّهُمَّ أَحْبِبْهُ وَأَحِبَّ

۱۰۱۱- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ دن کے وقت ایک طرف نکلے مگر نہ آپ مجھ سے باتیں کرتے اور نہ میں آپ سے کوئی بات کرتا تھا حتیٰ کہ آپ بنی قینقاع کے بازار میں پہنچ گئے اور حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے مکان کے صحن میں بیٹھ گئے اور فرمایا کیا یہاں کوئی بچہ ہے؟ کیا ادھر کوئی ننھا ہے؟ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے اسے کچھ دیر روکے رکھا میں نے خیال کیا کہ وہ انہیں ہار وغیرہ پنا رہی ہیں یا اسے نہلا رہی ہیں پھر وہ (حضرت حسن رضی اللہ عنہ) دوڑتے ہوئے آئے

مَنْ يُجِبُّهُ). [رواه البخاري: ۲۱۲۲] رسول اللہ ﷺ نے اسے گلے لگایا اور اس سے پیار کیا پھر فرمایا اے اللہ! تو اس سے محبت کر اور جو اس سے محبت کرے اس سے بھی محبت فرما۔

فوائد: مسلم کی روایت میں وضاحت ہے کہ رسول اللہ ﷺ بازار بنو قینقاع سے واپس آئے پھر حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے گھر داخل ہوئے یہ وضاحت اس لئے کی گئی ہے کہ بازار بنو قینقاع میں حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کا گھر نہیں تھا۔

۱۰۱۲ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : أَنَّهُمْ كَانُوا يَسْتَرُونَ طَعَامًا مِنَ الرُّكْبَانِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ ، فَيَبِيعُ إِلَيْهِمْ مَنْ يَمْنَعُهُمْ أَنْ يَبِيعُوهُ حَيْثُ اشْتَرَوْهُ ، حَتَّى يَنْقُلُوهُ حَيْثُ يُبَاعُ الطَّعَامُ . وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ : نَهَى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُبَاعَ الطَّعَامُ إِذَا اشْتَرَاهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ . [رواه البخاري: ۲۱۲۳، ۲۱۲۴]

۱۰۱۳۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں لوگ اہل قافلہ سے غلہ خرید لیتے آپ کسی ایسے شخص کو ان کے پاس بھیج دیتے جو ان کو خریداری کی جگہ غلہ بیچنے سے منع کرتا یہاں تک کہ اسے منڈی میں پہنچا دیں جہاں فروخت ہوتا ہے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے یہ بھی کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا تھا کہ غلہ جس وقت خریدا جائے اسی وقت وہیں فروخت کر دیا جائے یہاں تک کہ اس پر پورا پورا قبضہ نہ کر لیا جائے۔

فوائد: اس حدیث میں اگرچہ بازار کی صراحت نہیں ہے لیکن اکثر طور پر غلہ وغیرہ بازار اور منڈی میں ہی فروخت ہوتا ہے اس لئے بازار جانے کا جواز ثابت ہوا اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ خریدی ہوئی چیز کو قبضہ سے پہلے فروخت کرنا درست نہیں ہے۔

باب ۲۶ - بَابُ : مَكْرَاهِيَةِ السَّخْبِ فِي السُّوقِ

۱۰۱۳ : عَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سِئِلَ عَنْ صِفَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي التَّوْرَةِ ، قَالَ : أَجَلٌ ، وَاللَّهُ إِنَّهُ لَمَوْصُوفٌ فِي التَّوْرَةِ بِبَعْضِ صِفَتِهِ فِي الْقُرْآنِ : ﴿بَيَّنَّا لِلنَّبِيِّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ

۱۰۱۳۔ حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ان سے رسول اللہ ﷺ کے وہ اوصاف پوچھے گئے جو تورات میں ہیں انہوں نے فرمایا اللہ کی قسم! آپ کی بعض صفات تورات میں وہی ہیں جو قرآن کریم میں بیان ہوئی ہیں (تورات میں اس قسم کا مضمون ہے) اے نبی ﷺ! ہم نے

شَهَدًا وَمَشِيرًا وَنَدِيرًا. وَحِرْزًا لِلْأُمِّيِّينَ، أَنْتَ عَبْدِي وَرَسُولِي، سَمِعْتُكَ الْمُتَوَكَّلَ، لَيْسَ بَقَطًّا وَلَا غَلِيظًا، وَلَا سَخَابَ فِي الْأَسْوَاقِ، وَلَا يَنْدَفَعُ بِالسَّيِّئَةِ السَّيِّئَةَ، وَلَكِنْ يَغْفُو وَيَغْفِرُ، وَلَنْ يَبْضِئَهُ اللَّهُ حَتَّى يُقِيمَ بِهِ الْمِلَّةَ الْعُوجَاءَ، بِأَنْ يَقُولُوا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَيَتَفَنِّحَ بِهَا أَعْيُنًا عُمِيًّا، وَأَذَانًا صُمًّا، وَقُلُوبًا غُلْفًا.

[رواه البخاري: ۲۱۲۵]

آپ کو گواہی دینے والا، خوشخبری سنانے والے، ڈرانے والا اور امیوں کی تمکبانی کرنے والا بنا کر بھیجا ہے تو میرا بندہ اور میرا رسول ہے میں نے تیرا نام متوکل رکھا ہے نہ تو بد خلق ہے اور نہ سنگدل اور نہ بازاروں میں شور و غل کرنے والا ہے اور نہ ہی برائی کا بدلہ برائی سے دیتا ہے لیکن درگزر اور مہربانی کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو اس وقت تک ہرگز موت نہیں دے گا جب تک کہ اس کے ذریعے ایک کجرو قوم کو سیدھا نہ کر دے یا اس طور کہ وہ لا الہ الا اللہ کہنے لگیں اور اس کے ذریعے نابینا آنکھیں پینا ہو جائیں اور بہرے کان کھول دیئے جائیں اور بستہ دل آگاہ کئے جائیں۔

فوائد: اس سے بازاری لوگوں کی مذمت بھی ثابت ہوتی ہے جو بازار میں اپنی چیز کی تعریف اور دوسروں کی برائی کرتے ہیں، جھوٹی تمسین اٹھاتے ہیں غالباً انہی مذموم اوصاف کی بناء پر بازاروں کو بدترین خطہ قرار دیا گیا ہے۔ (عون الباری: ۳/۵۷)

باب ۲۷: ناپ تول کرنا بیچنے والے

اور دینے والے کے ذمہ ہے

۲۷ - باب: الْكَيْلُ عَلَى الْبَائِعِ

وَالْمُعْطَى

۱۰۱۴۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میرے والد حضرت عبد اللہ بن عمرو بن حزم رضی اللہ عنہ نے جب وفات پائی تو ان پر کچھ قرض تھا لہذا میں نے رسول اللہ ﷺ سے سفارش کرائی کہ قرض خواہ کچھ معاف کر دیں رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں سے اس کے لئے سفارش کی لیکن انہوں نے منظور نہ کیا تب رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا اپنی کھجوروں کو چھانٹ کر ہر قسم علیحدہ علیحدہ کر لو بچو اور عذق زید الگ کر کے مجھے اطلاع دینا

۱۰۱۴ : عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: تُوَفِّيَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو بْنِ حَرَامٍ [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ] وَعَلَيْهِ ذَيْنٌ، فَأَسْتَعْنْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَلَى عَرْمَانِيهِ أَنْ يَضْعُوا مِنْ ذَنبِي، فَطَلَبَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَيْهِمْ فَلَمْ يَقْعَلُوا، فَقَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: (أَذْعَبُ فَصَصَفَ تَمْرَكَ أَصْطَافًا، الْعَجْوَةَ عَلَى حِدَةٍ، وَعَذَقُ زَيْدٌ عَلَى حِدَةٍ، ثُمَّ أُرْسِلُ إِلَيْ). فَفَعَلْتُ، ثُمَّ

چنانچہ میں نے یہی کیا اور رسول اللہ ﷺ کو بلوا بھیجا
 آپ تشریف لائے اور کھجوروں کے ڈھیر کے
 درمیان بیٹھ گئے اور مجھے فرمایا کہ قرض خواہوں کو
 ناپ ناپ کر دو میں نے ناپ کر سب کے حصے
 پورے کر دیئے پھر بھی اس قدر کھجوریں باقی رہیں
 جیسے ان سے کچھ بھی کم نہ ہوا ہو۔
 [رواہ البخاری: ۲۱۲۷]

فوائد: حضرت جابر رضی اللہ عنہ چونکہ قرض اتارنے کے لئے کھجوریں دے رہے تھے اس لئے ناپ تول
 انہی کی ذمہ داری تھی اس سے معلوم ہوا کہ دینے والا خواہ بیچنے والا ہو یا قرض اتارنے والا ناپ تول اس
 کے ذمہ ہے۔ (عمان الباری: ۳/۶۰)

۲۸ - باب: مَا يُسْتَحَبُّ مِنَ الْكَيْلِ
 ۱۰۱۵ : عَنِ الْمُقَدَّامِ بْنِ مَعْدٍ
 ۱۰۱۵ - حضرت مقدم بن معد کرب رضی اللہ عنہ سے
 روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں
 کہ آپ نے فرمایا غلہ ناپ کر لیا کرو اس سے
 تمہیں برکت حاصل ہوگی۔
 [رواہ البخاری: ۲۱۲۸]

فوائد: یہ حکم اس وقت ہے جب غلہ خریدا جائے اور اپنے گھر لایا جائے لیکن خرچ کرتے وقت
 وزن کرتے رہنا اس کی برکت کو ختم کرنے کے مترادف ہے جیسا کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ
 میرے پاس کچھ جو تھے جنہیں میں ایک مدت تک استعمال کرتی رہی آخر میں نے ایک دن ان کا وزن کیا
 تو وہ ختم ہو گئے۔ (عمان الباری: ۳/۶۱)

۲۹ - باب: بَرَكَةُ صَاعِ النَّبِيِّ ﷺ
 وَمُدِّهِ
 ۱۰۱۶ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيْدٍ،
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:
 (إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَّةَ وَدَعَا لَهَا،
 وَحَرَّمَتِ الْمَدِينَةَ كَمَا حَرَّمَ إِبْرَاهِيمُ
 مَكَّةَ، وَدَعَوْتُ لَهَا فِي مَدْيَنَ
 وَصَاعِهَا مِثْلَ مَا دَعَا إِبْرَاهِيمُ [عَلَيْهِ
 السَّلَامُ] لِمَكَّةَ). [رواہ البخاری:

۱۰۱۶ - حضرت عبد اللہ بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے
 فرمایا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جس طرح مکہ کو حرم
 قرار دیا اور اس کے لئے دعا فرمائی اسی طرح میں
 مدینہ کو حرم قرار دیتا ہوں اور میں نے مدینہ کے مد
 اور صاع میں برکت کی دعا کی جس طرح حضرت
 ابراہیم علیہ السلام نے مکہ کے لئے دعا کی تھی۔

قوائد: اس باب کا مطلب یہ معلوم ہوتا ہے کہ سابقہ حدیث میں جو غلہ کی خرید و رکت کا ذکر ہے وہ اسی صورت میں ممکن ہے جب اسے اہل مدینہ کے مد اور صلح سے ناپ تول کیا جائے۔ (عون الباری: ۳/۲۳) نوٹ: ایک صلح حجازی میں ۳/۵ رطل ہوتے ہیں مختلف فقہاء کی تصریح کے مطابق ایک رطل نوے مثقال کا ہوتا ہے اس حساب کے مطابق ایک صلح کے ۳۸۰ مثقال ہوئے ایک مثقال ۴/۳ ماشہ کا ہوتا ہے اس طرح ۳۸۰ مثقال کے دو ہزار ایک سو ساٹھ (۲۱۶۰) ماشے ہوئے چونکہ ایک تولہ میں بارہ ماشے ہوتے ہیں لہذا بارہ پر تقسیم کرنے سے ایک صلح حجازی کا وزن ایک سو اسی (۱۸۰) تولہ بنتا ہے جدید اعشاری نظام کے مطابق تین تولہ کے ۳۵ (۳۵) گرام ہوتے ہیں اسی حساب سے ایک سو اسی تولہ وزن کے دو ہزار ایک سو (۲۱۰۰) گرام بنتے ہیں یعنی صلح حجازی کا وزن دو کلو سو گرام ہے پرانے وزن کے مطابق دو سیر چار چھٹانک ہے بعض حضرات کے نزدیک صلح حجازی کا وزن دو سیر دس چھٹانک تین تولہ چار ماشہ تقریباً پونے تین سیر راج الوقت تقریباً اڑھائی کلو ہے واللہ اعلم

۳۰ - باب: مَا يُذَكَّرُ فِي بَيْعِ الطَّعَامِ باب ۳۰: غلہ بیچنے اور اس کے ذخیرہ کرنے
وَالْحُكْرَةَ کے متعلق کیا بیان کیا جاتا ہے

۱۰۱۷: عَنِ ابْنِ عَمْرٍو، رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا، قَالَ: رَأَيْتُ الَّذِينَ يَسْتَرُونَ الطَّعَامَ مُجَازَفَةً، يُضْرَبُونَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ أَنْ يَبِيعُوهُ حَتَّى يُؤْوُوهُ إِلَى رِحَالِهِمْ. (رواه البخاري: ۲۱۳۱) میں لے آئیں پھر فروخت کریں۔

قوائد: احکام ذخیرہ اندوزی کو کہتے ہیں یہ اس وقت منع ہے جب لوگوں کو غلے کی ضرورت ہو تو مزید مشکلی کے انتظار میں اسے مارکیٹ میں نہ لایا جائے اگر مارکیٹ میں غلہ دستیاب ہے تو ذخیرہ اندوزی منع نہیں ہے۔ مسلم میں ہے کہ ذخیرہ اندوزی وہی کرتا ہے جو خطا کار ہوتا ہے امام بخاری کا رجحان احکام کے جواز کی طرف معلوم ہوتا ہے یہ بھی ثابت ہوا کہ خریدی ہوئی چیز پر قبضہ کے بغیر اسے فروخت کرنا جائز نہیں ہے۔

۱۰۱۸: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ يَبِيعَ الرَّجُلُ طَعَامًا حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ. قِيلَ لِابْنِ عَبَّاسٍ: كَيْفَ ذَلِكَ؟ قَالَ: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے منع فرمایا کہ کوئی شخص غلہ کو اس پر قبضہ کرنے سے پہلے فروخت کرے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے دریافت کیا گیا ایسا کیوں ہے؟

ذَٰلِكَ دَرَاهِمُهُمْ بَدْرَاهِمِهِمْ، وَالطَّعْمَانُ انہوں نے فرمایا یہ تو ایسا ہی ہے جیسے روپیہ روپیہ کے بدلے فروخت کیا جائے اور غلہ ادھار گویا ایک مُرْجَأًا۔ [رواہ البخاری: ۲۱۳۲]

شخص نے غلہ خریدا جو موجود نہ تھا (کیونکہ تکمیل ملک بغیر قبضہ کے نہیں ہوتی)

فوائد: اس کی صورت یوں ہوگی کہ ایک آدمی نے کوئی چیز میں روپے میں خریدی اور رقم ادا کر دی لیکن چیز پر قبضہ کرنے سے پہلے مالک کو ہی تیس روپے میں فروخت کر دی اب گویا میں روپے کو تیس روپے کے عوض دیا ہے جو صراحتاً سود ہے اور اس چیز کو تو درمیان میں بطور ہمانہ اور حیلہ استعمال کیا گیا ہے۔ (عون الباری: ۳/۶۳)

۱۰۱۹۔ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يُخْبِرُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ رَبًّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ، وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ رَبًّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ، وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ رَبًّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ رَبًّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ). [رواہ البخاری: ۲۱۳۴]

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا سونا سونے کے عوض فروخت کرنا سود ہے مگر جبکہ دست بدست ہو تو درست ہے اور گیہوں کے عوض گیہوں فروخت کرنا سود ہے لیکن دست بدست ہو تو جائز ہے اس طرح کھجوروں کے عوض کھجوریں اور جو کے عوض جو فروخت کرنا سود ہے لیکن دست بدست ہو تو جائز ہے۔

فوائد: اس کا مطلب یہ ہے کہ بدلیں پر طرفین سے قبضہ ضروری ہے بصورت دیگر سود کا اطلاق ہو گا نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ جو اور گندم دو الگ الگ اجناس ہیں۔ (عون الباری: ۳/۶۵)

۳۱۔ باب: «لَا يَبِيعُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ وَلَا يَسْمُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ حَتَّى يَأْذَنَ لَهُ أَوْ يَتْرُكَ»

باب ۳۱: کوئی آدمی اپنے بھائی کی بیع پر بیع نہ کرے اور نہ ہی اس کی قیمت پر قیمت لگائے یہاں تک کہ وہ اجازت

دے یا اسے چھوڑ دے

۱۰۲۰۔ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِيَاذٍ، وَلَا تَتَأَجَّسُوا، وَلَا يَبِيعَ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ،

۱۰۲۰۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا ہے کہ کوئی مقامی کسی بیرونی کے لئے فروخت کرے اور نہ کوئی دھوکہ دینے کے لئے قیمت بڑھائے اور نہ ہی کوئی

وَلَا يَخْتَبُ عَلَى خَيْطَةِ أَخِيهِ، وَلَا تَسْأَلُ الْمَرْأَةُ طَلَاقَ أُخْتِهَا لَتَكْفًا مَا فِي إِيَّانِهَا). [رواه البخاري: ۲۱۴۰] اپنی بہن کی طلاق کی خواہش کرے اس نیت سے کہ اس کے منہ کا نوالہ اس کے منہ میں پڑ جائے۔

فوائد: کوئی مقامی کسی باہر سے آنے والے کے لئے فروخت نہ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ دیہاتی لوگ جو اپنی اشیاء اہل شہر سے سستے داموں فروخت کر جاتے ہیں ان سے کوئی شہری کہے کہ تم اسے فروخت نہ کرو بلکہ میرے پاس رکھ جاؤ میں مہنگے دام اسے فروخت کروں گا ایسا کرنا منع ہے کہ اس سے شہر والوں کو نقصان پہنچتا ہے۔ (عون الباری: ۳/۶۷)

باب ۳۲: نیلامی کی بیع کا بیان

۳۲ - باب: بَيْعُ الْمَرْأِيَةِ

۱۰۲۱: عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَجُلًا أَعْتَقَ غُلَامًا لَهُ عَنْ دُبُرٍ، فَأَحْتَاَجَ، فَأَخَذَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: (مَنْ يَشْتَرِيهِ مِنِّي؟). فَأَشْتَرَاهُ نَعِيمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بِكَذَا وَكَذَا، فَدَفَعَهُ إِلَيْهِ. [رواه البخاري: ۲۱۴۱]

۱۰۲۱۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے غلام کو اپنے مرنے کے بعد آزادی کا اختیار سوئپ دیا مگر وہ شخص کچھ مدت کے بعد محتاج ہو گیا تو رسول اللہ ﷺ نے غلام کو پکڑ کر فرمایا اس غلام کو مجھ سے کون خریدتا ہے؟ حضرت نعیم بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ نے اس کو کسی قدر مال کے عوض خرید لیا پھر آپ نے وہ قیمت اس کے مالک کو دے دی۔

فوائد: نیلامی اگر قیمت بڑھانے کے لئے کی جائے تو منع ہے اگر خریدنے کے لئے ہو تو درست ہے جیسا کہ حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ اس غلام کو نیلامی کے طور پر حاضرین کے سامنے پیش کر کے فرمایا کہ اسے کون خریدتا ہے؟ (عون الباری: ۳/۶۹)

باب ۳۳: دھوکے اور جبل الجبلہ کی بیع

۳۳ - باب: بَيْعُ الْعَرَوْرِ وَحَبْلِ الْحَبَلَةِ

۱۰۲۲: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ حَبْلِ الْحَبَلَةِ، وَكَانَ بَيْنَمَا يَتَّبِعُهُ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ: كَانَ الرَّجُلُ يَبْتَاعُ الْجَزُورَ إِلَى أَنْ تُنْتَجِجَ النَّاقَةُ، ثُمَّ تُنْتَجِجَ النَّبِي فِي بَطْنِهَا.

۱۰۲۲۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جبل الجبلہ کی بیع سے منع فرمایا یہ ایک ایسی بیع تھی جو زمانہ جاہلیت میں کی جاتی تھی بایں صورت کہ ایک شخص اونٹنی اس وعدہ پر خریدتا کہ جب وہ بچہ جنے پھر وہ بڑی ہو کر بچہ جنے تب اس کی قیمت ادا کروں گا۔

[رواہ البخاری: ۲۱۴۳]

فوائد: دھوکے کی بیج یہ ہے کہ ایک پرندہ ہوا میں اڑ رہا ہے یا کوئی مچھلی دریا میں جاری ہے اسے پکڑنے سے پہلے ہی خرید و فروخت کرنا مذکورہ حدیث میں جس بیج کا ذکر ہے اس میں بھی ایک قسم کا دھوکہ ہے ممکن ہے کہ اونٹنی یا اس کا بچہ آگے بنے یا نہ بنے۔

باب ۳۴ - باب: النَّهْيُ لِلْبَائِعِ أَنْ لَا
دھوکہ دینے کے لئے) اونٹ، گائے اور بکری

کے تھنوں میں دودھ جمع کرے

۱۰۲۳: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَنْ اشْتَرَى غَنَمًا مُصْرَاةً فَأَخْتَلَبَهَا، فَإِنْ رَضِيَهَا أَمْسَكَهَا، وَإِنْ سَخَطَهَا ففِي حَلَبَتِهَا صَاعٌ مِنْ تَمْرٍ). [رواہ البخاری: ۲۱۵۱]

۱۰۲۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر کوئی دودھ بستہ بکری کو خریدے تو اس کا دودھ دوہنے کے بعد اگر وہ اسے پسند ہو تو رکھ لے اگر پسند نہ ہو تو اس کے دودھ کے عوض صاع بھر کھجوریں دے (اور اسے واپس کر دے)

فوائد: دودھ بستہ جانور کو واپس کرنے کی صورت میں مشتری کو چاہئے کہ دودھ کے بدلے ایک صاع کھجور بھی جانور کے ساتھ واپس کرے احناف نے اس حدیث کو خلاف قیاس سمجھے ہوئے قابل عمل نہیں سمجھا نیز یہ بھی کہا ہے کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ غیر فقیہ تھے لہذا ان سے مروی روایت خلاف قیاس ہونے کی صورت میں قابل قبول نہیں حالانکہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ سے ایک حکم نقل کیا ہے جو واجب تعمیل ہے۔

باب ۳۵: زنا کار غلام کی بیج

۱۰۲۴: وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: (إِذَا زَنَتِ الْأُمَّةُ فَتَبَيَّنَ زَنَاهَا فَلْيَجْلِدْهَا وَلَا يَتْرُبْ، ثُمَّ إِنْ زَنَتْ فَلْيَجْلِدْهَا وَلَا يَتْرُبْ، ثُمَّ إِنْ زَنَتِ الثَّالِثَةَ فَلْيَبْعُهَا وَلَوْ بِحَبْلٍ مِنْ شَعْرٍ). [رواہ البخاری: ۲۱۵۲]

۱۰۲۴۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ اگر لونڈی زنا کرے اور اس کا زنا ظاہر ہو جائے تو اس کا مالک اسے کوڑے لگائے صرف ڈانٹنے پر اکتفا نہ کرے اگر پھر زنا کرے تو پھر اسے کوڑے لگائے زجر و تہیہ پر اکتفا نہ کرے اور اگر تیسری مرتبہ زنا کرے تو اس کو فروخت کر دے خواہ بالوں کی رسی ہی کے عوض ہو

فوائد: زنا کاری بھی ایک عیب ہے خریدار اس عیب کے مطلع ہونے پر اس غلام یا لونڈی کو واپس کر سکتا ہے اگرچہ حدیث میں لونڈی کا ذکر ہے لیکن غلام کو اس پر قیاس کیا جاسکتا ہے احناف لونڈی کے متعلق یہ قاعدہ درست کہتے ہیں لیکن غلام کے متعلق اس کو نہیں مانتے۔ (عون الباری: ۳۱/۷۶)

۳۶ - باب: هل يبيع حاضر لباد
بغیر اجر؟ وهل يبيعه أو ينضحه؟
باب ۳۶: کیا شہری کسی دیہاتی کے لئے بلا
معاوضہ بیع کر سکتا ہے؟ کیا وہ اس کی مدد اور
خیر خواہی کر سکتا ہے

۱۰۲۵: عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (لَا تَلْقُوا الرُّكْبَانَ، وَلَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِيَادٍ). فَقِيلَ لَابْنِ عَبَّاسٍ: مَا قَوْلُهُ: (لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ لِيَادٍ). قَالَ: لَا يَكُونُ لَهُ سِمْسَارًا. [رواه البخاري: ۲۱۵۸]

۱۰۲۵۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ غلہ لے کر آنے والے قافلہ سواروں سے ملنے کے لئے پیش قدمی نہ کرو اور کوئی مقامی کسی بیرونی کے لئے بیع نہ کرے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا گیا اس کا مطلب کیا ہے کہ کوئی مقامی کسی بیرونی کے لئے بیع نہ کرے؟ انہوں نے فرمایا اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کا دلال نہ بنے۔

فوائد: امام بخاری کا مطلب یہ ہے کہ اگر شہری باہر سے آنے والے کا سامان تعاون اور خیر خواہی کے طور پر فروخت کرتا ہے تو ایسا کرنے میں کوئی قباحت نہیں کیونکہ دوسری احادیث میں مسلمان کی خیر خواہی اور اس کے ساتھ ہمدردی کرنے کا حکم ہے۔ (عون الباری: ۳۱/۷۸)

۳۷ - باب: التَّهْيِ عَنْ تَلْقَى الرُّكْبَانَ
باب ۳۷: شہر سے باہر اہل قافلہ سے خرید
و فروخت کی خاطر ملاقات منع ہے

۱۰۲۶: عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (لَا يَبِيعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ وَلَا تَلْقُوا السَّلْعَ حَتَّى يُهَبَّطَ بِهَا إِلَى السُّوقِ). [رواه البخاري: ۲۱۶۵]

۱۰۲۶۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم سے کوئی شخص دوسرے شخص کی بیع پر بیع نہ کرے اور جو مال باہر سے آ رہا ہو اس کے مالک کو نہ ملو حتیٰ کہ وہ بازار میں پہنچ جائے۔

فوائد: بعض اوقات ایسا ہوتا ہے کہ شہری بیوپاری بیرونی قافلوں سے غلہ کی رسد کو شہر سے دور باہر نکل کر خرید لیتے ہیں اور منڈی میں اسے منگے دام فروخت کرتے ہیں امام بخاری کے نزدیک ایسی بیع حرام ہے بعض محدثین کے نزدیک یہ بیع صحیح ہے البتہ مالک کو اختیار ہے کہ منڈی کا بھاء معلوم ہونے

کے بعد اگر چاہے تو اسے قائم رکھے یا فسخ کر دے۔ (عون الباری: ۳/۸۱)

باب ۳۸: کشمش کا کشمش کے
عوض اور غلے کا غلے کے عوض
خرید و فروخت کرنا کیسا ہے؟

۲۸ - باب: بَيْعُ الزَّيْبِ بِالزَّيْبِ
وَالطَّعَامِ بِالطَّعَامِ

۱۰۲۷۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مزابنہ سے منع فرمایا ہے اور مزابنہ یہ ہے کہ درخت کی تازہ کھجور کو خشک کھجور کے عوض ماپ کر بیچا جائے اسی طرح تیل کے انگوروں کو کشمش کے عوض ماپ کر فروخت کیا جائے۔

۱۰۲۷ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الْمُرَابَنَةِ وَالْمُرَابَنَةُ : بَيْعُ الثَّمَرِ بِالثَّمَرِ كَيْلًا، وَبَيْعُ الزَّيْبِ بِالزَّيْبِ كَيْلًا. [رواه البخاري: ۲۱۷۱]

فوائد: وہ کھجور جو ابھی درختوں سے نہ اتاری گئی ہو اسی طرح وہ انگور جو ابھی بیلوں پر ہیں ان کا اندازہ کر کے خشک کھجوروں یا منقہ کے عوض فروخت کرنا جائز نہیں کیونکہ اس سے ایک فریق کو نقصان پہنچنے کا اندیشہ ہے۔ (ابو حمزہ)

باب ۳۹: جو کو جو کے عوض فروخت کرنا
۱۰۲۸۔ حضرت مالک بن اوس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ مجھے سو دینار کے عوض بیع صرف (ریزگاری) کی ضرورت ہوئی تو مجھے طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ نے بلایا ہم آپس میں نرخ کے متعلق گفتگو کرنے لگے بالآخر انہوں نے مجھ سے بیع صرف کر لی انہوں نے سونا لیا اور ہاتھ میں الٹ پلٹ کر دیکھنا شروع کر دیا پھر کہا اس قدر انتظار کرو کہ میرا خزانچی مقام غابہ سے آجائے حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی یہ گفتگو سن رہے تھے انہوں نے فرمایا (مالک بن اوس رضی اللہ عنہ) تمہیں اللہ کی قسم! جب تک وصولی نہ کر لو اس سے جدا نہ ہونا کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ سونا سونے کے عوض فروخت

۳۹ - باب: بَيْعُ الشَّعِيرِ بِالشَّعِيرِ
۱۰۲۸ : عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّهُ اتَّمَسَ صَرَفًا بِمِائَةِ دِينَارٍ، قَالَ: فَدَعَانِي طَلْحَةُ ابْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ، فَتَرَاوَضْنَا حَتَّى أَصْطَرَفَ مِنِّي، فَأَخَذَ الذَّهَبَ بِقَلْبِهَا فِي يَدِهِ ثُمَّ قَالَ: حَتَّى يَأْتِيَ خَازِنِي مِنَ الْغَابَةِ، وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَسْمَعُ ذَلِكَ، فَقَالَ: وَاللَّهِ لَا تُفَارِقُهُ حَتَّى تَأْخُذَ مِنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ رَبًّا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ...) وَذَكَرَ بَاقِيَ الْحَدِيثِ وَقَدْ تَقَدَّمَ [رواه البخاري: ۲۱۳۴].

کرنا رہا ہے جب تک دست بدست نہ ہو باقی
حدیث (۱۰۱۹) پہلے گزر چکی ہے۔

فوائد: اس حدیث کے آخر میں یہ الفاظ ہیں ”جو کے بدلے جو اور کھجور کے بدلے کھجور بیچنا بھی
سو ہے مگر اس صورت میں کہ نقد بنقد ہو۔

**باب ۴۰: سونے کے عوض سونا
فروخت کرنا کیسا ہے؟**

۴۰ - باب: بَيْعُ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ

۱۰۲۹ : عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (لَا تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ إِلَّا سَوَاءً بِسَوَاءٍ، وَالْفِضَّةَ بِالْفِضَّةِ إِلَّا سَوَاءً بِسَوَاءٍ، وَيَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالْفِضَّةِ، وَالْفِضَّةَ بِالذَّهَبِ، كَيْفَ شِئْتُمْ).
[رواه البخاري: ۲۱۷۵]

۱۰۲۹۔ حضرت ابو بکرؓ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سونے کو سونے کے عوض اور چاندی کو چاندی کے عوض کسی بیشی سے مت فروخت کرو البتہ سونا سونے کے برابر چاندی چاندی کے برابر فروخت کرو ہاں سونے کے عوض چاندی اور چاندی کے عوض سونا جس طرح چاہو فروخت کر سکتے ہو۔

فوائد: اگر اجناس مختلف ہوں مثلاً ایک طرف سے سونا اور دوسری طرف سے چاندی تو اس میں
کسی بیشی تو کی جاسکتی ہے البتہ دونوں طرف سے نقد ہونا ضروری ہے ایک طرف سے نقد اور دوسری
طرف سے ادھار درست نہیں۔ (عون الہادی: ۳/۸۵)

**باب ۴۱: چاندی کو چاندی کے
عوض فروخت کرنا**

۴۱ - باب: بَيْعُ الْفِضَّةِ بِالْفِضَّةِ

۱۰۳۰ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (لَا تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ، وَلَا تُشِيفُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ، وَلَا تَبِيعُوا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ إِلَّا مِثْلًا بِمِثْلٍ، وَلَا تُشِيفُوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ، وَلَا تَبِيعُوا مِنْهَا غَائِبًا بِنَاجِزٍ). [رواه البخاري: ۲۱۷۷]

۱۰۳۰۔ حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سونے کو سونے کے عوض مت فروخت کرو مگر برابر برابر یعنی ایک دوسرے سے کم زیادہ کر کے فروخت نہ کرو اور چاندی کے عوض چاندی کو فروخت نہ کرو مگر برابر برابر یعنی ایک دوسرے سے کسی بیشی کر کے مت بیچو اور غائب چیز کو حاضر کے عوض نہ فروخت کرو یعنی ایک طرف سے نقد اور دوسری

طرف سے ادھار پر۔

قوائد: ایک شخص نے کسی سے درہم لینے ہیں اور کسی اور نے اس سے دینار لینے ہیں یہ دونوں آپس میں درہم دینار کی خرید و فروخت نہیں کر سکتے کیونکہ جب ایک طرف سے ادھار اور دوسری طرف نقد کی خرید و فروخت جائز نہیں تو دونوں طرف سے ادھار کی بیع کیسے ہو سکتی ہے۔ (عون ۳/۸۲)

۴۲ - باب: بَيْعُ الدِّينَارِ بِالدِّينَارِ نَسَاءً
 ۱۰۳۱: وَعَنْ رَضِيَّ اللَّهِ عَنْهُ قَالَ: الدِّينَارُ بِالدِّينَارِ، وَالذَّرْهَمُ بِالذَّرْهَمِ، فَقِيلَ لَهُ: فَإِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ لَا يَقُولُهُ، فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ لَابْنِ عَبَّاسٍ: سَمِعْتَهُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ، أَوْ وَجَدْتَهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى؟ قَالَ: كُلُّ ذَلِكَ لَا أَقُولُ، وَأَنْتُمْ أَعْلَمُ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنِّي، وَلَكِنِّي أَخْبَرْتَنِي أُسَامَةُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: (لَا رَبَا إِلَّا فِي النَّسِيئَةِ). [رواه البخاري: ۲۱۷۸، ۲۱۷۹]

باب ۴۲: دینار کو دینار کے عوض ادھار بیچنا
 ۱۰۳۱۔ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے انہوں نے کہا دینار کو دینار کے عوض اور درہم کو درہم کے عوض (برابر برابر) فروخت کرنا جائز ہے جب ان سے کہا گیا کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما تو اس کے قائل نہیں تو ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھا کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے یا کتاب اللہ میں دیکھا ہے؟ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا میں ان میں سے کوئی بات بھی نہیں کہتا کیونکہ تم رسول اللہ ﷺ کے فرمودات کو مجھ سے زیادہ جانتے ہو البتہ مجھے حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے خبر دی ہے کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ سود صرف ادھار میں ہوتا ہے۔

قوائد: حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا موقف یہ تھا کہ سود صرف اسی صورت میں ہو گا جب ایک طرف سے ادھار ہو ان کے نزدیک دست بدست ایک درہم کو دو درہم کے عوض فروخت کیا جاسکتا ہے یہ موقف دیگر احادیث کے خلاف ہے اور ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس سے رجوع کر لیا تھا جیسا کہ متدرک حاکم میں اس کی تفصیل موجود ہے۔ (عون الباری: ۳/۸۸)

باب ۴۳: چاندی کو سونے کے

عوض ادھار بیچنا

۴۳ - باب: بَيْعُ الْوَرِقِ بِالذَّهَبِ

نَسِيئَةً

۱۰۳۲۔ حضرت براء بن عازب اور حضرت زید بن ارقم رضی اللہ عنہما سے بیع صرف کے متعلق دریافت کیا گیا تو ان دونوں میں سے ہر ایک نے دوسرے کے متعلق

۱۰۳۲ : عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ وَزَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّهُمَا سُئِلَا عَنِ الصَّرْفِ، فَكُلُّ

وَاجِدٍ مِنْهُمَا يَقُولُ: هَذَا خَيْرٌ مِنِّي، كما یہ مجھ سے بہتر ہے، پھر دونوں نے بتایا کہ رسول
وَكَلاَهُمَا يَقُولُ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللہ ﷺ نے سونے کو چاندی کے عوض ادھار بیچنے
عَنْ بَيْعِ الذَّهَبِ بِالْوَرِقِ دَيْنًا. [رواہ سے منع فرمایا ہے۔
[بخاری: ۲۱۸۰، ۲۱۸۱]

فوائد: خرید و فروخت کی چند ایک اقسام یہ ہیں: اگر سونے چاندی کے علاوہ دیگر اسباب کی بیع
اسباب سے ہو تو اسے مقابلہ کہتے ہیں اور ایک نقدی کی بعینہ اسی نقدی سے بیع کرنے کو مراطلہ کہا جاتا
ہے اور ایک نقدی کی دوسری مختلف نقدی سے بیع کرنا صرف کہلاتا ہے اگر اسباب کی نقدی کے عوض بیع
ہو تو نقدی کو قیمت اور اسباب کو عوض کہتے ہیں ان تمام کا حکم یہ ہے کہ دست بدست تو سب جائز ہیں
البتہ ادھار لین دین میں کچھ تفصیل ہے نقدی کا نقدی کے عوض ادھار جائز نہیں البتہ اسباب کا نقدی کے
عوض ادھار جائز ہے اگر نقدی وصول کر کے اسباب بعد میں حوالے کرنا ہے تو بھی جائز ہے کیونکہ یہ بیع
سلم ہے اگر دونوں طرف سے ادھار ہے تو جائز نہیں۔ (عون الباری: ۳/۹۰)

باب ۴۴: بیع مزابنہ

۴۴ - باب: بَيْعُ الْمَزَابِنَةِ

۱۰۳۳: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
قَالَ: (لَا تَبِيعُوا التَّمْرَ حَتَّى يَبْدُوَ
صَلَاحُهُ، وَلَا تَبِيعُوا التَّمْرَ بِالتَّمْرِ).
قَالَ: وَأَخْبَرَنِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ [رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ]: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَخَّصَ
بَعْدَ ذَلِكَ فِي بَيْعِ الْعَرِيَّةِ بِالرُّطْبِ أَوْ
بِالتَّمْرِ، وَلَمْ يُرَخَّصْ فِي غَيْرِهِ. [رواہ
[بخاری: ۲۱۸۳، ۲۱۸۴]

۱۰۳۳۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت
ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس وقت تک پھلوں کو
بیچنے سے منع فرمایا ہے جب تک ان میں کپکنے کی
صلاحیت ظاہر نہ ہو جائے اور درخت کی کھجور کو
خشک کھجور کے عوض مت فروخت کرو پھر عبد اللہ
بن عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے مجھے
خبر دی کہ بعد میں رسول اللہ نے درخت پر لگی ہوئی
کھجوروں کو تازہ یا خشک کھجور کے عوض فروخت
کرنے کی اجازت بیع عرایا کی صورت میں دی ہے
اس کے علاوہ کسی اور صورت میں اجازت نہیں
دی ہے۔

فوائد: بیع عرایا یہ ہے باغ کا مالک کسی کو کھجور کا درخت خیرات کے طور پر دے دے پھر بے موقع
آنے جانے کی تکلیف کے پیش نظر خشک کھجور دے کر وہ درخت اس سے خرید لے شریعت نے اس کی
اجازت دی ہے اگلی احادیث میں اس کی حد بندی کی گئی ہے۔ (عون الباری: ۳/۹۱)

۱۰۳۴: عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۱۰۳۳۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں

نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے پھل کی فروخت سے منع فرمایا تا وقتیکہ وہ پک نہ جائے اور ان کی کوئی قسم درہم و دینار کے علاوہ کسی اور شئی کے عوض فروخت نہ کی جائے سوائے عرایا کے (کہ ان کو پھلوں کے عوض بھی فروخت کیا جاسکتا ہے)۔

باب ۴۵: درخت پر لگی کھجور سونے چاندی کے عوض فروخت کرنا

۱۰۳۵۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بیع عرایا کی اجازت دی ہے بشرطیکہ وہ پانچ وسق یا پانچ وسق سے کم ہوں۔

قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ حَتَّى يَطْيِبَ وَلَا يُبَاعَ شَيْءٌ مِنْهُ إِلَّا بِالْأَعْرَابِ وَالَّذِينَ هُمْ، إِلَّا الْعَرَابِ.

[رواه البخاري: ۲۱۸۹]

۴۵ - باب: بَيْعِ الثَّمَرِ عَلَى رُؤُوسِ الشَّجَرِ بِالذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ

۱۰۳۵ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَخَّصَ فِي بَيْعِ الْعَرَابِ فِي خَمْسَةِ أَوْسُقٍ، أَوْ دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ. [رواه البخاري: ۲۱۹۰]

فوائد: ایک وسق ساٹھ صاع کا ہوتا ہے اگر درخت پر لگی کھجوروں کا اندازہ پانچ وسق یا اس سے کم کا ہو تو بیع عرایا جائز ہے اس سے زیادہ کی جائز نہیں ہے تاہم احتیاط کا تقاضا ہے کہ اس کا جواز پانچ سے کم تر میں محدود کر دیا جائے۔ (عمون الباری: ۳/۹۳)

نوٹ: اس عنوان کا جواز اوپر والی حدیث سے ثابت ہو چکا ہے۔ (علوی)

باب ۴۶: صلاحیت پیدا ہونے سے پہلے پھلوں کو فروخت کرنا (منع ہے)

۴۶ - باب: بَيْعِ الثَّمَرِ قَبْلَ أَنْ يَبْدُوَ صِلَاحُهَا

۱۰۳۶۔ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں لوگ پھلوں کو قبل از صلاحیت فروخت کرتے تھے جب خریدنے والے اپنا پھل توڑ لیتے اور ان سے قیمت کا تقاضا کا وقت آتا تو کہتے کہ پھلوں میں دمان، مراض، کٹام اور دیگر آفتیں پیدا ہو گئی تھیں خواہ بخواہ بھگڑا کرتے لہذا جب رسول اللہ ﷺ کے سامنے اس قسم کے بیشتر مقدمات پیش ہوئے تو آپ نے بطور

۱۰۳۶ : عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّاسُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَبْتَاعُونَ الثَّمَارَ، فَإِذَا جَدَّ النَّاسُ وَحَضَرَ تَقَاضِيهِمْ، قَالَ الْمُبْتَاعُ: إِنَّهُ أَصَابَ الثَّمَرَ الدَّمَانُ، أَصَابَهُ مَرَضٌ، أَصَابَهُ قَسَامٌ، عَاهَاتٌ يَخْتَجُونَ بِهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَمَّا كَثُرَتْ عِنْدَهُ الْخُصُومَةُ

فِي ذَلِكَ: (فِيمَا لَا، فَلَا تَتَّبِعُوا مشورہ ان سے فرمایا اگر تم جھگڑوں سے باز نہیں
حَتَّى يَبْدُوَ صَلَاحُ الثَّمَرِ). كَالْمَشُورَةِ آتے تو جب تک پھلوں میں صلاحیت نہ پیدا ہو
بُشَيْرُ بِهَا لِكَثْرَةِ خُصْمَتِهِمْ. [رواہ البخاری: ۲۱۹۳] کرو۔

فوائد: ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آپ کا یہ حکم امتناعی ابتداء میں تو بطور مشورہ تھا بعد میں قطعی طور پر
منع کر دیا جیسا کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی حدیث (۲۱۹۳) میں ہے خود اس حدیث کے راوی
حضرت زید رضی اللہ عنہ بھی چنگلی سے پہلے اپنا پھل فروخت نہ کرتے تھے۔ (عون الباری: ۳/۹۶)

۱۰۳۷: عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ : عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ : عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَبْعَ الثَّمَرَ حَتَّى تَشْفَحَ.
مَنْعَ فَرَمَايَا جَب تَمَك وَه مَشْمَعٌ نَه هُو جَائِسْ عَرَض كَمَا كَمَا
مَشْمَعٌ كَمَا هُو تَابْ هُو نَ فَرَمَا كَمَا وَه سَرَخْ يَا زَرْد
أُور كَهَانِ كَ قَابِلِ نَه هُو جَائِسْ۔ [رواہ البخاری: ۲۱۹۶]

باب ۴۷: اگر کوئی صلاحیت پیدا ہونے

سے پہلے پھلوں کو بیچ ڈالے تو

آفت آنے پر وہ ذمہ دار ہوگا

۴۷ - باب: إِذَا بَاعَ الثَّمَارَ قَبْلَ أَنْ

يَبْدُوَ صَلَاحَهَا ثُمَّ أَصَابَتْهُ عَاهَةٌ

۱۰۳۸۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ ﷺ نے پھلوں کے زہو ہونے سے
پہلے انہیں فروخت کرنے سے منع فرمایا ہے آپ
سے دریافت کیا گیا زہو کیا ہوتا ہے؟ تو آپ نے
فرمایا کہ ان کا سرخ ہو جانا پھر فرمایا بھلا بتاؤ اگر اللہ
پھل کو ضائع کر دے تو تم میں سے کوئی اپنے مسلمان
بھائی کا مال کس چیز کے عوض کھائے گا؟

۱۰۳۸ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَقَالَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ الثَّمَارِ حَتَّى
تُرْهِى. فَقِيلَ لَهُ: وَمَا تُرْهِى؟ قَالَ:
حَتَّى تَحْمَرَ. فَقَالَ [رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ]: (أَرَأَيْتَ إِذَا مَنَّعَ اللَّهُ الثَّمَرَ،
يَمْ يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ مَالَ أُخِيهِ). [رواہ
البخاری: ۲۱۹۸]

فوائد: امام بخاری کا موقف یہ معلوم ہوتا ہے کہ پھلوں کی چنگلی سے پہلے ان کی خرید و فروخت
جائز ہے تاہم آفت زدگی کی صورت میں اس کا تاوان بیچنے والے کے ذمہ ہو گا یعنی خریدار کی کل رقم
اسے واپس کرنا ہوگی۔

باب ۴۸: اگر کوئی بہترین کھجوروں کے عوض عام کھجوروں کو فروخت کرنا چاہے

۱۰۳۹۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ اور حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو خیبر کا تحصیل دار بنایا وہ ایک عمدہ قسم کی کھجور لے کر حاضر خدمت ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا خیبر کی سب کھجوریں ایسی ہی ہوتی ہیں؟ اس نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! نہیں اللہ کی قسم ہم اس عمدہ کھجور کے ایک صلح کو دوسری کھجوروں کے دو صلح کے عوض اور دو صلح کو تین صلح کے عوض لیتے ہیں اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایسا نہ کیا کرو بلکہ تم ان رومی کھجوروں کو روپوں کے عوض فروخت کر کے پھر ان روپوں سے عمدہ کھجور خرید لیا کرو۔

۴۸ - باب: إِذَا أَرَادَ بَيْعَ تَمْرٍ بِتَمْرٍ خَيْرٍ مِنْهُ

۱۰۳۹: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اسْتَعْمَلَ رَجُلًا عَلَى خَيْبَرَ فَجَاءَهُ بِتَمْرٍ جَنِيبٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (أَكُلُ تَمْرَ خَيْبَرَ هَكَذَا؟). قَالَ: لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا لَنَأْخُذُ الصَّاعَ مِنْ هَذَا بِالصَّاعَيْنِ، وَالصَّاعَيْنِ بِالثَّلَاثَةِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (لَا تَفْعَلْ، بَعِ الْجَمْعَ بِالذَّرَاهِمِ، ثُمَّ ابْتَغِ بِالذَّرَاهِمِ جَنِيبًا). [رواه البخاري: ۲۲۰۲، ۲۲۰۱]

فوائد: اس حدیث کے پیش نظر بعض علماء نے ربوی معاملات میں اس قسم کا حیلہ کرنے کو جائز قرار دیا ہے مثلاً ایک سونے کے عوض دوسرا سونا کم و بیش لینے کی ضرورت ہو تو پہلے سونے کو روپے کے عوض فروخت کر دیا جائے پھر ان روپوں کے عوض دوسرا سونا خریدا جائے۔ واللہ اعلم

باب ۴۹: کچے دانوں یا پھلوں

کا فروخت کرنا کیسا ہے؟

۱۰۴۰۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے خوشہ کے اندر گھیوں کے کچے دانوں اور کچے پھلوں، محض پھینک دینے اور صرف ہاتھ لگا دینے سے بیج کا عقد کرنے سے منع فرمایا ہے نیز درخت پر لگی کھجوروں کو پختہ کھجوروں کے عوض فروخت کرنے کی بھی ممانعت فرمائی۔

۱۰۴۰: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ، وَالْمُخَاصَرَةِ، وَالْمُلَامَسَةِ، وَالْمُنَابَذَةِ، وَالْمُرَابَنَةِ. [رواه البخاري: ۲۲۰۷]

فوائد: درخت پر لگی ہوئی کھجوروں کو عرایا کی صورت میں پختہ کھجوروں کے عوض فروخت کیا جا سکتا ہے جیسا کہ پہلے گزر چکا ہے۔

باب ۵۰: خرید و فروخت اور
اجارہ نیز ماپ تول میں ملکی دستور
کے مطابق حکم دیا جائے گا

۵۰ - باب: مَنْ أجزَى أَمَرَ الْأَمْصَارِ
عَلَى مَا يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ فِي الْبَيْعِ
وَالْإِجَارَةِ وَالْمِكْيَالِ وَالْوِزْنِ

۱۰۴۱۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ سے معاویہ رضی اللہ عنہ کی ماں ہند رضی اللہ عنہا نے عرض کیا کہ ابوسفیان رضی اللہ عنہ بڑا بخیل آدمی ہے اگر میں اس کے مال سے کچھ پوشیدہ طور پر لے لیا کروں تو مجھ پر گناہ تو نہ ہوگا؟ آپ نے فرمایا تو دستور کے موافق صرف اتنا لے سکتی ہو جو تجھے اور تیرے بیٹوں کو کافی ہو۔

۱۰۴۱ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: قَالَتْ هَذَا أُمَّ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ شَجِيحٌ، فَهَلْ عَلَيَّ جُنَاحٌ أَنْ أَخَذَ مِنْ مَالِهِ سِرًّا؟ قَالَ: (خُذِي أَنْتِ وَبَنُوكِ مَا يَكْفِيكِ بِالْمَعْرُوفِ). [رواه البخاري: ۲۲۱۱]

فوائد: اگر کسی ملک میں کوئی کرنسی رائج ہے خرید و فروخت کرتے وقت دوسری کرنسی کی شرط نہ لگانے کی صورت میں رائج الوقت کرنسی ہی مراد ہوگی جیسا کہ رسول اللہ ﷺ نے مذکورہ حدیث میں کوئی حد مقرر نہیں فرمائی بلکہ عرف اور دستور کے مطابق مال لینے کا حکم دیا۔

باب ۵۱: ایک شریک اپنا حصہ دوسرے
شریک کو فروخت کر سکتا ہے

۵۱ - باب: بَيْعُ الشَّرِيكِ مِنْ شَرِيكِهِ

۱۰۴۲۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے ہر غیر تقسیم شدہ مال میں حق شفعہ قائم رکھا ہے لیکن جب تقسیم ہونے کے بعد حدیث واقع ہو جائیں اور راستے بدل جائیں شفعہ ساقط ہو جاتا ہے۔

۱۰۴۲ : عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الشُّفْعَةَ فِي كُلِّ مَالٍ لَمْ يُقْسَمْ، فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ، وَصُرِّقَتِ الطَّرِيقُ، فَلَا شُفْعَةَ. [رواه البخاري: ۲۲۱۳]

فوائد: اس مال سے مراد غیر منقولہ جائیداد ہے مثلاً مکان، زمین اور باغ وغیرہ کیونکہ منقولہ جائیداد میں بالاتفاق کسی کو شفعہ کا حق نہیں ہے اسی طرح وہ مال جو تقسیم نہ کیا جاسکے اس میں بھی کوئی شفعہ

نہیں ہے۔ (عون الباری: ۳/۱۰۸)

باب ۵۲: حربی کافر سے غلام خریدنا اور

اس کا حہ کرنا یا آزاد کرنا

۵۲ - باب: شِرَاءُ الْمَمْلُوكِ مِنَ

الْحَرْبِيِّ وَهَيْبَةَ وَعَيْتِهِ

۱۰۴۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا حضرت ابراہیم علیہ السلام اپنی بیوی سارہ کے ساتھ ہجرت کر کے ایک ایسی بستی میں پہنچے جہاں ایک بادشاہ تھا یا یہ فرمایا کہ ایک ظالم تھا اس سے جب کہا گیا کہ ابراہیم علیہ السلام ایک ایسی عورت کے ساتھ آئے ہیں جو بہت ہی خوبصورت ہے تو اس نے قاصد بھیجا کہ ابراہیم! تیرے ساتھ کون ہے؟ انہوں نے جواب دیا میری بہن ہے، پھر ابراہیم علیہ السلام لوٹ کر سارہ کے پاس گئے اور اس سے کہا تم میری بات کو جھوٹا مت قرار دینا میں نے اس سے کہہ دیا ہے کہ تم میری بہن ہو اللہ کی قسم! روئے زمین پر میرے اور تیرے سوا کوئی مومن نہیں ہے پھر انہوں نے حضرت سارہ کو بادشاہ کے پاس بھیج دیا بادشاہ ان کی طرف متوجہ ہوا تو وہ وضوء کر کے نماز پڑ رہی تھیں۔ انہوں نے یہ دعا کی اے اللہ میں تجھ پر اور تیرے رسول پر ایمان لائی ہوں اور میں نے اپنے شوہر کے سوا سب سے اپنی شرمگاہ کی حفاظت کی ہے لہذا اس کافر کو مجھ پر مسلط نہ کرنا یہ دعا مانگتے ہی وہ کافر ایسا گرا کہ خزانے بھر کر اپنی اڑیاں رگڑنے لگا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضرت سارہ کہنے لگیں اے اللہ! اگر یہ مر گیا تو لوگ کہیں گے کہ اس عورت نے بادشاہ کو مار ڈالا ہے پھر اس کی وہ حالت جاتی رہی اور سارہ کی طرف دوبارہ اٹھا وہ اٹھ کر وضوء کر کے پھر

۱۰۴۳: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (هَاجَرَ) إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِسَارَةَ، فَدَخَلَ بِهَا قَرْيَةً فِيهَا مَلِكٌ مِنَ الْمَلُوكِ، أَوْ جَبَّارٌ مِنَ الْجَبَّارَةِ، فَقِيلَ: دَخَلَ إِبْرَاهِيمُ بِامْرَأَةٍ هِيَ مِنْ أَحْسَنِ النِّسَاءِ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ: أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ مَنْ هَذِهِ الَّتِي مَعَكَ؟ قَالَ: أُخْتِي، ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهَا فَقَالَ: لَا تُكْذِبِي حَدِيثِي، فَإِنِّي أَخْبَرْتُهُمْ أَنَّكَ أُخْتِي، وَاللَّهِ إِنْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ مُؤْمِنٌ غَيْرِي وَعَبِيدُكَ، فَأَرْسَلَ بِهَا إِلَيْهِ فَقَامَ إِلَيْهَا، فَقَامَتْ تَوَضُّأً وَتُصَلِّي، فَقَالَتْ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ أَمَنْتُ بِكَ وَبِرَسُولِكَ وَأَخْصَنْتُ فَرْجِي إِلَّا عَلَى زَوْجِي فَلَا تُسَلِّطْ عَلَيَّ الْكَافِرَ، فَعَطَّ حَتَّى رَكَضَ بِرَجُلِهِ).

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: (قَالَتْ: اللَّهُمَّ إِنْ بُمْتُ يُقَالُ: هِيَ قَتَلَتْهُ، فَأَرْسَلَ، ثُمَّ قَامَ إِلَيْهَا فَقَامَتْ تَوَضُّأً وَتُصَلِّي وَتَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ أَمَنْتُ بِكَ وَبِرَسُولِكَ وَأَخْصَنْتُ فَرْجِي إِلَّا عَلَى زَوْجِي، فَلَا تُسَلِّطْ عَلَيَّ هَذَا الْكَافِرَ، فَعَطَّ حَتَّى رَكَضَ بِرَجُلِهِ).

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: (قَالَتْ: اللَّهُمَّ

إِنْ يُمُتْ فَيَقَالَ: هِيَ قَتَلْتَهُ، فَأَرْسِلْ فِي الثَّانِيَةِ، أَوْ فِي الثَّالِثَةِ، فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا أُرْسَلْتُمْ إِلَيَّ إِلَّا شَيْطَانًا، أَرْجِعُوهَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ، وَأَعْطُوهَا أَجْرًا، فَرَجَعَتْ إِلَى إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَتْ: أَشَعَرْتُ أَنْ اللَّهُ كَبَّتْ الْكَافِرَ وَأَخَذَمَ وَيْلِدَةً. [رواه البخاري: ٢٢١٧]

نماز پڑھنے لگیں اور یوں دعا کی اسے اللہ! اگر میں تجھ پر اور تیرے رسول پر ایمان لائی ہوں اور خاوند کے علاوہ سب سے میں نے اپنی شرمگاہ کو بچایا ہے تو اس کافر کو مجھ پر مسلط نہ کرنا یہ دعا کرتے ہی وہ کافر زمین پر ایسا گر ا کہ خزانے بھر کر ایڑیاں رگڑنے لگا حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا سارہ کنے لگیں یا اللہ! یہ مرجائے گا تو لوگ کہیں گے کہ اس نے بادشاہ کو قتل کیا ہے تو وہ دوبارہ یا تیسری مرتبہ ہوش میں آیا تو اس نے کہا اللہ کی قسم! تم نے تو میرے پاس شیطان (جادوگر) کو بھیجا ہے اسے حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کے پاس ہی واپس لے جاؤ اور ہاجرہ نامی ایک لونڈی بھی اسے دے دو پھر حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ کے پاس واپس آگئیں اور کنے لگیں تم نے دیکھا اللہ نے اس کافر کو ذلیل کیا اور ایک لونڈی بھی دلوائی۔

فوائد: چونکہ اس کافر بادشاہ نے ہاجرہ نامی ایک لونڈی حضرت سارہ کو دی اور انہوں نے اسے قبول کیا حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ نے بھی اس صدمہ کو جائز رکھا تو معلوم ہوا کہ کافر کا صدمہ کرنا اور اس کا قبول کرنا صحیح اور جائز ہے۔ (عون الہامی: ۳/۱۱۱)

باب ۵۳: خنزیر کا قتل کرنا کیسا ہے؟

۵۳ - باب: قَتْلُ الْخِنْزِيرِ

۱۰۴۴۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے تم لوگوں میں عنقریب ہی (عیسیٰ) ابن مریم اتریں گے اور وہ ایک عادل حاکم ہوں گے صلیب کو توڑ ڈالیں گے اور خنزیر کو قتل کریں گے اور جزیہ ختم کریں گے دولت کی ریل چل ہوگی یہاں تک کہ اسے کوئی قبول نہ کرے گا۔

۱۰۴۴ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَيُوشِكَنَّ أَنْ يَنْزِلَ فِيكُمْ ابْنُ مَرْيَمَ حَكَمًا مُسَيِّطًا، فَيَكْسِرَ الصَّلِيبَ، وَيَقْتُلَ الْخِنْزِيرَ، وَيَضَعِ الْجِزْيَةَ، وَيَقْبِضَ الْمَالَ حَتَّى لَا يَقْبَلَهُ أَحَدٌ). [رواه البخاري: ٢٢٢٢]

فوائد: اس حدیث سے امام بخاری نے یہ ثابت کیا ہے کہ سور نجس العین ہے اور اس کی خرید

الْقِيَامَةِ: رَجُلٌ أَعْطَى بِي ثُمَّ غَدَرَ، قِيَامَت کے دن میں ان کا دشمن ہوں گا وہ شخص جو
وَرَجُلٌ بَاعَ خُرًا فَأَكَلَ ثَمَّتَهُ، وَرَجُلٌ میرا نام لے کر عہد کرے پھر اسے توڑ ڈالے دوسرا
أَشْتَا جَرَ أُجِيرًا فَأَشْتَوَفِي مِنْهُ وَلَمْ وہ شخص جو کسی آزاد آدمی کو فروخت کر کے اس کی
يُعْطِيهِ أَجْرَهُ. [رواه البخاري: ۲۲۲۷] قیمت کھا جائے تیسرا وہ شخص جو کسی مزدور کو
اجرت پر رکھے اس سے پورا کام لے لیکن اسے
مزدوری نہ دے۔

فوائد: آزاد کو غلام بنانے کی دو صورتیں ہیں ایک یہ کہ غلام کو آزاد کر کے اس کی آزادی کو ظاہر
نہ کرے یا ویسے ہی انکار کر دے دوسرا یہ آزاد کرنے کے بعد زبردستی اس سے خدمت لیتا رہے چونکہ
آزاد اللہ کا غلام ہے اس لئے جو اس پر زیادتی کرے گا اللہ تعالیٰ اس کا دشمن ہو گا۔ (عون الباری: ۳۱۱۵)

۵۶ - باب: بَيْعُ الْمَيْتَةِ وَالْأَضْنَامِ
۱۰۴۷: عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عَامَ الْفَتْحِ وَهُوَ بِمَكَّةَ: (إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَّمَ بَيْعَ
الْخَمْرِ وَالْمَيْتَةِ وَالْخِنْزِيرِ وَالْأَضْنَامِ).
۱۰۴۷: حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے جس سال فتح مکہ ہوا انہوں نے رسول اللہ ﷺ
سے مکہ ہی میں یہ فرماتے سنا بے شک اللہ اور اس کے رسول اللہ ﷺ نے شراب، مردار، خنزیر اور
بتوں کی فروخت کو حرام قرار دیا ہے عرض کیا گیا
یا رسول اللہ ﷺ! مردار جانور کی چربی کے متعلق
آپ کیا فرماتے ہیں؟ کیونکہ یہ کشتیوں کو لگائی جاتی
ہے اور اس سے کھالیں بھی چکنی کی جاتی ہیں اور
لوگ اسے چراغوں میں جلا کر روشنی حاصل کرتے
ہیں آپ نے فرمایا نہیں، وہ حرام ہے پھر آپ نے
فرمایا اللہ یودیوں کو عارت کرے جب اللہ نے چربی
ان پر حرام کر دی تو انہوں نے اسے پگھلایا پھر بیچ کر
اس کی قیمت کھائی۔

فوائد: اس حدیث سے بظاہر تو یہی معلوم ہوتا ہے کہ مردار کی ہر چیز کی خرید و فروخت حرام ہے
اور اس سے نفع اٹھانے کی حرمت دوسری حدیثوں سے معلوم ہوتی ہے البتہ کوئی ناپاک چیز جسے پاک کرنا
ممكن ہو اس کی خرید و فروخت کو اکثر علماء نے جائز رکھا ہے۔ (عون الباری: ۳۱۱۸)

باب ۵۷: کتے کی قیمت
وصول کرنے کی ممانعت

۵۷ - باب: ثَمَنُ الْكَلْبِ

۱۰۴۸ : عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ، وَمَهْرِ الْبَغِيِّ، وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ. [رواه البخاري: ۲۲۳۷]

۱۰۳۸۔ حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے کتے کی قیمت، بدکردار رسول اللہ ﷺ نہی عن ثمن الكلب، ومهر البغي، وحلوان الكاهن۔

فوائد: ہمارے ہاں نجوی اور دست شناس جو بزعم خویش پروفیسر کہلاتے ہیں انہیں جو تحائف اور ہدایا دیئے جاتے ہیں وہ بھی اسی قسم سے ہیں اسی طرح مشائخ عظام کا تعویذات دے کر نذرانے وصول کرنا علماء کرام کا دعوت و تبلیغ پر دعوتیں اڑانا بھی حلوان الکاهن میں شامل ہے۔ (عمون الباری: ۳/۱۳۱)



کتاب السلم سلم کے بیان میں

مستقبل میں کسی جنس کی مقررہ مقدار کی ادائیگی پر طے شدہ معاوضہ پہلے وصول کرنا سلم یا سلف کہلاتا ہے اس کے لئے ضروری ہے کہ اس جنس کی نوعیت، مقدار، بھاؤ اور تاریخ ادائیگی مجلس بیع میں ہی طے کر لی جائے۔ یہ بیع جائز ہے۔

۱ - باب: السَّلْمُ فِي كَيْلِ مَعْلُومٍ باب: ۱: معین پیمانہ میں سلم کرنا

۱۰۴۹ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ، وَالنَّاسُ يُسَلِفُونَ فِي التَّمْرِ الْعَامَ وَالْعَامَيْنِ، فَقَالَ: (مَنْ سَلَفَ فِي تَمْرٍ، فَلْيُسَلِفْ فِي كَيْلِ مَعْلُومٍ، وَوَزْنِ مَعْلُومٍ).
۱۰۴۹۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینہ تشریف لائے تو اس وقت لوگ میوہ جات میں ایک یا دو سال کی میعاد پر سلم کیا کرتے تھے آپ نے فرمایا جو کوئی پھلوں میں سلم کرے اسے چاہئے کہ معین پیمانہ اور معین وزن کے حساب سے کرے ایک روایت میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یوں ہے کہ میعاد مقرر کر کے بیع کرے۔ [رواه البخاري: ۲۲۳۹]

فوائد: جو چیزیں پیمانہ بھر کر دی جاتی ہیں ان کا پیمانہ معین کر دیا جائے اور جو اشیاء تول کر دی جاتی ہیں ان کا وزن طے کر لیا جائے اس طرح کچھ اشیاء پیمائش اور کچھ کتنی کے حساب سے دی جاتی ہیں اور ان کی مقدار اور تعداد مقرر کر لی جائے۔ (عمون الباری: ۳/۱۳۳)

باب ۲: اس شخص سے سلم کرنا
جس کے پاس اصل مال ہی نہیں

۲ - باب: السَّلْمُ إِلَى مَنْ لَيْسَ عِنْدَهُ
أَصْلُ

۱۰۵۰ : عَنِ ابْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِنَّا كُنَّا نُسَلِّفُ عَلَى
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: فِي الْحِنْطَةِ
وَالشَّعِيرِ وَالزَّبِيبِ وَالتَّمْرِ. [رواه
البخاري: ۲۲۴۲، ۲۲۴۳]

فوائد: قیمت ادا کرنے والا رب السلم، جس ادا کرنے والا مسلم الیہ اور جس کو مسلم فیہ کہتے ہیں۔
بیع سلم کے جواز کے لئے مسلم الیہ کے پاس جس کا ہونا ضروری نہیں۔ حدیث سے بھی یہی ثابت ہوتا
ہے کہ بیع سلم ہر شخص سے کی جاسکتی ہے خواہ مسلم فیہ یا اس کی اصل اس کے پاس موجود ہو یا نہ ہو۔

۱۰۵۱ : وَفِي رِوَايَةٍ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا
نُسَلِّفُ نَيْطَ أَهْلِ الشَّامِ فِي الْحِنْطَةِ
وَالشَّعِيرِ وَالزَّبِيبِ، فِي كَيْلٍ مَغْلُومٍ،
إِلَى أَجَلٍ مَغْلُومٍ. فَقِيلَ لَهُ: إِلَى مَنْ
كَانَ أَضْلُهُ عِنْدَهُ؟ قَالَ: مَا كُنَّا
نَسْأَلُهُمْ عَنْ ذَلِكَ. [رواه البخاري:
۲۲۴۴، ۲۲۴۵]

۱۰۵۱۔ حضرت ابن ابی اوفیؓ سے ہی ایک
روایت میں یہ ہے کہ ہم شام کے کسانوں سے
گیہوں، جو اور کشش میں ایک معین پیمانہ کے
حساب سے ایک معین مدت تک کے لئے سلم
کرتے تھے ان سے کہا گیا آیا جس کے پاس اصل
مال موجود ہوتا تھا اس سے کرتے تھے؟ انہوں نے
کہا ہم ان سے یہ بات نہ پوچھتے تھے۔



کتاب الشفعة

شفعہ کے بیان میں

شفعہ کہتے ہیں کہ شراکت دار یا ہمسایہ کا حق تملک بوقتے بیع شریکے یا ہمسایہ کو جبراً منتقل ہونا جو معاوضہ ادا کر کے اپنی ملک میں لایا جا سکتا ہے یہ غیر منقولہ جائیداد میں ہوتا ہے۔

باب ۱: شفیعہ کو شفیع پر پیش کرنا

۱ - باب: عرضُ الشُّفْعَةِ عَلَى صَاحِبِهَا

۱۰۵۲: عَنْ أَبِي رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مَوْلَى النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ جَاءَ إِلَى سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ [رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ] فَقَالَ لَهُ: أَتَبِعُ مِنِّي بَيْتِي فِي دَارِكَ، فَقَالَ سَعْدٌ: وَاللَّهِ لَا أُزِيدُكَ عَلَى أَرْبَعَةِ آلَافٍ مُنْجَمَةٍ، أَوْ مُقَطَّعَةٍ، فَقَالَ أَبُو رَافِعٍ: لَقَدْ أُعْطِيتُ بِهَا خَمْسِمِائَةَ دِينَارٍ، وَلَوْلَا أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (الْجَارُ أَحَقُّ بِسَقْبِهِ). مَا أُعْطِيتُكُمَا بِأَرْبَعَةِ آلَافٍ وَأَنَا أُعْطِيتُ بِهَا خَمْسِمِائَةَ دِينَارٍ. فَأَعْطَاهَا إِثَاءً. (رواه البخاري: ۱۰۵۲)

۱۰۵۲۔ حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جو رسول اللہ ﷺ کے غلام تھے انہوں نے سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ کے پاس آکر کہا اے سعد رضی اللہ عنہ! تم میرے دونوں مکان جو آپ کے محلہ میں واقع ہیں خرید لو حضرت سعد رضی اللہ عنہ نے کہا اللہ کی قسم! میں تمہیں چار ہزار سے زیادہ نہیں دوں گا اور وہ بھی قسطوں میں حضرت ابورافع رضی اللہ عنہ نے کہا مجھے تو ان دونوں کی قیمت پانچ صد اشرفیاں ملتی ہیں اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے نہ سنا ہوتا کہ پڑوسی اپنے قرب کی وجہ سے زیادہ حق دار ہے تو میں آپ کو چار ہزار میں ہرگز نہ دیتا خصوصاً جبکہ مجھے پانچ صد دینار مل رہے ہیں بالآخر انہوں نے وہ

دونوں مکان حضرت سعد رضی اللہ عنہما کو ہی دے دیئے۔

[۲۲۵۸]

فوائد: امام بخاری رضی اللہ عنہما کا موقف یہ ہے کہ ہمسایہ کے لئے حق شفعہ ہے خواہ جائیداد میں شریک نہ ہو امام شافعی کے نزدیک صرف اس پڑوسی کے لئے شفعہ ہے جو جائیداد میں شریک ہو دوسرے کے لئے نہیں امام بخاری نے ان سے اختلاف کرتے ہوئے مطلق طور پر ہمسایہ کے لئے حق شفعہ ثابت کیا چنانچہ اس حدیث سے امام بخاری کی تائید ہوتی ہے۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ امام بخاری حضرت امام شافعی کے مقلد نہ تھے۔

۲ - باب: أَيُّ الْجَوَارِ أَقْرَبُ باب ۲: کونسا ہمسایہ زیادہ حقدار ہے

۱۰۵۳ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: [قُلْتُ]: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ لِي جَارَيْنِ، فِإِلَى أَيِّهِمَا أُهْدِي؟ قَالَ: (إِلَى أَقْرَبِهِمَا مِنْكَ بَابًا). [رواه البخاري: ۲۲۵۹]

۱۰۵۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! دو پڑوسی ہیں ان میں سے پہلے کس کو تحفہ بھیجوں؟ آپ نے فرمایا جس کا دروازہ تم سے زیادہ قریب ہو۔

فوائد: اس سے امام بخاری نے یہ ثابت کیا ہے کہ اگر کئی پڑوسی ہوں تو اس پڑوسی کو حق شفعہ ملے گا جس کا دروازہ جائیداد شفعہ کے قریب ہے۔ (عون الباری: ۳/۱۳۱)



اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا رَغَى الْعَنَمَ). فَقَالَ أَصْحَابُهُ: وَأَنْتَ؟ فَقَالَ: (نَعَمْ، كُنْتُ أَرْعَاهَا عَلَى قَرَارِيطٍ لِأَهْلِ مَكَّةَ). [رواه البخاري: ۲۲۶۲]

فرمایا اللہ تعالیٰ نے کوئی نبی ایسا نہیں بھیجا جس نے بکریاں نہ چرائی ہوں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا آپ نے بھی؟ فرمایا: ہاں! میں بھی کچھ قیراط کے عوض اہل مکہ کی بکریاں چرایا کرتا تھا۔

فوائد: ہر پیغمبر کے بکریاں چرانے میں یہ حکمت ہے کہ اس سے دوسروں پر رحم و شفقت کرنے کی عادت پڑتی ہے جو انسانوں کی تمہلانی کے لئے بہت ضروری ہے۔ (عون الباری: ۳/۱۳۳)

۳ - باب: الإجازة من العَصْرِ إِلَى اللَّيْلِ

۱۰۵۶: عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَثَلُ الْمُسْلِمِينَ وَالْيَهُودِ وَالنَّصَارَى، كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتَأْجَرَ قَوْمًا، يَعْمَلُونَ لَهُ عَمَلًا يَوْمًا إِلَى اللَّيْلِ، عَلَى أَجْرٍ مَعْلُومٍ فَعَمِلُوا لَهُ إِلَى نَضْفِ النَّهَارِ، فَقَالُوا: لَا حَاجَةَ لَنَا إِلَى أَجْرِكَ الَّذِي شَرَطْتَ لَنَا، وَمَا عَمَلْنَا بَاطِلٌ، فَقَالَ لَهُمْ: لَا تَفْعَلُوا، أَكْمِلُوا بَيْتَةَ عَمَلِكُمْ، وَخُذُوا أَجْرَكُمْ كَامِلًا، فَأَبَوْا وَتَرَكُوا، وَأَسْتَأْجَرَ أُجَيْرِينَ بَعْدَهُمْ، فَقَالَ لَهُمَا: أَكْمِلَا بَيْتَةَ تَوْمِكُمَا هَذَا، وَلَكُمَا الَّذِي شَرَطْتُ لَهُمْ مِنَ الْأَجْرِ، فَعَمِلُوا، حَتَّى إِذَا كَانَ جِئَ صَلَاةَ الْعَصْرِ قَالَا: لَكَ مَا عَمَلْنَا بَاطِلٌ، وَلَكَ الْأَجْرُ الَّذِي جَعَلْتَ لَنَا فِيهِ. فَقَالَ لَهُمَا: أَكْمِلَا بَيْتَةَ عَمَلِكُمَا، فَإِنَّ مَا

۱۰۵۶۔ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا مسلمان اور یہود و نصاریٰ کی مثال اس شخص جیسی ہے جس نے چند لوگوں کو مزدوری پر لگایا تاکہ وہ دن بھر ایک مقررہ اجرت پر اس کا کام کرس مگر دوپہر تک کام کر کے کہنے لگے ہمیں تیری مقرر کردہ مزدوری کی کوئی ضرورت نہیں ہے اب تک جو ہم نے کام کیا رائیگاں ہے اس شخص نے کہا اب تم ایسا نہ کرو بقیہ کام مکمل کر کے اپنی مزدوری لے لینا لیکن انہوں نے انکار کر دیا اور اس کام کو چھوڑ دیا اس شخص نے ان کے بعد دوسرے لوگوں کو اجرت پر لگا کر کہا کہ باقی دن کا کام پورا کرو اور تمہیں وہی طے گا جو میں نے ان سے طے کیا تھا چنانچہ انہوں نے کام شروع کیا مگر عصر کے وقت کہنے لگے ہم نے جو کام کیا وہ اکارت گیا اور طے شدہ مزدوری بھی تجھے مبارک ہو اس شخص نے ان سے کہا کہ باقی کام پورا کرو اب تو دن بھی تھوڑا سا باقی ہے لیکن انہوں نے بھی انکار کر دیا پھر اس شخص نے بقیہ دن

بَقِيَ مِنَ النَّهَارِ شَيْءٌ يَسِيرٌ، فَأَيُّهَا، میں کام کرنے کے لئے دوسرے لوگوں کو مزدوری پر
وَأَسْتَأْجِرَ قَوْمًا أَنْ يَعْمَلُوا لَهُ بَقِيَّةَ لگایا جنہوں نے باقی کام غروب آفتاب تک کیا اور
يَوْمِهِمْ، فَعَمِلُوا بَقِيَّةَ يَوْمِهِمْ حَتَّى انہوں نے دونوں گروہوں کی مزدوری لے لی بس
غَابَتِ الشَّمْسُ، وَأَسْتَكْمَلُوا أَجْرَ یہی مثال ہے مسلمانوں کی اور اس نور ہدایت کی
الْفَرِيقَيْنِ كِلَيْهِمَا، فَذَلِكَ مَثَلُهُمْ وَمَثَلُ جسے انہوں نے قبول کیا۔
مَا قَبِلُوا مِنْ هَذَا النُّورِ. ارواہ

البخاری: [۲۲۷۱]

فوائد: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت میں ہے کہ ”مالک نے صبح سے دوپہر تک یہودیوں کو اور
دوپہر سے عصر تک عیسائیوں کو مزدور رکھا“ ان دونوں حدیث میں بظاہر تعارض ہے درحقیقت یہ الگ
الگ قصے ہیں لہذا ان میں کوئی تعارض نہیں ہے۔ (عون الباری: ۳/۱۳۶)

۴ - باب: مَنْ اسْتَأْجَرَ أُجْرًا فَتَرَكَ
أَجْرَهُ فَعَمِلَ فِيهِ الْمُسْتَأْجِرُ فَرَادَ
باب ۴: ایک آدمی مزدوری چھوڑ کر چل
وے اور جس نے مزدور لگایا تھا وہ

اس کی مزدوری میں محنت کر کے اسے
بردھائے (تو وہ کون لے گا؟)

۱۰۵۷ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (أَنْتَلِقُ ثَلَاثَةَ رَهْطٍ
مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، حَتَّى أَوْوَا الْمَيْبِتِ
إِلَى غَارٍ فَدَخَلُوهُ، فَأَنْتَحَدَرَتْ صَخْرَةٌ
مِنَ الْجَبَلِ فَسَدَّتْ عَلَيْهِمُ الْعَارِ،
فَقَالُوا: إِنَّهُ لَا يُنْجِيكُمْ مِنْ هَذِهِ
الصَّخْرَةِ إِلَّا أَنْ تَدْعُوا اللَّهَ بِصَالِحِ
أَعْمَالِكُمْ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ: اللَّهُمَّ
كَانَ لِي أَبَوَانِ شَيْخَانِ كَبِيرَانِ،
وَكَنتُ لَا أَعْبِي قَبْلَهُمَا أَهْلًا وَلَا
مَالًا، فَنَاءَ بِي فِي طَلَبِ شَيْءٍ يَوْمًا،
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت
ہے انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ
فرماتے ہوئے سنا تم سے پہلے زمانہ میں تین آدمی
ایک ساتھ روانہ ہوئے رات کو پہاڑ کی ایک غار
میں گھس گئے جب سب غار میں چلے گئے تو ایک
پتھر پہاڑ سے لڑھک کر آیا جس نے غار کا منہ بند کر
دیا ان تینوں نے کہا کوئی چیز تمہیں اس پتھر سے رہائی
نہیں دلا سکتی مگر ایک ذریعہ ہے کہ اپنی اپنی نیکیوں کو
بیان کر کے اللہ سے دعا کریں چنانچہ ان میں سے
ایک نے کہا: اے اللہ! میرے والدین بہت بوڑھے
تھے میں ان سے پہلے کسی کو دودھ نہیں پلاتا تھا نہ
اپنے بال بچوں کو اور نہ ہی لونڈی غلاموں کو ایک

دن کسی چیز کی تلاش میں مجھے اتنی دیر ہو گئی کہ جب میں ان کے پاس آیا تو وہ سو گئے تھے تو میں نے دودھ دودھا اور اس کا برتن اپنے ہاتھ میں اٹھالیا اور مجھے یہ سخت ناگوار تھا کہ ان سے پہلے میں اپنے اہل وعیال یا لونڈی غلاموں کو دودھ پلاؤں لہذا میں پیالہ ہاتھ میں لئے ان کے بیدار ہونے کا انتظار کرتا رہا جب صبح ہوئی تو دونوں نے بیدار ہو کر دودھ نوش فرمایا۔ اے اللہ! اگر میں نے یہ کام خالص تیری رضا جوئی کے لئے کیا ہو تو ہم کو اس مصیبت سے نجات دے چنانچہ یہ پتھر تھوڑا سا اپنے جگہ سے ہٹ گیا لیکن وہ اس سے نکل نہ سکتے تھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اب دوسرا شخص یوں کہنے لگا اے اللہ! میرے بچہ کی ایک بیٹی تھی جو سب سے زیادہ مجھے پیاری تھی میں نے اس سے برے کام کی خواہش کی لیکن وہ راضی نہ ہوئی ایک سال قحط پڑا تو میرے پاس آئی میں نے اس کو ایک سو بیس اشرفیاں اس شرط پر دیں کہ مجھے وہ برا کام کرنے دے وہ راضی ہو گئی لیکن جب مجھے اس پر قدرت حاصل ہوئی تو کہنے لگی کہ میں تجھے ناحق انگوٹھی میں گیند ڈالنے کی اجازت نہیں دیتی یہ سن کر میں نے بھی اس بات کو گناہ سمجھا اور اس سے الگ ہو گیا حالانکہ وہ سب سے زیادہ پیاری تھی اور میں نے جو سونا اسے دیا تھا وہ بھی چھوڑ دیا اے اللہ! اگر میں نے یہ کام محض تیری رضا جوئی کے لئے کیا ہو تو جس مصیبت میں ہم مبتلا ہیں اس کو دور کر دے چنانچہ وہ پتھر تھوڑا سا اور سرک گیا مگر وہ اس سے نکل نہیں سکتے

قَلَمَ أَرْخَ عَلَيْهِمَا حَتَّى نَامَا، فَحَلَبْتُ لَهُمَا غَبُوقَهُمَا فَوَجَدْتُهُمَا نَائِمَيْنِ، وَكَرِهْتُ أَنْ أَعْغِبَ قَبْلَهُمَا أَهْلًا أَوْ مَالًا، فَلَبِثْتُ وَالْقَدْحُ عَلَى يَدَيْي أَنْتَظِرُ اسْتِيقَاطَهُمَا حَتَّى بَرَقَ الْفَجْرُ، فَأَسْتَيْقِظُ فَشَرِبَا غَبُوقَهُمَا، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ أَيْتَعَاءَ وَجْهِكَ فَافْرُجْ عَنَّا مَا نَحْنُ فِيهِ مِنْ هَذِهِ الصَّخْرَةِ، فَانْفَرَجَتْ شَيْئًا لَا يَسْتَطِيعُونَ الْخُرُوجَ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (وَقَالَ الْآخَرُ: اللَّهُمَّ كَانَتْ لِي بِنْتُ عَمِّ كَانَتْ أَحَبَّ النَّاسِ إِلَيَّ، فَأَرَدْتُهَا عَنْ نَفْسِهَا فَأَمْتَمْتُ مِنِّي، حَتَّى أَلَمْتُ بِهَا سَنَةً مِنَ السَّنِينَ، فَجَاءَتْنِي فَأَعْطَيْتُهَا عَشْرِينَ وَمِائَةً دِينَارٍ عَلَى أَنْ تُحَلِّيَ بَيْنِي وَبَيْنَ نَفْسِهَا، فَفَعَلَتْ حَتَّى إِذَا قَدَرْتُ عَلَيْهَا قَالَتْ: لَا أَجِلُّ لَكَ أَنْ تَقْضَ الْخَاتَمَ إِلَّا بِحَقِّهِ، فَتَحَرَّجْتُ مِنَ الْوُقُوعِ عَلَيْهَا، فَانْصَرَفْتُ عَنْهَا وَهِيَ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ وَتَرَكْتُ الَّذِي الَّذِي أُعْطَيْتُهَا، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ أَيْتَعَاءَ وَجْهِكَ فَافْرُجْ عَنَّا مَا نَحْنُ فِيهِ، فَانْفَرَجَتْ مِنَ الصَّخْرَةِ غَيْرَ أَنَّهُمْ لَا يَسْتَطِيعُونَ الْخُرُوجَ مِنْهَا، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (وَقَالَ الثَّالِثُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَأْجِرُكَ

تھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اب تیرے شخص نے کہا اے اللہ! میں نے کچھ لوگوں کو مزدوری پر لگایا تھا اور ان کو ان کی مزدوری بھی دی تھی لیکن ایک شخص اپنی مزدوری کے بغیر چلا گیا میں نے اس کی رقم کو کام میں لگایا جس سے بت سامال حاصل ہوا ایک مدت کے بعد وہ مزدور آیا اور کہنے لگا اے اللہ کے بندے! مجھے میری مزدوری دے۔ میں نے کہا تو یہاں جتنے اونٹ گائے بکریاں دیکھ رہا ہے یہ سب کے سب تیری مزدوری کے ہیں اس نے کہا اے اللہ کے بندے! مجھ سے مذاق نہ کر میں نے کہا ایسی کوئی بات نہیں میں تیرے ساتھ مذاق نہیں کرتا ہوں تب اس نے تمام چیزیں لیں اور ہانک کر لے گیا اور اس میں سے کچھ بھی نہ چھوڑا۔ اے اللہ! اگر میں نے یہ کام محض تیری خوشنودی کے لئے کیا تھا تو یہ مصیبت ہم سے ٹال دے جس میں ہم مبتلا ہیں چنانچہ وہ پتھر بالکل ہٹ گیا اور وہ اس سے باہر نکل کر مزے سے چلنے لگے۔

فوائد: امام بخاری کے استدلال پر یہ اعتراض کیا گیا ہے کہ اس تیرے شخص پر تمام ساز و سامان کا دینا واجب نہ تھا بلکہ اس نے بطور احسان کے اس کو دیا تھا۔ (عون الباری: ۳/۱۳۶)

باب ۵: دم کرنے سے جو اجرت دی جائے
۱۰۵۸۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کے کچھ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کسی سفر میں گئے، جاتے جاتے عرب کے ایک قبیلے کے پاس پڑاؤ کیا اور چاہا کہ اہل قبیلہ ہماری مہمانی کریں مگر انہوں نے اس سے انکار کر دیا اسی دوران اس قبیلے کے سردار کو کسی زہریلی چیز

أَجْرَاءَ فَأَعْطَيْنَهُمْ أَجْرَهُمْ غَيْرَ رَجُلٍ
وَاحِدٍ تَرَكَ الَّذِي لَهُ وَذَهَبَ، فَتَمَرَّتْ
أَجْرُهُ حَتَّى كَثُرَتْ مِنْهُ الْأَمْوَالُ،
فَجَاءَنِي بَعْدَ جِينٍ، فَقَالَ: يَا عَبْدَ
اللَّهِ أَدِّ إِلَيَّ أَجْرِي، فَقُلْتُ لَهُ: كُلُّ
مَا تَرَى مِنْ أَجْرِكَ، مِنَ الْإِبِلِ وَالْبَقَرِ
وَالعَنَمِ وَالرَّقِيقِ، فَقَالَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ
لَا تَسْتَهْرِئُ بِي، فَقُلْتُ: إِنِّي لَا
أَسْتَهْرِئُ بِكَ، فَأَخَذَهُ كَلْمَهُ فَاسْتَأْفَهُ
فَلَمْ يَبْرُكْ مِنْهُ شَيْئًا، اللَّهُمَّ فَإِنْ كُنْتُ
فَعَلْتُ ذَلِكَ أَبِغْيَاءَ وَجْهِكَ فَافْرُجْ عَنَّا
مَا نَحْنُ فِيهِ، فَأَنْفَرَجِبَ الصَّخْرَةَ
فَفَرَجُوا يَمْشُونَ). [رواه البخاري: ۲۲۷۲]

۵ - باب: مَا يُعْطَى فِي الرُّقِيَّةِ

۱۰۵۸: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ قَالَ: أَنْطَلَقَ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِ
رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي سَفَرَةٍ سَافَرُوها،
حَتَّى نَزَلُوا عَلَى حَيٍّ مِنْ أَحْيَاءِ
العَرَبِ، فَاسْتَصَافُوهُمْ فَأَبَوْا أَنْ
يُضَيَّفُوهُمْ، فَلَدِغَ سَيِّدُ ذَلِكَ الْحَيِّ

نے ڈس لیا ان لوگوں نے ہر قسم کا علاج کیا مگر کوئی تدبیر کارگر نہ ہوئی کسی نے کہا تم ان لوگوں کے پاس جاؤ جو یہاں ٹھہرے ہوئے ہیں شاید ان میں سے کسی کے پاس کوئی علاج ہو چنانچہ وہ لوگ صحابہ رضی اللہ عنہم کے پاس آئے اور کہنے لگے اے لوگو! ہمارے سردار کو کسی زہریلی چیز نے ڈس لیا ہے اور ہم نے ہر قسم کی تدبیر کی ہے مگر کچھ فائدہ نہیں ہوا کیا تم میں سے کسی کے پاس کوئی چیز ہے؟ ان میں سے ایک نے کہا اللہ کی قسم! میں جھاڑ پھونک کرتا ہوں لیکن تم لوگوں سے ہم نے اپنی مہمانی کی خواہش کی تھی تو تم نے اسے مسترد کر دیا تو میں بھی تمہارے لئے جھاڑ پھونک نہ کروں گا جب تک تم ہمارے لئے کچھ اجرت نہ مقرر کر دو آخر انہوں نے چند بکریوں کی اجرت پر ان کو راضی کر لیا تب صحابہ رضی اللہ عنہم میں سے ایک آدمی گیا اور سورۃ فاتحہ پڑھ کر دم کرنے لگا چنانچہ وہ شخص ایسا صحت یاب ہوا گویا اس کے بند کھول دیئے گئے ہوں اور اٹھ کر چلنے پھرنے لگا ایسا معلوم ہوتا تھا کہ اسے کوئی بیماری نہ تھی اور ان لوگوں نے ان کی مقررہ اجرت دے دی صحابہ رضی اللہ عنہم آپس میں کہنے لگے اسے تقسیم کر لو لیکن منتر پڑھنے والے نے کہا ابھی تقسیم نہ کرو تا وقتیکہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پہنچ کر اس واقعہ کا تذکرہ نہ کریں اور دیکھیں کہ رسول اللہ ﷺ اس کے متعلق کیا حکم دیتے ہیں؟ چنانچہ وہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے یہ واقعہ عرض کیا آپ نے فرمایا تم کو کیسے معلوم ہوا کہ

فَسَعَوْا لَهُ بِكُلِّ شَيْءٍ لَا يَنْفَعُهُ شَيْءٌ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَوْ أَتَيْتُمْ هَؤُلَاءِ الرَّهْطَ الَّذِينَ نَزَلُوا، لَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ عِنْدَ بَعْضِهِمْ شَيْءٌ، فَأَتَوْهُمْ فَقَالُوا: يَا أَيُّهَا الرَّهْطُ، إِنَّ سَيِّدَنَا لَدُغٌ، وَسَعَيْنَا لَهُ بِكُلِّ شَيْءٍ لَا يَنْفَعُهُ، فَهَلْ عِنْدَ أَحَدٍ مِنْكُمْ مِنْ شَيْءٍ؟ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: نَعَمْ، وَاللَّهِ إِنِّي لَأُرْفِي، وَلَكِنْ وَاللَّهِ لَقَدْ اسْتَضَفْنَاكُمْ فَلَمْ تُضَيِّفُونَا، فَمَا أَنَا بِرَاقٍ لَكُمْ حَتَّى تَجْعَلُوا لَنَا جُعَلًا، فَصَالِحُوهُمْ عَلَى قَطِيعٍ مِنَ الْغَنَمِ، فَأَنْطَلَقَ يَثْمُلُ عَلَيْهِ وَيَسْفِرُ: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾. فَكَأَنَّمَا نُشِطُ مِنْ عِقَالٍ، فَأَنْطَلَقَ يَمْشِي وَمَا بِهِ قَلْبَةٌ. قَالَ: فَأَوْفَوْهُمْ جُعَلَهُمُ الَّذِي صَالِحُوهُمْ عَلَيْهِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: أَقْسِمُوا، فَقَالَ الَّذِي رَفَى: لَا تَفْعَلُوا حَتَّى نَأْتِيَ النَّبِيَّ ﷺ فَتَذَكَّرَ لَهُ الَّذِي كَانَ، فَتَنْظُرَ مَا يَأْمُرُنَا، فَقَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرُوا لَهُ، فَقَالَ: (وَمَا يُذْرِكُ أَنَّهَا رُفِيَةٌ). ثُمَّ قَالَ: (قَدْ أَصَبْتُمْ، أَقْسِمُوا، وَأَضْرِبُوا لِي مَعَكُمْ سَهْمًا). فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. [رواه البخاري: ٢٢٧٦]

سورۃ فاتحہ سے جھاڑ پھونک کی جاتی ہے؟ پھر فرمایا تم نے ٹھیک کیا اسے تقسیم کر لو بلکہ اپنے ساتھ میرا حصہ بھی رکھو یہ کہہ کر رسول اللہ ﷺ مسکرا دیئے۔

فوائد: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ قرآنی آیات کو جھاڑ پھونک یا دم کے طور پر پڑھنا جائز ہے اس طرح وہ مترجمین کے الفاظ قرآن و حدیث میں نہیں آئے لیکن ان کا مفہوم واضح ہے اور قرآن و حدیث کے خلاف بھی نہیں انہیں عمل میں لانا بھی جائز ہے۔ (عون الباری: ۳/۱۳۳)

۶ - باب: عَسْبُ الْفَحْلِ
باب ۶: نر کو مادہ کے ساتھ
جفتی کرانے کی اجرت

۱۰۵۹: عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ نَرِّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي جَفْتِي كِرَانَةَ كَالْمَعَاوِضِ عَسْبِ الْفَحْلِ. [رواه البخاري: لينے سے منع فرمایا ہے۔

[۲۲۸۴

فوائد: یہ اجارہ ناجائز ہے ہاں عاریت کے طور پر نر جانور کا دینا جائز ہے اسی طرح غیر مشروط طور پر مادہ والا نر والے کو ہدیہ کے طور پر کچھ دے تو اس کے لینے میں بھی کوئی قباحت نہیں ہے۔ (عون الباری: ۳/۱۳۶)



کتاب الحوالات

حوالوں کے بیان میں

حوالہ کا لغوی معنی پھیر دینا ہے اصطلاح فقہاء میں کسی کے قرض کو دوسرے کی طرف منتقل کر دینا حوالہ کہلاتا ہے پہلا مقروض محیل کہلاتا ہے اس معاملہ کے لئے محیل کی رضامندی شرط اول ہے جس کی طرف قرض منتقل ہوا ہے اسے محال علیہ کہا جاتا ہے۔

۱ - باب: إِذَا أَحَالَ عَلَى مَلِيٍّ
باب ۱: جب کسی مالدار پر حوالہ کیا جائے تو
اس مالدار کو واپس کر دینے کا حق نہیں ہے۔
فَلَيْسَ لَهُ رَدٌّ

۱۰۶۰ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ : (مَطْلُ الْغَنِيِّ ظُلْمٌ، وَإِذَا أَتَبَعَ أَحَدَكُمْ عَلَى مَلِيٍّ فَلْيَتَّبِعْ). [رواه البخاري: ۲۲۸۸]

۱۰۶۰۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مالدار کا قرض ادا کرنے میں تاخیر کرنا ظلم ہے اور اگر تم میں سے کوئی کسی مالدار کے پیچھے لگا دیا جائے (یعنی فلاں شخص قرض ادا کرے گا) تو پیچھے لگ جانا چاہئے۔

فوائد: پیچھے لگ جانے کا مطلب یہ ہے کہ قرض لینے والے کو یہ حوالہ قبول کر کے اصل مقروض کا پیچھا چھوڑ دینا چاہئے اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ اس معاملہ میں محال علیہ کی رضامندی ضروری نہیں ہے۔ (عون الباری: ۱۵۱/۳)

۲ - باب: إِذَا أَحَالَ ذَيْنَ الْمَيْتِ عَلَى رَجُلٍ جازٍ
باب ۲: جب کوئی شخص میت
کے ذمے قرض کو دوسرے کے
حوالے کر دے تو جائز ہے

۱۰۶۱ : عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَنْكُرَعِ . حضرت سلمہ بن انکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ إِذْ أَتَى بِجَنَازَةٍ، فَقَالُوا: صَلَّى عَلَيْهَا، فَقَالَ: (هَلْ عَلَيْهِ ذَيْنٌ؟). قَالُوا: لَا، قَالَ: (فَهَلْ تَرَكَ شَيْئًا). قَالُوا: لَا، فَصَلَّى عَلَيْهِ، ثُمَّ أَتَى بِجَنَازَةٍ أُخْرَى، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! صَلَّى عَلَيْهَا، قَالَ: (هَلْ عَلَيْهِ ذَيْنٌ؟). قِيلَ: نَعَمْ، قَالَ: (فَهَلْ تَرَكَ شَيْئًا؟). قَالُوا: ثَلَاثَةٌ دَنَانِيرَ فَصَلَّى عَلَيْهَا. ثُمَّ أَتَى بِالثَّلَاثَةِ، فَقَالُوا: صَلَّى عَلَيْهَا، قَالَ: (هَلْ تَرَكَ شَيْئًا؟). قَالُوا: لَا، قَالَ: (فَهَلْ عَلَيْهِ ذَيْنٌ؟). قَالُوا ثَلَاثَةٌ دَنَانِيرَ، قَالَ: (صَلُّوا عَلَيَّ صَاحِبُكُمْ). قَالَ أَبُو قَتَادَةَ: صَلَّى عَلَيْهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَعَلَيَّ ذَيْنُهُ، فَصَلَّى عَلَيْهِ. [رواه البخاري: 2289]

انہوں نے کہا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے تھے کہ اتنے میں ایک جنازہ لایا گیا لوگوں نے عرض کیا آپ اس کی نماز پڑھادیں آپ نے پوچھا اس پر کچھ قرض تو نہ تھا؟ لوگوں نے کہا نہیں! پھر آپ نے پوچھا اس نے کچھ مال چھوڑا ہے؟ لوگوں نے کہا: نہیں! تب آپ نے اس کی نماز جنازہ ادا کی تھوڑی دیر کے بعد ایک دوسرا جنازہ لایا گیا لوگوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ ﷺ! اس کی بھی نماز جنازہ پڑھائیں آپ نے پوچھا: اس پر کچھ قرض ہے؟ عرض کیا گیا: ہاں پھر آپ نے پوچھا: کیا اس نے کوئی مال چھوڑا ہے؟ لوگوں نے کہا تین اشرفیاں! تو آپ نے اس کی بھی نماز جنازہ پڑھادی اس کے بعد تیسرا جنازہ لایا گیا لوگوں نے عرض کیا: اس کی بھی نماز جنازہ پڑھادیں، آپ نے فرمایا: اس نے کچھ مال چھوڑا ہے؟ لوگوں نے عرض کیا: نہیں، پھر آپ نے فرمایا: اس پر کچھ قرض ہے؟ لوگوں نے کہا تین اشرفیاں قرض ہیں، آپ نے فرمایا پھر تم خود ہی اپنے ساتھی کا جنازہ پڑھ لو حضرت ابو قتادہ رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! آپ اس کی نماز جنازہ پڑھادیجئے اس کا قرض میرے ذمہ ہے تب آپ نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ قرض کا معاملہ انتہائی سنگین ہے اور اسے شدید ضرورت کے پیش نظر ہی لینا چاہئے اور جب بھی گنجائش ہو اسے ادا کر دینا چاہئے۔ (عون الباری: 153/3)

باب ۳: ارشاد باری تعالیٰ: ”جن سے تم نے قسمیں اٹھا کر قول و اقرار کیا ہے انہیں ان کا حصہ دو“

۳ - باب: قَوْلُ اللَّهِ: ﴿وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَانُواهُمْ نَصِيبَهُمْ﴾

۱۰۶۲۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ان سے پوچھا گیا کیا آپ کو رسول اللہ ﷺ کی یہ حدیث پہنچی ہے کہ اسلام میں معاہدہ (بھائی چارہ) نہیں ہے انہوں نے جواب دیا بے شک رسول اللہ ﷺ نے میرے گھر میں بیٹھ کر قریش اور انصار میں معاہدہ (بھائی چارہ) کر دیا تھا۔

۱۰۶۲ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قِيلَ لَهُ: أَبْلَغَكَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: (لَا حِلْفَ فِي الْإِسْلَامِ). فَقَالَ: قَدْ حَالَفَ النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ قُرَيْشٍ وَالْأَنْصَارِ فِي ذَارِي. [رواه البخاري: ۲۲۹۴]

فوائد: امام بخاری اس حدیث کو کتاب الکفالمہ کے تحت لائے ہیں جبکہ صاحب تجرید نے اس کا ذکر نہیں کیا ہے ابتدائے اسلام میں اس معاہدہ بھائی چارہ کی بناء پر ایک کو دوسرے کا وارث بنایا جاتا تھا اب وراثت کو ختم کر کے صرف باہمی تعاون کی بنیاد پر اس معاہدہ کو برقرار رکھا گیا ہے چنانچہ ((لا حلف فی الاسلام)) میں حق وراثت کی نفی ہے۔

باب ۴: جو شخص میت کی طرف سے قرض کا کفیل ہو اسے رجوع کی اجازت نہیں

۴ - باب: مَنْ تَكْفَّلَ عَنْ مَيِّتٍ ذَنْبًا فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَرْجِعَ

۱۰۶۳۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر بحرن کا مال آگیا تو میں تمہیں اس قدر دوں گا لیکن بحرن کے مال سے پیشتر ہی رسول اللہ ﷺ کے وفات ہوگئی پھر جب بحرن کا مال آیا تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اعلان کیا جس شخص سے رسول اللہ ﷺ نے کچھ وعدہ فرمایا ہو یا آپ پر کسی کا قرض ہو تو وہ میرے پاس آئے چنانچہ میں نے ان سے جا کر کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے اتنا دینے کا وعدہ فرمایا تھا حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے دونوں ہاتھ بھر کر مجھے دیئے اور فرمایا کہ اسے شمار کرو میں نے شمار

۱۰۶۳ : عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (لَوْ قَدْ جَاءَ مَالُ الْبَحْرَيْنِ قَدْ أُعْطَيْتُكَ هَكَذَا وَهَكَذَا). فَلَمْ يَجِءْ مَالُ الْبَحْرَيْنِ حَتَّى قُبِضَ النَّبِيُّ ﷺ، فَلَمَّا جَاءَ مَالُ الْبَحْرَيْنِ أَمَرَ أَبُو بَكْرٍ قَتَادَى: مَنْ كَانَ لَهُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ عِدَّةٌ، أَوْ ذَيْنٌ فَلْيَأْتِنَا، فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِي كَذَا وَكَذَا، فَحَسَى لِي حَسِبَةً، وَقَالَ: عُذُّهَا فَعَدَدْتُهَا، فَإِذَا هِيَ خَمْسِمِائَةٍ وَقَالَ:

خُذْ مِثْلَهَا. إرواه البخاري: ۱۲۲۹۶ کیا تو پانچ سو درہم تھے پھر انہوں نے فرمایا اس سے دو گنا اور لے لو

فوائد: حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ جب رسول اللہ ﷺ کے خلیفہ مقرر ہوئے تو گویا آپ کے تمام معاملات و معاہدات کے ذمہ دار ٹھہرے لہذا انہیں رسول اللہ ﷺ کے جملہ وعدوں کا پورا کرنا لازم ہوا چنانچہ انہوں نے ان وعدوں کو پورا کیا کیونکہ رسول اللہ ﷺ خود بھی ایفاء عہد کے کار بند تھے۔ اعون

(الباری: ۳/۱۵۵)



کتاب الوکالة وکالت کے بیان میں

لغوی طور پر وکالت کا معنی سپرد کرنا ہے شریعت میں کسی آدمی کا دوسرے کو اپنا کام سپرد کرنا وکالت کہلاتا ہے بشرطیکہ وہ دوسرا اس کام کو بجالانے کی استعداد و لیاقت رکھتا ہو سپرد کرنے والے کو منوکل اور جسے کام سونپا جائے اسے وکیل کہتے ہیں۔

۱ - باب: فی وکالة الشریک
باب: ایک شریک کا دوسرے شریک کے لئے وکیل بننا

۱۰۶۴: عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَعْطَاهُ غَنَمًا يَفْسِمُهَا عَلَى صَحَابَتِهِ، فَبَقِيَ عَتُودٌ، فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: (ضَحَّ بِهٖ أَنْتَ). [رواه البخاري: ۲۳۰۰]

۱۰۶۳- حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں کچھ بکریاں دیں تاکہ وہ آپ کے صحابہ رضی اللہ عنہم میں تقسیم کر دی جائیں تقسیم کے بعد بکری کا ایک بچہ رہ گیا جس کا انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا تو خود ہی اس کی قربانی کر دے۔

فوائد: حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ کا بھی ان قربانی کے جانوروں میں حصہ تھا اور وہ دیگر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ساتھ ان میں شریک تھے پھر انہی کو دوسرے شرکاء کے لئے تقسیم پر مامور کیا گیا۔ (عن

باب ۲: جب چرواہا یا وکیل کسی بکری کو دیکھے کہ مر رہی ہے تو اسے زخ کر دے یا کوئی چیز جو خراب ہو رہی ہو تو اسے درست کر دے

۱۰۶۵۔ حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہمارے پاس بکریاں تھیں جو سلع پہاڑ پر چرا کرتی تھیں ہماری ایک لونڈی نے دیکھا کہ ایک بکری مر رہی ہے تو اس نے ایک پتھر توڑ کر اس سے بکری کو زخ کر دیا حضرت کعب رضی اللہ عنہ نے لوگوں سے کہا کہ اس کا گوشت مت کھاؤ تا آنکہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے خود پوچھوں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کسی کو دریافت کرنے کے لئے بھیجوں پھر اس نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا یا تاصد بھیجا تو آپ نے اس کے کھانے کا حکم دیا۔

۲ - باب: إِذَا أَبْصَرَ الرَّاعِي أَوْ الْوَكِيلُ شَاةً تَمُوتُ أَوْ شَيْئًا يَفْسُدُ ذَبَحَ أَوْ أَصْلَحَ مَا يَخَافُ عَلَيْهِ الْفَسَادَ

۱۰۶۵ : عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَتْ لَهُمْ غَنَمٌ تَرْعَى بِسَلْعٍ، فَأَبْصَرَتْ جَارِيَةً لَنَا بِشَاةٍ مِنْ غَنَمِنَا مَوْتًا، فَكَسَّرَتْ حَجَرًا فَذَبَحَتْهَا بِهِ، فَقَالَ لَهُمْ: لَا تَأْكُلُوا حَتَّى أَسْأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ ذَلِكَ، أَوْ أُرْسِلَ إِلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ يَسْأَلُهُ، وَأَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ ذَلِكَ، أَوْ أُرْسِلَ، فَأَمَرَهُ بِأَكْلِهَا.

(رواه البخاري: ۲۳۰۴)

فوائد: حدیث میں اگرچہ چرواہے کا ذکر ہے تاہم وکیل کو اس پر قیاس کیا جاسکتا ہے کیونکہ ان دونوں کو امین سمجھ کر امانت ان کے حوالے کی جاتی ہے اس سے معلوم ہوا کہ ایسی صورت میں چرواہے یا وکیل پر کوئی ضمان نہیں ہوگا۔ (عن الباری: ۳/۱۵۸)

باب ۳: قرض ادا کرنے کے لئے وکیل بنانا

۱۰۶۶۔ حضرت ابو بھریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور بڑے سخت الفاظ میں آپ سے اپنے قرض کا مطالبہ کرنے لگا اس پر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے اسے مارنے کا ارادہ کیا مگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس کو چھوڑ دو صاحب حق ایسی باتیں کر سکتا ہے پھر آپ نے فرمایا اسے اتنی ہی عمر کا اونٹ دے دو جس عمر کا اس کا اونٹ تھا لوگوں نے کہا اس عمر کا اونٹ نہیں بلکہ اس سے بہتر عمر کے اونٹ موجود ہیں آپ نے فرمایا

۳ - باب: الْوَكَالَةُ فِي قَضَاءِ الدُّيُونِ

۱۰۶۶ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلًا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ يَتَقَضَاهُ فَأَعْلَطَ، فَهَمَّ بِهِ أَصْحَابُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (دَعُوهُ، فَإِنَّ لِصَاحِبِ الْحَقِّ مَقَالًا). ثُمَّ قَالَ: (أَعْطُوهُ سِتًّا مِثْلَ سِتِّهِ). قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَا نَجِدُ إِلَّا أَمْتًا مِنْ سِتِّهِ، فَقَالَ: (أَعْطُوهُ، فَإِنَّ مِنْ

خَيْرِكُمْ اَحْسَنَكُمْ قِصَاً. [رواہ وہی دے دو کیونکہ تم میں اچھا وہ ہے جو خوبی کے ساتھ قرض ادا کرے۔ البخاری: ۲۳۰۶]

فوائد: قرض کی ادائیگی نوری طور پر کرنا ضروری ہے ممکن ہے کہ وکیل بنانے سے اس میں کچھ دیر ہو جائے تو یہ قابل مواخذہ نہیں ہے۔ نیز یہ بھی معلوم ہوا کہ قرض کی ادائیگی میں غائب کی وکالت بھی کی جاسکتی ہے کیونکہ حاضر کے مقابلہ میں غائب کی وکالت بالاولیٰ جائز ہے۔ (عون الباری: ۳/۱۶۰)

۴ - باب: إِذَا وَهَبَ شَيْئًا لِيُوكَلِّبِ أَوْ شَفِيعِ قَوْمٍ جَازٍ
باب ۴: اگر کسی قوم کے وکیل یا سفارشی کو کچھ ہبہ دیا جائے تو جائز ہے

۱۰۶۷ : عَنِ الْمَسُورِ بْنِ مَخْرَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ حِينَ جَاءَهُ وَقَدْ هَوَّازَنَ مُسْلِمِينَ، فَسَأَلُوهُ أَنْ يَرُدَّ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَسَيِّئُهُمْ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (أَحَبُّ الْحَدِيثِ إِلَيَّ أَصْدَقُهُ، فَأَخْتَارُوا إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ: إِمَّا السَّبْيِ وَإِمَّا الْمَالِ، وَقَدْ كُنْتُ أَشْتَأْنِيثَ بِكُمْ)، وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْتَظَرَهُمْ بَضْعَ عَشْرَةَ لَيْلَةً حِينَ قَفَلَ مِنَ الطَّائِفِ، فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ غَيْرُ رَادٍّ إِلَيْهِمْ إِلَّا إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ، قَالُوا: فَإِنَّا نَخْتَارُ سَيِّئًا، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي الْمُسْلِمِينَ، فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ تَعَالَى بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ: (أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ إِخْوَانَكُمْ هَؤُلَاءِ قَدْ جَاؤُنَا تَائِبِينَ، وَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ أَنْ أَرُدَّ إِلَيْهِمْ سَيِّئُهُمْ، فَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيبَ بِذَلِكَ فَلْيَفْعَلْ، وَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يَكُونَ

۱۰۶۷۔ حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس قبیلہ ہوازن کے لوگ جب مسلمان ہو کر آئے تو آپ کھڑے ہو گئے انہوں نے آپ سے یہ درخواست کی ان کے مال اور قیدی واپس کر دیئے جائیں اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے سچی بات پسند ہے لہذا تم لوگ ایک بات اختیار کر لو قیدی واپس لے لو یا مال، میں تو مدت سے تمہارا منتظر تھا ہوا یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے طائف سے واپسی پر دس دن سے زیادہ ان کا انتظار کیا پھر جب انہیں معلوم ہو گیا کہ رسول اللہ ﷺ ان کو ایک ہی چیز واپس دیں گے تو انہوں نے کہا ہم اپنے قیدی واپس لیتے ہیں تب رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں میں کھڑے ہوئے اللہ کے شایان شان تعریف کرنے کے بعد فرمایا تمہارے یہ بھائی ہمارے پاس توبہ کر کے آئے ہیں اور میں مناسب سمجھتا ہوں کہ ان کے قیدی انہیں واپس کر دوں لہذا اب جو کوئی خوشی سے واپس کرنا چاہے تو وہ واپس کر دے اور جو شخص اپنے حصہ پر قائم رہنا چاہے وہ اس طرح کہ اب جو پہلی فتح ہم کو اللہ دے

اس میں سے اس کا معاوضہ دے دیں تو وہ اس شرط پر دے دے لوگوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! ہم بلا معاوضہ دینا منظور کرتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں نہیں جانتا کہ کون اس امر پر راضی ہے اور کون نہیں لہذا تم لوگ واپس جاؤ اور تمہارے سردار تمہارا پیغام ہمارے پاس لائیں چنانچہ وہ لوگ لوٹ گئے آخر کار ان کے سرداروں نے اپنے اپنے لوگوں سے بات کی پھر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور عرض کیا کہ وہ راضی ہیں اور انہوں نے قیدی واپس کرنے کی بخوشی اجازت دے دی ہے۔

البخاری: ۲۳۰۷، ۲۳۰۸

قوائد: وفد ہوازن اپنی قوم کی طرف سے وکیل اور سفارشی بن کر آیا تھا رسول اللہ ﷺ نے انہیں اپنا حصہ حصہ کر دیا تھا جیسا کہ حدیث میں تفصیل سے موجود ہے۔ (عون الباری: ۳/۱۴۲)

۵ - باب: إِذَا وَكَلَّ رَجُلًا فَتَرَكَ الْوَكِيلَ شَيْئًا فَأَجَارَهُ الْمُوَكَّلُ فَهُوَ جَائِزٌ

باب ۵: جب کسی کو وکیل بنائے پھر وکیل کسی چیز کو چھوڑ دے اور موکل اسے منظور کرے تو جائز ہے

۱۰۶۸: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَكَلَّنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِحِفْظِ زَكَاةِ رَمَضَانَ، فَأَتَانِي آتٍ، فَجَعَلَ يَخْتُلُو مِنْ الطَّعَامِ، فَأَخَذْتُهُ وَقُلْتُ: لَأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: إِنِّي مُخْتَاجٌ وَعَلَيَّ عِيَالٌ وَلِي حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ، قَالَ: فَخَلَّيْتُ عَنْهُ، فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (بَا أَبَا هُرَيْرَةَ مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ

۱۰۶۸۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے صدقہ فطر کی حفاظت کا حکم دیا میرے پاس ایک شخص آیا اور لپ بھر بھر کر اناج لینے لگا میں نے اسے پکڑ لیا اور کہا اللہ کی قسم! میں تجھے رسول اللہ ﷺ کے پاس لے جاؤں گا اس نے کہا مجھے چھوڑ دو کیونکہ محتاج ہوں اور مجھ پر میرے بچوں کا بار ہونے سے سخت ضرورت مند ہوں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہیں میں نے اسے چھوڑ دیا صبح کو رسول اللہ ﷺ

نے فرمایا ابوہریرہ رضی اللہ عنہ گزشتہ رات تیرے قیدی نے کیا کیا؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! جب اس نے سخت حاجت بیان کی اور اپنے بال بچوں کا ذکر کیا تو میں نے ترس کھا کر اسے چھوڑ دیا آپ نے فرمایا کہ اس نے تجھ سے جھوٹ بولا ہے اور وہ پھر آئے گا لہذا میں رسول اللہ ﷺ کے فرمان کے پیش نظر کہ وہ پھر آئے گا اس کا منتظر رہا چنانچہ وہ پھر آیا اور لپ بھر بھر کر غلہ لینے لگا میں نے اسے پکڑ لیا کہا اب میں تجھے ضرور رسول اللہ ﷺ کے پاس لے جاؤں گا وہ کہنے لگا مجھے چھوڑ دو میں محتاج ہوں مجھ پر میرے بچوں کا بڑا بار ہے اب میں پھر نہ آؤں گا اب کے بھی میں نے اس پر ترس کھایا اور چھوڑ دیا صبح کو رسول اللہ ﷺ نے پھر پوچھا ابوہریرہ رضی اللہ عنہ! تمہارے قیدی نے کیا کیا؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! جب اس نے سخت ضرورت پیش کی اور بچوں کا ذکر کیا تو میں نے اس پر رحم کرتے ہوئے چھوڑ دیا آپ نے فرمایا کہ اس نے تم سے جھوٹ بولا وہ پھر آئے گا چنانچہ میں تیسری بار اس کا منتظر رہا اور پھر وہ آیا اور غلہ سے لپ بھر لے گیا میں نے اسے پکڑ لیا کہا کہ میں اب تجھے ضرور رسول اللہ ﷺ کے پاس لے جاؤں گا اور یہ تیسری بار ہے تو ہر بار کہہ دیتا ہے کہ اب نہ آؤں گا اور پھر آجاتا ہے وہ بولا مجھے چھوڑ دو میں تمہیں چند کلمات بتانا ہوں جو تمہارے لئے مفید ہوں گے میں نے کہا وہ کیا ہیں؟ اس نے کہا جب تم سونے کے لئے اپنے بستر پر جاؤ تو آیت الکرسی پڑھ لیا کرو یعنی ”اللہ لا الہ

الْبَارِحَةَ؟). قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، شَكَا حَاجَةً شَدِيدَةً، وَعِيَالًا، فَرَجِمْتُهُ فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ، قَالَ: (أَمَّا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ، وَسَيَعُودُ). فَعَرَفْتُ أَنَّهُ سَيَعُودُ، لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: (إِنَّهُ سَيَعُودُ)، فَرَضَدْتُهُ، فَجَاءَ يَخْتُو مِنَ الطَّعَامِ، فَأَخَذْتُهُ فَقُلْتُ: لَأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: دَعْنِي فَإِنِّي مُحْتَاجٌ وَعَلَيَّ عِيَالٌ، لَا أَعُودُ، فَرَجِمْتُهُ فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ، فَأَضْبَحْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (يَا أَبَا هُرَيْرَةَ مَا فَعَلَ أُسَيْرُكَ؟). قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ شَكَا حَاجَةً شَدِيدَةً وَعِيَالًا، فَرَجِمْتُهُ فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ، قَالَ: (أَمَّا إِنَّهُ كَذَبَكَ، وَسَيَعُودُ). فَرَضَدْتُهُ النَّالِيَةَ، فَجَعَلَ يَخْتُو مِنَ الطَّعَامِ، فَأَخَذْتُهُ فَقُلْتُ: لَأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ، وَهَذَا آخِرُ ثَلَاثِ مَرَّاتٍ أَنَّكَ تَزْعُمُ لَا تَعُودُ، ثُمَّ تَعُودُ. قَالَ: دَعْنِي أَعْلَمَنَّكَ كَلِمَاتٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهَا، قُلْتُ مَا هُنَّ؟ قَالَ: إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ، فَاقْرَأْ آيَةَ الْكُرْسِيِّ: ﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾. حَتَّى تَخْتِمَ الْآيَةَ، فَإِنَّكَ لَنْ يَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ، وَلَا يَفْرَبُكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُضْبِحَ، فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ، فَأَضْبَحْتُ، فَقَالَ لِي

رسول اللہ ﷺ کے پاس برنی قسم کی عمدہ کھجوریں لائے آپ نے ان سے پوچھا کہاں سے لائے ہو؟ بلال رضی اللہ عنہ نے کہا میرے پاس کچھ خراب کھجوریں تھیں میں نے ان کے دو صاع کے عوض اس کا ایک صاع لیا ہے تاکہ رسول اللہ ﷺ انہیں تناول فرمائیں آپ نے فرمایا توبہ توبہ یہ تو بعینہ سود بالکل ہی سود ہے! ایسا نہ کیا کرو اگر تم آئندہ کھجور خریدنا چاہو تو پہلے اپنی کھجور کو فروخت کرو پھر اس کی قیمت کے عوض اچھی کھجوریں خریدو۔

[۲۳۱۲]

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ سودی معاملہ کسی صورت میں بھی قابل برداشت نہیں اس حدیث میں اگرچہ واپس کر دینے کا ذکر نہیں ہے تاہم مسلم کی روایت میں وضاحت ہے کہ ان کھجوروں کو واپس کر دو۔ (عون الباری: ۳/۱۶۹)

باب ۷: حد لگانے کے لئے کسی کو وکیل بنانا
۱۰۷۰۔ حضرت عقبہ بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ نعمان یا ابن نعمان رضی اللہ عنہما کو شراب نوشی کے جرم میں پیش کیا گیا تو رسول اللہ ﷺ نے جو لوگ گھر میں موجود تھے انہیں حکم دیا کہ اس کو ماریں حضرت عقبہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں بھی ان لوگوں میں تھا جنہوں نے اس کو مارا، ہم نے جو توں اور چھڑیوں سے اسے پٹا تھا۔ [رواہ البخاری: ۲۳۱۶]

فوائد: حضرت نعمان بن عمرو رضی اللہ عنہما شریک غزوہ بدر اور خوش طبع انسان تھے رسول اللہ ﷺ نے گھر میں موجود لوگوں کو انہیں حد لگانے کے لئے وکیل مقرر فرمایا اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ شرابی پر حد لگانے کے لئے اس کے ہوش میں آنے کا انتظار نہ کیا جائے۔ (عون الباری: ۳/۱۷۰)



کتاب ماجا. فی الحرث والمزارعة

کاشتکاری اور بٹائی کا بیان

کھیتی باڑی کرنا مباح ہے بشرطیکہ جہاد اور اس طرح کے دیگر کاموں کے لئے رکاوٹے کا باعث نہ ہو اسی طرح زمین بٹائی پر دینا بھی جائز ہے بشرطیکہ کسی مخصوص قطعہ ارضی کی پیداوار لینے کی شرط نہ رکھی جائے۔

۱ - باب: فَضْلُ الرَّزْعِ وَالغَرْسِ باب: کاشتکاری اور شجرکاری کی فضیلت

۱۰۷۱: عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْسًا أَوْ يَزْعُ زَرْعًا، فَيَأْكُلُ مِنْهُ طَيْرٌ، أَوْ إِنْسَانٌ، أَوْ بَيْهَمَةٌ، إِلَّا كَانَ لَهُ بِهِ صَدَقَةٌ). [رواه

۱۰۷۱۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب کوئی مسلمان شجرکاری یا کاشتکاری کرتا ہے پھر اس میں سے کوئی پرندہ، انسان یا حیوان کھاتا ہے تو اسے صدقہ و خیرات کا ثواب ملتا ہے۔

[البخاری: ۲۳۲۰]

فوائد: مسلمان کی تخصیص اس لئے ہے کہ کافر کو ثواب آخرت نہیں ملتا البتہ دنیا میں اسے اچھے کام کا بدلہ مل سکتا ہے مومن کے لئے یہ ثواب قیامت تک کے لئے ہے۔ (عون الباری: ۳/۱۷۳)

باب ۲: زرعی آلات میں بہت مصروف رہنے اور جائز حدود سے تجاوز کرنے کے برے انجام کا بیان

۲ - باب: مَا يُحَذَّرُ مِنْ عَوَاقِبِ الْأَشْيَاعِ بِآلَةِ الزَّرْعِ أَوْ مُجَاوِزَةِ الْحَدِّ الَّذِي أُمِرَ بِهِ

۱۰۷۲۔ حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے بل کا پھل یا کھیتی کا کوئی آلہ دیکھا تو کہا میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے کہ یہ زرعی آلات جس قوم کے گھر میں گھس آتے ہیں اللہ تعالیٰ انہیں ذلت و رسوائی سے دوچار کرتا ہے

۱۰۷۲ : عَنْ أَبِي أُمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ رَأَى سِيحَةً وَشَيْئًا مِنْ آلَةِ الْحَرْثِ، فَقَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: (لَا يَدْخُلُ هَذَا بَيْتَ قَوْمٍ إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ الذَّلَّةَ). [رواه البخاري: ۲۳۲۱]

فوائد: یہ ذلت و رسوائی اس بناء پر ہوگی کہ جب انسان دن رات کھیتی باڑی میں لگا رہے گا جب جماد اور اس کے لوازمات سے غافل ہو جائے گا تو دشمن کا غالب آجانا یقینی ہے جیسا کہ دوسری حدیث میں اس کی وضاحت بھی ہے۔

باب ۳: کھیتی کی حفاظت کے لئے کتا رکھنا

۱۰۷۳۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص کتا پالتا ہے تو روزانہ اس کی نیکیوں میں سے ایک قیراط کے برابر ثواب کم ہوتا رہے گا البتہ کھیتی یا ریوڑ کی حفاظت کے لئے کتا رکھا جاسکتا ہے۔

۳ - باب: اقْتِنَاءُ الْكَلْبِ لِلْحَرْثِ

۱۰۷۳ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَنْ أَمْسَكَ كَلْبًا، فَإِنَّهُ يَنْقُصُ كُلَّ يَوْمٍ مِنْ عَمَلِهِ قِيرَاطًا، إِلَّا كَلَبَ حَرْثًا أَوْ مَاشِيَةً). [رواه البخاري: ۲۳۲۲]

فوائد: اس حدیث سے امام بخاری نے کھیتی باڑی کرنے کا جواز ثابت کیا ہے کیونکہ جب کھیتی کے لئے کتا رکھنے کی اجازت ہے تو زراعت کا پیشہ بھی درست ہو گا نیز اس حدیث سے مذکورہ مقاصد کے لئے کتے کے بچے کا پالنے کا بھی جواز ملتا ہے۔ (عون الباری: ۳/۱۷۹)

۱۰۷۴۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بکریوں یا کھیتی کی حفاظت یا شکار کے لئے کتا رکھا جاسکتا ہے۔

۱۰۷۴ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي رِوَايَةٍ: (إِلَّا كَلَبَ غَنَمًا أَوْ حَرْثًا أَوْ صَيْدًا). [رواه البخاري: ۲۳۲۲]

۱۰۷۵۔ حضرت ابو ہریرہ سے ہی ایک دوسری روایت میں ہے کہ شکار اور جانوروں کی حفاظت

۱۰۷۵ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي رِوَايَةٍ أُخْرَى: (إِلَّا كَلَبَ صَيْدًا أَوْ

کے لئے کتا رکھ سکتا ہے۔

باب ۴: کھیتی باڑی کے لئے گائے
بیل سے کام لینا

[رواہ البخاری: ۲۳۲۲]

۴ - باب: اسْتِعْمَالُ الْبَقَرِ لِلْحِرَاثَةِ

۱۰۷۶۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ کوئی شخص ایک بیل پر سوار ہو کر جا رہا تھا تو بیل نے متوجہ ہو کر کہا کہ میں سواری کے لئے نہیں بلکہ کھیتی کے لئے پیدا کیا گیا ہوں آپ نے فرمایا کہ میں اس پر یقین رکھتا ہوں اور ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما بھی یقین رکھتے ہیں نیز آپ نے فرمایا کہ ایک بھیڑیا بکری لے گیا تو چرواہا اس کے پیچھے بھاگا بھیڑیے نے کہا جس دن (مدینہ میں) درندے ہی درندے ہوں گے اور اس دن بکریوں کا محافظ کون ہوگا؟ اس دن تو میرے علاوہ کوئی چرواہا نہیں ہوگا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ سن کر فرمایا میں اس پر یقین رکھتا ہوں اور ابو بکر و عمر رضی اللہ عنہما بھی یقین رکھتے ہیں راوی حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے بیان کرتا ہے کہ اس دن وہ دونوں مجلس میں موجود نہیں تھے۔

۱۰۷۶ : وَعَنْ رَضِي اللَّهِ عَنْهُ،
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: (بَيْنَمَا رَجُلٌ رَاكِبٌ عَلَى بَقْرَةٍ التَّفْتَتِ إِلَيْهِ، فَقَالَتْ: لَمْ أُخْلَقْ لِهَذَا، خُلِقْتُ لِلْحِرَاثَةِ، قَالَ: آمَنْتُ بِوَأَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، وَأَخَذَ الذَّنْبُ شَاةً فَتَبِعَهَا الرَّاعِي، فَقَالَ الذَّنْبُ: مَنْ لَهَا يَوْمَ السَّبْعِ، يَوْمَ لَا رَاعِيَ لَهَا غَيْرِي، قَالَ: آمَنْتُ بِوَأَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ). قَالَ الرَّاوِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: وَمَا هُمَا يَوْمَئِذٍ فِي الْقَوْمِ.

[رواہ البخاری: ۲۳۲۴]

فوائد: اس میں کوئی بات خلاف عقل نہیں ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے حیوانات کو بھی زبان دی ہے ان کا بات کرنا دشوار نہیں البتہ خلاف عادت ضرور ہے چونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی خبر دی ہے لہذا ہمیں یقین ہے۔ (عون الباری: ۳/۱۸۴)

باب ۵: جب کوئی کہے کہ تو نخلستان کی
خدمت اپنے ذمہ لے کر مجھے فارغ کر دے

۵ - باب: إِذَا قَالَ: أَخْفِضِي مَوْتَةَ النَّخْلِ

۱۰۷۷۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے انہوں نے کہا کہ انصار رضی اللہ عنہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ آپ ہمارے اور ہمارے بھائیوں

۱۰۷۷ : وَعَنْ رَضِي اللَّهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَتِ الْأَنْصَارُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَقْسِمُ بَيْنَنَا وَبَيْنَ إِخْوَانِنَا النَّخِيلِ.

قَالَ: (لَا). فَقَالُوا: تَكْفُونَا الْمَوْتَةَ،
وَتَشْرَكُكُمْ فِي الثَّمَرَةِ، قَالُوا: سَمِعْنَا
وَأَطَعْنَا. ارواه البخاري: ۲۳۲۵

کے درمیان کھجوروں کے باغات تقسیم کر دیں آپ
نے فرمایا یہ نہیں ہو سکتا پھر انہوں نے مہاجرین
سے کہا کہ تم محنت کرو ہم تمہیں پیداوار میں شریک
کر لیں گے تب مہاجرین نے کہا اچھا ہمیں منظور
ہے۔

فوائد: امام بخاری کا عنوان اس طرح ہے ”مخستان وغیرہ میں محنت کر اور مجھے اس کی پیداوار سے
حصہ دے“ معلوم ہوا کہ ایسا کرنا جائز ہے یعنی باغ یا زمین ایک شخص کی ہو اور محنت دوسرا شخص کرے
دونوں پیداوار میں شریک ہوں۔ (عن الباری: ۳/۱۸۲)

۱۰۷۸ : عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجِ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا أَكْثَرَ أَهْلِ
الْمَدِينَةِ مُزْدَرَعًا، كُنَّا نُكْرِي الْأَرْضَ
بِالْتَّاحِيَةِ مِنْهَا مُسَمًى لِسَبِّدِ الْأَرْضِ،
قَالَ: فِيمَا يُصَابُ ذَلِكَ وَتَسْلَمُ
الْأَرْضُ، وَمِمَّا يُصَابُ الْأَرْضُ
وَيَسْلَمُ ذَلِكَ، فَهَيْئًا، وَأَمَّا الذَّهَبُ
وَالْوَرِقُ فَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ. ارواه
البخاري: ۲۳۲۷

۱۰۷۸۔ حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ تمام اہل مدینہ سے ہمارے کھیت زیادہ تھے
ہم زمین کو بائیں شرط بٹائی پر دیا کرتے تھے کہ زمین
کے ایک معین حصہ کی پیداوار مالک زمین کی ہوگی
چنانچہ کبھی ایسا ہوتا کہ کھیت کے اس حصے پر آفت
آجاتی اور باقی زمین کی پیداوار اچھی رہتی اور کبھی
باقی کھیت پر آفت آجاتی اور وہ حصہ سالم رہتا بنا
بریں ہمیں اس سے روک دیا گیا اور سونے چاندی
کے عوض ٹھیکہ پر دینے کا تو اس وقت رواج ہی
نہیں تھا۔

فوائد: بٹائی پر زمین دینا جائز ہے لیکن مخصوص قطعہ ارض کی پیداوار لینے کی شرط لگانا جائز نہیں
ہے البتہ نقدی کے عوض زمین کو ٹھیکے پر دینے کے متعلق خود راوی حدیث رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ ایک
دوسری روایت (بخاری: ۲۳۳۶) میں فرماتے ہیں کہ اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

۶ - باب: الْمُرَاعَةُ بِالشَّطْرِ
باب ۶: نصف پیداوار پر زمین
کاشت کرنے کا بیان

۱۰۷۹ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ
عَامَلَ خَيْبَرَ بِشَطْرِ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ
تَمْرٍ أَوْ زَرْعٍ، فَكَانَ يُعْطِي أَرْوَاجَهُ

۱۰۷۹۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
کہ رسول اللہ ﷺ نے اہل خیبر سے اناج اور پھل
کی نصف پیداوار پر معاملہ کیا تھا اور اپنی ازواج
مطہرات کو سو وقت دیا کرتے تھے جن میں اسی وقت

مِائَةٌ وَسَقٍ، ثَمَانِينَ وَسَقٍ تَمْرٍ كَجُورٍ أَوْ مِائِينَ وَسَقٍ جُورٍ هُوَ تَمْرٌ وَسَقٌ جُورٍ هُوَ تَمْرٌ.
وَعَشْرِينَ وَسَقٍ شَعِيرٍ. [رواه البخاري: ۲۳۲۸]

فوائد: گھریلو ضروریات کے لئے کجور زیادہ استعمال ہوتی تھی اس لئے ان کی مقدار زیادہ ہوتی اور جو کی مقدار کم اس لئے تھی کہ گھر میں روٹی کبھی کبھی پکایا کرتے تھے۔

۱۰۸۰: عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يَنْتَهَ عَنِ الْكِرَاءِ، وَلَكِنْ قَالَ: (أَنْ يَمْتَحَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهِ خَرْجًا مَغْلُومًا). [رواه البخاري: ۲۳۳۰]

۱۰۸۰۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے زمین ٹھیکے پر دینے سے منع نہیں فرمایا بلکہ آپ کا ارشاد ہے کوئی شخص تم میں سے اپنی زمین بھائی کو یوں ہی دے دے تو یہ اس سے بہتر ہے کہ وہ اس کا کچھ کرایہ وصول کرے۔

فوائد: اس حدیث کا آغاز یوں ہے کہ سفیان بن عیینہ نے حضرت طاؤس سے کہا بہتر ہے کہ تم بٹائی پر زمین دینا چھوڑ دو کیونکہ لوگوں کے بقول رسول اللہ ﷺ نے بٹائی کا معاملہ کرنے سے منع فرمایا ہے حضرت طاؤس نے ان کے جواب میں یہ حدیث بیان کی۔

۷ - باب: أَوْقَافُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ
باب ۷: صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے اوقاف،
وَأَرْضِ الْخِرَاجِ وَمُرَازِعَتِهِمْ وَمُعَامَلَتِهِمْ
خراجی زمینوں اور ان کی بٹائی نیز ان کے
معاملات کا بیان

۱۰۸۱: عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: لَوْلَا آخِرُ الْمُسْلِمِينَ، مَا قَسَمْتُ قَرْيَةَ إِلَّا قَسَمْتُهَا بَيْنَ أَهْلِهَا، كَمَا قَسَمَ النَّبِيُّ ﷺ خَيْبَرَ. [رواه البخاري: ۲۳۳۴]

۱۰۸۱۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ اگر بعد میں آنے والے مسلمانوں کا خیال نہ ہوتا تو میں ہر مفتوحہ شہر کو فاتحین پر تقسیم کر دیتا جس طرح رسول اللہ ﷺ نے خیبر کو تقسیم کر دیا تھا۔

فوائد: حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا مطلب یہ تھا کہ آئندہ امت سے مسلمان پیدا ہوں گے جو ضرورت مند اور مفلوک الحال ہوں گے اگر میں تمام مفتوحہ ممالک کی زمین غازیوں میں تقسیم کر دوں تو آئندہ محتاج مسلمان محروم رہ جائیں گے۔

۸ - باب: مَنْ أَحْيَا أَرْضًا مَوَاتًا
باب ۸: جو شخص کسی بے آباد بخر زمین کو
آباد کرے (وہ اسی کی ہے)

۱۰۸۲ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: (مَنْ أَعْمَرَ
أَرْضًا لَيْسَتْ لِأَحَدٍ فَهِيَ لَهُوَ أَحَقُّ).
[رواه البخاري: ۲۳۳۵]
حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص ایسی زمین کو آباد
کرے جو کسی کی ملکیت نہ ہو تو آباد کرنے والا اس
کا زیادہ حقدار ہے۔

فوائد: بخر زمین کو آباد کرنے کا مطلب یہ ہے کہ پانی کا بندوبست کر کے وہاں کاشت کاری کرے یا
باغ لگائے یا مکان وغیرہ تعمیر کرے ایسا کرنے سے وہ زمین آباد کاری ملکیت بن جائے گی بشرطیکہ حاکم وقت
نے بھی اس کی اجازت دی ہو۔

۱۰۸۳ : عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ: أَجَلِي عُمَرُ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى مِنْ أَرْضِ
الْحِجَازِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، لَمَّا
ظَهَرَ عَلَى خَيْبَرَ، أَرَادَ إِخْرَاجَ الْيَهُودِ
مِنْهَا، وَكَانَتْ الْأَرْضُ حِينَ ظَهَرَ
عَلَيْهَا اللَّهُ وَلِرَسُولِهِ ﷺ، وَلِلْمُسْلِمِينَ،
وَأَرَادَ إِخْرَاجَ الْيَهُودِ مِنْهَا، فَسَأَلَتْ
الْيَهُودُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِيُقَرَّهُمْ بِهَا أَنْ
يَكْفُوا عَمَلَهَا، وَلَهُمْ نِصْفُ الثَّمَرِ،
فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (نُقِرُّكُمْ
بِهَا عَلَى ذَلِكَ مَا شِئْنَا). فَفَرَّوْا بِهَا
حَتَّى أَجْلَاهُمْ عُمَرُ إِلَى تَيْمَاءَ
وَأَرِيحَاءَ. [رواه البخاري: ۲۳۳۸]
حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
انہوں نے کہا کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ
عنه و نصاریٰ کو سرزمین حجاز سے نکال دیا رسول اللہ
ﷺ نے جب خیبر پر غلبہ پایا تو اسی وقت یہودیوں کو
وہاں سے نکال دینا چاہا کیونکہ غلبہ پاستے ہی وہ زمین
اللہ، اس کے رسول ﷺ اور تمام مسلمانوں کی
ہو گئی تھی پھر آپ نے وہاں سے یہود کو نکالنے کا
ارادہ فرمایا تو یہود نے آپ سے درخواست کی کہ
انہیں اس شرط پر وہاں رہنے دیا جائے کہ وہ کام
کریں گے اور انہیں نصف پیداوار ملے گی اس پر
رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہم اس شرط پر جب تک
چاہیں رکھیں گے چنانچہ یہودی وہاں رہے تا آنکہ
حضرت عمر نے مقام تيماء اور مقام اريحا کی طرف
انہیں جلا وطن کر دیا۔

فوائد: حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے یہودیوں کو اس لئے جلا وطن کیا تھا کہ رسول اللہ ﷺ کی آخری
وصیت یہ تھی کہ یہودیوں کو جزیرہ عرب سے نکال دینا لہذا حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا یہ اقدام کسی پیشگی معاہدہ کی
خلاف ورزی نہ تھا۔

باب ۹: صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ایک دوسرے کو کھیتی اور پھلوں میں شریک کر لیا کرتے تھے

۹ - باب: مَا كَانَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ ﷺ يُؤَاسِي بَعْضُهُمْ بَعْضًا فِي الزَّرَاعَةِ وَالثَّمَرَةِ

۱۰۸۴۔ حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا میرے چچا ظہیر بن رافع رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ایسے کام سے منع فرمادیا جس سے ہم کو بہت آسانی تھی میں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے جو فرمایا وہ حق ہے، ظہیر نے کہا رسول اللہ ﷺ نے مجھے بلا کر پوچھا تم اپنے کھیتوں کا کیا کرتے ہو؟ میں نے عرض کیا کہ ہم چوتھائی پیداوار پر نیز کھجور اور جو کے چند دستق پر کرایہ کے لئے دیتے ہیں آپ نے فرمایا ایسا نہ کرو خود کاشت کرو یا کسی کو کاشت کے لئے دے دو یا اسے اپنے پاس ہی رہنے دو رافع کہتے ہیں کہ میں نے کہا جو ارشاد ہوا سنا اور دل سے مان لیا

۱۰۸۴ : عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ عَمِّي ظَهِيرُ ابْنُ رَافِعٍ: لَقَدْ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَمْرٍ كَانَ بِنَا رَافِعًا، قُلْتُ: مَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَهُوَ حَقٌّ، قَالَ: دَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: (مَا تَصْنَعُونَ بِمَحَاقِلِكُمْ؟). قُلْتُ: نُؤَاجِرُهَا عَلَى الرَّبْعِ، وَعَلَى الْأَوْسُقِ مِنَ الثَّمَرِ وَالشَّعِيرِ، قَالَ: (لَا تَفْعَلُوا، أَرَزَعُوهَا، أَوْ أَرزَعُوهَا، أَوْ أَمْسِكُوهَا). قَالَ رَافِعٌ: قُلْتُ: سَمِعْنَا وَطَاعَةً. [رواه البخاري:

[۲۳۳۹

فوائد: بٹائی پر دیتے وقت یہ شرط لگانا کہ برساتی نالے کے ارد گرد گئے والی کھیتی یا مخصوص قطعہ ارض کی پیداوار مالک کے لئے ہوگی یہ ناجائز ہے اگر اس طرح ناروا شرائط نہ ہوں تو بٹائی پر زمین دینے میں کوئی قباحت نہیں ہے۔

۱۰۸۵۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ، ابوبکر رضی اللہ عنہ، حضرت عمر رضی اللہ عنہ، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اور حضرت امیر معاویہ رضی اللہ عنہ کی ابتدائے امارت میں اپنی زمین کرایہ پر دیتے تھے پھر حضرت رافع کے حوالہ سے حدیث بیان کی گئی کہ رسول اللہ ﷺ نے زمین کو کرایہ پر دینے سے ممانعت فرمائی ہے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے فرمایا

۱۰۸۵ : عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ كَانَ يُكْرِي مَزَارِعَهُ، عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ، وَصَدْرًا مِنْ إِمَارَةِ مُعَاوِيَةَ، ثُمَّ حَدَّثَ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ، فَذَهَبَ ابْنُ عُمَرَ إِلَى رَافِعٍ، فَسَأَلَهُ،

مجھے معلوم ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے عمد مبارک میں اپنے کھیت چوتھائی پیداوار اور کچھ بھوسے کے عوض کرایہ پر دیا کرتے تھے

فَقَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ كِرَاءِ الْمَزَارِعِ، فَقَالَ ابْنُ عَمْرٍو: قَدْ عَلِمْتُ أَنَا كُنْتُ نَكْرِي مَزَارِعَنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِمَا عَلَى الْأَرْبَعَاءِ، وَبِشَيْءٍ مِنَ التَّبْنِ. [رواه البخاري:

[۲۳۴۴، ۲۳۴۳]

فوائد: حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما نے حضرت رافع رضی اللہ عنہ کی زبانی فرمان نبوی سن کر اس کی وضاحت فرمائی اور بیانی پر اپنی زمین دیتے رہے لیکن بعد میں احتیاطاً اس سے دست بردار ہو گئے جیسا کہ اگلی حدیث سے معلوم ہوتا ہے۔

۱۰۸۶۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ مجھے معلوم ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں کھیت کرایہ پر دیئے جاتے تھے پھر حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کو یہ اندیشہ لاحق ہوا کہ شاید رسول اللہ ﷺ نے اس مسئلہ میں کوئی نیا حکم دیا ہو جس کی انہیں خبر نہ ہوئی ہو لہذا انہوں نے (احتیاطاً) کھیت کو کرائے پر دینا بند کر دیا۔

۱۰۸۶ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: كُنْتُ أَعْلَمُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّ الْأَرْضَ نُكْرِي، ثُمَّ خَشِيتُ عَبْدَ اللَّهِ أَن يَكُونَ النَّبِيُّ ﷺ قَدْ أَخَذَتْ فِي ذَلِكَ شَيْئًا لَمْ يَكُنْ يَعْلَمُهُ، فَتَرَكَ كِرَاءَ الْأَرْضِ. [رواه البخاري: ۲۳۴۵]

باب ۱۰:

۱۰ - باب

۱۰۸۷۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک دن گفتگو فرما رہے تھے جبکہ ایک دیہاتی بھی آپ کے پاس بیٹھا ہوا تھا آپ نے فرمایا کہ ایک شخص جنت میں اپنے پروردگار سے کھیتی باڑی کرنے کی اجازت مانگے گا پروردگار سے فرمائے گا کیا تو موجودہ حالت میں خوش نہیں؟ وہ عرض کرے گا کیوں نہیں خوش تو ہوں لیکن کھیتی باڑی کرنا چاہتا ہوں آپ نے فرمایا جب وہ بیچ بوئے گا تو اس کا اگنا، پردوان چڑھنا اور کٹنے کے لائق ہونا

۱۰۸۷ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَوْمًا يُحَدِّثُ، وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ: (أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ اسْتَأْذَنَ رَبَّهُ فِي الزَّرْعِ، فَقَالَ لَهُ: أَلَسْتَ فِيهَا شَيْئًا؟ قَالَ: بَلَى، وَلَكِنِّي أَحْبَبْتُ أَنْ أَرْزَعَ، قَالَ: فَتَدَّرْ، فَبَادَرَ الطَّرْفَ نَبَاتُهُ وَأَسْتَوَاؤُهُ، وَأَسْتِخْصَادُهُ، فَكَانَ أَمْثَالَ الْجِبَالِ،

فَقِيلَ لَكَ يَا آدَمُ: دُونَكَ يَا آدَمُ: فَكَلَّمَ اللَّهُ نَادِيًا مِمَّنْ بَدَءَ السَّاعَةَ أَن يُؤْتِي السَّاعَةَ نَادِيًا وَقَالَ رَبُّنَا اتَّقِ اللَّهَ مَا كَانَ لِلْبَشَرِ أَنْ يُضِلَّ أَصْحَابَ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَزِيدَهُم مِّنْ فَسَادٍ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ [رواه البخاري: 2348]

پلک جھپکنے سے بھی پہلے ہو جائے گا اور پیداوار کے ڈھیر پہاڑوں کے برابر ہوں گے پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا اے ابن آدم! لے کیونکہ تو کسی چیز سے سیر نہیں ہوتا پھر دہسائی نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! آپ ایسا شخص قریش یا انصار میں پائیں گے کیونکہ وہی لوگ کھیتی باڑی کرتے ہیں ہم تو کھیتی والے نہیں ہے اس پر رسول اللہ ﷺ مسکرا دیئے۔

فوائد: امام بخاری کا اس حدیث کو لانے کا مطلب یہ معلوم ہوتا ہے کہ ٹھیکے یا بٹائی پر زمین دینے سے منع کی روایات حرمت پر دلالت نہیں کرتیں بلکہ اخلاقی طور پر لوگوں کو ہمدردی پر ابھارنے کے لئے ہیں کیونکہ زمین کے متعلق اس قسم کی حرص پر قدغن نہیں لگائی جاسکتی بلکہ اہل جنت میں بھی اگر کوئی اس قسم کی حرص پر مبنی خواہش کا اظہار کرے گا تو اسے پورا کرنے کا موقع دیا جائے گا۔ واللہ اعلم (عمون)

(الہامی: ۳/۱۹۶)



کتاب المساقاة

مساقات کا بیان

مساقات درحقیقت مزارعت کی ایک قسم ہے فرق یہ ہے کہ زراعت زمین میں ہوتی ہے اور مساقات بانغات میں یعنی ایک شخص کا باغ ہو دوسرا اس کی نمکبانی کرے پھر پہلوں کو طے شدہ حصے کے مطابق تقسیم کر لیا جائے مزارعت کی طرح یہ بھی جائز ہے۔

باب: پانی کی تقسیم کا بیان

۱ - باب: فی الشرب

۱۰۸۸۔ حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس پانی کا ایک بڑا پیالہ لایا گیا آپ نے اس میں سے پیا اس وقت آپ کے دائیں جانب ایک کم سن لڑکا بیٹھا ہوا تھا جبکہ بائیں طرف سب عمر رسیدہ لوگ تھے آپ نے اس لڑکے سے فرمایا برخوردار! کیا تو اجازت دیتا ہے کہ میں بقیہ پانی ان بڑے لوگوں کو دے دوں؟ اس نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! آپ سے بچے ہوئے پانی پر اپنے اوپر کسی اور کو ترجیح نہیں دے سکتا چنانچہ آپ نے وہ پیالہ اس کو عنایت فرمایا۔

۱۰۸۸ : عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أُنِيَ النَّبِيُّ ﷺ بِقَدَحٍ فَشَرِبَ مِنْهُ، وَعَنْ يَمِينِهِ غُلَامٌ أَصْغَرُ الْقَوْمِ، وَالْأَشْيَاحُ عَنْ يَسَارِهِ، فَقَالَ: (يَا غُلَامُ، أَتَأْذُنُ لِي أَنْ أُعْطِيَهُ الْأَشْيَاحَ). قَالَ: مَا كُنْتُ لِأَوْيَرُ بِفَضْلِي مِنْكَ أَحَدًا يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ. (رواه البخاري: ۲۳۵۱)

فوائد: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ پانی کی تقسیم ہو سکتی ہے اور تقسیم میں پہلے دائیں جانب والوں

کا حق ہے۔ (عن الباری، ۳/۱۹۷)

۱۰۸۹۔ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

۱۰۸۹ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: حَلَبْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاةَ دَاجِنٍ، فِي دَارِي، وَشَيْبَ لَبَنُهَا بِمَاءٍ مِنْ الْبَيْتِ الَّتِي فِي دَارِي، فَأَعْطَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ الْقَدَحَ فَشَرِبَ مِنْهُ، حَتَّى إِذَا نَزَعَ الْقَدَحَ مِنْ فِيهِ، وَعَلَى بَسَارِهِ أَبُو بَكْرٍ، وَعَنْ يَمِينِهِ الْأَعْرَابِيُّ، فَقَالَ عُمَرُ، وَخَافَ أَنْ يُعْطِيَهُ الْأَعْرَابِيُّ: أَعْطَى أَبَا بَكْرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ عِنْدَكَ، فَأَعْطَاهُ الْأَعْرَابِيُّ الَّذِي عَلَى يَمِينِهِ، ثُمَّ قَالَ: (الْأَيْمَنُ فَالْأَيْمَنُ). [رواه البخاري: ٢٣٥٢]

انہوں نے کہا میں نے اپنے گھر کی ایک پالتو بکری کا دودھ دھویا اور گھر والے کنویں کا پانی لیا اور اس میں ملا دیا پھر اسے ایک پیالہ میں ڈال کر رسول اللہ ﷺ کے حضور پیش کیا جسے آپ نے نوش فرمایا جب آپ نے پیالہ منہ سے جدا کیا تو اس وقت آپ کے بائیں جانب حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ اور دائیں جانب ایک دیہاتی بیٹھا تھا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس اندیشہ کے پیش نظر کہ آپ اپنا پس خوردہ دیہاتی کو دے دیں گے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! ابو بکر رضی اللہ عنہ کو دیجئے جو آپ کے پاس ہی بیٹھے ہیں مگر آپ نے اپنا پس خوردہ اپنے دائیں جانب بیٹھنے والے دیہاتی کو عنایت کر کے فرمایا دائیں طرف والا زیادہ

حقدار ہے پھر جو اس کی دائیں جانب ہو

فوائد: ایک روایت میں ہے کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا یہ سنت یہ سنت ہے یہ سنت ہے یعنی دائیں جانب والے کو پہلے دیا جائے اگرچہ وہ مقام اور درجہ کے لحاظ سے کم تر ہی کیوں نہ ہو اگر حاضرین سامنے ہوں تو بڑوں کا خیال رکھا جائے۔ (عون الباری: ۳/۱۹۸)

۲ - باب: مَنْ قَالَ إِنَّ صَاحِبَ الْمَاءِ أَحَقُّ بِالْمَاءِ حَتَّى يَرَوْهُ

باب ۲: پانی کا مالک سیراب ہونے تک پانی کا زیادہ حقدار ہے

۱۰۹۰: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (لَا يُمْتَنَعُ فَضْلُ الْمَاءِ لِمَنْعَ بِهِ الْكَلْأُ). [رواه البخاري: ٢٣٥٣]

۱۰۹۰۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا گھاس کو روکنے کے لئے ضرورت سے زیادہ پانی نہ روکا جائے۔

فوائد: اس کا مطلب یہ ہے کہ کسی شخص کا کتواں ایسی جگہ پر ہو جہاں اس کے ارد گرد بکثرت گھاس آگے ہوئی ہو وہاں سب لوگ اپنے جانور چرانے کا حق رکھتے ہوں لیکن کنویں کا مالک کسی کو کنویں سے پانی نہ پینے دے تاکہ اس بہانے وہ گھاس بھی محفوظ رہے یہ ناجائز ہے۔ (عون الباری: ۳/۲۰۰)

۱۰۹۱: وَفِي رِوَايَةٍ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (لَا تَمْنَعُوا) [رواه البخاري: ٢٣٥٣]

۱۰۹۱۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہی سے ایک اور روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ضرورت سے زائد

فَضَلَ الْمَاءَ لِتَمْتَعُوا بِهِ فَضَلَ الْكَلْبَ). گھاس کو روکنے کے لئے ضرورت سے زائد پانی
مت روکو [رواہ البخاری: ۲۳۵۴]

فوائد: ضرورت سے زائد پانی روکنا گویا اس گھاس سے روکنا ہے جو وہاں آگے ہوئی ہے ابن حبان کی
ایک روایت میں گھاس سے نہ روکنے کی صراحت بھی ہے اس لئے ذاتی ضروریات اور زراعت و حیوانات
سے فاضل پانی روکنا جائز نہیں ہے۔ (عن ابی ہریرہ: ۳/۲۰۱)

۳ - باب: الْخُضُومَةُ فِي الْبَيْتِ باب ۳: کنویں کے متعلق جھگڑنا اور اس کا
وَالْقَضَاءُ فِيهَا فیصلہ کرنے کا بیان

۱۰۹۲ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ يَمْتَطِعُ بِهَا مَالَ أَمْرِي مُسْلِمًا، هُوَ عَلَيْهَا فَاجِرٌ، لَقِيَ اللَّهُ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبَانُ). فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْرُونَ بَعْدَ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا﴾. الْآيَةُ، فَجَاءَ الْأَشْعَثُ فَقَالَ: مَا يُحَدِّثُكُمْ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ؟ فِي أَنْزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ، كَانَتْ لِي بَيْتٌ فِي أَرْضِ ابْنِ عَمِّ لِي، فَقَالَ لِي: (شُهُودُكَ). قُلْتُ: مَا لِي شُهُودٌ، قَالَ: (فَيْمِينُهُ). قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِذَا يَخْلِفُ، فَذَكَرَ النَّبِيُّ ﷺ هَذَا الْحَدِيثَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ ذَلِكَ تَصْدِيقًا لَهُ. [رواه البخاري: ۲۳۵۶]

[۲۳۵۷]

۱۰۹۲۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا جو کسی مسلمان کا مال تھمیانے کے لئے جھوٹی قسم اٹھائے تو وہ اللہ سے اس حال میں ملے گا کہ اللہ اس سے ناراض ہوگا چنانچہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی ہے جو لوگ اللہ کے واسطے سے جھوٹی قسمیں اٹھا کر دنیا کا تھوڑا سا مال لیتے ہیں آخر تک (آل عمران) اس دوران حضرت اشعث رضی اللہ عنہ آگے اور انہوں نے پوچھا کہ ابو عبد الرحمن یعنی عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہم سے کیا بیان کرتے ہیں؟ یہ آیت تو میرے حق میں نازل ہوئی ہے کیونکہ میرے بچا زاد بھائی کی زمین میں میرا ایک کنواں تھا (اس کی ملکیت پر جھگڑا ہوا) تو آپ نے فرمایا تم اپنے گواہ پیش کرو میں نے عرض کیا میرا تو کوئی گواہ نہیں ہے آپ نے فرمایا تو پھر دوسرے فریق سے قسم لی جائے گی میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! وہ تو قسم اٹھالے گا تب آپ نے یہ حدیث بیان فرمائی اور اللہ تعالیٰ نے آپ کی تصدیق کے لئے یہ آیت نازل فرمائی۔

فوائد: مال پر ناجائز قبضہ کرنے کے متعلق مسلمان کی شرط عام حالات کے پیش نظر ہے وگرنہ کسی

کے مال پر ناجائز قبضہ کرنے کی شرعاً اجازت نہیں خواہ وہ ذمی یا معابد کیوں نہ ہو۔ (عون الباری: ۳/۲۰۳)

۴ - باب: اِنَّمْ مَنْ مَنَعَ ابْنَ السَّبِيلِ
مِنَ الْمَاءِ
بَاب ۴: اس شخص کا گناہ جو کسی
مسافر کو پانی سے روکے

۱۰۹۳ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (ثَلَاثَةٌ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ: رَجُلٌ كَانَ لَهُ فَضْلٌ مَاءٍ بِالطَّرِيقِ فَمَنَعَهُ مِنْ ابْنِ السَّبِيلِ، وَرَجُلٌ بَاعَ إِمَامًا لَا يُبَاعُهُ إِلَّا لِدُنْيَا، فَإِنْ أَعْطَاهُ مِنْهَا رَضِيَ وَإِنْ لَمْ يُعْطِهِ مِنْهَا سَخِطَ، وَرَجُلٌ أَقَامَ سِلْعَتَهُ بَعْدَ الْعَصْرِ فَقَالَ: وَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ، لَقَدْ أَعْطَيْتُ بِهَا كَذَا وَكَذَا، فَصَدَّقَهُ رَجُلٌ). ثُمَّ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا﴾. (رواه البخاري: ۲۳۵۸)

۱۰۹۳۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن تین آدمیوں پر نظر کرم نہیں کرے گا اور نہ ہی ان کو گناہوں سے پاک کرے گا بلکہ ان کے لئے المناک عذاب ہوگا ایک تو وہ شخص جس کے ہاں گزرگاہ کے پاس ضرورت سے زیادہ پانی ہو وہ اس سے مسافر کو روکے دو سرا وہ شخص جو کسی امام سے محض حصول دنیا کے لئے بیعت کرے اگر وہ اسے کچھ حصہ دے تو خوش رہے اگر نہ دے تو ناراض ہو جائے اور تیسرا وہ شخص جو عصر کے بعد اپنا مال بیچنے کھڑا ہوا اور یوں کہے کہ اللہ کی قسم جس کے سوا کوئی معبود حقیقی نہیں اس مال کی مجھے اتنی قیمت مل رہی ہے (لیکن میں نے نہیں دیا) اور کسی نے اسے سچا سمجھ کر اس سے وہ چیز خرید لی اس کے بعد آپ نے یہ آیت تلاوت فرمائی وہ لوگ جو اللہ کا واسطہ دے کر اور جھوٹی قسمیں اٹھا کر دنیا کا تھوڑا مال لیتے ہیں۔ آخر تک آیت“

فوائد: اگر کسی کے پاس بقدر ضرورت پانی ہے تو وہ مسافر کی نسبت اس کا زیادہ حقدار ہے۔ (عون

الباری: ۳/۲۰۵)

۵ - باب: فَضْلُ سَفِيِّ الْمَاءِ
بَاب ۵: پانی پلانے کی فضیلت

۱۰۹۴ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (بَيْنَا رَجُلٌ
حَضْرَتِ ابُو هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک شخص چلا جا رہا تھا

نَمْسِي، فَاشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطَشُ، فَنَزَلَ بِئْرًا فَشَرِبَ مِنْهَا، ثُمَّ خَرَجَ فَإِذَا هُوَ بِكَلْبٍ يَلْهَثُ، يَأْكُلُ الثَّرَى مِنَ الْعَطَشِ، فَقَالَ: لَقَدْ بَلَغَ هَذَا مِثْلَ الَّذِي بَلَغَ بِي، فَمَلَأَ خُفَّهُ ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِيَدِهِ، ثُمَّ رَمَى فَسَقَى الْكَلْبَ، فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَفَقَرَ لَهُ). فَأَلَوْا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَإِنَّ لَنَا فِي الْبَهَائِمِ أَجْرًا؟ قَالَ: (فِي كُلِّ كَبِدٍ رَطْبَةٌ أَجْرٌ). [رواه البخاري: 2363]

اسے جب شدت کی پیاس لگی تو وہ کنویں میں اترتا اور پانی پیا وہاں سے نکلا تو دیکھا کہ ایک کتا پیاس سے ہانپ رہا ہے اور نم دار زمین چاٹ رہا ہے اس شخص نے اپنے دل میں کہا آخر اسے بھی وہی تکلیف ہوگی جو مجھے تھی اس نے اپنا موزہ پانی سے بھرا پھر دانتوں سے پکڑ کر اوپر چڑھا اور اس کتے کو پلایا اللہ تعالیٰ نے اس کا یہ فعل پسند فرمایا اور اسے بخش دیا صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! کیا جانوروں کی خدمت سے ہمیں اجر ملے گا آپ نے فرمایا ہاں ہر جاندار کی خدمت میں ثواب ہے۔

فوائد: اس حدیث سے پانی پلانے کی فضیلت معلوم ہوتی ہے اگر کسی شخص کے گناہ زیادہ ہوں تو اسے بھی دوسروں کو پانی پلانے کا اہتمام کرنا چاہئے اگر کتے کو پانی پلانے سے مغفرت حاصل ہو سکتی ہے تو کسی مسلمان کے لئے یہ اہتمام کرنا بہت ہی ثواب کا باعث ہے۔ (عون الباری: ۳/۲۰۷)

۶ - باب: مَنْ رَأَى أَنَّ صَاحِبَ الْحَوْضِ أَوْ الْقِرْبَةِ أَحَقُّ بِمَائِهِ
باب ۶: حوض اور مشک کا مالک اپنے پانی کا زیادہ حقدار ہے

۱۰۹۵: وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَأَدُودَنَّ رِجَالًا عَنِ حَوْضِي، كَمَا تُدَادُ الْعَرَبِيَّةُ مِنَ الْإِبِلِ عَنِ الْحَوْضِ). [رواه البخاري: 2367]

۱۰۹۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا مجھے اس ذات کی قسم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں قیامت کے دن اپنے حوض کوثر سے کچھ لوگوں کو اس طرح ہٹاؤں گا جیسے اجنبی اونٹ حوض سے روک دیئے جاتے ہیں۔

فوائد: اس حدیث میں حوض کی نسبت رسول اللہ ﷺ کی طرف کی گئی ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ آپ ہی اس کے حقدار تھے اور جو لوگ دنیا میں نفاق و شقاق اور بدعات و رسومات کا شکار رہے وہ اس حوض سے محروم رہیں گے۔ (عون الباری: ۳/۲۰۸)

۱۰۹۶: وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (ثَلَاثَةٌ لَا يَكُلُّهُمْ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ: ۱۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا تین شخص ایسے ہیں جن سے اللہ قیامت کے

رَجُلٌ حَلَفَ عَلَى سِلْعَةٍ لَقَدْ أُعْطِيَ بِهَا أَكْثَرَ مِمَّا أُعْطِيَ وَهُوَ كَاذِبٌ، وَرَجُلٌ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ كَاذِبِيَّةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ رَجُلٍ مُسْلِمٍ، وَرَجُلٌ مَنَعَ فَضْلَ مَائِهِ فَيَقُولُ اللَّهُ: الْيَوْمَ أَمْنَعُكَ فَضْلِي كَمَا مَنَعْتَ فَضْلَ مَا لَمْ تَعْمَلْ بِذَاكَ. [رواه البخاري: ٢٣٦٩]

دن نہ بات کرے گا اور نہ ہی نظر رحمت سے دیکھے گا ایک وہ جس نے اپنے مال پر قسم اٹھائی ہو کہ اسے اتنی زیادہ قیمت مل رہی ہے حالانکہ وہ جھوٹا ہو دوسرا جس نے کسی مسلمان کا مال ہڑپ کرنے کے لئے عصر کے بعد جھوٹی قسم اٹھائی تیسرا وہ شخص جو اپنی ضرورت سے زائد پانی لوگوں سے روکے اللہ تعالیٰ اس سے فرمائے گا کہ آج میں تجھے اسی طرح اپنے فضل سے محروم رکھتا ہوں جس طرح تو نے لوگوں کو فالتو پانی سے محروم کیا تھا حالانکہ اسے تو نے پیدا نہیں کیا تھا۔

فوائد: اس شخص کو ضرورت سے زیادہ پانی روکنے پر سزا ملی اس کا مطلب یہ ہے کہ بقدر ضرورت پانی روکنا جائز تھا کیونکہ وہ اس کا حقدار تھا نیز حدیث کے آخری الفاظ سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ اگر کسی نے محنت سے پانی نکالا ہو تو وہ اس کا حقدار ہے۔ (عون الباری: ٣/٢٠٩)

٧ - باب: لَا جَمْعَ إِلَّا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ باب ٤: سرکاری چراگاہ تو صرف اللہ اور اس کے رسول ﷺ کیلئے ہے

١٠٩٧ : عَنِ الصَّعْبِ بْنِ جَنَامَةَ ١٠٩٤ - حضرت صعْب بن جَنَامَة رضی اللہ عنہما سے روایت رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (لَا جَمْعَ إِلَّا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ) [رواه البخاري: ٢٣٧٠]

ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا چراگاہ تو اللہ اور اس کے رسول ﷺ کیلئے ہی ہے۔

فوائد: جنگلات، پہاڑوں کی چوٹیاں اور گھائیاں نیز برساتی نالوں کے ارد گرد شکار گاہیں حکومت وقت کی ملکیت ہوتی ہیں کسی دوسرے کو وہاں قبضہ کرنے کی اجازت نہیں کیونکہ وہ رفاہی منصوبوں اور قوی آباد کاری کے لئے ہیں۔ (عون الباری: ٣/٢١٠)

٨ - باب: شُرْبُ النَّاسِ وَسُقْيِ الدَّوَابِّ مِنَ الْأَنْهَارِ باب ٨: نہروں سے انسانوں اور چوپایوں کا پانی پینا درست ہے

١٠٩٨ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا گھوڑا بعض لوگوں کے

(الْخَيْلُ لِرَجُلٍ أَجْرٌ، وَلِرَجُلٍ سِتْرٌ، وَعَلَى رَجُلٍ وَرْزٌ: فَأَمَّا الَّذِي لَهُ أَجْرٌ، فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَأَطَالَ بِهَا فِي مَرْجٍ أَوْ رَوْضَةٍ، فَمَا أَصَابَتْ فِي طِيلِهَا ذَلِكَ مِنَ الْمَرْجِ أَوْ الرَّوْضَةِ كَانَتْ لَهُ حَسَنَاتٍ، وَلَوْ أَنَّهُ أَتَقَطَعَ طِيلُهَا، فَاسْتَنْتَ شَرَفًا أَوْ شَرَفِينَ، كَانَتْ آثَارُهَا وَأَزْوَائُهَا حَسَنَاتٍ لَهُ، وَلَوْ أَنَّهَا مَرَّتْ بِنَهْرٍ فَشَرِبَتْ مِنْهُ، وَلَمْ يُرِدْ أَنْ يَسْقِيَ كَانَ ذَلِكَ حَسَنَاتٍ لَهُ، فَهِيَ لِذَلِكَ أَجْرٌ. وَرَجُلٌ رَبَطَهَا تَعْنِيًا وَتَعَفُّفًا، ثُمَّ لَمْ يَنْسَ حَقَّ اللَّهِ فِي رِقَابِهَا، وَلَا ظَهْرِهَا، فَهِيَ لِذَلِكَ سِتْرٌ. وَرَجُلٌ رَبَطَهَا فَخْرًا وَرِيَاءً وَبَوَاءً لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ، فَهِيَ عَلَى ذَلِكَ وَرْزٌ).
 وَسُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْحُمْرِ؟ فَقَالَ: (مَا أُنزِلَ عَلَيَّ فِيهَا شَيْءٌ إِلَّا هَذِهِ الْآيَةُ الْجَامِعَةُ الْفَادَةُ: ﴿مَنْ يَعْمَلْ يَتَفَكَّرًا دَرَرًا خَيْرًا بَرَهُ ۝ وَمَنْ يَعْمَلْ يَتَفَكَّرًا دَرَرًا شَرًّا بَرَهُ﴾). [رواه البخاري: ۲۳۷۱]

لئے باعث ثواب بعض کے لئے موجب پردہ پوشی اور بعض کے لئے وجہ وہاں ہے باعث اجر اس شخص کے لئے ہے جس نے اسے اللہ کی راہ میں باندھے رکھا اس کی رسی کو کسی چراگاہ یا باغ میں لمبا کر دیا اور رسی کی لمبائی تک چراگاہ یا باغ کے جس قدر میدان میں پھرے گا اس کے عوض اسے نیکیاں ملیں گی اگر اس کی رسی ٹوٹ جائے اور وہ ایک یا دو ٹیلوں تک دوڑ جائے تو بھی اس کے قدموں کے نشانات اور لید وغیرہ بھی اس کے لئے نیکیاں شمار ہوں گی اور اگر اس کا گزر کسی نہر پر ہو اس نے وہاں سے پانی پیا گو اس کے مالک کا ارادہ پانی پلانے کا نہ تھا تب بھی نیکیاں لکھ لی جائیں گی پس اس قسم کا گھوڑا مالک کے لئے باعث اجر و ثواب ہے اور جس شخص نے روپیہ کمانے اور سوال سے بچنے کے لئے گھوڑا باندھا اور وہ اس کی ذات اور اس کی سواری میں اللہ کے حق کو بھی فراموش نہ کرتا ہو تو یہ گھوڑا اس کے لئے بچاؤ کا ذریعہ ہے اور جو شخص محض فخر و ریا اور مسلمانوں کو نقصان پہنچانے کے لئے گھوڑا باندھتا ہو وہ اس کے لئے موجب عذاب و وہاں ہے رسول اللہ ﷺ سے گدھوں کے متعلق پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا گدھوں کے متعلق خاص طور پر مجھ پر کچھ نازل نہیں ہوا مگر یہ آیت جو جامع ترین ہے۔

جو کوئی ذرہ بھر بھلائی کرے گا وہ اس کو دیکھ لے گا اور جو کوئی ذرہ برابر برائی کرے گا وہ بھی اسے دیکھ لے گا۔

ہواؤند: امام بخاری کا مطلب یہ ہے کہ جو نرس راستے پر واقع ہوں ان سے انسان اور حیوان سب پانی پی سکتے ہیں وہ کسی کے لئے خاص نہیں ہیں۔ (عون الباری، ۳/۱۱۱۲)

۹ - باب: بَيْعُ الْحَطَبِ وَالْكَلَالِ باب ۹: ایندھن اور گھاس فروخت کرنا

۱۰۹۹: عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: أَصَبْتُ شَارِفًا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي مَغْتَمِهِ يَوْمَ بَدْرٍ، قَالَ: وَأَعْطَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ شَارِفًا أُخْرَى، فَأَنْخَتُهُمَا يَوْمًا عِنْدَ بَابِ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أُحْمِلَ عَلَيْهِمَا إِذْخِرًا لِأَبِيَعَهُ، وَمَعِيَ صَانِعٌ مِنْ بَنِي قَيْنُقَاعٍ، فَأَسْتَعِينُ بِهِ عَلَى وَليْمَةِ فَاطِمَةَ، وَحَمْزَةَ بِنْتِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ يَشْرَبُ فِي ذَلِكَ الْبَيْتِ مَعَهُ قَيْتَةُ، فَقَالَتْ: أَلَا يَا حَمْزُ لِلشَّرْفِ النَّوَاءِ. فَتَارَ إِلَيْهِمَا حَمْزَةٌ بِالسَّنِيفِ، فَجَبَّ أَسْنِمَتَهُمَا وَبَقَرَ حَوَاصِرَهُمَا، ثُمَّ أَخَذَ مِنْ أَكْبَادِهِمَا. قَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَتَنَظَرْتُ إِلَى مَنْظَرِ أَفْطَعْنِي، فَأَتَيْتُ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ وَعِنْدَهُ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ، فَأَخْبَرْتُهُ الْحَبْرَ، فَخَرَجَ وَمَعَهُ زَيْدٌ، فَأَنْطَلَقْتُ مَعَهُ، فَدَخَلَ عَلِيُّ حَمْزَةَ، فَغَطَّ عَلَيْهِ، فَرَفَعَ حَمْزَةُ بَصْرَهُ وَقَالَ: هَلْ أَنْتُمْ إِلَّا عَيْدُ لَابَائِي، فَرَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُقَهِّقُ حَتَّى خَرَجَ عَنْهُمْ، وَذَلِكَ قَبْلَ تَخْرِيمِ الْحَمْزِ. (رواه البخاري:

۱۰۹۹۔ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بدر کے مال غنیمت سے ایک اونٹنی ملی اور ایک اونٹنی رسول اللہ ﷺ نے مجھے عنایت فرمائی میں نے ایک دن ان دونوں اونٹیوں کو ایک انصاری آدمی کے دروازے پر بٹھایا میرا ارادہ تھا کہ ان پر ازخر گھاس لاد کر فروخت کروں اس وقت میرے ساتھ بنی قینقاع کا ایک سنا بھی تھا میں اس کام سے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کر کے ولیمہ کے لئے خرچہ بنا رہا تھا جبکہ حمزہ بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ اس گھر میں شراب پی رہے تھے اور ان کے پاس ایک گلوکارہ یہ گار رہی تھی۔ حمزہ انہوں ان فریہ اونٹیوں کو پکڑو اور ذبح کرو۔

یہ سن کر حمزہ نے تلوار پکڑی اور ان دونوں اونٹیوں کی طرف بڑھے اور ان کے کوبان کاٹ لئے اور پیٹ پھاڑ کر ان کی کلیجیاں نکال لیں حضرت علی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں اس منظر سے خوفزدہ ہو کر رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا وہاں زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ بھی موجود تھے میں نے یہ سارا قصہ آپ کو کہہ سنایا آپ اس وقت باہر نکل آئے زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ اور میں بھی آپ کے ہمراہ چلے آپ نے حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کے پاس پہنچ کر ان پر بست غصہ کیا حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ نے آنکھ اٹھا کر نشے کی

حالت میں کہا تم لوگ تو میرے باپ دادا کے غلام ہو اس پر رسول اللہ ﷺ خاموش واپس آگئے یہ واقعہ حرمت شراب سے پہلے کا ہے۔

[۲۳۷۵]

فوائد: معلوم ہوا کہ غیر ملکیتی زمین میں جو گھاس، ایندھن اور پانی وغیرہ ہوتا ہے اس سے ہر آدمی فائدہ اٹھا سکتا ہے البتہ ملکیتی زمین میں کسی چیز سے فائدہ اٹھانے کیلئے مالک سے اجازت لینا ضروری ہے۔

باب ۱۰: جاگیر لکھ کر دینا

۱۰ - باب: الْقَطَائِعُ

۱۱۰۰۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے انصار کو بحرن کی جاگیر دینا چاہی تو انصار نے کہا ہم اس وقت تک یہ جاگیر نہیں لیں گے جب تک کہ آپ مہاجر بھائیوں کو بھی ویسی ہی جاگیر نہ دیں آپ نے فرمایا تم میرے بعد یہ دیکھو گے کہ دوسرے لوگوں کو تم پر مقدم رکھا جائے گا لہذا ایسے حالات میں مجھ سے ملنے تک صبر و تحلیب سے کام لینا۔

۱۱۰۰ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَرَادَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُقْطِعَ مِنَ الْبَحْرَيْنِ، فَقَالَتِ الْأَنْصَارُ: حَتَّى تُقْطِعَ لِإِخْوَانِنَا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ مِثْلَ الَّذِي تُقْطِعُ لَنَا، قَالَ: (سَتَرُونَ بَعْدِي أُمَّةً، فَأَصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي). [رواه البخاري: ۲۳۷۶]

[۲۳۷۶]

فوائد: رسول اللہ ﷺ نے انصار کو صبر کی تلقین فرمائی ہے جس کا مطلب یہ معلوم ہوتا ہے کہ انہیں حکومت سے قیامت تک محروم رکھا جائے گا چنانچہ انصار نے اس حدیث کے مطابق صبر سے کام لیا اور خلیفہ وقت کی اطاعت کی۔ (عون الباری: ۳/۲۱۶)

باب ۱۱: جس شخص کے باغ میں گزرگاہ یا نخلستان میں چشمہ ہو تو اس کا کیا حکم ہے؟

۱۱ - باب: الرَّجُلُ يَكُونُ لَهُ مَمْرٌ أَوْ شِرْبٌ فِي خَائِطٍ أَوْ نَخْلٍ

۱۱۰۱۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا جو شخص پیوند کئے جانے کے بعد کھجور کا درخت خریدے تو اس کا پھل بیچنے والے کو ملے گا مگر جب خریدار نے اس کی شرط کر لی ہو۔

۱۱۰۱ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (مَنْ أَبْتَاعَ نَخْلًا بَعْدَ أَنْ تَوَجَّرَ فَمَمَّرْتَهَا لِلْبَائِعِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُنْتَاعُ، وَمَنْ أَبْتَاعَ عَبْدًا وَلَهُ مَالٌ فَمَالُهُ لِلَّذِي بَاعَهُ إِلَّا

أَنْ يَشْتَرَطَ الْمُتَبَاعُ. [رواه البخاري:

[۲۳۷۹

فوائد: امام بخاری کا مطلب یہ ہے کہ اگر کسی چیز میں دو حق جمع ہو جائیں مثلاً کسی باغ کے متعلق حق ملکیت اور حق انتفاع جمع ہوں تو حق انتفاع رکھنے والے کے لئے مالک کی طرف سے کسی قسم کی رکاوٹ نہیں ہونی چاہئے یعنی باغ کو پانی دینے اور پھل توڑنے کے لئے راستہ دینے کی سہولت دینی چاہئے۔



کتاب فی الاستقراض واداء الديون والحجر والتفليس
قرض لینا اور قرضہ ادا کرنا، تصرف سے روکنا اور دیوالیہ قرار دینا

۱ - باب: مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ
يُرِيدُ آدَاءَهَا أَوْ إِنْتِلَافَهَا
باب ۱: جو شخص لوگوں سے ادائیگی یا بربادی
کی نیت سے قرض لے

۱۱۰۲ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ آدَاءَهَا أَدَى اللَّهُ عَنْهُ، وَمَنْ أَخَذَ يُرِيدُ إِنْتِلَافَهَا أَنْتَلَفَهُ اللَّهُ). [رواه البخاري: ۲۳۸۷]

۱۱۰۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا جو شخص لوگوں سے اس نیت سے قرض لے کہ وہ انہیں ادا کر دے گا تو اللہ تعالیٰ اسے ادا کرنے کی توفیق سے نوازے گا اور جو شخص لوگوں کا مال ضائع کر دینے کے ارادہ سے لے گا تو اللہ اس کو ضائع کر دے گا۔

فوائد: ادائیگی کی نیت سے قرض لینے والے کی اللہ ضرور مدد کرتا ہے یعنی دنیا میں ہی اس کی ادائیگی کے اسباب پیدا کر دیتا ہے اگر مفلسی کی وجہ سے ادا نہ کر سکے تو قیامت کے دن اس کے قرض خواہ کو اللہ تعالیٰ خوش کر کے مقروض کو رہائی دلا دے گا۔

۲ - باب: آدَاءُ الدَّيُونِ
باب ۲: قرضوں کا ادا کرنا

۱۱۰۳ : عَنْ أَبِي دَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَلَمَّا أَبْصَرَ - يَعْنِي أَحَدًا - قَالَ: (مَا أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ يَحْتَوَلَ لِي ذَهَبًا، يَمُكُّثُ عِنْدِي مِنْهُ دِينَارٌ فَوْقَ ثَلَاثِ، إِلَّا دِينَارًا أَرْصُدُهُ لِذَيْنِ). ثُمَّ قَالَ: (إِنَّ الْأَكْثَرِينَ هُمُ الْأَقْلُونَ، إِلَّا مَنْ قَالَ

۱۱۰۳۔ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا آپ نے احد پہاڑ کو دیکھ فرمایا میں نہیں چاہتا کہ یہ پہاڑ میرے لئے سونے کا بن جائے تو تین دن کے بعد ایک دینار بھی اس میں سے میرے پاس باقی رہے مگر وہ دینار جسے میں نے قرض کی ادائیگی کے لئے رکھ لیا ہو پھر آپ نے فرمایا دیکھو جو دولت مند ہیں وہی

بِالْمَالِ هَكَذَا وَهَكَذَا وَقَلِيلٌ مَا هُمْ).
 وَقَالَ: (مَكَانِكَ). وَتَقَدَّمَ عَيْرٌ بَعِيدٌ
 فَسَمِعْتُ صَوْتًا، فَأَرَدْتُ أَنْ آتِيَهُ، ثُمَّ
 ذَكَرْتُ قَوْلَهُ: (مَكَانِكَ حَتَّى آتَيْتَكَ).
 فَلَمَّا جَاءَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ،
 الَّذِي سَمِعْتُ؟، أَوْ قَالَ: الصَّوْتُ
 الَّذِي سَمِعْتُ؟ قَالَ: (وَهَلْ
 سَمِعْتُ؟). قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ:
 (أَتَانِي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ:
 مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِكَ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ
 شَيْئًا دَخَلَ الْجَنَّةَ. قُلْتُ: وَإِنْ فَعَلَ
 كَذَا وَكَذَا؟، قَالَ: نَعَمْ). [رواه

البخاري: ۲۳۸۸]

محتاج ہیں مگر وہ شخص جو مال کو اس اس طرح خرچ
 کرے لیکن ایسے لوگ کم ہیں پھر آپ نے مجھ سے
 فرمایا جب تک میں واپس نہ آؤں تم اپنی جگہ پر
 ٹھہرے رہنا آپ تھوڑی دور آگے بڑھ گئے میں نے
 کچھ آواز سنی تو ادھر جانا چاہا لیکن مجھے آپ کا فرمان
 یاد آگیا کہ یہیں ٹھہرے رہنا جب تک میں تیرے
 پاس نہ آجاؤں جب آپ واپس تشریف لائے تو میں
 نے عرض کیا یہ آواز کیسی تھی جو میں نے سنی؟ آپ
 نے فرمایا تو نے سنی تھی؟ میں نے کہا جی ہاں! آپ
 نے فرمایا میرے پاس جبرئیل آئے تھے انہوں نے
 کہا آپ کی امت میں سے جو شخص بائیں حالت
 مرے کہ وہ اللہ کے ساتھ شریک نہ کرتا ہو تو وہ
 جنت میں داخل ہوگا میں نے کہا اگرچہ وہ ایسے ایسے
 کام کرتا ہو۔ آپ نے فرمایا ”ہاں“ (ضرور جنت میں
 جائے گا۔)

فوائد: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ قرض کی ادائیگی صدقہ خیرات کرنے پر مقدم ہے نیز اس کی
 ادائیگی کے لئے انسان کو ہر وقت فکر مند رہنا چاہئے۔ (عون الباری: ۳/۲۲۲)

باب ۳: عمدہ طور پر حق ادا کرنا

۳ - باب: حَسُنَ الْقَضَاءُ

۱۱۰۴ : عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ
 ﷺ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ ضُحَى،
 فَقَالَ: (صَلِّ رَكَعَتَيْنِ). وَكَانَ لِي
 عَلَيْهِ دَيْنٌ، فَقَضَانِي وَرَادَنِي. [رواه

البخاري: ۲۳۹۴]

فوائد: معلوم ہوا کہ پہلے سے طے شدہ شرط کے بغیر اگر مقرض اپنے قرض خواہ کو کوئی اضافہ دیتا
 ہے تو وہ سود نہیں ہے سود یہ ہے کہ قرض دیتے وقت اضافے کی شرح طے کر لی جائے۔ (عون

الباری: ۳/۲۲۳)

۴ - باب: الصَّلَاةُ عَلَى مَنْ تَرَكَ دِينًا
 ۱۱۰۵ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
 عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: (مَا مِنْ
 مُؤْمِنٍ إِلَّا وَأَنَا أَوْلَى بِهِ فِي الدُّنْيَا
 وَالْآخِرَةِ، أَفْرُوُوا إِنْ شِئْتُمْ: ﴿النَّبِيُّ
 أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ﴾، فَأَيُّمَا
 مُؤْمِنٍ مَاتَ وَتَرَكَ مَالًا فَلْيَرِثْهُ عَصَبَتُهُ
 مَنْ كَانُوا، وَمَنْ تَرَكَ دِينًا أَوْ صَبَاغًا
 فَلْيَأْتِنِي، فَأَنَا مَوْلَاهُ). [رواه
 البخاري: ۲۳۹۹]

باب ۴: مقروض کی نماز جنازہ پڑھنا
 ۱۱۰۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
 رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں مومن کا دنیا و آخرت
 میں سب سے زیادہ قریبی دوست ہوں تم اگر چاہو تو
 یہ آیت پڑھو ”بیتخبر اہل ایمان سے خود ان سے بھی
 زیادہ تعلق رکھتے ہیں“ لہذا جو کوئی مومن مر جائے
 اور مال چھوڑ جائے وہ اس کے وارثوں کو ملے گا جو
 بھی ہوں اور جس نے قرض یا پس ماندگان
 چھوڑے وہ میرے پاس آجائے میں اس کا بندوبست
 کروں گا۔

فوائد: ابتدا میں رسول اللہ ﷺ مقروض کی نماز جنازہ نہ پڑھتے تھے تاکہ لوگوں کو قرض لینے کی
 گنجین سے خبردار کریں لیکن فتوحات کے بعد جب مسلمانوں کی مالی حالت بدل گئی تو مقروض پر جنازہ پڑھنے
 کے معلوم ہوا کہ قرض لینے سے دین میں کوئی خلل نہیں آتا کہ اس کا جنازہ ہی نہ پڑھا جائے۔ (مومن
 الباری: ۳/۲۲۵)

۵ - باب: مَا يُنْفَىٰ عَنْ إِضَاعَةِ الْمَالِ
 ۱۱۰۶ : عَنِ الْمَغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ
 رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ:
 (إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيْكُمْ: عُقُوقَ
 الْأُمَّهَاتِ وَوَادَ الْبَنَاتِ، وَمَنْعَ
 وَهَاتِ، وَكَرِهَ لَكُمْ: قَيْلٌ وَقَالَ،
 وَكَثْرَةُ السُّؤَالِ، وَإِضَاعَةُ الْمَالِ).
 [رواه البخاري: ۲۴۰۸]

باب ۵: مال کو ضائع کرنے کی ممانعت کا بیان
 ۱۱۰۶۔ حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
 انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ
 نے تم پر ماؤں کی نافرمانی اور لڑکیوں کو زندہ درگور
 کرنا حرام کر دیا ہے خود تو نہ دینا اور دوسروں سے
 مانگنے سے بھی منع فرمایا ہے اور تمہارے لئے فضول
 بک بک، کثرت سوال اور بربادی مال کو ناپسند کیا
 ہے۔

فوائد: خلاف شرع خرچ کرنا اپنے مال کو ضائع کرنے کے مترادف ہے البتہ وہی کاموں میں دل
 کھول کر خرچ کرنا چاہئے اپنی حیثیت کے مطابق اپنی ذات پر خرچ کرنا بھی اسراف نہیں البتہ بلا ضرورت
 تکلفات کرنا خلاف شرع ہے۔ (مومن الباری: ۳/۲۲۷)



کتاب الخصومات جھگڑوں کے بیان میں

۱ - باب: ما يُذَكَّرُ فِي الْأَشْخَاصِ وَالْخُصُومَةِ بَيْنَ الْمُسْلِمِ وَالْيَهُودِ
باب: کسی شخص کو گرفتار کرنے نیز مسلمان اور یہودی کے درمیان جھگڑے کی بابت کیا منقول ہے؟

۱۱۰۷ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلًا قَرَأَ آيَةَ، سَمِعْتُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ خِلَافَهَا، فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ، فَأَتَيْتُ بِهِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: (كِلَاكُمَا مُحْسِنٌ لَا تَخْتَلِفُوا، فَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ اِخْتَلَفُوا فَهَلَكُوا). [رواه البخاري: ۲۴۱۰]

۱۱۰۷ - حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں نے ایک شخص کو ایک آیت پڑھتے سنا جبکہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کے خلاف سنا تھا لہذا میں نے اس کا ہاتھ پکڑا اور رسول اللہ ﷺ کے پاس لے گیا آپ نے فرمایا تم دونوں اچھا اور درست پڑھتے ہو لیکن اختلاف نہ کرو کیونکہ تم سے پہلے لوگ اختلاف ہی کی وجہ سے ہلاک ہوئے۔

فوائد: ایک دوسرے سے ناحق جھگڑنا اختلاف ہے جس سے منع کیا گیا ہے امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ جب بزم خویش قرآن غلط پڑھنے والے کو گرفتار کیا جاسکتا ہے تو اپنا حق لینے کے لئے کسی کو گرفتار کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

۱۱۰۸ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَشْتَبَّ رَجُلَانِ: رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَرَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ، قَالَ

۱۱۰۸ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک مسلمان اور ایک یہودی نے آپس میں گالی گلوچ کی مسلمان کہنے لگا قسم ہے اس ذات

المُسْلِمِ: وَالَّذِي أَصْطَفَى مُحَمَّدًا عَلَى الْعَالَمِينَ، فَقَالَ الْيَهُودِيُّ: وَالَّذِي أَصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْعَالَمِينَ، فَرَفَعَ الْمُسْلِمُ يَدَهُ عِنْدَ ذَلِكَ فَلَطَمَ وَجْهَ الْيَهُودِيِّ، فَذَهَبَ الْيَهُودِيُّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَأَخْبَرَهُ بِمَا كَانَ مِنْ أَمْرِهِ وَأَمْرِ الْمُسْلِمِ، فَدَعَا النَّبِيُّ ﷺ الْمُسْلِمَ، فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِكَ فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (لَا تُحَيِّرُونِي عَلَى مُوسَى، فَإِنَّ النَّاسَ يَضَعُقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَأَضَعُقُ مَعَهُمْ، فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفِيقُ، فَإِذَا مُوسَى بَاطِشٌ جَانِبَ الْعَرْشِ، فَلَا أَدْرِي: أَكَانَ فِيمَنْ صَعِقَ فَأَافَقَ قَلْبِي، أَوْ كَانَ مِمَّنِ اسْتَنْتَى اللَّهَ).

[رواه البخاري: 2411]

کی جس نے حضرت محمد ﷺ کو سارے جہانوں پر برتری دی یہودی نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو تمام اہل جہاں پر برگزیدہ کیا۔ اس پر مسلمان نے ہاتھ اٹھایا اور یہودی کے منہ پر طمانچہ رسید کر دیا۔ اس پر یہودی رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا آپ سے اپنا اور مسلمان کا ماجرا کہہ سنایا رسول اللہ ﷺ نے اس مسلمان کو بلا کر دریافت کیا تو اس نے سارا قصہ بیان کر دیا آپ نے فرمایا تم مجھے حضرت موسیٰ علیہ السلام پر برتری نہ دو کیونکہ قیامت کے دن جب سب لوگ بے ہوش ہو جائیں گے اور میں بھی بے ہوش جاؤں گا اور سب سے پہلے مجھے ہوش آئے گا تو میں دیکھوں گا کہ موسیٰ علیہ السلام عرش کا ایک پایہ پکڑے کھڑے ہیں اب میں نہیں جانتا کہ وہ بھی بے ہوش ہو کر مجھ سے پہلے ہوش میں آگئے یا وہ ان لوگوں میں تھے جن کو اللہ تعالیٰ نے بے ہوشی سے مستثنیٰ کر دیا۔

قوائد: ایک روایت میں ہے کہ اس یہودی نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! میں آپ کی امان میں ایک ذمی کی حیثیت سے رہتا ہوں اس کے باوجود مجھے مسلمان نے تھپڑ مارا ہے آپ ناراض ہوئے اور مسلمان کی سرزنش فرمائی۔ (عون الباری: 3/231)

۱۱۰۹: عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ۱۱۰۹۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کسی یہودی نے ایک لڑکی کا سرو و پتھروں کے درمیان رکھ کر کچل دیا جب اس لڑکی سے پوچھا گیا کہ تیرے ساتھ ایسا کس نے کیا ہے؟ کیا فلاں نے کیا یا فلاں نے؟ یہاں تک کہ اس یہودی کا نام لیا گیا تو لڑکی نے اپنے سر سے اشارہ کیا تب وہ یہودی گرفتار کیا گیا اس نے اقرار جرم بھی کر لیا پھر رسول اللہ ﷺ کے حکم سے اس کا سر بھی پتھروں کے درمیان

[البخاري: 2413]

رکھ کر کچل دیا گیا۔

فوائد: معلوم ہوا کہ قاتل کو اسی طرح سزائے موت دی جائے جس طرح اس نے مقتول کو قتل کیا
ہو۔ (عنون الباری: ۳/۲۳۲)

۲ - باب: كَلَامِ الْخُصُومِ بِنَعْيِهِمْ فِي بَعْضِ
بَاب ۲: جھگڑنے والوں کا ایک دوسرے کے
متعلق گفتگو کرنا شرعاً کیا حکم رکھتا ہے؟

۱۱۱۰ : حَدِيثُ الْأَشْعَثِ تَقَدَّمَ
قَرِيبًا وَذَكَرَ فِيهِ أَنَّهُ اخْتَصَمَ هُوَ
وَرَجُلٌ مِنْ أَهْلِ حَضْرَمَوْتِ وَفِي هَذِهِ
الرِّوَايَةِ قَالَ: إِنَّهُ هُوَ وَيَهُودِيٌّ. [رواه
البخاري: ۲۴۱۶، ۲۴۱۷ وانظر حديث
رقم: ۲۳۵۶، ۲۳۵۷]

فوائد: اس روایت میں ہے کہ حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ عنہ جو کہ مدعی تھے اپنے یہودی مدعی علیہ
کے متعلق اس کی عدم موجودگی میں بیان دیا کہ وہ جھوٹی قسم اٹھانے میں بڑا بے باک ہے تو رسول اللہ
ﷺ نے اسے غیبت شمار نہیں کیا۔



کتاب اللقطة

گری پڑی چیز کو اٹھانے کے بیان میں

باب ۱: جب لقطہ کا مالک اس کی پہچان بتا دے تو وہ اس کے حوالے کر دی جائے

۱۱۱۱۔ حضرت ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ ایک دفعہ مجھے ایک تھیلی ملی جس میں سوا شرفیاں تھیں میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حاضر ہوا آپ نے فرمایا کہ ایک سال تک اس کی تشیر کرو لہذا میں نے اس کی تشیر کی مگر کوئی شخص اس کا پہچاننے والا نہ ملا پھر میں دوبارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا تو آپ نے فرمایا کہ ایک سال تک مزید تشیر کرو چنانچہ میں سال بھر لوگوں سے دریافت کرتا رہا مگر کوئی ایسا شخص نہ ملا جو اس کو پہچانتا پھر میں نے تیسری مرتبہ آپ کی خدمت میں حاضری دی تو آپ نے فرمایا اس کی تھیلی، تعداد اور بندش یاد رکھنا اگر اس کا مالک آجائے تو دے دینا بصورت دیگر خود اس سے فائدہ حاصل کرتے رہو۔

۱ - باب: وَإِذَا أَخْبَرَ صَاحِبُ اللَّقْطَةِ بِالْعَلَامَةِ دَفَعَ إِلَيْهِ

۱۱۱۱ : عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَجَدْتُ ضِرَّةً فِيهَا مِائَةٌ دِينَارٍ، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: (عَرَفْتُهَا حَوْلًا)، فَعَرَفْتُهَا حَوْلًا، فَلَمْ أَجِدْ مَنْ يَعْرِفُهَا، ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَقَالَ: (عَرَفْتُهَا حَوْلًا). فَعَرَفْتُهَا فَلَمْ أَجِدْ مَنْ يَعْرِفُهَا، ثُمَّ أَتَيْتُهُ ثَلَاثًا، فَقَالَ: (أَحْفَظُ وَعَاءَهَا، وَعَدَدَهَا، وَوِكَاءَهَا، فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا، وَإِلَّا فَاسْتَمْتِعْ بِهَا). [رواه البخاري:

[۲۴۲۶

فوائد: بازار اور اجتماعات میں جہاں لوگوں کا ہجوم ہو اعلان کیا جائے کہ گم شدہ چیز نشانی بنا کر حاصل کی جاسکتی ہے اگر کوئی اس کی نشانی بتا دے تو مزید شناخت اور گواہوں کی ضرورت نہیں بلکہ بلا تامل وہ چیز

اس کے حوالے کر دی جائے۔ (عون الباری: ۳/۲۳۵)

۲ - باب: إِذَا وَجَدَ تَمْرَةً فِي الطَّرِيقِ باب ۲: اگر کوئی راستہ میں گری ہوئی کھجور پائے تو کیا کرے؟

۱۱۱۲ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (إِنِّي لَأَنْقَلِبُ إِلَى أَهْلِي، فَأَجِدُ التَّمْرَةَ سَاقِطَةً عَلَى فِرَاشِي، فَأَرْفَعُهَا لِأَكْلِهَا، ثُمَّ أَخْشَى أَنْ تَكُونَ صَدَقَةً فَأَلْفِيهَا). [رواه البخاري: ۲۴۳۲]

۱۱۱۳ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا میں اپنے گھر لوٹ کر جاتا ہوں تو اپنے بستر پر کھجور پڑی ہوئی پاتا ہوں اور اسے کھانے کے ارادہ سے اٹھا لیتا ہوں مگر مجھے یہ اندیشہ ہوتا ہے کہ کہیں وہ صدقہ کی نہ ہو تو پھر اسے پھینک دیتا ہوں۔

فوائد: معلوم ہوا کہ کم قیمت اور حقیر چیز اگر راستہ میں ملے تو اس کی تشمیر اور مالک کو تلاش کرنے کی ضرورت نہیں بلکہ اسے یوں ہی استعمال میں لایا جاسکتا ہے رسول اللہ ﷺ کا پرہیز اس بناء پر تھا کہ صدقہ کا استعمال آپ کے لئے جائز نہ تھا۔ (عون الباری: ۳/۲۳۸)



کتاب المظالم حقوق کے بیان میں

اس کتاب میں دوسروں پر ظلم و ستم کرنے کی بناء پر متاثرہ حقوق اور ان کی تلافی کا ذکر ہو گا انسان کو چاہئے کہ حقوق اللہ کی ادائیگی کے ساتھ حقوق العباد کا بھی خیال رکھے۔

باب ۱: ظلم و زیادتی کا بدلہ

۱۱۱۳۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ جب مومن لوگ آگ سے خلاصی پالیں گے تو انہیں دوزخ اور جنت کے درمیان ایک پل پر روک لیا جائے گا وہاں ان سے ان مظالم کا بدلہ لیا جائے گا جو انہوں نے دنیا میں ایک دوسرے پر کئے تھے جب وہ پاک و صاف ہو جائیں گے تو پھر انہیں جنت کے اندر جانے کی اجازت ملے گی قسم ہے اس اللہ کی جس کے ہاتھ میں محمد ﷺ کی جان ہے ہر شخص جنت میں اپنے ٹھکانہ کو اس سے بہتر طور پر پہچانے گا جس طرح وہ دنیا میں اپنے مسکن کو پہچانتا تھا۔

۱ - باب: قِصَاصُ الْمَظَالِمِ

۱۱۱۴ : عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (إِذَا خَلَصَ الْمُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ حُسِبُوا بِقَنْطَرَةٍ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَيَنْقَاصُونَ مَظَالِمَ كَانَتْ بَيْنَهُمْ فِي الدُّنْيَا حَتَّى إِذَا نَفَّوْا وَهَدَّبُوا، أُذُنَ لَهُمْ بِدُخُولِ الْجَنَّةِ، فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ ﷺ بِيَدِهِ، لَأَحَدُهُمْ بِمَسْكَنِهِ فِي الْجَنَّةِ أَدْلُ بِمَسْكَنِهِ كَانَ فِي الدُّنْيَا). [رواه البخاري: ۲۴۴۰]

فَوَائِد: قیامت کے دن مظالم کی تلافی ظالم سے نیکیاں لے کر یا مظلوم کی برائیاں اتار کر کی جائے

گی۔ (عون الباری ۳/۲۳۹)

باب ۲: ارشاد باری تعالیٰ:

”خبردار! ظالموں پر اللہ کی لعنت ہے“

۱۱۱۳۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا ہے کہ اللہ مومن کو اپنے نزدیک کر کے اس پر اپنا پر وہ عزت ڈال کر اسے چھپائے گا اور پوچھے گا کیا تجھے فلاں فلاں گناہ معلوم ہے؟ وہ کہے گا ہاں اے پروردگار! اس طرح اللہ تعالیٰ اس سے تمام گناہوں کا اقرار کرائے گا اور وہ شخص اپنے دل میں خیال کرے گا کہ اب تو میں مارا گیا اللہ تعالیٰ فرمائے گا میں نے دنیا میں تیرے گناہ معاف کرتا ہوں پھر اسے نیکیوں کی کتاب دی جائے گی لیکن کافر اور منافق کے متعلق گواہی دینے والے کہیں گے کہ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار پر جھوٹ باندھا تھا خبردار! ان ظالموں پر اللہ کی لعنت ہے۔

فوائد: گناہوں کی یہ معافی حقوق العباد کے علاوہ ہوگی کیونکہ حقوق العباد کی تلافی نیکیاں لے کر یا مظلوم کی کوتاہیاں ظالم کے نامہ اعمال میں ڈال کر کی جائے گی۔ (عون الباری ۳/۲۳۱)

۳ - باب: لَا يَظْلِمُ الْمُسْلِمَ الْمُسْلِمَ وَلَا يُسْلِمُهُ
باب ۳: ایک مسلمان دوسرے مسلمان پر نہ ظلم کرے اور نہ اسے بے یار و مددگار چھوڑے

۱۱۱۵۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمان مسلمان کا بھائی ہے لہذا نہ وہ اس پر ظلم کرے اور نہ ہی اسے ظلم کے حوالہ کرے جو شخص اپنے بھائی کی حاجت

۲ - باب: قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَالَّذِينَ ظَلَمُوا عَلَى الظَّالِمِينَ﴾

۱۱۱۴ : عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يُدْنِي الْمُؤْمِنَ، فَيَضَعُ عَلَيْهِ كَتْفَهُ وَيَسْتُرُهُ، فَيَقُولُ: أَتَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ أَيُّ رَبِّ، حَتَّى إِذَا قَرَرَهُ بِذُنُوبِهِ، وَرَأَى فِي نَفْسِهِ أَنَّهُ قَدْ هَلَكَ، قَالَ: سَتَرْتُهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا، وَأَنَا أَغْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ، فَيُعْطَى كِتَابَ حَسَنَاتِهِ، وَأَمَّا الْكَافِرُ وَالْمُنَافِقُ، فَيَقُولُ الْأَشْهَادُ: ﴿هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ﴾. (رواه البخاري: [۲۴۴۱])

۱۱۱۵ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ وَلَا يُسْلِمُهُ، وَمَنْ كَانَ فِي حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ

روائی میں مصروف ہوتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی
مقصد برآوری کے درپے ہوگا اور جو شخص کسی
مسلمان کی مصیبت کو دور کرتا ہے تو اللہ قیامت
کے دن اس کی مصیبت کو دور کرے گا اور جو شخص
مسلمان کا عیب چھپائے قیامت کے دن اللہ اس کی
پردہ پوشی کرے گا۔

فوائد: اس حدیث سے یہ بھی اشارہ ملتا ہے کہ انسان کو کسی دوسرے کی غیبت نہیں کرنا چاہئے
کیونکہ غیبت سے کسی دوسرے مسلمان کی پردہ درمی کر کے اللہ تعالیٰ کی قیامت کے دن پردہ پوشی سے
محروم رہنا ہے۔ (عون الباری: ۳/۲۳۲)

باب ۴: تو اپنے بھائی مدد کر
خواہ وہ ظالم ہو یا مظلوم

۴ - باب: أَعْنِ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ
مَظْلُومًا

۱۱۱۶ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (أَنْصُرْ
أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا). قَالُوا: يَا
رَسُولَ اللَّهِ، هَذَا نَنْصُرُهُ مَظْلُومًا،
فَكَيْفَ نَنْصُرُهُ ظَالِمًا؟ قَالَ: (تَأْخُذُ
فَوْقَ يَدَيْهِ). [رواه البخاري: ۲۴۴۴]

۱۱۱۶۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے
کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم اپنے بھائی کی مدد
کرو خواہ وہ ظالم ہو یا مظلوم صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض
کیا یا رسول اللہ ﷺ! وہ مظلوم ہو تو اس کی مدد
کریں گے لیکن ظالم کی مدد کس طرح کریں؟ آپ
نے فرمایا اس کا ہاتھ پکڑ کر اسے ظلم سے روکو۔

فوائد: دور جاہلیت میں اس جملہ کے ذریعے قومی عصبیت کو ہوا دی جاتی تھی کہ ہر حال میں اپنے
بھائی کی مدد کی جائے خواہ وہ ظالم ہو یا مظلوم لیکن رسول اللہ ﷺ نے اس کے منہ کو یکسر بدل کر محبت
واخت کا سبق دیا ہے۔ (عون الباری: ۳/۲۳۲)

باب ۵: ظلم قیامت کے دن
تاریکیوں کا باعث ہوگا

۵ - باب: الظُّلْمُ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

۱۱۱۷ : عَنْ أَبِي عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (الظُّلْمُ
ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ). [رواه
بخاري: ۲۴۴۷]

۱۱۱۷۔ ابن عمر رضی اللہ عنہما کی روایت ہے کہ رسول اللہ
ﷺ نے فرمایا ظلم قیامت کے دن تاریکیوں کا
باعث ہوگا۔

فوائد: ظلم قیامت کے دن ہر سوائدھیروں کا باعث ہوگا کیونکہ یہ دو گناہوں سے مرکب ہے ایک

کسی کا ناجائز حق غصب کرنا دوسرا اللہ کی مخالفت کر کے اس سے اعلان جنگ کرنا اللہ تعالیٰ اس سے محفوظ رکھے۔ (عون الباری: ۳/۲۳۳)

باب ۶: جس شخص نے کسی پر ظلم کیا ہو اور مظلوم اسے معاف کر دے تو کیا ظالم کو اپنے ظلم کی وضاحت کرنا ضروری ہے؟

۶ - باب: مَنْ كَانَتْ لَهُ مَظْلَمَةٌ عِنْدَ الرَّجُلِ فَحَلَّلَهَا لَهُ، هَلْ يُبَيِّنُ مَظْلَمَتَهُ؟

۱۱۱۸۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کسی نے اپنے بھائی کی آبرو ریزی یا کسی بھی شکل میں اس پر زیادتی کی ہو تو اسے آج ہی معاف کرا لینا چاہئے اس سے پہلے کہ درہم و دینار نہ رہیں اگر اس کے پاس نیک عمل ہو گا تو اس میں سے اس کے ظلم کے بقدر لے لیا جائے گا اور نیک عمل نہ ہو گا تو مظلوم کی برائیاں لے کر اس پر ڈال دی جائیں گی۔

۱۱۱۸ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَنْ كَانَتْ لَهُ مَظْلَمَةٌ لِأَخِيهِ مِنْ عَرَضِهِ أَوْ شَيْءٍ فَلْيَتَحَلَّلْهُ مِنْهُ الْيَوْمَ، قَبْلَ أَنْ لَا يَكُونَ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ، إِنْ كَانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أُخِذَ مِنْهُ بِقَدْرِ مَظْلَمَتِهِ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أُخِذَ مِنْ سَيِّئَاتٍ صَاحِبِهِ فَحُمِلَ عَلَيْهِ). (رواه البخاري: ۲۴۴۹)

ہوا شد: قرآن میں ہے کہ کوئی جان کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گی یہ حدیث اس کے خلاف نہیں ہے کیونکہ ظالم پر جو مظلوم کی برائیاں ڈالی جائیں گی وہ دراصل اس ظالم کی کمائی کا نتیجہ ہوں گی۔ (عون الباری: ۳/۲۳۵)

باب ۷: اس شخص کا گناہ جو کسی کی کچھ زمین زبردستی چھین لے

۷ - باب: إِنْ مِمَّنْ ظَلَمَ شَيْئًا مِنَ الْأَرْضِ

۱۱۱۹۔ حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے سنا جو شخص ظلم سے کسی کی کچھ زمین چھین لے گا تو قیامت کے دن سات زمینوں کا طوق اس کے گلے میں ڈالا جائے گا۔

۱۱۱۹ : عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: (مَنْ ظَلَمَ مِنَ الْأَرْضِ شَيْئًا طَوَّقَهُ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ). (رواه البخاري: ۲۴۵۲)

ہوا شد: اس حدیث میں غاصبوں کے لئے ہمت شکنیں و عید ہے خاص طور پر وہ حضرات جو زمین پر ناجائز قبضہ کر کے وہاں مسجد یا مدرسہ تعمیر کر لیتے ہیں وہ سمجھتے ہیں کہ اس طرح ہم نے نیکی کا کام کیا ہے ایسے کام میں کوئی نیکی نہیں ہے۔ (عون الباری: ۳/۲۳۷)

۱۱۲۰ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (مَنْ أَخَذَ مِنَ الْأَرْضِ شَيْئًا بِغَيْرِ حَقِّهِ، خُصِفَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى شَبَعِ أَرْضِينَ). [رواه البخاري: ۲۴۵۴]

۱۱۲۰۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص تھوڑی سی زمین بھی ناحق لے لے گا اسے قیامت کے دن سات زمینوں تک دھنسا دیا جائے گا۔

۸ - باب: إِذَا أُذِنَ لِنَسَانٍ لِأَخْرَجَ شَيْئًا جَازَ
باب ۸: جب کوئی انسان دوسرے کو (کسی بات کی) اجازت دے تو وہ کر سکتا ہے

۱۱۲۱ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ مَرَّ بِقَوْمٍ يَأْكُلُونَ تَمْرًا فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَنْهَى عَنِ الْإِقْرَانِ، إِلَّا أَنْ يَسْتَأْذِنَ الرَّجُلُ مِنْكُمْ أَخَاهُ. [رواه البخاري: ۲۴۵۵]

۱۱۲۱۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے ہی روایت ہے کہ ان کا ایک قوم کے پاس سے گزر ہوا جو کھجوریں کھا رہے تھے تو انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے دو دو کھجوریں ایک پار اٹھا کر کھانے سے منع فرمایا ہے ہاں اگر تم میں سے کوئی اپنے بھائی سے اجازت لے لے تو جائز ہے۔

فوائد: اس ممانعت کی وجہ یہ ہے کہ اس سے حرص و لالچ کی نشاندہی ہوتی ہے نیز ایسا کرنا دوسروں کے حقوق تلف کرنے کے مترادف ہے اگر کھجوریں کسی کی ذاتی ہوں تو کوئی ممانعت نہیں۔ (امون الباری: ۳/۲۵۰)

۹ - باب: قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَهُوَ الَّذِي الْخَصَّاصُ﴾
باب ۹: ارشاد باری تعالیٰ:
”وہ بڑا سخت جھگڑالو ہے“

۱۱۲۲ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: (إِنَّ أَبْغَضَ الرِّجَالِ إِلَى اللَّهِ الْأَلَدُّ الْخَصِيمُ). [رواه البخاري: ۲۴۵۷]

۱۱۲۲۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتی ہیں کہ آپ نے فرمایا اللہ کو سب سے زیادہ ناپسند وہ شخص ہے جو سخت جھگڑالو ہو۔

فوائد: اس سے مراد وہ شخص ہے جو ذرا ذرا سی بات پر لوگوں سے جھگڑتا ہے یا باطل کا دفاع کرنے میں بڑی مہارت رکھتا ہو۔

باب ۱۰: اس شخص کا گناہ جو دیدہ دانستہ کسی ناحق بات پر جھگڑا کرے

۱۰ - باب: إِنْهُمْ مَنْ خَاصَمَ فِي بَاطِلٍ وَهُوَ يَعْلَمُهُ

۱۱۲۳۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا زوجہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے حجرے کے دروازے پر جھگڑنے کی آواز سنی تو باہر تشریف لائے اور فرمایا میں بھی ایک بشر ہوں میرے پاس ایک فریق آتا ہے اور شاید ایک فریق کی بحث دوسرے فریق سے عمدہ ہو جس سے مجھے خیال ہو کہ اس نے سچ کہا ہے پھر میں اس کے موافق فیصلہ کروں تو اگر میں کسی کو دوسرے مسلمان کا حق دلا دوں تو یہ دوزخ کا ایک ٹکڑا ہے چاہے اسے قبول کرے چاہے اسے چھوڑ دے۔

۱۱۲۳ : عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهُ سَمِعَ خُصُومَةَ بَيْنَ حُجْرَتَيْهِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ، فَقَالَ: (إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، وَإِنَّهُ يَأْتِيَنِی الْحُضْمُ، فَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ أَوْلَىٰ مِنْ بَعْضٍ، فَأَحْسِبْ أَنَّهُ صَدَقَ، فَأَقْضِي لَهُ بِذَلِكَ، فَمَنْ قَضَيْتَ لَهُ بِحَقِّ مُسْلِمٍ، فَإِنَّمَا هِيَ قِطْعَةٌ مِنَ النَّارِ، فَلْيَأْخُذْهَا أَوْ لِيَتْرُكْهَا). [رواه البخاري: ۲۴۵۸]

فوائد: اس حدیث سے معلوم ہوا کہ قاضی کے فیصلے سے کوئی حرام چیز حلال نہیں ہوگی کیونکہ قاضی کا فیصلہ ظاہر نائز ہوتا ہے بالمانا نائز نہیں ہوتا یعنی اگر مدعی حق پر نہ ہو اور عدالت اس کے حق میں فیصلہ کر دے تو اس کے لئے یہ فیصلہ سند جواز نہیں ہوگا۔

باب ۱۱: مظلوم اگر ظالم کا مال پالے تو بقدر زیادتی اپنا حصہ وصول کر سکتا ہے

۱۱ - باب: قِصَاصُ الْمَظْلُومِ إِذَا وَجَدَ مَالَ ظَالِمِهِ

۱۱۲۴۔ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ آپ ہمیں باہر بھیجتے ہیں تو کبھی ہم ایسے لوگوں کے پاس جاتے ہیں جو ہماری ضیافت تک نہیں کرتے اس کے متعلق آپ کیا فرماتے ہیں؟ آپ نے فرمایا جب تم کسی قوم کے پاس جاؤ اور وہ مہمان کی شایان شان میزبانی کا اہتمام کریں تو اسے قبول کر لو اور اگر سامان نہ کریں تو زبردستی ان سے اپنی مہمان نوازی کا حق وصول کرو۔

۱۱۲۴ : عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْنَا لِلنَّبِيِّ ﷺ: إِنَّكَ تَبْعُنَا، فَتَنْزِلُ بِقَوْمٍ لَا يَقْرُونَا، فَمَا تَرَىٰ فِيهِ؟ فَقَالَ لَنَا: (إِنْ نَزَلْتُمْ بِقَوْمٍ، فَأَمِيرَ لَكُمْ بِمَا يَنْبَغِي لِلضَّيْفِ فَأَقْبَلُوا، فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُوا، فَخُذُوا مِنْهُمْ حَقَّ الضَّيْفِ). [رواه البخاري: ۲۴۶۱]

فوائد: مالی معاملات میں یہ گنجائش ہے کہ زبردستی چھینا ہوا اپنا مال کسی بھی طریقہ سے واپس لیا جا سکتا ہے البتہ بدنی عقوبات میں یہ حکم نہیں ہے بلکہ حاکم وقت کی طرف رجوع کرنا ضروری ہے۔ (عمون الباری: ۳/۲۵۵)

۱۲ - باب: لَا يَمْنَعُ جَارٌ جَارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشْبَةَ فِي جِدَارِهِ
باب ۱۲: کوئی پڑوسی دوسرے پڑوسی کو اپنی دیوار پر لکڑی گاڑنے سے نہ روکے

۱۱۲۵: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (لَا يَمْنَعُ جَارٌ جَارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشْبَةَ فِي جِدَارِهِ). ثُمَّ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: مَا لِي أَرَاكُمْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ، وَاللَّهِ لَأُرْمِينَ بِهَا بَيْنَ أُمَّتَيْنِ أَوْ كَتَاؤِكُمْ. (رواه البخاري: ۲۴۶۳)

۱۱۲۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کوئی پڑوسی دوسرے پڑوسی کو اپنی دیوار میں لکڑی گاڑنے سے نہ روکے پھر حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ کیا بات ہے کہ تم لوگوں کو میں اس حدیث سے روگردانی کرتے دیکھتا ہوں؟ اللہ کی قسم! میں یہ حدیث تمہیں برابر سنانا رہوں گا۔

فوائد: معلوم ہوا کہ اگر ہمسایہ دیوار پر کوئی لکڑی یا گارڈ رکھنا چاہے تو دیوار کے مالک کو روکنا جائز نہیں کیونکہ اس میں کوئی نقصان نہیں بلکہ ایسا کرنے سے دیوار مضبوط ہوتی ہے۔ (عمون الباری: ۳/۲۵۵)

۱۳ - باب: أَفْنِيَةُ الدُّورِ وَالْجُلُوسِ فِيهَا، وَالْجُلُوسِ عَلَى الصُّعَدَاتِ
باب ۱۳: گھروں کے سامنے میدانوں اور راستوں میں بیٹھنا

۱۱۲۶: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (إِيَّاكُمْ وَالْجُلُوسَ عَلَى الطَّرِيقَاتِ). فَقَالُوا: مَا لَنَا بَدُّ، إِنَّمَا هِيَ مَجَالِسُنَا نَتَحَدَّثُ فِيهَا قَالَ: (فَإِذَا آيَيْتُمْ إِلَّا الْمَجَالِسَ، فَأَعْطُوا الطَّرِيقَ حَقَّهَا). قَالُوا: وَمَا حَقُّ الطَّرِيقِ؟ قَالَ: (غَضُّ الْبَصْرِ، وَكَفُّ الْأَذَى، وَرَدُّ السَّلَامِ، وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ). (رواه البخاري: ۱۱۲۶)

۱۱۲۶۔ حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا تم لوگ راستوں پر بیٹھنے سے اجتناب کرو صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! اس بات میں تو ہم مجبور ہیں کہ کیونکہ وہی تو ہماری بیٹھنے اور گفتگو کرنے کی جگہیں ہیں آپ نے فرمایا اچھا اگر ایسی ہی مجبوری ہے تو اس کا حق ادا کرو لوگوں نے عرض کیا راستے کا کیا حق ہے؟ آپ نے فرمایا نگاہیں نیچی رکھنا، کسی کو تکلیف نہ دینا، سلام کا جواب دینا، اچھی بات بتانا اور بری بات سے روکنا۔

[۲۴۶۵

فوائد: ایک روایت میں نابینے کو راستے پر لگانا، چھینک کا جواب دینا اور کمزور باتوں کی مدد کرنا بھی راستے کے حقوق میں شامل ہے۔ (عون الباری: ۳/۲۵۷)

۱۴ - باب: إِذَا اِخْتَلَفُوا فِي الطَّرِيقِ باب ۱۴: اگر شارع عام میں اختلاف
الميتاء ہو جائے تو کیا کیا جائے؟

۱۱۲۷ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۱۱۳۷ - حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں
عَنْهُ قَالَ: قَضَى النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سات ہاتھ راستہ
تَشَاجَرُوا فِي الطَّرِيقِ الْمَيْتَاءِ بِسَبْعَةِ چھوڑنے کا اس وقت فیصلہ فرمایا جب لوگوں میں
أَذْرُعٍ. (رواه البخاري: ۲۴۷۳) شارع عام کے متعلق باہمی اختلاف ہوا تھا۔

فوائد: سات ہاتھ راستہ آدمیوں اور سواریوں کے آنے جانے کے لئے کافی ہے جو لوگ راستے میں
بیٹھ کر سبزی یا پھل بیچتے ہیں ان کے لئے بھی یہی حکم ہے تاکہ چلنے والوں کو تکلیف نہ ہو۔ (عون
الباری: ۳/۲۵۸)

۱۵ - باب: النَّهْيُ عَنِ النَّهْبِ وَالْمُثَلَّةِ باب ۱۵: لوٹ مار اور اصل
صورت بگاڑنے سے ممانعت

۱۱۲۸ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ ۱۱۳۸ - حضرت عبداللہ بن یزید انصاری رضی اللہ عنہ سے
الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
النَّبِيُّ ﷺ عَنِ النَّهْبِ وَالْمُثَلَّةِ. (رواه لوٹ مار کرنے اور اصلی صورت بگاڑنے سے منع
البخاري: ۲۴۷۴) فرمایا ہے۔

فوائد: ہمارے ہاں نکاح کے وقت جو چھوہاروں کی لوٹ کھسوٹ ہوتی ہے وہ بھی اسی قبیل سے ہے
شادی کے موقع پر مسری، بادام اور ٹانیاں وغیرہ کھلانا مقصود ہو تو اسے باعزت طریقہ سے تقسیم کر دینا
چاہئے۔

۱۶ - باب: مَنْ قَاتَلَ دُونَ مَالِهِ باب ۱۶: جو شخص اپنے مال کی
حفاظت کے لئے لڑتا ہے

۱۱۲۹ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ۱۱۳۹ - حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ
ﷺ يَقُولُ: (مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ فرماتے سنا جو شخص اپنے مال کی حفاظت کرتے

شہید)۔ [رواہ البخاری: ۲۴۸۰] ہوئے مارا جائے وہ شہید ہے۔

فوائد: امام بخاری کا مقصد یہ ہے کہ انسان کو اپنا اور اپنے مال کا دفاع کرنا چاہئے کیونکہ اگر قتل ہو گیا تو درجہ شہادت مل جائے گا اور اگر اسے قتل کر دیا تو اس پر دیت یا قصاص نہیں ہے۔ (۶۸)

(الباری: ۳/۲۶۰)

۱۷ - باب: إِذَا كَسَرَ قِضْعَةَ أَوْ شَيْئًا لغيره
باب ۱۷: اگر کسی کا پیالہ یا کوئی اور چیز توڑ دے (تو تادان پڑے گا یا نہیں؟)

۱۱۴۰: عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ عِنْدَ بَعْضِ نِسَائِهِ، فَأَرْسَلَتْ إِحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ مَعَ خَادِمٍ بِقِضْعَةٍ فِيهَا طَعَامٌ، فَضَرَبَتْ بِيَدِهَا فَكَسَرَتِ الْقِضْعَةَ، فَصَمَّمَهَا وَجَعَلَ فِيهَا الطَّعَامَ، وَقَالَ: (كُلُوا)، وَحَبَسَ الرَّسُولَ وَالْقِضْعَةَ حَتَّى فَرَّغُوا، فَدَفَعَ الْقِضْعَةَ الصَّحِيحَةَ وَحَبَسَ الْمَكْسُورَةَ. [رواه البخاري: ۲۴۸۱]

۱۱۳۰۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنی کسی زوجہ محترمہ رضی اللہ عنہا کے پاس تھے اتنے میں کسی دوسری زوجہ محترمہ رضی اللہ عنہا نے خادم کے ہاتھ ایک پیالہ بھیجا جس میں کھانا تھا تو اس بیوی نے جس کے پاس آپ تشریف فرما تھے ہاتھ مار کر پیالہ توڑ ڈالا رسول اللہ ﷺ نے پیالہ اٹھا کر اسے جوڑا اور اس کے اندر کھانا رکھ کر فرمایا کھانا کھاؤ اس دوران آپ نے اس قاصد اور پیالے کو روک رکھا جب کھانے سے فارغ ہوئے تو شکستہ پیالہ رکھ لیا اور صحیح پیالہ واپس کیا۔

فوائد: جس نے پیالہ توڑا تھا اس کے گھر سے صحیح پیالہ لے کر واپس کیا گیا اور ٹوٹا ہوا پیالہ اسے دے دیا گیا کیونکہ دوسری حدیث میں ہے کہ کھانے کے بدلے کھانا اور برتن کے بدلے برتن دیا جائے۔

(عون الباری: ۳/۲۶۱)



کتاب الشَّرْكَه

شراکت کے بیان میں

لعوی طور پر شراکت کا معنی شامل ہونا ہے اصطلاح میں دو یا زیادہ کا ایک چیز میں حقدار ہونے کو شراکت کہا جاتا ہے۔ یہ شراکت کبھی تو غیر اختیاری ہوتی ہے جیسا کہ مال وراثت میں شریک ہونا اور کبھی اختیاری بھی ہوتی ہے جیسا کہ مل کر کسی چیز کو خریدنا۔

باب ۱: کھانے، زاد سفر اور دیگر اسباب زندگی میں شراکت

۱ - باب: فِي الشَّرْكَه فِي الطَّعَامِ وَالنَّهْدِ وَالغُرُوضِ

۱۱۳۱ : عَنْ سَلْمَةَ بِنِ الْأَخْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَفَّتْ أَرْوَادُ الْقَوْمِ وَأَمْلَقُوا، فَأَتَوْا النَّبِيَّ ﷺ فِي تَحْرِيبِهِمْ فَأَذِنَ لَهُمْ، فَلَقِيَهُمْ عُمَرُ فَأَخْبَرُوهُ فَقَالَ: مَا بَقَاؤُكُمْ بَعْدَ إِيْلِكُمْ، فَدَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا بَقَاؤُهُمْ بَعْدَ إِيْلِهِمْ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (نَادَى فِي النَّاسِ، يَا تُونَ بِفَضْلِ أَرْوَادِهِمْ). فَبَسِطَ لِذَلِكَ نِطْعٌ وَجَعَلُوهُ عَلَى النَّطْعِ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَدَعَا

۱۱۳۱۔ حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ایک دفعہ لوگوں کا سامان خورد و نوش کم ہو گیا اور وہ محتاج ہو گئے تو وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئے اور اپنے اونٹ ذبح کرنے کی اجازت طلب کی آپ نے انہیں اجازت مرحمت فرمائی پھر انہیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ ملے تو لوگوں نے ان سے یہ ماجرا بیان کیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا اونٹوں کے بعد تمہاری زندگی کا انحصار کس پر ہوگا؟ اس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور کہا یا رسول اللہ ﷺ! اونٹوں کے بعد ان کی زندگی

وَبَرَكَ عَلَيْهِ، ثُمَّ دَعَاهُمْ بِأَوْعِيَّتِهِمْ، فَأَحْتَسَى النَّاسُ حَتَّى فَرَّغُوا، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّي رَسُولُ اللَّهِ). [رواه البخاري: ٢٤٨٤]

کیسے گزرے گی؟ آپ نے فرمایا کہ لوگوں میں اعلان کرو کہ وہ اپنا اپنا کھانے پینے کا بقیہ سامان لے کر میرے پاس حاضر ہوں پھر چمڑے کا ایک دسترخوان بچھا دیا گیا اور تمام سامان اس پر ڈال دیا گیا اس کے بعد رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے اور خیر و برکت کی دعا کی پھر سب لوگوں کو آپ نے برتنوں سمیت بلایا چنانچہ لوگوں نے دونوں ہاتھ سے خوب بھر بھر کر لینا شروع کیا جب سب لوگ فارغ ہو گئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود حقیقی نہیں اور اس کی بھی گواہی دیتا ہوں کہ میں اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں۔

فوائد: چونکہ ایک معجزہ ظاہر ہوا تھا اس لئے رسول اللہ ﷺ نے کلمہ شہادت پڑھا پہلے تو زاد سفر اتنا کم ہو گیا کہ لوگ اپنی سواریاں ذبح کرنے لگے پھر دعا کی برکت سے اتنا زیادہ ہو گیا کہ ہر ایک نے اپنی ضرورت کے مطابق لے لیا۔ (عون الباری: ۲۴۲/۱)

۱۱۳۲: عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِنَّ الْأَشْعَرِيِّينَ إِذَا أَرْمَلُوا فِي الْعَزْوِ، أَوْ قَلَّ طَعَامُ عِيَالِهِمْ بِالْمَدِينَةِ، جَمَعُوا مَا كَانَ عِنْدَهُمْ فِي ثَوْبٍ وَاجِدٍ، ثُمَّ أَقْتَسَمُوهُ بَيْنَهُمْ فِي إِنَاءٍ وَاجِدٍ بِالسَّوِيَّةِ، فَهُمْ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُمْ). [رواه البخاري: ٢٤٨٦]

۱۱۳۲۔ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اشعری لوگ جب جناد میں محتاج ہو جاتے ہیں یا مدینہ میں ان کے بال بچوں کے پاس کھانا کم رہ جاتا ہے تو سب لوگ اپنا اپنا موجودہ سامان ملا کر ایک کپڑے میں اکٹھا کر لیتے ہیں پھر آپس میں ایک پیانہ سے تقسیم کر لیتے ہیں اس عدل و مساوات کی وجہ سے وہ مجھ سے ہیں اور میں ان سے ہوں۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ سفر و حضر میں زاد سفر کو اکٹھا کرنا پھر اندازے سے تقسیم کرنا مستحب ہے۔ (عون الباری: ۲۴۶/۳)

۲ - باب: قِسْمَةُ الْقَنَمِ
 ۱۱۳۳: عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ
 حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ عنہ سے روایت

باب ۲: بکریوں کا تقسیم کرنا

ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ذوالحلیفہ میں تھے کہ لوگوں کو بھوک لگی انہیں کچھ اونٹ اور بکریاں ہاتھ لگیں راوی کہتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ آخری لوگوں میں تھے اس لئے لوگوں نے جلدی سے انہیں ذبح کر کے دیکیں چڑھادیں رسول اللہ ﷺ نے تشریف لا کر حکم دیا کہ دیگوں کو الٹ دیا جائے پھر آپ نے تقسیم فرمائی تو دس بکریوں کو ایک اونٹ کے برابر قرار دیا اتفاقاً ایک اونٹ بھاگ نکلا تو لوگ اس کے پیچھے دوڑے جس نے ان کو تھکا دیا اس وقت لشکر میں گھوڑے بھی کم تھے آخر کار ایک شخص نے اسے تیر مارا تو اللہ تعالیٰ نے اسے روک دیا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وحشی جانوروں کی طرح ان میں بھی کچھ وحشی ہوتے ہیں اگر ان میں سے کوئی تم پر غالب آجائے تو تم بھی اس کے ساتھ ایسا ہی کیا کرو میں نے کہا ہمیں اندیشہ ہے کہ کل دشمن سے مُدبھیڑ ہوگی اور ہمارے پاس چھریاں نہیں ہیں تو کیا ہم بانس کی کھپانج سے ذبح کر لیں آپ نے فرمایا جو چیز خون بہا دے اور اس پر اللہ تعالیٰ کا نام لیا جائے تو اس کو کھاؤ البتہ دانت اور ناخن سے ذبح نہ کرو میں تمہیں اس کی وجہ بیان کرتا ہوں کہ دانت تو ایک ہڈی ہے اور ناخن کفار حبشہ کی چھری ہے (جس سے وہ ذبح کرتے ہیں۔)

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِذِي الْحُلَيْفَةِ، فَأَصَابَ النَّاسَ جُوعٌ، فَأَصَابُوا إِبِلًا وَعَنْمًا، قَالَ: وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ فِي أُخْرِيَّاتِ الْقَوْمِ، فَعَجَلُوا وَذَبَحُوا وَنَصَبُوا الْقُدُورَ، فَأَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ بِالْقُدُورِ فَأُخْفِئَتْ، ثُمَّ قَسَمَ، فَعَدَلَ عَشْرَةَ مِنَ النَّعْمِ بِبَعِيرٍ، فَذَبَحَهَا بِبَعِيرٍ، فَطَلَبُوهُ فَأَعْيَاهُمْ، وَكَانَ فِي الْقَوْمِ حَيْلٌ بِسَيْرَةٍ، فَأَهْوَى رَجُلٌ مِنْهُمْ بِسَهْمٍ فَحَبَسَهُ اللَّهُ، ثُمَّ قَالَ: (إِنَّ لِهَذِهِ الْبَهَائِمِ أَوَابِدَ كَأَوَابِدِ الْوَحْشِ، فَمَا عَلَيْكُمْ مِنْهَا فَأَضَعُوا بِهِ هَكَذَا). فَقُلْتُ: إِنَّا نَرْجُو الْعُدُوَّ عَدَاً وَلَيْسَتْ مَعَنَا مُدَى، أَفَنَذِجُ بِالْقَصَبِ؟ قَالَ: (مَا أَنْهَرَ الدَّمَ، وَذَكَرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَكُلُوهُ، لَيْسَ السِّنُّ وَالظَّفَرُ، وَسَأَحْدِثُكُمْ عَنْ ذَلِكَ: أَمَّا السِّنُّ فَعَظْمٌ، وَأَمَّا الظَّفَرُ فَمُدَى الْحَبَشَةِ).

[رواه البخاري: ٢٤٨٨]

قوائد: اختیاری حالات میں تو جانور کو گلے سے ذبح کیا جائے البتہ اضطراری حالات میں کسی بھی مقام سے ذبح کیا جاسکتا ہے۔ نیز ذبح کرتے وقت بسم اللہ اکبر کہنا ضروری ہے اور اگر کسی کو بسم اللہ کے متعلق تردد ہو تو وہ کھاتے وقت اسے پڑھ لے۔ (عون الباری: ۳۱۲)

۳ - باب: تَقْوِيمُ الْأَشْيَاءِ بَيْنَ الشَّرَكَاءِ بِقِيمَةِ عَدْلِ

۱۱۳۴ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (مَنْ أَعْتَقَ شَقِيصًا مِنْ مَمْلُوكِهِ فَعَلَيْهِ خَلَاصُهُ فِي مَالِهِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ، قَوْمَ الْمَمْلُوكِ قِيمَةَ عَدْلِ، ثُمَّ اسْتُسْعِيَ غَيْرَ مَشْفُوقٍ عَلَيْهِ). [رواه البخاري: ۲۴۹۲]

باب ۳: شرکاء کے درمیان مشترکہ چیزوں کی عدل کے ساتھ قیمت لگانا
۱۱۳۴۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا جو شخص مشترکہ غلام کو اپنے حصے کے مطابق آزاد کر دے تو وہی اپنے مال سے اسے پوری رہائی دلائے اور اگر اس کے پاس مال نہ ہو تو انصاف سے اس غلام کی قیمت لگائی جائے باقی حصہ کے لئے اس غلام سے مزدوری کرائی جائے لیکن اس پر سختی نہ کی جائے۔

ترجمہ: یعنی غلام کو ایسے کام پر مجبور نہ کیا جائے جو اس کے لئے ناقابل برداشت ہو جب وہ باقی ماندہ حصے کی قیمت ادا کر دے گا تو خود بخود آزاد ہو جائے گا۔ (عون الباری: ۳/۲۷۲)

۴ - باب: هَلْ يُفْرَعُ فِي الْقِسْمَةِ

باب ۴: کیا تقسیم میں قرعہ اندازی کی جاسکتی ہے؟

۱۱۳۵ : عَنْ التُّعْمَانَ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (مَثَلُ الْقَائِمِ عَلَى حُدُودِ اللَّهِ وَالْوَاقِعِ فِيهَا، كَمَثَلِ قَوْمٍ اسْتَهَمُوا عَلَى سَفِينَةٍ، فَأَصَابَ بَعْضُهُمْ أَعْلَاهَا وَبَعْضُهُمْ أَسْفَلَهَا، فَكَانَ الَّذِينَ فِي أَسْفَلِهَا إِذَا اسْتَقَوْا مِنَ الْمَاءِ مَرُّوا عَلَى مَنْ فَوْقَهُمْ، فَقَالُوا: لَوْ أَنَّا حَرَقْنَا فِي نَصِيبِنَا حَرْقًا، وَلَمْ نُؤْذِ مَنْ فَوْقَنَا، فَإِنْ يَتْرُكُوهُمْ وَمَا أَرَادُوا هَلَكُوا جَمِيعًا، وَإِنْ أَخَذُوا عَلَى أَيْدِيهِمْ نَجَوْا وَنَجَّوْا جَمِيعًا).

۱۱۳۵۔ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا اس شخص کی مثال جو اللہ کی حدود پر قائم ہو اور جو ان میں مبتلا ہو گیا ہو ان لوگوں کی سی ہے جنہوں نے ایک کشتی کو بذریعہ قرعہ تقسیم کر لیا بعض لوگوں کے حصہ میں اوپر کا طبقہ آیا جبکہ کچھ لوگوں نے نچلا حصہ لے لیا اب نچلے حصے والوں کو جب پانی کی ضرورت ہوتی تو وہ اوپر والوں کے پاس سے گزرتے ہوئے کئے گئے کاش ہم اپنے حصے میں سوراخ کر لیں اور اوپر والوں کو تکلیف نہ دیں سو اگر اوپر والے نیچے والوں کو ان کے ارادہ کے مطابق چھوڑ دیں تو سب ہلاک ہو جائیں گے اور اگر

[رواہ البخاری: ۲۴۹۳] وہ ان کا ہاتھ پکڑ لیں تو وہ بھی بیچ جائیں گے اور

دوسرے بھی الغرض سب محفوظ رہیں گے۔

قوائد: گناہ کا ارتکاب کرنا اور اسے سامنے ہوتا دیکھ کر ٹھنڈے پیٹ برداشت کر لینا جرم کے لحاظ

سے دونوں برابر ہیں اور دونوں ہی تباہی و بربادی کا باعث ہیں۔ (عون الباری: ۳/۲۴۳)

باب ۵: غلہ وغیرہ میں شراکت

۵ - باب: الشَّرَكَةُ فِي الطَّعَامِ وَغَيْرِهِ

۱۱۳۶۔ حضرت عبداللہ بن ہشام رضی اللہ عنہ سے روایت

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِشَامٍ

ہے انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ملاقات کی ہے

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ النَّبِيَّ

ان کی والدہ زینب بنت حمید رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ

ﷺ، وَذَهَبَتْ بِهِ أُمُّهُ زَيْنَبُ بِنْتُ

صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے کر گئیں تھیں اور عرض کیا تھا کہ

حُمَيْدٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَتْ:

یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! اس سے بیعت لیجئے۔ آپ نے

يَا رَسُولَ اللَّهِ بَايَعْتَهُ، فَقَالَ: (هُوَ

فرمایا تھا کہ یہ ابھی چھوٹے ہیں لیکن آپ نے ان

صَغِيرٌ). فَمَسَحَ رَأْسَهُ وَدَعَا لَهُ. كَانَ

کے سر پر دست شفقت پھیرا اور ان کے لئے دعا

يَخْرُجُ إِلَى السُّوقِ، فَبَشَّرَنِي

فرمائی وہ اکثر بازار جا کر غلہ خرید کرتے تھے حضرت

الطَّعَامِ، فَيَلْقَاهُ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ الزُّبَيْرِ

ابن عمر رضی اللہ عنہما اور حضرت ابن الزبیر رضی اللہ عنہما ان سے

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، فَيَقُولَانِ لَهُ:

ملتے تو کہتے کہ ہم کو بھی شریک کر لو کیونکہ رسول

أَشْرَكْنَا، فَإِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَدْ دَعَا لَكَ

اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تمہارے لئے برکت کی دعا کی ہے

بِالْبَرَكَةِ، فَيَشْرِكُهُمْ، فَوَيْلٌ لِمَا أَصَابَ

چنانچہ وہ ان کو شریک کر لیتے اکثر اوقات پورا پورا

الرَّاحِلَةَ كَمَا هِيَ، فَيَبِيعُ بِهَا إِلَى

اونٹ حصہ میں آتا جس کو وہ اپنے گھر بھیج دیتے

الْمَنْزِلِ. [رواہ البخاری: ۲۵۰۱،

[۲۵۰۲]

قوائد: معلوم ہوا کہ ہر مملوکہ چیز میں شراکت ہو سکتی ہے۔ (عون الباری: ۳/۲۴۵)



کتاب الرهن في الحضر

بحالت اقامت گروی رکھنا

قرآن مجید میں گروی کے لئے سفر کی شرط اتفاق ہے کیونکہ حضر میں گروی رکھنا رسول اللہ ﷺ سے ثابت ہے نیز گروی رکھی ہوئی چیز سے فائدہ اٹھانے کی ممانعت ہے البتہ چارہ ڈالنے کے عوض اس کا دودھ استعمال کیا جاسکتا ہے اور اس پر سواری بھی کی جاسکتی ہے جیسا کہ آئندہ حدیث میں اس کی صراحت ہے۔

۱ - باب: الرَّهْنُ مَرْكُوبٌ وَمَخْلُوبٌ باب: اگروی کے جانور پر سوار ہونا

اور اس کا دودھ پینا

۱۱۴۷ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (الظَّهُرُ يُرْكَبُ بِنَفَقَتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُونًا، وَلَكِنَّ الدَّرَّ يُشْرَبُ بِنَفَقَتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُونًا، وَعَلَى الَّذِي يُرْكَبُ وَيَشْرَبُ النَّفَقَةَ). [رواه البخاري: ۱۱۳۷۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سواری کا (الظُّهْرُ يُرْكَبُ بِنَفَقَتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُونًا، وَلَكِنَّ الدَّرَّ يُشْرَبُ بِنَفَقَتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُونًا، وَعَلَى الَّذِي يُرْكَبُ وَيَشْرَبُ النَّفَقَةَ). اور دودھ پینے والے کے ذمہ اس کا خرچہ ہے۔

[۲۵۱۲]

فوائد: مرہونہ زمین سے فائدہ اٹھانا کسی حالت میں درست نہیں اگر اسے ٹھیکہ پر دے تو وہ رقم قرض سے منہا کر دی جائے تو ایسا کرنا جائز ہے یا خود کاشت کرے اور پیداوار تقسیم کر کے مالک کے حصہ کے مطابق اس کا قرضہ کم کر دے۔

۲ - باب: إِذَا اِخْتَلَفَ الرَّاهِنُ
وَالْمُرْتَهِنُ
باب ۲: اگر راہن اور مرتہن کسی بات میں
اختلاف کریں تو کیا کیا جائے؟

۱۱۳۸ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَضَى: أَنَّ
الرَّاهِنَ عَلَى الْمُدْعَى عَلَيْهِ. [رواه واجب ہے
البخاري: ۲۵۱۴]

فوائد: گروی شدہ زمین میں اختلاف کی صورت یوں ہوگی کہ گروی رکھنے والا کہے کہ میں نے
صرف زمین گروی رکھی ہے جبکہ گروی قبول کرنے والا دعویٰ دار ہو کہ درخت بھی اس میں شامل ہیں اب
دعویٰ دار کو اپنے دعوے کے ثبوت کے لئے دلیل یعنی گواہ پیش کرنا ہوں گے بصورت دیگر گروی رکھنے
والے کی بات قسم لے کر تسلیم کر لی جائے گی۔



نَفْسِكَ). [رواه البخاري: ۲۵۱۸] پہنچاؤ یہ بھی ایک صدقہ سے جو تو نے اپنے اوپر کرنا

ہے۔

فوائد: ایک روایت میں صانع بمعنی کاریگر کے بجائے ضائع ہے اس کا معنی ہے کہ جو تباہ حال فقر وفاقہ میں مبتلا ہو اس کی مدد کی جائے۔ (عون الباری: ۳/۲۸۳)

۲ - باب: إِذَا أَعْتَقَ عَبْدًا بَيْنَ اثْنَيْنِ باب ۲: مشترکہ غلام یا لونڈی کو آزاد کر دینا
أَوْ أُمَّةً بَيْنَ شُرَكَاءَ

۱۱۴۱ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (مَنْ أَعْتَقَ شِرْكَاءَ لَهُ فِي عَبْدٍ، فَكَانَ لَهُ مَالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَ الْعَبْدِ، فَوَمَّ الْعَبْدَ عَلَيْهِ قِيَمَةَ عَدْلٍ، فَأَعْطَى شُرَكَاءَهُ حِصَصَهُمْ، وَعَتَقَ عَلَيْهِ الْعَبْدَ، وَإِلَّا فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ مَا عَتَقَ). [رواه البخاري: ۲۵۲۲]

۱۱۴۱۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو شخص مشترک غلام میں سے اپنا حصہ آزاد کر دے پھر اس کے پاس پورے غلام کی قیمت جتنا مال بھی ہو تو انصاف کے ساتھ اس کی قیمت لگائی جائے اور دوسرے شرکاء کا حصہ وہ ادا کرے پھر غلام اس کی طرف سے آزاد ہو جائے گا ورنہ غلام جتنا آزاد ہو چکا ہے اتنا ہی آزاد رہے گا۔

۳ - باب: الْخَطَأُ وَالنَّسْيَانُ فِي الْعَتَاقَةِ وَالطَّلَاقِ وَنَحْوِهِ

باب ۳: آزاد کرنے، طلاق دینے اور اسی طرح دیگر (معاملات) میں غلطی

اور بھول ہو جائے

۱۱۴۲ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ لِي عَنْ أُمَّتِي مَا وَسَّوَسَتْ بِهِ صُدُورُهَا، مَا لَمْ تَعْمَلْ أَوْ تَكَلِّمْ). [رواه البخاري: ۲۵۲۸]

۱۱۴۲۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے شک اللہ تعالیٰ نے میری امت کو وہ باتیں معاف کر دی ہیں جو ان کے دلوں میں وسوسہ کے طور پر آئیں تا وقتیکہ ان پر عمل نہ کریں یا زبان سے نہ نکالیں۔

فوائد: انسان کے دل میں جو خیالات آتے ہیں اگر برائی پر آمادہ کریں تو اسے وسوسہ کہا جاتا ہے اور اگر کار خیر کی دعوت دیں تو یہ الہام ہے اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نیت کے بغیر اگر بھول چوک سے لفظ طلاق منہ سے نکل جائے تو اسے طلاق نہیں پڑتی۔

۴ - باب: إِذَا قَالَ لَعْبِدِهِ هُوَ اللَّهُ وَتَوَى الْعِتْقَ، وَالْإِشْهَادَ بِالْعِتْقِ
 باب ۴: جب کوئی اپنے غلام سے کہے یہ اللہ کیلئے ہے اور نیت آزاد کرنے کی ہو نیز آزاد کرنے میں گواہ بنانا

۱۱۴۳: وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ لَمَّا أُقْبِلَ يُرِيدُ الْإِسْلَامَ، وَمَعَهُ غُلَامُهُ، ضَلَّ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِنْ صَاحِبِهِ، فَأَقْبَلَ بَعْدَ ذَلِكَ وَأَبُو هُرَيْرَةَ جَالِسٌ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، هَذَا غُلَامُكَ قَدْ أَنْتَاكَ). فَقَالَ: أَمَا إِنِّي أَشْهَدُكَ أَنَّهُ حُرٌّ، قَالَ: فَهُوَ حِينَ يَقُولُ: يَا لَيْلَةَ مِنْ طَوْلِهَا وَعَنَّانِهَا عَلَى أَنَّهَا مِنْ دَارَةِ الْكُفْرِ نَجَّتْ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ جب وہ مسلمان ہونے کے ارادہ سے آئے تو ان کے ساتھ ان کا غلام بھی تھا لیکن راستہ میں بھول کر دونوں الگ الگ ہو گئے پھر وہ غلام اس وقت واپس آیا جب حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ! یہ تیرا غلام حاضر ہے اس پر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں آپ کو گواہ کرتا ہوں کہ یہ غلام آج سے آزاد ہے راوی کا بیان ہے کہ اس وقت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ یہ شعر پڑھ رہے تھے۔
 ہے پیاری گو کٹھن ہے لمبی میری رات پر دلائی اس نے دارالکفر سے مجھ کو نجات

باب ۵: مشرک کا غلام آزاد کرنا

۱۱۴۴: عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ أَعْتَقَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ مِائَةَ رَقَبَةٍ، وَحَمَلَ عَلَى مِائَةِ بَعِيرٍ، فَلَمَّا أَسْلَمَ حَمَلَ عَلَى مِائَةِ بَعِيرٍ، وَأَعْتَقَ مِائَةَ رَقَبَةٍ، قَالَ: فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَدْ تَقَدَّمَ فِي الزُّكَاةِ. (رواه

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے زمانہ جاہلیت میں سو غلام آزاد کئے اور ایک سو اونٹ لوگوں کو سواری کے لئے دیئے تھے جب وہ مسلمان ہوئے تو سو اونٹ مزید لوگوں کو سواری کے لئے دیئے اور سو غلام آزاد کئے حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا پھر وہ تمام حدیث (۷۶) بیان کی جو کتاب

[رواه البخاري: ۲۵۳۰]

فوائد: بخاری کی ایک روایت (۲۵۳۲) میں ہے کہ آپ گواہ رہیں وہ غلام اللہ کے لئے ہے امام بخاری کی غرض یہ ہے کہ اس قسم کے غیر صریح الفاظ استعمال کرنے سے اس وقت آزادی معتبر ہوتی ہے جب اس کی نیت ہو۔

۵ - باب: عِتْقُ الْمُشْرِكِ
 ۱۱۴۴: عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ أَعْتَقَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ مِائَةَ رَقَبَةٍ، وَحَمَلَ عَلَى مِائَةِ بَعِيرٍ، فَلَمَّا أَسْلَمَ حَمَلَ عَلَى مِائَةِ بَعِيرٍ، وَأَعْتَقَ مِائَةَ رَقَبَةٍ، قَالَ: فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَذَكَرَ الْحَدِيثَ وَقَدْ تَقَدَّمَ فِي الزُّكَاةِ. (رواه

البخاری: ۲۵۳۸، وانظر حديث رقم: الزكوة میں گزر چکی ہے۔

[۱۴۳۶

فوائد: کافر کی کوئی نیکی قبول نہیں ہوتی اور نہ ہی اسے آخرت میں کوئی ثواب ملے گا لیکن مسلمان بندوں پر اس کی خاص مہربانی ہے کہ ان کے زمانہ کفر میں کی ہوئی نیکیاں برقرار رہتی ہیں جیسا کہ حدیث میں مذکور ہے۔

۶ - باب: مَنْ مَلَكَ مِنَ الْعَرَبِ رَقِيْقًا
باب ۶: اگر کوئی شخص کسی عربی غلام کا مالک ہو جائے (تو کیا یہ درست ہے؟)

۱۱۴۵ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَغَارَ عَلَى بَنِي الْمُضْطَلِقِ وَهُمْ غَارُونَ، وَأَنْعَمَتْهُمْ نُسُقَى عَلَى الْمَاءِ، فَقَتَلَ مَقَاتِلَتَهُمْ، وَسَبَى دَرَارِيَهُمْ، وَأَصَابَ يَوْمَئِذٍ جُؤَيْرِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا. [رواه البخاري: ۲۵۴۱]

۱۱۴۵۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قبیلہ مضطلق پر اس وقت حملہ کیا جب وہ غفلت میں تھے اور ان کے جانوروں کو چشموں پر پانی پلایا جا رہا تھا لہذا آپ نے جنگی آدمیوں کو قتل کر دیا، ان کی عورتوں اور بچوں کو قید کر لیا اور اس دن حضرت جویریہ رضی اللہ عنہا آپ کے ہاتھ آئیں۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ عرب کو غلام بنایا جا سکتا ہے کیونکہ بنو مضطلق عرب کے ایک قبیلہ خزاعہ سے ہیں۔ (عون الہامی: ۳/۲۹۰)

۱۱۴۶ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَا زِلْتُ أَحِبُّ بَنِي تَمِيمٍ مُنْذُ ثَلَاثٍ، سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِيهِمْ، سَمِعْتُهُ يَقُولُ: (هُمْ أَشَدُّ أُمَّتِي عَلَى الدَّجَالِ). قَالَ: وَجَاءَتْ صَدَقَاتُهُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (هَذِهِ صَدَقَاتُ قَوْمِنَا). وَكَانَتْ سَبِيَّةً مِنْهُمْ عِنْدَ عَائِشَةَ فَقَالَ: (أَغْتَبِقَهَا فَإِنَّهَا مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلِ). [رواه البخاري: ۲۵۴۳]

۱۱۴۶۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ میں بنی تمیم سے برابر محبت کرتا رہتا ہوں جب سے ان کے متعلق میں نے رسول اللہ ﷺ سے تین باتیں سنی ہیں آپ فرماتے تھے میری امت میں سے دجال پر یہی لوگ زیادہ سخت ہوں گے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ان کی طرف سے زکوٰۃ آئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ ہماری قوم کی زکوٰۃ ہے اور ان میں ایک لونڈی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس تھی جس کے متعلق آپ نے فرمایا اسے آزاد کر دے کیونکہ یہ حضرت اسماعیل رضی اللہ عنہ کی

اولاد سے ہے۔

فوائد: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے نذر مانی تھی کہ اسماعیلی غلام کو آزاد کروں گی کیونکہ حضرت اسماعیل کی اولاد سے کسی غلام کو آزاد کرنا اللہ کے ہاں بہت مقام رکھتا ہے۔ (عون الباری: ۳/۲۹۲)

۷ - باب: كَرَاهِيَةِ التَّطَاوُلِ عَلَى
الرَّبِّيْقِ

۱۱۴۷ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ،
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (لَا يَقُولُ
أَحَدُكُمْ: أَطْعِمُ رَبَّكَ وَضَيُّ رَبِّكَ،
أَسْقِي رَبَّكَ، وَنَسْقُلُ: سَيِّدِي
وَمَوْلَايَ، وَلَا يَقُولُ أَحَدُكُمْ: عَبْدِي
أَسْبِي، وَلَكِنْ: فَتَايَ وَفَتَايِي
وَعُلَامِي). [رواه البخاري: ۲۵۵۲]

۱۱۴۷۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص اس طرح نہ کہے تو اپنے رب (مالک) کو کھانا کھلا، اپنے رب کو وضوء کرا اپنے رب کو پانی پلا بلکہ یوں کہے اپنے سردار اپنے آقا کو اور کوئی تم سے یوں نہ کہے میرا بندہ، میری بندی بلکہ یوں کہے میرا خادم، خادمہ اور میرا غلام۔

فوائد: اس لفظ کا استعمال اس لئے منع ہے کہ حقیقی ربوبیت تو صرف اللہ کو سزاوار ہے لہذا یہ لفظ کسی مخلوق کے لئے استعمال نہ کیا جائے لیکن قرآن کریم میں اضافت کے ساتھ یہ لفظ غیر اللہ کے لئے استعمال ہوا ہے معلوم ہوا کہ نئی تحریمی نہیں ہے۔ (عون الباری: ۳/۲۹۲)

۸ - باب: إِذَا أَتَى أَحَدَكُمْ خَادِمُهُ
بِطَعَامِهِ

۱۱۴۸ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ،
عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: (إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ
خَادِمُهُ بِطَعَامِهِ، فَإِنْ لَمْ يُجْلِسْهُ مَعَهُ،
فَلْيُنَاوِلْهُ لَقْمَةً أَوْ لُقْمَتَيْنِ، أَوْ أَكْلَةً أَوْ
أَكْلَتَيْنِ، فَإِنَّهُ وَلِيُّ عِيَالِهِ). [رواه
البخاري: ۲۵۵۷]

۱۱۴۸۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی ایک اور روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا جب تم میں سے کسی کے پاس اس کا خادم کھانا لے کر آئے تو اگر اس کو اپنے ساتھ نہ کھلائے تو اس کو ایک دو لقمے یا کھانے کی چیز میں سے کچھ نہ کچھ ضرور دینا چاہئے کیونکہ اس نے اس کو تیار کرنے کی زحمت اٹھائی ہے۔

فوائد: خادم کو اپنے ساتھ بٹھانے کا حکم استحباباً ہے اگر ایسا ممکن نہ تو تو کم از کم ایک دو لقمے اسے ضرور دینے چاہئیں۔ (عون الباری: ۳/۲۹۵)

۹ - باب: إِذَا ضَرَبَ الْعَبْدَ فَلْيَتَجَنَّبِ
النَّوْجَةَ
باب ۹: اگر اپنے غلام کو مارے تو چہرے پر
مارنے سے پرہیز کرے

۱۱۴۹ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ
النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (إِذَا قَاتَلَ أَحَدُكُمْ
فَلْيَتَجَنَّبِ النَّوْجَةَ). [رواه البخاري:
۲۵۵۹]
۱۱۴۹۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے وہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے
فرمایا تم سے کوئی اگر کسی کو مار پیٹ کرے تو چہرے پر
مارنے سے پرہیز کرے۔

فوائد: مسلم کی روایت میں لفظ «ضَرَبَ» ہے اس حدیث میں اگرچہ خادم کو مارنے کی صراحت
نہیں مگر امام بخاری نے الادب المفرد کی ایک روایت کی طرف اشارہ کیا ہے کہ جب تم میں سے
کوئی اپنے خادم کو مارے تو چہرے پر مارنے سے پرہیز کرے۔ (عن البخاری: ۳/۱۲۹۶)
۱۰ - باب: مَا يَجُوزُ مِنْ شُرُوطِ
المُكَاتَبِ
باب ۱۰: مکاتب سے کونسی شرطیں جائز ہیں

۱۱۵۰ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهَا: أَنَّ بَرِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا
جَاءَتْ تَسْتَعِينُهَا فِي كِتَابَتِهَا، وَلَمْ
تَكُنْ قَضَتْ مِنْ كِتَابَتِهَا شَيْئًا، قَالَتْ
لَهَا عَائِشَةُ: أَرْجِعِي إِلَى أَهْلِكَ، فَإِنْ
أَحْبَبُوا أَنْ أَقْضِيَ عَنْكَ كِتَابَتِكَ،
وَيَكُونَ وَلَاؤُكَ لِي فَعَلْتُ، فَذَكَرْتُ
ذَلِكَ بَرِيرَةَ لِأَهْلِهَا فَأَبَوْا، وَقَالُوا:
إِنْ شَاءَتْ أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكَ
فَلْتَفْعَلْ، وَيَكُونَ وَلَاؤُكَ لَنَا،
فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ
لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (أَبْنَاعِي،
فَأَعْتِقِي، فَإِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ).
قَالَ: ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ:
(مَا بَالُ أَنْاسٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطًا
۱۱۵۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ بریرہ
رضی اللہ عنہا ان کے پاس اپنی کتابت میں مد لینے آئیں اور
اس وقت تک انہوں نے اپنی کتابت میں سے کچھ
نہیں ادا کیا تھا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے ان سے کہا کہ
تم اپنے مالک کے پاس جاؤ اگر وہ چاہیں میں تمہاری
جانب سے ادا کروں لیکن تمہاری ولاء مجھ کو ملے تو
میں ادا کروں گی حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا نے اس کا ذکر
اپنے آقا سے کیا تو اس نے انکار کر دیا اور کہا اگر ان
کو ثواب کی خواہش ہے تو ایسا کر دے مگر تمہاری
ولاء ہمارے پاس رہے گی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کیا تو آپ نے فرمایا تم اسے
خرید کر آزاد کر دو ولاء تو اسی کو ملے گی جو آزاد
کرے گا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر خطبہ
ارشاد فرمایا ان لوگوں کو کیا ہو گیا ہے جو ایسی شرطیں
عائد کرتے ہیں جن کی اللہ کے قانون کی رو سے

لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ، مَنْ اشْتَرَطَ اجازت نہیں ہے جو شخص ایسی شرط لگائے گا جو اللہ
شَرْطًا لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَلَيْسَ لَهُ، کی کتاب میں نہ ہو تو اس شرط کا اس کے لئے نفاذ
وَإِنْ اشْتَرَطَ مِائَةَ شَرْطٍ، شَرْطُ اللَّهِ نہ ہوگا چاہے وہ سو مرتبہ شرط لگائے اور اللہ کی
أَحَقُّ وَأَوْثَقُ. [رواه البخاري: شرط ہی سب سے زیادہ معقول اور مضبوط ہے۔

[۲۵۶۱

فوائد: اس کا مطلب یہ ہے کہ غیر مشروع شرائط کی کوئی حیثیت نہیں ہے البتہ جائز اور مشروع
شرائط کا اعتبار کرنا ضروری ہے۔ کسی شرط کا اللہ کی کتاب میں نہ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اس کا جواز یا
وجوب کتاب اللہ سے ثابت نہ ہو۔ (عون الباری، ۳/۲۹۹)



کتاب الہبة وفضلها والتحريض عليها حب کی فضیلت اور اس کی ترغیب

باب: حب کی فضیلت

۱ - باب: فَضْلُ الْهَبَةِ

۱۱۵۱ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (يَا نِسَاءَ الْمُسْلِمَاتِ، لَا تَحْقِرَنَّ جَارَةً لَجَارَتِهَا، وَلَوْ فَرَسَيْنِ شَاةٍ). ارواه البخاري: [۲۵۶۶]

۱۱۵۱۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا اے مسلمان عورتو! کوئی پڑوسن دوسری پڑوسن کی کسی چیز کو حقیر نہ خیال کرے گو وہ بکری کا کھرہی

-۶۲

فوائد: مطلب یہ ہے کہ ہمسایہ کا تحفہ خوشی سے قبول کرنا چاہئے زبان سے کوئی ایسی بات نہ نکالی جائے جس سے اس کی حقارت ہو اس سے یہ بھی ثابت ہوا کہ ہمسایوں سے تحائف کا تبادلہ مسنون ہے۔

(عون الباری: ۳/۳۰۲)

۱۱۵۲ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ لِعُرْوَةَ، يَا ابْنَ أُخْتِي، إِنْ كُنَّا لَنَنْظُرُ إِلَى الْهَلَالِ، ثُمَّ الْهَلَالِ، ثَلَاثَةَ أَهْلِيَّةٍ فِي شَهْرَيْنِ، وَمَا أَوْقَدَتْ فِي آيَاتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَارًا، فَقُلْتُ: يَا خَالَئَةَ، مَا كَانَ يُعْيَشُكُمْ؟ قَالَتِ الْأَسْوَدَانِ: التَّمْرُ وَالْمَاءُ، إِلَّا أَنَّهُ قَدْ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ

۱۱۵۲۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے حضرت عروہ رضی اللہ عنہ سے کہا اے میرے بھانجے! بے شک ہم چاند دیکھتے پھر دوسرا چاند دیکھتے تھے اسی طرح دو مہینوں میں تین چاند دیکھ لیتے اور رسول اللہ ﷺ کے گھروں میں آگ تک نہ جلائی جاتی تھی عروہ رضی اللہ عنہ نے کہا خالہ جان! ایسے حالات میں تمہاری زندگی کیسے گزرتی تھی؟ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا دو سیاہ چیزیں یعنی کھجور اور پانی پر گزر

اوقات ہوتا البتہ رسول اللہ ﷺ کے پڑوس میں چند انصار رہتے تھے جن کے پاس دودھ کی بکریاں تھیں وہ رسول اللہ ﷺ کے لئے دودھ بھیج دیتے تو آپ وہ دودھ ہم کو بھی پلا دیا کرتے تھے۔

۱۱۵۳۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا اگر مجھے دستی یاران کے گوشت کی دعوت دی جائے تو میں قبول کر لوں گا اور اگر میرے پاس دستی یاران کا گوشت بطور تحفہ بھیجا جائے تو بھی قبول کر لوں گا۔

فوائد: اس حدیث پر امام بخاری نے یوں عنوان قائم کیا ہے ”تھوڑی سی چیز حبہ کرنا“ ہدیہ بھی حبہ کی طرح ہے اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تھوڑی چیز کا حبہ کرنا بھی درست ہے اور اسے قبول بھی کرنا چاہئے۔ (عون الباری: ۳/۳۰۳)

باب ۲: شکار کا تحفہ قبول کرنا

۱۱۵۴۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ ہم نے مرالظہران میں ایک خرگوش بھگایا تو لوگ اس کے پیچھے دوڑتے ہوئے تھک گئے بالآخر میں نے اسے پکڑ لیا اور حضرت ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے پاس لے آیا انہوں نے اسے ذبح کر کے اس کی رانیں رسول اللہ ﷺ کے پاس بھیج دیں آپ نے وہ قبول فرمائیں ایک اور روایت میں ہے کہ آپ نے اس میں سے تناول فرمایا۔

فوائد: اس سے شیعہ کی بھی تردید ہوتی ہے جو خرگوش کا گوشت اس لئے نہیں کھاتے کہ اس کی مادہ کو خون آتا ہے لیکن یہ اس کے دلیل نہیں۔ جب رسول اللہ ﷺ نے اسے تناول فرمایا ہے تو پھر اس کے حلال ہونے میں کیا شک ہے؟

باب ۳: ہدیہ قبول کرنا

۱۱۵۵۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

جَبْرَانٌ مِنَ الْأَنْصَارِ، كَانَتْ لَهُمْ مَنَائِجُ، وَكَانُوا يَمْنَحُونَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَلْبَانِهَا فَيَسْقِينَا. (رواہ البخاری: ۲۵۶۷)

۱۱۵۴ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (لَوْ دُعِيتُ إِلَى ذِرَاعٍ، أَوْ كُرَاعٍ، لَأَجَبْتُ، وَلَوْ أَهْدِيَ إِلَيَّ ذِرَاعٌ أَوْ كُرَاعٌ لَقَبِلْتُ). (رواہ البخاری: ۲۵۶۸)

۲ - باب: قَبُولُ هَدِيَّةِ الصَّيْدِ

۱۱۵۴ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَفَجَّنَا أَرْبَابًا بِمَرِّ الظُّهْرَانِ، فَسَعَى الْقَوْمُ فَلَعَبُوا، فَأَذْرَكْتُهَا فَأَخَذْتُهَا، فَأَتَيْتُ بِهَا أَبَا طَلْحَةَ فَذَبَحَهَا، وَبَعَثَ بِهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: بِوَرَكِهَا أَوْ فَعْدِيَّتِهَا، فَقَبِلَهُ، وَفِي رِوَايَةٍ: وَأَكَلْتُ مِنْهُ. (رواہ البخاری: ۲۵۶۷)

۳ - باب: قَبُولُ الْهَدِيَّةِ

۱۱۵۵ : عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُمَا قَالَ: أَهْدَتْ أُمُّ حَفِيدٍ، خَالَةَ
ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ أَقِطًا
وَسَمْنًا وَأُضْبًا، فَأَكَلَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ
الْأَقِطِ وَالسَّمْنِ، وَتَرَكَ الْأُضْبَ
تَقْدُرًا. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَأَكَلَ عَلِيٌّ
مَائِدَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَوْ كَانَ
حَرَامًا مَا أَكَلَ عَلِيٌّ مَائِدَةَ رَسُولِ اللَّهِ
ﷺ. [رواه البخاري: ٢٥٧٥]

انہوں نے فرمایا ام حفیدؓ نے جو ابن عباس
ؓ کی خالہ تھی رسول اللہ ﷺ کو پیڑ، گھی اور
کچھ سوسمار حدیہ بھیجیں تو رسول اللہ ﷺ نے پیڑ اور
گھی تو کھالیا مگر سوسمار کو نفرت کرتے ہوئے چھوڑ
دیا حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ وہ رسول
اللہ ﷺ کے دسترخوان پر کھائی گئی اگر وہ حرام ہوتی
تو رسول اللہ ﷺ کے دسترخوان پر نہ کھائی جاتی۔

فوائد: حضرت ابن عمرؓ کی روایت بھی اس حدیث کی تائید کرتی ہے آپ نے سوسمار کو کراہت
کی وجہ سے نہیں کھایا اسے حرام قرار نہیں دیا رسول اللہ ﷺ کا گھی اور پیڑ کو کھانا اس بات کی دلیل ہے
کہ آپ نے حدیہ قبول فرمایا۔ (عون الباری: ٣/٣٠٦)

١١٥٦ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ
عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا
أَتِيَتْهُ بِطَعَامٍ سَأَلَ عَنْهُ: (أَهْدِيْتَهُ أَمْ
صَدَقْتَهُ). فَإِنْ قِيلَ صَدَقْتَهُ، قَالَ
لَأُضْحَايَهُ: (كَلُوا). وَلَمْ يَأْكُلْ، وَإِنْ
قِيلَ: هَدِيْتَهُ، ضَرَبَ بِيَدِهِ ﷺ فَأَكَلَ
مَعَهُمْ. [رواه البخاري: ٢٥٧٦]

١١٥٦۔ حضرت ابو ہریرہؓ روایت ہے انہوں نے
فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس اگر کوئی کھانے کی
چیز لائی جاتی تو آپ اس کی بابت دریافت کرتے کہ
یہ صدقہ ہے یا حدیہ؟ اگر کہا جاتا کہ صدقہ ہے تو
آپ اپنے صحابہ کرامؓ کو فرماتے تم کھا لو اور خود
نہ کھاتے اور اگر کہا جاتا کہ حدیہ ہے تو آپ اپنا ہاتھ
بڑھا کر ان کے ساتھ خود بھی تناول فرماتے۔

١١٥٧ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَيْتِ النَّبِيَّ ﷺ
بِلَحْمٍ، فَقِيلَ: تُصَدِّقُ عَلَيَّ بَرِيرَةَ،
قَالَ: (هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ، وَلَنَا هَدِيَّةٌ).
[رواه البخاري: ٢٥٧٧]

١١٥٧۔ حضرت انسؓ سے روایت ہے انہوں
نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس کچھ گوشت
لایا گیا اور کہا گیا کہ یہ حضرت بریرہؓ کو صدقہ
میں ملا ہے آپ نے فرمایا اس کے لئے تو یہ صدقہ
ہے لیکن ہمارے لئے ہدیہ ہے۔

فوائد: اگرچہ وہ گوشت حضرت بریرہؓ کو صدقہ کے طور پر ملا تھا مگر انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو
تحفہ کے طور پر بھیجا تھا معلوم ہوا کہ فقیر اگر صدقہ کی کوئی چیز مال دار کو تحفے کے طور پر بھیجے تو مال دار
اسے استعمال میں لاسکتا ہے۔

باب ۴: اپنے کسی دوست کو قصداً
اس دن تحفہ بھیجنا جب وہ کسی خاص
اہلیہ کے پاس ہو

۴ - باب: مَنْ أَهْدَى إِلَى صَاحِبِهِ
وَتَحَرَّى بَعْضَ نِسَائِهِ دُونَ بَعْضٍ

۱۱۵۸۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیویوں کے دو گروپ تھے، ایک میں حضرت عائشہ، حضرت حفصہ، حضرت سودہ رضی اللہ عنہا تھیں، دوسرے گروپ میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی باقی ازواج مطہرات رضی اللہ عنہن تھیں اور مسلمانوں کو یہ معلوم تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو زیادہ محبت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہے، لہذا اگر کوئی شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہدیہ دینا چاہتا تو وہ اس وقت کا انتظار کرتا جب حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر تشریف لاتے تو ہدیہ دینے والا وہ ہدیہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر بھیجتا (ایک دن) حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گروپ نے گفتگو کی اور ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بارے میں عرض کرو کہ آپ لوگوں سے فرمائیں کہ جو شخص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہدیہ دینا چاہے وہ بھیج دے خواہ آپ اپنی کسی بیوی کے پاس ہوں، چنانچہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے وہ بات کہہ دی جو ان کے گروپ نے انہیں کہی تھی تو آپ نے کوئی جواب نہ دیا۔ ان کے گروپ نے ان سے پوچھا تو انہوں نے کہا آپ نے کوئی جواب نہیں دیا ان کے گروپ نے کہا پھر آپ سے عرض کرنا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں

۱۱۵۸ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ نِسَاءَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كُنَّ جَزْبَيْنِ: فَجَزْبٌ فِيهِ عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ وَصَفِيَّةُ وَسَوْدَةُ، وَالْجَزْبُ الْآخَرُ فِيهِ أُمُّ سَلَمَةَ وَسَائِرُ نِسَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَكَانَ الْمُسْلِمُونَ قَدْ عَلِمُوا حُبَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَائِشَةَ، فَإِذَا كَانَتْ عِنْدَ أَحَدِهِمْ هَدِيَّةً، يُرِيدُ أَنْ يُهْدِيَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ آخَرَهَا، حَتَّى إِذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ، بَعَثَ صَاحِبَ الْهَدِيَّةِ بِهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ، فَكَلَّمَ جَزْبٌ أُمَّ سَلَمَةَ، فَقُلْنَ لَهَا: كَلِّمِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُكَلِّمُ النَّاسَ، فَيَقُولُ: مَنْ أَرَادَ أَنْ يُهْدِيَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ هَدِيَّةً، فَلْيُهْدِهَا إِلَيْهِ حَيْثُ كَانَ مِنْ نِسَائِهِ، فَكَلَّمَتْهُ أُمُّ سَلَمَةَ بِمَا قُلْنَ لَهَا، فَلَمْ يَقُلْ لَهَا شَيْئًا، فَسَأَلَتْهَا، فَقَالَتْ: مَا قَالَ لِي شَيْئًا، فَقُلْنَ لَهَا: فَكَلِّمِي، قَالَتْ: فَكَلَّمَتْهُ حِينَ دَارَ إِلَيْهَا أَيْضًا، فَلَمْ يَقُلْ لَهَا شَيْئًا، فَسَأَلَتْهَا فَقَالَتْ: مَا قَالَ لِي شَيْئًا، فَقُلْنَ لَهَا: كَلِّمِي حَتَّى يُكَلِّمَكَ، فَدَارَ إِلَيْهَا فَكَلَّمَتْهُ،

فَقَالَ لَهَا: (لَا تُؤَدِّبِي فِي عَائِشَةَ، فَإِنَّ الْوَحْيَ لَمْ يَأْتِيَنِي وَأَنَا فِي ثَوْبِ أُمْرَأَةٍ إِلَّا عَائِشَةَ). قَالَتْ: فَقُلْتُ: أَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مِنْ أَدَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، ثُمَّ إِنَّهُمْ دَعَوْنَ فَاطِمَةَ بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَرْسَلَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَقُولُ: إِنَّ نِسَاءَكَ يَشُدُّنَكَ اللَّهُ الْعَدْلُ فِي بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، فَكَلَّمْتُهُ فَقَالَ: (يَا بِنْتِي، أَلَا تُحِبِّينَ مَا أُحِبُّ؟). قَالَتْ: بَلَى، فَرَجَعَتْ إِلَيْهِنَّ فَأَخْبِرْتُهُنَّ، فَقُلْنَ: أَرْجِعِي إِلَيْهِ فَأَبْتُ أَنْ تَرْجِعَ، فَأَرْسَلَنَ زَيْنَبُ بِنْتُ جَحْشٍ، فَأَتَتْهُ فَأَعْلَطَتْ، وَقَالَتْ: إِنَّ نِسَاءَكَ يَشُدُّنَكَ اللَّهُ الْعَدْلُ فِي بِنْتِ ابْنِ أَبِي فُحَّافَةَ، فَرَفَعَتْ صَوْتَهَا حَتَّى تَنَاطَلَتْ عَائِشَةَ وَهِيَ فَاعِدَةٌ فَسَبَّهَا، حَتَّى إِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيَنْظُرُ إِلَى عَائِشَةَ هَلْ نَكَلَّمُ، قَالَ: فَتَكَلَّمْتُ عَائِشَةَ تَرُدُّ عَلَيَّ زَيْنَبُ حَتَّى أَشَكَّتْهَا، قَالَتْ: فَظَنَرُ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى عَائِشَةَ، وَقَالَ: (إِنَّهَا بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ). [رواه البخاري: ٢٥٨١]

اس کی جب باری آئی تو اس نے پھر آپ سے گفتگو کی۔ آپ نے پھر کچھ نہ کہا اس کے گروپ نے پھر پوچھا تو انہوں نے کہا آپ نے کوئی جواب نہیں دیا ان کے گروپ نے کہا جب تک آپ جواب نہ دیں آپ بات کرتی رہیں پھر جب ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی باری آئی تو انہوں نے پھر بات چیت کی تو آپ نے فرمایا تم مجھے عائشہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں تکلیف نہ دو کیونکہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے علاوہ کسی بیوی کے کپڑے میں مجھ پر وحی نہیں اتری۔ ام سلمہ رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں میں نے گزارش کی اے اللہ کے رسول ﷺ! میں آپ کو تکلیف دینے سے اللہ سے توبہ کرتی ہوں اس کے بعد ان ازدواج مطہرات رضی اللہ عنہن نے آپ کی لخت جگر حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو بلا کر ان کے ذریعہ حضور اکرم ﷺ تک یہ پیغام پہنچایا کہ آپ کی بیویاں آپ کو ابو بکر رضی اللہ عنہ کی بیٹی کی بابت انصاف کے لئے اللہ کا واسطہ دیتی ہیں۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے آپ سے بات کی۔ تو آپ نے فرمایا اے بیٹی! کیا تجھے وہ بات پسند نہیں جو میں پسند کرتا ہوں؟ انہوں نے عرض کیا: کیوں نہیں؟ تو وہ لوٹ کر ان کے پاس گئی اور انہیں بتایا انہوں نے پھر اس سے کہا آپ پھر حضور اکرم ﷺ کے پاس جائیں۔ اس نے دوبارہ جانے سے انکار کر دیا، تو انہوں نے حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا کو بھیجا۔ تو اس نے آپ کے پاس آ کر سخت گفتگو کی اور کہا آپ کی بیویاں ابو قحافہ کی پوتی کے سلسلہ میں اللہ کے واسطہ سے آپ کے عدل کا تقاضا کرتی ہیں۔

حضرت زینب رضی اللہ عنہا نے آواز بلند کرتے ہوئے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو نشانہ بنایا وہ بیٹھی ہوئی تھیں انہیں خوب برا بھلا کہا حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی طرف دیکھنے لگے کہ وہ جواب دیتی ہے یا نہیں تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے حضرت زینب رضی اللہ عنہا کو جواب دینا شروع کیا۔ بالآخر اسے خاموش کرا دیا پھر رسول اللہ ﷺ نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو دیکھ کر فرمایا آخر وہ بھی ابو بکر رضی اللہ عنہ کی بیٹی ہیں۔

فوائد: اس حدیث سے صدیقہ کائنات حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا اور ان کے والد گرامی حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی فضیلت و منقبت معلوم ہوتی ہے بعض لوگ ان کے خلاف زبان درازی کر کے اپنے نامہ اعمال کو سیاہ کرتے رہتے ہیں۔

۵ - باب: مَا لَا يَزِدُّ مِنَ الْهَدْيَةِ
باب ۵: کس قسم کے تحائف واپس نہ کئے جائیں

۱۱۵۹ : عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ۱۱۵۹۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَا يَزِدُّ الطَّيْبَ. فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ خوشبو واپس نہیں کرتے [رواہ البخاری: ۲۵۸۲] تھے۔

فوائد: ایک دوسری حدیث میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ تکلیف، تیل اور دودھ واپس نہ کرتے تھے حدیث میں تیل سے مراد خوشبو ہے آپ نے اسے واپس نہ کرنے کی تلقین کی ہے کیونکہ اس کے دینے سے آسانی اور نفع رسائی زیادہ ہے۔ (عون الباری: ۳/۳۱۳)

۶ - باب: الْمُكَافَأَةُ فِي الْهَبَةِ
باب ۶: ہدیہ کا بدلہ دینا مسنون ہے
۱۱۶۰ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ ۱۱۶۰۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْبَلُ الْهَدِيَّةَ وَيَشِيبُ عَلَيْهَا [رواہ] اس کا کچھ بدلہ بھی دیتے تھے۔
[البخاری: ۲۵۸۵]۔

فوائد: رسول اللہ ﷺ کی سیرت طیبہ کا تقاضا ہے کہ ہدیہ قبول کر لے اور دینے والے کو کچھ بدلہ میں دے نیز دینے والا اگر ضرورت مند ہے تو اپنے ہدیہ کے بدلے کی توقع رکھ سکتا ہے۔ (عون

۷ - باب: الإِشْهَادُ فِي الْهَيْبَةِ

باب ۷: حدیہ میں گواہ مقرر کرنا

۱۱۶۱۔ حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میرے والد نے مجھے کچھ عطیہ دیا تو میری والدہ حضرت عمرہ بنت رباح رضی اللہ عنہا نے کہا میں اس وقت تک راضی نہیں ہوں گی جب تک تم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو گواہ نہ بناؤ لہذا وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے اور عرض کیا کہ میں نے اپنے بیٹے کو جو عمرہ بنت رباح رضی اللہ عنہا کے بطن سے ہے کچھ عطیہ دیا ہے عمرہ رضی اللہ عنہا کہتی ہے کہ اس پر میں آپ کو گواہ بنا لوں آپ نے پوچھا کیا تم نے اپنے تمام اولاد کو اتنا ہی دیا ہے؟ انہوں نے کہا نہیں! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ سے ڈرو اور اپنی اولاد کے درمیان انصاف کرو حضرت نعمان رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ یہ سن کر میرا باپ لوٹ آیا اور انہوں نے دی ہوئی وہ چیز واپس لے لی۔

۱۱۶۱ : عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَعْطَانِي أَبِي عَطِيَّةً، فَقَالَتْ عَمْرَةَ بِنْتُ رَوَاحَةَ: لَا أَرْضَى حَتَّى تُشْهَدَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي أَعْطَيْتُ ابْنِي مِنْ عَمْرَةَ بِنْتِ رَوَاحَةَ عَطِيَّةً، فَأَمَرْتَنِي أَنْ أَشْهَدَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: (أَعْطَيْتَ سَائِرَ وَلَدِكَ مِثْلَ هَذَا؟)، قَالَ: لَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلَادِكُمْ). قَالَ: فَرَجَعَ فَرَدَّ عَطِيَّتَهُ. [رواه البخاري: ۲۵۸۷]

فوائد: اولاد میں عدل و انصاف کا تقاضا یہ ہے کہ تمام بچوں اور بیٹیوں کو برابری کی بنیاد پر تحائف دیئے جائیں ہاں اگر کوئی بچہ معذور یا محتاج ہے تو اسے کچھ زیادہ دینے میں چنداں حرج نہیں۔ (عمون الباری: ۳/۳۱۳)

باب ۸: بیوی خاوند کا آپس میں تحائف کا

۸ - باب: هَيْبَةُ الرَّجُلِ لِامْرَأَتِهِ

بتادلہ کرنا کیسا ہے؟

وَالْمَرْأَةُ لِزَوْجِهَا

۱۱۶۲۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب دے کر واپس لینے والا اس کتے کی طرح ہے جو تے کرتے پھر اسے کھا جاتا ہے۔

۱۱۶۲ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (الْعَائِدُ فِي هَيْبَتِهِ كَالْكَلْبِ، يَبْقَى ثُمَّ يَعُودُ فِي قَيْبِهِ). [رواه البخاري: ۲۵۸۹]

فوائد: جب دے کر واپس لینا حرام ہے البتہ باپ اپنے بچوں کو جب دے کر واپس لے سکتا ہے (عمون الباری: ۳/۳۱۸)

باب ۹: شوہر کی موجودگی میں عورت کا کسی کو ہدیہ دینا اور غلام آزاد کرنا

۱۱۶۳۔ حضرت میمونہ بنت حارث رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ اس نے اپنی ایک لونڈی کو آزاد کر دیا جس کی بابت رسول اللہ ﷺ سے اجازت نہیں لی تھی جب ان کی باری کے دن آپ تشریف لائے تو عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! کیا آپ کو معلوم ہے کہ میں نے اپنی لونڈی کو آزاد کر دیا ہے؟ آپ نے فرمایا کیا واقعی آزاد کر چکی ہو؟ اس نے کہا جی ہاں! آپ نے فرمایا اگر تو وہ لونڈی اپنے ننھیال کو دیتی تو تجھے زیادہ ثواب ہوتا۔

۹ - باب: هِبَةُ الْمَرْأَةِ لِغَيْرِ زَوْجِهَا وَعِنَقِهَا إِذَا كَانَ لَهَا ذَوْجٌ

۱۱۶۳ : عَنْ مَيْمُونَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهَا أَعْتَقَتْ وَليدَةً، وَلَمْ تَسْتَأْذِنِ النَّبِيَّ ﷺ، فَلَمَّا كَانَ يَوْمُهَا الَّذِي يَدُورُ عَلَيْهَا فِيهِ قَالَتْ: أَسْعَرْتِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنِّي أَعْتَقْتُ وَليدَتِي؟ قَالَ: (أَوْ قَعَلْتِ؟). قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ: (أَمَا إِنَّكَ لَوْ أَعْطَيْتِيهَا أَحْوَالِكَ كَانَ أَعْظَمَ لِأَجْرِكَ). [رواه البخاري: ۲۵۹۲]

فوائد: اگر کوئی رشتہ دار محتاج ہو تو غلام آزاد کرنے کے بجائے انہیں بطور عطیہ دینے میں زیادہ فضیلت ہے۔ (عن الباری: ۳/۳۱۹)

۱۱۶۴۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ جب رسول اللہ ﷺ سفر کا ارادہ فرماتے تو اپنی ازواج مطہرات کے درمیان قرعہ ڈالتے جس کا نام نکل آتا اسے اپنے ساتھ لے جاتے اور آپ کا اپنی ہریبوی کے لئے ایک دن رات مقرر تھا لیکن حضرت سودة بنت زمعہ رضی اللہ عنہا نے اپنا دن حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا زوجہ رسول اللہ ﷺ کو دے دیا تھا انہیں اس میں رسول اللہ ﷺ کی رضا مندی مطلوب تھی۔

۱۱۶۴ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ سَفَرًا أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ، فَأَيُّهُنَّ خَرَجَ سَهْمُهَا خَرَجَ بِهَا مَعَهُ، وَكَانَ يَفْسِمُ لِكُلِّ أَمْرَأَةٍ مِنْهُنَّ يَوْمَهَا وَلَيْلَتَهَا، عِزَّ أَنْ سَوْدَةَ بِنْتُ زَمْعَةَ وَهَبَتْ يَوْمَهَا وَلَيْلَتَهَا لِعَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، تَتَّبِعِي بِذَلِكَ رِضًا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. [رواه البخاري: ۲۵۹۳]

باب ۱۰: غلام لونڈی اور دیگر سامان پر کیسے قبضہ ہوتا ہے؟

۱۰ - باب: كَيْفَ يُقْبَضُ الْعَبْدُ وَالْمَتَاعُ

۱۱۶۵۔ حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے کچھ قبائیں

۱۱۶۵ : عَنِ الْمُسَوِّرِ بْنِ مَخْرَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ: قَسَمَ

النَّبِيِّ ﷺ أَقْبَىٰ، وَلَمْ يُعْطِ مَخْرَمَةَ مِنْهَا شَيْئًا، فَقَالَ مَخْرَمَةٌ: يَا بَنِي أَنْطَلِقْ بِنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَنْطَلَقْتُ مَعَهُ، فَقَالَ: أَدْخُلْ فَأَدْعُهُ لِي، قَالَ: فَدَعَوْتُهُ لَهُ فَخَرَجَ إِلَيْهِ وَعَلَيْهِ قَبَاءٌ مِنْهَا، فَقَالَ: (حَبَابًا هَذَا لَكَ). قَالَ: فَتَنْظَرُ إِلَيْهِ، فَقَالَ: (رَضِي مَخْرَمَةٌ). [رواه البخاري: 2599]

تقسیم کیسے لیکن حضرت مخرمہ رضی اللہ عنہا کو آپ نے کوئی قبائلی قبیلہ دی جس پر حضرت مخرمہ رضی اللہ عنہا نے کہا اے میرے بیٹے! تو رسول اللہ ﷺ کے پاس میرے ساتھ چل لے گا میں ان کے ساتھ چلا گیا انہوں نے کہا اندر جا اور رسول اللہ ﷺ کو میری طرف سے بلا لاؤ مسور رضی اللہ عنہا کہتے ہیں کہ میں آپ کو بلا لایا آپ باہر تشریف لائے تو ان قبائل میں سے ایک قبائل آپ کے پاس تھی اور آپ نے فرمایا ہم نے یہ تیرے لئے چھپا رکھی تھی اور حضرت مسور رضی اللہ عنہا کا بیان ہے کہ مخرمہ رضی اللہ عنہا اسے دیکھ کر خوش ہو گئے۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ جب میں دوسرے کی ملکیت اس وقت ثابت ہوگی جب وہ جب اس کے قبضہ میں آجائے اس سے پہلے پہلے اس میں تصرف نہیں کیا جاسکتا۔ (عون الباری: 3/321)

باب - ۱۱: هَدِيَّةٌ مَا يُكْرَهُ بُسْهًا
باب ۱۱: ایسے لباس کا تحفہ دینا جس کا پہننا ناجائز ہو

۱۱۶۶: عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ بَيْتٌ فَاطِمَةَ بِنْتَهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَلَمْ يَدْخُلْ عَلَيْهَا، وَجَاءَ عَلِيٌّ فَذَكَرَتْ لَهُ ذَلِكَ، فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (إِنِّي رَأَيْتُ عَلِيَّ بَابِهَا سِتْرًا مَوْشِيًّا)، فَقَالَ لِي: (مَا لِي وَاللَّذُنُبَا)، فَأَتَاهَا عَلِيٌّ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهَا، فَقَالَتْ: لِيَأْمُرَنِي فِيهِ بِمَا شَاءَ، قَالَ: (تُرْسِلِي بِهِ إِلَيَّ فَلَا نَ، أَهْلُ بَيْتٍ بِهِمْ حَاجَةٌ). [رواه البخاري: 2613]

۱۱۶۶۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ اپنی بیٹی حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے گھر تشریف لائے مگر اندر داخل نہ ہوئے حضرت علی رضی اللہ عنہ آئے تو حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا نے ان سے اس کا تذکرہ کیا انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کی وجہ دریافت کی تو آپ نے فرمایا میں نے ان کے دروازے پر ایک ریشمی دھاری دار پردہ دیکھا تھا بھلا ہم لوگوں کو آرائش دنیا سے کیا غرض ہے؟ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے پاس آکر یہ بات بیان کی حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا بولیں رسول اللہ ﷺ جو چاہیں مجھے اس کی بابت حکم فرمائیں؟ آپ نے فرمایا اس پردہ کو فلاں شخص کے پاس بھیج دو جو

ضرورت مند ہے۔

قوائد: اس پردہ میں تصاویر اور نقش و نگار تھے اس لئے رسول اللہ ﷺ نے اسے ناپسند فرمایا۔ (ابو

الباری: ۳/۳۲۳)

۱۱۶۷ : عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَهْدَى إِلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ حُلَّةً سِيْرَاءَ، فَلَبِسْتُهَا، فَرَأَيْتُ الْعَصْبَ فِي وَجْهِهِ، فَشَقَقْتُهَا بَيْنَ نِسَائِي. [رواه البخاري: ۲۶۱۴]

۱۱۶۷۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ مجھے ایک دھاری دار ریشی جوڑا ہدیہ بھیجا جس کو میں نے پہن لیا پھر کیا دیکھتا ہوں کہ آپ کے چہرہ انور پر غصہ کے آثار ہیں میں نے اسے پھاڑ کر اپنی عورتوں میں تقسیم کر دیا۔

قوائد: حضرت علی رضی اللہ عنہ نے وہ ریشی جوڑا جن عورتوں میں تقسیم کیا وہ ان کی بیویاں نہ تھیں بلکہ ان کی رشتہ دار خواتین تھیں۔

باب ۱۲: مشرکین کا ہدیہ قبول کرنا

۱۱۶۸۔ حضرت عبدالرحمن بن ابی بکر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہم ایک سو تیس آدمی رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے رسول اللہ ﷺ نے پوچھا تم میں سے کسی کے پاس کچھ کھانا ہے؟ ایک شخص کے پاس ایک صاع یا ایسا ہی کچھ غلہ تھا جسے گوندھا گیا اتنے میں پر آگندہ بالوں والا ایک لمبا تڑنگا مشرک اپنی بکریوں کو ہانکتا ہوا ادھر آ نکلا رسول اللہ ﷺ نے پوچھا ان کو فروخت کرے گا یا ہدیہ دے گا یا یہ فرمایا کہ بطور جہ دے گا اس نے کہا نہیں بلکہ فروخت کروں گا چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے ایک بکری خرید لی جسے ذبح کیا گیا رسول اللہ ﷺ نے بکری وغیرہ کے متعلق حکم دیا کہ اس کو بھون لیا جائے اللہ کی قسم! ایک سو تیس آدمیوں میں سے کوئی شخص ایسا نہ تھا جس کو رسول اللہ ﷺ نے بکری کی بوئیاں نہ دی ہوں جو موجود تھا اس کو دے دیں اور جو موجود نہ تھا اس کے لئے رکھ

۱۲ - باب: قَبُولُ الْهَدِيَّةِ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

۱۱۶۸ : عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ ثَلَاثِينَ وَمِائَةً، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ (هَلْ مَعَ أَحَدٍ مِنْكُمْ طَعَامٌ؟) . فَإِذَا مَعَ رَجُلٍ صَاعٌ مِنْ طَعَامٍ أَوْ نَحْوُهُ، فَعَجَنَ، ثُمَّ جَاءَ رَجُلٌ مُشْرِكٌ، مُشْعَانٌ طَوِيلٌ، بَعَنَمَ يَسُوفُهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (بَيْنَا أَمْ عَطِيَّةٌ؟ أَوْ قَالَ: أَمْ هِبَةٌ؟) . قَالَ: لَا، بَلْ بَيْعٌ، فَاشْتَرَى مِنْهُ شَاةً، فَضَنَعَتْ، وَأَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ بِسَوَادِ الْبَطْنِ أَنْ يُسَوَى، وَأَيْمُ اللَّهِ، مَا فِي الثَّلَاثِينَ وَالْمِائَةِ إِلَّا وَقَدْ حَزَّ النَّبِيُّ ﷺ لَهُ حُرَّةٌ مِنْ سَوَادِ بَطْنِيهَا، إِنْ كَانَ شَاهِدًا أَعْطَاهَا إِيَّاهُ، وَإِنْ كَانَ غَائِبًا حَبَأَ لَهُ، فَجَعَلَ مِنْهَا قَصْعَتَيْنِ،

فَاكَلُوا أَجْمَعُونَ وَشَبِعْنَا، فَفَضَّلَتْ سب لوگوں نے خوب سیر ہو کر کھایا پھر بھی دونوں
کَمَا قَالَ. [رواه البخاري: ۲۶۱۸] پيالے بھرے بیچ گئے ہم نے انہیں اٹھا کر اونٹ پر
رکھ دیا یا راوی نے کچھ ایسا ہی لفظ کہا۔

فوائد: رسول اللہ ﷺ کا دریافت کرنا کہ تو اسے فروخت کرے گا یا بطور جبہ دے گا اس سے معلوم
ہوا کہ مشرک بت پرست سے حدیہ لیا جاسکتا ہے۔ (عون الباری: ۳/۳۲۶)

۱۳ - باب: الْهَدِيَّةُ لِلْمُشْرِكِينَ

۱۱۶۹: عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: قَدِمْتُ عَلَيَّ
أُمِّي وَهِيَ مُشْرِكَةٌ، فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَاسْتَفْتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ،
فَلَنْتُ: إِنَّ أُمَّي قَدِمَتْ وَهِيَ رَاغِبَةٌ،
أَفَأَصِلُ أُمَّي؟ قَالَ: (نَعَمْ، صِلِي
أُمَّكِ). [رواه البخاري: ۲۶۲۰]

۱۱۶۹۔ حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں
میری والدہ میرے پاس آئی جو مشرک تھی میں نے
رسول اللہ ﷺ سے مسئلہ پوچھا کہ وہ اسلام کی
طرف راغب ہے تو کیا میں اپنی والدہ کے ساتھ صلہ
رحمی کروں آپ نے فرمایا ہاں اپنی ماں سے اچھا
برتاؤ کرو

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ دنیوی معاملات میں مشرک والدین سے حسن سلوک میں کوتاہی نہیں
کرنا چاہئے۔

۱۴ - باب

۱۱۷۰: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ شَهِدَ عِنْدَ
مِرْوَانَ لَيْسِي ضَهَبَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ
أَعْطَى ضَهَبًا بَيْنَيْنِ وَحَجْرَةَ،
فَقَضَى مِرْوَانُ بِشَهَادَتِهِ لَهُمْ. [رواه
البخاري: ۲۶۲۴]

۱۱۷۰۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
انہوں نے مروان بن الحکم کے پاس حاضر ہو کر بنی
صہیب کے حق میں گواہی دی کہ رسول اللہ ﷺ
نے یہ دونوں مکان اور ایک کمرہ حضرت صہیب
رضی اللہ عنہ کو دیا تھا لہذا مروان بن الحکم نے ان کی شہادت کی
بتا پر ان کے حق میں فیصلہ دے دیا۔

۱۵ - باب: مَا قِيلَ فِي الْعُمَرَى وَالرُّفَى

۱۱۷۱: عَنْ جَابِرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ: قَضَى النَّبِيُّ ﷺ بِالْعُمَرَى،

۱۱۷۱۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے
کہا کہ رسول اللہ نے عمری کے بارے میں یہ فیصلہ

أَنَّهَا لَمِنْ وَهَبَتْ لَهُ. [رواه البخاري: کیا کہ وہ اسی کا جس کو حبہ کیا گیا ہو

[۲۶۲۵

فوائد: عمری یہ ہے کہ عمر بھر کسی کو رہنے کے لئے مکان دینا اور رقبہ کسی کی موت سے مشروط کے کوئی چیز دنیا حدیث میں صرف عمری کا ذکر ہے کہ وہ ایک حبہ ہے جو واپس نہیں آسکتا رقبہ کا بھی یہی حکم ہے۔ (عون الباری: ۳/۳۲۹)

۱۶ - باب: الاستِغَارَةُ لِلْعَرُوسِ عِنْدَ
الْبِنَاءِ

باب ۱۶: شادی میں دلہن کو پہنانے
کے لئے کوئی چیز عاریتاً لینا

۱۱۷۲ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهُ دَخَلَ عَلَيْهَا أَبِيْمَنْ وَعَلَيْهَا دِرْعٌ مِنْ قَطْرِ - وَفِي رِوَايَةٍ: مِنْ قُطْنٍ - ثَمَنُهُ خَمْسَةُ دَرَاهِمٍ، فَقَالَتْ: أَرْفَعُ بَصْرَكَ إِلَى جَارِيَتِي أَنْظُرَ إِلَيْهَا، فَإِنَّهَا تُرْهِمِي أَنْ تَلْبَسَهُ فِي الْبَيْتِ، وَقَدْ كَانَ لِي مِنْهُمْ دِرْعٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَمَا كَانَتْ أَمْرًا تُقْمِنُ بِالْمَدِينَةِ إِلَّا أُرْسَلَتْ إِلَيَّ تَسْتَعِيرُهُ. [رواه البخاري: ۲۶۲۸]

۱۱۷۲ - حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ حضرت ام ایمن رضی اللہ عنہا ان کے پاس آئی اور وہ ایک موٹے کپڑے کا کرتہ پہنے ہوئے تھیں ایک روایت میں ہے کہ روٹی کا کرتہ جس کی قیمت پانچ درہم ہوگی انہوں نے کہا میری اس لونڈی کی طرف آنکھ اٹھا کر دیکھو یہ گھر میں اس کو پہننے سے انکار کرتی ہے حالانکہ رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں میرے پاس اس طرح کا ایک کرتہ تھا مدینہ میں جس عورت کو بناو دستگھار کی ضرورت ہوتی تو یہ کرتہ مجھ سے عاریتہ منگوا لیتی۔

باب ۱۷: دودھ کا جانور

۱۷ - باب: فَضْلُ الْمَنِيخَةِ

عاریتہ دینے کی فضیلت

۱۱۷۳ : عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا قَدِمَ الْمُهَاجِرُونَ الْمَدِينَةَ مِنْ مَكَّةَ، وَلَيْسَ بِأَيْدِيهِمْ، وَكَانَتْ الْأَنْصَارُ أَهْلَ الْأَرْضِ وَالْعَقَارِ، فَقَاسَمَهُمُ الْأَنْصَارُ عَلَى أَنْ يُعْطَوْهُمْ بِنَارَ أَمْوَالِهِمْ كُلِّ عَامٍ، وَيَكْفُوهُمْ الْعَمَلَ وَالْمَوْوَنَةَ، وَكَانَتْ

۱۱۷۳ - حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ جب مہاجرین مکہ سے مدینہ آئے تو ان کے پاس کچھ نہ تھا اور انصار زمین اور جائیداد والے تھے اس لئے مہاجرین کو انصار نے اپنے مال اس شرط پر تقسیم کر دیئے کہ وہ انہیں ہر سال نصف پھل دیا کریں اور محنت و مشقت سب وہی کریں ان کی ماں ام سلیم رضی اللہ عنہا نے جو عبد اللہ

بن ابی طلحہ رضی اللہ عنہما کی بھی ماں تھیں رسول اللہ ﷺ کو کھجور کے کچھ درخت دیئے تھے جو آپ نے اپنی آزاد کردہ لونڈی ام ایمن رضی اللہ عنہا کو دے دیئے جو اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما کی ماں تھی حضرت انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ جنگ خیبر سے فارغ ہو کر مدینہ واپس آئے تو مہاجرین نے انصار کو ان کی چیزیں واپس کر دیں یعنی پھلدار درخت جو انہوں نے مہاجرین کو دیئے تھے چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے بھی حضرت انس رضی اللہ عنہ کی والدہ کو بھی ان کے درخت واپس کر دیئے اور ام ایمن رضی اللہ عنہا کو رسول اللہ ﷺ نے ان کے عوض اپنے باغ سے کچھ درخت دے دیئے۔

أُمُّهُ أُمَّ أَنَسِ أُمَّ سُلَيْمٍ، كَانَتْ أُمَّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، فَكَانَتْ أَعْطَتْ أُمَّ أَنَسِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عِدَاقًا لَهَا، فَأَعْطَاهُنَّ النَّبِيُّ ﷺ أُمَّ أَيْمَنَ مَوْلَانَهُ أُمَّ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ.

قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ قِتَالِ أَهْلِ خَيْبَرَ، فَأَنْصَرَفَ إِلَى الْمَدِينَةِ، رَدَّ الْمُهَاجِرُونَ إِلَى الْأَنْصَارِ مَنَاقِحَهُمُ الَّتِي كَانُوا مَنَحُوهُمْ مِنْ ثِمَارِهِمْ، فَرَدَّ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى أُمِّهِ عِدَاقَهَا، وَأَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أُمَّ أَيْمَنَ مَكَانَهُنَّ مِنْ حَائِطِهِ.

[رواه البخاري: 2630]

فوائد: مسلم کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ام ایمن رضی اللہ عنہا کو دس گنا درخت دے کر راضی کیا۔ (عون الباری: 3/335)

1174 : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (أَرْبَعُونَ خَصْلَةً، أَعْلَاهُنَّ مَيْسِحَةُ الْعَنْزِ، مَا مِنْ عَابِلٍ يَعْمَلُ بِخَصْلَةٍ مِنْهَا: رَجَاءً ثَوَابِهَا، وَتَضِدِّيْقَ مَوْعُودِهَا، إِلَّا أَدْخَلَهُ اللَّهُ بِهَا الْجَنَّةَ). [رواه البخاري: 2631]

۱۱۷۴۔ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا چالیس عمدہ خصلتیں ہیں ان میں سے افضل خصلت دودھ والی بکری کا عاریتہ دینا ہے ان میں سے کسی بھی خصلت پر ثواب کی امید اور اللہ کے وعدے کو سچا جانتے ہوئے عمل بجالائے تو اللہ اس کے سبب اس کو جنت میں داخل فرمائیں گے

فوائد: رسول اللہ ﷺ باقی خصلتوں کو جانتے تھے لیکن ان کا شاید اس لئے ذکر نہیں کیا کہ لوگ دیگر کارہائے خیر بجالانے میں سستی نہ کریں۔ واللہ اعلم (عون الباری: 3/334)



کتاب الشہادات گواہی کے بیان میں

باب ۱: اگر کوئی گواہ بنایا جائے

تو کسی ظلم کی بات پر گواہی نہ دے

۱۱۷۵۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا سب لوگوں میں بہتر میرے زمانے کے لوگ ہیں پھر جو ان کے قریب ہیں پھر جو ان کے قریب ہیں، ان کے بعد کچھ ایسے لوگ پیدا ہوں گے جو قسم سے پہلے گواہی دیں گے اور گواہی سے پہلے قسم اٹھائیں گے۔

۱ - باب: لَا يَشْهَدُ عَلَى شَهَادَةِ جَوْرٍ إِذَا أَشْهَدَ

۱۱۷۵ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ (خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ أَقْوَامٌ تَسْبِقُ شَهَادَةُ أَحَدِهِمْ يَمِينَهُ وَيَمِينُهُ شَهَادَتُهُ). [رواه البخاري: ۲۶۵۲]

فوائد: معلوم ہوا کہ گواہی دینا بڑی ذمہ داری ہے اس کے ادا کرنے سے پہلے خوب غور و فکر کرنا چاہئے اس حدیث کے آخر میں حضرت ابراہیم نخعی کا قول ہے کہ ہمارے بزرگ ہمیں لڑکھن میں گواہی اور عہد و پیمان پر مارا کرتے تھے بزرگوں کا اہتمام اس بناء پر تھا کہ گواہی علی وجہ البصیرت دی جائے اور اس سلسلہ میں کسی پر زیادتی نہ کی جائے۔

باب: جھوٹی گواہی کے متعلق کیا کہا گیا ہے؟

۱۱۷۶۔ حضرت ابی بکرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا میں تمہیں بڑے بڑے گناہوں کی اطلاع نہ دوں تین بار یہ

۲ - باب: مَا قِيلَ فِي شَهَادَةِ الزُّورِ

۱۱۷۶ : عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (أَلَا أُنَبِّئُكُمْ بِأَكْبَرِ الْكُفْبَائِرِ؟) ثَلَاثًا،

قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: (الإِشْرَاقُ بِاللَّهِ، وَعُشُوقُ الْوَالِدَيْنِ - وَجَلَسَ وَكَانَ مُتَكَبِّئًا، فَقَالَ: - أَلَا وَقَوْلُ الزُّورِ). قَالَ: فَمَا زَالَ يُكْرِّزُهَا حَتَّى قُلْنَا: لَيْتَهُ سَكَتَ. (رواه البخاري: ۲۶۵۴)

فرمایا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا یا رسول اللہ (الإِشْرَاقُ بِاللَّهِ، وَعُشُوقُ الْوَالِدَيْنِ - وَجَلَسَ وَكَانَ مُتَكَبِّئًا، فَقَالَ: - أَلَا وَقَوْلُ الزُّورِ). قَالَ: فَمَا زَالَ يُكْرِّزُهَا حَتَّى قُلْنَا: لَيْتَهُ سَكَتَ. (رواه البخاري: ۲۶۵۴)

رہے یہاں تک کہ ہم لوگ کہنے لگے کاش آپ خاموش ہو جائیں۔

فوائد: رسول اللہ ﷺ نے جھوٹی گواہی کی سنگینی اس بناء پر اہتمام سے بیان فرمائی کہ لوگ اس جرم کے ارتکاب میں بہت بے باک ہیں اور اسکے اسباب بھی بے شمار ہیں نیز اس کے نقصان کی لپیٹ میں بے شمار لوگ آجاتے ہیں۔ (عون الباری: ۳/۳۳۲)

باب ۳: ناپینا کی گواہی، اس کا حکم دینا، اپنایا کسی دوسرے کا نکاح پڑھنا، خرید و فروخت کرنا اور اذان وغیرہ درست ہے نیز ایسی باتوں کا قبول کرنا جو آواز سے پہچانی جاتی ہیں۔

۳ - باب: شَهَادَةُ الْأَعْمَى وَنِكَاحِهِ وَأَمْرِهِ وَإِنِكَاحِهِ وَمُبَايَعَتِهِ وَقَبُولِهِ فِي التَّأْذِينِ وَعَبْرِهِ وَمَا يُعْرَفُ بِالْأَصْوَاتِ

۱۱۷۷ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ رَجُلًا يَقْرَأُ فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: (رَحِمَهُ اللَّهُ، لَقَدْ أَذْكَرَنِي كَذَا وَكَذَا آيَةً، أَشَقَطُنُهُنَّ مِنْ سُورَةِ كَذَا وَكَذَا). (رواه البخاري: ۲۶۵۵)

۱۱۷۷ : حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کو مسجد میں قرآن پڑھتے سنا تو فرمایا اللہ اس پر رحمت فرمائے اس نے مجھے ایک سورت کی فلاں فلاں آیات یاد دلا دیں جو میں بھول گیا تھا۔

فوائد: رسول اللہ ﷺ نے اس آدمی کی شخصیت کو دیکھے بغیر اس کی آواز پر اعتماد کیا اس طرح اندھا آدمی اگر آواز سے تو اس کی شخصیت دیکھے بغیر گواہی دے سکتا ہے بشرطیکہ اس کی آواز کو پہچانتا ہو۔ (عون الباری: ۳/۳۳۳)

۱۱۷۸ : وَعَنْهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي رَوَايَةٍ قَالَتْ: تَهَجَّدُ النَّبِيُّ ﷺ (حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے ہی روایت ہے انہوں نے اس روایت میں مزید کہا کہ رسول اللہ

ﷺ نے میرے گھر میں نماز تہجد پڑھی اتنے میں حضرت عباد بن بشر کی آواز سنی جو مسجد میں نماز پڑھ رہے تھے تو آپ نے پوچھا عائشہ رضی اللہ عنہا کیا یہ عباد رضی اللہ عنہ کی آواز ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں! آپ نے فرمایا اے اللہ! عباد رضی اللہ عنہ پر رحمت فرما۔

فِي بَيْتِي، فَسَمِعَ صَوْتَ عَبَادٍ يُصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: (يَا عَائِشَةُ، أَصَوْتُ عَبَادٍ هَذَا؟). قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: (اللَّهُمَّ أَرْحَمِ عَبَادًا). (رواه البخاري: ۲۶۵۵)

فوائد: معلوم ہوا کہ خود کو شامل کئے بغیر کسی دوست کے لئے دعا کرنا جائز ہے۔ (الدرعۃ: ۶۳۵)

باب ۴: خواتین کا ایک

دوسرے کی صفائی دینا۔

۴ - باب: تَغْيِيلُ النِّسَاءِ بَعْضُهُنَّ بَعْضًا

۱۱۷۹۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کی یہ عادت مبارکہ تھی کہ جب کسی سفر میں جانے کا ارادہ فرماتے تو اپنی بیویوں کے درمیان قرعہ ڈالتے پھر ان میں سے جس کا نام قرعہ سے نکل آتا اسی کو ساتھ لے جاتے لہذا ایک جہاد میں جو آپ کو درپیش تھا ہمارے درمیان قرعہ ڈالا تو میرا نام نکل آیا چنانچہ میں آپ کے ساتھ روانہ ہوئی یہ واقعہ پردہ کا حکم اترنے کے بعد کا ہے اس لئے میں ہودج کے اندر بیٹھادی جاتی اور اس کے سمیت ہی اتار لی جاتی تھی ہم اسی طرح چلتے رہے پھر جب رسول اللہ ﷺ اپنے جہاد سے فارغ ہو کر سفر سے لوٹے حتیٰ کہ ہم مدینہ کے قریب پہنچ گئے تو آپ نے رات کو کوچ کا اعلان فرمایا جب لوگوں نے یہ اعلان سنا تو میں بھی کھڑی ہو گئی اور قضائے حاجت کے لئے چل گئی حتیٰ کہ لشکر سے آگے گزر گئی لیکن جب میں اپنی حاجت سے فارغ ہو کر کپاوے کے پاس آئی سینہ پر جو ہاتھ پھیرا تو معلوم ہوا کہ نطفار کے کالے نگینوں والا میرا ہار

۱۱۷۹ : عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ سَفَرًا أَقْرَعَ بَيْنَ أَزْوَاجِهِ فَأَيُّهُنَّ خَرَجَ سَهْمُهَا خَرَجَ بِهَا مَعَهُ، فَأَقْرَعَ بَيْنَنَا فِي غَزَاةٍ غَزَاهَا، فَخَرَجَ سَهْمِي فَخَرَجْتُ مَعَهُ، بَعْدَ مَا أُنزِلَ الْحِجَابُ، فَأَنَا أُحْمَلُ فِي هَوْدَجٍ وَأُنزَلُ فِيهِ، فَسِرْنَا حَتَّى إِذَا فَرَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ غَزْوَتِهِ تِلْكَ وَقَفَلْ، وَدَنَوْنَا مِنَ الْمَدِينَةِ، أَدْنَى لَيْلَةٍ بِالرَّجِيلِ، فَمَسْتُ جِبْنَ أَذْنَا بِالرَّجِيلِ، فَمَسَيْتُ حَتَّى جَاوَزْتُ الْحَيْشَ، فَلَمَّا قَضَيْتُ شَأْنِي، أَقْبَلْتُ إِلَى الرَّحْلِ، فَلَمَسْتُ صَدْرِي، فَإِذَا عِنْدَ لِي مِنْ جَنْعِ ظِفَارٍ قَدْ انْقَطَعَ، فَرَجَعْتُ فَأَلْتَمَسْتُ عَمْدِي فَحَبَسَنِي أَبْتَعَاؤُهُ، فَأَقْبَلَ الَّذِينَ يُرْحَلُونَ لِي، فَأَحْتَمَلُوا

کہیں گم ہو گیا ہے بس میں اپنے ہار کو ڈھونڈھتی ہوئی واپس گئی مجھے اس کی تلاش میں دیر ہو گئی پھر جو لوگ میرا ہودج اٹھاتے تھے وہ آئے اور انہوں نے میرا ہودج اٹھا کر میرے اس اونٹ پر رکھ دیا جس پر میں سوار ہوتی تھی۔ کیونکہ وہ لوگ سمجھتے تھے کہ میں اس میں موجود ہوں اس زمانے میں عورتیں ہلکی پھلکی ہوا کرتی تھیں بھاری بھر کم نہ تھیں ان کے جسم پر زیادہ گوشت نہ ہوتا تھا اور وہ کھانا بھی تھوڑا کھاتی تھیں تو جب لوگوں نے میرا ہودج اٹھایا اسے معمول کے مطابق بو جھل خیال کر کے اٹھالیا اور اسے اونٹ پر لا دیا اس کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ میں اس زمانے میں ایک کمن لڑکی تھی خیر وہ اونٹ کو ہانک کر روانہ ہو گئے لشکر کے نکل جانے کے بعد مجھے ہار مل گیا جب میں ان کے مقام پڑاؤ پر آئی تو وہاں کوئی نہ تھا پھر میں نے اپنی اس جگہ پر جانے کا قصد کر لیا جہاں میں پہلے تھی کیونکہ میرا خیال تھا کہ وہ لوگ جلد ہی مجھے تلاش کریں گے تو میرے پاس اسی جگہ لوٹ کر آئیں گے پھر جب میں بیٹھی ہوئی تھی نیند سے میری آنکھیں بھاری ہونے لگیں اور میں سو گئی۔

حضرت صفوان بن معطل سلمی ذکوانی رضی اللہ عنہما جو لشکر کے پیچھے آ رہے تھے وہ صبح کو میری جگہ پر آئے اور انہیں ایک آدمی سوتا ہوا دکھائی دیا تو میرے پاس آ گئے اور وہ مجھے حجاب کے حکم سے پہلے دیکھ چکے تھے لہذا مجھے پہچان گئے اور میں ان کے «إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ» پڑھنے کی آواز سن کر بیدار ہوئی

هُوَ ذِي قَرْحَلُوهُ عَلَى بَعِيرِي الَّذِي كُنْتُ أُرْكَبُ، وَهُمْ يَحْتَسِبُونَ أَنِّي فِيهِ، وَكَانَ النَّسَاءُ إِذْ ذَاكَ حِفَافًا لَمْ يَنْقُلْنَ، وَلَمْ يَعْشَهُنَّ اللَّحْمُ، وَإِنَّمَا يَأْكُلْنَ الْعُلْفَةَ مِنَ الطَّعَامِ، فَلَمْ يَسْتَنْكِرِ الْقَوْمُ حِينَ رَفَعُوهُ ثِقَلَ الْهُودِجِ فَأَحْتَمَلُوهُ، وَكُنْتُ جَارِيَةً خَدِيئَةَ السَّنِّ، فَبَعَثُوا الْجَمَلَ وَسَارُوا، فَوَجَدْتُ عَقْدِي بَعْدَ مَا اسْتَمَرَّ الْجَيْشُ. فَجِئْتُ مَنْزِلَهُمْ وَلَيْسَ فِيهِ أَحَدٌ، فَأَمْسَمْتُ مَنزِلِي الَّذِي كُنْتُ بِهِ، فَظَنَنْتُ أَنَّهُمْ سَيَقْفُونَنِي فَيَرْجِعُونَ إِلَيَّ، فَبَيْنَا أَنَا جَالِسَةٌ غَلْبَتْنِي عَيْنَايَ فَنِمْتُ، وَكَانَ صَفْوَانُ بْنُ الْمُعْطَلِ السَّلْمِيِّ نِمَّ أَلَذَّكَوَانِي مِنْ وِرَاءِ الْجَيْشِ، فَأَصْبَحَ عِنْدَ مَنزِلِي، فَرَأَى سَوَادَ إِنْسَانٍ نَائِمٍ فَأَنَابَنِي، وَكَانَ يَرَانِي قَبْلَ الْحَجَابِ، فَاسْتَقْفَطَ بِاسْتِرْجَاعِهِ، حِينَ أَنَاخَ رَاحِلَتَهُ، فَوَطِئَ بَدَهَا فَرَكِبَتْهَا، فَأَنْطَلَقَ يَقُودُ بِي الرَّاحِلَةَ، حَتَّى أَتَيْتَا الْجَيْشَ بَعْدَ مَا نَزَلُوا مُعَرَّسِينَ فِي نَحْرِ الظَّهَيْرَةِ، فَهَلَكَ مَنْ هَلَكَ، وَكَانَ الَّذِي تَوَلَّى الْإِفْكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي ابْنِ سُلَيْمٍ، فَقَدِمْنَا الْمَدِينَةَ، فَاسْتَكْبَيْتُ بِهَا شَهْرًا، وَالنَّاسُ يُقْبِضُونَ فِي قَوْلِ أَصْحَابِ الْإِفْكَ،

انہوں نے اپنا اونٹ بٹھا دیا اور اس کی اگلی ٹانگ پر پاؤں رکھا چنانچہ میں سوار ہو گئی اور وہ میرے اونٹ کو ہانکتے ہوئے پیادہ پا چلتے رہے اور ہم قافلہ میں ٹھیک دوپہر کے وقت پہنچے جب وہ لوگ آرام کے لئے فروکش ہو چکے تھے اب جس کی قسمت میں تباہی تھی وہ تباہ ہوا اور قسمت لگانے والوں کا سردار عبد اللہ بن ابی ابن سلول منافق تھا جب ہم مدینہ پہنچ گئے تو میں ایک ماہ تک بیمار رہی اور لوگ اس طوفان کا چرچا کرتے رہے مجھے اپنی بیماری کے دوران یوں شک پیدا ہوا کہ میں اپنے اوپر رسول اللہ ﷺ کی وہ مہربانیاں نہیں پاتی تھی جو بیماری کے وقت آپ کی طرف سے ہوا کرتی تھیں اب صرف آپ تشریف لاتے سلام کرتے اور کہتے کہ تم کیسی ہو؟ مجھ کو اس طوفان کی خبر تک نہ ہوئی یہاں تک کہ میں بتاؤں ہو گئی ایک بار میں اور حضرت مسطح رضی اللہ عنہ کی ماں رضی اللہ عنہا مناصع کی طرف گئیں جہاں رات کو پاخانے کے لئے جایا کرتے تھے ان دونوں ہمارے گھروں کے نزدیک بیت الخلاء نہ تھے ہمارا معاملہ جنگل جانے یا قضاے حاجت کرنے کی بابت قدیم عرب کی مثل تھا خیر میں اور مسطح رضی اللہ عنہ کی ماں رضی اللہ عنہا جو ابو رہم کی بیٹی تھیں دونوں جا رہی تھیں کہ وہ اچانک چادر میں انک کر پھسلی کہنے لگی ہائے مسطح رضی اللہ عنہ تباہ ہو گیا میں نے کہا تم نے برا کہا کہ تم اس شخص کو گالی دیتی ہو جو جنگ بدر میں شریک ہو چکا ہے انہوں نے کہا اے بھولی بھالی! تجھے کچھ خبر بھی ہے لوگوں نے کیا طوفان اٹھا رکھا ہے؟ پھر انہوں نے

وَبَرِيئِي فِي وَجَعِي: أَنِّي لَا أَرَى مِنْ النَّبِيِّ ﷺ اللَّطْفَ الَّذِي كُنْتُ أَرَى مِنْهُ جِئِنَ أَمْرَضُ، إِنَّمَا يَدْخُلُ فَيَسْلُمُ، ثُمَّ يَقُولُ: (كَيْفَ نَيْكُمُ؟). لَا أَشْعُرُ بِشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ حَتَّى تَقَهْتُ، فَخَرَجْتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَحٍ قَبْلَ الْمَنَاصِعِ، مُتَبَرِّزْنَا، لَا نَخْرُجُ إِلَّا لَيْلًا إِلَى لَيْلٍ، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ نَتَّخِذَ الْكُفْفَ قَرِيبًا مِنْ بَيْوتِنَا، وَأَمْرُنَا أَمْرُ الْعَرَبِ الْأَوَّلِ فِي الْبَرِيَّةِ، أَوْ فِي التَّنَزُّهِ، فَأَقْبَلْتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَحٍ بِنْتُ أَبِي رُهْمٍ نَمْسِي، فَعَثَرْتُ فِي مِرْطَاطِهَا، فَقَالَتْ: تَعَسَ مِسْطَحُ، فَقُلْتُ لَهَا: بَسْ مَا قُلْتَ، أَنْتِ سَيِّئَةٌ زَجَلًا شَهْدٌ بَدْرًا، فَقَالَتْ: يَا هَتَاهَا أَلَمْ تَسْمَعِي مَا قَالُوا؟ فَأَخْبَرْتَنِي بِقَوْلِ أَهْلِ الْإِفْكِ، فَأَرْدَدْتُ مَرَضًا عَلَى مَرَضِي، فَلَمَّا رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي، دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَيَسْلَمُ، فَقَالَ: (كَيْفَ نَيْكُمُ؟). فَقُلْتُ: أَتَذُنُّ لِي إِلَى أَبِيئِي، قَالَتْ: وَأَنَا جَبِيئِدٌ أُرِيدُ أَنْ أَسْتَيْقِنَ الْخَبَرَ مِنْ قِبَلِهِمَا، فَأَذِنَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَتَيْتُ أَبِيئِي، فَقُلْتُ لِأُمِّي: مَا يَتَحَدَّثُ بِهِ النَّاسُ؟ فَقَالَتْ: يَا بَيْئَةُ، هُوَ نَبِيٌّ عَلَى نَفْسِكَ الْبَشَانِ، فَوَاللَّهِ لَقَلَّمَا كَانَتْ أَمْرًا قَطُّ وَضِيئَةً، عِنْدَ

نے مجھے اہل اہل کی گفتگو سے مطلع کیا اس سے میری بیماری میں مزید اضافہ ہو گیا جب میں اپنے گھر پہنچی تو رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے آپ نے سلام کہا اور پوچھا اب کیا حال ہے؟ میں نے عرض کیا مجھے والدین کے پاس جانے کی اجازت دیجئے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں چاہتی تھی کہ اپنے والدین کے پاس جا کر اس خبر کی تحقیق کروں چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے اجازت دے دی اور میں اپنے والدین کے ہاں چلی آئی اور اپنی والدہ سے وہ سب باتیں بیان کیں جن کا لوگ چرچا کر رہے تھے انہوں نے کہا بیٹی! تو ایسی باتوں کی پرواہ نہ کر اللہ کی قسم! ایسا کم ہوتا ہے کہ کوئی خوبصورت عورت کسی شخص کے پاس ہو اور وہ اس سے محبت رکھتا ہو اور اس عورت کی سونکھیں اس کی برائیاں نہ کرتی ہوں میں نے کہا سبحان اللہ! (میری سونکھوں نے تو ایسا نہیں کیا) بلکہ یہ تو اور لوگوں کا کیا ہوا ہے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ میں نے وہ رات اس طرح گزاری کہ ساری رات نہ میرے آنسو تھے اور نہ مجھے نیند آئی جب صبح ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ اور اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کو بلا بھیجا کیونکہ اس وقت کوئی وحی آپ پر نہیں اتری تھی آپ نے ان سے یہ صلاح مشورہ کیا کہ کیا میں اپنی اہلیہ کو چھوڑ دوں؟ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کی دلی کیفیت کہ آپ اپنی ازواج مطہرات سے محبت فرماتے تھے اس کے مطابق مشورہ دیا اور عرض کیا

رَجُلٌ يُحِبُّهَا، وَلَهَا صَرَائِرٌ، إِلَّا أَكْثَرَ نَ عَلَيْهَا، فَقُلْتُ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَلَقَدْ تَحَدَّثْتُ النَّاسَ بِهَذَا؟ قَالَتْ: فَبِئْسَ تِلْكَ اللَّيْلَةُ حَتَّى أَصْبَحْتُ، لَا يَرْقَأُ لِي دَمْعٌ، وَلَا أَكْتَجِلُ بَنَوْمٍ، ثُمَّ أَصْبَحْتُ فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَأَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ، حِينَ اسْتَلَبْتُ الْوُحْيَ، يَسْتَشِيرُهُمَا فِي فِرَاقِ أَهْلِيهِ، فَأَمَّا أُسَامَةُ فَأَشَارَ عَلَيْهِ بِالَّذِي يَعْلَمُ فِي نَفْسِهِ مِنَ الْوَدِّ لَهُمْ، فَقَالَ أُسَامَةُ: أَهْلُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَلَا نَعْلَمُ وَاللَّهِ إِلَّا خَيْرًا، وَأَمَّا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَمْ يُضَيِّقِ اللَّهُ عَلَيْكَ، وَالنِّسَاءَ سِوَاهَا كَثِيرًا، وَسِبَلِ الْجَارِيَةَ تَضْفِكَ، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَرِيرَةَ، فَقَالَ: (يَا بَرِيرَةُ، هَلْ رَأَيْتَ فِيهَا شَيْئًا يَرِيْبُكَ؟). فَقَالَتْ بَرِيرَةُ: لَا وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، إِنْ رَأَيْتُ مِنْهَا أَمْرًا أَعْمِضُهُ عَلَيْهَا فَطُ أَكْثَرَ مِنْ أَنَّهَا جَارِيَةٌ حَدِيثَةُ السَّنِّ، تَنَامُ عَنِ الْعَجَبِينَ، فَتَأْتِي الدَّاجِنُ فَتَأْكُلُهُ، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ يَوْمِهِ، فَاسْتَعْدَرَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بِنِ سَلُولٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَنْ يَغْذِرُنِي مِنْ رَجُلٍ بَلَّغَنِي أَذَاهُ فِي أَهْلِيهِ، فَوَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلِيهِ إِلَّا

یا رسول اللہ ﷺ! وہ آپ کی بیوی ہیں اللہ کی قسم! ہم ان میں اچھائی کے علاوہ اور کچھ نہیں جانتے لیکن حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! اللہ نے آپ پر ہرگز تنگی نہیں کی ہے اور عورتیں ان کے سوا بہت ہیں آپ بریرہ رضی اللہ عنہا لونڈی سے پوچھئے وہ آپ سے سچ سچ بیان کر دے گی رسول اللہ ﷺ نے حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا کو بلایا اور پوچھا اے بریرہ رضی اللہ عنہا! کیا تم نے عائشہ رضی اللہ عنہا میں کوئی ایسی بات دیکھی ہے جس سے تم کو شک گزرا ہو بریرہ رضی اللہ عنہا نے کہا نہیں قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو یہ حق دے کر بھیجا ہے میں نے تو اس میں کوئی ایسی بات نہیں دیکھی جس پر عیب لگاؤں ہاں یہ تو ہے کہ وہ ابھی کسن لڑکی ہے آنا گوندھ کر سو جاتی ہے اور بکری اسے آکر کھا جاتی ہے یہ سن کر رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو گئے اور عبد اللہ بن ابی کی شکایت کی آپ نے فرمایا اس شخص سے میرا کون بدلہ لے گا جس نے میری اہلیہ پر تہمت لگائی ہے اللہ کی قسم! میں تو اپنی اہلیہ کو اچھا ہی سمجھتا ہوں اور جس مرد سے تہمت لگاتے ہیں میں تو اسے بھی نیک خیال کرتا ہوں وہ میرے گھر میری عدم موجودگی میں نہ جاتا تھا پھر حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! اللہ کی قسم! میں آپ کا اس سے بدلہ لیتا ہوں اگر وہ شخص اس قبیلہ کا ہو تو ہم اس کی گردن اڑا دیں گے اور اگر خزرجی بھائیوں سے ہے تو آپ جو حکم دیں گے ہم اس کی تعمیل کریں گے اس پر حضرت سعد بن عبادہ

خَيْرًا، وَقَدْ ذَكَرُوا رَجُلًا مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِ إِلَّا خَيْرًا، وَمَا كَانَ يَدْخُلُ عَلَى أَهْلِي إِلَّا مَعِي، فَقَامَ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنَا وَاللَّهِ أَغْذِيكَ مِنْهُ: إِنْ كَانَ مِنَ الْأَوْسِ ضَرَبْنَا عُنُقَهُ، وَإِنْ كَانَ مِنْ إِيْخْوَانِنَا مِنَ الْخَزْرَجِ أَمَرْنَا فَفَعَلْنَا فِيهِ أَمْرًا، فَقَامَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ، وَهُوَ سَيْدُ الْخَزْرَجِ - وَكَانَ قَبْلَ ذَلِكَ رَجُلًا ضَالِحًا وَلَكِنْ - أَحْتَمَلْتُهُ الْحَمِيَّةَ، فَقَالَ: كَذَبْتَ لَعَمْرُ اللَّهِ لَا تَقُلْهُ، وَلَا تَقْدِرْ عَلَى ذَلِكَ، فَقَامَ أُسَيْدُ بْنُ الْحَضِيضِ فَقَالَ: كَذَبْتَ لَعَمْرُ اللَّهِ، وَاللَّهِ لَنَقْتُلَنَّ، فَإِنَّكَ مُنَافِقٌ تَجَادُوْا عَنِ الْمُنَافِقِينَ، فَتَارَ الْحَيَّانِ: الْأَوْسُ وَالْخَزْرَجُ، حَتَّى هَمُّوا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمَيْمَنِ، فَتَرَلَّ فَخَفَّضَهُمْ، حَتَّى سَكَتُوا وَسَكَتَ، وَبَكَتْ يَوْمِي لَا يَرْفَأُ لِي دَمْعٌ وَلَا أَكْتَجِلُ بِنَوْمٍ، فَأَصْبَحَ عِنْدِي أَبُوَايَ، وَقَدْ بَكَتْ لَيْلَتَيْنِ وَيَوْمًا، حَتَّى أَظُنُّ أَنَّ الْبُكَاءَ فَالِقٌ كَيْدِي، قَالَتْ: فَبَيْنَا هُمَا جَالِسَانِ عِنْدِي وَأَنَا أَبْكِي إِذْ اسْتَأْذَنَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الْأَنْصَارِ فَأَذِنْتُ لَهَا، فَجَلَسَتْ تَبْكِي مَعِي، فَبَيْنَا نَحْنُ كَذَلِكَ إِذْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَجَلَسَ وَلَمْ يَجْلِسْ عِنْدِي مِنْ يَوْمٍ.

ہذا جو قبیلہ خزرج کے سردار تھے اور پہلے اچھے آدمی تھے کھڑے ہو گئے اور قومی حمیت سے غصہ میں آکر کہا اللہ کی قسم! تو جھوٹ کتنا ہے تم نہ اسے قتل کر سکتے ہو اور نہ تم میں اتنی طاقت ہے یہ سن کر حضرت اسید بن حضیرؓ کھڑے ہوئے اور سعد بن عبادہؓ سے کہنے لگے اللہ کی قسم! تو جھوٹ کتنا ہے ہم ضرور اسے قتل کر ڈالیں گے اور تو منافق ہے جو منافقوں کی طرف داری کرتا ہے یہ کہنا ہی تھا کہ اس اور خزرج دونوں قبیلے بگڑ گئے یہاں تک کہ انہوں نے آپس میں لڑنے کا ارادہ کر لیا پھر رسول اللہ ﷺ منبر سے اترے اور ان کو ٹھنڈا کیا یہاں تک کہ وہ خاموش ہو گئے اس کے بعد آپ بھی خاموش ہو رہے حضرت عائشہؓ کا بیان ہے کہ میں پورا دن روتی رہی نہ آنسو تھے اور نہ مجھے نیند آئی تھی صبح کو میرے والدین میرے پاس آئے میں دو راتیں اور ایک دن سے مسلسل رو رہی تھی اور میں خیال کرتی تھی کہ یہ میرا رونا میرے کلیجے کو شق کر دے گا حضرت عائشہؓ کا بیان ہے کہ والدین میرے پاس ہی بیٹھے تھے اور میں رو رہی تھی۔ اتنے میں ایک انصاری عورت نے اندر آنے کی اجازت طلب کی تو میں نے اجازت دے دی پھر وہ بھی میرے ساتھ بیٹھ کر رونے لگی ہم اسی حال میں تھے کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور بیٹھ گئے اس سے پہلے جس دن سے یہ طوفان اٹھا تھا آپ میرے پاس بیٹھے ہی نہ تھے آپ پورا ایک مہینہ اسی تردد میں رہے میرے بارے میں کوئی وحی

قِيلَ فِيَّ مَا قِيلَ قَبْلَهَا، وَقَدْ مَكَثَ شَهْرًا لَا يُوحَى إِلَيَّ فِي شَأْنِي بِشَيْءٍ، قَالَتْ: فَتَشَهَّدْ، ثُمَّ قَالَ: (يَا عَائِشَةُ، لَقَدْ بَلَّغَنِي عَنْكَ كَذًّا وَكَذًّا، فَإِنْ كُنْتَ بَرِيئَةً فَسَيِّرْكَ اللَّهُ، وَإِنْ كُنْتَ أَلَمَمْتَ بِذَنْبٍ فَاسْتَعْفِرِي اللَّهَ وَتُوبِي إِلَيْهِ، فَإِنَّ الْعَبْدَ إِذَا اعْتَرَفَ بِذَنْبِهِ ثُمَّ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ)، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَقَالَتَهُ فَلَصَّ ذَمِّي حَتَّى مَا أُجِسُ مِنْهُ قَطْرَةً، وَقُلْتُ لِأَبِي: أَجِبْ عَنِّي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: وَاللَّهِ مَا أُدْرِي مَا أَقُولُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ لِأُمِّي: أَجِيبِي عَنِّي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فِيمَا قَالَ، قَالَتْ: وَاللَّهِ مَا أُدْرِي مَا أَقُولُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ: وَأَنَا جَارِيَةٌ حَدِيثَةَ النَّسْنِ لَا أَفْرَأُ كَثِيرًا مِنَ الْقُرْآنِ، فَقُلْتُ: إِنِّي وَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّكُمْ سَمِعْتُمْ مَا يَتَحَدَّثُ بِهِ النَّاسُ، وَوَقَرَ فِي أَنْفُسِكُمْ وَصَدَّقْتُمْ بِهِ، وَلَئِنْ قُلْتُ لَكُمْ إِنِّي بَرِيئَةٌ، وَاللَّهِ يَعْلَمُ إِنِّي لَبَرِيئَةٌ، لَا تُصَدَّقُونِي بِذَلِكَ، وَلَئِنْ اعْتَرَفْتُ لَكُمْ بِأَمْرٍ، وَاللَّهِ يَعْلَمُ أَنِّي لَبَرِيئَةٌ، لَتَصَدَّقُونِي، وَاللَّهِ مَا أُجِدُّ لِي وَلَكُمْ مَثَلًا إِلَّا أَبَا يُوسُفَ إِذْ قَالَ: ﴿فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ﴾. ثُمَّ تَحَوَّلَتْ عَلَى فِرَاشِي،

وَأَنَا أَرْجُو أَنْ يُرْتَبِي اللَّهُ، وَلَكِنْ
وَاللَّهِ مَا ظَنَنْتُ أَنْ يُنَزَلَ فِي شَأْنِي
وَحَيَا يُثَلِّي، وَلَا أَنَا أَحَقُّ فِي نَفْسِي
مِنْ أَنْ يُتَكَلَّمَ بِالْقُرْآنِ فِي أَمْرِي،
وَلَكِنِّي كُنْتُ أَرْجُو أَنْ يَرَى رَسُولُ
اللَّهِ ﷺ فِي النَّوْمِ رُؤْيَا يُرْتَبِي اللَّهُ
بِهَا، فَوَاللَّهِ مَا رَامَ مَجْلِسَهُ، وَلَا
خَرَجَ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ النَّبِيِّ، حَتَّى
أُنزِلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ، فَأَخَذَهُ مَا كَانَ
يَأْخُذُهُ مِنَ الْبُرْحَاءِ، حَتَّى إِنَّهُ لَيَتَحَدَّرُ
مِنْهُ مِثْلَ الْحَمَامِ مِنَ الْعَرَقِ فِي يَوْمٍ
شَابٍ، فَلَمَّا سُرِّيَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ
ﷺ وَهُوَ نَضْحَكُ، فَكَانَ أَوَّلَ كَلِمَةٍ
تَكَلَّمَ بِهَا أَنْ قَالَ لِي: (يَا عَائِشَةُ،
أَحْمَدِي اللَّهُ، فَقَدْ بَرَّكَ اللَّهُ). فَقَالَتْ
لِي أُمِّي: فَوَيْلِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ،
فَقُلْتُ: لَا وَاللَّهِ لَا أَقُومُ إِلَيْهِ، وَلَا
أَحْمَدُ إِلَّا اللَّهَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى:
﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ﴾ الْآيَاتِ،
فَلَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ هَذَا فِي بَرَاءَتِي، قَالَ
أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ،
وَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى مِسْطَحِ بْنِ أَنَانَةَ
لِقَرَابَتِهِ مِنْهُ: وَاللَّهِ لَا أَنْفِقُ عَلَى
مِسْطَحِ شَيْئًا، بَعْدَ مَا قَالَ لِعَائِشَةَ،
فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلَا يَأْتِيكُ أَهْلًا
أَلْفَضَلِ مَسْكًا وَاللَّعَنَ أَنْ يُؤْتُوا أَوْلَى
الْفُرْقِ﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿أَلَا يُحِبُّونَ أَنْ

نہ اتری حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ پھر آپ
نے خطبہ پڑھا اور فرمایا اے عائشہ رضی اللہ عنہا! مجھے ایسی
ایسی خبر پہنچی ہے لہذا اگر اس سے بری ہو تو عنقریب
ہی اللہ تمہیں بری کر دے گا اور اگر تم گناہ سے
آلودہ ہو چکی ہو تو اللہ سے استغفار کرو اور اس کی
طرف رجوع کرو کیونکہ بندہ اگر اپنے گناہ کا اقرار کر
کے توبہ کرتا ہے تو اللہ اس کی توبہ قبول فرماتا ہے
پھر جب رسول اللہ ﷺ اپنی گفتگو ختم فرما چکے تو
دفعتا میرے آنسو خشک ہو گئے حتیٰ کہ ایک قطرہ
بھی نہ رہا اور میں نے اپنے باپ سے کہا کہ آپ
رسول اللہ ﷺ کو میری طرف سے جواب دیں
انہوں نے کہا اللہ کی قسم! میری سمجھ میں نہیں آتا
کہ میں رسول اللہ ﷺ کو کیا جواب دوں؟ پھر میں
نے اپنی والدہ سے کہا کہ تم میری طرف سے رسول
اللہ ﷺ کو اس بات کا جواب دو جو آپ نے فرمائی
ہے انہوں نے بھی یہی کہا اللہ کی قسم! میری سمجھ
میں کچھ نہیں آتا کہ میں رسول اللہ ﷺ کو کیا
کہوں؟ پھر میں نے کہا حالانکہ میں ایک کسن لڑکی
تھی اور زیادہ قرآن بھی نہ پڑھتی تھی اللہ کی قسم!
مجھے معلوم ہے کہ آپ نے لوگوں سے وہ بات سنی
ہے جس کا لوگ چرچا کر رہے ہیں اور وہ ہمارے
دل میں جم گئی ہے اور آپ نے اسے سچ سمجھ لیا ہے
اور اگر میں آپ سے کہوں کہ میں اس سے بری
ہوں اور اللہ میری برأت کو خوب جانتا ہے تو آپ
لوگ مجھے سچا نہ جانیں گے اور اگر تمہاری خاطر میں
کسی بات کا اقرار کر لوں اور اللہ جانتا ہے کہ میں

اس سے بری ہوں یقیناً میری اور تمہاری وہی مثال ہے جو یوسف علیہ السلام کے باپ کی تھی جس پر انہوں نے کہا تھا۔

”بس اچھی طرح صبر کرنا ہی میرا کام ہے اور تم جو باتیں بنا رہے ہو ان میں اللہ ہی میرا مددگار ہے“

پھر میں نے اپنے بستر پر کروٹ لی اور مجھے امید تھی کہ اللہ ضرور مجھے بری کرے گا مگر اللہ کی قسم! مجھے

یہ خیال تک نہ تھا کہ میرے بارے میں وحی نازل ہوگی میں اپنے آپ کو اس قابل نہ سمجھتی تھی کہ

قرآن میں میرے معاملہ کا ذکر ہو گا بلکہ مجھے اس بات کی امید تھی کہ رسول اللہ ﷺ میرے متعلق

کوئی خواب دیکھیں گے اور وہ خواب میری برأت کر دے گا پھر اللہ کی قسم! آپ ابھی اس جگہ سے

الگ بھی نہ ہوئے تھے اور نہ اہل خانہ میں سے کوئی باہر نکلا تھا کہ آپ پر وحی نازل ہو گئی اور وہی حالت

آپ پر طاری ہو گئی جو نزول وحی کے وقت ہوا کرتی تھی یعنی سردیوں میں بھی آپ کی پیشانی سے

موتیوں کی طرح پینہ ٹپکتا تھا پھر جب رسول اللہ ﷺ سے یہ حالت دور ہوئی تو آپ اس وقت مسکرا

رہے تھے اور سب سے پہلے جو الفاظ آپ نے مجھ سے فرمائے وہ یہ تھے عائشہ رضی اللہ عنہا تم اللہ کا شکر ادا

کرو بیشک اللہ نے تمہیں بری کر دیا ہے میری ماں نے مجھ سے کہا تم رسول اللہ ﷺ کے سامنے کھڑی

ہو جاؤ میں نے کہا نہیں نہیں اللہ کی قسم! میں آپ کے سامنے کھڑی نہیں ہوں گی اور نہ اللہ کے علاوہ

کسی کا شکر یہ ادا کروں گی پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیات

يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٠﴾
فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: بَلَىٰ وَاللَّهِ إِنِّي لِأُحِبُّ
أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لِي، فَرَجَعَ إِلَىٰ مِسْطَحِ
الَّذِي كَانَ يُجْرِي عَلَيْهِ.

وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْأَلُ زَيْنَبَ
بِنْتَ جَحْشٍ عَنِ أَضْرِي، فَقَالَ: (يَا
زَيْنَبُ، مَا عَلِمْتُ، مَا رَأَيْتُ؟).
فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَحْسَبِي
سَمْعِي وَبَصْرِي، وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ
عَلَيْهَا إِلَّا خَيْرًا. قَالَتْ: وَهِيَ الَّتِي
كَانَتْ تُسَامِينِي، فَعَضَمَهَا اللَّهُ
بِالْوَزْعِ. [رواه البخاري: ٢٦٦١]

نازل فرمائیں۔

”بے شک وہ لوگ جنہوں نے یہ بہتان باندھا ہے وہ تم ہی میں سے ایک جماعت ہے..... آخر تک“
الغرض جب اللہ تعالیٰ نے یہ آیات میری براءت میں نازل فرمائیں تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا اللہ کی قسم! میں مسطح رضی اللہ عنہ کو اس کے بعد کچھ نہیں دیا کروں گا کہ اس نے عائشہ رضی اللہ عنہا کے باب میں طوفان اٹھایا اور وہ اس سے پہلے حضرت مسطح رضی اللہ عنہ کو رشتہ داری کی وجہ سے کچھ امداد دیا کرتے تھے اس پر یہ آیات نازل ہوئیں۔

”اور تم میں سے جو لوگ بزرگی اور وسعت والے ہیں اپنے عزیزوں کے ساتھ اچھا سلوک کرنے سے باز نہ آئیں..... آخر تک“

تو ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا اللہ کی قسم! کیوں نہیں میں یہ چاہتا ہوں کہ اللہ مجھ کو بخش دے چنانچہ انہوں نے مسطح رضی اللہ عنہ کو وہی کچھ دینا شروع کر دیا جو پہلے دیا کرتے تھے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے میرے معاملہ کی بابت حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ عنہا سے فرمایا اے زینب رضی اللہ عنہا! تم اس معاملہ کے متعلق کیا جانتی ہو اور تم نے کیا دیکھا ہے؟ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! میں کان اور آنکھ بچاتی ہوں اللہ کی قسم! میں اس میں بھلائی کے علاوہ اور کچھ نہیں جانتی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت زینب رضی اللہ عنہا میری ہمسرتھیں مگر اللہ تعالیٰ نے ان کو پرہیزگاری کے باعث میری بدگوئی سے بچالیا۔

فوائد: حضرت بریرہ رضی اللہ عنہا نے صدیقہ کائنات حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کو اس طوفان بدتمیزی سے پاکیزہ

قرار دیا تو رسول اللہ ﷺ نے اس کی بات پر اعتماد کرتے ہوئے خطبہ کے لئے کھڑے ہوئے۔ (عون الباری: ۳/۳۵۶)

۵ - باب: إِذَا زَكَّيَ رَجُلٌ رَجُلًا كَفَّاهُ : باب ۵: جب ایک شخص دوسرے کی صفائی دے تو کافی ہے

۱۱۸۰ : عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أُنْتَى رَجُلٌ عَلَى رَجُلٍ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: (وَبَلِّغْكَ، قَطَعْتَ عُنُقَ صَاحِبِكَ، قَطَعْتَ عُنُقَ صَاحِبِكَ). مِرَارًا، ثُمَّ قَالَ: (مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَادِحًا أَخَاهُ لَا مَحَالَةَ، فَلْيَقُلْ: أَحْسِبُ فَلَانًا، وَاللَّهُ حَسِيبُهُ، وَلَا أَرْكَبِي عَلَى اللَّهِ أَحَدًا، أَحْسِبُهُ كَذًّا وَكَذًّا، إِنْ كَانَ يَعْلَمُ ذَلِكَ مِنْهُ). [رواه البخاري: ۲۶۶۲]

۱۱۸۰۔ حضرت ابو بکرؓ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے ایک شخص نے دوسرے کی تعریف کی تو آپ نے فرمایا تیری خرابی ہو تو نے اپنے ساتھی کی گردن کاٹ دی کئی بار آپ نے یہی فرمایا پھر ارشاد ہوا! تم سے جو شخص اپنے بھائی کی تعریف کرنا ضروری خیال کرے تو اسے چاہئے یوں کہے کہ فلاں شخص کو میں ایسا سمجھتا ہوں اور اس کا حساب لینے والا تو اللہ ہی ہے اور میں اللہ پر کسی کی تعدیل نہیں کرتا میں سمجھتا ہوں وہ ایسا ایسا ہے بشرطیکہ وہ اس کا حال جانتا ہو۔

فوائد: امام بخاری کا مطلب یہ ہے کہ ایک شخص کا تزکیہ ہی کافی ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے ایک شخص کا تزکیہ جائز رکھا ہے بشرطیکہ وہ میانہ روی سے کام لے اور مدح سرائی میں مبالغہ آمیزی سے پرہیز کرے۔ (عون الباری: ۳/۳۶۲)

۶ - باب: بُلُوغُ الصَّبِيَانِ وَشَهَادَتِهِمْ : باب ۶: بچوں کی گواہی اور ان کے بالغ ہونے کا بیان

۱۱۸۱ : عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَرَضَهُ يَوْمَ أُحُدٍ، وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِ عَشْرَةَ سَنَةً، فَلَمْ يُجْزَيْ، ثُمَّ عَرَضَنِي يَوْمَ الْخَنْدَقِ، وَأَنَا ابْنُ خَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً، فَأَجَازَنِي. [رواه البخاري: ۲۶۶۴]

۱۱۸۱۔ حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ وہ احد کے دن رسول اللہ ﷺ کے سامنے پیش ہوئے وہ اس وقت چودہ برس کے تھے وہ کہتے ہیں کہ آپ نے مجھے شرکت کی اجازت نہ دی پھر مجھے خندق کے دن اپنے سامنے بلایا اس وقت میں پندرہ برس کا تھا تو آپ نے مجھے لشکر میں شرکت کی اجازت دے دی۔

الْكَذَّابُ الَّذِي يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ، درمیان صلح کرا دے اور اس میں کوئی اچھی بات فَيُنْمِي خَيْرًا أَوْ يَقُولُ خَيْرًا). [رواہ منسوب کرے یا اچھی بات کہہ دے تو وہ جھوٹا نہیں البخاری: ۲۶۹۲] ہے۔

فوائد: مسلم کی روایت میں ہے کہ تین مواقع پر خلاف واقعہ بات کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے لڑائی، باہمی صلح و آشتی اور بیوی خاوند کا ایک دوسرے کو خوش کرنے میں نیز مجبوری کے وقت بھی ایسا کیا جاسکتا ہے۔ (عون الباری: ۳/۳۶۸)

۱۰ - باب: قَوْلُ الْإِمَامِ لِأَصْحَابِهِ: اذْهَبُوا بِنَا نُصَلِّحْ
ہمیں لے چلو ہم صلح کرا دیں

۱۱۸۵ : عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ أَهْلَ قُبَاءٍ ائْتَلَوْا حَتَّى تَرَامَوْا بِالْحِجَارَةِ، فَأَخْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِذَلِكَ، فَقَالَ: (اذْهَبُوا بِنَا نُصَلِّحْ بَيْنَهُمْ). [رواہ البخاری: ۲۶۹۳]

۱۱۸۵۔ حضرت سهل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اہل قبا آپس میں لڑ پڑے یہاں تک کہ انہوں نے باہم پتھر مارے رسول اللہ ﷺ کو اس کی خبر دی گئی تو آپ نے فرمایا ہمیں لے چلو تاکہ ان کی آپس میں صلح کرا دیں۔

فوائد: سنگین اختلافات کے وقت قابل اعتبار اہل علم کو چاہئے کہ وہ باہمی صلح کا اقدام کریں اور اس بات کا انتظار نہ کیا جائے کہ انہیں کوئی صلح کی دعوت دے۔ (عون الباری: ۳/۳۶۹)

۱۱ - باب: كَيْفَ يُكْتَبُ: هَذَا مَا صَالِحَ فُلَانٍ بِنِ فُلَانٍ وَفُلَانُ بِنِ فُلَانٍ، وَإِنْ لَمْ يَنْسُبْهُ إِلَى قَبِيلِهِ أَوْ نَسَبِهِ
باب ۱۱: دستاویزات صلح یوں لکھی جائے: ”یہ صلح نامہ ہے جس پر فلان بن فلان اور فلان بن فلان نے صلح کی“ نیز خاندان اور نسب نامہ لکھنا ضروری نہیں

۱۱۸۶ : عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: اعْتَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ فِي ذِي الْقَعْدَةِ، فَأَبَى أَهْلُ مَكَّةَ أَنْ يَدْخُلُوهُ يَدْخُلُ مَكَّةَ، حَتَّى قَاضَاهُمْ عَلَى أَنْ يُقِيمَ بِهَا فَلَانَةٌ أَيَّامًا، فَلَمَّا كَتَبُوا الْكِتَابَ كَتَبُوا: هَذَا

۱۱۸۶۔ حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ذی قعدہ میں عمرہ کا ارادہ فرمایا لیکن اہل مکہ نے اس بات کو نہ مانا کہ آپ مکہ میں داخل ہوں یہاں تک کہ آپ نے ان سے اس بات پر صلح کر لی کہ تین دن مکہ میں قیام کریں گے جب صلح کی دستاویز لکھ چکے تو اس

ما قاضی عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالُوا: لَا نَفِرُّ بِهَا، فَلَوْ نَعَلِمُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ مَا مَتَعْنَاكَ، وَلَكِنْ أَنْتَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: (أَنَا رَسُولُ اللَّهِ، وَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ)، ثُمَّ قَالَ لِعَلِيِّ: (أَمُحُّ: رَسُولُ اللَّهِ). قَالَ: لَا وَاللَّهِ لَا أَمْحُوكَ أَبَدًا، فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْكِتَابَ، فَكَتَبَ: (هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدُ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ، لَا يُدْخِلُ مَكَّةَ سِلَاحًا إِلَّا فِي الْقِرَابِ، وَأَنْ لَا يَخْرُجَ مِنْ أَهْلِهَا بِأَحَدٍ إِنْ أَرَادَ أَنْ يَتَّبِعَهُ، وَأَنْ لَا يَمْتَعَ أَحَدًا مِنْ أَصْحَابِهِ إِرَادَ أَنْ يُفِيمَ بِهَا)، فَلَمَّا دَخَلَهَا وَمَضَى الْأَجَلَ، أَتَوْا عَلِيًّا فَقَالُوا: قُلْ لِمَصَاحِبِكَ أَخْرُجْ عَنَّا فَقَدْ مَضَى الْأَجَلَ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ، فَتَبِعَتْهُمُ ابْنَةُ حَمْزَةَ: يَا عَمُّ يَا عَمُّ، فَتَنَّاوَلَهَا عَلِيٌّ، فَأَخَذَ بِيَدِهَا، وَقَالَ لِفَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلَامُ: ذُنُوكِ ابْنَةُ عَمِّكِ اخْتَلَبَهَا، قَالَ: فَأَخْتَصَمَ فِيهَا عَلِيٌّ وَرَيْدٌ وَجَعْفَرٌ، فَقَالَ عَلِيٌّ: أَنَا أَحَقُّ بِهَا، وَهِيَ ابْنَةُ عَمِّي، وَقَالَ جَعْفَرٌ: ابْنَةُ عَمِّي وَخَالَتُهَا نَحْتِي، وَقَالَ زَيْدٌ: ابْنَةُ أُخِي، فَقَضَى بِهَا النَّبِيُّ ﷺ لِخَالَتِهَا، وَقَالَ: (الْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الْأُمِّ). وَقَالَ لِعَلِيِّ: (أَنْتَ مِنِّي وَأَنَا

کے شروع میں یوں لکھایا وہ صلح نامہ ہے جس پر محمد رسول اللہ ﷺ نے صلح کی ہے کافر کہنے لگے کہ ہم اس کا اقرار نہیں کریں گے کیونکہ اگر ہمیں یقین ہو کہ آپ اللہ کے رسول ہیں تو ہم آپ کو عمرہ سے نہ روکتے آپ تو صرف محمد ﷺ بن عبد اللہ ہیں آپ نے فرمایا میں اللہ کا رسول ہوں اور محمد ﷺ بن عبد اللہ بھی ہوں پھر آپ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا کہ تم رسول اللہ کے لفظ کو منادو انہوں نے کہا نہیں اللہ کی قسم! میں ہرگز اسے نہیں مناؤں گا آخر کار آپ نے کانڈ اپنے ہاتھ میں لیا اور اس پر لکھایا وہ صلح نامہ ہے جس پر محمد بن عبد اللہ ﷺ نے صلح کی ہے کہ مکہ میں کھلے ہتھیار لے کر داخل نہیں ہوں گے یعنی تلواریں میان میں ہوں گی اور اہل مکہ میں سے اگر کوئی ان کے ساتھ جانا چاہے گا تو وہ اسے اپنے ساتھ لے کر نہ جائیں گے اور اپنے ساتھیوں میں سے اگر کوئی مکہ میں رہنا چاہے گا تو اسے منع نہیں کریں گے۔ پھر (آئندہ سال) آپ مکہ میں داخل ہوئے اور مدت گزر گئی تو قریش حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہنے لگے تم اپنے صاحب یعنی رسول اللہ ﷺ سے کہو کہ ہمارے پاس سے چلے جائیں کیونکہ مدت اقامت ختم ہو چکی ہے چنانچہ رسول اللہ ﷺ مکہ سے باہر آ گئے۔ پھر حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کی بیٹی آپ کے پیچھے چھا چھا سکتی ہوئی دوڑی تو اس کو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے لے لیا اور اس کا ہاتھ پکڑ کر حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے کہا اپنے چچا کی بیٹی کو لے کر اٹھا لو راوی کہتا ہے کہ

مِنْكَ). وَقَالَ لَجَعْفَرٍ: (أَشْبَهْتَ خَلْقِي وَخُلُقِي). وَقَالَ لِيَزِيدٍ: (أَنْتَ أَوْحُونَآ وَمَوْلَانَا). [رواه البخاري: ۱۲۶۹۹]

پھر حضرت علیؑ حضرت زیدؑ اور حضرت جعفرؑ نے اس کی بابت جھگڑا کیا حضرت علیؑ نے کہا میری پچھا زاد بہن ہے حضرت زیدؑ نے کہا میری بھی پچھا زاد بہن ہے نیز اس کی خالہ میرے نکاح میں ہے حضرت زیدؑ نے کہا یہ میری بھتیجی ہے رسول اللہ ﷺ نے اسے اس کی خالہ کے حوالے کر دیا اور فرمایا خالہ ماں کی طرح ہے اور حضرت علیؑ سے فرمایا تم مجھ سے ہو اور میں تم سے ہوں اور حضرت جعفرؑ سے فرمایا تم میری صورت و سیرت دونوں کے مشابہ ہو اور حضرت زیدؑ سے آپ نے فرمایا تم ہمارے بھائی اور آزاد کردہ غلام ہو۔

فوائد: مطلب یہ ہے کہ صلح نامہ میں فلاں بن فلاں لکھنا ہی کافی ہے لمبا چوڑا نسب نامہ اور دیگر معلومات لکھنے کی ضرورت نہیں۔

باب ۱۲: حضرت حسن بن علیؑ کے متعلق فرمان نبوی ﷺ کہ

۱۲ - باب: قَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ لِلْحَسَنِ ابْنِ عَلِيٍّ: إِنَّ ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ

یہ میرا بیٹا سید ہے

۱۱۸۷۔ حضرت ابوبکرؑ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو منبر پر دیکھا جبکہ حضرت حسن بن علیؑ آپ کے پہلو میں بیٹھے تھے آپ کبھی تو لوگوں کی طرف اور کبھی ان کی طرف متوجہ ہو جاتے تھے اور فرماتے میرا یہ بیٹا سید ہے اور امید ہے کہ اللہ اس کے ذریعے مسلمانوں کی دو بڑی جماعتوں کے درمیان صلح کرائے گا۔

عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْمَنْبَرِ، وَالْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ إِلَى جَنْبِهِ، وَهُوَ يُقِيلُ عَلَى النَّاسِ مَرَّةً وَعَلَيْهِ أُخْرَى، وَيَقُولُ: (إِنَّ ابْنِي هَذَا سَيِّدٌ، وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُصَلِّحَ بِهِ بَيْنَ فِئَتَيْنِ عَظِيمَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ). [رواه البخاري: ۲۷۰۴]

فوائد: رسول اللہ ﷺ کی حضرت حسنؑ کے متعلق یہ حدیث گوی صحیح ثابت ہوئی کہ ان کے

ذریعے حضرت علیؓ اور حضرت معاویہؓ کی دونوں جماعتوں میں صلح ہو گئی اور لوگ امن و امان سے زندگی بسر کرنے لگے۔

۱۳ - باب: هَلْ يُبَيِّرُ الْإِمَامُ بِالضَّلْح
باب ۱۳: کیا (یہ درست ہے کہ) امام صلح کے لئے اشارہ کر دے

۱۱۸۸ : عَنْ غَائِثَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَوْتٌ خُصُومٍ بِالْبَابِ، عَالِيَةً أَصْوَاتُهُمَا، وَإِذَا أَحَدُهُمَا يَسْتَوْضِعُ الْآخَرَ وَيَسْتَرْفِقُهُ فِي شَيْءٍ، وَهُوَ يَقُولُ: وَاللَّهِ لَا أَفْعَلُ، فَخَرَجَ عَلَيْهِمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: (أَيْنَ الْمُتَأَلِّي عَلَى اللَّهِ لَا يَفْعَلُ الْمَعْرُوفَ). فَقَالَ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَلَهُ أَيُّ ذَلِكَ أَحَبُّ. [رواه البخاري: ۲۷۰۵]

۱۱۸۸۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے کچھ جھگڑنے والوں کی بلند آوازیں دروازے پر سنیں معلوم ہوا کہ ایک شخص دوسرے سے قرض میں کچھ معافی چاہتا ہے اور اس کے متعلق نرمی کا مطالبہ کرتا ہے دوسرا کہتا ہے۔ اللہ کی قسم! میں ایسا نہیں کروں گا پھر رسول اللہ ﷺ ان کے پاس تشریف لے گئے اور فرمایا وہ شخص کہاں ہے جو اللہ کی قسم اٹھا کر یوں کہہ رہا تھا کہ میں نیکی نہیں کروں گا اس نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! میں حاضر ہوں۔ میرا حریف جو چاہے میں اس کو منظور کرتا ہوں۔

فوائد: اس سے معلوم ہوتا ہے کہ صحابہ کرام، رسول اللہ ﷺ کے اشاروں کو سمجھنے والے اور کارہائے خیر کو بدھ چڑھ کر بجالانے والے تھے۔ (عون الباری: ۳/۳۷۵)



کتاب الشروط شروط کے بیان میں

باب ۱: عقد نکاح کرتے وقت مہر
میں کوئی شرط لگانے کا بیان

۱ - باب: الشُّرُوطُ فِي الْمَهْرِ عِنْدَ
عُقْدَةِ النِّكَاحِ

۱۱۸۹۔ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمام شرائط
میں سب سے زیادہ پورا کرنے کے قابل وہ شرط ہے
جس کے ذریعہ تم نے عورتوں کی شرمگاہوں کو اپنے
لئے حلال کیا ہے۔

۱۱۸۹ : عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
(أَحَقُّ الشُّرُوطِ أَنْ تُوفُوا بِهِ مَا
اسْتَحْلَلْتُمْ بِهِ الْفُرُوجَ). (رواه
البخاري: ۲۷۲۱)

فوائد: اس سے مراد وہ شرائط ہیں جو کہ دائرہ شریعت میں ہوں ناجائز پابندیوں کا قبول ہونا ضروری
نہیں۔ مثلاً ان عورتوں کی موجودگی میں عقد مانی نہیں کیا جائے گا یا سفر میں عورت خاوند کے ہمراہ نہیں
جائے گی وغیرہ۔ (عن الباری: ۳۱۳۷۶)

باب ۲: حدود اللہ میں ناروا شرط کا بیان

۲ - باب: الشُّرُوطُ الَّتِي لَا تَجُلُّ فِي
الْحُدُودِ

۱۱۹۰۔ حضرت ابو بھریرہ رضی اللہ عنہ اور حضرت زید بن خالد
رضی اللہ عنہ سے روایت ہے انہوں نے کہا کہ ایک دیہاتی
رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور عرض کرنے لگا
یا رسول اللہ ﷺ! میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں
تاکہ آپ میرے لئے کتاب اللہ سے فیصلہ کر دیجئے

۱۱۹۰ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ
حَالِدٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُمَا قَالَا:
إِنَّ رَجُلًا مِنَ الْأَعْرَابِ أَتَى رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ،
أَشْذُكَ اللَّهُ إِلَّا قَضَيْتَ لِي بِكِتَابِ

دوسرا فریق جو اس سے زیادہ سمجھ دار تھا کہنے لگا۔ آپ ہمارے درمیان کتاب اللہ سے فیصلہ فرمادیں البتہ مجھے اجازت دیں کہ میں اپنا حال بیان کروں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اچھا بیان کر اس نے کہا میرا بیٹا اس کے ہاں مزدوری کرتا تھا اس نے اس کی بیوی سے زنا کیا اور مجھ سے لوگوں نے کہا کہ میرے بیٹے پر رجم واجب ہے تو میں نے سو بکریاں اور ایک لونڈی اس کی طرف سے نذیہ دے کر اس کو چھڑا لیا پھر میں نے اہل علم سے مسئلہ پوچھا انہوں نے کہا کہ میرے بیٹے کو سو کوڑے پڑیں گے اور ایک برس کے لئے اسے جلا وطن ہو گا اور اس کی بیوی سنگسار کی جائے گی آپ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں اللہ کی کتاب کے مطابق تمہارا فیصلہ کروں گا لونڈی اور بکریاں تو تجھے واپس مل جائیں گی مگر تیرے بیٹے پر سو کوڑے اور ایک سال کی جلا وطنی ہے اسے انیس دنوں! تم اس عورت کے پاس جاؤ اگر وہ اقرار کرے تو اسے سنگسار کر دینا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ وہ اس کے پاس گئے تو اس نے اقرار جرم کر لیا پھر رسول اللہ ﷺ کے حکم سے وہ سنگسار کر دی گئی۔

اللَّهِ، فَقَالَ الْحَضْمُ الْآخَرُ - وَهُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ -: نَعَمْ، فَأَقْضَى بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ، وَأُذِّنْ لِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (قُلْ)، قَالَ: إِنَّ أُنْبِيَّ كَانَ عَسِيفًا عَلَى هَذَا، فَوَزَّيْتُ بِأَمْرَائِيهِ، وَإِنِّي أَخْبِرْتُ أَنَّ عَلَى أُنْبِي الرَّجْمَ، فَأَقْتَدَيْتُ الْبَنِي مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَوَلِيدَةٍ، فَسَأَلْتُ أَهْلَ الْعِلْمِ، فَأَخْبَرُونِي: أَنَّ مَا عَلَى أُنْبِي جَلْدُ مِائَةٍ وَتَعْرِيبُ عَامٍ، وَأَنَّ عَلَى امْرَأَةٍ هَذَا الرَّجْمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ الْوَلِيدَةَ وَالنَّعْمَ رَدًّا عَلَيْكَ، وَعَلَى أُنْبِيكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَعْرِيبُ عَامٍ، أَغْدُ يَا أُنْبُسُ إِلَى امْرَأَةٍ هَذَا، فَإِنْ اعْتَرَفَتْ فَأَرْجُمَهَا). قَالَ: فَعَدَا عَلَيْهَا فَأَعْتَرَفَتْ، فَأَمَرَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَرَجِمَتْ. [رواه البخاري: ٢٧٢٤، ٢٧٢٥]

فوائد: کتاب اللہ سے مراد قانون شریعت ہے جو قرآن اور حدیث دونوں پر مشتمل ہے حجیت حدیث کے لئے یہ حدیث ایک زبردست دلیل کی حیثیت رکھتی ہے کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے کتاب اللہ کے حوالہ سے یہ فیصلہ فرمایا ہے اور قرآن مجید میں یہ موجود نہیں ہے۔

٣ - باب: الاشتراط فی المزارعة
باب ٣: مزارعت میں شرط لگانا
١١٩١ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - ١١٩١ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے انہوں

عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا فَدَعَ أَهْلَ خَيْبَرَ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، قَامَ عُمَرُ خَطِيبًا فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ عَامِلًا يَهُودَ خَيْبَرَ عَلَى أَمْوَالِهِمْ، وَقَالَ: (تُبْرِكُكُمْ مَا أَفْرَقَكُمْ اللَّهُ)، وَإِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ خَرَجَ إِلَى مَالِهِ هُنَاكَ، فَعُدِّي عَلَيْهِ مِنَ اللَّيْلِ. فَعُدَّعْتُ يَدَاهُ وَرِجْلَاهُ، وَلَيْسَ لَنَا هُنَاكَ عَدُوٌّ غَيْرُهُمْ، هُمْ عَدُونَا وَتُهْمَتْنَا، وَقَدْ رَأَيْتُ إِجْلَاءَهُمْ، فَلَمَّا أَجْمَعَ عُمَرُ عَلَى ذَلِكَ أَنَاهُ أَحَدُ بَنِي أَبِي الْحُقَيْبِ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَنْخْرِجْنَا وَقَدْ أَفْرَقْنَا مُحَمَّدًا ﷺ، وَعَامَلْنَا عَلَى الْأَمْوَالِ، وَسَرَطَ ذَلِكَ لَنَا. فَقَالَ عُمَرُ: أَطْنَنْتُ أَنِّي نَسِيتُ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: (كَيْفَ بِكَ إِذَا أُخْرِجْتَ مِنْ خَيْبَرَ تَعْدُو بِكَ قَلْبُوكَ لَيْتَةً بَعْدَ لَيْلَةٍ). فَقَالَ: كَانَتْ هَذِهِ هَزْبَلَةٌ مِنْ أَبِي الْقَاسِمِ، قَالَ: كَذَبْتَ يَا عَدُوَّ اللَّهِ، فَأَجْلَأَهُمْ عُمَرُ، وَأَعْطَاهُمْ قِيمَةَ مَا كَانَ لَهُمْ مِنَ الثَّمَرِ، مَالًا وَابِلًا وَعُرُوضًا مِنْ أَقْتَابٍ وَجِبَالٍ وَغَيْرِ ذَلِكَ. [رواه البخاري: 1730]

نے کہا کہ جب اہل خیبر نے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کے ہاتھ پاؤں مروڑ دیئے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہم نے یہودیوں سے ان کے اموال کی بابت معاملہ کیا تھا اور فرمایا تھا کہ جب تک پروردگار تم کو یہاں رکھے گا تو ہم بھی تم کو قائم رکھیں گے اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اپنا مال وہاں لینے گئے تو ان پر رات کے وقت حملہ کیا گیا اور ان کے دونوں ہاتھ پاؤں توڑ دیئے گئے یہودیوں کی علاوہ ہمارا کوئی دشمن وہاں نہیں ہے یقیناً وہی ہمارے دشمن ہیں اور ہمارا شبہ انہی پر ہے میں ان کو جلا وطن کر دینا ہی مناسب خیال کرتا ہوں چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے پختہ ارادہ کر لیا تو ابو حقیق یہودی کی اولاد میں ایک شخص آیا اور کہنے لگا اے امیر المؤمنین! کیا آپ ہم کو نکال دیں گے؟ حالانکہ محمد ﷺ نے تو ہم کو وہاں ٹھہرایا تھا اور یہاں کے اموال کی بابت ہم سے معاملہ کیا تھا اور اس بات کی ہم سے شرط کی تھی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ میں رسول اللہ ﷺ کا یہ قول بھول گیا ہوں جو آپ نے تجھ سے فرمایا تھا کہ اس وقت تیرا کیا حال ہو گا جب تو خیبر سے نکالا جائے گا اور تیرا اونٹ تجھے کئی راتوں مسلسل لئے پھرے گا؟ اس نے کہا یہ تو ابو القاسم (رضی اللہ عنہ) کا مذاق تھا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا اللہ کے دشمن تو جھوٹ بولتا ہے بالآخر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کو جلا وطن کر دیا اور پیداوار، اونٹ، سامان، پالان اور رسیوں کی قسم سے جو کچھ بھی ان کا تھا اس کی ان کو قیمت ادا

کردی۔

فوائد: یہودیوں کو خیبر سے نکالنے کئی ایک وجوہات تھیں جن میں ایک اس حدیث میں بیان ہوئی ہے نیز حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے سامنے رسول اللہ ﷺ کا یہ فرمان بھی تھا کہ جزیرہ عرب میں دو دین یعنی دین اسلام اور دین یہود جمع نہیں ہو سکتے اس کے علاوہ مسلمان خود کفیل بھی ہو چکے تھے۔ (مؤن الباری: ۳/۳۸۴)

۴ - باب: الشُّرُوطُ فِي الْجِهَادِ
وَالْمُصَالِحَةِ مَعَ أَهْلِ الْحَرْبِ وَكِتَابَةِ
الشُّرُوطِ

۱۱۹۲۔ حضرت مسور بن مخزوم اور حضرت مروان

رضی اللہ عنہما سے روایت ہے ان دونوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ صلح حدیبیہ کے زمانہ میں تشریف لے جا رہے تھے کہ راستے میں آپ نے معجزانہ طور پر فرمایا خالد بن ولید رضی اللہ عنہم مقام عثیم میں قریش کے سواروں کے ہمراہ موجود ہے اور یہ قریش کا ہرا دل دستے ہے لہذا تم دائیں جانب کا راستہ اختیار کرو تو اللہ کی قسم! خالد رضی اللہ عنہ کو ان کے آنے کی خبر ہی نہیں ہوئی یہاں تک کہ جب لشکر کا غبار ان تک پہنچا تو وہ فوراً قریش کو مطلع کرنے کے لئے وہاں سے دوڑا لیکن رسول اللہ ﷺ چلے جا رہے تھے یہاں تک کہ جب آپ اس پہاڑ پر پہنچے جس کے اوپر سے ہو کر مکہ میں اترتے تھے تو آپ کی اونٹنی بیٹھ گئی اس پر لوگوں نے اسے چلانے کے لئے حل حل کہا مگر اس نے کوئی حرکت نہ کی لوگ کہنے لگے قصواء بیٹھ گئی قصواء اڑ گئی رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قصواء نہیں بیٹھی اور نہ ہی یوں اڑنا اس کی عادت ہے۔ مگر جس (اللہ) نے اصحاب الفیل کو روکا تھا اس نے قصواء کو بھی روک دیا ہے پھر آپ نے فرمایا قسم ہی اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ اگر

۱۱۹۲ : عَنِ الْمُسَوْرِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَمَرْوَانَ قَالَا: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَمَنَ الْحَدَيْبِيَّةِ، حَتَّى إِذَا كَانُوا بِبَعْضِ الطَّرِيقِ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (إِنَّ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ بِالْعِثْمِ، فِي خَيْلٍ لِقُرَيْشٍ طَلِيعَةً، فَخَذُوا ذَاتَ الْيَمِينِ)، فَوَاللَّهِ مَا شَعَرَ بِهِمْ خَالِدٌ حَتَّى إِذَا هُمْ بِقَتْرَةِ الْجَبِينِ، فَأَنْطَلَقَ يَرْكُضُ نَذِيرًا لِقُرَيْشٍ، وَسَارَ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالنَّبِيَّةِ الَّتِي يُهَيِّطُ عَلَيْهِمْ مِنْهَا، بَرَكَتْ بِهِ رَاجِلَتُهُ، فَقَالَ النَّاسُ: حَلَّ حَلِّ، فَأَلْحَتْ، فَقَالُوا: خَلَّاتِ الْقُضُوءِ، خَلَّاتِ الْقُضُوءِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (مَا خَلَّاتِ الْقُضُوءِ، وَمَا ذَاكَ لَهَا بِخُلَّتِي، وَلَكِنْ حَبَسَهَا حَابِسُ الْفِيلِ)، ثُمَّ قَالَ: (وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَا يَسْأَلُونِي حُطَّةً يُعْظَمُونَ فِيهَا حُرْمَاتِ اللَّهِ إِلَّا أَعْطَيْتُهُمْ إِيَّاهَا)، ثُمَّ زَجَّرَهَا فَوَيْتَتْ، قَالَ: فَعَدَلُ عَنْهُمْ حَتَّى نَزَلَ

کفار قریش مجھ سے کسی ایسی چیز کا مطالبہ کریں جس میں وہ اللہ کی طرف سے حرمت و عزت والی چیزوں کی تعظیم کریں تو اس کو ضرور منظور کروں گا۔ پھر آپ نے اس اونٹنی کو ڈانٹا تو وہ جست لگا کر اٹھ کھڑی ہوئی آپ نے اہل مکہ کی طرف سے رخ پھیرا اور حدیبیہ کے (آخری) انتہائی حصہ میں ایک ندی پر پڑاؤ کیا جس میں بہت کم پانی تھا لوگ اس میں سے تھوڑا تھوڑا پانی لینے لگے اور چند لمحات میں اس کو صاف کر دیا پھر رسول اللہ ﷺ کی سانسے پیاس کی شکایت کی گئی تو آپ نے ایک تیر اپنی ترکش سے نکال دیا اور ارشاد فرمایا کہ اس کو اس پانی میں گاڑ دیں پھر کیا تھا اللہ کی قسم! پانی جوش مارنے لگا اور سب لوگوں نے خوب سیر ہو کر پیا اور ان کی واپسی تک یہی حال رہا اسی حالت میں بدیل بن ورقاء خزاعی اپنی قوم خزاعہ کے چند آدمیوں کو لئے ہوئے آپہنچا اور یہ رسول اللہ ﷺ کے خیر خواہ اور بااعتماد تمامہ کے لوگوں میں سے تھے اس نے کہا میں نے کعب بن لوی اور عامر بن لوی کو اس حال میں چھوڑا ہے کہ وہ حدیبیہ کے عمیق چشموں پر فروکش ہیں اور ان کے ساتھ دودھ والی اونٹنیاں ہیں اور وہ لوگ آپ سے جنگ کرنا اور بیت اللہ سے آپ کو روکنا چاہتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہم کسی سے لڑنے نہیں بلکہ صرف عمرہ کرنے آئے ہیں اور بے شک قریش کو لڑائی نے کمزور کر دیا ہے اور ان کو بہت نقصان پہنچایا ہے لہذا اگر وہ چاہیں تو میں ان سے ایک مدت طے کر لیتا ہوں اور

بِأَفْضَى الْحُدَيْبِيَّةِ عَلَى نَمِدٍ قَلِيلٍ الْمَاءِ، يَبْرُؤُهُ النَّاسُ تَبْرُؤًا، فَلَمْ يُلَبِّئَهُ النَّاسُ حَتَّى نَزَحُوهُ، وَشَكِيَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْعَطَشُ، فَأَنْتَزَعَ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِهِ، ثُمَّ أَمَرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوهُ فِيهِ، فَوَاللَّهِ مَا زَالَ يَجِيئُ لَهُمْ بِالرَّيِّ حَتَّى صَدَرُوا عَنْهُ، فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ جَاءَ بُدَيْلُ بْنُ وَرْقَاءِ الْخَزَاعِيِّ فِي نَفَرٍ مِنْ قَوْمِهِ مِنْ خَزَاعَةَ، وَكَانُوا عَيْنَهُ نُصْحَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَهْلِ يَهَامَةَ، فَقَالَ: إِنِّي تَرَكْتُ كَعْبَ بْنَ لُؤَيٍّ وَعَامِرَ بْنَ لُؤَيٍّ نَزَلُوا أَعْدَادَ مِيَاهِ الْحُدَيْبِيَّةِ، وَمَعَهُمُ الْعُوذُ الْمَطَافِيلُ، وَهُمْ مُقَاتِلُوكَ وَصَادُوكَ عَنِ النَّبِيِّ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (إِنَّا لَمْ نَجِ لِقِتَالِ أَحَدٍ، وَلَكِنَّا جِئْنَا مُعْتَمِرِينَ، وَإِنْ قَرَيْشًا قَدْ نَهَكْتَهُمُ الْحَرْبُ، وَأَضْرَبَتْ بِهِمْ، فَإِنْ شَاؤُوا مَا دَدْتَهُمْ مُدَّةً، وَيُحْلُوا بَيْنِي وَبَيْنَ النَّاسِ، فَإِنْ أَظْهَرُ: فَإِنْ شَاؤُوا أَنْ يَدْخُلُوا فِيمَا دَخَلَ فِيهِ النَّاسُ فَعَلُوا، وَإِلَّا فَقَدْ جَمُوا، وَإِنْ هُمْ أَبَوْا، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَأَقَاتِلَنَّهُمْ عَلَى أَمْرِي هَذَا حَتَّى تَنْفَرِدَ سَالِفَتِي، وَلَيُنْفِذَنَّ اللَّهُ أَمْرَهُ). فَقَالَ بُدَيْلُ: سَأَبْلَغُهُمْ مَا تَقُولُ، قَالَ: فَأَنْطَلَقَ حَتَّى أَتَى قَرَيْشًا، قَالَ: إِنَّا قَدْ

وہ اس مدت میں میرے اور دوسرے لوگوں کے درمیان حائل نہ ہوں اگر میں غالب ہو جاؤں اور وہ چاہیں تو اس دین میں داخل ہو جائیں جس میں اور لوگ داخل ہو گئے ہیں ورنہ وہ مزید چند روز آرام حاصل کر لیں گے۔ اگر وہ یہ بات نہ مانیں تو قسم ہے اس اللہ کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں تو اس دین پر ان سے لڑتا رہوں گا یہاں تک کہ میری گردن کٹ جائے اور یقیناً اللہ تعالیٰ ضرور اپنے دین کو جاری کرے گا اس پر بدیل نہ کہا میں آپ کا پیغام ان کو پہنچا دیتا ہوں چنانچہ وہ قریش کے پاس جا کر کہنے لگا ہم یہاں اس شخص کے پاس سے آرہے ہیں اور ہم نے ان کو کچھ کہتے ہوئے سنا ہے اگر تم چاہو تو تمہیں سناؤں اس پر کچھ بے وقوف لوگوں نے کہا ہمیں اس کی کوئی ضرورت نہیں کہ تم ہمیں ان کی کسی بات کی خبر دو مگر ان میں سے عقلمند لوگوں نے کہا اچھا بتلاؤ تم کیا بات سن کر آئے ہو بدیل نے کہا میں نے اس کو ایسا ایسا کہتے سنا ہے پھر جو کچھ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا وہ اس نے بیان کر دیا اتنے میں عروہ بن مسعود ثقیفی کھڑا ہوا اور کہنے لگا میری قوم کے لوگو! کیا تم مجھ پر باپ کی سی شفقت نہیں کرتے ہو انہوں نے کہا ہاں کیوں نہیں۔ عروہ نے کہا کیا میں بیٹے کی طرح تمہارا خیر خواہ نہیں ہوں؟ انہوں نے کہا کیوں نہیں۔ عروہ نے کہا تم میرے متعلق کوئی شبہ رکھتے ہو انہوں نے کہا نہیں۔ عروہ نے کہا کیا تم نہیں جانتے کہ میں نے اہل عکاظ کو تمہاری مدد کے لئے

جِئْنَاكُمْ مِنْ هَذَا الرَّجْلِ، وَسَمِعْنَاهُ يَقُولُ قَوْلًا، فَإِنْ شِئْتُمْ أَنْ نَعْرِضَهُ عَلَيْكُمْ فَعَلْنَا، فَقَالَ سَمِعَهَاؤُهُمْ: لَا حَاجَةَ لَنَا أَنْ نُخَيِّرَنَا عَنْهُ بِشَيْءٍ، وَقَالَ ذُو الرُّأْيِ مِنْهُمْ: هَاتِ مَا سَمِعْتَهُ يَقُولُ، قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ كَذَا وَكَذَا، فَحَدَّثَهُمْ بِمَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ، فَقَامَ عُرْوَةُ بْنُ مَسْعُودٍ فَقَالَ: أَيُّ قَوْمٍ، أَلَسْتُمْ بِالْوَالِدِ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ أَوْ لَسْتُ بِالْوَالِدِ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: فَهَلْ تَتَّهِمُونِي؟ قَالُوا: لَا، قَالَ: أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَيُّ اسْتَنْفَرْتُ أَهْلَ عُكَاظٍ، فَلَمَّا بَلَغُوا عَلَيَّ جِئْتُمْكُمْ بِأَهْلِي وَوَالِدِي وَمَنْ أَطَاعَنِي؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: فَإِنَّ هَذَا قَدْ عَرَضَ عَلَيْكُمْ حُطَّةَ رُسُودٍ، أَقْبَلُوهَا وَدَعُونِي آتِيه، قَالُوا: آتِيه، فَأَنَاهُ، فَجَعَلَ يُكَلِّمُ النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ نَحْوًا مِنْ قَوْلِهِ لِيُدْبِلَ، فَقَالَ عُرْوَةُ عِنْدَ ذَلِكَ: أَيُّ مُحَمَّدٌ، أَرَأَيْتَ إِنْ اسْتَأْصَلْتَ أَمْرَ قَوْمِكَ، هَلْ سَمِعْتَ بِأَحَدٍ مِنَ الْعَرَبِ أَجْتَنَحَ أَهْلُهُ قَبْلَكَ، وَإِنْ تَكُنِ الْأُخْرَى، فَإِنِّي وَاللَّهِ لَأَرَى وَجُوهَهَا، وَإِنِّي لَأَرَى أَشْوَابًا مِنَ النَّاسِ خَلِيفًا أَنْ يَفِرُّوا وَيَدْعُوكَ، فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ: أَمْضُصْ بَطْرَ اللَّاتِ، أَنْحُنْ نَفِيرُ

عَنْهُ وَنَدَعُهُ؟ فَقَالَ: مَنْ ذَا؟ قَالُوا: أَبُو بَكْرٍ، قَالَ: أَمَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَوْلَا يَدُ كَانَتْ لَكَ عِنْدِي لَمْ أُجْرِكَ بِهَا لِأَجْنُكَ، قَالَ: وَجَعَلَ يَكَلِّمُ النَّبِيَّ ﷺ، فَكَلَّمَا تَكَلَّمَا أَخَذَ بِلِحْيَتِهِ، وَالْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ قَائِمٌ عَلَى رَأْسِ النَّبِيِّ ﷺ، وَمَعَهُ السَّيْفُ وَعَلَيْهِ الْمِغْفَرُ، فَكَلَّمَا أَهْوَى عُرْوَةَ بِيَدِهِ إِلَى لِحْيَةِ النَّبِيِّ ﷺ ضَرَبَ يَدَهُ بِتَعْلِ السَّيْفِ، وَقَالَ لَهُ: أَخْرُ يَدَكَ عَنْ لِحْيَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَرَفَعَ عُرْوَةَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ، فَقَالَ: أَيُّ عَدُوٍّ أَلَسْتُ أَسْعَى فِي عَذْرَتِكَ، وَكَانَ الْمُغِيرَةُ صَحِبَ قَوْمًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَكَلَّمَهُمْ، وَأَخَذَ أَمْوَالَهُمْ، ثُمَّ جَاءَ فَأَسْلَمَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (أَمَا الْإِسْلَامَ فَأَقْبَلُ وَأَمَا الْمَالَ فَلَسْتُ مِنْهُ فِي شَيْءٍ)، ثُمَّ إِنَّ عُرْوَةَ جَعَلَ يَرْمُو أَصْحَابَ النَّبِيِّ ﷺ بِعَيْنَيْهِ، قَالَ: فَوَاللَّهِ مَا تَنَحَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نُحَامَةً إِلَّا وَقَعَتْ فِي كَفِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ، فَذَلِكَ بِهَا وَجْهَهُ وَجِلْدُهُ، وَإِذَا أَمَرَهُمْ ابْتَدَرُوا أَمْرَهُ، وَإِذَا تَوَضَّأُوا كَادُوا يَقْتِيلُونَ عَلَى وَضُوئِهِ، وَإِذَا تَكَلَّمُوا خَفَضُوا أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَهُ، وَمَا يُجِدُونَ إِلَيْهِ النَّظَرَ تَعْظِيمًا لَهُ،

بلایا مگر انہوں نے جب میرا کہا نہ مانا تو میں اپنے بال بچے تعلق دار اور پیروکاروں کو لے کر تمہارے پاس آ گیا۔ انہوں نے کہا ہاں ٹھیک ہے عروہ نے کہا اس شخص یعنی بدیل نے تمہاری خیر خواہی کی بات کی ہے اس کو منظور کر لو اور اجازت دو کہ میں اس کے پاس جاؤں سب لوگوں نے کہا ٹھیک ہے تم اس کے پاس جاؤ چنانچہ وہ محمد ﷺ کے پاس آیا اور آپ سے باتیں کرنے لگا آپ نے اس سے بھی وہی گفتگو کی جو بدیل سے کی تھی عروہ یہ سن کر کہنے لگا اے محمد ﷺ! اگر تم اپنی قوم کی جڑ بالکل کاٹ دو گے تو کیا فائدہ ہو گا؟ کیا تم نے اپنے سے پہلے کسی عرب کو سنا ہے کہ اس نے اپنی قوم کا استیصال کیا ہو؟ اور اگر دوسری بات ہوئی یعنی تم مغلوب ہو گئے تو اللہ کی قسم! میں تمہارے ساتھیوں کے منہ دیکھتا ہوں کہ یہ مختلف لوگ جنہیں بھاگنے کی عادت ہے تمہیں چھوڑ دیں گے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے یہ سن کر کہا جا اور لات کی شرمگاہ پر منہ مارا، کیا ہم رسول اللہ ﷺ کو تنہا چھوڑ کر بھاگ جائیں گے؟ عروہ نے کہا یہ کون ہے؟ لوگوں نے کہا یہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ہیں عروہ نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! اگر تمہارا ایک احسان مجھ پر نہ ہوتا جس کا ابھی تک بدلہ نہیں دے سکا تو میں تمہیں سخت جواب دیتا راوی کہتا ہے کہ پھر عروہ باتیں کرنے لگا اور جب بات کرتا تو رسول اللہ ﷺ کی داڑھی مبارک کو پکڑتا اس وقت حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ آپ کے سر کے پاس کھڑے تھے جن

کے ہاتھ میں تلوار اور سر پر خود تھا لہذا جب عروہ اپنا ہاتھ رسول اللہ ﷺ کی داڑھی کی طرف بڑھاتا تو مغیرہ رضی اللہ عنہ اس کے ہاتھ پر تلوار کا نچلا حصہ مارتے اور کہتے کہ اپنا ہاتھ رسول اللہ ﷺ کی داڑھی سے دور رکھ یہ سن کر عروہ نے اپنا سر اٹھایا اور کہنے لگایہ کون ہے؟ لوگوں نے کہا یہ مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ ہیں عروہ نے کہا اے دعا باز! کیا میں نے تیری دعا بازی کی سزا سے تجھ کو نہیں بچایا ہوا یوں کہ زمانہ جاہلیت میں حضرت مغیرہ رضی اللہ عنہ کافروں کی کسی قوم کے ساتھ گئے تھے پھر انہیں قتل کر کے انکا مال لوٹا اور چلے آئے اس کے بعد وہ مسلمان ہو گئے اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تمہارا اسلام تو میں قبول کرتا ہوں لیکن جو مال تو لایا ہے اس سے مجھے کوئی غرض نہیں اس کے بعد عروہ گوشہ چشم سے رسول اللہ ﷺ کے اصحاب کو دیکھنے لگا۔ راوی بیان کرتا ہے کہ اس نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ جب تھوکتے تھے تو صحابہ میں سے کسی نہ کسی کے ہاتھ پر ہی پڑتا تھا اور وہ اسے اپنے چہرے اور بدن پر ملتا تھا اور جب آپ انہیں کوئی حکم دیتے تو وہ فوراً اس کی تعمیل کرتے تھے اور جب آپ وضو کرتے تو وہ آپ کے وضو کا گرا ہوا پانی لینے پر جھپٹ پڑتے تھے اور ہر شخص اسے لینے کی خواہش کرتا وہ لوگ کبھی بات کرتے تو آپ کے سامنے اپنی آوازیں پست رکھتے اور آپ کی طرف نظر بھر کر نہ دیکھتے تھے یہ حال دیکھ کر عروہ اپنے لوگوں کے پاس لوٹ کر گیا اور ان سے کہا لوگو! اللہ کی قسم! میں بادشاہوں کے دربار

فَرَجَعَ عُرُوهُ إِلَىٰ أَصْحَابِيهِ فَقَالَ: أَيُّ قَوْمٍ، وَاللَّهِ لَقَدْ وَفَدْتُ عَلَى الْمُلُوكِ، وَوَفَدْتُ عَلَى قَبِيصَرَ وَكِسْرَى وَالنَّجَاشِيِّ، وَاللَّهِ إِنْ رَأَيْتَ مَلِكًا قَطُّ يُعْظِمُهُ أَصْحَابُهُ مَا يُعْظِمُ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ ﷺ مُحَمَّدًا، وَاللَّهِ إِنْ بَنَيْتُمْ نُحَامَةَ إِلَّا وَقَعَتْ فِي كَفِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ فَذَلِكَ بِهَا وَجْهَهُ وَجِلْدُهُ، وَإِذَا أَمَرَهُمْ أَنْتَدِرُوا أَمْرَهُ، وَإِذَا تَوَضَّأُوا كَادُوا يَقْتَبِرُونَ عَلَىٰ وَضُوءِهِ، وَإِذَا تَكَلَّمُوا حَفْصُوا أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَهُ، وَمَا يُجِدُونَ إِلَيْهِ النَّظَرَ تَعْظِيمًا لَهُ، وَإِنَّهُ قَدْ عَرَّضَ عَلَيْكُمْ حُطَّةَ رُشْدٍ فَأَقْبَلُوهَا، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي كِنَانَةَ: دَعُونِي آتِيهِ، فَقَالُوا آتِيهِ، فَلَمَّا أَشْرَفَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَأَصْحَابِيهِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (هَذَا فُلَانٌ، وَهُوَ مِنْ قَوْمٍ يُعْظِمُونَ الْبُذْنَ، فَأَبْعُوهَا لَهُ)، فَبِعِثَتْ لَهُ، وَأَسْتَقْبَلَهُ النَّاسُ يُلْبَسُونَ، فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ قَالَ: سُنْحَانَ اللَّهِ، مَا يَبْغِي لِهَؤُلَاءِ أَنْ يُصَدُّوا عَنِ النَّبِيِّ، فَلَمَّا رَجَعَ إِلَىٰ أَصْحَابِيهِ قَالَ: رَأَيْتُ الْبُذْنَ قَدْ فُلِدَتْ وَأَشْبِعِرَتْ، فَمَا أَرَىٰ أَنْ يُصَدُّوا عَنِ النَّبِيِّ، فَمَقَامَ رَجُلٍ مِنْهُمْ، يُقَالُ لَهُ مِكْرَزُ بْنُ حَفْصٍ، فَقَالَ: دَعُونِي آتِيهِ، فَقَالُوا آتِيهِ، فَلَمَّا أَشْرَفَ

میں گیا ہوں اور قیصر و کسری نیز نجاشی کے دربار بھی دیکھ آیا ہوں مگر میں نے کسی بادشاہ کو ایسا نہیں دیکھا کہ اس کے مصاحب اس کی ایسی تعظیم کرتے ہوں جس طرح محمد ﷺ کے اصحاب حضرت محمد ﷺ کی تعظیم کرتے ہیں اللہ کی قسم! جب وہ تھوکتے ہیں تو ان میں سے کسی نہ کسی کے ہاتھ پر پڑتا ہے اور وہ اس کو اپنے چہرے پر مل لیتا ہے اور جب وہ کسی بات کا حکم دیتے ہیں تو وہ فوراً ان کے حکم کی تعمیل کرتے ہیں اور وہ وضو کرتے ہیں تو لوگ ان کے وضو سے بچے ہوئے پانی کے لئے لڑتے مرتے ہیں اور جب گفتگو کرتے ہیں تو ان کے سامنے اپنی آوازیں پست رکھتے ہیں اور تعظیم کی وجہ سے ان کی طرف نظر بھر کر نہیں دیکھتے بے شک انہوں نے تمہیں ایک اچھی بات کی پیش کش کی ہے تم اسے قبول کر لو۔ اس پر بنی کنانہ کے ایک آدمی نے کہا اب مجھے اس کے پاس جانے کی اجازت دو لوگوں نے کہا اچھا اب تم ان کے پاس جاؤ جب وہ رسول اللہ ﷺ اور آپ کے اصحاب کے پاس آیا تو آپ نے فرمایا یہ فلاں شخص ہے اور یہ اس قوم سے تعلق رکھتا ہے جو قرآنی کے جانوروں کی تعظیم کرتے ہیں لہذا تم قرآنی کے جانور اس کے سامنے پیش کرو چنانچہ قرآنی اس کے سامنے پیش کی گئی اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے لبیک پکارتے ہوئے اس کا استقبال کیا جب اس نے یہ حال دیکھا تو کہنے لگا سبحان اللہ! ان لوگوں کو بیت اللہ سے روکنا زیب نہیں دیتا چنانچہ وہ بھی اپنی قوم کے پاس لوٹ کر گیا اور کہنے

عَلَيْهِمْ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (هَذَا مَكْرَزٌ، وَهُوَ رَجُلٌ فَاجِرٌ). فَجَعَلَ يُكَلِّمُ النَّبِيَّ ﷺ، فَبَيْنَمَا هُوَ يُكَلِّمُهُ إِذْ جَاءَ سَهَيْلُ بْنُ عَمْرٍو. قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (لَقَدْ سَهَلُ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ). فَقَالَ: هَاتِ أَكْتَبُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ كِتَابًا، فَدَعَا النَّبِيُّ ﷺ الْكَاتِبَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (أَكْتُبْ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ). قَالَ سَهَيْلٌ: أَمَّا الرَّحْمَنُ فَوَاللَّهِ مَا أَدْرِي مَا هِيَ، وَلَكِنْ أَكْتُبُ بِأَسْمِكَ اللَّهُمَّ كَمَا كُنْتُ تَكْتُبُ، فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ: وَاللَّهِ لَا نَكْتُبُهَا إِلَّا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (أَكْتُبْ بِأَسْمِكَ اللَّهُمَّ). ثُمَّ قَالَ: (هَذَا مَا قَاصَى عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ). فَقَالَ سَهَيْلٌ: وَاللَّهِ لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ مَا صَدَدْنَاكَ عَنِ النَّبِيِّ وَلَا قَاتَلْنَاكَ، وَلَكِنْ أَكْتُبُ مُحَمَّدُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (وَاللَّهِ إِنِّي لَرَسُولُ اللَّهِ وَإِنْ كَذَّبْتُمُونِي، أَكْتُبُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ). فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: (عَلَى أَنْ تُخَلُّوا بَيْنَنَا وَبَيْنَ النَّبِيِّ فَتَطُوفَ بِهِ). فَقَالَ سَهَيْلٌ: وَاللَّهِ لَا تَتَحَدَّثُ الْعَرَبُ أَنَا أُخَذْنَا ضُعْطَةً، وَلَكِنْ ذَلِكَ مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ، فَكَتَبَ،

فَقَالَ سُهَيْلٌ: وَعَلَى أَنَّهُ لَا يَأْتِيكَ مِثًا رَجُلٌ، وَإِنْ كَانَ عَلَى دِينِكَ إِلَّا رَدَدْتَهُ إِلَيْنَا، قَالَ الْمُسْلِمُونَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، كَيْفَ يُرَدُّ إِلَى الْمُشْرِكِينَ وَقَدْ جَاءَ مُسْلِمًا، فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ دَخَلَ أَبُو جَنْدَلٍ بْنُ سُهَيْلِ بْنِ عَمْرٍو يَرْسُفُ فِي قُبُودِهِ، وَقَدْ حَرَجَ مِنْ أَسْفَلِ مَكَّةَ حَتَّى رَمَى بِنَفْسِهِ بَيْنَ أَظْهُرِ الْمُسْلِمِينَ، فَقَالَ سُهَيْلٌ: هَذَا يَا مُحَمَّدُ أَوَّلُ مَا أَفَاضَيْكَ عَلَيْهِ أَنْ تَرُدَّهُ إِلَيَّ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (إِنَّا لَمْ نَقْضِ الْكِتَابَ بَعْدُ)، قَالَ: فَوَاللَّهِ إِذَا لَمْ أَصَالِحْكَ عَلَى شَيْءٍ أَبَدًا، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (فَأَجْزُهُ لِي). قَالَ: مَا أَنَا بِمُجِيزِهِ نَكَ، قَالَ: (بَلَى فَاَفْعَلْ). قَالَ: مَا أَنَا بِفَاعِلٍ، قَالَ مِكْرَزُ: بَلْ قَدْ أَجْرَنَاهُ لَكَ، قَالَ أَبُو جَنْدَلٍ: أَيُّ مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ، أُرَدُّ إِلَى الْمُشْرِكِينَ وَقَدْ جِئْتُ مُسْلِمًا، أَلَا تَرَوْنَ مَا قَدْ لَقِيتُ؟ وَكَانَ قَدْ غَدَبَ عَذَابًا شَدِيدًا فِي اللَّهِ.

فَقَالَ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ: فَأَتَيْتُ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: أَلَسْتَ نَبِيَّ اللَّهِ حَقًّا؟ قَالَ: (بَلَى)، قُلْتُ: أَلَسْنَا عَلَى الْحَقِّ وَعَدُّوْنَا عَلَى الْبَاطِلِ؟ قَالَ: (بَلَى)، قُلْتُ: فَلِمَ نُنْعِطِي أَلْدِينَةَ فِي دِينِنَا إِذَا؟ قَالَ: (إِنِّي

اس پر سہیل نے کہا اللہ کی قسم! ہم نہیں جانتے کہ رحمن کون ہے؟ آپ اسی طرح لکھوائیں ((باسمک اللهم)) جیسا کہ آپ پہلے لکھا کرتے تھے مسلمانوں نے کہا کہ ہم تو وہی ”بسم اللہ الرحمن الرحیم“ لکھوائیں گے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ((باسمک اللهم)) ہی لکھ دو پھر آپ نے فرمایا لکھو کہ یہ وہ تحریر ہے جس کی بنیاد پر محمد رسول اللہ ﷺ نے صلح کی۔ سہیل نے کہا اللہ کی قسم! اگر ہم یہ جانتے کہ آپ اللہ کے رسول ہیں تو ہم نہ تو آپ کو بیت اللہ سے روکتے اور نہ ہی آپ سے جنگ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رَسُولُ اللَّهِ، وَلَسْتُ أَعْصِيهِ، وَهُوَ نَاصِرِي). قُلْتُ: أَوْ لَيْسَ كُنْتُ تُحَدِّثُنَا أَنَا سَنَائِي الْبَيْتِ فَتَطُوفُ بِهِ؟ قَالَ: (بَلَى، فَأَخْبَرْتُكَ أَنَا نَأْيِيهِ الْعَامَ)، قَالَ: قُلْتُ: لَأَ، قَالَ: (فَإِنَّكَ آتِيهِ وَمَطُوفٌ بِهِ)، قَالَ: فَأَتَيْتُ أَبَا بَكْرٍ فَقُلْتُ: يَا أَبَا بَكْرٍ، أَلَيْسَ هَذَا نَبِيُّ اللَّهِ حَقًّا، قَالَ: بَلَى، قُلْتُ: أَلَسْنَا عَلَى الْحَقِّ وَعَدُّونَا عَلَى الْبَاطِلِ؟ قَالَ: بَلَى، قُلْتُ: فَلِمَ نُعْطِي الدِّيَّةَ فِي دِينِنَا إِذَا؟ قَالَ: أَيُّهَا الرَّجُلُ، إِنَّهُ لَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَلَيْسَ يَعْصِي رَبَّهُ، وَهُوَ نَاصِرُهُ، فَاسْتَمْسِكْ بِعَزْرِهِ، فَوَاللَّهِ إِنَّهُ عَلَى الْحَقِّ، قُلْتُ: أَلَيْسَ كَانَ يُحَدِّثُنَا أَنَا سَنَائِي الْبَيْتِ وَتَطُوفُ بِهِ؟ قَالَ: بَلَى، أَفَأَخْبَرْتُكَ أَنَّكَ نَأْيِيهِ الْعَامَ؟ قُلْتُ: لَأَ، قَالَ: فَإِنَّكَ آتِيهِ وَمَطُوفٌ بِهِ. قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَعَمِلْتُ لِذَلِكَ أَعْمَالًا، قَالَ: فَلَمَّا فَرَّغَ مِنْ قِصَّةِ الْكِتَابِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِأَصْحَابِهِ: (قُومُوا فَانْحَرُوا ثُمَّ أَحْلِفُوا). قَالَ: فَوَاللَّهِ مَا قَامَ مِنْهُمْ رَجُلٌ حَتَّى قَالَ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَلَمَّا لَمْ يَقُمْ مِنْهُمْ أَحَدٌ دَخَلَ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ، فَذَكَرَ لَهَا مَا لَقِيَ مِنَ النَّاسِ، فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ:

کرتے لہذا محمد بن عبد اللہ ﷺ لکھوائیں۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ کی قسم! بے شک میں اللہ کا رسول ہوں مگر تم نے میری تکذیب کی ہے اچھا محمد بن عبد اللہ ﷺ ہی لکھو لیکن اس شرط پر کہ تم ہمارے اور بیت اللہ کے درمیان حائل نہیں ہو گے تاکہ ہم کعبہ کا طواف کر لیں سبیل نے کہا اللہ کی قسم! ایسا نہیں ہو سکتا کیونکہ عرب باتیں کریں گے کہ ہم دباؤ میں آ گئے ہیں البتہ آئندہ سال یہ بات ہو جائے گی چنانچہ آپ نے یہی لکھوا دیا پھر سبیل نے کہا یہ شرط بھی ہے کہ ہماری طرف سے جو شخص تمہاری طرف آئے اگرچہ وہ تمہارے دین پر ہو اس کو آپ نے ہماری طرف واپس کرنا ہوگا۔ مسلمانوں نے کہا سبحان اللہ! وہ کس لئے مشرکوں کو واپس کر دیں جبکہ وہ مسلمان ہو کر آیا ہے ابھی یہ باتیں ہو رہی تھیں کہ ابو جندل بن سبیل بن عمرو رضی اللہ عنہ بیڑیاں پہنے ہوئے آہستہ آہستہ مکہ کی نشیبی طرف سے آتا ہوا معلوم ہوا یہاں تک کہ وہ مسلمانوں کی جماعت میں پہنچ گیا سبیل نے کہا اے محمد ﷺ سب سے پہلی بات جس پر ہم صلح کرتے ہیں کہ اس کو مجھے واپس کر دو۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ابھی تو صلح نامہ پورا لکھا بھی نہیں گیا۔ سبیل نے کہا تو پھر اللہ کی قسم! ہم تم سے کسی بات پر صلح نہیں کرتے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اچھا تم اس کی مجھے اجازت دے دو سبیل نے کہا میں اس کی اجازت نہیں دوں گا رسول اللہ ﷺ نے مکرر فرمایا نہیں تم مجھے اس کی اجازت دے دو اس نے

کما میں نہیں دوں گا مکرز بولا اچھا یہ آپ کی خاطر اجازت دیتے ہیں۔ بالآخر ابو جندل رضی اللہ عنہ بول اٹھا اے مسلمانو! کیا میں مشرکین کی طرف واپس کر دیا جاؤں گا حالانکہ میں مسلمان ہو کر آیا ہوں کیا تم نہیں دیکھتے کہ میں نے کیا کیا مصیبتیں اٹھائی ہیں؟ درحقیقت اسلام کی راہ میں اسے سخت تکلیف دی گئی تھی حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا: کیا آپ اللہ کے سچے پیغمبر نہیں ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بے شک ایسا ہی ہے میں نے عرض کیا تو پھر اپنے دین کو کیوں ذلیل کرتے ہیں آپ نے فرمایا میں اللہ کا رسول اللہ ہوں اور میں اس کی نافرمانی نہیں کرتا۔ وہ میرا پروردگار ہے میں نے عرض کیا: کیا آپ نے نہیں فرمایا تھا کہ ہم بیت اللہ جائیں گے اور اس کا طواف کریں گے۔ آپ نے فرمایا: ہاں مگر کیا میں نے تم سے یہ بھی کہا تھا کہ ہم اسی سال بیت اللہ جائیں گے؟ میں نے عرض کیا نہیں آپ نے فرمایا: تم (ایک وقت) بیت اللہ جاؤ گے اور اس کا طواف کرو گے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ پھر میں ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس گیا اور ان سے کہا اے ابو بکر رضی اللہ عنہ! کیا یہ اللہ کے سچے نبی نہیں ہیں؟ انہوں نے کہا کیوں نہیں میں نے کہا کیا ہم حق پر اور ہمارا دشمن باطل پر نہیں ہے؟ انہوں نے کہا ہاں ایسا ہی ہے میں نے کہا تو پھر ہم دین کے متعلق یہ ذلت کیوں گوارا کریں؟ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا بھلے آدمی! وہ اللہ کے رسول ﷺ ہیں اس کی خلاف

بَا نَبِيِّ اللَّهِ، أَتُحِبُّ ذَلِكَ، أَخْرَجَ ثُمَّ لَا تَكَلِّمُوا أَحَدًا مِنْهُمْ كَلِمَةً، حَتَّى تَشَحَّرَ بُدْنَكَ، وَتَدْعُوَ خَالِقَكَ، فَيَخْلُقَكَ، فَخَرَجَ قَلَمٌ يُكَلِّمُ أَحَدًا مِنْهُمْ حَتَّى فَعَلَ ذَلِكَ، نَحَرَ بُدْنَهُ، وَدَعَا خَالِقَهُ فَخَلَقَهُ، فَلَمَّا رَأَوْا ذَلِكَ قَامُوا فَتَحَرَّوْا وَجَعَلَ بَعْضُهُمْ يَخْلُقُ بَعْضًا، حَتَّى كَادَ بَعْضُهُمْ يَقْتُلُ بَعْضًا غَمًّا، ثُمَّ جَاءَهُ نِسْوَةٌ مُؤْمِنَاتٌ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ﴾ حَتَّى بَلَغَ ﴿بِهِمْ الْكُوفِرِ﴾ فَطَلَّقَ عُمَرُ يَوْمَئِذٍ أَمْرَاتَيْنِ، كَانَتَا لَهُ فِي الشَّرْكِ فَتَزَوَّجَ إِحْدَاهُمَا مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ، وَالْأُخْرَى صَفْوَانَ بْنَ أُمَيَّةَ، ثُمَّ رَجَعَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى الْمَدِينَةِ فَجَاءَهُ أَبُو بَصِيرٍ، رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ وَهُوَ مُسْلِمٌ، فَأَرْسَلُوا فِي طَلَبِهِ رَجُلَيْنِ، فَقَالُوا: الْعَهْدَ الَّذِي جَعَلْتَ لَنَا، فَدَفَعَهُ إِلَى الرَّجُلَيْنِ، فَخَرَجَا بِهِ حَتَّى بَلَغَا دَا الْخَلِيفَةَ، فَقَالَ أَبُو بَصِيرٍ يَا كَلُونَ مِنْ تَمْرِ لَهُمْ، فَقَالَ أَبُو بَصِيرٍ لِأَحَدِ الرَّجُلَيْنِ: وَاللَّهِ إِنِّي لَأَرَى سَيْفَكَ هَذَا يَا فَلَانُ جَيْدًا، فَاسْتَلَّهُ الْآخَرَ، فَقَالَ: أَجَلٌ، وَاللَّهِ إِنَّهُ لَجَيْدٌ، لَقَدْ جَرَّبْتُ بِهِ، ثُمَّ جَرَّبْتُ، فَقَالَ أَبُو بَصِيرٍ: أَرِنِي أَنْظُرُ

درزی نہیں کرتے اللہ ان کا مددگار ہے لہذا وہ جو حکم دیں اس کی تعمیل کرو اور ان کے رکاب کو تھام لو کیونکہ اللہ کی قسم! وہ حق پر ہیں۔ میں نے کہا کیا وہ ہم سے یہ بیان نہیں کرتے تھے کہ ہم بیت اللہ جا کر اس کا طواف کریں گے؟ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا ہاں کہا تھا مگر کیا یہ بھی کہا تھا کہ تم اسی سال بیت اللہ جاؤ گے اور اس کا طواف کرو گے؟ میں نے کہا: نہیں اس پر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا: تم بیت اللہ پہنچو گے اور اس کا طواف کرو گے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے اس (بے ادبی اور گستاخی کی تلافی کے لئے) بہت سے نیک عمل کئے راوی کا بیان ہے کہ جب صلح نامہ لکھا جا چکا تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے کہا اٹھو اور قرمانی کے جانور ذبح کرو نیز سر کے بال منڈاؤ۔ راوی کہتا ہے کہ اللہ کی قسم! یہ سن کر کوئی بھی نہ اٹھا پھر آپ نے تین مرتبہ یہی فرمایا جب ان میں سے کوئی نہ اٹھا تو آپ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئے اور ان سے یہ واقعہ بیان کیا جو لوگوں سے آپ کو پیش آیا تھا۔ حضرت ام سلمہ نے کہا یا رسول اللہ ﷺ! اگر آپ یہ بات چاہتے ہیں تو باہر تشریف لے جائیں اور ان میں سے کسی کے ساتھ کلام نہ فرمائیں بلکہ آپ اپنے قرمانی کے جانور ذبح کر کے سر مونڈنے والے کو بلائیں تاکہ وہ آپ کا سر مونڈ دے چنانچہ آپ باہر تشریف لائے اور کسی سے گفتگو نہ کی حتیٰ کہ آپ نے تمام کام کر لئے۔ قرمانی کے جانور ذبح کئے سر مونڈنے والے کو بلا یا جس نے آپ کا سر

إِلَيْهِ، فَأَمَكَّنَهُ مِنْهُ، فَضَرَبَتْهُ بِهِ حَتَّى بَرَدَ، وَفَرَ الْآخِرُ حَتَّى أَتَى الْمَدِينَةَ، فَدَخَلَ الْمَسْجِدَ يُعَدُّو، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ رَأَاهُ: (لَقَدْ رَأَى هَذَا دُعْرًا)، فَلَمَّا أَتَتْهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: قُضِلَ وَاللَّهِ صَاحِبِي وَإِنِّي لَمَقْتُولٌ، فَجَاءَ أَبُو بَصِيرٍ: فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، قَدْ وَاللَّهِ أَوْفَى اللَّهُ ذِمَّتَكَ، قَدْ رَدَدْتَنِي إِلَيْهِمْ، ثُمَّ أَنْجَانِي اللَّهُ مِنْهُمْ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (وَيْلٌ أُمَّهِ، مِسْعَرٌ حَرْبٌ، لَوْ كَانَ لَهُ أَحَدٌ)، فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ عَرَفَ أَنَّهُ سَيَرُدُّهُ إِلَيْهِمْ، فَخَرَجَ حَتَّى أَتَى سَيْفَ الْبَحْرِ، قَالَ: وَبَنَيْتُ مِنْهُمْ أَبُو خَنْدَلِ بْنِ سَهْلٍ، فَلَجِقَ بِأَبِي بَصِيرٍ، فَجَعَلَ لَا يَخْرُجُ مِنْ قُرَيْشٍ رَجُلٌ قَدْ أَسْلَمَ إِلَّا لَجِقَ بِأَبِي بَصِيرٍ، حَتَّى اجْتَمَعَتْ مِنْهُمْ عِصَابَةٌ، فَوَاللَّهِ مَا يَسْمَعُونَ بِعِيرٍ خَرَجَتْ لِقُرَيْشٍ إِلَى الشَّامِ، إِلَّا اعْتَرَضُوا لَهَا، فَقَتَلُوهُمْ وَأَخَذُوا أَمْوَالَهُمْ، فَأَرْسَلَتْ قُرَيْشٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ تُنَاصِدُهُ بِاللَّهِ وَالرَّحِمِ: لَمَّا أُرْسِلَ: فَمَنْ أَتَاهُ فَهُوَ آمِنٌ، فَأَرْسَلَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَيْهِمْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَوَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ﴾ حَتَّى بَلَغَ ﴿الْحَمِيَّةَ

حَمَّةَ الْهَيْلَةِ، وَكَانَتْ حَمِيَّتُهُمْ أَنَّهُمْ لَمْ يُقْرُوا أَنَّهُ نَبِيُّ اللَّهِ، وَلَمْ يُقْرُوا بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَحَالُوا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ النَّبِيِّ. [رواه البخاري: ۲۷۳۱، ۲۷۳۲]

مونڈا چنانچہ جب صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے یہ دیکھا تو وہ بھی اٹھے اور انہوں نے قرآنی کے جانور ذبح کئے پھر ایک دوسرے کا سر مونڈنے لگے ہجوم کیوجہ سے خطرہ پیدا ہو گیا تھا کہ ایک دوسرے کو ہلاک کر دیں گے اس کے بعد چند مسلمان خواتین آپ کے ہاں حاضر خدمت ہوئیں تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

”مسلمانو! جب مسلمان عورتیں ہجرت کر کے تمہارے پاس آئیں تو ان کا امتحان لو آیت کے آخری حصہ ((بعضم الکوافر)) تک“

تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس دن اپنی دو مشرک عورتوں کو طلاق دے دی جو ان کے نکاح میں تھیں ان میں ایک کے ساتھ معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ عنہ اور دوسری سے صفوان بن امیہ نے نکاح کر لیا پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ واپس آئے تو ابو بصیر رضی اللہ عنہ نامی ایک شخص مسلمان ہو کر آپ کے پاس آیا جو قریشی تھا اور کفار مکہ نے بھی اس کے تعاقب میں دو آدمی بھیجے نیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو کہلوا بھیجا کہ جو عمد آپ نے ہم سے کیا ہے اس کا خیال کریں لہذا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو بصیر رضی اللہ عنہ کو ان دونوں کے حوالے کر دیا اور وہ دونوں اسے لے کر ذوالخليفة پہنچے اور وہاں اتر کر کھجوریں کھانے لگے تو ابو بصیر رضی اللہ عنہ نے ایک سے کہا اللہ کی قسم! تیری تلوار بہت عمدہ معلوم ہوتی ہے اس نے سونت کر کہا بے شک عمدہ ہے میں اسے کئی دفعہ آزما چکا ہوں ابو بصیر رضی اللہ عنہ نے کہا مجھے دکھاؤ میں بھی تو دیکھوں کیسی اچھی ہے؟

چنانچہ وہ تلوار اس نے ابو بصیر رضی اللہ عنہ کو دے دی۔ ابو بصیر رضی اللہ عنہ نے اسی تلوار سے دار کر کے اسے ٹھنڈا کر دیا دوسرا شخص بھاگتا ہوا مدینہ آیا اور دوڑتا ہوا مسجد میں گھس آیا رسول اللہ ﷺ نے اسے دیکھا تو فرمایا یہ کچھ خوفزدہ ہے پھر جب وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تو کہنے لگا اللہ کی قسم! میرا ساتھی قتل کر دیا گیا ہے اور میں بھی نہیں بچوں گا۔ اتنے میں ابو بصیر رضی اللہ عنہ بھی آپنچا اور کہنے لگا یا رسول اللہ ﷺ! اللہ نے آپ کا عہد پورا کر دیا ہے آپ نے مجھے کفار کو واپس کر دیا تھا مگر اللہ نے مجھے نجات دی ہے اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تیری ماں کے لئے خرابی ہو یہ تو لڑائی کی آگ ہے اگر کوئی اس کا مددگار ہوتا تو ضرور بھڑک اٹھتی جب ابو بصیر رضی اللہ عنہ نے یہ بات سنی تو وہ سمجھ گئے کہ آپ اس کو پھر کفار کے حوالے کریں گے لہذا وہ سیدھا نکل کر سمندر کے کنارے چا پنچا دوسری طرف سے ابو جنبل رضی اللہ عنہ بھی مکہ سے بھاگ کر اس سے مل گئے اس طرح جو شخص بھی قریش کا مسلمان ہو کر آتا وہ ابو بصیر رضی اللہ عنہ سے مل جاتا تھا یہاں تک کہ وہاں ایک جماعت وجود میں آئی پھر اللہ کی قسم! وہ قریش کے جس قافلہ کی بابت سنتے کہ وہ شام کی جانب جا رہا ہے اس کی گھات میں رہتے اس کے آدمیوں کو قتل کر کے ان کا ساز و سامان لوٹ لیتے پھر آخر کار قریش نے رسول اللہ ﷺ کے پاس آدمی بھیجا آپ کو اللہ اور قرابت کا واسطہ دیا کہ ابو بصیر رضی اللہ عنہ کو کھلا بھیجیں کہ وہ ایذا رسائی سے باز آ جائے اور اب

سے جو شخص مسلمان ہو کر آپ کے پاس آئے اس کو امن ہے چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے ابو بصیر رضی اللہ عنہ کی طرف اس کی بابت پیغام بھیجا اس وقت اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

وہی اللہ جس نے عین مکہ میں تمہیں ان پر فتح دی اور ان کے ہاتھ تم سے روک دیئے اور تمہارے ہاتھ ان سے یہاں تک کہ ((حمیة الجاہلیة)) کے لفظ تک پہنچے۔“

اور جاہلانہ نخوت یہ تھی کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی نبوت کو نہ مانا بسم اللہ الرحمن الرحیم نہ لکھنے نیز مسلمانوں اور کعبہ کی درمیان حائل ہوئے۔

فوائد: اس سے معلوم ہوا کہ کسی بڑے اور اہم مقصد کے حصول کے لئے چھوٹی چھوٹی جذباتی باتوں کو قربان کر دینا چاہیے کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے بیت اللہ کی عظمت و حرمت کو برقرار رکھنے کے لئے کفار کی طرف سے بعض ناروا شرائط کو بھی قبول کر لیا۔

۵ - باب: مَا يَجُوزُ مِنَ الْأَشْرَاطِ
وَالثَّنَاءِ فِي الْإِفْرَارِ
باب ۵: اقرار میں کس قسم کی شرط اور استثناء درست ہے

۱۱۹۳: عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (إِنَّ اللَّهَ تِسْعَةٌ وَتِسْعِينَ اسْمًا، يَأْتِيهِ كُلُّ مَخْلُوقٍ مِنْ حَيْثُ كَانَ إِذَا دَعَا، مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ). [رواه البخاري: ۲۷۳۶]

فوائد: اس حدیث سے ان اسماء حسنی کی خبر دی گئی ہے جنہیں یاد کرنے اور ان کے مطابق عمل کرنے والے کو دخول جنت کی بشارت دی گئی ہے۔ ویسے ننانویں اسماء کے علاوہ بھی اللہ تعالیٰ کے بے شمار نام ہیں۔ (عون الباری: ۳/۳۱۳)



کتاب الوصایا وصیتوں کے بیان میں

باب ۱: وصیت کی اہمیت

۱ - باب: الوَصَايَا

۱۱۹۴ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (مَا حَقَّ أَمْرِيءٌ مُسْلِمٍ، لَهُ شَيْءٌ يُوصِي فِيهِ، بَيْتٌ لَيْلَتَيْنِ إِلَّا وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ). [رواه البخاري: ۲۷۳۸]

۱۱۹۴۔ حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جس مسلمان کو کسی چیز کی وصیت کرنا ہو اسے جائز نہیں کہ وہ دو راتیں بھی یوں گزارے کہ وصیت اس کے پاس تحریری شکل میں موجود نہ ہو۔

فوائد: جس شخص کے پاس مال و دولت یا قابل وصیت کوئی اور چیز ہو تو اسے چاہئے کہ اپنی وصیت کو ضبط تحریر میں لائے مال کی وصیت کے لئے ضروری ہے کہ وہ کسی ناجائز کام اور شرعی وارث کے لئے وصیت نہ کرے اور نہ اس کی وصیت سم / سے زائد ہو۔

۱۱۹۵ : عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، حَتَّى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَخِي جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الْحَارِثِ، قَالَ: مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ مَوْتِهِ دِرْهَمًا، وَلَا دِينَارًا، وَلَا عَبْدًا، وَلَا أُمَّةً، وَلَا شَيْئًا، إِلَّا بَعَلْتَهُ الْبَيْضَاءَ، وَسِلَاحَهُ، وَأَرْضًا

۱۱۹۵۔ حضرت عمرو بن حارث رضی اللہ عنہ سے روایت ہے جو رسول اللہ ﷺ کے سالے ہیں یعنی ام المومنین حضرت جویریہ بنت حارث رضی اللہ عنہا کے بھائی ہیں انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی وفات کے وقت نہ کوئی درہم چھوڑا، نہ کوئی دینار اور نہ کوئی لونڈی غلام اور نہ کوئی اور چیز صرف ایک سفید خنجر، چند ہتھیار اور کچھ زمین چھوڑی جس کو

جَعَلَهَا صَدَقَةً. [رواه البخاري: آپ وقف کر چکے تھے۔

[۲۷۳۹

فوائد: حدیث میں جن اشیاء کا ذکر ہے رسول اللہ ﷺ نے اپنی زندگیوں میں ہی انہیں اللہ کی راہ میں وقف کر دیا تھا البتہ لوگوں کو اس کی اطلاع وفات کے وقت ہوئی تھی۔ (عون الباری: ۳/۳۱۷)

۱۱۹۶ : عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ۱۱۹۶۔ حضرت عبد اللہ بن ابی بکرؓ سے روایت ہے
أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ سُنِلَ: ان سے دریافت کیا گیا کہ کیا رسول اللہ ﷺ نے
هَلْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ أَوْصَى؟ فَقَالَ: كَوْنِي وَصِيَّتَ فَرَمَائِي تَحِي۔ انہوں نے کہا نہیں پھر ان
لَا، فَقِيلَ: كَيْفَ كُتِبَ عَلَى النَّاسِ سِوَاكَ؟ كَمَا كَانَتْ يَوْمَئِذٍ يَفْرَحُونَ بِكَ يَا
الْوَصِيَّةُ، أَوْ أَمُرُوا بِالْوَصِيَّةِ؟ قَالَ: ان کو وصیت کا حکم کیسے دیا گیا؟ انہوں نے کہا کہ
أَوْصَى بِكِتَابِ اللَّهِ. [رواه البخاري: رسول اللہ ﷺ نے کتاب اللہ پر عمل کرنے کی
وصیت فرمائی تھی۔ [۲۷۴۰

فوائد: رسول اللہ ﷺ نے امر خلافت یا مالی معاملات کے متعلق کوئی وصیت نہیں فرمائی اس کے علاوہ آپ نے وفات کے وقت وصیت کی تھی کہ جزیرہ عرب سے یہودیوں کو نکال دینا اور نمائندہ حضرات کی خاطر ودارات کرنا وغیرہ۔ (عون الباری: ۳/۳۱۸)

۲ - باب: الصَّدَقَةُ عِنْدَ الْمَوْتِ باب ۲: مرتے وقت صدقہ کرنا

۱۱۹۷ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: أَيْ الصَّدَقَةَ أَفْضَلَ؟ قَالَ: (أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيحٌ حَرِيصٌ، تَأْمُلُ الْغِنَى، وَتَخْشَى الْفَقْرَ، وَلَا تُنْمِهُلُ، حَتَّى إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ، قُلْتَ: لِفُلَانٍ كَذَا، وَلِفُلَانٍ كَذَا، وَقَدْ كَانَ لِفُلَانٍ). [رواه البخاري: ۲۷۴۸]

۱۱۹۷۔ حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا کہ کون سا صدقہ افضل ہے؟ آپ نے فرمایا کہ صحت کی حالت میں جبکہ تمہیں مال کی خواہش دولت مندی کی آرزو اور تنگدستی کا ڈر ہو اس وقت صدقہ دو اور صدقہ دینے میں تاخیر نہ کرو کہ جب حلق میں دم آ جائے تو کہو فلاں کو یہ دینا اور فلاں کو اتنا دینا کیونکہ اس وقت تو وہ مال فلاں وارث کا ہو ہی چکا ہے۔

فوائد: اکثر اہل ثروت مالی معاملات میں زندگی اور موت کے وقت اللہ کی نافرمانی کرنے کا ارتکاب کرتے ہیں یعنی زندگی میں بخل سے کام لیتے ہیں اور موت کے وقت ناجائز وصیت کے ذریعے اپنے شرعی ورثاء کا حق مارتے ہیں۔ (عون الباری: ۳/۳۲۰)

باب ۳: کیا عورت اور بچے
اقارب میں شامل ہیں

۳ - باب: هل يدخل النساء والولد
في الأقرار؟

۱۱۹۸ - حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے انہوں نے کہا کہ جب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی ”کہ آپ اپنے قریبی رشتہ داروں کو اللہ کے عذاب سے خبردار کریں“ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر فرمایا اے گروہ قریش! یا ایسا ہی کوئی لفظ فرمایا تم اپنی جانیں بچاؤ کیونکہ میں تمہیں اللہ کے عذاب سے نہیں بچا سکتا۔ اے اولاد عبد مناف! میں اللہ کے سامنے تمہارے کچھ کام نہیں آسکوں گا۔ اے عباس بن عبد المطلب رضی اللہ عنہ! میں تمہیں بھی اللہ کی عذاب سے نہیں بچا سکتا۔ اے صفیہ رضی اللہ عنہا جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پھوپھی ہیں میں اللہ کے حضور تمہارے کچھ کام نہیں آؤں گا اور اے فاطمہ رضی اللہ عنہا بنت محمد صلی اللہ علیہ وسلم! تم میرا مال جتنا چاہو لے لو لیکن میں اللہ کی عذاب سے تمہیں نہیں بچا سکتا۔

۱۱۹۸ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ﴾. قَالَ: (يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ - أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا - أَشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ، لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ لَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، يَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، وَيَا صَفِيَّةَ عَمَّةَ رَسُولِ اللَّهِ لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا، وَيَا فَاطِمَةَ بِنْتَ مُحَمَّدٍ، سَلِينِي مَا شِئْتَ مِنْ مَالِي، لَا أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا). [رواه البخاري: ۲۷۵۳]

فوائد: قرابت داروں میں عورتیں اور بچے شامل ہوتے ہیں جیسا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی پھوپھی حضرت صفیہ رضی اللہ عنہا اور اپنی بیٹی حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کو شامل فرمایا ہے لیکن وصیت میں وہ رشتہ دار شامل ہوں گے جو اس کے ترکہ سے شرعی وارث نہ ہوں۔

باب ۴: ارشاد باری تعالیٰ! اور تم یتیموں کا
امتحان لو تا آنکہ وہ نکاح کی عمر کو پہنچ جائیں
اگر تم ان میں صلاحیت دیکھو تو ان کے مال
ان کے حوالے کر دو

۴ - باب: قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَأَنْزَلُوا إِلَيْكُمْ حَقَّ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ مَا أَنْتُمْ مِنْهُمْ رُشْدًا. فَاذْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ﴾

۱۱۹۹ - حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ان کے والد گرامی حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنا ایک اچھا مال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں صدقہ کر دیا تھا اور وہ

۱۱۹۹ : عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ أَبَاهُ تَصَدَّقَ بِمَالٍ لَهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَكَانَ يَقَالُ لَهُ

ایک شخص نامی کھجوروں کا باغ تھا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! میں نے ایک عمدہ مال حاصل کیا ہے میں چاہتا ہوں کہ اسے صدقہ کر دوں تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم اصل درخت اس شرط پر صدقہ کر دو کہ وہ نہ فروخت کئے جائیں اور نہ بطور ہبہ دیئے جائیں اور نہ ہی ان میں وراثت جاری ہو بلکہ ان کا پھل کام میں لایا جائے چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اسی شرط پر اسے وقف کر دیا تو ان کا یہ صدقہ اللہ کی راہ میں غلاموں کی آزادی، محتاجوں کی ضرورت، مہمانوں کی ضیافت اور قربت داروں میں ہی خرچ کیا جاتا تھا اس کے متولی کو بھی اجازت تھی کہ اس پر کوئی حرج نہیں کہ دستور کے مطابق خود کھائے اور اپنے کسی دوست کو کھلائے بشرطیکہ وہ مال جمع کرنے کا ارادہ نہ رکھتا ہو۔

تَمَعٌ، وَكَانَ تَخْلًا، فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي آسْتَعْتِدُّ مَالًا، وَهُوَ عِنْدِي نَيْسِرٌ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَتَصَدَّقَ بِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: (تَصَدَّقْ بِأَصْلِهِ، لَا يَبَاعُ وَلَا يُوهَبُ وَلَا يُورَثُ، وَلَكِنْ يُنْفَقُ تَمَرُهُ). فَتَصَدَّقَ بِهِ عُمَرُ، فَصَدَقْتَهُ ذَلِكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَفِي الرِّقَابِ، وَالْمَسَاكِينِ، وَالضُّعْفِ، وَأَبْنِ السَّبِيلِ، وَالَّذِي الْقُرْبَى، وَلَا جُنَاحَ عَلَيَّ مَنْ وَلِيَهُ أَنْ يَأْكُلَ مِنْهُ بِالْمَعْرُوفِ، أَوْ يُؤَكِّلَ صَدِيقَهُ غَيْرَ مَتَمَوْلٍ بِهِ. [رواه البخاري: 2764]

فوائد: امام بخاری نے اس حدیث سے یہ بات ثابت کی ہے کہ یتیم کا سرپرست اس کے مال میں محنت کر سکتا ہے تجارت میں لگا سکتا ہے اور اپنی محنت کا معاوضہ بھی دستور کے مطابق لے سکتا ہے۔

باب ۵: ارشاد باری تعالیٰ:

”جو لوگ یتیموں کا مال ظلم سے کھاتے ہیں وہ اپنے پیٹوں میں آگ بھرتے ہیں انہیں عنقریب دوزخ میں ڈالا جائے گا“

۵ - باب: قول الله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيرًا﴾

۱۲۰۰۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ رسول اللہ ﷺ سے بیان کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ سات ہلاکت خیز اور تباہ کن باتوں سے پرہیز کرو۔ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ! وہ کیا ہیں؟ آپ نے فرمایا اللہ کے ساتھ شرک کرنا، جادو کرنا، اس جان کو ناحق قتل کرنا جسے اللہ نے حرام کیا

۱۲۰۰ : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: (أَجْتَبِيُوا السَّبْعَ الْمُؤَبِقَاتِ). قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: (الشُّرْكُ بِاللَّهِ، وَالسُّحْرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ، وَأَخْلُ الرِّبَا، وَأَخْلُ مَالِ

الْيَتِيمِ، وَالشَّوَلِيِّ يَوْمَ الرَّحْفِ، هو، سود کھانا، یتیم کا مال اڑا لینا، میدان جنگ سے وَقَدْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ راہ فرار اختیار کرنا اور پاکدامن اور بے خبر عورتوں (الْعَافِيَاتِ). [رواه البخاري: ۲۷۶۶] کو بدکاری کی حسمت لگانا۔

فوائد: اس کے علاوہ پڑوسی کی بیوی سے زنا، والدین کی نافرمانی اور جھوٹی قسم بھی ہلاکت خیز گناہوں سے ہیں۔ (عون الباری: ۳/۳۲۴)

۶ - باب: نَفَقَةُ الْقِيَمِ لِلْوَقْفِ
باب ۶: وقف کے منتظم کا خرچہ
وقف جائیداد سے پورا کیا جائے

۱۲۰۱ : وَعَنْهُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (لَا يَتَّقِسُمُ وِرْثِي دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا، مَا تَرَكَتُ بَعْدَ نَفَقَةِ نِسَائِي وَمَوْتِي عَامِلِي، فَهُوَ صَدَقَةٌ). [رواه البخاري: ۲۷۷۶]

۱۲۰۱۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے وارث نہ دینار تقسیم کریں اور نہ درہم اور جو کچھ میں اپنی بیویوں کے اخراجات اور جائیداد کا اہتمام کرنے والوں کی تنخواہ سے فاضل چھوڑوں وہ سب صدقہ ہے۔

فوائد: معلوم ہوا کہ جو وقف جائیداد کا متولی ہے اور اس کا انتظام و انصرام کرتا ہے وہ معروف طریقہ سے اپنی محنت کا معاوضہ وصول کر سکتا ہے۔ (عون الباری: ۳/۳۲۴)

۷ - باب: إِذَا أَوْقَفَ أَرْضًا أَوْ بَرًّا أَوْ اشْتَرَطَ لِنَفْسِهِ مِثْلَ دَلَاءِ الْمُسْلِمِينَ
باب ۷: اگر کوئی زمین یا مشروط طور پر کنواں وقف کرے کہ اس کا ڈول بھی دیگر مسلمانوں کی طرح اس میں پڑا کرے گا

۱۲۰۲ : عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ حِينَ حُوصِرَ، أَشْرَفَ عَلَيْهِمْ، وَقَالَ: أَسْأَلُكُمْ اللَّهُ، وَلَا أَسْأَلُ إِلَّا أَصْحَابَ النَّبِيِّ ﷺ، أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: (مَنْ حَفَرَ رُومَةَ فَلَهُ الْجَنَّةُ؟) فَحَفَرْتُهَا، أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ قَالَ: (مَنْ جَهَرَ جِشَّ الْعُسْرَةِ فَلَهُ الْجَنَّةُ؟) فَجَهَرْتُ، قَالَ: فَصَدَّقُوهُ

۱۲۰۲۔ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب وہ محصور ہو گئے تو کہنے لگے میں تمہیں اللہ کی قسم دیتا ہوں اور یہ قسم صرف اصحاب رسول ﷺ کو دیتا ہوں کیا تم نہیں جانتے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا جو شخص رومہ کا کنواں کھودے اس کو جنت ملے گی تو میں نے اس کو کھود دیا۔ کیا تم نہیں جانتے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا جو شخص جیش عسرت یعنی غزوہ تبوک کا سلمان کر دے وہ جنتی ہے تو میں نے اس کا سلمان کر دیا یہ سن کر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم

بِمَا قَالَ . ارواه البخاري : ٢٧٧٨ نے ان کی تصدیق کی۔

فَوَائِد : امام صاحب نے اس عنوان سے ایک روایت کی طرف اشارہ کیا ہے جس کے الفاظ یہ ہیں ”کون ہے جو بزرگ خرید کر دے اور اس میں دیگر مسلمانوں کی طرح اپنا ڈول بھی ڈالے تو اسے اس کنویں سے بڑھ کر جنت میں صلہ ملے گا امام بخاری نے اس سے یہ ثابت کیا ہے کہ واقعی جائیداد سے وقف کنندہ خود بھی دیگر مسلمانوں کی طرح استفادہ کر سکتا ہے۔ (عون الباری: ٣/٣٢٨)

٨ - باب : قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ :
 ﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةٌ بَيْنَكُمْ إِذَا
 حَضَرَ أَحَدُكُمْ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ
 أَشْهَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ مَاخِرَانِ مِّنْ
 عَرَبِكُمْ﴾ إِلَى قَوْلِهِ : ﴿وَاللَّهُ لَا يَهْدِي
 الْقَوْمَ الضَّالِّينَ﴾

باب ٨ : ارشاد باری تعالیٰ ! ”مسلمانو! جب تم میں سے کوئی مرنے لگے تو وصیت کے وقت تم میں سے یا تمہارے غیروں سے دو عادل گواہ ہونے چاہئیں۔

١٢٠٣ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَهْمٍ مَعَ تَمِيمِ الدَّارِيِّ وَعَدِيِّ بْنِ بَدَاءٍ، فَمَاتَ السَّهْمِيُّ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِأَرْضِ لَيْسٍ بِهَا مُسْلِمٌ، فَلَمَّا قَدِمَا بِرَكْبِهِ فَقَدُوا جَمًّا مِنْ فِضَّةٍ مُخَوَّصًا مِنْ ذَهَبٍ، فَأَخْلَفَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ وَجَدَ الْجَمَّ بِمَكَّةَ، فَقَالُوا: أَبْتَعْنَاهُ مِنْ تَمِيمِ وَعَدِيِّ فَقَامَ رَجُلَانِ مِنْ أَوْلِيَاءِ السَّهْمِيِّ، فَحَلَفَا: لَشَهَادَتِنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتَيْهِمَا، وَإِنَّ الْجَمَّ لِصَاحِبِهِمْ، قَالَ: وَفِيهِمْ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ:

١٢٠٣۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ قبیلہ بنی سہم کا ایک شخص تمیم داری اور عدی بن بداء کے ساتھ باہر گیا تو وہ سہمی ایسی زمین میں فوت ہوا جہاں کوئی مسلمان نہ تھا جب تمیم داری اور عدی اس کا ترکہ لائے تو اس میں سے ایک چاندی کا جام غائب تھا جس پر سنہری نقش تھے اس پر رسول اللہ ﷺ نے ان دونوں سے حلف لیا اس کے بعد وہ جام مکہ میں ملا اور لوگوں نے کہا کہ ہم نے تمیم اور عدی سے خریدا ہے تو دو شخص میت کے عزیزوں میں سے کھڑے ہوئے اور انہوں نے قسم اٹھائی کہ ہماری شہادت ان دونوں کی شہادت کے مقابلہ میں زیادہ وزنی ہے اور ہم گواہی دیتے ہیں کہ یہ جام ہمارے عزیز ہی کا ہے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کہتے ہیں کہ یہ آیت انہی کے حق میں نازل ہوئی۔ ”مسلمانو! وصیت کے وقت تم پر گواہی لازم ہے

﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةٌ بَيْنَكُمْ إِذَا
 حَضَرَ أَحَدُكُمْ الْمَوْتُ﴾ . ارواه

البخاری: [۲۷۸۰] جبکہ تم میں سے کوئی قریب المرگ ہو۔“ (مائدہ: ۱۰۶)

فوائد: دوران سفر وصیت کے موقع پر جبکہ اہل اسلام عادل گواہ نہ مل سکیں تو ایسے حالات میں کفار کی گواہی پر اعتبار کیا جاسکتا ہے عام حالات میں گواہی کے لئے اسلام اور عدالت شرط ہے۔ (عون الباری: ۳/۳۳۳)



دنیا بھر میں اپنی مرتبہ اور زبان میں جہنمیں تفسیر کا ویسا ہی نسخہ حیا آپ پابستہ تھے



تفسیر حسن الکلام



اپنے گزراؤں شہتے داروں اور تمام دوست جاب کو تحفے میں لینے کے لئے بہترین

پاکت سائز بڑے حروف پڑھنے والی

قرآن مجید کا نئے نئے سلیبلز اور جامعہ تفسیر الی مسج شدہ وزن سرف.. آرام قیمت نہایت مناسب

۵۰ لہڑیاں از نزاد ایم۔ ا. و لاج، لاہور فون: 7240024-7232400 فیکس: 7354072
E-Mail: darusalm@brain.net.pk

جرن مارکیٹ، عرفی سٹریٹ، اڈو وائز لالہ فون: 7120034

دارالسلام

پہلشنوزہ قاسمی بیوضر
لاہور، میرستانہ سٹریٹ



Enlightening Books

المكتبة الإسلامية ISLAMIC LIBRARY



A collection for every Muslim home
As a beautiful & durable addition

The interpretation of the meanings of the Noble Qur'an and other valuable books on Hadith, Fiqh, Seerah and Aqidah, presented for the first time in the English language.

DARUSSALAM

PUBLISHER & DISTRIBUTOR
LAHORE KUWAIT RIVADI

50 LOWER HALL NEAR M. A. O. COLLEGE, LAHORE
PAKISTAN. TEL: (042) 7240024, 7232400 FAX: (042) 7354072
E-Mail: darussalam@bnet.net.pk
7-REHMAN MARKET, GHAZNI STREET, URDU BAZAR,
LAHORE PAKISTAN. TEL: (042) 7120854



مختصر صحیح بخاری

علوم اسلامیہ میں علم حدیث ایک امتیازی شان کا حامل ہے۔ متون حدیث کی جمع و ترتیب
مختصین عظام کا ایک درخشندہ کارنامہ ہے جس سے نسل آدم قیامت تک سنت نبوی کے فیوض
و برکات حاصل کرتی رہے گی۔ اس ذخیرہ حدیث کی سر تاج امام محمد بن اسماعیل بخاریؒ
کی الجامع الصحیح ہے جسے قرآن مجید کے بعد صحیح ترین کتاب کا درجہ حاصل ہے۔ اس عظیم
کارنامے کے بہت سے تراجم، شروح، اختصار، حواشی، تعلیقات اور فوائد لکھے جاسکے ہیں۔
اس ذخیرہ علوم حدیث میں ایک عظیم کام وہ اختصار ہے جسے نویں صدی ہجری کے نامور محدث

امام زین الدین احمد بن عبداللطیف الزبیدیؒ

نے تیار کیا ہے جس کا پہلا مستند اردو ترجمہ مختصر اور جامع فوائد کے ساتھ اردو خواں طبقے کے
سامنے ادارہ دار السلام پیش کرنے کی سعادت حاصل کر رہا ہے۔ اللہ تعالیٰ قارئین کرام
کو اس مفید علمی کوشش سے استفادہ کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین



دارالسلام

پبلیشرز اینڈ ڈسٹری بیوٹرز

ریاض منجہ شارچہ، ابو الدرداء، لندن، انڈیا